

# Gazette OMPI des marques internationales WIPO Gazette of International Marks

No 5/2001

Date de publication: 12 avril 2001

Publication Date: April 12, 2001

Nos 751155 - 751993



Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle  
World Intellectual Property Organization



## Gazette OMPI des marques internationales

publiée toutes les deux semaines  
par le Bureau international  
de l'Organisation Mondiale de  
la Propriété Intellectuelle

Contenu: enregistrements  
Nos 751155 à 751993

renouvellements et  
modifications inscrits au registre  
international entre le  
24 février et le 9 mars 2001

Date de publication: 12 avril 2001

## WIPO Gazette of International Marks

published fortnightly by  
the International Bureau  
of the World Intellectual  
Property Organization

Contents: registrations  
Nos. 751155 to 751993

renewals and modifications  
recorded in the International  
Register between  
February 24 and March 9, 2001

Publication date: April 12, 2001

Genève  
6<sup>e</sup> année  
No 5/2001

Geneva  
6th year  
No. 5/2001



## SOMMAIRE

|                                                                                                                                                                         | Pages |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques                                        | 1     |
| Informations concernant des exigences particulières et certaines déclarations de parties contractantes; autres informations générales; taxes individuelles              | 9     |
| I. Enregistrements                                                                                                                                                      | 13    |
| II. Enregistrements internationaux qui n'ont pas fait l'objet d'un renouvellement                                                                                       | 283   |
| III. Enregistrements internationaux dont le renouvellement a été radié selon la règle 30.3)c)                                                                           | -     |
| IV. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3))              | 285   |
| V. Enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées a été payé (règle 40.3))                     | 287   |
| VI. Renouvellements                                                                                                                                                     | 289   |
| VII. Modifications touchant l'enregistrement international                                                                                                              |       |
| Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                | 335   |
| Premières désignations postérieures à l'enregistrement international effectuées en vertu de la règle 24.1)b)                                                            | 343   |
| Continuation des effets des enregistrements internationaux dans certains États successeurs en vertu de la règle 39 du règlement d'exécution                             | -     |
| Transmissions                                                                                                                                                           | 371   |
| Cessions partielles                                                                                                                                                     | 379   |
| Fusions d'enregistrements internationaux                                                                                                                                | -     |
| Radiations                                                                                                                                                              |       |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole       | 381   |
| Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                                    | 381   |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole | 381   |
| Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25                                                              | 381   |

## TABLE OF CONTENTS

|                                                                                                                                                                                  |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Remarks concerning the publication of registrations and of other recordals made in the International Register of Marks                                                           |  |
| Information concerning particular requirements and certain declarations of contracting parties; general information; individual fees                                             |  |
| I. Registrations                                                                                                                                                                 |  |
| II. International registrations which have not been the subject of a renewal                                                                                                     |  |
| III. International registrations the renewal of which has been canceled in accordance with Rule 30(3)(c)                                                                         |  |
| IV. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has not been paid (Rule 40(3))                                |  |
| V. International registrations for which the second installment in respect of some designated Contracting Parties has been paid (Rule 40(3))                                     |  |
| VI. Renewals                                                                                                                                                                     |  |
| VII. Changes affecting the international registration                                                                                                                            |  |
| Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)                                                             |  |
| First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)                                                                                            |  |
| Continuation of effects of international registrations in certain successor States in accordance with Rule 39 of the Regulations                                                 |  |
| Transfers                                                                                                                                                                        |  |
| Partial assignments                                                                                                                                                              |  |
| Mergers of international registrations                                                                                                                                           |  |
| Cancellations                                                                                                                                                                    |  |
| Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol     |  |
| Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                                 |  |
| Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol |  |
| Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25                                                                             |  |



## SOMMAIRE (suite)

|                                                                                                                          | Pages |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| Renonciations                                                                                                            | 383   |
| Limitations                                                                                                              | 384   |
| Modification du nom ou de l'adresse du titulaire                                                                         | 387   |
| VIII. Enregistrements internationaux susceptibles de faire l'objet d'une opposition après le délai de 18 mois (règle 16) | 395   |
| IX. Refus, octrois de protection et invalidations                                                                        |       |
| Notifications de refus                                                                                                   | 399   |
| Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours                                       | 427   |
| Décisions finales                                                                                                        | 428   |
| Déclarations d'octroi de la protection                                                                                   | 450   |
| Invalidations                                                                                                            | 451   |
| X. Inscriptions diverses (règles 20, 21, 22, 23 et 27.4))                                                                | 453   |
| XI. Rectifications                                                                                                       | 455   |
| XII. Reproductions en couleur                                                                                            | 479   |

## TABLE OF CONTENTS (continued)

|                                                                                                                      |  |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| Renunciations                                                                                                        |  |
| Limitations                                                                                                          |  |
| Change in the name or address of the holder                                                                          |  |
| VIII. International registrations which may be the subject of an opposition beyond the 18-month time limit (Rule 16) |  |
| IX. Refusals, grants of protection and invalidations                                                                 |  |
| Notifications of refusals                                                                                            |  |
| Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal                                           |  |
| Final decisions                                                                                                      |  |
| Statements of grant of protection                                                                                    |  |
| Invalidations                                                                                                        |  |
| X. Miscellaneous records (Rules 20, 21, 22, 23 and 27(4))                                                            |  |
| XI. Corrections                                                                                                      |  |
| XII. Color reproductions                                                                                             |  |

## Formulaires disponibles sur Internet

Les formulaires officiels à utiliser dans le cadre d'enregistrements internationaux effectués en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid sont disponibles sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>) sur la page "Marques internationales".

Des informations utiles, telles que le barème des taxes et des avis relatifs aux nouveaux membres de l'Union de Madrid, sont publiées à la même adresse.

\* \* \*

## AVERTISSEMENT

L'attention du Bureau international a été attirée à plusieurs reprises sur le fait que des sociétés adressent à des titulaires d'enregistrements internationaux de marques des lettres les invitant, moyennant des sommes importantes, à enregistrer lesdites marques dans des publications d'apparence officielle.

Le Bureau international prévient les titulaires d'enregistrements internationaux et leurs mandataires que de telles publications n'ont absolument aucun effet juridique quant à la protection des marques concernées et sont donc inutiles.

## Forms available on Internet

The official forms for use in connection with international registrations under the Madrid Agreement and Madrid Protocol are available on WIPO's website (<http://www.wipo.int>) on the page "International Marks".

Useful information such as the Schedule of Fees and announcements regarding new members of the Madrid Union is also published at the same address.

\* \* \*

## WARNING

On several occasions, the attention of the International Bureau has been drawn to the fact that certain organizations are sending letters to the owners of international registrations, inviting them to register their marks in publications which appear to be of an official nature.

The International Bureau warns the owners of international registrations and their agents that such a publication has absolutely no legal effect in regard to the protection of the said marks and is therefore unnecessary.

## Remarques relatives à la publication des enregistrements et des autres inscriptions faites au registre international des marques

### A. Généralités

1. L'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du 14 avril 1891, a été révisé en dernier lieu le 14 juillet 1967 à Stockholm et modifié le 28 septembre 1979. Le Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques du 27 juin 1989 est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> décembre 1995 et est opérationnel depuis le 1<sup>er</sup> avril 1996.

2. Un règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole de Madrid est entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996.

3. Une liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid et du Protocole suit ces remarques.

4. En vertu des dispositions de l'Arrangement de Madrid et du Protocole, l'enregistrement international d'une marque peut être demandé au Bureau international de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), par l'intermédiaire de l'Office d'origine, par tout ressortissant de l'une des parties contractantes de l'Arrangement, du Protocole, ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole, de même que par toute autre personne, physique ou morale, qui a, dans l'une de ces parties contractantes, un domicile ou un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux.

5. L'enregistrement international étend ses effets à chacune des parties contractantes pour lesquelles la protection a été demandée; ces parties contractantes figurent dans la publication sous le code INID (831) (désignations selon l'Arrangement de Madrid) ou le code INID (832) (désignations selon le Protocole de Madrid). Chacune de ces parties contractantes a toutefois la possibilité, dans les conditions prévues par l'Arrangement ou le Protocole, de refuser la protection de la marque sur son territoire dans un délai déterminé (voir chiffre 6 ci-dessous), ou d'en prononcer, en tout temps, l'invalidation pour son territoire. Les refus de protection (sans toutefois les motifs de refus), les données relatives aux requêtes en réexamen ou aux recours suite à un refus de protection, les décisions finales consécutives à un refus, les déclarations d'octroi de la protection et les invalidations inscrits au registre international sont publiés sous la rubrique «Refus, octrois de protection et invalidations».

### B. Enregistrements

6. La publication de chaque enregistrement international comprend dans tous les cas les indications suivantes: la date de l'enregistrement; le numéro de l'enregistrement; le nom et l'adresse du titulaire; la marque faisant l'objet de l'enregistrement; la liste des produits et des services, groupés selon les classes de la classification internationale<sup>1</sup>; la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine; selon le cas, la date et le numéro de la demande de base et/ou de l'enregistrement de base; la ou les parties contractantes désignées (selon l'Arrangement et/ou le Protocole), ainsi que la date de notification. Cette date est celle à partir de laquelle court le délai d'un an durant lequel un refus de protection peut être prononcé selon l'article 5.2) de l'Arrangement ou d'un an ou plus selon l'article 5.2)a) à c) du Protocole.

<sup>1</sup> Il s'agit de la classification instituée par l'Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques, du 15 juin 1957, révisé à Stockholm le 14 juillet 1967 et à Genève le 13 mai 1977 et modifié à Genève le 2 octobre 1979. Cette classification comprend 34 classes de produits et 8 classes de services.

## Remarks concerning the publication of registrations and of other records made in the International Register of Marks

### A. General

1. The Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks, of April 14, 1891, was last revised at Stockholm on July 14, 1967, and amended on September 28, 1979. The Protocol relating to the Madrid Agreement concerning the International Registration of Marks of June 27, 1989 entered into force on December 1, 1995, and has been operational since April 1, 1996.

2. Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol entered into force on April 1, 1996.

3. A list of the Contracting Parties to the Madrid Agreement and Protocol follows these remarks.

4. Under the provisions of the Madrid Agreement and Protocol, the international registration of a mark can be requested of the International Bureau of the World Intellectual Property Organization (WIPO) through the intermediary of the Office of origin by any national of the Contracting Parties of the Agreement, of the Protocol or of both the Agreement and the Protocol, and also by any other natural person or legal entity having a domicile or a real and effective industrial or commercial establishment in one of those Contracting Parties.

5. An international registration has effect in each of the Contracting Parties in respect of which protection has been requested; these Contracting Parties are mentioned in the publication under INID code (831) (designations under the Madrid Agreement) or INID code (832) (designations under the Madrid Protocol). However, each of these Contracting Parties may, in accordance with the conditions provided for in the Agreement or the Protocol, refuse protection to the mark in its territory within a given time-limit (see item 6 below) or, at any time, to pronounce invalidation of such protection on its pronouncement, territory. Refusals of protection (without the grounds for refusal), data concerning requests for review or appeals following a refusal of protection, final decisions following a refusal, statements of grant of protection and invalidations recorded in the International Register are published under the item "Refusals, grants of protection and invalidations".

### B. Registrations

6. The publication of each international registration contains, in all cases, the following indications: the date of registration; the registration number; the name and address of the holder; the mark which is the subject of the registration; the list of goods and services grouped according to the classes of the International Classification<sup>1</sup>; the Contracting Party whose Office is the Office of origin; where applicable, the date and number of the basic application and/or basic registration; the designated Contracting Party or Contracting Parties (under the Agreement and/or the Protocol), together with the date of notification. This date is the one from which is counted the time limit of one year during which a refusal of protection may be pronounced under Article 5(2) of the Agreement or one year or more under Article 5(2)(a) to (c) of the Protocol.

<sup>1</sup> This is the Classification established by the Nice Agreement Concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks, of June 15, 1957, revised at Stockholm on July 14, 1967, and at Geneva on May 13, 1977, and amended at Geneva on October 2, 1979. This classification includes 34 classes of goods and 8 classes of services.

7. La publication comprend également, selon le cas, les indications suivantes:

- i) l'indication de la partie contractante où le titulaire a son établissement industriel ou commercial effectif et sérieux, ou son domicile, si l'adresse du titulaire n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'Office est l'Office d'origine;
- ii) l'adresse pour la correspondance;
- iii) l'indication «Voir reproduction couleur à la fin de ce volume» ou «Voir l'original en couleur à la fin de ce volume»;
- iv) les symboles pertinents de la classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne);
- v) la translittération en caractères latins et en chiffres arabes, si la marque ou une partie de la marque se compose de caractères autres que latins ou de chiffres autres qu'arabes ou romains; à titre facultatif, une traduction de la marque en français et/ou anglais;
- vi) la description de la marque;
- vii) les couleurs revendiquées, si le titulaire revendique la couleur à titre d'élément distinctif de la marque; à titre facultatif, les parties principales de la marque qui sont dans chacune des couleurs revendiquées;
- viii) la nature de la marque ou le type de marque (marque tridimensionnelle, marque sonore, marque collective, de certification ou de garantie);
- ix) la mention qu'un dépôt est un premier dépôt au sens de l'article 4 de la Convention de Paris pour la protection de la propriété industrielle;
- x) la limitation de la liste des produits et services à l'égard d'une ou plusieurs des parties contractantes désignées;
- xi) la ou les parties contractantes désignées où le titulaire a l'intention d'utiliser la marque.

8. Les rubriques décrivant la nature des indications publiées apparaissent sous la forme d'un code INID selon la norme ST.60 de l'OMPI. Le nom des pays concernés ou des organisations intergouvernementales concernées est identifié par un code à deux lettres selon la norme ST.3 de l'OMPI. Pour les codes ST.60 et ST.3, voir les pages ci-après.

### C. Renouvellements

9. La publication du renouvellement comprend, en principe, les mêmes indications que la publication relative à l'enregistrement, sous réserve des modifications intervenues depuis l'enregistrement. Toutefois, la reproduction de la marque n'est publiée qu'en noir et blanc.

10. La date indiquée est celle à partir de laquelle prend effet le renouvellement. L'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé de la lettre R.

Dans le cas où il s'agit du deuxième renouvellement d'un enregistrement international, l'enregistrement renouvelé conserve le même numéro, qui est toutefois précédé du préfixe «2R» (p.e. 2R 130 000).

11. Le renouvellement est une simple prolongation de l'enregistrement tel qu'il existe au moment où le renouvellement doit prendre effet; aucune modification ne peut donc être apportée à l'enregistrement par le renouvellement lui-même.

12. Les désignations postérieures et les modifications prévues par l'Arrangement, le Protocole et le règlement d'exécution peuvent être inscrites au registre international, avant ou après le renouvellement. Une demande séparée doit à cette fin être présentée au Bureau international. Lors de la publication du renouvellement, il n'est tenu compte que des modifications inscrites au plus tard à la date d'expiration de l'enregistrement à renouveler.

7. Publication also includes, where applicable, the following indications:

- (i) the indication of the Contracting Party where the holder has a real and effective industrial or commercial establishment or his domicile, if the address of the holder is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin;
- (ii) the address for correspondence;
- (iii) the indication «See color reproduction at the end of this issue» or «See original in color at the end of this issue»;
- (iv) the relevant symbols of the International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna classification);
- (v) transliteration in Latin characters and Arabic numerals, if the mark, or part of the mark, consists of characters other than Latin characters or numerals other than Arabic or Roman numerals; on an optional basis, a translation of the mark into French and/or English;
- (vi) a description of the mark;
- (vii) the colors claimed where the holder claims color as a distinctive feature of the mark; on an optional basis, the principal parts of the mark which are in each of the colors claimed;
- (viii) the nature of the mark or the type of mark (three-dimensional mark, sound mark, collective, certification or guarantee mark);
- (ix) the indication that a filing is a first filing within the meaning of Article 4 of the Paris Convention for the Protection of Industrial Property;
- (x) a limitation of the list of goods and services in respect of one or more designated Contracting Parties;
- (xi) the designated Contracting Party or Contracting Parties where the holder has the intention to use the mark.

8. The data describing the nature of the indications which are published appear under the form of an INID code according to WIPO Standard ST.60. The names of the countries concerned or of the intergovernmental organizations concerned are identified by two-letter codes under WIPO Standard ST.3. For the ST.60 and ST.3 codes, see the following pages.

### C. Renewals

9. In principle, the publication of the renewal includes the same indications as the publication relating to the registration, subject to any changes which have occurred since the registration. However, the reproduction of the mark is published in black and white only.

10. The date which is indicated is the date from which the renewal has effect. The renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the letter R.

In the case of a second renewal of an international registration, the renewed registration keeps the same number, which is, however, preceded by the prefix «2R» (e.g., 2R 130 000).

11. Renewal is a mere prolongation of the registration as it exists at the time where the renewal must take effect; consequently, no change can be made to a registration by the renewal itself.

12. Subsequent designations and changes provided for under the Agreement, the Protocol and the Regulations, can be recorded in the International Register before or after renewal. A separate request must be presented to the International Bureau for this purpose. At the time of publication of renewals, only changes recorded at the latest on the date of expiry of the registration to be renewed are taken into account.

**D. Désignations postérieures à l'enregistrement**

13. On entend par désignation postérieure une requête pour l'extension des effets d'un enregistrement international à une partie contractante à laquelle il n'étend pas ses effets. Cette désignation postérieure peut être demandée en tout temps. Comme dans le cas de l'enregistrement et, dans les mêmes conditions, chaque partie contractante ayant fait l'objet d'une désignation postérieure a la possibilité de refuser la protection de la marque ou d'en prononcer l'invalidation (voir chiffre 6 ci-dessus); les délais indiqués au chiffre 6 ci-dessus courent dans ce cas à partir de la date de notification de la désignation postérieure.

**E. Classification des éléments figuratifs**

14. Si la marque faisant l'objet d'un enregistrement international est une marque figurative ou une marque verbale comprenant un élément figuratif, la publication de cet enregistrement indique, sous la reproduction de la marque, les catégories et divisions de la classification des éléments figuratifs des marques instituée par l'Arrangement de Vienne du 12 juin 1973, dans lesquelles sont rangés les éléments figuratifs de cette marque (article 4 de l'Arrangement de Vienne). La quatrième édition de la classification des éléments figuratifs est entrée en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1998.

**F. Divers****15. Abréviations**

Une lettre majuscule (A, B ou C, etc.), qui suit le numéro d'un enregistrement, signifie qu'il s'agit de la partie cédée de l'enregistrement portant le même numéro.

La lettre R, qui précède le numéro d'un enregistrement, signifie que cet enregistrement a été renouvelé.

**16. Langue**

Dans la publication «Gazette OMPI des marques internationales», les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant de l'Arrangement de Madrid sont publiées en français. Les données relatives à un enregistrement international résultant d'une demande internationale relevant exclusivement du Protocole ou à la fois de l'Arrangement et du Protocole sont publiées dans la langue dans laquelle la demande a été reçue par le Bureau international (français ou anglais) suivie d'une traduction (imprimée en italique) en français ou en anglais, selon le cas.

**17. Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid**

Le Bureau international publie un «Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid». Ce Guide, qui est publié en langues française et anglaise, peut être commandé auprès du Bureau international; son prix est de 60 francs suisses.

**D. Subsequent designations**

13. A subsequent designation is a request to extend the effects of an international registration to a Contracting Party to which it does not yet extend its effects. A subsequent designation can be filed at any time. As is the case for registration, and under the same conditions, each Contracting Party which is the subject of a subsequent designation may refuse protection of the mark or pronounce its invalidation (see item 6 above); The time limits indicated in item 6 above start from the date of notification of the subsequent designation.

**E. Classification of figurative elements**

14. Where the mark which is the subject of an international registration is a figurative mark or a word mark comprising a figurative element, the publication of that registration indicates, under the reproduction of the mark, the categories and divisions of the Classification of Figurative Elements of Marks Established by the Vienna Agreement of June 12, 1973, in which the figurative elements of that mark are placed (Article 4 of the Vienna Agreement). The fourth edition of the Classification of Figurative Elements entered into force on January 1, 1998.

**F. Miscellaneous****15. Abbreviations**

A capital letter (A, B or C, etc.), which follows the registration number means that it concerns a part of the registration bearing the same number which has been transferred.

The letter R, which precedes the registration number, means that this registration has been renewed.

**16. Language**

In the publication "WIPO Gazette of International Marks", the data concerning an international registration resulting from an international registration governed by the Madrid Agreement are published in French. The data concerning an international registration resulting from an international application governed exclusively by the Protocol or by both the Agreement and the Protocol are published in the language in which the application was received by the International Bureau (English or French) followed by a translation (printed in italics) into English or French, as the case may be.

**17. Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

The International Bureau publishes a "Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol". This Guide, which is published in English and French, may be ordered from the International Bureau; its price is 60 Swiss francs.

## Liste des parties contractantes de l'Arrangement de Madrid ou du Protocole dans l'ordre alphabétique des codes ST.3 correspondants

## List of Contracting Parties to the Madrid Agreement or the Madrid Protocol in the alphabetical order of the corresponding ST.3 codes

Lorsqu'un pays est partie à l'Arrangement de Madrid, son nom est suivi de la lettre «A»; lorsqu'un pays est partie au Protocole de Madrid, son nom est suivi de la lettre «P»; lorsqu'un pays est partie à la fois à l'Arrangement et au Protocole, son nom est suivi de «A & P».

Where a country is party to the Madrid Agreement, its name is followed by the letter "A"; where a country is party to the Madrid Protocol, its name is followed by the letter "P"; where a country is party to both the Agreement and the Protocol, its name is followed by "A & P".

|    |                                                                                              |    |                                                                                         |
|----|----------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| AG | Antigua-et-Barbuda/Antigua and Barbuda (P)                                                   | KZ | Kazakhstan (A)                                                                          |
| AL | Albanie/Albania (A)                                                                          | LI | Liechtenstein (A & P)                                                                   |
| AM | Arménie/Armenia (A & P)                                                                      | LR | Libéria/Liberia (A)                                                                     |
| AT | Autriche/Austria (A & P)                                                                     | LS | Lesotho (A & P)                                                                         |
| AZ | Azerbaïdjan/Azerbaijan (A)                                                                   | LT | Lituanie/Lithuania (P)                                                                  |
| BA | Bosnie-Herzégovine/Bosnia and Herzegovina (A)                                                | LU | Luxembourg (A & P)                                                                      |
| BE | Belgique/Belgium (A & P)                                                                     | LV | Lettonie/Latvia (A & P)                                                                 |
| BG | Bulgarie/Bulgaria (A)                                                                        | MA | Maroc/Morocco (A & P)                                                                   |
| BT | Bhoutan/Bhutan (A & P)                                                                       | MC | Monaco (A & P)                                                                          |
| BX | Bureau Benelux des marques/<br>Benelux Trademark Office*                                     | MD | République de Moldova/Republic of Moldova (A & P)                                       |
| BY | Bélarus/Belarus (A)                                                                          | MK | Ex-République yougoslave de Macédoine/<br>The former Yugoslav Republic of Macedonia (A) |
| CH | Suisse/Switzerland (A & P)                                                                   | MN | Mongolie/Mongolia (A)                                                                   |
| CN | Chine/China (A & P)                                                                          | MZ | Mozambique (A & P)                                                                      |
| CU | Cuba (A & P)                                                                                 | NL | Pays-Bas/Netherlands (A & P)                                                            |
| CZ | République tchèque/Czech Republic (A & P)                                                    | NO | Norvège/Norway (P)                                                                      |
| DE | Allemagne/Germany (A & P)                                                                    | PL | Pologne/Poland (A & P)                                                                  |
| DK | Danemark/Denmark (P)                                                                         | PT | Portugal (A & P)                                                                        |
| DZ | Algérie/Algeria (A)                                                                          | RO | Roumanie/Romania (A & P)                                                                |
| EE | Estonie/Estonia (P)                                                                          | RU | Fédération de Russie/Russian Federation (A & P)                                         |
| EG | Égypte/Egypt (A)                                                                             | SD | Soudan/Sudan (A)                                                                        |
| ES | Espagne/Spain (A & P)                                                                        | SE | Suède/Sweden (P)                                                                        |
| FI | Finlande/Finland (P)                                                                         | SG | Singapour/Singapore (P)                                                                 |
| FR | France (A & P)                                                                               | SI | Slovénie/Slovenia (A & P)                                                               |
| GB | Royaume-Uni/United Kingdom (P)                                                               | SK | Slovaquie/Slovakia (A & P)                                                              |
| GE | Géorgie/Georgia (P)                                                                          | SL | Sierra Leone (A & P)                                                                    |
| GR | Grèce/Greece (P)                                                                             | SM | Saint-Marin/San Marino (A)                                                              |
| HR | Croatie/Croatia (A)                                                                          | SZ | Swaziland (A & P)                                                                       |
| HU | Hongrie/Hungary (A & P)                                                                      | TJ | Tadjikistan/Tajikistan (A)                                                              |
| IS | Islande/Iceland (P)                                                                          | TM | Turkménistan/Turkmenistan (P)                                                           |
| IT | Italie/Italy (A & P)                                                                         | TR | Turquie/Turkey (P)                                                                      |
| JP | Japon/Japan (P)                                                                              | UA | Ukraine (A & P)                                                                         |
| KE | Kenya (A & P)                                                                                | UZ | Ouzbékistan/Uzbekistan (A)                                                              |
| KG | Kirghizistan/Kyrgyzstan (A)                                                                  | VN | Viet Nam (A)                                                                            |
| KP | République populaire démocratique de Corée/<br>Democratic People's Republic of Korea (A & P) | YU | Yougoslavie/Yugoslavia (A & P)                                                          |

\* Pour l'application de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid, la Belgique, le Luxembourg et les Pays-Bas doivent être considérés comme un seul pays; l'administration commune de ces pays est le Bureau Benelux des marques (code BX) / For the application of the Madrid Agreement and the Madrid Protocol, Belgium, Luxembourg and the Netherlands are deemed to be a single country; the common Office for these countries is the Benelux Trademark Office (code BX).

## Normes ST.60 et ST.3 de l'OMPI

1. Les données bibliographiques relatives aux marques internationales sont identifiées par les codes INID de l'OMPI («Identification Numérique Internationalement agréée en matière de Données bibliographiques»), à savoir, les codes de la norme ST.60 («Recommandation relative aux données bibliographiques concernant les marques») et la norme ST.3 («Code normalisé à deux lettres recommandé pour la représentation des pays, d'autres entités et d'organisations internationales délivrant ou enregistrant des titres de propriété industrielle»). Les dates sont indiquées dans le format normalisé JJ.MM.AAAA.

2. Les différents codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette, les données bibliographiques auxquels ils sont associés, ainsi que les notes explicatives, sont indiqués ci-après. Les codes de la norme ST.3 sont indiqués dans la liste des parties contractantes de l'Arrangement et/ou du Protocole de Madrid.

### Liste des codes de la norme ST.60 utilisés dans la Gazette

(Les notes explicatives éventuelles figurent à la fin de la présente liste.)

- (100) **Données concernant l'enregistrement/le renouvellement**  
 Date de l'enregistrement/du renouvellement  
 (151) Date de l'enregistrement  
 (156) Date du renouvellement  
 Numéros d'enregistrement connexes  
 (161) Numéro(s) d'enregistrement antérieur(s) de l'enregistrement renouvelé  
 (171) Durée prévue de l'enregistrement  
 (176) Durée prévue du renouvellement
- (300) **Données relatives à la priorité selon la Convention de Paris et autres données relatives à l'enregistrement de la marque dans le pays d'origine**  
 (320) Date de dépôt de la première demande
- (500) **Informations diverses**  
 Produits ou services  
 (511) Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques (classification de Nice) et liste des produits et services classés selon cette classification  
 Indications relatives à l'utilisation de la marque  
 (527) Indications relatives aux exigences d'utilisation  
 (531) Classification internationale des éléments figuratifs des marques (classification de Vienne)  
 (550) Indication relative à la nature de la marque ou au type de marque  
 (561) Translittération de la marque  
 (566) Traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque  
 (571) Description de la marque  
 (580) Date de l'inscription au registre de tout type de transaction (par exemple, changement de titulaire, changement de nom ou d'adresse, renonciation, cessation de la protection)  
 (591) Informations concernant les couleurs revendiquées
- (700) **Informations concernant les parties intéressées par la demande ou l'enregistrement**  
 (732) Nom et adresse du titulaire de l'enregistrement  
 (750) Adresse pour la correspondance  
 (770) Nom et adresse du titulaire précédent (en cas de changement de titulaire)

## WIPO Standards ST.60 and ST.3

1. The bibliographic data in respect of international marks are identified by the WIPO INID codes (INID stands for "Internationally agreed Numbers for the Identification of Data"), that is, the codes of Standard ST.60 ("Recommendation concerning bibliographic data relating to marks") and Standard ST.3 (Recommended standard two-letter code for the representation of States, other entities and international organizations issuing or registering industrial property titles"). The dates are given in Standardized DD.MM.YYYY format.

2. The various codes of Standard ST.60 used in the Gazette and the bibliographic data to which they relate are given below, together with explanatory notes. The ST.3 Standard codes are indicated in the list of Contracting Parties of the Madrid Agreement and/or Protocol.

### List of Codes of Standard ST.60 used in the Gazette

(Any explanatory notes appear at the end of this list)

- (100) **Data concerning the registration/renewal**  
 Date of the registration/renewal  
 (151) Date of the registration  
 (156) Date of the renewal  
 Related registration numbers  
 (161) Earlier registration number(s) of the renewed registration  
 (171) Expected duration of the registration  
 (176) Expected duration of the renewal
- (300) **Data relating to priority under the Paris Convention and other data relating to registration of the mark in the country of origin**  
 (320) Date of filing of the first application
- (500) **Various information**  
 Goods and/or services  
 (511) The International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks (Nice Classification) and the list of goods and services classified according thereto  
 Indications regarding the use of the mark  
 (527) Indications regarding use requirements  
 (531) International Classification of the Figurative Elements of Marks (Vienna Classification)  
 (550) Indication relating to the nature or kind of mark  
 (561) Transliteration of the mark  
 (566) Translation of the mark or of words contained in the mark  
 (571) Description of the mark  
 (580) Date of recording of any kind of transaction in the Register (e.g., change in ownership, change in name or address, renunciation, termination of protection)  
 (591) Information concerning colors claimed
- (700) **Information concerning parties concerned with the application/registration**  
 (732) Name and address of the holder of the registration  
 (750) Address for correspondence  
 (770) Name and address of the previous holder (in case of change in ownership)

**(800) Certaines données relatives à l'enregistrement international des marques selon l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et le Protocole relatif à cet Arrangement.**

Données concernant le droit à l'enregistrement

- (811) État contractant dont le titulaire est ressortissant
- (812) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a un établissement industriel ou commercial effectif et sérieux
- (813) État contractant ou organisation contractante sur le territoire duquel ou de laquelle le titulaire a son domicile
- (814) Partie contractante sur le territoire de laquelle le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire de l'enregistrement international

Données concernant la demande de base ou l'enregistrement de base

- (821) Demande de base
- (822) Enregistrement de base

Données concernant les parties contractantes visées par l'enregistrement international, le renouvellement ou un changement

- (831) Désignations selon l'Arrangement de Madrid
- (832) Désignations selon le Protocole de Madrid
- (833) Parties contractantes intéressées

Informations diverses

- (841) État dont le titulaire est ressortissant
- (842) Nature juridique du titulaire (personne morale) et État ainsi que, le cas échéant, territoire à l'intérieur de cet État, où la personne morale est constituée

Données concernant la limitation de la liste des produits et services

- (851) Limitation de la liste des produits et services

Données concernant les refus de protection et invalidation

- (861) Refus total de protection
- (862) Refus partiel de protection
- (863) Décisions finales confirmant le refus de protection
- (864) Autres décisions finales
- (865) Invalidation partielle
- (866) Radiation partielle

Données concernant un changement apporté à l'enregistrement international

- (871) Numéro de la partie cédée de l'enregistrement international
- (872) Numéro des enregistrements internationaux fusionnés
- (873) Numéro de l'enregistrement international résultant de la fusion
- (874) Nouveau nom ou nouvelle adresse du titulaire

Données concernant un remplacement, une division ou une fusion

- (881) Numéro et date de l'enregistrement national ou régional ou des enregistrements nationaux ou régionaux remplacés par un enregistrement international et partie contractante concernée (article 4bis de l'Arrangement ou article 4bis du Protocole)
- (882) Date et numéro de la demande de base, de l'enregistrement qui en est issu ou de l'enregistrement de base faisant l'objet de la division
- (883) Données concernant la demande de base, l'enregistrement qui en est issu ou l'enregistrement de base résultant de la division ou de la fusion

Données concernant les désignations postérieures

- (891) Date de la désignation postérieure (règle 24.6) du règlement d'exécution commun)

**(800) Certain data relating to the international registration of marks under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement**

Data concerning entitlement

- (811) Contracting State of which the holder is a national
- (812) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has a real and effective industrial or commercial establishment
- (813) Contracting State or Contracting Organization in the territory of which the holder has his domicile
- (814) Contracting Party in the territory of which the new holder fulfills the conditions to be the holder of the international registration

Data concerning the basic application or the basic registration

- (821) Basic application
- (822) Basic registration

Data concerning the Contracting Parties covered by the international registration, the renewal or a change

- (831) Designations under the Madrid Agreement
- (832) Designations under the Madrid Protocol
- (833) Interested Contracting Parties

Various information

- (841) State of which the holder is a national
- (842) Legal nature of the holder (legal entity) and State, and, where applicable, territory within that State where the legal entity is organized

Data concerning the limitation of the list of goods and services

- (851) Limitation of the list of goods and services

Data concerning refusal of protection and invalidation

- (861) Total refusal of protection
- (862) Partial refusal of protection
- (863) Final decisions confirming the refusal of protection
- (864) Other final decisions
- (865) Partial invalidation
- (866) Partial cancellation

Data concerning a change in respect of the international registration

- (871) Number of the assigned part of the international registration
- (872) Numbers of the international registrations which have been merged
- (873) Number of the international registration resulting from the merger
- (874) New name and/or address of the holder

Data concerning replacement, division or merger

- (881) Number(s) and date(s) of national or regional registration(s) replaced by an international registration and Contracting Party concerned (Article 4bis of the Madrid Agreement and Article 4bis of the Protocol)
- (882) Date and number of the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration which is the subject of the division or merger
- (883) Data concerning the basic application, the registration resulting therefrom or the basic registration resulting from the division or merger

Data concerning subsequent designations

- (891) Date of subsequent designation (Rule 24(6) of the Common Regulations)

**Notes explicatives**

- Re: code INID (161)  
Dans le cadre de la publication de renouvellements d'enregistrements internationaux, ce code est utilisé pour des enregistrements antérieurs ayant expiré avant l'entrée en vigueur (en 1966) de l'Acte de Nice.
- Re: codes INID (171) et (176)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales», les codes (171) et (176) sont respectivement utilisés à l'égard des enregistrements internationaux et des renouvellements relevant du règlement d'exécution de l'Arrangement de Madrid en vigueur jusqu'au 31 mars 1996 et pour lesquels les émoluments et taxes ont été payés pour 20 ans.
- Re: code INID (527)  
Le code (527) peut être utilisé non seulement pour les indications relatives à l'usage effectif mais aussi pour les indications d'intention d'utiliser la marque.
- Re: code INID (580)  
Dans le cadre de la «Gazette OMPI des marques internationales» (pour ce qui concerne les enregistrements internationaux, les désignations postérieures et les rectifications), le code (580) est utilisé pour indiquer la date de notification par le Bureau international aux parties contractantes désignées, date à partir de laquelle commence à courir le délai pour émettre le refus de protection selon l'article 5 de l'Arrangement ou l'article 5 du Protocole.
- Re: codes INID (732) et (770)  
Ces codes s'appliquent aussi aux cas où il y a *plusieurs* titulaires.
- Re: codes INID (812) et (813)  
À utiliser uniquement lorsque l'adresse du titulaire (ou de l'un des titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante dont l'office est l'office d'origine ou, si un changement de titulaire de l'enregistrement international a été inscrit au registre international, lorsque l'adresse du nouveau titulaire (ou de l'un des nouveaux titulaires) n'est pas sur le territoire de la partie contractante ou de l'une des parties contractantes à l'égard de laquelle ou desquelles le nouveau titulaire remplit les conditions requises pour être le titulaire d'un enregistrement international.
- Re: codes INID (821) et (822)  
Dans certains cas (par exemple, lorsqu'un pays devenu partie au Protocole continue d'appliquer le système de demande monoclasse), la demande internationale (relevant exclusivement du Protocole) peut être fondée sur une ou plusieurs demandes de base - code (821) - et sur un ou plusieurs enregistrements de base - code (822) -, si l'enregistrement international porte sur plusieurs classes de produits ou services.
- Re: codes INID (831) à (833)  
Aucun de ces codes INID n'est prévu pour le cas où un changement concerne la totalité des parties contractantes désignées (dans le cas d'un changement complet de titulaire (transmission)).
- Re: codes INID (831) et (832)  
On entend par «désignation» une extension territoriale faite dans la demande internationale ou postérieurement à l'enregistrement international. Les codes (831) ou (832) seront utilisés dans la publication des enregistrements internationaux, des désignations postérieures, des renouvellements et des changements partiels de titulaire.
- Re: code INID (833)  
Ce code sera utilisé dans la publication des renonciations, des limitations et des radiations partielles.

**Explanatory Notes**

- Re: INID code (161)  
Within the publication of renewals of international registrations, this code is used for prior registrations having expired before the entry into force (in 1966) of the Nice Act.
- Re: INID codes (171) and (176)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks», the codes (171) and (176) are respectively used for international registrations and renewals bound by the Regulations under the Madrid Agreement in force until March 31, 1996 and in respect of which fees have been paid for 20 years.
- Re: INID code (527)  
The code (527) may be used not only for indications relating to actual use but also for indications of intention to use the mark.
- Re: INID code (580)  
Within the «WIPO Gazette of International Marks» (as regards international registrations, subsequent designations and corrections), code (580) is used to indicate the date of notification by the International Bureau to the designated Contracting Parties, from which date the time limit to notify the refusal of protection under Article 5 of the Agreement or Article 5 of the Protocol starts.
- Re: INID codes (732) and (770)  
These codes also cover *several* holders.
- Re: INID codes (812) and (813)  
Only applicable where the address of the holder (or of one of the holders) is not in the territory of the Contracting Party whose Office is the Office of origin or, where a change in the ownership of the international registration has been recorded in the International Register, where the address of the transferee (or of one of the Contracting Parties) in respect of which the transferee fulfills the conditions to be the holder of an international registration.
- Re: INID codes (821) and (822)  
In some cases (e.g., where a country which has become party to the Protocol still applies the single class application system), the international application (exclusively governed by the Protocol) can be based on one or more basic applications (code (821)) and basic registrations (code (822)) if the international registration covers several classes of goods and/or services.
- Re: INID codes (831) to (833)  
No INID codes are provided for where a change can only affect all the designated Contracting Parties (in the case of total change in ownership (transfer)).
- Re: INID codes (831) to (832)  
By «designation» is meant a territorial extension made in the international application or subsequent to the international registration. Code (831) and/or code (832) will be used in the publication of international registrations, subsequent designations, renewals and partial changes in ownership.
- Re: INID code (833)  
This code will be used in the publications of renunciations, limitations and partial cancellation.



## Re: codes INID (841) et (842)

L'information visée par ces codes est facultative aux fins de l'enregistrement international; elle a pour but de satisfaire aux exigences posées par la législation de certaines parties contractantes désignées.

## Re: code INID (851)

Ce code sera utilisé lorsqu'une limitation de la liste des produits et services figure dans une demande internationale ou dans une désignation postérieure.

## Re: code INID (871)

En cas de cession partielle de l'enregistrement international, la partie cédée (inscrite au nom du nouveau titulaire) portera le même numéro que l'enregistrement international concerné, suivi d'une lettre majuscule.

## Re: code INID (874)

Ce code sera utilisé pour un changement de nom ou d'adresse du titulaire, lorsque ce changement n'entraînera pas de changement quant à la personne du titulaire de l'enregistrement international.

## Re: INID codes (841) and (842)

The information covered by these codes is optional for the purposes of international registration and is intended to comply with requirements under the laws of some designated Contracting Parties.

## Re: INID code (851)

This code will be used where a limitation of the list of goods and services is included in an international application or in a subsequent designation.

## Re: INID code (871)

In the case of a partial assignment of the international registration, the assigned part (recorded in the name of the transferee) will bear the same number as the international registration concerned, followed by a capital letter.

## Re: INID code (874)

This code is used where the name and/or address of the holder changes without any change in the ownership of the international registration.

## Taxes individuelles selon le Protocole de Madrid (en francs suisses)

Les taxes suivantes sont payables au lieu du complément d'émolument lorsque les parties contractantes mentionnées ci-après sont désignées en vertu du Protocole de Madrid (voir Barème des émoluments et taxes selon le Règlement d'exécution, points 2.4, 3.4, 5.3 et 6.4):

### 1. Désignations faites dans la demande internationale ou postérieures à l'enregistrement international

|                                                     |      |                                    |
|-----------------------------------------------------|------|------------------------------------|
| Benelux                                             | 163  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 15   | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 232  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 15   | pour chaque classe additionnelle   |
| Chine                                               | 345  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 172  | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 1036 | pour une classe, plus              |
|                                                     | 518  | pour chaque classe additionnelle   |
| Danemark                                            | 487  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 124  | pour chaque classe additionnelle   |
| Estonie                                             | 291  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 104  | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 364  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 104  | pour chaque classe additionnelle   |
| Finlande                                            | 255  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 94   | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 332  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 94   | pour chaque classe additionnelle   |
| Géorgie                                             | 324  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 128  | pour chaque classe additionnelle   |
| Grèce                                               | 94   | pour une classe, plus              |
|                                                     | 23   | pour chaque classe additionnelle   |
| Islande                                             | 239  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 50   | pour chaque classe additionnelle   |
| Italie                                              | 112  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 37   | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 373  | quel que soit le nombre de classes |
| Japon                                               | 1337 | pour une classe, plus              |
|                                                     | 1262 | pour chaque classe additionnelle   |
| Norvège                                             | 300  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 120  | pour chaque classe additionnelle   |
| Royaume-Uni                                         | 454  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 126  | pour chaque classe additionnelle   |

## Individual Fees under the Madrid Protocol (in Swiss francs)

The following fees are payable in place of complementary fees when the Contracting Parties mentioned below are designated under the Protocol (see Schedule of Fees under the Regulations, items 2.4, 3.4, 5.3 and 6.4):

### 1. Designations made in the international application or subsequent to the international registration

|                                             |      |                                      |
|---------------------------------------------|------|--------------------------------------|
| Benelux                                     | 163  | for three classes, plus              |
|                                             | 15   | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 232  | for three classes, plus              |
|                                             | 15   | for each additional class            |
| China                                       | 345  | for one class, plus                  |
|                                             | 172  | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 1036 | for one class, plus                  |
|                                             | 518  | for each additional class            |
| Denmark                                     | 487  | for three classes, plus              |
|                                             | 124  | for each additional class            |
| Estonia                                     | 291  | for one class, plus                  |
|                                             | 104  | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 364  | for one class, plus                  |
|                                             | 104  | for each additional class            |
| Finland                                     | 255  | for three classes, plus              |
|                                             | 94   | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 332  | for three classes, plus              |
|                                             | 94   | for each additional class            |
| Georgia                                     | 324  | for one class, plus                  |
|                                             | 128  | for each additional class            |
| Greece                                      | 94   | for one class, plus                  |
|                                             | 23   | for each additional class            |
| Iceland                                     | 239  | for one class, plus                  |
|                                             | 50   | for each additional class            |
| Italy                                       | 112  | for one class, plus                  |
|                                             | 37   | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 373  | independent of the number of classes |
| Japan                                       | 1337 | for one class, plus                  |
|                                             | 1262 | for each additional class            |
| Norway                                      | 300  | for one class, plus                  |
|                                             | 120  | for each additional class            |
| Singapore                                   | 260  | for one class, plus                  |
|                                             | 260  | for each additional class            |

|                                                                                                                  |     |                                  |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------------|
| Singapour                                                                                                        | 260 | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                  | 260 | pour chaque classe additionnelle |
| Suède                                                                                                            | 230 | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                  | 96  | pour chaque classe additionnelle |
| <i>lorsque la marque se compose d'éléments figuratifs ou de caractères spéciaux ou lorsqu'elle les contient:</i> |     |                                  |
|                                                                                                                  | 38  | en plus                          |
| Suisse                                                                                                           | 600 | pour deux classes, plus          |
|                                                                                                                  | 50  | pour chaque classe additionnelle |
| Turkménistan                                                                                                     | 320 | pour une classe, plus            |
|                                                                                                                  | 160 | pour chaque classe additionnelle |

## 2. Renouvellement

|                                                     |      |                                    |
|-----------------------------------------------------|------|------------------------------------|
| Benelux                                             | 268  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 48   | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 487  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 48   | pour chaque classe additionnelle   |
| Chine                                               | 690  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 345  | pour chaque classe additionnelle   |
| Danemark                                            | 487  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 124  | pour chaque classe additionnelle   |
| Estonie                                             | 291  | quel que soit le nombre de classes |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 364  | quel que soit le nombre de classes |
| Finlande                                            | 273  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 143  | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 370  | pour trois classes, plus           |
|                                                     | 143  | pour chaque classe additionnelle   |
| Géorgie                                             | 324  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 128  | pour chaque classe additionnelle   |
| Grèce                                               | 94   | pour une classe, plus              |
|                                                     | 23   | pour chaque classe additionnelle   |
| Islande                                             | 239  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 50   | pour chaque classe additionnelle   |
| Italie                                              | 75   | pour une classe, plus              |
|                                                     | 37   | pour chaque classe additionnelle   |
| <i>lorsque la marque est une marque collective:</i> |      |                                    |
|                                                     | 224  | quel que soit le nombre de classes |
| Japon                                               | 2354 | pour chaque classe                 |
| Norvège                                             | 250  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 120  | pour chaque classe additionnelle   |
| Royaume-Uni                                         | 504  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 126  | pour chaque classe additionnelle   |
| Singapour                                           | 183  | pour une classe, plus              |
|                                                     | 183  | pour chaque classe additionnelle   |

|                                                                                          |     |                            |
|------------------------------------------------------------------------------------------|-----|----------------------------|
| Sweden                                                                                   | 230 | for one class, plus        |
|                                                                                          | 96  | for each additional class; |
| <i>where the mark consists of or contains figurative elements or special characters:</i> |     |                            |
|                                                                                          | 38  | in addition                |
| Switzerland                                                                              | 600 | for two classes, plus      |
|                                                                                          | 50  | for each additional class  |
| Turkmenistan                                                                             | 320 | for one class, plus        |
|                                                                                          | 160 | for each additional class  |
| United Kingdom                                                                           | 454 | for one class, plus        |
|                                                                                          | 126 | for each additional class  |

## 2. Renewal

|                                             |      |                                      |
|---------------------------------------------|------|--------------------------------------|
| Benelux                                     | 268  | for three classes, plus              |
|                                             | 48   | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 487  | for three classes, plus              |
|                                             | 48   | for each additional class            |
| China                                       | 690  | for one class, plus                  |
|                                             | 345  | for each additional class            |
| Denmark                                     | 487  | for three classes, plus              |
|                                             | 124  | for each additional class            |
| Estonia                                     | 291  | independent of the number of classes |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 364  | independent of the number of classes |
| Finland                                     | 273  | for three classes, plus              |
|                                             | 143  | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 370  | for three classes, plus              |
|                                             | 143  | for each additional class            |
| Georgia                                     | 324  | for one class, plus                  |
|                                             | 128  | for each additional class            |
| Greece                                      | 94   | for one class, plus                  |
|                                             | 23   | for each additional class            |
| Iceland                                     | 239  | for one class, plus                  |
|                                             | 50   | for each additional class            |
| Italy                                       | 75   | for one class, plus                  |
|                                             | 37   | for each additional class            |
| <i>where the mark is a collective mark:</i> |      |                                      |
|                                             | 224  | independent of the number of classes |
| Japan                                       | 2354 | for each class                       |
| Norway                                      | 250  | for one class, plus                  |
|                                             | 120  | for each additional class            |
| Singapore                                   | 183  | for one class, plus                  |
|                                             | 183  | for each additional class            |
| Sweden                                      | 230  | for one class, plus                  |
|                                             | 96   | for each additional class            |

|              |     |                                  |
|--------------|-----|----------------------------------|
| Suède        | 230 | pour une classe, plus            |
|              | 96  | pour chaque classe additionnelle |
| Suisse       | 600 | pour deux classes, plus          |
|              | 50  | pour chaque classe additionnelle |
| Turkménistan | 320 | pour une classe, plus            |
|              | 160 | pour chaque classe additionnelle |

|                |     |                           |
|----------------|-----|---------------------------|
| Switzerland    | 600 | for two classes, plus     |
|                | 50  | for each additional class |
| Turkmenistan   | 320 | for one class, plus       |
|                | 160 | for each additional class |
| United Kingdom | 504 | for one class, plus       |
|                | 126 | for each additional class |

### Calculateur de taxes

Une feuille de calcul pour calculer les émoluments et taxes (y compris les taxes individuelles) qui doivent être payés à l'égard des demandes internationales, des désignations postérieures et des renouvellements est disponible sur le site internet de l'OMPI (<http://www.OMPI.int>), sur la page "Marques internationales". L'utilisation du calculateur nécessite la version 5 (ou une version supérieure) de Microsoft Excel.

### Fee Calculator

A spreadsheet for calculating the fees (including individual fees) payable in respect of international applications, subsequent designations and renewals is available on WIPO's website on the Internet (<http://www.wipo.int>), on the page "International Marks". Use of the calculator requires Microsoft Excel version 5 or higher.



# I. ENREGISTREMENTS / REGISTRATIONS

## Nos 751 155 à / to 751 993

(151) **31.10.2000** **751 155**

(732) Agfa-Gevaert N.V.  
27, Septestraat, B-2640 MORTSEL (BE).  
(842) naamloze vennootschap, Belgium.

**magic**  **click**

(531) 2.9; 27.5.

(511) 1 Chemical products for use in photographic and graphic arts such as unexposed photographic films and papers and processing compositions for treating the films and papers mentioned above.

9 Optical, photographic and graphic apparatus and related software, such as photographic and digital cameras, photographic and graphic software.

16 Photographs, prints.

1 *Produits chimiques pour la photographie et les arts graphiques tels que papier et pellicules photographiques vierges et compositions de traitement des pellicules et papiers précités.*

9 *Appareils optiques, photographiques et graphiques et logiciels conçus à cet effet, tels qu'appareils photographiques et numériques, logiciels photographiques et graphiques.*

16 *Photographies, imprimés.*

(822) BX, 12.05.2000, 672155.

(300) BX, 12.05.2000, 672155.

(831) CN, CZ, HR, HU, PL, RU, SI, SK.

(832) NO.

(851) NO.

List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(580) 15.03.2001

(151) **04.12.2000** **751 156**

(732) Ernst-Martin Schaible  
2, Im Weidenfeld, D-75378 Bad Liebenzell (DE).

**DER KREIS Küchensystem**

(541) caractères standard.

(511) 7 Appareils électriques de cuisine pour hâcher, moulin, presser, couper, machines à laver la vaisselle, machines à laver le linge.

11 Appareils de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau, robinets et robinetterie de réglage pour appareils de conduite d'eau et appareils à gaz ainsi que pour conduites d'eau et conduites de gaz, fours à encastrer, cuisinières, hottes aspirantes de cuisine, armoires frigorifiques et réfrigérateurs.

20 Meubles, notamment meubles de cuisine; éléments de meubles.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

37 Construction et réparation, à savoir travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau, services d'installation électrique, rénovation d'immeubles, rénovation de cuisines, services d'un magasin spécialisé dans les cuisines, à savoir aménagement et maintenance de cuisines encastrées et de grandes cuisines.

42 Etude de projets de cuisines encastrées et de grandes cuisines.

(822) DE, 04.12.2000, 300 60 418.1/07.

(300) DE, 12.08.2000, 300 60 418.1/07.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **01.12.2000** **751 157**

(732) Ernst-Martin Schaible  
2, Im Weidenfeld, D-75378 Bad Liebenzell (DE).

**Lifting - Der Badrenovierer**

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de ventilation et de distribution d'eau et de conduites d'eau; appareils de séchage, robinets et robinetterie de réglage pour conduites d'eau et appareils à gaz, ainsi que pour conduites à eau et à gaz, installations sanitaires, baignoires, récepteurs de douche, cabines de douche, bidets, lavabos, lave-mains, conduites d'évacuation de l'air et conduites extérieures pour l'absorption de la vapeur d'eau et des odeurs.

20 Meubles, notamment meubles de salles de bain; pièces de construction et appareils pour meubles de salles de bains, à savoir parements de mur, de sol et de plafond; bordures de murs, collecteurs de déchets, rayonnages ouverts fabriqués sur mesure.

36 Affaires financières, financement mercatique, consultation en matière de crédit, agences de crédit.

37 Travaux de plomberie et d'installation de gaz et d'eau, services d'installation électrique, travaux de rénovation.

(822) DE, 01.12.2000, 300 63 193.6/11.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 193.6/11.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **23.11.2000** **751 158**

(732) Friedrich STRASSER GmbH  
60, Linzer Gasse, A-5020 SALZBURG (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.17; 7.1; 16.1; 24.15; 29.1.

(591) Blanc, ocre, bleu clair, bleu foncé, jaune, brun, vert, noir.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et de l'image, supports d'enregistrement magnétiques, stations de jeux et jeux pour stations de jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, disques acoustiques, disquettes, appareils de traitement de données et ordinateurs; films impressionnés, CD-Roms, disques vidéo numériques, bandes vidéo, mini-disques; cartes à puces (non codées); jeux d'ordinateur.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; horlogerie.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exception des appareils, matières plastiques pour l'emballage non comprises dans d'autres classes; prospectus, dépliants, cartes postales, posters, cartes VIP, cartes de clients, affiches, plans de toutes sortes notamment plans de bâtiments et plans d'architecture, cartes routières, alpines, maritimes, géographiques et urbaines, textes et reproductions de toutes sortes, notes de musique, calendriers, images, bons, tickets, papier à lettres, cartes à jouer.

18 Cuir et imitations du cuir ainsi que produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets et sellerie.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques, notamment cartes de clients, cartes de valeur, (tous les produits précités n'étant pas codés).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine ni en métaux précieux, ni en plaqué; verre brut ou mi-ouvré à l'exception du verre de construction, verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jeux pour stations de jeux non conçus pour être utilisés avec téléviseur, jouets, articles de sport et de gymnastique non compris dans d'autres classes, décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité, notamment services rendus par des agences publicitaires et des courtiers en publicité, services comportant l'enregistrement, la transcription, la composition, la compilation ou la systématisation de communications écrites et d'enregistrements de même que l'exploitation ou la compilation de données; organisation d'expositions et de foires à buts économiques et publicitaires.

36 Affaires financières, affaires monétaires, notamment affaires bancaires à distance ou par Internet, change d'argent, émission de chèques de voyage, de lettres de crédit et de bons, services rendus par des courtiers en titres de valeurs et en biens, affaires immobilières, assurances.

38 Télécommunications notamment transmission de messages au moyen d'Internet ainsi que mise à disposition de l'accès technique à des banques de données; services comportant la transmission de communications écrites.

39 Organisation de voyages, services consistant à donner des renseignements et des informations en relation avec des voyages, des excursions et des visites guidées; services rendus par un bureau de voyages non compris dans d'autres classes notamment services concernant la réservation, les voyages et les transports, transport de personnes, location de véhicules, réservation de voyages, réservation de billets de théâtre, de concerts, d'opéra et de manifestations sportives et de billets pour autres manifestations.

40 Services de laboratoire de développement, notamment développement de films cinématographiques et photographiques tels que des films, des photos, des bandes vidéo, des images pour Internet, des affiches, des images interactives, développement d'épreuves photographiques, traitement de films.

41 Formation, notamment manifestations servant à l'instruction et à l'apprentissage, divertissements; activités sportives et culturelles, notamment représentations cinématographiques, photographiques et d'effets au laser, publication de textes à l'exception des textes publicitaires, production de films, organisation et réalisation de conférences et de représentations de toutes sortes, notamment de conférences concernant des voyages, de concerts, d'opéras, de conférences scientifiques et culturelles; organisation d'expositions et de foires à buts scientifiques.

42 Hébergement; élaboration de programmes pour le traitement des données; élaboration de sites Web et sur Internet, travaux d'imprimerie, services en relation avec la photographie.

(822) AT, 21.03.2000, 187 458.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SI, SK, SM.

(580) 15.03.2001

(151) 13.10.2000

751 159

(732) GKD Gebr. Kufferath  
GmbH & Co. KG

46, Metallweberstrasse, D-52353 Düren (DE).

YMAX

(541) caractères standard.

(511) 6 Treillages et grilles de fils métalliques se composant de fils, de câbles et/ou de barreaux métalliques, comme matériaux de construction.

7 Bandes transporteuses, tamis sans fin, bandes de soutien, filtres ronds, filtres en forme de bougie, filtres cylindriques, tamis cylindriques et tamis composés des treillages et grilles précités dans la classe 6 (tous les produits cités comme pièces de machines à usage technique).

19 Treillages et grilles de fils, câbles et/ou barreaux de matières plastiques, comme matériaux de construction.

(822) DE, 09.10.2000, 300 38 404.1/06.  
 (300) DE, 15.04.2000, 300 38 404.1/06.  
 (831) CH, CN, CZ.  
 (580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 160**

(732) VAW mandl&berger GmbH  
 24, Zeppelinstraße, A-4030 LINZ (AT).

## DUOCURE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes; moules métalliques pour machines destinés à la fabrication de moules de fonderie à partir de sables de moulage ou de matières de moulage, moules métalliques pour la fonderie.

7 Machines et dispositifs mécaniques pour la fabrication de moules de fonderie à partir de sables de moulage ou de matières de moulage; pièces et parties non comprises dans d'autres classes pour les produits précités.

19 Moules de fonderie non métalliques, notamment noyaux et parties extérieures de moules en sables de moulage ou en matières de moulage.

6 *Metallic building materials; metallic materials for railway tracks, non-electrical metallic cables and wires; metallic ironmongery and locksmithing articles, metallic pipes; metal goods not included in other classes; metallic moulds for machines designed to manufacture casting moulds from casting sand or casting materials, metallic moulds for metal casting.*

7 *Machines and mechanical devices for manufacturing casting moulds from casting sand or casting materials; components and parts not included in other classes for the aforementioned goods.*

19 *Non-metallic casting moulds, particularly cores and external parts of moulds made of casting sand or casting materials.*

(822) AT, 12.01.2001, 193 207.  
 (300) AT, 05.12.2000, AM 8838/2000.  
 (831) CZ, DE, FR, IT, PL.  
 (832) GB, JP, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 161**

(732) GAS EUROPA, S.A.  
 Carretera Nostian, s/n (Meicende), E-15140 A CORUÑA (ES).

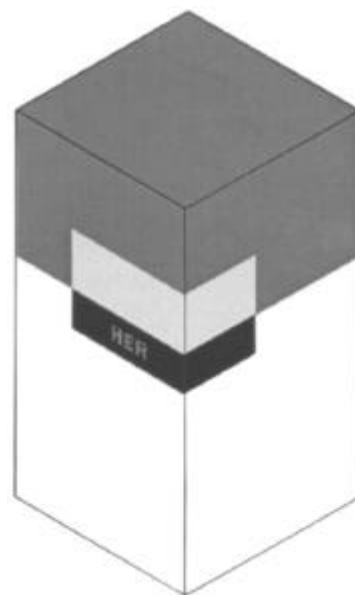


(531) 18.1; 27.5.  
 (511) 39 Services de transport, entreposage et distribution de produits.  
 (822) ES, 20.08.1998, 2.153.033.  
 (831) FR, PT.  
 (580) 15.03.2001

(151) **01.02.2001**

**751 162**

(732) ANTONIO PUIG, S.A.  
 9, calle Travessera de Gracia, E-08021 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.  
 (591) Mauve pantone 2716C, jaune pantone 114C, noir, gris pantone 9060.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) ES, 05.01.2001, 2336532.  
 (831) BX.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 163**

(732) UNIVERLOOK, S.L. UNIPERSONAL  
 Cardenal Solis 8, E-28012 MADRID (ES).

## DREAM COLOR

(541) caractères standard.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 (822) ES, 25.11.1999, 2.223.253.  
 (831) CN.  
 (580) 15.03.2001

(151) **15.12.2000** **751 164**

(732) GRACO S.A.S.  
 58, rue Pottier, F-78150 LE CHESNAY (FR).  
 (842) Société par actions simplifiée, FRANCE.





(531) 27.1; 27.5.

(511) 7 Dispositifs de distribution pour des lubrifiants et divers autres fluides; dispositifs de pulvérisation de fluide sous pression pour pulvérisation de peinture, de mastics, de solutions de produits de nettoyage; dispositifs de pompage de fluides; présentoir-dévidoir pour lubrifiants et divers autres fluides; pompes pneumatiques, compresseurs d'air; dispositifs d'agitation pour mélanges de fluides et pistolets de pulvérisation.

7 *Distribution devices for lubricants and various other fluids; pressurized fluid spraying devices for spraying paint, mastics, cleaning product solutions; fluid pumping devices; reel dispensers for lubricants and various other fluids; pneumatic pumps, air compressors; fluid mixing stirrers and spray guns.*

(822) FR, 29.07.1991, 1.683.637.

(831) AM, AZ, BY, CH, EG, ES, KG, KZ, LI, LV, MA, MD, TJ, UZ, VN.

(832) DK, EE, GE, IS, LT, NO, TM, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 165**

(732) Sony Overseas SA  
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

#### MEMORY STICK DUO

(511) 9 Supports et moyens de stockage pour données audio, données visuelles et/ou données informatiques et adaptateurs pour ces produits; puces à circuits intégrés; ordinateurs personnels, terminaux d'informations portables ("personal digital assistants"), organisateurs, lecteurs et/ou enregistreurs audio, lecteurs et/ou enregistreurs vidéo, caméras vidéo combinées avec lecteurs et/ou enregistreurs vidéo, caméras électroniques à images fixes, appareils de jeux vidéo, téléphones cellulaires.

9 *Storage carriers and media for audio, visual and/or computer data and adapters for these products; integrated circuit chips; personal computers, portable data terminals (personal digital assistants), organizers, audio players and/or recorders, video players and/or recorders, video cameras combined with video players and/or recorders, electronic document cameras, video game apparatus, cellular telephones.*

(822) CH, 11.07.2000, 480133.

(300) CH, 11.07.2000, 480133.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001**

**751 166**

(732) RUDMAN Maria épouse RAMBALI  
4, Avenue Naast, F-94340 JOINVILLE LE PONT (FR).

MARIA RUDMAN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Joaillerie, bijouterie, horlogerie et instruments chronométriques.

18 *Articles de maroquinerie en cuir ou imitations de cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir), cuir et imitations de cuir, peaux d'animaux; malles et valises; sacs à main, sacs d'écolier, sacs à dos.*

25 *Vêtements, t-shirts, pantalons, chaussures, chapellerie et foulards, ceintures, gants.*

14 *Jewelry, timepieces and chronometric instruments.*

18 *Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products they are intended to contain), leather and imitation leather, animal skins and hides; trunks and suitcases; handbags, school bags, rucksacks.*

25 *Clothing, tee-shirts, trousers, footwear, headgear and scarves, belts, gloves.*

(822) FR, 05.03.1999, 99 779 362.

(831) CH, DE, IT.

(832) JP.

(851) JP.

Liste limitée à la classe 18. / *List limited to class 18.*

(580) 15.03.2001

(151) **18.12.2000**

**751 167**

(732) Brunotti Trademark B.V.  
14, De Kronkels, NL-3752 KM BUNSCHOTEN SPA-KENBURG (NL).

#### BRUNOTTI

(511) 9 Sun glasses, recording discs, gramophone records, music cassettes, cd's, cd-roms, audio and video tapes, recorded music and sound records.

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

41 *Entertainment, production of radio and television programmes and television entertainment programmes; production of films; organization of entertainment and shows; production of animation and television movies; services of film, sound and television studios, including theatres; publishing of books, magazines and periodicals; organization of sporting and cultural activities.*

9 *Lunettes de soleil, disques phonographiques, cassettes audio, disques compact, CD-ROM, bandes audio et vidéo, musique enregistrée et enregistrements sonores.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion terrestre, aériens ou nautiques.*

41 *Divertissements, production de programmes radio-phoniques et télévisés et programmes de divertissements télévisés; production de films; organisation de divertissements et de spectacles; production d'animations et de films de télévision; services de studios de cinéma, de prise de son et de télévision; y compris théâtres; publication de livres, magazines et périodiques; organisation d'activités sportives et culturelles.*

(822) BX, 28.06.2000, 673521.

(300) BX, 28.06.2000, 673521.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) GB, TR.

(851) IT.

List limited to classes 9 and 41. / *Liste limitée aux classes 9 et 41.*

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 168**

(732) LPP S.A.

ul. <sup>TM</sup>fkowa 39/44, PL-80-769 Gdańsk (PL).

# GEFFER

(531) 27.5.

(511) 24 Pavillons, tissus, couvre-lits, tapis de table (non en papier), nappes (non en papier), plaids, literie (linge), mouchoirs de poche en matières textiles, rideaux en matières textiles ou en matières plastiques.

25 Vêtements, sous-vêtements, imperméables, cache-col, chapeaux, coiffes, gants (habillement), chaussures, chaussons, sandales, chemises, chemisettes, bandanas (four-lards), ceintures (habillement), soutiens-gorge, corsets.

26 Rubans (passementerie), guimpe (passementerie), passementerie, fermetures à glissière, boutons, boucles (accessoires d'habillement).

24 *Flags, woven fabrics, bedspreads, table covers (not made of paper), tablecloths (not of paper), lap robes, bed clothes (linen), handkerchiefs of textile, curtains of textile or plastic.*

25 *Clothing, underwear, waterproof clothing, neck scarves, hats, head coverings, gloves (clothing), footwear, slippers, sandals, shirts, chemisettes, bandanas, belts (clothing), brassieres, corsets.*

26 *Ribbons (lace trimmings), trimming material, passementerie, slide fasteners, buttons, buckles (clothing accessories).*

(822) PL, 20.12.2000, 126854.

(831) AM, BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 169**

(732) Michał Nowacki, "COMPLEX"

Agencja Obrotu Normaliami

ul. Piłsudskiego 143/24, PL-92-332 <sup>TM</sup>ód<sup>o</sup> (PL).

## COMPLEXMETAL

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Eléments de machines, particulièrement: roulements, accessoires de palier, boîtiers pour roulements, paliers à glissement, courroies trapézoïdales, éléments normalisés de machines, accouplements, éléments de machines produits sur commande spéciale, têtes de tiges, raccords d'étanchéité, pièces détachées de machines.

35 Services dans le domaine de la gestion, de la vente des éléments des machines, particulièrement: roulements, accessoires de palier, boîtiers pour roulements, paliers à glissement, courroies trapézoïdales, éléments normalisés de machines, accouplements, éléments de machines produits sur commande spéciale, têtes de tiges, raccords d'étanchéité, pièces détachées de machines.

37 Services de motorisation.

7 *Machine parts, particularly: bearings, bearing accessories, bearing boxes, slider bearings, V-belts, standard machine parts, couplings, machine parts manufactured on spe-*

*cial order, rod heads, watertight couplings, spare parts for machines.*

35 *Services in the field of management and sale of machine parts, particularly: bearings, bearing accessories, bearing boxes, slider bearings, V-belts, standard machine parts, couplings, machine parts manufactured on special order, rod heads, watertight couplings, spare parts for machines.*

37 *Motorization services.*

(822) PL, 06.11.2000, 125527.

(831) BY, CZ, HU, SK, UA.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **22.09.2000** **751 170**

(732) Vitaly Klitschko

Nöppts, 22, D-22043 Hamburg (DE).

Wladimir Klitschko

Nordmarkstr. 4, D-22047 Hamburg (DE).

(750) Vitaly Klitschko, Nöppts, 22, D-22043 Hamburg (DE).

### Klitschko

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Perfumery; scented water; soaps (except metallic soaps); stain removers; cosmetics for skin care, especially skin cream, moisturizing cream, skin oils; gels and lotions for sun-screening of skin, as skin tanning agent, as de-pigmentation agent, as insect repellent agent, as anti-perspirant, as (personal) deodorants; agents for treatment of skin blemishes; depilatory agents; shaving and scented agents; agents for care of teeth, mouth (non medicinal) and hair; cosmetics; cleaning agents; shampoos; shoe creams; bleaching, preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring agents and abrasive preparations; essential oils.

5 Boxer's bandages.

9 Accumulators; batteries; accumulator chargers; battery chargers; electric irons; film cameras; amusement machines; sun glasses; computer hardware; computer software stored on data carriers; computer and video games; measuring devices; television sets; radios; cameras; film cameras; audio and video cassettes (unrecorded and prerecorded); compact disks (CDs), recorded and unrecorded; CD recorders; CD players; radio alarm clocks; mobile telephones; Hi-Fi units; video cameras; video recorders; walkie-talkies; film (recorded); fire extinguishers; screen units; binoculars; telescopic sights; copiers; tape recorders; telephones; telephone cards (prepaid telephone calling cards magnetically encoded); gum shields, boxer's head protector.

25 Layettes (clothing); underclothing, in particular sports underwear; nightwear such as pyjamas; towelling material as clothing; sports, leisure, rain, safari, hiking, children's, men's, ladies', bathing, working, jogging, exercising, gymnastics and fitness clothing; ties; belts as clothing; suits; tracksuits, coats, bermuda shorts, shorts, blazers, sports jackets, wind jackets, jackets, blouses, shirts, bodies, trousers, lingerie, bathrobes and dressing gowns, dresses, leggings, pullovers, skirts, shirts, T-shirts, night shirts, golf shirts, robes, sweaters, sweatshirts, shorts, boxer shorts, jeans, pants, coats, tops, scarves, stocking, stocks, sneakers; footwear, especially sports shoes, indoor shoes, walking shoes, trainers, slippers and sandals, clogs; head coverings, especially hats, caps, peaked caps; parkas, scarves, ladies' scarves, handkerchiefs (textile), headbands; sportswear, in particular sweat suits, sports jerseys, tracksuit tops, warm ups, tracksuit bottoms, scarves; trousers, ties, bow-ties, belts, wrist bands, knitted and embroidered, goods as clothing; boxer's robes.

28 Bodybuilding machines; bows for archery, gloves as sports equipment, harpoon gun as sports equipment; body protectors like, knee pads, shinbone pads, jock straps, gymnastics equipment, games including electronic games, toys, fen-

cing weapons as sports equipment, teddy bears, sports or play balls like baseballs or footballs, sports and play balls like hockey or polo balls; home trainers as exercising and fitness machines; sports equipment (included in this class) such as that used in individual disciplines during competitions, like hockey sticks or boxing gloves (included in this class); gymnastics apparatus (included in this class), as objects with which or on which gymnastic exercises are carried out (like bands, hoops, parallel bars, racks); auxiliary equipment (included in this class) such as springboard and wallbars, training and playground equipment (included in this class); boxing equipment (included in this class) such as pear-shaped punch balls, punch-balls, large pear-shaped balls, double-end ball, punch bag, boxer's skipping rope, platform balls, ring-rope tensioner, boxer's training equipment (included in this class) such as training dummy, reflex trainer, body protectors for sports and gymnastics; Christmas-tree decorations; dumb-bells, pads and mats for sports purposes, boxing gloves, electronic games (except video games); card and board games, puzzles, dice games, dice, sports, entertainment and business games (like Monopoly).

29 Fat-containing mixtures as spreads; potato chips; milk beverages consisting mainly of milk, milk, milk beverages, milk products, kefir, fruit in alcohol, in jelly, boiled, preserved, deep frozen, candied; fruit products, jams, marmalades; fruit salads; nut products; delicatessen salads with meat or meat content; yoghurt; pastries containing meat or fish; meat products, fish products; cold meats.

30 Coffee, coffee substitute, tea, cocoa; coffee, tea and cocoa beverages and products; chocolate, chocolate beverages, cereal products (except animal feed), cereal flakes; cornflakes, roasted maize, sweet pastries, wafers, pizzas, puddings, noodles, crackers, baked goods, long life bakery goods such as rusks, bread, rolls; pasta products such as noodles; honey, golden syrup, yeast, baking powder, salt; pepper, spices, mustard, vinegar, sauces (except salad dressings), delicatessen salads, salad dressings such as ketchup, remoulade, mayonnaise; edible ice; cereal products including maize products, fine bakery goods; confectionery like hard and soft caramels, fondant products, namely jelly products, jellied fruit, jellied jams, jellied foods; gum sweets, fruits pastes, foam-sugar goods, pastilles, marzipan, persipan and nougat products; iced confectionery, chewing gum, candied fruit and plant products, effervescent powder; pastry goods; candy bars, (chocolate) bars, namely cut or extruded confections, also with nuts, coconut flake and toffee fillings; sweet desserts, namely red berry sauce, crepes, puddings and foam desserts and creams containing sugar.

32 Beer, mixed beer drinks; fruits juices, fruit drinks, vegetable juices, vegetable juice beverages; mineral water, table water, table water; lemonades, fizzy lemonades; non-alcoholic refreshment beverages; malt beer; sports drinks; sports and refreshment drinks.

33 Wine; sparkling wine (eg. sekt), spirits and liqueurs as strong distilled alcoholic drinks (such as whisky, rum, vodka); cocktails; aperitifs; punches; cups (american punches), grog, alcoholic beverages containing fruit.

35 Advertising for others concerning products and services; advertising in radio and TV programs, cinema films, show performances, data nets (eg. Internet) performances and events for advertising purposes.

37 Demolition services.

39 Waste disposal.

41 Providing sport facilities; amusement parks; discotheques; casino; holiday camps; educational institutes; fitness centres; museums; sports, games and leisure facilities; sports information services; sport and gymnastics lessons; boxing lessons; shows; organisation of sporting competitions and correspondence courses; radio and TV programs; cinema films, show performances, data nets (eg. Internet) performances and events for entertainment purposes; preparation of radio and TV programs, cinema films, show performances also via data networks in particular the Internet.

42 Cocktail lounge services; providing campground facilities; hotels, material testing; vermin exterminating and weed killing; software programming; security, watch and guard services; catering for guests, in particular in restaurants; conduct of detoxification treatments for addicts.

3 Articles de parfumerie; eaux de senteur; savons (à l'exception du savon métallique); détachants; produits cosmétiques pour les soins de la peau, en particulier crèmes pour la peau, crèmes hydratantes, huiles pour la peau; gels et lotions de protection de la peau contre le soleil en tant qu'agents bronzants, agents de dépigmentation, produits d'éloignement des insectes, produits antisudoraux et en tant que déodorants; agents de traitement des taches sur la peau; agents d'épilation; agents parfumés de rasage; agents de soins dentaires, buccaux (non médicamenteux) et capillaires; cosmétiques; nettoyeurs; shampoings; crèmes à chaussesures; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; agents de nettoyage, de polissage et de récurage, ainsi que produits abrasifs; huiles essentielles.

5 Bandages pour boxeurs.

9 Accumulateurs; piles; chargeurs d'accumulateurs; chargeurs de piles; fers à repasser; caméras; machines à sous; lunettes de soleil; matériel informatique; logiciels informatiques stockés sur supports de données; jeux vidéo et jeux électroniques; dispositifs de mesure; téléviseurs; radios; appareils photographiques; appareils de prise de vues cinématographiques; cassettes audio et vidéo (vierges ou préenregistrées); disques compacts (CD) vierges ou gravés; graveurs de disque compact; lecteurs de disque compact; radioréveils; téléphones portables; chaînes hi-fi; caméras vidéo; magnétoscopes; talkies-walkies; films enregistrés; extincteurs; unités à écran; jumelles; lunettes de visée; photocopieurs; magnétophones; téléphones; cartes téléphoniques (cartes d'appel téléphonique prépayées à codage magnétique); écrans protecteurs en caoutchouc, protections pour la tête destinées aux boxeurs.

25 Layettes; sous-vêtements, en particulier sous-vêtements de sport; lingerie de nuit telle que pyjamas; vêtements absorbants; vêtements de sports, de loisirs, de pluie, de safari, de randonnée, de bain, de travail, de jogging, d'exercices, de gymnastique, de fitness, pour enfants, hommes et femmes; cravates; ceintures (habillement); costumes; survêtements, manteaux, bermudas, shorts, blazers, vestes sport, coupe-vent, vestons, corsages, chemises, bodys, pantalons, lingerie, robes de chambre et peignoirs, robes, leggings, pull-overs, jupes, chemises, tee-shirts, chemises de nuit, chemises de golf, jetés, sweaters, sweat-shirts, shorts, caleçons, jeans, slips, manteaux, hauts (vêtements), écharpes, bas, cols cravates, sandales de gymnastique; chaussures, en particulier chaussures de sport, chaussures d'intérieur, chaussures de marche, baskets, chaussures et sandales, sabots; couvre-chefs, notamment chapeaux, casquettes, casquettes à visière; parkas, écharpes, foulards, mouchoirs (en matières textiles), bandeaux; tenues sportives, notamment ensembles de jogging, maillots, vestes de survêtement, habits d'échauffement, pantalons de survêtement, écharpes; pantalons, cravates, noeuds papillons, sangles, bandeaux pour poignets, articles brodés et tricotés en tant que vêtements; peignoirs de boxeur.

28 Appareils de musculation; arcs de tir, gants en tant qu'accessoires de sport, fusils lance-harpons en tant qu'équipements sportifs; protections corporelles telles que genouillères, protège-tibias, slips de sport, matériel de gymnastique, jeux, notamment jeux électroniques, jouets, armes d'escrime en tant que matériel de sport, ours en peluche, balles et ballons pour le sport et le jeu tels que balles de base-ball ou ballons de football, balles et ballons pour le sport et le jeu tels que balles pour le hockey ou le polo; vélos d'entraînement en tant que machines d'exercice et de culturisme; équipements sportifs (compris dans cette classe), notamment de compétition, tels que crosses de hockey ou gants de boxe (compris dans cette classe); appareils de gymnastique (compris dans cette classe), en tant qu'articles de gymnastique, en tant qu'accessoires sportifs ou en tant qu'appareils d'exercice (tels que bandeaux, cerceaux, barres parallèles, bâtis); équipements auxiliaires (com-

pris dans cette classe), tels que tremplins et espaliers, équipements d'entraînement et de cours de récréation (compris dans cette classe); équipements de boxe (compris dans cette classe), tels que punching balls en forme de poires, punching-balls, grands ballons piriformes, ballons à doubles extrémités fixes, sacs de sable, cordes à sauter de boxeur, ballons de plate-forme, tendeurs de cordes de ring, équipements d'entraînement pour boxeurs (compris dans cette classe), tels que mannequins d'entraînement, dispositifs d'exercices de réflexe, protections corporelles pour les sports et la gymnastique; décorations d'arbres de Noël; haltères, coussins et tapis à usage sportif, gants de boxe, jeux électroniques (à l'exception des jeux vidéo); jeux de cartes et jeux de société, jeux de patience, jeux de dés, dés, jeux d'affaires, divertissants et sportifs (tels que Monopoly).

29 Mélanges à tartiner à base de matières grasses; chips; boissons composées majoritairement de lait, lait, boissons lactées, produits laitiers, képhir, fruits à l'alcool, en gelée, bouillis, conservés, surgelés, confits; produits à base de fruits, confitures, marmelades; salades de fruits; produits à base de fruits oléagineux; salades d'aliments de choix contenant de la viande; yaourt; pâtisseries contenant de la viande ou du poisson; produits carnés, produits de la pêche; charcuterie.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao; boissons et produits à base de café, thé et cacao; chocolat, boissons chocolatées, produits céréaliers (à l'exception des aliments pour animaux), flocons de céréales; cornflakes, maïs grillé, pâtisseries sucrées, gaufrettes, pizzas, poudings, nouilles, crackers, produits de boulangerie, produits de boulangerie de longue conservation tels que biscottes, pain, petits pains; produits à base de pâtes alimentaires tels que nouilles; miel, sirop de mélasse, levure, poudre à lever, sel; poivre, épices, moutarde, vinaigres, sauces (à l'exception des sauces à salade), salades d'aliments de choix, sauces à salade telles que ketchup, remoulade, mayonnaises; glace alimentaire; produits céréaliers, notamment produits à base de maïs, produits de boulangerie fine; confiseries telles que caramels mous et durs, produits de nappage, à savoir produits gélatineux, fruits en gelée, confitures en gelée, aliments gélifiés; bonbons à la gomme, pâtes de fruits, denrées à base de mousse sucrée, pastilles, massapain, pâte de noyaux et produits de nougat; confiseries glacées, gommes à mâcher, fruits confits et produits à base de végétaux, poudre effervescente; produits de pâtisserie; sucreries en tablettes, barres (chocolat), à savoir confiseries coupées ou pressées, également avec adjonction de fruits oléagineux, toffee et éclats de noix de coco; desserts sucrés, à savoir sauces aux fruits rouges, crêpes, poudings et desserts mousseux ainsi que crèmes sucrées.

32 Bière, boissons mixtes à base de bière; jus de fruits, boissons aux fruits, jus de légumes, boissons à base de jus de légumes; eaux minérales, eaux de table, limonades, limonades gazeuses; rafraichissements non alcoolisés; bière de malt; boissons pour sportifs; boissons énergisantes et rafraichissantes.

33 Vins; vin mousseux (par exemple "Sekt"), spiritueux et liqueurs en tant que boissons fortes à base d'alcool distillé (telles que whisky, rhum, vodka); cocktails; apéritifs; punches; cups (punchs américains), grog, boissons alcooliques contenant des fruits.

35 Promotion de produits et services pour des tiers; promotion d'émissions radiophoniques et télévisuelles, films cinématographiques, spectacles, manifestations et représentations diffusées sur réseau électronique, par exemple sur Internet, à vocation publicitaire.

37 Démolition.

39 Élimination des déchets.

41 Exploitation d'installations sportives; parcs d'attractions; discothèques; casinos; camps de vacances; instituts d'enseignement; centres de fitness; musées; installations de sports, de jeux et de loisirs; services d'information sportive; cours de gymnastique et de sport; leçons de boxe; spectacles; organisation de compétitions sportives et cours par correspondance; émissions radiophoniques et télévisuelles; films ciné-

matographiques, spectacles, manifestations et représentations diffusées sur réseau électronique, par exemple sur Internet, à vocation divertissante; préparation d'émissions radiophoniques et télévisuelles, films cinématographiques, spectacles, également par le biais de réseaux de données, notamment d'Internet.

42 Services de bar; exploitation de terrains de camping; services hôteliers, essai de matériaux; destruction des animaux nuisibles ainsi que des mauvaises herbes; programmation de logiciels; services de surveillance, garde et sécurité; restauration notamment en restaurants; animation de traitements de désintoxication pour toxicomanes.

(822) DE, 14.08.2000, 300 33 247.5/25.

(300) DE, 02.05.2000, 300 33 247.5/25.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, UA.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 18.01.2001

751 171

(732) Dr. Kurt Durnwalder  
Salmgasse 23/17, A-1030 Wien (AT).

## ENERGY MAP

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 35 Business administration/business management; consulting services concerning the organisation and management of a commercial undertaking in the field of business management especially concerning customer orientation, quality management and cross-cultural affairs; conducting services concerning amalgamations and globalization projects; project management; consulting services concerning organisation and marketing, research concerning marketing, management; consulting services concerning business economics; consulting services concerning personnel management; consulting services concerning sales/distribution management; consulting services concerning corporate strategies.

41 Providing of training; organising, conception, carrying out and holding of training sessions and seminars as well as lectures in the field of personality development, sales/distribution, customer orientation, service development, team development, leadership and group, motivation and learning, train the trainer, structure and change, personnel selection, knowledge management and "learning organisation", self-organisation, corporate culture, new media, project management, management training, process management and coaching; holding, carrying out and organising of entertainment, sporting and cultural events; editing of books and specialist articles, editing of CD-ROMs.

42 Research, especially research in the field of personnel and organisational development, diagnostics, coaching, project management, consulting services concerning personnel, consulting services concerning "change management", systematics, cybernetics, supervision, rules of "change management", analyses of transactions; personnel selection via analyses of personal potential and via psychological screening tests; creation of computer sites (web sites; homepages) for others; professional consultancy, non-business.

35 Gestion et administration d'entreprise; services de conseils en matière d'organisation et de gestion d'une entreprise commerciale, concernant la gestion commerciale, spécialement les services à la clientèle, la gestion de la qualité et les affaires interculturelles; services relatifs à des projets de fusion et de mondialisation; gestion de projets; services de consultant en organisation et marketing, recherche en marketing, en gestion; services de consultant en économie d'entreprise; services de consultant en gestion des ressources humaines; services de

consultant en gestion des ventes et de la distribution; services de conseiller en stratégie d'entreprise.

41 Formation; organisation, organisation, conception, réalisation et animation de séminaires et de cours de formation, ainsi que de colloques sur le développement de la personnalité, la vente et la distribution, les services à la clientèle, le développement de services, la progression en équipe, la direction et le groupe, la motivation et l'apprentissage, la formation des dirigeants, la structure et le changement, la sélection du personnel, la gestion des connaissances et "l'organisation favorisant le renouveau", l'autoorganisation, la culture d'entreprise, les nouveaux médias, la direction de projets, la formation des cadres, la gestion des procédés et l'encadrement; organisation, mise en oeuvre et réalisation de divertissements, de manifestations sportives et culturelles; publication de livres et articles spécialisés, production de CD-ROM.

42 Recherche, notamment recherche dans le domaine du développement du personnel et du développement institutionnel, diagnostics, encadrement, gestion de projets, services de consultants en ressources humaines, services de consultants en "gestion du changement", systématique, cybernétique, supervision, règles de "gestion de l'évolution", analyses de transactions; sélection du personnel au moyen d'analyses des aptitudes personnelles et d'essais de sélection par des tests psychologiques; création de sites informatiques, (sites Web; pages d'accueil) pour le compte de tiers; conseils professionnels sans rapport avec le domaine des affaires.

(822) AT, 20.11.2000, 192 277.

(300) AT, 21.08.2000, AM 6037/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.10.2000** **751 172**

(732) RIM-Tech a.s.  
Příluky 38, CZ-760 01 Zlín (CZ).

### Microman

(541) caractères standard.

(511) 1 Composés polymériques pour l'industrie cosmétique.

3 Préparations cosmétiques, notamment celles qui contiennent des composants polymériques.

17 Polymères sous forme de poudre.

(822) CZ, 19.10.2000, 227976.

(831) AT, BX, CH, DE, IT, PL.

(580) 15.03.2001

(151) **20.10.2000** **751 173**

(732) SOLVAY (SOCIÉTÉ ANONYME)  
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).  
(842) Société Anonyme.

### IXEF

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences; résines artificielles et synthétiques à l'état brut; matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes).

17 Feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis).

(822) BX, 10.03.1984, 397354.

(831) CN.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 174**

(732) BODEGAS VICTORIANAS, S.A.  
Ctra de Yecora, s/n, E-01320 OYON - ALAVA (ES).  
(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

### MONTERIO

(541) caractères standard.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) ES, 05.10.1999, 2181034.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000** **751 175**

(732) SOCIEDAD GENERAL ESPAÑOLA  
DE LIBRERIA, DIARIOS,  
REVISTAS Y PUBLICACIONES, S.A.  
Polígono Industrial, Avenida de Valdelaparra, 29,  
E-28108 ALCOBENDAS (Madrid) (ES).

### EXPLORUS

(541) caractères standard.

(511) 16 Publications.

35 Vente au détail de publications (journaux, revues, livres), de produits de papeterie, de tabac, de sucreries, de confiseries, de piles, de films pour photos, de développements de photographies, de boissons, de produits alimentaires, de cartes de téléphone, de jouets (en magasins).

39 Distribution de publications; agences de voyages.

42 Services d'hôtellerie.

(822) ES, 05.09.2000, 2298909; 20.10.2000, 2298910;  
20.10.2000, 2298911; 20.10.2000, 2298912.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **15.11.2000** **751 176**

(732) VIDEOPORTAL S.p.A.  
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

### E.MIK

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

38 Services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission à partir de vidéo, services de communication au moyen du réseau dit internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

(822) IT, 15.11.2000, 828850.

(300) IT, 09.10.2000, MI2000C 011012.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

**(151) 15.11.2000 751 177****(732)** VIDEOPORTAL S.p.A.  
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).**(531)** 26.4; 27.5.**(571)** Mot E MIK, ayant la lettre "E" en caractère minuscule de couleur foncée, enfermée dans un carré plus clair du rectangle qui renferme le mot MIK, qui est de couleur claire.**(511)** 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

38 Services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission à partir de vidéo, services de communication au moyen du réseau dit internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

**(822)** IT, 15.11.2000, 828849.**(300)** IT, 09.10.2000, MI2000C 011011.**(831)** CH.**(580)** 15.03.2001**(151) 20.01.2001 751 178****(732)** Sympatex Technologies GmbH  
19-21, Kasinostrasse, D-42103 Wuppertal (DE).**(750)** Acordis AG, Abt. CP-W, Kasinostraße, 19-21, D-42103 Wuppertal (DE).**SYMPATEX ALLWEATHER****(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 17 Waterproof, water vapor permeable membranes made of polymers as semi-finished products for textiles and technical composites.

24 Woven and knitted fabrics non-wovens, textile composites (included in this class).

25 Footwear, headgear, gloves, clothing; except underwear and corsetware.

17 Membranes étanches, perméables à l'eau et à la vapeur en polymères sous forme de produits semi-finis pour les textiles et les matières composites à usage technique.

24 Tissus tissés et tricotés, non-tissés, textiles composites (compris dans cette classe).

25 Chaussures, chapellerie, gants, vêtements, à l'exception des sous-vêtements et des corsets.

**(822)** DE, 07.12.2000, 300 68 997.7/17.**(300)** DE, 14.09.2000, 300 68 997.7/17.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, SK, YU.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 15.03.2001**(151) 15.01.2001 751 179****(732)** Deutsche Bank AG  
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

Where is the next opportunity?

**(541)** standard characters / caractères standard.**(511)** 35 Business investigations, management consulting, management of third parties' business interests.

36 Financial affairs, in particular factoring (sales financing and hedging against financial risks), issuance of credit cards, loans and advances on durable consumer goods, collection of receivables, issuing of travellers' checks, securities brokerage, exchanging money, capital investments, credit consultancy, credit bureaux, investigations in money matters, safe deposit services, real property management and building administration, real property intermediary services, insurance brokerage, leasing of residential space.

38 Telecommunication in the field of financial affairs, data based transmission of programs and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and other financial transactions; providing and transmission of information and data as an online service and in the internet.

42 Computer programming.

35 Investigations pour affaires, conseil en gestion, gestion d'intérêts commerciaux de tiers.

36 Opérations financières, notamment affacturage (financement des ventes et opération de couverture contre les risques financiers), émission de cartes de crédit, prêts et avances sur des biens de consommation durables, recouvrement de créances, émission de chèques de voyage, courtage en bourse, opérations de change, investissement de capitaux, conseil en crédit, agences de crédit, investigations relatives à des opérations monétaires, dépôt en coffres-forts, gestion immobilière et administration d'immeubles, services d'intermédiaires en matière de biens immobiliers, courtage d'assurance, crédit-bail de locaux résidentiels.

38 Télécommunication dans le domaine des transactions financières, transmission de programmes et d'informations concernant les devises étrangères, les taux d'intérêt et les valeurs mobilières, ainsi que les investissements et autres transactions financières, sous forme de données; mise à disposition et transmission d'informations et de données sous forme de service en ligne et sur l'Internet.

42 Programmation informatique.

**(822)** DE, 30.11.2000, 300 79 222.0/36.**(300)** DE, 26.10.2000, 300 79 222.0/36.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LS, MC, PL, PT, RU, SZ, UA, UZ, VN.**(832)** DK, FI, GE, GR, JP, NO, SE, SG, TR.**(527)** SG.**(580)** 15.03.2001**(151) 06.10.2000 751 180****(732)** MM-Musik-Media-Verlag GmbH  
8, An der Wachsfabrik, D-50996 Köln (DE).**(842)** limited liability company, Germany, North Rhine-Westphalia, District Court of Cologne.musikmesse  
international  
press  
award**(531)** 27.5.**(511)** 16 Printed matter.

41 Awarding of prizes, rewards and gradings.

16 Produits imprimés.

41 *Remise de prix, récompenses et niveaux de classement.*

(822) DE, 29.08.2000, 300 27 000.3/16.

(300) DE, 06.04.2000, 300 27 000.3/16.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001**

**751 181**

(732) Deutsche Bank AG

12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

**db-markets eTrade**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Banking transactions.

38 Telecommunication in the field of financial affairs, data-based transmission of programmes and information about trade and the implementation of currency, interest and money transactions, securities, investments and other money transactions on various electronic markets; provision and transmission of information and data in online services and in the internet.

42 Computer programming, especially for the purchase of securities and the conclusion of transactions in securities or the mediation of corresponding transactions in the internet; services involving electronic information systems, namely, the providing and operating of systems for electronic commerce and electronic business.

36 *Transactions bancaires.*

38 *Télécommunication en matière de transactions financières, transmission de programmes et d'informations sous forme de données concernant le commerce et la réalisation de transactions sur les devises, les taux d'intérêt et les monnaies, les titres, les investissements et autres transactions monétaires sur divers marchés électroniques; mise à disposition et transmission d'informations et de données sur des services en ligne et sur l'Internet.*

42 *Programmation informatique, notamment pour l'achat de titres et la conclusion de transactions sur les titres ou la médiation des transactions correspondantes sur l'Internet; services faisant appel à des systèmes d'information électroniques, à savoir mise à disposition et exploitation de systèmes conçus pour le commerce électronique et les affaires électroniques.*

(822) DE, 19.10.2000, 300 70 180.2/36.

(300) DE, 19.09.2000, 300 70 180.2/36.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.10.2000**

**751 182**

(732) Kefla-Glas GmbH & Co. KG

48, Am Ockenheimer Graben, D-55411 Bingen-Kempen (DE).



(531) 2.1; 18.1; 19.7.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics, hair lotions, mouthwashes (included in this class).

21 Glassware (contained in this class), bottles.

29 Milk and milk beverages.

30 Cocoa beverages, vinegar, sauces (condiments).

32 Beers, mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices.

33 Alcoholic beverages, in particular wine, spirits (except beers).

3 *Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).*

21 *Articles de verrerie (compris dans cette classe), bouteilles.*

29 *Lait et boissons lactées.*

30 *Boissons au cacao, vinaigres, sauces (condiments).*

32 *Bières, eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons aux fruits et jus de fruits.*

33 *Boissons alcoolisées, notamment vin, spiritueux (à l'exception de bières).*

(822) DE, 18.09.2000, 300 35 896.2/21.

(831) AT, BX, CH, CZ, HR, HU, IT, KZ, LV, PL, RU, SI, UA.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **11.09.2000**

**751 183**

(732) BsoftB Limited

Suite 9, Manchester International Office Centre, Styal Road, Wythenshawe, Manchester M22 5WB (GB).

(842) a company organised and existing under the laws of England and Wales.

**BsoftB**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computers; computer programmes; computer software; computer hardware; computer firmware; computer installation apparatus and instruments; computer networking apparatus and instruments; computer peripherals; data recorded magnetically, optically or electronically; magnetic, electronic or optical data recording materials; apparatus, instruments and media for recording, reproducing, carrying, storing, processing, manipulating, transmitting, broadcasting or retrieving sounds, images, software, music, text, data and code; computer software for internet access and e-mail services; electronic mail apparatus and instruments; publications in electronic, magnetic or optical format; computerised software and telecommunications apparatus and instruments to enable connection to databases and the internet and the world wide web; computer programmes for use in the construction, manufacturing, engineering and shipbuilding industries; computer



programmes for document management; computer programmes for facilities management; computer programmes for the administration and control of project planning and information relating thereto; computer programmes for the development, design, maintenance and security of web sites and for the facilitation of purchase of goods and services from web sites; computer programmes for enabling of business to business e-commerce; web application builders; web portal builders; e-business to business application builders; web application development tools; parts, fittings and accessories for all the aforesaid goods.

35 Provision, reproduction, compilation, storage, maintenance and retrieval of business information; provision of price lists; provision of information to facilitate in purchase of goods and services via the internet; business information services.

37 Installation and maintenance of telecommunications apparatus and instruments, computer hardware and computer networking systems.

38 Telecommunications services; services for the transmission, display or provision of information for business or domestic purposes from a computer stored data bank or via the internet; transmission and reception of electronic financial transactions; electronic mail message services; computer message and image transmission services; providing access to computer databases; providing access to computer databases using the internet.

42 Computer services; computer programming services; design, research, development, testing, of telecommunications apparatus and instruments, computer hardware, computer networking systems, and computer software; design and maintenance of computer software for access to and use of the internet and world wide web; web site design, development and installation, security and maintenance services; design, development and implementation of computer programmes to assist in the purchase of goods and services through the internet and the world wide web; leasing access time to computer databases using the internet; internet domain name registration services; provision of web space; information, advisory and consultancy services relating to all the aforesaid and all other aspects of information technology.

9 *Ordinateurs; programmes informatiques; logiciels; matériel informatique; micrologiciels; appareils et instruments d'installation informatique; appareils et instruments d'informatique de réseau; périphériques d'ordinateur; données enregistrées sur supports magnétiques, optiques ou électroniques; équipements magnétiques, électroniques ou optiques d'enregistrement de données; appareils, instruments et supports d'enregistrement, de reproduction, de mémorisation, de traitement, de gestion, de transmission, de diffusion et d'extraction de sons, images, logiciels, musique, textes, données et codes; logiciels pour l'accès à Internet et le courrier électronique; appareils et instruments de messagerie électronique; publication d'ouvrages sous forme électronique, magnétique ou optique; logiciels et appareils et instruments de télécommunication conçus pour assurer la connexion à des bases de données et à Internet; programmes informatiques conçus pour les secteurs du bâtiment, la production, l'ingénierie et la construction navale; programmes informatiques de gestion de documents; programmes informatiques de gestion des installations; programmes informatiques pour l'administration et le contrôle des activités de planification et l'information dans ce domaine; programmes informatiques pour le développement, la conception, la maintenance et la sécurité de sites web et permettant également la commande de produits et services sur sites web; programmes informatiques pour les échanges commerciaux électroniques entre entreprises; systèmes de construction d'applications Internet; systèmes de mise en place de portails Internet; systèmes de création d'application de commerce électronique entre entreprises; outils de développement d'applications Internet; pièces et accessoires pour les produits précités.*

35 Mise à disposition, reproduction, compilation, mémorisation, mise à jour et extraction de renseignements com-

merciaux; mise à disposition de barèmes de prix; services d'information dans le but de faciliter la commande de produits et services sur Internet; information d'affaires.

37 *Installation et maintenance d'appareils et instruments de télécommunication, matériel informatique et systèmes de réseautage.*

38 *Télécommunication; services de transmission, affichage ou mise à disposition de renseignements à l'intention des entreprises ou des particuliers, provenant de banques de données ou de sites web; transmission et réception d'opérations financières électroniques; messagerie électronique; transmission de messages et d'images par ordinateur; fourniture d'accès à des bases de données; fourniture d'accès à des bases de données par le biais de l'Internet.*

42 *Services informatiques; services de programmation informatique; conception, recherche, développement et essai d'appareils et instruments de télécommunication, matériel informatique, systèmes de réseautage et logiciels; conception et maintenance de logiciels d'accès et d'exploitation du Web; conception, développement et création de sites Web, services de sécurité et de maintenance; conception, développement et implémentation de programmes informatiques conçus pour faciliter la commande de produits et services sur Internet; location de temps d'accès à des bases de données sur Internet; services d'enregistrement de noms de domaines Internet; services d'hébergeur de sites; services de conseil et d'information en rapport les services précités et tout autre domaine des technologies de l'information.*

(821) GB, 10.03.2000, 2225315.

(300) GB, 10.03.2000, 2225315.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GR, IT, JP, NO, PT, RU, SE.

(580) 15.03.2001

(151) 11.09.2000

751 184

(732) Easynet Limited

39 Whitfield Street, London W1P 5RE (GB).



(531) 24.17.

(511) 38 Telecommunications services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet (service providers); providing telecommunications connections to the Internet or databases; telecommunications access services; leasing of telecommunications lines, rental of telecommunications lines; provision of Internet backbone services to intermediate parties to enable them to provide Internet access provider services to others; telecommunication information services to or for intermediate parties providing access provider services to others.

38 *Services de télécommunications; télécommunication d'informations (y compris de pages Web), de programmes d'ordinateur et de toute autre donnée; services de courrier*



*électronique; fourniture d'accès à Internet (prestataires de services); fourniture de connexions de télécommunications à Internet ou à des bases de données; services d'accès aux télécommunications; location de lignes de télécommunications; fourniture de services de système principal Internet à des intermédiaires pour leur permettre de fournir des services de prestataires Internet à des tiers; services d'informations en matière de télécommunications destinés à ou pour le compte d'intermédiaires offrant des services de prestataires d'accès à des tiers.*

(821) GB, 17.03.2000, 2226243.

(300) GB, 17.03.2000, 2226243.

(832) AG, CN, EE, LI, LT, LV, NO, PL, RU, TR, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001**

**751 185**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### et.steps

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus, devices and instruments (to the extent included in this class); weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and closed loop control and switching devices, in particular magnetic cards and pertinent readers; automatic sales machines; data processing devices, in particular printers, terminals and monitors; data processing programs.

36 Money transactions, in particular issuing of credit cards; electronic transfer of capital.

38 Telecommunication.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques et électroniques (dans la mesure où ils sont compris dans cette classe); dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation, notamment cartes magnétiques et lecteurs appropriés; distributeurs automatiques; outils informatiques, en particulier imprimantes, terminaux et écrans; programmes informatiques.*

36 *Transactions monétaires, notamment émission de cartes de crédit; transfert de capitaux par voie électronique.*

38 *Télécommunication.*

(822) DE, 30.11.2000, 300 82 925.6/09.

(300) DE, 10.11.2000, 300 82 925.6/09.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **18.10.2000**

**751 186**

(732) LAGARDERE SCA  
4, rue de Presbourg, F-75116 PARIS (FR).  
(842) société en commandite par actions, FRANCE.

### LAGARDERE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils photographiques et optiques; appareils pour l'enregistrement, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques, optiques et magnéto-optiques d'enregistrement multimédia et/ou vidéos préenregistrés ou à l'état vierge; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information; logiciels pour tous les produits ci-dessus; ordinateurs; programmes d'ordinateurs sur tous supports.

16 Produits de l'imprimerie, photographies, imprimés, papeterie, journaux, périodiques, livres, matériel d'instruction, d'enseignement (à l'exclusion des appareils), documentation, manuels d'instruction ou d'enseignement, d'emploi et d'entretien; ouvrages imprimés à utiliser en liaison avec le multimédia.

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons, services d'abonnement de journaux pour des tiers, reproduction de documents; parrainage publicitaire; constitution de bases de données dans le domaine du spectacle et de la musique; services de conception, d'édition et de diffusion d'animation éditoriale, d'actualisation, de commercialisation de régie publicitaire; services de ventes aux enchères par l'intermédiaire d'un réseau de télécommunication; constitution de bases de données; promotions par l'intermédiaire des médias audio-visuels.

38 Distribution de programmes de télévision numérique et multimédia par l'intermédiaire d'un réseau d'ordinateurs; services de fourniture d'accès à un réseau mondial (Internet) ou local d'ordinateurs; services d'accès à des données, programmes, bases de données et fichiers rendus par des serveurs informatiques et télématiques dans un réseau d'architecture clients-serveurs; mise à disposition à des tiers de données incluses sur des bases de données dans le domaine du spectacle et de la musique; fourniture et routage de programmes de télévision; mise à disposition de portails d'accès à des services rendus par l'intermédiaire d'un réseau global d'ordinateurs; transmission et échange sur supports multimédia; services d'opérateurs de réseau de télécommunications ou de télédistribution; prestations de services sur réseau de télécommunication ou de télédistribution; services de création et mise à disposition de pages Web pour des tiers; téléchargement (transmission) de logiciels et de données; fourniture de temps d'accès à des infrastructures de télécommunications à des opérateurs tiers; services d'agences d'information, d'agences de presse, d'appels radioélectriques, de communications radio-phoniques, télégraphiques et téléphoniques, diffusion de programmes de radio et de télévision; services d'information en matière de télécommunications, messageries électroniques; services de radiotéléphonie mobile; transmission de messages, de données, de sons et d'images et diffusion par voie hertzienne, par câble ou par satellite; transmissions de données; diffusion d'informations concernant la musique, de programmes musicaux ou d'événements.

41 Education, enseignement et télé-enseignement; édition de livres, revues; prêts de livres; divertissements; spectacles; divertissements radiophoniques, par télévision ou par télétexte; organisation de concours en matière d'éducation et de divertissement; organisation de jeux et formation dans le domaine des télécommunications, des échanges de données et de l'informatique; mise à disposition de supports enregistrés ayant un but d'enseignement ou de divertissement; production de films; production d'enregistrements vidéo, audio et multimédia; activités culturelles par le canal de réseaux mondiaux ou locaux d'ordinateurs.

42 Fourniture et réalisation de programmes sur Internet; hébergement de sites sur un réseau mondial ou local d'ordinateurs; création, de conception et de maintenance de sites Web; création et mise à disposition de moteurs de recherches et d'annuaires électroniques sur Internet; exploitation de droits d'auteurs.

9 *Photographic and optical apparatus; apparatus for recording and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording, optical, magneto-optical disks for recording multimedia and/or prerecorded or blank videos; calculators; data-processing appliances; software for all the above goods; computers; computer programs on all media.*

16 *Printed matter, photographs, printed material, stationery, newspapers, periodicals, books, teaching and training equipment (excluding apparatus), documentation, teaching or training, employment and maintenance manuals; printed works for use with multimedia.*

35 Advertising, distribution of brochures and samples, newspaper subscription services for third parties, document reproduction; promotional sponsorship; database compilation in the field of shows and music; design, publishing and distribution services for editorial animation, updating and marketing of advertising agencies; sales by auction via a telecommunication network; database compilation; promotional services via audiovisual media.

38 Distribution of digital and multimedia television programmes via a computer networks; provision of access to a global computer network (Internet) or local computer network; provision of access to data, programmes, databases and files provided by computer and telematic servers within a client-server architecture; provision to third parties of data held in databases in the field of shows and music; supply and routing of television programmes; provision of portals for access to services via a global computer network; transmission and exchange on multimedia carriers; operator services for telecommunication or cable television networks; provision of services via telecommunication or cable television networks; webpage design and provision services for third parties; downloading (transmission) of software and data; provision of access time to telecommunication infrastructures for third party operators; information agency, press agency, radio call, radio, telegraphic and telephone communication services, broadcasting of radio and television programmes; information services related to telecommunications, electronic mail services; mobile radio-telephony services; message, data, sound and image transmission and distribution via radio, cable or satellite; transmission of data; dissemination of information on music, musical programmes or events.

41 Education, teleteaching; book and review publishing; book loaning; entertainment; shows; radio, television or teletext entertainment; organisation of competitions in the field of education and/or entertainment; organisation of games and training in the field of telecommunications, data exchange and computing; providing recorded media for teaching or entertainment purposes; film production; video, audio and multimedia recording production; cultural activities via global or local computer networks.

42 Supply and design of programs via the Internet; website hosting services for global or local computer networks; creation, design and maintenance of web sites; design and provision of search engines and electronic directories via the Internet; exploitation of copyright.

(822) FR, 19.04.2000, 003 022 767.

(300) FR, 19.04.2000, 003 022 767.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **02.01.2001** **751 187**

(732) BIOGARAN  
90, Bld National, F-92257 LA GARENNE COLOMBES (FR).

(842) Société par actions simplifiée.

## BIOGARAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.  
5 Pharmaceutical and sanitary products.

(822) FR, 04.07.2000, 003038362.

(300) FR, 04.07.2000, 003038362.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(851) GB, SG - Liste limitée à / List limited to:

5 Produits pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical products.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **16.08.2000**

**751 188**

(732) Netlife AG

1, Millerntorplatz, D-20359 Hamburg (DE).

## FinancialXS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Devices to record, transmit, store, process and reproduce data, texts, sound and pictures, namely communications equipment and instruments; cordless telephones and paging devices; communications equipment which give the user access to telecommunications and computer networks; pagers; parts, assemblies and accessories for these products; magnetic recording carriers; data processing hardware and computers; computer hardware and software; software for mobile terminals and mobile phones; computer programs; computer programs downloadable from data networks, particularly the internet, the World Wide Web and Wireless Application Protocols.

36 Financial affairs.

38 Telecommunications; cordless electronic transmission of speech, data, facsimiles, pictures and information; voice mail and message services; e-mail and messages services; providing access to public and private computer networks and databases.

42 Computer programming services in the computer field, namely rental of access time to computer databases and computer networks; computer consulting services, producing and updating computer software, producing software solutions for mobile terminals and mobile phones, computer software leasing; development of programs for data processing; leasing of data processing hardware; configuration of computer systems and networks; consulting and information services for the aforementioned services.

9 Dispositifs pour l'enregistrement, la transmission, le stockage, le traitement et la reproduction de données, de textes, de sons et d'images, à savoir équipements et instruments de communication; téléphones sans fil et appareils de radiomessagerie; matériel de communication permettant à l'utilisateur d'accéder à des réseaux informatiques et de télécommunication; bips; pièces, ensembles et accessoires pour les produits susmentionnés; supports d'enregistrement magnétiques; matériel de traitement des données et ordinateurs; matériel informatique et logiciels; logiciels pour terminaux mobiles et téléphones portables; programmes informatiques; programmes informatiques téléchargeables depuis des réseaux de données, notamment Internet, le Web et des protocoles d'application sans fil (WAP).

36 Opérations financières.

38 Télécommunications; transmission électronique sans fil de la voix, de données, de télécopies, d'images et d'informations; services de messagerie écrite et vocale; services de messagerie et de courrier électronique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques publics et privés et à des bases de données.

42 Services de programmation informatique, notamment location de temps d'accès à des ordinateurs et à des bases de données; services de consultant informatique, production et mise à jour de logiciels, production de solutions logicielles pour terminaux et téléphones de réseaux mobiles, location de logiciels; développement de programmes informatiques; location de matériel informatique; configuration de systèmes et réseaux informatiques; services de conseil et d'information concernant ces prestations.

(822) DE, 29.06.2000, 300 27 156.5/42.

(300) DE, 07.04.2000, 300 27 156.5/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.09.2000** **751 189**

(732) M.G.L. PLAST S.R.L.  
Via Le Fornaci, 86-86 A/B, I-60044 FABRIANO (Ancona) (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription "mgl" placée au centre d'une sphère, dont l'effet de profondeur est donné par de légères ombres aux marges droite et inférieure; l'inscription "mgl" est en caractères cursifs minuscules stylisés, mis en évidence par une bordure de couleur blanche. / *The trademark consists of the denomination "mgl" in the middle of a disc, with an impression of depth cause by a slight shading on the lower and right edges; the inscription "mgl" is written in cursive and stylised lower case letters enhanced by a white border.*

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; conteneurs, notamment métalliques ou en matières plastiques, bois, tissu, étoffe ou néoprène, pour disques compacts, cassettes audio, cassettes vidéo, DVD, disquettes souples, disquettes ZIP, disquettes miniatures, jeux vidéo et CD-ROM.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces, cadres, bibelots (objets d'art ou figurines en bois ou en matières plastiques).

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine; peignes et éponges; brosses; matériaux pour la fabrication des brosses; matériel pour le nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaines et majoliques; poubelles, poubelles pour le tri des déchets; articles ménagers.

9 *Apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media, sound recording disks; containers, in particular containers of metal or plastic, wood, web, cloth or neoprene, for compact discs, audio cassettes, video cassettes, DVDs, floppy discs, ZIP disks, mini-disks, video games and CD-ROMs.*

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames, trinkets (works of art made of wood or plastic).*

21 *Household or kitchen utensils and containers; combs and sponges; brushes; brush-making materials; cleaning material; steel wool; unworked or semi-worked glass; glassware, china and majolica; bins, special bins for waste recycling systems; household goods.*

(822) IT, 19.09.2000, 823597.

(300) IT, 22.03.2000, AN2000C000047.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.12.2000** **751 190**

(732) COMITATO PER LA FONDAZIONE PER L'ISTITUTO EUROPEO DI NEUROSCIENZE",  
IN BREVE "I.E.N." O "IEN"  
11, Via Battisti, I-20122 MILANO (IT).

**I.E.N.**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
9 Appareils et instruments scientifiques.  
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux.

(822) IT, 20.11.2000, 829732.

(300) IT, 27.07.2000, MI 2000C 008815.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **12.12.2000** **751 191**

(732) COMITATO PER LA FONDAZIONE PER L'ISTITUTO EUROPEO DI NEUROSCIENZE",  
IN BREVE "I.E.N." O "IEN"  
11, Via Battisti, I-20122 MILANO (IT).

ISTITUTO EUROPEO DI NEUROSCIENZE

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.  
9 Appareils et instruments scientifiques.  
10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux.

(822) IT, 20.11.2000, 829734.

(300) IT, 27.07.2000, MI 2000 008813.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **23.12.2000** **751 192**

(732) Henkel KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40589 Düsseldorf (DE).

(842) private company limited by shares, Federal Republic of Germany.

(750) Henkel KGaA, Postfach 1100, D-40191 Düsseldorf (DE).

**Pattex**  
**MEGA GRIP**

(531) 27.5.

(511) 1 Adhesives for use in industry.  
16 Adhesives for household, stationery and do-it-yourself purposes.

17 Jointing compounds, sealant compounds for joints, sealing compounds on basis of silicone and acrylic.

19 Building material (non metallic).

1 Adhésifs à usage industriel.

16 Adhésifs pour la maison, la papeterie et le bricolage.

17 Pâtes à joint, mastics de jointoiment, pâtes d'étanchéification à base de silicone et acrylique.

19 Matériaux de construction (non métalliques).

(822) DE, 29.11.2000, 300 76 810.9/16.

(300) DE, 17.10.2000, 300 76 810.9/16.

(831) AT, BX, ES, FR, IT, PT.

(832) TR.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 193**

(732) EL COTO DE RIOJA, S.A.  
Camino Viejo de Logroño, s/n, E-01320 OYON ALA-  
VA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

EL COTO

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 *Alcoholic beverages (except beer)*.

(822) ES, 04.02.1994, 1614514.

(831) AL, BA, BG, BY, CU, HR, HU, LI, LV, MC, MD, MK,  
RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) EE, LT.

(580) 15.03.2001

(151) **12.10.2000** **751 194**

(732) NATIONAL POWER LIMITED  
Senator House, 85 Queen Victoria Street, LONDON  
EC4V 4DP (GB).

(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.

IPOWER

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Electricity, electrolytic fuel being battery charging  
fluid; electrolyte.

4 Gas; industrial oil and greases, lubricants; fuel.

35 Information and advisory services all relating to the  
use of electricity.

37 Construction, installation, maintenance and repair  
services for electrical apparatus and equipment and electricity  
generating plant.

39 Electricity supply and distribution services; trans-  
portation and distribution of gas; transportation of goods by  
roads; arranging the transport of goods by rail, sea and air.

40 Generation of electricity; production of electricity;  
recycling of chemicals; treatment of toxic waste; processing  
and refinement of crude fuel materials; conversion of by-pro-  
ducts from cooling towers into a domestic heat supply; infor-  
mation relating to the generation of electricity.

42 Advisory services relating to the generation of  
electricity.

1 *Electricité, liquide électrolytique en tant que fluide  
pour le chargement de batteries; électrolyte.*

4 *Gaz; huiles et graisses industrielles, lubrifiants;  
combustibles.*

35 *Services d'informations et de conseils, tous relatifs  
à l'utilisation de l'électricité.*

37 *Services de construction, d'installation, de mainte-  
nance et de réparation d'appareils et d'équipement électrique  
ainsi que d'équipement pour la production d'électricité.*

39 *Services de livraison et de distribution d'électrici-  
té; transport et distribution de gaz; transport de marchandises*

*par la route; organisation du transport de marchandises par  
rail, mer et air.*

40 *Production d'électricité; recyclage de produits chi-  
miques; traitement de déchets toxiques; traitement et raffinage  
de matériaux combustibles bruts; transformation de produits  
dérivés de tours de réfrigération en alimentation en chaleur  
domestique; services d'informations relatifs à la production  
d'électricité.*

42 *Services de conseils relatifs à la production d'élec-  
tricité.*

(821) GB, 31.08.2000, 2244177; 18.04.2000, 2229925.

(300) GB, 18.04.2000, 2229925.

(300) GB, 31.08.2000, 2244177.

(832) CH, CN, CZ, JP, PL, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000** **751 195**

(732) LABORATORIOS PHERGAL, S.A.  
79 HIERRO, E-28850 TORREJON DE ARDOZ (MA-  
DRID) (ES).

**SENOBELL**

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.

(822) ES, 05.12.2000, 2.333.045.

(300) ES, 17.07.2000, 2.333.045.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **20.10.2000** **751 196**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN  
(NL).

(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.

**VISAPURE**

(511) 8 Electrical hand instruments (scrubbers) for facial  
cleansing.

10 Massage apparatus, including massage sticks and  
foot massagers; inhalers, facial saunas and vaporizers for me-  
dical use.

11 Facial vaporizers, facial saunas and vaporizers; ul-  
traviolet ray lamps, not for medical use; tanning apparatus.

8 *Appareils de gommage électriques à main pour le  
nettoyage du visage.*

10 *Appareils de massage, y compris bâtons de massa-  
ge et équipements de massage des pieds; inhalateurs, brumisa-  
teurs et saunas faciaux à usage médical.*

11 *Brumisateurs pour le visage, brumisateurs et sau-  
nas faciaux; lampes à rayons ultraviolets, non à usage médi-  
cal; appareils à bronzer.*

(822) BX, 20.04.2000, 671961.

(300) BX, 20.04.2000, 671961.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 197**

(732) Pack Easy AG  
Bergstrasse 33, CH-6045 Meggen (CH).

(531) 27.1; 27.5.

(511) 11 Installations d'éclairage.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Matières plastiques pour l'emballage, comprises dans cette classe, papeterie, nécessaires pour écrire.

18 Cuir et imitations du cuir, compris dans cette classe; sacs pour femmes, bagages, sacs de voyage, sacs à dos, sacs à porter à la ceinture, serviettes, malles pour documents (attachés-cases), trousses de voyage, coffrets pour articles de toilette (beauty cases).

20 Meubles.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

11 *Lighting systems.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of these materials or plated therewith, included in this class; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Plastic packaging materials, included in this class, stationery, writing sets.*

18 *Leather and imitation leather, included in this class; ladies' bags, luggage, travelling bags, rucksacks, waist bags, briefcases, attaché cases, travelling sets, beauty cases.*

20 *Furniture.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class).*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

(822) CH, 01.09.2000, 480151.

(300) CH, 01.09.2000, 480151.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 17.11.2000

751 198

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Magenta/grey. / *Magenta/gris.*

(511) 9 Electric, electronical, optical, measuring, signaling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication; construction.

38 Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matters as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

16 *Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hormis les appareils); articles de bureau (à l'exception du mobilier).*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Installation, maintenance et réparation d'équipements de télécommunication; construction.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 06.09.2000, 300 38 229.4/38.

(300) DE, 19.05.2000, 300 38 229.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **21.11.2000** **751 199**

(732) RAND S.r.l.  
3/A, Via Verdi, I-41032 CAVEZZO (MODENA) (IT).

# OLIVER

(571) La marque est constituée par la légende "OLIVER", imprimée en n'importe quel caractère d'imprimerie, dimension et/ou couleur, blanc et noir compris. / *The trademark consists of the denomination "OLIVER", whatever the font, dimension, and/or colours, even black and white.*

(511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopaedic articles; suture materials.*

(822) IT, 13.11.2000, 828826.

(300) IT, 15.06.2000, MO2000C000345.

(831) BX, DE, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.12.2000** **751 200**

(732) MO-EL S.r.l.  
18, Via Galvani, I-42027 MONTECCHIO EMILIA (REGGIO EMILIA) (IT).

(531) 27.5.

(571) La marque consiste en le mot "MO" souligné d'une bande d'épaisseur croissante, lesdits mots étant séparés par un point.

(511) 7 Pompes à vide, machines de production de vide, machines de confectionnement d'aliments sous vide, moteurs électriques autres que ceux pour véhicules terrestres, repasseuses.

9 Tubes vacuum; indicateurs de vide, vacuomètres, résistances électriques, interrupteurs électriques, lampes optiques, appareils électriques de contrôle, dispositifs électriques pour attirer et/ou détruire les insectes, fers à repasser électriques.

11 Lampes électriques, lampes germicides pour l'épuration de l'air, lampes à gaz, lampes à arc, appareils pour sécher les mains, sèche-cheveux, petits appareils de production de vapeur.

21 Récipients non en métaux précieux pour le ménage ou la cuisine, couvercles de vases et récipients pour le ménage ou la cuisine, pièges à insectes, supports de fers à repasser.

(822) IT, 20.11.2000, 829729.

(300) IT, 28.07.2000, MI2000C008839.

(831) CN, PL, RU.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 201**

(732) CONFECCIONES UZTURRE, S.A.  
Polígono Ibaiondo, 9, E-20270 IRURA (Guipúzcoa) (ES).

## UZTURRE

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de toute sorte.

(822) ES, 25.05.1974, 644.091.

(831) FR, IT, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 202**

(732) THOR GmbH  
1, Landwehrstrasse, D-67346 Speyer (DE).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung.

## Aflammit

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie textile, à savoir produits auxiliaires textiles.

1 *Chemical products for use in the textile industry, namely textile additives.*

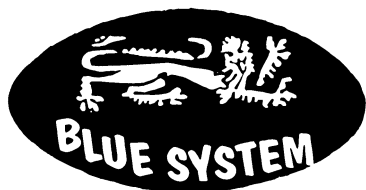
(822) DE, 04.03.1993, 2 031 697.

(831) LV, RU, UA.

(832) EE, LT, TR.

(580) 15.03.2001

- (151) **23.01.2001** **751 203**  
 (732) SYSTEM KONFEKSIYON SANAYI  
 VE TICARET LIMITED  IRKETI  
 Mahmutbey Caddesi, Arikon Da lar I hani, Kat : 4, No  
 : 1,  IRINEVLER-ISTANBUL (TR).  
 (842) LIMITED COMPANY, TURKEY.



- (531) 4.3; 26.1; 27.5.  
 (511) 25 Clothing, footwear and headgear.  
 25 *V tements, chaussures et couvre-chefs.*  
 (822) TR, 24.09.1996, 181424.  
 (832) DE, GB, HU, NO, RO, SE, UA.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **05.01.2001** **751 204**  
 (732) Voest-Alpine Schienen GmbH & Co KG  
 199, Kerpelystra e, A-8700 LEOBEN (AT).

### DOBAIN

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 6 Railway tracks, baintic railway tracks, metallic  
 materials for railway tracks.  
 6 *Voies de chemins de fer, voies ferrées en bainite,*  
*matériaux métalliques pour voies ferrées.*  
 (822) AT, 05.01.2001, 193 147.  
 (300) AT, 14.08.2000, AM 5924/2000.  
 (831) CN, CZ, PL, RU, UA.  
 (832) JP, NO.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **18.01.2001** **751 205**  
 (732) Croma Pharma GmbH  
 Industriezeile 6, A-2100 Leobendorf (AT).

### SYNOCROM

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations, especially viscoelas-  
 tic solutions for injection for intra-articular use.  
 5 *Produits pharmaceutiques, en particulier solutions*  
*visco-élastiques d'injection   usage intra-articulaire.*  
 (822) AT, 30.08.2000, 190 590.  
 (831) BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR,  
 HU, IT, LV, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.  
 (832) DK, EE, FI, LT, NO, SE, TR.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **15.01.2001** **751 206**  
 (732) Ed.Haas N hrmittel GmbH  
 Eduard-Haas-Stra e 25, A-4050 Traun (AT).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur   la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 25.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Red and white. / *Rouge et blanc.*  
 (511) 5 Vitamin preparations, mineral pills.  
 32 Effervescent tablets and sherbet powder, prepara-  
 tions for making beverages.  
 5 *Préparations vitamin es, comprimés minéraux.*  
 32 *Pastilles effervescentes et poudre   sorbets, prépa-*  
*rations pour faire des boissons.*  
 (822) AT, 17.08.2000, 190 398.  
 (831) BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, IT, KP, LV,  
 MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.  
 (832) DK, FI, GB, LT, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **15.12.2000** **751 207**  
 (732) Valio Oy  
 Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).  
 (842) joint-stock company, Finland.

### VALIO DEMI

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preser-  
 ved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit  
 sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats; dried  
 whey products, demineralized whey powder.  
 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artifi-  
 cial coffee; flour and preparations made from cereals, bread,  
 pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, bak-  
 ing-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spi-  
 ces; ice.  
 31 Agricultural, horticultural and forestry products  
 and grains not included in other classes; live animals; fresh  
 fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foods-  
 tuffs for animals, malt.  
 29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-*  
*de; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitu-*  
*res, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et*  
*graisses alimentaires; produits   base de lactosérum en pou-*  
*dre, poudre de lactosérum déminéralisé.*  
 30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succ -*  
*dan s de café; farines et préparations faites de céréales, pain,*  
*pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levu-*  
*re, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condi-*  
*ments); épices; glace   rafraîchir.*  
 31 *Produits et graines agricoles, horticoles et fores-*  
*tiers non compris dans d'autres classes; animaux vivants;*  
*fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles;*  
*aliments pour animaux, malt.*

- (821) FI, 13.12.2000, T200004234.  
 (300) FI, 13.12.2000, T200004234.  
 (832) CN, JP, PL, RU, SG, TR.  
 (851) CN, JP, SG.

List limited to class 29. / *Liste limitée à la classe 29.*

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 208**

(732) LINCÉ TELECOMUNICACIONES, S.A.  
Jose Ortega y Gasset, 100, E-28006 MADRID (ES).

**com**  
**tenidos**  
.com

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Ocre pantone 137 CVC, noir pantone 315 CVC.

(511) 9 Amplificateurs, écouteurs téléphoniques, boîtes de dérivation, de jonction et à clapets (électricité), fils téléphoniques, fibres optiques, programmes d'ordinateurs enregistrés et appareils téléphoniques.

37 Services de réparation, installation et maintenance d'équipements de téléphonie, informatiques et de télécommunications.

38 Services de location de téléphones; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile et de communications par terminaux d'ordinateur à travers des réseaux internationaux de communication.

39 Services de distribution d'équipements et appareils de communications, téléphonie et télécommunications.

42 Services de programmation d'ordinateurs; recherches techniques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) ES, 06.11.2000, 2.319.952; 06.11.2000, 2.319.953; 06.11.2000, 2.319.954; 06.11.2000, 2.319.955; 06.11.2000, 2.319.956.

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.952; classe 09

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.953; classe 37

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.954; classe 38

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.955; classe 39

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.956; classe 42

(831) FR.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 209**

(732) LINCÉ TELECOMUNICACIONES, S.A.  
Jose Ortega y Gasset, 100, E-28006 MADRID (ES).

**com**  
**tenidos**  
.com

(531) 27.5.

(511) 9 Amplificateurs, écouteurs téléphoniques, boîtes de dérivation, de jonction et à clapets (électricité), fils téléphoniques, fibres optiques, programmes d'ordinateurs enregistrés et appareils téléphoniques.

37 Services de réparation, installation et maintenance d'équipements de téléphonie, informatiques et de télécommunications.

38 Services de location de téléphones; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile et de communications par terminaux d'ordinateur à travers des réseaux internationaux de communication.

39 Services de distribution d'équipements et appareils de communications, téléphonie et télécommunications.

42 Services de programmation d'ordinateurs; recherches techniques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) ES, 06.11.2000, 2.319.957; 06.11.2000, 2.319.958; 06.11.2000, 2.319.959; 06.11.2000, 2.319.960; 06.11.2000, 2.319.961.

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.957; classe 09

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.958; classe 37

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.959; classe 38

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.960; classe 39

(300) ES, 30.05.2000, 2.319.961; classe 42

(831) FR.

(580) 15.03.2001

(151) **31.10.2000** **751 210**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**OptiKeyboard**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices (included in this class); installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

42 Integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks and in devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data.

9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques d'enregistrement, d'émission, de transmission, de commutation, de réception, de reproduction et de traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; ordinateurs, logiciels pour la communication; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour la technologie de la transmission de voix, images, textes, informations, données multimédias et images vidéo animées, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques domestiques, autocommutateurs privés; photocopieurs; réseaux de télécommunication se composant d'équipements d'échange et de transmission, de modules individuels et composants de ces équipements tels que blocs d'alimentation, moyens de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de raccordement correspondants, moyens de transmission sans fil tels systèmes de communication à infrarouges et de radiocommunication; éléments de tous les appareils et dispositifs précé-



tés (compris dans cette classe); installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

42 Intégration de transmissions de voix, images, textes, informations, données multimédias, images vidéo animées sur des réseaux ainsi que sur des appareils d'enregistrement, de traitement, d'expédition, de transmission, de commutation, de stockage et de sortie de messages, informations et données.

(822) DE, 28.07.2000, 300 36 545.4/09.

(300) DE, 15.05.2000, 300 36 545.4/09.

(831) AL, AT, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **31.10.2000** **751 211**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

### OPTIPOINT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Optical, electrotechnical and electronic apparatus and devices (included in this class); electrical devices for recording, emission, transmission, switching, reception, reproduction and processing of sounds, signals, characters and/or images; communications computers, software; optical, electrotechnical and electronic equipment for voice, image, text, data, multimedia and full-motion video communications technology, especially for voice data communication, telephones, videophones, voice boxes, dialing devices, domestic telephone systems, private automatic branch exchanges; photocopiers; telecommunication networks consisting of exchange and transmission equipment, individual modules and components of such equipment such as power supply units, transmission media such as telecommunication cables and optical fibres and pertinent connection elements, wireless transmission media such as infrared and radio communication; parts of all aforementioned apparatus and devices; installations composed of a combination of the aforementioned apparatus and devices.

38 Operation and administration of telecommunication systems and telecommunication networks, in particular of company and carrier networks (voice, data and mobile telephone networks) by means of electronic transmission, electronic storage and recovering of data, images, sounds and documents via computer terminals, electronic mailing, fax transmissions, transmission of short messages, mailbox functions, call forwarding and conference calls; renting of telecommunication appliances and devices and of telecommunication networks.

42 Integration of voice, image, text, data, multimedia, full-motion video communications in networks, devices for recording, processing, sending, transmission, switching, storage and output of messages, information and data.

9 Appareils et dispositifs optiques, électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques d'enregistrement, d'émission, de transmission, de commutation, de réception, de reproduction et de traitement de sons, signaux, caractères et/ou images; ordinateurs, logiciels pour la communication; équipements optiques, électrotechniques et électroniques pour la technologie de la transmission de voix, images, textes, informations, données multimédias et images vidéo animées, notamment pour la transmission de données vocales, téléphones, visiophones, boîtes vocales, dispositifs de numérotation, systèmes téléphoniques domestiques, autocommutateurs privés; photocopieurs; réseaux de télécommunication se composant d'équipements d'échange et de transmission, de modules individuels et composants de ces équipements tels que blocs d'alimentation, moyens de transmission tels que câbles de télécommunication et fibres optiques et éléments de

raccordement correspondants, moyens de transmission sans fil tels systèmes de communication à infrarouges et de radiocommunication; éléments de tous les appareils et dispositifs précités; installations constituées de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

38 Exploitation et administration de systèmes de télécommunication et de réseaux de télécommunication, notamment de réseaux de sociétés et de réseaux de service public (réseaux de voix, données et de téléphonie mobile) au moyen de la transmission électronique, stockage électronique et restauration de données, images, sons et documents par le biais de terminaux informatiques, courrier électronique, transmission de télécopies, transmission de messages brefs, fonctions de messageries, renvoi d'appels et conférences téléphoniques; location de postes et appareils de télécommunication ainsi que de réseaux de télécommunication.

42 Intégration de transmissions de voix, images, textes, informations, données multimédias, images vidéo animées sur des réseaux, sur des appareils d'enregistrement, de traitement, d'expédition, de transmission, de commutation, de stockage et de sortie de messages, informations et données.

(822) DE, 27.07.2000, 300 33 286.6/09.

(300) DE, 02.05.2000, 300 33 286.6/09.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 212**

(732) Thomas NEUGEBAUER  
26/13, Vogtgasse, A-1140 WIEN (AT).

(842) Österreich (Austria).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) White, yellow, red, black. / Blanc, jaune, rouge, noir.

(511) 42 Operation of a pub; providing of food and drink.  
42 Exploitation d'un débit de boissons; restauration.

(822) AT, 22.09.2000, 191 077.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.

(832) GR.

(580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 213**

(732) Auer Blaschke GmbH  
Wiener Straße 209-215, A-2104 Spillern (AT).

**CHOCOLINO**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre à lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

(822) AT, 04.01.2001, 193 117.

(300) AT, 10.07.2000, AM 5006/2000.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, HR, KG, KZ, LI, LV, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, GE, GR, TM, TR.

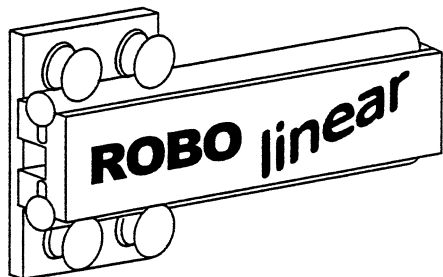
(580) 15.03.2001

(151) 26.07.2000

751 214

(732) BETT SISTEMI S.R.L.

2, Via N. Biondo, I-41012 CARPI - (MO) (IT).



(531) 14.1; 27.5.

(571) La marque est composée des mots "ROBO" et "LINEAR" reproduits sur la figure schématique et en axonométrie d'un organe mécanique de conduite à rouleaux et rails; le mot "ROBO" est en caractère d'imprimerie majuscule, droit et en gras, tandis que le mot "linear" est en caractère minuscule type normographe incliné. / *The trademark consists of the words "ROBO" and "LINEAR" reproduced on the schematic and axonometric figure of a mechanical element for guidance of rollers and rails; the word "ROBO" is in capital, straight and bold printing type, whereas the word "linear" is in small italicized lettering.*

(511) 6 Éléments en métal pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables et d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que profilés, tuyaux et éléments tubulaires en métal, charnières, joints en métal, brides, étriers et cornières de raccordement et de fixation, coffrets métalliques et carters de tôle, pieds d'appui réglables et articulés, bases, colonnes et ranchers, brides de blocage et blocs de fixation, poignées, portes, grilles métalliques pour bâtis et carters, entretoises, panneaux et bords latéraux, plaques et éléments de liaison, éléments profilés de guidage et quincaillerie métallique.

7 Composants de machines, systèmes pour la gestion de marchandises et bâtis de retenue de ces mêmes machines et systèmes, tels que carters pour machines et moteurs, coffrets métalliques, amortisseurs de portes et panneaux, roues pivotantes pour machines, roulements pour machines, rouleaux et aiguilles de roulement pour machines, supports pour arbres rotatifs, arbres pour machines, chaînes et bandes de transport, roues et rouleaux d'entraînement et de retour, glissières pour chaînes et bandes, ridelles de retenue, engrenages, patins, ten-

deurs de chaîne et de bande, panneaux latéraux, têtes d'entraînement, de retour et intermédiaires, modules rectilignes pour chaînes et bandes, plans de roulement pour chaînes et bandes, canaux rectilignes et courbes horizontales et verticales, ranchers, pieds d'appui, plinthes d'ancrage, entretoises; robots, machines et groupes automatiques pour la gestion de produits, de marchandises et de matériaux.

17 Éléments en plastique ou en caoutchouc pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables et établis et de systèmes pour la gestion de moyens et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que éléments de guidage, profilés en plastique ou en caoutchouc, garnitures d'étanchéité, joints et cornières de raccordement et de fixation, feuillures pour portes, ferme-porte, heurtoirs et amortisseurs en caoutchouc, plaques synthétiques de cloison, bornes de fermeture de profilés et tubulaires, bouchons de masquage, capuchons, bornes de fermeture des trous.

20 Poignées et charnières de portes d'accès et/ou de contrôle, blocs et brides de fixation de plaques synthétiques de cloisons et de grilles métalliques; quincaillerie en matières plastiques.

37 Services rendus à des tiers et concernant l'installation, la restauration, le montage, l'entretien et la réparation de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes de gestion de marchandises et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

40 Services rendus à des tiers et concernant le moulage et le formage de composants en matériau synthétique, en caoutchouc et/ou en métal pour la composition de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

6 *Metal elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management, and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as shaped sections, pipes and tubular elements made of metal, hinges, joints of metal, flanges, brackets and angle clips for connecting and securing, metal cases and housings of sheet metal, adjustable and articulated support legs, mounts, posts and stakes, flange blocks and fixing units, handles, doors, metal grates for racks and housings, spacers, panels and end bits, plates and linking elements, profiled guiding elements and metal hardware.*

7 *Machine components, systems for merchandise management and holding racks for these machines and systems, such as housings and crankcases for machines, motors and engines, metal cases, door silencers and panels, castors for machines, bearings for machines, rollers and needle rollers for machines, brackets for rotating shafts, shafts for machines, conveying belts and chains, drive and return gears and rollers, slides for chains and belts, restraining stakes, gears, bearing pads, chain and belt tension adjusters, side panels, drive, return and intermediate heads, rectilinear units for chains and belts, bearing surfaces for chains and belts, rectilinear channels and horizontal and vertical curves, stakes, support mounts, securing baseboards, spacers; robots, machines and automated groups for the management of products, merchandise and materials.*

17 *Plastic or rubber elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for media management and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as guide systems, shaped plastic or rubber sections, packing seals, joints and angle clips for connecting and securing, rabbets for doors, door closers, door knockers and silencers of rubber, synthetic plates for side plates, profiled and tubular closing posts, masking plugs, covers, hole-closing posts.*

20 Access and/or control door handles and hinges, fixing units and flanges of synthetic plates for metal partitions and grates; hardware of plastic material.

37 Services provided to third parties and relating to the installation, restoration, mounting, maintenance and repair of machines, equipment, tables and benches and of systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.

40 Services provided to third parties relating to the molding and shaping of components made of synthetic materials, of rubber and/or metal for building machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.

(822) IT, 17.07.2000, 820808.

(300) IT, 15.03.2000, RE 2000 C 000118.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 26.07.2000

751 215

(732) BETT SISTEMI S.R.L.

2, Via N. Biondo, I-41012 CARPI - (MO) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque est composée de la lettre "B" pouvant être réalisée en majuscule et en caractère d'imprimerie fantaisie incliné, ou bien insérée dans une empreinte carrée foncée. / The trademark consists of the letter "B" which may be written in capital and in fancy slanted printing type, or inserted in a dark square print.

(511) 6 Éléments en métal pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables et d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que profilés, tuyaux et éléments tubulaires en métal, charnières, joints en métal, brides, étriers et cornières de raccordement et de fixation, coffrets métalliques et carters de tôle, pieds d'appui réglables et articulés, bases, colonnes et ranchers, brides de blocage et blocs de fixation, poignées, portes, grilles métalliques pour bâtis et carters, entretoises, panneaux et bords latéraux, plaques et éléments de liaison, éléments profilés de guidage et quincaillerie métallique.

7 Composants de machines, systèmes pour la gestion de marchandises et bâtis de retenue de ces mêmes machines et systèmes, tels que carters pour machines et moteurs, coffrets métalliques, amortisseurs de portes et panneaux, roues pivotantes pour machines, roulements pour machines, rouleaux et aiguilles de roulement pour machines, supports pour arbres ro-

tatifs, arbres pour machines, chaînes et bandes de transport, roues et rouleaux d'entraînement et de retour, glissières pour chaînes et bandes, ridelles de retenue, engrenages, patins, tendeurs de chaîne et de bande, panneaux latéraux, têtes d'entraînement, de retour et intermédiaires, modules rectilignes pour chaînes et bandes, plans de roulement pour chaînes et bandes, canaux rectilignes et courbes horizontales et verticales, ranchers, pieds d'appui, plinthes d'ancrage, entretoises; robots, machines et groupes automatiques pour la gestion de produits, de marchandises et de matériaux.

17 Éléments en matières plastiques ou en caoutchouc pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes pour la gestion de moyens et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels qu'éléments de guidage, profilés en matières plastiques ou en caoutchouc, garnitures d'étanchéité, joints et cornières de raccordement et de fixation, feuillures pour portes, ferme-porte, heurtoirs et amortisseurs en caoutchouc, plaques synthétiques de cloison, bornes de fermeture de profilés et tubulaires, bouchons de masquage, capuchons, bornes de fermeture des trous.

20 Poignées et charnières de portes d'accès et/ou de contrôle, blocs et brides de fixation de plaques synthétiques de cloisons et de grilles métalliques; quincaillerie en matières plastiques.

37 Services rendus à des tiers et concernant l'installation, la restauration, le montage, l'entretien et la réparation de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes de gestion de marchandises et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

40 Services rendus à des tiers concernant le moulage et la formation de composants en matériau synthétique, en caoutchouc et/ou en métal pour la composition de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

6 Metal elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management, and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as shaped sections, pipes and tubular elements made of metal, hinges, joints of metal, flanges, brackets and angle clips for connecting and securing, metal cases and housings of sheet metal, adjustable and articulated support legs, mounts, posts and stakes, flange blocks and fixing units, handles, doors, metal grates for racks and housings, spacers, panels and end bits, plates and linking elements, profiled guiding elements and metal hardware.

7 Machine components, systems for merchandise management and holding racks for these machines and systems, such as housings and crankcases for machines, motors and engines, metal cases, door silencers and panels, castors for machines, bearings for machines, rollers and needle rollers for machines, brackets for rotating shafts, shafts for machines, conveying belts and chains, drive and return gears and rollers, slides for chains and belts, restraining stakes, gears, bearing pads, chain and belt tension adjusters, side panels, drive, return and intermediate heads, rectilinear units for chains and belts, bearing surfaces for chains and belts, rectilinear channels and horizontal and vertical curves, stakes, support mounts, securing baseboards, spacers; robots, machines and automated groups for the management of products, merchandise and materials.

17 Plastic or rubber elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as guide systems, shaped plastic or rubber sections, packing seals, joints and angle clips for connecting and securing, rabbets for doors, door closers, door knockers and silencers of rubber,

*synthetic plates for side plates, profiled and tubular closing posts, masking plugs, covers, hole-closing posts.*

*20 Access and/or control door handles and hinges, fixing units and flanges of synthetic plates for metal partitions and grates; hardware of plastic material.*

*37 Services provided to third parties and relating to the installation, restoration, mounting, maintenance and repair of machines, equipment, tables and benches and of systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.*

*40 Services provided to third parties relating to the molding and shaping of components made of synthetic materials, of rubber and/or metal for building machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.*

(822) IT, 17.07.2000, 820801.

(300) IT, 15.03.2000, RE 2000 C 000117.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 216**

(732) JOSE MARTINEZ GOMEZ  
Sanguñeda-Monte, 52, E-36209 MOS-PONTEVEDRA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.5; 27.5; 29.1.

(511) 36 Assurances, affaires bancaires, affaires immobilières.

(822) ES, 05.10.1999, 2.196.526.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **13.09.2000** **751 217**

(732) RESPUBLICA, S.A.  
971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

### STAR CHAT

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordinateurs adaptables sur un véhicule, leurs accessoires, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires et d'entreprises commerciales dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, service de conseil en communication et en image (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de services télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms interactifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéonumériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique et artistique (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); conseils techniques informatiques; mise à disposition de personnel d'assistance en informatique (termes trop

vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) FR, 15.03.2000, 00.3.014.767.

(300) FR, 15.03.2000, 00.3.014.767.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 15.03.2001

(151) **04.12.2000**

**751 218**

(732) Klaus Lenhart

23, Mittlerer Weg, D-73275 Ohmden (DE).

**VARIO P.A.**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Orthopedic articles, namely hiking and walking sticks and crutches.

18 Hiking sticks, including telescopic sticks; alpine sticks and hiking sticks and parts for the aforesaid goods, included in this class; goods of leather and imitations of leather, namely small leather goods; bags, rucksacks, sports bags, sports pouches; bands of leather.

28 Sports equipment, in particular poles for skiing and in-line skating and parts therefor, sports bandages, knee pads, head guards, hand, arm, shin and face protectors for athletes, climbers' harness, ski bags, ski pole bags, hockey sticks and floorball sticks.

10 *Articles orthopédiques, notamment cannes et béquilles de marche et de déambulation.*

18 *Bâtons de marche, notamment bâtons télescopiques; bâtons de ski et bâtons de randonnée et éléments des produits précités, compris dans cette classe; produits en cuir et en imitation cuir, notamment petits articles en cuir; sacs, sacs à dos, sacs de sport, sacoches de sport; sangles en cuir.*

28 *Matériel de sport, notamment bâtons pour la pratique du ski et du patin à roulettes alignées ainsi que leurs éléments, bandages pour la pratique de sports, genouillères, protections pour la tête, protections pour les mains, les bras, les tibias et le visage pour sportifs, baudriers d'escalade, housses à skis, housses pour bâtons de ski, crosses de hockey et crosses pour la pratique d'un jeu de balle dit "floorball".*

(822) DE, 10.11.2000, 300 50 057.2/10.

(300) DE, 06.07.2000, 300 50 057.2/10.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.09.2000**

**751 219**

(732) REPUBBLICA

SOCIETE ANONYME

971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

**FORUM PERSO**

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordinateurs adaptables sur un véhicule, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, livres, y compris livres d'art et guides; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; coupe-papier; matériel d'écriture, en particulier stylos; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, service de conseil en communication et en image (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de serveurs télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms interactifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéonumériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique et artistique (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps

d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); conseils techniques informatiques; mise à disposition de personnel d'assistance en informatique (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) FR, 16.03.2000, 00.3.015.077.

(300) FR, 16.03.2000, 00.3.015.077.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 220**

(732) Almatec AG  
Industriestrasse, 6, CH-6170 Schüpfheim (CH).

#### ALMATEC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Cages, y compris systèmes d'armoires, pour l'utilisation dans l'électrotechnique et la télécommunication, pour réseaux de télécommunications et la technique des réseaux, destinées à recevoir des appareils et instruments compris dans cette classe.

37 Maintenance, réparation, construction et travaux de transformation en relation avec des cages, y compris systèmes d'armoires, pour l'utilisation dans l'électrotechnique et la télécommunication, pour réseaux de télécommunication et la technique des réseaux.

42 Services techniques de projets de planification et d'ingénieurs en relation avec des cages, y compris systèmes d'armoires, pour l'utilisation dans l'électrotechnique et la télécommunication, pour réseaux de télécommunication et la technique des réseaux.

9 *Housings, including cabinet systems, for use in electrical engineering and telecommunication, for telecommunication networks and network engineering, designed to hold apparatus and instruments included in this class.*

37 *Maintenance, repair, construction and alteration works relating to housings, including cabinet systems, for use in electrical engineering and telecommunication, for telecommunication networks and network engineering.*

42 *Technical project planning and engineering services in connection with housings, including cabinet systems, for use in electrical engineering and telecommunication, for telecommunication networks and network engineering.*

(822) CH, 06.07.2000, 480049.

(300) CH, 06.07.2000, 480049.

(831) CN, DE, ES, FR, IT, PL, PT, VN.

(832) FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **13.12.2000** **751 221**

(732) Holtkamper Holding B.V.  
9, Hoofdstraat, NL-9561 JA TER APEL (NL).

#### UTOPIA

(511) 12 Caravanes, caravanes pliantes, autocaravanes, remorques et leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes), tels que moyeux et garde-boue.

22 Tentes, y compris tentes pour toits de véhicules, auvents, leurs parties et accessoires non compris dans d'autres classes; toile de tente; bâches; pare-vent et dispositifs protégeant du soleil, faits en toile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

(822) BX, 26.06.2000, 668197.

(300) BX, 26.06.2000, 668197.

(831) DE.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 222**

(732) Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL Rotterdam (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 19.7; 29.1.

(571) L'élément distinctif de la marque est formé par une bouteille transparente, dont le contenu est composé de deux couches colorées, à savoir bleu clair et bleu foncé. / *The distinctive feature of the trademark is a transparent bottle, whose content is made up of two colored layers, namely a light blue and a dark blue layer.*

(591) Diverses teintes de bleu et vert. / *Various shades of blue and green.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; assouplisseurs; désodorisants à usage personnel; produits de lessive à la main.

5 Désinfectants et produits hygiéniques; pesticides; produits pour détruire la vermine, les insectes et autres animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits bactéricides; parasitocides; algicides; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits pour le rafraîchissement de l'air.

21 Torchons imprégnés de préparations ou de substances pour nettoyer et abraser.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; fabric softeners; deodorants for personal use; hand-washing products for laundry use.*

5 *Disinfectants and sanitary products; pesticides; products for destroying vermin, insects and other harmful animals; fungicides, herbicides; bactericides; parasitocides; algi-*

*cides; deodorants, other than for personal use; air freshening products.*

21 *Cloths impregnated with cleaning and scouring preparations or substances.*

(822) BX, 02.08.2000, 672956.

(300) BX, 02.08.2000, 672956.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 11.12.2000

751 223

(732) GROUP Technologies AG  
4, Ottostrasse, D-76227 Karlsruhe (DE).

### managiQ

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Data processing apparatus and computers, data processing programs and software, machine-readable data media equipped with programs, software for the operation, control, configuration and administration of electronic communication, like e.g. e-mail communication or voice-mail communication.

42 Computer programming and maintenance of computer programs.

9 *Matériel informatique et ordinateurs, programmes informatiques et logiciels, supports de données exploitables par machine et pourvus de programmes, logiciels de fonctionnement, contrôle, configuration et administration de communications électroniques, telles que, par exemple, la messagerie électronique ou la messagerie vocale.*

42 *Programmation informatique et maintenance de programmes informatiques.*

(822) DE, 11.12.2000, 300 78 762.6/09.

(300) DE, 25.10.2000, 300 78 762.6/09.

(831) BG, BY, CH, CZ, HR, HU, KP, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 14.09.2000

751 224

(732) RESPUBLICA  
SOCIETE ANONYME  
971 Domaine de la Chapelle, F-06250 MOUGINS (FR).

### CHAT PERSO

(511) 9 Appareils pour le traitement de l'information; ordinateurs, ordinateurs de bureau, ordinateurs portables, ordinateurs adaptables sur un véhicule, leurs pièces constitutives et périphériques; supports de données magnétiques, analogiques et numériques; supports de données optiques; disques optiques numériques; disques optiques compacts; disques compacts (audio-vidéo); disques magnétiques; disquettes souples; cassettes; logiciels; programmes d'ordinateurs; dispositifs électroniques permettant un affichage d'information, de documents, de sons, d'images en provenance de réseaux mondiaux de communication et programmes informatiques pour le contrôle de leur fonctionnement.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; journaux, périodiques, livres, y compris livres d'art et guides; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes)

pour la papeterie ou le ménage; coupe-papier; matériel d'écriture, en particulier stylos; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des appareils et des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets, pochettes, films, feuilles d'emballage en papier ou en matières plastiques; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

28 Jeux, jeux de société, jeux sur échiquier et éléments constitutifs de ces jeux.

35 Services d'aide à la direction des affaires dans le domaine des relations publiques et de la communication en interne et en externe; consultation pour la direction des affaires; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude et recherche de marché; agence d'information commerciale, service de conseil en communication et en image (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); publicité, publicité sur réseaux de télécommunications; publicité interactive; publicité par correspondance; courrier publicitaire; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion (distribution) d'échantillons; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location de matériel publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; promotion des ventes (pour des tiers); organisation de campagnes publicitaires; gestion de serveurs télématiques; sondage d'opinion; services de préparation d'opérations commerciales; vente aux enchères; stockage et traitement d'informations, de données, de signaux.

38 Télécommunications; télécommunication par réseaux Internet et Intranet; communications par terminaux d'ordinateurs analogiques et numériques; communications par téléphone; communications par réseau de fibres optiques; transmissions électroniques analogiques et numériques; transmission d'informations en ligne; transmission par satellite, câble et par réseau, de sons, d'images, de signaux, de données; transmission de messages; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; messagerie électronique; services de transmission d'informations par voie télématique; communications sur réseau informatique mondial ouvert et fermé, fourniture de connexions à un réseau informatique; informations en matière de télécommunications; location d'appareils de télécommunication; location de modems; fourniture d'accès à des réseaux d'information; fourniture d'accès à des infrastructures de télécommunication; fourniture d'accès à des forums de rencontre et de communication; fourniture d'accès à un portail de réseau de télécommunication; fourniture d'accès à un moteur de recherche de réseau de télécommunication.

41 Education; formation; enseignement, cours, leçons et formations en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; organisation et conduite de colloques, de séminaires en matière de bureautique, d'informatique, de conception de logiciels, de navigation sur des réseaux d'information et de télécommunication, de conception de programmes d'ordinateurs, de construction de sites Internet, d'infographie; édition de livres, de revues.

42 Conseils en informatique; conception de programmes d'ordinateurs; réalisation (conception) de Cédéroms interactifs, de disques compacts, de disques audionumériques, de disques vidéonumériques, de Cédéroms en liaison avec le réseau Internet et d'autres supports d'enregistrement; création et réalisation infographique et artistique (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2b) du règlement d'exécution commun); conception, suivi et mise à jour de sites Internet et sites destinés aux réseaux informatiques privés; conseils en conception de sites Internet; conception de pages dédiées aux réseaux informatiques (Internet, internes, privés et autres); programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à des infrastructures de télécommunication; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; location de temps d'accès à des forums de rencontre et de communication; hébergement de sites Internet; édition de logiciels et de



progiciels; location d'ordinateurs; location de logiciels informatiques; édition de données informatiques destinées à être utilisées sur réseaux informatiques (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun); conseils techniques informatiques; mise à disposition de personnel d'assistance en informatique (termes trop vagues de l'avis du Bureau international - règle 13.2)b) du règlement d'exécution commun).

(822) FR, 16.03.2000, 00.3.015.078.

(300) FR, 16.03.2000, 00.3.015.078.

(831) BX, CH, DZ, MA, MC.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001**

**751 225**

(732) AB Gustav Kähr

Box 805, SE-382 28 Nybro (SE).

(842) Joint Stock Company.



(531) 21.1; 26.1; 26.13; 27.1.

(511) 19 Building materials (not of metal) including floors not of metal, wooden floors and parquet floors.

27 Covering (floor-), floor covering.

19 *Matériaux à bâtir non métalliques, y compris planchers non métalliques, planchers en bois et parquets.*

27 *Revêtements de sol.*

(821) SE, 05.01.2001, 01-00089.

(300) SE, 05.01.2001, 01-00089.

(832) CH, CN, EE, JP, KP, LT, LV, NO, RU, SG, UA.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) **02.11.2000**

**751 226**

(732) ByCom AG

Birsigstrasse 81, CH-4054 Basel (CH).

# ByCom

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité.

36 Affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications; mise à disposition ou fourniture d'accès à des réseaux d'ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données.

35 *Advertising.*

36 *Financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications; provision or supply of access to computer networks.*

42 *Computer programming, maintenance of computer software; providing access time to data banks.*

(822) CH, 25.08.2000, 477807.

(300) CH, 25.08.2000, 477807.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **24.07.2000**

**751 227**

(732) Wenzel GmbH

10, Siemensstrasse, D-63768 Hösbach (DE).

**WEROTEC**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 37 Repérage de fuite intérieure et extérieure avec réparation immédiate, installation d'instruments de mesures sensibles pour contrôler des fuites de liquides conducteurs ou non conducteurs; réparation de matériel défectueux suite à des tests d'étanchéité hermétique de bâtiments et des tests d'étanchéité sur des tubes; réparation et maintenance au suivi d'analyses de thermographie (enregistrement de variations thermiques).

37 *Detection of interior and exterior leaks with immediate repair work, installation of sensitive measuring instruments for monitoring conductive or non-conductive fluids; repair of defective equipment after hermetic sealing tests on buildings and sealing tests on pipes; repair and maintenance after thermographic analyses (recording of thermal variations).*

(822) DE, 26.04.1999, 398 72 028.2/37.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000**

**751 228**

(732) Reemark Gesellschaft für

Markenkooperation mbH

89, Klein Flottbeker Weg, D-22605 Hamburg (DE).

**bite back !**

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, sweets, especially chewing-gum and candy, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; meals and cereal preparations, bread, pastries and confectionery, edible ices; honey, golden syrup; yeast, baking-powder, salt, mustard, vinegar, sauces, seasonings, spices; ice for refreshment.

30 *Café, thé, cacao, sucre, articles de confiserie, en particulier gomme à mâcher et bonbons, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations à base de céréales, pain, pâtisseries et sucreries, glaces alimentaires; miel, sirop*



de mélasse; levure, poudre à lever, sel, moutarde, vinaigres, sauces (assaisonnements), épices; glace à rafraîchir.

(822) DE, 25.06.1998, 398 27 261.1/30.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) GR, LT, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 229**

(732) Urs Guggisberg  
115, Oberdorf, CH-4584 Lüterswil (CH).

#### RADIUS-DELTA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Toitures et façades métalliques, en particulier toitures pliables et parois verticales comme protections contre le vent et les intempéries.

18 Parasols de jardin.

19 Toitures et façades non métalliques, en particulier toitures pliables et parois verticales comme protections contre le vent et les intempéries.

22 Marquises.

24 Stores en textile.

6 *Metallic roofs and facades, in particular folding roofing and vertical walls as weather and wind protections.*

18 *Garden parasols.*

19 *Non-metallic roofs and facades, in particular folding roofing and vertical walls as weather and wind protections.*

22 *Awnings.*

24 *Blinds of textile.*

(822) CH, 14.07.2000, 479063.

(300) CH, 14.07.2000, 479063.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 230**

(732) Deutsche Amphibolin-Werke von  
Robert Murjahn GmbH & Co. KG  
50, Roßdörfer Strasse, D-64372 Ober-Ramstadt (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.15; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Violet, red, orange, yellow, green, blue, black, white. /  
Violet, rouge, orange, jaune, vert, bleu, noir, blanc.

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, colorants, dyes, dye paste, fillers, metals in foil and powder for painters and artists.

7 Machines, namely mixing machines for paints, varnishes, painting agents.

19 Mortar, artificial resin plasters.

2 *Couleurs, vernis, laques, colorants, teintures, pâtes colorantes, matières de remplissage, métaux en poudre pour peintres et artistes.*

7 *Machines, à savoir mélangeuses de peintures, vernis, agents de peinture.*

19 *Mortier, plâtres de résine artificielle.*

(822) DE, 25.08.2000, 300 52 419.6/02.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 419.6/02.

(831) AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) GE, LT, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 231**

(732) MICHEL LAROCHE  
L'Obédiencerie, 22 rue Louis Bro, F-89800 CHABLIS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME A DIRECTOIRE ET CONSEIL DE SURVEILLANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 7.5; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 21 Ustensiles et récipients non électriques pour la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception des pinceaux); verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en porcelaine, en faïence ou en verrerie; objets d'art en faïence, porcelaine ou en verre; beurriers; tire-bouchons; bouchons de verre; bouteilles; carafes; chandeliers non en métaux précieux.

33 Vins.

38 Télécommunications; communications par terminaux d'ordinateurs et réseaux d'ordinateurs de type Internet; diffusion d'informations par voie téléphonique ou par radiodiffusion; transmission de messages, d'images et de données informatiques assistée par ordinateurs; services de communications par ordinateurs; messagerie électronique; transmissions d'informations par satellites.

21 *Non-electrical utensils and receptacles for kitchen use (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges, brushes (except paintbrushes); unworked or semi-worked glass (except glass used in building); porcelain, earthenware or glass tableware; earthenware, porcelain or glass art objects; butter dishes; corkscrews; glass caps; bottles; decanters; candlesticks, not of precious metal.*

33 Wines.

38 *Telecommunications; communications via computer terminals and computer networks such as the Internet; dissemination of information by telephone or radio broadcasting; computer-assisted transmission of computer images, messages and data; computer communication services; electronic mail; data transmission by satellites.*

(822) FR, 21.07.2000, 00 3 042 365.

(300) FR, 21.07.2000, 00 3 042 365.

(831) CH.

(832) JP, NO.

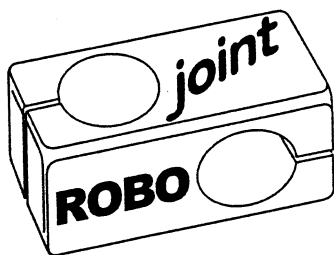
(580) 15.03.2001

(151) 26.07.2000

751 232

(732) BETT SISTEMI S.R.L.

2, Via N. Biondo, I-41012 CARPI - (MO) (IT).



(531) 26.15; 27.5.

(571) La marque est composée des mots "ROBO" et "JOINT" reproduits sur le dessin en perspective d'un bloc parallélépipède doté de deux trous et de deux entailles orthogonales les unes par rapport aux autres; le mot "ROBO" est en caractère d'imprimerie majuscule, droit, en gras et se trouve sur la face supérieure du bloc susmentionné. / *The trademark consists of the words "ROBO" and "JOINT" reproduced on the design seen in perspective of a block shaped like a parallelepiped with two holes and two notches perpendicular to each other; the word "ROBO" is written in bold capital printing type and is depicted on the upper surface of the aforementioned block.*

(511) 6 Éléments en métal pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables et d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que profilés, tuyaux et éléments tubulaires en métal, charnières, joints en métal, bri-

des, étriers et cornières de raccordement et de fixation, coffrets métalliques et carters de tôle, pieds d'appui réglables et articulés, bases, colonnes et ranchers, brides de blocage et blocs de fixation, poignées, portes, grilles métalliques pour bâtis et carters, entretoises, panneaux et bords latéraux, plaques et éléments de liaison, éléments profilés de guidage et quincaillerie métallique.

7 Composants de machines, systèmes pour la gestion de marchandises et bâtis de retenue de ces mêmes machines et systèmes, tels que carters pour machines et moteurs, coffrets métalliques, amortisseurs de portes et panneaux, roues pivotantes pour machines, roulements pour machines, rouleaux et aiguilles de roulement pour machines, supports pour arbres rotatifs, arbres pour machines, chaînes et bandes de transport, roues et rouleaux d'entraînement et de retour, glissières pour chaînes et bandes, ridelles de retenue, engrenages, patins, tendeurs de chaîne et de bande, panneaux latéraux, têtes d'entraînement, de retour et intermédiaires, modules rectilignes pour chaînes et bandes, plans de roulement pour chaînes et bandes, canaux rectilignes et courbes horizontales et verticales, ranchers, pieds d'appui, plinthes d'ancrage, entretoises; robots, machines et groupes automatiques pour la gestion de produits, de marchandises et de matériaux.

17 Éléments en matières plastiques ou en caoutchouc pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes pour la gestion de moyens et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels qu'éléments de guidage, profilés en matières plastiques ou en caoutchouc, garnitures d'étanchéité, joints et cornières de raccordement et de fixation, feuilures pour portes, ferme-porte, heurtoirs et amortisseurs en caoutchouc, plaques synthétiques de cloison, bornes de fermeture de profilés et tubulaires, bouchons de masquage, capuchons, bornes de fermeture des trous.

20 Poignées et charnières de portes d'accès et/ou de contrôle, blocs et brides de fixation de plaques synthétiques de cloisons et de grilles métalliques; quincaillerie en matières plastiques.

37 Services rendus à des tiers et concernant l'installation, la restauration, le montage, l'entretien et la réparation de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes de gestion de marchandises et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

40 Services rendus à des tiers concernant le moulage et la formation de composants en matériau synthétique, en caoutchouc et/ou en métal pour la composition de machines, d'équipements, de tables, d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

6 *Metal elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management, and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as shaped sections, pipes and tubular elements made of metal, hinges, joints of metal, flanges, brackets and angle clips for connecting and securing, metal cases and housings of sheet metal, adjustable and articulated support legs, mounts, posts and stakes, flange blocks and fixing units, handles, doors, metal grates for racks and housings, spacers, panels and end bits, plates and linking elements, profiled guiding elements and metal hardware.*

7 *Machine components, systems for merchandise management and holding racks for these machines and systems, such as housings and crankcases for machines, motors and engines, metal cases, door silencers and panels, castors for machines, bearings for machines, rollers and needle rollers for machines, brackets for rotating shafts, shafts for machines, conveying belts and chains, drive and return gears and rollers, slides for chains and belts, restraining stakes, gears, bearing pads, chain and belt tension adjusters, side panels, drive, return and intermediate heads, rectilinear units for chains and*

belts, bearing surfaces for chains and belts, rectilinear channels and horizontal and vertical curves, stakes, support mounts, securing baseboards, spacers; robots, machines and automated groups for the management of products, merchandise and materials.

17 Plastic or rubber elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for media management and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as guide systems, shaped plastic or rubber sections, packing seals, joints and angle clips for connecting and securing, rabbets for doors, door closers, door knockers and silencers of rubber, synthetic plates for side plates, profiled and tubular closing posts, masking plugs, covers, hole-closing posts.

20 Access and/or control door handles and hinges, fixing units and flanges of synthetic plates for metal partitions and grates; hardware of plastic material.

37 Services provided to third parties and relating to the installation, restoration, mounting, maintenance and repair of machines, equipment, tables and benches and of systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.

40 Services provided to third parties relating to the molding and shaping of components made of synthetic materials, of rubber and/or metal for building machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.

(822) IT, 17.07.2000, 820807.

(300) IT, 15.03.2000, RE 2000 C 000120.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.02.2001**

**751 233**

(732) Alcon Universal Ltd.  
Bösch 69, CH-6331 Hünenberg (CH).

**SUPRALERG**

(541) caractères standard.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques ophtalmiques.

(822) CH, 13.11.2000, 481403.

(300) CH, 13.11.2000, 481403.

(831) AT, CZ, DE, ES, FR, PL, PT, SK.

(580) 15.03.2001

(151) **31.08.2000**

**751 234**

(732) UPC Programming B.V.  
en Extreme Sports Channel Limited  
2-4, Koningin Wilhelminaplein, NL-1062 HK AMSTERDAM (NL).  
UPC Programming B.V.  
en Extreme Sports Channel Limited  
22 Friars Street, Sudbury, Suffolk, CO10 2AA (GB).

(812) BX.

(750) UPC Programming B.V. en Extreme Sports Channel Limited, 2-4, Koningin Wilhelminaplein, NL-1062 HK AMSTERDAM (NL).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images or other data; recorded programmes for television, radio and other (interactive) media; magnetic data carriers; recording discs; phonograph records; cassettes, compact discs, videotapes, video compact discs (videodiscs), interactive CDs (CD-I), Read-Only-Memory discs (CD-ROM); apparatus for data processing, computers, computer (peripheral) devices, recorded computer programmes; apparatus for the decoding of signals; games and entertainment machines and video games for use together with television apparatus or other interactive media; software for computer games; programmes for computer games; computer games.

16 Printed matter, including programmes, books, papers, magazines and periodicals; paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes; bookbinding material; photographs; posters; leaflets; pamphlets and other writings concerning radio, television, entertainment programmes and other interactive media programmes.

25 Clothing, footwear, headgear.

28 Games, playthings, sports equipment not included in other classes; parts and accessories for the aforementioned products not included in other classes.

35 Advertising, publicity, business management; business administration; office functions; presentation of products and services presentation for the purpose of publicity; dissemination of advertising materials; organisation and execution of marketing research and commercial shows; computerised commercial information; drawing-up of statistics; collecting commercial information; promotion (publicity) for the benefit of sports personalities; providing business information via electronic means.

38 Telecommunication services; broadcasting of radio and television programmes; (digital) transmission of sound and images including by means of radio, television, satellite, cable, Ethernet and by electronic means; providing of electronic telecommunication connections; providing of access to telecommunication networks; services of a so-called Internet provider, i.e. providing access to the Internet; communication services via computer terminals; interactive communication services via Internet, the cable net or other forms of data transmission; broadcasting via cable television; rental of (tele)communication apparatus; exploitation of telecommunication networks also on behalf of cable TV information services; information in the field of (interactive) telecommunication.

41 Composing, producing, directing and performing of radio and television programmes, interactive media programmes, films and videos; composing, producing and directing audio-visual productions; film production; organisation and performance of educational, cultural, musical and sporting events and shows, also including seminars; performance of music, entertainment and amusement programmes, also via radio, television, cable, Ethernet, satellite and electronic means; publishing, editing, lending and dissemination of books, papers, magazines and other periodicals and music, also via electronic means; services of record studios.

42 Rental of access time to a computer database via Internet, the cable network of other forms of data transmission; computer programming; professional consultancy and advisory

ry services in the field of telecommunication; software development; software updating; advisory services in the field of computers; rental of computer software; rental of data processing apparatus and computers; technical consultancy.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images ou autres données; programmes enregistrés pour la télévision, la radio et autres supports (interactifs); supports de données magnétiques; disques vierges; disques phonographiques; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, disques compacts vidéo (vidéodisques), disques compacts interactifs (CD-I), disques compacts à mémoire morte (CD-ROM); appareils de traitement de données, ordinateurs, dispositifs (périphériques) d'ordinateur, programmes informatiques enregistrés; appareils pour le décodage de signaux; jeux et machines de divertissement ainsi que jeux vidéo destinés à être utilisés en association avec des postes de télévision ou autres supports interactifs; logiciels de jeux d'ordinateur; programmes de jeux d'ordinateur; jeux d'ordinateur.

16 Produits imprimés, notamment programmes, livres, journaux, magazines et périodiques; papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographies; affiches; dépliants; brochures et autres supports écrits relatifs à des programmes de radio, de télévision, de divertissement et autres programmes pour supports interactifs.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

28 Jeux, jouets, matériel de sport non compris dans d'autres classes; éléments et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes.

35 Annonces publicitaires, publicité, gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; présentation de produits et présentation de services à titre publicitaire; diffusion de supports publicitaires; organisation et réalisation de recherches en marketing et de présentations commerciales; renseignements commerciaux informatisés; élaboration de statistiques; recueil de renseignements commerciaux; promotion (publicité) de personnalités du monde sportif; prestation d'informations sur des entreprises par voie électronique.

38 Services de télécommunication; diffusion de programmes radiophoniques et télévisés; transmission (numérique) de sons et d'images notamment par la radio, la télévision, le satellite, le câble, par Ethernet et par voie électronique; mise à disposition de connexions électroniques pour le secteur de la télécommunication; mise à disposition d'accès à des réseaux de télécommunication; services d'un prestataire dit fournisseur d'accès au réseau Internet, à savoir fourniture d'accès au réseau Internet; services de communication par terminaux informatiques; services de communication interactive par le réseau Internet, par le réseau câblé ou autres modes de transmission de données; diffusion par câblodiffusion; location d'appareils de (télé)communication; exploitation de réseaux de télécommunication également pour le compte de services d'information de la télévision câblée; informations se rapportant à la télécommunication (interactive).

41 Composition, production, régie et réalisation de programmes radiophoniques et télévisés, programmes sur supports interactifs, films et films vidéo; composition, production et régie de productions audiovisuelles; productions cinématographiques; organisation et réalisation de manifestations à caractère pédagogique, culturel, musical et sportif, ainsi que de séminaires; réalisation de programmes musicaux, de programmes de spectacle et de divertissement, également par la radio, la télévision, le câble, par Ethernet, par satellite et par voie électronique; publication, édition, prêt et diffusion de livres, journaux, revues et autres périodiques ainsi que de musique, également par voie électronique; services de studios d'enregistrement.

42 Location de temps d'accès à une base de données informatique par le biais du réseau Internet, du réseau câblé ou d'autres modes de transmission de données; programma-

tion informatique; prestation de conseils professionnels et de recommandations dans le domaine de la télécommunication; mise au point de logiciels; mise à jour de logiciels; prestation de conseils se rapportant au domaine des ordinateurs; location de logiciels; location d'appareils de traitement de données et d'ordinateurs; prestation de conseils techniques.

(822) BX, 03.03.2000, 669001.

(300) BX, 03.03.2000, 669001.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 20.11.2000

751 235

(732) MASTER ITALIA srl  
Via G. La Pira 19 3/4, I-30027 SAN DONA' DI PIAVE  
(VE) (IT).



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(571) "ATLANTIS" uni à des lignes horizontales stylisées sur lesquelles sont placés les mots CAPS et USA.

(511) 25 Chapeaux, petits chapeaux, bérets en tricots, bérets, coiffures, articles vestimentaires.

(822) IT, 07.04.1999, 777.204.

(831) AL, BG, CH, CN, CZ, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RU, SI, SK, YU.

(580) 15.03.2001

(151) 23.10.2000

751 236

(732) Schmalbach-Lubeca AG  
Kaiserswerther Strasse 115, D-40880 Ratingen (DE).

## FRESHCAN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Containers substantially or partly made from metal, included in this class, particularly cans for beverages or beverages containing additives.

16 Containers substantially or partly made from plastics, cardboard or a combination thereof, included in this class, particularly for filling with beverages or beverages containing additives.

20 Containers substantially or partly made from plastics, cardboard or a combination thereof, included in this class, particularly for filling with beverages or beverages containing additives.

21 Household and kitchen containers, not of precious metal or coated therewith.

6 *Récipients principalement ou partiellement réalisés à partir de métal, compris dans cette classe, en particulier canettes pour boissons ou boissons contenant des additifs.*

16 *Récipients principalement ou partiellement réalisés à partir de matières plastiques, de carton ou de l'association de ces matériaux, compris dans cette classe, notamment destinés à être remplis de boissons ou boissons contenant des additifs.*

20 *Récipients principalement ou partiellement réalisés à partir de matières plastiques, de carton ou de l'association de ces matériaux, compris dans cette classe, notamment destinés à être remplis de boissons ou boissons contenant des additifs.*

21 *Récipients pour le ménage et la cuisine, ni en métaux précieux ni en plaqué.*

(822) DE, 05.09.2000, 300 31 931.2/06.

(300) DE, 25.04.2000, 300 31 931.2/06.

(831) AT, BA, BX, BY, CN, CZ, ES, HR, HU, PL, PT, RO, RU, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **22.09.2000** **751 237**

(732) Lexel A/S

Ny Kongensgade, 11, DK-1472 Copenhagen K (DK).

### LEXHOME

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, instruments, machines, products, distribution boards and components; electric and electronic installation material for apparatus, instruments, machines and buildings; optical fibres, cables, couplers and components; electrical cables, wires, guides and distribution systems; magnetic and optical data carriers, apparatus and machines; radio, tele- and data communication apparatus and instruments, communication connectors for round cables, outlets, adapters, racks, patch panels and boxes, signalling apparatus and instruments, radio, tele- and data network components, alarms, surveying apparatus and instruments, regulating apparatus, parts and fittings for all the aforesaid goods (not included in other classes).

37 Repair, maintenance and installation services.

42 Professional consultancy, research, development and consultancy regarding building and installation, engineering, industrial design, material testing.

9 *Appareils, instruments, machines, produits, tableaux de distribution ainsi que composants électriques et électroniques; matériel d'installation électrique et électronique pour appareils, instruments, machines et bâtiments; fibres optiques, câbles, coupleurs et composants; câbles, fils, guide-câbles et systèmes de distribution électriques; supports de données, appareils et machines magnétiques et optiques; appareils et instruments de radiocommunication, de télécommunication et de transmission de données, connecteurs de communication pour câbles ronds, prises de courant, adaptateurs, baies, tableaux et boîtes de répartition, appareils et instruments de signalisation, composants de réseaux de radio, de télévision et de données, alarmes, appareils et instruments géodésiques, appareils de régulation, éléments et accessoires de tous les produits précités (non compris dans d'autres classes).*

37 *Services de réparation, de maintenance et d'installation.*

42 *Prestation de conseils professionnels, recherche, développement et conseil en matière de construction et d'installation, ingénierie, dessin industriel, essai de matériaux.*

(821) DK, 24.07.2000, VA 2000 03171.

(300) DK, 24.07.2000, VA 2000 03171.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LT, LV, NO, PL, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 238**

(732) PICCINI MARIO

14, Place Mazzini, I-53036 POGGIBONSI (SI) (IT).

MARIO PICCINI®

(531) 27.5.

(571) La marque est constituée par l'inscription: "MARIO PICCINI" en caractères moulé majuscules fantaisie, avec les lettres initiales de deux mots plus grands que les autres lettres. / *The trademark consists of the denomination "MARIO PICCINI" in stylised curvy capital letters, the initials being bigger than the rest of the words.*

(511) 33 Vins, liqueurs.

33 Wines, liqueurs.

(821) IT, 23.08.2000, PT 2000 C 000145.

(822) IT, 07.12.2000, 829844.

(300) IT, 23.08.2000, PT 2000 C 000145.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000** **751 239**

(732) HEXAL AG

25, Industriestrasse, D-83607 Holzkirchen (DE).

EMCUR

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Blue and white. Blue (HKs42K). / *Bleu et blanc. Bleu (HKs42K).*

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; disinfectants; diagnostic preparations for pharmaceutical and veterinary purposes, especially chemical, biologic and/or gene technical preparations for medical-diagnostic analysis; medical products included in this class.

10 Surgical, medical, dental and veterinary instruments and apparatus, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials; medical products included in this class.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; désinfec-*

*tants; produits de diagnostic à usage pharmaceutique et vétérinaire, en particulier préparations chimiques, biologiques et/ou technico-géniques pour l'analyse médico-diagnostique; produits médicaux compris dans cette classe.*

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; produits médicaux compris dans cette classe.

(822) DE, 21.11.2000, 300 46 187.9/05.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 240**

(732) FUJII Toshitaka  
481, Gonose-chou, Nishiwaki-shi, Hyogo-ken  
677-0014 (JP).

(750) FUJII Toshitaka, 417, Gonose-chou, Nishiwaki-shi,  
Hyogo-ken 677-0014 (JP).

## GAMAKATSU

(511) 28 Fishing tackle, sports articles.  
28 *Attirail de pêche, articles de sport.*

(822) JP, 27.04.1983, 1581696.

(832) CZ, EE, HU, LT, LV, PL, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 241**

(732) GreenGate Interiors ApS  
Stockholmsvej 2 A, DK-3060 Espergærde (DK).

(842) Anpartsselskab/Private Limited Company, Denmark.

## CATH KIDSTON

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 20 Furniture, mirrors, picture frames; goods of wood, reed, cork, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

24 Textiles and textile goods, bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.*

24 *Tissus et articles textiles, couvertures de lit ou de table.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

(821) DK, 27.12.2000, VA 2000 05404.

(300) DK, 27.12.2000, VA 2000 05404.

(832) DE, FI, NO, SE.

(580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 242**

(732) CHEMINOVA A/S  
P.O. Box 9, DK-7620 Lemvig (DK).

(842) Limited liability company.

## SPLENDOR

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pesticides.

5 *Pesticides.*

(821) DK, 13.12.2000, VA 2000 05208.

(822) DK, 04.01.2001, VR 2001 00061.

(300) DK, 13.12.2000, VA 2000 05208.

(832) BX, GR, HU, IT, PT, RU, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **12.02.2001** **751 243**

(732) AstraZeneca AB  
SE-151 85 Sodertälje (SE).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Sweden.

(750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

## ZENVAS

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.  
5 *Produits et substances pharmaceutiques.*

(821) GB, 07.02.2001, 2260379.

(300) GB, 07.02.2001, 2260379.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **07.02.2001** **751 244**

(732) AstraZeneca AB  
SE-151 85 Sodertälje (SE).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Sweden.

(750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

## GRAMECA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.  
5 *Produits et substances pharmaceutiques.*

(821) GB, 05.12.2000, 2254946.

(300) GB, 05.12.2000, 2254946.

(832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **07.02.2001** **751 245**

(732) AstraZeneca AB  
SE-151 85 Sodertälje (SE).

(812) GB.

(842) Limited Liability Company, Sweden.

(750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

## RYMEGRA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.

5 *Produits et substances pharmaceutiques.*

- (821) GB, 05.12.2000, 2254948.  
 (300) GB, 05.12.2000, 2254948.  
 (832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 20.02.2001 751 246**

- (732) AstraZeneca UK Limited  
 15, Stanhope Gate, London, W1Y 6LN (GB).  
 (842) Limited Liability Company, Sweden.  
 (750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

## AFFORA

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.  
 5 *Produits et substances pharmaceutiques*.  
 (821) GB, 28.06.2000, 2237394.  
 (832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 07.02.2001 751 247**

- (732) AstraZeneca AB  
 SE-151 85 Sodertalje (SE).  
 (812) GB.  
 (842) Limited Liability Company, Sweden.  
 (750) AstraZeneca Global Intellectual Property - Trade Marks, PO Box 141, Mereside, Alderley Park, Macclesfield, Cheshire, SK10 4TL (GB).

## ZIMETRON

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances.  
 5 *Produits et substances pharmaceutiques*.  
 (821) GB, 05.12.2000, 2254950.  
 (300) GB, 05.12.2000, 2254950.  
 (832) AG, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MD, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 22.09.2000 751 248**

- (732) Lexel A/S  
 Ny Kongensgade, 11, DK-1472 Copenhagen K (DK).

## LEXCOM HOME

- (511) 9 Electrical and electronic apparatus, instruments, machines, products, distribution boards and components; electric and electronic installation material for apparatus, instruments, machines and buildings; optical fibres, cables, couplers and components; electrical cables, wires, guides and distribution systems; magnetic and optical data carriers, apparatus and machines; radio, tele- and data communication apparatus and instruments, communication connectors for round cables, outlets, adapters, racks, patch panels and boxes, signalling apparatus and instruments, radio, tele- and data network components, alarms, surveying apparatus and instruments, regulating appa-

ratus, parts and fittings for all the aforesaid goods (not included in other classes).

37 Repair, maintenance and installation services.

42 Professional consultancy, research, development and consultancy regarding building and installation, engineering, industrial design, material testing.

9 *Appareils, instruments, machines, produits, tableaux de distribution ainsi que composants électriques et électroniques; matériel d'installation électrique et électronique pour appareils, instruments, machines et bâtiments; fibres optiques, câbles, coupleurs et composants; câbles, fils, guide-câbles et systèmes de distribution électriques; supports de données, appareils et machines magnétiques et optiques; appareils et instruments de radiocommunication, de télécommunication et de transmission de données, connecteurs de communication pour câbles ronds, prises de courant, adaptateurs, baies, tableaux et boîtes de répartition, appareils et instruments de signalisation, composants de réseaux de radio, de télécommunication et de données, alarmes, appareils et instruments géodésiques, appareils de régulation, éléments et accessoires de tous les produits précités (non compris dans d'autres classes).*

37 *Services de réparation, de maintenance et d'installation.*

42 *Prestation de conseils professionnels, recherche, développement et conseil en matière de construction et d'installation, ingénierie, dessin industriel, essai de matériaux.*

- (821) DK, 24.07.2000, VA 2000 03170 DK.  
 (300) DK, 24.07.2000, VA 2000 03170.  
 (832) AT, BX, CH, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LT, LV, NO, PL, RU, SE, SI, SK, TR, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 22.09.2000 751 249**

- (732) Lexel A/S  
 Ny Kongensgade, 11, DK-1472 Copenhagen K (DK).

## MONA

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, machines, products, instruments, distribution boards and components; electric and electronic installation material for apparatus, instruments, machines and buildings; optical fibres, cables, couplers and components; electrical cables, wires, guides and distribution systems; magnetic and optical data carriers, apparatus and machines; radio, tele- and data communication apparatus and instruments, shielded communication and connectors to round cables and outlets, adapters, racks, patch panels and boxes, signalling apparatus and instruments, radio, tele- and data network components, alarms, surveying apparatus and instruments, regulating apparatus, parts and fittings for all the aforesaid goods (not included in other classes).

37 Repair, maintenance and installation services.

42 Professional consultancy, research, development and consultancy regarding building and installation, engineering, industrial design, material testing.

9 *Appareils, machines, produits, instruments, tableaux de distribution ainsi que composants électriques et électroniques; matériel d'installation électrique et électronique pour appareils, instruments, machines et bâtiments; fibres optiques, câbles, coupleurs et composants; câbles, fils, guide-câbles et systèmes de distribution électriques; supports de données, appareils et machines magnétiques et optiques; appareils et instruments de radiocommunication, de télécommunication et de transmission de données, connecteurs de communication pour câbles ronds, prises de courant, adaptateurs, baies, tableaux et boîtes de répartition, appareils et instruments de signalisation, composants de réseaux de radio, de télécommunication et de données, alarmes, appareils et instruments*

géodésiques, appareils de régulation, éléments et accessoires de tous les produits précités (non compris dans d'autres classes).

37 Services de réparation, de maintenance et d'installation.

42 Prestation de conseils professionnels, recherche, développement et conseil en matière de construction et d'installation, ingénierie, dessin industriel, essai de matériaux.

(821) DK, 24.07.2000, VA 2000 03172 DK.

(300) DK, 24.07.2000, VA 2000 03172.

(832) BX, CZ, ES, FR, RU, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **11.10.2000** **751 250**

(732) MICROCHEM S.r.l.

Via Turati 2, I-29017 FIOREZZUOLA D'ARDA (Piacenza) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 19.11; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Dessin d'un alambic suivi du mot MICROCHEM écrit en noir, l'alambic étant rayé noir et blanc, le tout inscrit entre deux lignes horizontales parallèles de couleur bleue. / Design of a still followed by the word MICROCHEM written in black, the still having black and white stripes, the whole design appearing between two blue horizontal parallel lines.

(591) Noir, blanc et bleu. / Black, white and blue.

(511) 40 Fourniture de services à l'industrie chimique et pharmaceutique, en particulier micronisation, assemblage et conservation de produits et de matières premières.

42 Etude, conception et élaboration de machines et d'équipements aptes à microniser, séparer, mélanger et conditionner des produits chimiques et pharmaceutiques.

40 Provision of services to the chemical and pharmaceutical industry, in particular micronization, assembly and preservation of raw materials and products.

42 Study, design and development of machines and equipment used for micronizing, separating, mixing and packaging chemical and pharmaceutical products.

(822) IT, 06.10.2000, 826299.

(300) IT, 08.05.2000, BS/2000/C/000206.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, LV, MC, PL, PT, RU, SI, SK, SM.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.09.2000** **751 251**

(732) RP COFFEE VENTURES, LLC

350, Park Avenue, New York, NY 10022 (US).

(812) RU.

(842) LLC, UNITED STATES OF AMERICA.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 2.7; 25.1; 29.1.

(591) Black, white, red. / Noir, blanc, rouge.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, breads, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising; business management; business administration; sales promotion (for others).

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pains, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; promotion des ventes (pour le compte de tiers).

42 Services de restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

(822) RU, 21.05.1999, 175235.

(831) UA.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **27.10.2000**

**751 252**

(732) e-rate AG

Lichtstraße 46, D-50825 Köln (DE).

(842) AG.





(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Data processing devices, computers and data processing programs stored on data carriers.

35 Consulting of business enterprises and public institutions on technical questions in the field of the rendering of services of all kinds via the Internet, particularly in the development and marketing of financial and insurance services via the Internet.

36 Procurement of agreements concerning all kinds of money loans and financial services, as well as insurance services, particularly the procurement of money loan, financing and insurance agreements via the Internet; conclusion of agreements concerning the granting of money loans and other financial services, particularly the conclusion of agreements concerning the granting of money loans, financing facilities and financial services via the Internet.

42 Writing of programs for data processing, particularly of programs in the field of the Internet.

9 *Appareils de traitement de données, ordinateurs et programmes de traitement de données mémorisés sur supports de données.*

35 *Prestation de conseils auprès d'entreprises commerciales et d'établissements publics sur des questions d'ordre technique dans le domaine de la prestation de services en tous genres par le biais du réseau Internet, notamment sur la mise au point et la commercialisation de services financiers et d'assurance par le biais du réseau Internet.*

36 *Octroi de contrats portant sur tous types de prêts d'argent et de services financiers, ainsi que sur des services d'assurance, notamment octroi de contrats de prêt d'argent, de financements et d'assurances par le biais du réseau Internet; conclusion de contrats portant sur l'octroi de prêts d'argent et autres services financiers, notamment conclusion de contrats portant sur l'octroi de prêts d'argent, mécanismes de financement et services financiers par le biais du réseau Internet.*

42 *Ecriture de programmes de traitement de données, notamment de programmes pour le secteur du réseau Internet.*

(822) DE, 26.07.2000, 300 34 334.5/36.

(300) DE, 05.05.2000, 300 34 334.5/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000** **751 253**

(732) Columbitech AB

Box 38173, SE-100 64 STOCKHOLM (SE).

(842) limited company.

## COLUMBITECH

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Apparatus for the recording, transmission or reproduction of sound and images; apparatus for multimedia and other electronic and digital communications media; telecommunications apparatus and instruments as well as peripherals therefor; communications networks and control gear therefor; data processing equipment and computers as well as peripherals thereto; servers; systems for the manipulation of information, computer communication systems; data base devices; computer memories; recorded computer software, recorded

computer programs, registered operating programs; magnetic, optical and digital data carriers; CD-ROM discs, compact discs (audio-video), floppy discs, cassettes, discs, magnetic tapes and other machine-readable media for input, processing, transmission, storage and output of data, sound and images.

42 Consultancy within the information technology field, especially within the fields of computer hardware, computer software, internet and telecommunications; information and advice within the information technology field, especially within computer hardware and computer software; technical development within the information technology field, namely within the fields of computer hardware, computer software and telecommunications equipment; design of computers; rental and leasing of data processing apparatus and computer programs; development, design and maintenance (updating) of computer programs; installation, repair, integration, supervision, configuration, maintenance and/or services of computer programs; granting of enjoyment of and leasing of access time to databases; computer time sharing; leasing of access to computers for the handling data; recovery of data information.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; appareils de multimédia et autres équipements de communication électroniques et numériques; appareils et instruments de télécommunication, ainsi que leurs périphériques; réseaux de communication ainsi qu'équipements de commande correspondants; équipements pour le traitement des données et ordinateurs et leurs périphériques; serveurs; systèmes pour la manipulation des données; systèmes de télématique; équipements pour bases de données; mémoires pour ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés), programmes informatiques enregistrés, programmes d'exploitation; supports de données magnétiques, optiques et numériques; cédéroms, disques audionumériques et vidéodisques compacts, disquettes, cassettes, disques magnétiques, bandes magnétiques et autres supports exploitables par machine de saisie, de traitement, de transmission, de stockage et d'extraction de données, du son et des images.*

42 *Services de consultant en technologie de l'information, notamment en matière de matériel informatique, logiciels, Internet et télécommunications; services de renseignement et de conseil en technologie de l'information, notamment en matière de matériel informatique et logiciels; services de développement technique en technologie de l'information, notamment dans les domaines du matériel informatique, des logiciels et des équipements de télécommunication; conception d'ordinateurs; location d'appareils de traitement des données et de programmes informatiques; développement, conception et maintenance (mise à jour) de programmes informatiques; installation, réparation, intégration, supervision, configuration, maintenance et/ou implémentation de programmes informatiques; fourniture et location de temps d'accès à des bases de données; service informatisé à temps partagé; location d'accès à des ordinateurs de gestion des données; reconstitution des données.*

(821) SE, 07.07.2000, 00-05314.

(300) SE, 07.07.2000, 00-05314.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **16.11.2000** **751 254**

(732) VOLKSWAGEN

Aktiengesellschaft

D-38436 Wolfsburg (DE).

## Pièces Volkswagen d'origine

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers; including colour pigments, anti-rust preparations (for preservation), including undercoating for vehicles chassis, thinners for lacquers; wood preservatives; dyes (included in this class); mordants (included in this class); natural resins (raw); metal foils and metals in powder form for painters, decorators, printers and artists.

4 Industrial grease and oil; lubricants; dust laying compositions; fuel (including motor fuel) and lighting fuel; candles, wicks for candles.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for production, repair and dismantling of land, air and water vehicles, for the chemical industry, for agriculture, for mining, for the textile industry, for the food industry, for the beverage industry, for the construction industry, for the packaging industry; machine tools; motors other than for land vehicles, motor parts for motors of all kind, including filters for cleaning cooling air (for engines), automatic control mechanisms for the steering and control of engines, glow plugs for diesel engines; machine coupling and transmission components (except for land vehicles), including clutches other than for land vehicles, power-operated jacks; lawn mowers; agricultural implements other than hand-operated; incubators for eggs.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments, included in this class, including contact lenses, spectacles, spectacle cases, binoculars, magnifying glasses, sunglasses, simulators for the steering and control of vehicles, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, electric accumulators and batteries, chargers for batteries, electric theft prevention apparatus, speed indicators, rulers, measuring apparatus and measuring instruments, revolution counters, life saving apparatus and equipment, namely life-saving rafts, fire escapes, safety nets, safety tarpaulins, life belts, life buoys, life jackets, acid hydrometers, fuses, electric relays, lasers, not for medical purposes (in particular laser pointers), remote control apparatus, solar batteries, compasses (directional), navigational instruments, spirit levels, balancing apparatus; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including aerials, radios, television apparatus, telephone apparatus including video telephones, kaleidoscopes, projection apparatus, cinematographic cameras, cameras (photography), photocopiers, electronic translation apparatus, pocket translators, electronic, exposed films; magnetic, electronic and optical data carriers, recording discs, including encoded magnetic cards, integrated circuit cards (smart cards), telephone cards; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus, including automatic distribution machines; automatic banking machines; automatic amusement machines; cash registers, calculating machines, data processing apparatus, computers, including electronic calendars and organizers, facsimile machines, monitors, computer periphery devices, pocket calculators; recorded computer programs and software; fire extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations; including pocket torches, friction lighters for igniting gas, defrosters for vehicles, heating apparatus for defrosting windows of vehicles, vehicle headlights, electric coffee machines; vehicle breakdown warning lamps.

12 Vehicles for locomotion by land, air and/or water and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles; engines for land vehicles.

37 Construction, repair, servicing, dismantling, cleaning, maintenance and varnishing of vehicles, motors and their parts, including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service.

2 *Peintures, vernis, laques; ainsi que pigments de couleur, produits antirouille (de protection) notamment revêtements de protection pour châssis de véhicules, diluants pour laques; produits pour la conservation du bois; teintures (com-*

*prises dans cette classe); mordants (compris dans cette classe); résines naturelles (à l'état brut); feuilles métalliques et métaux en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

4 *Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; agglomérants de poussière; combustible (ainsi que carburants) et matières éclairantes; bougies, mèches pour bougies.*

7 *Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines destinées à la production, à la réparation et au démontage de véhicules terrestres, aériens et aquatiques, pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, pour le secteur minier, pour l'industrie textile, pour l'industrie alimentaire, pour l'industrie des boissons, pour l'industrie de la construction, pour l'industrie de l'emballage; machines-outils; moteurs autres que pour véhicules terrestres, pièces de moteur pour moteurs en tous genres, notamment filtres pour le nettoyage de l'air de refroidissement (pour moteurs), mécanismes de commande automatique pour la conduite et la régulation de moteurs, bougies de réchauffage pour moteurs diesel; accouplements et organes de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres), notamment embrayages autres que pour véhicules terrestres; véris motorisés; tondeuses à gazon; instruments agricoles autres qu'à commande manuelle; couveuses à oeufs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement, compris dans cette classe ainsi que lentilles de contact, lunettes, étuis à lunettes, jumelles, loupes, lunettes de soleil, simulateurs pour la conduite ou la régulation de véhicules, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, alarmes, accumulateurs et batteries électriques, chargeurs de batteries, appareils électriques de prévention contre le vol, indicateurs de vitesse, règles, appareils de mesure et instruments de mesure, compte-tours, appareils et équipements de sauvetage, notamment radeaux de sauvetage, échelles de sauvetage, filets de sauvetage, bâches de sauvetage, ceintures de sauvetage, bouées de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, lasers, non à usage médical (en particulier pointeurs à faisceau laser), appareils de commande à distance, piles solaires, compas (directionnels), instruments de navigation, niveaux à bulle, dispositifs d'équilibrage; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images ainsi que antennes, radios, postes de télévision, postes téléphoniques notamment visiophones, kaléidoscopes, appareils de projection, caméras, appareils photographiques, photocopieurs, appareils de traduction électroniques, traducteurs de poche, électroniques, films impressionnés; supports de données magnétiques, électroniques et optiques, disques vierges ainsi que cartes magnétiques codées, cartes à circuits intégrés (cartes à puces), cartes téléphoniques; appareils automatiques pour la vente et mécanismes pour appareils à prépaiement ainsi que distributeurs automatiques; guichets bancaires automatiques; jeux automatiques à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement des données, ordinateurs ainsi que calendriers électroniques et agendas électroniques, télécopieurs, écrans de contrôle, dispositifs périphériques pour ordinateurs, calculatrices de poche; programmes et logiciels d'ordinateurs enregistrés; extincteurs.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires; ainsi que lampes de poche, allume-gaz, dégivreurs pour véhicules, dispositifs chauffants pour le dégivrage de vitres de véhicules, phares de véhicules, machines à café électriques; lampes de signalisation pour véhicules en panne.*

12 *Véhicules de locomotion par terre, air et/ou eau et leurs pièces, ainsi que automobiles et leurs pièces; mécanismes de commande automatique pour la conduite et la régulation de véhicules; moteurs pour véhicules terrestres.*

37 *Construction, réparation, entretien, démontage, nettoyage, maintenance et vernissage de véhicules, moteurs et leurs pièces ainsi que réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage.*

(822) DE, 24.10.2000, 300 56 293.4/12.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 293.4/12.

(831) CH, FR.

(832) GR.

(580) 15.03.2001

(151) **28.12.2000** **751 255**

(732) Ulrich Bohnacker  
5, Am Herrensberg, CH-8559 Fruthwilen (CH).

## Storevision

(511) 20 Etagères, armoires, présentoirs, vitrines, tables, comptoirs, gondoles de vente; pièces d'étagères y compris tablettes, soutiens, supports, consoles, cuves d'étagères, boîtes, panneaux de fond, de séparation et de recouvrement, plaques perforées, écrans, bandes d'étagères, entretoises, éléments de revêtement, tiroirs, presse-livres en tant que parties d'étagères, porte-outils en tant que parties d'étagères, éléments de tenue et de fixation en tant que parties d'étagères; ces articles fabriqués en métal et/ou en matières plastiques et/ou en bois.

20 *Shelves, cupboards, display stands, showcases, tables, counters, gondolas for sales purposes; shelf rack parts including shelf boards, supports, mounts, brackets, shelf liners, cubicles, back, dividing and covering panels, perforated plates, screens, shelf sets, spacers, covering elements, drawers, bookends as shelf parts, tool holders as shelf parts, fastening and securing elements as shelf parts; these articles made of metal and/or of plastic materials and/or of wood.*

(822) CH, 21.08.2000, 479938.

(300) CH, 21.08.2000, 479938.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **04.12.2000** **751 256**

(732) Brigitte Smieskol  
70/72 Cecinastrasse, D-82205 Gilching (DE).

## VERSDIREKT

(531) 27.5.

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; supports de données de toutes sortes avec programmes lisibles par machines, numériques et électroniques; logiciels, en particulier logiciels pour opérations financières.

36 Courtage d'assurances.

42 Programmation pour ordinateurs.

(822) DE, 04.05.1998, 398 07 625.1/36.

(831) AT, CH, LI.

(580) 15.03.2001

(151) **31.10.2000** **751 257**

(732) Bobst S.A.  
50, route des Flumeaux, CH-1008 Prilly (CH).

MOVE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 37 Services d'assistance et de dépannage en temps réel au moyen des télécommunications pour le télétraitement informatique et de dépannage à distance par transmission vidéo.

42 Services d'analyse et d'expertise en temps réel au moyen des télécommunications pour le télétraitement informatique de toutes machines et appareils pour les arts graphiques et l'imprimerie, ces services étant destinés aux utilisateurs de toutes machines et appareils pour les arts graphiques et l'imprimerie, en particulier mais non exclusivement, dans le domaine de la transformation du papier et du carton en emballages.

37 *Real-time assistance and troubleshooting services using telecommunications for remote-access data processing and remote troubleshooting via video transmissions.*

42 *Real-time analysis and expertise using telecommunications for remote-access data processing for all machinery and apparatus used in graphic arts and printing, these services being designed for the operators of all machines and apparatus used in graphic arts and printing, particularly, but not exclusively, in the field of converting paper and cardboard into packaging.*

(822) CH, 08.05.2000, 477649.

(300) CH, 08.05.2000, 477649.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, PT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 258**

(732) Ergo Computing UK Ltd.  
Ergo House, Wheatcroft Business Park, Edwalton, Nottingham NG12 4DG (GB).

(842) Company, England & Wales.

ERGO

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer hardware and software; computers; personal computers; lap-top computers; computer peripherals; computer components.

37 Computer installation and maintenance services.

42 Computer networking services; advisory and consultancy services relating to computer hardware and software.

9 *Matériel informatique et logiciels; ordinateurs; ordinateurs personnels; ordinateurs portables; périphériques d'ordinateur; composants d'ordinateur.*

37 *Installation et maintenance d'ordinateurs.*

42 *Services de mise en réseau informatique; services de conseiller et consultant en matériel informatique et logiciels.*

(821) GB, 29.01.2000, 2220564.

(832) AT, BX, DE, DK, ES, FI, FR, NO, PT, SE.

(580) 15.03.2001

(151) **30.01.2001** **751 259**

(732) UAB Biotechna  
V. Grai...i<sup>2</sup>no 8, LT-2028 Vilnius (LT).

## BIOTECHNA

- (571) The trademark BIOTECHNA is a word mark; the trademark corresponds to the applicant's company name. / *La marque est représentée par le logotype "BIOTECHNA" et correspond au nom de la société requérante.*
- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 5 Pharmaceutical preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques.*
- (821) LT, 09.08.2000, 2000 1461.
- (300) LT, 09.08.2000.
- (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, JP, LV, MA, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR.
- (527) GB.
- (580) 15.03.2001

- (151) **05.01.2001** **751 260**
- (732) Atotech Deutschland GmbH  
Erasmusstrasse 20, D-10553 Berlin (DE).

### ACIDCLEAN

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 1 Chemical preparations of solvent-type processing chemicals for use in the printed circuit industry.  
1 *Préparations chimiques de produits chimiques de traitement de type solvants pour l'industrie des circuits imprimés.*
- (822) DE, 17.07.2000, 399 68 386.0/01.
- (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 15.03.2001

- (151) **05.01.2001** **751 261**
- (732) Atotech Deutschland GmbH  
Erasmusstrasse 20, D-10553 Berlin (DE).

### RESISTSTRIP

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 1 Chemical preparations of solvent-type processing chemicals for use in the printed circuit industry.  
1 *Préparations chimiques à base de produits chimiques de traitement de type solvants pour l'industrie des circuits imprimés.*
- (822) DE, 03.05.2000, 399 68 383.6/01.
- (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.
- (527) GB.
- (580) 15.03.2001

- (151) **19.12.2000** **751 262**
- (732) REYNAERS ALUMINIUM,  
naamloze vennootschap  
266, Oude Liersebaan, B-2570 DUFFEL (BE).

### AXENT SYSTEM

- (511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux de construction en aluminium; constructions transportables en aluminium.

19 Matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques.

42 Établissement de plans et conseils en matière de construction; développement et étude de plans de construction.

6 *Base metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; aluminum building materials; transportable buildings of aluminum.*

19 *Building materials, not of metal; nonmetallic transportable buildings.*

42 *Construction drafting and construction consultancy; construction drafting development and study.*

(822) BX, 11.07.2000, 673914.

(300) BX, 11.07.2000, 673914.

(831) BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, NO.

(580) 15.03.2001

- (151) **08.02.2001** **751 263**
- (732) TELEWEB -  
COMUNICAÇÕES INTERACTIVAS, S.A.  
45 - 3º, Avenida Defensores de Chaves, Edifício Defensores de Chaves, P-1000-112 Lisboa (PT).



(531) 27.3; 27.5.

(511) 9 Appareils de TSF, ordinateurs, imprimantes (machines), disquettes, programmes d'ordinateurs et équipement pour le traitement de l'information en général; appareils de reproduction des sons et des images, programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports magnétiques; téléphones mobiles et cartes électroniques utilisées pour les téléphones mobiles, équipement de télécommunication, appareils de communication, de transmission et terminaux relatifs à l'émission, la transmission et la réception d'informations (nommément centraux téléphoniques et appareils de transmission et de captation de télévision par câble et Internet); ordinateurs y compris supports magnétiques de données, pièces et accessoires pour ces produits.

35 Publicité et affaires, publicité et diffusion publicitaire par tous moyens de diffusion, informations d'affaires, y compris par Internet, gestion des affaires commerciales et administration commerciale; diffusion et exposition de produits et de services à buts publicitaires; consultation concernant les affaires commerciales et vente au détail sur Internet, importation, exportation et représentation d'affaires commerciales.

38 Services de télécommunications, y compris communications par Internet; services de communication (opérateurs de télécommunications complémentaires fixes et prestations de services s'y rapportant); communications par terminaux d'ordinateur, courrier électronique; communications par téléphone, télécopie et communications interactives, services de communications en ligne par réseaux informatiques et télématiques, services de télécommunications par Internet permettant de rendre service; compilation et approvisionnement de nouvelles.

(822) PT, 08.01.2001, 349 884.

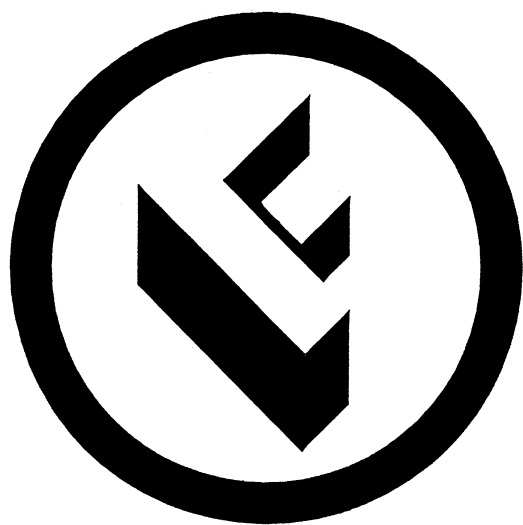
(300) PT, 15.09.2000, 349 884.

(831) ES.

(580) 15.03.2001

**(151) 12.02.2001****751 264**

- (732)** Fisco Products Limited  
Brook Road, Rayleigh, Essex SS6 7XD (GB).  
**(842)** Limited Company, England and Wales.



- (531)** 26.1; 27.5.  
**(511)** 8 Hand tools, including hammers and axes.  
9 Tape measures; spirit levels; rules; squares; geodesic devices; all intended for use in construction, surveying or domestic measuring.  
8 Outils à main, en particulier marteaux et haches.  
9 Mètres-rubans; niveaux à bulle; mètres; équerres; appareils géodésiques; tous pour usage en mesures domestiques, construction ou arpentage.  
**(821)** GB, 30.01.2001, 2259470.  
**(300)** GB, 30.01.2001, 2259470.  
**(832)** CN, TR.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 11.01.2001****751 265**

- (732)** Emsa-Werke Wulf GmbH & Co.  
215-225, Grevenor Damm, D-48282 Emsdetten (DE).

### Emsa Quick Grip

- (541)** standard characters / caractères standard.  
**(511)** 21 Hand-operated locking mechanism integrated in a handle for use in insulating containers.  
21 Mécanisme de verrouillage manuel intégré à une poignée pour containers étanches.  
**(822)** DE, 20.11.2000, 300 38 321.5/21.  
**(831)** AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 28.12.2000****751 266**

- (732)** Bio-Quelle Klaus Lösch  
Gesellschaft m.b.H.  
44A, Haager Strasse, A-4400 Steyr (AT).  
**(842)** Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

**ProBody<sup>plus</sup>**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531)** 27.5; 29.1.  
**(591)** Bleu et blanc. / Blue and white.  
**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plombier les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
29 Viande, poisson, volailles et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits, fruits secs, gelées, confitures; compotes, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.  
30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, mueslis, flocons, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.  
5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, baby food; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.  
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables, dried fruit, jellies, jams; compotes, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.  
30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, muesli, flakes, bread, pastry and confectionery, edible ices; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

- (822)** AT, 28.12.2000, 192 972.  
**(300)** AT, 29.09.2000, AM 7117/2000.  
**(831)** BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, SI, SK.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 16.10.2000****751 267**

- (732)** EASYNET  
23, rue du Renard, F-75004 PARIS (FR).  
**(842)** SA, France.

### EASYDSL

- (541)** caractères standard.  
**(511)** 35 Stockage et récupération électronique de données et de documents.  
37 Installation, entretien et réparation d'équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs ainsi que de leurs périphériques.  
38 Télécommunications; transmission électronique de données, d'images et de documents par l'intermédiaire de terminaux d'ordinateurs; communications par réseaux d'ordinateurs; communications téléphoniques; transmission d'informations par voie télématique; transmission par satellite;

transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; télécommunications pour la transmission de données et de messages vocaux; services de messagerie électronique et transmission de télécopies; fourniture d'accès à des bases de données informatiques interactives.

41 Éducation; formation; divertissement; activités culturelles; édition de données et de connaissances au moyen de documents imprimés, d'enregistrements magnétiques, de programmes informatiques ou de supports vidéo; édition de livres, journaux ou périodiques.

42 Élaboration de logiciels; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données et à des réseaux informatiques.

(822) FR, 15.06.1999, 99 797 545.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 268**

(732) Jakob Hirzel  
Gosswil, CH-8492 Wila (CH).

LENAIA

(541) caractères standard.

(511) 35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau, organisation d'événements à but commercial et publicitaire; conseil en organisation et direction d'entreprises; consultation en matière de marketing.

36 Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières.

39 Transports, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; consultation en matière de matériel et logiciel informatique; consultation dans le domaine du réseau global informatique (Internet); développement de nouveaux produits dans le domaine du réseau global informatique (Internet); mise à disposition d'accès à une banque de données pour recevoir des informations; mise à jour et programmation de logiciels; conception, location, restauration et maintenance de logiciels; location de temps d'accès à des banques de données; consultation en matière d'ordinateurs.

(822) CH, 18.07.2000, 480265.

(300) CH, 17.07.2000, 480265.

(831) AT, CN, DE, FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 269**

(732) D.E.C. ESTRATEGIES  
DE DISSENY I COMUNICACIÓ, S.A.  
5 y 11, Tuset, E-08006 BARCELONA (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Bleu et rouge.

(511) 38 Services de télécommunications.

(822) ES, 20.12.2000, 2.327.976.

(300) ES, 27.06.2000, 2.327.976.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 270**

(732) casim Gesellschaft für  
rechnerunterstützte  
Produktentwicklung und  
Prozessmanagement mbH & Co.  
Dienstleistungs-KG  
3b, Heinrich-Hertz-Straße, D-34123 Kassel (DE).

CASIM

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciel.

41 Formation pour l'utilisation de logiciels déjà mis au point.

42 Mise au point de logiciel, programmation d'ordinateur; services de CAD; services dans le domaine de la mise au point assistée par ordinateur; planification de la qualité et contrôle de la qualité dans la mise au point et la construction; planification de tolérance dans la technique.

(822) DE, 20.12.2000, 300 50 596.5/41.

(300) DE, 07.07.2000, 300 50 596.5/41.

(831) ES, FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 271**

(732) ANTWERPSE LLOYD,  
naamloze vennootschap  
18, Vleminckstraat, B-2000 ANTWERPEN (BE).

LE LLOYD

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie.

(822) BX, 09.11.1990, 493063.

(831) FR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 272**

(732) Atotech Deutschland GmbH  
Erasmusstrasse 20, D-10553 Berlin (DE).

ALUMSEAL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for electroplating, especially pre-treatment of aluminium and aluminium alloys included in this class.

1 Produits chimiques d'électrodéposition, notamment pour le pré-traitement de l'aluminium et alliages d'aluminium compris dans cette classe.

(822) DE, 19.12.2000, 300 56 348.5/01.

(300) DE, 28.07.2000, 300 56 348.5/01.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 10.01.2001

751 273

(732) living systems AG

Humboldstr. 11, D-78166 Donaueschingen (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Black, blue and yellow. / Noir, bleu et jaune.

(511) 9 Computer software for communication networks.

41 Providing training courses and seminars for users of computer software for communication networks.

42 Designing computer software for communication networks; consultancy with regard to the use of computer software for communication networks.

9 Logiciels pour réseaux de communication.

41 Cours de formation et séminaires destinés aux utilisateurs de logiciels pour réseaux de communication.

42 Conception de logiciels pour réseaux de communication; conseils en matière d'usage de logiciels pour réseaux de communication.

(822) DE, 12.09.2000, 300 51 380.1/41.

(300) DE, 11.07.2000, 300 51 380.1/41.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, PL, PT, RO.

(832) FI, GB, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

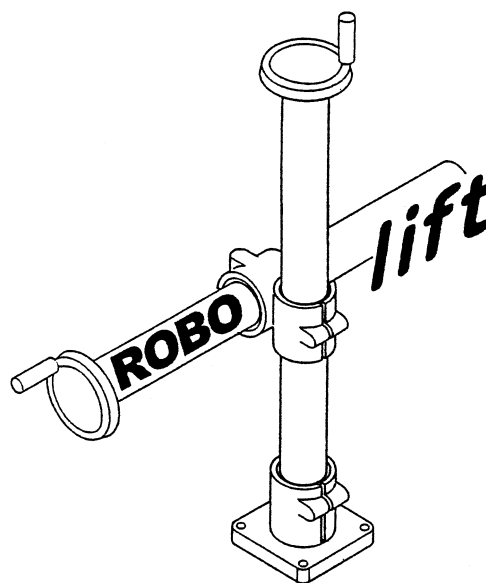
(580) 15.03.2001

(151) 26.07.2000

751 274

(732) BETT SISTEMI S.R.L.

2, Via N. Biondo, I-41012 CARPI - (MO) (IT).



(531) 15.1; 27.5.

(571) La marque est composée des mots "ROBO" et "LIFT" reproduits sur la figure schématique et en axonométrie d'un groupe mécanique constitué par deux vérins croisés dotés de supports et de volants de manoeuvre; c'est plus précisément sur le vérin horizontal qu'apparaissent les deux mots; de plus, le mot "ROBO" est en caractère d'imprimerie majuscule, droit et en gras, tandis que le mot "lift" est en caractère minuscule type normographe incliné. / The trademark consists of the words "ROBO" and "LIFT" reproduced on the schematic and axonometric figure of a mechanical unit consisting of two intersecting jacks with supports and operating wheels; it's specifically on the horizontal jack that the two words appear; moreover, the word "ROBO" is in capital, straight and bold printing type, whereas the word "lift" is in small italicized lettering.

(511) 6 Éléments en métal pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements, de tables et d'établissements et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que profilés, tuyaux et éléments tubulaires en métal, charnières, joints en métal, brides, étriers et cornières de raccordement et de fixation, coffrets métalliques et carters de tôle, pieds d'appui réglables et articulés, bases, colonnes et ranchers, brides de blocage et blocs de fixation, poignées, portes, grilles métalliques pour bâtis et carters, entretoises, panneaux et bords latéraux, plaques et éléments de liaison, éléments profilés de guidage et quincaillerie métallique.

7 Composants de machines, systèmes pour la gestion de marchandises et bâtis de retenue de ces mêmes machines et systèmes, tels que carters pour machines et moteurs, coffrets métalliques, amortisseurs de portes et panneaux, roues pivotantes pour machines, roulements pour machines, rouleaux et aiguilles de roulement pour machines, supports pour arbres rotatifs, arbres pour machines, chaînes et bandes de transport, roues et rouleaux d'entraînement et de retour, glissières pour chaînes et bandes, ridelles de retenue, engrenages, patins, tendeurs de chaîne et de bande, panneaux latéraux, têtes d'entraînement, de retour et intermédiaires, modules rectilignes pour chaînes et bandes, plans de roulement pour chaînes et bandes, canaux rectilignes et courbes horizontales et verticales, ranchers, pieds d'appui, plinthes d'ancrage, entretoises; robots, machines et groupes automatiques pour la gestion de produits, de marchandises et de matériaux.

17 Éléments en plastique ou en caoutchouc pour la composition de châssis et de structures de machines, d'équipements

ments, de tables et établis et de systèmes pour la gestion de moyens et pour la composition de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes, tels que éléments de guidage, profilés en plastique ou en caoutchouc, garnitures d'étanchéité, joints et cornières de raccordement et de fixation, feuillures pour portes, ferme-porte, heurtoirs et amortisseurs en caoutchouc, plaques synthétiques de cloison, bornes de fermeture de profilés et tubulaires, bouchons de masquage, capuchons, bornes de fermeture des trous.

20 Poignées et charnières de portes d'accès et/ou de contrôle, blocs et brides de fixation de plaques synthétiques de cloisons et de grilles métalliques; quincaillerie en matières plastiques.

37 Services rendus à des tiers et concernant l'installation, la restauration, le montage, l'entretien et la réparation de machines, d'équipements, de tables, d'établis et de systèmes de gestion de marchandises et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

40 Services rendus à des tiers et concernant le moulage et le formage de composants en matériau synthétique, en caoutchouc et/ou en métal pour la composition de machines, d'équipements, de tables, d'établis et de systèmes pour la gestion de marchandises, et pour la composition de carters et de bâtis de retenue pour ces mêmes machines, équipements, tables et systèmes.

6 *Metal elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management, and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as shaped sections, pipes and tubular elements made of metal, hinges, joints of metal, flanges, brackets and angle clips for connecting and securing, metal cases and housings of sheet metal, adjustable and articulated support legs, mounts, posts and stakes, flange blocks and fixing units, handles, doors, metal grates for racks and housings, spacers, panels and end bits, plates and linking elements, profiled guiding elements and metal hardware.*

7 *Machine components, systems for merchandise management and holding racks for these machines and systems, such as housings and crankcases for machines, motors and engines, metal cases, door silencers and panels, castors for machines, bearings for machines, rollers and needle rollers for machines, brackets for rotating shafts, shafts for machines, conveying belts and chains, drive and return gears and rollers, slides for chains and belts, restraining stakes, gears, bearing pads, chain and belt tension adjusters, side panels, drive, return and intermediate heads, rectilinear units for chains and belts, bearing surfaces for chains and belts, rectilinear channels and horizontal and vertical curves, stakes, support mounts, securing baseboards, spacers; robots, machines and automated groups for the management of products, merchandise and materials.*

17 *Plastic or rubber elements for building frames and structures for machines, equipment, tables and benches and systems for media management and for building holding racks for such machines, equipment, tables and systems, such as guide systems, shaped plastic or rubber sections, packing seals, joints and angle clips for connecting and securing, rabbets for doors, door closers, door knockers and silencers of rubber, synthetic plates for side plates, profiled and tubular closing posts, masking plugs, covers, hole-closing posts.*

20 *Access and/or control door handles and hinges, fixing units and flanges of synthetic plates for metal partitions and grates; hardware of plastic material.*

37 *Services provided to third parties and relating to the installation, restoration, mounting, maintenance and repair of machines, equipment, tables and benches and of systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.*

40 *Services provided to third parties relating to the molding and shaping of components made of synthetic mate-*

*rials, of rubber and/or metal for building machines, equipment, tables and benches and systems for merchandise management and for building holding housings and racks for such machines, equipment, tables and systems.*

(822) IT, 17.07.2000, 820809.

(300) IT, 15.03.2000, RE 2000 C 000119.

(831) DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 18.12.2000

751 275

(732) Markus PELLETER

Alte Eppelheimer Strasse 13, D-69115 Heidelberg (DE).

## vianesse

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Crèmes for body care.

5 Nutritional additive for dietary purposes, on the basis of vitamins and roughage.

29 Albuminous nutritional additives for dietary purposes.

3 *Crèmes corporelles.*

5 *Additifs alimentaires de régime, à base de vitamines et ballast intestinal.*

29 *Compléments alimentaires albumineux de régime.*

(822) DE, 08.06.2000, 399 82 896.6/05.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, YU.

(832) GB, GR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 06.04.2000

751 276

(732) H.G. Wicker GmbH -

Die CI-WORK Company

30, Becker-Göring-Strasse, D-76307 Karlsbad (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Produits en métaux communs et leurs alliages, à savoir plaques pendantes pour valises, plaques d'identité; tous les produits précités compris dans cette classe.

14 Horlogerie; joaillerie et bijouterie; produits en métaux précieux et leurs alliages, à savoir porte-clefs, plaques pendantes pour les valises, plaques d'identité, fixe-cravates,



pincés à billets en métaux précieux et leurs alliages, étuis pour l'horlogerie et la bijouterie; tous les produits précités compris dans cette classe.

16 Papeterie et articles de bureau, à savoir instruments d'écriture, index, signets, ouvre-lettres, plumiers et carquois pour instruments d'écriture, boîtes à courrier, supports et butées pour blocs-notes, serre-papier, supports pour poinçons, calendriers, distributeurs d'agrafes de bureau, trousseaux à dessin, plaques nominatives (articles de bureau); pincés à billets en métaux communs et leurs alliages.

(822) DE, 07.10.1997, 396 34 000.8/14.

(831) BX, FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **28.12.2000** **751 277**

(732) CALPIS CO., LTD.  
20-3, 2-chome, Ebisu-Nishi, Shibuya-ku, Tokyo  
150-0021 (JP).

## AMEEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Milk beverages; lactic bacteria drinks; yoghurt and other dairy products; processed foods in the form of tablets prepared mainly from lactic acid bacterium; soybean milk.

32 Beer; soft drinks; fruit juices; vegetable juices (beverages); whey beverages; extracts of hops for making beer.

29 *Boissons lactées; boissons à base de bactéries lactiques; yaourt et autres produits laitiers; produits alimentaires de transformation sous forme de pastilles, principalement à base de bactéries acides lactiques; lait de soja.*

32 *Bière; boissons sans alcool; jus de fruits; jus végétaux (boissons); boissons à base de petit-lait; extraits de houblon pour la fabrication de la bière.*

(821) JP, 14.11.2000, 2000-123078.

(300) JP, 14.11.2000, 2000-123078.

(832) CN, PL.

(580) 15.03.2001

(151) **02.02.2001** **751 278**

(732) A. Loft Pedersen A/S  
Tebbestrupvej 16-18, DK-8900 Randers (DK).

## LOFT FASHION

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

(821) DK, 30.01.2001, 2001 00462.

(832) FI, NO, SE.

(580) 15.03.2001

(151) **02.02.2001** **751 279**

(732) Widex ApS  
Ny Vestergårdsvej, 25, DK-3500 Værløse (DK).

## SensoDiva

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 10 Hearing aids for the hard of hearing as well as parts thereof and accessories (not included in other classes) therefor.

10 *Prothèses auditives pour personnes malentendantes, ainsi que leurs parties et accessoires (compris dans cette classe).*

(822) DK, 06.10.2000, VR 2000 04565.

(300) DK, 07.08.2000, VA 2000 03324.

(832) CH, CN, JP, NO.

(580) 15.03.2001

(151) **30.09.2000** **751 280**

(732) Surplex.com AG  
75e, Leuchtenberger Kirchweg, D-40474 Düsseldorf (DE).

## Big Deals are no Big Deal

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Data processing equipment and computer and accompanying periphery equipment; apparatus for recording transmission and reproduction of sounds, images and data of all kinds; computer hardware and software and data processing devices, computer systems and computer networks, data carrier, CD-ROMs; telecommunication equipment.

35 Mediation and conclusion of commercial transactions for others; organization of Internet auctions; mediation of agreements regarding the purchase and sale of goods; data processing and data duplication; business administration.

36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs, banking affairs, namely mediation of monetary and productive investments, mediation of as well as consultation with regard to financing, fund shares, capital assets and leasing business, capital shares and other stock exchange business; mediation of agreements regarding real estate; financial and economic planning in the field of tax-privileged building.

41 Digital video tape processing.

42 Generation, development, updating and adaptation of computer programs for data processing; digital data preparation into machine readable form (data conversion), design of web sites; services of a software designer; generation of graphics for others; consultancy in the field of software design; leasing of access time to data banks, for the provision and issuing of information; technical planning in the field of tax-privileged building.

9 *Matériel informatique et ordinateurs ainsi qu'équipements périphériques connexes; appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de sons, d'images et de données en tous genres, matériel et logiciels informatiques ainsi que dispositifs pour le traitement des données, systèmes et réseaux informatiques, supports de données, CD-ROM; équipements de télécommunication.*

35 *Services d'intermédiaires dans le cadre de transactions commerciales ainsi que leur conclusion pour le compte de tiers; organisation de ventes aux enchères sur le réseau Internet; services d'intermédiaires portant sur des contrats dans le cadre de la vente et de l'achat de produits; traitement de données et reproduction de données; administration commerciale.*

36 *Assurances, opérations financières, opérations monétaires, opérations immobilières, opérations bancaires, notamment services d'intermédiaires dans le cadre de placements monétaires et d'investissements productifs, services d'intermédiaires, ainsi que prestation de conseils en matière d'opérations de financement, de parts dans des fonds, d'actif immobilisé et de crédit-bail, d'actions donnant droit aux plus-values et autres opérations boursières; services d'intermédiaires dans le cadre de contrats dans le secteur de l'immobilier; planification financière et économique pour la réalisation de constructions à exonération fiscale.*

41 *Montage de bandes vidéo numériques.*

42 *Création, mise au point, mise à jour et adaptation de programmes informatiques pour le traitement de données; préparation de données numériques en un format exploitable par machine (conversion de données), conception de sites Web; services de concepteurs de logiciels; production de gra-*

phiques pour le compte de tiers, prestation de conseils dans le domaine de la conception de logiciels; location de temps d'accès à des banques de données pour la fourniture et la publication d'informations; planification technique dans le cadre de la réalisation de constructions à exonération fiscale.

(822) DE, 24.08.2000, 300 25 189.0/36.

(300) DE, 31.03.2000, 300 25 189.0/36.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HU, KP, PL, RU, SK, UA.

(832) JP, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 07.10.2000

751 281

(732) Messe Düsseldorf GmbH

61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

(842) Germany.



(511) 16 Printed matter.

35 Planning, arranging and conducting fairs, exhibitions and presentations for economic or advertising purposes; compilation of information into data bases; systemization of data into computer data bases; advertising; management consultancy; services of a data bases supplier, namely collecting and compiling, processing, preparing, sorting, selecting and output of data in a data base for query also on-line.

37 Building of fair stalls, building of shops.

38 Communications; collecting and supplying of news, also online; transmission of data in a data base for query also on-line; telecommunication; services of a news agency.

41 Planning, arranging and conducting fairs, exhibitions and presentations for cultural or educational purposes; planning and arranging congresses, conferences and teaching seminars; entertainment.

42 Architectural consultation; architecture, promotional design, product design, industrial design and media design; provision of fair and exhibition facilities; rental of portable buildings; catering and accommodating of guests; updating, designing and rental of computer software; leasing access time to data bases; developing computer software; computer rental; printing; civil guard services; day and night guards; editing of written texts.

16 Produits de l'imprimerie.

35 Planification, organisation et conduite de foires, d'expositions pour buts économiques ou de publicité; compilation d'informations dans des bases de données, systématisation de données dans des bases de données informatiques; publicité; conseils en affaires; services de bases de données, à savoir, collecte, compilation, traitement, préparation, tri, sélection de données dans une base de données de consultation, également en ligne.

37 Construction de stands de foires; construction de magasins.

38 Communications; collecte et distribution de nouvelles, également en ligne; transmission de données dans une base de données de consultation, également en ligne; télécommunications, services d'une agence de presse.

41 Planification, organisation et conduite de foires, d'expositions et de présentations à buts culturels ou éducatifs; planification, organisation et conduite de congrès, conférences et de séminaires de formation; divertissement.

42 Conseils en architecture; services d'architecture, conception promotionnelle, conception de produits, dessin industriel et conception de médias; gestion de lieux d'exposition; location de constructions transportables; restauration et hébergement de personnes; mise à jour, conception et location de logiciels; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; développement de logiciels; location d'ordinateurs; services d'imprimerie; services de gardiennage civil, surveillance de jour et de nuit; bureaux de rédaction.

(822) DE, 31.08.2000, 399 76 109.8/35.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 07.02.2001

751 282

(732) DEIF A/S

Frisenborgvej, 33, DK-7800 SKIVE (DK).

(842) Incorporated (Danish "Aktieselskab"), Denmark.



- 动力尽在掌握!

(531) 25.1; 26.4; 28.3.

(561) DEIF - power in control

(566) DEIF - power in control / DEIF - la puissance maîtrisée

(511) 9 Measuring, signalling, controlling and checking (supervision) apparatus and instruments and data processing equipment, software and computers.

9 Appareils et instruments de mesure, signalisation, commande et vérification (supervision), ainsi que matériel informatique, logiciels et ordinateurs.

(821) DK, 30.01.2001, VA 2001 00449.

(300) DK, 30.01.2001, VA 2001 00449.

(832) CN.

(580) 15.03.2001

(151) 28.12.2000

751 283

(732) K2 Ski Sport + Mode GmbH

60, Seeshaupter Strasse, D-82377 Penzberg (DE).

K2 Cruiser

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Vehicles, bicycles, mountain bikes; parts of bicycles, in particular frames, saddles, handlebars, front parts, seat tubes, bicycle forks, wheels, pedal bearings, pedals; bicycle accessories, namely, dress guards for bicycles, bicycle carriers, bicycle supporting wheels and bicycle stands, bells, air pumps, bicycle panniers, children seats, yokes, hoop guards and protective coverings for chains and gearshifts.

25 Clothing, in particular sportswear; footwear; headgear.

28 Gymnastic and sporting articles (included in this class); skateboards, in-line skates, roller skates; wheels for skateboards, scooters; special bags for sporting articles.

12 Véhicules, bicyclettes, vélos tout-terrain; pièces de bicyclettes, notamment cadres, selles, guidons, pièces avant, tubes de selle, fourches de bicyclettes, roues, roulements de pédalier, pédales; accessoires de bicyclettes, à savoir protections pour vêtements pour bicyclettes, porte-cycles, roues de supports pour bicyclettes et supports pour bicyclettes, sonnettes, pompes à air, sacoches pour bicyclettes, sièges pour enfants, écarteurs, étriers de protection et protections pour chaînes et commandes de changement de vitesse.

25 Vêtements, notamment vêtements de sport; chaussures; chapellerie.

28 Articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); planches à roulettes, patins à roulettes alignées, patins à roulettes; roulettes pour planches à roulettes, trottinettes; sacs spéciaux pour articles de sport.

(822) DE, 21.11.2000, 300 73 404.2/12.

(300) DE, 02.10.2000, 300 73 404.2/12.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) 19.12.2000

751 284

(732) Unicolor Rohrsysteme GmbH  
Industriestr. 56, D-97437 Hassfurt (DE).



(531) 27.5.

(511) 6 Tubes of non-precious metals, also with non-metallic coating or cover; tube fittings mainly consisting of metal for interconnection of tubes or with apparatus or armatures.

17 Tubes and pipes of plastics (not for construction purposes), in particular corrugated and profile tubes, also multi-walled, including such for motor vehicles and machines as well as for electrical installation and as cable protection; multicoated compound tubes mainly consisting of plastics (not for construction purposes); sealing rings and strips; tube fittings mainly consisting of plastics for interconnection of tubes or with apparatus or armatures.

19 Tubes and pipes of plastics (also multi-walled) as well as multicoated compound tubes mainly consisting of plastics, all for construction purposes.

20 Installation supports (for sanitary objects) of plastics and/or metal and their parts.

6 Tubes en métaux non précieux, également revêtus ou recouverts d'une couche non métallique; connexions pour tubes essentiellement métalliques pour l'interconnexion de tubes ou avec des appareils ou des armatures.

17 Tubes et tuyaux en matières plastiques (non pour la construction), notamment tubes ondulés et profilés, également multi-couches, notamment ceux pour véhicules à moteur et machines ainsi que pour l'installation électrique et la protection des câbles; tubes composites à plusieurs revêtements essentiel-

lement à base de matières plastiques (non pour la construction); anneaux et bandes d'étanchéité; raccords de tubes essentiellement en matières plastiques pour l'interconnexion de tubes ou avec des appareils ou des armatures.

19 Tubes et tuyaux en matières plastiques (également multi-couches) ainsi que tubes composites à plusieurs revêtements essentiellement en matières plastiques, tous pour la construction.

20 Supports d'installation (pour objets sanitaires) en matières plastiques et/ou en métal ainsi que leurs parties.

(822) DE, 19.12.2000, 300 52 762.4/17.

(300) DE, 15.07.2000, 300 52 762.4/17.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 24.10.2000

751 285

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 1 Colles pour l'industrie, colles (apprêts), colles pour papiers peints, pâtes de bois, adhésifs (matières collantes) pour l'industrie, adhésifs pour carreaux de revêtement.

2 Résines naturelles à l'état brut; mastics; produits pour l'enlèvement des papiers peints.

3 Produits pour le nettoyage des papiers peints, papiers à poncer, papiers de verre, papier émeri, toile émeri; produits antirouille (pour l'enlèvement de la rouille); décapants.

6 Lambris métalliques, auge à enduit, bacs à peinture (métalliques).

7 Outillage électroportatif, perceuses, limes, ponceuses, décapeurs, meuleuses, scieuses, décolleurs de papier peint, tous ces appareils étant actionnés électriquement.

8 Outils et instruments à main entraînés manuellement, couteaux à reboucher, couteaux à enduire, mélangeurs, gratte-vitres, gratte-carreaux, couteaux à colle, cutters, balais de tapisier, roulettes de tapisier, grattoirs, truelles, platoirs, à savoir plaques en métal et planches en bois pour étaler et surfacier du plâtre ou d'autres enduits; mélangeurs de peinture, raclettes à peinture, taloches.

9 Règles de colleur; fils à plomb.

16 Colles pour la papeterie ou le ménage, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, rubans adhésifs pour la papeterie ou le ménage; pinceaux, rouleaux de peintre en bâtiment, queues à laquer, spalters, pouces à rechampir, manchons, à savoir parties amovibles en textile ou en mousse d'un rouleau pour peindre, brosses (pinceaux), pochoirs et tampons à pocher.

17 Enduits isolants, bandes adhésives autres que pour la médecine, la papeterie ou le ménage, à savoir rubans de masquage.

19 Matériaux de construction non métalliques, asphalte, poix et bitume, plâtre, mortier, carton de pâte de bois (construction), lambris non métalliques, enduits (matériaux de construction).

21 Brosserie; gants de bricolage; brosses métalliques.

27 Papiers peints, papiers à peindre.

(822) FR, 27.04.2000, 00 3 024 496.

(300) FR, 27.04.2000, 00 3 024 496.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.03.2001

(151) 27.09.2000

751 286

(732) CANAL +  
(Société anonyme)  
85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Noir, blanc, gris.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositif d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminal numérique, répéteur, satellite; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédérom, disque numérique vidéo, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux électroniques, téléphones; supports d'enregistrements magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuse, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositif de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guide électronique de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écran de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau

de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisations d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale; services d'achat par télécommunication.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télétransmission de transaction; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistées par ordinateur; transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmissions de programmes résultant de programmations simultanées et de sélections de chaînes de télévision.

41 Education; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes, de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de

reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bar, hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; service de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers, de services boursiers; informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services de télémédecine; services de fourniture d'accès à un réseau informatique.

(822) FR, 31.03.2000, 00 3 018 608.

(300) FR, 31.03.2000, 00 3 018 608.

(831) DZ, EG, ES, IT, KE, LR, LS, MA, MZ, SD, SL, SZ.

(580) 15.03.2001

(151) 19.10.2000

751 287

(732) Max Bögl Bauunternehmung  
GmbH & Co KG

P.O. Box 11 20, D-92301 Neumarkt (DE).

MAX BÖGL

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; constructions et matériaux de construction en métal; matériel de construction de rails en métal; articles de serrurerie; tubes, profilés et poutres en métal et constructions réalisées à partir de ceux-ci; charpentes et constructions en acier transportables, notamment halles et ponts.

11 Installations de transformation de biomasses en énergie électrique au moyen de cellules de combustibles, de turbines à gaz, de générateurs de vapeur et/ou de turbines à vapeur; installations de production de combustibles, comprenant essentiellement des unités de production de combustibles à par-

tir de matières premières biologiques, en particulier des installations de gazéification de biomasses.

19 Matériaux de construction non métalliques; béton, asphalte, poix et bitume et leurs mélanges; constructions transportables non métalliques et leurs composants; coffrages pour le bétonnage; produits finis en béton pour la construction d'ouvrages tels que bâtiments, ponts, chaussées ou tracés.

35 Services de conseil auprès des maîtres d'ouvrages et des entreprises de construction en matière de gestion commerciale et de l'organisation des affaires.

37 Génie civil, comprenant en particulier les bâtiments, les ponts, les chaussées, les tracés, destinés au service des chemins de fer ou des trains à suspension magnétique; supervision de travaux de génie civil; location d'outils de construction, d'engins de construction ou de matériel auxiliaire de construction; remise en état, rénovation et aménagement d'ouvrages par suite de mesures de construction et de rénovation, également en rapport avec des processus physiques et/ou géologiques et/ou chimiques.

42 Services de conseil et d'assistance auprès des maîtres d'ouvrage et des entreprises de construction pour les questions survenant dans le domaine de la production d'énergie ou de la technique de la construction; étude et établissement de projets de construction; conseil technique et juridique en matière des appels d'offre et de l'adjudication de commandes dans la construction d'acier et de béton; gestion et contrôle de projets de construction; mise au point de logiciels pour les entreprises de construction.

(822) DE, 19.10.2000, 300 32 022.1/06.

(300) DE, 25.04.2000, 300 32 022.1/06.

(831) CN, CZ, HR, PL.

(580) 15.03.2001

(151) 06.12.2000

751 288

(732) JC DECAUX INTERNATIONAL  
(société anonyme)

17, rue Soyer, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

AFFIWEB

(541) caractères standard.

(511) 6 Panneaux de signalisation, d'information, de communication, de publicité, non mobiles, métalliques, non lumineux ou non mécaniques, signalisations publicitaires métalliques.

9 Panneaux de signalisation, d'information, de communication et de publicité, mobiles; signalisations lumineuses et mécaniques, signalisations publicitaires lumineuses et mobiles; appareils et instruments électriques ou électroniques de signalisation, de contrôle, appareils de traitement des informations ou des données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; logiciels (programmes enregistrés), progiciels, appareils émetteurs et récepteurs de sons et d'images, ordinateurs, appareils et instruments de saisie, de stockage, de traitement de textes, d'informations ou de données, supports pour l'enregistrement et la reproduction de sons et d'images, disquettes pour ordinateurs, disques compacts à mémoire morte, disques compacts, disques compacts interactifs, disques optiques, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, périphériques d'ordinateurs.

35 Publicité et affaires commerciales, services de publicité, location de matériel publicitaire et d'espaces publicitaires, publicité sous forme lumineuse, à savoir diffusion d'annonces publicitaires, location de panneaux d'affichage, services de réseaux d'affichage, diffusion d'annonces publicitaires, diffusion de matériel publicitaire (tracts et prospectus, échantillons, affiches), reproduction de documents, études de marchés, recherches de marchés, publication de textes publicitaires, courriers publicitaires, aides aux entreprises industrielles et commerciales dans la conduite de leurs affaires commerciales,

services de mercatique dans le domaine publicitaire, services de conseils pour l'organisation des affaires commerciales, projets dans le domaine de la publicité, conseils en affichage, conseils en publicité, services de régie publicitaire, abonnement à des journaux pour des tiers, informations d'affaires commerciales, services de saisie, de traitement et d'exploitation de données, gestion de fichiers informatiques, compilation et traitement de données; études de projets dans le domaine de la publicité; aide à l'exploitation et la direction d'une entreprise commerciale; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; gestion d'espaces publicitaires, affichage, services de publicité, services d'animation de promotion et de publicité, organisation d'événements à but publicitaire, services de concession publicitaire aux entreprises, villes, administrations de métropolitain, salles de sport, salles de spectacles, cinémas, aéroports, gares, centres commerciaux, services municipaux; location d'espaces publicitaires situés sur du mobilier urbain (panneaux d'affichage, colonnes, kiosques, poubelles, bancs, lampadaires, abris pour voyageurs, sanitaires publics, conteneurs et bâches publicitaires), que ce soit dans les villes, métropolitain, salles de sport, salles de spectacles, cinémas, aéroports, gares, centres commerciaux ou autres bâtiments, publicité par Internet, publicité par le biais de téléphones portables, promotion commerciale, notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés, relations publiques.

38 Services de transmission d'informations contenues dans des mini-serveurs et des micro-serveurs par réseaux locaux, messagerie, à savoir transmission de messages; messageries électroniques, expédition de dépêches, transmission de dépêches, transmission de messages, d'images; échange de messages et d'images par transmission informatique; échange de documents informatisés par réseau de télécommunication, télécommunications informatisées, communications informatisées, services de transmission de données par paquet et d'images, exploitation de réseaux de transmission de données, d'images, services de transmission de messages et d'images; échanges électroniques d'informations et d'images, services de télécommunications rendus par télex, par télécopieurs ou par voie télématique, services de messageries informatiques, services de fourniture d'accès à des réseaux et services de télécommunication, services de courrier électronique, location d'appareils de télécommunications, de communications, transmission d'informations contenues dans un centre serveur; services télématiques accessibles par code d'accès (mot de passe) ou par terminaux, services de télécommunications, transmission de données par ordinateurs, transmission de données par câbles, par satellite ou tout autre moyen de transmission; transmission et exploitation d'informations, de communications, télécommunications multimédia, diffusion de programmes de télévision, diffusion de programmes radiophoniques, émissions radiophoniques, émissions télévisées, messageries électroniques, transmission de messages et d'images assistée par ordinateur, transmission d'informations par code télématique; transmission d'informations contenues dans des banques de données; communications par réseau de fibres optiques, par terminaux d'ordinateurs, téléphoniques, radiophoniques, par Internet et par satellites; expédition, échange et transmission d'informations, de messages, de données, de son et d'images par réseau de fibres optiques, par voie hertzienne, par câbles, par terminaux d'ordinateurs, par voie téléphonique, radiophonique, télématique, par Internet et par satellites ou par quelque voie que ce soit, messagerie électronique.

42 Location de temps d'accès à un centre serveur; création et conception, développement, programmation et production de produits multimédias.

(822) FR, 15.06.2000, 00 3 034 500.

(300) FR, 15.06.2000, 00 3 034 500.

(831) BX, ES, IT, PT.

(580) 15.03.2001

(151) 30.11.2000

751 289

(732) CONCEPT INOX

108, rue des Champs Plans, PAE des Jourdiés, F-74800 ST PIERRE EN FAUCIGNY (FR).

**CONCEPT INOX**

(531) 25.3; 27.5.

(511) 7 Appareils électromécaniques pour la préparation d'aliments.

37 Entretien ou nettoyage de locaux.

40 Chaudronnerie.

42 Recherche et développement de nouveaux produits, travaux d'ingénieurs, dessin industriel.

(822) FR, 13.09.1993, 93 483 604.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) 20.09.2000

751 290

(732) CANAL +

(Société anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).

**COMPAGNIE DU NUMERIQUE  
HERTZIEN**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques, appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, auto-radios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs; modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunication; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédéroms, disques numériques vidéo, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux électroniques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magnétiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommuni-

cation; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires, informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires, aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale; services d'achat par télécommunication.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télétransmission de transaction; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'informations par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication; services de transmissions de programmes résultant de programmations simultanées et de sélections de chaînes de télévision.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements

phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales; clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'informations, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; service de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers, de services boursiers; informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services de télémédecine, services de fourniture d'accès à un réseau informatique.

(822) FR, 20.03.2000, 00 3 015 707.

(300) FR, 20.03.2000, 00 3 015 707.

(831) BX, CH, MC.

(580) 15.03.2001

(151) 09.02.2001

751 291

(732) Genmab A/S

Bredgade 23A, DK-1260 København K (DK).

(842) Danish public limited company.

GENMAB

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography, including biochemicals, especially monoclonal antibodies for in vivo or in vitro scientific research and development regarding cancer, AIDS (acquired immune deficiency syndrome) and other infectious diseases, auto-immune diseases, and cardiovascular diseases.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, including pharmaceutical preparations based on human monoclonal antibodies; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

42 Medical service, pharmacy advice, veterinary services; scientific and industrial research, including biological research and especially research into human monoclonal antibodies and development of pharmaceutical products based on human monoclonal antibodies, chemical analysis, patent exploitation, licensing of intellectual property, professional consultancy, namely consultancy with regard to treatment of patients with pharmaceutical products, especially with pharmaceutical products based on human monoclonal antibodies; computer programming, including programming of computer for the collection and processing of medical data in scientific research development and therapy, including scientific research, development and therapy with monoclonal antibodies.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences et à la photographie, y compris produits biochimiques, notamment anticorps monoclonaux pour la recherche et le développement scientifique in vivo ou in vitro en matière de cancer, de SIDA (syndrome d'immunodéficience acquis) et d'autres maladies infectieuses, de maladies auto-immunitaires et de maladies cardiovasculaires.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, notamment produits pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

42 *Services médicaux, conseils en pharmacie, services vétérinaires; recherche scientifique et industrielle, notamment recherche en biologie et plus particulièrement en matière d'anticorps humains monoclonaux et développement de produits pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux, analyse chimique, exploitation de brevets, concession de licences de propriété intellectuelle, conseils professionnels à savoir conseils en matière de traitement des patients avec des produits pharmaceutiques, notamment avec des produits pharmaceutiques à base d'anticorps humains monoclonaux; programmation pour ordinateurs, notamment programmation pour ordinateurs pour la collecte et le traitement de données médicales dans la recherche, le développement scientifique et dans la thérapie, y compris la recherche, le développement scientifique et la thérapie au moyen d'anticorps monoclonaux.*

(821) DK, 17.01.2001, VA 2001 00236.

(822) DK, 22.01.2001, VR 2001 00387.

(832) CH, HU, JP, NO, PL, RU, TR.

(851) JP.

List limited to class 5. / Liste limitée à la classe 5.

(580) 15.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 292**

(732) Ludwig Weinrich GmbH & Co. KG  
1, Zimmerstraße, D-32051 Herford (DE).

### Magic Fly

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Chocolate and chocolate products, confectionery and pastries, sweets.

30 *Chocolat et produits chocolatés, confiserie et pâtisseries, bonbons.*

(822) DE, 10.11.2000, 300 54 004.3/30.

(300) DE, 19.07.2000, 300 54 004.3/30.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 293**

(732) CERAMICHE ARTISTICHE LEA S.p.A.  
21, Via Cameazzo, I-41042 FIORANO MODENESE, MO (IT).

### RAIN FOREST

(571) La marque consiste en l'inscription RAIN FOREST qui pourra être reproduite dans n'importe quel caractère et dans n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux céramiques pour sols et revêtements.

(822) IT, 20.12.2000, 829931.

(300) IT, 18.07.2000, MO2000C000404.

(831) CH, HU.

(580) 15.03.2001

(151) **25.08.2000** **751 294**

(732) Messe Düsseldorf GmbH  
61, Stockumer Kirchstrasse, D-40474 Düsseldorf (DE).

(842) Germany.

### CARNEVALE EXPO

(541) caractères standard.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

35 Organisation et conduite de foires, d'expositions et de présentations à buts commerciaux ou de publicité, recueil de données dans un fichier central, systématisation de données dans un fichier central, publicité, conseil en matière d'entreprise; services d'un centre serveur de bases de données, à savoir rassembler et compiler, traiter, préparer, classer, sélectionner des données d'une base de données, aussi en ligne.

37 Construction de stands de foire et de magasins.

38 Télécommunications; agences de presse, aussi en ligne; services d'un centre serveur de bases de données, à savoir mettre à disposition et transmettre des données d'une base de données, aussi en ligne; services en matière de télécommunication; services d'agence de presse; radiodiffusion et diffusion de programmes de télévision.

41 Organisation et conduite de foires, d'expositions et de présentations à buts culturels ou éducatifs; organisation et conduite de congrès, de conférences et de séminaires; divertissement.

42 Conseil en construction; architecture et services de dessinateur; gestion de lieux de foires et de lieux d'expositions; restauration et hébergement temporaire d'hôtes; mise à jour de logiciels, développement de logiciels et location de logiciels informatiques; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; élaboration de logiciels; location d'ordinateurs; imprimerie; protection civile; agence de surveillance le jour et la nuit; bureaux de rédaction; gérance et exploitation de droits d'auteur.

(822) DE, 30.05.2000, 300 26 138.1/41.

(300) DE, 04.04.2000, 300 26 138.1/41.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 15.03.2001



- (151) **31.01.2001** **751 295**  
 (732) ATLANTIC SEAFOOD INGREDIENTS  
 123, Avenue du Général de Gaulle, BP 106, F-44502  
 LA BAULE CEDEX (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.1; 27.5; 29.1.  
 (571) Nom de la marque "ATLANTIC STAR", couleur pantone 485C, rouge, ce nom est souligné de deux vagues se terminant en étoile; vague intérieure: pantone 299C, bleu ciel; vague extérieure: pantone 280C bleu.  
 (591) Pantone 485C rouge, pantone 299C bleu ciel, pantone 280C bleu.  
 (511) 29 Poissons non vivants, crustacés non vivants, céphalopodes non vivants, extraits et arômes de poissons, crustacés et céphalopodes.  
 (822) FR, 28.07.2000, 00 3 044 887.  
 (831) ES.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **15.01.2001** **751 296**  
 (732) DIPROS S.r.l.  
 Via Renata Bianchi, 69 n., I-16152 GENOVA (IT).

*La Fleur*

- (531) 27.5.  
 (511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
     3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.  
 (822) IT, 20.12.2000, 829937.  
 (300) IT, 17.07.2000, TO2000C002365.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 297**  
 (732) ITALJOLLY - COMPAGNIA ITALIANA  
 DEI JOLLY HOTELS S.p.A.  
 6, via Bellini, I-36078 VALDAGNO (IT).

**JOLLY**  **HOTELS**

- (531) 3.1; 27.5.  
 (571) Mots JOLLY HOTELS soulignés, et représentation, entre les mots JOLLY et HOTELS, d'un lion stylisé sur une base légèrement arquée.

- (511) 42 Services hôteliers, restauration (alimentation).  
 (822) IT, 12.01.2001, 830994.  
 (300) IT, 07.08.2000, MI2000C9232.  
 (831) AL, CZ, HU.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **08.01.2001** **751 298**  
 (732) e-BISCOM S.p.A.  
 4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## EBIXTRADE

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.  
     36 Services d'intermédiation, services financiers.  
     38 Services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission de vidéo, services de communications par le réseau dit Internet, services téléphoniques.  
 (822) IT, 08.01.2001, 829966.  
 (300) IT, 17.11.2000, MI2000 C 012689.  
 (831) CH.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **08.01.2001** **751 299**  
 (732) e-BISCOM S.p.A.  
 4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## EBISMEDIA

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.  
     16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.  
     35 Publicité, gestion des affaires commerciales.  
     38 Services de télécommunications, services de transmission des données, services de transmission de vidéo, services de communications par le réseau dit Internet, services téléphoniques.  
     41 Divertissement, activités culturelles.  
 (822) IT, 08.01.2001, 829965.  
 (300) IT, 31.10.2000, MI2000 C 012010.  
 (831) CH.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **07.12.2000** **751 300**  
 (732) CENTRE TECHNIQUE DES  
 INDUSTRIES MECANQUES  
 52, avenue Felix Louat, F-60300 SENLIS (FR).  
 (842) Centre Technique Industriel régi par la Loi No 48-1228 du 22/7/1948, FRANCE.

## CETIM-SERTI

- (541) caractères standard.  
 (511) 7 Machines-outils, machines-outils robotisées, machines et sertissage de pièces métalliques, machines robotisées de sertissage de pièces métalliques, machines de sertissage de

boîtes métalliques, machines robotisées de sertissage de boîtes métalliques, parties constitutives des machines précitées, cames de sertissage pour machines-outils.

9 Logiciels d'acquisition et d'analyse de signal pour contrôle en ligne du sertissage.

37 Services d'installation et de maintenance de machines-outils; services d'installation et de maintenance de machines de sertissage de pièces métalliques.

42 Tous services de conseils rendus par un ingénieur en relation avec les chaînes de sertissage industriel, à savoir évaluation des besoins et des contraintes, recherche et conception techniques, étude de site, assistance technique, expertises, obtention et acquisition de droits de propriété industrielle; services techniques rendus par un ingénieur en matière de gestion et de commande à distance de chaînes de sertissage industriel.

(822) FR, 13.07.2000, 00 3 040 724.

(300) FR, 13.07.2000, 00 3 040 724.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **19.12.2000** **751 301**

(732) Oranje B.V.  
12, Smaragdstraat, NL-7554 TD HENGELLO (NL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Black, red, various shades of grey. / Noir, rouge, diverses teintes de gris.

(511) 1 Chemical products for preventing spot-forming on fabrics.

1 Produits chimiques destinés à prévenir la formation de taches sur des tissus.

(822) BX, 11.07.2000, 672428.

(300) BX, 11.07.2000, 672428.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 302**

(732) Stefan Dyrka, Jarosław Ko-ciaeski,  
Mirosław Ko-ciaeski  
Zakład Produkcji Cukierniczej  
JARMIKO s.c.  
ul. Rewolucjonistów 5, PL-42-500 Bedzin (PL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 7.1; 25.1; 25.12; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, or, rouge et ses nuances.

(511) 30 Confiserie, sucreries, bonbons, biscuiterie, chocolat.

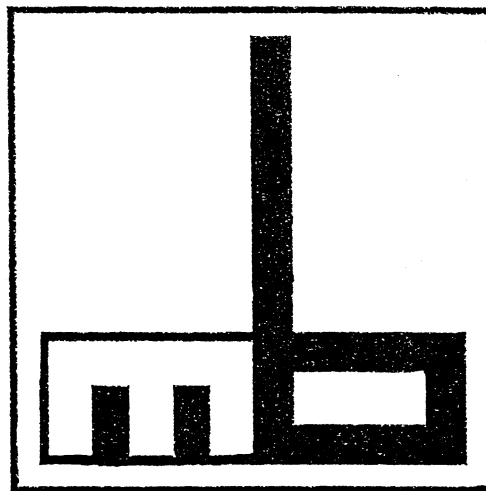
(822) PL, 20.12.2000, 126944.

(831) DE, RU.

(580) 15.03.2001

(151) **19.10.2000** **751 303**

(732) Max Bögl Bauunternehmung  
GmbH & Co KG  
P.O. Box 11 20, D-92301 Neumarkt (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; constructions et matériaux de construction en métal; matériel de construction de rails en métal; articles de serrurerie; tubes, profilés et poutres en métal et constructions réalisées à partir de ceux-ci; charpentes et constructions en acier transportables, notamment halles et ponts.

11 Installations de transformation de biomasses en énergie électrique au moyen de cellules de combustibles, de turbines à gaz, de générateurs de vapeur et/ou de turbines à vapeur; installations de production de combustibles, comprenant essentiellement des unités de production de combustibles à partir de matières premières biologiques, en particulier des installations de gazéification de biomasses.

19 Matériaux de construction non métalliques; béton, asphalte, poix et bitume et leurs mélanges; constructions transportables non métalliques et leurs composants; coffrages pour le bétonnage; produits finis en béton pour la construction d'ouvrages tels que les bâtiments, ponts, chaussées ou tracés.

35 Services de conseil auprès des maîtres d'ouvrages et des entreprises de construction en matière de gestion commerciale et de l'organisation des affaires.

37 Génie civil, comprenant en particulier les bâtiments, les ponts, les chaussées, les tracés, destinés au service des chemins de fer ou des trains à suspension magnétique; supervision de travaux de génie civil; location d'outils de construction, d'engins de construction ou de matériel auxiliaire de construction; remise en état, rénovation et aménagement d'ouvrages par suite de mesures de construction et de rénovation, également en rapport avec des processus physiques et/ou géologiques et/ou chimiques.

42 Services de conseil et d'assistance auprès des maîtres d'ouvrage et des entreprises de construction pour les questions survenant dans le domaine de la production d'énergie ou de la technique de la construction; étude et établissement de projets de construction; conseil technique et juridique en matière des appels d'offre et de l'adjudication de commandes dans la construction d'acier et de béton; gestion et contrôle de projets de construction; mise au point de logiciels pour les entreprises de construction.

(822) DE, 19.10.2000, 300 32 021.3/06.

(300) DE, 25.04.2000, 300 32 021.3/06.

(831) CN, CZ, HR, PL.

(580) 15.03.2001

(151) 14.12.2000

751 304

(732) FLUXUS, société anonyme  
28, rue Desaix, F-75015 PARIS (FR).

### FLUXCENTER

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareil à prépaiement; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, logiciels, périphériques d'ordinateurs, programmes d'ordinateurs, micro-ordinateurs, imprimantes, moniteurs, lecteurs de disques durs, claviers pour ordinateurs, scanners, disques, disques compacts optiques, lecteurs de disques compacts optiques, modems, disques compacts à mémoire morte; extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.

15 Instruments de musique.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; livres, revues, catalogues, affiches, étiquettes, enveloppes, bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement de programmes d'ordinateurs; articles pour reliures; photographie, papeterie; adhésifs (matières collantes pour la papeterie ou le ménage); matériel pour artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitation du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

20 Meubles; glaces (miroirs); cadres.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Assurances, affaires financières; affaires monétaires; affaire immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Construction et réparation; services d'installation; travaux publics; travaux ruraux; forage de puits; location d'outils et de matériel de construction de boteurs, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisserie); réparation de vêtements; rechapage ou vulcanisation de pneus; cordonnerie.

38 Télécommunications, communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; services téléphoniques et télématiques; services de fourniture d'accès au réseau Internet, transmission de données, d'images et de sons par terminaux d'ordinateurs, messagerie électronique; hébergement d'applications (services de télécommunications); exploitation déléguée de services diffusés ou accessibles par Internet, par la télévision interactive, les mobiles ou d'autres canaux de diffusion de données numériques.

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages, distribution de journaux, distribution d'eau ou d'électricité; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime; déchargement, renflouement de navires; dépôt, gardiennage d'habits; location de réfrigérateurs; location de garage; réservation de places pour le voyage.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; édition de livres, de revues, prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et d'accessoires de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement; organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs, organisation de loteries, réservation de places pour les spectacles, montage de bandes vidéo.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; agences matrimoniales; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (non pour la construction); essais de matériaux; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; développement et intégration pour des tiers de systèmes ou d'applications; hébergement de sites Web; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; infogérance.

(822) FR, 05.07.2000, 00 3 038 879.

(300) FR, 05.07.2000, 00 3 038 879.

(831) BG, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MC, PL, RO, SK, YU.

(580) 15.03.2001

(151) 21.12.2000

751 305

(732) Genpoint AS  
Gaustadalleen 21, N-0349 Oslo (NO).

(842) AS, Norway.

## BUGS'N BEADS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Diagnostic preparations, other than for medical or veterinary use; chemical products for analyses in laboratories, other than for medical or veterinary use.

5 Diagnostic preparations for medical or veterinary use; chemical products for analyses in laboratories for medical or veterinary use.

42 Quality control of foodstuffs and water; biological analyses and examinations; professional consultancy regarding biological analyses and examination.

1 *Produits de diagnostic, autres qu'à usage médical ou vétérinaire; produits chimiques pour laboratoires d'analyse, autres qu'à usage médical ou vétérinaire.*

5 *Produits de diagnostic à usage médical ou vétérinaire; produits chimiques pour laboratoires d'analyse à usage médical ou vétérinaire.*

42 *Contrôle de la qualité de produits alimentaires et de l'eau; analyses et examens biologiques; prestation de conseils professionnels en matière d'analyses et examens biologiques.*

(821) NO, 23.06.2000, 2000 07341.

(300) NO, 23.06.2000, 2000 07341.

(832) AT, BX, CH, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 20.09.2000

751 306

(732) CANAL +

(Société anonyme)

85/89, Quai André Citroën, F-75015 PARIS (FR).

## 2EME ECRAN

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage), appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, décodeurs électroniques; appareils électroniques pour le traitement de l'information, appareils de mesure et de contrôle électroniques, appareils électroniques pour l'amplification des sons, émetteurs de signaux électroniques pour le montage de films cinématographiques; appareils et instruments d'enseignement; appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction, le stockage, le cryptage, le décryptage, la transformation, le traitement du son ou des images; appareils et instruments audiovisuels, de télécommunication, de télématique, téléviseurs, télécommandes, magnétophones, magnétoscopes, appareils de radio, projecteurs, autoradios, antennes, antennes paraboliques, enceintes, amplificateurs, chaînes haute-fidélité, ordinateurs, claviers d'ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, modems, logiciels enregistrés, décodeurs, encodeurs, dispositifs d'accès et de contrôle d'accès à des appareils de traitement de l'information, dispositifs d'authentification aux réseaux de télécommunications; appareils d'embrouillage de signaux et de désembrouillage de signaux et de retransmissions; terminaux numériques, répéteurs, satellites; micros, films (pellicules) impressionnés, vidéogrammes et phonogrammes, bandes magnétiques, bandes vidéo, disques compacts (audio et vidéo), disques optiques, cédérom, disques numériques vidéo, disques magnétiques, vidéodisques numériques, cartouches vidéo, consoles de jeux électroniques, téléphones; supports d'enregistrement magnétiques, cartes magné-

tiques, cartes à puce, cartes électroniques, supports électroniques de monnaie; circuits intégrés et microcircuits, lecteurs de cartes, composants électroniques, disques acoustiques; moniteurs de réception de données sur réseau informatique mondial, serveurs télématiques, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et appareils pour le traitement de l'information; satellites à usage scientifique et de télécommunication; extincteurs; dispositifs de programmation simultanée et de sélection de chaînes de télévision; guides électroniques de programmes de télévision et de radio; appareils et instruments de programmation et de sélection de programmes de télévision; appareils et instruments de télévision interactive; écrans de télévision; logiciels pour les fournitures d'accès à un réseau informatique ou de transmission de données, notamment à un réseau de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé (de type Intranet).

16 Papier et carton (brut, mi-ouvert ou pour la papeterie ou l'imprimerie); cahiers, albums, chemises pour documents, classeurs; produits de l'imprimerie; articles pour reliures, journaux, périodiques, livres, revues, catalogues; photographies; supports en papier ou en carton pour photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); sacs, sachets et pochettes en matières plastiques pour l'emballage; films plastiques (étirables et extensibles) pour la palettisation; cartes d'abonnement (non magnétiques), cartes de crédit (non magnétiques); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; stylos, blocs-notes, sous-main, cartes de visite, chéquiers, porte-chéquiers; agendas, calendriers muraux; cartes postales; guide de programmes de télévision et de radio.

35 Publicité; location d'espaces publicitaires; diffusion d'annonces publicitaires; courriers publicitaires; diffusion de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); services d'abonnement à des programmes audiovisuels à accès réservé, à des vidéogrammes, à des journaux pour des tiers; abonnement à des programmes de télévision, de radio, à des vidéogrammes et phonogrammes, à des supports audiovisuels; publication de textes publicitaires; publicité radiophonique et télévisée; publicité interactive; gestion des affaires commerciales; administration commerciale, travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; conseils en affaires; informations ou renseignements d'affaires; recherches pour affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; estimation en affaires commerciales ou industrielles; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; services de saisie et de traitement de données, location de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; agences d'import-export; affichage, décoration de vitrines, promotion des ventes pour des tiers; recherche de marché; ventes aux enchères; télépromotion avec offre de vente; services d'archivage sécurisé pour des supports électroniques; organisation de manifestations à vocation commerciale; services d'achat par télécommunication.

38 Télécommunications; services de télédiffusion interactive portant sur la présentation de produits; services de télétransmission de transactions; agences de presse et d'information; communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques ou visiophoniques, par télévision, télédiffusion; services de transmission d'information par voie télématique; transmission de messages, transmission de télégrammes, transmission d'images assistée par ordinateur; transmission d'informations par télécopieur; émissions télévisées, diffusion de programmes notamment par radio, télévision, câble, voie hertzienne, satellites et à partir de vidéogrammes et de phonogrammes; location d'appareils pour la transmission des messages; communication par terminaux d'ordinateurs; communications (transmissions) sur réseau informatique mondial ouvert et fermé; informations en matière de télécommunication; services de

transmission de programmes résultant de programmations simultanées et de sélections de chaînes de télévision.

41 Éducation; formation; divertissement; divertissements radiophoniques ou par télévision; activités sportives et culturelles; édition de livres, revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production de spectacles, de films, de téléfilms, d'émissions télévisées, de reportages, de débats, de vidéogrammes et de phonogrammes; agences pour artistes; location de vidéogrammes et de phonogrammes, de films, d'enregistrements phonographiques, d'enregistrements sonores, de bandes vidéo, d'appareils de projection de cinéma, de décodeurs, d'encodeurs, de décors de théâtre et leurs accessoires; organisation de concours, de loteries, de jeux en matière d'éducation ou de divertissement; montage de programmes, d'émissions, de débats, de reportages; organisation et conduite de colloques, conférences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs; organisation de séminaires, de formation pratique (démonstration); réservation de places pour le spectacle; location de dispositifs d'accès à des programmes interactifs audiovisuels.

42 Restauration (alimentation); services de bar; hébergement temporaire; services de camps de vacances; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; réservations d'hôtel; services juridiques; recherches scientifiques et industrielles; maisons de repos et de convalescence; pouponnières; accompagnement en société (personnes de compagnie); agences matrimoniales, clubs de rencontres; salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospection; essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie; location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données; services de reporters; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; conception, élaboration, mise à jour et location de logiciels informatiques; consultations en matière d'ordinateurs, de santé, de sécurité, de construction, d'informatique, de télécommunication, d'audiovisuel; programmation d'ordinateurs, location d'ordinateurs; gérance de droits d'auteurs, services photographiques, à savoir prises de vues photographiques, reportages photographiques, conception (élaboration) de systèmes de cryptage, décryptage, de contrôle d'accès à des programmes télévisés, radiodiffusés, et à toute transmission d'information, conception (élaboration) de programmes et d'appareils interactifs; service de normalisation technique; recherche de personnes portées disparues; recherche technique; services de stylisme; services d'informations météorologiques; recherche et développement de systèmes électroniques, informatiques et audiovisuels, d'embrouillage et de contrôle d'accès dans le domaine de la télévision, de l'informatique, des télécommunications, de l'audiovisuel; services d'authentification de messages électroniques; services de certification (contrôle de qualité et d'origine); location de temps d'accès à des réseaux de télécommunications; services de téléchargement de jeux vidéo, de données numérisées, de services financiers, de services boursiers, informations en matière d'informatique appliquée aux télécommunications; services de télémédecine, services de fournitures d'accès à un réseau informatique.

(822) FR, 20.03.2000, 00 3 015 706.

(300) FR, 20.03.2000, 00 3 015 706.

(831) BX, CH, MC.

(580) 15.03.2001

(151) 09.10.2000

751 307

(732) Trampert Dental GmbH

Lochhamer Schlag 11a, D-82166 Gräfelfing (DE).

## Bioimplant 1

(541) caractères standard.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques (compris dans cette classe); minerais.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels et leurs parties; articles orthopédiques; matériel de suture.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

40 Traitement de matériaux.

42 Essai de matériaux; services rendus par un laboratoire de médecine et de chimie; services rendus par un laboratoire dentaire; expertises techniques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; services de conseil en informatique.

(822) DE, 09.06.2000, 300 22 829.5/14.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) 06.11.2000

751 308

(732) Maxdata Computer GmbH & Co. KG  
Elbestraße 16, D-45768 Marl (DE).

(842) Germany, Germany.

## THE WAY TO DISPLAY

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical, electromechanical and electronic apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmitting and reproduction of sound and/or images and/or electronically processed data (included in this class); magnetic data carriers, CDs; calculating machines, data processing equipment, computer, monitors, printers, digitizers, data transmitting equipment, computer peripheral equipment and their components (included in this class), especially recorded and blank discs, CD-ROMs, keyboards, mice, joysticks, plug-in boards, computer programs, computer games, electronic media (included in this class); television sets; telecommunication networks, especially computer networks, network data transfer devices, especially electrical or optical lines, network knots and network interfaces; electrical devices consisting of combinations aforesaid apparatus and instruments.

38 Telecommunication; collecting and providing of information, graphics and news including interactive elements for the access via local or worldwide computer and telecommunication networks; providing of access to databases in the internet; providing and operating of electronic networks, especially computer networks; operating of mailboxes; online-services, namely collecting, processing and providing/transmitting of news and information of any kind and providing of access to data networks, especially to the internet; operation of electronic data bases, especially collecting, saving and providing of information through electronic devices.

42 Computer programming; arranging of computer network accesses; technological consultancy; services of installation and maintenance of software; leasing of electronic data processing devices.

9 Appareils et instruments électriques, électromécaniques et électroniques (compris dans cette classe); appareils destinés à l'enregistrement, la transmission et la reproduction

du son et/ou d'images et/ou de données traitées électroniquement (compris dans cette classe); supports de données magnétiques, disques compacts, machines à calculer, matériel informatique, ordinateurs, écrans, imprimantes, numériseurs, dispositifs de transmission de données, périphériques d'ordinateur et leurs composants (compris dans cette classe), notamment disques enregistrés et vierges, CD-ROM, claviers, souris d'ordinateur, manettes de jeu, cartes enfichables, programmes informatiques, jeux électroniques; supports électroniques (compris dans cette classe); réseaux de télécommunication, en particulier réseaux informatiques, dispositifs de transfert de données au sein d'un réseau, notamment lignes électriques ou optiques, lacis de réseau et interfaces de raccordement au réseau, dispositifs électriques constitués de combinaisons des appareils et dispositifs précités.

38 Télécommunications; recueil et mise à disposition d'informations, d'éléments graphiques et de nouvelles, notamment d'éléments interactifs d'accès par l'intermédiaire de réseaux informatiques et de réseaux de télécommunications locaux ou mondiaux; mise à disposition d'accès à des bases de données sur Internet; mise à disposition et exploitation de réseaux électroniques, en particulier réseaux informatiques; exploitation de boîtes aux lettres électroniques; services en ligne, à savoir recueil, traitement et mise à disposition/transmission de nouvelles et d'informations en tout genre et fourniture d'accès à des réseaux de données, spécialement au réseau Internet; exploitation de bases de données informatisées, notamment collecte, sauvegarde et mise à disposition de données et d'informations à l'aide de dispositifs électroniques.

42 Programmation informatique; fourniture d'accès à des réseaux informatiques; conseils en technologie; services d'installation et de maintenance de logiciels; location d'appareils de traitement électronique des données.

(822) DE, 20.07.2000, 300 41 749.7/09.

(300) EM, 04.05.2000, 001.640.580.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 309**

(732) TREVER WEIPPER JEANSWEAR S.P.A.  
25, via Monte Carega, I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (VERONA) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

WEIPPER

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Glasses, sunglasses, glasses for correction of sight imperfections, parts and accessories thereof such as chains and glass cases; cameras, auxiliary instruments for musical shows, gramophones, disks, parts and accessories thereof.

18 Leather goods, personal accessories such as bags, handbags, suitcases, luggage, trunks, travelling bags and sports bags, beauty cases, key cases, briefcases, purses, wallets, umbrellas, parasols, walking sticks, parts and accessories thereof.

25 Clothing for men, women and children, suits, jackets, coats, trousers, skirts, knitwear, sportswear such as track-suits and leisure suits, leisure wear, T-shirts, swimsuits, ski suits, windcheaters, bath linen (clothing), neckties, shirts, vests, headscarves, belts, gloves, scarves, shoes, boots, slippers; sandals, headgear, parts and accessories thereof.

9 Lunettes, lunettes de soleil, verres destinés à la correction de déficiences visuelles, leurs éléments et accessoires tels que chaînettes et étuis à lunettes; appareils photo, instruments auxiliaires pour spectacles musicaux, électrophones, disques, leurs éléments et accessoires.

18 Articles de maroquinerie, accessoires individuels tels que sacs, sacs à main, valises, bagages, malles, sacs de sport et de voyage, trousse de toilette, étuis porte-clés, serviettes porte-documents, porte-monnaie, portefeuilles, parapluies, parasols, cannes, leurs éléments et accessoires.

25 Articles vestimentaires pour homme, femme et enfant, complets, vestes, manteaux, pantalons, jupes, tricot, vêtements de sport tels que survêtements et tenues décontractées, vêtements décontractés, tee-shirts, maillots de bain, combinaisons de ski, coupe-vent, linge de bain (vêtements), cravates, chemises, gilets, foulards, ceintures, gants, écharpes, chaussures, bottes, pantoufles; sandales, articles de chapellerie, leurs éléments et accessoires.

(822) IT, 12.01.2001, 830993.

(300) IT, 01.08.2000, MI 2000C 008972.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000**

**751 310**

(732) Deutsche Börse AG  
7-11, Börsenplatz, D-60313 Frankfurt (DE).

XLAUNCH

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Computer programs, relating to stock exchange services and financial services.

16 Printed matter, printed publications.

35 Compilation and systematization of information and data into computer data bases; business information storage and retrieval services, statistical information services.

36 Financial affairs, in particular services of a stock exchange, of an electronic stock exchange; services of a bank, of a clearing house as well as of a stock and/or financial broker; stock exchange quotations; ascertaining, calculation and publication of indices in connection with stock exchange-traded securities and options and future contracts; information services relating to finance and the stock exchange provided on-line from computer databases or the Internet; provision of a trading platform for goods and securities also by electronic means, trade matching services.

42 Design and updating of computer software; creating of data bases, relating to stock exchange services and financial services; leasing access time to computer data bases and to computer networks.

9 Programmes informatiques dédiés aux services boursiers et financiers.

16 Imprimés, publications imprimées.

35 Compilation et systématisation d'informations dans des bases de données informatiques; services de stockage et d'extraction de données commerciales, information statistique.

36 Opérations financières, en particulier services boursiers, y compris électroniques; prestations d'établissements bancaires, de chambres de compensation ainsi que de courtiers en Bourse et en opérations financières; cours en Bourse; détermination, calcul et publication d'indices se rapportant à des valeurs et options ainsi qu'à des contrats à terme échangés en bourse; services de renseignement financier et boursier en ligne depuis des bases de données et sur Internet; mise à disposition de plateformes d'échange de marchandises et titres, également par voie électronique, services d'appariement commercial.

42 Conception et mise à jour de logiciels; création de bases de données se rapportant à des services boursiers et des services financiers; location de temps d'accès à des bases de données et des réseaux informatiques.

(822) DE, 27.07.2000, 300 49 013.5/36.

(300) DE, 30.06.2000, 300 49 013.5/36.

(831) CH, CZ, LI, PL, SK.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) **08.12.2000** **751 311**

(732) FUJIAN PROVINCIAL ARTS & CRAFTS  
IMPORT & EXPORT CORPORATION  
(FUJIANSHENG GONGYIPIN  
JINCHUKOUGONGSI).

18F, Zhongshandasha, 154, Hudonglu, Fuzhou,  
CN-350003 FUJIAN (CN).



(531) 25.1; 26.7; 27.5; 28.3.

(561) LIAN CHUANG

(511) 21 Céramiques pour le ménage; produits en fer émaillé et en plastique pour le ménage (y compris bols, bassins, plats, pots, tasses), verrerie de l'usage courant (y compris tasses, plats, pots, cuves), faïence, porcelaine, porcelaine d'usage courant (y compris bassins, bols, plats, pots, couverts), faïence d'usage courant (y compris bassins, bols, plats, cuves, pots, chinoiseries (porcelaines); récipients à boire; supports pour pots à fleurs non en papiers, porcelaines pour décoration.

21 *Ceramics for household purposes; enamel ware and plastic goods for household purposes (including bowls, basins, plates, pots, cups), general-purpose glassware (including cups, plates, pots, bowls), earthenware, china, general-purpose china (including basins, bowls, plates, pots, tableware), general-purpose earthenware (including basins, dishes, plates, bowls, pots, chinaware); drinking vessels; flower pot stands, not of paper, decorative chinaware.*

(822) CN, 28.09.2000, 1449899.

(831) BX, DE, ES, FR, IT, PT, RU.

(832) GB, JP, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.11.2000** **751 312**

(732) Edmund Bühler

12, zur Kaule, D-51491 Overath (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.13; 26.1; 29.1.

(591) Noir, jaune.

(511) 16 Produits en papier ou carton (compris dans cette classe); produits d'imprimerie, en particulier brochures, journaux, revues; photographies; papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

41 Informations en matière d'éducation; services de camps de vacances; cours par correspondance, organisation et conduite de colloques, conférences et séminaires; établissement de programmes radiophoniques et de télévision, publication de textes d'enseignement, éducatifs et divertissants.

42 Services de soins psychologiques, mentaux et psychiques; services de maisons de retraite et de maisons de convalescence; services de gardes-malades; consultation en matière de sécurité, accompagnement, conseils en construction, orientation professionnelle, clubs de rencontres; recherches de personnes portées disparues, recherches légales; consultation conjugale et familiale.

(822) DE, 08.09.1999, 399 28 613.6/42.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 313**

(732) Nordic Baltic Holding

(NBH) AB (publ)

SE-105 71 Stockholm (SE).

(812) FI.

(842) public joint-stock company, Sweden.



(531) 26.3.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de documents et d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

(821) FI, 14.09.2000, T200002985.

(300) FI, 14.09.2000, T200002985.

(832) EE, LT, LV, NO, PL.

(580) 15.03.2001

(151) **19.02.2001** **751 314**

(732) Raúl Ricardo Alarcón  
5, Eichacherstrasse, CH-8904 Aesch b. Birmensdorf (CH).

## Don Raúl Alarcón

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).  
33 Alcoholic beverages (except beer).

(822) CH, 02.11.2000, 478141.

(300) CH, 02.11.2000, 478141.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.02.2001** **751 315**

(732) Biotta AG Tägerwilten  
CH-8274 Tägerwilten (CH).

Breuss Gemüsesaftmischung

(511) 32 Mélange de jus végétaux.  
32 Mixture of vegetable juices.

(822) CH, 16.08.2000, 481548.

(300) CH, 16.08.2000, 481548.

(831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **26.01.2001** **751 316**

(732) Rahn AG  
Abteilung Humanchem  
Dörflistrasse 120, CH-8050 Zürich (CH).

PERFELINE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 3 Cosmétiques.  
3 Cosmetics.

(822) CH, 23.10.2000, 480824.

(300) CH, 23.10.2000, 480824.

(831) AT, BX, CN, DE, FR, IT, KP, LI, PL, PT, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001**

**751 317**

(732) Nordic Baltic Holding  
(NBH) AB (publ)  
SE-105 71 Stockholm (SE).

(812) FI.

(842) public joint-stock company, Sweden.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 29.1.

(591) Blue. / Bleu.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.

35 Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

38 Télécommunications.

(821) FI, 19.09.2000, T200003021.

(300) FI, 19.09.2000, T200003021.

(832) EE, LT, LV, NO, PL.

(580) 15.03.2001



**(151) 15.01.2001 751 318**

- (732) Stefan Skirl  
68, Lemberger Strasse, D-66957 Ruppertsweiler (DE).  
Ulrich Schwalb  
49-53, Frankfurter Strasse, D-51065 Köln (DE).  
(750) Stefan Skirl, 68, Lemberger Strasse, D-66957 Ruppertsweiler (DE).

**TETA**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 16 Produits de l'imprimerie, journaux, revues, brochures, périodiques, livres, mouchoirs, publications imprimées, signets, cartes, cartes postales, prospectus, calendriers, cartes à jouer, matériel d'instruction (à l'exception des appareils).

41 Organisation et conduite de colloques, de conférences, de congrès, de séminaires, de symposiums, d'ateliers de formation et de programmes de motivation, en particulier dans le domaine de la formation et de la formation continue; organisation de concours (éducation et divertissement); divertissement, enseignement et éducation; publication de produits d'une maison d'édition sous forme écrite et audiovisuelle.

16 *Printing products, newspapers, journals, brochures, periodicals, books, tissues, printed publications, bookmarkers, cards, postcards, prospectuses, calendars, playing cards, teaching materials (except apparatus).*

41 *Organization and conducting of colloquia, conferences, congresses, seminars, symposia, training workshops and motivational programs, particularly in the field of training and further training; organization of competitions (education and entertainment); entertainment, teaching and education; publication of publishing house products in written and audiovisual form.*

- (822) DE, 28.12.2000, 300 76 811.7/41.  
(300) DE, 17.10.2000, 300 76 811.7/41.  
(831) AT, CH, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 15.03.2001

**(151) 26.01.2001 751 319**

- (732) Valio Oy  
Meijeritie 6, FIN-00370 Helsinki (FI).  
(842) joint-stock company, Finland.



- (531) 26.1; 27.5.  
(511) 5 Lactid acid bacteria adapted for human medication; dietetic substances adapted for human use; food for babies.  
29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, mineral and milk products; edible oils and fats.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

5 *Bactéries acides lactiques pour la production de médicaments pour l'homme; substances diététiques destinées à l'homme; aliments pour bébés.*

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

- (821) FI, 18.01.2001, T200100219.  
(300) FI, 18.01.2001, T200100219.  
(832) CH, CN, CZ, EE, HU, IS, JP, LT, LV, NO, PL, RU, SG, SI, SK.  
(527) SG.  
(580) 15.03.2001

**(151) 14.12.2000 751 320**

- (732) TABACALERA DEL ESTE, S.A.  
Ybyrá Pyta y Mandarinas - Villa Conavi II, Hernandarias (PY).  
(812) ES.  
(750) TABACALERA DEL ESTE, S.A., 387-391, C/Muntaner, E-08021 BARCELONE (ES).



- (531) 24.1; 25.1; 26.4; 27.5.  
(511) 34 Cigarettes.  
34 Cigarettes.  
(822) ES, 20.05.1997, 2.063.847.  
(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, SG, TM, TR.  
(527) SG.  
(580) 15.03.2001

**(151) 14.11.2000 751 321**

- (732) J. LACOSTE SA  
ZAE le Brandeau, F-24430 COURSAAC (FR).  
(842) SA, FRANCE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 27.1; 27.5; 29.1.  
(511) 25 Chaussures et vêtements.

25 Footwear and clothing.

(821) FR, 02.05.2000, 00 3 028 304.

(822) FR, 02.05.2000, 00 3 028 304.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 322**

(732) W. u. H. Kuechle GmbH & Co. KG

12, Bahnhofstrasse, D-89312 Guenzburg (DE).

(842) Kommanditgesellschaft, Germany.



(531) 26.1; 27.5.

(511) 5 Dietetic foods.

29 Dried fruits, dessert and cake creams on the basis of milk, yoghurt, white cheese and/or eggs, butter, margarine and flavour ingredients.

30 Pastry and confectionery (except food fried in lard), sweet nibbles, flan bases, edible baking moulds of wafer or wafer dough; cooking preparations for pastry, tart creams, preparations for tart creams, stabilisers for making fillings and desserts, ingredients for preventing flan bases from softening, consisting essentially of starch and starch products; baking wafers, flan base wafers, cooking wafers, edible wafers, hosts for holy communion, finely ground wafers and flour made from baking wafers or rusks, starch and starch products for food, namely potato starch flour, wheat starch flour, corn starch flour, rice starch flour, pudding powder, binding agents for ice cream; ice cream powder, flour, ready-to-bake cake flours and cake flour mixing, yeast, baking powder, flavourings for cakes other than essential oils, baking spices, edible decoration articles for decoration and embellishment of baker's ware, baking syrups, vanilla, sauces other than salad sauces, honey, cacao, chocolate, confectionery, edible ices.

5 Aliments diététiques.

29 Fruits secs, entremets et gâteaux à la crème à base de lait, yaourt, fromage blanc et/ou oeufs, beurre, margarine et substances aromatiques.

30 Pâtisseries et confiseries (à l'exception d'aliments frits au saindoux), aliments sucrés à grignoter, fonds de tartes, moules de cuisson comestibles en gaufrettes ou pâte à gaufrettes; préparations culinaires pour pâte à tarte, garnitures de tartes, préparations pour garnitures de tartes sous forme de crèmes, stabilisants destinés à la réalisation de garnitures et de desserts, ingrédients destinés à empêcher le ramollissement de fonds de tartes, se composant principalement d'amidon et de produits amylacés; gaufrettes à dorer, gaufrettes comme fonds de tartes, gaufrettes à cuire, gaufrettes comestibles, hosties pour l'eucharistie, gaufrettes et farine finement broyées obtenues à partir de gaufrettes cuites ou de biscottes, amidon et produits amylacés à usage alimentaire, notamment fécule de pomme de terre, amidon de blé, amidon de maïs, amidon de riz, poudre pour la réalisation de puddings, agents de liaison pour glaces alimentaires; préparations en poudre pour la confection de crèmes glacées, farine, farines à gâteaux prêtes à cuire et mélanges de farines à gâteaux, levure, levure chimique, aromates pour gâteaux autres que huiles essentielles, épices pour la boulangerie, articles de décoration comestibles destinés au

décor et à l'ornement de produits de boulangerie, sirops pour la boulangerie, vanille, sauces autres que sauces à salade, miel, cacao, chocolat, confiseries, glaces alimentaires.

(822) DE, 17.11.2000, 300 57 179.8/30.

(300) DE, 01.08.2000, 300 57 179.8/30.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.12.2000**

**751 323**

(732) Meflur, S.L.

Avenida Fonz, 5, bajos, E-22400 MONZON (Huesca) (ES).



(531) 26.2; 27.5.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, appareils écouteurs, fils et transmetteurs téléphoniques; ordinateurs enregistrés; appareils électriques pour la connexion à distance des circuits; antennes; postes radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; appareils de radio pour véhicules; appareils et instruments électriques.

35 Import-export, promotion des produits en relation avec les télécommunications (spécialement téléphones et appareils téléphoniques) et les communications téléphoniques, et les ordinateurs; publicité; aide à l'exploitation d'une entreprise commerciale en régime de franchise; vente au détail dans les établissements de téléphonie.

39 Entreposage, décharge, transport, livraison et distribution de toute sorte de produits relatifs aux télécommunications et à la téléphonie mobile.

(822) ES, 17.04.2000, M2309394; 17.04.2000, M2309395; 11.02.1998, M2141789.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, MA, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 324**

(732) Mottura Serrature di sicurezza spa

Strada Antica di Francia 34, I-10057 Sant' Ambrogio TO (IT).

(842) Society Limited Company.



(531) 14.5; 27.5.

(571) The mark consists in a sign like a safety lock cylinder crossed by the word CHAMPIONS in original block capital letters in thick line with underlining; inside of the safety lock cylinder, series of letters M in thick line, opposite and forming a sign like a sphere. / *La marque se compose d'un symbole représentant le barillet d'une serrure de sûreté traversé par le mot CHAMPIONS inscrit en lettres majuscules originales au trait fort et souligné d'un trait; à l'intérieur du barillet de la serrure de sûreté figure une série de lettres M au trait fort, en vis-à-vis et formant un symbole semblable à une sphère.*

(511) 6 Locks of any kind, armoured doors, safes, strong boxes, safety lock cylinders.

9 Electric and electronic locks, alarm systems and lock systems.

6 *Serrures en tous genres, portes blindées, coffres-forts, cassettes de sûreté, barilletts de serrures de sûreté.*

9 *Serrures électriques et électroniques, systèmes d'alarme et systèmes de verrouillage.*

(822) IT, 12.01.2001, 830992.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, HU, LV, PL, RO, RU, SK, UA.

(832) EE, LT, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 15.01.2001

751 325

(732) EXPERT SYSTEM S.p.a.

56, via Virgilio, I-41100 MODENA (IT).

(750) EXPERT SYSTEM S.p.a., 134, Strada Scaglia Est, I-41100 MODENA (IT).

## NATURAL INTERNET

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Programmes for computers (software); data processing programmes; software for use on the Internet; software for on-line or interactive or CD-ROM use; software for data banks consultation; software distributed on-line through the Internet; multimedia software; multimedia customer service software through the Internet; communications software; magnetic disks and diskettes; compact discs and CD-ROMS; optic disks; computer instruments; instruments for connection to computer networks; data processing instruments; instruments for electronic financial transactions and electronic commerce.

38 Communication through computer or through computer networks; communications of information or data by computer, electronic mail or other electronic means or supports; on-line distribution of software through the Internet or similar computer networks; Internet access services; access to telecommunication services and connection to data banks and

the Internet; communication services through the Internet and distributed through the Internet.

42 Study, planning, designing, processing, creation and drafting of software; research and development of software; software installation; software rental; software updating; software assistance, repair and maintenance services; computer assistance; on-line assistance for computer programmes users; Internet consulting services; software consulting services; computer system and network consulting services; software support services; creation and design of web pages; creation of data processing programmes; analyses of computer systems.

9 Programmes pour ordinateurs (logiciels); programmes de traitement de données; logiciels destinés à être utilisés sur le réseau Internet; logiciels destinés à une utilisation en ligne ou interactive ou sur CD-ROM; logiciels permettant la consultation de banques de données; logiciels diffusés en ligne par le biais du réseau Internet; logiciels multimédias; logiciels multimédias pour services clients par le biais du réseau Internet; logiciels pour la communication; disques magnétiques et disquettes; disques compacts et CD-ROM; disques optiques; instruments informatiques; instruments pour raccordements à des réseaux informatiques; instruments pour le traitement de données; instruments destinés à la réalisation de transactions financières électroniques et d'opérations de commerce électronique.

38 Services de communication par le biais d'ordinateurs ou de réseaux informatiques; services de transmission d'informations ou de données par ordinateur, courrier électronique ou autres modes ou supports de transmission électronique; diffusion en ligne de logiciels par le biais du réseau Internet ou de réseaux informatiques semblables; services d'accès au réseau Internet; accès à des services de télécommunication et connexion à des banques de données et au réseau Internet; services de communication par le biais du réseau Internet et diffusés sur le réseau Internet.

42 Etude, planification, conception, traitement, création et composition de logiciels; recherche et développement en logiciels; installation de logiciels; location de logiciels; mise à jour de logiciels; services d'assistance, de réparation et de maintenance en matière de logiciels; assistance informatique; aide en ligne auprès d'utilisateurs de programmes informatiques; prestation de conseils portant sur le réseau Internet; prestation de conseils en matière de logiciels; prestation de conseils en matière de systèmes et réseaux informatiques; services d'assistance en matière de logiciels; création et conception de pages Web; création de programmes de traitement de données; analyses de systèmes informatiques.

(822) IT, 20.12.2000, 829934.

(300) IT, 21.07.2000, MO2000C000417.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 15.01.2001

751 326

(732) EXPERT SYSTEM S.p.a.

56, via Virgilio, I-41100 MODENA (IT).

(750) EXPERT SYSTEM S.p.a., 134, Strada Scaglia Est, I-41100 MODENA (IT).

## ECENTER

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Programmes for computers (software); data processing programmes; software for use on the Internet; software for on-line or interactive or CD-ROM use; software for data banks consultation; software distributed on-line through the Internet; multimedia software; multimedia customer service software through the Internet; communications software; ma-

gnetic disks and diskettes; compact discs and CD-ROMS; optic disks; computer instruments; instruments for connection to computer networks; data processing instruments; instruments for electronic financial transactions and electronic commerce.

38 Communication through computer or through computer networks; communications of information or data by computer, electronic mail or other electronic means or supports; on-line distribution of software through the Internet or similar computer networks; Internet access services; access to telecommunication services and connection to data banks and the Internet; communication services through the Internet and distributed through the Internet.

42 Study, planning, designing, processing, creation and drafting of software; research and development of software; software installation; software rental; software updating; software assistance, repair and maintenance services; computer assistance; on-line assistance for computer programmes users; Internet consulting services; software consulting services; computer system and network consulting services; software support services; creation and design of web pages; creation of data processing programmes; analyses of computer systems.

9 Programmes pour ordinateurs (logiciels); programmes de traitement de données; logiciels destinés à être utilisés sur le réseau Internet; logiciels destinés à une utilisation en ligne ou interactive ou sur CD-ROM; logiciels permettant la consultation de banques de données; logiciels diffusés en ligne par le biais du réseau Internet; logiciels multimédias; logiciels multimédias pour services clients par le biais du réseau Internet; logiciels pour la communication; disques magnétiques et disquettes; disques compacts et CD-ROM; disques optiques; instruments informatiques; instruments pour raccordements à des réseaux informatiques; instruments pour le traitement de données; instruments destinés à la réalisation de transactions financières électroniques et d'opérations de commerce électronique.

38 Services de communication par le biais d'ordinateurs ou de réseaux informatiques; services de transmission d'informations ou de données par ordinateur, courrier électronique ou autres modes ou supports de transmission électronique; diffusion en ligne de logiciels par le biais du réseau Internet ou de réseaux informatiques semblables; services d'accès au réseau Internet; accès à des services de télécommunication et connexion à des banques de données et au réseau Internet; services de communication par le biais du réseau Internet et diffusés sur le réseau Internet.

42 Etude, planification, conception, traitement, création et composition de logiciels; recherche et développement en logiciels; installation de logiciels; location de logiciels; mise à jour de logiciels; services d'assistance, de réparation et de maintenance en matière de logiciels; assistance informatique; aide en ligne auprès d'utilisateurs de programmes informatiques; prestation de conseils portant sur le réseau Internet; prestation de conseils en matière de logiciels; prestation de conseils en matière de systèmes et réseaux informatiques; services d'assistance en matière de logiciels; création et conception de pages Web; création de programmes de traitement de données; analyses de systèmes informatiques.

(822) IT, 20.12.2000, 829933.

(300) IT, 21.07.2000, MO2000C000416.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 15.01.2001

(732) EXPERT SYSTEM S.p.a.  
56, via Virgilio, I-41100 MODENA (IT).

(750) EXPERT SYSTEM S.p.a., 134, Strada Scaglia Est, I-41100 MODENA (IT).

## ECLERK

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Programmes for computers (software); data processing programmes; software for use on the Internet; software for on-line or interactive or CD-ROM use; software for data banks consultation; software distributed on-line through the Internet; multimedia software; multimedia customer service software through the Internet; communications software; magnetic disks and diskettes; compact discs and CD-ROMS; optic disks; computer instruments; instruments for connection to computer networks; data processing instruments; instruments for electronic financial transactions and electronic commerce.

38 Communication through computer or through computer networks; communications of information or data by computer, electronic mail or other electronic means or supports; on-line distribution of software through the Internet or similar computer networks; Internet access services; access to telecommunication services and connection to data banks and the Internet; communication services through the Internet and distributed through the Internet.

42 Study, planning, designing, processing, creation and drafting of software; research and development of software; software installation; software rental; software updating; software assistance, repair and maintenance services; computer assistance; on-line assistance for computer programmes users; Internet consulting services; software consulting services; computer system and network consulting services; software support services; creation and design of web pages; creation of data processing programmes; analyses of computer systems.

9 Programmes pour ordinateurs (logiciels); programmes de traitement de données; logiciels destinés à être utilisés sur le réseau Internet; logiciels destinés à une utilisation en ligne ou interactive ou sur CD-ROM; logiciels permettant la consultation de banques de données; logiciels diffusés en ligne par le biais du réseau Internet; logiciels multimédias; logiciels multimédias pour services clients par le biais du réseau Internet; logiciels pour la communication; disques magnétiques et disquettes; disques compacts et CD-ROM; disques optiques; instruments informatiques; instruments pour raccordements à des réseaux informatiques; instruments pour le traitement de données; instruments destinés à la réalisation de transactions financières électroniques et d'opérations de commerce électronique.

38 Services de communication par le biais d'ordinateurs ou de réseaux informatiques; services de transmission d'informations ou de données par ordinateur, courrier électronique ou autres modes ou supports de transmission électronique; diffusion en ligne de logiciels par le biais du réseau Internet ou de réseaux informatiques semblables; services d'accès au réseau Internet; accès à des services de télécommunication et connexion à des banques de données et au réseau Internet; services de communication par le biais du réseau Internet et diffusés sur le réseau Internet.

42 Etude, planification, conception, traitement, création et composition de logiciels; recherche et développement en logiciels; installation de logiciels; location de logiciels; mise à jour de logiciels; services d'assistance, de réparation et de maintenance en matière de logiciels; assistance informatique; aide en ligne auprès d'utilisateurs de programmes informatiques; prestation de conseils portant sur le réseau Internet; prestation de conseils en matière de logiciels; prestation de conseils en matière de systèmes et réseaux informatiques; services d'assistance en matière de logiciels; création et conception de pages Web; création de programmes de traitement de données; analyses de systèmes informatiques.

(822) IT, 20.12.2000, 829936.

(300) IT, 21.07.2000, MO2000C000415.

751 327

(831) AT, CH, DE, ES, FR, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 328**

(732) PHYTOPHARM DOBRZYCA Sp. z o.o.  
ul. Parkowa, 5, PL-63-330 DOBRZYCA (PL).

### phytopharm mentisana

(541) caractères standard.

(511) 5 Thé médicinal, tisanes, herbes médicinales.  
31 Herbes potagères fraîches.

(822) PL, 12.01.2001, 127387.

(831) BY, CZ, DE, HU, RU, SK, UA.

(580) 15.03.2001

(151) **17.10.2000** **751 329**

(732) Medeco B.V.  
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

### MEDISPO

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for babies; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use; material for stopping teeth, dental wax; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.

9 Weighing, measuring and monitoring apparatus and instruments for medical use; sterile garments for protection against bacteria, infections, and the like.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes; first-aid cushions.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton à usage médical; pansements, compresses, bandages et autres pansements; trousses (garnies) de première urgence; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène identiques pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres lubrifiants à usage médical et chirurgical; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides et herbicides.*

9 *Appareils et instruments de pesée, de mesure et de contrôle à usage médical; vêtements stérilisés de protection*

*contre les bactéries, les infections et autres risques de cet ordre.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spéciaux pour blocs opératoires; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (ainsi que bandes adhésives spéciales pour le sport); seringues à injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs utilisés en urologie, notamment appareils de test et de diagnostic, sacs collecteurs d'urine, urinaux, cathéters et jeux de cathéters, sondes et jeux de sondes, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de protection pour blocs opératoires, précelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour accouchements; alèses pour incontinents; thermomètres à usage médical; coussins pour soins de première urgence.*

(822) BX, 19.07.2000, 668091.

(300) BX, 19.07.2000, 668091.

(831) CH, PL.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) **17.10.2000** **751 330**

(732) Medeco B.V.  
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD BEIJERLAND (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

### MEDECO

(511) 3 Medicated and disinfectant soap, cosmetic body care substances and preparations; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for cosmetic use.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for babies; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use; material for stopping teeth, dental wax; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.

9 Weighing, measuring and monitoring apparatus and instruments for medical use; sterile garments for protection against bacteria, infections, and the like.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bed pans, operation gloves; covering towels and sheets for operational purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes; first-aid cushions.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials, not included in other classes of goods; printed matter, newspapers and magazines; books; babies' diapers of paper; photographs; writing materials; instructional and teaching material (except apparatus); plastic sacs (bags) for packaging, not included in other classes.

25 Garments, footwear and headgear, also for medical personnel, not included in other classes; babies' diapers of textile.

35 Advertising; business management; marketing and public relations; assistance in the field of business management, advisory services on the subject of business economics; compilation and exploitation of mathematical and statistical data; drawing up reports relating to commercial matters, updating databases; franchising, namely consultancy and assistance in business management, organization and promotion; business services within the framework of the exploitation of service providing, retail, wholesale and distribution enterprises; advisory services on the subject of business organization and business management; sales promotion; market canvassing, marketing research and marketing studies for the benefit of service providing, retail, wholesale and distribution enterprises; import and export; organization of fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; outplacement of personnel; information relating to the afore-mentioned services.

41 Education, training, courses, seminars, readings; organization of fairs and exhibitions for educational purposes; lending and dissemination of books, magazines and periodicals; publication of books, magazines, periodicals and newspapers; information relating to the afore-mentioned services.

3 Savons désinfectants et médicaments, substances et préparations cosmétiques pour soins du corps; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres produits à base de coton à usage cosmétique.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton à usage médical; pansements, compresses, bandages et autres pansements; trousses (garnies) de première urgence; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits d'hygiène identiques pour personnes incontinentes; produits de diagnostic à usage médical; pommades et autres lubrifiants à usage médical et chirurgical; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides et herbicides.

9 Appareils et instruments de pesée, de mesure et de contrôle à usage médical; vêtements stérilisés de protection contre les bactéries, les infections et autres risques de cet ordre.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spéciaux pour blocs opératoires; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (ainsi que bandes adhésives spéciales pour le sport); seringues à injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; écharpes; instruments, appareils et dispositifs utilisés en urologie, notamment appareils de test et de diagnostic, sacs collecteurs d'urine, urinaux, cathéters et jeux de cathéters, sondes et jeux de sondes, bassins hygiéniques, gants chirurgicaux; serviettes et draps de protection pour blocs opératoires, précelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour accouchements; alèses pour incontinents; thermomètres à usage médical; coussins pour soins de première urgence.

16 Papier, carton et produits en ces matériaux, non compris dans d'autres classes de produits; produits imprimés, journaux et revues; livres; couches pour bébés en papier; photographies; fournitures pour l'écriture; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); sacs en matières plastiques pour l'emballage, non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, chaussures et articles de chapellerie, également destinés à du personnel médical, non compris dans d'autres classes; couches pour bébés en matières textiles.

35 Publicité; gestion d'entreprise; marketing et relations publiques; assistance en matière de gestion d'entreprise; prestation de services en matière d'économie d'entreprise; compilation et exploitation de données mathématiques et statistiques; élaboration de rapports ayant trait à des questions d'ordre commercial, mise à jour de bases de données; franchi-

sage, notamment conseil et assistance en gestion, organisation et promotion d'entreprises; services commerciaux dans le cadre de l'exploitation d'entreprises prestataires de services, d'entreprises de commerce au détail, en gros et de distribution; prestation de conseils en matière d'organisation d'entreprises et de gestion d'entreprises; promotion des ventes; prospection de nouveaux marchés, recherche en marketing et études de marketing pour le compte de prestataires de services, d'entreprises de commerce au détail, en gros et de distribution; importation et exportation; organisation de salons et expositions à des fins commerciales et publicitaires; remplacement de personnel; prestation d'informations se rapportant aux services précités.

41 Enseignement, formation, cours, séminaires, exposés; organisation de salons et expositions à vocation pédagogique; prêt et diffusion de livres, revues et périodiques; édition de livres, revues, périodiques et journaux; prestation d'informations se rapportant aux services précités.

(822) BX, 19.07.2000, 668809.

(300) BX, 19.07.2000, 668809.

(831) CH, PL.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) 08.02.2001

751 331

(732) easyJet Airline Company Limited  
easyLand, London Luton Airport, Luton, Bedfordshire,  
LU2 9LS (GB).

## EASYJET

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Printed matter and publications; books, manuals, pamphlets, newsletters, albums, newspapers, magazines and periodicals; tickets, vouchers, coupons and travel documents; identity cards; labels and tags; posters, postcards, calendars, diaries, photographs, gift cards and greetings cards; teaching and instructional materials.

39 Transportation of goods, passengers and travellers by air; arranging of transportation of goods, passengers and travellers by land and sea; airline and shipping services; cargo handling and freight services; arranging, operating and providing facilities for cruises, tours, excursions and vacations; ambulance services; rental and hire of vehicles, boats and aircraft; travel agency and tourist office services; consultancy and advice relating to all the aforesaid services.

42 Temporary accommodation; catering, hotel, restaurant, café and bar services; reservation services for hotel accommodation; provision of exhibition facilities; meteorological information services; hairdressing, grooming and beauty salon services.

16 Produits imprimés et publications; livres, manuels, brochures, bulletins d'information, albums, journaux, magazines et périodiques; tickets, bons, coupons et documents de voyage; cartes d'identification; étiquettes et signets; affiches, cartes postales, calendriers, agendas, photographies, cartes d'accompagnement de cadeau et cartes de vœux; matériel d'instruction et d'enseignement.

39 Transport de marchandises, passagers et voyageurs par voie aérienne; organisation du transport de marchandises, passagers et voyageurs par voie terrestre et maritime; services de compagnies aériennes et d'expédition; manutention de marchandises et services de fret; organisation, exploitation et mise à disposition de structures de croisières, circuits touristiques, excursions et vacances; services d'ambulanciers; location et louage de véhicules, bateaux et avions; services d'agences de voyage et d'offices de tourisme; prestation de conseils et de recommandations portant sur tous les services précités.

42 Hébergement temporaire; services de traiteurs, hôtels, restaurants, cafés et bars; services de réservation d'hébergement en établissements hôteliers; mise à disposition de lieux d'exposition; services d'information météorologique; services de salons de coiffure, de centres de soins esthétiques et d'instituts de beauté.

(821) GB, 05.04.1995, 2016785.

(822) GB, 04.10.1996, 2016785.

(832) CN, HU, IS, JP, PL, RU, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) 08.11.2000

751 332

(732) FRANCE EXPORT CEREALES

Association pour la

Promotion Internationale des

Céréales Françaises

8, avenue du Président Wilson, F-75116 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(571) Un soleil orange souligné de trois traits de pinceau.

(591) Soleil orange (réf. 130 Pantone), les trois taches (réf. 130 tramé à 60%).

(511) 30 Farines et préparations faites de céréales, pains, pâtisseries, confiserie, flocons de céréales séchées, farine de blé, biscuits, biscuiterie, biscottes, glaces et pâtes alimentaires; produits amylacés et pâtes alimentaires, produits amylacés à usage alimentaire, poudres pour gâteaux, pâtes pour gâteaux, décorations comestibles pour gâteaux, flocons de maïs, flocons d'avoine, fleur de farine, ferments pour pâtes, féculs à usage alimentaire, farine alimentaire, mets à base de farine, épaississants pour la cuisson de produits alimentaires, condiments, préparations faites de céréales, mueslis, produits de minoterie, maïs moulu, maïs grillé, paillettes de maïs, flocons de maïs, flocons de céréales, farine de maïs, farine de céréales, levure, levain, tartes, farine de tapioca à usage alimentaire, tapioca, semoule, pains d'épices.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers ni préparés ni transformés, graines (semences), fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour les animaux, céréales en grains non travaillés, céréales (résidus du traitement des grains de céréales pour l'alimentation du bétail), son de blé, issues de blé, blé, aliments pour le bétail, levure pour les bestiaux, aliments pour bestiaux, fourrages, farines pour animaux.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, étude de marché, organisation d'événements publicitaires, publicité événementielle; informations d'affaires, agences d'informations commerciales, estimation en affaires commerciales, sondage d'opinion, promotion des ventes pour des tiers, relations publiques, organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; gestion de fichiers informatiques, mise à jour de documentation publicitaire, aide

à la direction des affaires, conseil en organisation et direction des affaires, expertises en affaires, agences d'import-export, analyse du prix de revient, estimation de bois sur pied et de denrées agricoles, estimation du prix des céréales, prévisions économiques, recherche de marché, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, informations statistiques.

36 Services de financement, investissement de capitaux.

38 Communications radiophoniques, télégraphiques, téléphoniques par voie hertzienne, télécommunications; communication par terminaux d'ordinateurs, transmission d'informations par voie télématique.

41 Education, formation, divertissements, activités sportives et culturelles, organisation et conduite de colloques, organisation de compétitions sportives, organisation de concours, organisation de jeux de piste, organisation et conduite de conférences, de congrès, de symposiums, de séminaires et de colloques, organisation d'expositions à buts culturels et/ou éducatifs, publication de livres et de textes autres que des textes publicitaires, planification de réceptions et de remises de prix et de bourses d'études par des chercheurs, organisation d'octroi de récompenses et de bourses d'études pour les meilleurs étudiants et mémoires sur un sujet donné; formation en affaires.

42 Recherches en agronomie, recherches en agrobiologie, recherches en agriculture, travaux d'ingénieurs, exploitation de brevets, consultation sur la protection de l'agro-environnement.

(822) FR, 12.05.2000, 00 3 027 547.

(300) FR, 12.05.2000, 00 3 027 547.

(831) CN, DZ, EG, HU, MA, PL.

(580) 15.03.2001

(151) 30.11.2000

751 333

(732) RWE-DEA Aktiengesellschaft

für Mineraloel und Chemie

40, Überseering, D-22297 Hamburg (DE).

DEA Comfort Shop

(541) caractères standard.

(511) 16 Articles en papier et carton, à savoir serviettes en papier, serviettes de table, papier-filtre, mouchoirs en papier, papier hygiénique, couches en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage; articles de papeterie; colles pour articles en papier ou de papeterie et/ou pour le ménage; matériel d'emballage en plastique, à savoir enveloppes, sacs, films et/ou feuilles; cartes à jouer.

18 Articles en cuir et similicuir, à savoir sacs et autres récipients non adaptés aux objets qu'ils contiennent, petits articles en cuir, en particulier bourses, portefeuilles, étuis porte-clefs; malles et valises; parapluies; parasols et cannes.

21 Petits appareils ménagers et/ou de cuisine à main, peignes et éponges; brosses; ustensiles de nettoyage; articles en verre, porcelaine et faïence pour le ménage et/ou la cuisine.

25 Vêtements, chaussures, coiffures.

37 Services d'une station d'essence, à savoir entretien, réparation et nettoyage de voitures; nettoyage de vêtements, réparation de chaussures et intermédiaire pour les services précités.

39 Livraison de produits alimentaires, de comestibles fins, de denrées de luxe et de boissons (comprise dans cette classe).

42 Restauration, aussi dans des cafés, cafétérias.

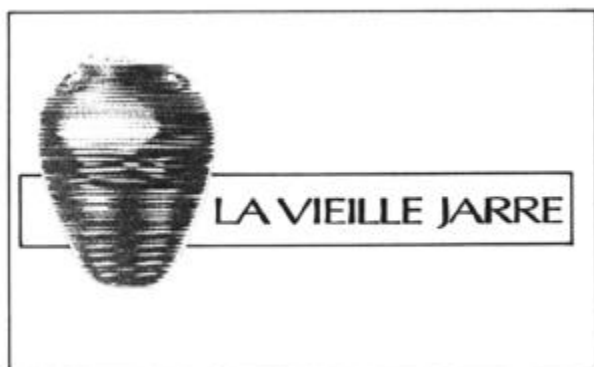
(822) DE, 13.03.2000, 398 43 850.1/04.

(831) BX, PL.

(580) 15.03.2001

**(151) 27.03.2000****751 334****(732)** LA VIEILLE JARRE (S.A.R.L.)

Le Grand Selva, Chemin de Salses, F-66530 CLAIRA (FR).

**(531)** 19.1; 26.4; 27.5.**(511)** 11 Fontaines en pierre reconstituée; fontaines murales (sur pied ou socle) en pierre reconstituée; jets d'eau en pierre reconstituée.

14 Cadres solaires en pierre reconstituée.

19 Colonnes en pierre reconstituée; balustrades en pierre reconstituée; statues en pierre reconstituée, lions en pierre reconstituée, pignes en pierre reconstituée, puits en pierre reconstituée.

20 Tables, bancs et tabourets en pierre reconstituée; jardinières en pierre reconstituée; paniers en pierre reconstituée.

21 Auges en pierre reconstituée (rondes, carrées, rectangulaires, ovales); vases de toute forme en pierre reconstituée.

**(822)** FR, 09.11.1992, 92 441 928.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT.**(580)** 15.03.2001**(151) 10.01.2001****751 335****(732)** MASIA VALLFORMOSA, S.A.

La Sala, 45, E-08735 VILOBI DEL PENEDES (BARCELONA) (ES).

**(842)** SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.**(750)** MASIA VALLFORMOSA, S.A., Bureau Postal 327, E-08720 VILAFRANCA DEL PENEDES (BARCELONA) (ES).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.**(571)** Cette marque comporte une figure de médaillon à fond grenat et au centre de cette figure il y a l'appellation "VALLFORMOSA" en grosses lettres, puis il y a l'indication "Viña Chantal" et plus bas en petites lettres, les mots "Produce of Spain", tout cela avec des caractères jaunes; cette figure a un contour irrégulier, avec des tronçons arqués, tournés vers l'intérieur et l'extérieur, qui sont suivis à l'intérieur par divers traits jaunes, en forme de branches ayant de courtes ramifications et avec des terminaisons, les unes en spirale et d'autres en pointe de lance et d'autres arrondies.**(591)** Jaune et grenat. Les lettres et les tronçons sont jaunes et le fond grenat.**(511)** 33 Vins, vins mousseux du type dit "CAVA" et liqueurs.**(822)** ES, 04.12.2000, 2.304.422.**(831)** DE.**(580)** 15.03.2001**(151) 07.12.2000****751 336****(732)** RWA Raiffeisen Ware Austria

Aktiengesellschaft

3, Wienerbergstraße, A-1100 WIEN (AT).

**(842)** Aktiengesellschaft, AUTRICHE.**(531)** 7.1; 26.1; 27.5.**(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques, construction transportables métalliques, leurs pièces et accessoires non compris dans d'autres classes à savoir armatures métalliques pour la construction, tuyaux d'embranchement métalliques et tuyaux de descente métalliques, feuillards d'acier, ferrures pour la construction, panneaux métalliques pour la construction, clavettes, tôles, fils métalliques à lier, couvercles métalliques de trous d'hommes, caillbotis et treillis métalliques, tuiles et chéneaux métalliques, boulons, crampons, chevilles, tendeurs, tissus métalliques, dormants de portes et de fenêtres, portes et fenêtres, corniches, gabarits profilés, constructions en acier, éléments de coffrage, étauçons, supports, poutres d'appui et éléments moulés en métal ou en majorité en métal; pièces de construction métalliques destinées à la construction, éléments préfabriqués en majorité métalliques destinés à la construction, ferrures, matériaux métalliques pour les voies ferrées, câbles et fils métalliques non électriques, serrurerie et quincaillerie métalliques, tuyaux métalliques, coffres-forts, produits métalliques non compris dans d'autres classes, minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-



tion, de climatisation, de distribution d'eau et installations sanitaires, pièces et accessoires des produits précités non compris dans d'autres classes à savoir purgeurs non automatiques pour installations de chauffage à vapeur, éviers, appliques pour becs de gaz, allume-gaz, briquets pour l'allumage du gaz, allumeurs, cendriers de foyers, suspensions de lampes, baignoires, garnitures de baignoires, dispositifs de protection pour éclairages, armatures de foyers, dispositifs anti-éblouissants pour automobiles (garnitures de lampes), brûleurs, brûleurs germicides, économiseurs de combustibles, appareils pour étuver le fourrage, accumulateurs de vapeur, alambics, tournebroches, flambeaux, douilles pour lampes électriques, filtres, lampes à gaz, appareils pour l'épuration du gaz, verres de lampes et abat-jour, réflecteurs de lampes, ampoules électriques, ampoules d'éclairage, becs à incandescence, filaments de lampes électriques, manchons de lampes, broches de rôtisserie et grilles de grills, robinets de canalisation, numéros de maisons lumineux, corps chauffants, bouchons de radiateurs, cabines de douches, cheminées d'appartement, condensateurs de gaz (autres que parties de machines), lustres, globes de lampes, diffuseur (éclairage), lampes à souder, humidificateurs, robinets et batteries mélangeurs pour conduites d'eau, brise-jet, registres de tirage (chauffage), accessoires de réglage et de sécurité pour appareils à eau ou appareils à gaz ainsi que pour conduite d'eau et de gaz, tubes de chaudières et de chauffage, grilles de foyer, réflecteurs pour véhicules, tiroirs de cheminées, toilettes (W.C.), cuvettes, sièges de toilettes (W.C.), chasses d'eau ainsi que réservoirs de chasses d'eau, filtres pour l'eau potable, rondelles de robinets d'eau, urinoirs, lavabos, jets d'eau ornementaux.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, produits en matières synthétiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, pièces de construction, pièces préfabriquées et produits semi-finis non métalliques destinés à la construction, tuyaux et tuyaux rigides non métalliques (construction), verre de construction, asphalte, poix et bitumes, constructions transportables non métalliques, leurs pièces et accessoires non métalliques ou en majorité non métalliques et non compris dans d'autres classes à savoir poutres, couvertures de toits, verre pour vitres à l'exception du verre pour vitres de véhicules, volets, vitres (verre de construction), verre de construction, planchers, balustres, jalousies, carreaux pour la construction, lattes, moulures (construction), marquises (construction), revêtements de murs (construction), vastas, poteaux, notamment poteaux en ciment, ouvrages de tailleurs de pierres, bandes goudronnées (construction), poutres, charpentes, escaliers, marches d'escaliers, limons (parties d'escaliers), balustrades de balcons et de terrasses et leurs éléments, revêtements (construction), rallonges de cheminées, revêtements de parois (construction), monuments non métalliques, fontaines, pierres pour fontaines, pierres de source.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres revêtements de sols, tentures murales non en matières textiles.

35 Publicité, exploitation d'agences publicitaires, distribution de prospectus et d'échantillons de produits, conseils en organisation et direction des affaires, aide lors de l'exploitation ou de la direction d'une entreprise commerciale et lors de la gestion des affaires ou des fonctions commerciales d'une entreprise industrielle ou commerciale, recueil de données, élaboration de statistiques, organisation d'expositions à buts publicitaire, conseils et sélection en matières de personnel, enregistrement, transcription, composition, compilation et systématisation de données mathématiques ou statistiques, agence pour affaires commerciales d'import-export.

36 Assurances, affaires financières, exploitation de bureaux de change, de bureaux de compensation et de bureaux de prêt d'argent, services rendus par des coopératives, des sociétés financières et des sociétés d'investissement, des sociétés fiduciaires et des administrateurs fiduciaires en matière financière; services rendus par des courtiers en matière de titres de valeur et des courtiers en matière de biens, délivrance de chèques de voyage et de lettres de crédits; administration de biens

fonciers, location, évaluation et agence de biens immobiliers et d'immeubles; services rendus par des courtiers en assurances et par des agences d'assurances.

37 Construction et réparation, construction de bâtiments et construction du génie civil, notamment de routes, de ponts et de réseaux de canalisation ainsi que d'installations de clarification, maintenance, réparation et entretien de machines et d'appareils, notamment de tondeuses à gazon, de machines agricoles, de machines de travaux publics et de machines pour le génie civil ainsi que de machines à travailler les surfaces et le sol, prêt de machines de travaux publics et de machines pour le génie civil ainsi que de machines à travailler le sol et de machines à travailler les surfaces, notamment de machines à poncer les parquets, prêt de machines de travaux publics.

38 Transmission de données mathématiques ou statistiques.

40 Traitement de matériaux, recyclage.

(822) AT, 07.12.2000, 192 556.

(300) AT, 02.11.2000, AM 7974/2000.

(831) CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, SI, SK.

(580) 15.03.2001

(151) 30.10.2000

751 337

(732) Byk-Chemie GmbH

14, Abelstrasse, D-46483 Wesel (DE).

### BYKOPLAST

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for use in industry, especially additives for plastic, varnish or for other products for treatment of surfaces.

2 Colors, varnishes, lacquers, anti-rust preparations, wood preservatives, except pigments.

1 Produits chimiques à usage industriel, notamment additifs pour matières plastiques, vernis ou autres produits destinés au traitement de surfaces.

2 Peintures, vernis, laques, produits antirouille, produits pour la conservation du bois, à l'exception de pigments.

(822) DE, 27.08.1998, 398 37 602.6/01.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, KP, PT.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 23.11.2000

751 338

(732) Helmut POSCH

23, Am Weinberg, A-4880 ST. GEORGEN (AT).

### HILDEGARD

(541) caractères standard.

(511) 5 Substances diététiques à usage médical, produits pharmaceutiques et hygiéniques, notamment alcool à usage médical, tranquillisants, produits purifiant le sang, gentiane, fenouil à usage médical, produits contre les hémorroïdes, produits contre l'acide urique, tisanes, produits contre les cors aux pieds, herbes médicinales, articles antimigraineux, nervins, onguents à usage pharmaceutique, crayons antiverrue, teintures à usage médical, bains médicinaux thérapeutiques, notamment sels de bains et/ou additifs à usage médical, élixirs (préparations pharmaceutiques), préparations biologiques à usage médical; eaux minérales et/ou sels d'eaux minérales à usage médical, rinçages buccaux à usage médical, huiles à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment pommes, poires; herbes potagères conservées, soupes, potages et/ou préparations pour faire de la soupe.

30 Café, thé, succédanés du café, farines, pains, petits pains, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, gâteaux secs, flocons de céréales, tisanes non médicinales, malt destiné à l'alimentation, müsli, clous de girofle, noix de muscade, poivre, préparations faites de céréales, pâtes alimentaires, biscottes, gâteaux conservés à base d'herbes potagères.

33 Boissons alcooliques, à l'exception des bières, notamment vins d'herbes, eaux-de-vie de vins, hydromel, eaux-de-vie, liqueurs digestives, eaux-de-vie digestives, eaux-de-vie d'épeautre, liqueurs d'épeautre, liqueurs d'herbes.

(822) AT, 23.08.2000, 190 506.

(300) AT, 12.07.2000, AM 5071/2000.

(831) BX, HU.

(580) 15.03.2001

(151) **14.12.2000** **751 339**

(732) D.E.C. ESTRATEGIES  
DE DISSENY I COMUNICACIÓ, S.A.  
5 y 11, Tuset, E-08006 BARCELONA (ES).

**VELOX**

(531) 27.5.

(511) 38 Services de télécommunications.

(822) ES, 05.12.2000, 2.327.974.

(300) ES, 27.06.2000, 2.327.974.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 340**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124, CH-4002 Basel (CH).

TRUE-FLU

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Réactifs chimiques utilisés pour des buts médicaux.

9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.

42 Recherche scientifique, à savoir collecte et analyse de données virologiques pour déterminer la propagation d'épidémies de grippe; mise à disposition de temps d'accès à une banque de données électroniques.

5 *Chemical reagents used for medical purposes.*

9 *Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.*

42 *Scientific research, namely collection and analysis of data relating to viruses to assess the spread of flu epidemics; provision of access time to an electronic data bank.*

(822) CH, 17.10.2000, 479807.

(300) CH, 17.10.2000, 479807.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **23.10.2000**

**751 341**

(732) EDI SPORTPRESS IBERICA, S.L.  
Nicolas Alcorta, 2, E-48003 BILBAO (ES).



(531) 25.5; 26.1; 27.5.

(511) 16 Publications périodiques et non périodiques.

(822) ES, 20.09.1999, 2.222.916.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **13.10.2000**

**751 342**

(732) FILTERWERK MANN+HUMMEL GMBH  
Postfach 4 09, D-71631 Ludwigsburg (DE).

SCT

(541) caractères standard.

(511) 7 Filtres pour substances gazeuses ou liquides, en particulier air, gaz, carburant ou huile; filtres de rechange réalisés partiellement ou entièrement de matières poreuses ou également en tant que tissu, tissé ou tricoté, à savoir en papier, carton, feutre, Kieselguhr, matières céramiques et synthétiques; conteneurs étanches à l'humidité en tant que filtres pour installations à air comprimé stationnaires ou mobiles, en particulier pour dispositifs de freinage de camions ou de véhicules utilitaires; produits réalisés en tant que parties d'installations industrielles tels que moteurs et machines.

11 Filtres à charbon actif pour des chapeaux de conduits d'extraction et pour des installations d'aération.

12 Produits réalisés en tant que parties de véhicules.

37 Services de réparation, à savoir réparation de moteurs, machines et véhicules.

(822) DE, 11.07.2000, 399 80 928.7/07.

(831) BX, BY, CN, ES, FR, IT, KG, KZ, PL, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000**

**751 343**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124, CH-4002 Basel (CH).

FLUSTAR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Réactifs chimiques utilisés pour des buts médicaux.

9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.

42 Recherche scientifique, à savoir collecte et analyse de données virologiques pour déterminer la propagation d'épi-

démies de grippez; mise à disposition de temps d'accès à une banque de données électroniques.

5 *Chemical reagents used for medical purposes.*

9 *Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.*

42 *Scientific research, namely collection and analysis of data relating to viruses to assess the spread of flu epidemics; provision of access time to an electronic data bank.*

(822) CH, 17.10.2000, 479808.

(300) CH, 17.10.2000, 479808.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 22.12.2000

751 344

(732) F. Hoffmann-La Roche AG

Grenzacherstrasse 124, CH-4002 Basel (CH).

REALFLU

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 5 Réactifs chimiques utilisés pour des buts médicaux.

9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.

42 Recherche scientifique, à savoir collecte et analyse de données virologiques pour déterminer la propagation d'épidémies de grippez; mise à disposition de temps d'accès à une banque de données électroniques.

5 *Chemical reagents used for medical purposes.*

9 *Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.*

42 *Scientific research, namely collection and analysis of data relating to viruses to assess the spread of flu epidemics; provision of access time to an electronic data bank.*

(822) CH, 17.10.2000, 479809.

(300) CH, 17.10.2000, 479809.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 25.10.2000

751 345

(732) Raab TV-Produktion GmbH

79-83, Hohenzollernring, D-50672 Köln (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.6; 16.1; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, grey, black. / *Jaune, gris, noir.*

(511) 9 Magnetic data carriers, recording discs, analog and digital sound, image and data carriers, also for interactive use; spectacles.

14 Jewellery, including style jewellery, watches; precious metals and their alloys and goods made thereof or coated therewith (included in this class).

16 Paper and cardboard and goods made from these materials (included in this class), printed matter, especially newspapers, magazines, books, prospectuses, photos, posters, calendars, postcards and picture postcards, printed stickers, stationery, writing utensils, notebooks, writing pads, plastic materials for packaging (included in this class), playing cards, office appliances and articles (furniture excepted), printed uncoded telephone cards.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins and hides; trunks and travelling bags; bags, rucksacks, purses; umbrellas, parasols, walking sticks.

24 Textiles and textile goods, especially towels, flags, tucks, pillowcases (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear, especially neckerchiefs, t-shirts, sweat-shirts, jackets, rain capes, hats, baseball caps, trousers, belts.

28 Games, playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

38 Telecommunications; Internet services, online services, database services, namely providing telecommunications access and links to computer databases, telephone services, facsimile services, printed coded telephone cards services, transmission of music, video and television programs each of them per on demand, per view and per audio, services in connection with online, namely transmission of news and all kind of information as well as supply of access to data networks, especially to the Internet.

41 Entertainment, especially radio and television entertainment; sports, cultural and informative events, music and disc jockey shows; producing of music, video and television programs.

42 Creating of websites, leasing access time to computer databases.

9 *Supports de données magnétiques, disques phonographiques, supports de sons, d'images et de données analogiques et numériques, également pour usage interactif; lunettes.*

14 *Joaillerie, notamment joaillerie de fantaisie, montres; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe).*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe), produits de l'imprimerie, notamment journaux, magazines, livres, prospectus, photographies, affiches,*

calendriers, cartes postales et cartes postales illustrées, étiquettes autocollantes imprimées, papeterie, instruments d'écriture, carnets, sous-main, matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe), cartes à jouer, appareils et articles de bureau (à l'exception des meubles), cartes de téléphone imprimées non codées.

18 Cuir et imitations cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; sacs, sacs à dos, bourses; parapluies, parasols, cannes.

24 Tissus et produits textiles, notamment serviettes, drapeaux, fichus, taies d'oreillers (comprises dans cette classe); couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, notamment mouchoirs de cou, tee-shirts, sweat-shirts, blousons, pèlerines de pluie, chapeaux, casquettes de base-ball, pantalons, ceintures.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications; services Internet, services en ligne, services de bases de données, à savoir mise à disposition d'accès et de liaisons de télécommunications à des bases de données informatiques, services téléphoniques, services de télécopies, services de cartes de téléphone imprimées et codées, transmission de musique, de vidéo et de programmes télévisés, chacun respectivement sur demande, services en ligne, à savoir transmission de nouvelles et de toutes sortes d'informations ainsi que fourniture d'accès à des réseaux de données, notamment à Internet.

41 Divertissement, notamment divertissement radio-phonique et télévisé; événements sportifs, culturels et d'information, spectacles musicaux et de disc-jockeys; production de programmes musicaux, vidéo et télévisés.

42 Création de sites Web, location de temps d'accès à des centres serveurs de bases de données.

(822) DE, 06.09.1999, 399 26 442.6/41.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, KP, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) LT, NO.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 346**

(732) F. Hoffmann-La Roche AG  
Grenzacherstrasse 124, CH-4002 Basel (CH).

#### MYFLU

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Réactifs chimiques utilisés pour des buts médicaux.

9 Récipients et vases (matériel) utilisés pour l'élaboration d'un diagnostic.

42 Recherche scientifique, à savoir collecte et analyse de données virologiques pour déterminer la propagation d'épidémies de grippe; mise à disposition de temps d'accès à une banque de données électroniques.

5 Chemical reagents used for medical purposes.

9 Containers and jars (equipment) used in diagnostic procedures.

42 Scientific research, namely collection and analysis of data relating to viruses to assess the spread of flu epidemics; provision of access time to an electronic data bank.

(822) CH, 17.10.2000, 479810.

(300) CH, 17.10.2000, 479810.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 347**

(732) Pim F.M. Lombarts  
4, Burg. A. Colijnweg, NL-1182 AL AMSTELVEEN (NL).



(531) 14.1; 26.4; 27.5.

(511) 39 Organisation d'excursions et de promenades en bateau pour entreprises.

41 Organisation d'événements sportifs comme compétitions de golf; organisation de congrès, de réunions et d'autres événements éducatifs; organisation d'événements récréatifs, y compris hexathlons, à l'occasion de mariages, d'anniversaires et de fêtes du personnel; organisation d'événements culturels.

(822) BX, 01.07.1999, 659019.

(831) AT, DE.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 348**

(732) NOTTINGTON HOLDING B.V.  
3105, Strawinskylaan, 7e Etage, NL-1077 ZX AMSTERDAM (NL).

#### GEOX

(511) 20 Meubles de maison et de bureau, chaises et fauteuils de bureau.

(822) BX, 29.08.2000, 672655.

(300) BX, 29.08.2000, 672655.

(831) DE, ES, FR.

(580) 15.03.2001

(151) **20.11.2000** **751 349**

(732) NEUMAYER HOLDING GMBH  
Wilhelm-Zangen-Strasse, 9, D-77756 Hausach (DE).

#### ENKO-E

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Fastening elements of metal, as far as included in this class.

12 Parts, ready to be installed, and mechanical groups for the motor vehicle industry, as far as included in this class.

6 Éléments d'assemblage métalliques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.

12 Pièces prêtes à l'emploi et ensembles mécaniques pour l'industrie des véhicules à moteur, tous compris dans cette classe.

(822) DE, 28.09.2000, 300 39 168.4/12.

(300) DE, 23.05.2000, 300 39 168.4/12.

(831) BX, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) SE.

(580) 15.03.2001

**(151) 18.01.2001****751 350****(732) Roland BEAUMANOIR**

La Grotte, F-35400 SAINT-MALO (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 26.2; 26.15; 29.1.

**(591)** Jaune et gris. Lettre C (en blanc avec liseré gris) sur sphère jaune. / *Yellow and gray. Letter C (in white with gray edging) on a yellow sphere.*

**(511)** 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux; bagues (bijouterie); boîtes à cigares (en métaux précieux); boîtes à cigarettes (en métaux précieux); cadrans solaires; chaînes (bijouterie); coffrets à bijoux (en métaux précieux); colliers (bijouterie); épingles de cravates; ustensiles de cuisine en métaux précieux; écrins en métaux précieux; étuis à cigares en métaux précieux; étuis à cigarettes en métaux précieux; fixe-cravates; cendriers pour fumeurs en métaux précieux; horloges; montres, boîtiers de montres; bracelets de montres; porte-monnaie en métaux précieux; réveille-matin; ronds de serviettes en métaux précieux; statues en métaux précieux; services à thé en métaux précieux; vases en métaux précieux.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie; porte-documents; sacs d'écoliers; sacs de plage; sacs à dos; valises.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; anneaux de rideaux; étagères de bibliothèques; boîtes en bois ou en matières plastiques; mobiles (objets pour la décoration); statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; tissus pour la lingerie; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier); tissus d'ameublement; couvre-lits; dessus-de-lit; draps; enveloppes de matelas; essuie-mains en matières textiles; gants de toilette; housses pour coussins, nappes (non en papier); plaids, taies d'oreillers; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; serviettes de table en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; maillots de bain, peignoirs de bain, blouses, bonnets, bretelles, caleçons, chapeaux, casquettes, chaussettes, chaussons, chemises, chemisettes, collants, combinaisons (vêtements), lingerie de corps, costumes, vêtements en cuir, écharpes, foulards, gants (habillement), imperméables, jupes, jupons, maillots, panta-

lons, pull-overs, pyjamas, robes, robes de chambre, sous-vêtements, tee-shirts, vestes.

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments; works of art of precious metal; rings (jewelry); cigar boxes (of precious metal); cigarette boxes (of precious metal); boxes of precious metal; candlesticks of precious metal; sundials; chains (jewelry); jewel cases (of precious metal); necklaces (jewelry); tie pins; kitchen utensils of precious metal; jewelry boxes of precious metal; cigar cases of precious metal; cigarette cases of precious metal; tie clips; ashtrays of precious metal for smokers; clocks; watches, watch cases; watchbands; purses of precious metal; alarm clocks; napkin rings of precious metal; statues of precious metal; tea services of precious metal; vases of precious metal.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; handbags, travel bags and school bags; harness articles; document wallets; school bags; beach bags; rucksacks; suitcases.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; curtain rings; library shelves; wooden or plastic boxes; mobiles (decorative objects); statues of wood, wax, plaster or plastic.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers; fabrics for linen; table and household linen (excluding table linen made of paper); upholstery fabrics; bed covers; bedspreads; sheets; mattress covers; hand-towels made of textile fabrics; toilet gloves; covers for cushions, tablecloths (not of paper); lap robes, pillowcases; curtains of textile or plastic; table napkins of textile; face towels of textile.*

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear; swimsuits, bathrobes, overalls, head coverings, suspenders, boxer shorts, hats, caps, socks, slippers, shirts, chemisettes, tights, coveralls, body linen, suits, clothing of leather, shoulder sashes, scarves, gloves (clothing), waterproof clothing, skirts, underskirts, sports jerseys, trousers, sweaters, pajamas, dresses, dressing gowns, underwear, T-shirts, jackets.*

**(822)** FR, 24.11.1998, 98 761 660.**(831)** RO.**(832)** TR.**(580)** 15.03.2001**(151) 12.09.2000****751 351****(732)** Béloroussko-latvijskoe

sovmesnoe predpriyatie

"ALUTECH Incorporated"

kv. 4, d. 4, oul. Inženernaya, BY-220075 Minsk (BY).



**ALUTECH**

**(531)** 26.4; 27.5.

**(511)** 6 Jalousies métalliques; rideaux en métal; stores d'extérieur métalliques; stores en acier; châssis de portes métalliques; portes, portails métalliques; linteaux métalliques; pan-

neaux de portes métalliques; galets de fenêtres; fenêtres métalliques; vasistas métalliques; seuils métalliques; poutres métalliques; poutrelles métalliques; poulies métalliques (autres que pour machines); noues métalliques (construction); cornières pour toitures métalliques; couvertures de toits métalliques; corniches métalliques; chéneaux métalliques; tuyaux de descente métalliques; tuyaux de drainage métalliques; tuyaux d'embranchement métalliques; soupapes métalliques (autres que parties de machines); cloisons métalliques; plafonds métalliques; revêtements de murs métalliques (construction); lambris métalliques; dalles métalliques; caillebotis métalliques; pavés métalliques; lattes métalliques; clôtures métalliques; écrans de fourneaux; garde-feu métalliques; protections d'arbres métalliques; constructions métalliques; mâts (poteaux) métalliques; étais, étauçons métalliques; châssis métalliques (construction); conteneurs métalliques; bassins, piscines (constructions métalliques); poteaux métalliques; marquises métalliques (construction); escaliers métalliques; échelles métalliques; plongeurs métalliques; installations pour parquer des bicyclettes métalliques; châssis de serres métalliques; serres transportables métalliques; palissades métalliques; cabines de bain métalliques; cabines téléphoniques en métal; caisses en métal; boîtes aux lettres métalliques; boîtes à outils en métal (vides); colonnes d'affichage métalliques; silos métalliques; chéneaux métalliques; coffres-forts; garde-manger métalliques; cassettes à argent métalliques; cassettes de sûreté; capsules de bouchage métalliques; piquets de tente métalliques; enseignes en métal; plaques commémoratives métalliques; plaques d'identité métalliques; numéros de maisons non lumineux métalliques; signalisation non lumineuse et non mécanique métallique; bornes routières non lumineuses et non mécaniques métalliques; écussons pour véhicules métalliques; girouettes; galets de portes, roulettes de meubles métalliques; pentures; clenches; verrous de portes; espagnolettes métalliques; galets de fenêtres; garnitures de portes métalliques; poignées de portes en métal; serrures métalliques (autres qu'électriques); houssets (serrures); loquets métalliques; cadenas; arrêts de portes, fenêtres métalliques; dispositifs non électriques pour l'ouverture des portes; sonnettes de portes non électriques; marteaux de portes; ferme-porte non électriques; boutons (poignées) en métal; fermetures de boîtes métalliques; fermetures pour sacs métalliques; décrottoirs; patères (crochets) métalliques pour vêtements; lettres et chiffres en métaux communs, à l'exception des caractères d'imprimerie; pointes (clous); objets d'art en métaux communs; alliages de métaux communs; cermets; métaux communs bruts ou mi-ouvrés; chaînes de sûreté; raccords pour chaînes.

40 Assemblage de matériaux sur commande (pour des tiers).

(822) BY, 23.01.1998, 7901.

(831) CZ, DE, HU, LV, MD, PL, RO, SI, SK, UA.

(580) 15.03.2001

(151) **20.11.2000** **751 352**

(732) NEUMAYER HOLDING GMBH  
Wilhelm-Zangen-Strasse, 9, D-77756 Hausach (DE).

### ENCAM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 6 Fastening elements of metal, as far as included in this class.

12 Parts, ready to be installed, and mechanical groups for the motor vehicle industry, as far as included in this class.

6 *Éléments d'assemblage métalliques, pour autant qu'ils soient compris dans cette classe.*

12 *Pièces prêtes à l'emploi et ensembles mécaniques pour l'industrie des véhicules à moteur, tous compris dans cette classe.*

(822) DE, 28.09.2000, 300 39 167.6/12.

(300) DE, 23.05.2000, 300 39 167.6/12.

(831) BX, CZ, ES, FR, IT, PT.

(832) SE.

(580) 15.03.2001

(151) **02.02.2001** **751 353**

(732) CHOCOLANDIA OY  
Eerikinkatu, 9 A 24, FIN-00100 Helsinki (FI).  
(842) Limited (Ltd), FINLAND.

### BIGIS

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Milk and milk products, edible oils and fats.

30 Cocoa, pastry and confectionery, chewing gum, sweets.

29 *Lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.*

30 *Cacao, pâtisserie et confiserie, gommages à mâcher, bonbons.*

(821) FI, 13.10.2000, T-200003400.

(300) FI, 13.10.2000, T-200003400.

(832) BX, DE, DK, EE, FR, GB, LV, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 354**

(732) SCHLUMBERGER SYSTEMES  
50, avenue Jean Jaurès, F-92120 MONTRouGE (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.  
(750) SCHLUMBERGER SYSTEMES, BP 620.12, F-92542 MONTRouGE CEDEX (FR).

### E-VOUCHER

(511) 35 Service de facturation dans le marché de la téléphonie mobile.

35 *Billing service for the mobile telephone market.*

(822) FR, 18.02.1999, 99 776 302.

(831) CN, DE, ES, IT, PL.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 355**

(732) Roland BEAUMANOIR  
La Grotte, F-35400 SAINT-MALO (FR).

cache © cache

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Jaune et gris. Cache cache (lettres grises avec ombrage jaune). / *Yellow and gray. Cache cache, i.e. "hide-and-seek" (gray letters with yellow shading).*

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages autres qu'à usage dentaire; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; objets d'art en métaux précieux; bagues (bijouterie); boîtes à cigares (en métaux précieux); boîtes à cigarettes (en métaux précieux); boîtes en métaux précieux; bougeoirs en métaux précieux; cadrans solaires; chaînes (bijouterie); coffrets à bijoux (en métaux précieux); colliers

(bijouterie); épingles de cravates; ustensiles de cuisine en métaux précieux; écrins en métaux précieux; étuis à cigares en métaux précieux; étuis à cigarettes en métaux précieux; fixe-cravates; cendriers pour fumeurs en métaux précieux; horloges; montres, boîtiers de montres; bracelets de montres; porte-monnaie en métaux précieux; réveille-matin; ronds de serviettes en métaux précieux; statues en métaux précieux; services à thé en métaux précieux; vases en métaux précieux.

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie; sacs à main, de voyage, d'écoliers; articles de bourrellerie; porte-documents; sacs d'écoliers; sacs de plage; sacs à dos; valises.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; anneaux de rideaux; étagères de bibliothèques; boîtes en bois ou en matières plastiques; mobiles (objets pour la décoration); statues en bois, en cire, en plâtre ou en matières plastiques.

24 Tissus à usage textile; couvertures de lit et de table; tissus pour la lingerie; linge de maison et linge de table (à l'exception du linge de table en papier); tissus d'ameublement; couvre-lits; dessus-de-lit; draps; enveloppes de matelas; essuie-mains en matières textiles; gants de toilette; housses pour coussins, nappes (non en papier); plaids, taies d'oreillers; rideaux en matières textiles ou en matières plastiques; serviettes de table en matières textiles; serviettes de toilette en matières textiles.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques); chapellerie; maillots de bain, peignoirs de bain, blouses, bonnets, bretelles, caleçons, chapeaux, casquettes, chaussettes, chaussons, chemises, chemisettes, collants, combinaisons (vêtements), lingerie de corps, costumes, vêtements en cuir, écharpes, foulards, gants (habillement), imperméables, jupes, jupons, maillots, pantalons, pull-overs, pyjamas, robes, robes de chambre, sous-vêtements, tee-shirts, vestes.

14 *Precious metals and alloys thereof other than for dental use; jewelry, precious stones; timepieces and chronometric instruments; works of art of precious metal; rings (jewelry); cigar boxes (of precious metal); cigarette boxes (of precious metal); boxes of precious metal; candlesticks of precious metal; sundials; chains (jewelry); jewel cases (of precious metal); necklaces (jewelry); tie pins; kitchen utensils of precious metal; jewelry boxes of precious metal; cigar cases of precious metal; cigarette cases of precious metal; tie clips; ashtrays of precious metal for smokers; clocks; watches, watch cases; watchbands; purses of precious metal; alarm clocks; napkin rings of precious metal; statues of precious metal; tea services of precious metal; vases of precious metal.*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery; handbags, travel bags and school bags; harness articles; document wallets; school bags; beach bags; rucksacks; suitcases.*

20 *Furniture, mirrors, picture frames; curtain rings; library shelves; wooden or plastic boxes; mobiles (decorative objects); statues of wood, wax, plaster or plastic.*

24 *Fabrics for textile use; bed and table covers; fabrics for linen; table and household linen (excluding table linen made of paper); upholstery fabrics; bed covers; bedspreads; sheets; mattress covers; hand-towels made of textile fabrics; toilet gloves; covers for cushions, tablecloths (not of paper); lap robes, pillowcases; curtains of textile or plastic; table napkins of textile; face towels of textile.*

25 *Clothing, footwear (excluding orthopedic footwear); headgear; swimsuits, bathrobes, overalls, head coverings, suspenders, boxer shorts, hats, caps, socks, slippers, shirts, chemisettes, tights, coveralls, body linen, suits, clothing of leather, shoulder sashes, scarves, gloves (clothing), waterproof clothing, skirts, undershirts, sports jerseys, trousers, sweaters, pajamas, dresses, dressing gowns, underwear, T-shirts, jackets.*

(822) FR, 04.12.1998, 98 763 708.

(831) RO.

(832) TR.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 356**

(732) AZIENDE CHIMICHE RIUNITE ANGELINI  
FRANCESCO A.C.R.A.F. S.P.A.  
70, viale Amelia, I-00181 ROMA (IT).

## GLIMBAX

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides; herbicides.*

(822) IT, 12.01.2001, 830989.

(300) IT, 22.11.2000, MI2000C 012829.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **02.02.2001**

**751 357**

(732) CHOCOLANDIA OY  
Eerikinkatu, 9 A 24, FIN-00100 Helsinki (FI).  
(842) Limited (Ltd), FINLAND.

## CHOCOLANDIA

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Milk and milk products, edible oils and fats.

30 Cocoa, pastry and confectionery, chewing gum, sweets.

29 *Lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.*

30 *Cacao, pâtisserie et confiserie, gommes à mâcher, bonbons.*

(821) FI, 13.10.2000, T-200003402.

(300) FI, 13.10.2000, T-200003402.

(832) BX, DE, DK, EE, FR, GB, LV, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **18.01.2001**

**751 358**

(732) FOOD IMPACT Société Anonyme  
77, Damstraat, B-1800 VILVOORDE-HOUTEM (BE).

## DELASIA

(511) 29 Plats préparés à base de viande, de volaille, de poisson et de gibier, ainsi que de légumes et de fruits.

30 Plats préparés à base de riz, de pâtes alimentaires et de céréales; sauces préparées à base d'épices diverses.

42 Restauration (alimentation).

(822) BX, 20.07.2000, 673971.  
 (300) BX, 20.07.2000, 673971.  
 (831) DE, FR.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 359**

(732) DEFAUWES NATHALIE,  
 LEBURTON JEAN  
 18, rue des Rochettes, B-4130 MERY (BE).  
 (750) DEFAUWES NATHALIE, LEBURTON JEAN, 115,  
 rue des Rochettes, B-4130 MERY (BE).

### CARTE BLANCHE

(511) 16 Articles pour la papeterie, albums pour photographies, articles de bureau.  
 18 Articles de maroquinerie non compris dans d'autres classes.  
 20 Cadres.  
 16 Stationery articles, photograph albums, office requisites.  
 18 Leather goods not included in other classes.  
 20 Picture frames.

(822) BX, 28.06.2000, 673520.  
 (300) BX, 28.06.2000, 673520.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MC, PT.  
 (832) GR.  
 (580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 360**

(732) Kraft Foods Schweiz Holding AG  
 Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

### KUH'L

(541) caractères standard.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; porte-clefs, horlogerie et instruments chronométriques.  
 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises, sacs à dos; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, porte-monnaie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) CH, 14.09.2000, 480027.  
 (300) CH, 14.09.2000, 480027.  
 (831) AT, DE.  
 (580) 15.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 361**

(732) arcplan information Services AG  
 5, Elisabeth-Selbert-Strasse, D-40764 Langenfeld (DE).

### deltaNews

(541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Data processing programs, internet software, computer software.  
 38 Telecommunication.  
 9 Programmes pour le traitement des données, logiciels pour Internet, logiciels.  
 38 Télécommunications.

(822) DE, 18.07.2000, 300 00 743.4/09.

(831) BX, CN, PL.  
 (832) DK, SE.  
 (580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 362**

(732) Compañía de Cigarros Don Pablo  
 Sociedad Limitada  
 11, Grienbachstrasse, CH-6300 Zoug (CH).

### HAVABRAVA

(541) caractères standard / standard characters.  
 (511) 34 Cigares, cigarillos, tabac à rouler, tabac pour pipes, cigarettes, tabac, produits du tabac, briquets, allumettes, articles pour fumeurs.  
 34 Cigars, cigarillos, rolling tobacco, pipe tobacco, cigarettes, tobacco, tobacco products, lighters, matches, smokers' articles.

(822) CH, 10.08.2000, 480023.  
 (300) CH, 10.08.2000, 480023.  
 (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 363**

(732) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha  
 4-1, Ohji 1-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).  
 (750) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha, 21-1, Ohji 5-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).

## OPER

(511) 16 Resin laminated water-resistant paper, stationery, office requisites (except furniture), packaging materials, cards.  
 16 Papier imperméabilisé stratifié à la résine, articles de papeterie, fournitures de bureau (à l'exception de meubles), matériaux d'emballage, cartes.

(822) JP, 30.10.1991, 2347581.  
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, HU, LI, LT, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 364**

(732) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha  
 4-1, Ohji 1-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).  
 (750) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha, 21-1, Ohji 5-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).

## Superchlon

(511) 1 Industrial chemicals, unprocessed plastics for industrial purposes, adhesives for industrial purposes.  
 1 Produits chimiques industriels, matières plastiques à l'état brut à usage industriel, adhésifs à usage industriel.

(822) JP, 02.04.1968, 0776797; 20.08.1968, 0791390.



(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, FI, FR, GB, GE, HU, LI, LT, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001**

**751 365**

(732) MB Envirotech AB

Lunne 6066, SE-891 96 ARNÄSVALL (SE).

(842) joint-stock company.

### BUSTERMETHOD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Pump and fan installations/devices for compression, sucking, air injection and/or catalytic remediation of soil and ground water.

40 Remediation of soil and ground water.

7 Installations/dispositifs constitués de pompes et ventilateurs destinés à des opérations de compression, d'aspiration, d'injection d'air et/ou de catalyse pour l'assainissement de sols et eaux souterraines.

40 Assainissement de sols et eaux souterraines.

(821) SE, 11.01.2001, 01-00202.

(300) SE, 11.01.2001, 01-00202.

(832) BX, DE, DK, EE, FI, GB, LT, LV, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001**

**751 366**

(732) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha

4-1, Ohji 1-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).

(750) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha, 21-1, Ohji 5-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).



(531) 26.2.

(511) 1 Industrial chemicals, unprocessed plastics for industrial purposes, adhesives for industrial purposes, organic fertilizer, pulp.

16 Paper and paper articles (not included in other classes); packaging materials, plastic film for wrapping, cardboard and cardboard articles; printed matter, stationery; office requisites (except furniture); packaging materials; cards, printed matters, instructional and teaching materials (except for apparatus), boxes of cardboard or paper, bags of paper, garbage and trash bags of paper, hygienic wet papers, tablecloths of paper, towels of paper, handkerchiefs of paper, diapers of paper and cellulose (disposable) and napkins of paper and cellulose (disposable).

1 Produits chimiques industriels, matières plastiques à l'état brut à usage industriel, adhésifs à usage industriel, engrais organiques, pulpe.

16 Papier et articles en papier (non compris dans d'autres classes); matériaux d'emballage, films plastiques pour l'emballage, carton et articles en carton; produits imprimés, articles de papeterie; fournitures de bureau (à l'exception de meubles); matériaux d'emballage; cartes, produits imprimés, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception d'appareils), boîtes en carton ou en papier, sacs en papier, sacs à ordures et à déchets en papier, papier hygiénique humidifié, nappes en papier, essuie-mains en papier, mouchoirs en papier, couches en papier et cellulose (jetables) et serviettes en papier et cellulose (jetables).

(822) JP, 30.04.1996, 3140316; 28.06.1996, 3169375.

(832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, HU, LI, LT, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

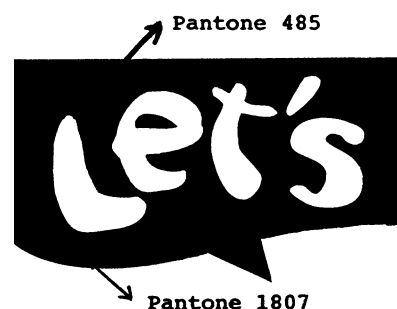
(151) **15.12.2000**

**751 367**

(732) PANRICO S.A.

Pedro I Pons, 6-8, E-08034 Barcelona (ES).

(842) Société Anonyme, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge et bordeaux (Pantone 485 et Pantone 1807). /  
Red and burgundy (Pantone 485 and Pantone 1807).

(511) 29 Gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever.

29 Jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder.

(822) ES, 25.04.2000, 2275851; 24.07.2000, 2275852.

(831) CH, MA.

(832) NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **29.01.2001**

**751 368**

(732) ANNAYAKE

49, Avenue Montaigne, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, France.

### HANAMI

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques; lotions pour les cheveux, dentifrices.

21 Ustensiles et récipients non électriques pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges, brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre pour la construction); vaisselle en verre; porcelaine et faïence; flacons non en métaux précieux; brûle-parfums; vaporisateurs à parfum et pulvérisateurs de parfum; ustensiles et nécessaires de toilette; brosses à sourcils; boîtes à savon et porte-savon; poudriers non en métaux précieux; houppes à poudrer; porte-blaireaux.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics; hair lotions, dentifrices.*

21 *Non-electrical household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor plated therewith); combs and sponges, brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning materials; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glass tableware; porcelain and earthenware; flasks, not of precious metal; perfume burners; perfume vaporizers and perfume atomizers; toiletry sets and utensils; eyebrow brushes; soap containers and soap dishes; powder compacts, not of precious metal; powder puffs; shaving brush stands.*

(822) FR, 19.07.2000, 00 3 0 41 740.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, RU, SI, SK, SM.

(832) EE, JP, LT, NO.

(851) EE, JP, LT, NO.

Liste limitée à la classe 3. / *List limited to class 3.*

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 369**

(732) Y.P. Yu h.o.d.n. GREEN LIMITED  
Unit 3, 12F, Jupiter Tower, 9, Jupiter Street, North Point, HONG KONG (CN).

(812) BX.

(842) LIMITED.

(750) Y.P. Yu h.o.d.n. GREEN LIMITED, 8 II, Van Woustraat, NL-1073 LL AMSTERDAM (NL).

**green**

(511) 3 Savons; produits cosmétiques.

25 Chaussures; vêtements.

3 *Soaps; cosmetic products.*

25 *Footwear; clothing.*

(822) BX, 24.11.2000, 673975.

(300) BX, 24.11.2000, 673975.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, GR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 370**

(732) Jean Perret Montres SA, Genève  
16, rue Alexandre Gavard, CH-1227 Carouge GE (CH).

*Doublette*

(531) 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; horlogerie et instruments chronométriques ainsi que leurs parties.

14 *Precious metals and their alloys and products made of these substances or plated with them included in this class; timepieces and chronometric instruments and parts thereof.*

(822) CH, 26.05.2000, 480020.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 371**

(732) Dr. Fritz Jaisli  
Amriswilerstrasse 42, CH-8589 Sitterdorf (CH).

*wellnessen*

(541) caractères standard.

(511) 3 Cosmétiques.

29 Aliments spéciaux, à savoir fruits et légumes conservés, séchés et cuits, en tant que protéines végétales.

30 Tapioca et condiments pour aliments spéciaux.

42 Conseils en alimentation.

(822) CH, 23.08.2000, 480279.

(300) CH, 23.08.2000, 480279.

(831) AT, DE.

(580) 15.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 372**

(732) PLEWE, Hans  
Neckarsteinacher Straße 6a, D-69151 Neckargemünd (DE).

*BRILLIANCE*

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 17.2; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, noir, gris, blanc.

(511) 10 Appareils et instruments dentaires; prothèses dentaires, pivots, couronnes et dents artificielles; agrafes dentaires.

14 Joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, les articles précités en particulier pour les dents, dents artificielles et agrafes dentaires.

42 Services d'un médecin, d'un dentiste et d'un technicien dentaire; gestion d'un laboratoire dentaire.

(822) DE, 21.09.1999, 399 30 745.7/10.

(831) CH, HR, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **18.10.2000** **751 373**

(732) Hydrosun Medizintechnik GmbH  
14, Mauchener Strasse, D-79379 Müllheim (DE).

**hydrosun**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Cosmetics (included in this class).

5 Pharmaceutical and veterinary products as well as sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, especially installations and appliances for heat treatment and lighting in the field of medicine, veterinary medicine and science in these fields; orthopedic articles.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating and water supply; installations and appliances for heat treatment and lighting in the field of cosmetics, fitness, wellness, household/home and sports; lamps for heat storing or heating for kitchens (commercial and private use) and laboratories.

3 *Cosmétiques (compris dans cette classe).*

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que préparations hygiéniques; substances diététiques à usage médical.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, notamment installations et appareils pour le traitement par la chaleur et la lumière dans le domaine de la médecine, de la médecine vétérinaire et de la science; articles orthopédiques.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; installations pour le traitement thermique et l'éclairage dans le domaine cosmétique, du fitness et du bien-être, du ménage/de la maison et dans le domaine sportif; lampes pour le stockage de la chaleur ou le chauffage pour usage dans des cuisines (commerciales ou privées) et dans des laboratoires.*

(822) DE, 25.09.2000, 300 30 246.0/10.

(300) DE, 18.04.2000, 300 30 246.0/10.

(831) CH, CN, MC, PL.

(832) NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.11.2000** **751 374**

(732) Kalixer bvba  
395, Liersesteenweg, B-2900 MECHELEN (BE).

## RENESENCE

(511) 9 Computer hardware; computer software; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; CD's, CD-I's, CD-ROM's, tapes, cassettes and other carriers of sound and or images.

35 Publicity and business affairs, advertising; information, by electronic means, related to commercial affairs; marketing and marketing consultancy; demonstration of products and services by electronic means for advertising or commercial purposes, also for "teleshopping" and "homeshopping"; business intermediary services in buying and selling, also via the Internet; auctions, also via the Internet; provision of mailings; opinion polling, including surveys, also via the Internet; provision of commercial information; market canvassing, marketing research and marketing studies, also via the Internet.

38 Telecommunication, including communication through computer terminals; telecommunication through networks; communication through electronic means; transmission of information, including business information, through electronic means; providing access to the Internet; broadcasting of television programmes, radio programmes, films, music and news.

41 Courses and training; education; teaching and instruction in the field of design, development, installing, use, maintenance and repair of hardware and software, including peripherals and their parts; publishing of books, manuals, magazines, newspapers and other papers; entertainment and education through television, films and radio; rental of films,

music recordings and video recordings and other similar productions, recorded on tapes, CD's, CD-ROM's and other carriers of sound and images; rental of films and video apparatus.

42 Computer programming; development, design, writing, creating, amending, re-writing and updating of software; supervision of computer projects; rental of access time for the use of computers; rental of computer hardware and computer software; design and development of websites on the Internet; updating of software for the purpose of hosting of websites; portal site services; technical consultancy in the field of Internet; editing of books, manuals, magazines, newspapers and other papers; Internet "search engine" services; updating databases for the benefit of websites.

9 *Matériel informatique; logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; disques compacts, CD-I, CD-ROM, bandes, cassettes et autres supports pour le son et/ou les images.*

35 *Publicité et affaires commerciales; informations, par le biais de moyens électroniques, en matière d'affaires commerciales; marketing et conseils en marketing; démonstration de produits et de services par le biais de moyens électroniques pour des buts publicitaires et commerciaux, également pour le télé-achat et l'achat à domicile; services d'intermédiaires en affaires pour l'achat et la vente, également par le biais d'Internet; ventes aux enchères, également par le biais d'Internet; publipostage; sondages d'opinion et enquêtes, également via Internet; informations commerciales; démarchage publicitaire, recherche et analyses de marché, également via Internet.*

38 *Télécommunications, y compris communication par terminaux d'ordinateur; télécommunications par le biais de réseaux; communication par des moyens électroniques; transmission d'informations, notamment d'informations commerciales, par des moyens électroniques; fourniture d'accès à Internet; diffusion de programmes télévisés, radiophoniques, de films, de musique et de nouvelles.*

41 *Cours et formations; éducation; enseignement et instruction dans le domaine de la conception, du développement, de l'installation, de l'utilisation, de la maintenance et de la réparation de matériel informatique et de logiciels, notamment de périphériques et leurs parties; publication de livres, de manuels, de magazines, de journaux et d'autres imprimés; divertissement et éducation par le biais de la télévision, de films et de la radio; location de films, d'enregistrements musicaux et vidéo ainsi que d'autres productions similaires, enregistrés sur bandes, disques compacts, CD-ROM et autres supports de sons et d'images; location de films et d'appareils cinématographiques et vidéo.*

42 *Programmation pour ordinateurs; développement, conception, écriture, création, correction, réécriture et mise à jour de logiciels; supervision de projets informatiques; location de temps d'accès pour l'utilisation d'ordinateurs; location de matériel et de logiciels informatiques; conception et développement de sites Web sur Internet; mise à jour de logiciels pour l'hébergement de sites Web; services d'un site portail; conseils techniques relatifs à Internet; rédaction de livres, de manuels, de magazines, de journaux et d'autres imprimés; services d'un moteur de recherche sur Internet; mise à jour de bases de données pour le compte de sites Web.*

(822) BX, 17.05.2000, 667046.

(300) BX, 17.05.2000, 667046.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.11.2000**

**751 375**

(732) Kalixer bvba  
395, Liersesteenweg, B-2900 MECHELEN (BE).

LADOT

(511) 9 Computer hardware; computer software; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; CD's, CD-I's, CD-ROM's, tapes, cassettes and other carriers of sound and or images.

35 Publicity and business affairs, advertising; information, by electronic means, related to commercial affairs; marketing and marketing consultancy; demonstration of products and services by electronic means for advertising or commercial purposes, also for "teleshopping" and "homeshopping"; business intermediary services in buying and selling, also via the Internet; auctions, also via the Internet; provision of mailings; opinion polling, including surveys, also via the Internet; provision of commercial information; market canvassing, marketing research and marketing studies, also via the Internet.

38 Telecommunication, including communication through computer terminals; telecommunication through networks; communication through electronic means; transmission of information, including business information, through electronic means; providing access to the Internet; broadcasting of television programmes, radio programmes, films, music and news.

41 Courses and training; education; teaching and instruction in the field of design, development, installing, use, maintenance and repair of hardware and software, including peripherals and their parts; publishing of books, manuals, magazines, newspapers and other papers; entertainment and education through television, films and radio; rental of films, music recordings and video recordings and other similar productions, recorded on tapes, CD's, CD-ROM's and other carriers of carriers of sound and images; rental of films and video apparatus.

42 Computer programming; development, design, writing, creating, amending, re-writing and updating of software; supervision of computer projects; rental of access time for the use of computers; rental of computer hardware and computer software; design and development of websites on the Internet; updating of software for the purpose of hosting of websites; portal site services; technical consultancy in the field of Internet; editing of books, manuals, magazines, newspapers and other papers; Internet "search engine" services; updating databases for the benefit of websites.

9 *Matériel informatique; logiciels; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; disques compacts, CD-I, CD-ROM, bandes, cassettes et autres supports pour le son et/ou les images.*

35 *Publicité et affaires commerciales; informations, par le biais de moyens électroniques, en matière d'affaires commerciales; marketing et conseils en marketing; démonstration de produits et de services par le biais de moyens électroniques pour des buts publicitaires et commerciaux, également pour le télé-achat et l'achat à domicile; services d'intermédiaires en affaires pour l'achat et la vente, également par le biais d'Internet; ventes aux enchères, également par le biais d'Internet; publipostage; sondages d'opinion et enquêtes, également via Internet; informations commerciales; démarchage publicitaire, recherche et analyses de marché, également via Internet.*

38 *Télécommunications, y compris communication par terminaux d'ordinateur; télécommunications par le biais de réseaux; communication par des moyens électroniques; transmission d'informations, notamment d'informations commerciales, par des moyens électroniques; fourniture d'accès à Internet; diffusion de programmes télévisés, radiophoniques, de films, de musique et de nouvelles.*

41 *Cours et formations; éducation; enseignement et instruction dans le domaine de la conception, du développement, de l'installation, de l'utilisation, de la maintenance et de la réparation de matériel informatique et de logiciels, notamment de périphériques et leurs parties; publication de livres, de manuels, de magazines, de journaux et d'autres imprimés; divertissement et éducation par le biais de la télévision, de films et de la radio; location de films, d'enregistrements musicaux et vidéo ainsi que d'autres productions similaires, enregistrés sur*

*bandes, disques compacts, CD-ROM et autres supports de sons et d'images; location de films et d'appareils cinématographiques et vidéo.*

42 *Programmation pour ordinateurs; développement, conception, écriture, création, correction, réécriture et mise à jour de logiciels; supervision de projets informatiques; location de temps d'accès pour l'utilisation d'ordinateurs; location de matériel et de logiciels informatiques; conception et développement de sites Web sur Internet; mise à jour de logiciels pour l'hébergement de sites Web; services d'un site portail; conseils techniques relatifs à Internet; rédaction de livres, de manuels, de magazines, de journaux et d'autres imprimés; services d'un moteur de recherche sur Internet; mise à jour de bases de données pour le compte de sites Web.*

(822) BX, 17.05.2000, 667248.

(300) BX, 17.05.2000, 667248.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, IS, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 15.12.2000

751 376

(732) Wellance B.V.  
24 A, Diemerhof, NL-1112 XN DIEMEN (NL).

(842) Besloten vennootschap.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.15; 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, orange, white. / *Bleu foncé, orange, blanc.*

(511) 9 Computer programmes (software).

38 Telecommunication, including transmission of digital documents by e-mail.

42 Computer programming with regard to e-mail.

9 Programmes d'ordinateurs (logiciels).

38 Télécommunications, notamment transmission de documents numériques par courrier électronique.

42 Programmation informatique en rapport avec le courrier électronique.

(822) BX, 20.11.2000, 673974.

(300) BX, 20.11.2000, 673974.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 11.01.2001

751 377

(732) VIAG Interkom GmbH & Co.  
11, Elsenheimer Str., D-80687 München (DE).

## LOOP up your life bringt 100 % mehr Leben in Ihr Leben

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, non compris dans d'autres classes, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son, des images et/ou de données; supports de données (informations en code machine);

disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciels d'informatique et de télécommunications; appareils de télécommunication en particulier pour réseaux téléphoniques à lignes fixes et télécommunications avec les mobiles.

38 Télécommunication; location de dispositifs de télécommunication; prestations relatives à des services en ligne (online), à savoir transmission de messages et d'informations en tout genre; renseignements téléphoniques ainsi qu'autres services liés aux renseignements téléphoniques (non compris dans d'autres classes).

42 Services d'ingénieurs (expertises); programmation pour ordinateurs; services d'un programmeur; expertises techniques, recherches (techniques et légales) concernant la protection de la propriété industrielle; services de consultation technique et expertises; location d'installations de traitement de l'information et d'ordinateurs; location de distributeurs automatiques; gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de titres de propriété industrielle; conception et planification de dispositifs de télécommunication; services d'un administrateur et opérateur de réseau, d'un courtier en information et d'un serveur de données (provider), à savoir transmission et location de temps d'accès aux réseaux informatiques et de données en particulier sur l'Internet; services d'un centre serveur de bases de données; informations météorologiques; services d'arbitrage et de médiation; recherches dans le domaine de la technique en télécommunications.

(822) DE, 19.09.2000, 300 54 159.7/09.

(300) DE, 19.07.2000, 300 54 159.7/09.

(831) AT, CH, LI.

(580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 378**

(732) Manfred Kronen  
6, Askanierstraße, D-40547 Düsseldorf (DE).

### RIVER HOTEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 41 Providing and renting of premises for conferences.  
42 Providing of food and drink and catering for guests; temporary accommodation for guests.

41 *Mise à disposition et location de locaux pour conférences.*

42 *Restauration et services de traiteurs; hébergement temporaire.*

(822) DE, 25.09.2000, 300 55 072.3/42.

(300) DE, 25.07.2000, 300 55 072.3/42.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.02.2001** **751 379**

(732) ALTO International A/S  
Kongens Nytorv 28, DK-1050 København K (DK).  
(842) Limited liability company, Denmark.

### WAP

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Floor washing machines; high pressure and low pressure cleaners; high pressure and low pressure cleaning machines for cleaning indoor surfaces and outdoor surfaces such as roofs, walls and floors; high pressure and low pressure cleaning machines for cleaning industrial production equipment,

industrial machines and agricultural machines; electric and non-electric equipment for cleaning and washing namely hot and cold water washing machines, high pressure machines, and low pressure machines for cleaning building surfaces, industrial production equipment, and machines in the foodstuffs industry; cleaning apparatus, namely sanders, polishers, burnishers, scrubbers, sweepers and washers for cleaning indoor surfaces, such as floors, walls and tables including the interiors of industrial and commercial premises and outdoor surfaces such as pavements and roads; wet and dry vacuum cleaners.

7 *Machines pour le nettoyage de sols; appareils de nettoyage à haute pression et à basse pression; machines à haute pression et à basse pression destinées au nettoyage de surfaces intérieures ou extérieures telles que toitures, murs et sols; machines à haute pression et à basse pression destinées au nettoyage d'équipements de production industrielle, de machines industrielles et de machines agricoles; équipements électriques ou non électriques destinés à des opérations de nettoyage et de lavage notamment machines de lavage à eau chaude et à eau froide, machines à haute pression, ainsi que machines à basse pression destinées au nettoyage de surfaces de bâtiments, d'équipements de production industrielle, et de machines utilisées dans le secteur agro-alimentaire; appareils de nettoyage, notamment ponceuses, cirseuses, brunissoirs, brosseuses, balayeuses et appareils de lavage pour le nettoyage de surfaces intérieures, telles que sols, murs et tables ainsi que des aménagements intérieurs de locaux à usage industriel ou commercial et de surfaces extérieures telles que trottoirs et routes; aspirateurs pour débris secs ou humides.*

(821) DK, 30.01.2001, VA 2001 00461.

(832) CZ, SI, SK.

(580) 15.03.2001

(151) **15.02.2001** **751 380**

(732) Applicom Brandpreventie  
Systemen B.V.  
72, Sweelinckplein, Postbus 130, NL-2501 CC LA  
HAYE (NL).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, noir et blanc.

(511) 6 Portes ignifuges en métal; trappes d'inspection en métal; volets d'incendie en métal, pour l'aération.

17 Mousses synthétiques expansibles étant des produits mi-ouvrés; matériaux isolants sous forme de plaques ignifuges; matières à calfeutrer.

37 Services d'entretien; services de pose, de montage et d'installation de produits ignifuges divers.

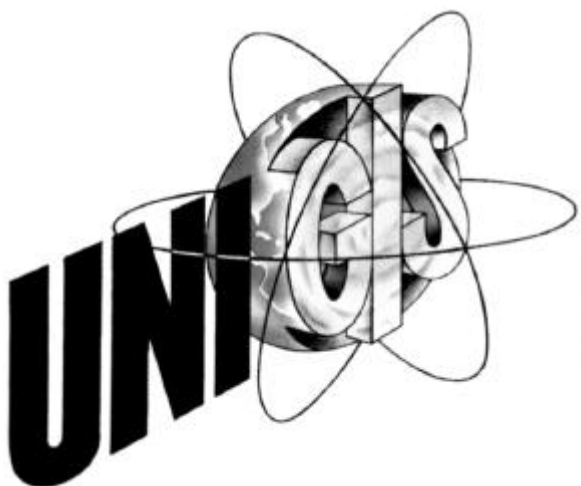
(822) BX, 16.06.2000, 674502.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **21.12.2000** **751 381**

(732) Institut für Geographie und  
angewandte Geoinformatik  
34, Hellbrunnerstraße, A-5020 SALZBURG (AT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.5; 1.13; 27.5; 29.1.  
 (511) 41 Formation universitaire par correspondance.  
 (822) AT, 18.10.1995, 160 485.  
 (831) CH, DE.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **02.01.2001** **751 382**  
 (732) Liebherr-Holding GmbH  
 Memminger Strasse 72, D-88400 Biberach an der Riß  
 (DE).

### VINIDOR

- (541) caractères standard.  
 (511) 11 Appareils de réfrigération et appareils frigorifiques.  
 (822) DE, 13.07.1999, 399 34 553.1/11.  
 (831) BG, CH, CZ, PL.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **30.01.2001** **751 383**  
 (732) effective Silfverberg & Partner  
 Bündtenstrasse 8, CH-4419 Lupsingen (CH).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 42 Programmation pour ordinateurs.  
 (822) CH, 13.09.1999, 471525.  
 (831) AT, DE, FR.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.12.2000** **751 384**  
 (732) Cablecom Management AG  
 Zollstrasse 42, CH-8021 Zürich (CH).

### INTERDESK

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.  
 37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.  
 38 Télécommunications.  
 41 Éducation, divertissement, activités sportives et culturelles.  
 42 Programmation pour ordinateurs, maintenance de logiciels d'ordinateurs.  
 (822) CH, 16.02.2000, 479819.  
 (831) AT, LI.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **12.02.2001** **751 385**  
 (732) Christophe Wagner  
 202, route de Ferney, Case Postale 336, CH-1218  
 Grand-Saconnex (CH).



- (531) 1.5; 1.15; 26.1; 26.15; 27.5.  
 (511) 35 Publicité, gestion d'affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau.  
 37 Installation, entretien et réparation d'ordinateurs.  
 38 Télécommunications.  
 41 Éducation, formation, divertissements, activités sportives et culturelles.  
 42 Maintenance de logiciels d'ordinateurs, programmation pour ordinateurs, recherche industrielle.  
 (822) CH, 12.03.1999, 464992.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **08.12.2000** **751 386**  
 (732) Beele Engineering B.V.  
 11, Beunkdijk, NL-7122 NZ AALTEN (NL).  
 (842) B.V, The Netherlands.

### RAPID TRANSIT SYSTEM

- (511) 1 Fire extinguishing compositions; flame decelerating compositions; chemical substances for use in the field of fire protection and fire prevention (not included in other classes).  
 6 Sealing cuffs and sealing sleeves of metal; metal pipe and cable channels, pipe muffs of metal.  
 9 Sheaths for electric cables; extinguishers.  
 17 Sealing packings, sealing cuffs and sealing muffs of fireproof material; pipe muffs not of metal.

19 Refractory building materials, among which non metallic fireproof constructions; non metallic pipe and cable channels.

1 *Compositions extinctrices; retardateurs de feu; substances chimiques pour usage dans le domaine de la protection et de la prévention contre l'incendie (non comprises dans d'autres classes).*

6 *Manchettes et manchons d'étanchéité en métal; conduits de tuyaux et de câbles métalliques, manchons de tuyaux métalliques.*

9 *Gaines pour câbles électriques; extincteurs.*

17 *Bourrelets d'étanchéité, manchettes et manchons d'étanchéité en matériaux ignifuges; manchons de tuyaux non métalliques.*

19 *Matériaux réfractaires pour la construction, y compris constructions ignifuges non métalliques; conduits non métalliques pour tuyaux et câbles.*

(822) BX, 15.08.2000, 672160.

(300) BX, 15.06.2000, 672160.

(831) DE, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 387**

(732) TOKYO ELECTRON LIMITED

3-6, Akasaka 5-chome, Minato-ku, Tokyo (JP).

(750) TOKYO ELECTRON YAMANASHI LIMITED, 650, Mitsuzawa, Hosaka-cho, Nirasaki-shi, Yamanashi-ken, 407-0192 (JP).

i — E P D

(511) 7 Semiconductor manufacturing machines and systems; parts and accessories thereof.

7 *Machines et systèmes de fabrication de semi-conducteurs; parties et accessoires des produits précités.*

(821) JP, 18.07.2000, 2000-79787.

(300) JP, 18.07.2000, 2000-79787.

(832) BX, DE, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 388**

(732) LOTTE Co., Ltd.

20-1, Nishi-shinjuku 3-chome, Shinkuku-ku, Tokyo 160-0023 (JP).

LOTTE

(511) 30 Confectionery, bread and buns.  
30 *Confiserie, pain et petits pains au lait.*

(822) JP, 23.01.1985, 1739770.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **02.01.2001**

**751 389**

(732) GARPA

Garten & Park Einrichtungen GmbH

Kiehnwiese 1, D-21039 Escheburg (DE).

LODGE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 18 Parasols.

20 Garden furniture; cushions and fittings for garden furniture.

18 Parasols.

20 Meubles de jardin; coussins et accessoires pour meubles de jardin.

(822) DE, 07.11.2000, 300 50 559.0/20.

(300) DE, 07.07.2000, 300 50 559.0/20.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

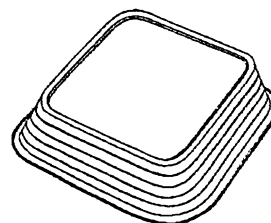
(580) 15.03.2001

(151) **03.02.2001**

**751 390**

(732) Saturn Petfood GmbH

1, Senator-Mester-Strasse, D-28197 Bremen (DE).



(531) 19.3.

(550) three-dimensional mark / marque tridimensionnelle.

(511) 5 Veterinary products; dietary products for young, pregnant and/or sick animals; dietary foodstuff for medical use; medicinal feed supplements, electrolyte preparations in liquid and powder form; vitamin and albumen concentrates as foodstuffs and foodstuff additives; odour absorbing preparations for the keeping of animals.

31 Non-medicinal additives for foodstuffs; foodstuff including feed concentrates; canned feed and reward feed (treats); non-medicinal feed supplements; fresh meat, frozen meat and bones for feeding animals; animal beverages; digestible chewing bones for dogs; animal litter.

5 *Produits vétérinaires; produits de régime pour les animaux jeunes, gestants et/ou malades; produits alimentaires de régime à usage médical; compléments alimentaires médicamenteux, préparations à apport électrolytique sous forme liquide ou en poudre; concentrés de vitamines et d'albumine comme aliments et additifs alimentaires; produits absorbant les odeurs utilisés pour l'élevage des animaux.*

31 *Additifs non médicamenteux pour produits alimentaires; aliments, notamment aliments concentrés; aliments en conserves et aliments de récompense (gâteries); compléments alimentaires non médicamenteux; viande fraîche, viande congelée et os pour l'alimentation animale; boissons pour animaux; os à mâcher digestibles pour chiens; litières pour animaux.*

(822) DE, 07.11.2000, 399 39 228.9/31.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, JP, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **15.12.2000** **751 391**

(732) WININA IMPORT EXPORT AB  
 Box 2023, SE-196 02 KUNGSÄNGEN (SE).  
 (842) COMPANY, SWEDEN.



(531) 25.1; 26.4; 28.5.  
 (561) ELISEEVSKOE  
 (511) 29 Butter, dairy products.  
 29 Beurre, produits laitiers.  
 (821) SE, 19.09.2000, 00-06979.  
 (832) DK, EE, FI, LT, LV, NO, RU.  
 (580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 392**

(732) Süd-Chemie AG  
 Lenbachplatz 6, D-80333 München (DE).

### DESI WAFER

(541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 1 Chemical products for use in industry, science and photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry, in particular absorption agents; absorption agents containing zeolite and binder.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations, in particular for use as absorption agents; absorption agents, comprising zeolite and binder for use in pharmaceutical preparations and applications, especially in form of pressed bodies.

1 *Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, notamment agents d'absorption; agents d'absorption renfermant de la zéolite et un liant.*

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, notamment utilisées en tant qu'agents d'absorption; agents d'absorption, renfermant de la zéolite et un liant destinés à des produits pharmaceutiques et applications dans le domaine pharmaceutique, notamment sous forme de corps agglomérés.*

(822) DE, 14.09.2000, 300 49 279.0/01.  
 (300) DE, 03.07.2000, 300 49 279.0.  
 (831) BX, CN, FR, IT.

(832) FI, GB, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 393**

(732) Brain Force Software AG  
 83, Gumpendorfer Straße, A-1060 Wien (AT).

### ONE4NET

(541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Data processing equipment and computers, software.  
 37 Installation services related to data processing.  
 38 Telecommunications.  
 42 Computer programming, service, updating, design and rent of computer software.  
 9 *Matériel informatique et ordinateurs, logiciels.*  
 37 *Services d'installation dans le domaine informatique.*  
 38 *Télécommunications.*  
 42 *Programmation informatique, maintenance, mise à jour, conception et location de logiciels informatiques.*

(822) AT, 24.11.2000, 192 385.

(300) AT, 14.09.2000, AM 6738/2000.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.11.2000** **751 394**

(732) F.A.O. S.p.A.  
 6, Via Privata Alessi, I-28023 CRUSINALLO OMEGNA (VERBANIA) (IT).



(531) 4.5.

(571) La marque consiste dans la représentation stylisée d'un petit homme qui court.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques; corbeilles à usage domestique en métaux précieux, cafetières en métaux précieux, théières en métaux précieux, minuteurs et compteurs, services de table à huile, vinaigre, sel et poivre en métaux précieux, coquetiers en métaux précieux, ronds de serviettes en métaux précieux, porte-clés, soucoupes en métaux précieux, petites tasses en métaux précieux, plateaux en métaux précieux, chandeliers en métaux précieux, porte-bougies en métaux précieux.

16 Agendas, blocs-notes, plumes, crayons, presse-papiers, porte-cartes, signets, porte-crayons et boîtes à crayons, porte-feuilles, porte-enveloppes, corbeilles à courrier, presse-livres, presse-billets, coupe-papier, porte-plume et boîtes à plumes.

20 Porte-parapluies, porte-revues, porte-bouteilles, portemanteaux muraux, cadres, porte-photos, bouchons de bouteilles.



21 Ustensiles et récipients non électriques pour la direction de la maison et de la cuisine; batteries de cuisine, seaux, cuves, petits appareils à triturer, broyer, presser, actionnés manuellement; machines à café non électriques; cafetières non électriques, moulins à café actionnés manuellement, coquetiers non en métaux précieux, tasses, petits récipients pour le fromage râpé, services de table à huile, vinaigre, sel et poivre non en métaux précieux, théières non en métaux précieux, services pour hors-d'œuvre, appuis de marmites, dessous-de-plat, porte-fruits, corbeilles à usage domestique non en métaux précieux, dessous-de-bouteille, petites tasses non en métaux précieux, soucoupes non en métaux précieux, plateaux non en métaux précieux, ronds de serviettes en tissu (non en métaux précieux), chandeliers non en métaux précieux, porte-bougies non en métaux précieux, moulins à poivre, corbeilles pour toasts, corbeilles à pain, moulins à sel, boîtes et pots, corbeilles pour gressins, bouchons en verre, cafetières non en métaux précieux; ronds de serviettes en papier; corbeilles à papier.

(822) IT, 08.11.2000, 828373.

(300) IT, 30.05.2000, MI2000C006315.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, KP, RU.

(580) 15.03.2001

(151) **16.11.2000** **751 395**

(732) TEMA TEKSTIL PAZARLAMA SANAYI VE TICARET ANONİM İRKETİ  
Hürriyet Mahallesi, Altın Sokak, No: 12, TR-34520 Yenibosna - ISTANBUL (TR).

(842) CORPORATION, TURKEY.

## TEMA STORE

(511) 35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods; the bringing together, through the Internet and for the benefit of others of a variety of goods (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

41 Libraries, mobile library services, lending libraries; publication of books, texts, newspapers and magazines; scriptwriting services; publication of calendars and agendas.

42 Cafeterias, canteens, catering, cocktail lounges services, restaurants, self-service restaurants, snack-bars; beauty salons, Turkish baths, manicuring, research in the field of cosmetics; rental of temporary accommodation, hotels, hotel reservation, motels, holiday camp services (lodging), pensions; design of electronic databases; computer programming; rental of computer software, rental of access time to a central database server, rental of access time to a computer database via the Internet; design, hosting and setting up of Internet web sites; industrial design, packaging design services, dress designing; rental of clothes, dresses and uniforms.

35 *Regroupement, au profit de tiers, d'un ensemble de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter en toute aisance; regroupement, par le biais du réseau Internet et au profit de tiers, d'un ensemble de produits (à l'exclusion de leur transport), permettant ainsi à une clientèle de les examiner et de les acheter en toute aisance.*

41 *Services de bibliothèques, services de bibliothèques itinérantes, bibliothèques de prêt; édition de livres, textes, journaux et revues; rédaction de scénarios; édition de calendriers et agendas.*

42 *Services de cafétérias, cantines, services de traiteurs, bars-salons, restaurants, restaurants en libre service, snack-bars; instituts de beauté, bains turcs, services de manucure, recherche dans le secteur des cosmétiques; location de logements temporaires, hôtels, réservation hôtelière, motels,*

*services de camps de vacances (hébergement), pensions; conception de bases de données électroniques; programmation informatique; location de logiciels, location de temps d'accès à un serveur central de bases de données, location de temps d'accès à des bases de données informatiques par le biais du réseau internet; conception, hébergement et mise en place de sites Web sur le réseau Internet; dessin industriel, services de création d'emballages, services de créateurs de robes; location de vêtements, robes et uniformes.*

(821) TR, 09.11.2000, 2000/24406.

(832) BX, CN, DE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **06.12.2000**

**751 396**

(732) CASA VINICOLA  
DUCA DI SALAPARUTA S.p.A.  
Via Nazionale SS 113, I-90014 CASTELDACCIA (Palermo) (IT).

(842) Joint stock company, ITALY.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.1; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) The mark consists in a rectangular label, with background of parchment colour and with a golden border inside of which are placed, from the top downwards, the following items: the wording CASA FONDATA NEL 1824 (meaning: COMPANY ESTABLISHED IN 1824) with golden typeface; coat-of-arms in gold, red, black and white; wording DUCA DI SALAPARUTA (meaning: DUKE OF SALAPARUTA) in grey typeface; wording TERRE D'AGALA (meaning: LANDS OF AGALA) with distinctive scrip and in burgundy typeface; wording 1996 in burgundy typeface; wording VINIFICATO E IMBOTTIGLIATO DA (meaning: MADE AND BOTTLED BY) in grey typeface; wording Casa Vinicola Duca di Salaparuta s.p.a. (meaning: Winery Duke of Salaparuta s.p.a.) with distinctive script and in grey typeface; wording CASTELDACCIA-ITALIA (meaning: CASTELDACCIA-ITALY) in grey typeface; word ITALIA with distinctive script and in grey and white typeface; wording Duca di Salaparuta (meaning: Duke of Salaparuta) with distinctive script and in dark grey typeface; wording 750ml in golden typeface;

wording SICILIA (meaning: SICILY) in golden typeface; wording INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA (meaning: TYPICAL GEOGRAPHIC INDICATION) in golden typeface; wording 12,5% vol in golden typeface. / La marque est rectangulaire, sur un fond de couleur crème, avec un double encadrement doré, à l'intérieur duquel se trouvent, placés de haut en bas, les éléments suivants: CASA FONDATA NEL 1824 (ce qui signifie: COMPAGNIE FONDÉE EN 1824) en caractères distinctifs dorés; l'écusson de couleur or, rouge, noire et blanche; les termes DUCA DI SALAPARUTA (ce qui signifie: DUC DE SALAPARUTA) en caractères gris; les termes TERRE D'AGALA (ce qui signifie: TERRE D'AGALA) en caractères distinctifs et de couleur bordeaux; la date 1996 en couleur bordeaux; les termes VINIFICATO E IMBOTTIGLIATO DA (ce qui signifie: PRODUIT ET EMBOUTEILLÉ A) en caractères gris; les termes Casa Vinicola Duca di salaparuta s.p.a. (ce qui signifie: Etablissement vinicole Duc de Salaparuta s.p.a.) en caractères distinctifs de couleur grise; les termes CASTELDACCIA-ITALIA (ce qui signifie: CASTELDACCIA-ITALIE) en caractère gris; le terme ITALIA en caractères distinctifs gris et blanc; les termes Duca di Salaparuta (ce qui signifie: Duc de Salaparuta) en caractères distinctifs gris foncé; les termes 750ml en caractères dorés; les termes SICILIA (ce qui signifie: SICILE) en caractères dorés; les termes INDICAZIONE GEOGRAFICA TIPICA (ce qui signifie: INDICATION GEOGRAPHIQUE TYPIQUE) en caractères dorés; les termes 12,5% vol en caractères dorés.

(591) Ivory, gold, red, white, black, grey and burgundy. / Ivoire, or, rouge, blanc, noir, gris et bordeaux.

(511) 33 Wines.  
33 Vins.

(822) IT, 06.12.2000, 829836.

(300) IT, 21.07.2000, MI2000C 008510.

(831) BG, BX, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KE, KP, LI, LV, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) EE, IS, JP, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 397**

(732) EASYLAC GmbH  
7, Otto-Hahn-Strasse, D-84544 Aschau (DE).

### EASY-PRINT

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 7 Electric dampening-water transformation devices for printing machines.

7 Appareils électriques de transformation d'eau de mouillage pour machines à imprimer.

(822) DE, 18.10.1999, 399 40 944.0/07.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 398**

(732) K24 PHARMACEUTICALS S.r.l.  
46, via Generale Orsini, I-80100 NAPOLI (IT).

(750) K24 PHARMACEUTICALS S.r.l., 20/22, via delle Gerbere, I-00040 SANTA PALOMBA (ROMA) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.11; 24.11; 27.5; 27.7; 29.1.

(571) La marque est symbolisée par un demi-cercle dont les mots "K24 Pharmaceuticals" délimitent le périmètre; à l'intérieur, alternés, on a représenté le symbole du pharmacien et de la molécule de l'ADN de couleur bleu; K24 est en couleur jaune doré.

(591) Jaune et bleu.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions pour éteindre le feu; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives (matières collantes) destinées à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles, lubrifiants, produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bêtes; emplâtres, matériel pour les bandages; matières pour obturer les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les chemins de fer; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques, coffres-forts; produits métalliques; tuyaux métalliques non compris dans d'autres classes; minerais à l'état brut.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères typographiques; clichés.

25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits; jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Restauration (alimentation); services vétérinaires et d'agriculture; recherche scientifique et industrielle; programmation informatique.

- (822) IT, 04.12.2000, 829765.  
 (300) IT, 20.07.2000, RM2000 C 004612.  
 (831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, PL, PT, RU, VN.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 05.02.2001 751 399**

- (732) Neckermann Versand AG  
 360, Hanauer Landstraße, D-60386 Frankfurt (DE).  
 (750) Neckermann Versand AG - Rechtsabteilung, 360, Hanauer Landstrasse, D-60386 Frankfurt/Main (DE).

**NECKERMANN VERSICHERUNGEN**

- (541) caractères standard.  
 (511) 36 Assurances.  
 (822) DE, 08.11.1995, 395 07 855.5/36.  
 (831) AT, BX, FR.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 02.02.2001 751 400**

- (732) MedXhead Ltd.  
 Steinengraben 22, CH-4051 Basel (CH).

**MEDXHEAD**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 35 Publicité.  
 38 Télécommunications.  
 41 Formation.  
 42 Recherche scientifique et industrielle.  
 35 *Advertising*.  
 38 *Telecommunications*.  
 41 *Training*.  
 42 *Scientific and industrial research*.  
 (822) CH, 23.08.2000, 481169.  
 (300) CH, 23.08.2000, 481169.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.  
 (580) 15.03.2001

**(151) 15.09.2000 751 401**

- (732) EINSTEINet AG  
 71-75, Ramskamp, D-25337 Elmshorn (DE).

**EINSTEIN Markt**

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Appareils pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la communication, le traitement, la réception et/ou la reproduction de sons, de signaux, de signes, d'images et/ou de données; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs et autres appareils et instruments pour le traitement de l'information électronique, y compris leurs périphériques; supports de sons, d'images et de données de toutes sortes, en particulier disques acoustiques, disques compacts, CD-Roms, CD-RWs, vidéodisques numériques (DVD), bandes magnétiques et bandes audionumériques (DAT), cassettes acoustiques (cassettes compactes), disques vidéo (disques laser), cassettes et bandes vidéo, disquettes, tous les produits précités sous forme préenregistrée et non préenregistrée; postes émetteurs et postes récepteurs, en particulier pour la transmission d'information numérisée et analogique (sons, images, données).

35 Services de conseil aux entreprises; conseils pour les questions de l'organisation des entreprises; conseils économiques pour l'optimisation de réseaux de télécommunication et pour leur utilisation; prise en charge et exécution de tâches de l'administration commerciale relatives à la télécommunication; prise en charge et exécution de tâches de l'administration commerciale relatives au traitement de l'information; services de décompte.

38 Télécommunications, services de boîtes aux lettres sous forme de transmission électronique d'informations; planification, installation et exploitation de réseaux au sein de l'entreprise; planification et fourniture de services téléphoniques, en particulier installation et exploitation de systèmes de boîtes aux lettres, services d'un centre d'appel, transmission de flashes, transfert d'appels; branchement multiplex, services de communication téléphonique, transmission de sons, d'images et de données par l'Internet, par l'Intranet, par vidéotexte, par systèmes online, par câbles ou réseaux de câbles, en particulier par réseaux de fibres de verre et réseaux de télécommunication.

41 Enregistrement, traitement et reproduction de sons, d'images et de données par l'Internet, par l'Intranet, par vidéo-texte, par systèmes online, par câbles ou réseaux de câbles, en particulier par réseaux de fibres de verre et réseaux de télécommunication.

42 Conseils pour le traitement de données; établissement et maintenance de programmes d'ordinateur; planification, installation et exploitation de banques de données; préparation et offre du contenu de banques de données sous forme d'images, de données et/ou de sons en particulier par systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une façon interactive; établissement et entretien de pages d'accueil (homepages) et d'offres de vente dans l'Internet et autres systèmes (d'ordinateur) communiquant d'une façon interactive; conseils pour les questions de télécommunication.

(822) DE, 01.09.2000, 300 34 500.3/42.

(300) DE, 05.05.2000, 300 34 500.3/42.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

**(151) 30.10.2000 751 402**

- (732) SERVOLUTIONS GmbH  
 28, Große Hamburger Strasse, D-10115 Berlin (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Blue, orange, white. / *Bleu, orange, blanc*.

(511) 35 Market research; organization consultancy for enterprises; brokerage services for the sale or exchange of consumer goods; research and supply of information on buyers and users of consumer goods; research and supply of information on offers and customer services offered by manufacturers and suppliers of consumer goods.

38 Services of an online supplier, namely supply and transmission of information via computer networks and via the Internet, especially information on buyers and users of consumer goods and on services offered by manufacturers and suppliers of consumer goods.

42 Development of computer software and consultancy services for the use of computer software.

35 *Recherche de marché; services de conseiller en organisation auprès des entreprises; services de courtage pour la vente ou l'échange de produits de consommation; recherche et mise à disposition de renseignements concernant les acheteurs et utilisateurs de produits de consommation; recherche et mise à disposition d'informations concernant les offres et les services après-vente proposés par les fabricants et fournisseurs de produits de consommation.*

38 *Services en ligne, à savoir mise à disposition et transmission de renseignements par réseau informatique et Internet, notamment concernant les acheteurs et utilisateurs de produits de consommation, ainsi que les services proposés par les fabricants et fournisseurs de produits de consommation.*

42 *Développement de logiciels et services de consultant en utilisation de logiciels.*

(822) DE, 25.10.2000, 300 34 664.6/35.

(300) DE, 08.05.2000, 300 34 664.6/35.

(831) CH.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) **06.12.2000**

**751 403**

(732) Weil-Dental GmbH  
Dieselstraße 5-6, D-61191 Rosbach (DE).

### Capo

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 5 Materials for filling teeth.

5 *Matériaux d'obturation dentaire.*

(822) DE, 05.08.1998, 2 105 085.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

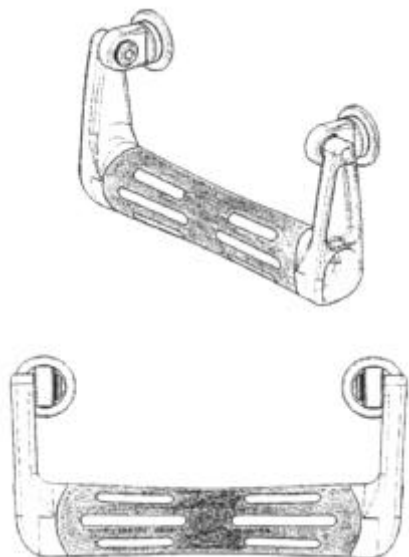
(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000**

**751 404**

(732) Rotho Kunststoff AG  
Industriestrasse Althau 11, CH-5303 Würenlingen (CH).

(812) DE.



(531) 14.3.

(571) Trademark protection is claimed for the design of the middle section of a handle mounted on goods according to the attached list of goods, comprising a convex-shaped darkly dyed surface which has, placed symmetrically to the middle of the handle, on the left and on the right, an arrangement of three parallel lightened longitudinal strips, respectively, with the centre longitudinal strip extending longer than the two adjacent longitudinal strips as illustrated by the two attached drawings; the shaping and the design features of the shown handle are not part of this trademark. / *La protection de la marque est revendiquée pour le dessin de la partie centrale d'une poignée montée sur les produits figurant dans la liste de produits jointe, comprenant une surface de forme convexe de couleur sombre, et qui a, placée symétriquement par rapport au milieu de la poignée, une série de trois bandes longitudinales parallèles, la bande longitudinale centrale étant respectivement plus longue que les bandes longitudinales adjacentes, tel qu'illustré sur les deux dessins joints; la forme et les caractéristiques de la poignée représentée ne font pas partie de la marque.*

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle.*

(511) 18 Suitcases and valises.

20 Cases of plastic; drawers; baskets (not of metal); casks (not of metal); packaging containers of plastic.

21 Containers for household and kitchen use (not of precious metal and not plated); buckets.

18 *Valises et malles de voyage.*

20 *Boîtiers en matières plastiques; tiroirs; corbeilles non métalliques; tonneaux (non métalliques); récipients d'emballage en matières plastiques.*

21 *Récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); seaux.*

(822) DE, 28.11.2000, 300 34 213.6/20.

(831) AT, BX, CH, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001**

**751 405**

(732) AGRAR PLUS  
Beteiligungsgesellschaft m.b.H.  
1, Julius Raab-Promenade, A-3100 St. Pölten (AT).



(531) 24.15; 26.1.

(511) 4 Lubrifiants et combustibles (y compris les essences pour moteurs), notamment combustibles et essences biogènes; biogaz, bois à brûler, bois haché, paille, sciure et plantes énergétiques (en tant que combustibles).

9 Programmes d'ordinateur et supports de données enregistrés, notamment pour entreprises rendant des services en relation avec l'énergie, appareils de contrôle et de commande, notamment pour installations produisant et distribuant de l'énergie et alimentant en énergie ainsi que pour la chaleur à distance.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires notamment pour l'utilisation de combustibles biogènes et de la chaleur à distance; installations de biogaz.

16 Oeuvres imprimées, notamment manuels, littérature spécialisée (écrits) et matériel d'aide à l'enseignement à l'exception des appareils.

35 Conseils, soutien et assistance en matière de direction des affaires, notamment de celles d'entreprises rendant des services en relation avec l'énergie, notamment par conseils donnés à des entreprises au moyen d'analyses de lieux d'implantation, d'analyses de rentabilité, conseils en matière de fondation, direction de projets, développement d'organisation, développement du personnel, élaboration d'une logistique de distribution; organisation d'entreprise, conseils en matière de recherche de marchés; contrôle professionnel d'affaires, comparaison de paramètres économiques (benchmarking) et management en matière de promotion, décompte des frais causés par la consommation d'énergie; conclusion de contrats concernant l'utilisation d'énergie ou les mesures à prendre pour économiser l'énergie, notamment pour tiers (energy contracting); aide lors de la direction d'entreprises rendant des services en relation avec l'énergie; consultations; appui et assistance lors de l'organisation et de la coordination de coopération d'entreprises entre des entreprises indépendantes rendant des services en relation avec l'énergie, notamment dans le cadre de systèmes de franchise.

37 Construction, réparation et travaux d'installation, notamment montage, maintenance, réparation et entretien d'installations de production et de distribution d'énergie ainsi que d'alimentation en énergie et d'installations pour économiser l'énergie; construction et supervision notamment d'installations et de systèmes de production et de distribution d'énergie ainsi que d'alimentation en énergie; management en matière d'installation (facility management) et administration de bâtiments.

39 Transport, entreposage et logistique, notamment pour combustibles biogènes; distribution d'énergie, notamment exploitation de réseaux de distribution de la chaleur (chaleur à distance) pour le courant électrique et le biogaz.

40 Production d'énergie, notamment à partir de combustibles biogènes.

41 Organisation de cours, notamment pour la formation et la formation continue de personnes dans le domaine de la construction et de l'exploitation d'entreprises rendant des services en relation avec l'énergie.

42 Elaboration de programmes d'ordinateur, notamment de logiciels orientés vers l'économie d'entreprise, pour des entreprises rendant des services en relation avec l'énergie et pour le management en matière d'installation et d'administration de bâtiments; services rendus par des architectes, des conseillers et des bureaux techniques, des ingénieurs du génie civil et des experts en matière d'études de faisabilité; élaboration de concepts de réalisation, planification d'installations et de systèmes pour la production et la distribution d'énergie.

(822) AT, 04.01.2001, 193 115.

(300) AT, 05.07.2000, AM 4898/2000.

(831) CH, DE, IT, LI.

(580) 15.03.2001

(151) 18.12.2000

751 406

(732) IOM Business Center GmbH  
Stefan-George-Ring, 29, D-81928 München (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; secretary service; marketing.

36 Real estate affairs' services, for example office leasing, completely furnished for commercial use and empty.

38 Reception and transmission of messages per mail, telephone, telefax, e-mail, Internet by call center services.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; services de secrétariat; marketing.*

36 *Services dans le domaine de l'immobilier, notamment location de bureaux, entièrement meublés à usage commercial ou vides.*

38 *Réception et transmission de messages par courrier, téléphone, fax, courrier électronique, Internet par l'intermédiaire de centres d'appel.*

(822) DE, 11.05.2000, 399 37 324.1/35.

(831) AT, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 19.01.2001

751 407

(732) INTERNATIONAL PAPER S.A.,  
société anonyme  
5-7 boulevard des Chênes, Parc Ariane, F-78280  
GUYANCOURT (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## REY SUCCESS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier pour l'impression et l'écriture, feuilles de papier.

16 *Printing and writing paper, paper sheets.*

(822) FR, 19.07.2000, 00 3 041 404.

(300) FR, 19.07.2000, 00 3 041 404.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 26.02.2001

751 408

(732) LABORATOIRES INGRID MILLET  
54, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS  
(FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## PERLE MARINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, dentifrices.

(822) FR, 31.07.1990, 1 609 422.

(831) CN, CZ, ES, HU, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **24.10.2000** **751 409**

(732) HANS SCHWARZKOPF GMBH & CO. KG  
Hohenzollernring, 127-129, D-22763 HAMBURG (DE).

(750) HENKEL KGaA, TRADEMARKS DEPARTMENT,  
D-40191 DÜSSELDORF (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Dark blue, blue, black, white. / *Bleu foncé, bleu, noir, blanc.*

(511) 1 Industrial chemicals, including base materials for cosmetic industry.

3 Soaps, perfumery, essential oils, body and beauty care preparations, deodorants for personal use, chemical hair care and hair treatment preparations for cosmetic purposes, dentifrices and dental rinses for medicinal and non-medicinal purposes, cosmetic bath and shower foaming products.

5 Disinfectants, chemical preparations for sanitary purposes.

21 Shaving brushes, powder puffs, eyebrow brushes, eyelash shapers, electrical water-pulsed devices for cleaning teeth and electrical toothbrushes.

1 *Produits chimiques industriels, notamment matières premières pour l'industrie des cosmétiques.*

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, produits de soins corporels et de beauté, déodorants, produits chimiques de soin ou de traitement capillaires à usage cosmétique, dentifrices et produits de rinçage buccal à usage médical et non médical, produits cosmétiques moussants pour le bain et la douche.*

5 *Désinfectants, produits chimiques à usage sanitaire.*

21 *Blaireaux à barbe, houppettes, brosses à sourcils, instruments à recourber les cils, hydropulseurs électriques pour l'hygiène dentaire et brosses à dents électriques.*

(822) DE, 18.09.2000, 300 43 998.9/03.

(300) DE, 09.06.2000, 300 43 998.9/03.

(831) CN, EG, VN.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **24.10.2000** **751 410**

(732) INFONIKA INFORMATIONSTECHNIK GMBH  
Traunufer Arkade 1, A-4609 Thalheim bei Wels (AT).

## INFONIKA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Software for computers, operating systems for computers, compact discs, CD-Roms, computers and parts thereof.

35 Business organisation in the field of automatic data processing and information technology.

41 Training in the field of automatic data processing and information technology.

42 Programming of computers; consulting, projecting in the field of automatic data processing and information technology.

9 *Logiciels pour ordinateurs, systèmes d'exploitation pour ordinateurs, disques compacts, CD-ROM, ordinateurs et leurs éléments.*

35 *Organisation d'entreprises dans le secteur du traitement automatique de données et de la technologie de l'information.*

41 *Sessions de formation dans le secteur du traitement automatique de données et de la technologie de l'information.*

42 *Programmation d'ordinateurs; prestation de conseils, planification de projets dans le secteur du traitement automatique de données et de la technologie de l'information.*

(822) AT, 15.09.2000, 190 936.

(300) AT, 28.06.2000, AM 4710/2000.

(831) BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **14.09.2000** **751 411**

(732) CompuGROUP Holding AG  
Maria Trost 25, D-56070 Koblenz (DE).

## COMPUDENT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical and electronic equipment, machines, apparatus and instruments (included in this class) and installations made thereof for the registration, input, transmission, conversion, storage, processing and output of data, information and signals; computers and installations thereof; computer peripheral equipment, namely data input, -output, -transmission and -storage equipment; parts of all the above-mentioned goods; data carriers (included in this class); all the above-mentioned goods also in connection with medical and dental instruments and apparatus.

16 Data carriers (included in this class), computer programmes and data collections stored on the above-mentioned data carriers, computer programmes in the form of programme documentations; instructions for operation and use, programme handbooks and other accompanying written material for programmes; means for teaching and instruction in the form of

printed products; books, catalogues, brochures, journals, newspapers and other printed publications in the field of information technology especially for medical and dental practices; stationery and printed products as planning means for medical and dental practices; stationery and printed products as planning means for medical and dental practices and also as expendable material for computers and computer installations.

35 Economical advice to medical and dental practices in the field of information technology; data processing for others; operating a data bank.

37 Maintenance of computers.

41 Training and continuing education of third parties in the field of information technology; publication and issue of printed matter in the field of information technology.

42 Rental of computers; rental of computer programmes; developing and providing computer programmes for third parties; technical advice in the field of information technology.

9 *Matériel, machines, appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) et installations constituées des produits précités pour l'enregistrement, la saisie, la transmission, la conversion, le stockage, le traitement et l'extraction de données, d'informations et de signaux; ordinateurs et installations dérivées; unités périphériques, à savoir matériel de saisie, d'extraction, de transmission et de mémorisation de données; éléments de tous les produits précités; supports de données (compris dans cette classe); tous les produits précités étant également en rapport avec des appareils et des instruments médicaux et dentaires.*

16 *Supports de données (compris dans cette classe), programmes d'ordinateur et recueils de données stockés sur les supports de données précités, programmes d'ordinateur sous forme de documentations relatives à l'utilisation d'un programme; instructions d'exploitation et d'utilisation, manuels de programme et autres documents d'accompagnement imprimés pour programmes; supports d'enseignement et d'instruction sous forme d'imprimés; livres, catalogues, prospectus, revues, journaux et autres publications dans le domaine de la technologie de l'information, notamment pour cabinets médicaux et dentaires; articles de papeterie et produits de l'imprimerie comme dispositifs de planification pour cabinets médicaux et dentaires et également comme articles consommables pour ordinateurs et installations informatiques.*

35 *Conseils économiques auprès de cabinets dentaires et médicaux en matière de technologie de l'information; traitement de données pour le compte de tiers; exploitation d'une banque de données.*

37 *Maintenance d'ordinateurs.*

41 *Formation et formation permanente de tiers dans le domaine de la technologie de l'information; publication et édition d'imprimés dans le domaine de la technologie de l'information.*

42 *Location d'ordinateurs; location de programmes informatiques; développement et mise à disposition de programmes d'ordinateurs à l'attention de tiers; conseil technique dans le domaine de la technologie de l'information.*

(822) DE, 21.08.1995, 2 911 464.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **27.11.2000** **751 412**

(732) TECNO INDUSTRIA S.r.l.

Via dell'Artigianato, 2, I-35010 LOREGGIA (Padova) (IT).

(842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY.

**NEWA**

(531) 27.5.

(571) The mark consists in the fancy denomination NEWA written in fancy characters. / *La marque est constituée par le terme NEWA en caractères de fantaisie.*

(511) 7 Pumps, pumps for aerating aquaria.

11 Water heaters, water filters.

21 Brushes for cleaning glasses and crystals.

31 Foodstuffs for animals.

7 *Pompes, pompes pour l'aération d'aquariums.*

11 *Réchauffeurs d'eau, filtres à eau.*

21 *Brosses pour le nettoyage des verres et cristaux.*

31 *Aliments pour animaux.*

(822) IT, 27.06.1996, 681154.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RU, SI.

(832) GB, GR, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.12.2000** **751 413**

(732) KERAUNOS S.R.L.

Via Nuova, 158/160, I-28883 GRAVELLONA TOCE (Verbania) (IT).

(842) Limited liability company, ITALY.

**BLANX**

(531) 27.5.

(571) The mark consists of the word BLANX with a distinctive typeface. / *La marque se compose du mot BLANX dont l'oeil de caractère est spécifique.*

(511) 3 Toothpastes.

3 *Pâtes dentifrices.*

(822) IT, 05.12.2000, 829796.

(300) IT, 18.09.2000, MI 2000C 10249.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **19.12.2000** **751 414**

(732) Obchtchestvo s ogranichennoi

otvetstvennostyou "Markell"

d. 16, k. 3, per. 2-oi Izmailovsky, BY-220000 MINSK (BY).



(531) 3.13; 27.5.

(511) 3 Produits de nettoyage; savons; produits de parfumerie, parfums, eaux de toilette, désodorisants à usage personnel, eau de Cologne; compositions pour la fabrication de parfums et de produits cosmétiques; cosmétiques, nécessaires de cosmétique; lotions, produits sous forme de liquides pour le soin des cheveux, shampooings, crèmes pour la peau, préparations cosmétiques pour le bain, rouge à lèvres; produits de rasage; dentifrices.

5 Crèmes, gels à usage médical, y compris gels pour le diagnostic par ultra-sons; détergents avec additions bactéricides à usage médical.

16 Produits de l'imprimerie.

42 Recherches en cosmétologie; analyses chimiques, en particulier analyses des produits de parfumerie et cosmétiques; salons de beauté.

(822) BY, 12.12.2000, 13122.

(831) LV, UA.

(580) 15.03.2001

(151) 21.12.2000 **751 415**

(732) HEXAL AG

25, Industriestrasse, D-83607 Holzkirchen (DE).

Lorano

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques à savoir, médicaments comprenant de la loratadine.

(822) DE, 09.12.1999, 399 43 653.7/05.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) 07.12.2000 **751 416**

(732) PORCS QUALITE ARDENNE

Société Coopérative

14, rue de Norvège, B-4960 MALMEDY (BE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de gris, vert et noir.

(511) 29 Viande de porc et produits à base de viande de porc, tels que charcuteries et salaisons.

31 Porcs vivants, aliments pour porcs.

40 Abattage de porcs, découpe de viande de porc, conservation de viande de porc.

42 Elevage de porcs.

(822) BX, 20.07.1999, 662357.

(831) FR.

(580) 15.03.2001

(151) 22.01.2001 **751 417**

(732) X AND MAIL (société anonyme)

139-147, avenue Paul Vaillant Couturier, F-93120 LA COURNEUVE (FR).

**Xubimail**

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, disques optiques numériques, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels; appareils de télécommunications, équipement de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images, des signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems), matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement des données et de texte, terminaux pour ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de microfilms et organes de commande associés, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes pour ordinateurs.



38 Services de télécommunications, communication par terminaux d'ordinateurs, traitement, émission et réception de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications, transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, transmission d'informations par téléscripteurs, par satellites, transmission de messages, d'images codées, services de transmission de données, en particulier de transmission par paquets d'informations et d'images, messagerie et courrier électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents, informatisés, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques de données et d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale ou à accès privé ou réservé; location d'appareils et d'installations téléphoniques.

42 Location de logiciels, location d'installations électroniques et de traitement de données, services d'ingénierie, services de transposition d'application de logiciels, services d'aide technique à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques, services d'assistance technique dans le domaine de l'information et des télécommunications, études et recherches dans le domaine de l'exploitation technique; études et recherches dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériels informatiques et de télécommunications, services d'imprimerie, services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; hébergement de sites, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 *Scientific (other than medical) apparatus and instruments, apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing apparatus, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, fax machines, optical or magnetic media for information, digital optical disks, telecommunication transmitters, high-frequency apparatus, namely intercommunication apparatus, computer software, software packages, telephone apparatus, display screens, audiovisual apparatus; telecommunication apparatus, information or data capture, storage, processing equipment, media for recording and reproducing sound, images or signals; computer connection equipment (modems), message transmission equipment, calculating machines and process computers, data processing and word processing computers, computer terminals, computer printers, magnetic and optical disks, magnetic tapes, microfilm readers and associated control components, electronic circuit cards, electronic identification cards, integrated circuit modules, apparatus and instruments for optical reading, for coded information and media for such information, namely diskettes for computers.*

38 *Telecommunication services, communication via computer terminals, processing, transmission and reception of data, signals, images and information processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments, computer communication of information accessed via a code or a terminal, radio, television and telephone information, information transmission by teletypewriters, by satellites, transmission of messages and encoded images, data transmission services, particularly batch transmission of information and of images, electronic and computer mail and messaging services, mailing and transmission of dispatches, computerized document exchange, electronic information exchange by telex, fax machines, telephone enquiry services, telephone call transfer or telecommunication services; transmission of information taken from data banks and data and image banks, electronic information dissemination services, particularly for global communication networks, or for private or restricted access networks; rental of telephone apparatus and installations.*

42 *Rental of computer software, rental of electronic and data processing installations, engineering services, software application transposition services, operating and supervising assistance services for computer networks, technical support services in the field of information technology and telecommunications, studies and research in the field of technical operation; studies and research in the field of maintenance (maintenance, installation, repair) of computer and telecommunication equipment, printing services, conversion of codes and formats between different types of texts; site hosting, leasing access time to a computer database server.*

(822) FR, 25.08.2000, 00/3 048 408.

(300) FR, 25.08.2000, 00/ 3 048 408.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) 12.01.2001

751 418

(732) ORCIANI S.R.L.

3, Via dell'Industria, I-61032 FANO (IT).

CLAUDIO ORCIANI

(531) 27.5.

(571) Marque consistant dans le nom et le prénom "CLAUDIO ORCIANI" en caractères d'imprimerie particuliers. / *Trademark consisting of the surname and first name "CLAUDIO ORCIANI" in special printing type.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures.

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear and belts.*

(822) IT, 12.01.2001, 830991.

(300) IT, 20.10.2000, AN2000C000176.

(831) BX, CH, CN, DE, ES, FR, RU.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 29.11.2000

751 419

(732) Hlaváček Stanislav

½árovická 1654, CZ-190 16 Praha 9 (CZ).

(750) Petr Jílek, Hostivařská 28, CZ-102 00 Praha 10 (CZ).

ONNO SPORTS

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements de dames, d'hommes, d'enfants.

(822) CZ, 23.08.1999, 219568.

(831) MD, PL, RU, UA.

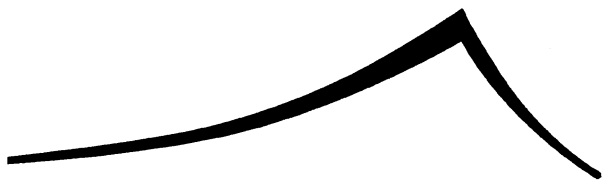
(580) 15.03.2001

(151) 05.07.2000

751 420

(732) Viterra Baupartner AG

3, Philippstraße, D-44803 Bochum (DE).



- (531) 26.3.  
 (511) 35 Marketing studies and analysis.  
 36 Administration of premises, real estate agencies and mortgage credit, flat letting business; real estate appraisal, financial management.  
 37 Building above ground, underground workings and engineering building.  
 42 Building and construction planning and consultation, technical consultancy and surveying.  
 35 *Études et analyses de marché.*  
 36 *Administration d'immeubles, agences immobilières et de crédit, services de location d'appartements; estimation de biens immobiliers, gestion financière.*  
 37 *Travaux de construction en surface et en sous-sol et construction de bâtiments du génie.*  
 42 *Conseils et planification en matière de construction, conseils et expertises techniques.*  
 (822) DE, 18.04.2000, 300 16 795.4/36.  
 (300) DE, 03.03.2000, 300 16 795.4/36.  
 (831) AT, BX, CZ, HU, PL, YU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **29.09.2000** **751 421**  
 (732) ABRUZZO VASI S.R.L.  
 Z.I. C. da Stampalone, I-64086 CELLINO ATTANASIO (TE) (IT).  
 (842) Limited liability company, ITALY.



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (571) The trademark is composed by the words ABRUZZO VASI written in fancy capital letters green in colour over which there is the stylized design of the superposed letters A and V terracotta in colour. / *La marque se compose des mots "ABRUZZO VASI" rédigés en lettres majuscules fantaisie de couleur verte et de la représentation stylisée, de couleur terra-cotta, des lettres A et V enchevêtrées et placées au-dessus des termes précités.*  
 (591) Green, terracotta. Green: the words ABRUZZO VASI; TERRACOTTA: the device. / *Vert, terra-cotta. Vert : les mots "ABRUZZO VASI"; terra-cotta : le symbole.*  
 (511) 19 Tiles.  
 21 Pots and home ornamental objects made of terracotta.  
 19 *Carreaux.*  
 21 *Pots et objets décoratifs pour la maison en terre cuite.*  
 (822) IT, 19.09.2000, 823615.

- (300) IT, 20.04.2000, VI2000C000197.  
 (831) AT, BX, DE, ES, PT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **19.10.2000** **751 422**  
 (732) Caretech AB  
 Box 10030, SE-952 27 KALIX (SE).  
 (842) Private Limited Company.



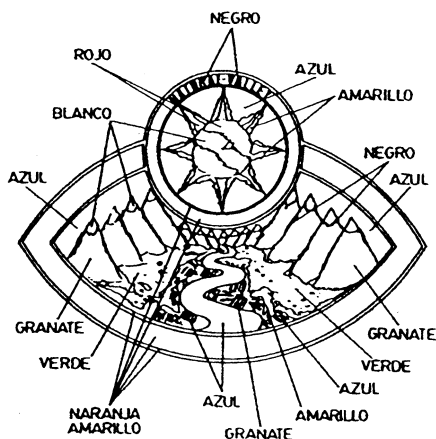
- (531) 27.5.  
 (511) 9 Alarm devices.  
 9 *Dispositifs d'alarme.*  
 (822) SE, 18.09.1992, 240 399.  
 (832) BX, DE, DK, ES, FI, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **15.12.2000** **751 423**  
 (732) Ivoclar AG  
 Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

#### A-D SHADES

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 5 Matériaux pour la confection d'empreintes, de dents artificielles et de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays, de prothèses, de revêtements de protection; matériaux isolants, de rebasage, matériaux en céramique et en résines pour couronnes et bridges.  
 10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, articulateurs, mélangeurs, dents artificielles et coquilles.  
 11 Fours dentaires.  
 5 *Materials for making dental impressions, artificial teeth and caps, crowns, bridges, inlays, dentures, protective coatings; insulating and relining materials, ceramic materials and resins for crowns and bridges.*  
 10 *Apparatus for use in dentistry, articulators, mixers, artificial teeth and caps.*  
 11 *Dental ovens.*  
 (822) LI, 14.09.2000, 11827.  
 (300) LI, 14.09.2000, 11827.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GE, JP, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **29.11.2000** **751 424**  
 (732) COOPERATIVA AGRARIA PROVINCIAL  
 UTECO DE CASTELLON COOP.V.  
 Comercio, 3, E-12550 ALMASSORA (CASTELLON) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 1.1; 6.3; 25.1; 29.1.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

(822) ES, 20.03.1997, 2047717.

(831) CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, JP, NO.

(580) 15.03.2001

(151) 24.01.2001 751 425

(732) CORBAL S.A.  
Société anonyme  
Lintillac, F-19270 USSAC (FR).

DOMAINE DE LINTILLAC

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande et extraits de viande, poisson, volaille, gibier, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre; riz, tapioca, sagou; farines; préparations faites de céréales, pain, pâtisserie, levure et poudre pour faire lever; confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; sel; moutarde; vinaigre; sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

42 Restauration.

(822) FR, 18.03.1999, 99 781 586.

(831) BX, ES.

(580) 15.03.2001

(151) 02.01.2001 751 426

(732) ROY ROBSON FASHION GmbH & Co.  
Bleckeder Landstraße 18-20, D-21337 Lüneburg (DE).



(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, deodorants for personal use, shampoos and cosmetic shaving lotions.

9 Glasses, including sun glasses.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials, including belts, included in this class, trunks and travelling bags, handbags, umbrellas and parasols.

25 Clothing of all kind, including woven and knitted underwear, headgear, footwear.

3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices, déodorants, shampoings et lotions de rasage à usage cosmétique.

9 Lunettes, ainsi que lunettes de soleil.

18 Cuir et imitations de cuir, ainsi que produits en ces matières, y compris bandoulières, compris dans cette classe, malles et sacs de voyage, sacs à main, parapluies et parasols.

25 Vêtements en tous genres, ainsi que sous-vêtements à mailles et tricotés, articles de chapellerie, chaussures.

(822) DE, 24.10.2000, 300 53 539.2/25.

(300) DE, 19.07.2000, 300 53 539.2/25.

(831) AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

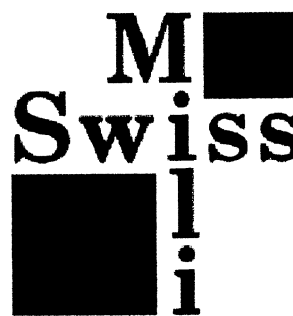
(832) DK, GB, GR, LT, NO, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 08.01.2001 751 427

(732) Eric Tschumi  
15, rue des Tilles, CH-2603 Péry (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, noir.

(511) 14 Horlogerie et instruments chronométriques; tous les produits précités étant de provenance suisse.

42 Développement et maintenance de logiciels d'ordinateur.

(822) CH, 27.11.2000, 480106.

(300) CH, 27.11.2000, 480106.

(831) RU.

(580) 15.03.2001

- (151) **08.02.2001** **751 428**  
 (732) LABORATÓRIOS COSMÉTICOS  
 ERIKSON, S.A.  
 Zona Industrial de Vagos, lote 58, P-3840 VAGOS  
 (PT).

## SEAQUAY

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lo-  
 tions pour les cheveux.  
 (822) PT, 08.01.2001, 350 086.  
 (300) PT, 26.09.2000, 350 086.  
 (831) BX, CH, CU, DE, EG, ES, FR, IT, MZ.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.02.2001** **751 429**  
 (732) HCB Ciments et Bétons  
 "Holderbank"  
 CH-1312 Eclépens (CH).

## HCB BASICO

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques, ciment.  
 (822) CH, 16.11.1998, 456796.  
 (831) DE.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.02.2001** **751 430**  
 (732) HCB Ciments et Bétons  
 "Holderbank"  
 CH-1312 Eclépens (CH).

## HCB PROVATO

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques, ciment.  
 (822) CH, 16.11.1998, 456797.  
 (831) DE.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **23.01.2001** **751 431**  
 (732) Benders Takpanneindustri AB  
 Edsvära, SE-535 93 KVÄNUM (SE).  
 (842) JOINT-STOCK COMPANY, SWEDEN.



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 6 Metal building materials.  
 19 Building materials (non-metallic) including tiles.  
 6 Matériaux de construction métalliques.  
 19 Matériaux de construction (non métalliques) no-  
 tamment tuiles.  
 (821) SE, 15.01.2001, 01-00276.  
 (300) SE, 15.01.2001, 01-00276.

- (832) AT, BX, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, IT, JP,  
 LT, LV, NO, PL, PT, RU, SI, SK.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

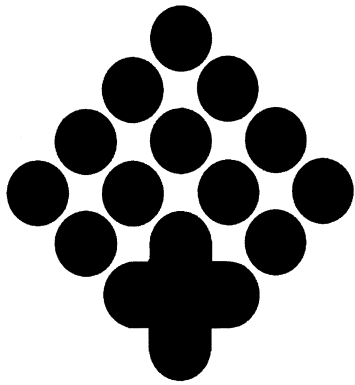
- (151) **12.01.2001** **751 432**  
 (732) Brand Spotlight Limited  
 4 Northcroft Close, Englefield Green, Surrey TW20  
 0DY (GB).  
 (842) Limited Liability Company, England.



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.9; 5.7; 9.3; 27.5; 29.1.  
 (591) Black, white, brown, red, green and yellow. / Noir,  
 blanc, marron, rouge, vert et jaune.  
 (511) 10 Condoms.  
 16 Paper and paper articles; cardboard and cardboard  
 articles; printed matter; stationery; photographs; postcards; ca-  
 lendars.  
 25 Articles of clothing; footwear; headgear.  
 10 Préservatifs.  
 16 Papier et articles en papier; cartons et articles en  
 carton; produits imprimés; articles de papeterie; photogra-  
 phies; cartes postales; calendriers.  
 25 Articles vestimentaires; chaussures; articles de  
 chapellerie.  
 (821) GB, 09.01.2001, 2259612.  
 (300) EM, 17.07.2000, 1759778.  
 (832) JP.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **01.02.2001** **751 433**  
 (732) AFINSA, BIENES TANGIBLES, S.A.  
 Lagasca, 88, E-28001 MADRID (ES).



(531) 24.13; 26.1.

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 22.01.2001, 2342135; 22.01.2001, 2342136.

(300) ES, 04.09.2000, 2342135.

(300) ES, 04.09.2000, 2342136.

(831) PT.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 434**

(732) Josef Pölz Alztaler Fruchtsäfte GmbH  
9, Blumenweg, D-84518 Garching (DE).

**J O F R U C H T**

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons rafraîchissantes non alcooliques.

(822) DE, 18.09.2000, 300 49 796.2/32.

(300) DE, 05.07.2000, 300 49 796.2/32.

(831) AT, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 435**

(732) Klima-Vent GmbH  
Wipperrauer Str. 71, D-42699 Solingen (DE).

**Klima-Delta**

(541) caractères standard.

(511) 6 Fenêtres métalliques, portes métalliques, clapets et grilles de ventilation métalliques, ferrures de portes et fenêtres, garnitures de portes et fenêtres métalliques, pentures, profilés métalliques, châssis de fenêtres et de portes métalliques, conduits métalliques d'installations de ventilation et de climatisation, bâtiments de verre et jardins d'hiver métalliques.

9 Instruments et installations de mesure pour installations de ventilation et de climatisation, dispositifs de commande pour installations de ventilation et de climatisation.

11 Installations de conditionnement d'air, appareils de climatisation, ventilateurs électriques à usage personnel, appareils et installations de ventilation.

19 Fenêtres non métalliques, portes non métalliques, clapets et grilles de ventilation non métalliques, châssis de fe-

nêtres non métalliques; bâtiments de verre et jardins d'hiver non métalliques.

20 Garnitures de portes et fenêtres non métalliques.

37 Installation, construction, maintenance des produits mentionnés dans les classes 6, 9, 11, 19 et 20.

(822) DE, 05.12.2000, 300 55 517.2/06.

(300) DE, 25.07.2000, 300 55 517.2/06.

(831) AT, BX, CH, FR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 436**

(732) HEADS ! GmbH & Co. KG  
Seidlstraße 15, D-80335 München (DE).



**GLOBE SEARCH GROUP**

(531) 1.5; 26.15; 27.5.

(511) 35 Consultation pour les questions du personnel et du personnel de direction; recherche de marché de personnel; recrutement de personnel spécialisé et de personnel de direction.

(822) DE, 22.08.2000, 300 20 733.6/35.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **31.01.2001** **751 437**

(732) LANCOME PARFUMS ET BEAUTE & CIE  
29, rue du Faubourg Saint-Honoré, F-75008 PARIS (FR).  
(842) Société en nom collectif.

**EQUALISTE**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Produits cosmétiques et de maquillage.

3 *Cosmetic and make-up products.*

(822) FR, 23.08.2000, 00/3.047.884.

(300) FR, 23.08.2000, 00/3.047.884.

(831) BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) JP, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 438**

(732) LATTERIA MONTELLO S.P.A.  
26, Via Fante d'Italia, I-31040 GIAVERA DEL MONTELLO (TV) (IT).



(531) 5.9.

(511) 29 Lait, produits laitiers, fromages.

(822) IT, 12.01.2001, 830999.

(831) CH, CZ, HU, PL.

(580) 15.03.2001

(151) **20.02.2001** **751 439**

(732) Edipresse Publications SA  
33, avenue de la Gare, CH-1001 Lausanne (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bordeaux, bleu foncé.

(511) 16 Produits de l'imprimerie.

(822) CH, 21.06.2000, 476533.

(831) FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 440**

(732) ITALJOLLY - COMPAGNIA ITALIANA  
DEI JOLLY HOTELS S.p.A.  
6, via Bellini, I-36078 VALDAGNO (IT).



(531) 3.1.

(571) Représentation d'un lion stylisé sur une base légèrement arquée.

(511) 42 Services hôteliers, restauration (alimentation).

(822) IT, 12.01.2001, 830997.

(300) IT, 07.08.2000, MI2000C9233.

(831) AL, CZ, HU.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 441**

(732) SANITARI POZZI S.p.A.  
99, Corso Garibaldi, I-20121 MILANO (IT).

### JOIN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*

(822) IT, 12.01.2001, 830996.

(300) IT, 28.09.2000, MI2000C10637.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, MA, PL, PT, RU, SI, UA, YU.

(832) FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 442**

(732) HAIR LINE DIFFUSION S.R.L.  
5, via Pacinotti, I-42040 CALERNO DI SANT'ILARIO  
D'ENZA (RE) (IT).

(842) Société à Responsabilité Limitée, ITALIE.



(531) 27.5.

(571) Mot de fantaisie "LadyLYA", dont les quatre premières lettres sont écrites en caractères d'imprimerie minuscules inclinés, caractérisés par l'allongement des lignes ouvertes des lettres "L" majuscule, "d" et "y" minuscules; les trois dernières lettres, en caractères d'imprimerie majuscules, sont écrites en négatif sur une bande quadrangulaire dont le côté gauche suit la ligne courbe du "y" précédent. / *Fancy name "LadyLYA", with the first four letters written in small slanted printing type, having the distinctive feature of elongated open lines for the capital "L" and for the small "d" and "y"; the three last letters, in capital printing type, are written in negative on a quadrangular stripe whose left line follows the curve of the preceding "y".*

(511) 3 Produits cosmétiques.  
3 *Cosmetic products.*

(822) IT, 20.12.2000, 829935.

(300) IT, 24.07.2000, RE2000C000320.

(831) AL, BA, BG, BY, CZ, DZ, EG, HR, HU, LV, MA, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **08.02.2001** **751 443**

(732) LABORATÓRIOS COSMÉTICOS  
ERIKSON, S.A.  
Zona Industrial de Vagos, lote 58, P-3840 VAGOS  
(PT).

## COOLADY

- (541) caractères standard.  
 (511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
 (822) PT, 08.01.2001, 350 085.  
 (300) PT, 26.09.2000, 350 085.  
 (831) BX, CH, CU, DE, EG, ES, FR, IT, MZ.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **31.01.2001** **751 444**  
 (732) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha  
 4-1, Ohji 1-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).  
 (750) Nippon Seishi Kabushiki Kaisha, 21-1, Ohji 5-chome, Kita-ku, Tokyo 114-0002 (JP).

**C C P**

- (511) 16 Carbonless copying paper.  
 16 Papier autocopiant non carboné.  
 (822) JP, 09.10.1975, 1160313.  
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, HU, LI, LT, MD, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **10.01.2001** **751 445**  
 (732) Vins des Chevaliers,  
 Hoirie Mathier-Küchler,  
 Propriétaires-Encaveurs  
 CH-3956 Salgesch (CH).

## Pearl Line

- (511) 33 Vins, marcs, liqueurs, apéritifs.  
 (822) CH, 15.08.2000, 480142.  
 (300) CH, 15.08.2000, 480142.  
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **05.01.2001** **751 446**  
 (732) Elégance Rolf Offergelt GmbH  
 306 Jülicher Straße, D-52070 Aachen (DE).

## Æ Elégance, styled by Elégance, Paris

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Fashion sunglasses, spectacle frames and spectacle cases not including ophthalmic lenses of all types, namely contact lenses, intraocular lenses and prescription spectacle lenses.  
 9 Lunettes de soleil de mode, montures de lunettes et étuis de lunettes à l'exclusion des lentilles ophtalmiques de tous genres, à savoir lentilles de contact, lentilles intra-oculaires et verres de lunettes délivrés sur prescription.  
 (822) DE, 20.11.2000, 300 70 554.9/09.  
 (300) DE, 20.09.2000, 300 70 554.9/09.

- (831) AT, BX, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **05.01.2001** **751 447**  
 (732) Elégance Rolf Offergelt GmbH  
 306 Jülicher Straße, D-52070 Aachen (DE).

## Miss Elégance, styled by Elégance, Paris

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 9 Fashion sunglasses, spectacle frames and spectacle cases not including ophthalmic lenses of all types, namely contact lenses, intraocular lenses and prescription spectacle lenses.  
 9 Lunettes de soleil de mode, montures de lunettes et étuis à lunettes à l'exclusion de verres ophtalmiques en tous genres, notamment lentilles de contact, lentilles intraoculaires et verres de lunettes sur ordonnance.  
 (822) DE, 20.11.2000, 300 70 553.0/09.  
 (300) DE, 20.09.2000, 300 70 553.0/09.  
 (831) AT, BX, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, IS, JP, NO, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.01.2001** **751 448**  
 (732) X AND MAIL (société anonyme)  
 139-147, avenue Paul Vaillant Couturier, F-93120 LA COURNEUVE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, disques optiques numériques, émetteurs de télécommunication, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels; appareils de télécommunication, équipement de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images, des signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems), matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de micro-films

et organes de commande associés, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes pour ordinateurs.

38 Services de télécommunication, communications par terminaux d'ordinateurs, traitement, émission et réception de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, transmission d'informations par télécriteurs, par satellites, transmission de messages, d'images codées, services de transmission de données, en particulier de transmission par paquets d'informations et d'images, messagerie et courrier électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents informatisés, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunication; transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques de données et d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale ou à accès privé ou réservé; location d'appareils et d'installations téléphoniques.

42 Location de logiciels, location d'installations électroniques et de traitement de données, services d'ingénierie, services de transposition d'application de logiciels, services d'aide technique à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques, services d'assistance technique dans le domaine de l'information et des télécommunications, études et recherches dans le domaine de l'exploitation technique; études et recherches dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériels informatiques et de télécommunication, services d'imprimerie, services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; hébergement de sites, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 *Scientific (other than medical) apparatus and instruments, apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing apparatus, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, fax machines, optical or magnetic media for information, digital optical disks, telecommunication transmitters, high-frequency apparatus, namely intercommunication apparatus, computer software, software packages, telephone apparatus, display screens, audiovisual apparatus; telecommunication apparatus, information or data capture, storage, processing equipment, media for recording and reproducing sound, images or signals; computer connection equipment (modems), message transmission equipment, calculating machines and process computers, data processing and word processing computers, computer terminals, computer printers, magnetic and optical disks, magnetic tapes, microfilm readers and associated control components, electronic circuit cards, electronic identification cards, integrated circuit modules, apparatus and instruments for optical reading, for coded information and media for such information, namely diskettes for computers.*

38 *Telecommunication services, communication via computer terminals, processing, transmission and reception of data, signals, images and information processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments, computer communication of information accessed via a code or a terminal, radio, television and telephone information, information transmission by teletypewriters, by satellites, transmission of messages and encoded images, data transmission services, particularly batch transmission of information and of images, electronic and computer mail and messaging services, mailing and transmission of dispatches, computerized document exchange, electronic information exchange by telex, fax machines, telephone enquiry services, telephone call transfer or telecommunication services; transmission of information taken*

*from data banks and data and image banks, electronic information dissemination services, particularly for global communication networks, or for private or restricted access networks; rental of telephone apparatus and installations.*

42 *Rental of computer software, rental of electronic and data processing installations, engineering services, software application transposition services, operating and supervising assistance services for computer networks, technical support services in the field of information technology and telecommunications, studies and research in the field of technical operation; studies and research in the field of maintenance (maintenance, installation, repair) of computer and telecommunication equipment, printing services, conversion of codes and formats between different types of texts; site hosting, leasing access time to a computer database server.*

(822) FR, 05.04.2000, 00/3019541.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) 22.01.2001

751 449

(732) X AND MAIL (société anonyme)  
139-147, avenue Paul Vaillant Couturier, F-93120 LA  
COURNEUVE (FR).

## Xwebmail

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, disques optiques numériques, émetteurs de télécommunication, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels; appareils de télécommunication, équipement de saisie, de stockage, de traitement des informations ou données, supports pour l'enregistrement et la reproduction du son, des images, des signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems), matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de micro-films et organes de commande associés, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes pour ordinateurs.

38 Services de télécommunication, communications par terminaux d'ordinateurs, traitement, émission et réception de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunication, transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, transmission d'informations par télécriteurs, par satellites, transmission de messages, d'images codées, services de transmission de données, en particulier de transmission par paquets d'informations et d'images, messagerie et courrier électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents informatisés, échanges électroniques d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunication; transmission d'informations contenues dans des banques de données et banques de données et d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les



réseaux de communication mondiale ou à accès privé ou réservé; location d'appareils et d'installations téléphoniques.

42 Location de logiciels, location d'installations électroniques et de traitement de données, services d'ingénierie, services de transposition d'application de logiciels, services d'aide technique à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques, services d'assistance technique dans le domaine de l'information et des télécommunications, études et recherches dans le domaine de l'exploitation technique; études et recherches dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériels informatiques et de télécommunication, services d'imprimerie, services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; hébergement de sites, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

9 *Scientific (other than medical) apparatus and instruments, apparatus for sending, recording, transmitting or reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; data processing apparatus, computers, computer memories, modems, magnetic tapes, fax machines, optical or magnetic media for information, digital optical disks, telecommunication transmitters, high-frequency apparatus, namely intercommunication apparatus, computer software, software packages, telephone apparatus, display screens, audiovisual apparatus; telecommunication apparatus, information or data capture, storage, processing equipment, media for recording and reproducing sound, images or signals; computer connection equipment (modems), message transmission equipment, calculating machines and process computers, data processing and word processing computers, computer terminals, computer printers, magnetic and optical disks, magnetic tapes, microfilm readers and associated control components, electronic circuit cards, electronic identification cards, integrated circuit modules, apparatus and instruments for optical reading, for coded information and media for such information, namely diskettes for computers.*

38 *Telecommunication services, communication via computer terminals, processing, transmission and reception of data, signals, images and information processed by computers or by telecommunication apparatus and instruments, computer communication of information accessed via a code or a terminal, radio, television and telephone information, information transmission by teletypewriters, by satellites, transmission of messages and encoded images, data transmission services, particularly batch transmission of information and of images, electronic and computer mail and messaging services, mailing and transmission of dispatches, computerized document exchange, electronic information exchange by telex, fax machines, telephone enquiry services, telephone call transfer or telecommunication services; transmission of information taken from data banks and data and image banks, electronic information dissemination services, particularly for global communication networks, or for private or restricted access networks; rental of telephone apparatus and installations.*

42 *Rental of computer software, rental of electronic and data processing installations, engineering services, software application transposition services, operating and supervising assistance services for computer networks, technical support services in the field of information technology and telecommunications, studies and research in the field of technical operation; studies and research in the field of maintenance (maintenance, installation, repair) of computer and telecommunication equipment, printing services, conversion of codes and formats between different types of texts; site hosting, leasing access time to a computer database server.*

(822) FR, 03.04.2000, 00/3018915.

(831) CN.

(832) JP, SG.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) 29.11.2000

751 450

(732) STEELCASE S.A.

56, rue Jean Giraudoux, F-67200 STRASBOURG (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

### B-FREE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 20 Meubles de bureau, armoires de bureau, bibliothèques (meubles de bureau), meubles de classement et de rangement, présentoirs (meubles de bureau), dessertes (meubles de bureau), bureaux (meubles), tables de réunion, casiers (meubles de bureau), tables de travail (meubles de bureau), sièges de bureau, fauteuils (sièges de bureau), chaises (sièges de bureau), chauffeuses (sièges de bureau), tabourets (sièges de bureau).

20 *Office furniture, office cupboards, bookcases (office furniture), filing and storage cabinets, display stands (office furniture), trolleys (office furniture), desks, meeting tables, pigeon hole shelving units (office furniture), workbenches (office furniture), office chairs, armchairs (office chairs), chairs (office chairs), unit chairs (office chairs), stools (office chairs).*

(822) FR, 05.06.2000, 00 3 033 027.

(300) FR, 05.06.2000, 00 3 033 027.

(831) BX, DE, ES, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 22.12.2000

751 451

(732) Navigator Lederwaren

Vertriebsgesellschaft mbH

Ahornweg 3a, D-31867 Lauenau (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red. / *Noir, blanc, rouge.*

(511) 14 Horological and chronometric instruments; cases for clocks and watch making, jewellery, precious stones; goods in precious metals, their alloys or goods coated therewith, namely handicraft articles, ornamental articles, ashtrays, boxes for cigars and cigarettes; imitation jewellery, cuff links, tie pins.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; handbags; bags and cases (included in this class); bags for climbers (rucksacks); umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear; belts.

14 *Horlogerie et instruments chronométriques; boîtiers de pendules et d'horlogerie, bijoux, pierres précieuses; produits en métaux précieux, en alliages de métaux précieux ou en plaqué, notamment produits d'artisanat, objets de décoration, cendriers, boîtes à cigares et à cigarettes; bijoux fantaisie, boutons de manchettes, épingles de cravates.*

18 *Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); cuirs, peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; sacs à main; sacs et étuis (compris dans cette classe); sacs d'alpinisme (sacs à dos); parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et articles de sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie; ceintures.*

(822) DE, 25.08.2000, 300 46 846.6/14.

(300) DE, 23.06.2000, 300 46 846.6/14.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, SE.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 452**

(732) United Labels AG  
6, Gildenstrasse, D-48157 Münster (DE).

### Comicware

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); small manually operated devices for household and kitchen; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.

24 Textiles and textile goods, not included in other classes namely cloths, curtains, blinds, household linen, table linen, bed linen; bed and table covers, including bedding linen of paper; bed and table covers; handkerchiefs of textile materials; textile fabric of animal skins imitations.

25 Clothing; non-orthopaedic corsetry; sport clothing; headwear; shoes including sports shoes.

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits appareils à commande manuelle pour le ménage et la cuisine; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes.*

24 *Tissus et produits textiles, non compris dans d'autres classes notamment toiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table, linge de lit; jetés de lit et tapis de table, ainsi que linge de lit en papier; jetés de lit et tapis de table; mouchoirs de poche en matières textiles; tissus imitant des peaux d'animaux.*

25 *Vêtements; corsets non orthopédiques; vêtements de sport; articles de chapellerie; chaussures ainsi que chaussures de sport.*

(822) DE, 27.10.2000, 300 39 962.6/21.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 453**

(732) MÜSTER e DIKSON SERVICE SpA  
Via Privata da Via Kennedy, snc, I-20023 CERRO  
MAGGIORE (Milan) (IT).

(842) S.p.A, Italie.

### COLOR SYSTEM

#### Gocce di Colore

(566) La marque consiste dans la dénomination "COLOR SYSTEM Gocce di Colore".

(541) caractères standard.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.

11 Sèche-cheveux, appareils à bronzer, lampes électriques, lampes d'éclairage; appareils d'éclairage, de chauffage,

de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de dessiccation, de ventilation, de distribution d'eau et sanitaires.

20 Pièces d'ameublement, particulièrement pour magasins de coiffeurs.

40 Traitement et/ou transformation chimique de substances, particulièrement pour la coloration, le soin, la beauté et la protection des cheveux.

42 Service de coloration des cheveux avec dosage à gouttes.

(822) IT, 20.12.2000, 829722.

(300) IT, 07.07.2000, MI2000C 007966.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MK, PL, PT, RU, SI, UA, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **29.12.2000** **751 454**

(732) Theraplex medical  
Poststrasse 18, CH-9000 St. Gallen (CH).

### THERAPLEX

(511) 10 Appareils à moteur propulsé à usage médical, pour exercices thérapeutiques.

28 Appareils pour le sport et la forme physique.

(822) CH, 18.09.1996, 439650.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 455**

(732) LATEXIA S.A.  
113, avenue Henri Jaspar, B-1060 BRUXELLES (BE).  
(842) S.A, Belgique.

### LATEXIA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, en particulier pour l'industrie du papier et pour l'enduction de dos de tapis.

17 Latex à usage industriel.

40 Traitement du papier, en particulier couchage et enduction; enduction de dos de tapis.

1 *Industrial chemicals, in particular for the paper industry and for coating carpet backings.*

17 *Latex for industrial use.*

40 *Paper processing, particularly coating and surface application; coating of carpet backings.*

(822) BX, 28.07.2000, 673531.

(300) BX, 28.07.2000, 673531.

(831) AT, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KP, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.12.2000** **751 456**

(732) AUTOMOBILES CITROËN  
(Société Anonyme)  
62, boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR  
SEINE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

### MODUBOX

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau et en particulier véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water, and in particular automotive vehicles, their components, namely engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, tyres, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, restraint devices, such as safety belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windscreen wipers, protective moulding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.*

(822) FR, 18.06.1999, 99 798 172.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 18.10.2000

751 457

(732) Georg Fischer AG

Amsler-Laffon Strasse 9, CH-8201 Schaffhausen (CH).

GEORG FISCHER +GF+

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Colles à usage industriel; matériaux de moulage pour la fonderie tels que bentonite et poussières de charbon.

3 Produits de grenailage, à savoir produits de nettoyage et/ou d'ébarbage de pièces de fonte.

6 Pièces moulées brutes et mi-ouvrées en fonte; pièces moulées en fonte de fer alliée et non alliée, coulée d'acier améliorée résistant à la chaleur, aux températures élevées, au froid, à la corrosion magnétisable et non magnétisable, pièces coulées résistant à l'usure, pièces moulées en fonte, tuyaux de fonte centrifugée pour l'industrie du chauffage, pièces moulées brutes et mi-ouvrées en fonte, plaques en alliage léger pour façades, raccords pour tubes, pièces d'assemblage pour tuyaux, brides, manchons, pièces de jonction, pièces d'accouplement, de robinetterie, de fixation de tuyaux, pièces pour le montage de robinetterie, tous ces produits en métal; casiers de stockage, raccords filetés en fonte malléable, raccords à souder en cuivre, laiton et acier, tubes en acier, matériaux de construction, pièces d'usure perdues en fonte de fer résistant à l'usure et coulée en coquilles pour le broyage de matières dures et les machines de construction.

7 Machines, machines-outils, machines de fraisage en particulier de fraisage à haute performance, machines d'électroérosion, outils et composantes pour machines d'électroérosion et de fraisage en particulier pour machines de fraisage à haute performance, manipulateurs industriels, robots, systèmes de fixation de pièces à usiner et d'électrodes ou d'outils; générateurs de tension et de courant, générateurs d'impulsions, roues à aubes et boîtiers pour turbines, compresseurs et pompes, moteurs et boîtes de vitesses et parties de véhicules en fonte de fer alliée (autres que pour véhicules), appareils à gaz pour souder les raccords.

9 Ordinateurs, commandes numériques, équipement pour le traitement de l'information, logiciels; appareils électriques pour souder les raccords.

11 Robinetterie de perçage et de distribution pour conduites; appareils sanitaires, douches; appareils et installations d'irrigation; robinetterie; fours de fusion, fours de maintien pour bains; diviseurs-aérateurs; dispositifs de refroidissement de pièces moulées, tubes pour générateurs de vapeur; refroidisseurs de sable.

12 Parties de véhicules en fonte de fer alliée et non alliée, fonte grise, fonte à graphite sphéroïdal, fonte malléable, alliages légers, zinc moulé sous pression; roues de véhicules et leurs composants, corps de roues coulées, jantes partagées transversalement, jantes à anneaux, roues à disque avec jantes à anneaux coulées monoblocs, tambours de freins; attelages automatiques, pivots centraux et éléments de soutien (parties de véhicules) pour véhicules routiers; embrayages, appareillages traction-compression, butoirs, bâtis pour boîtes d'essieux pour véhicules sur rails; chariots électriques; moteurs et boîtes de vitesses en fonte de fer alliée pour véhicules terrestres; parties de véhicules en fonte de fer alliée.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes, produits de l'imprimerie, prospectus, manuels, brochures, catalogues, emballages en carton ou en papier.

17 Raccords pour tubes, pièces d'assemblage pour tuyaux, brides, manchons, pièces de jonction, pièces d'accouplement, de robinetterie, de fixation de tuyaux, pièces pour montage de robinetterie en plastique, raccords filetés, à coller et à souder en plastique, tuyaux en plastique, avec revêtement et/ou enrobés de plastique, pièces moulées et produits semi-finis en plastique, matières lutantes et joints; couvertures calorifuges flottantes pour liquides.

19 Matériaux de construction, matériaux de moulage de fonderie tels que matériaux réfractaires, moulages réfractaires, matériaux de revêtement pour fours et poches de fusion non métalliques.

20 Etablis.

25 Vêtements, chapellerie.

35 Publicité, distribution de matériel publicitaire en particulier tracts, prospectus, imprimés, échantillons, notamment par l'intermédiaire de sites web; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité, relations publiques, information commerciale relative à des produits; constitution et réalisation de bases de données, mise à jour de bases de données.

36 Services de financement, consultation en matière financière, opérations financières et monétaires, services de gestion de risques et d'assurances, gérance d'immeubles, location d'immeubles.

37 Installation, entretien et réparation d'installations industrielles, en particulier de systèmes de tuyauteries, de machines d'électroérosion, d'installations de génie chimique, d'installations de traitement et de transport de matières granuleuses, de machines pour la production de pièces de fonte et d'installations pour la production de pièces de fonte; maintenance d'ordinateurs.

39 Transport de produits en automobile, camion, chemin de fer, bateau ou avion, camionnage, distribution et livraison de colis et de produits, emballage de produits, emmagasinement de produits.

40 Coulage de métaux, moulage par injection, traitement de métaux.

41 Cours de formation et d'instruction du personnel, cours de formation et d'instruction pour des clients, organisation et conduite de séminaires, de congrès et de conférences.

42 Restauration, hébergement temporaire, services juridiques, recherche scientifique et industrielle, programmation pour ordinateurs, travaux d'ingénieurs, expertises d'ingénieurs, élaboration et conception de logiciels, de bases de données et de sites web, mise à jour de logiciels, de bases de données et de sites web, maintenance de logiciels; information technique relative à des produits.

1 *Glues for industrial use; moulding materials for foundry use such as bentonite and coal dust.*

3 Grit blasting products, namely cleaning and/or de-flashing products for metal castings.

6 Unwrought or semi-wrought cast iron moulded parts; alloyed and non-alloyed iron castings, magnetizable and non-magnetizable steel castings, resistant to heat, to high temperatures, to the cold and corrosion, heavy duty castings, iron castings, cast iron spun pipes for the heating industry, unwrought or semi-wrought cast iron moulded parts, light alloy sheets for façades, pipe connectors, mounting parts for pipes, collars, sleeves, connection pieces, connection, valves and pipes fastening parts, parts for assembling valves and fittings, all above goods of metal; storage lockers, threaded nipples made of malleable cast iron, solder-joint fittings made of copper, brass and steel, steel pipes, construction materials, permanent wear parts made of wear-resistant cast iron and cast in dies for grinding hard materials and for construction machines.

7 Machines, machine tools, milling machines particularly for high performance milling, electrical discharge machines, tools and components for electrical discharge and milling machines particularly for high performance milling machines, industrial manipulators, robots, fastening systems for parts for machining and for electrodes or tools; voltage and current generators, pulse generators, bladed wheels and housings for turbines, compressors and pumps, engines and gearboxes and vehicle parts made of alloyed cast iron (other than for vehicles), gas appliances for soldering couplings.

9 Computers, digital control systems, data processing equipment, software; electrical appliances for soldering couplings.

11 Valves and fittings for drilling and distribution for piping; sanitary appliances, showers; irrigation appliances and installations; valves and fittings; smelting furnaces, holding furnaces for baths; aerators; cooling devices for castings, tubes for steam generating apparatus; sand coolers.

12 Vehicle parts made of alloyed and non-alloyed cast iron, grey cast iron, spheroidal graphite iron, malleable cast iron, light alloys, zinc cast under pressure; vehicle wheels and components thereof, cast wheel bodies, wheel rims, transversally shared, locking wheel rims, disc wheels having monobloc cast locking wheel rims, brake drums; automatic couplers, central pivots and support elements (vehicle parts) for road vehicles; clutches, pulling-compression appliances, stops, frames for axle boxes for vehicles on rails; electrical trucks; engines and gearboxes made of alloyed cast iron for land vehicles; parts of vehicles made of alloyed cast iron.

16 Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes, printed matter, prospectuses, manuals, brochures, catalogues, packaging of paper materials or cardboard.

17 Pipe connectors, mounting parts for pipes, collars, sleeves, connection pieces, connection, valves and pipes fastening parts, fastening parts for valves and fittings made of plastic, threaded fittings, for glueing and welding made of plastic, plastic pipes, with plastic coating and/or covering, castings and semi-finished products made of plastic, luting materials and gaskets; buoyant heat-insulating blankets for fluids.

19 Construction materials, foundry moulding materials such as refractory materials, refractory castings, coating materials for nonmetallic smelting furnaces and ladles.

20 Workbenches.

25 Clothing, headwear.

35 Advertising, dissemination of advertising material particularly leaflets prospectus printed matter samples, particularly via websites; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, public relations, commercial information on products; compilation of databases, updating of databases.

36 Financing services, financial consulting, financial and monetary affairs, risk management and insurance services, property management, property leasing.

37 Installation, maintenance and repair of industrial installations, particularly of pipework systems, electrical discharge machines, chemical engineering installations, granular

material disposal and transport installations, machines for producing castings and installations for producing castings; computer maintenance.

39 Transporting goods by motor car, lorry, railway, boat or plane, haulage, distribution and delivery of packages and goods, packaging of goods, warehousing of goods.

40 Metal casting, injection moulding, treatment of metals.

41 Training and instruction for personnel, training and instruction for customers, organisation and conducting of seminars, conventions and conferences.

42 Providing of food and drink in restaurants, temporary accommodation, legal services, scientific and industrial research, computer programming, expertise activities, expert appraisal, design and development of software, databases and websites, updating of software, databases and websites, software maintenance; technical information on products.

(822) CH, 18.04.2000, 477335.

(300) CH, 18.04.2000, 477335.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 16.11.2000

751 458

(732) Deutsche Telekom AG

140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

## T-Systems

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric, electronic, optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); office requisites (except furniture).

25 Clothing, headgear, footwear.

28 Games, playthings; appliances for gymnastics and sports equipment; gymnastic and sporting articles (included in this class).

35 Advertising and business management; collection and provision of data; data base services, namely operation of a data base.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

37 Construction, installation, maintenance and repair of equipment for telecommunication.

38 Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.

39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROMs and CD-Is).

42 Computer programming; data base services, namely rental of access time to a data base; rental services relating to data processing equipment and computers; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.

9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (hors les appareils); fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

25 Vêtements, couvre-chefs, chaussures.

28 Jeux, jouets; appareils de gymnastique et équipements sportifs; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Publicité et gestion d'entreprise; collecte et mise à disposition de données; services de bases de données, à savoir exploitation de bases de données.

36 Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.

37 Services de construction, installation, réparation et entretien d'équipements de télécommunication.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

39 Transport et stockage de marchandises.

41 Éducation; enseignement; divertissement; organisation de rencontres sportives et culturelles; édition et diffusion de livres, périodiques et autres imprimés, ainsi que de leurs équivalents sur supports électroniques (dont cédéroms et disques compacts interactifs).

42 Services de programmation informatique; services de bases de données, à savoir location de temps d'accès à une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

(822) DE, 25.08.2000, 300 36 965.4/38.

(300) DE, 16.05.2000, 300 36 965.4/38.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **21.09.2000** **751 459**

(732) YCAMI S.P.A.

Via Provinciale, 31/33, I-22060 NOVEDRATE (CO) (IT).

**YCAMI**

(571) La marque consiste en le mot YCAMI en caractères d'imprimerie majuscules de fantaisie. / *The mark comprises the word YCAMI in fancy capital letters.*

(511) 6 Produits métalliques non compris dans d'autres classes, crochets portemanteaux en métal, paniers et récipients métalliques, boîtes porte-documents et boîtes porte-fascicules en métal; câbles et fils métalliques non électriques.

11 Appareils d'éclairage et leur parties, lampes, lustres, réfrigérateurs.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer,

succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; portemanteaux.

6 Goods of common metals not included in other classes, clothes hooks made of metal, metallic bins and containers, document holder boxes and fascicle holder boxes made of metal; non-electrical metallic cables and wires.

11 Lighting fixtures and parts thereof, lamps, chandeliers, refrigerators.

20 Furniture, mirrors, frames; goods, not included in other classes, made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics; coats-tands.

(822) IT, 21.09.2000, 824437.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SI, UA.

(832) JP, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **27.09.2000** **751 460**

(732) Royal & Sun Alliance Insurance Group plc

30 Berkeley Square, London W1X 5HA (GB).

(842) Public Limited Company, United Kingdom.

**ROYALSUN**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Tax and taxation planning, advice, information and consultancy services; auctioneering services; arranging and conduction of auction sales; direct mail advertising; dissemination of advertising matter; document reproduction; business management services; business administration services.

36 Assurance services; insurance services; actuarial services; underwriting services; insurance underwriting; insurance brokerage; investment services; brokerage services; financing services; mortgage and mortgage broking services; money lending services; arranging of loans; pension services; pension fund services; unit trust services; financial analysis; financial evaluation; financial management; investment trusts; unit trusts; mutual funds; estate agency services; real estate services; real estate brokerage and appraisals; real estate management; lease-purchase financing; valuation services; estate management; housing agency services; rent collection; renting of apartments; renting of flats; portfolio management services; insurance and financial information and consultancy services.

42 Testing services; quality control services; quality assurance services; legal services; counselling services; health care services; surveying services; services relating to the relief of stress; stress management services; advice, information and consultancy services in relation to the aforementioned services.

35 Services de planification, de recommandations, d'informations et de conseil en matière de fiscalité et d'imposition; services de commissaires-priseurs; organisation et animation de ventes aux enchères; campagnes de publicité directe; diffusion de supports publicitaires; reproduction de documents; services de gestion d'activités commerciales; services d'administration d'activités commerciales.

36 Services d'assurance; services de compagnies d'assurance; actuariat; services de garantie; souscription d'assurances; courtage d'assurances; services d'investissement; services de courtage; services de financement; services de prêts hypothécaires et de courtage hypothécaire; prêt d'argent; organisation de prêts; services de versement de rentes; services de caisses de retraite; services de fiducies d'investissement à participation unitaire; analyse financière; évaluation financière; gestion financière; fonds d'investissement; fiducies d'investissement; fonds communs de placement; services d'agences immobilières; services immobiliers; courtage et estimation de biens immobiliers; gestion de biens immobiliers; financement sous forme de crédit-bail; services d'évaluation; gestion de pa-

*trimoine; services d'une agence de logement; recouvrement de loyers; location de chambres; location d'appartements; gestion de portefeuilles; prestation d'informations et de conseils dans le secteur des assurances et dans le secteur financier.*

42 Services d'essai; contrôle de la qualité; services d'assurance-qualité; services juridiques; prestation de conseils; soins de santé; réalisation d'enquêtes; services en matière de soulagement du stress; services en matière de gestion du stress; prestation de recommandations, informations et conseils en rapport avec les services précités.

(821) GB, 27.03.2000, 2227310.

(300) GB, 27.03.2000, 2227310.

(832) AG, CH, CN, JP, LT, NO, PL.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 461**

(732) Michael Johnson  
Himmelrichstrasse 16A, CH-6340 Baar (CH).

#### INTEGRATED MOVEMENT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Supports de données magnétiques et optiques.

16 Produit de l'imprimerie et publications.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

41 Education et entraînement en différents sports, arts martiaux, méditation et athlétisme, organisation de camps sportifs, organisation de séminaires; location de vidéos et de films.

9 *Magnetic and optical data media.*

16 *Printing products and publications.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

41 *Education and training relating to different sports, martial arts, meditation and athletics, organisation of sports camp services, organisation of seminars; film and video rental.*

(822) CH, 05.07.2000, 480046.

(300) CH, 05.07.2000, 480046.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 462**

(732) AUTOMOBILES PEUGEOT  
(Société Anonyme)  
75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

#### LYSANDRE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, matières tinctoriales, mordants, métaux en feuilles et en poudre pour peintures, couleurs pour apprêt, bandes protectrices contre la corrosion, colorants, agglutinants pour couleurs, diluants pour couleurs, épaississants pour couleurs, liants pour couleurs, enduits (peintures), diluants pour laques, produits contre la ternissure des métaux, diluants pour peintures, liants pour peintures, pigments, revêtements de protection pour châssis de véhicules.

12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs, à savoir moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes

de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocards, calicot, toile de chanvre, tissu chenillé, cheviottes, tissus de coton, cotonnades, coutil, crêpe, crépon, damas, doublures, étamine, étoffes, flanelle (tissu), futaine, tissus de jute, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissu), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulles, tissus de jersey.

2 *Paints, varnishes, lacquers; antirust agents, dyes-tuffs, mordants, sheet and powdered metals for paints, primers, anti-corrosive bands, colorants, agglutinants for colorants, thinners for colorants, thickeners for colorants, binding agents for colorants, coatings (paints), thinners for lacquers, anti-tarnishing preparations for metals, thinners for paints, binding agents for paints, pigments, undercoating for vehicle chassis.*

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, their component parts, namely engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, rearview mirrors, steering wheels, protective molding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski stands, spoilers, sun roofs, window panes.*

24 *Adhesive fabric for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicoes, hemp cloth, chenille fabric, cheviots, cotton fabrics, cotton goods, woven drill, crepe, crepon, damask, bunting linings, textile material, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woollen cloth, fabrics made of wool, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabrics of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk fabrics, esparto fabric, taffeta (cloth), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabric.*

(822) FR, 06.07.2000, 00 3 039 184.

(300) FR, 06.07.2000, 00 3 039 184.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 463**

(732) S.C. EUROPHARM S.A.  
Poienelor, 5, RO-2200 BRAOV (RO).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.11; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert.

(511) 5 Thés médicaux.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services dans les domaines vétérinaire et agricole; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

(822) RO, 21.09.1999, 39903.

(831) MD, PL, RU, UA.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 464**

(732) HERMANOS GRANERO, S.L.

Camino Viejo de Puebla Larga, s/n, E-46270 VILLA-NUEVA DE CASTELLON (VALENCIA) (ES).

(842) SOCIÉTÉ À RESPONSABILITÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

### GENIAL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Oranges, mandarines, citrons, pomelos, raisins et toutes sortes de fruits frais, oignons, légumes et légumes.

31 *Oranges, mandarins, lemons, grapefruits, grapes and all kinds of fresh fruit, onions, greens and vegetables.*

(822) ES, 05.03.1987, 1130744.

(831) BG, CZ, HU, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 15.03.2001

(151) **27.10.2000** **751 465**

(732) Zero-Lack GmbH & Co KG

D-32545 Bad Oeynhausen (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 25.3; 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, red, orange, yellow, white. / *Bleu, vert, rouge, orange, jaune, blanc.*

(511) 2 Paints, varnishes, lacquers, transparent paints and scumblers, primings and fillers; coatings for concrete, casts, fibrous tissues as base material for coatings.

19 Thermo-composite systems composed of pasting mortar, lamellar supports and supporting plates, armourings of tissue and mortar and casts as finish coating.

2 *Peintures, vernis, laques, peintures transparentes et glacis, couches d'impression et produits de remplissage; enduits pour béton, moulages, tissus à fibres en tant que matériaux de base pour enduits.*

19 *Systèmes thermiques composites constitués de mortier d'empâtage, supports lamellaires et plaques de maintien, armatures en tissu et mortier et moulages comme enduits de finition.*

(822) DE, 07.10.1999, 399 62 333.7/02.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001**

**751 466**

(732) Hall-Miba AB

Forsdalavägen, 2, SE-342 32 ALVESTA (SE).

(842) A Swedish joint stock limited company.



(531) 27.5.

(511) 28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles not included in other classes; decorations for Christmas trees (not lighting articles or confectionery).

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël (à l'exclusion d'articles d'éclairage ou de confiseries).*

(821) SE, 02.11.2000, 00-08358.

(300) SE, 02.11.2000, 00-08358.

(832) DK, FI, NO.

(580) 15.03.2001

(151) **06.11.2000**

**751 467**

(732) HELU KABEL GmbH

Dieselstraße 8-12, D-71282 Hemmingen (DE).

### HELUKABEL

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Electric cables, wires, conductors and connecting armatures belonging thereto; threaded cable connectors of metal; threaded cable connectors of plastic material; cable binders of plastic material (included in this class); helices of plastic material for harnesses, wires, plastic tubes or individual cables (included in this class) (all of the aforementioned goods for electric purposes).

17 Protective plastic tubes, insulating plastic tubes and threaded tube connectors of plastic material or metal (all of the aforementioned goods for electric purposes).

9 *Câbles électriques, fils électriques, conducteurs et leurs induits de raccordement; connecteurs de câbles filetés en métal; connecteurs de câbles filetés en plastique; fixe-câbles en plastique (compris dans cette classe); hélices en plastique pour câblages d'alimentation, fils électriques, tubes plastiques ou câbles indépendants, compris dans cette classe (les produits précités étant à usage électrique).*

17 *Tubes protecteurs en plastique, tubes isolants en plastique et raccordements de tubes filetés en plastique ou en métal (tous les produits susmentionnés étant à usage électrique).*

(822) DE, 29.10.1992, 2023327.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, SE, TR.

(851) JP.

List limited to class 9. / *Liste limitée à la classe 9.*

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 468**

(732) SANDA Sp. z o.o.  
ul. Waży Piastowskie 1, PL-80-958 Gdańsk (PL).

TOP STAR

(541) caractères standard.

(511) 25 Vêtements, chaussures, coiffures (chapellerie).

(822) PL, 07.01.1999, 108813.

(831) UA.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001** **751 469**

(732) METRICA S.P.A.  
Viale Vicenza, 40, I-36071 ARZIGNANO (VI) (IT).

**METRICA ONE**

(541) caractères standard.

(511) 8 Outils manuels.

9 Instruments de mesure et de contrôle, niveaux, mètres flexibles, galets à mesurer, mètres, goniomètres, calibres, micromètres, mètreuses de longueur, instruments à laser.

(822) IT, 19.01.2001, 833909.

(300) IT, 19.07.2000, MI2000C008414.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, PT, SI.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 470**

(732) MONRIF NET S.P.A.  
Viale Milanofiori, Strada 3 Pal. B-10, I-20090 ASSAGO (MI) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.5; 26.1; 27.5; 29.1.

(571) La marque est constituée par l'expression MY NET sur deux lignes à l'intérieur d'un cercle azur ayant sur le fond l'ombre d'une mappemonde en azur plus foncé; le mot MY est en bleu et en majuscule avec la lettre M encadrée; le mot NET est au contraire en blanc et en minuscule.

(591) Azur, azur plus foncé, bleu, blanc.

(511) 38 Télécommunications.

41 Edition électronique.

42 Programmation pour ordinateurs, conception et design de sites Internet, location de temps d'accès à un ordinateur pour le traitement de données.

(822) IT, 12.01.2001, 830985.

(831) MC, SM.

(580) 15.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 471**

(732) S.C. EUROPHARM S.A.  
Poienelor, 5, RO-2200 BRAŢOV (RO).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.11; 25.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Vert, vert clair, rouge foncé.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages.

(822) RO, 05.11.1998, 39454.

(831) MD, PL, RU, UA.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 472**

(732) HENKEL S.P.A.  
Località Ponte della Pietra, I-03013 FERENTINO (Frosinone) (IT).

(750) HENKEL S.P.A., Casella Postale N. 10477, I-20110 MILANO (IT).



(531) 25.1; 27.5.

(571) Vignette rectangulaire aux angles arrondis, renflés (vers l'extérieur) sur les côtés longs, à l'intérieur de laquelle sont reportés sur deux lignes les mots NATURA IL GIARDINO DEI FIORI dans un graphisme particulier.



(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) IT, 12.01.2001, 831036.

(300) IT, 10.11.2000, MI2000C 012376.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, PL, PT, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 473**

(732) Excellentea S.A.  
Route Cantonale, CH-1844 Villeneuve (CH).

#### CLOS DES AROMES

(541) caractères standard.

(511) 32 Boissons non alcooliques.

(822) CH, 11.07.2000, 480138.

(300) CH, 11.07.2000, 480138.

(831) BX, DE, FR.

(580) 15.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 474**

(732) Alcon Universal Ltd.  
Bösch 69, CH-6331 Hünenberg (CH).

# CUSTOMCORNEA

(531) 27.3; 27.5.

(511) 10 Appareils chirurgicaux et médicaux pour l'usage en optométrie et ophtalmologie.

(822) CH, 27.11.2000, 480761.

(300) CH, 27.11.2000, 480761.

(831) AM, AT, BX, BY, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, KG, KZ, LV, MD, PL, PT, RO, RU, SK, TJ, UA, UZ.

(580) 15.03.2001

(151) **30.01.2001** **751 475**

(732) Graphitron Management AG  
St. Antonsgasse 4A, CH-6301 Zug (CH).

#### PIT STOP CARWASH

(541) caractères standard.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; combustibles.

42 Restauration; hébergement temporaire.

(822) CH, 23.05.2000, 480833.

(831) AT.

(580) 15.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 476**

(732) Sulzer Orthopedics Ltd.  
Grabenstrasse 25, CH-6340 Baar (CH).

#### TINO

(541) caractères standard.

(511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux et vétérinaires compris dans cette classe; vis pour la chirurgie orthopédique et traumatologique, en particulier vis pour os pour la chirurgie du pied; instruments et outils pour l'implantation de ces vis.

(822) CH, 28.11.2000, 480603.

(300) CH, 28.11.2000, 480603.

(831) FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **04.10.2000** **751 477**

(732) Jan Stenger  
Holsteiner Weg 4, D-33102 Paderborn (DE).

#### eFoodmanager

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 29 Meat, fish, poultry and venison; meat, fish, poultry goods and sausages; meat extracts, fish extracts; conserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies; meat, fish, poultry, fruit and vegetable jellies; prepared meat, fish, poultry, vegetable and fruit salads; gelatin for foodstuff purposes, jellying agents for self preparing jams and marmalades; jams, fruit sauces; eggs; milk, including thick, sour, butter and condensed milk; milk products, in particular butter, cheese, cream, yogurt, quark, kefir, fresh cheese, fresh cream, dessert from yogurt, quark and/or cream; milk mixing beverages with an essential milk proportion (also with fruit additions); milk beverages, also with the addition of fruit; dried milk for feeding purposes; edible oils and edible fats; meat, fish, fruit, vegetable and soup conserves, also deep-frozen; cooked and preserved dishes as conserves and as deep-frozen foods, mainly consisting of meat and/or fish and/or vegetables and/or prepared fruit and/or farinaceous products and/or potatoes and/or rice; sour conserved fruit and vegetables; granulated broths, soups; prepared vegetarian food from plants, vegetables and/or prepared fruit, herbs, nuts and cereals; protein concentrates and preparations as additives to foodstuffs or for the preparation of meals; vegetable protein for the preparation of foodstuffs, in particular prepared from soy beans; tofu; bread spreads, essentially prepared from vegetables, fruit, cereals, herbs, seeds, flower pollen and/or spices as well as creams and pastes, mixture essentially consisting of cereals or prepared vegetables for the preparation of vegetarian cutlets or rissole; sausage and escalope ersatz essentially consisting of soy; stewed fruit and vegetables, fruit and vegetable paste; milk mixing beverages with cocoa or coffee additives.

30 Coffee, tea, cocoa, coffee substitutes, coffee and tea extracts; cocoa powders; coffee, tea, cocoa or chocolate beverages (including instant beverages); coffee or cocoa preparations for the preparation of alcoholic or non-alcoholic beverages; cereals prepared for the human consumption, in particular oatmeal or other cereal flakes, also sweetened, spiced or aromatized; food preparations prepared from above-mentioned cereal products, in particular breakfast cereals and foodstuffs as nibbling articles, also in mixture with dried fruit and nuts; sugar, grape sugar for the nutrition, rice, tapioca, sago, flours and cereal preparations, potato flour, semolina, farina; pasta, cooked or preserved dishes consisting of noodles, bread, confectionery, biscuits, cookies, cake and other bread and confectionery, in particular savory biscuits, salt pretzels and sweet biscuits as nibbling articles; cakes and biscuits for long conservation, in particular crispbread, long-life breads, biscuits, cookies; chocolate; cakes and pastry, confectionery, in particular chocolate goods and chocolates, also with a filling of fruit, coffee, non-alcoholic beverages, wine and/or spirits as well as milk and milk products, in particular yogurt; edible ice, ice cream powder; sweetmeats, sweets, in particular candies and chewing gums; honey, inverted sugar cream, fruit syrup, molasses syrup; easy to spread cocoa masses, bread spread containing sugar, cocoa,

nougat, milk and fats; yeast, baking powder, essences for baking purposes (with the exception of ethereal oils); table salt, cooking salt, mustard, pepper, vinegar, gravy (with the exception of dressings), ketchup, spices and spice mixtures, pudding desserts; aromatic agents for nutritional purposes; refreshing ice; mayonnaise, remoulade.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains and seeds as far as included in class 31; living animals, fresh fruit and vegetables; seeds and grains; living plants and natural flowers; feeding stuff and fodder; malt; non-medical supplementary food agents; protein concentrates as feeding stuff for animals; milk exchange feeding stuff, fodder for calves; sole and supplementary feeding stuff for pigs and horned cattle; mixed feeding stuff on the basis of milk, also as milk exchange agents as well as mixtures for producing such feeding stuffs, also in the form of feeding stuff additives, consisting essentially of milk and whey powder with the addition of various fats, foodstuffs, mineral agents and vitamins; mixtures for the use in feeding stuffs on milk basis with the addition of vegetable, animal or milk fats respectively; mixed feeding stuffs on the basis of vegetable energy carriers and vegetable protein carriers.

32 Beers; mineral water and aerated waters and other non-alcoholic beverages; milk mixture beverages on the basis of milk and fruit juice at equal parts; whey beverages; fruit beverages, fruit nectars and fruit juices; syrups and other non-alcoholic preparations for the preparation of beverages; fruit and vegetable juices as beverages; lemonades, also those containing caffeine; isotonic non-alcoholic beverages, energy drinks.

33 Alcoholic and alcohol containing beverages (with the exception of beers); alcoholic essences and extracts.

35 Mediation and conclusion of trade transaction for third parties, mediation of agreements covering the acquisition and sale of goods, all before mentioned performances also in connection with communication networks; mediation of offers, quotations and contracts for the acquisition and sale of goods as well as providing the before mentioned performances via internet or other online media; advertising and marketing; information and consulting services in the sector marketing and advertising; sales promotion; services of a data base, namely collecting, processing, archiving, analyzing, updating and delivery of data.

38 Recording, saving, storage, processing and rendering of information, such as sound, image and data; recording, processing, saving and transmission of data.

42 Development of software, in particular in the sector of multimedia and e-commerce; technical consultation in the sector of multimedia and e-commerce; computer programming including video and computer games; performances in the sector of online media, namely creation, development and programming of internet pages, of network systems, data bases and software for the electronic trade and sale (e-commerce); execution of success checking regarding assessment in terms of quantity and quality of data created by the calling off by online visitors on an internet page (webtracking); placing, mediation, leasing and other utilization of rights in films, TV and video productions as well as other image and sound programs; administration and utilization of copyrights and commercial protective rights for third parties.

29 Viande, poisson, volaille et gros gibier; produits et saucisses de viande, poisson, volaille; extraits de viande, extraits de poisson; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées; gelées de viande, de poisson, de volaille, de fruits et de légumes; salades de viande, poisson, volaille, légumes et fruits préparées; gélatine pour produits alimentaires, gélifiants pour la préparation maison de confitures et marmelades; confitures, coulis de fruits; oeufs; lait, ainsi que lait caillé, aigre, beurre et lait concentré; produits laitiers, notamment beurre, fromage, crème, yaourt, caillebotte (fromage blanc), képhir, fromage frais, crème fraîche, desserts à base de yaourt, caillebotte et/ou crème; boissons lactées en mélange à forte teneur en lait (également avec adjonction de fruits); boissons lactées, également avec adjonction de fruits; lait déshydraté pour l'alimentation;

huiles et graisses alimentaires; viande, poisson, fruits, légumes et soupes en conserves, également surgelés; plats cuisinés et conservés sous forme de conserves et de produits alimentaires surgelés, se composant essentiellement de viande et/ou poisson et/ou de légumes et/ou fruits préparés et/ou produits farineux et/ou pommes de terre et/ou riz; conserves de fruits et légumes aigres; bouillons, soupes et potages en granulés; nourriture végétarienne préparée à base de plantes, légumes et/ou de fruits préparés, herbes aromatiques, fruits oléagineux et céréales; concentrés protéiniques et préparations en tant qu'additifs pour produits alimentaires ou pour la préparation de plats; protéines végétales pour la préparation de produits alimentaires, notamment à base de graines de soja; tofu; pâtes à tartiner, principalement composées de légumes, fruits, céréales, herbes aromatiques, graines, pollen de fleurs et/ou épices ainsi que crèmes et pâtes, mélanges se composant essentiellement de céréales ou légumes préparés pour la préparation de croquettes ou rissoles végétariennes; succédanés de saucisse et d'escalope à base de soja; fruits et légumes en compotes, pâtes de fruits et de légumes; boissons lactées en mélange avec adjonction de cacao ou de café.

30 Café, thé, cacao, succédanés de café, extraits de café et de thé; poudres de cacao; boissons à base de café, de thé, de cacao ou de chocolat (ainsi que boissons instantanées); préparations à base de café ou de cacao pour la confection de boissons alcoolisées ou non alcoolisées; céréales préparées pour l'alimentation humaine, notamment gruau d'avoine ou autres flocons de céréales, également sucrés, épices ou aromatisés; préparations alimentaires élaborées à partir des produits céréaliers précités, notamment céréales pour le petit-déjeuner ainsi que produits alimentaires et aliments à grignoter, également mélangés à des fruits secs et fruits oléagineux; sucre, sucre de raisin pour la nutrition, riz, tapioca, sagou, farines et préparations de céréales, farine de pomme de terre, semoule, fécule de pomme de terre; pâtes alimentaires, plats cuisinés ou conservés se composant de nouilles, pain, sucreries, biscuits, petits gâteaux secs, gâteaux et autres pains et confiseries, notamment biscuits salés, bretzels salés et biscuits sucrés en tant qu'amuse-gueules; gâteaux et biscuits de longue conservation, en particulier pain suédois, pains longue conservation, biscuits, petits gâteaux secs; chocolat; gâteaux et pâte à tarte, friandises, notamment produits de chocolaterie et chocolats, également avec une garniture de fruits, café, boissons sans alcool, vin et/ou spiritueux ainsi que lait et produits laitiers, notamment yaourt; glace alimentaire, crème glacée en poudre; friandises, sucreries, notamment bonbons et gommes à mâcher; miel, sucre inversé, sirop de fruits, sirop de mélasse; pâtes de cacao faciles à étaler, pâtes à tartiner à base de sucre, cacao, nougat, lait et graisses; levure, levure chimique, essences pour la cuisson d'aliments (à l'exception d'huiles essentielles); sel de table, sel de cuisine, moutarde, poivre, vinaigres, sauces au jus de viande (à l'exception de sauces à salade), ketchup, épices et mélanges d'épices, entremets sous forme de poudings; aromatisants à usage alimentaire; glace à rafraîchir; mayonnaise, sauce rémoulade.

31 Produits, ainsi que graines et semences agricoles, horticoles et forestiers pour autant qu'ils soient compris dans la classe 31; animaux vivants, fruits et légumes frais; semences et graines; plantes vivantes et fleurs naturelles; produits d'alimentation animale et fourrage; malt; agents de complément alimentaire non médicamenteux; concentrés protéiniques en tant que produits d'alimentation animale; produits d'alimentation animale de remplacement du lait, fourrage pour veaux; produits d'alimentation principale et d'alimentation complémentaire pour porcs et bétail à cornes; produits d'alimentation en mélange à base de lait, également en tant qu'agents de remplacement du lait ainsi que mélanges destinés à la production de ces produits alimentaires, également sous forme d'additifs de produits d'alimentation animale, se composant principalement de poudres de lait et de petit lait avec adjonction de diverses graisses, denrées alimentaires, substances minérales et vitamines; mélanges destinés à des produits d'alimentation animale à base de lait et avec adjonction de graisses végétales,

animales ou laitières selon le cas; produits d'alimentation animale en mélanges à base d'excipients énergétiques végétaux et excipients protéiniques végétaux.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; mélanges de boissons lactées à base de lait et jus de fruits en proportions égales; boissons à base de petit-lait; boissons de fruits, nectars de fruits et jus de fruits; sirops de fruit et autres préparations non alcoolisées destinés à la fabrication de boissons; jus de fruits et de légumes en tant que boissons; limonades, également celles contenant de la caféine; boissons isotoniques sans alcool, boissons énergétiques.

33 Boissons alcoolisées et à base d'alcool (à l'exception de bières); essences et extraits alcoolisés.

35 Services de médiation et de conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, services de médiation de contrats portant sur l'acquisition et la vente de produits, toutes lesdites prestations également fournies par le biais de réseaux de communication; services de médiation d'offres, de propositions de prix et de contrats dans le cadre de l'acquisition et de la vente de produits ainsi que la fourniture desdites prestations par le réseau Internet ou autres supports en ligne; publicité et marketing; prestation d'informations et de conseils dans le secteur du marketing et de la publicité; promotion des ventes; services d'une base de données, à savoir recueil, traitement, archivage, analyse, mise à jour et mise à disposition de données.

38 Enregistrement, sauvegarde, mise en mémoire, traitement et fourniture d'informations, telles que sons, images et données; enregistrement, traitement, sauvegarde et transmission de données.

42 Mise au point de logiciels, notamment pour les secteurs du multimédia et du commerce électronique; prestation de conseils techniques pour les secteurs du multimédia et du commerce électronique; programmation informatique ainsi que de jeux vidéo et jeux sur ordinateur; prestations dans le secteur des supports en ligne, notamment création, mise au point et programmation de pages Internet, de systèmes de réseau, de bases de données et de logiciels pour le commerce et la vente par voie électronique; réalisation d'opérations de vérification de performances par l'évaluation en termes de quantité et de qualité de données créées par la consultation en ligne de pages Internet par des visiteurs (opérations de pistage sur le Web); services de dépôt, de médiation, de location et autres modes d'utilisation de droits relatifs à des productions cinématographiques, télévisuelles et vidéo ainsi qu'à d'autres programmes visuels et sonores; administration et utilisation de droits d'auteur et de droits de protection en matière de commerce pour le compte de tiers.

(822) DE, 26.06.2000, 300 07 625.8/30.

(831) AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, HR, HU, KP, MA, MK, PL, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) GE, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **23.02.2001** **751 478**

(732) Janssen Pharmaceutica N.V.  
30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

#### PUPIL INTELLIGENT DESIGN

(511) 9 Lentilles de contact.

(822) BX, 29.08.2000, 674558.

(300) BX, 29.08.2000, 674558.

(831) AT, CZ, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, PL, PT, RU, SI, SK.

(580) 15.03.2001

(151) **06.11.2000** **751 479**

(732) HELU KABEL GmbH  
Dieselstraße 8-12, D-71282 Hemmingen (DE).



(531) 26.4; 26.11.

(511) 9 Electric cables, wires, conductors and connecting armatures belonging thereto; threaded cable connectors of metal; threaded cable connectors of plastic material; cable binders of plastic material (included in this class); helices of plastic material for harnesses, wires, plastic tubes or individual cables (included in this class) (all of the aforementioned goods for electric purposes).

17 Protective plastic tubes, insulating plastic tubes and threaded tube connectors of plastic material or metal (all of the aforementioned goods for electric purposes).

9 Câbles électriques, fils électriques, conducteurs et leurs induits de raccordement; connecteurs de câbles filetés en métal; connecteurs de câbles filetés en plastique; fixe-câbles en plastique (compris dans cette classe); hélices en plastique pour câblages d'alimentation, fils électriques, tubes plastiques ou câbles indépendants, compris dans cette classe (les produits précités étant à usage électrique).

17 Tubes protecteurs en plastique, tubes isolants en plastique et raccordements de tubes filetés en plastique ou en métal (tous les produits susmentionnés étant à usage électrique).

(822) DE, 29.10.1992, 2023326.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, JP, LT, SE, TR.

(851) JP.

List limited to class 9. / Liste limitée à la classe 9.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 480**

(732) BELLINO COSMETICS INTERNATIONAL  
besloten vennootschap met beperkte  
aansprakelijkheid  
74, Kraanstraat, B-1760 ROOSDAAL (BE).

#### JASPARO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides; produits de soins médicaux pour animaux.

21 Peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinces); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; peignes et brosses pour animaux.

(822) BX, 03.08.2000, 674506.

(300) BX, 03.08.2000, 674506.

(831) FR.

(580) 15.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 481**(732) BELLURE,  
naamloze vennootschap  
163, Sint-Antoniusbaan, B-2980 ZOERSEL (BE).**HIP & HI**

(511) 3 Produits cosmétiques et parfums.

(822) BX, 26.07.2000, 674504.

(300) BX, 26.07.2000, 674504.

(831) DE.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 482**(732) Joey's International B.V.  
62-64, Keizersgracht, NL-1015 CS AMSTERDAM  
(NL).**HOT-BOX**

(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pizzas et produits à base de pizza.

42 Services de traiteurs; services rendus par des restaurants.

(822) BX, 01.12.2000, 673513.

(300) BX, 01.12.2000, 673513.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 483**(732) Grontmij Geogroep B.V.  
29, Bovendonk, NL-4704 ZH ROOSENDAAL (NL).**MOVE3**

(511) 9 Software; software packages for the design, adjustment and quality control of 3D, 2D and 1D geodetic networks.

9 Logiciels; progiciels pour la conception, la correction et le contrôle de la qualité de réseaux géodésiques tridimensionnels, bidimensionnels et monodimensionnels.

(822) BX, 07.03.1997, 614525.

(831) AT, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **29.01.2001** **751 484**(732) BENDRA LIETUVOS-VOKIETIJOS  
IMONŠ AKCINŠ BENDROVŠ  
"BALTIK VAIRAS"  
Tilšas g. 74, LT-5410 Šiauliai (LT).**LIGHTONIA**(571) The trademark is composed of a word LIGHTONIA. /  
*La marque est constituée du mot LIGHTONIA.*(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; bicycles, pushchairs, their parts and accessories.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; bicyclettes, voitures d'enfants, leurs éléments et accessoires.

(821) LT, 25.01.2001, 2001 0122.

(300) LT, 25.01.2001, 2001 0122.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IT, LV, NO, PL, PT, RU, SE, SI, SK, YU.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **29.01.2001** **751 485**(732) KIRIN BEER KABUSHIKI KAISHA  
10-1, Shinkawa 2-chome, Chuo-ku, Tokyo 104-8288  
(JP).**F i r s t K i s s**

(511) 31 Seeds, seedlings, flowers, plants.

31 Semences, plants, fleurs, plantes.

(821) JP, 11.01.2001, 2001-1198.

(300) JP, 11.01.2001, 2001-1198.

(832) DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **13.12.2000** **751 486**(732) NOVOL  
lesna industrija Strazka, d.d.  
Na žago 6, SI-8351 Strazka (SI).(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Orange, black and white. / *Orange, noir et blanc.*

(511) 19 Wooden floors.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; garden furniture made entirely of wood or predominantly of wood in combination with metallic elements; non metallic troughs for flower pots.

19 *Parquets en bois.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; meubles de jardin entièrement en bois ou essentiellement en bois en combinaison avec des éléments métalliques; auges non métalliques pour pots à fleurs.*

(822) SI, 09.05.2000, 200070781.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 08.01.2001

751 487

(732) JERSEY LOMELLINA S.P.A.

94, via Don Pedrinelli, I-24030 CARVICO (BG) (IT).



(531) 27.5.

(511) 24 Cloth fabrics, jersey fabrics for clothing, elastic fabrics for clothing.

25 Clothing articles and particularly knitted articles.

24 *Tissus en toile, tissus en jersey pour vêtements, tissus élastiques pour vêtements.*

25 *Articles vestimentaires et notamment articles tricotés.*

(822) IT, 08.01.2001, 829968.

(300) IT, 21.11.2000, MI2000C 0012775.

(831) CH, CN, EG, KP, LV, MA, MC, PL, RO, RU, SI, VN.

(832) EE, GB, JP, LT, TR.

(527) GB.

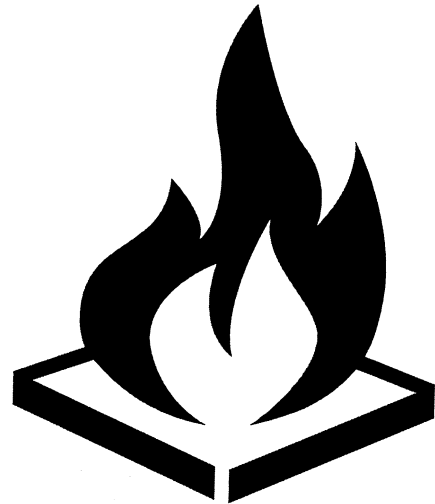
(580) 15.03.2001

(151) 25.01.2001

751 488

(732) Joey's International B.V.

62-64, Keizersgracht, NL-1015 CS AMSTERDAM (NL).



(531) 1.15.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pizzas et produits à base de pizza.

42 Services de traiteurs; services rendus par des restaurants.

(822) BX, 01.12.2000, 673512.

(300) BX, 01.12.2000, 673512.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

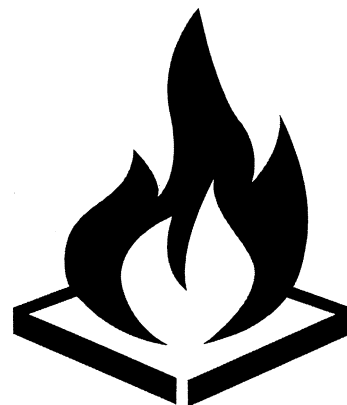
(580) 15.03.2001

(151) 25.01.2001

751 489

(732) Joey's International B.V.

62-64, Keizersgracht, NL-1015 CS AMSTERDAM (NL).



**HOT-BOX**

(531) 1.15; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; pizzas et produits à base de pizza.

42 Services de traiteurs; services rendus par des restaurants.

(822) BX, 01.12.2000, 673511.

(300) BX, 01.12.2000, 673511.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **07.12.2000** **751 490**

(732) Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG  
Heinz-Nixdorf-Ring 1, D-33106 Paderborn (DE).

(842) limited partnership, the general partner being a private limited company, Germany.

### Blue Tube

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer software, in particular computer software for banking and for self-service systems.

42 Creating of computer software for others, in particular creating of computer software for banking and for self-service systems; consultancy for the use of above-mentioned computer software.

9 *Logiciels, notamment logiciels pour la banque et pour systèmes à libre-service.*

42 *Création de logiciels pour le compte de tiers, notamment création de logiciels pour la banque et pour systèmes à libre-service; services de conseils en matière d'utilisation des logiciels précités.*

(822) DE, 13.07.2000, 300 44 092.8/09.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 092.8/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **23.01.2001** **751 491**

(732) Henkel KGaA  
D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Blue, white, red, black. / *Bleu, blanc, rouge, noir.*

(511) 3 Raw materials for laundry preparations; cleaning and polishing preparations, rinsing agents for laundry and tableware, laundry preparations.

3 *Matières premières pour préparations lessiviellles; produits de nettoyage et de polissage, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, lessives.*

(822) DE, 07.11.2000, 300 69 062.2/03.

(300) DE, 13.09.2000, 300 69 062.2/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **07.12.2000** **751 492**

(732) Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG  
Heinz-Nixdorf-Ring, 1, D-33106 Paderborn (DE).

(842) limited partnership, the general partner being a private limited company, Germany.



(See original in color at the end of this issue /  
*Voir original en couleur à la fin de ce volume.*)

(531) 26.1; 26.3; 29.1.

(591) Red and black. / *Rouge et noir.*

(511) 9 Electric apparatus and instruments (as far as included in this class); apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and images; magnetic recording media;

data media; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; money taking and issuing apparatus; cash registers; calculating machines, data processing equipment and computers.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Scientific and industrial research; computer programming; consultancy for the use of computer programs.

9 *Appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils collecteurs et distributeurs d'argent; caisses enregistreuses; machines à calculer, équipement pour le traitement de données et ordinateurs.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*

38 *Télécommunications.*

41 *Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; programmation informatique; conseils en matière d'utilisation de programmes informatiques.*

(822) DE, 09.08.2000, 300 44 093.6/09.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 093.6/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **07.12.2000** **751 493**

(732) Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG  
Heinz-Nixdorf-Ring, 1, D-33106 Paderborn (DE).

(842) limited partnership, the general partner being a private limited company, Germany.

### ProTopas

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Computer software, in particular computer software for banking and for self-service systems.

42 Creating of computer software for others, in particular creating of computer software for banking and for self-service systems; consultancy for the use of above-mentioned computer software.

9 *Logiciels, notamment logiciels pour la banque et pour systèmes à libre-service.*

42 *Création de logiciels pour le compte de tiers, notamment création de logiciels pour la banque et pour systèmes à libre-service; services de conseils en matière d'utilisation des logiciels précités.*

(822) DE, 13.07.2000, 300 44 090.1/09.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 090.1/09.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **02.10.2000**

**751 494**

(732) ANZA AB

P O Box 133, SE-564 23 BANKERYD (SE).

(842) Joint stock company.

### TITEX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Artists' materials included in the class; paint-brushes; painting tools to be used by decorators, painters and do-it-yourself painters, namely paint applicator rollers, with roller frames therefor as well as extension handles for roller frames, decorating rollers, texture rollers, paint applicator pads, quick paint mittens for applying paint principally when painting pipes, laminating rollers, paint trays of plastic, tray liners of plastic, roller boards and parts therefor included in the class.

16 *Fournitures pour artistes comprises dans cette classe; pinceaux; instruments de peinture destinés à être utilisés par des décorateurs, peintres et bricoleurs, en particulier rouleaux à peinture, ainsi que manchons destinés à ces rouleaux et manches déployables pour manchons de rouleaux, rouleaux pour la décoration, rouleaux pour impressions décoratives, tampons pour l'application de peinture, gants pour l'application de peinture à séchage rapide principalement destinés à l'application de peinture sur des tuyaux, rouleaux à stratifier, bacs à peinture en matière plastique, garnitures intérieures de bacs en plastique, planches pour rouleaux et leurs éléments compris dans cette classe.*

(821) SE, 28.04.2000, 00-03427.

(300) SE, 28.04.2000, 00-03427.

(832) EE, LT, LV, NO, PL, RU.

(580) 15.03.2001

(151) **22.11.2000**

**751 495**

(732) Beheermaatschappij

Eureka Communications B.V.

10, Adsteeg, NL-6191 PX BEEK (NL).

### NETPRESENTER

(511) 9 Computers and their keyboards; computer memories; peripheral equipment and instruments for computers; recorded computer programmes; magnetic data carriers including magnetic tapes and magnetic discs; parts of all aforesaid products.

38 Data transmission and telecommunication, namely transfer of information.

42 Computerization, namely computer programming, design and writing of computer programmes; computer rental technical advisory services with regard to electronic processing of information and data; computer programming within the scope of electronic processing of (financial) data and information; providing, through computerized systems, of programs for processing, recording and retrieval of information; rewriting and updating of recorded computer programmes; graphic drawing, graphic design.

9 *Ordinateurs et leurs claviers; mémoires d'ordinateur; matériel et instruments périphériques d'ordinateur; programmes informatiques enregistrés; supports de données magnétiques, y compris bandes et disques magnétiques; éléments de tous les produits précités.*

38 *Transmission télématique et télécommunications, notamment transmission d'informations.*

42 *Informatisation, à savoir programmation informatique, conception et écriture de programmes informatiques; services de conseiller technique en location d'ordinateurs, notamment en traitement électronique de l'information et des données; programmation informatique dans le cadre de traite-*

ment électronique d'informations et données (financières); transmission, par système informatisé, de programmes de traitement, enregistrement et extraction de données; réécriture et mise à jour de programmes informatiques enregistrés; création graphique.

(822) BX, 30.06.2000, 671448.

(300) BX, 30.06.2000, 671448.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 15.01.2001

751 496

(732) moneyshelf.com AG

Taunusanlage 12, D-60235 Frankfurt am Main (DE).



(531) 26.1; 26.11.

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; insurance, real estate affairs.

38 Telecommunication in the field of financial affairs, data based transmission of programmes and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and similar transactions; collection, provision and transmission of information, texts, drawings and pictures in electronic media, particularly in the Internet.

42 Computer programming.

36 *Affaires financières; affaires monétaires; assurances, affaires immobilières.*

38 *Télécommunications relatives aux transactions financières, transmission à partir de bases de données de programmes et d'informations en matière de commerce de devises étrangères, de taux d'intérêt et de transactions monétaires, de valeurs, d'investissements et de transactions similaires; collecte, fourniture et transmission d'informations, textes, peintures et images dans des médias électroniques, notamment Internet.*

42 *Programmation pour ordinateurs.*

(822) DE, 20.11.2000, 300 63 415.3/36.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 415.3/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 16.01.2001

751 497

(732) Hans Schwarzkopf GmbH & Co. KG

127-129, Hohenzollernring, D-22763 Hamburg (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).



(531) 2.1; 27.5; 27.7.

(511) 3 Soaps, perfumeries, essential oils, preparations for body and beauty care, preparations for caring, cleaning, tinting, setting, colouring and permanent waving of hair.

21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).

3 *Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, préparations pour les soins corporels et esthétiques, préparations pour le soin, le nettoyage, la teinture, la fixation, la coloration et l'ondulation permanente des cheveux.*

21 *Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).*

(822) DE, 20.12.2000, 300 48 174.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 01.09.2000

751 498

(732) Rainer Ilgmann

Import-Export

8, Lerchenweg, D-45739 Oer-Erkenschwick (DE).

Younglite

(541) caractères standard.

(511) 6 Anneaux pour clés, arrêts, clips, arrêts en métal pour lampes de poche, blindages.

9 Lentilles, ballasts électriques, interrupteurs, variateurs de lumière, bornes, connecteurs enfichables, panneaux de modules ainsi que boîtiers de construction personnalisés.

11 Lampes de poche et leurs accessoires; accessoires pour lampes de poche, notamment lampes incandescentes, lampes fluorescentes, lampes à décharge, lampes halogènes (comprises dans cette classe), réflecteurs (fixes ou réglables), réflecteurs en aluminium brillant.

13 Étuis pour pistolets (holsters).

18 Lanières de poignet pour lampes de poche en cuir ou imitation du cuir ou en matières textiles.

(822) DE, 01.09.2000, 300 12 820.7/11.

(831) BX, CH, ES, FR, KP.

(580) 15.03.2001



(151) **05.12.2000** **751 499**(732) Böhler Edelstahl GmbH & Co KG  
25, Mariazellerstraße, A-8605 Kapfenberg (AT).**BOHLER SPECIAL STEELS.  
FOR THE WORLD'S TOP PERFORMERS**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, manuels, brochures, prospectus, papier à lettres, enveloppes, posters, cartes.

35 Publicité, direction des affaires.

40 Services consistant à assembler et à allier des matériaux spéciaux métalliques et des aciers sur commande (pour des tiers).

42 Travaux de recherche et de développement dans le domaine de la métallurgie, de la science des matériaux, de la technologie des procédés industriels et de la fabrication d'acier.

16 *Printing products, manuals, brochures, prospectuses, writing paper, envelopes, posters, cards.*35 *Advertising, business management.*40 *Services consisting of assembling and alloying special metallic materials and steel to order (for third parties).*42 *Research and development in the field of metallurgy, materials science, industrial process technology and steel manufacturing.*

(822) AT, 05.12.2000, 192 520.

(300) AT, 30.06.2000, AM 4805/2000.

(831) CH, CN, CZ, HU, LI, MC, PL, SI, SK, YU.

(832) NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 500**(732) Röntgen Technische Dienst B.V.  
144, Delftweg, NL-3046 NC ROTTERDAM (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

**SUPERIDIUM**

(511) 9 Non-destructive research apparatus including parts and accessories (not included in other classes), for research through ionized radiation.

37 Installation, repair and maintenance by means of non-destructive research apparatus including parts and accessories, for research through ionized radiation.

42 Technical research and technical examination by means of non-destructive research apparatus including parts and accessories, for research through ionized radiation.

9 *Appareils de recherche non destructive ainsi que le parties et accessoires (compris dans cette classe), pour la recherche par radiation ionisée.*37 *Installation, réparation et maintenance au moyen d'appareils de recherche non destructive ainsi que de leurs parties et accessoires, pour la recherche par radiation ionisée.*42 *Recherche et examen techniques au moyen d'appareils de recherche non destructive ainsi que de leurs parties et accessoires, pour la recherche par radiation ionisée.*

(822) BX, 11.08.2000, 674602.

(300) BX, 11.08.2000, 674602.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 501**(732) Carinhoso Globo bv  
99, Hoofdstraat, NL-5170 AD KAATSHEUVEL (NL).

(842) BV, The Netherlands.

**MARIA LYA**

(511) 18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials and not included in other classes.

25 Clothing, footwear, headgear.

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières et non compris dans d'autres classes.*25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

(822) BX, 04.10.2000, 670487.

(300) BX, 04.10.2000, 670487.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 502**(732) Marinus R. Hollander  
30, Meeuwenstraat, NL-9607 RB FOXHOL (NL).**STEILE BANK**

(511) 12 Vessels, especially motor yachts, their parts and fittings not included in other classes.

37 Shipbuilding, including building of motor yachts; repair and maintenance of vessels and their fittings.

39 Rental of vessels, ship brokerage; rental of moorings and (winter) storage.

12 *Navires, en particulier yachts à moteur, leurs éléments et accessoires non compris dans d'autres classes.*37 *Construction navale, en particulier construction de yachts à moteur; réparation et maintenance de navires et de leurs accessoires.*39 *Location de navires, courtage maritime; location de corps-morts et d'amarrage (hivernal).*

(822) BX, 10.07.2000, 673961.

(300) BX, 10.07.2000, 673961.

(831) DE.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 503**(732) Holger Schönherr  
Dr.-Klingenberg-Str. 54, D-27793 Wildeshausen (DE).**B-52**(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 32 Beer.

33 Alcoholic beverages (except beer), spirits.

34 Tobacco, raw tobacco, smoking tobacco, snuff, chewing tobacco, tobacco goods, cigarettes, cigars, cigarillos, smoker's requisites (included in this class), matches.

32 *Bière.*33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières), spiritueux.*34 *Tabac, tabac brut, tabacs à fumer, tabac à priser, tabac à chiquer, produits du tabac, cigarettes, cigares, cigarillos, articles pour fumeurs (compris dans cette classe), allumettes.*

(822) DE, 22.08.2000, 300 52 006.9/34.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 006.9/34.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PL, PT, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 504**

(732) BETA Systems Software AG  
 97 A, Alt-Moabit, D-10559 Berlin (DE).

### VIDIdoc

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Computer programs, included in this class, data carriers with computer programs.  
     35 Business management and organization consultancy in the field of data processing.  
     42 Computer programming (software).  
     9 Programmes d'ordinateurs compris dans cette classe, supports de données munis de programmes d'ordinateurs.  
     35 Conseils en organisation et direction des affaires dans le domaine du traitement des données.  
     42 Programmation pour ordinateurs.  
 (822) DE, 19.10.2000, 300 65 859.1/09.  
 (300) DE, 01.09.2000, 300 65 859.1/09.  
 (831) BY, CH, CZ, HU, LI, PL, YU.  
 (832) NO, TR.  
 (580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 505**

(732) Sonja Eberl  
 An der Point 3, D-86938 Schondorf (DE).  
 Wolfgang Geilhausen  
 Fürkhofstraße 4, D-81927 München (DE).  
 (750) Sonja Eberl, An der Point 3, D-86938 Schondorf (DE).

### Caibano

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Soaps; perfumery, eau de Cologne, essential oils, cosmetics, preparations for cleaning, care of and conditioning hair, deodorants for personal use, cosmetic suntan preparations.  
     14 Precious metals and their alloys; goods of precious metal, silver- and gold-plated articles (included in this class); jewellery, costume jewellery, precious stones, pearls; horological and chronometric instruments; coins and medals.  
     18 Goods of leather or leather imitations (included in this class); small articles of leather, pocket wallets, purses; trunks, suitcases, travelling and sea bags, rucksacks; handbags, shopping bags, briefcases, sports bags, school bags; umbrellas, parasols and walking sticks.  
     3 Savons; produits de parfumerie, eau de Cologne, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour le nettoyage, le soin et la mise en forme des cheveux, déodorants à usage personnel, produits solaires cosmétiques.  
     14 Métaux précieux et leurs alliages; produits en métaux précieux, articles en plaqué argent et plaqué or (compris dans cette classe); joaillerie, joaillerie de fantaisie, pierres précieuses, perles; horlogerie et instruments chronométriques; monnaies et médailles.  
     18 Articles en cuir ou en imitation du cuir (compris dans cette classe); petits articles de maroquinerie, portefeuilles, bourses; malles, valises, sacs de voyage et sacs, sacs à dos; sacs à main, sacs à provisions, porte-documents, sacs de sport, sacs d'écoliers; parapluies, parasols et cannes.  
 (822) DE, 27.11.2000, 300 56 168.

(300) DE, 27.07.2000, 300 56 168.7/14.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.  
 (832) GB, JP.  
 (851) JP - List limited to / *Liste limitée à*:  
     14 Jewellery, costume jewellery, precious stones, pearls; horological and chronometric instruments.  
     14 Joaillerie, joaillerie de fantaisie, pierres précieuses, perles; horlogerie et instruments chronométriques.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **19.02.2001** **751 506**

(732) Biotie Therapies Corp.  
 Tykistökatu 6, FIN-20520 Turku (FI).  
 (842) Finnish public joint stock company, Finland.

### SYNHEP

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical products and preparations; medical and veterinary products and preparations; diagnostic products and preparations for medical and veterinary purposes; biological products and preparations for medical and veterinary purposes.  
     5 Préparations et produits pharmaceutiques; produits et préparations médicaux et vétérinaires; produits pour le diagnostic et préparations pour buts médicaux et vétérinaires; préparations biologiques pour buts médicaux et vétérinaires.  
 (821) FI, 02.02.2001, T200100434.  
 (300) FI, 02.02.2001, T200100434.  
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 507**

(732) BORGA PLÅTFÖRÄDLING AB  
 Skaraborgsgatan 24, SE-532 35 SKARA (SE).  
 (842) Joint-stock company, SWEDEN.

### ELEGANT

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 6 Roof tile lookalike sheets, for roof covering.  
     6 Feuilles imitant les tuiles, pour la couverture des toits.  
 (821) SE, 13.12.2000, 00-09372.  
 (300) SE, 13.12.2000, 00-09372.  
 (832) AT, CZ, DE, DK, EE, HU, LT, LV, NO, PL, RO, RU.  
 (580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 508**

(732) CASA VINICOLA CALATRASI S.R.L.  
 Via Municipio N. 11, I-90048 SAN GIUSEPPE JATO (PALERMO) (IT).  
 (842) LIMITED LIABILITY COMPANY, ITALY.  
 (750) CASA VINICOLA CALATRASI S.R.L., CONTRADA PIANA PIRAINO, I-90040 SANCIPIRELLO (PALERMO) (IT).

### HANNON

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 33 Alcoholic beverages (except beers).  
 33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières)*.  
 (822) IT, 07.12.2000, 829846.  
 (300) IT, 29.08.2000, VE2000C 175.  
 (831) CH, CN, CZ, HR, HU, RU, SI, SK.  
 (832) JP, NO.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.12.2000** **751 509**  
 (732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
 30, Turnhoutseweg, B-2340 BEERSE (BE).

### GEMCOAT

- (511) 1 Chemical coating for the protection of eyeglass lenses.  
 9 Eyeglass lenses.  
 1 *Produits chimiques pour la protection de verres de lunettes*.  
 9 *Verres de lunettes*.  
 (822) BX, 30.08.2000, 673406.  
 (300) BX, 30.08.2000, 673406.  
 (831) AT, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (832) TM.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **02.02.2001** **751 510**  
 (732) Movado Watch Company S.A.  
 8, Bettlachstrasse, CH-2540 Grenchen (CH).

### ELLIPTICA

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 14 Montres bracelets, bracelets de montres, boîtes de montres, cadrans de montres, boucles de montres, mouvements de montres, couronnes de remontoirs de montres, aiguilles de montres, horloges.  
 14 *Wristwatches, watchbands, watch cases, watch faces, watch clasps, watch movements, watch winder crowns, watch hands, clocks*.  
 (822) CH, 10.01.2001, 481174.  
 (300) CH, 10.01.2001, 481174.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **14.02.2001** **751 511**  
 (732) Metrohm AG (Metrohm Ltd.)  
 68, Oberdorfstrasse, CH-9100 Herisau (CH).

### BIOSCAN

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Appareils de mesure et d'analyse; appareils de chromatographie automatique.  
 9 *Measuring and analytical apparatus; apparatus for automatic chromatography*.

- (822) CH, 12.10.2000, 478604.  
 (300) CH, 12.10.2000, 478604.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, LI.  
 (832) DK, GB, JP, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **31.01.2001** **751 512**  
 (732) Swatch AG (Swatch SA) (Swatch Ltd.)  
 94, rue Jakob Stämpfli, CH-2502 Bienne (CH).

### DONT BE TOO SQUARE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.  
 14 *Precious metals and their alloys and goods of these materials or coated therewith, jewelry, precious stones, time-pieces and chronometric instruments*.  
 35 *Advertising; business management; business administration; office functions*.  
 (822) CH, 02.08.2000, 481033.  
 (300) CH, 02.08.2000, 481033.  
 (831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.  
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **09.02.2001** **751 513**  
 (732) MMC Hartmetall GmbH  
 2, Comeniusstrasse, D-40670 Meerbusch (DE).  
 (842) GmbH, Germany.

*Mplus...*

(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 24.17; 27.5; 29.1.  
 (511) 6 Goods of common metal, included in this class.  
 7 Metal working machines.  
 40 Treatment of materials.  
 6 *Produits métalliques, compris dans cette classe*.  
 7 *Machines à travailler les métaux*.  
 40 *Traitement de matériaux*.  
 (822) DE, 06.11.2000, 30053245.8/07.  
 (831) CZ, HU, LV, PL, RU, SI, SK.  
 (832) EE, LT.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **04.01.2001** **751 514**  
 (732) Nucletron B.V.  
 1, Waardgeld, NL-3905 TH VEENENDAAL (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

**SeedSelectron**

- (511) 9 Scientific apparatus and instruments.  
 10 Medical apparatus and instruments.  
 9 *Appareils et instruments scientifiques.*  
 10 *Appareils et instruments médicaux.*
- (822) BX, 06.07.2000, 672410.  
 (300) BX, 06.07.2000, 672410.  
 (831) CH.  
 (832) NO.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **06.02.2001** **751 515**  
 (732) Merck KGaA  
 250, Frankfurter Strasse, D-64293 Darmstadt (DE).  
 (750) Merck, KGaA, Markenschutz, D-64271 Darmstadt (DE).



- (531) 2.9; 25.3; 27.5.  
 (511) 5 Vitamin and mineral preparations for the food and pharmaceutical industry.  
 5 *Préparations de vitamines et de minéraux pour les industries alimentaire et pharmaceutique.*
- (822) DE, 14.09.2000, 300 46 845.8/05.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SK, VN, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **03.01.2001** **751 516**  
 (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).  
 (842) besloten vennootschap.

**Océ Power Logic**

- (511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.  
 37 Installation, maintenance and repair of computers.  
 42 Installation and updating of computer programmes (software).  
 9 *Programmes informatiques (logiciels), enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces informatiques et CD-ROM; supports de données électroniques, magnétiques, optiques ou autres, enregistrés.*  
 37 *Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.*  
 42 *Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).*
- (822) BX, 07.09.2000, 672706.  
 (300) BX, 07.09.2000, 672706.

- (831) DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **04.01.2001** **751 517**  
 (732) Te Strake B.V.  
 26, Dr. H. van Doorneweg, NL-5753 PM DEURNE (NL).

**ABSE**

- (511) 7 Looms and parts thereof, apparatus for winding, storing and unwinding of yarn to a loom; insertion brakes for recovering and controlling tension in the yarn of a loom.  
 16 Packagings not included in other classes; printed matter, brochures.  
 7 *Métiers à tisser et de leurs parties, appareils pour le bobinage, l'entreposage et le déroulement du fil à un métier à tisser; freins d'insertion pour récupérer et contrôler la tension du fil dans un métier à tisser.*  
 16 *Emballages non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie, brochures.*
- (822) BX, 26.11.1999, 672551.  
 (831) AT, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, IT, PL, RU.  
 (832) GB, JP, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **25.09.2000** **751 518**  
 (732) Friedrich Grohe AG & Co. KG  
 Hauptstrasse 137, D-58675 Hemer (DE).

**SENTOSA**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 9 Thermostats; appareils électriques et électroniques pour régler le mélange et/ou la température de l'eau provenant des robinets et des installations cités ci-après, compris dans cette classe; parties des produits précités.  
 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; robinets pour installations de distribution d'eau, de chauffage d'eau, de bain, de douche, de lavage, de rinçage, pour bidets et pour toilettes et pour l'arrivée et l'écoulement de l'eau de ces installations; robinets mélangeurs thermostatiques et statiques, soupapes de mélange, soupapes de réglage, soupapes d'arrêt, arrivées et sorties d'eau; filtres pour retenir les impuretés de l'eau; douches; robinets de douche; atomiseurs, têtes vaporisatrices, douches massantes; supports, tuyaux et raccords de tuyaux pour ces douches; parois de douches, sièges de douches, colonnes de douches, lavabos, compris dans cette classe; poignées de baignoire; parties des articles précités.  
 21 Récipients pour le ménage, la salle de bain ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); petits appareils entraînés manuellement pour le ménage et la cuisine; peignes et éponges; nécessaires de toilette; brosses de salle de bain et de cuisine; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage, la salle de bain et la cuisine, objets d'art en verre, en porcelaine et en faïence pour la décoration des salles de bains et des cuisines; accessoires de salles de d'eau et de salles de bain, à savoir porte-serviettes, distributeurs de savon, coquilles à savon, verres à dents, supports de papier hygiénique; boîtes métalliques pour la distribution de serviettes en papier; parties des articles précités.  
 9 *Thermostats; electrical and electronic apparatus for controlling the mixing and/or temperature of water from*

taps and the installations listed hereafter, included in this class; parts of the aforesaid goods.

11 Apparatus for lighting, heating, refrigerating, drying, ventilation, water distribution and plumbing fixtures; taps for water distribution, water heating, bath, shower, washing and rinsing installations, bidets and toilets and for the water inflow and drainage of these installations; thermostatic and static mixing valves, mixing valves, governor valves, stop valves, water inflows and outlets; filters for removing water impurities; showers; taps for showers; sprays, spray heads, massaging showers; hangers, pipes and pipe fittings for these showers; shower screens, seats for showers, shower pipes, wash basins, included in this class; bathtub grips; parts of the aforementioned articles.

21 Containers for household, bathroom or kitchen use (not of precious metals or coated therewith); small hand-operated appliances for household and kitchen use; combs and sponges; toiletry sets; brushes for bathroom and kitchen use; glassware, porcelain and earthenware for household, bathroom and kitchen use, art objects made of glass, porcelain and earthenware for decorating bathrooms and kitchens; accessories for washrooms and bathrooms, namely towel rails, soap dispensers, soap dishes, toothbrush glasses, toilet paper holders; metal boxes for dispensing paper towels; parts of the aforementioned articles.

(822) DE, 09.11.1995, 395 05 420.6/11; 29.07.2000, 397 22 122.3/20.

(831) CH, HU, PL.

(832) NO.

(580) 15.03.2001

(151) **08.11.2000** **751 519**

(732) BALMA, CAPODURI & C. S.p.A.  
13, V.le della Repubblica, I-27058 VOGHERA (PV)  
(IT).

**Loccaina**

(531) 27.5.

(511) 16 Colle blanche solide.

35 Une activité pour compte et/ou en faveur de tiers, dans le domaine de la publicité et des affaires; une activité dans le domaine des relations publiques et des recherches du marché.

38 Une activité dans le domaine de la communication; une activité qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; une activité qui consiste dans la transmission de programmes par câble; une activité qui consiste dans la gestion de lignes téléphoniques et services téléphoniques; une activité dans le domaine des transmissions télématiques; une activité qui consiste dans la gestion du courrier électronique et la gestion des sites et des domaines télématiques.

(822) IT, 17.02.1986, 404540; 08.11.2000, 828401.

(300) IT, 20.06.2000, MI2000C 007245; classes 35, 38

(831) CH, CN, CZ, DZ, PL, RU.

(580) 15.03.2001

(151) **06.11.2000** **751 520**

(732) Plus Warenhandels-gesellschaft mbH  
5-43, Wissollstrasse, D-45478 Mülheim an der Ruhr  
(DE).

**Peanut**  
**CHAMPION**

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 5.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, brun de couleur claire.

(511) 29 Huiles et graisses comestibles, spécialement huiles végétales, margarine végétale, graisse végétale, graisse de crème de noix; lait et produits laitiers, à savoir lait frais, lait conservé à boire, lait diététique non à usage médical, lait caillé, yoghourt pouvant être additionné, spécialement de fruits; kéfir, lait épaissi, babeurre, lait écrémé, petit-lait et produits de petit-lait, crème caillée, crème fouettée et non fouettée, boissons lactées non alcooliques, lait concentré, poudre de lait, lait condensé, caillebotte pouvant être additionnée, spécialement de fruits; fromage, spécialement fromage frais, fromage fondu, préparations de fromage, spécialement de fromage fondu, fromage à base de petit-lait; oeufs, poudre d'oeufs; confitures et marmelades, gelées, compotes, spécialement compotes à base de plantes et de compote de pommes; mélanges contenant de la graisse pour tartines, à base de céréales, de levure, de légumes et de fruits et/ou à base d'albumine et de graisse de plantes avec ou sans addition d'épices ou de correcteurs de goût; conserves de fruits et de légumes, conserves de champignons, fruits au sucre épaissi, légumes marinés, salades fines, à savoir salades de fruits et salades de légumes ainsi que salades mélangées de fruits et de légumes, salades fines de viande, de volaille, de gibier et de poisson ainsi que salades mélangées avec fruits ou légumes, bouillons sous forme de granulés, de pâtes ou de cubes, également additionnés d'extraits de viande et/ou d'extraits de levure; mets de fromage blanc, plats cuisinés, à savoir soupes et desserts; plats uniques et menus, de préférence à base végétale; produits de viande, de saucisse, de volaille, de gibier et de poisson conservés; tous les aliments précités également en tant qu'aliments pauvres en sodium et/ou calories; aliments congelés, à savoir fruits, légumes, champignons, pommes de terre; produits de pommes de terre, à savoir poudre pour purée, boulettes, pommes frites, chips, crêpes de pommes de terre; champignons déshydratés; pommes de terre déshydratées; soupes déshydratées; noix torréfiées, pâtes de noix, mélanges d'amandes et de noix, amandes de noix, spécialement hachées, rabotées et moulues; purée de tomates; bouillon à base de levure sous forme de cubes; tous les produits précités aussi sous forme congelée.

30 Miel, sirop, sucre, cacao, chocolat, chocolat au noix, crème de nougat, pâtes de fruits et de noix, sucreries, spécialement sucreries additionnées de fruits, d'amandes ou de graines, massepain; tous les aliments précités également en tant qu'aliments pauvres en sodium et/ou en calories; graines destinées à l'alimentation, à savoir graines de pavot, graines de lin, graines de sésame, graines de tournesol, graines de citrouille; céréales et produits de céréales destinés à l'alimentation, spécialement seigle, blé, orge, avoine, maïs, sarrasin, millet, riz, tapioca, sagou, grains de blé vert, d'épeautre, d'amarante et de quinoa; café, thé; épices et arômes, spécialement sel marin complet pour la cuisine, sel iodé, poivre, moutarde, vinaigre, raifort, herbes aromatiques, sauces (assaisonnement); arômes pour potages, arômes comestibles; mayonnaise, rémoulades, sauces à salade à base de crème; glaces comestibles; plats cuisinés, à savoir desserts; pain et pâtisseries, gâteaux, levure, produits de levure, à savoir levure sous forme de poudre, de flocons, d'extraits, de pâtes pour faire des tartines, de pâtes, de préparations liquides, également additionnés d'herbes, assaisonnements à base de levure liquide ou en granulés, pouvant être additionnés d'herbes, pâtes alimentaires, poudre à pouding;

produits de pommes de terre, à savoir fécule et farine de pommes de terre; tous les produits précités aussi sous forme congelée.

(822) DE, 12.09.2000, 399 60 816.8/29.

(831) AT, BX, CZ, ES, HU, PL, PT, SK.

(580) 15.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 521**

(732) WALK PAK S.A.  
28, rue de Saint-Léger, CH-1204 Genève (CH).

#### AQUADUC

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Lait et produits laitiers.

30 Café, thé, cacao, succédanés du café.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Milk and dairy products.*

30 *Coffee, tea, cocoa, coffee substitutes.*

32 *Mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) CH, 14.07.2000, 479272.

(300) CH, 14.07.2000, 479272.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 522**

(732) Kunz GmbH & Co.  
Im Bühlfeld 1, D-74417 Gschwend (DE).

#### LIVINGBOARD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Matériaux de construction (non métalliques), matériaux de construction en matières synthétiques, matériaux de construction en bois ou en succédanés du bois; plaques et feuilles (non métalliques), plaques en matériau dérivé du bois, toutes ces plaques et feuilles également avec un revêtement (sur la surface), en particulier un revêtement en matière synthétique ou contreplaqué pour bois véritable, sols (non métalliques), en particulier sols laminés.

19 *Non-metallic building materials, building materials made of synthetic materials, building materials made of wood or wood substitutes; non-metallic panels and sheets, panels made of wood-based materials, all these panels and sheets also with a coating (on the surface), particularly a coating made of synthetic material or veneering material for real wood, non-metallic floors, particularly laminated floors.*

(822) DE, 29.08.2000, 300 52 441.2/19.

(300) DE, 14.07.2000, 300 52 441.2/19.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 523**

(732) ELCOM S.A.  
1, rue Isaac Asimov, ZI La Maladière, F-38300 Bourgoin-Jallieu (FR).  
(842) Société anonyme.

#### ELCOM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Machines (robots) et machines-outils; chaînes de montage et d'assemblage; machines, installations et systèmes de transport et de transfert de pièces et de supports de pièces sur des chaînes de montage et d'assemblage.

7 *Machines (robots) and machine tools; assembly lines; machines, installations and systems for transporting and conveying parts and part mounts on assembly lines.*

(822) FR, 03.09.1999, 99 811 046.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.02.2001** **751 524**

(732) MSI  
Telesolutions Aktiengesellschaft  
Geisenhausenerstr. 15-17, D-81379 Munich (DE).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 9 Data processing apparatus and parts thereof, included in this class; data carriers with computer programmes (software); the aforementioned goods essentially with respect to the cost management in the telecommunication.

42 Computer programming; the aforementioned services essentially with respect to the cost management in the telecommunication.

9 *Appareils de traitement des données et leurs composants, compris dans cette classe; supports contenant des logiciels; les produits susmentionnés étant principalement relatifs à la gestion des coûts en télécommunication.*

42 *Programmation informatique; les services susmentionnés étant principalement relatifs à la gestion des coûts en télécommunication.*

(822) DE, 22.09.2000, 300 63 099.9/09.

(300) DE, 22.08.2000, 300 63 099.9/09.

(831) CH, CZ, HU, LV, PL, RU, SK.

(832) EE, LT, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **19.12.2000** **751 525**

(732) VIRBAC S.A.  
1ère Avenue 2065 m - L.I.D., F-06516 CARROS Cédex (FR).  
(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.  
(750) VIRBAC S.A., BP 27, F-06511 CARROS Cedex (FR).

#### PYOMALINE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits vétérinaires.

5 *Veterinary products.*

(822) FR, 19.04.2000, 00 3022523.

(831) BX, DE, ES.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 526**

(732) FRIESLAND Brands B.V.  
 1, Pieter Stuyvesantweg, NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).  
 (842) limited liability company, The Netherlands.

### LACTOPRESS

(511) 5 Lactose.  
 5 Lactose.

(822) BX, 12.10.2000, 670499.  
 (300) BX, 12.10.2000, 670499.  
 (832) JP.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 527**

(732) FRIESLAND Brands B.V.  
 1, Pieter Stuyvesantweg, NL-8937 AC LEEUWARDEN (NL).  
 (842) limited liability company, The Netherlands.

### LACTOHALE

(511) 5 Lactose.  
 5 Lactose.

(822) BX, 12.10.2000, 670498.  
 (300) BX, 12.10.2000, 670498.  
 (832) JP.  
 (580) 15.03.2001

(151) **23.11.2000** **751 528**

(732) Qualiclick.com AG  
 Seestrasse 25, CH-8702 Zollikon (CH).

### QUALICLICK.COM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; agences de publicité; recherche de marché; relations publiques; diffusion d'annonces publicitaires; location d'espace publicitaire; mise à jour de documentation publicitaire; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; gestion de fichiers informatiques; vente au détail; consultation professionnelle, à savoir consultation dans le domaine de la publicité par Internet.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; gestion d'opérations monétaires avec des cartes de crédit; gestion d'affaires financières par le biais de réseaux d'ordinateurs globaux (Internet).

38 Télécommunication; transfert électronique de données.

41 Formation; divertissement.

42 Programmation pour ordinateurs; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données.

35 Advertising; publicity agencies; market research; public relations; dissemination of advertising matter; leasing of advertising space; updating of advertising material; business management; commercial administration; office tasks; computer file management; retailing; professional consulting, namely consulting in advertising via the Internet.

36 Insurance; financial operations; monetary operations; management of credit card monetary operations; management of financial operations via global computer networks (Internet).

38 Telecommunications; electronic transfer of data.

41 Training; entertainment.

42 Computer programming; providing access time to data banks.

(822) CH, 26.05.2000, 478829.

(300) CH, 26.05.2000, 478829.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 529**

(732) OVD Kinegram AG  
 22, Gubelstrasse, CH-6301 Zug (CH).

### KINEGUARD

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Marques, étiquettes, timbres, vignettes, bandes, feuilles, pellicules et emballages en métal en tant que moyen d'identification, d'authentification et de remplacement de la monnaie.

16 Marques, étiquettes, timbres, vignettes, bandes, feuilles, pellicules et emballages en papier ou en matières plastiques en tant que moyens d'identification, d'authentification et de remplacement de la monnaie.

6 Markers, labels, stamps, vignettes, strips, sheets, foils and packaging made of metal as money identification, authentication and replacement means.

16 Marks, labels, stamps, vignettes, strips, sheets, foils and packaging made of paper or plastic materials as money identification, authentication and replacement means.

(822) CH, 05.08.2000, 480671.

(300) CH, 05.08.2000, 480671.

(831) BG, CN, CZ, EG, HR, HU, LI, LV, PL, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) EE, LT.

(580) 15.03.2001

(151) **26.01.2001** **751 530**

(732) ZLB Bioplasma AG  
 Wankdorfstrasse 10, CH-3000 Bern 22 (CH).

### ZLB

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie et aux sciences.

5 Produits pharmaceutiques.

10 Appareils et instruments médicaux.

40 Traitement de matériaux.

42 Soins médicaux et d'hygiène, recherches scientifiques et industrielles.

1 Chemicals used in industry and science.

5 Pharmaceutical preparations.

10 Medical apparatus and instruments.

40 Treatment of materials.

42 Medical and health care, scientific and industrial research.

(822) CH, 08.09.2000, 480821.

(300) CH, 08.09.2000, 480821.

(831) AT, BX, CN, DE, FR, IT, KP, LI, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 531**

(732) Mederer GmbH  
 94, Oststrasse, D-90763 Fürth (DE).

### THE ONE FOR FUN

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 30 Confectionery, chocolate products, in particular candy and dragees, consisting of and/or containing foam sugar, fruit gum, licorice and jelly (not medicated).

30 *Confiserie, produits de chocolat, notamment bonbons et dragées, constitués de et/ou contenant du sucre meringué, de la boule de gomme, du réglisse et de la gelée (non à usage médical).*

(822) DE, 06.07.2000, 300 06 521.3/30.  
 (831) CN.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **16.01.2001** **751 532**

(732) VEGA Grieshaber KG  
 D-77709 Wolfach (DE).  
 (842) limited partnership, Germany.

### sapphire-ceramics

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Electric, electronic and electro-mechanical measuring, signalling and regulation apparatus as well as parts of such apparatus, in particular capacitive ceramic pressure measuring cells, all goods included in this class.

9 *Appareils électriques, électroniques et électromécaniques de mesure, de signalisation et de réglage ainsi que leurs parties, notamment cellules céramiques capacitives de mesure de la pression, tous les produits compris dans cette classe.*

(822) DE, 12.01.2001, 300 54 616.5/09.  
 (300) DE, 21.07.2000, 300 54 616.5/09.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 533**

(732) Fujitsu Siemens Computers GmbH  
 Otto-Hahn-Ring, 6, D-81739 München (DE).

### PrimeCenter

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processing apparatus and systems, especially servers; cases as well as arrangements for mechanical housing of data processing apparatus and systems, especially servers.

9 *Appareils et systèmes de traitement des données, notamment serveurs; boîtiers ainsi qu'aménagements pour le placement mécanique d'appareils et de systèmes de traitement des données, notamment serveurs.*

(822) DE, 08.09.2000, 300 61 350.4/09.

(300) DE, 16.08.2000, 300 61 350.4/09.

(831) AT, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PL, PT, RU, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 534**

(732) Quelle Bauspar AG  
 D-90759 Fürth (DE).

### Affinium

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

36 *Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.*

(822) DE, 02.11.2000, 300 64 628.3/36.

(300) DE, 29.08.2000, 300 64 628.3/36.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 535**

(732) Rusconi Editore S.p.A.  
 235, viale Sarca, I-20126 Milano (IT).  
 (842) Société par Actions, Italie.

### GENTE

(541) *caractères standard / standard characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; stylos et crayons; articles en papier et/ou en carton, à savoir calendriers, affiches et posters; autocollants, décalcomanies; cartes postales; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; prêts de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustration, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de loteries; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction de sons et d'images; réservation de places pour les spectacles.

16 *Printing products, printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogs, prospectuses, albums; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks; pens and pencils; paper and/or cardboard articles, namely calendars and posters; stickers, decals; postcards; plastic packaging materials, namely bags and sachets.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general; book lending; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of reviews, of newspapers and of periodicals; arranging*



and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programs; organization of competitions and games of all kinds, for radio and television; operating lotteries; organization of shows; production and rental of films, of cassettes, including videocassettes, records and record compilations; sound and image recording and reproduction services; booking of seats for shows.

(822) IT, 08.01.2001, 829973.

(300) IT, 11.07.2000, RM2000C004379.

(831) CN, DE, ES, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.02.2001** **751 536**

(732) Actelion Ltd.  
16, Gewerbestrasse, CH-4123 Allschwil (CH).

#### TRACLEER

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
5 *Pharmaceutical preparations.*

(822) CH, 16.10.2000, 477630.

(300) CH, 16.10.2000, 477630.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) IS, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 537**

(732) Griesson - de Beukelaer  
GmbH & Co. KG  
23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 29.1.

(591) Vert.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à

base de pommes de terre produits par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, crottets de chocolat, sucreries, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 29.11.2000, 300 63 150.2/30.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 150.2/30.

(831) AT.

(580) 15.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 538**

(732) Ludwig Merckle GmbH & Co  
chem. pharm. Fabrik  
Dr.-Georg-Spohn-Straße 7, D-89143 Blaubeuren (DE).  
(842) limited partnership, Bundesrepublik Deutschland.

#### Aktiferrin

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Drugs, chemicals used for medicine and hygiene, pharmaceutical preparations, disinfectants.

5 *Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, produits pharmaceutiques, désinfectants.*

(822) DE, 17.03.1927, 365696.

(831) AM, KZ, UZ.

(832) GE.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 539**

(732) Océ-Technologies B.V.  
43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).  
(842) besloten vennootschap.

#### Set Logic

(511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips, and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.

37 Installation, maintenance and repair of computers.

42 Installation and updating of computer programmes (software).

9 *Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (préenregistrés).*

37 *Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.*

42 *Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).*

(822) BX, 02.08.2000, 673507.

(300) BX, 02.08.2000, 673507.

(831) DE, ES, FR, IT.

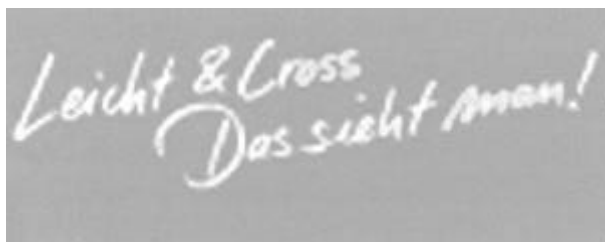
(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 540**

(732) Griesson - de Beukelaer  
GmbH & Co. KG  
23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Orange, blanc.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre produits par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, crottes de chocolat, sucreries, bonbons, massapain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.

(822) DE, 29.11.2000, 300 63 149.9/30.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 149.9/30.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 541**

(732) Océ-Technologies B.V.

43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

(842) besloten vennootschap.

### Océ Remote Logic

(511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips, and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.

37 Installation, maintenance and repair of computers.

42 Installation and updating of computer programmes (software).

9 Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (pré-enregistrés).

37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.

42 Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).

(822) BX, 02.08.2000, 673506.

(300) BX, 02.08.2000, 673506.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 542**

(732) Zentral-Molkerei Aurich GmbH

Egelser Str. 111, D-26605 Aurich (DE).

### LUCKY COW

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 29 Eggs, milk and milk products, namely butter, cheese, cheese products, cream, yoghurt, soft cheese, kefir, milk mixed beverages in which the milk is predominant and non-alcoholic components, milk powder for nutritional purposes.

29 Oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, produits de fromage, crème, yaourt, fromages à pâte molle, képhir, boissons lactées mélangées où le lait prédomine combiné à des composants non alcooliques, lait en poudre pour l'alimentation.

(822) DE, 24.10.1997, 397 40 757.2/29.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 543**

(732) Océ-Technologies B.V.

43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

(842) besloten vennootschap.

### Océ Print Logic

(511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips, and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.

37 Installation, maintenance and repair of computers.

42 Installation and updating of computer programmes (software).

9 Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (pré-enregistrés).

37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.

42 Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).

(822) BX, 02.08.2000, 673505.

(300) BX, 02.08.2000, 673505.

(831) DE, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **29.11.2000** **751 544**

(732) Griesson - de Beukelaer

GmbH & Co. KG

23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blanc, noir, orange.  
 (511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, coulis de fruits; lait et produits laitiers; produits à base de pommes de terre produits par extrusion pour l'alimentation; chips de pommes de terre; noisettes, cacahuètes, noix de cajou, pistaches et amandes.  
 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, biscuits, gâteaux, chocolat, articles au chocolat, crottes de chocolat, sucres, bonbons, massepain, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, mélanges prêts à cuire pour la pâtisserie.  
 (822) DE, 29.11.2000, 300 63 148.0/30.  
 (300) DE, 23.08.2000, 300 63 148.0/30.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **03.01.2001** **751 545**  
 (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).  
 (842) besloten vennootschap.

#### Océ Find Logic

- (511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips, and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.  
 37 Installation, maintenance and repair of computers.  
 42 Installation and updating of computer programmes (software).  
 9 Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (préenregistrés).  
 37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.  
 42 Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).  
 (822) BX, 02.08.2000, 673504.  
 (300) BX, 02.08.2000, 673504.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **29.01.2001** **751 546**  
 (732) BIOFARMA  
 22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
 (842) (société anonyme), FRANCE.

#### OSSEOR

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 5 *Pharmaceutical products*.  
 (822) FR, 04.08.2000, 003045163.  
 (300) FR, 04.08.2000, 00 3 045 163.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **03.01.2001** **751 547**  
 (732) Océ-Technologies B.V.  
 43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).  
 (842) besloten vennootschap.

#### Océ Set Logic

- (511) 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips, and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.  
 37 Installation, maintenance and repair of computers.  
 42 Installation and updating of computer programmes (software).  
 9 Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (préenregistrés).  
 37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.  
 42 Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).  
 (822) BX, 02.08.2000, 673156.  
 (300) BX, 02.08.2000, 673156.  
 (831) DE, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **19.01.2001** **751 548**  
 (732) INTERNATIONAL PAPER S.A.  
 société anonyme  
 Parc Ariane, 5-7, boulevard des Chênes, F-78280 GUYANCOURT (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.

#### REY EXPRESSION

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 16 Papier pour l'impression et l'écriture, feuilles de papier.  
 16 *Printing and writing paper, paper sheets*.  
 (822) FR, 19.07.2000, 00 3 041 405.  
 (300) FR, 19.07.2000, 00 3 041 405.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, NO.  
(527) GB.  
(580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 549**

(732) Koninklijke Philips Electronics N.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA Eindhoven (NL).  
(842) naamloze vennootschap, The Netherlands.



(531) 26.11; 27.5.  
(511) 11 Projector lamps.  
11 Lampes pour appareils de projection.  
(822) BX, 20.07.2000, 673956.  
(300) BX, 20.07.2000, 673956.  
(831) CN, DE, ES, FR, IT.  
(832) GB, JP, NO.  
(527) GB.  
(580) 15.03.2001

(151) **14.02.2001** **751 550**

(732) Madame Sarita ZEITLIN VIVIANI  
29, boulevard des Moulins, MC-98000 MONACO (MC).

### LOUNGE

(541) caractères standard / *standard characters*.  
(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.  
18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes, peaux d'animaux, malles et valises.  
25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.  
18 Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes, animal skins and hides, trunks and suitcases.  
25 Clothing, footwear, headgear.  
(822) MC, 06.09.2000, 00.21807.  
(300) MC, 06.09.2000, 00.21807.  
(831) ES, FR, IT.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 15.03.2001

(151) **09.02.2001** **751 551**

(732) Seco Tools AB  
SE-737 82 Fagersta (SE).  
(842) Joint-stock company, Sweden.  
(750) Seco Tools AB, SE-811 81 Sandviken (SE).

### EASYSHRINK

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 7 Power-operated milling tools, namely milling cutters and milling cutter inserts.

7 Outils de fraisage, à savoir fraises et mises de fraisage.

(821) SE, 15.12.2000, 00-09428.

(300) SE, 15.12.2000, 00-09428.

(832) BX, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, KP, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001** **751 552**

(732) Schwan-STABILO Schwanhäußer  
GmbH & Co.  
1, Schwanweg, D-90562 Heroldsberg (DE).

### colorball

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 16 Pencils, pencil leads or refills, coloured and copying pencils, coloured leads or refills and copying leads or refills, retractable pencils, ballpoint pens, refills for ballpoint pens, felt and fibre pens, refills for fibre pens, fountain pens, mechanical pencils, text markers and highlighters; posters; office requisites (except furniture); packaging made of synthetic material, included in this class; paper and cardboard for transport, storage and presentation of writing material, included in this class.

16 Crayons, mines de crayons ou recharges, crayons de couleur et de reproduction, mines ou recharges de couleur et mines ou recharges de reproduction, portemines, stylos à bille, recharges pour stylos à bille, stylos-feutres et à pointe en fibres, recharges pour stylos à pointe en fibres, stylos à encre, stylo-mines, marqueurs et surligneurs; affiches; fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); emballages en matière synthétique, compris dans cette classe; papier et carton pour le transport, le stockage et la présentation de matériel d'écriture, compris dans cette classe.

(822) DE, 02.01.2001, 300 49 640.0/16.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, MA, PL, PT, RU, SI, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **18.10.2000** **751 553**

(732) NATIONAL POWER LIMITED  
Senator House, 85 Queen Victoria Street, LONDON EC4V 4DP (GB).  
(842) LIMITED COMPANY, ENGLAND & WALES.



(531) 4.5; 25.7.

(511) 1 Electricity, electrolytic fuel being battery charging fluid; electrolyte.

4 Gas; industrial oil and greases, lubricants; fuel.

35 Information and advisory services all relating to the use of electricity.

37 Construction, installation, maintenance and repair services for electrical apparatus and equipment and electricity generating plant.

39 Electricity supply and distribution services; transportation and distribution of gas; transportation of goods by roads; arranging the transport of goods by rail, sea and air.

40 Generation of electricity; production of electricity; recycling of chemicals; treatment of toxic waste; processing and refinement of crude fuel materials; conversion of by-products from cooling towers into a domestic heat supply; information relating to the generation of electricity.

42 Advisory services relating to the generation of electricity.

1 *Electricité, liquide électrolytique en tant que fluide pour le chargement de batteries; électrolyte.*

4 *Gaz; huiles et graisses industrielles, lubrifiants; combustibles.*

35 *Services d'informations et de conseils, tous relatifs à l'utilisation de l'électricité.*

37 *Services de construction, d'installation, de maintenance et de réparation d'appareils et d'équipement électrique ainsi que d'équipement pour la production d'électricité.*

39 *Services de livraison et de distribution d'électricité; transport et distribution de gaz; transport de marchandises par la route; organisation du transport de marchandises par rail, mer et air.*

40 *Production d'électricité; recyclage de produits chimiques; traitement de déchets toxiques; traitement et raffinage de matériaux combustibles bruts; transformation de produits dérivés de tours de réfrigération en alimentation en chaleur domestique; services d'information relatifs à la production d'électricité.*

42 *Services de conseils relatifs à la production d'électricité.*

(821) GB, 11.08.2000, 2242236.

(300) GB, 11.08.2000, 2242236.

(832) CH, CN, CZ, JP, PL, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 17.10.2000

751 554

(732) NAY, s.r.o.

L'adová 3, SK-811 05 Bratislava (SK).

## ELEKTRODOM

(541) caractères standard.

(511) 7 Ouvre-boîtes électriques; étiqueteuses; moulins à café autres qu'à main; faucheuses; couteaux de faucheuses; tondeuses à gazon (machines); machines à couper le pain; machines électriques de cuisine; mixeurs; broyeurs ménagers électriques; moulins à poivre autres qu'à main; machines à laver le linge; machines pour le badigeonnage; machines à laver à prépalement; robots de cuisine électriques; machines à râper les légumes; machines à coudre; batteurs électriques; fouets électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; perceuses à main électriques; souffleries de poussière; tuyaux d'aspirateurs de poussière; appareils et machines électriques à polir à usage domestique; cireuses pour chaussures électriques; cireuses à parquet électriques; aspirateurs de poussière; machines à polir les sols; shampooineuses (électriques) pour tapis et moquettes; dépoussiéreurs électriques.

9 Bobines électriques; accumulateurs électriques pour véhicules; bacs d'accumulateurs; caisses pour accumulateurs; pèse-acide pour accumulateurs; plaques pour accumulateurs électriques; conduits acoustiques; tubes acoustiques; actinomètres; bobines d'électro-aimants; alidades à lunettes; dispositifs électriques d'allumage à distance (mise à feu); batteries d'allumage; ampèremètres; anémomètres; anodes; batteries d'anodes; antennes; visières antiéblouissantes; aptomètres (optique); appareils d'enseignement audiovisuel; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques; baromètres; bétatrons; machines de bureau à cartes perforées; cadres pour diapositives; masques respiratoires autres que pour la respiration artificielle; clignotants (signaux lumineux); installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; cyclotrons; détecteurs de fausse monnaie; détecteurs d'objets métalliques à usage industriel ou militaire; détecteurs; appareils de cadrage pour diapositives; diapositives; appareils de projection de diapositives; appareils pour la mesure des distances; machines à dicter; appareils de diffraction (microscopie); télémètres; flashes (photographie); enrouleurs (photographie); niveaux d'essence; fils électriques; filets de sauvetage; piles galvaniques; lanternes optiques; batteries de lampes de poche; minuteries, à l'exception de celles pour l'horlogerie; appareils respiratoires pour la nage sous-marine; batteries électriques; accumulateurs électriques; parafoudres; portillons à prépalement pour parcs à voitures; appareils et instruments pour l'astronomie; pèse-acide; appareils de radio pour véhicules; appareils pour la respiration, à l'exception de ceux pour la respiration artificielle; saccharimètres; triangles de signalisation pour véhicules en panne; télescripteurs; appareils de téléguidage; jumelles (optique); appareils pour l'enregistrement du temps; alambics pour expériences en laboratoire; fils fusibles en alliages métalliques; anticathodes; instruments azimutaux; balises lumineuses; bouées de signalisation; bouées de repérage; bourdons électriques; boussoles; écrans radiologiques à usage industriel; densitomètres; disques magnétiques; puces (circuits intégrés); diaphragmes (photographie); appareils pour la distillation à usage scientifique; appareils de dosage; doseurs; fils téléphoniques; lecteurs de codes à barres; appareils de chromatographie de laboratoire; chronographes (appareils enregistreurs de durées); disques compacts (audio et vidéo); coupleurs acoustiques; caissons de décompression; tables traçantes (traceurs digitaux); bateaux-pompes à incendie; lecteurs optiques; disques optiques; lecteurs (informatique); harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport; détecteurs de fumée; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des aiguillages de chemins de fer; appareils de coupe à l'arc électriques; câbles électriques; accouplements électriques; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; matériel pour conduites

d'électricité (fils, câbles); gaines d'identification pour fils électriques; indicateurs de pente; indicateurs de quantités; inducteurs (électricité); inverseurs (électricité); appareils d'ionisation autres que pour le traitement de l'air; lignes de sondes; viseurs photographiques; photomètres; appareils et instruments de physique; bobines de self; aiguilles de tourne-disques; tubes vacuum (T.S.F.); machines à voter; dispositifs pour changer les aiguilles de tourne-disques; hydromètres; disques acoustiques; porte-voix; bobines d'électro-aimants; annonceurs (électricité); audions (radio); appareils automatiques à musique à préparation; galvanomètres; chambres noires (photographie); dispositifs pour le montage des films cinématographiques; conduites d'électricité; densimètres; dessins animés; appareils photographiques; tourne-disques; jeux automatiques (machines) à préparation; écrans fluorescents; indicateurs de pertes électriques; éléments galvaniques; appareils de galvanoplastie; électrolyseurs; épidiastopes; ergomètres; pare-étincelles; exposimètres (posemètres); machines à facturer; appareils à couper les films; filtres pour masques respiratoires; filtres pour la photographie; appareils de galvanisation; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à polir les épreuves photographiques; appareils héliographiques; hologrammes; films (pellicules) impressionnés; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; cartes magnétiques d'identification; cellules photovoltaïques; circuits intégrés; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; couveuses pour cultures bactériennes; filtres pour rayons ultraviolets pour photographie; crayons électroniques pour unités d'affichage visuel; télécopieurs; anneaux à calibrer; comparateurs; bornes (électricité); caméras (appareils cinématographiques); tubes capillaires; coffrets pour lames de microscopes; collecteurs électriques; commutateurs; podomètres (compte-pas); condensateurs électriques; condensateurs optiques; contacts électriques en métaux précieux; contacts électriques; appareils et machines à photocopier électrostatiques ou thermiques; verres correcteurs (optique); instruments de cosmographie; appareils électriques de commutation; compas (instruments de mesure); appareils de fermentation; fréquencesmètres; galènes (détecteurs); kaléidoscopes; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; installations électriques pour préserver du vol; cathodes; films cinématographiques impressionnés; verres de contact; étuis pour verres de contact; cartes magnétiques; encodeurs magnétiques; aimants; alcoommètres; mécanismes pour appareils à préparation; enregistres à bande magnétique; bandes (rubans) magnétiques; bascules (appareils de pesage); appareils pour la recharge des accumulateurs électriques; distributeurs de billets (tickets); compas de marine; compteurs; métronomes; appareils électriques de surveillance; convertisseurs électriques; diaphragmes (acoustique); microscopes; mesures; mesureurs; appareils électriques de mesure; enseignes mécaniques; jauges; fils magnétiques; survolturs; grilles pour accumulateurs électriques; intermédiaires (photographie); mobilier spécial de laboratoire; lacto-densimètres; lactomètres; lampes pour chambres noires (photographie); lampes optiques; lanternes à signaux; lasers non à usage médical; tubes lumineux pour la publicité; manomètres; instruments mathématiques; mécanismes à préparation pour appareils de télévision; mégaphones; instruments de mesure; instruments météorologiques; microphones; appareils de signalisation navale; instruments pour la navigation; instruments de nivellement; micromètres; planchettes (instruments d'arpentage); romaines (balances); signalisation lumineuse ou mécanique; magnétoscopes; bigoudis électrothermiques; appareils pour le démaquillage électriques; changeurs de disques (informatique); supports de données magnétiques; encodeurs magnétiques; unités à bande magnétique (informatique); microprocesseurs; modems; moniteurs (matériel); souris (informatique); supports de données optiques; disques réflecteurs personnels pour la prévention des accidents de la circulation; lunettes antiéblouissantes; dispositifs antiparasites (électricité); objectifs pour l'astrophotographie; boîtes de dérivation (électricité); gabarits (instruments de mesure); distributeurs de carburants pour stations-service; circuits imprimés; objectifs

(optique); limiteurs (électricité); bandes pour l'enregistrement des sons; fils à plomb; lampes optiques; lentilles optiques; lunettes (optique); instruments à lunettes; verres de lunettes; articles de lunetterie; montures (châsses) de lunettes; ohmmètres; appareils et instruments optiques; verre optique; oscillographes; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; ozonisateurs (ozonisateurs); parcomètres (parcmètres); pompes autorégulatrices à combustible; résistances électriques; compte-tours; supports de bobines électriques; bandes de nettoyage de têtes de lecture; étuis à lunettes; fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux); pavillons de haut-parleurs; programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); appareils pour l'analyse de l'air; instruments d'alarme; appareils pour l'analyse des aliments; machines à compter et trier l'argent; distributeurs automatiques; avertisseurs d'incendie; boîtes de branchement (électricité); bras acoustiques pour tourne-disques; gaines pour câbles électriques; disques à calcul; machines à calculer; pieds à coulisse; appareils pour photocalques; mesures de capacité; boîtes à clapets (électricité); compteurs; tableaux de connexion; appareils électriques de contrôle; redresseurs de courant; réducteurs (électricité); haut-parleurs; disjoncteurs; pupitres de distribution (électricité); écrans de projection; tableaux de commande (électricité); relais électriques; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; réfractomètres; fusibles; gazomètres; trames pour la photogravure; récepteurs (audio, vidéo); indicateurs de vitesse; judas optiques pour portes; périscope; mémoires pour ordinateurs; appareils de mesure de précision; prismes (optique); instruments d'observation; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; planimètres; polarimètres; postes radiotéléphoniques; postes radiotélégraphiques; appareils de projection; pyromètres; radars; appareils de radiologie à usage industriel; réfracteurs; respirateurs pour le filtrage de l'air; rhéostats; compteurs de timbres-poste; régulateurs de vitesse de tourne-disques; trébuchets (balances); régulateurs de voltage pour véhicules; caisses enregistres; disquettes souples; claviers d'ordinateurs; semi-conducteurs; appareils et instruments de chimie; fours pour expériences en laboratoire; périphériques d'ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); interfaces (informatique); régulateurs de lumière; imprimantes d'ordinateurs; processeurs (unités centrales de traitement); piles solaires; machines à additionner; armoires de distribution (électricité); timbres avertisseurs électriques; boîtiers de haut-parleurs; cloches de signalisation; joncteurs; boîtes de jonction (électricité); déclencheurs (photographie); sonars; écouteurs téléphoniques; raccords de lignes électriques; raccordements électriques; émetteurs de signaux électroniques; instruments et machines pour essais de matériaux; appareils pour l'analyse non à usage médical; appareils à sécher les épreuves photographiques; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; pèse-sels; pieds d'appareils photographiques; spectromètres; sondes à usage scientifique; satellites à usage scientifique; simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules; sirènes; appareils et machines de sondage; sonomètres; spectrographes; sphéromètres; stéréoscopes; appareils stéréoscopiques; sulfitomètres; signaux de brume non explosifs; appareils pour le traitement du texte; fers à souder électriques; tables traçantes (traceurs digitaux); manchons de jonction pour câbles électriques; enseignes lumineuses; tachomètres (compteurs kilométriques); enregistreurs kilométriques pour véhicules; taximètres; appareils téléphoniques; appareils pour la phototélégraphie; fils télégraphiques; télégraphes (appareils); télégrammes; télescopes; appareils de télévision; indicateurs de température; thermostats; boutons de sonnerie; mesureurs de pression; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques; bouchons indicateurs de pression pour valves; transformateurs; transistors (électronique); trépieds pour appareils photographiques; caisses comptables; indicateurs de niveau d'eau; uromètres; balances; pèse-lettres; vacuomètres; variomètres; appareils et instruments de pesage; bandes vidéo; viscosimètres; hygromètres; ondemètres; conducteurs électriques; niveaux (instruments pour donner l'horizontale); voltmètres; tubes à décharges élec-

triques autres que pour l'éclairage; coupe-circuit; émetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; appareils à haute fréquence; altimètres; appareils d'enseignement; aéromètres; appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; avertisseurs contre le vol; lunettes de visée pour armes à feu; serrures électriques; batteries d'allumage; appareils de contrôle de l'affranchissement; appareils pour l'enregistrement des distances; appareils pour le traitement de l'information; prises de courant; appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques; poids; jauges de taraudage; dispositifs de commande pour ascenseurs; tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs; amplificateurs; sonneries (appareils avertisseurs); timbres avertisseurs électriques; sonnettes de portes électriques; appareils pour la transmission du son; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrement du son; appareils pour la reproduction du son; avertisseurs acoustiques; conduits acoustiques; fers à repasser électriques; ampoules et lampes thermo-ioniques.

11 Appareils et installations de refroidissement; appareils et machines frigorifiques; glacières; friteuses électriques; grils (appareils de cuisson); plaques chauffantes; grille-pain; bouilloires électriques; percolateurs à café électriques; cafetières électriques; filtres à café électriques; installations de conditionnement d'air; ustensiles de cuisson électriques; lampes électriques; lampes d'éclairage; congélateurs; dispositifs pour le refroidissement de l'air; sèche-cheveux; lampes électriques pour arbres de Noël; réchauds; appareils électriques de chauffage.

14 Horloges électriques.

36 Gérance de biens immobiliers; courtage de biens immobiliers.

37 Installation et réparation d'appareils électriques; réparation d'appareils photographiques; horlogerie (entretien et réparation); installation et réparation d'appareils de réfrigération; installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air; équipement de cuisines.

39 Transport en automobile; camionnage; charroi.

(822) SK, 17.10.2000, 192 497.

(831) AT, HU, PL, UA.

(580) 15.03.2001

(151) **28.12.2000** **751 555**

(732) Giesecke & Devrient GmbH

159, Prinzregentenstrasse, D-81677 München (DE).

(842) GmbH.

## STARWIM

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Cards with integrated circuits, in particular cards with microprocessors (IC cards) for communication with external data processing devices; data processing devices for communication with such IC cards; recording carriers having programs stored thereon; operating system software and application software for such cards and data processing devices, in particular software for encrypting data.

42 Developing operating system software and application software for IC cards and data processing devices; management, maintenance and consultation in respect of the use and application of such operating system software and such application software.

9 Cartes à circuits intégrés, notamment cartes munies de microprocesseurs (cartes à circuits intégrés) pour la communication au moyen d'appareils externes de traitement de données; appareils de traitement de données pour la communication au moyen de ces cartes à circuits intégrés; supports d'enregistrement comportant des programmes mémorisés; logiciels pour systèmes d'exploitation et logiciels d'application

pour lesdites cartes et appareils de traitement de données, notamment logiciels pour le cryptage de données.

42 Mise au point de logiciels de systèmes d'exploitation et de logiciels d'application pour cartes à circuits intégrés et appareils de traitement de données; gestion, maintenance et conseil portant sur l'utilisation et les applications de ces logiciels de systèmes d'exploitation et logiciels d'application.

(822) DE, 13.10.2000, 300 51 092.6/09.

(300) DE, 10.07.2000, 300 51 092.6/09.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PL, PT, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **05.01.2001**

**751 556**

(732) Atotech Deutschland GmbH

20, Erasmusstrasse, D-10553 Berlin (DE).

## BASICLEAN

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemical preparations of solvent-type processing chemicals for use in the printed circuit industry.

1 Préparations chimiques à base de produits chimiques de traitement de type solvants pour l'industrie des circuits imprimés.

(822) DE, 04.05.2000, 399 68 384.4/01.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **15.01.2001**

**751 557**

(732) moneyshelf.com AG

Taunusanlage 12, D-60235 Frankfurt am Main (DE).

**moneyshelf**

(531) 27.3; 27.5.

(511) 36 Financial affairs; monetary affairs; insurance; real estate affairs.

38 Telecommunication in the field of financial affairs, data based transmission of programmes and information relating to trade with foreign currencies, interest rates and money transactions, securities, investments and similar transactions; collection, provision and transmission of information, texts, drawings and pictures in electronic media, particularly in the internet.

42 Computer programming.

36 Transactions financières; opérations monétaires; assurance; opérations immobilières.

38 Services de télécommunication dans le cadre de transactions financières, transmission de programmes et d'informations à partir de serveurs de bases de données concernant les devises, les taux d'intérêt et les transactions monétaires, les titres, investissements et des opérations similaires; recueil, mise à disposition et transmission d'informations, de textes, de dessins et d'images sur supports électroniques, en particulier Internet.

42 Programmation informatique.

(822) DE, 21.09.2000, 300 63 414.5/36.

(300) DE, 23.08.2000, 300 63 414.5/36.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 558**

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
 D-51368 Leverkusen (DE).

### ADVANEM

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations and substances, namely anti-infectives; diagnostic preparations for medical use.  
 5 *Produits et substances pharmaceutiques, à savoir anti-infectieux; produits de diagnostic médical*.  
 (822) DE, 12.01.2001, 300 55 064.2/05.  
 (300) DE, 25.07.2000, 300 55 064.2/05.  
 (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 15.03.2001

(151) **09.11.2000** **751 559**

(732) Bredel, Eberhard  
 15, Obere Siedlung, D-09437 Börnichen (DE).

### YOKER

(541) caractères standard.  
 (511) 7 Machines pour la technique de l'environnement et pour la construction de véhicules; machines spéciales pour la construction de véhicules automobiles; éléments des machines précitées.  
 12 Véhicules agricoles à entraînement par moteur électrique ou à entraînement auxiliaire par moteur électrique pour assister l'entraînement par la force musculaire; éléments des véhicules agricoles précités.  
 42 Services d'un bureau d'études et d'ingénieurs; travaux d'ingénieurs.  
 (822) DE, 05.10.2000, 300 49 451.3/07.  
 (300) DE, 04.07.2000, 300 49 451.3/07.  
 (831) CN.  
 (580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 560**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)  
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)  
 ("Zurich" Insurance Company)  
 ("Zurich" Compañía de Seguros)  
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).  
 (750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

### CONNECTING THE DOTS

(541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation), hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Providing of food and drink, temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 06.09.2000, 480098.

(300) CH, 06.09.2000, 480098.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 561**

(732) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft  
 ("Zurich" Compagnie d'Assurances)  
 ("Zurigo" Compagnia di Assicurazioni)  
 ("Zurich" Insurance Company)  
 ("Zurich" Compañía de Seguros)  
 Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).  
 (750) "Zürich" Versicherungs-Gesellschaft Legal Department, Mythenquai 2, CH-8002 Zürich (CH).

### FINANCE POINT

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières.

38 Télécommunications.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire; services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof included in this class; printed matter; bookbinding material; stationery.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks.*

36 *Insurance; financial operations; monetary operations; real estate operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Providing of food and drink; temporary accommodation; legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) CH, 11.09.2000, 480099.

(300) CH, 11.09.2000, 480099.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.



(832) DK, EE, FI, GB, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

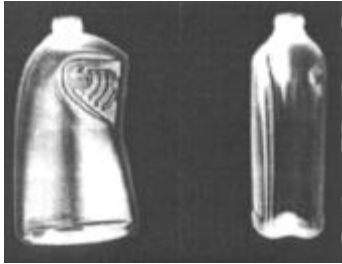
(580) 15.03.2001

(151) 27.12.2000

751 562

(732) TOMIL, s.r.o.

Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).



(531) 19.7; 26.4.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir des cheveux, shampooings pour le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour les soins du visage et du corps, crèmes de beauté, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir le linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériens.

16 Produits d'imprimerie, produits en papier tels que tracts, catalogues, agendas, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, cartons, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

3 Soaps, liquid soaps, shampoos, hair care and hair styling preparations, body shampoos, bath foams, cosmetics for face and body care, beauty creams, bleaching preparations, laundry preparations, including liquids, preparations for rinsing and softening clothes, liquid preparations for cleaning and washing, dentifrices, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations, milks for cleaning purposes, cleaning milks, eaux de toilette.

5 Air purifying and air freshening preparations, deodorants, personal hygiene products, disinfectants and antibacterial products.

16 Printed matter, paper products such as leaflets, catalogues, diaries, photographs, labels, paper bags, posters, cartons, postcards, greetings cards, envelopes, stickers, plastic bags.

(822) CZ, 27.12.2000, 229843.

(300) CZ, 03.07.2000, 157137.

(831) BG, BY, HR, HU, LV, RO, SK, UA.

(832) LT.

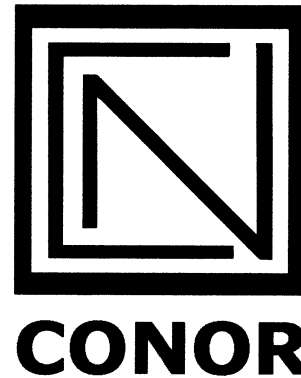
(580) 15.03.2001

(151) 31.08.2000

751 563

(732) GOGLIO LUIGI MILANO S.p.A.

Via Solari, 10, MILANO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) The mark consists in the word "CONOR" in fancy type surmounted by a graphic design made by a four-sided frame containing the words "CN". / *La marque est constituée du mot "CONOR" en lettres fantaisie surmonté d'un cadre renfermant la représentation originale des lettres "CN"*.

(511) 6 Disposable metal sheets, envelopes, films and containers especially in aluminium.

7 Packaging machines.

16 Sheets, bags, envelopes, shopping bags made of paper, paperboard and plastic materials for packing and boxing in general.

17 Sheets, blocks and bars made of plastics or insulating materials.

20 Non-metallic containers: packaging containers of plastic, boxes, tanks and plastic packages.

6 Enveloppes, films, récipients et feuilles jetables en métal, en particulier en aluminium.

7 Machines d'emballage.

16 Feuilles, sacs, enveloppes, sacs à provisions en papier, papier cartonné et matières plastiques d'emballage et de conditionnement.

17 Feuilles, blocs et barres en plastique ou matériaux isolants.

20 Conteneurs non métalliques: récipients d'emballage en matières plastiques, boîtes, bidons et emballages en matières plastiques.

(822) IT, 16.06.1994, 625.236.

(831) BX, ES, FR.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 27.12.2000

751 564

(732) TOMIL, s.r.o.

Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).



(531) 26.4; 26.15.

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark*.

(511) 3 Savons, savons liquides, shampooings, préparations pour soigner et embellir des cheveux, shampooings pour

le corps, mousses pour le bain, cosmétiques pour les soins du visage et du corps, crèmes de beauté, préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir le linge, préparations liquides pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, laits pour nettoyer, laits de toilette, eaux de toilette.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériens.

16 Produits d'imprimerie, produits en papier tels que tracts, catalogues, agendas, photographies, étiquettes, sacs en papier, affiches, cartons, cartes postales, cartes de félicitations, enveloppes, autocollants, sacs en matières plastiques.

3 *Soaps, liquid soaps, shampoos, hair care and hair styling preparations, body shampoos, bath foams, cosmetics for face and body care, beauty creams, bleaching preparations, laundry preparations, including liquids, preparations for rinsing and softening clothes, liquid preparations for cleaning and washing, dentifrices, cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations, milks for cleaning purposes, cleansing milks, eaux de toilette.*

5 *Air purifying and air freshening preparations, deodorants, personal hygiene products, disinfectants and antibacterial products.*

16 *Printed matter, paper products such as leaflets, catalogues, diaries, photographs, labels, paper bags, posters, cartons, postcards, greetings cards, envelopes, stickers, plastic bags.*

(822) CZ, 27.12.2000, 229842.

(300) CZ, 03.07.2000, 157136.

(831) BG, BY, CH, DE, HR, HU, IT, LV, PL, RO, SK, UA.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 565**

(732) TOMIL, s.r.o.

Gen. Svaton' 149/IV, CZ-566 01 Vysoké Mýto (CZ).

### DOCTOR DEVIL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Préparations pour blanchir, préparations pour lessiver, y compris liquides, préparations pour rincer et adoucir le linge, préparations pour nettoyer et laver, dentifrices, préparations pour polir et dégraisser.

5 Préparations pour la purification et le rafraîchissement de l'air, désodorisants, produits pour l'hygiène intime, désinfectants et produits antibactériens.

3 *Bleaching preparations, laundry preparations, including liquids, preparations for rinsing and softening clothes, preparations for cleaning and washing, dentifrices, polishing and degreasing preparations.*

5 *Air purifying and air freshening preparations, deodorants, personal hygiene products, disinfectants and antibacterial products.*

(822) CZ, 27.12.2000, 229844.

(300) CZ, 03.07.2000, 157138.

(831) BY, HR, HU, LV, PL, RO, SK, UA.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 566**

(732) SOVENA - Comércio e Indústria de Produtos Alimentares, S.A.

Rua General Ferreira Martins, 6-8°, Miraflores, P-1495-137 Algés (PT).

(842) société anonyme, Portugal.

## MANÁ

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, volaille et gibier; extraits de viande; fruits conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; compotes, huile d'olive et margarines.

29 *Meat, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits; jellies, jams, eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; compotes, olive oil and margarine.*

(822) PT, 16.01.2001, 350.030.

(300) PT, 22.09.2000, 350.030.

(831) AT, BX, CH, CU, DE, ES, FR, IT, MA, MC, MZ, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **20.12.2000**

**751 567**

(732) Jlona Hug

Rankried 10, CH-6048 Horw (CH).

### ANDY HUG

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 8 Outils et instruments à main entraînés manuellement; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches; rasoirs.

16 Papier, carton et produits en ces matières, compris dans cette classe, produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; exploitation d'un musée; exploitation d'école d'arts martiaux; organisation de manifestations et d'activités sportives.

42 Conseils professionnels (sans rapport avec la conduite des affaires).

8 *Hand-operated tools and instruments; cutlery; side arms; razors.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class), printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printer's type; printing blocks.*

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes; brushware materials; cleaning equipment; steelwool; unworked or semi-worked glass (except building glass); glassware, porcelain and earthenware included in this class.*

24 *Fabrics and textiles (included in this class); bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

28 *Games, toys; gymnastic and sporting articles, included in this class; Christmas tree decorations.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities; running of museums; operating of martial arts' schools; organisation of sports events and activities.*

42 *Professional consulting (unrelated to business dealings).*

(822) CH, 06.09.2000, 479709.

(300) CH, 06.09.2000, 479709.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 568**

(732) INTERNACIONAL LENCERA, S.A.  
Carrr. Malaga Km. 72, E-29007 ALHAURIN EL GRANDE - MALAGA (ES).

DINTERLEN

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 25 *Vêtements de toutes sortes.*

25 *All types of clothing.*

(822) ES, 20.03.1979, 885.187.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, MA, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **26.01.2001** **751 569**

(732) SODEREP - ECANS

(Société Anonyme)

RN 144 Bel Air, F-03410 SAINT VICTOR (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## SODEREP – ECANS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Appareils, instruments et matériels électriques pour moteurs et véhicules, à savoir coupe-circuit, batteries électriques et coupe-batterie, interrupteurs électriques.

12 *Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

42 *Travaux d'ingénieurs, recherche industrielle, étude et conception de pièces et d'appareils électriques, électropneumatiques, pneumatiques et mécaniques.*

9 *Electrical apparatus, instruments and equipment for engines and vehicles, namely circuit breakers, electrical batteries and battery cut-out switches, electrical starters.*

12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.*

42 *Engineering work, industrial research, studies into and design of electrical, electro-pneumatic, pneumatic and mechanical apparatus and parts.*

(822) FR, 01.08.2000, 00 3 045 286.

(300) FR, 01.08.2000, 00 3 045 286.

(831) CH, CN, CZ, HU, PL, RU, SK, UA.

(832) JP, NO, TR.

(580) 15.03.2001

(151) **30.01.2001**

**751 570**

(732) HERMES INTERNATIONAL

24, rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) société en commandite par actions, FRANCE.

## GRAND-PAPA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 *Supports pour photographies.*

18 *Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeilles), porte-documents, étuis en cuir pour clés; malles et valises, pochettes (maroquinerie).*

16 *Photograph stands.*

18 *Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card holders (wallets), document wallets, leather key cases; trunks and suitcases, pouches (leather goods).*

(822) FR, 31.07.2000, 00 3 044 036.

(300) FR, 31.07.2000, 00 3 044 036.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

(151) **30.01.2001**

**751 571**

(732) HERMES INTERNATIONAL

24, rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS (FR).

(842) société en commandite par actions, FRANCE.

## GARONNE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 18 *Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeilles), porte-documents, étuis en cuir pour clés; malles et valises, pochettes (maroquinerie).*

18 *Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card holders (wallets), document wallets, leather key cases; trunks and suitcases, pouches (leather goods).*

(822) FR, 31.07.2000, 00 3 044 037.

(300) FR, 31.07.2000, 00 3 044 037.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 15.03.2001

**(151) 08.01.2001 751 572**

- (732)** Rusconi Editore S.p.A.  
235, viale Sarca, I-20126 Milano (IT).  
**(842)** Società par Actions, Italie.

**GIOIA****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; stylos et crayons; articles en papier et/ou en carton, à savoir calendriers, affiches et posters; autocollants, décalcomanies; cartes postales; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; prêts de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de loteries; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes, y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction de sons et d'images; réservation de places pour les spectacles.

16 *Printing products, printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogs, prospectuses, albums; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks; pens and pencils; paper and/or cardboard articles, namely calendars and posters; stickers, decals; postcards; plastic packaging materials, namely bags and sachets.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general; book lending; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of reviews, of newspapers and of periodicals; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programs; organization of competitions and games of all kinds, for radio and television; operating lotteries; organization of shows; production and rental of films, of cassettes, including videocassettes, records and record compilations; sound and image recording and reproduction services; booking of seats for shows.*

- (822)** IT, 08.01.2001, 829972.  
**(300)** IT, 11.07.2000, RM2000C004380.  
**(831)** CN, DE, PL.  
**(832)** DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 30.01.2001 751 573**

- (732)** HERMES INTERNATIONAL  
24, rue du Faubourg Saint Honoré, F-75008 PARIS (FR).  
**(842)** société en commandite par actions, FRANCE.

**BELLE ILE****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 18 Articles de maroquinerie en cuir ou imitations du cuir (à l'exception des étuis adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, des gants et des ceintures); sacs, à savoir sacs

à main, de voyage, à dos; porte-monnaie en cuir, porte-cartes (portefeuilles), porte-documents, étuis en cuir pour clés; malles et valises, pochettes (maroquinerie).

25 Ceintures pour l'habillement.

18 *Goods of leather or imitation leather (excluding cases adapted to the products for which they are intended, gloves and belts); bags, namely handbags, travel bags and rucksacks; leather purses, card holders (wallets), document wallets, leather key cases; trunks and suitcases, pouches (leather goods).*

25 *Belts for clothing.*

- (822)** FR, 31.07.2000, 00 3 044 038.  
**(300)** FR, 31.07.2000, 00 3 044 038.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.  
**(527)** GB, SG.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 02.02.2001 751 574**

- (732)** Signity AG  
Bachtobelstrasse 3, CH-8810 Horgen (CH).

**BODYGEM****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 14 Joaillerie; bijouterie; horlogerie et instruments chronométriques; accessoires de bijouterie (compris dans cette classe); bijouterie applicable à la peau; tous les produits précités garnis de pierres précieuses véritables; pierres précieuses véritables; métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué et garnis de pierres précieuses véritables (compris dans cette classe).

14 *Jewelry; timepieces and chronometric instruments; jewelry accessories (included in this class); jewelry to be applied on the skin; all the aforesaid goods decorated with precious stones; precious stones; precious metals and alloys thereof and goods made of such materials or plated thereof and decorated with precious stones (included in this class).*

- (822)** CH, 06.09.2000, 481168.  
**(300)** CH, 06.09.2000, 481168.  
**(831)** CN.  
**(832)** JP.  
**(580)** 15.03.2001

**(151) 08.01.2001 751 575**

- (732)** Rusconi Editore S.p.A.  
235, viale Sarca, I-20126 Milano (IT).  
**(842)** Società par Actions, Italie.

**AUTO & FUORISTRADA****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; stylos et crayons; articles en papier et/ou en carton, à savoir calendriers, affiches et posters; autocollants, décalcomanies; cartes postales; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; prêts de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de

revues, de journaux et de périodiques; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de loteries; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes, y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction de sons et d'images; réservation de places pour les spectacles.

16 *Printing products, printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogs, prospectuses, albums; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks; pens and pencils; paper and/or cardboard articles, namely calendars and posters; stickers, decals; postcards; plastic packaging materials, namely bags and sachets.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services; book lending; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of reviews, of newspapers and of periodicals; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programs; organization of competitions and games of all kinds, for radio and television; operating lotteries; organization of shows; production and rental of films, of cassettes, including videocassettes, records and record compilations; sound and image recording and reproduction services; booking of seats for shows.*

(822) IT, 08.01.2001, 829971.

(300) IT, 11.07.2000, RM2000C004378.

(831) PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 576**

(732) SANITARI POZZI S.p.A.  
99, Corso Garibaldi, I-20121 MILANO (IT).

### 500

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, supplying water and sanitary installations.*

(822) IT, 12.01.2001, 830995.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, HR, MA, PL, PT, RU, SI, UA, YU.

(832) FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **20.09.2000** **751 577**

(732) Albert Urban  
9, Hallerhölzweg, D-93455 Traitsching-Loifling (DE).

### AREION

(541) caractères standard.

(511) 9 Logiciels d'ordinateur, stockés sur supports de données, programmes d'ordinateur, stockés sur supports de données, programmes d'ordinateur pour la transmission de données par l'Internet, stockés sur supports de données.

16 Produits d'imprimerie; papier, carton et produits fabriqués à partir de ces matériaux compris dans cette classe; articles pour reliure; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie et le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et matériel de bureau (sauf meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (sauf appareils); matériel d'emballage en matière plastique compris dans cette classe; cartes à jouer, caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

42 Mise à jour de logiciels d'ordinateur, conception, maintenance, entretien et location de logiciels d'ordinateur; design de logiciels d'ordinateur; conception, maintenance, entretien et location de programmes d'ordinateur pour la transmission de données par l'Internet; informations et conseils techniques pour l'acquisition d'équipement pour le traitement de données; location d'équipement pour le traitement de données; services d'intermédiaire pour l'accès à des bases de données en ligne.

(822) DE, 26.06.2000, 300 26 424.0/42.

(300) DE, 05.04.2000, 300 26 424.0/42.

(831) AT, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **31.01.2001**

**751 578**

(732) Privantis SA

c/ Tavernier Tschanz

Avocats

11 bis, rue Rodolphe Toepffer, CH-1206 Genève (CH).

### PRIVANTIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Rassemblement et systématisation de données informatisées, plus particulièrement dans le domaine médical.

38 Télécommunications; transmission de données assistée par ordinateur, par l'entremise de réseaux électroniques, informatiques et de l'Internet.

42 Consultations et informations dans le domaine médical; programmation pour ordinateurs.

35 *Collection and systematization of computer-stored data, more precisely in the field of medicine.*

38 *Telecommunications; computer-aided data transmission, via electronic and computer networks and the Internet.*

42 *Consulting and information in the field of medicine; computer programming.*

(822) CH, 31.07.2000, 481031.

(300) CH, 31.07.2000, 481031.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, MA, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **25.01.2001**

**751 579**

(732) Jade BV

Lübeckstraat 12, NL-7418 EC DEVENTER (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(531) 2.3; 4.5; 27.5.

(511) 17 Caoutchouc naturel, caoutchouc synthétique et caoutchouc mousse.

20 Matelas et oreillers, y compris ceux fabriqués de caoutchouc naturel, de caoutchouc synthétique ou de caoutchouc mousse.

22 Matières de rembourrage (ni en caoutchouc, ni en matières synthétiques).

24 Couettes.

17 *Natural rubber, synthetic rubber and latex foam.*

20 *Mattresses and pillows, including the ones made of natural rubber, synthetic rubber or latex foam.*

22 *Padding materials (neither of rubber, nor of synthetic materials).*

24 *Duvets.*

(822) BX, 09.08.2000, 673509.

(300) BX, 09.08.2000, 673509.

(831) AT, DE.

(832) DK.

(580) 15.03.2001

(151) 19.01.2001

751 580

(732) Chemische Fabrik

Dr. Weigert (GmbH & Co.)

85, Mühlenhagen, D-20539 Hamburg (DE).

#### DOSCAN

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 3 Chemical cleaning agents for commercial and industrial use for metal, wood, glass, ceramics and plastics.

5 Disinfectants (not for use on the human body).

3 *Nettoyants chimiques à usage commercial et industriel, pour les métaux, le bois, le verre, la céramique et les plastiques.*

5 *Désinfectants (non utilisables sur le corps humain).*

(822) DE, 06.10.1992, 2 021 850.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 15.03.2001

(151) 15.09.2000

751 581

(732) ISTRON AG

121, Kilianstrasse, D-90425 Nürnberg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Silver, black and white. / *Argent, noir et blanc.*

(511) 9 Software and data stored in data carriers and in data processing equipment, mainly for direct trade with securities and derivatives on the stock exchange; data processing equipment, mainly consisting of peripheral dialogue stations and a central computer center; data processing equipment and computers.

35 Collection and processing of data for third parties.

36 Financial affairs, monetary affairs; trade with securities and derivatives.

38 Telecommunications, transmission of data for third parties; providing access to computer center, providing computer services such as giving access to hardware and software for third parties, mainly for the execution of on-line brokerage (direct trade with shares and other negotiable securities), using the Internet as well as Intranet access; transmission of information or data.

42 Development, preparation and further development of programmes for data processing, especially programmes for direct stock exchange trading, also through the Internet or Intranet; rental of access time on data processing equipment; maintenance and servicing of Internet access and dial-in modes; computer programming and updating of computer software.

9 *Logiciels et programmes mémorisés sur supports de données et sur matériel informatique, essentiellement prévus pour le commerce direct de titres et dérivés en Bourse; matériel informatique essentiellement constitué de périphériques de dialogue et d'un ordinateur central; équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

35 *Collecte et traitement de données pour des tiers.*

36 *Transactions financières, opérations monétaires; commerce de titres et dérivés.*

38 *Services de télécommunication, transmission de données pour des tiers; fourniture d'accès à des centres informatiques, services informatiques consistant, notamment à donner accès à du matériel informatique et des logiciels pour des tiers, essentiellement dans le cadre d'activités de courtage en ligne (commerce direct d'actions et autres titres transférables) sur Internet ainsi que sur réseaux intranet; transmission d'information et de données.*

42 *Développement, préparation et mise à niveau de programmes informatiques, en particulier de programmes pour le commerce boursier en direct, y compris par Internet et réseaux intranet; location de temps d'accès à des équipements de traitement des données; maintenance et gestion d'accès à Internet et d'accès internes commutés; programmation informatique et mise à jour de logiciels.*

(822) DE, 12.01.2000, 399 66 644.3/36.

- (831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MD, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **13.11.2000** **751 582**  
 (732) Eppendorf AG  
 Barkhausenweg, 1, D-22339 Hamburg (DE).  
 (842) S.A, Allemagne.

### MICROONE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Articles de laboratoire à usage unique, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter; articles de laboratoire à usage unique en matières plastiques, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter.  
 9 *Disposable laboratory articles, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices; disposable laboratory articles made of plastic materials, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices.*  
 (822) DE, 27.07.2000, 300 46 840.7/09.  
 (300) DE, 23.06.2000, 300 46 840.7/09.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **31.10.2000** **751 583**  
 (732) SOGECOS S.r.l.  
 Largo Toscanini, 1, I-20122 MILANO (IT).



- (531) 26.1; 27.5.  
 (571) La marque est constituée par le mot SUPERBE, en graphie spéciale, avec une empreinte circulaire sur le fond. / *The mark comprises the word SUPERBE, in special font, with a circular design in the background.*  
 (511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; imprimés; publications, livres; revues (périodiques); articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.  
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; organisation d'expositions et de foires à buts commerciaux ou de publicité; promotion des ventes (pour le compte de tiers); étude de marché; informations statistiques; services d'import-export.

41 Éducation; formation; divertissement; activités culturelles; organisation et conduite de conférences, congrès, séminaires, symposiums; organisation de concours; édition; publication de textes.

42 Restauration; gestion de lieux d'expositions; recherche et développement de nouveaux produits (pour le compte de tiers).

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printed products; printed matter; publications, books; magazines; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printer's type; printing blocks.*

35 *Advertising; business management; commercial administration; organisation of trade fairs and exhibitions for commercial and promotional purposes; sales promotion (for third parties); market research; statistical information services; import-export services.*

41 *Education; training; entertainment; cultural activities; arranging and conducting conferences, conventions, seminars, symposiums; organisation of competitions; publishing; publication of texts.*

42 *Providing of food and drink in restaurants; exhibition-site management; research and development of new products (for third parties).*

- (822) IT, 30.10.2000, 827982.  
 (300) IT, 25.05.2000, MI2000C006130.  
 (831) CH, CN, MC, RU.  
 (832) JP, NO, SG.  
 (851) JP, SG.  
 Liste limitée à la classe 35. / *List limited to class 35.*  
 (527) SG.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **13.11.2000** **751 584**  
 (732) Eppendorf AG  
 Barkhausenweg, 1, D-22339 Hamburg (DE).  
 (842) S.A, Allemagne.

### TUBEONE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 9 Articles de laboratoire à usage unique, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter; articles de laboratoire à usage unique en matières plastiques, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter.  
 9 *Disposable laboratory articles, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices; disposable laboratory articles made of plastic materials, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices.*  
 (822) DE, 27.07.2000, 300 46 839.3/09.  
 (300) DE, 23.06.2000, 300 46 839.3/09.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.  
 (832) GB, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **13.11.2000** **751 585**  
 (732) Eppendorf AG  
 Barkhausenweg, 1, D-22339 Hamburg (DE).  
 (842) S.A, Allemagne.

## TIPONE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Articles de laboratoire à usage unique, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter; articles de laboratoire à usage unique en matières plastiques, à savoir cuvettes, tubes pour échantillons, pointes de pipettes et ustensiles sous forme de seringues pour dispositifs à pipeter.

9 *Disposable laboratory articles, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices; disposable laboratory articles made of plastic materials, namely basins, tubes for samples, pipette tips and utensils in the form of syringes for pipette devices.*

(822) DE, 20.07.2000, 300 46 838.5/09.

(300) DE, 23.06.2000, 300 46 838.5/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001** **751 586**

(732) SwissOnline AG  
Industriestrasse 19, CH-8112 Otelfingen (CH).

## SWISSONLINE

(511) 9 Publications électroniques téléchargeables.

35 Publicité; publicité par correspondance électronique; étude et recherche de marché par ordinateur (télémarketing) ou promotion des ventes pour des tiers par ordinateur (télémarketing).

36 Affaires monétaires, à savoir trafic de paiements électroniques.

38 Télécommunications; services téléphoniques; transmission de données électroniques.

39 Livraison de marchandises commandées par correspondance électronique.

42 Location de logiciels permettant de se connecter au réseau dit Internet; mise à disposition de temps d'accès à des informations dans une large variété de domaines au moyen d'un réseau informatique global.

9 *Downloadable electronic publications.*

35 *Advertising; advertising by electronic mail; market surveys and research using computers (telemarketing) or sales promotion for third parties using computers (telemarketing).*

36 *Monetary affairs, namely electronic money transfers.*

38 *Telecommunications; telephone services; transmission of electronic data.*

39 *Delivery of goods ordered by electronic mail.*

42 *Rental of computer software for Internet connection; provision of access time to information about a wide range of subjects by means of a global computer network.*

(822) CH, 24.02.2000, 480409.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 587**

(732) SALUMI BOSCHI F.LLI S.p.A.  
27/B, Via Garibaldi, I-43035 FELINO PARMA (IT).



(531) 6.7; 18.5; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en l'écriture COPPA DI PARMA reproduite en caractères stylisés, au-dessus de laquelle on trouve, en dimensions plus petites, l'écriture PURO SUINO elle aussi en caractères stylisés; la marque comprend également un ovale bordé dans lequel se trouve la légende SALUMI BOSCHI FRATELLI, elle aussi stylisée et disposée sur deux lignes; au centre inférieur de l'ovale est inséré un élément circulaire à l'intérieur duquel est reportée l'écriture stylisée TRADIZIONE DI QUALITÀ qui suit la circonférence dudit élément; dans l'élément circulaire est de plus représenté un biplan, entre des nuages stylisés, survolant les cheminées fumantes d'une usine; partiellement superposée au dit élément circulaire, on trouve une bande sur laquelle est reproduite l'écriture stylisée FELINO et au-dessous de laquelle on trouve la légende MARCA AEROPLANO sur un arc de cercle; sur les côtés dudit élément circulaire on trouve un élément floral de fantaisie; à la base de la marque est reportée la légende SALUMI BOSCHI FRATELLI SPA VIA GARIBALDI 27/B ITALIA FELINO PARMA disposée sur trois lignes, dans laquelle le mot FELINO est plus en évidence; le tout est compris à l'intérieur d'une corniche dentelée.

(511) 29 Charcuterie, à savoir jambons cuits et crus, têtes roulées, saucissons, mortadelles, lard maigre, "culatelli" (viande maigre vieillie de cuisse de porc), épaules, saucisses, pieds de porc farcis, "cotechini" (saucisses faites de viande et de couennes de porc hachées).

(822) IT, 09.01.2001, 829977.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 15.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 588**

(732) SALUMI BOSCHI F.LLI S.p.A.  
27/B, Via Garibaldi, I-43035 FELINO PARMA (IT).





(531) 6.7; 18.5; 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en l'écriture SALAME DI FELINO reproduite en caractères stylisés, au-dessous de laquelle on trouve, en dimensions plus petites, l'écriture PURO SUINO elle aussi en caractères stylisés; la marque comprend également un ovale bordé dans lequel se trouve la légende SALUMI BOSCHI FRATELLI elle aussi stylisée et disposée sur deux lignes; au centre inférieur de l'ovale est inséré un élément circulaire à l'intérieur duquel est reportée l'écriture stylisée TRADIZIONE DI QUALITÀ qui suit la circonférence dudit élément; dans l'élément circulaire est de plus représenté un biplan, entre des nuages stylisés, survolant les cheminées fumantes d'une usine; partiellement superposée au dit élément circulaire, on trouve une bande sur laquelle est reproduite l'écriture stylisée FELINO et au-dessous de laquelle on trouve la légende MARCA AEROPLANO sur un arc de cercle; sur les côtés dudit élément circulaire on trouve un élément floral de fantaisie; à la base de la marque est reportée la légende SALUMI BOSCHI FRATELLI SPA VIA GARIBOLDI 27/B ITALIA FELINO disposée sur trois lignes, dans laquelle le mot FELINO est plus en évidence; le tout est compris à l'intérieur d'une corniche dentelée.

(511) 29 Charcuterie, à savoir jambons cuits et crus, têtes roulées, saucissons, mortadelles, lard maigre, "culatelli" (viande maigre vieillie de cuisse de porc), épaules, saucisses, pieds de porc farcis, "cotechini" (saucisses faites de viande et de couennes de porc hachées).

(822) IT, 09.01.2001, 829978.

(831) BX, CH, DE, ES, FR.

(580) 15.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 589**

(732) NEWFREN S.P.A.  
Via Sforzesca 3, I-10131 TORINO (IT).



(531) 26.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans la représentation d'un segment à trait épais et demi-teinte surmonté par deux segments interrompus en parallèle à trait épais et demi-teinte, le tout orienté vers le haut et à droite; en-dessous, la dénomination NEWFREN faisant partie de la dénomination sociale de la déposante, en caractères d'imprimerie majuscules originaux à trait épais et entier; le tout sur fond vide. / The trademark consists of the representation of a segment comprising a thick two-tone line over which there are two non-continuous parallel segments of thick two-tone lines, the design facing upwards and to the right; under it is the designation NEWFREN which is part of the applicant's company name, in original capital block letters; the design is depicted on a clear background.

(511) 7 Freins et frictions.

12 Freins et frictions.

7 Brakes and friction pads.

12 Brakes and friction pads.

(822) IT, 20.12.2000, 829945.

(300) IT, 17.07.2000, TO 2000C0002381.

(831) BG, CZ, DZ, HU, MA, RO.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

(151) **07.02.2001**

**751 590**

(732) Syngenta Limited

Fernhurst, Haslemere, Surrey, GU27 3JE (GB).

(750) Jealott's Hill International Research Centre, PO Box 3538, Bracknell, Berkshire RG43 6YA (GB).



(531) 26.11; 27.5.

(511) 1 Chemicals for use in agriculture, horticulture and forestry; fertilizers and manures; plant growth regulators; seed treatment preparations.

5 Herbicides, insecticides, fungicides, pesticides, rodenticides, preparations for destroying vermin.

1 Produits chimiques pour l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; fertilisants et engrais; régulateurs de croissance des plantes; préparations pour le traitement de semences.

5 Herbicides, insecticides, fongicides, pesticides, rodenticides, produits pour la destruction des animaux nuisibles.

(821) GB, 05.02.2001, 2260204.

(832) CZ, EE, GE, HU, LT, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 591**

(732) S.p.A. Birra Peroni Industriale

Via R. Birolli, 8, I-00155 ROMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 25.1; 25.7; 27.5; 29.1.

(571) La marque est composée d'une forme carrée aux angles arrondis, constituée par la répétition de lignes verticales parallèles de couleur jaune et vert, à l'intérieur de laquelle il y a une forme aux bords arrondis, presque carrée avec la partie supérieure blanche, mettant en évidence les éléments suivants: en haut, proche de la partie arrondie, un cercle prolongé à droite et à gauche, avec dans ces prolongements une série de trois couples de petites feuilles, suivis de trois segments curvilignes, eux-mêmes suivis d'une autre série de trois couples de petites feuilles, rejointes par le bas par un ruban légèrement arrondi, le tout de couleur jaune or; à l'intérieur de la couronne circulaire, il y a une forme circulaire blanche contenant un cercle rouge à l'intérieur duquel est placée une étoile blanche à cinq pointes, au centre de laquelle est écrite la parole BIP en très petits caractères rouges; au centre est écrite la parole ITALA en caractères gothiques de couleur verte; sous celle-ci apparaît la parole PILSEN en caractères gothiques noirs; sous celle-ci apparaît la parole BIRRA en caractères particuliers de couleur jaune or avec quelques contours noirs donnant l'impression de relief; les couleurs sont blanc, vert, or, rouge et noir.

(591) Blanc, vert, or, rouge et noir.

(511) 32 Bière.

(822) IT, 30.04.1992, 641953.

(831) AL.

(580) 15.03.2001

(151) **09.10.2000** **751 592**

(732) DINAGAS, S.A.  
P.I. Calonge Aviación, 4, parcela 31, E-41007 SEVILLA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

#### GENETRON

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 4 Gaz d'huile, gaz d'éclairage, gaz pauvre, gaz utilisés dans les installations du froid, gaz combustibles, gaz solidifiés (combustibles).

4 *Oil gases, gases for lighting, lean gases, gases used in cold installations, fuel gases, solidified fuel gases.*

(822) ES, 09.10.2000, 2307452.

(300) ES, 10.04.2000, 2307452.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **06.01.2001** **751 593**

(732) DERMOCARE, S.L.  
351, Mallorca, E-08013 Barcelona (ES).

(842) SOCIÉTÉ LIMITÉE, ESPAGNE.

#### LABORATORIOS DERMOCARE

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) ES, 05.01.2001, 2.302.048; 20.11.2000, 2.302.049.

(831) BX, DE, FR, IT, PT.

(580) 15.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 594**

(732) Transcend Executive Services AG  
Bleicherweg 39, CH-8027 Zürich (CH).

#### TRANSCEND

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 39 Organisation de voyages, en particulier intermédiaire, organisation, conduite et réservation de voyages et réservation de places de voyage, les services précités en particulier pour des voyages en avion de ligne et avion affrété (charter); transport, en particulier transport de voyageurs en avion de ligne et/ou avion affrété (charter); location de véhicules.

39 *Travel arrangement, particularly agency services, organisation, management and reservation of journeys and seat reservation for journeys, the aforesaid services particularly for journeys on airlines and charter planes; transport, particularly transport of passengers on airlines and/or charter planes; vehicle rental.*

(822) CH, 30.10.2000, 481347.

(300) CH, 30.10.2000, 481347.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 595**

(732) Flawa AG  
Badstrasse 43, CH-9230 Flawil (CH).

#### TISSUPOR

(541) caractères standard.

(511) 5 Matériel pour pansement, emplâtres à but médical, produits chimico-pharmaceutiques et articles de pansement pour la chirurgie, la médecine, les soins de la santé et des malades, compresses.

- (822) CH, 17.10.2000, 480102.  
 (300) CH, 17.10.2000, 480102.  
 (831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001**

**751 596**

- (732) Trikee AG  
 Vor Ort 23, CH-8104 Weiningen (CH).



MIT STIL MOBIL.

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (511) 12 Véhicules, en particulier véhicules à propulsion électrique; tous les produits précités de provenance suisse.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tous les produits précités de provenance suisse.  
 28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; tous les produits précités de provenance suisse.  
 (822) CH, 20.11.2000, 479980.  
 (300) CH, 20.11.2000, 479980.  
 (831) AT, DE, ES, FR, IT.  
 (580) 15.03.2001

(151) **31.07.2000**

**751 597**

- (732) Bothe, Klaus  
 Münchner Straße 1, D-82057 Icking (DE).  
 Hiesinger, Reinhard  
 Memminger Straße 41, D-87724 Ottobeuren (DE).  
 Mann, Kurt  
 Rosenweg 15, D-87748 Fellheim (DE).  
 (750) Bothe, Klaus, Münchner Straße 1, D-82057 Icking (DE).

D I N O

- (531) 27.5.  
 (511) 9 Photographic and optical apparatus, equipment and instruments, cameras and video cameras, equipment (also digital) for recording, storing, processing and/or replaying of pictures, moving pictures and/or sound, optical components and products, in particular lenses, objectives, supplementary objec-

tives and optical filters, equipment for holding, changing, fixing and adjusting of photographic or optical apparatus, instruments and lighting equipment, in particular tripods, tripods with ball bearings, interchanging plates, flash equipment, flash lamps, exposure meters, exposed films and slides, computer programmes for digital recording, storing, processing and replaying of pictures, moving pictures and/or sound, photo studio equipment, photo-optical and optical benches; flash equipment, flash lamps.

11 Lighting equipment and instruments for generation and changing of light sources, in particular adapters and filters for the above-mentioned goods; lighting devices, spotlights and lamp holders for photographic and optical apparatus, equipment and instruments, joints and fastenings for lighting devices, parts of the above-mentioned goods; lamps, lamp holders; sanitary apparatus and devices, sanitary armatures, shower heads, showers.

9 Appareils, équipements et instruments photographiques et optiques, caméras vidéo et appareils photographiques, équipements (également numériques) pour l'enregistrement, le stockage, le traitement et/ou l'affichage d'images, d'images animées et/ou de sons, articles et composants optiques, notamment lentilles, objectifs, objectifs complémentaires et filtres optiques, équipements pour tenir, changer, fixer et régler des appareils et instruments optiques ou photographiques et des éclairages, en particulier trépieds, trépieds à roulements à billes, plaques interchangeable, matériel d'éclairage par lampes flash, lampes flash, exposimètres, films et diapositives exposés, programmes informatiques pour l'enregistrement, le stockage, le traitement et l'affichage numériques d'images, d'images animées et/ou de sons, matériel de studio de photographie, bancs d'optique et de photo-optique; matériel à lampes flash, lampes flash.

11 Équipements d'éclairage et instruments pour la production et le changement de sources d'éclairage, en particulier adaptateurs et filtres pour les produits susmentionnés; dispositifs d'éclairage, projecteurs et supports de lampes pour appareils, équipements et instruments photographiques et optiques, articulations et attaches pour dispositifs d'éclairage, éléments des produits précités; lampes, supports de lampe; équipements et appareils sanitaires, armatures sanitaires, pommes de douche, douches.

(822) DE, 19.04.2000, 300 07 538.3/09.

(300) DE, 02.02.2000, 300 07 538.3/09.

(831) FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 598**

- (732) SMALTO S.R.L.  
 Corso Venezia 6, SAN BONIFACIO (VR) (IT).



(531) 2.1; 27.3; 27.5.

(571) Légende "ATHLETIK" avec la lettre "A" représentée de manière stylisée par un lanceur de javelot.

(511) 25 Vêtements, y compris bottes, souliers et pantoufles.  
 28 Articles de gymnastique et de sport.

(822) IT, 12.01.2001, 831037.

- (300) IT, 08.11.2000, VR 2000 C 000725.  
 (831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **24.01.2001** **751 599**  
 (732) INDUSTRIAS MARCA, S.A.  
 Avda del Carrilet, 293-299, E-08907 L'HOSPITALET DE LLOBREGAT - BARCELONA (ES).  
 (842) SOCIÉTÉ ANONYME, Espagne.

### ORION

(511) 3 Détergents pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraiser; savons; parfumerie; huiles essentielles, shampooings, lotions capillaires; dentifrices.

5 Insecticides liquides et en poudre et rubans attrape-mouches; produits antiparasitaires, insecticides, désinfectants chimiques pour WC; désodorisants autres qu'à usage personnel; produits antimites; produits pour parfumer et purifier l'air; attrape-mouches; produits pour repousser les insectes; insecticides à usage domestique, à l'exclusion expresse des produits utilisés en agriculture, tels que les préparations pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, pesticides, fongicides, herbicides.

9 Dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; dispositifs électriques pour repousser les insectes; diffuseurs électriques de produits pour parfumer l'air et insecticides.

- (822) ES, 05.01.2001, 2.337.574; 05.01.2001, 2.337.575; 22.09.1928, 70.394.  
 (300) ES, 03.08.2000, 2.337.574; classe 03  
 (300) ES, 03.08.2000, 2.337.575; classe 09  
 (831) CU, CZ, DZ, HR, HU, MA, PL, SI, SK.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **08.01.2001** **751 600**  
 (732) e-BISCOM S.p.A.  
 4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (571) Le mot e.BISMEDIA en caractère cursif minuscule (sauf les lettres B et M) renfermé dans un rectangle au fond contrastant avec ce mot; à gauche de la première lettre se trouve un deuxième rectangle en contraste avec l'autre rectangle.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROM, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

38 Services de télécommunications, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication sur le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

- (822) IT, 08.01.2001, 829967.  
 (300) IT, 31.10.2000, MI2000 C 012009.  
 (831) CH.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **17.01.2001** **751 601**  
 (732) WOOD RONALD  
 2, Ennismore Gardens, LONDRES SW7 1 NL (GB).  
 (811) FR.



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 9 Supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques.

16 Carton et papier et produits en ces matières non compris dans d'autres classes, à savoir photographies, papeterie, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, clichés.

38 Agence de presse et d'informations; communication par terminaux d'ordinateurs.

41 Édition de livres, d'enregistrements, de revues; prêt de livres; production de spectacles, de films, d'émissions radio-phoniques; montage de bandes sonores et vidéo; organisation et conduite de colloques, conférences et congrès; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

- (822) FR, 13.06.2000, 003035228.  
 (831) BX, CH.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **26.02.2001** **751 602**  
 (732) OSPELT VERONICA  
 Fürst Johannesstrasse 12, FL-9490 Vaduz (LI).

### PELVINETICS

- (541) caractères standard.  
 (511) 16 Produits de l'imprimerie.  
 41 Éducation et formation dans le domaine de la connaissance du corps humain.  
 42 Soins médicaux, d'hygiène et de beauté.

- (822) LI, 13.11.2000, 11886.  
 (300) LI, 13.11.2000, 11886.  
 (831) AT, BX, CH, DE.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **22.01.2001** **751 603**  
 (732) THUASNE  
 118-120, rue Marius Aufan, B.P. 243, F-92307 LE-VALLOIS-PERRET CEDEX (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

### La vie bouge en THUASNE

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; emplâtres; matériel pour contentions diverses; articles et matériel pour pansements (à l'exception des instruments); pansements adhésifs à compression contrôlée; pansements individuels compressifs; tissus, bandes et bandelettes pour la médecine, en particulier tissus et bandes élastiques extensibles, adhésives ou cohésives pour contentions diverses, bandes ombilicales, bandes-ceintures, bandes pour capitonnages médicaux et chirurgicaux, bandes en tissu greffé à caractère bioactif, bandes de crêpe élastiques et extensibles, bandes et plaques en latex ou en autre mousse, bandes de polyuréthane, sangles abdominales élastiques; triangles et frondes de maintien; tissus adhésifs,

élastiques ou non, tissus cohésifs, élastiques ou non; compresses, y compris compresses glacées et chaudes; produits pour l'incontinence, à savoir couches hygiéniques et culottes; coussins hémostatiques; gazes et ouates à usage médical; produits permettant l'application du froid utilisés contre la douleur et l'hématome, produits favorisant le réchauffement local; produits en matières synthétiques pour la protection et la prévention des ampoules, pour la cicatrisation des brûlures, des coupures, des ampoules et d'autres affections de la peau; pommades à usage médical à action thermogène et révulsive, notamment pour la pratique des sports; laits de massage à usage médical et paramédical, lotions chauffantes, baumes chauffants, produits à pulvériser et pâtes anti-glisse pour faciliter la préhension et la tenue des bandes, des bandages et des articles de maintien; substances et préparations pharmaceutiques, diététiques, à usage humain sous forme de baumes, crèmes, pommades et onguents; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons).

9 Appareils et instruments de secours (sauvetage); articles et dispositifs de protection personnelle corporelle contre les accidents et pour la pratique du sport; chevillères, notamment chevillères armées et de contention, poignets, maniques, protège-tibias, jambières, genouillères, notamment genouillères armées à montants latéraux de contention, brassards et couvertures de protection, coquilles, protège-bras et avant-bras, protège-poignets, protège-jambes, cuissards, coudières, casques, épaulières, mitaines, gants de protection; ceintures de protection, colliers cervicaux; équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs, programmes d'ordinateurs enregistrés, notamment pour les articles tricotés, les bas, les collants, les chaussettes, les chevillères, les genouillères et les coudières à usage médical.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture; bandes, bandes de contention, bandes de crêpe élastiques, ceintures et tissus à usage médical, chirurgical et orthopédique, ceintures élastiques, abdominales, hypogastriques, lombaires, ceintures ombilicales de contention, de maintien ou de soutien, notamment à usage de colostomisés ou stomisés; bandes-ceintures, ceintures à propriété isolante et absorbante, ceintures ventrières, gaines, corsets orthopédiques, ceintures à effet de chaleur, bandages herniaires, mentonnières, accommodateurs pour le visage; bas et collants à usage prophylactique, médical, curatif; bas et collants à varices; attelles et gouttières modelables, notamment pour fractures; minerves; articles pour contentions diverses à usage médical, chirurgical et orthopédique, articles de contention et de maintien, genouillères, notamment genouillères armées, genouillères à montants latéraux, genouillères de contention; chevillères, notamment chevillères armées, de protection; chevillères de contention, cuissards, protège-jambes, mitaines à usage médical, coudières, épaulières, poignets, colliers cervicaux, notamment équipés d'un dispositif de maintien et/ou d'absorption des chocs à base de matière visco-élastique du type silicone; produits pour l'incontinence, à savoir draps, alaises, alaises imperméables réutilisables; coussins et matelas pour empêcher la formation d'escarres; lits et matelas pour soins médicaux, fauteuils de douches, fauteuils de bains, oreillers anatomiques, verticalisateurs, soulève-malades, déambulateurs; appareils d'aide à la mobilité; béquilles, appareillage pour la rééducation fonctionnelle, poignées et barres d'appui ou de maintien; chaussures orthopédiques, articles orthopédiques, notamment appareils de positionnement orthopédique, coques orthopédiques, prothèses, orthèses; gants de friction; applicateurs d'électrodes sous forme de bandes élastiques ou non et d'articles confectionnés; soutiens-gorge pour le soin et le traitement du buste; prothèses abdominales élastiques et aides respiratoires élastiques; trousses, notamment trousses de secours d'urgence, de médecine, de chirurgie, trousses d'hygiène et de soins; trousses de protection et de prévention, trousses de pré-secours, trousses à usage public, coffrets de secours, boîtes de secours.

(822) FR, 20.07.2000, 00 3 042 000.

(300) FR, 20.07.2000, 00 3 042 000.

(831) BX, CH.

(580) 15.03.2001

(151) 12.02.2001

751 604

(732) SOLE Nicolas

17, rue du Chateau, F-92250 LA GARENNE COLOMBES (FR).

TEXIER Bertrand

13, rue des Romains, F-92270 BOIS COLOMBES (FR).

PAVLOPOULOS Iorgos

Rue Henri Litulff, F-92270 BOIS COLOMBES (FR).

(750) SOLE Nicolas, 17, rue du Chateau, F-92250 LA GARENNE COLOMBES (FR).



**weside**  
**clothing**

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements (habillement), chaussures, chapellerie.  
25 Clothing, footwear, headgear.

(822) FR, 29.08.2000, 003 048 748.

(300) FR, 29.08.2000, 003 048 748.

(831) CH.

(832) GR.

(580) 15.03.2001

(151) 22.12.2000

751 605

(732) De Ceuster Meststoffen,

in het kort genaamd D.C.M.,

naamloze vennootschap

30, Fortsesteenweg, B-2860 SINT-KATELIJNE-WAVER (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.

#### MINIGRAN

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements (à l'exception des instruments); ma-

tières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés); graines (semences); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; fertilizers; fire extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

5 *Pharmaceutical and veterinary products, sanitary products for medical use and for personal hygiene; dietetic preparations for medical use, baby food; plasters, materials for dressings (except instruments); materials for filling teeth and making dental impressions; medical or sanitary disinfectants (excluding soaps); preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products (neither prepared nor processed); seeds; live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

(822) BX, 28.07.2000, 673980.

(300) BX, 28.07.2000, 673980.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB - Liste limitée à / List limited to:

1 Engrais.

1 Fertilizers.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 20.11.2000

751 606

(732) Od'vni podnik, a.s.

Za drahou 2, CZ-797 04 Prost'jov (CZ).



(531) 27.5.

(511) 3 Soaps, perfumery, cosmetics.

14 Precious metals and their alloys, jewellery, precious stones, real jewellery or imitation, cuff links, tie pins.

18 Umbrellas, parasols, walking sticks, trunks and travelling bags.

25 Clothing, ladies' and men's underwear, footwear, headgear.

26 Lace, ribbons and braid, haberdashery included in this class, buttons, artificial flowers.

40 Treatment of materials, clothes printing, especially t-shirts.

3 *Savons, produits de parfumerie, cosmétiques.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages, bijoux, pierres précieuses, bijoux de valeur ou d'imitation, boutons de manchettes, épingles de cravates.*

18 *Parapluies, parasols, cannes, malles et sacs de voyage.*

25 *Vêtements, sous-vêtements pour femmes et hommes, chaussures, articles de chapellerie.*

26 *Dentelles, rubans et galons, articles de mercerie compris dans cette classe, boutons, fleurs artificielles.*

40 *Traitement de matériaux, impression sur vêtements, notamment sur tee-shirts.*

(822) CZ, 20.11.2000, 228987.

(300) CZ, 09.06.2000, 156215.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 05.10.2000

751 607

(732) Waeschle GmbH

9, Niederbieger Strasse, D-88250 Weingarten (DE).

### Single Source Supplier

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Silos and other bins made of metal, pipes made of metal, closing devices with a sliding closing valve made of metal.

7 Materials handling machinery for bulk materials, parts of the above equipment, namely pneumatic and hydraulic transporting and conveying systems for bulk materials, separators, mixers and blenders, dust separators made of metal, discharge units for emptying bulk materials from bins, filters, slide valves, diverter valves, pumps, blowers, compressors, fans and classifiers.

9 Dosing units, filling level detectors, electrical control systems.

37 Erection and maintenance of bulk materials handling systems.

42 Construction and design drawings and advice for the erection of bulk materials handling systems.

6 *Silos et autres réservoirs métalliques, tuyaux métalliques, dispositifs de fermeture munis d'une soupape de fermeture coulissante en métal.*

7 *Machines pour la manutention de matériaux en vrac, éléments des équipements précédemment décrits, notamment systèmes pneumatiques et hydrauliques de transport et de déplacement pour matériaux en vrac, séparateurs, mixeurs et mélangeurs, séparateurs de poussières en métal, unités d'évacuation pour le déchargement de matériaux en vrac issus de réservoirs, filtres, tiroirs, inverseurs, pompes, souffleries, compresseurs, ventilateurs et classificateurs.*

9 *Unités de dosage, détecteurs de niveau de remplissage, systèmes électriques de commande.*

37 *Montage et maintenance de systèmes de manutention de matériaux en vrac.*

42 *Construction ainsi qu'élaboration de dessins et conseil dans le cadre du montage de systèmes de manutention de matériaux en vrac.*

(822) DE, 14.07.2000, 300 27 464.5/06.

(300) DE, 07.04.2000, 300 27 464.5/06.

(831) BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT.

(832) DK, FI, GB, JP, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 20.12.2000

751 608

(732) Bayer Aktiengesellschaft

D-51368 Leverkusen (DE).

### BAYPURE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Chemical products for industrial, scientific, photographic and agricultural purposes for the manufacture of cleaning agents, detergents, scouring agents, corrosion inhibitors, water treatment agents, fertilizers, cosmetics and pharmaceutical products; chemical products for industrial, scientific, photographic and agricultural purposes for use as dispersing agents, freezing-point depression agents, gloss improving agents, complexing agents, material protection agents, viscosity-reducing agents, retarding agents, crystal growth modification agents, drying agents and stabilizing agents for bleaches and electroplating; chemical products for industrial, scientific, photographic and agricultural purposes in the construction and photographic industries, the dyestuffs, colorants and coatings manufacturing industry, the ceramics, paper, leather, textile, cosmetics and pharmaceutical industries, the oil extraction industry, agriculture and in industrial water treatment as plasticizers and scale inhibitors; corrosion inhibitors for industrial purposes; fertilizers; growth-promoting agents, included in this class.

2 Corrosion inhibitors.

3 Lustring agents.

1 *Produits chimiques à usage industriel, scientifique, photographique et agricole, pour la fabrication de nettoyeurs, détergents, produits de récurage, inhibiteurs de corrosion, agents de traitement de l'eau, engrais, cosmétiques et produits pharmaceutiques; produits chimiques à usage industriel, scientifique, photographique et agricole, conçus pour être utilisés comme dispersifs, additifs antigel, correcteurs de brillant, agents complexants, agents de protection des matériaux, réducteurs de viscosité, agents retardateurs, agents de modification de la cristallogénèse, agents de séchage et agents stabilisants pour eaux de javel et placages par électrolyse; produits chimiques à usage industriel, scientifique, photographique et agricole, notamment pour la construction et la photographie, l'industrie des couleurs, colorants et revêtements, les industries pharmaceutique, céramique, textile, cosmétique, du papier et du cuir, l'exploitation pétrolière, l'agriculture et le traitement industriel de l'eau en tant que plastifiants et agents anti-tartre; agents antirouille à usage industriel; fertilisants; stimulants de croissance, compris dans cette classe.*

2 Agents antirouille.

3 Agents lustrants.

(822) DE, 19.07.2000, 300 28 299.0/01.

(831) CZ, HU, UA.

(832) JP, TR.

(580) 15.03.2001

(151) 26.12.2000 **751 609**

(732) GEDIK HOLDING ANONIM İRKETİ  
Ankara Caddesi No. 28, Eyyhli, PENDIK/ISTANBUL (TR).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 6 Welding wires.

9 Welding electrodes.

6 Fils à souder.

9 Électrodes pour la soudure.

(822) TR, 23.03.1994, 149803.

(832) AM, GE, TM.

(580) 15.03.2001

(151) 24.01.2001

**751 610**

(732) CPC-Computerpraxis AG  
Zentralstrasse 7, CH-6002 Luzern (CH).



(531) 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments d'enseignement; appareils pour l'enregistrement et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement électroniques, optiques et magnétiques; ordinateurs; programmes d'ordinateurs.

16 Produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

35 Marketing; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale.

36 Affaires immobilières.

37 Construction.

38 Télécommunications; raccordement par télécommunication à un réseau informatique internationale (Internet); transmission électronique d'informations.

41 Éducation.

42 Programmation pour ordinateurs; entretien de logiciels d'ordinateurs; mise à disposition de temps d'accès à des banques de données; concession de licences de propriété intellectuelle.

9 *Teaching apparatus and instruments; apparatus for recording and reproducing sound or images; electronic, optical and magnetic recording media; computers; computer programs.*

16 *Printed matter; instructional or teaching material (except apparatus).*

35 *Marketing; advertising; business management; business administration.*

36 *Real estate operations.*

37 *Construction.*

38 *Telecommunications; connection via telecommunication to an international computer network (the Internet); electronic transport of information.*

41 *Education.*

42 *Computer programming; maintenance of computer software; provision of access time to data banks; intellectual property licensing.*

(822) CH, 24.07.2000, 480614.

(300) CH, 24.07.2000, 480614.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 02.01.2001

**751 611**

(732) Claus Kreuzpointner  
41, Stefan-George-Ring, D-81929 München (DE).

**Lackdokter**

(541) caractères standard.

(511) 2 Peintures, peintures à pulvériser, peintures de fond, additifs pour peintures, préservatifs contre la rouille; assortiments de peintures composés, en particulier, de peintures à pul-

vérifier, peintures de fond et additifs pour peintures; tous les produits précités en particulier pour automobiles.

37 Réparation et entretien d'automobiles, en particulier réparation de traces d'utilisation; travaux de peinture, en particulier pour automobiles; réparation d'automobiles; réparation rapide mobile et stationnaire de peintures abîmées d'automobiles, en particulier réparation d'éraflures sur pièces annexées d'automobiles en tôle et matière plastique.

(822) DE, 08.12.2000, 300 48 885.8/02.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.03.2001

(151) **04.01.2001** **751 612**

(732) Carl Kühne KG (GmbH & Co.)  
38, Schützenstrasse, D-22761 Hamburg (DE).



(531) 23.5; 25.1; 27.5.

(511) 29 Fruits et légumes conservés et cuits; huiles et graisses comestibles; pickles.

30 Sel de table, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices.

33 Vins, liqueurs, spiritueux.

(822) DE, 21.11.1973, 912 006.

(831) CN.

(580) 15.03.2001

(151) **23.01.2001** **751 613**

(732) AUGIER S.A.  
LID 1ère Avenue n° 2243, F-06516 CARROS cedex (FR).

**AUGIER**

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments électriques, notamment transformateurs basse et haute tension, variateurs de tension et régulateurs électriques; dispositifs électriques de commande, de contrôle, de régulation, ou de protection tels que des armoires de distribution électrique; balises lumineuses et dispositifs de régulation du balisage d'aéroport.

11 Appareils d'éclairage et dispositifs de protection pour l'éclairage.

(822) FR, 19.05.1993, 93469589.

(831) CN, CZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **17.02.2001** **751 614**

(732) NEXTREAM FRANCE  
17, rue du Petit Albi, F-95800 CERGY SAINT CHRISTOPHE (FR).

(842) Société Anonyme, France.

(750) NEXTREAM FRANCE C/O THOMSON MULTIMEDIA, 46, Quai Alphonse Le Gallo, F-92100 BOULOGNE-BILLANCOURT (FR).

**NEXTREAM**

(511) 9 Dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications, dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de génération, de calcul, de contrôle, de saisie, de stockage, de conversion, de compression, de traitement, de transmission, de commutation, de réception et de restitution de données, d'informations et de signaux audio et/ou vidéo; dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels pour la gestion de réseaux de télécommunications ou d'éléments de réseaux de télécommunications; câbles électriques, câbles à fibres optiques, encodeurs, décodeurs, multiplexeurs, modulateurs, démodulateurs serveurs.

37 Installation, maintenance et réparation de dispositifs, appareils, équipements et installations de télécommunications.

38 Télécommunications; émission, transmission, télétransmission de données, d'informations et de signaux audio et/ou vidéocommunication par terminaux d'ordinateurs.

42 Etudes techniques et conseils en matière de dispositifs, appareils, équipements, installations et logiciels de télécommunications.

(822) FR, 21.07.2000, 003042287.

(831) CH, CN.

(580) 15.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 615**

(732) MOOD MEDIA  
Route Nationale 307, F-78810 FEUCHEROLLES (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.



(531) 24.17; 27.5.

(511) 9 Appareils et instruments cinématographiques; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, cassettes vidéo; moniteurs et lecteurs de cassettes vidéo, logiciels pour la transmission et la diffusion des images, sons et messages par Internet, logiciels de réalisation de produits multimédias.

35 Diffusion d'annonces publicitaires par messages et par images enregistrées.

37 Installation et maintenance des appareils et instruments cinématographiques; installation et maintenance des appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; installation et maintenance des moniteurs et lecteurs de cassettes vidéo; services d'aménagement (installation) des espaces de projection des cassettes vidéo.

38 Services de transmission et de diffusion des images, sons et messages par Internet.



41 Divertissements musicaux, radiophoniques et télévisés, production de films, location de films, d'enregistrements sonores et de matériel pour l'enregistrement et la diffusion des images, sons et messages.

42 Services d'aménagement (décoration d'intérieur) des espaces de projection des cassettes vidéo; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels pour la transmission et la diffusion des images, sons et messages par Internet; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels pour le cryptage des données; élaboration, mise à jour et maintenance de logiciels de réalisation de produits multimédias.

(822) FR, 26.07.2000, 00 3 043 164.

(300) FR, 26.07.2000, 00 3 043 164.

(831) DE, RO.

(580) 15.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 616**

(732) GADOL OPTIC 2000

Société anonyme cooperative à capital variable

53, boulevard de Stalingrad, F-92240 MALAKOFF (FR).

OPTIQUE 2000

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils et instruments optiques, comprenant notamment lunettes, verres, montures, lentilles de contact ou cornéennes.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; services de communication et de transmissions de messages et d'images assistés par ordinateur sur réseaux nationaux ou internationaux, communications par terminaux d'ordinateur; transmission d'informations contenues dans les banques de données; messageries électroniques par réseau électronique (Internet).

42 Conception de sites sur Internet; hébergement de sites sur Internet; mise en place de sites sur Internet; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) FR, 24.07.2000, 00 3 043 490.

(300) FR, 24.07.2000, 00 3 043 490.

(831) CH.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001** **751 617**

(732) GAZ INDUSTRIE

Société Anonyme

Zac de Rosarge - Les Echets, F-01700 MIRIBEL (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

GAZ INDUSTRIE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 11 Installations et appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, de conditionnement d'air, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes radiants, panneaux lumineux pour l'éclairage, panneaux rayonnants à fluide caloporteur, panneaux radiants lumineux, panneaux radiants catalytiques; générateurs d'air chaud; destratificateurs et

homogénéisateurs d'air; aérothermes; appareils et installations de traitement de l'air installés en toiture.

11 *Installations and apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilation, air conditioning, water supply and sanitary installations; radiant tubes, luminous panels for lighting purposes, heating panels with heat transfer fluid, luminous heating panels, catalytic heating panels; hot air generators; air destratification devices and homogenizers; unit heaters; air processing apparatus and systems for roof installation.*

(822) FR, 21.07.2000, 00 3 043 514.

(300) FR, 21.07.2000, 00 3 043 514.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **22.02.2001** **751 618**

(732) UBS AG

Bahnhofstrasse 45, CH-8001 Zürich (CH).



(531) 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 35 Gestion et administration des affaires commerciales, en particulier tenue de comptes de consignation pour la création d'entreprises et la gestion d'entreprises.

36 Services dans le domaine des affaires financières, en particulier services d'établissements bancaires et d'établissements qui y sont liés, y compris bureaux de change, instituts de crédit, sociétés d'investissement, sociétés fiduciaires et sociétés immobilières, dans le domaine des affaires d'assurances et des affaires financières, des papier-valeurs, des devises, de la monnaie et des métaux précieux ainsi que de la gestion de fortune, y compris courtage dans le domaine des affaires précitées, consultations financières pour des affaires successorales et fiscales, procuration de garanties, en particulier pour la création d'entreprises et la gestion d'entreprises.

42 Consultations juridiques pour des affaires successorales et fiscales.

35 *Commercial management and administration, particularly consignment account management for setting up and managing businesses.*

36 *Services related to financial affairs, particularly services in connection with banking and banking-related establishments, including the services of bureaux de change, credit agencies, investment companies, trust and real estate companies, in the field of insurance transactions and financial affairs, investment in securities, foreign currencies, currency and precious metals as well as administration of assets, including brokerage services in connection with the aforementioned affairs, financial consulting for inheritance and tax matters, guarantee procurement, particularly for setting up and managing businesses.*

42 *Legal counselling for inheritance and tax matters.*

(822) CH, 14.09.2000, 477132.

(300) CH, 14.09.2000, 477132.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **19.01.2001**

**751 619**

(732) GAZ INDUSTRIE

Société Anonyme

Zac de Rosarge - Les Echets, F-01700 MIRIBEL (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.



(531) 26.7.

(511) 11 Installations pour appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, de conditionnement d'air, de distribution d'eau et installations sanitaires; tubes radiants, panneaux lumineux pour l'éclairage, panneaux rayonnants à fluide caloporteur, panneaux radiants lumineux, panneaux radiants catalytiques; générateurs d'air chaud; destratificateurs et homogénéisateurs d'air; aérothermes; appareils et installations de traitement de l'air installés en toiture.

11 *Installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilation, air conditioning and water supply apparatus and sanitary installations; radiant tubes, luminous panels for lighting purposes, heating panels with heat transfer fluid, luminous heating panels, catalytic heating panels; hot air generators; air destratification devices and homogenizers; unit heaters; air processing apparatus and systems for roof installation.*

(822) FR, 31.07.2000, 00 3 044 814.

(300) FR, 31.07.2000, 00 3 044 814.

(831) BX, CZ, DE, ES, HU, IT, PL, RU, SK.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **09.02.2001**

**751 620**

(732) BRAMAC

Dachsysteme International GmbH

10, Fichtenstraße, A-3380 Pöchlarn (AT).

## BRAMAC MAX

(541) caractères standard.

(511) 19 Matériaux de construction non métalliques, matériel pour toitures et chéneaux non métalliques.

(822) AT, 09.02.2001, 193 989.

(300) AT, 15.12.2000, AM 9095/2000.

(831) AL, BA, BG, CH, CZ, DE, HR, HU, IT, LI, MK, RO, SI, SK, YU.

(580) 15.03.2001

(151) **19.10.2000**

**751 621**

(732) KING COMMERCE S.p.A.

Largo Parolini, 65, I-36061 Bassano del Grappa (Vicenza) (IT).

(842) JOINT STOCK COMPANY, ITALY.

## ITALIAVERA

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice.

35 Advertising and providing commercial information, also on-line; on-line retail sale services on behalf of third parties.

42 Services rendered in booking hotels, boarding-houses and similar for travellers and tourists; services rendered in booking restaurants and in ensuring accommodation in rooms in private houses, campings, beauty course centres, dude ranches.

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

35 *Publicité et prestation d'informations commerciales, également en ligne; services de vente au détail en ligne pour le compte de tiers.*

42 *Services fournis auprès de voyageurs et touristes dans le cadre de la réservation d'hôtels, de pensions et autres établissements similaires; prestation de services dans le cadre de la réservation de restaurants et de chambres d'hébergement dans des maisons particulières, campings, centres de cure de beauté, ranchs de tourisme.*

(822) IT, 16.10.2000, 826329.

(300) IT, 28.07.2000, PD 2000C 000665.

(831) CZ, HU, PL.

(832) LT.

(580) 15.03.2001

(151) **26.02.2001**

**751 622**

(732) Ivoclar Vivadent AG

Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

## ASTRODISK

(541) caractères standard.

(511) 5 Matériaux pour l'art dentaire, particulièrement matériaux pour la fabrication d'empreintes, de dents artificielles et de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays, de revêtements de protection, de prothèses et de modèles; matériaux isolants pour l'art dentaire; matériaux pour la prophylaxie des caries et le diagnostic des caries, matériaux d'obturation, adhésifs, amalgames, ciments de fixation, matériaux pour la protection de la pulpe, des laques de cavité, matériaux de fond de cavité, matériaux d'obturation des racines, matériaux de reconstruction de faux moignons.

10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles, instruments à fraiser, à meuler et à polir.

(822) LI, 24.11.2000, 11928.

(300) LI, 24.11.2000, 11928.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(580) 15.03.2001

**(151) 26.02.2001 751 623****(732)** Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).**ASTROBRUSH****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Matériaux pour l'art dentaire, particulièrement matériaux pour la fabrication d'empreintes, de dents artificielles et de coquilles, de couronnes, de bridges, d'inlays, de revêtements de protection, de prothèses et de modèles; matériaux isolants pour l'art dentaire; matériaux pour la prophylaxie des caries et le diagnostic des caries, matériaux d'obturation, adhésifs, amalgames, ciments de fixation, matériaux pour la protection de la pulpe, des laques de cavité, matériaux de fond de cavité, matériaux d'obturation des racines, matériaux de reconstruction de faux moignons.

10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles, instruments à fraiser, à meuler et à polir.

**(822)** LI, 24.11.2000, 11929.**(300)** LI, 24.11.2000, 11929.**(831)** AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.**(580)** 15.03.2001**(151) 26.02.2001 751 624****(732)** Telecom FL AG  
Austrasse 77, FL-9490 Vaduz (LI).**ADON ADVANTAGE ONLINE****(541)** caractères standard.**(511)** 38 Télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateur; communications par Internet.**(822)** LI, 27.11.2000, 11937.**(300)** LI, 27.11.2000, 11937.**(831)** AT, CH, DE.**(580)** 15.03.2001**(151) 26.02.2001 751 625****(732)** Telecom FL AG  
Austrasse 77, FL-9490 Vaduz (LI).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 24.17; 27.5; 29.1.**(591)** Rouge: pantone 186CV, bleu: pantone reflex blue.**(511)** 38 Télécommunications; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; communications par ordinateur; communications par Internet.**(822)** LI, 27.11.2000, 11942.**(300)** LI, 27.11.2000, 11942.**(831)** AT, CH, DE.**(580)** 15.03.2001**(151) 01.02.2001 751 626****(732)** Verlag Heinrich Vogel GmbH  
Fachverlag  
18, Neumarkter Strasse, D-81673 München (DE).**(531)** 26.3; 27.5.**(511)** 6 Signboards of metal.

9 Electronic storage media with content relating to information, education, organization as well as training and advanced training with respect to traffic by sea, land and air; educational apparatus and instruments; luminous taxi signs made of metal or plastic.

16 Printed matter with content relating to information, education, organization as well as training and advanced training with respect to traffic by sea, land and air.

20 Furniture for driving schools, signboards of plastic, lockers for tachometer discs.

25 Clothing for motorists and motor-cyclists.

38 Internet services, namely provision of electronic information with content relating to education, organization as well as training and advanced training with respect to traffic by sea, land and air.

42 Services of a data bank, namely providing of electronic information with content relating to education, organization as well as training and advanced training with respect to traffic by sea, land and air.

6 Enseignes en métal.

9 Supports d'enregistrement électroniques relatifs à l'information, l'éducation, l'organisation ainsi qu'à la formation et la formation continue en matière de trafic maritime, terrestre et aérien; signaux lumineux métalliques ou en matières plastiques pour taxis.

16 Imprimés relatifs à l'information, l'éducation, l'organisation ainsi qu'à la formation et la formation continue en matière de trafic maritime, terrestre et aérien.

20 Mobilier pour auto-écoles, enseignes en plastique, casiers pour disques de tachymètre.

25 Vêtements pour automobilistes et motocyclistes.

38 Services Internet, à savoir fourniture d'informations électroniques relatives à l'éducation, l'organisation, ainsi qu'à la formation et la formation continue en matière de trafic maritime, terrestre et aérien.

42 Services d'une banque de données, à savoir fourniture d'informations électroniques relatives à l'éducation, l'organisation ainsi qu'à la formation et la formation continue en matière de trafic maritime, terrestre et aérien.

**(822)** DE, 18.01.2001, 300 61 776.3/16.**(300)** DE, 17.08.2000, 300 61 776.3/16.**(831)** AL, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(832)** EE, LT, NO, TR.**(580)** 15.03.2001**(151) 12.01.2001 751 627****(732)** PHYTOPHARM DOBRZYCA Sp. z o.o.  
ul. Parkowa, 5, PL-63-330 DOBRZYCA (PL).**phytopharm nerwovit****(541)** caractères standard.**(511)** 5 Thé médicinal, tisanes, herbes médicinales.

31 Herbes potagères fraîches.

- (822) PL, 12.01.2001, 127392.  
 (831) BY, CZ, DE, HU, RU, SK, UA.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 628**  
 (732) House of Prince Poland S.A.  
 Jawornik 360, PL-32-400 Mylenice (PL).

## CLINT

- (511) 34 Articles de tabac, tabac, cigares, cigarettes, briquets pour fumeurs, allumettes, articles pour fumeurs.  
 34 Tobacco goods, tobacco, cigars, cigarettes, lighters for smokers, matches, smokers' articles.

- (822) PL, 12.01.2001, 127399.  
 (831) BY, CZ, LV, RU, SK, UA.  
 (832) DK, EE, FI, LT.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **13.02.2001** **751 629**  
 (732) Merckle GmbH  
 3, Graf-Arco-Strasse, D-89079 Ulm (DE).  
 (842) limited partnership, Bundesrepublik Deutschland.

## Hylak

- (541) standard characters / caractères standard.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations, namely drugs for the treatment of gastroenteritis.  
 5 Produits pharmaceutiques, à savoir médicaments pour le traitement de la gastroentérite.

- (822) DE, 09.01.1997, 2 102 762.  
 (831) AM, KZ, RU, UA, UZ.  
 (832) GE.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **04.01.2001** **751 630**  
 (732) Detlev KREGELER  
 71, Herrendienstweg, D-32120 Hiddenhausen (DE).



- (531) 26.2; 26.4; 27.5.  
 (511) 6 Ferrures de portes, plus particulièrement béquilles, pentures, serrures; poignées de fenêtres en métal, en particulier en métal léger, en laiton ou en acier fin.  
 (822) DE, 04.01.2001, 300 49 593.5/06.  
 (300) DE, 04.07.2000, 300 49 593.5/06.  
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.  
 (580) 15.03.2001

- (151) **08.09.2000** **751 631**  
 (732) FABRICA S.P.A.  
 1, Via Villa Minelli, I-31050 PONZANO VENETO (Treviso) (IT).  
 (842) Limited liability company.



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 2.9; 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) Blue-green, black, white, pink. / Bleu-vert, noir, blanc, rose.

(511) 16 Paper and goods made of paper, cardboard and goods made from cardboard not included in other classes; printed matter; newspapers and magazines, books, bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Bill-posting, dissemination of advertising matter and information, advertising and promotional services, professional management of artistic activities, publication of publicity texts and advertising matter.

41 Training, teaching, educational and professional training services; organization and management of training courses; rental of cinematographic equipment and accessories, rental of show scenery, rental of cine-films, rental of sound recordings, rental of radio and television sets; designing, editing and production of cinematographic, radio and television programmes; designing, editing and production of musical programmes, film production, production and editing of entertainments and videotape movies and disk movies; management of cinemas and movie studios, dubbing, recreation information, education information also including editing of books, texts, newspapers and magazines; organization of sport events, competitions, shows, seminars, congresses; organization of exhibitions for cultural or educational purposes, demonstrations; services for radio and television entertainment.

42 Graphic arts designing, industrial design, editorial consultation services, urban planning, photography; designing, editing and production of web-sites.

16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton non compris dans d'autres classes; imprimés; journaux et magazines, livres, articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception des meubles); matériel pédagogique (hormis les appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.

35 Affichage, diffusion d'annonces publicitaires et d'informations, services de publicité et de promotion, gestion professionnelle d'activités artistiques, publication de textes publicitaires et d'imprimés publicitaires.

41 Formation, enseignement, services d'éducation et de formation professionnelle; organisation et gestion de formations; location de matériel et accessoires cinématographiques, location de décors de spectacles, location de films cinématographiques, location d'enregistrements sonores, location de postes de radio et de télévision; conception, montage et production de programmes cinématographiques, de radio et de télévision; conception, montage et production de programmes musicaux, production de films, production et mise en forme de réalisations divertissantes et de films sur cassettes vidéo ou sur disques; gestion de cinémas et de studios cinématographiques, postsynchronisation, information en matière de loisirs, information en matière d'éducation ainsi que mise en page de livres, textes, journaux et magazines; organisation d'événements

*sportifs, compétitions, spectacles, séminaires, congrès; organisation d'expositions à vocation culturelle ou pédagogique, démonstrations; services de divertissement radiophonique et télévisé.*

42 *Services de graphiste, dessin industriel, services de consultant rédactionnel, urbanisme, photographie; conception, mise en forme et réalisation de sites Web.*

(822) IT, 08.09.2000, 822 118.

(300) IT, 13.03.2000, TV2000C 000159.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 08.01.2001

751 632

(732) Rusconi Editore S.p.A.

235, viale Sarca, I-20126 Milano (IT).

(842) Société par Actions, Italie.

## TUTTOMOTO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; stylos et crayons; articles en papier et/ou en carton, à savoir calendriers, affiches et posters; autocollants, décalcomanies; cartes postales; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; prêt de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de loteries; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction de sons et des images; réservation de places pour les spectacles.

16 *Printing products, printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogs, prospectuses, albums; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks; pens and pencils; paper and/or cardboard articles, namely calendars and posters; stickers, decals; postcards; plastic packaging materials, namely bags and sachets.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general; book lending; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of reviews, of newspapers and of periodicals; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programs; organization of competitions and games of all kinds, for radio and television; operating lotteries; organization of shows; production and rental of films, of cassettes, including videocassettes, records and record compilations; sound and image recording and reproduction services; booking of seats for shows.*

(822) IT, 08.01.2001, 829952.

(300) IT, 11.07.2000, RM2000C004382.

(831) PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) 22.12.2000

751 633

(732) NEC Computers International B.V.

279, Nieuweweg, NL-6603 BN WIJCHEN (NL).

(842) limited liability company, The Netherlands.

## iconnect

(511) 9 Computer programs; software; computers, also including notebooks; peripheral equipment for computers and computer programs; data processing apparatus; sound and image transmitting, recordal and reproducing apparatus; magnetic data media and phonographic records; diskettes; read-only-memory compact discs and digital video discs.

16 Printed matter, magazines, teaching and instructional materials (except apparatus) in the field of computer programming, computer software, computers, telecommunication, Internet, electronic mail, electronic commerce and services related thereto, such as training, helpdesk services, maintenance and support services.

35 Advertising, including advertising agencies; business, such as business management and organization consultancy; business appraisals; professional business consultancy and business information; distribution of promotional items, such as leaflets, brochures, printed matter and samples; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; statistical information; bookkeeping; business inquiries; market research, analysis and canvassing, opinion polls; rental of business machines; computerized file management; business mediation and consultancy through the Internet, related to the products mentioned in classes 9 and 16.

37 Installation, maintenance and repair of computers, telecommunication apparatus and installations; information on all aforementioned services.

38 Telecommunication, communication through computer terminals; interactive communication via computer networks (Internet), cable network or other means of data transfer; computer aided transmission of messages and images; electronic mail services; rental of telecommunications equipment; information on all aforementioned services.

42 Computer programming; consultancy in the field of computer programming and computers; providing electronic access to databases and computer networks; programming for electronic data processing; updating of computer programs; recovery of computer data; professional technical advice; professional consultancy (non-business); rental of computer software; rental of data processing equipment and rental of computers; design and development of software for the benefit on Internet and Intranet applications; rental of hardware and/or software for Internet-access; development of software to obtain Internet-access and development of software to design and/or develop websites.

9 *Programmes informatiques; logiciels; ordinateurs, notamment ordinateurs portables; périphériques d'ordinateur et pour programmes informatiques; appareils pour le traitement de données; appareils pour la transmission, l'enregistrement et la reproduction du son et de images; supports de données magnétiques et disques phonographiques; disquettes; disques compacts à mémoire morte et vidéodisques numériques.*

16 *Produits de l'imprimerie, magazines, matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils) en matière de programmation informatique, de logiciels informatiques, d'ordinateurs, de télécommunications, d'Internet, de courrier électronique, de commerce électronique et de services s'y rapportant, tels que formations, services de dépannage, services de maintenance et d'assistance.*

35 *Publicité, notamment services d'agences publicitaires; affaires, tels que conseils en organisation et direction des affaires; estimations en affaires; consultations professionnelles d'affaires et informations d'affaires; distribution d'objets promotionnels, tels que dépliants, brochures, imprimés et échantillons; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; informations statistiques; comptabilité; recherches en affaires; recherche et analyse de marché ainsi que démarchage, sondages d'opinion; location de machines de bureau; gestion de fichiers informatiques; services d'intermédiaires et de conseils en affaires par le biais d'Internet, dans le domaine des produits cités dans les classes 9 et 16.*

37 *Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs, d'appareils et d'installations de télécommunications; informations relatives à tous les services précités.*

38 *Télécommunications, communications par terminaux d'ordinateurs; communications interactives par le biais de réseaux informatiques (Internet), de réseaux câblés ou d'autres moyens de transfert de données; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; services de courrier électronique; location d'équipement de télécommunications; informations relatives à tous les services précités.*

42 *Programmation informatique; conseils dans le domaine de la programmation informatique et des ordinateurs; mise à disposition d'accès électronique à des bases de données et des réseaux informatiques; programmation pour le traitement électronique des données; mise à jour de programmes informatiques; reconstitution de bases de données; conseils techniques professionnels; conseils professionnels sans rapport avec la conduite des affaires; location de logiciels; location d'équipement pour le traitement des données et location d'ordinateurs; conception et développement de logiciels pour des applications Internet et Intranet; location de matériel informatique et/ou de logiciels pour l'accès à Internet; développement de logiciels pour obtenir un accès à Internet et développement de logiciels pour concevoir et/ou développer des sites Web.*

(821) BX, 20.07.2000, 969692.

(300) BX, 20.07.2000, 969692.

(832) FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **01.02.2001** **751 634**

(732) TicketAnywhere Europe AB  
Tegeluddsvägen 100, SE-115 28 Stockholm (SE).

 TicketAnywhere

(531) 26.1; 27.5.

(511) 9 Computer software.  
9 Logiciels.

(821) SE, 07.08.2000, 00-5854.

(300) SE, 07.08.2000, 00-5854.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, IT, JP, NO.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **02.02.2001** **751 635**

(732) The Boots Company PLC  
Nottingham NG2 3AA (GB).  
(842) Public Limited Company, England and Wales.

**RUBY & MILLIE**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 8 Nail files; tweezers; scissors; manicure and pedicure instruments, eyelash curlers; hand tools for personal grooming.

8 *Limes à ongles; pinces à épiler; ciseaux; instruments de manucure et de pédicure, recourbe-cils; instruments à main pour les soins esthétiques personnels.*

(821) GB, 04.07.2000, 2238110.

(832) BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(580) 15.03.2001

(151) **14.02.2001** **751 636**

(732) Nobel Cigars ApS  
Tobaksvejen 4, DK-2860 Søborg (DK).  
(842) Danish corporation, Denmark.



(531) 25.1; 26.4; 27.5.

(511) 34 Tobacco, cigars, cheroots, cigarillos, smokers' articles, matches.

34 *Tabac, cigares, petits cigares à bouts coupés, cigarillos, articles pour fumeurs, allumettes.*

(822) DK, 25.01.2001, VR 2001 00476.

(832) AT, BX, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IT, LT, LV, NO, PL, PT, RO, SE, SK, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **23.12.2000** **751 637**

(732) Fransi A/S  
Rentemestervej 69, DK-2400 Copenhagen NV (DK).  
(842) Limited Company (aktieselskab), Denmark.

**Billi Bi**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith, not included in other classes; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials not included in other classes; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

25 Clothing, footwear, headgear.

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, non compris dans d'autres classes; joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

18 *Cuir et imitations cuir et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

- (821) DK, 22.11.2000, VA 200004908.  
 (300) DK, 22.11.2000, VA 200004908.  
 (832) FI, NO, SE.  
 (580) 15.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 638**

- (732) Merckle GmbH  
 3, Graf-Arco-Strasse, D-89079 Ulm (DE).  
 (842) limited partnership, Bundesrepublik Deutschland.

### Atenobene

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 5 Pharmaceutical preparations, namely cardiovascular drugs available on prescription only.  
*5 Produits pharmaceutiques, à savoir médicaments cardiovasculaires uniquement délivrés sur prescription.*  
 (822) DE, 04.11.1993, 1 189 016.  
 (831) RU, UA.  
 (832) GE.  
 (580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 639**

- (732) Detlev KREGELER  
 71, Herrendienstweg, D-32120 Hiddenhausen (DE).

### TEC-Form

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Ferrures de portes, plus particulièrement béquilles, pentures, serrures; poignées de fenêtres en métal, en particulier en métal léger, en laiton ou en acier fin.  
 (822) DE, 03.01.2001, 300 49 592.7/06.  
 (300) DE, 04.07.2000, 300 49 592.7/06.  
 (831) AT, BX, CH, IT, LI.  
 (580) 15.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 640**

- (732) IsoTis B.V.  
 10, Prof. Bronkhorstlaan, NL-3723 MB BILTHOVEN (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### VIVESCART

- (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes, teeth, tissue, bones, cartilage and skin; orthopedic articles; suture materials.

42 Scientific research; medical research, more specifically in the field of "tissue engineering"; culture of cells by means of "tissue engineering"; culture of bone.

5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux, dents, tissus, os, car-*

*tilage et peau artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

42 *Recherche scientifique; recherche médicale, plus précisément en matière de génie tissulaire; culture de cellules au moyen du génie tissulaire; culture d'os.*

(822) BX, 22.06.2000, 672445.

(300) BX, 22.06.2000, 672445.

(831) CH.

(832) JP, NO.

(580) 15.03.2001

(151) **15.09.2000** **751 641**

- (732) Amazon.de GmbH  
 27, Lilienthalstrasse, D-85399 Hallbergmoos (DE).

### Amazon

- (541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 1 Chemicals used in industry, science and photography as well in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; manures; fire extinguishing compositions; tempering and soldering preparations for metals; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

2 Paints, varnishes, lacquers; preservatives against rust and against deterioration of wood; colorants; mordants; raw natural resins; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuels (including automotive fuels); illuminants; candles, wicks.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; metal pipes and tubes; safes; goods of common metal included in this class; ores.

7 Metal, wood, plastics working machines, machines for the chemical industry, for agriculture, mining, textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines, machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated); incubators for eggs.

8 Hand tools, hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles as well as for the building industry; cutlery, forks and spoons; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking, life-saving and teaching apparatus and instruments; electronic apparatus and instruments included in this class, apparatus for recording, transmission and reproduction of sound and video; magnetic data carriers, CDs, CD-ROMs, phonograph records; pre-recorded video cassettes, sound cassettes; computer games; automatic vending machines and mechanisms for coin operated machines; cash registers; fire-extinguishing apparatus; calculating machines and data processing equipment, computers and their parts and peripherals, telecommunication equipment including modems, computer software,

computer programs in particular for connection to data bases and global computer networks.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic items; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generation, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.

13 Firearms; ammunition and projectiles; explosives; fireworks.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith included in this class; jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

15 Musical instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials included in this class; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging included in this class; playing cards; printers' type; printing blocks; printed publications, books, sheets of music, printed music scores, above mentioned goods also for downloading from the Internet.

17 Caoutchouc, gutta-percha, rubber, asbestos, mica and goods made from these materials included in this class; goods of plastic materials (semi-finished products); packing, stopping and insulating materials; flexible pipes (not out of metal).

18 Leather and imitations of leather as well as goods made of these materials included in this class; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery; bags, purses, wallets.

19 Non-metallic building materials; non-metallic pipes for building purposes; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings; non-metallic monuments.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods included in this class out of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum their substitutes or of plastics.

21 Household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware included in this class.

22 Ropes, string, nets, tents, tarpaulins, sails, sacks included in class 22; padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods, included in this class; bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

26 Lace and embroidery, ribbons and braid; buttons, hooks and eyes; needles; artificial flowers.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; non-textile wallpapers.

28 Games, playthings; scale model vehicles; gymnastic and sporting articles included in this class; decorations for Christmas trees.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; the above mentioned goods also as canned foods; jellies, jams, eggs; milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, coffee substitutes; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice-cream; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices, refreshing ice; salad dressings.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains included in this class; live animals; fresh fruits and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other soft drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

34 Tobacco; smokers' articles; matches.

35 Advertising, management, market research; marketing; business administration, office functions, industrial management consultation including cost/yield analyses, all of the above services by means of all media in particular electronically and online from a data base; providing and settlement of commercial transactions within the scope of an electronic department store; providing of sales and their settlement via online shopping in computer networks and/or other distributing channels; operation of electronic markets on the Internet via online provision of contracts via procurement of goods and providing services; performance of auctions; operation of data bases; collecting data.

36 Insurance; financial affairs; issuance of credit cards.

37 Building construction; repair work on buildings, repair of motor vehicles, of electro-technical products and electronic devices; repair of heating, air conditioning, cooling and venting apparatus; installation services.

38 Telecommunications, providing Internet and data bases access; transmission of sound, video and information; electronic mail services; providing information from a computer base or from the Internet; collecting news and information, providing data, news and information.

39 Transportation and storage.

40 Treatment of materials.

41 Education, training, entertainment, leasing of books, video cassettes and pre-recorded films; publication of books, magazines and other printing products as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CDI); providing online publications for entertainment in particular electronic games, books and magazine; training, sporting and cultural events and information on it.

42 Services of a hotel, restaurant, of a beauty salon, of a farm with guest house, of an animal clinic; legal consultation, scientific and industrial research, preparation of programs for data processing; preparation, creation and maintenance of websites, hosting of third-party websites, leasing of access times to data bases; leasing of data processing equipment and computers; services of a designer; services of an engineer; design of websites on the Internet.

*1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques pour la conservation des aliments; matières tannantes; adhésifs à usage industriel.*

*2 Peintures, vernis, laques; produits de protection contre la rouille et la détérioration du bois; colorants; mordants; résines naturelles à l'état brut; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.*

*3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

*4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (ainsi que carburants automobiles); matières éclairantes; bougies, mèches.*

*5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; pro-*



duits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.

7 Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique, machines pour l'industrie chimique, pour l'agriculture, le secteur minier, machines pour l'industrie textile, machines pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines d'emballage, machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission de machines (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (non actionnés manuellement); incubateurs à oeufs.

8 Outils à main, ustensiles à main destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, pour la construction de machines, appareils et véhicules ainsi que pour le secteur du bâtiment; couverts de table, fourchettes et cuillères; armes blanches; rasoirs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification, de sauvetage et d'enseignement; appareils et instruments électroniques compris dans cette classe, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de son et d'image; supports de données magnétiques; disques compacts, CD-ROM, disques phonographiques; cassettes vidéo pré-enregistrées, cassettes sonores; jeux sur ordinateur; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses; extincteurs; machines à calculer et matériel informatique, ordinateurs, leurs pièces et périphériques, matériel de télécommunication notamment modems, logiciels informatiques, programmes informatiques notamment ceux permettant de se connecter à des bases de données et à des réseaux informatiques mondiaux.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

12 Véhicules; engins de locomotion terrestre, aérienne ou aquatique.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; explosifs; feux d'artifice.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

15 Instruments de musique.

16 Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; produits imprimés; articles pour reliures; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception de meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie; publications imprimées, livres, feuilles de portées musicales, partitions de musique imprimées, les produits précités également destinés à être téléchargés à partir du réseau Internet.

17 Caoutchouc naturel, gutta-percha, caoutchouc, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques (produits semi-finis); matériaux de garnissage, d'obturation et d'isolation; flexibles (à l'exclusion de ceux en métal).

18 Cuir et imitations de cuir ainsi que produits en ces matières compris dans cette classe; cuirs, peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes;

fouets, harnais et articles de sellerie; sacs, porte-monnaie, portefeuilles.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

20 Meubles, miroirs, cadres; produits compris dans cette classe en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer et succédanés de ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception de pinceaux); matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception de verre de construction); articles de verrerie, porcelaine et faïence compris dans cette classe.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs compris dans la classe 22; matières de garniture et de rembourrage (à l'exception de caoutchouc ou de matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils, à usage textile.

24 Tissus et produits textiles, compris dans cette classe; jetés de lit et tapis de table.

25 Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et galons; boutons, crochets et oeillets; aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; papiers peints non en matières textiles.

28 Jeux, jouets; modèles réduits de véhicules; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe; décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; les produits précités également sous forme de produits alimentaires en conserves; gelées, confitures, oeufs; lait et produits laitiers; huiles et graisses alimentaires.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés de café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisseries et confiseries, crème glacée; miel, sirop de mélasse; levure, levure chimique; sel, moutarde; vinaigres, sauces (hors-mis vinaigrettes); épices, glace à rafraîchir; vinaigrettes.

31 Produits et graines agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons aux fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations destinés à la confection de boissons.

33 Boissons alcoolisées (à l'exception de bières).

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité, gestion, études de marchés; marketing; administration commerciale, travaux de bureau, conseil en gestion industrielle ainsi qu'analyses de coût/rendement, tous les services précités étant fournis par l'intermédiaire de tous supports notamment par voie électronique à partir d'une base de données; réalisation et règlement de transactions commerciales dans le cadre d'un grand magasin d'électronique; réalisation de ventes et leur règlement par l'intermédiaire d'opérations d'achat en ligne sur des réseaux informatiques et/ou autres branches de la distribution; exploitation de marchés électroniques sur le réseau Internet par la fourniture en ligne de contrats par l'acquisition de produits et la prestation de services; réalisation de ventes aux enchères; exploitation de bases de données; recueil de données.

36 Assurances; opérations financières; émission de cartes de crédit.

37 Construction immobilière; travaux de réparation sur des bâtiments, réparation de véhicules automobiles, de produits électro-techniques et appareils électroniques; réparation d'appareils de chauffage, de climatisation, de réfrigération et d'aération; services d'installation.

38 Télécommunications, fourniture d'accès au réseau Internet et à des bases de données; transmission de sons, ima-

ges et informations; services de courrier électronique; prestation d'informations à partir d'une base de données informatique ou à partir du réseau Internet; recueil d'actualités et d'informations, mise à disposition de données, actualités et informations.

39 Services de transport et de stockage.

40 Traitement de matériaux.

41 Enseignement, formation, divertissement, location de livres, cassettes vidéo et films pré-enregistrés; édition de livres, revues et autres produits de l'imprimerie ainsi que de leurs versions électroniques (notamment CD-ROM et CD-I); fourniture de publications en ligne en particulier jeux électroniques, livres et revues; sessions de formation, manifestations sportives et culturelles et informations s'y rapportant.

42 Services d'un hôtel, d'un restaurant, d'un institut de beauté, d'une ferme avec gîte rural, d'une clinique vétérinaire; conseil juridique, recherche scientifique et industrielle, élaboration de programmes de traitement de données; préparation, création et maintenance de sites Web, hébergement des sites Web de tiers, location de temps d'accès à des bases de données; location d'équipements pour le traitement de données et d'ordinateurs; services de créateurs; services d'ingénieurs; conception de sites Web sur le réseau Internet.

(822) DE, 18.05.2000, 300 20 462.0/16.

(300) DE, 16.03.2000, 300 20 462.0/16.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 642**

(732) Leerdammer Company B.V.  
Steenovenweg, 4, NL-4145 KK SCHOONREWOERD (NL).

**LEERDAMMER**  
*Caractère*

(531) 27.5.

(511) 29 Cheese.  
29 Fromage.

(822) BX, 13.12.2000, 673404.

(300) BX, 13.12.2000, 673404.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 643**

(732) Maurits van Rijckevorsel  
h.o.d.n. BackStream  
10G, Waterspiegelplein, NL-1051 PB AMSTERDAM (NL).

## BACKSTREAM

(511) 9 Software.

16 Manuals, instruction booklets and other printed matters.

42 Software development; consultancy on the subject of software.

9 Logiciels.

16 Guides, manuels d'instructions et autres produits de l'imprimerie.

42 Développement de logiciels; services de conseils en matière de logiciels.

(822) BX, 31.07.2000, 672557.

(300) BX, 31.07.2000, 672557.

(831) CH, CN, DE, ES, FR, IT, RU.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.

(851) GB, JP, NO, SE.

List limited to classes 9 and 42. / Liste limitée aux classes 9 et 42.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **08.01.2001**

**751 644**

(732) Deutsche Bank AG  
12, Taunusanlage, D-60325 Frankfurt am Main (DE).

(812) BX.

## KOWS

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 16 Periodicals, magazines, prospectuses and other similar printed matters; printed promotional and marketing materials.

36 Financial, monetary and banking affairs, including financial transactions in particular in the field of the trade in stocks, shares, bonds and other similar securities; insurance; real estate affairs.

38 Telecommunication in financial, monetary and banking affairs; telecommunication based transmission of data relating to programmes and information in the field of trade and for the implementation of currency, interest and money transactions and financial transactions concerning stocks, shares, bonds and other similar securities; telecommunication based transmission of data and information via on-line connections and via the internet.

42 Computer programming, in particular for the acquisition of stocks, shares, bonds and other similar securities and the implementation and brokerage of transactions concerning the aforesaid securities via the internet.

16 Périodiques, magazines, prospectus et autres imprimés semblables; matériel promotionnel et de marketing imprimé.

36 Affaires financières, monétaires et bancaires, notamment transactions financières plus particulièrement dans le domaine du commerce d'actions, d'obligations et d'autres valeurs semblables; assurances; affaires immobilières.

38 Services de télécommunications en matière d'affaires financières, monétaires et bancaires; transmission par voie de télécommunications de données relatives aux programmes et aux informations dans le domaine du commerce et pour la mise en oeuvre de transactions en devises, en intérêt et monétaires et de transactions financières en matière d'actions, d'obligations et d'autres valeurs similaires; transmission par voie de télécommunications de données et d'informations par le biais de connexions en ligne et par le biais d'Internet.

42 *Programmation informatique, notamment pour l'acquisition d'actions, d'obligations et d'autres valeurs semblables ainsi que pour la mise en oeuvre et le courtage de transactions concernant les valeurs précitées par le biais d'Internet.*

(822) BX, 17.10.2000, 674508.

(300) BX, 17.10.2000, 674508.

(831) AT, CH, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

(151) **17.11.2000**

**751 645**

(732) Pocket Card Miniprints GmbH  
Agentur & Verlag für kreative  
Kommunikation  
Kesselstraße 41, D-70327 Stuttgart (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red, blue. / *Noir, blanc, rouge, bleu.*

(511) 9 Plastic cards with a magnetic data memory.

16 Printed matter, bookbinding material, jackets, covers and cases of paper, cardboard or plastic, plastic cards with or without a magnetic data memory.

35 Advertising.

9 *Cartes plastiques munies d'une mémoire de données magnétique.*

16 *Produits imprimés, articles pour reliures, pochettes, housses et étuis en papier, carton ou matière plastique, cartes plastiques munies ou non d'une mémoire de données magnétique.*

35 *Publicité.*

(822) DE, 10.07.1997, 397 14 742.2/16.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001**

**751 646**

(732) SOLVAY (Société Anonyme)  
33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).  
(842) Société Anonyme, Belgique.

**SOLVAY**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à

l'exception des fongicides, herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pièces détachées en matières plastiques pour véhicules et en particulier toutes pièces techniques, notamment celles liées au système carburant, celles liées aux systèmes d'admission d'air, réservoirs et éléments d'habillage intérieur, non comprises dans d'autres classes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étancher et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; feuilles, membranes et panneaux en matières plastiques pour la construction; asphalte et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

30 Sel; épices.

31 Aliments et produits alimentaires pour les animaux.

40 Traitement de matériaux.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

1 *Chemicals used in industry, science, as well as in agriculture, horticulture and forestry (excluding, fungicides, herbicides and products for destroying vermin); unprocessed artificial and synthetic resins, unprocessed plastics; soil fertilizers, fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; adhesives used in industry.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles; suture materials.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; plastic spare parts for vehicles and in particular all engineering parts, especially those in connection with the fuel system, those in connection with air systems, tanks and interior trimming elements not included in other classes.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes).*

17 *Products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.*

18 *Imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; trunks and suitcases.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; plastic sheeting, membranes and panels for use in construction; asphalt and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

27 *Carpets, rugs and other floor coverings; non-textile wall hangings.*

30 *Salt; spices.*

31 *Animal feed and feed products.*

40 *Treatment of materials.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) BX, 11.08.2000, 668863.

(300) BX, 11.08.2000, 668863.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

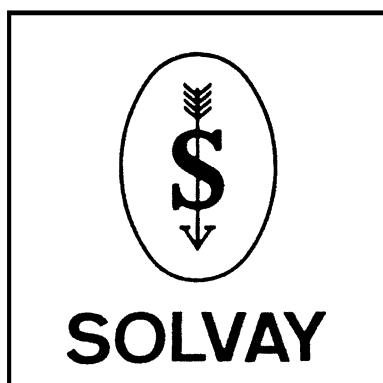
(151) **18.01.2001**

**751 647**

(732) SOLVAY (Société Anonyme)

33, Rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.



(531) 24.15; 26.4; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et em-

preintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pièces détachées en matières plastiques pour véhicules et en particulier toutes pièces techniques, notamment celles liées au système carburant, celles liées aux systèmes d'admission d'air, réservoirs et éléments d'habillage intérieur, non comprises dans d'autres classes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étancher et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; feuilles, membranes et panneaux en matières plastiques pour la construction; asphalte et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

30 Sel; épices.

31 Aliments et produits alimentaires pour les animaux.

40 Traitement de matériaux.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

1 *Chemicals used in industry, science, as well as in agriculture, horticulture and forestry (excluding, fungicides, herbicides and products for destroying vermin); unprocessed artificial and synthetic resins, unprocessed plastics; soil fertilizers, fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; adhesives used in industry.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles; suture materials.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; plastic spare parts for vehicles and in particular all engineering parts, especially those in connection with the fuel system, those in connection with air systems, tanks and interior trimming elements not included in other classes.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes).*

17 *Products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.*

18 *Imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; trunks and suitcases.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; plastic sheeting, membranes and panels for*

*use in construction; asphalt and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

27 *Carpets, rugs and other floor coverings; non-textile wall hangings.*

30 *Salt; spices.*

31 *Animal feed and feed products.*

40 *Treatment of materials.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) BX, 11.08.2000, 668864.

(300) BX, 11.08.2000, 668864.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, MA, MD, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) 18.01.2001

751 648

(732) SOLVAY (Société Anonyme)

33, rue du Prince Albert, B-1050 BRUXELLES (BE).

(842) Société Anonyme, Belgique.



(531) 24.15; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, herbicides et des produits pour la destruction des animaux nuisibles); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres, compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pièces détachées en matières plastiques pour véhicules et en particulier toutes pièces techniques, notamment celles liées au système carburant, celles liées au système d'admission d'air, réservoirs et éléments d'habillage intérieur, non comprises dans d'autres classes.

16 Papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles

pour reliures; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; articles de bureau (à l'exception des meubles); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes).

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étancher et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

18 Imitation du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; malles et valises.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; feuilles, membranes et panneaux en matières plastiques pour la construction; asphalte et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

27 Tapis et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

30 Sel; épices.

31 Aliments et produits alimentaires pour les animaux.

40 Traitement de matériaux.

42 Services juridiques; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.

1 *Chemicals used in industry, science, as well as in agriculture, horticulture and forestry (excluding, fungicides, herbicides and products for destroying vermin); unprocessed artificial and synthetic resins, unprocessed plastics; soil fertilizers, fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; adhesives used in industry.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use; plasters, materials for dressings, material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin, fungicides, herbicides.*

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth, orthopedic articles; suture materials.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; plastic spare parts for vehicles and in particular all engineering parts, especially those in connection with the fuel system, those in connection with air systems, tanks and interior trimming elements not included in other classes.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes; printing products; bookbinding material; stationery; adhesives for stationery or household purposes; office requisites (except furniture); plastic materials for packaging (not included in other classes).*

17 *Products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating materials; nonmetallic flexible pipes.*

18 *Imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; trunks and suitcases.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; plastic sheeting, membranes and panels for use in construction; asphalt and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

27 *Carpets, rugs and other floor coverings; non-textile wall hangings.*

30 *Salt; spices.*

31 *Animal feed and feed products.*

40 *Treatment of materials.*

42 *Legal services; scientific and industrial research; computer programming.*

(822) BX, 11.08.2000, 668865.

(300) BX, 11.08.2000, 668865.

- (831) BA, BG, CH, CN, CZ, DZ, HR, HU, KP, LV, MK, MN, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (832) EE, IS, JP, LT, NO, SG, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 649**

- (732) Aktienmühle Basel  
 Gärtnerstrasse 46, CH-4057 Basel (CH).

**AKTIENMÜHLE ...WENN'S UMS MEHL GEHT!**

- (541) caractères standard.  
 (511) 25 Vêtements, chapellerie.  
 30 Farine et produits de céréales.  
 (822) CH, 13.12.2000, 480407.  
 (300) CH, 13.12.2000, 480407.  
 (831) AT, DE, FR, IT, LI.  
 (580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 650**

- (732) GTV Schließ-Systeme GmbH & Co. KG  
 26-33, Sternbergstrasse, D-42551 Velbert (DE).

### GTV

- (541) caractères standard.  
 (511) 6 Serrures mécaniques, clefs, cylindres et installations de fermeture s'en composant; fermetures spéciales, à savoir fermetures pour récipients de déchets et d'ordures; conteneurs, parties de ces produits, y compris freins d'arrêt, en métal; armatures en métal; ferblanterie; parties métalliques traitées mécaniquement ou manuellement; composants laminés et coulés; pièces de machines en fonte.  
 9 Serrures électroniques, clefs, cylindres et installations de fermeture s'en composant; cartes-code.  
 20 Fermetures spéciales, c'est-à-dire fermetures pour des récipients de déchets et d'ordures, conteneurs, parties de ces produits, y compris freins d'arrêt, en matière plastique; armatures de matière plastique.  
 42 Conception de calcul technique d'installations de fermeture.  
 (822) DE, 26.10.2000, 300 52 267.3/06.  
 (300) DE, 13.07.2000, 300 52 267.3/06.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.  
 (580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 651**

- (732) Polyganics B.V.  
 1, L.J. Zielstraweg, NL-9713 GX GRONINGEN (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap.

### NASOPORE

- (511) 5 Pharmaceutical, veterinary and hygienic products, namely reabsorbing foam products for the absorption of blood and the recovery of tissues and defects in mouth and nose; dietetic substances for medical use, plasters, bandages; disinfectants.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, à savoir produits moussants pour la réabsorption du sang et la guérison de tissus et de troubles au niveau de la bouche et du nez; substances diététiques à usage médical, emplâtres, bandages; désinfectants.  
 (822) BX, 10.07.2000, 674503.

- (300) BX, 10.07.2000, 674503.  
 (831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, JP, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 652**

- (732) Marlene Schneppendahl  
 Im Mittelfeld 17, D-53721 Siegburg (DE).



- (531) 1.15; 5.5; 18.5; 27.1.  
 (511) 3 Cosmetics; perfumery; soap; ethereal oils, hair lotions.  
 14 Jewellery, ornaments, precious stones; clocks and chronometrical instruments.  
 25 Clothing, footwear, headgear for wear.  
 42 Beauty salons; services of a cosmetician; hairdressing salons; massage.  
 3 Cosmétiques; produits de parfumerie; savons; huiles essentielles, lotions capillaires.  
 14 Joaillerie, parures, pierres précieuses; horloges et instruments chronométriques.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 42 Salons de beauté; services d'un spécialiste en cosmétique; salons de coiffure; massage.  
 (822) DE, 23.10.2000, 300 52 915.5/03.  
 (300) DE, 17.07.2000, 300 52 915.5/03.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL, RU.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 653**

- (732) ALCATEL  
 54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme, France.

### TEXFOAM

- (541) caractères standard / standard characters.  
 (511) 17 Isolants pour câbles.  
 17 Cable insulators.  
 (822) FR, 27.07.2000, 003 043 364.  
 (300) FR, 27.07.2000, 003 043 364.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

**(151) 11.10.2000****751 654****(732)** Klaus P. Guenther

Im Obstgarten 33a, D-21614 Buxtehude (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 4.5; 21.3; 26.1; 27.5; 29.1.**(591)** Green, red, white, grey, ochre, bright blue. / Vert, rouge, blanc, gris, ocre, bleu vif.**(511)** 9 Recorded data carriers for sound, images and data; computer programs; CDs, videos, DVDs; electronic games, electronic game equipment; sunglasses.

12 Bicycles, battery-charged vehicles, golf caddies.

14 Precious metals and their alloys, namely handicraft articles, cups, jewellery, precious stones, horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard; paper towels and table napkins; printed matter; photographs; postcards; stationery; articles for drawing, painting and modelling; instructional and teaching material (except apparatus), in the form of printed matter and games; plastic materials for packaging, namely envelopes, bags and films; playing cards, stickers.

18 Leather and imitations of leather, namely handbags, trunks and travelling bags, umbrellas, parasols, walking sticks; bags for campers, rucksacks.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes; glassware, porcelain and earthenware for household and kitchen.

24 Textiles goods, namely household linen, table and bed covers, towels.

25 Clothing, shoes, headgear; T-shirts, sweatshirts, jackets, coats, trousers, shirts, sweaters, neckties, gloves, scarves, head scarves, hats, socks, underwear, sports and swimming wear.

28 Games, playthings, gymnastic and sporting equipment, balls for games, golf clubs, bags for sports and games equipment, golf balls, dolls, plush toys; skateboards, inline skates, golf bags.

29 Milk products, namely yoghurt, milk beverages (milk predominating), desserts of yoghurt, of curd and of cream.

30 Pastries and confectionery, edible ices, honey, cereal bars, chocolate bars.

32 Aerated waters and other non-alcoholic drinks, fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages, energy drinks.

35 Operation of data bases, also via internet; operation of interactive data bases via Internet.

39 Travel arrangement, tourist guidance, transport.

41 Training; further education and entertainment; publication of books and magazines; sports and cultural activities; production and publication of films and sound data; organisation of seminars and exhibitions; film, sound, video and television productions; organisation and execution of music and entertainment presentations as well as contests.

42 Accommodation and providing of food and drink for guests; development and maintenance of programs for data processing; exploitation of rights, licensing of trademarks; development of interactive data bases via Internet.

9 Supports de sons, d'images et de données; programmes informatiques; disques compacts, vidéos, disques DVD; jeux électroniques, matériel de jeu électronique; lunettes de soleil.

12 Bicyclettes, véhicules à batterie, voitures de golf.

14 Métaux précieux et leurs alliages, à savoir produits de l'artisanat, tasses, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, instruments chronométriques et d'horlogerie.

16 Papier, carton; essuie-mains et serviettes de table en papier; imprimés; photographies; cartes postales; articles de papeterie; articles pour dessiner, peindre et modeler; matériel pédagogique (hormis les appareils) sous forme d'imprimés et jeux; matières plastiques pour l'emballage, à savoir enveloppes, sacs et films; cartes à jouer, autocollants.

18 Cuir et imitations cuir, à savoir sacs à main, malles et sacs de voyage, parapluies, parasols, cannes; sacs de camping, sacs à dos.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; verrerie, porcelaine et faïence pour le ménage et la cuisine.

24 Articles textiles, à savoir linge de maison, couvertures de lit ou de table, serviettes de toilette.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; tee-shirts, sweat-shirts, vestes, manteaux, pantalons, chemises, sweaters, cravates, gants, écharpes, foulards de tête, chapeaux, chaussettes, sous-vêtements, vêtements de sport et de bain.

28 Jeux, jouets, équipements de gymnastique et de sport, balles de jeu, clubs de golf, sacs pour équipements de sport et de jeu, balles de golf, poupées, peluches (jouets); planches à roulettes, patins à roulettes alignées, sacs de golf.

29 Produits laitiers, à savoir yaourt, boissons lactées où le lait prédomine, desserts à base de yaourt, caillé et crème.

30 Pâtisseries et confiseries, glaces alimentaires, miel, barres de céréales, barres chocolatées.

32 Eaux gazeuses et autres boissons, boissons aux fruits et jus de fruits non alcoolisés, sirops et autres préparations pour faire des boissons, boissons énergétiques.

35 Exploitation d'une base de données, également par Internet; exploitation de bases de données interactives sur Internet.

39 Organisation de voyages, services de guides touristiques, transport.

41 Formation; formation permanente et divertissement; publication de livres et magazines; activités sportives et culturelles; production et édition de films et d'enregistrements sonores; organisation de séminaires et expositions; productions cinématographiques, sonores, vidéo et télévisuelles; organisation et réalisation de présentations musicales et divertissantes ainsi que de concours.

42 Hébergement et restauration; élaboration et maintenance de programmes informatiques; exploitation de droits, concession de licences concernant des marques de commerce; développement de bases de données interactives sur Internet.

**(822)** DE, 04.09.2000, 300 29 680.0/28.**(300)** DE, 15.04.2000, 300 29 680.0/28.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HU, IT, MC, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, TR.



(851) JP.

List limited to classes 9, 16, 18, 21, 25, 28, 30, 32, 39, 41 and 42. / *Liste limitée aux classes 9, 16, 18, 21, 25, 28, 30, 32, 39, 41 et 42.*

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 13.10.2000

751 655

(732) the Secretary of State for  
Trade and Industry

British Trade International, Trade Partners UK, Bay  
945 Kingsgate House, 66-74, Victoria Street, London  
SW1E 6SW (GB).

(842) A Corporation Sole, United Kingdom.



(531) 3.13; 27.5.

(511) 9 Computer software and publications in electronic form (downloadable) supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (including web sites); pre-recorded compact discs or optical disks, pre-recorded electromagnetic tapes including video tapes and cassettes and audio cassettes; CD-ROMs; including such goods relating to international trade development and promotion work for British business.

16 Printed matter, books, booklets; printed publications; instructional teaching materials; magazines, periodicals, pamphlets, brochures, guides; stationery, calendars; writing implements; including such goods relating to international trade development and promotion work for British businesses.

35 Business advisory services; business assistance; business information services, advisory services relating to business management and business operations; provision of commercial information; promotional services on behalf of British businesses; advisory and consultancy services relating to the British Government's international trade development and promotional work for British business; trade promotion and development on behalf of British businesses; services for provision of trade promotion and development on behalf of British businesses; services for provision of trade information; services for provision of foreign trade information; advisory and consultancy services relating to export, export services, export promotion information and services; services relating to export for British export and investment overseas; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes, information, advisory and consultancy services relating to business and management or business administration; including such services provided on line or via the Internet; auditing services.

36 Financial advice and consultancy services; advisory and consultancy services relating to overseas investment; trade investment services; support for British investors in the form of financial support, advisory and consultancy services; financial sponsorship.

41 Publications in electronic form supplied on-line from databases or from facilities provided on the Internet (in-

cluding web sites); organisation and provision of conferences, seminars and training; including such services relating to international trade development and promotion work for British businesses; organising and conducting conferences, colloquia, congresses, seminars, and symposia, including such services provided on line or via the Internet.

9 *Logiciels et publications électroniques (téléchargeables) fournis, en ligne, à partir de bases de données ou de sites Internet (y compris sites Web); disques optiques ou disques compacts préenregistrés, bandes électromagnétiques préenregistrées, en particulier bandes et cassettes vidéo et cassettes audio; cédéroms; ces articles pouvant également avoir trait au développement du commerce international et à la promotion des entreprises britanniques.*

16 *Imprimés, livres, livrets; publications imprimées; matériel d'enseignement; magazines, périodiques, brochures, dépliants, manuels; articles de papeterie, calendriers; matériel pour écrire; ces articles ayant également trait au développement du commerce international et à la promotion des entreprises britanniques.*

35 *Conseil en activités commerciales; assistance commerciale; services de renseignement d'affaires, services de conseiller en gestion d'entreprise et en affaires; information commerciale; promotion au profit de sociétés britanniques; services de conseiller et consultant en matière de politique gouvernementale britannique de développement du commerce international et de promotion des entreprises britanniques; services de promotion et développement des échanges commerciaux pour le compte de sociétés britanniques; services pour la promotion et le développement des échanges commerciaux au profit de sociétés britanniques; services pour l'information commerciale; services de renseignement en matière de commerce extérieur; services de conseiller et consultant en exportations, services d'exportation, information et promotion des exportations; prestations liées aux exportations en vue du développement des exportations et investissements britanniques à l'étranger; organisation d'expositions à vocation commerciale ou publicitaire, services d'information et de conseil en matière d'affaires et de gestion ou administration d'entreprise; lesdits services étant également rendus en ligne ou par Internet; audit.*

36 *Services de consultant et conseiller financiers; services de conseiller et consultant en investissements à l'étranger; investissement commercial; services d'assistance aux investisseurs britanniques sous forme d'aide financière, de conseil et de consultation; parrainage financier.*

41 *Publications électroniques diffusées en ligne depuis des bases de données ou des services Internet (y compris les sites Web); organisation et tenue de conférences, séminaires et formations; ces services étant également relatifs au développement du commerce international et à la promotion de sociétés britanniques; organisation et animation de conférences, colloques, congrès, séminaires et symposiums, lesdits services étant également fournis en ligne ou par Internet.*

(821) GB, 19.04.2000, 2230103.

(300) EM, 14.04.2000, 1632983.

(832) AG, BT, CH, CN, CU, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, KP, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 22.03.2001



**(151) 31.10.2000 751 656****(732)** KOSKINEN LEENA ANNIKKI  
Pajaharjuntie 2 A 3, FIN-70910 VUORELA (FI).**(531)** 2.9; 27.3; 27.5.**(511)** 41 Education; providing of training; entertainment; sporting and cultural activities.

42 Relaxation of the muscle groups that are directly or indirectly related to voice production by means of massage as well as massage used to complement the treatment of temporomandibular dysfunction.

41 Enseignement; sessions de formation; divertissements; activités sportives et culturelles.

42 Services de relaxation des groupes musculaires directement ou indirectement impliqués dans la production de la voix par la réalisation de massages ainsi que de massages complémentaires au traitement des troubles associés aux dysfonctionnements de l'articulation temporo-mandibulaire.

**(821)** FI, 24.10.2000, T-200003547.**(822)** FI, 05.06.1995, 137977.**(300)** FI, 24.10.2000, T200003547; class 41 / classe 41**(832)** DE, EE, GB, IT, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 06.10.2000 751 657****(732)** SOVERE S.r.l.  
Via della Metallurgia, 24, I-37139 VERONA (IT).(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)**(531)** 1.1; 26.4; 27.5; 29.1.**(571)** Drawing composition with the word "MICROTECH" in capital letters in fancy characters, and at the left side, the graphic representation of a stylized atom; the whole is enclosed within a rectangle. / Composition graphique constituée du mot "MICROTECH" inscrit en lettres capitales en caractères fantaisie et, sur le côté gauche, de la représentation graphique d'un atome stylisé; l'ensemble est contenu dans un rectangle.**(591)** Black, white, grey, red and blue. Black: background and word; white and grey: shades of the design and of the word; red and blue: ornament spots of the design. / Noir, blanc, gris, rouge et bleu. En noir: le fond et le mot; en blanc et en gris: les ombres du dessin et du mot; en rouge et en bleu: les points décoratifs du dessin.**(511)** 1 Chemical products for industry.

17 Semi-manufactured plastic materials and/or semi-manufactured rubber materials.

25 Footwear and soles for shoes.

1 Produits chimiques à usage industriel.

17 Matières plastiques mi-ouvrées et/ou matières en caoutchouc mi-ouvrées.

25 Chaussures et semelles de chaussure.

**(822)** IT, 21.09.2000, 824441.**(300)** IT, 16.05.2000, VR2000C000324.**(831)** CH, CN, CU, DZ, EG, MA, PL, RO, RU, VN.**(832)** JP, TR.**(851)** JP.

List limited to classes 1 and 25. / Liste limitée aux classes 1 et 25.

**(580)** 22.03.2001**(151) 03.01.2001 751 658****(732)** Océ-Technologies B.V.

43, St. Urbanusweg, NL-5914 CA VENLO (NL).

**(842)** besloten vennootschap.**Océ Image Logic****(511)** 9 Computer programmes (software), recorded on disks, floppy disks, cassettes, optical records, computer chips and ROM compact disks; electronic, magnetic, optical or other data carriers, recorded.

37 Installation, maintenance and repair of computers.

42 Installation and updating of computer programmes (software).

9 Programmes informatiques (logiciels) enregistrés sur disques, disquettes, cassettes, disques optiques, puces électroniques d'ordinateur et cédéroms; supports de données électroniques, magnétiques, optiques et autres (préenregistrés).

37 Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs.

42 Installation et mise à jour de programmes informatiques (logiciels).

**(822)** BX, 02.08.2000, 673155.**(300)** BX, 02.08.2000, 673155.**(831)** DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 10.08.2000 751 659****(732)** ALAFOLIE.COM, Société Anonyme  
22, rue d'Hauteville, F-75010 PARIS (FR).**(531)** 5.5; 27.5.**(511)** 9 Logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques et d'enseignement; supports d'enregistrements magnétiques et audiovisuels; supports de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'informations impressionnés ou non; enregistrements acoustiques et audiovisuels; programmes d'ordinateurs, logiciels sur tous supports matériels; programmes interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, bases de données, textuelles, sonores et d'images, relati-

ves au mariage; logiciels télématiques; tous ces produits ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

16 Papier et carton et produits en ces matières, à savoir supports pour la photographie (tels qu'albums, supports, cadres en carton), cartes d'invitation et de remerciements, faire-part; imprimés, journaux, guides, brochures promotionnelles, brochures, revues périodiques, notamment ceux consacrés au mariage et à son organisation; supports pour la photographie, tels qu'albums, supports, cadres en carton; sacs, sachets et feuilles d'emballage en matière plastique; dessins, images, photogravures; produits de l'imprimerie, caractères d'imprimerie, clichés; tous ces produits ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

35 Organisation de salons, d'expositions de nature promotionnelle ou publicitaire, notamment relatifs à l'organisation du mariage; organisation et gestion de listes de mariage; services de distribution de matériel publicitaire, à savoir tracts, prospectus, échantillons et imprimés, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontalière ou non, notamment relatifs à l'organisation du mariage ou de la vie de couple; services de conseils et d'informations commerciales se rapportant au mariage et/ou au voyage de nocces; services d'animation commerciale, de promotion des ventes; services de saisie, de mise en forme informatique, de compilation et de traitement de données liées à l'organisation du mariage et de la vie de couple, ainsi: enregistrement, transcription de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels liés à l'organisation du mariage; mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons, à usage interactif ou non; reproduction de documents, diffusion de matériel publicitaire; publicité, location d'espaces publicitaires; recrutement de personnels en tout genre, notamment liés à l'organisation du mariage (tels que traiteur, imprimeur, fleuriste, photographe, habilleur, coiffeur, cameraman, voiturier, musiciens, animateur); tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

36 Assurances; affaires financières; analyse financière, investissement de capitaux; caisses de prévoyance; aide et conseils financiers pour l'organisation du mariage et de la vie de couple; services d'agences immobilières; tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

38 Services de communication, à savoir services de transmission d'informations par tous moyens téléinformatiques et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateurs et par réseaux nationaux et internationaux (Internet) relatifs à la diffusion de programmes multimédias concernant l'organisation et la planification du mariage; agences de presse et d'informations; expédition, transmission de dépêches et de messages; diffusion de programmes de télévision, de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non) à usage interactif ou non; émissions télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatiques de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non) à usage interactif ou non concernant l'organisation du mariage et de la vie de couple; services de télégrammes; services de transmission d'informations par tous moyens de communication et de télécommunications (et notamment par réseau télématique) destinés à l'information du public sur l'organisation du mariage et de la vie de couple; services de transmissions télématiques en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données; services de communications sur réseaux informatiques en général; services de communication dans le domaine audiovisuel, vidéo et multimédia; services de transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de location d'appareils et d'instruments de téléinformatique et de télématique; transmission de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels liés à l'organisation du mariage; diffusion de programmes d'informations, de divertissements télévisés, audiovisuels et multimédias; services de transmission d'infor-

mations relatives aux listes de mariage; services de transmission d'informations relatives à des offres de cadeaux en tous genres, notamment pour les fêtes, les anniversaires, les fêtes de fin d'année (Noël, jour de l'an), les cérémonies religieuses (baptêmes, communions, bar-mitsvah, enterrements), les naissances; tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

39 Transport, emballage et entreposage de marchandises; distribution de journaux, de revues; organisation de voyages de nocces, de voyages tels que croisières, excursions; réservation de places pour les voyages; location de véhicules; tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

41 Services destinés au divertissement du public; enseignement et éducation dans le domaine du mariage; publications sous toutes leurs formes, y compris publications électroniques et numériques; éditions de textes, de revues, de guides concernant l'amour et le mariage; montage de programmes télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes, de sons et/ou d'images, fixes ou animées); production de films et de cassettes, y compris sur bandes vidéo ou supports multimédias; organisation de spectacles; divertissement, informations en matière de divertissements liés au mariage; location d'orchestres; production d'émissions de télévision, de programmes radiophoniques destinés à être diffusés sur Internet; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'informations; services d'édition de programmes multimédias relatifs au mariage et à son organisation; réservation de places pour les spectacles; organisation de cérémonies de mariages, de fêtes, de réceptions; tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

42 Location de vêtements, notamment robes de mariée, costumes, accessoires; informations sur la mode; services de location de salons de beauté, de coiffure, services de conseils de maquillage; services d'échange de correspondance, notamment d'invitations; réservation de logements temporaires, hôtels, restaurants; location des services d'un photographe, location de compositions florales; services de restauration et de traiteurs; crèches d'enfants; location de chaises, de tables, de linge de table et de verrerie; location de chapiteaux, de tentes, de salles de réceptions; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateurs; services d'aide et de conseil pour l'organisation du mariage; création (conception) de sites Internet ayant pour thème le mariage; services de location d'appareils et d'instruments informatiques; organisation de repas de mariage; location de salles de fêtes; tous ces services ayant trait aux événements familiaux (fiançailles, mariage, naissance, PACS).

(822) FR, 21.03.2000, 00 3016058.

(300) FR, 21.03.2000, 00 3016058.

(831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.

(580) 22.03.2001

(151) 19.10.2000

751 660

(732) LDM spol.s r.o.

Benátky 2044, CZ-560 03 „eská Těbová (CZ).

### LDM spline

(541) caractères standard.

(511) 6 Soupapes métalliques autres que parties de machines.

7 Soupapes en tant que parties de machines.

(822) CZ, 19.10.2000, 227987.

(831) AT, BG, CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, PL, SI, SK.

(580) 22.03.2001

**(151) 17.07.2000 751 661**

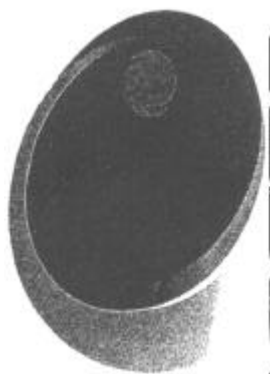
**(732)** KRUGER POLSKA Sp. z.o.o.  
ul. Podstoczysko, 42, PL-07-300 Ostrów Mazowiecka (PL).

**e k s p r e s j a**

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 30 Beverages, food concentrates.  
 32 Soft drinks and concentrates of them.  
 30 *Boissons, concentrés alimentaires.*  
 32 *Boissons non alcoolisées et leurs concentrés.*  
**(822)** PL, 17.07.2000, 122283.  
**(831)** BG, CZ, HU, KG, KZ, LV, RO, RU, SI, SK, UA, UZ.  
**(832)** EE, LT.  
**(580)** 22.03.2001

**(151) 23.11.2000 751 662**

**(732)** Unilever N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).  
**(842)** N.V, Pays-Bas.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

- (531)** 1.15; 26.7; 29.1.  
**(591)** Rouge, beige, diverses teintes de vert. / *Red, beige, various shades of green.*  
**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de lessive pour étoffes tissées; produits de lessive à la main; désodorisants à usage personnel.  
 21 Serviettes imprégnées de préparations ou de substances pour nettoyer et abraser.  
 3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; laundry products for woven fabrics; hand-washing products for laundry use; deodorants.*  
 21 *Towels impregnated with cleaning and abrasive preparations or substances.*  
**(822)** BX, 21.06.2000, 671657.  
**(300)** BX, 21.06.2000, 671657.  
**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
**(832)** DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
**(580)** 22.03.2001

**(151) 05.01.2001 751 663**

**(732)** Koninklijke Philips Electronics B.V.  
1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA EINDHOVEN (NL).  
**(842)** Naamloze vennootschap, The Netherlands.

### CAREEZA

- (511)** 9 Electric flat irons and their parts, including sole plates.  
 9 *Fers à repasser électriques ainsi que leurs parties, notamment semelles.*  
**(822)** BX, 01.08.2000, 674505.  
**(300)** BX, 01.08.2000, 674505.  
**(831)** AT, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU, SK, UA, VN.  
**(832)** DK, GB, JP, NO, SE, SG.  
**(527)** GB, SG.  
**(580)** 22.03.2001

**(151) 19.01.2001 751 664**

**(732)** Braun GmbH  
Kronberg (DE).  
**(842)** Braun GmbH (limited liability company).  
**(750)** Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, D-61476 Kronberg (DE).

### Création Iris

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 11 Electric hair drying appliances and attachments, such as nozzles or diffusers therefor; parts of the aforesaid goods.  
 11 *Sèche-cheveux électriques et accessoires, tels qu'embouts ou diffuseurs; pièces des produits précités.*  
**(822)** DE, 09.11.2000, 300 63 245.2/11.  
**(300)** DE, 23.08.2000, 300 63 245.2/11.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(580)** 22.03.2001

**(151) 19.01.2001 751 665**

**(732)** Braun GmbH  
Kronberg (DE).  
**(842)** Braun GmbH (limited liability company).  
**(750)** Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, D-61476 Kronberg (DE).

### Création Orchid

- (541)** standard characters / *caractères standard*.  
**(511)** 11 Electric hair drying appliances and attachments, such as nozzles or diffusers therefor; parts of the aforesaid goods.  
 11 *Sèche-cheveux électriques et accessoires, tels qu'embouts ou diffuseurs; pièces des produits précités.*  
**(822)** DE, 09.11.2000, 300 63 246.0/11.  
**(300)** DE, 23.08.2000, 300 63 246.0/11.  
**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **19.01.2001** **751 666**

(732) Braun GmbH  
 Kronberg (DE).  
 (842) Braun GmbH (limited liability company).  
 (750) Braun GmbH, Frankfurter Straße 145, D-61476 Kronberg (DE).

### Création Clivia

(541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Electric hair drying appliances and attachments, such as nozzles or diffusers therefor; parts of the aforesaid goods.

11 *Sèche-cheveux électriques et accessoires, tels qu'embouts ou diffuseurs; pièces des produits précités.*

(822) DE, 09.11.2000, 300 63 247.9/11.  
 (300) DE, 23.08.2000, 300 63 247.9/11.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **19.02.2001** **751 667**

(732) Biotie Therapies Corp.  
 Tykistökatu 6, FIN-20520 Turku (FI).  
 (842) Finnish public joint stock company, Finland.



(531) 25.1; 27.5.  
 (511) 5 Pharmaceutical products and preparations; medical and veterinary products and preparations; diagnostic products and preparations for medical and veterinary purposes; biological products and preparations for medical and veterinary purposes.

5 *Préparations et produits pharmaceutiques; préparations et produits médicaux et vétérinaires; produits et préparations diagnostiques à usage médical et vétérinaire; préparations et produits biologiques à usage médical et vétérinaire.*

(821) FI, 02.02.2001, T200100435.  
 (300) FI, 02.02.2001, T200100435.  
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FR, GB, GR, HU, IT, JP, LI, LT, LV, MC, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, TR, UA.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **15.11.2000** **751 668**

(732) SFS Handels Holding AG  
 Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).

F-S-I

(511) 6 Serrures, nappes de pêne, crochets (éléments de sécurité pour fiches), sas va-et-vient, clés, dispositifs de verrouillage, ferme-portes non électriques, gâches non électriques, portes métalliques, verrous métalliques, charnières et fiches métalliques, ferrements anti-panique, ferrures de portes et fenêtres.

9 Ferme-portes électriques, gâches électriques, dispositifs de surveillance de portes, éléments électriques de portes; installations de détection des fumées.

11 Installations d'évacuation des fumées, installations de dissipation de la chaleur.

19 Portes non métalliques.

20 Verrous non métalliques pour portes, charnières et fiches non métalliques.

37 Services dans le secteur de la construction et des réparations; mise en exploitation, service et maintenance d'installations.

42 Planification de passages d'équipes de sauvetage, de secours, d'intervention et d'accès pour les pompiers dans le bâtiment; planification technique de passages d'équipes de sauvetage, de secours et d'intervention dans le bâtiment; planification, établissement de projets et assistance pour les installations de verrouillage, de systèmes de contrôle d'accès et de systèmes relevant de la biométrie de techniques axées sur les passages d'équipes de sauvetage, de secours et d'intervention dans le bâtiment.

(822) CH, 28.06.2000, 478446.

(300) CH, 28.06.2000, 478446.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 22.03.2001

(151) **15.11.2000** **751 669**

(732) SFS Handels Holding AG  
 Nefenstrasse 30, CH-9435 Heerbrugg (CH).

F-R-I

(511) 6 Serrures, nappes de pêne, crochets (éléments de sécurité pour fiches), sas va-et-vient, clés, dispositifs de verrouillage, ferme-portes non électriques, gâches non électriques, portes métalliques, verrous métalliques, charnières et fiches métalliques, ferrements anti-panique, ferrures de portes et fenêtres.

9 Ferme-portes électriques, gâches électriques, dispositifs de surveillance de portes, éléments électriques de portes; installations de détection des fumées.

11 Installations d'évacuation des fumées, installations de dissipation de la chaleur.

19 Portes non métalliques.

20 Verrous non métalliques pour portes, charnières et fiches non métalliques.

37 Services dans le secteur de la construction et des réparations; mise en exploitation, service et maintenance d'installations.

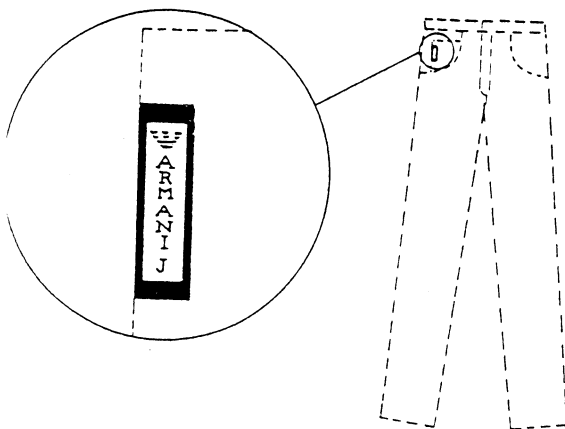
42 Planification de passages d'équipes de sauvetage, de secours, d'intervention et d'accès pour les pompiers dans le bâtiment; planification technique de passages d'équipes de sauvetage, de secours et d'intervention dans le bâtiment; planification, établissement de projets et assistance pour les installations de verrouillage, de systèmes de contrôle d'accès et de systèmes relevant de la biométrie de techniques axées sur les passages d'équipes de sauvetage, de secours et d'intervention dans le bâtiment.

(822) CH, 28.06.2000, 478445.

(300) CH, 28.06.2000, 478445.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI.

(580) 22.03.2001

**(151) 08.02.2001****751 670****(732)** Andermatt Biocontrol AG  
CH-6146 Grossdietwil (CH).**THYMOVAR****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 5 Produits pour la destruction des animaux nuisibles; produits vétérinaires; tous les produits précités contenant du thymol.5 *Pesticides; veterinary products; all the above goods containing thymol.***(822)** CH, 22.09.2000, 481399.**(300)** CH, 22.09.2000, 481399.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT, PL.**(832)** GR.**(580)** 22.03.2001**(151) 02.02.2001****751 671****(732)** Novartis AG  
CH-4002 Basel (CH).**(750)** Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Basel (CH).**ADVANTA****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 9 Lentilles optiques, lentilles de contact.  
9 *Optical lenses, contact lenses.***(822)** CH, 10.01.2001, 481175.**(300)** CH, 10.01.2001, 481175.**(831)** BG, BY, CN, CZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** AG, EE, GE, JP, LT, NO, SG, TM, TR.**(527)** SG.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001****751 672****(732)** GA Modefine S.A.  
90, avenue de France, CH-1004 Lausanne (CH).**(531)** 9.3; 25.1; 26.1; 27.5.**(571)** L'enregistrement de la marque ne se limite pas au pantalon reproduit (marque de position). / *The registration of the trademark is not limited to the trousers reproduced herein (mark of position).***(511)** 25 Pantalons en général.  
25 *Trousers in general.***(822)** CH, 17.02.2000, 480230.**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(832)** EE, NO, TR.**(580)** 22.03.2001**(151) 11.01.2001****751 673****(732)** Lange International S.A.  
1, rue Hans-Fries, CH-1700 Fribourg (CH).

(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 25.3; 27.5; 29.1.**(591)** Bleu et jaune.**(511)** 18 Sacs à main de sport; sacs à dos; sacs d'alpinisme; sacs de campeurs; sacs de plage; sacs de voyage; trousses de voyage; sacs-bananes.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; vêtements pour le sport; chaussures pour le sport; chaussures pour le ski; gants, chaussettes.

28 Appareils de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis); skis; monoskis et planches pour le surfing; fixations de skis; bâtons de skis; patins à glace et à roulettes; patins à roulettes en ligne; bottines-patins; raquettes de tennis, de squash et de badminton; balles de tennis et de squash; volants de badminton; crosses de hockey, clubs de golf; balles de golf; gants de golf; protège-coudes, protège-genoux et protège-tibias, en tant qu'articles de sport.

**(822)** CH, 13.07.2000, 480188.**(300)** CH, 13.07.2000, 480188.**(831)** AT, DE, ES, FR, IT.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001****751 674****(732)** Hupac S.A.  
6, Viale R. Manzoni, CH-6830 Chiasso (CH).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 18.1; 26.7; 27.5; 29.1.

(511) 12 Véhicules de locomotion sur rail et par terre, wagons.

16 Publications, produits de l'imprimerie, horaires.

39 Transports; dépôt de marchandises; location d'entrepôts et de conteneurs d'entreposage.

12 *Vehicles for locomotion on rail and by land, railway cars.*

16 *Printed publications, printing products, timetables.*

39 *Transports; storage of goods; rental of warehouses and of storage containers.*

(822) CH, 27.10.2000, 480233.

(300) CH, 27.10.2000, 480233.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001**

**751 675**

(732) Peek & Cloppenburg

8, Mönckebergstraße, D-20095 Hamburg (DE).

### Brookshire

(541) caractères standard.

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières (compris dans cette classe); peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) DE, 20.07.2000, 300 39 333.4/25.

(831) PL.

(580) 22.03.2001

(151) **27.10.2000**

**751 676**

(732) SOFRECOM (société anonyme)

24, avenue du Petit Parc, F-94300 VINCENNES (FR).

### SOFRECOM

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical), nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'émission, l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-

ment; caisses enregistreuses; machines à calculer; appareils pour le traitement de l'information, ordinateurs, mémoires pour ordinateurs, modems, bandes magnétiques, télécopieurs, supports optiques ou magnétiques pour l'information, machines arithmétiques, câbles électriques, satellites, disques vidéo, disques optiques numériques, appareils laser non à usage médical, claviers d'ordinateurs, circuits imprimés, émetteurs de télécommunications, appareils à haute fréquence, à savoir appareils d'intercommunication, logiciels, progiciels, appareils téléphoniques, écrans de visualisation, appareils audiovisuels, appareils de télécommunication, équipement de saisie, de stockage, de traitement des informations ou des données; supports pour l'enregistrement et la reproduction des sons, des images ou des signaux; matériel de connexion d'un équipement informatique (modems); matériel de connexion aux réseaux; équipement informatique et de télécommunication permettant l'accès à Internet ou à des réseaux locaux; routeurs; matériel de transmission de messages, calculatrices et calculateurs de processus, ordinateurs pour le traitement de données et de texte, terminaux pour ordinateurs, écrans vidéo, imprimantes d'ordinateurs, disques magnétiques et optiques, bandes magnétiques, lecteurs de microfilms et organes de commande associés, cartes à circuits imprimés, cartes à mémoire enregistrée, cartes à circuits électroniques, cartes d'identification électronique, modules de circuits intégrés, appareils pour la saisie, le comptage, la collection, le stockage, la conversion, le traitement, l'entrée, l'émission, la transmission de données, d'informations et de signaux; appareils et instruments de lecture optique, d'informations codées et supports de telles informations, à savoir disquettes pour ordinateurs; appareils et pièces d'appareils pour la transmission de données et de signaux au moyen du téléphone, du télécopieur, du télégraphe, du téletypewriteur, du télex, du câble, du satellite; interfaces, à savoir logiciels d'interface; banques de données et banques d'images; outils de génie logiciel pour faciliter l'automatisation des centres.

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); imprimés, journaux, périodiques, livres, articles pour reliures, photographies, papeterie, matières adhésives (matières collantes pour la papeterie ou le ménage), machines à écrire, articles de bureau (à l'exception des meubles), matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), cartes à jouer, caractères d'imprimerie, clichés, catalogues, châssis à composer, bandes en papier, cartes d'enseignement pour les programmes d'ordinateur, documentation, manuels d'instruction, bandes, rubans, cartes et fiches de papier ou de carton perforés et tout support de papier et de carton pour l'informatique et/ou pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs et la restitution de données.

35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; compilation de renseignements, travaux d'analyse du coût d'exploitation des ordinateurs; travaux statistiques et mécanographiques; services d'aide commerciale et administrative aux entreprises dans l'application transactionnelle professionnelle, services d'abonnement à des journaux, services de mercatique, services d'abonnements téléphoniques; abonnements à des services Internet; surveillance et traitement de données, de signaux, d'images et d'informations traitées par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications.

37 Installation et maintenance d'appareils et de dispositifs optiques, électriques, électroniques, de télécommunications, d'ordinateurs, de périphériques pour ordinateurs et de systèmes informatiques; travaux de réalisation (installation) dans le domaine des télécommunications, de l'analyse, de la programmation, de l'exploitation des ordinateurs; installation et mise en service sur site d'équipement de télécommunication, de traitement de données et d'accès à Internet ou à des réseaux locaux, services de mise en oeuvre (installation) de réseaux informatiques ou de télécommunication; mise en place (installation) de systèmes de gestion et d'informatique; maintenance d'ordinateurs.

38 Télécommunications, agences de presse et d'information, communications par terminaux d'ordinateurs, émission

et réception de signaux, d'images et d'informations traités par ordinateurs ou par appareils et instruments de télécommunications; communications téléphoniques; transmission d'informations par voie télématique; transmission d'informations par voie télématique accessible par code d'accès ou par terminaux, informations téléphoniques, télévisées, radiophoniques, en matière de télécommunications, transmission d'informations par téléscribes, par satellites, transmission de messages, d'images codées; services de transmission de données, en particulier de transmission par paquet d'informations et d'images, messageries et courriers électroniques et informatiques, expédition et transmission de dépêches, échange de documents informatisés, échange électronique d'informations par télex, télécopieurs, services de renseignements téléphoniques, services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; transmission d'informations contenues dans des banques de données et des banques d'images, services de diffusion d'informations par voie électronique, notamment pour les réseaux de communication mondiale (de type Internet) ou à accès privé ou réservé; connexion à Internet ou à des réseaux locaux, services de fourniture d'accès au réseau Internet ou à des réseaux locaux, services de routage et de filtrage d'adresses Internet, location d'appareils et d'installations de télécommunication; systèmes de commutation et de transmission de données, réseaux de transmission de données; location d'appareils de télécommunication.

41 Éducation et divertissement, formation et perfectionnement dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; organisation de loteries, organisation de séminaires, de congrès et de concours dans le domaine de l'informatique et des télécommunications; formation et éducation dans le domaine de la programmation, de l'installation, de l'exploitation, de la gestion, de la maintenance des ordinateurs et des appareils de télécommunications, du matériel et du logiciel associé aux ordinateurs et aux appareils et aux instruments de télécommunication; édition de textes (autres que publicitaires).

42 Location de logiciels; location d'installations électroniques et de traitement de données; services d'ingénierie, services de transposition d'application du logiciel, services d'infogérance en informatique, services d'aide technique à l'exploitation et à la supervision des réseaux informatiques; services d'assistance technique dans le domaine informatique et des télécommunications; programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, exploitation de brevets, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; création (conception) de programmes pour le traitement de données et de textes d'entreprises, duplication de programmes d'ordinateurs; consultations et recherches dans le domaine des télécommunications, consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'information; location de programmes sur supports informatiques et par moyens de télécommunications; conception (élaboration) de systèmes informatiques et de systèmes de télécommunications; services de conseils et d'étude dans le domaine de l'analyse et de la programmation de l'exploitation des ordinateurs; études et recherches dans le domaine de l'exploitation technique; études techniques et recherches techniques dans le domaine de la maintenance (entretien, installation, réparation) de matériel informatique et de télécommunication; services d'imprimerie, services de conseils techniques en informatique; services de conversion de codes et de formats entre différents types de textes; services de déstage informatique, gérance d'ordinateurs, à savoir infogérance d'ordinateurs; conseils en matière de choix, d'analyse, de programmation et d'exploitation techniques des ordinateurs; allocation et gestion de noms de domaines sur Internet, hébergement de sites; création et installation de pages web, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation électronique, génie logiciel, exploitation de brevets, transfert de savoir-faire et concession de licences, location d'installations électroniques et de traitement de données, maintenance de logiciels; numérisation; services de choix de réseaux informatiques ou de télécommunication;

tion; services de conseils dans le domaine de la télécommunication; conseils en matière de gestion de télécommunications; installation et maintenance de programmes informatiques; services d'assistance technique.

(822) FR, 29.06.2000, 00 3037 797.

(300) FR, 29.06.2000, 00 3 037 797.

(831) DZ, EG, MA, PL.

(580) 22.03.2001

(151) 07.02.2001

751 677

(732) FINPA

SOCIETA' PER AZIONI

103, Viale Libertà, I-41021 FANANO (MODENA) (IT).

## SHARK

(571) La marque est constituée par la légende "SHARK", en français "requin", imprimée en n'importe quels caractères d'imprimerie, dimensions et ou couleurs, blanc et noir compris. / *The trademark consists of the denomination "SHARK", whatever the font, dimensions and colours (even black and white).*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Outils (parties de machines); porte-outils (parties de machines); pelles mécaniques; herse; socs; lames; dents, couteaux, forets, bennes, crochets de sûreté (parties mécaniques pour bouger la terre, pour l'agriculture, pour les activités minières); porte-lames; porte-dents; porte-forets (parties de machines pour bouger la terre, pour l'agriculture, pour les activités minières); râpeaux de râpeuses; tarières de mines; couronnes de forage (parties de machines); bandes de renforcement pour bennes (parties de machines); instruments agricoles, à l'exception de ceux actionnés manuellement.

*7 Tools (machine parts); toolholders (machine parts); excavators; harrows; ploughshares; blades; teeth, knives, drill bits, skips, safety hooks (mechanical parts for earth moving, agriculture and mining); blade holders; tooth holders; drill chucks (machine parts for earth moving, agriculture and mining); rakes for raking machines; mine borers; drilling bits (machine parts); boring crowns (machine parts); bracing strips for skips (machine parts); agricultural implements, other than hand operated.*

(822) IT, 15.11.2000, 828857.

(831) CN, EG, PL, RU.

(832) JP, TR.

(580) 22.03.2001

(151) 22.01.2001

751 678

(732) CARTECHINI Gianluca

148, via Dante Alighieri, I-62012 CIVITANOVA MARCHE (MC) (IT).

## OBELINE

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie "OBELINE"; la marque pourra être reproduite en n'importe quel caractère graphique, couleur ou combinaison de couleurs. / *The trademark consists of the fancy designation "OBELINE"; the trademark may be reproduced in any type of graphic character, color or color combination.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Lunettes de soleil, lunettes de vue, verres pour lunettes, lentilles de contact, montures, chaînettes, cordelettes, étuis pour lunettes.

18 Sacs, sacoches, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, étuis et mallettes de maquillage vides, porte-documents, parapluies, sacs à main.

25 Robes, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, chapeaux, écharpes, foulards, chaussettes, gants, ceintures d'habillement, cravates; maillots de bain et shorts, robes de plage, bains de soleil, tenues sportives; maillots de corps, soutiens-gorge, culottes, porte-jarretelles, combinaisons, robes de chambre, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles, chaussures de tennis.

9 *Sunglasses, corrective glasses, lenses for glasses, contact lenses, frames, small chains, strings, cases for glasses.*

18 *Bags, satchels, coin purses, wallets, suitcases, trunks, empty make-up cases and bags, document wallets, umbrellas, handbags.*

25 *Dresses, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, hats, shoulder sashes, scarves, socks, gloves, belts for clothing, neckties; swimsuits and shorts, beach dresses, halter tops, sportswear; undershirts, brassieres, underpants, garter belts, slips, dressing gowns, nightgowns, pajamas; shoes, boots, sandals, clogs, slippers, tennis shoes.*

(822) IT, 22.01.2001, 833923.

(300) IT, 02.08.2000, RN2000C000193.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SM.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **31.01.2001** **751 679**

(732) TALLERES DE ESCORIAZA, S.A.  
Barrio Ventas, 35, E-20305 IRUN (GUIPUZCOA) (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

# IDASA

(511) 6 Serrurerie et quincaillerie métalliques; fenêtres et portes métalliques (à l'exception de ceux pour meubles et véhicules).

9 Serrures électriques ou électroniques; cartes magnétiques ou électroniques d'identification ou d'accès.

6 *Ironmongery and small items of metal hardware; doors and windows of metal (except those for furniture and vehicles).*

9 *Electric or electronic locks; magnetic or electronic identification or access cards.*

(822) ES, 30.03.2000, 2.227.589; 30.03.2000, 2.227.590.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RO, RU, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(851) EE, GB, GR, NO, SE.

Liste limitée à la classe 9. / *List limited to class 9.*

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **08.02.2001** **751 680**

(732) SERVICIOS PARA MEDIOS DE PAGO, S.A.  
c/ Gustavo Fernández Balbuena, 15, E-28002 MADRID (ES).

(842) S.A.

ADVANTIS

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 36 Services d'assurances; services d'affaires bancaires, monétaires et immobilières.

36 *Insurance services; banking, monetary and real estate operation services.*

(822) ES, 20.09.2000, 2292990.

(831) AL, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, HR, HU, KP, LI, LR, LV, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, JP, LT, NO, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **26.02.2001** **751 681**

(732) Growseed Aktiengesellschaft  
Aeulestrasse 5, FL-9490 Vaduz (LI).

**MAGMA BY BOOMER**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 30 Chewing gum, bubble gum.

30 *Chewing gum, bubble gum.*

(822) LI, 10.11.2000, 11883.

(300) LI, 10.11.2000, 11883.

(831) AT, BX, CN, DE, FR, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE.

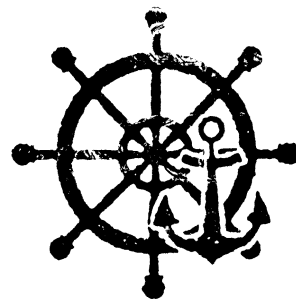
(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **27.02.2001** **751 682**

(732) GUANGZHOU TAIPINGCHUAN FUSHI  
YOUXIAN GONGSI

1512 Shi, Baihuiguangchang, 193, Zhongshanwulu  
Guangzhoushi, CN-510030 Guangdong (CN).



# TAIPINCHUAN

(531) 15.7; 18.4; 27.5.

(511) 25 Costumes, pantalons, vêtements en cuir.

(822) CN, 07.10.1998, 1212626.

(831) FR, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **27.02.2001** **751 683**

(732) GUANGZHOU TAIPINGCHUAN FUSHI  
YOUXIAN GONGSI

1512 Shi, Baihuiguangchang, 193, Zhongshanwulu  
Guangzhoushi, CN-510030 Guangdong (CN).





(531) 2.1.

(511) 25 Costumes, vêtements, pantalons, vêtements en cuir, blousons, chemises, tricotés (vêtements), bonneterie.

(822) CN, 14.02.1999, 1246708.

(831) FR, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **02.01.2001** **751 684**

(732) HONGFA FOOD PRODUCT (QUANZHOU)  
CO., LTD.  
(HONGFA SHIPIN (QUANZHOU)  
YOUXIAN GONGSI)  
Daying Gongyequ Shuitouzheng Nananshi, CN-362300  
Fujian (CN).



(531) 26.4; 26.13.

(511) 30 Nouilles instantanées, vermicelles de riz, farines et produits de farines, vermicelles de riz en provenance de Shahe, condiments, assaisonnements, pâtisserie, biscuits.

(822) CN, 14.08.1997, 1078022.

(831) AT, BG, CH, DE, ES, FR, IT, MN, PT, RO.

(580) 22.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 685**

(732) SHAOXING DONGFENG WINERY  
(SHAOXING DONGFENG JIUCHANG)  
Keqiaozhen Shaoxingshi, CN-312030 Zhejiang (CN).



(531) 6.19; 7.1; 26.1; 28.3.

(561) KUAL JI SHAN.

(511) 33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières);  
eaux-de-vie.

33 Alcoholic beverages (except beer); eaux-de-vie.

(822) CN, 10.03.1991, 545204.

(831) AL, AT, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CU, DE, EG, ES,  
FR, HU, IT, KP, MA, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD,  
UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **16.02.2001** **751 686**

(732) DALMATA -  
INDÚSTRIA DE CONFECÇÕES, LDA  
Estrada de Alfragide, Lote 17, AMADORA (PT).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie et ceintures.  
25 Clothing, footwear, headgear and belts.

(822) PT, 06.02.2001, 350.896.

(300) PT, 27.10.2000, 350.896.

(831) BX, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **23.08.2000** **751 687**

(732) Telenor Plus AS  
CJ Hambros plass 2D, N-0130 OSLO (NO).

(842) AS (limited company).

(750) Telenor AS, Legal Department, P.O. Box 6701, St. Olavs plass, N-0130 OSLO (NO).

ZONAVI

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 38 Interactive services for distribution of different networks such as: electronic transmission of messages and data; transmission (cable radio); transmission and communication (cable television); video on demand transmission services; broadcasting (television), broadcasting (video); cable television broadcasting; subscription television broadcasting; radio and television broadcasting; video broadcasting; satellite television broadcasting and terrestrial television broadcasting, communications via mobile telephones, mobile units, PDA units, data net magazines, data gateway services, interactive services related to TV-programs (interactive triggers, pop-ups).

38 *Services interactifs dans le cadre de la distribution de différents réseaux tels que: transmission électronique de messages et données; transmission (radiodiffusion par câble); transmission et communication (télévision câblée); services de transmission de films vidéo à la demande; services de diffusion (télévision); services de diffusion (films vidéo); télédiffusion par câble; diffusion de programmes de télévision par abonnement; radiodiffusion et télédiffusion; diffusion de films vidéo; services de diffusion de programmes de télévision par satellite et de télévision de Terre, communications par le biais de téléphones mobiles, unités mobiles, unités d'accès de remise physique (UARP), magazines sur des réseaux de données, services de passerelles de données, services interactifs se rapportant à des émissions de télévision (déclencheurs interactifs, fenêtres contextuelles).*

(821) NO, 21.03.2000, 2000 03274.

(822) NO, 15.06.2000, 203 340.

(300) NO, 21.03.2000, 2000 03274.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LT, LV, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 11.09.2000

751 688

(732) Easynet Limited  
39 Whitfield Street, London W1P 5RE (GB).



(531) 24.17.

(511) 9 Apparatus for the recording, transmission, processing and/or reproduction of sound, data and/or images; computer software supplied via the Internet; electronic publications downloadable from the Internet; publications in electronic format; computer software and telecommunications apparatus, instruments and systems, including modems, to enable connection to databases and to the Internet, and parts and fittings, components and accessories for all the aforesaid goods; computer software for telecommunications purposes; computer software to enable searching of data; business directories, listings and advertising material published by electronic means.

16 Printed publications; printed periodical publications; greetings cards, posters, photographs, pictures, calendars, decalcomania, catalogues, manuals, brochures, pam-

phlets, guides, newsletters, maps; notebooks and sketchpads; writing and drawing implements and boxes and cases therefor; artists' materials; instructional and teaching materials (other than apparatus); wrapping and packaging materials made wholly or principally of paper, cardboard or plastics.

37 Installation, repair, supervision and management of computer hardware; installation, repair, supervision and management of telecommunications apparatus.

38 Telecommunications services; telecommunication of information (including web pages), computer programs and any other data; electronic mail services; providing user access to the Internet (service providers); providing telecommunications connections to the Internet or databases; telecommunications access services; leasing of telecommunications lines, rental of telecommunications lines; provision of Internet backbone services to intermediate parties to enable them to provide Internet access provider services to others; telecommunication information services to or for intermediate parties providing access provider services to others.

42 Computer programming, computer advisory services; creating, designing and maintaining websites; creating, designing, writing and upgrading web pages for others; information technology advisory services, information technology information services, information technology consultancy services; leasing of computers equipped for connection to the Internet; leasing of modems including modems provided with software for facilitating connection to the Internet; installation, supervision, management, upgrading and maintenance of computer software; hosting websites of others.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et/ou la reproduction du son, des données et/ou des images; logiciels informatiques délivrés par Internet; publications électroniques téléchargeables depuis Internet; publications électroniques; logiciels informatiques, ainsi qu'appareils, instruments et systèmes de télécommunication, en particulier modems, permettant la connexion à des bases de données et à Internet, ainsi que pièces, accessoires et garnitures pour les produits précités; logiciels pour la télécommunication; logiciels de recherche de données; répertoires d'adresses commerciales, listes et matériel publicitaire publiés par voie électronique.*

16 *Publications imprimées; périodiques imprimés; cartes de vœux, affiches, photographies, images, calendriers, décalcomanies, catalogues, manuels, brochures, dépliants, guides, circulaires, cartes géographiques; carnets et blocs à croquis; articles d'écriture et de dessin, ainsi que boîtes et trousseaux pour ceux-ci; fournitures pour artistes; matériel pédagogique (hormis les appareils); matériaux à envelopper et à emballer, entièrement ou principalement composés de papier, carton ou plastique.*

37 *Installation, réparation, contrôle et gestion de matériel informatique; installation, réparation, contrôle et gestion d'appareils de télécommunication.*

38 *Télécommunication; télécommunication d'informations (y compris les pages Web), programmes informatiques et toutes autres données; courrier électronique; fourniture d'accès utilisateur à Internet (prestataires de services); raccordement télématique à Internet ou à des bases de données; fourniture d'accès aux télécommunications; location de lignes de télécommunication, location de lignes de télécommunication; services de réseau fédérateur Internet en vue de permettre aux intermédiaires de fournir des accès Internet à des tiers; services de renseignement en télécommunications à l'intention ou pour le compte d'intermédiaires fournisseurs d'accès Internet.*

42 *Programmation informatique, conseils en informatique; création, conception et maintenance de sites Web; création, conception, rédaction et mise à jour de pages Web pour des tiers; services de conseil en technologies de l'information, services de renseignement en matière de technologies de l'information, services de consultant en technologies de l'information; location d'ordinateurs à connexion au réseau Internet; location de modems, notamment de modems équipés de logiciels*

*d'aide au raccordement à Internet; installation, contrôle, gestion, mise à jour et maintenance de logiciels; hébergement des sites Web de tiers.*

(821) GB, 17.03.2000, 2226238.

(300) GB, 17.03.2000, 2226238.

(832) CH, CN, CZ, EE, GE, HU, IS, JP, KE, LS, LT, LV, MA, MD, MZ, NO, PL, RO, RU, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **28.12.2000** **751 689**

(732) Coty Deutschland GmbH  
Rheinstr., 4E, D-55116 Mainz (DE).

(842) GmbH.

#### RIMMEL HYDRASENSE

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour le soin des cheveux.

3 Soaps, perfumery, essential oils, cosmetic products, hair-care products.

(822) DE, 18.12.2000, 30048261.2/03.

(300) DE, 28.06.2000, 300 48 261.2/03.

(831) BX, CZ, ES, HU, IT, PL, RO, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **08.12.2000** **751 690**

(732) Dr. Falk Pharma GmbH  
5, Leinenweberstrasse, D-79108 Freiburg (DE).

#### GRANU-STIX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.

5 Produits pharmaceutiques.

(822) DE, 23.08.2000, 300 26 323.6/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.10.2000** **751 691**

(732) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS  
MFG. CO., LTD  
7-6, Nihonbashi-bakurocho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8383 (JP).

(750) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS MFG.  
CO., LTD, 9-4, Horinouchi 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8555 (JP).

## CHROMOFINE

(511) 2 Pigments; inorganic pigments, especially red lead, white lead, ultramarine blue, prussian blue, vermilion, titanium white, cobalt blue, chrome yellow, molybdate orange, cadmium yellow, cadmium red, titanium yellow; organic pigments, especially toners for photocopiers, color lacks, anthraquinone yellow, anthraquinone red, dioxazine violet, quinacridone red, quinacridone violet, benzimidazolone yellow,

low, benzimidazolone orange, permanent red, copper phthalocyanine blue, copper phthalocyanine green, disazo yellow; dyes including natural dyes, especially indigo, madder, annatto, cochineal carmine, logwood extract; synthetic dyes, especially alcohol soluble dyes, basic dyes, fluorescent brightening agents, acid dyes, food colorants, vat dyes, direct dyes, naphthol dyes, mordants, oil soluble dyes, rapid dyes, sulphur dyes; paints; enamels for painting; fluorescent paints; synthetic resin paints; anticorrosive paints; distempers; stains; lower hull paints; fireproof paints; chemical-proof paints; oil cement; polishing powders; siccatives for paints; thinners for paints; waterproof paints; lacquers; varnishes; printing inks; printers' pastes; printing compositions; colors (for drawing pictures).

2 Pigments; pigments minéraux, en particulier minium, céruse, bleu outremer, bleu de Prusse, vermillon, titane, bleu de cobalt, jaune de chrome, orange de molybdate, jaune de cadmium, rouge de cadmium, jaune titane; pigments minéraux, en particulier toners pour photocopieurs, laques de couleur, jaune anthraquinone, rouge anthraquinone, violet dioxazine, rouge de quinacridone, violet de quinacridone, jaune de benzimidazolone, orange de benzimidazolone, rouge permanent, bleu de phthalocyanine de cuivre, vert de phthalocyanine de cuivre, jaune disazoïque; colorants ainsi que colorants naturels, notamment indigo, garance, rocou, carmin de cochenille, extrait de campêche; colorants synthétiques, notamment colorants solubles dans l'alcool, colorants basiques, agents d'azurage fluorescent, colorants acides, colorants alimentaires, colorants de cuve, colorants directs, colorants au naphthol, mordants, colorants solubles dans l'huile, colorants rapides, colorants au soufre; peintures; émaux pour la peinture; peintures fluorescentes; peintures à la résine synthétique; peintures anticorrosion; détrempes; vernis colorés; peintures pour parties immergées de coques; peintures ignifuges; peintures résistantes aux produits chimiques; mastic à l'huile; poudres de polissage; siccatifs pour peintures; diluants pour peintures; peintures hydrofuges; laques; vernis; encres d'impression; pâtes d'impression; compositions pour l'impression; couleurs (pour la réalisation de tableaux).

(821) JP, 12.06.2000, 2000-64932.

(300) JP, 12.06.2000, 2000-64932.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, NO, PT, RU, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.10.2000** **751 692**

(732) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS  
MFG. CO., LTD  
7-6, Nihonbashi-bakurocho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8383 (JP).

(750) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS MFG.  
CO., LTD, 9-4, Horinouchi 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8555 (JP).

## SEIKAFAST

(511) 2 Pigments; inorganic pigments, especially red lead, white lead, ultramarine blue, prussian blue, vermilion, titanium white, cobalt blue, chrome yellow, molybdate orange, cadmium yellow, cadmium red, titanium yellow; organic pigments, especially toners for photocopiers, color lacks, anthraquinone yellow, anthraquinone red, dioxazine violet, quinacridone red, quinacridone violet, benzimidazolone yellow, benzimidazolone orange, permanent red, copper phthalocyanine blue, copper phthalocyanine green, disazo yellow; dyes including natural dyes, especially indigo, madder, annatto, cochineal carmine, logwood extract; synthetic dyes, especially alcohol soluble dyes, basic dyes, fluorescent bright-

tening agents, acid dyes, food colorants, vat dyes, direct dyes, naphthol dyes, mordants, oil soluble dyes, rapid dyes, sulphur dyes; paints; enamels for painting; fluorescent paints; synthetic resin paints; anticorrosive paints; distempers; stains; lower hull paints; fireproof paints; chemical-proof paints; oil cement; polishing powders; siccatives for paints; thinners for paints; waterproof paints; lacquers; varnishes; printing inks; printers' pastes; printing compositions; colors (for drawing pictures).

2 *Pigments; pigments minéraux, en particulier minium, céruse, bleu outremer, bleu de Prusse, vermillon, titane, bleu de cobalt, jaune de chrome, orange de molybdate, jaune de cadmium, rouge de cadmium, jaune titane; pigments minéraux, en particulier toners pour photocopieurs, laques de couleur, jaune anthraquinone, rouge anthraquinone, violet dioxazine, rouge de quinacridone, violet de quinacridone, jaune de benzimidazolone, orange de benzimidazolone, rouge permanent, bleu de phthalocyanine de cuivre, vert de phthalocyanine de cuivre, jaune disazoïque; colorants ainsi que colorants naturels, notamment indigo, garance, rocou, carmin de cochenille, extrait de campêche; colorants synthétiques, notamment colorants solubles dans l'alcool, colorants basiques, agents d'azurage fluorescent, colorants acides, colorants alimentaires, colorants de cuve, colorants directs, colorants au naphthol, mordants, colorants solubles dans l'huile, colorants rapides, colorants au soufre; peintures; émaux pour la peinture; peintures fluorescentes; peintures à la résine synthétique; peintures anticorrosion; détrempes; vernis colorés; peintures pour parties immergées de coques; peintures ignifuges; peintures résistantes aux produits chimiques; mastic à l'huile; poudres de polissage; siccatifs pour peintures; diluants pour peintures; peintures hydrofuges; laques; vernis; encres d'impression; pâtes d'impression; compositions pour l'impression; couleurs (pour la réalisation de tableaux).*

(821) JP, 12.06.2000, 2000-64933.

(300) JP, 12.06.2000, 2000-64933.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, NO, PT, RU, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.10.2000** **751 693**

(732) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS MFG. CO., LTD  
7-6, Nihonbashi-bakurocho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-8383 (JP).

(750) DAINICHISEIKA COLOR & CHEMICALS MFG. CO., LTD, 9-4, Horinouchi 1-chome, Adachi-ku, Tokyo 123-8555 (JP).

## DAIPYROXIDE

(511) 2 *Pigments; inorganic pigments, especially red lead, white lead, ultramarine blue, prussian blue, vermillion, titanium white, cobalt blue, chrome yellow, molybdate orange, cadmium yellow, cadmium red, titanium yellow; organic pigments, especially toners for photocopiers, color lacks, anthraquinone yellow, anthraquinone red, dioxazine violet, quinacridone red, quinacridone violet, benzimidazolone yellow, benzimidazolone orange, permanent red, copper phthalocyanine blue, copper phthalocyanine green, disazo yellow; dyes including natural dyes, especially indigo, madder, annatto, cochineal carmine, logwood extract; synthetic dyes, especially alcohol soluble dyes, basic dyes, fluorescent brightening agents, acid dyes, food colorants, vat dyes, direct dyes, naphthol dyes, mordants, oil soluble dyes, rapid dyes, sulphur dyes; paints; enamels for painting; fluorescent paints; synthetic resin paints; anticorrosive paints; distempers; stains; lower hull paints; fireproof paints; chemical-proof paints; oil cement; po-*

*lishing powders; siccatives for paints; thinners for paints; waterproof paints; lacquers; varnishes; printing inks excluding mimeographing ink.*

3 *Shoe polish; polishing preparations.*

2 *Pigments; pigments minéraux, en particulier minium, céruse, bleu outremer, bleu de Prusse, vermillon, titane, bleu de cobalt, jaune de chrome, orange de molybdate, jaune de cadmium, rouge de cadmium, jaune titane; pigments minéraux, en particulier toners pour photocopieurs, laques de couleur, jaune anthraquinone, rouge anthraquinone, violet dioxazine, rouge de quinacridone, violet de quinacridone, jaune de benzimidazolone, orange de benzimidazolone, rouge permanent, bleu de phthalocyanine de cuivre, vert de phthalocyanine de cuivre, jaune disazoïque; colorants ainsi que colorants naturels, notamment indigo, garance, rocou, carmin de cochenille, extrait de campêche; colorants synthétiques, notamment colorants solubles dans l'alcool, colorants basiques, agents d'azurage fluorescent, colorants acides, colorants alimentaires, colorants de cuve, colorants directs, colorants au naphthol, mordants, colorants solubles dans l'huile, colorants rapides, colorants au soufre; peintures; émaux pour la peinture; peintures fluorescentes; peintures à la résine synthétique; peintures anticorrosion; détrempes; vernis colorés; peintures pour parties immergées de coques; peintures ignifuges; peintures résistantes aux produits chimiques; mastic à l'huile; poudres de polissage; siccatifs pour peintures; diluants pour peintures; peintures hydrofuges; laques; vernis; encres d'impression à l'exclusion d'encre miméographique.*

3 *Cirage à chaussures; préparations pour polir.*

(822) JP, 21.07.1978, 1336020.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IT, NO, PT, RU, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **11.12.2000** **751 694**

(732) CMG International B.V.  
2, Professor E M Meijerslaan, NL-1183 AV AMSTELVEEN (NL).

(842) Besloten Vennootschap, The Netherlands.

### CMG WIRELESS DATA SOLUTIONS

(511) 9 *Electric and electronic apparatus and instruments not included in other classes; educational apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission and reproduction of data, sound, images or other data; magnetic data carriers, recording discs; cassettes, compact discs, video tapes, video compact discs (videodiscs), interactive CDs (CD-I), Read-Only-Memory discs (CD-ROM); apparatus for processing data, computers, computer peripheral devices, computer terminals, word processing apparatus; recorded computer programmes, computer software, executive programmes for computers; telecommunications apparatus.*

16 *Printed matter; paper and products made from paper, not included in other classes, forms, books, stationery, writing materials, instructional and teaching material (except apparatus); computer manuals.*

35 *Advertising and commercial business, including also compilation and management of data bases; provision of information for business purposes, also by telecommunication networks, such as the Internet, cablenet or other forms of data transfer; commercial business services in the field of automation and computers; commercial business consultancy concerning selection and use of computer hardware and software; business management and organization consultancy; publicity; direct mail advertising; organization of fairs and exhibitions for commercial purposes; commercial information; market canvassing, research and analysis; rental of office machines.*

37 Installation, maintenance and repair of computers and computer systems; maintenance of computer systems; perfective and adaptive maintenance of computer hardware.

38 Telecommunications, including also communication by computers and (mobile) telephones; telephone services; providing access to the Internet and rental of access time to the Internet; interactive communication through the Internet, cable-net or other forms of data transfer; computer supported mailing of messages and images; electronic mailing of messages (E-mail and WAP services); providing of telecommunication facilities necessary for on-line information services; rental of apparatus for mailing messages; transmission of sound and images by satellite; telex, telegraph, telephone, radiotelephony and telegraphy services; news agencies; providing of information concerning the above mentioned services.

41 Education and entertainment, including teaching, schooling, courses, training and seminars; organization of fairs and exhibitions for cultural or educational purposes; publication, edition, lending and distribution of books, newspapers, magazines and other periodicals.

42 Computer programming, design, engineering and consultation thereon; perfective and adaptive maintenance of computer software; automation services; technical consultation concerning selection and application of systems for the integration of telephone and computer apparatus; services rendered by computer specialists; technical consultancy, including consultancy in the field of computers, computer software and computer systems; research in the field of computer software and computer software design, computer programming; rental of access time to a computer database through the Internet, cable-net or other forms of data transfer; design and writing of computer programmes; installation and maintenance of computer software; updating of computer programmes; consultancy concerning use and application of the products mentioned in class 9; consultancy concerning the services mentioned in the classes 37, 38 and 42.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, compris dans cette classe; appareils et instruments éducatifs; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; cassettes, disques compacts, bandes vidéo, vidéodisques compacts, disques compacts interactifs (CD-I), CD-ROM; appareils pour le traitement de données, ordinateurs, périphériques d'ordinateur, terminaux informatiques, appareils de traitement de texte; programmes informatiques enregistrés, logiciels, programmes enregistrés pour commander des ordinateurs; appareils de télécommunications.*

16 *Produits de l'imprimerie; papier et produits en papier, non compris dans d'autres classes, formulaires, livres, papeterie, fournitures pour l'écriture, matériel d'instruction et d'enseignement (à l'exception des appareils); manuels informatiques.*

35 *Services publicitaires et d'affaires, y compris compilation et gestion de bases de données, informations à buts commerciaux, également par le biais de réseaux de télécommunications, tels qu'Internet, de réseaux câblés ou par toute autre forme de transfert de données; services commerciaux dans le domaine de l'automatisation et des ordinateurs; conseils en affaires en matière de choix et d'usage de matériel informatique et de logiciels; conseils en organisation et direction des affaires; services publicitaires; publipostage; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux; informations commerciales; démarchage publicitaire et recherche et analyse de marché; location de machines de bureau.*

37 *Installation, maintenance et réparation d'ordinateurs et de systèmes informatiques; maintenance perfective et adaptative de matériel informatique.*

38 *Télécommunications, y compris communications par ordinateurs et par téléphones (mobiles); services téléphoniques; mise à disposition d'accès à Internet; services de communication interactive via Internet, les réseaux câblés ou toute autre forme de transfert de données; transmission de messages*

*et d'images assistés par ordinateur; transmission électronique de messages (courrier électronique et services WAP); mise à disposition d'installations de télécommunications nécessaires pour des services d'informations en ligne; location d'appareils pour l'envoi de messages; transmission de sons et d'images par satellite; services télex, télégraphiques, téléphoniques, de radiotéléphonie et de télégraphie, agences de presse; informations relatives aux services précités.*

41 *Éducation et divertissement, notamment enseignement, instruction, cours, formation et séminaires; organisation de foires et d'expositions à buts culturels et éducatifs; publication, édition, location et mise à disposition de livres, journaux, magazines et autres périodiques.*

42 *Programmation pour ordinateurs, conception, services d'ingénieurs et conseils en matière de ces services; tenue à jour et maintenance adaptative de logiciels; services d'automatisation; conseils techniques relatifs à la sélection et aux applications de systèmes pour l'intégration de téléphones et de matériel informatique; services de spécialistes en informatique; conseils techniques, notamment conseils dans le domaine des ordinateurs, des logiciels et des systèmes informatiques; recherches dans le domaine des logiciels et de la conception des logiciels, programmation pour ordinateurs; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données par le biais d'Internet, de réseaux câblés ou d'autres formes de transfert de données; conception et écriture de logiciels; installation et maintenance de logiciels; mise à jour de logiciels; conseils en matière d'usage et d'application des produits cités en classe 9; conseils concernant les services cités dans les classes 37, 38 et 42.*

(822) BX, 05.12.2000, 674101.

(300) BX, 05.12.2000, 674101.

(831) CN, CZ, SK.

(832) JP, SG, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 695

(732) CONDEA AUGUSTA S.p.A.

16, Via Francesco Paolo di Blasi, I-90144 PALERMO (IT).

## HYBLENE

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

1 Chemicals used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

(822) IT, 12.01.2001, 831008.

(300) IT, 21.09.2000, MI2000C010408.

(831) CZ, MA, PL, SK.

(832) TR.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 696

(732) FITCO S.R.L.

Viale Vittorio Veneto, 22, I-20124 MILANO (IT).

## FITCOTUBE

- (541) caractères standard.  
 (511) 17 Isolant en matière plastique.  
 (822) IT, 12.01.2001, 831005.  
 (300) IT, 28.11.2000, MI2000C013107.  
 (831) CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **10.08.2000** **751 697**  
 (732) Deutsche Bahn AG  
 17, Holzmarktstrasse, D-10179 Berlin (DE).  
 (750) Deutsche Bahn Medien GmbH, 2-4, Frankenallee,  
 D-60327 Frankfurt/Main (DE).

## AIRail Partners

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Encoded customer and phone cards.  
 16 Paper, cardboard and goods made from these materials, namely paper towels, filter paper, paper napkins, filter paper, paper handkerchiefs, paper decorations, packaging containers, packaging bags, wrapping paper, printed matter, pamphlets, brochures, journals, leaflets, prospectus, posters, newspapers, magazines, books, non-encoded customer cards, non-encoded phone cards, playing cards, stationery, writing cases, postcards, identity cards, phonecards, stationery including writing and drawing implements, office requisites, namely stamps, ink pads, stamping inks, letter openers, paper knives, letter trays, files, desk pads, punches, staplers, paper clips and staples, adhesives, also self-adhesive, teaching and instructional material (except apparatus) in the form of printed materials, games, globes, blackboards and drawing implements therefor, packaging material made of plastics, namely pouches, bags of plastic for packing, plastic films, the latter one also self-adhesive and for decorative purposes.

38 Telecommunications, in particular taxi and emergency call boxes, facsimile, distribution, broadcasting and transmission of telecommunication and information signals via wireless and/or wire-bound digital and analogue networks, rendering online and offline services namely message and information sending as well as making available for computer programs in the online area; setting up and operation of telecommunication networks as well as rendering telecommunication services for voice, text, image, sound and other data; provision of access to databases.

39 Transport, transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles, aircraft and ships, services relating to the operation of rail vehicle systems, namely porter services, left-luggage services, arrangements for the transport of persons and goods by rail vehicles, motor vehicles and ships, arrangements for places to park rented motor vehicles also by means of electronic facilities, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities, seat reservation, organisation and rental of tourist services, in holiday traffic, in particular organisation and arrangements for youth, leisure, informative and educational journeys by water, land and air, organisation and arrangements for rail travel including escorting of travellers, services relating to the planning, booking and organisation of travel, electronic tracking of consignments, operation of a rail line infrastructure, ie. controlling traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems thereof, arrangement for accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants; escorting of travellers, animation of travellers and entertainment by lectures, slide and film shows, music performances, folklore, quiz and other party games, arrangements for seats in trains, buses and ships, also for motor vehicles, arrangement of places to park rented

motor vehicles, timetable information service and traffic reports, also by means of electronic facilities; sleeper services namely transport, accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, storage and packaging of goods, arrangements for storage and packing of goods, left-luggage, porter services, trolley service, hiring out and storage of transport and storage pallets, made either of wood, plastics or metal as well as transport and storage containers, either made of wood, plastics or metal, by rail vehicles, motor vehicles and ships, hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains, providing for hiring out of rail vehicles, motor vehicles and ships as well as of machines, tools and implements for trains.

42 Supervision and control of traffic routing systems, vehicle location and operational control systems and safety systems of a rail line infrastructure, operation of a rail line infrastructure, ie. planning and development of rail lines as well as their traffic routing systems, operational control systems and safety systems, accommodation and boarding of guests in hotels and restaurants as well as the arrangement for such services, sleeper services namely accommodation and boarding of guests in rail-mounted sleepers, boarding of guests in rail vehicles and ships; preparing expert opinions and solution plans, also of computer programmes, for controlling and carrying out transport by water, land and air, development and generation of computer programmes for data processing, hiring out of telecommunication; development and production of data processing programmes, projecting and planning of telecommunication solutions, security services.

9 *Cartes client et cartes téléphoniques codées.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières, à savoir serviettes de toilette en papier, papier-filtre, serviettes de table en papier, mouchoirs de poche en papier, décorations en papier, récipients d'emballage, sacs d'emballage, papier d'emballage, imprimés, brochures, dépliants, revues, prospectus, affiches, journaux, magazines, livres, cartes client non codées, cartes téléphoniques non codées, cartes à jouer, articles de papeterie, nécessaires de correspondance, cartes postales, cartes d'identité, cartes téléphoniques, articles de papeterie notamment ustensiles pour écrire et pour dessiner, fournitures de bureau, à savoir timbres, tampons encreurs, encres à tamponner, ouvre-lettres, coupe-papier, corbeilles à courrier, classeurs, sous-main, perforatrices, agrafeuses, trombones et agrafes, adhésifs, également autocollants, matériel pédagogique (hormis les appareils) sous forme de documents imprimés, jeux, globes, tableaux noirs et leurs instruments de dessin, matériel d'emballage en plastique, à savoir poches, sacs en plastique de conditionnement, films plastiques, ces derniers étant également autocollants et à usage décoratif.*

38 *Télécommunications, en particulier bornes d'appel de taxis et bornes d'appel d'urgence, télécopie, distribution, diffusion et transmission de signaux électroniques et de télécommunication par le biais de réseaux numériques et analogiques, filaires et/ou mobiles, services de télématique en ligne et hors ligne, à savoir envoi de messages et de renseignements ainsi que mise à disposition de programmes informatiques en ligne; mise en place et exploitation de réseaux de télécommunication ainsi que services de télécommunication de la voix, de textes, d'images, de sons et autres données; fourniture d'accès à des bases de données.*

39 *Transport, transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules à moteur, aéronefs et bateaux, services relatifs à l'exploitation de systèmes constitués de véhicules ferroviaires, à savoir services de porteurs, services des bagages non réclamés, organisation du transport de personnes et de marchandises par voie ferrée, véhicules à moteur et bateaux, mise à disposition de places de stationnement pour véhicules à moteur de location, également par le biais d'équipements électroniques, communication d'horaires de transport et de bulletins routiers ou de circulation, également au moyen d'installations électroniques, réservation de places, mise en place et vente de services touristiques, notamment en période de grands départs, en particulier organisation de voyages pour*

les jeunes, de voyages d'agrément et de voyages éducatifs par voie maritime ou fluviale, par voie terrestre et aérienne, organisation de transports ferroviaires, y compris l'accompagnement de voyageurs, services de planification, de réservation et d'organisation de voyages, suivi électronique des marchandises expédiées, exploitation d'infrastructures ferroviaires, notamment contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicule et de leurs systèmes de sécurité, organisation de l'hébergement et de la restauration de clients d'hôtel et de restaurant; accompagnement de voyageurs, divertissement par le biais de conférences, projections de diapositives et de films, représentations musicales et folkloriques, jeux-concours et autres jeux de société, mise à disposition de places dans des trains, autocars, bateaux et véhicules à moteur, mise à disposition de places de stationnement pour véhicules à moteur de location, communication d'horaires de transport et de bulletins routiers ou de circulation, également au moyen d'installations électroniques; services de wagons-lits à savoir transport, hébergement et restauration en wagon-lit, entreposage et emballage de marchandises, organisation du stockage et de l'emballage de marchandises, services des bagages non réclamés, services de porteurs, services de chariot, location et entreposage de palettes de transport et de stockage en bois, plastique ou métal, ainsi que de conteneurs de transport et de stockage en bois, plastique ou métal, par véhicules ferroviaires, véhicules à moteur et bateaux, location de véhicules ferroviaires, de véhicules automobiles et de bateaux, ainsi que de machines et d'outils pour trains, location de véhicules ferroviaires, de véhicules automobiles et de bateaux, ainsi que de machines et d'outils pour trains.

42 Surveillance et contrôle de systèmes d'aiguillage du trafic, de systèmes de localisation et de contrôle d'exploitation de véhicule et de systèmes de sécurité d'infrastructures ferroviaires, exploitation d'infrastructures ferroviaires, à savoir aménagement et développement de lignes de chemin de fer ainsi que de leurs systèmes d'aiguillage de trafic, leurs systèmes de contrôle d'exploitation et leurs systèmes de sécurité, services hôteliers et restauration ainsi qu'organisation desdites prestations, services de wagons-lits à savoir hébergement et restauration en wagons-lits, restauration à bord de véhicules ferroviaires et de bateaux; préparation de rapports d'expert, de plans de solution et de programmes informatiques pour le contrôle et l'exploitation de moyens de transport par voie maritime ou fluviale, par voie terrestre et par voie aérienne, développement et production de programmes de traitement des données, location de systèmes de télécommunication; développement et réalisation de programmes informatiques, établissement de projets et planification de solutions de télécommunication, sécurité.

(822) DE, 25.04.2000, 300 19 982.1/39.

(300) DE, 20.03.2000, 300 19 982.1/39.

(831) BG, CH, CZ, HR, HU, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) NO.

(580) 22.03.2001

(151) **18.10.2000**

**751 698**

(732) transtec AG  
Waldhörnlestraße, 18, D-72072 Tübingen (DE).

(842) Aktiengesellschaft, Germany.

tec2b

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Software saved on data carriers; software; data processing equipment and computers; electrical and electronic equipment, particularly telephones and mobile telephones; printers; scanners; hard disks; cables.

35 Operation of databases; online services, namely acceptance of electronic orders for goods; processing of sales and

their invoicing (online shopping) in computer networks and/or by means of other sales channels, operation of electronic markets in the Internet by online processing of contracts, not only by the procurement of goods, but also by the provision of services; processing and completion of sales transactions within the framework of an electronic department store; processing of supply and demand for goods in the form of an online database.

38 Telecommunications.

42 Development, maintenance and updating of programmes for data processing; processing of product information via the Internet.

9 Logiciels sur supports de données; logiciels; équipements pour le traitement des données et ordinateurs; équipements électriques et électroniques, en particulier téléphones et téléphones portables; imprimantes; scanners; disques durs; câbles.

35 Exploitation de bases de données; services en ligne, à savoir acceptation de commandes électroniques de marchandises; traitement électronique des ventes et des factures (achats en ligne) au sein de réseaux informatiques et/ou par le biais d'autres supports de vente, exploitation de marchés électroniques sur Internet par la gestion en ligne de contrats de fourniture, non seulement de produits, mais aussi de services; traitement et conclusion de transactions commerciales dans le cadre des activités d'un magasin virtuel; traitement électronique de l'offre et de la demande de marchandises par le biais d'une base de données en ligne.

38 Télécommunications.

42 Développement, maintenance et mise à jour de programmes informatiques; traitement électronique de l'information de produit par Internet.

(822) DE, 21.09.2000, 300 40 489.1/09.

(300) DE, 26.05.2000, 300 40 489.1/09.

(831) CH, CZ, HU, PL, SI, SK.

(832) NO, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **10.01.2001**

**751 699**

(732) Ericsson Ahead  
Communications Systems GmbH  
25-27, Pottendorfer Straße, A-1121 Wien (AT).

(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, AUSTRIA.



(531) 27.5.

(511) 9 Communications systems, local loop equipment, transmission systems for transmission of voice, data, video and multimedia via lines, fibre-optic cables, infrared and radio, automatic telephone dial systems, telex dial systems, satellite communications systems, radio communications systems, telephone sets, cellular phones, mobile radio terminals, facsimile machines, telex machines, modems; terminals, personal computers, local area network equipment, wide area network equi-



pment, routers, data processing systems, data switching systems, cable, radio, infrared and fibre optics data transmission equipment; electric and electronic devices and systems for sending, recording, receiving, play back, output, storing, transmission, switching, processing of messages, voice, data, images, video and multimedia information; systems, instruments and devices of telecommunications technology as well as their components; electric and electronic devices for installation, start-up, service and repair of the abovementioned products; systems consisting of a combination of the abovementioned products; data carriers.

9 *Systèmes de communication, équipements pour lignes d'abonné, systèmes de transmission multimédia, de la voix, de données et d'images par lignes de communication, câbles à fibres optiques, infrarouge et par radio, systèmes téléphoniques automatiques, systèmes automatiques de télécopieurs, systèmes de communication par satellite, systèmes de radiocommunication, appareils téléphoniques, téléphones cellulaires, terminaux radiotéléphoniques mobiles, télécopieurs, télex, modems; terminaux, ordinateurs personnels, équipements pour réseaux locaux, équipements pour réseaux longue portée, routeurs, systèmes informatiques, systèmes de commutation de données, équipements de transmission de données par câble, radio, à l'infrarouge et par fibres optiques; dispositifs électriques et électroniques et systèmes d'envoi, d'enregistrement, de réception, de lecture, d'extraction, de mémorisation, de transmission, de commutation ou de traitement de messages, de la voix, de données, d'images ou d'informations vidéo et multimédia; systèmes, instruments et dispositifs pour la technologie de la télécommunication ainsi que leurs composants; dispositifs électriques et électroniques pour l'installation, la mise en service, la maintenance et la réparation des articles susmentionnés; systèmes résultant de l'association de plusieurs des produits précités; supports de données.*

(822) AT, 10.01.2001, 193 173.

(300) AT, 14.07.2000, AM 5138/2000.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 700**

(732) Ericsson Ahead  
Communications Systems GmbH  
25-27, Pottendorfer Straße, A-1121 Wien (AT).  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, AUSTRIA.

## ACCESS THE WORLD

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Communications systems, local loop equipment, transmission systems for transmission of voice, data, video and multimedia via lines, fibre-optic cables, infrared and radio, automatic telephone dial systems, telex dial systems, satellite communications systems, radio communications systems, telephone sets, cellular phones, mobile radio terminals, facsimile machines, telex machines, modems; terminals, personal computers, local area network equipment, wide area network equipment, routers, data processing systems, data switching systems, cable, radio, infrared and fibre optics data transmission equipment; electric and electronic devices and systems for sending, recording, receiving, play back, output, storing, transmission, switching, processing of messages, voice, data, images, video and multimedia information; systems, instruments and devices of telecommunications technology as well as their components; electric and electronic devices for installation, start-up, service and repair of the abovementioned products;

systems consisting of a combination of the abovementioned products; data carriers.

9 *Systèmes de communication, équipements pour lignes d'abonné, systèmes de transmission multimédia, de la voix, de données et d'images par lignes de communication, câbles à fibres optiques, infrarouge et par radio, systèmes téléphoniques automatiques, systèmes automatiques de télécopieurs, systèmes de communication par satellite, systèmes de radiocommunication, appareils téléphoniques, téléphones cellulaires, terminaux radiotéléphoniques mobiles, télécopieurs, télex, modems; terminaux, ordinateurs personnels, équipements pour réseaux locaux, équipements pour réseaux longue portée, routeurs, systèmes informatiques, systèmes de commutation de données, équipements de transmission de données par câble, radio, à l'infrarouge et par fibres optiques; dispositifs électriques et électroniques et systèmes d'envoi, d'enregistrement, de réception, de lecture, d'extraction, de mémorisation, de transmission, de commutation ou de traitement de messages, de la voix, de données, d'images ou d'informations vidéo et multimédia; systèmes, instruments et dispositifs pour la technologie de la télécommunication ainsi que leurs composants; dispositifs électriques et électroniques pour l'installation, la mise en service, la maintenance et la réparation des articles susmentionnés; systèmes résultant de l'association de plusieurs des produits précités; supports de données.*

(822) AT, 10.01.2001, 193 172.

(300) AT, 14.07.2000, AM 5137/2000.

(831) BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, KP, MA, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 701**

(732) WISSA, spol.s r.o.  
U Rakovky 1207, CZ-148 00 Praha 4 - Kunratice (CZ).

## MADAME POMPADOUR

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales destinées à l'alimentation humaine, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices, glaces à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals for human use, bread, pastry and confectionery, edible ice, honey, molasses, yeast, baking powder, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), spices, cooling ice.*

(822) CZ, 19.10.2000, 227718.

(831) BY, DE, HU, LV, PL, RO, SI, UA.

(832) EE, LT.

(580) 22.03.2001



**(151) 17.11.2000****751 702**

**(732)** M.G.M. FULL SERVICES S.R.L.  
Via della Vite, 96/97, I-00187 ROMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 5.7; 5.9; 26.4; 27.5; 29.1.

**(571)** Empreinte rectangulaire de couleur bleue superposée sur une empreinte noire, dans laquelle les mots "EUROPA A TAVOLA" ressortent en blanc, rangés sur trois lignes, dans un cercle formé par douze végétaux et fruits stylisés de couleur jaune.

**(591)** Bleu, blanc et jaune.

**(511)** 16 Nappes, napperons et serviettes de table en papier, mouchoirs de poche en papier.

21 Plats et verres en verre, porcelaine et faïence; plats en papier.

42 Restauration (repas).

**(822)** IT, 17.11.2000, 828864.**(300)** IT, 19.05.2000, RM2000C003239.

**(831)** BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU.

**(580)** 22.03.2001**(151) 17.11.2000****751 703**

**(732)** M.G.M. FULL SERVICES S.R.L.  
Via della Vite, 96/97, I-00187 ROMA (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 8.7; 27.1; 29.1.

**(571)** Définition de fantaisie PIZZA CLUB en rouge et bleu/noir rangée en arc de cercle sur la figure d'une pizza ronde assaisonnée avec tomate et mozzarella qui forment le profil géographique stylisé de l'Europe; une tranche en couleurs rouge, blanc et vert se détache de la pizza.

**(591)** Noir, bleu, blanc, rouge, vert et jaune.

**(511)** 16 Nappes, napperons et serviettes de table en papier, mouchoirs de poche en papier.

21 Plats et verres en verre, porcelaine et faïence; plats en papier.

42 Restauration (repas).

**(822)** IT, 17.11.2000, 828863.**(300)** IT, 19.05.2000, RM2000C003238.

**(831)** BX, CH, CN, CU, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, RU.

**(580)** 22.03.2001**(151) 14.12.2000****751 704****(732)** ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

**SAFEGAZ****(541)** caractères standard.

**(511)** 6 Tuyaux métalliques, raccords de tuyaux métalliques, raccords métalliques de câbles (non électriques), colliers d'attache métalliques pour tuyaux, raccords à souder et à visser, manchons de tuyaux métalliques, coudes de tuyaux métalliques, vannes métalliques, bondes métalliques, clapets et conduites d'eau en métal, métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; tubes et tuyaux métalliques et/ou en acier; tuyaux et tubes flexibles métalliques et en particulier pour le transport des fluides agressifs.

7 Détendeurs de pression (parties de machines), clapets de machines; purgeurs automatiques, bandes transporteurs en textile enduit.

9 Instruments de mesure et de contrôle, manomètres, indicateurs de niveau, indicateurs de température, dispositifs d'alarme et de sécurité destinés aux installations de plomberie, sanitaires, de gaz et de chauffage, appareils de détection et d'analyse du gaz.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, robinets, robinets de canalisations, robinets mélangeurs pour conduites d'eau, chasses d'eau, réservoirs de chasses d'eau, robinets et mécanismes de chasses d'eau, purgeurs non automatiques pour installations de chauffage à vapeur, installations pour la purification des eaux d'égout et de l'air, accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d'eau ou de gaz, robinets de radiateurs, robinets thermostatiques; siphons métalliques.

17 Tuyaux flexibles non métalliques, joints, mastics pour joints, manchons de tuyaux non métalliques, clapets en caoutchouc, bouchons en caoutchouc, bourrelets et bandes d'étanchéité, rondelles en caoutchouc, raccords de tuyaux non métalliques, pâte à joints, joints pour conduites, tuyaux et tubes flexibles non métalliques, tubes et tuyaux en matières textiles, tuyaux et tubes souples, tuyaux souples de branchement et en particulier destinés aux appareils fonctionnant au gaz, isolants pour câbles, tubes et tuyaux en polyéthylène, tuyaux à incendie, matières à calfeutrer, à étouper et à isoler, matières filtrantes (matières plastiques ou mousses mi-ouvrées), garnitures d'étanchéité ou d'isolation, manchons de protection non métalliques, tissus en fibres de verre pour l'isolation, fibres en matières plastiques non à usage textile, fibres de carbone autres qu'à usage textile.

19 Tubes et tuyaux rigides non métalliques pour la construction, conduites d'eau non métalliques.

- (822) FR, 24.09.1999, 99 814 756.  
 (831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.  
 (580) 22.03.2001

(151) **25.10.2000** **751 705**

- (732) KORA, SIA  
 14, Vienības iela, Lociku ciems, Naujenes pagasts,  
 LV-5462 Daugavpils rajons (LV).  
 (842) société à responsabilité limitée.

## DR.NATURE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces; épices, glaces.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces; spices, ices.*

32 *Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other soft drinks, syrups and other preparations for making beverages.*

(822) LV, 20.08.2000, M 46 550.

(831) BY, DE, PL, RU.

(832) EE, FI, LT, SE.

(851) SE.

Liste limitée à la classe 30. / *List limited to class 30.*

(580) 22.03.2001

(151) **19.02.2001** **751 706**

- (732) PAROC GROUP Oy Ab  
 Nejlíkavägen 17, FIN-01300 VANDA (FI).  
 (812) SE.  
 (842) limited liability company, Finland.

## PAROC PROTECTION

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 17 Insulating, sealing and packing material made of mineral wool.

19 Building material not made of metal.

17 *Matériaux d'isolation, d'étanchéité et de garniture en laine minérale.*

19 *Matériaux de construction non métalliques.*

(821) SE, 14.02.2001, 01-1063.

(832) DE, DK, EE, FI, LT, LV, NO, PL.

(580) 22.03.2001

(151) **27.09.2000** **751 707**

- (732) Eurotrotter.com B.V.  
 10, Dorpstraat, NL-3732 HJ DE BILT (NL).



(531) 1.1; 26.1; 27.5.

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions; bringing together, for the benefit of others, of business information on products, services and service providers, including business information on touristic attractions, on holidays, possibilities of staying over, as well as on countries, regions and places of destination.

39 Transport; packaging and storage of goods; arranging of tours; services relating to lease, rental and letting of transportation vehicles, including boats; services consisting of information about transport of travellers or goods by brokers and tourist agencies and of information relating to tariffs, timetables and methods of transport; providing maps, key maps and itineraries; providing geographic information in the form of maps, key maps and itineraries, through internet.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation, including holiday homes, campings, caravans and tents.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travaux de bureau; regroupement, pour le compte de tiers, d'informations commerciales sur des produits, services et prestataires de services, ainsi qu'informations commerciales sur des attractions touristiques, sur des lieux de vacances, possibilités de séjours, ainsi que sur des pays, régions et destinations.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises; organisation de circuits; services se rapportant à la location en tout genre de véhicules de transport, ainsi que de bateaux; services impliquant la prestation d'informations en matière de transport de voyageurs et de marchandises fournis par des intermédiaires et agences touristiques et d'informations ayant trait à des tarifs, horaires et modes de transport; fourniture de cartes, cartes à légendes et itinéraires; prestation d'informations géographiques sous forme de cartes, cartes à légendes et itinéraires, par le biais du réseau Internet.*

42 *Services de restauration; services d'hébergement temporaire, notamment en maisons de vacances, campings, caravanes et tentes.*

(822) BX, 27.03.2000, 668811.

(300) BX, 27.03.2000, 668811.

(831) DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **10.11.2000** **751 708**

- (732) CDC FINANCE  
 56, rue de Lille, F-75007 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme à Directoire et Conseil de Surveillance, France.

## IXIS

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Conseils, informations ou renseignements d'affaires, notamment dans les secteurs bancaire, financier, monétaire et boursier; audits, diagnostics, estimations, évaluations, expertises, recherches, consultations et conseils dans le domaine des affaires, notamment dans les secteurs bancaire, financier, monétaire et boursier; investigations et recherches pour affaires; vérifications et analyses comptables; analyses, estimations, informations et prévisions économiques; études de marchés; services d'informations et de renseignements économiques, comptables, statistiques et commerciaux sur les marchés financiers, monétaires et boursiers accessibles, notamment, par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet, Intranet et Extranet; recueil et systématisation de données dans un fichier central; gestion de fichiers, de bases et de banques de données informatiques, d'annuaires professionnels électroniques dans les secteurs bancaire, financier, monétaire et boursier; services d'abonnement à un service de télécommunication permettant d'obtenir des informations économiques, comptables, statistiques et commerciales sur les marchés financiers, monétaires et boursiers; gestion administrative et comptable de produits financiers, de portefeuilles de titres en Bourse, gestion administrative de portefeuilles sous mandat; services de comptabilité, établissement de déclarations fiscales, établissement de relevés de comptes, vérification de comptes; parrainage et mécénat publicitaires et commerciaux.

36 Affaires financières, affaires bancaires, affaires monétaires, affaires boursières, assurances; consultations en matière financière, informations, analyses et estimations financières, services de financement, opérations et transactions financières; services financiers, bancaires, monétaires et boursiers accessibles par réseaux téléphoniques, par réseaux de communications informatiques; services d'intermédiation sur les marchés de taux, de change et d'actions; réception, exécution et transmission d'ordres pour le compte de tiers (émetteurs et investisseurs) sur les marchés de taux, de change et d'actions; réception, exécution et transmission d'ordres pour le compte de tiers (émetteurs et investisseurs) sur un ou plusieurs instruments financiers; gestion financière de portefeuilles sous mandat, gestion financière d'actifs pour le compte de tiers; analyse financière des marchés de taux, de change et d'actions; services d'informations et de conseils sur les marchés de taux, de change et d'actions; services d'investissements et de placements financiers; services d'informations et de conseils en investissements et en placements financiers; constitution, investissement et placement de capitaux; gestion de portefeuilles de produits financiers, de fonds communs de placement, d'opcv (Organismes de Placements Collectifs en Valeurs Mobilières), de SICAV (Sociétés d'Investissements à Capital Variable); agences de change, dépôts de valeurs, dépôts en coffres-forts; gérance de fortunes; émission de bons de valeur, de lettres de crédit et de chèques de voyage; services de cartes de débit et de cartes de crédit; crédit, crédit-bail, prêt sur page, prêt sur nantissement, cautions; recouvrement de créances; épargne; gestion de patrimoines mobiliers ou immobiliers, de fortunes; gestion de portefeuilles de titres en Bourse; analyse et audit financiers en vue de la mise en place de produits financiers "sur mesure" permettant de proposer des montages financiers adaptés aux besoins des investisseurs; services d'informations et de conseils sur les produits financiers, services d'informations et de conseils boursiers, services d'informations sur les marchés boursiers, financiers et monétaires; analyses, expertises, estimations, évaluations, vérifications, prévisions, consultations, conseils et audits financiers; services d'informations et de conseils sur les marchés de titres; services de courtage en Bourse; transactions financières; opérations et transactions sur les marchés financiers; services de passation d'ordres bancaires et d'ordres de Bourse; services d'introduction en Bourse, services financiers liés aux privatisations, aux augmentations de capital; émission d'emprunts indexés sur actions, émission d'obligations indexées sur actions et indices financiers et boursiers; services financiers, monétaires et boursiers liés au marché des obligations convertibles; transfert électronique de fonds, transfert électronique de fonds sur réseaux de communications informatiques; opéra-

tions monétaires, opérations de trésorerie et de change, opérations de compensation; cote en Bourse; informations bancaires, financières et monétaires sur les marchés de taux, de change et d'actions accessibles, notamment, par voies télématiques, par réseaux informatiques, par réseaux Internet, Intranet et Extranet.

38 Services de télécommunications; communications télématiques, téléphoniques, informatiques; services de transmission d'informations par réseaux de transmission de données et d'informations en ligne; services de fourniture d'accès à des bases de données et à des centres serveurs de bases de données informatiques ou télématiques dans les domaines bancaire, financier, monétaire et boursier; transmission et échange de données, d'informations, de messages, de signaux et d'images codées par réseaux Internet, Intranet ou Extranet sur les marchés de taux, de change et d'actions et dans les domaines bancaire, financier, monétaire et boursier; services de transmission et d'échange de données, de messages et d'informations concernant la passation d'ordres bancaires et d'ordres de Bourse, la gestion de portefeuilles en Bourse et la gestion de portefeuilles de produits financiers par voie électronique, télématique, informatique et par réseaux Internet, Intranet ou Extranet; services de transmission et d'échange de données et d'informations commerciales, économiques, comptables, statistiques, financières et boursières par voie électronique, télématique, informatique et par réseaux Internet, Intranet ou Extranet; services de mise en place, de développement, de gestion de services en ligne sur les réseaux et systèmes d'information et de télécommunication; services de télétraitement.

35 *Business consulting, inquiries or information, particularly for the banking, finance, monetary and stock exchange sectors; audit, appraisal, evaluations, expertise, research, consulting and advisory services in the field of business, particularly for the banking, finance, monetary and stock exchange sectors; business search and investigation services; auditing and accounting analysis services; economic analysis, estimation, information and forecast services; market studies; economic, accounting, statistical and commercial information services on financial, monetary and stock exchange markets particularly accessible via computer communications, computer networks, the Internet, intranet and extranet networks; data compilation and systemisation in a database; management of computer files, databases and data banks as well as professional electronic directories for the banking, finance, monetary and stock exchange sectors; subscription services to a telecommunication service providing economic, accounting, statistical and commercial information on the financial, monetary and stock exchange markets; administrative and accounting management of financial products, of securities portfolios, administrative management of portfolios under mandate; accounting services, tax declaration preparation, drawing up of statements of accounts, auditing; advertising and commercial sponsoring.*

36 *Financial operations, banking operations, monetary operations, stock exchange operations, insurance; financial consulting, financial information, analyses and evaluations, financing services, financial operations and transactions; financial, banking, monetary and stock exchange services accessible via telephone networks, via computer communication networks; intermediation services on foreign currency and securities markets; receiving, implementation and transmission of orders for third parties (senders and investors) on foreign exchange and securities markets; receiving, implementation and transmission of orders for third parties (senders and investors) on one or more financial instruments; financial management of portfolios under mandate, financial management of assets for third parties; financial analysis of foreign exchange and securities markets; information and advisory services on foreign exchange and securities markets; investment and capital placement services; information and advisory services investment and capital placement services; capital constitution, investment and placement; management of portfolios of financial products, of mutual funds, public mutual funds, of open-end in-*

vestment companies; exchange agencies, security deposits, deposits in safes; financial management; issue of tokens of value, of travellers' cheques and letters of credit; debit and charge card services; credit, lease-purchase financing, pledge loans, pledge loans, guarantees; collection of debts; savings banks; management of real estate holdings and fortunes; portfolio management of listed securities; financial analysis and audit services with a view to implementing personalized financial products for offering financing packages adapted to the needs of investors; information and advisory services on financial products, stock exchange information and advisory services, information services on financial, monetary and stock exchange markets; financial analysis, expertise, estimations, evaluations, verifications, forecasts, consulting, advice and auditing; information and advisory services on bond markets; stock market brokerage; financial transactions; operations and transactions on financial markets; banking and stock exchange ordering services; listing services, financial services in connection with privatisations and with capital increases; issuing of share-indexed loans, issuing of share-indexed bonds and financial and stock exchange indices; financial, monetary and stock exchange services related to convertible bond markets; electronic transfer of funds, electronic transfer of funds via computer communication networks; monetary operations, cash and foreign exchange transactions, offsetting transactions; stock exchange quotations; financial, banking and monetary information on the exchange rate markets and the stock exchange particularly accessible via computer communications, computer networks, the Internet, Intranet and Extranet networks.

38 Telecommunication services; data communication, telephone and computer communications; information transmission services via data transmission networks on-line information; provision of access to databases and computer or data communication database central services in the banking, financial, monetary or stock exchange sectors; transmission and exchange of data, information, messages, signals and encoded images via the Internet, Intranet or Extranet networks on the exchange rate markets and the stock exchange and in the banking, financial, monetary and stock exchange sectors; data, message and information transmission and exchange services in connection with banking and stock exchange ordering, management of listed portfolios and portfolio management of financial products by electronic, data communication and computer means as well as via Internet, Intranet or Extranet networks; transmission and exchange services for commercial, economic, accounting, statistical, financial and stock exchange data and information by electronic, data communication and computer means as well as via Internet, Intranet and Extranet networks; implementation, development and management of online services via computer and telecommunication networks and systems; teleprocessing services.

(822) FR, 10.05.2000, 003026890.

(300) FR, 10.05.2000, 003026890.

(831) CH, CN, CZ, DZ, EG, HU, LI, MA, MC, PL.

(832) IS, JP, NO, SG.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) **19.10.2000** **751 709**

(732) AQUILINO PEREZ IBAÑEZ  
C/ Mula, s/n, E-30565 LAS TORRES DE COTILLAS  
(Murcia) (ES).

**“DELINA”**

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

(822) ES, 05.10.1995, 1 745 463.

(831) AT, CZ, DE, HU, PL, SK.

(580) 22.03.2001

(151) **06.10.2000** **751 710**

(732) AGM AG Müller  
Bahnhofstrasse 21, CH-8212 Neuhausen am Rheinfall  
(CH).

AGM AG MÜLLER

(541) caractères standard.

(511) 9 Jeux d'ordinateurs.

16 Cartes à jouer, livres, magazines, journaux.

28 Jeux, jeux électroniques (excepté comme appareils complémentaires pour postes de télévision).

35 Publicité.

(822) CH, 19.04.2000, 476622.

(300) CH, 19.04.2000, 476622.

(831) AT, DE.

(580) 22.03.2001

(151) **23.11.2000** **751 711**

(732) SPYR S.A.S. DI PERANI DANIELE & C.  
1836, Via Dismano, I-47023 Cesena (FC) (IT).

**SPYR**

(571) La marque consiste dans le mot de fantaisie SPYR. / *The mark comprises the word SPYR in fancy font.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 18 Sacs.

25 Chaussures, chapeaux, vêtements, ceintures.

18 Bags.

25 Footwear, hats, clothing, belts.

(821) IT, 12.12.1994, FO 94 C 100.

(822) IT, 16.05.1997, 710211.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 712**

(732) SEAGULL S.r.l.  
5, Via Rossetto, I-30172 MESTRE (Venezia) (IT).

**Porta Romana**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Montures (châsses) de lunettes et lunettes.

9 Spectacle mountings (frames) and eyewear.

(822) IT, 09.06.1999, 784.247.

(831) AT, BA, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, HU, KP, PL, PT, RU, UA.

(832) DK, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **16.01.2001** **751 713**

(732) ACORDIS ACRYLIC FIBRES, S.A.  
Ronda Ponent, 5-11, E-08820 El Prat de Llobregat (ES).  
(842) Société Anonyme.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 40 Services de traitement et de transformation industriels de matériaux.

40 *Processing and transformation of industrial materials.*

(822) ES, 20.09.2000, 2.298.243.

(831) AT, BG, BY, CN, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, IT, KE, KP, MA, MK, PL, PT, RO, RU, SK, UA, VN.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 22.12.2000

751 714

(732) Intermax B.V.

106, Weena Zuid, NL-3012 NC ROTTERDAM (NL).

### INTERMAX

(511) 9 Logiciels, y compris logiciels permettant d'avoir accès à Internet, logiciels pour la création, la maintenance et la gestion de sites web, logiciels de navigation, logiciels pour l'indexation et la restitution d'informations sur Internet, logiciels pour transactions électroniques ainsi que pour l'expédition et la réception de messages électroniques par Internet.

35 Prospection publicitaire; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat et la vente, également par Internet (commerce électronique); gestion de fichiers informatiques; informations commerciales interactives; traitement et saisie électroniques de données et de l'information; création et mise à jour d'indexes pour bases de données; ventes aux enchères, également par Internet; recherche d'informations sur Internet (pour des tiers), entre autres, à l'aide de moteurs de recherche.

38 Télécommunications; fourniture d'accès à des réseaux de télécommunication, y compris Internet; transmission de données; mise à disposition d'équipement de télécommunication pour l'appel, la mémorisation et la visualisation d'informations par Internet; agences d'informations (nouvelles) électroniques.

41 Formation et cours en rapport avec l'Internet.

42 Programmation pour ordinateurs; développement, conception, adaptation, implémentation et maintenance de logiciels; création, adaptation et hébergement de sites web; programmation pour le traitement électronique de données; mise à disposition de logiciels par des sites web permettant l'interaction avec d'autres utilisateurs d'ordinateurs; graphisme en rapport avec l'Internet; conseils relatifs à l'utilisation de logiciels et de matériel informatique; informations et conseils concernant l'utilisation et l'application d'Internet; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) BX, 07.11.2000, 673973.

(300) BX, 07.11.2000, 673973.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(580) 22.03.2001

(151) 26.01.2001

751 715

(732) LA MORELLA NUTS, S.A.

Cami Ample, s/n, E-43392 CASTELLVELL DEL CAMP (TARRAGONA) (ES).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, ESPAGNE.



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 26.15; 27.5; 29.1.

(591) Marron dégradé, gris dégradé, blanc, marron. / *Shaded brown, shaded grey, white, brown.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) ES, 21.02.2000, 2249976; 05.07.2000, 2249977.

(831) BG, CZ, LV, PL, RO, SI, SK.

(832) EE, LT.

(580) 22.03.2001

(151) 20.02.2001

751 716

(732) AMTOYS AND GIFTS SPRL

31 A, Koeweidestraat, B-1785 MERCHTEM (BE).



(531) 2.5; 27.5.

(511) 12 Moyens de transport, à savoir poussettes, poussettes-cannes avec ou sans garniture.

20 Meubles, lits pour enfants, y compris accessoires tels que matelas et oreillers; miroirs, cadres, cintres; berceaux et couffins.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); brosses; baignoires pour bébés.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie.

28 Jeux et jouets, tels que peluches; articles de décoration pour arbres de Noël.

12 Means of transport, namely pushchairs, buggies with or without fittings.

20 Furniture, beds for children, including accessories such as mattresses and pillows; mirrors, frames, coat hangers; cradles and Moses baskets.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); brushes; baby baths.

25 Clothing, footwear and headgear.

28 Games and toys, such as cuddly toys; decorative articles for Christmas trees.

(822) BX, 30.10.2000, 674509.

(300) BX, 30.10.2000, 674509.

(831) AT, CH, CN, DE, DZ, ES, FR, IT, KP, MA, PL, PT, RU, VN.

(832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 717**

(732) CARTECHINI Gianluca  
148, via Dante Alighieri, I-62012 CIVITANOVA MARCHE (MC) (IT).

## JODYE HEN

(571) La marque consiste en la dénomination de fantaisie "JODYE HEN"; elle pourra être reproduite en n'importe quel caractère graphique, en n'importe quelle couleur ou combinaison de couleurs. / *The trademark consists of the fancy designation "JODYE HEN"; the trademark may be reproduced in any type of graphic character, color or color combination.*

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 9 Lunettes de soleil, lunettes de vue, verres pour lunettes, lentilles de contact, montures, chaînettes, cordeles, étuis pour lunettes.

18 Sacs, sacoches, porte-monnaie, portefeuilles, valises, malles, étuis et mallettes de maquillage vides, porte-documents, parapluies, sacs à main.

25 Robes, jupes, pantalons, chemises, vestes, manteaux, chapeaux, écharpes, foulards, chaussettes, gants, ceintures d'habillement, cravates; maillots de bain et shorts, robes de plage, bains de soleil, tenues sportives; maillots de corps, soutiens-gorge, culottes, porte-jarretelles, combinaisons, robes de chambre, chemises de nuit, pyjamas; chaussures, bottes, sandales, sabots, pantoufles, chaussures de tennis.

9 Sunglasses, corrective glasses, lenses for glasses, contact lenses, frames, small chains, strings, cases for glasses.

18 Bags, satchels, coin purses, wallets, suitcases, trunks, empty make-up cases and bags, document wallets, umbrellas, handbags.

25 Dresses, skirts, trousers, shirts, jackets, coats, hats, shoulder sashes, scarves, socks, gloves, belts for clothing, neckties; swimsuits and shorts, beach dresses, halter tops, sportswear; undershirts, brassieres, underpants, garter belts, slips, dressing gowns, nightgowns, pajamas; shoes, boots, sandals, clogs, slippers, tennis shoes.

(822) IT, 22.01.2001, 833922.

(300) IT, 02.08.2000, RN2000C000194.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, FR, KZ, LV, PL, PT, RO, RU, SM.

(832) GB, JP, SG.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **27.09.2000** **751 718**

(732) FERNANDO GARCIA ARMENGOL  
Bachiller, 7 9° pta. 41, E-46010 VALENCIA (ES).

## M.T. MEDICAL TRAINING

(541) caractères standard.

(511) 42 Services médicaux, de diagnostic médical, préventif, curatif et de soins médicaux, y compris les services de physiothérapie, gymnastique curative et techniques appliquées lors de lésions subies lors d'une activité sportive, en pratiquant la gymnastique, et dans des centres de massages.

(822) ES, 26.09.2000, 2304702.

(300) DE, 30.03.2000, 2304702.

(831) PT.

(580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 719**

(732) Dr. Alexander Gutmans  
Wenger Plattner  
Aeschenvorstadt 55, CH-4010 Basel (CH).



(531) 27.5; 27.7.

(511) 5 Médicaments pour la médecine humaine ainsi que produits cosmétiques à but médical.

(822) CH, 12.07.2000, 480105.

(300) CH, 12.07.2000, 480105.

(831) AT, DE, FR, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 720**

(732) Whitecoast Solutions AG  
Binzstrasse 18, CH-8045 Zürich (CH).

## WHITEDESK

(541) caractères standard.

(511) 9 Supports de données vierges ou déjà enregistrés, à savoir disquettes, bandes magnétiques, puces-mémoire, CD-ROM ainsi qu'autres moyens de stockage électroniques, magnétiques ou optiques; programmes informatiques et logiciels.

16 Imprimés et publications, en particulier manuels et documentations.

35 Placement auprès de tiers de personnel pour le développement, la programmation et l'entretien de programmes informatiques et de logiciels ainsi que la réalisation de projets dans le domaine de la technologie de l'information.

41 Prestations de services en rapport avec la formation dans le domaine de la technologie de l'information (hardware et software), en particulier l'organisation de formations et de groupes de travail.

42 Conseil en matière de l'infrastructure Internet, Intranet et Extranet ainsi que la planification et le développement d'infrastructure Internet, Intranet et Extranet; conseil dans le domaine des technologies de l'information, en particulier la réalisation d'études de faisabilité, d'analyse du risque, de spécifications techniques et organisationnelles et la direction de projets dans le domaine de la technologie de l'information; développement et entretien de programmes informatiques et de logiciels.

(822) CH, 31.03.2000, 477787.

(831) AT, DE.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 721**

(732) H.O.T. Home Order Television AG  
101h, Münchener Straße, D-85737 Ismaning (DE).

## Claire by Christine Kaufmann

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, toilet preparations (included in this class), hair lotions; hair care products (included in this class); deodorants for personal use; dentifrices.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

25 Clothing, footwear, headgear.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits de toilette (compris dans cette classe), lotions capillaires; produits de soins capillaires (compris dans cette classe); déodorants; dentifrices.*

14 *Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); bijoux, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.*

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(822) DE, 15.12.2000, 300 70 857.2/03.

(300) DE, 21.09.2000, 300 70 857.2/03.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 722**

(732) EASYSYSTEMS JAPAN LTD.  
38-9, Nihonbashi Kakigara-cho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0014 (JP).

(842) Corporation Limited, Japan.

DIGION INC.

3-8, Momochihama 2-chome, Sawara-ku, Fukuoka-shi, Fukuoka 814-0001 (JP).

(842) Corporation Limited, Japan.

(750) EASYSYSTEMS JAPAN LTD., 38-9, Nihonbashi Kakigara-cho 1-chome, Chuo-ku, Tokyo 103-0014 (JP).

# Drag'n Drop

(511) 9 Electronic machines and apparatus, including computers (including programmed-data-encoded electronic circuits, magnetic disks, magnetic tapes and peripheral equipment).

9 *Machines et appareils électroniques, en particulier ordinateurs (y compris circuits électroniques codés et programmés, disques magnétiques, bandes magnétiques et équipements périphériques).*

(821) JP, 25.01.2001, 2001-5244.

(300) JP, 25.01.2001, 2001-5244.

(832) CN, DE, ES, FR, GB, IT.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 723**

(732) ITALCHIMICI S.p.A.  
5, Via Pontina, I-00040 POMEZIA (IT).

## WINDAIR

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 22.01.2001, 833918.

(300) IT, 06.11.2000, RM2000C006594.

(831) AT, DE, ES, FR, PT, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 724**

(732) ITALCHIMICI S.p.A.  
5, Via Pontina, I-00040 POMEZIA (IT).

## NEBULCORT

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

(822) IT, 22.01.2001, 833917.

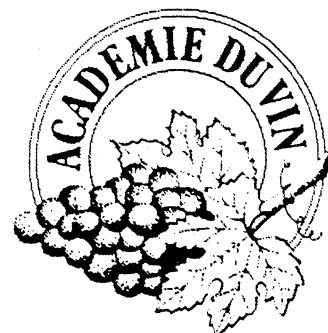
(300) IT, 06.11.2000, RM2000C006595.

(831) AT, DE, ES, FR, PT, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **20.10.2000** **751 725**

(732) L'ACADEMIE DU VIN  
31, Avenue de l'Opéra, F-75001 PARIS (FR).  
(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.



(531) 5.7; 24.3; 27.1.

(511) 16 Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques; livres; photographies; papeterie; matières adhésives (pour la papeterie); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); caractères d'imprimerie; clichés.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

41 Services d'éducation et divertissements.

42 Services divers, à savoir services de traiteur, services d'aide à la décoration, notamment de vitrines de boutiques, restaurants, cafétérias, cafés-restaurants, bars à vin, cafétérias, services rapides et permanents de restauration; services hôteliers; services de programmation d'ordinateurs, pour bases de données, pour systèmes experts, pour progiciels; recherche et développement de nouveaux produits pour des tiers; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire concernant notamment les magasins, les services de dégustation et d'appréciation des vins, les bars à vin, concession de licence; services de bars; services de dégustation et d'appréciation des vins.

16 *Paper and goods made of paper, cardboard and goods made of cardboard; printed matter, newspapers and periodicals; books; photographs; stationery; adhesive materials (for stationery purposes); instructional or teaching material (excluding apparatus); printers' type; printing blocks.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

41 *Education and entertainment services.*

42 *Various services, namely catering services, decorating assistance services, particularly for shop windows, restaurants, cafeterias, coffee shops, wine bars, fast food and non-stop restaurant services; hotel services; computer programming services, for databases, expert systems, software packages; research and development of new products for third parties; services of a franchiser, namely transfer (provision) of know-how, particularly about shops, wine tasting and evaluation services, wine bars and granting of licences; bar services, wine tasting and evaluation services.*

(822) FR, 20.01.1986, 1 343 463.

(831) IT.

(832) JP.

(851) IT.

Liste limitée pour les classes 33, 41 et 42. / *List limited for classes 33, 41 and 42.*

(580) 22.03.2001

(151) **02.11.2000** **751 726**

(732) Roland Zahradnik

9a, Im Langenfeld, D-61350 Bad Homburg (DE).

(750) CS-1 Customer Service First Deutschland AG, Beethovenstraße 29, D-60325 Frankfurt am Main (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 27.7; 29.1.

(511) 35 Management consulting, namely business management and organization consultancy; telephone answering for unavailable (subscribers); telemarketing.

38 Telecommunications, namely services in connection with call centers.

35 *Services de consultant en management, à savoir conseil en gestion et en organisation d'entreprise; services de réponse téléphonique pour abonnés absents; télémarketing.*

38 *Télécommunications, à savoir services en rapport avec des centres d'appels.*

(822) DE, 02.11.2000, 300 47 979.4/35.

(300) DE, 27.06.2000, 300 47 979.4/35.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, LI, PT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001**

**751 727**

(732) Lexel A/S

Ny Kongensgade, 11, DK-1472 Copenhagen K (DK).

## LEXCOM

(511) 9 Electrical and electronic apparatus, instruments, machines, products, distribution boards, switches, outlets, sensors, control apparatus and components; electric and electronic installation material for apparatus, instruments, machines and buildings; optical fibres, cables, connectors and components; electrical cables, wires, guides and distribution systems; magnetic and optical data carriers, apparatus and machines; radio, tele- and data communication apparatus and instruments, software, data- and communication connectors for round cables, adapters, racks, patch panels and boxes, signalling apparatus and instruments, radio, tele- and data network components, alarms, surveying apparatus and instruments, regulating apparatus, parts and fittings for all the aforesaid goods (not included in other classes).

37 Repair, maintenance and installation services.

42 Professional consultancy, research, development and consultancy regarding building and installation, engineering, industrial design and material testing.

9 *Appareils, instruments, machines, produits, tableaux de distribution, interrupteurs, prises, capteurs, appareils de commande et composants électriques et électroniques; matériel d'installation électrique et électronique pour appareils, instruments, machines et bâtiments; fibres optiques, câbles, connecteurs et constituants; câbles, fils, guide-câbles et systèmes de distribution électriques; supports de données, appareils et machines magnétiques et optiques; appareils et instruments de radiocommunication, télécommunication et télématique, logiciels, connecteurs de communication et pour transmission de données pour cordons, adaptateurs, bâtis, tableaux et panneaux de connexion, appareils et instruments de signalisation, composants de réseaux télématiques, de télécommunication et de radiocommunication, alarmes, appareils et instruments géodésiques, appareils de régulation, pièces et accessoires pour les produits précités (compris dans cette classe).*

37 *Services de réparation, entretien et installation.*

42 *Services de conseiller professionnel, recherche, développement et consultation en matière de construction et installation, ingénierie, essai de matériaux et modèles industriels.*

(822) DK, 30.03.1999, VR 1999 00897-DK.

(832) AT, BX, CH, CZ, DE, EE, ES, FI, FR, GB, HU, IS, IT, LT, LV, NO, PL, RU, SE, SI, SK, TR, YU.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **20.12.2000**

**751 728**

(732) S.A.C.M.A. S.p.A.

13, Via dell'Artigianato, I-60015 FALCONARA - ANCONA (IT).

(842) Joint Stock Company, ITALY.



## SACMA

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 25 Dresses, skirts, sweaters, pullovers, trousers, coats, jackets, overcoats, raincoats, shirts; foulards (neckerchieves), neckties, stockings, socks, scarves; hats, gloves; clothing belts, bathing suits, swimming trunks, beach dresses, beach robe, pareus; sandals, shoes, boots, clogs, slippers.

25 Robes, jupes, sweaters, chandails, pantalons, manteaux, vestes, pardessus, imperméables, chemises; foulards (tours de cou), cravates, bas, chaussettes, écharpes; chapeaux, gants; ceintures (vêtements), maillots de bain, caleçons de bain, robes de plage, peignoirs de plage, paréos; sandales, chaussures, bottes, sabots, pantoufles.

(822) IT, 20.12.2000, 829930.

(300) IT, 21.07.2000, RN2000C000170.

(831) DZ, EG, KE, MA, SD.

(832) TR.

(580) 22.03.2001

(151) 21.02.2001

751 729

(732) Alexis OSKAM

35 A, Willem de Zwijgerlaan, NL-2582 EG THE HAGUE (NL).

**WET®** 

(531) 24.9; 27.5.

(511) 11 Apparatus for lighting, water supply and sanitary purposes.

20 Furniture, mirrors; goods (not included in other classes) of wood or of plastics.

42 Industrial design in the field of sanitary products.

11 Appareils sanitaires, d'éclairage et d'adduction d'eau.

20 Mobilier, miroirs; produits non compris dans d'autres classes en bois ou en plastique.

42 Dessin industriel dans le domaine des articles sanitaires.

(822) BX, 31.08.2000, 674554.

(300) BX, 31.08.2000, 674554.

(831) AT, CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 22.12.2000

751 730

(732) Diamond Box International BV

94, Rivium Quadrant, NL-2909 LC CAPELLE A/D IJSSEL (NL).

(842) Besloten Vennootschap.



(See original in color at the end of this issue / Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Yellow, red, black, white. / Jaune, rouge, noir, blanc.

(511) 9 Adapted packaging and storage boxes of metal, tin, paper, cardboard or plastic for, among other things, compact discs, magnetic data carriers and SIM cards and other such image, sound and data carriers; compact discs and other image, sound and data carriers.

16 Packaging material of plastic, not included in other classes, particularly packaging material for compact discs, magnetic data carriers and SIM cards not included in other classes; packaging of paper or cardboard; paper, cardboard and products manufactured herefrom not included in other classes; books, periodicals, magazines and other printed and written matter; bookbinders goods; photographs, posters, stickers; cards.

9 Emballages adaptés et boîtiers de stockage en métal, étain, papier, carton et plastique destinés, entre autres aux disques compacts, aux supports d'enregistrement magnétiques et aux cartes SIM et autres supports de son, d'images et de données similaires; disques compacts et autres supports d'images, du son et de données.

16 Matériaux de conditionnement en matières plastiques, non compris dans d'autres classes, notamment matériaux d'emballage pour disques compacts, supports de données magnétiques et cartes SIM compris dans cette classe; emballages en carton ou en papier; papier, carton et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; livres, périodiques, magazines et autres écrits et imprimés; articles pour reliures; photographies, affiches; autocollants; cartes.

(822) BX, 28.06.2000, 674255.

(300) BX, 28.06.2000, 674255.

(831) DE, FR.

(832) GB.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

16 Packaging material of plastic, namely packaging for compact discs, magnetic data carriers and SIM cards; packaging of paper or cardboard, namely packaging for compact discs, magnetic data carriers and SIM cards; photographs, posters, stickers; cards.

16 Matériaux pour l'emballage en matières plastiques, à savoir emballages pour disques compacts, supports de données magnétiques et cartes SIM; emballages en papier ou en carton, à savoir emballages pour disques compacts, supports de données magnétiques et cartes SIM; photographies, affiches, autocollants; cartes.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 18.01.2001

751 731

(732) bene Büromöbel KG

3, Schwarzwiesenstrasse, A-3340 Waidhofen/Ybbs (AT).

(812) DE.

# OBJEKTFORM

THE CULTURE COMPANY

(531) 27.5.

(511) 20 Furniture, namely furniture for offices, homes, hotels and hospitals; mirrors, picture frames; goods not included in other classes of wood, cork, liber or made of plastics.

35 Consultancy in respect of the organization of offices, homes, hotels and hospitals.

37 Floor covering, tile flooring, slab paving and tapestry work; installation, repair and assembly of apparatus and instruments for lighting, heating, cooking, refrigerating, ventilating purposes and other electrical apparatuses.

42 Design of interior decor, planning and advisory services for furnishing offices, hotels and hospitals.

20 *Meubles, notamment mobilier pour bureaux, habitations, hôtels et hôpitaux; miroirs, cadres; produits non compris dans d'autres classes en bois, liège, liber ou en matières plastiques.*

35 *Conseil en matière d'organisation de bureaux, d'habitations, d'hôtels et d'hôpitaux.*

37 *Travaux de revêtement, de carrelage et de pavage de sols et travaux de tapisserie; installation, réparation et assemblage d'appareils et d'instruments d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et d'autres appareils électriques.*

42 *Décoration intérieure, services de planification et de conseil pour l'équipement de bureaux, d'hôtels et d'hôpitaux.*

(822) DE, 29.11.2000, 300 25 138.6/20.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 732**

(732) LECHES MATERNIZADAS, S.A.  
Polig. Ind. de Onzanilla Apdo. 413, E-24080 LEON (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 3.4; 27.5; 29.1.

(591) Blanc, rouge et bleu.

(511) 16 Emballages en papier et en carton, imprimés, catalogues, publications, étiquettes, cartes, le tout non compris dans d'autres classes.

31 Aliments pour animaux, substances alimentaires fortifiantes pour animaux, produits pour l'élevage, aliments pour le bétail, grains pour l'alimentation animale.

(822) ES, 07.10.1993, 1.540.727; 20.01.1999, 2.174.735.

(831) AT, BX, CU, CZ, DE, HU, IT, MA, PT, SK, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **26.01.2001**

**751 733**

(732) "POVVIK- OOS" -  
DROUJESTVO S OGRANITCHENA  
OTGOVORNOST  
30, rue "Boris Rangelov", BG-1138 SOFIA (BG).



**POVVIK-EP**

(531) 1.15; 26.4; 27.5.

(511) 42 Travaux d'ingénieur pour la purification des eaux usées, naturelles et industrielles; consultation, recherches et analyses, plus spécialement sur la protection de l'environnement.

(822) BG, 27.12.2000, 39231.

(300) BG, 28.07.2000, 51002.

(831) AT, BX, DE, FR.

(580) 22.03.2001

(151) **02.01.2001**

**751 734**

(732) EHL International AB  
Stupvägen 1, SE-191 42 SOLLENTUNA (SE).  
(842) Limited Liability CO.



(531) 27.5.

(511) 9 Active, passive and electromechanical components, namely memory circuits, preprogrammed circuits, resistors, capacitors, plugs; switches and relays.

9 *Composants actifs, passifs et électromécaniques, notamment circuits de mémoires, circuits préprogrammés, résistances, condensateurs, fiches; interrupteurs et relais électriques.*

(821) SE, 02.01.2001, 01-00010.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001**

**751 735**

(732) Heinrich Jud  
Wengistrasse 11, CH-8722 Kaltbrunn (CH).

HEIDI

(541) caractères standard.

(511) 29 Oeufs et produits d'oeuf; volaille et produits de volaille; produits qui contiennent des oeufs et/ou des volailles.

31 Volailles vivantes de chaque âge et race; aliments pour les animaux.

42 Services dans l'agriculture.

(822) CH, 02.10.2000, 480101.

(300) CH, 02.10.2000, 480101.

(831) DE, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001**

**751 736**

(732) SOGAL FRANCE

11, rue de la Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société à responsabilité limitée, FRANCE.

## ENCYCLOPEDIA

(541) caractères standard.

(511) 6 Matériaux de construction métalliques, portes, portes coulissantes, cloisons, séparations, volets métalliques, éléments de menuiserie métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques, portes, portes coulissantes, cloisons, séparations coulissantes, volets, tous éléments destinés à l'aménagement intérieur de placards et locaux d'habitation, menuiserie non métallique.

20 Meubles, pans de boiserie, bacs pour meubles, meubles de rangement pour l'aménagement de placards; placards, étagères, casiers, tiroirs, compartiments destinés à l'agencement de placards, façades de placards; bibliothèques, meubles multimédia.

(822) FR, 13.07.2000, 00 3 041 805.

(300) FR, 13.07.2000, 00 3 041 805.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, IT, MC, PL, PT, RO.

(580) 22.03.2001

(151) **29.12.2000**

**751 737**

(732) Helmut POSCH

23, Am Weinberg, A-4880 ST. GEORGEN (AT).



(531) 2.3; 22.5; 27.5.

(511) 3 Cosmétiques, notamment additifs cosmétiques pour le bain, savons désinfectants, lotions pour les cheveux, crayons cosmétiques, lotions à usage cosmétique, huiles cosmétiques, shampoings, huiles et/ou essences essentielles, notamment aromates végétaux, aromates végétaux pour boissons; parfumerie et/ou articles de parfumerie, notamment déodorants

à usage personnel, bois odorant, produits pour parfumer le linge, eaux de senteur, huiles de parfumerie, huile de rose, huile de lavande et/ou eau de lavande, dentifrices, encens, matières grasses à usage cosmétique.

5 Substances et préparations diététiques à usage médical, produits pharmaceutiques et hygiéniques, notamment alcool à usage médical, calmant, dépuratifs, gentiane, fenouil à usage médical, produits antihémorroïdaux, produits antiuriques, tisanes, produits contre les cors aux pieds, herbes médicinales, articles antimigraineux, nervins, onguents à usage pharmaceutique, crayons antiverrues, teintures à usage médical, additifs thérapeutiques pour le bain, notamment sels de bain et/ou additifs à usage médical; élixirs (préparations pharmaceutiques), préparations biologiques à usage médical, eaux minérales et/ou sels d'eaux minérales à usage médical, produits pour les soins de la bouche à usage médical; huiles à usage médical.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits, notamment pommes, poires; herbes potagères conservées, soupes, potages et/ou préparations pour faire des soupes.

30 Café, thé, succédanés du café; farines, pain, petits pains, miel, sel, moutarde, malt à usage alimentaire, mueslis, clous de girofle, noix de muscade, poivre, préparations faites de céréales, pâtes alimentaires, biscottes; gâteaux conservés aux herbes.

33 Boissons alcooliques à l'exception des bières, notamment vins d'herbes, eaux de vie de vin, hydromel, eaux de vie, liqueurs digestives, eaux de vie digestives, eaux de vie d'épeautre, liqueurs d'épeautre, liqueurs d'herbes.

(822) AT, 29.12.2000, 80 804; 15.09.1975, 80 804.

(300) AT, 14.07.2000, AM 1304/75.

(831) BX, CH, HU, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **16.02.2001**

**751 738**

(732) Metzeler Reifen GmbH

50, Erbacher Strasse, D-64747 Breuberg (DE).

(842) GmbH.

## SPORTEC

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Tyres; pneumatic and solid tyres, especially for vehicle wheels; wheels for vehicles; inner tubes; rims; parts and fittings for all of the aforesaid goods, namely valves, rim bands, sponge rubber rings (included in this class); motorcycle parts (included in this class).

12 Pneus; bandages pneumatiques et bandages pleins, notamment pour roues de véhicules; roues de véhicules; chambres à air; jantes; éléments et accessoires de tous les produits précités, notamment valves, bandes de fond de jante, couronnes en caoutchouc mousse (comprises dans cette classe); pièces de motocycles (comprises dans cette classe).

(822) DE, 16.11.2000, 300 68 284.0/12.

(300) DE, 12.09.2000, 300 68 284.0/12.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **31.10.2000**

**751 739**

(732) Gaerner GmbH

Franz-Haniel-Platz 1b, D-47118 Duisburg (DE).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 3 Produits de nettoyage, savon-crème, savon.

5 Trousses de secours.

6 Coffres-forts, cassettes à argent, élingues en câble, roues et roulettes métalliques, raccords de tubes; palettes à fûts, paniers empilables, cuves de récupération, rails de chargement, élingues plates et chaînes, sangles d'arrimage, rails à galets, rouleaux en tôle, élingues en câble pour grues, élingues plates pour grues, échafaudages roulants ou fixes, escabeaux, rideaux à lanières, passerelles, échelles, escaliers, bacs de nettoyage, chaînes, écrous, armatures en métal pour liquide et gaz; bâtiments et éléments préfabriqués, spécialement baraques, maisonnettes de jardin, abris pour outils, cabines de toilettes (WC), cabines multi-usages, bureaux d'ateliers, abris d'attente, kiosques, entrepôts, entrepôts à montage facile, bureaux d'atelier version anti-bruit, garages, abris, conteneurs d'exposition, d'habitation et de bureau, cabines téléphoniques, d'exposition, d'information, plaques perforées, panneaux de séparation, systèmes de construction par blocs pour la construction de cabines, de bureaux d'atelier ou de cloisons, plateformes, clôtures, clôtures mobiles, barrières manuelles, chaînes et poteaux de délimitation, garages (à cycles), supports pour cycles, installations métalliques pour parquer les cycles, portes souples, escaliers; plaques perforées et systèmes perforés pour accrocher des outils d'atelier ou de bureau, supports de rayonnages, paniers, corbeilles, bacs et caisses pour bureau, atelier et industrie, particulièrement caisses à usages multiples, porte-bouteilles à gaz fixes, bacs repliables, caisses-palettes, caisses à outils, conteneurs pour l'épandage, fûts, fûts à couvercle, réservoirs, citernes pour huiles usagées, conteneurs pour produits dangereux, citernes pour huiles, citernes de stockage, conteneurs pour bouteilles à gaz, conteneurs, palettes, bacs avec orifice de visibilité, bacs en aluminium et caisses en aluminium, réservoirs, ridelles de gerbage, rehausseurs grillagés pour palettes, ridelles en tube d'acier, coffres à outillages et coffres-mallettes en métal, rideaux à lanières et à feuilles, caillebotis, plaques métalliques de signalisation industrielle; tous les produits précités étant en métal.

7 Pincettes à fûts (grappins), dérouleurs pour papier, pincettes à grues pour le transport dans les entreprises et pour les magasins à l'extérieur, grues d'atelier, grues, fourches de chargement, ventouses destinées à des élévateurs, palans manuels, treuils, crics rouleaux, transporteurs à galets, palans à levier, palans à chaîne, treuils, treuils manuels; palans avec chariots, pincettes de serrage pour grues, plateformes de travail (parties de machines), ponts de chargement, machines pour le transport dans les entreprises, c'est-à-dire transporteurs à bandes ou à rouleaux, transporteurs à bandes, transporteurs à galets, monte-charge, pieds de support pour transporteurs à rouleaux, pompes pour fûts, enrouleurs mécaniques pour tuyaux flexibles, presses à déchets, postes d'emballage (parties de machines); tendeurs-sertisseurs, agrafeuses, outils à commande mécanique, dérouleurs mécaniques pour tuyaux flexibles; pompes manuelles et/ou électriques (machines ou parties de machines); étiqueteuses; appareils de nettoyage à vapeur; plateaux roulants; aspirateurs d'eau et de poussière; balayeuses; gerbeurs, élévateurs, gerbeurs à grande levée.

8 Outil à commande manuelle.

9 Rétroprojecteurs, écrans, piles, miroirs de contrôle, casques de travail, lunettes de travail, chaussures de sécurité pour le travail; aimants, équilibres de charges, dynamomètres, traceurs, balances, balances pour lettres, kits de traçage, cabines de sécurité et écrans pour la soudure, vêtements de protection, enregistreurs d'horaires.

10 Brancards.

11 Climatiseurs, humidificateurs, ventilateurs, lavabos, douches, lampes de bureau et lampes de travail, machines à café.

12 Chariots élévateurs, transpalettes, plateformes roulantes (parties de véhicules), remorques électriques, chariots-silos, bennes basculantes, bennes fixes, timons reculeurs, plateformes (parties de véhicules), remorques pour charges ou charrettes, remorques de véhicules, charrettes et diables, spécialement diables pour le transport de fûts dans les entreprises, chariots porte-bouteilles, charrettes, chariots à avant-train pivotant, diables, chariots à commissions, charrettes avec bac, chariots pour panneaux, chariots d'épandage, chariots à étagères, diables à bec; essieux pour la construction de wagons et de remorques pour le transport dans les entreprises, chariots à fûts, chariots de manutention, chariots pour le bâtiment, bennes à fond ouvrant, chariots d'atelier, chariots de service, chariots d'entretien.

14 Horloges électriques.

16 Timbres, porte-copies, machines à relier (matériel de bureau), protège-documents, sacs en papier, papier d'emballage, papier pour essuyer; destructeurs de documents, tableaux blancs, tableaux; planches à dessin.

17 Raccords de tubes, armatures en plastique pour liquide et gaz; plaques insonorisantes.

19 Bâtiments et éléments préfabriqués transportables, spécialement baraques, maisonnettes de jardin, abris pour outils, cabines de toilettes (WC), cabines multi-usages, bureaux d'atelier, abris d'attente, kiosques, entrepôts, entrepôts à montage facile, bureaux d'atelier version anti-bruit, garages, abris, conteneurs d'exposition, d'habitation et de bureau, cabines téléphoniques, d'exposition, d'information, plaques perforées, panneaux de séparation, systèmes de construction par blocs pour la construction de cabines, de bureaux d'atelier ou de cloisons, plateformes, clôtures, clôtures mobiles, barrières manuelles, chaînes et poteaux de délimitation, garages (à cycles), supports pour cycles, installations non métalliques pour parquer les cycles, portes souples, escaliers, échafaudages roulants ou fixes, plaques perforées et systèmes perforés pour accrocher des outils d'atelier ou de bureau; tous les produits précités étant en matières plastiques et/ou en bois.

20 Tables de manutention, tables à billes, vitrines, rayonnages, particulièrement pour le bureau, pour dessertes et pour classeurs, rayonnages pour la poste, rayonnages à palettes et rayonnages pour charges lourdes, supports de rayonnages, rayonnages avec bacs, rayons de raccordement, plaques non métalliques de signalisation industrielle, tableaux d'affichage, comptoirs, vitrines, paniers, corbeilles, bacs et caisses pour bureau, atelier et industrie, particulièrement caisses à usages multiples, paniers empilables, bacs repliables, caisses-palettes, blocs-tiroirs, rayonnages pour petites pièces, caisses à outils, conteneurs pour l'épandage, fûts, fûts à couvercle, réservoirs, citernes pour huiles usagées, conteneurs pour produits dangereux, citernes pour huiles, citernes de stockage, conteneurs pour bouteilles à gaz, rayonnages à bouteilles; meubles, spécialement chaises, chaises pivotantes, tabourets, tables, tables de bureau, armoires, parois d'armoires, vestiaires, armoires-vestiaires, portemanteaux, tablettes, lisses, armoires de magasin et de stockage, casiers verrouillables, porte-parapluies, cintres, tables roulantes, miroirs, armoires, meubles de bureau et de ménage, spécialement armoires de classement et pour fichiers, armoires à dessin, armoires d'emballage, armoires à cassettes, armoires à tiroirs, armoires à clés, armoires de classement, classeurs pour dossiers suspendus, armoires pour classeurs, pupitres sur rouleaux, présentoirs, pupitres fixes, mobilier informatique, tables à dessin, meubles à tiroirs, présentoirs fixes, tableaux pour murs, repose-pieds, tables d'emballage, conteneurs, palettes, bacs avec orifice de visibilité, rayonnages et armoires avec bacs à orifice de visibilité, réservoirs, ridelles de gerbage, rehausseurs grillagés pour palettes, établis, bureaux d'atelier, tables à outillage, armoires à outillages, pour vieux vêtements, coffres à outillage et coffres-mallettes, armoires à bacs, armoires et panneaux muraux adaptés à des bacs de différentes tailles, armoires de sécurité, lits, lits de camp, divans

d'examen, matelas, armoires-vestiaires, vestiaires, casiers verrouillables et casiers-vestiaires, vestiaires de nettoyage, bancs pour vestiaires, caillebotis, tablettes grillagées; armoires de secours, éléments de cuisine et éléments de cuisine pour bureau (meubles); armoires de sécurité pour produits chimiques ou toxiques, armoires de sécurité, armoires à bacs, rayonnages à fûts, palettes à fûts, paniers empilables, porte-bouteilles à gaz fixes, escabeaux, passerelles, échelles, bacs de nettoyage, chaînes, écrous; tables de manutention, rayonnages à classeurs, hampes de drapeaux, bancs pour l'extérieur, bancs de travail, tables et chaises de jardin, supports extensibles pour téléphones, supports pour la distribution du courrier avec poste de tri et corbeilles; tous les produits précités étant en matières plastiques et/ou en bois.

21 Collecteurs de déchets, pour fixation murale sur supports, poubelles, collecteurs de déchets, collecteurs de produits recyclables, collecteurs de déchets sur support, bidons de sécurité, poubelles d'immeubles; pots de terre; corbeilles à papier et à déchets, corbeilles à déchets; tous les produits précités étant en métal, en matières plastiques et/ou en bois.

22 Élingues en câble, élingues plates et sangles d'arrimage; élingues en câble pour grues, élingues plates pour grues, ficelles pour paquets, cordon-ficelle; tous les produits précités étant en matières plastiques et/ou en bois.

24 Draps, couvertures; rideaux à lanières, drapeaux, rideaux à lanières et à feuilles, ces produits étant en matières plastiques et/ou en bois.

25 Vêtements de travail.

27 Tapis de sol, tapis de sol grillagés comme enduit pour planches, tous les produits précités étant en métal, en matières plastiques et/ou en bois.

34 Cendriers en métal, en matières plastiques et/ou en bois, non en métal précieux.

(822) DE, 29.08.2000, 399 73 753.7/06.

(831) AT, CH.

(580) 22.03.2001

(151) 25.01.2001

751 740

(732) Caprofil Trading AG

Baarerstrasse 2, CH-6300 Zug (CH).

### CAPROFIL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits pétrochimiques, en particulier "caprolactum", compris dans cette classe, destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; matières plastiques à l'état brut.

23 Fils en matières plastiques, en particulier fils en nylon, à usage textile; fibres en matières plastiques, en particulier fibres en nylon, à usage textile.

1 *Petrochemical products, particularly "caprolactum", included in this class, for use in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and silviculture; unprocessed plastics.*

23 *Yarns and threads made of plastic materials, particularly yarns and threads made of nylon, for textile purposes; fibres made of plastic materials, particularly fibres made of nylon, for textile purposes.*

(822) CH, 13.06.2000, 480764.

(831) BX, CZ, DE, ES, FR, IT, KP, LI, MC, PL.

(832) GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 13.12.2000

751 741

(732) SOCIETE GENERALE

29, Boulevard Haussmann, F-75009 PARIS (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

# sg-ib

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Services en matière de publicité et de promotion et services de conseil s'y rapportant, services de conseil dans le domaine des affaires, tous ces services étant fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

36 Services d'information relatifs aux affaires financières et bancaires, aux assurances et à l'immobilier, fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; assurances; affaires financières; affaires bancaires; affaires monétaires; affaires immobilières; caisses de prévoyance; émission de chèques de voyage et de lettres de crédit; expertise immobilière, gérance d'immeubles.

38 Télécommunication; agence de presse et d'information, communications par terminaux d'ordinateurs; services de transmission, de communication et de télécommunication par tous moyens, y compris électroniques, informatiques et téléphoniques; services de transmission, de communication et de télécommunication de messages, d'informations et de toutes autres données, y compris ceux fournis en ligne ou en temps différé à partir de systèmes de traitement de données, de bases de données informatiques ou de réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; services de courrier et de messagerie électroniques et informatiques; services de fourniture d'informations et de nouvelles par télécommunication; transmission d'informations accessibles par codes d'accès, par serveurs de traitement de données, par serveurs de bases de données informatiques, par réseaux informatiques ou télématiques, y compris Internet et le réseau mondial Web; transmission de textes, de documents électroniques, de bases de données, de graphiques et d'informations audiovisuelles accessibles par codes d'accès par ordinateur et par réseau de télécommunication y compris l'Internet; transmission de programmes d'ordinateurs accessibles par codes d'accès par des interfaces de pages-réseau personnalisées; transmission de publications périodiques et d'autres imprimés concernant l'Internet par ordinateurs et par réseau de communication; services de communication (transmission) en temps réel entre les utilisateurs d'ordinateurs sur Internet et le réseau mondial Web; services de télécommunication fournis par l'intermédiaire du réseau Internet.

35 *Advertising and promotion services and related consulting services, business consulting services, all the above services provided on-line or via store-and-forward services from data processing systems, computer databases or computer or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; advertising; business management; commercial administration; office tasks; distribution of brochures and samples; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; accounting; document reproduction; employment agencies; com-*

puter file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.

36 Information on financial and banking affairs, on insurance and real-estate matters, provided on-line or via store-and-forward services from data processing systems, computer databases, or computer or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; insurance; financial operations; banking transactions; monetary operations; real estate operations; provident funds; issuing of travellers' cheques and letters of credit; real estate valuation, property management.

38 Telecommunications; news and information agency, communication via computer terminals; transmission, communication and telecommunication services provided through any means, including electronic, computer and telephone equipment; transmitting, communicating and telecommunicating messages, information and data of all kinds, including those provided on line or stored-and-forwarded from data-processing systems, from computer databases or computer or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; computer and electronic messaging and mail services; provision of news and information by telecommunication means; transmission of information via access codes, data-processing servers, via of computer databases servers, via computer or computer communication networks, including the Internet and the World Wide Web; transmission of text, electronic documents, databases, graphics and audiovisual information accessible via access codes via computers and telecommunications networks, including the Internet; transmission of computer programs accessible via access codes via personal page network interfaces; transmission of periodical publications and other printed matter on the Internet via computers and communication networks; communication (transmission) services in real time between computer users on the Internet and the World Wide Web; telecommunication services provided via Internet.

(822) FR, 15.06.2000, 00 3034550.

(300) FR, 15.06.2000, 00 3034550.

(831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) 12.12.2000

751 742

(732) RETI TELEVISIVE ITALIANE S.P.A.  
8, Largo del Nazareno, I-00187 Roma (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

## MEDIA ITALY CHANNEL

(571) La marque est caractérisée par la diction "MEDIA ITALY CHANNEL". / The trademark is characterized by the words "MEDIA ITALY CHANNEL".

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques; appareils et instruments nautiques, géodésiques et électriques; câbles électriques; interrupteurs électriques; appareils et instruments électroniques; appareils de télévision; décodeurs pour appareils de télévision; appareils de radio; radio-enregistreurs; radio-émetteurs; radiotéléphones; tourne-disques; disques; bandes; magnétophones; bandes vidéo et enregistreurs vidéo; lecteurs optiques de disques; appareils photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesure et de signalisation; télécaméras; appareils pour la prise directe et l'émission de spectacles télévisés; répéteurs pour stations de radio et de télévision; antennes pour radio et télévision; appareillage pour l'amplification, la réception et la transmission à distance de signaux radio; lunettes; verres; appareils de contrôle, d'inspection, de secours, de sauvetage et d'enseignement; appareils automatiques fonctionnant au moyen d'une pièce de

monnaie ou d'un jeton; projecteurs et agrandisseurs; appareils de reproduction du son; caisses enregistreuses; machines à calculer; extincteurs; fers à repasser électriques; programmes d'ordinateurs; ordinateurs; imprimantes pour ordinateurs; fiches et microprocesseurs pour ordinateurs; modems; télécopieurs; appareils téléphoniques.

16 Livres; dictionnaires; journaux; petits journaux; journaux de bandes dessinées; périodiques; revues; catalogues; brochures; dépliant; bulletins; registres; papier; articles en papier; carton; articles en carton; papier buvard; papier pour photocopies; articles pour reliures et relieurs; photographies; articles de bureau; matières adhésives pour bureau; colles pour bureau; matériaux pour artistes; pinceaux pour peintres; machines à écrire; agrafeuses à agrafes métalliques; agrafes; dégrafeuses; points pour agrafeuses; perforateurs pour bureau; matériel pour l'instruction et l'enseignement; chemises pour documents; classeurs pour bureau; cartes à jouer; caractères typographiques; clichés; tampons pour cachets; timbres; porte-timbres; timbres dateurs; taille-crayons; fournitures pour bureau; matériaux pour bureau; sceaux pour bureau; gommes à effacer; rubans adhésifs pour la papeterie et la maison; rubans en papier pour machines à calculer; porte-plume; stylos à bille; crayons; stylos; craies; agrafes pour lettres; correcteurs pour documents; compas pour le dessin; équerres et règles pour le dessin; machines de bureau à fermer les enveloppes; enveloppes; papier à lettres; papier carbone; coupe-papier; coupeuses pour bureau; étiquettes publicitaires auto-adhésives; posters; cartes de visite; agendas.

35 Une activité effectuée pour le compte et en faveur de tiers dans le domaine de la publicité et des affaires; une activité de relations publiques et de recherches de marché.

38 Une activité dans le domaine de la communication; une activité qui consiste dans la transmission de programmes radiophoniques et télévisés; une activité qui consiste dans la transmission de programmes par câble; une activité qui consiste dans la gestion de lignes téléphoniques et des services téléphoniques; une activité dans le domaine des transmissions télématiques; services de transmission d'information par Internet; services de connexion au réseau Internet; services d'un émetteur de télévision, d'un émetteur de télévision et télématique, d'un émetteur de télévision par satellite, d'un canal de télévision, de télématique, services de satellites.

41 Services qui consistent en la réalisation de programmes radiophoniques et télévisés; services de production de films pour la télévision et pour le cinéma; montage de programmes radiophoniques et télévisés; location de stations radiophoniques et de télévision; studios de cinéma; gestion de salles de cinéma; location de bandes vidéo et de films cinématographiques; location d'appareils et d'accessoires cinématographiques; services d'un studio d'enregistrement; location d'enregistrements sonores; une activité réalisée par une maison discographique; production et représentation de spectacles; représentations théâtrales; services rendus dans le domaine de l'instruction, de l'éducation, du divertissement et de la récréation; organisation et direction de cours, de concours, de jeux, de compétitions sportives, de congrès, de séminaires, de manifestations musicales et de chant; organisation d'expositions à but culturel et/ou d'éducation; services de clubs; une activité réalisée par une maison d'édition; culture physique; services relatifs au développement et à l'exercice du sport; services d'artistes de spectacles; services d'impresarios; agences de modèles pour artistes; services d'orchestres; music-hall; services de discothèques.

9 Scientific apparatus and instruments; nautical, surveying and electric apparatus and instruments; electric cables; electric switches; electronic apparatus and instruments; television apparatus; set-top units for television apparatus; radios; integrated radios and recorders; transceivers; radiotelephones; record players; records; tapes; audio tape recorders; videotapes and video recorders; optical disk drives; photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring and signaling apparatus; television cameras; apparatus for live recording and broadcasting of television shows; transponders

for radio and television stations; radio and television aerials; equipment for the remote amplification, reception and transmission of radio signals; spectacles; lenses; monitoring, inspection, emergency, life-saving and teaching apparatus; automatic coin or token-operated apparatus; projectors and enlargers; apparatus for reproducing sound; cash registers; calculating machines; fire extinguishers; electric irons; computer programs; computers; computer printers; plugs and microprocessors for computers; modems; fax machines; telephone apparatus.

16 Books; dictionaries; newspapers; small newspapers; comic books; periodicals; journals; catalogs; pamphlets; leaflets; newsletters; ledgers; paper; paper articles; cardboard; cardboard articles; blotting paper; paper for photocopies; bookbinding material and bookbinders; photographs; office requisites; adhesive materials for offices; glues for offices; artists' materials; paintbrushes for painters; typewriters; staplers with metal staples; staples; staple removers; tips for staplers; punchers for offices; teaching and educational aids; jackets for papers; binders for offices; playing cards; type (numerals and letters); printing blocks; inking pads; ink stamps; stamp racks; date stamps; pencil sharpeners; supplies for offices; materials for offices; seals for offices; rubber erasers; adhesive tapes for stationery or household use; paper tapes for calculating machines; penholders; ball-point pens; pencils; pens; chalks; staples for letters; correction fluids for documents; pairs of compasses for drawing; squares and rulers for drawing; envelope sealing machines, for offices; envelopes; writing paper; carbon paper; paper cutters; cutters for offices; pressure-sensitive advertising labels; posters; business cards; time planners.

35 Advertising and business services rendered to and on behalf of others; public relations and market research services.

38 Communication services; radio and television program broadcasting services; cable broadcasting services; management of phone lines and telephone services; computer communication transmission services; transmission of information over the Internet; provision of Internet connection; services of a television transmitter, of a television and telematic transmitter, of a satellite television transmitter, of a television channel, computer communication services, satellite services.

41 Services consisting in the production of radio and television programs; production of films for television and of motion picture films; editing of radio and television programs; rental of radio and television stations; motion picture studios; management of movie theaters; rental of videotapes and motion picture films; rental of cinematographic apparatus and accessories; services of a recording studio; rental of sound recordings; record company services; production and performance of shows; theatrical performances; services provided in the field of instruction, education, entertainment and recreational activities; organization and conducting of courses, competitions, games, sports competitions, congresses, seminars, music and song performances; organization of cultural and/or educational exhibitions; club services; publishing house services; physical fitness services; services in connection with sporting development and practice; performing artist services; impresario services; modeling agencies for artists; orchestra services; music hall services; night club services.

(822) IT, 20.11.2000, 829750.

(300) IT, 18.07.2000, MI2000C 008378.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 11.01.2001

751 743

(732) Fresenius Kabi AG

1, Else-Kröner-Strasse, D-61352 Bad Homburg (DE).

(750) Fresenius AG, Rechtsabteilung/Markenferat, D-61346 Bad Homburg (DE).

## ProvideXtra

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, infusion solutions, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, solutés de perfusion, aliments pour bébés; pansements, matériaux pour pansements; matériaux d'obturation dentaire, cire dentaire; désinfectants; produits pour la destruction d'animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

(822) DE, 15.11.2000, 300 60 454.8/05.

(300) DE, 11.08.2000, 300 60 454.8/05.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 22.01.2001

751 744

(732) LO PRESTI GIACOMO

375, Via Grotta Giusti, I-51015 MONSUMANNO TERME (PISTOIA) (IT).

## GISA

(511) 25 Chaussures.

(822) IT, 22.01.2001, 833916.

(300) IT, 03.10.2000, PT2000C000179.

(831) BX, DE, FR.

(580) 22.03.2001

(151) 01.02.2001

751 745

(732) Haarmann & Reimer GmbH

1, Mühlenfeldstrasse, D-37603 Holzminden (DE).

## CITROWANIL

(541) caractères standard.

(511) 3 Substances aromatiques à note d'agrumes, leurs mélanges et préparations.

(822) DE, 03.05.1989, 1139046.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) 01.02.2001

751 746

(732) Haarmann & Reimer GmbH

1, Mühlenfeldstrasse, D-37603 Holzminden (DE).

## AMAROCIT

(541) caractères standard.

(511) 3 Substances aromatiques, leurs mélanges et préparations.

(822) DE, 13.03.1989, 1136065.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 747**

(732) HARTWIG, Kurt et OTT, Rolf  
20, Habitzheimer Strasse, D-64853 Oetzberg (DE).



(531) 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; produits métalliques (compris dans cette classe).

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

36 Affaires immobilières.

37 Construction; services d'installation.

(822) DE, 14.01.2000, 399 45 492.6/37.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RO, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **12.02.2001** **751 748**

(732) FROMAGERIES BEL, Société Anonyme  
4, rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).

# TRIOLO

(541) caractères standard.

(511) 29 Fromages et produits laitiers.  
30 Pains, biscuits et céréales.

(822) FR, 10.08.1999, 99 807 358.

(831) BX, CH, DE, ES.

(580) 22.03.2001

(151) **10.01.2001** **751 749**

(732) GAUTIER Gilles  
Lunard, F-19360 COSNAC (FR).

BABYWOOD

(541) caractères standard.

(511) 20 Meubles, notamment meubles pour enfants, glaces (miroirs), cadres; récipients pour l'emballage en matières plastiques.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport, à l'exception des vêtements, des chaussures et des tapis; décorations pour arbres de Noël.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

(822) FR, 11.07.2000, 003040124.

(300) FR, 11.07.2000, 00 3040124.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, PL, PT.

(580) 22.03.2001

(151) **12.09.2000** **751 750**

(732) Dr. Rolf Heinzmann  
27, Bopserwaldstrasse, D-70839 Gerlingen (DE).

PAL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Passenger seats, reclining seats and convertible beds/seats from passenger seat to reclining seat and from reclining seat to passenger seat in land vehicles, air and water craft and their constructional linked parts.

37 Installation, dismantling and maintenance of the goods mentioned in class 12.

42 Development of the goods mentioned in class 12.

12 *Sièges de passager, sièges à dossier inclinable et lits/sièges transformables en sièges à dossier inclinable et sièges inclinables transformables en sièges de passager dans des véhicules terrestres, aériens et nautiques ainsi que composants des produits précités.*

37 *Installation, démontage et maintenance des produits cités en classe 12.*

42 *Conception des produits cités en classe 12.*

(822) DE, 07.09.2000, 300 21 360.3/20.

(300) DE, 20.03.2000, 300 21 360.3/20.

(831) CH, FR.

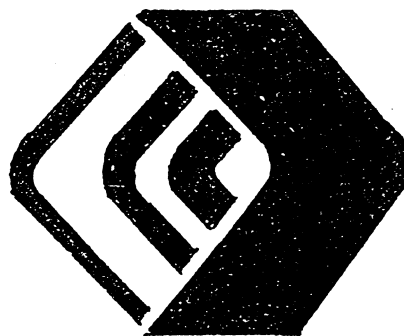
(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **21.11.2000** **751 751**

(732) YI HUA ENTERPRISE (GROUP) CO., LTD.  
(YIHUA QIYE (JITUAN) YOUXIAN GONGSI)  
Lianxia Daping Gongyequ, Chenghai Shi, CN-515800 Guangdong (CN).



yì huá

(531) 26.3; 27.5.

(511) 20 Wood strips; decorative wall plaques, not of textile (furniture); cupboards; medicine cabinets; benches (furniture); bassinets; cots; cradles; library shelves; wood bedsteads; bottle racks; sideboards; desks (furniture); office furniture; costume stands; furniture; index cabinets (furniture); filing cabinets; chairs (seats), seats; easy chairs; head-rests (furniture); hat stands; display stands; coat hangers; shelves for filing-cabinets (furniture); armchairs; chests of drawers; counters (tables); tables; mattresses; tea carts; tea trolleys; draughtman's tables; divans; cabinet work; school furniture; shelves for



typewriters; typing desks; beds; racks (furniture); flower-stands (furniture); flower-pot pedestals; gun racks; meat chests, not of metal; chopping blocks (tables); covers of clothing (wardrobe); furniture of metal; newspaper display stands; magazine racks; washstands (furniture); hospital beds; lecterns; coatstands; desks; umbrella stands; screens (furniture); furniture shelves; writing desks; seats of metal; sofas; settees; spring mattresses; dressing tables; shelves for storage; lockers; deck chairs; trestles (furniture); plate racks; showcases (furniture); stands for calculating machines; dinner wagons (furniture); massage tables; hydrostatic beds, not for medical purposes; water beds, not for medical purposes; footstools; stools; hairdressers' chairs; garment covers (storage); trolleys (furniture); high chairs for babies; infant walkers; carts for computers (furniture); trolleys for computers; drawing tables; cosmetics chest (furniture); TV-set stands; trestles for audio apparatus; tea tables; piano stools.

20 *Baguettes en bois; appliques murales décoratives non en matières textiles; placards; armoires à pharmacie; bancs (meubles); berceaux; lits d'enfant; moises; étagères de bibliothèque; bois de lit; casiers à bouteilles; buffets; bureaux (meubles); meubles de bureau; bustes pour tailleurs; mobilier; cartothèques (ameublement); armoires-classeurs; chaises (sièges), sièges; chaises longues; appuie-tête (mobilier); porte-chapeaux; présentoirs; cintres pour vêtements; rayons pour classeurs (meubles); fauteuils; commodes; comptoirs (tables); tables; matelas; dessertes; tables roulantes; tables à dessin; divans; travaux d'ébénisterie; mobilier scolaire; dessertes pour machines à écrire; tablettes pour machines à écrire; lits; rayonnages; jardinières; piédestaux pour pots à fleurs; râteliers à fusils; garde-manger non métalliques; hachoirs (tables); housses pour vêtements (armoires); meubles métalliques; présentoirs pour journaux; porte-revues; meubles-lavabos; lits d'hôpitaux; lutrins; portemanteaux; bureaux; porte-parapluies; paravents (meubles); étagères de meubles; secrétaires; sièges métalliques; sofas; canapés; sommiers de lits; coiffeuses; tablettes de rangement; casiers; transatlantiques; tréteaux (mobilier); vaisseliers; vitrines (meubles); pupitres pour machines à calculer; buffets roulants (meubles); tables de massage; lits hydrostatiques non à usage médical; lits d'eau non à usage médical; tabourets; repose-pieds; fauteuils de coiffeurs; housses pour vêtements (rangement); chariots (mobilier); chaises hautes pour enfants; trotteurs pour enfants; dessertes pour ordinateurs (pièces d'ameublement); chariots pour ordinateurs; tables à dessiner; tables TV; consoles pour systèmes audio; guéridons; tabourets de piano.*

(821) CN, 10.04.2000, 200044933.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) **08.11.2000** **751 752**

(732) Günther Beisel  
60, Schleiderweg, D-40789 Monheim (DE).

BIOWAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (com-

pris dans cette classe) cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic preparations for medical purposes, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof (included in this class); printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class) playing cards; printer's type; printing blocks.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; cooling ice.*

31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, (included in this class); live animals; fresh fruit and vegetables; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt.*

32 *Beers; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) DE, 08.11.2000, 300 12 968.8/05.

(831) CH, CN, CZ, HU, LI, PL, RU, UA.

(832) JP, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **08.12.2000** **751 753**

(732) Dr. Falk Pharma GmbH  
Leinenweberstr. 5, D-79108 Freiburg (DE).

GRANU-BOX

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 5 Pharmaceutical preparations.  
5 *Produits pharmaceutiques.*

(822) DE, 23.08.2000, 300 26 322.8/05.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

- (151) **13.12.2000** **751 754**  
 (732) Johan Pützfeld Industrie- en Handelscompagnie B.V.  
 37, Transformatorweg, NL-1014 AJ AMSTERDAM (NL).  
 (842) Besloten Vennootschap.

**SEALON**

(511) 1 Unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soldering preparations used for metals.

17 Gutta-percha, rubber, balata and substitutes for these products and made from these materials not included in other classes; plastic substances, semi-processed; stopping, packing and insulating materials; asbestos, mica and products made from these materials.

20 Meerschaum, celluloid and substitutes of all these products or products made of plastics not included in other classes.

1 Résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; préparations pour la soudure des métaux.

17 Gutta-percha, caoutchouc, balata et succédanés de toutes ces matières et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et produits en ces matières.

20 Écume de mer, celluloïd et succédanés de ces matières ou produits en matières plastiques non compris dans d'autres classes.

- (822) BX, 12.07.2000, 673302.  
 (300) BX, 12.07.2000, 673302.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (832) DK, GB, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **25.07.2000** **751 755**  
 (732) CASTROL LIMITED  
 Burmah Castrol House, Pipers Way, Swindon, Wiltshire, SN3 1RE (GB).  
 (842) LIMITED COMPANY, ENGLAND AND WALES.  
 (750) INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT,  
 BURMAH CASTROL TRADING LTD, Burmah Castrol House, Pipers Way, Swindon, WILTSHIRE SN3 1RE (GB).

**MARLIN**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 42 Provision of advice and information on lubrication in the marine sector.

42 Services de conseils et d'informations en matière de lubrification dans le secteur de la marine.

- (821) GB, 31.01.2000, 2220826.  
 (300) GB, 31.01.2000, 2220826.  
 (832) BX, CN, DK, FR, JP, NO.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 756**  
 (732) MERLONI TERMOSANITARI S.P.A.  
 45, Viale Aristide Merloni, I-60044 FABRIANO (ANCONA) (IT).

**SUPERLUX**

(541) caractères standard.

(511) 11 Chauffe-bains électriques, chauffe-bains à gaz et au bois, chauffe-eau, chaudières à bouilleurs, douches, douches électriques, chaudières de chauffage, baignoires, bains à remous, cabines de douches, bacs de douche, lavabos, éviers, plaques de chauffage, plaques chauffantes, collecteurs solaires, pompes à chaleur, appareils de climatisation, installations de conditionnement d'air, installations de sauna.

- (822) IT, 12.01.2001, 831021.  
 (300) IT, 03.08.2000, MO2000C000442.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RU, SK.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **15.02.2001** **751 757**  
 (732) Laitosjalkine Oy  
 ORIVESI (FI).  
 (750) Laitosjalkine Oy, FIN-35320 HIRSILÄ (FI).

**LAJAENERGO**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
 25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

- (822) FI, 31.10.2000, 219160.  
 (832) BX, CH, HU, IT.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **15.02.2001** **751 758**  
 (732) Laitosjalkine Oy  
 ORIVESI (FI).  
 (750) Laitosjalkine Oy, FIN-35320 HIRSILÄ (FI).

**ENERGO**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
 25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

- (822) FI, 31.10.2000, 219159.  
 (832) BX, CH, HU, IT.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 759**  
 (732) H-OLD S.R.L.  
 Viale Vittorio Veneto, 22, I-20124 MILANO (MI) (IT).



(531) 9.1; 27.5.  
 (571) La marque consiste en le mot H-OLD en caractères d'imprimerie minuscules de fantaisie et en la représentation d'un ruban qui s'enroule sur lui-même pour former une figure fondamentalement triangulaire.

- (511) 17 Rubans adhésifs spéciaux.  
 (822) IT, 12.01.2001, 831004.  
 (300) IT, 28.11.2000, MI2000C013106.  
 (831) CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, MA, MK, PL, RO, RU, SI, SK, YU.  
 (580) 22.03.2001

(151) **31.01.2001** **751 760**

(732) SAKURA RUBBER COMPANY LTD.  
21-17, Sasazuka 1-chome, Shibuya-ku, Tokyo  
151-8587 (JP).

**TWINSTAR**

(511) 6 Nonferrous metals and their alloys, metal hardware, metal junctions for pipes.

17 Junctions for pipes (not of metal), fire hose.

6 Métaux non ferreux et leurs alliages, articles de quincaillerie métallique, raccords métalliques pour tuyaux.

17 Raccords de tuyaux (non métalliques), lances à incendie.

(821) JP, 15.01.2001, 2001-1911; 15.01.2001, 2001-1912.

(300) JP, 15.01.2001, 2001-1911.

(300) JP, 15.01.2001, 2001-1912.

(832) CN, DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.11.2000** **751 761**

(732) Alpha  
Consulting Software & Process SA  
3, rue Gustave Eiffel, F-78300 POISSY (FR).

(842) Société anonyme.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.13; 26.4; 27.5; 29.1.

(571) La marque représente le halo lumineux du soleil lors d'une éclipse totale, au moment où la lune commence à découvrir le soleil; le nom "ALPHACSP" est inscrit à l'horizontal au centre du dessin représentant l'éclipse. / The mark represents the luminous halo of the sun during a total eclipse, at the time when the sun starts to emerge from behind the moon; the name "ALPHACSP" is written horizontally in the centre of the drawing of the eclipse.

(591) Fond bleu foncé dégradé, ellipse bleu primaire, lettres jaune pantone 1355 et blanches. / Background in a gradation of dark blue, ellipse in primary blue, letters in yellow Pantone 1355 and white.

(511) 35 Conseils de gestion informatique.

38 Services de télécommunication, de messagerie électronique par réseaux Internet; communications par terminaux d'ordinateurs.

41 Formation en informatique, organisation de concours en matière d'éducation.

42 Elaboration (conception) de logiciels; programmation pour ordinateurs, hébergement de sites; travaux d'ingénieurs, consultation professionnelle et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires, conseils techniques informatiques; mise à jour de logiciels; location de logiciels informatiques; conseils en matière d'ordinateurs; maintenance de logiciels; consultation en matière d'ordinateurs.

35 Information technology management consulting.

38 Telecommunication and electronic messaging services provided via the Internet; communication via computer terminals.

41 Training in computing, organisation of competitions in the field of education.

42 Software design and development; computer programming, hosting of Internet sites; engineering services, professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings, technical computer consulting; software updating; rental of computer software; advice on computers; software maintenance; computer consulting.

(821) FR, 03.11.1999.

(822) FR, 03.11.1999, 99822 629.

(832) JP, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **15.11.2000** **751 762**

(732) FINPA  
SOCIETA' PER AZIONI  
103, Viale Libertà, I-41021 FANANO (MODENA) (IT).



(531) 3.9.

(571) La marque est formée par la figure de fantaisie d'une nageoire stylisée de poisson. / The trademark consists of the stylised representation of a fish fin.

(511) 7 Outils (parties de machines); porte-outils (parties de machines); pelles mécaniques; herse; socs; lames; dents, couteaux, forets, bennes, crochets de sûreté (parties mécaniques pour bouger la terre, pour l'agriculture, pour les activités minières); porte-lames; porte-dents; porte-forets (parties de machines pour bouger la terre, pour l'agriculture, pour les activités minières); râteliers de râteleuses; tarières de mines; couronnes de forage (parties de machines); bandes de renforcement pour bennes (parties de machines); instruments agricoles à l'exception de ceux actionnés manuellement.

7 Tools (machine parts); toolholders (machine parts); excavators; harrows; ploughshares; blades; teeth, knives, drill bits, skips, safety hooks (mechanical parts for earth moving, agriculture and mining); blade holders; tooth holders; drill chucks (machine parts for earth moving, agriculture and mining); rakes for raking machines; mine borers; drilling bits (machine parts); boring crowns (machine parts); bracing strips for skips (machine parts); agricultural implements, other than hand operated.

(822) IT, 15.11.2000, 828858.

(831) CN, EG, PL, RU.

(832) JP, TR.

(580) 22.03.2001

**(151) 21.11.2000****751 763****(732)** ARTISTI ITALIANI S.P.A.

Via Gian Antonio Boltraffio 12, MILANO (IT).

**(531)** 27.5.

**(571)** La marque consiste dans la dénomination ARTISTI ITALIANI en caractères d'imprimerie majuscules originaux en trait entier, dont les lettres A et I de majeure dimension, partiellement superposées au sigle AI en gros caractères d'imprimerie majuscules originaux en trait entier; le tout sur fond vide. / *The mark comprises the name ARTISTI ITALIANI in full, original capital letters, with the letters A and I greater in size, partly superimposed on the logo AI in full, thick capital letters; all the above on a blank background.*

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes enregistrés pour le traitement de l'information; lunettes, lunettes de soleil, châsses de lunettes, créées par les stylistes italiens et réalisées selon le style italien.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie, créés par les stylistes italiens et réalisés selon le style italien.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, créées par les stylistes italiens et réalisées selon le style italien.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie, créés par les stylistes italiens et réalisés selon le style italien.

34 Tabac; articles pour fumeurs; allumettes.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded data processing programs; eyewear, sunglasses, eyeglass frames, created by Italian designers and manufactured in an Italian style.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes;*

*jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery, created by Italian designers and manufactured in an Italian style.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers, created by Italian designers and manufactured in an Italian style.*

25 *Clothing, footwear, headgear, created by Italian designers and manufactured in an Italian style.*

34 *Tobacco; smokers' requisites; matches.*

**(822)** IT, 13.11.2000, 828810.**(300)** IT, 22.06.2000, TO 2000 C 2050.**(831)** BG, BX, CH, CN, DE, ES, FR, MC, MK, PL, PT, RO.**(832)** GB, JP, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 19.12.2000****751 764****(732)** Koninklijke Philips Electronics N.V.

1, Groenewoudseweg, NL-5621 BA Eindhoven (NL).

**(842)** naamloze vennootschap, The Netherlands.**(531)** 27.5.

**(511)** 9 Electric apparatus for recording, amplifying, transmitting and reproducing sound and/or images, including television sets and computer monitors; parts of and accessories to the aforesaid goods.

38 Telecommunication services.

9 *Appareils électriques d'enregistrement, de transmission, de reproduction et d'amplification de sons et/ou d'images, notamment téléviseurs et écrans d'ordinateur; éléments et accessoires desdits produits.*

38 *Télécommunications.*

**(822)** BX, 13.07.2000, 674510.**(300)** BX, 13.07.2000, 674510.**(831)** CN, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 26.02.2001****751 765****(732)** AKTSIONERNO DROUJESTVO "ALKOMET"

II-eme Zone industrielle, BG-9700 CHOUMEN (BG).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Noir et gris.

**(511)** 6 Matériaux de construction en aluminium, profils en aluminium, tuyaux, barres, bandages, rouleaux de fondeur d'aluminium, feuilles d'aluminium, folio d'aluminium.

42 Recherches scientifiques, recherches techniques, essai des matériaux.

(822) BG, 23.11.2000, 38 971.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MK, PL, PT, RU, UA.

(580) 22.03.2001

(151) **11.10.2000**

**751 766**

(732) PODERE EMILIA S.p.A.

2, Via Don Bosco, I-43029 TRAVERSETOLO (PARMA) (IT).



(531) 25.1; 27.5.

(571) La marque consiste en l'inscription "TACO LOCO" reproduite en caractères graphiques stylisés écrite sur deux lignes et au-dessus d'un méandre ondulé.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes en conserves, séchés et cuits, gélatines, confitures, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et matières grasses comestibles, conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, produits de pâtisserie et de confiserie, crèmes glacées, miel, sirop de mélasse, levure, levure en poudre, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), épices; glaces.

32 Bières; eaux gazeuses et autres boissons sans alcool; boissons contenant des fruits, jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 06.10.2000, 826313.

(300) IT, 19.05.2000, PR2000C000108.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, LI, MC, PT, SM.

(580) 22.03.2001

(151) **09.11.2000**

**751 767**

(732) Institut für Medizinische  
Fortbildung

IMF-Organisation AG

Birkenmatte 6/8, CH-6343 Risch-Rotkreuz (CH).

TUINA

(541) caractères standard.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et de médecine naturelle et autres produits à usage médical compris dans cette classe; produits et accessoires d'hygiène compris dans cette classe.

9 Matériel d'instruction ou d'enseignement sur supports électroniques d'enregistrement du son ou des images; programmes informatiques, notamment logiciels d'aide, logiciels interactifs et d'ouvrages de référence, logiciels didactiques et d'apprentissage; films scientifiques, didactiques et documentaires, enregistrements vidéo, publications électroniques téléchargeables.

10 Appareils et instruments médicaux ainsi que le matériel annexe, les moyens auxiliaires et consommables compris dans cette classe.

16 Matériel imprimé d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); supports d'enseignement pour l'instruction et la formation continue en médecine et en sciences naturelles (à l'exception des appareils); littérature spécialisée, publications, produits de l'imprimerie; périodiques, communiqués, bulletins, ouvrages de référence, photos, images, illustrations, graphiques, textes, dictionnaires, livres et autres produits d'édition imprimés dans le domaine de la médecine et des sciences naturelles, textes spécialisés écrits, diplômes et certificats, certificats professionnels.

38 Fourniture d'accès pour le compte de tiers à des services mondiaux d'information sur des réseaux informatiques globaux.

41 Instruction et formation continue, notamment enseignement par les télécommunications, radio, télévision et réseaux informatiques globaux, organisation et mise en oeuvre de programmes d'enseignement en médecine et en sciences naturelles; services auxiliaires pour l'instruction et la formation continue en médecine et en sciences naturelles; cours; congrès, séminaires et autres manifestations destinées à l'enseignement et à l'information; activités culturelles.

42 Services et soins médicaux; location de temps d'accès à des services mondiaux d'information sur des réseaux informatiques globaux; consultation professionnelle; design de sites web.

(822) CH, 30.03.2000, 476437.

(831) AT, DE, FR, IT, LI.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001**

**751 768**

(732) Schweiz. Serum- & Impfinstitut Bern

(Swiss Serum and Vaccine

Institute Berne)

Rehhagstrasse 79, CH-3018 Bern (CH).

ESCHERIGEN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Sérums et vaccins, préparations bactériologiques pour la fabrication de sérums, vaccins, préparations pharmaceutiques, vétérinaires et homéopathiques.

5 *Serums and vaccines, bacteriological preparations for manufacturing serums, vaccines, pharmaceutical, veterinary and homeopathic preparations.*

(822) CH, 12.07.2000, 479073.

(831) AT, BG, BX, BY, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

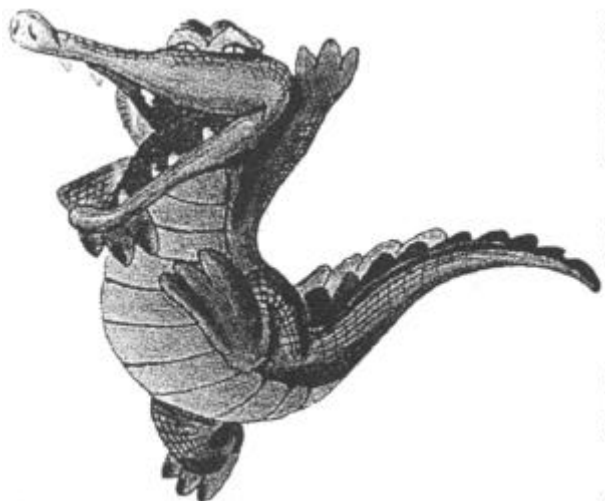
(580) 22.03.2001

(151) **29.12.2000**

**751 769**

(732) PANACHEM, s.r.o.

Baštová 42, SK-945 01 Komárno (SK).



(531) 3.11.

(511) 3 Produits contre l'électricité statique à usage ménager; savons d'avivage; produits chimiques pour l'avivage des couleurs à usage domestiques (blanchisserie); produits pour blanchir; matières à essanger le linge; lessives; soude pour blanchir; cristaux de soude pour le nettoyage; produits de nettoyage; produits pour laver la vaisselle; produits de nettoyage et de lavage pour véhicules; savons liquides; produits pour le bain moussant.

5 Antiseptiques; désinfectants.

42 Services d'analyses chimiques.

(822) SK, 26.09.2000, 192 482.

(831) BX, HU, PL, UA.

(580) 22.03.2001

(151) 08.01.2001

751 770

(732) Rusconi Editore S.p.A.

235, viale Sarca, I-20126 Milano (IT).

(842) Société par Actions, Italie.

## RAKAM

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, journaux et périodiques, magazines, revues, livres, publications, catalogues, prospectus, albums; photographies; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; clichés; stylos et crayons; articles en papier et/ou en carton, à savoir calendriers, affiches et posters; autocollants, décalcomanies; cartes postales; matières plastiques pour l'emballage, à savoir sacs et sachets.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement en général; prêt de livres; édition et publication de textes autres que publicitaires, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux et de périodiques; organisation et conduite de séminaires, de stages, de conférences, de forums, de colloques et de cours; production et/ou montage de programmes radiophoniques et/ou télévisés; organisation de concours et de jeux en tous genres, radiophoniques et télévisés; organisation de loteries; organisation de spectacles; production et location de films, de cassettes y compris de cassettes vidéo, de disques, de compilations de disques; services d'enregistrement, de reproduction de sons et des images; réservation de places pour les spectacles.

16 *Printing products, printed matter, newspapers and periodicals, magazines, reviews, books, publications, catalogs, prospectuses, albums; photographs; stationery; instructional or teaching material (except apparatus); playing cards; printing blocks; pens and pencils; paper and/or cardboard articles,*

*namely calendars and posters; stickers, decals; postcards; plastic packaging materials, namely bags and sachets.*

41 *Teaching, training, education and entertainment services in general; book lending; editing and publishing of texts other than for advertising purposes, of illustrations, of books, of reviews, of newspapers and of periodicals; arranging and conducting of seminars, traineeships, conferences, forums, colloquiums and courses; producing and/or editing radio and/or television programs; organization of competitions and games of all kinds, for radio and television; operating lotteries; organization of shows; production and rental of films, of cassettes, including videocassettes, records and record compilations; sound and image recording and reproduction services; booking of seats for shows.*

(822) IT, 08.01.2001, 829953.

(300) IT, 11.07.2000, RM2000C004381.

(831) DE, ES, PL, RU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 771

(732) CUBA S.P.A.

Strada Statale 20, N. 30, I-12017 ROBILANTE (CN) (IT).

## VENCHI

(571) La marque consiste dans le mot: VENCHI. / *The trademark consists of the word: VENCHI.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 30 Café, thé, cacao; sucre; riz; tapioca; sagou; succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

30 *Coffee, tea, cocoa; sugar; rice; tapioca; sago; artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) IT, 12.01.2001, 831011.

(300) IT, 29.08.2000, TO 2000C002875.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 13.02.2001

751 772

(732) Merrild Kaffe A/S

Laerkevej, DK-6000 Kolding (DK).

(842) Public limited company, Denmark.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 2.3; 11.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red, gold/yellow. / *Noir, blanc, rouge, or/ jaune.*

(511) 30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; tea, tea-based beverages, tea extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form.

30 *Café, y compris café sous emballage-filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés de café, mélanges de café et de succédanés de café; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, en granulés ou sous forme liquide.*

(821) DK, 06.02.2001, VA 2001 00552.

(300) DK, 06.02.2001, VA 2001 00552.

(832) EE, LT, LV.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 773**

(732) ALCATEL  
54, rue La Boétie, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme, France.

## DriveKey

(511) 9 Téléphones, notamment téléphones portables; touches de navigation de téléphones, notamment de téléphones portables.

9 *Telephones, particularly mobile telephones; keys for operating telephones, particularly for mobile telephones.*

(822) FR, 02.03.2000, 00 3 011 457.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 774**

(732) Merrild Kaffe A/S  
Laerkevej, DK-6000 Kolding (DK).

(842) Public limited company, Denmark.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 1.1; 2.3; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Black, white, red, gold/yellow. / *Noir, blanc, rouge, or/ jaune.*

(511) 30 Coffee, also coffee in filter packing, coffee-based beverages, coffee extracts, instant coffee, coffee substitutes, mixtures of coffee and coffee substitutes; tea, tea-based beverages, tea extracts, tea substitutes; cocoa, cocoa-based beverages, chocolate and chocolate extracts in powder, granulated or liquid form.

30 *Café, y compris café sous emballage-filtre, boissons à base de café, extraits de café, café soluble, succédanés de café, mélanges de café et de succédanés de café; thé, boissons à base de thé, extraits de thé, succédanés de thé; cacao, boissons à base de cacao, chocolat et extraits de chocolat en poudre, en granulés ou sous forme liquide.*

(821) DK, 06.02.2001, VA 2001 00551.

(300) DK, 06.02.2001, VA 2001 00551.

(832) EE, LT, LV.

(580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 775**

(732) LAGLER Immobilien-Service GmbH  
10, Otto-Hahn-Strasse, D-34123 Kassel (DE).

## IMMOBOX

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Management consulting.

36 Real estate agencies.

42 Computer programming in combination with the commercialization of real estate.

35 *Services de consultant en management.*

36 *Services d'agences immobilières.*

42 *Programmation informatique pour la commercialisation de biens immobiliers.*

(822) DE, 01.07.1992, 2016295.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 776**

(732) CONSORZIO IDEA FASHION  
8, via Bertani, I-74015 MARTINA FRANCA (TARANTO) (IT).

(842) consortium.



made in italy

(531) 26.4; 27.5; 27.7.

(571) Inscription constituée par les mots "LARGO CARACCILO 12" made in Italy avec caractères en moulé majuscules; le mot CARACCILO est placé sous le mot "LARGO", alors que le nombre 12 est placé à gauche de la partie supérieure de l'inscription LARGO CARACCILO. / *Inscription consisting of the words "LARGO CARACCILO 12" made in Italy in block capital letters; the word CARACCILO is placed under the word "LARGO", while the number 12 is placed on the left-hand side of the upper part of the inscription LARGO CARACCILO.*

(511) 25 Articles de vêtement, de chaussures, de chapellerie pour homme et pour femme.

25 *Items of clothing, of footwear, of headgear for men and women.*

(822) IT, 12.01.2001, 831017.

(300) IT, 01.08.2000, BA 00C000392.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MC, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, JP, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 777**

(732) LAGLER Spezial-Software GmbH  
10, Otto-Hahn-Strasse, D-34123 Kassel (DE).

TERRAPOOL

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising.

38 Telecommunication.

42 Computer programming and creating of databases for data processing, particularly in the Internet (search-engines and other).

35 *Publicité.*

38 *Télécommunications.*

42 *Programmation informatique et création de bases de données pour le traitement de l'information, en particulier sur Internet (moteurs de recherche et autres).*

(822) DE, 23.10.2000, 300 29 858.7/42.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 778**

(732) Clarins S.A.  
4, rue Berteaux Dumas, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société Anonyme.

CLARINS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

(822) FR, 15.10.2000, 1637194.

(831) AL, AM, AZ, BG, BT, KG, KP, KZ, LR, MD, MN, MZ, SD, SL, TJ, UA, UZ.

(832) AG, EE, GE, LT, TM.

(580) 22.03.2001

(151) **15.02.2001** **751 779**

(732) Merita Pankki Oyj  
Aleksanterinkatu 36, FIN-00020 Merita (FI).

(842) public limited company, Finland.

SOLO

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

36 *Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

(821) FI, 16.08.2000, T200002609.

(300) FI, 16.08.2000, T200002609.

(832) CH, RU.

(580) 22.03.2001

(151) **26.02.2001** **751 780**

(732) Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

4cast

(541) caractères standard / *standard characters.*



(511) 10 Appareils et instruments pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles; appareils à couler pour la technique dentaire.

10 *Apparatus and instruments used in dentistry and technical dentistry, artificial teeth and shells; casting equipment for technical dentistry.*

(822) LI, 24.11.2000, 11927.

(300) LI, 24.11.2000, 11927.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(832) DK, JP, SE.

(580) 22.03.2001

(151) 07.02.2001

751 781

(732) MATADOR, a.s.

T. Vansovej 45, SK-020 32 Púchov (SK).

## ROSINA

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 7 Courroies de transporteurs.

12 Pneus (pneumatiques) et chambres à air, leurs parties et accessoires, bandages à air de toute sorte, boyaux pour cycles, bandages pleins en caoutchouc.

17 Membranes à air, caoutchouc à usage techniques et produits en caoutchouc à usage technique.

7 *Conveyor belts.*

12 *Pneumatic tyres and inner tubes, parts and accessories thereof, tyres of all types, tubeless tyres for bicycles, cycles, tyres of solid rubber.*

17 *Membranes, rubber for technical applications and rubber goods for technical applications.*

(822) SK, 16.06.1998, 181 116.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LV, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.02.2001

751 782

(732) Indiska Magasinet AB

Box 27317, SE-102 54 STOCKHOLM (SE).

# ZENCE

(531) 27.5.

(511) 3 Parfumery, essential oils, after-shave, oils for cosmetic and toilet purposes, non-medical oils for massage, non-medical bath oils and bath salts, soaps, beauty masks, facial packs, deodorants for personal use; emery boards, pumice stone, abrasives for personal use; cotton sticks and cotton wool for cosmetic purposes; scented wood, potpourris, sachets for perfuming linen, incense; cosmetic dyes, hair colorants and hair tinting preparations, hair shampoo and hair conditioners; cosmetic pencils.

4 Candles, including scented candles, lamp wicks, stearine.

21 Combs, brushes, toilet sponges, cosmetic utensils, soap boxes, toilet utensils, toilet cases; toothpicks; perfume sprayers; cloths impregnated with a detergent for cleaning, polishing gloves; censers, perfume burners; candle rings and candleabra (candlesticks), not of precious metal.

3 *Produits de parfumerie, huiles essentielles, lotions après-rasage, huiles à usage cosmétique et pour la toilette, huiles non médicales pour les massages, huiles et sels de bain*

*non médicaux, savons, masques de beauté, nécessaires pour le visage, déodorants; limes émeri, pierre ponce, abrasifs à usage personnel; bâtonnets ouatés et coton hydrophile à usage cosmétique; bois odorant, pots pourris, sachets pour parfumer le linge, encens; teintures cosmétiques, colorants capillaires et produits de teindre les cheveux, shampoings et après-shampoings, crayons cosmétiques.*

4 *Bougies, notamment bougies parfumées, mèches de lampes, stéarine.*

21 *Peignes, brosses, éponges de toilette, ustensiles cosmétiques, boîtes à savon, ustensiles de toilette, trousses de toilette; cure-dents; vaporisateurs à parfum; torchons imprégnés d'un détergent pour le nettoyage, gants à polir; encensoirs, brûle-parfums; anneaux de bougies et chandeliers (bougeoirs), non en métaux précieux.*

(821) SE, 07.02.2001, 01-00841.

(300) SE, 07.02.2001, 01-00841.

(832) DE, DK, FI, NO.

(580) 22.03.2001

(151) 16.02.2001

751 783

(732) EUROALIMENT PROVEEDOR DE

ALIMENTOS DE CALIDAD, S.L.

Ctra. N-230 Km. 11,2, Pol. Al-Kanis, Nave A, E-25124 ROSSELLO (Lérida) (ES).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 2.5; 3.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) Doré, vert foncé, marron foncé, marron, marron clair et rose. / *Golden, dark green, dark brown, brown, light brown and pink.*

(511) 29 Huile d'olive; olives conservées; pâtés; pâtés d'olives; conserves de poisson et de viande; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; charcuterie.

29 *Olive oil; preserved olives; pâtés; olive pâtés; canned meat and fish; meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats; charcuterie.*

(822) ES, 22.01.2001, 2.341.319.

(300) ES, 28.08.2000, 2.341.319.

(831) BG, BY, HU, LV, PL, SI, SK, UA.

(832) EE, IS, LT, NO.

(580) 22.03.2001

**(151) 15.01.2001 751 784**

- (732) powerproker your energy  
connection GmbH  
Stubbenhuk, 7, D-20459 Hamburg (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.1; 27.5; 29.1.  
(591) Black, red and white. / *Noir, rouge et blanc.*  
(511) 35 Business management, business administration, initiation and conclusion of commercial transactions for third parties, particularly the procurement of energy supply contracts, energy futures contracts and other energy derivatives.  
36 Financial management, particularly the acquisition and management of shares of the energy market.  
38 Telecommunication, providing information in the Internet, collecting and delivery of news, particularly in the field of the energy market; operation of an information platform, particularly in the Internet, and operation of an information agency, both concerning the energy market; operation of an information databases about energy markets.  
35 *Gestion d'entreprise, administration commerciale, lancement et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, notamment obtention de contrats d'approvisionnement énergétique, de contrats à terme en matière d'énergie et d'autres produits dérivés en matière d'énergie.*  
36 *Gestion financière, notamment acquisition et gestion d'actions sur le marché de l'énergie.*  
38 *Télécommunication, prestation d'informations sur le réseau Internet, recueil et mise à disposition d'actualités, notamment dans le secteur du marché énergétique; exploitation d'une plate-forme d'information, notamment sur le réseau Internet, et exploitation d'une agence d'information, ces services portant dans les deux cas sur le marché de l'énergie; exploitation de bases de données d'information sur les marchés énergétiques.*  
(822) DE, 17.11.2000, 300 55 725.6/35.  
(300) DE, 26.07.2000, 300 55 725.6/35.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SI.  
(832) DK, FI, GB, NO, SE.  
(527) GB.  
(580) 22.03.2001

**(151) 16.10.2000 751 785**

- (732) FairCar online-services GmbH  
15, Handwerkstrasse, D-70565 Stuttgart (DE).  
(842) limited liability company, Germany.

**faircar**

- (511) 16 Printed matter.  
35 Database services namely collecting, processing, archival storage, storage and retrieving of data.  
38 Telecommunications; on-line services, namely collection, communication, transmission of information; database services namely collecting, processing, archival storage, storage and retrieving of messages.  
41 Organizing and conducting training courses, particularly in connection with the use of the Internet.  
42 Database services, particularly computer programming including programs in connection with data carriers or data networks; elaboration of homepages for third parties.  
16 *Produits imprimés.*

35 *Services de bases de données notamment recueil, traitement, archivage, conservation et récupération de données.*

38 *Télécommunications; services en ligne, notamment recueil, communication, transmission d'informations; services de bases de données notamment recueil, traitement, archivage, conservation et récupération de messages.*

41 *Organisation et animation de sessions de formation, portant notamment sur l'utilisation du réseau Internet.*

42 *Services de bases de données, notamment programmation informatique ainsi que réalisation de programmes se rapportant à des supports de données ou réseaux de données; élaboration de pages d'accueil pour le compte de tiers.*

- (822) DE, 21.08.2000, 398 23 187.7/42.  
(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, SK.  
(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.  
(527) GB.  
(580) 22.03.2001

**(151) 16.11.2000 751 786**

- (732) BNP PARIBAS  
16, Bld des Italiens, F-75009 PARIS (FR).  
(842) société anonyme, France.

## **La banque d'un monde qui change**

### **The bank for a changing world**

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
(511) 9 Programmes d'ordinateurs; logiciels notamment de gestion d'actifs; cédéroms, disques compacts, disques vidéo numériques, disques compacts interactifs, disques optiques, à mémoire morte; ordinateurs et périphériques d'ordinateurs; logiciels; cassettes vidéo et audio; magnétoscopes; téléviseurs, radio, lecteur de disques vidéo numériques; supports audio; appareils permettant la télédiffusion de support audio-visuel; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; équipements pour le traitement de l'information et des ordinateurs; appareils et instruments de transmission d'informations notamment via Internet ou par ordinateur et la télédiffusion.

35 Services d'abonnement à un service de télécommunication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); services d'abonnement à un centre serveur de base de données ou multimédia; publicité; publicité en ligne sur un réseau de communication et de télécommunication informatique national et international; conseils en publicité interactive et multimédia; agence de publicité; conseils en publicité, en mercatique; publicité institutionnelle; services de mercatique interactive et de publicité interactive, publicité multimédia; gestion de fichiers informatiques et de banques de données interactives; services de saisie, de traitement et d'exploitation de données interactives dans le domaine de la publicité et des affaires commerciales; information et conseils d'affaires dans le domaine du multimédia et de la télématique; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; comptabilité; travaux de bureau; études de marché; services d'abonnement à des journaux; conseils et organisation dans la direction des affaires et pour la direction d'entreprises commerciales ou industrielles; diffusion d'annonces publicitaires; diffusion de matériels publicitaires (tracts, prospectus, imprimés, échantillons); publication de textes publicitaires; location et recherche d'espaces publicitaires; sondages d'opinion; relations publiques; promotion et stimulation des ventes, des forces de vente pour des tiers; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; conseils en stratégie publicitaire multimédia; aide et conseils d'affaires aux entreprises notamment pour le lancement d'un site Internet et la promotion de leur site Internet.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires; affaires immobilières; gérance de biens immobiliers; affaires bancaires; services d'analyse financière, assurance-vie; services de crédit-bail; services d'investissement financiers; montage d'opérations financières; financement de l'innovation, parrainage et mécénat financier.

38 Télécommunications, télécommunications multimédias notamment dans le domaine de l'enseignement et de la formation; télécommunications par terminaux d'ordinateurs, par voie télématique, radiophonique, télégraphique, téléphonique; diffusion de programmes de télévision, émissions radiophoniques, télévisées; messagerie électronique; transmission de messages et d'images assistée par ordinateurs; transmission d'informations par codes télématiques; transmission d'informations contenues dans des banques de données; services de transmission destinés à la consultation d'informations d'une banque de données; services de messagerie en ligne; services de transmission de messages, de données dans le domaine de l'enregistrement, services de transmission destinés à la consultation d'informations d'une banque de données stockées sur ordinateur; services de communication électronique et par ordinateur; services d'échange électronique de données; expédition et transmission de documents informatisés; service de courrier électronique, de messagerie électronique, de diffusion d'information par voie électronique, notamment par réseaux de communication mondiale (Internet) ou à accès privé (Intranet); transmission par satellite; transmission et diffusion de données, de sons et d'images, assistée par ordinateur ou non; services de communications radiotéléphoniques mobiles; services de transmission sécurisée de données, notamment avec code d'accès; communications par terminaux d'ordinateurs; agences de presse et d'information.

9 Computer programs; computer software particularly for management of assets; CD-ROMs, compact disks, DVDs, CDIs, optical disks (read-only memory); computers and computer peripherals; computer software; audio and video cassettes; video recorders; television sets, radio, DVD players; audio media; apparatus for broadcasting of audiovisual media; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; data processing equipment and computers; apparatus and instruments for the transmission of data particularly via the Internet or by computer and broadcasting means.

35 Subscription to a global telecommunication network (the Internet) or a restricted access network (the Intranet); subscription to a database or multimedia server; advertising; on-line advertising on a national and international computer communication and telecommunication network; interactive and multimedia publicity consulting; advertising agency; advertising consultancy, pertaining to marketing; corporate advertising; interactive marketing and interactive advertising services, multimedia advertising; management of computerized files and interactive data banks; interactive data input, processing and exploitation relating to advertising and commercial transactions; business counseling and information regarding multimedia and computer communication matters; business management; business administration; accounting; office functions; market surveys; arranging newspaper subscriptions; advice and organization relating to business management and to merchandising or industrial company management; dissemination of advertisements; dissemination of advertising matter (leaflets, pamphlets, printed matter, samples); publishing of advertising texts; search for and rental of advertising space; opinion polling; public relations; promotion of sales and of sales forces for third parties; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes; consulting pertaining to multimedia advertising strategy; business advice and assistance to companies particularly pertaining to the launching of an Internet site and promoting such Internet sites.

36 Insurance underwriting; financial affairs; monetary affairs; real estate operations; real estate management; banking operations; financial analysis services, life insurance;

leasing services; financial investment services; setting up financial transactions; innovation financing, financial sponsorship and patronage.

38 Telecommunications, multimedia telecommunications particularly in the field of teaching and training; telecommunications via computer terminals or via computer communication, radio, telegraph and telephone equipment; broadcasting of television programs, television and radio broadcasts; electronic messaging and mail services; computer-aided message and image transmission; transmission of information by computer communication codes; transmission of information taken from data banks; transmission services for the purpose of consultation of information in a data bank; on-line messaging services; services relating to the transmission of messages, of data in the field of recording, transmission services for the purpose of consultation of information in a data bank stored on computer; electronic and computer communication services; electronic data exchange services; sending and transmitting computerized documents; electronic mail, electronic messaging, dissemination of information by electronic means, particularly by global communication networks (the Internet) or by private networks (Intranets); satellite transmission; computer-aided or other types of transmission and dissemination of data, sounds and images; mobile radiotelephony communication services; secured data transmission services, particularly transmission protected by access code; communications via computer terminals; news and information agencies.

(822) FR, 19.05.2000, 00 3 029 185.

(300) FR, 19.05.2000, 00 3 029 185.

(831) BG, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, MA, MC, MZ, PL, RO, RU, SK, UA, UZ, VN.

(832) JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) 13.07.2000

751 787

(732) ZWILLING J.A. Henckels AG  
14-22, Grünwalder Straße, D-42657 Solingen (DE).

(842) Joint Stock Company, Germany (DE).

## ★★★★★ FIVE STAR

(531) 1.1; 27.5.

(511) 8 Manually operated tools; manually operated implements for agriculture, gardening and forestry; cutlery; forks and spoons; side arms; hair clippers; razors and razor blades; blades; sharpening steels; sharpening instruments; non-electric can openers; nutcrackers (not of precious metal); utensils and instruments for manicure and pedicure.

21 Candle extinguishers; bottle openers; small manually operated non-electric utensils for household and kitchen use; cosmetic utensils (included in this class); shaving brushes; combs; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; knife rests; egg cups (not of precious metal or coated therewith); corkscrews; champagne bottle openers.

8 Outils actionnés manuellement; instruments actionnés manuellement pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture; couverts de table; fourchettes et cuillères; armes blanches; tondeuses à cheveux; rasoirs et lames de rasoirs; lames; fusils à aiguiser; instruments d'affûtage; ouvre-boîtes non électriques; casse-noix (non en métaux précieux); ustensiles et instruments de manucure et de pédicure.

21 Éteignoirs de bougies; ouvre-bouteilles; petits instruments non électriques à commande manuelle pour la maison et la cuisine; ustensiles cosmétiques (compris dans cette classe); blaireaux à barbe; peignes; articles de verrerie, porcelaine et faïence non compris dans d'autres classes; porte-cou-

teaux; coquetiers (ni en métaux précieux ni en plaqué); tire-bouchons; ouvre-bouteilles pour bouteilles de champagne.

(822) DE, 16.12.1997, 397 48 953.6/08.

(831) AT, BX, CH, CN, ES, FR, IT, PL, PT.

(832) DK, GB, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 788**

(732) JEUNES PLANTS DE L'OCHSENFELD,  
BRUCHLEN GILBERT, E.A.R.L.  
Zone Horticole de Cernay, Route d'Aspach, F-68700  
CERNAY (FR).

(842) Exploitation Agricole à Risque Limité, FRANCE.

### SERIE NIAGARA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 31 Boutures et plants.  
31 *Cuttings and seedlings*.

(822) FR, 24.12.1997, 97710541.

(831) BX, DE, ES, IT.

(832) DK, GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **26.11.2000** **751 789**

(732) EGEMIN,  
naamloze vennootschap  
1201, Bredabaan, B-2900 SCHOTEN (BE).

(842) naamloze vennootschap.

### E'TRICC

(511) 7 Machines (non compris dans d'autres classes) et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); tables élévatrices; établis motorisés; appareils et installations de transport, y compris transporteurs à courroies de transporteurs à rouleaux; convoyeurs à crochets; appareils de commande en tant que parties de machine et de moteurs; machines mécaniques pour la reconnaissance, la sélection et le tri de produits.

9 Appareils pour la commande automatique de procédés de distribution, de transport interne, de procédés de production chimique et d'autres procédés de production.

12 Chariots de manutention, appareils et installations de transport par câbles, chariots élévateurs; aéroglisseurs; chariots se déplaçant sur rails.

42 Services d'automatisation d'usines et de magasins; services d'ingénieurs; services de dessinateurs de halls d'usine; réalisation d'essais d'agencement de halls d'usine, éventuellement par ordinateur; services d'ingénierie et d'études s'y rapportant.

7 *Machines (not included in other classes) and machine tools; engines (excluding those for land vehicles); transmission couplings and belts (excluding those for land vehicles); elevating tables; motorized workbenches; transport apparatus and installations, including belt conveyors for roller tracks; hook transporting devices; control equipment as machine and engine parts; mechanically operated machines for product recognition, selection and sorting.*

9 *Appliances for the automatic control of distribution processes, internal transport, chemical production processes and other production processes.*

12 *Goods handling carts, cable transport apparatus and installations, lifting cars; air cushion vehicles; carts on tracks.*

42 *Automation services for factories and shops; engineering; services provided by designers for factory buildings; carrying out of trials for factory building layouts, with the possible use of computers; related engineering and surveying services.*

(822) BX, 26.05.2000, 673451.

(300) BX, 26.05.2000, 673451.

(831) CN, DE, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 790**

(732) Nordic Baltic Holding  
(NBH) AB (publ)  
SE-105 71 Stockholm (SE).

(812) FI.

(842) public joint-stock company, Sweden.

**Nordea** 

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Blue. / *Bleu*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

35 Advertising; business management; business administration; office functions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

38 Telecommunications.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons ou d'images; supports de données magnétiques, disques à microsillons; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

35 *Publicité; gestion d'entreprise; administration commerciale; travail de bureau.*

36 *Assurance; transactions financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

38 *Télécommunications.*

(821) FI, 23.10.2000, T200003525.

(300) FI, 23.10.2000, T200003525.

(832) EE, LT, LV, NO, PL.

(580) 22.03.2001

**(151) 10.01.2001 751 791****(732)** Gudrun Hülsenbeck  
Mensfeldstrasse 25, D-40625 Düsseldorf (DE).**STARCHILD ENGLISH****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Cassettes.  
16 Books.  
41 Education, publication of books.  
9 Cassettes.  
16 Livres.  
41 Éducation, édition de livres.**(822)** DE, 12.11.1999, 399 30 530.0/09.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.**(832)** GR, TR.**(580)** 22.03.2001**(151) 10.01.2001 751 792****(732)** Gudrun Hülsenbeck  
Mensfeldstrasse 25, D-40625 Düsseldorf (DE).**FLY INTO ENGLISH****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Cassettes.  
16 Books.  
41 Education, publication of books.  
9 Cassettes.  
16 Livres.  
41 Éducation, édition de livres.**(822)** DE, 12.11.1999, 399 30 531.9/09.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.**(832)** GR, TR.**(580)** 22.03.2001**(151) 05.01.2001 751 793****(732)** Gudrun Hülsenbeck  
Mensfeldstrasse 25, D-40625 Düsseldorf (DE).**(531)** 1.1; 2.5; 26.1.**(511)** 9 Audio-cassettes.  
16 Books.

41 Language courses; providing of english teaching material.

9 Cassettes audio.

16 Livres.

41 Cours de langues; mise à disposition de matériel d'enseignement de l'anglais.

**(822)** DE, 23.06.2000, 399 32 377.5/16.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RU.**(832)** GR, TR.**(580)** 22.03.2001**(151) 09.01.2001 751 794****(732)** Heraeus Noblelight GmbH  
12-14, Heraeusstrasse, D-63450 Hanau (DE).  
**(750)** Heraeus Quarzglas GmbH & Co. KG, Patent Department, Quarzstrasse, D-63450 Hanau (DE).**SunCare****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 10 UV lamps for medical purposes; optical filters for medical purposes, infrared radiators for medical purposes.

11 UV lamps not for medical purposes, namely as tanning radiators and tanning tubes; infrared radiators, not for medical purposes, reflectors for lamps.

10 Lampes à ultraviolets à usage médical; filtres optiques à usage médical, radiateurs infrarouges à usage médical.

11 Lampes à ultraviolets non à usage médical, à savoir en tant que radiateurs de bronzage et tubes pour le bronzage; radiateurs infrarouges, non à usage médical, réflecteurs pour lampes.

**(822)** DE, 09.01.2001, 300 30 715.2/11.**(831)** AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 01.08.2000 751 795****(732)** snacker AG  
184, Hanauer Landstrasse, D-60314 Frankfurt am Main (DE).**snacker****(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; jellies, jams, fruit sauces; eggs, milk and milk products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ices, honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; refreshing ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains (included in this class); live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, natural plants and flowers; foodstuffs for animals, malt.

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

33 Alcoholic beverages (except beers).

35 Management concerning the payment of retail transactions for third parties; acting as agent for orders for goods and services, in particular for orders of food and other consumer goods, through the Internet and through other media, in particular through print and sound media; processing of orders for goods or services, in particular of orders for food and other

consumer goods, via the Internet and via other media, in particular via print and sound media; information services concerning food and other consumer goods so as to enable third parties to conduct opinion polls.

38 Transmission of orders for goods or services, in particular of orders for food and other consumer goods, via the Internet and via other media, in particular via print and sound media; online services, namely electronic acceptance of orders for goods or services, in particular of orders for food and other consumer goods; providing information, concerning food and other consumer goods in the Internet and other media.

42 Rental of access time to data banks and/or acting as agent for access time to data banks.

29 *Viande, poissons, volaille et gibier; extraits de viande; fruits conservés, séchés et cuits et de légumes; gelées, confitures, coulis de fruits; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.*

30 *Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces alimentaires, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigres, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.*

31 *Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines (compris dans cette classe); animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour animaux, malt.*

32 *Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.*

33 *Boissons alcooliques (à l'exception des bières).*

35 *Services de gestion en matière de paiement de transactions de vente au détail pour le compte de tiers; services d'intermédiaire pour la commande de produits et services, notamment pour la commande de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés ou de supports sonores; traitement de commandes de produits et de services, notamment de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés et de supports sonores; services d'informations en matière d'aliments et d'autres biens de consommation dans le but de permettre à des tiers d'effectuer des sondages d'opinion.*

38 *Transmission de commandes de biens et services, notamment de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation, par le biais d'Internet et d'autres médias, notamment par le biais d'imprimés et de supports sonores; services en ligne, à savoir réception électronique de commandes de biens et de services, notamment de commandes de produits alimentaires et d'autres biens de consommation; fourniture d'informations, en matière de produits alimentaires et d'autres biens de consommation sur Internet et dans d'autres médias.*

42 *Location de temps d'accès à des banques de données et/ou services d'intermédiaire pour la fourniture de temps d'accès à des banques de données.*

(822) DE, 01.08.2000, 300 07 240.6/29.

(300) DE, 01.02.2000, 300 07 240.6/29.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PL, PT.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **09.01.2001** **751 796**

(732) Emsa-Werke Wulf GmbH & Co.  
215-225, Grevener Damm, D-48282 Emsdetten (DE).

**Emsa**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 8 Hand operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, cutlery.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, drying and ventilating purposes.

20 Furniture, mirrors, picture frames, goods included in this class, of wood, cork and the substitutes for all these materials, or made of plastics.

21 Household and kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); glassware, porcelain and earthenware, included in this class.

8 *Ustensiles à main pour usage en agriculture, en horticulture et en sylviculture, coutellerie.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de séchage et de ventilation.*

20 *Meubles, miroirs, cadres, produits compris dans cette classe en bois, liège et en succédanés de toutes ces matières, ou en matières plastiques.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); verrerie, porcelaine et faïence, comprises dans cette classe.*

(822) DE, 11.08.2000, 300 55 651.9/21.

(300) DE, 26.07.2000, 300 55 651.9/21.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **03.11.2000** **751 797**

(732) S.C. GALEC,  
Société Coopérative Anonyme  
à Directoire et Conseil  
de Surveillance  
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

**DENTAMYL**

(511) 3 Dentifrices; préparations pour polir les prothèses dentaires; dentifrices à usage médical.

5 Lotions à usage pharmaceutique, à savoir lotions avant et après brossage des dents.

(822) FR, 31.05.2000, 00 3031925.

(300) FR, 31.05.2000, 00.3031925.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **03.11.2000** **751 798**

(732) S.C. GALEC,  
Société Coopérative Anonyme  
à Directoire et Conseil  
de Surveillance  
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

**CLAIR**

(511) 21 Lingettes en tissus et en produits textiles pour le ménage; lingettes auto-nettoyantes.

(822) FR, 31.05.2000, 00 3031926.

(300) FR, 31.05.2000, 00.3031926.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 22.03.2001

**(151) 03.11.2000****751 799**

- (732)** S.C. GALEC,  
Société Coopérative Anonyme  
à Directoire et Conseil  
de Surveillance  
52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOU-  
LINEAUX CEDEX (FR).

**(531)** 3.5.

**(511)** 11 Veilleuses pour enfants, chauffe-biberons électriques.

18 Sacs (enveloppes, pochettes) pour l'emballage (en cuir et imitations du cuir), sacs à main, sacs de plage, sacs de voyage, sacs d'écoliers; tous ces produits étant destinés aux enfants.

20 Cadres (encadrements) pour photos; paniers en osier ou en bois; tous ces produits étant destinés aux enfants.

21 Vaisselle (à l'exception de celle en matières plastiques), à savoir assiettes non en métaux précieux, verres à boire, gobelets non en métaux précieux; chauffe-biberons non électriques; vaisselle en matières plastiques; tous ces produits étant destinés aux enfants.

25 Vêtements pour enfants, à savoir maillots de bain, peignoirs de bain, bavoirs non en papier, cache-col, ceintures, chemises, layettes, lingerie de corps, maillots, pantalons.

**(822)** FR, 31.05.2000, 00.3031930.**(300)** FR, 31.05.2000, 00.3031930.**(831)** BX, ES, HR, PL, PT, SI.**(580)** 22.03.2001**(151) 14.02.2001****751 800**

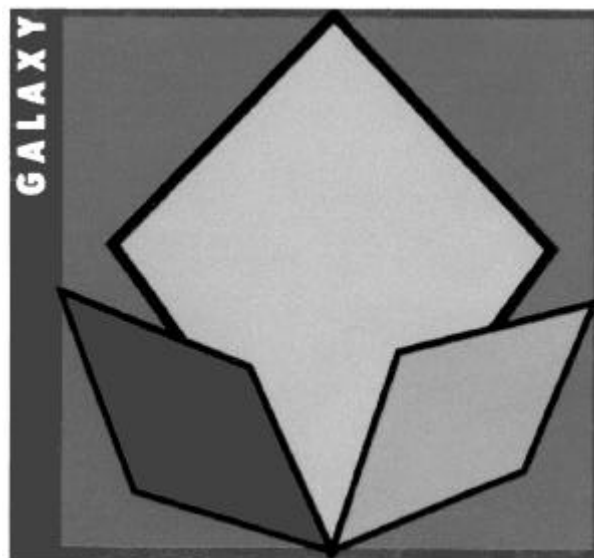
- (732)** Head Sport AG  
1, Wuhrkopfweg, A-6921 Kennelbach (AT).

**DURA.DRY****(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 25 Footwear.  
25 Chaussures.

**(822)** AT, 11.01.2001, 193 201.**(300)** AT, 08.11.2000, AM 8100/2000.**(831)** BX, CH, CN, DE, ES, FR, IT, VN.**(832)** GB, JP, SG.**(527)** GB, SG.**(580)** 22.03.2001**(151) 22.01.2001****751 801**

- (732)** LABORATOIRE DES P.P.C.  
(Société à Responsabilité Limitée)  
25, rue Foriel, F-26000 VALENCE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

**(531)** 26.4; 27.5; 29.1.

**(591)** La marque est constituée par trois losanges respectivement de couleur bleue, jaune, verte, disposés à l'intérieur d'un carré de couleur rose fuschia. / *The trademark consists of three diamond-shaped patterns in blue, yellow and green respectively, placed inside a fuchsia square.*

**(511)** 2 Peintures, vernis, laques, mastics (résines naturelles), préservatifs contre la rouille, liants pour la peinture, diluants.

2 *Paints, varnishes, lacquers, mastics (natural resins), antirust agents, binders for paint, thinners.*

**(822)** FR, 21.08.2000, 00 3 048 011.**(300)** FR, 21.08.2000, 00 3 048 011.**(831)** BG, CH, CN, CZ, DZ, MA, PL, RO, RU, SK, VN.**(832)** NO.**(580)** 22.03.2001**(151) 30.08.2000****751 802**

- (732)** ID-PRO AG  
20, Am Hofgarten, D-53113 Bonn (DE).

**ID-PRO**

**(531)** 27.5.

**(511)** 9 Appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs.

35 Gestion des affaires commerciales; administration commerciale; publicité; renseignements, communications, informations, recherches, conseils d'organisation et estimations en affaires commerciales; évaluation d'entreprises; services de conseils en gestion d'affaires; planifications en tant qu'aide en rapport avec la gestion commerciale et autres services de conseils dans des questions de gestion commerciale; vérification de comptes; expertises en affaires; recherches de marché; recherche de débouchés; sondages d'opinion; organisation d'expositions et foires à des fins commerciales et publicitaires; bureau de placement, relations publiques; prévisions économiques; vente aux enchères, notamment sous la forme de ventes aux enchères en ligne par l'internet.

37 Installation, maintenance sur place et télémaintenance, service et réparation de réseaux d'ordinateurs et d'appareils ou de câbles pour la transmission de données, d'appareils pour le traitement de données et communications, de machines et d'appareils de bureau, d'appareils pour la télécommunication, notamment de réseaux et d'installations téléphoniques.

38 Télécommunications; mise à disposition de l'accès à l'Internet.

41 Formation et formation continue y compris organisation et direction de conférences, de même sous la forme de conférences en ligne et vidéoconférences, d'instruction et de congrès, de colloques, de réunions et de séminaires; publication de textes, notamment de manuels pour matériel et logiciel et de magazines pour des utilisateurs, autres que textes publicitaires; édition de produits de l'imprimerie, notamment d'imprimés, de matériels d'instruction, de livres et de documents scolaires; production de films scolaires.

42 Programmation pour ordinateurs; création de sites informatiques pour l'Internet; développement de logiciels pédagogiques.

9 *Data processing equipment and computers.*

35 *Business management; commercial administration; advertising; business enquiries, communications, information, research, organisational advice and evaluation; business appraisals; business management advisory services; planning as an aid to commercial management and other consulting services for commercial management issues; auditing; efficiency experts; market research; market opportunity research; opinion polling; organization of fairs and exhibitions for commercial or advertising purposes; employment agencies, public relations; economic forecasting; auctioning, particularly in the form of on-line auctioning via the Internet.*

37 *Installation, onsite and remote maintenance, servicing and repair of computer networks and message, data transmission apparatus and cables, of data transmission and communication equipment, of office machines and appliances, of telecommunication appliances, particularly of telephone networks and installations.*

38 *Telecommunications; provision of access to the Internet.*

41 *Training and further training including organisation and managing of conferences, including in the form of on-line conferences and videoconferences, tuition and conventions, colloquiums, meetings and seminars; publication of texts, especially of manuals for equipment and software and magazines for users, other than advertising texts; publishing of printed products, particularly printed matter, instruction materials, school books and documents; production of films for schools.*

42 *Computer programming; design and development of computer sites for the Internet; development of educational software.*

(822) DE, 27.05.1999, 398 47 408.7/42; 09.08.2000, 300 45 091.5/35.

(300) DE, 15.06.2000, 300 45 091.5/35; classes 35, 37, 41 / classes 35, 37, 41

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

(732) TIPTTEL AG

1, Halskestrasse, D-40880 Ratingen (DE).

**ERGODECT**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Telecommunication devices and associated computer programs, program and memory modules (for telephone exchanges, telephone answering machines, telephones, intercommunication devices for doors, intercommunication devices for houses, alarm devices, devices for the admission control of people, telephone exchanges (comprising a software-controlled microcontroller, one or several direct exchanges line connections of ISDN or analog technique, one or several private branch exchange connections in ISDN or analog technique and/or connections for door intercommunication devices with control function and alarm inputs and outputs), telephones, wireless telephones, telephone wires, handsets, answering machines, telecopiers (telefax), digital voice memories, voice boxes (answering machines), encrypting devices, digital announcement devices, devices for the playing of music and announcements in telephone exchanges (music-on-hold-devices), telephone call receiving and relaying devices with playing of an announcement (text-before-answer devices), devices for automatic call transfer in telephone exchanges, mail boxes for telephones and telephone exchanges, units for video transfer, (comprising transmitter and receiver), modems, voice chips, music chips, chip cards, magnetic cards, telephone cards, PC cards, IC memory cards, compact discs, chip discs, intercoms, baby phones, keyboards for intercoms, dictating machines; devices for recording, transmitting and reproducing sound and picture, (including telephone recording devices, data recording devices for alarm systems and intercommunication devices for houses, video recording devices for alarm systems), loudspeakers, headphones; electric information and data recording, processing, transmission, connecting, memory and output devices as well as memory units for recording, processing, transmitting and reproducing symbols for data transmission, the aforesaid goods for alarm systems and units for the admission control of persons as well as for radio and telephone units; CD-ROM drives, data processing devices; peripheral devices for data processing devices and computers (included in this class), including PC-cards, modems, video transmission and receiving boxes for PC's and external ISDN boxes for PC applications; computer programs stored on data storage media (included in this class), magnetic tapes and audio cassettes, radio telephones, remote control devices, dialing and switchboard units, electric power supply devices (except generators), paging devices, electric calculators, electric cables and wires, voice memory devices, electric batteries and accumulators; door speaking sets, intercommunication devices for houses (comprising microphones, loudspeakers, transmitters, receivers and/or amplifiers), detection devices and reception devices for the admission control of persons, alarm devices, alarm systems (comprising sensors, recording and monitoring systems for picture, sound, motion, smoke and/or heat, transmitters, receivers, data storage media and/or alarm emitters); peripheral devices for alarm systems (included in this class), namely contact transmitters, controlling units, external operational control members, electric locks, electric door closers, electric door locking bars, electric switch clocks, optical and acoustic warning devices, video monitoring systems, video cameras, monitors, motion recording devices, smoke alarm devices, ultrasonic and infrared sensors, broken glass sensors, key switches, sirens, flash lights, manual transmitters for distress calls; manual transmitters for remote control of emergency devices, dialing and receiving devices for emergency data, alarm messages and video transmissions; electric theft protection devices, devices for uninterruptible power supply, home automation systems (comprising receiving, transmitting, and/or controlling devices for monitoring, controlling and/or signaling of electrical and/or mechanical devices within buildings).

9 *Dispositifs de télécommunication et programmes informatiques s'y rapportant, modules de programme et de mémoire (pour centraux téléphoniques, répondeurs téléphoniques, téléphones, portiers automatiques, téléphones intérieurs, dispositifs d'alarme, dispositifs de contrôle d'accès), centraux téléphoniques (comprenant un micro-ordinateur de commande piloté par logiciel, un ou plusieurs raccordements RNIS ou*

**751 803**



analogiques de lignes non partagées, un ou plusieurs raccordements RNIS ou analogiques de centraux privés et/ou des raccordements pour portiers automatiques à fonction de commande entrées et sorties d'alarme), téléphones, téléphones sans fil, fils téléphoniques, combinés téléphoniques, répondeurs téléphoniques, télécopieurs (fac-similés), mémoires pour signaux vocaux numériques, boîtes vocales (répondeurs téléphoniques), dispositifs de cryptage, dispositifs d'annonces numériques, dispositifs de lecture de musique et d'annonces pour centraux téléphoniques (attentes musicales), dispositifs de réception et de retransmission d'appels téléphoniques avec lecture d'une annonce (diffuseurs de messages d'annonce pendant la mise en attente), dispositifs de transfert automatique des appels au sein de centraux téléphoniques, boîtes aux lettres électroniques pour téléphones et centraux téléphoniques, appareils de vidéotransmission (constitués d'émetteurs et de récepteurs), modems, microcircuits générateurs de signaux de paroles, microcircuits générateurs de son, cartes à puce, cartes magnétiques, cartes téléphoniques, cartes à circuits imprimés, cartes de mémoire à circuits imprimés, disques compacts, disques à microcircuits, appareils d'intercommunication, téléphones à fonction d'écoute intégrée, claviers pour appareils d'intercommunication, machines à dicter; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images (y compris dispositifs d'enregistrement téléphonique, dispositifs d'enregistrement de données pour systèmes d'alarme et téléphones intérieurs, magnétoscopes pour systèmes d'alarme), haut-parleurs, écouteurs; dispositifs électriques d'enregistrement, de traitement, de transmission, de connexion, de mémorisation et de sortie d'informations et de données ainsi que mémoires d'enregistrement, de traitement, de transmission et de reproduction de symboles pour le transfert de données, les produits précités destinés à des systèmes d'alarme et des dispositifs de contrôle d'accès ainsi qu'à des appareils radiophoniques et téléphoniques; lecteurs de CD-ROM, dispositifs de traitement des données; unités périphériques pour dispositifs de traitement de l'information et ordinateurs (compris dans cette classe), notamment cartes à circuits imprimés, modems, boîtiers de transmission et de réception vidéo pour ordinateurs personnels et boîtiers externes RNIS destinés à des applications informatiques; programmes informatiques stockés sur supports de données (compris dans cette classe), bandes magnétiques et cassettes audio, radiotéléphones, télécommandes, appareils de numérotation et de commutation d'abonnés, dispositifs d'alimentation électrique (hormis les générateurs), appareils de radiomessagerie, machines à calculer électriques, câbles et fils électriques, dispositifs de mémorisation de la parole, piles et accumulateurs électriques; portiers automatiques, téléphones intérieurs (intégrant microphones, haut-parleurs, transmetteurs, récepteurs et/ou amplificateurs), dispositifs de détection et dispositifs de réception destinés au contrôle d'accès, dispositifs d'alarme, systèmes d'alarme (composés de capteurs, de systèmes d'enregistrement et de contrôle des images, du son, des mouvements, des fumées et/ou de la chaleur, de transmetteurs, de récepteurs, de supports de données et/ou d'émetteurs d'alarme); périphériques pour systèmes d'alarme (compris dans cette classe), à savoir émetteurs à contact, appareils de contrôle, éléments externes de commande de fonctionnement, serrures électriques, ferme-porte électriques, barres de verrouillage de porte électriques, interrupteurs horaires électriques, dispositifs d'alarme optiques et acoustiques, systèmes de surveillance vidéo, caméras vidéo, écrans, avertisseurs acoustiques, dispositifs d'enregistrement de mouvements, détecteurs de fumée, capteurs ultrasons et à infrarouge, capteurs de verre brisé; interrupteurs à clé, sirènes, signaux lumineux, émetteurs manuels pour appels de détresse, émetteurs manuels pour la télécommande de dispositifs d'urgence, dispositifs de numérotation et de réception de données d'urgence, messages d'alarme et transmissions vidéo; dispositifs antivols électriques, onduleurs, systèmes domotiques (constitués de dispositifs de réception, de transmission et/ou de commande pour le contrôle, la commande et/ou la signalisation de dispositifs électriques et/ou mécaniques au sein de bâtiments).

(822) DE, 05.12.2000, 300 56 917.3/09.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 917.3/09.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 09.02.2001

751 804

(732) Chanel SARL  
Burgstrasse 26, CH-8750 Glaris (CH).

#### AGE DELAY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 3 Cosmétiques, parfumerie, huiles essentielles, savons, dentifrices.

3 *Cosmetic products, perfumery, essential oils, soaps, dentifrices.*

(822) CH, 21.07.2000, 478419.

(831) AM, AZ, KZ, LV, MA, PL, RU, UA.

(832) EE, GE, LT.

(580) 22.03.2001

(151) 08.11.2000

751 805

(732) DANTE GIORGIO  
43, Via Cesare Cantu', I-23887 OLGiate MOLGORA (LC) (IT).

## UNDERHOOD

(511) 7 Machines; machines-outils, se référant en particulier aux machines pour l'industrie de l'horlogerie, machines pour le rechargement des horloges (autres que machines pourvuées de redresseurs électriques de courant); étuis pour contenir des horloges pourvus d'un dispositif pour les recharger.

14 Or; argent; platine; métaux précieux et leurs alliages; objets en métaux précieux et leurs alliages; diamants; brillants; pierres précieuses; articles de joaillerie; bijoux; boutons de manchettes et fixe-cravates; montres-bracelets; horloges en général; bracelets de montres; instruments chronométriques; articles de bijouterie plaqués en métaux précieux; étuis et autres écrins à horloges et bijoux.

18 Sacs; sacs à main; valises; sacs à dos; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; porte-documents en peau et en suédanés de peau; pochettes; malles, peau, articles en peau; cuir et articles en cuir; imitations de peau et de cuir et articles produits en ces matières; parasols; parasols de plage; parapluies; bâtons de promenade; ornements et autres articles de sellerie.

(822) IT, 08.11.2000, 828399.

(300) IT, 15.06.2000, MI2000C 007098.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC, PT, RU.

(580) 22.03.2001

(151) 22.01.2001

751 806

(732) MAKYO SPA  
Corso Indipendenza, 20, I-20129 MILANO (IT).



(531) 26.4; 27.5.

- (571) La marque consiste dans les mots "NOSARI PASTA DAL 1925" dans une étiquette.  
 (511) 30 Pâtes et riz.  
 (822) IT, 22.01.2001, 833919.  
 (300) IT, 17.11.2000, MI2000C012686.  
 (831) BX, CH, DE, ES, FR.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **15.01.2001** **751 807**  
 (732) ROMANO S.P.A.  
 Zona Industriale, I-73046 MATINO (LECCE) (IT).

## SIN RIVAL

- (571) La marque consiste dans le mot de fantaisie SIN RIVAL qui pourra être utilisé en n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs ou sorte de caractère. / *The trademark consists of the fancy words SIN RIVAL which may be used in any color, color combination or type of lettering.*  
 (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.  
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
 18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins, pelts and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*  
 25 *Clothing, footwear, headgear.*  
 (822) IT, 15.01.2001, 831052.  
 (300) IT, 20.11.2000, MI2000C 012733.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.  
 (527) SG.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **13.02.2001** **751 808**  
 (732) Chanel SARL  
 Burgstrasse 26, CH-8750 Glaris (CH).

## AQUAMOUSSE

- (541) caractères standard / *standard characters.*  
 (511) 3 Lotions pour le visage, crèmes et savons en forme de liquide et de crème pour le visage.  
 3 *Facial lotions, creams and soaps in the form of face lotion and cream.*  
 (822) CH, 21.07.2000, 479932.  
 (831) AM, AZ, KZ, LV, MA, PL, RU, UA.  
 (832) EE, GE, LT.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 809**  
 (732) INDUSTRIE MECCANICHE PASOTTI S.p.A.  
 Via Papa Giovanni XXIII, 22, I-25030 POMPIANO (Brescia) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 26.5; 27.5; 29.1.  
 (571) Un cadre octogonal de couleur rouge à l'intérieur duquel sont reproduites en blanc, à l'intérieur d'un cercle noir, les lettres OMP, la lettre M étant légèrement superposée aux lettres O et P.  
 (591) Noir, blanc et rouge.  
 (511) 6 Produits de raccordement spécial, estampés à froid.  
 (822) IT, 12.01.2001, 831028.  
 (300) IT, 04.08.2000, BS 2000 C/398.  
 (831) AL, AT, BA, BG, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, SI, SK, SM, UA, YU.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **09.02.2001** **751 810**  
 (732) Equity Management Systems S.A.  
 81, route de Florissant, CH-1206 Genève (CH).

## TechnoMarine

- (531) 27.5.  
 (511) 14 Montres, bijoux, métaux précieux et pierres précieuses.  
 14 *Watches, jewellery, precious metals and precious stones.*  
 (822) CH, 11.12.2000, 479972.  
 (300) CH, 11.12.2000, 479972.  
 (831) BG, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.  
 (832) AG, DK, EE, FI, GE, IS, LT, NO.  
 (580) 22.03.2001

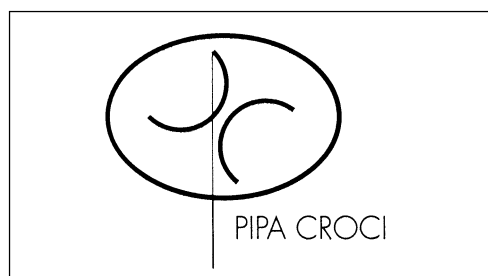
- (151) **25.10.2000** **751 811**  
 (732) Busch-Jaeger Elektro GmbH  
 2, Freisenbergstrasse, D-58513 Lüdenscheid (DE).

## alpha exclusive

- (541) standard characters / *caractères standard.*  
 (511) 9 Electrotechnical and electronic apparatus and instruments (included in this class) for switching, control, regulating, measuring, inspection and signal transmitting, communicators for duplex operation and intercommunication; plugs and sockets, connection terminals, connector boxes; electronic installation equipment and material (included in this class).  
 9 *Appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe) pour la commutation, le contrôle, la régulation, la mesure, l'inspection et la transmission de signaux, dispositifs de transmission pour exploitation en duplex et intercommunication; fiches et prises de courant, bornes de branchement, boîtes de contact; équipement et matériel d'installation électronique (compris dans cette classe).*  
 (821) DE, 22.08.2000, 300 62 802.1/09.  
 (300) DE, 22.08.2000, 300 62 802.1/09.  
 (832) GR.  
 (580) 22.03.2001

**(151) 12.01.2001****751 812****(732)** PIPA CROCI S.r.l.

Via Verdi, 19, I-46030 Cerese di Virgilio (Mantova) (IT).

**(531)** 26.1; 26.4; 27.5.**(571)** Cette marque est représentée par un élément elliptique comprenant deux demi-cercles en son intérieur. À l'extrémité d'un de des deux demi-cercles se détache une ligne verticale qui donne la forme d'une lettre "p" stylisée; la marque et l'élément elliptique sont contenus dans un champ rectangulaire.**(511)** 34 Pipes, rateliers à pipes, tabac, blagues à tabac, tabatières non en métaux précieux, pots à tabac (non en métaux précieux), armoires pour pipes, étuis pour pipes, cigares, fume-cigare (non en métaux précieux), étuis à cigares (non en métaux précieux), porte-cigares (non en métaux précieux), coupe-cigares, services pour fumeurs, cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux).**(822)** IT, 12.01.2001, 831018.**(831)** DE, ES, FR.**(580)** 22.03.2001**(151) 29.01.2001****751 813****(732)** The Electronic Farm

Valhallavägen 102, SE-114 41 STOCKHOLM (SE).

**(842)** limited company, Sweden.

THE ELECTRONIC FARM

**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers; computer software (recorded); recorded computer programmes; computer peripheral devices; recorded computer operating programs; interfaces (for computers).

41 Teaching and education; providing of training.

42 Computer consultancy; computer programming; design, maintenance and updating of computer programs.

9 *Matériel informatique et ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de sons et d'images; supports de données magnétiques; logiciels informatiques (enregistrés); programmes informatiques enregistrés; périphériques d'ordinateurs; programmes de systèmes d'exploitation enregistrés; interfaces (d'ordinateurs).*41 *Enseignement et éducation; sessions de formation.*42 *Conseil informatique; programmation informatique; conception, maintenance et mise à jour de programmes informatiques.***(821)** SE, 16.01.2001, 01-00270.**(300)** SE, 16.01.2001, 01-00270.**(832)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SI, SK, TR, YU.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 29.01.2001****751 814****(732)** The Electronic Farm

Valhallavägen 102, SE-114 41 STOCKHOLM (SE).

**(842)** limited company, Sweden.

MULE FROM THE ELECTRONIC FARM

**(541)** standard characters / *caractères standard*.**(511)** 9 Data processing equipment and computers; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers; computer software (recorded); recorded computer programmes; interfaces (for computers); computer programs for editing images, sound and video; editing appliances for film and video.9 *Équipements informatiques et ordinateurs; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son et d'images; supports de données magnétiques; logiciels informatiques (enregistrés); programmes informatiques enregistrés; interfaces (pour ordinateurs); programmes informatiques pour le montage d'images, de sons et de films vidéo; appareils destinés au montage de films et films vidéo.***(821)** SE, 16.01.2001, 01-00271.**(300)** SE, 16.01.2001, 01-00271.**(832)** AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SI, SK, TR, YU.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 22.01.2001****751 815****(732)** BOTAS a.s.

CZ-539 73 Skute... (CZ).

**(531)** 26.1; 26.3.**(511)** 25 Clothing, underwear, footwear, namely footwear for sports, headgear.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles, sports instruments, articles for winter sports, namely skis and skates, including skating boots with skates attaches, equipment for sporting games.

37 Repair, service and maintenance for the goods mentioned in classes 25 and 28.

25 *Vêtements, sous-vêtements, chaussures, à savoir chaussures de sport, chapellerie.*28 *Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, instruments pour le sport, articles pour les sports d'hiver, à savoir skis et patins, notamment bottines-patins, équipements pour jeux sportifs.*37 *Réparation, entretien et maintenance des produits cités dans les classes 25 et 28.*

- (822) CZ, 22.01.2001, 230493.  
 (831) BG, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK.  
 (832) EE, FI, LT, NO.  
 (580) 22.03.2001

(151) **01.09.2000** **751 816**

- (732) Fortis (NL) N.V.  
 6, Archimedeslaan, NL-3584 BA UTRECHT (NL).  
 Fortis (B), Société Anonyme  
 20, Koningsstraat, B-1000 BRUSSELS (BE).  
 (750) Fortis (NL) N.V., 6, Archimedeslaan, NL-3584 BA  
 UTRECHT (NL).

**FORTIS  
BANK**

(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Red. / Rouge.  
 (511) 35 Business management.  
 36 Banking, insurance and financial affairs.  
 42 Development of real estate projects.  
 35 *Gestion des affaires commerciales.*  
 36 *Affaires bancaires, assurances et affaires financiè-  
 res.*  
 42 *Développement de projets immobiliers.*  
 (822) BX, 11.04.2000, 666948.  
 (300) BX, 11.04.2000, 666948.  
 (831) CH, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PL, PT, RU, UA, VN.  
 (832) GB, GR, JP, NO, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

(151) **26.01.2001** **751 817**

- (732) Henkel KGaA  
 D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Green, red, white, blue, yellow, orange, pink. / Vert,  
 rouge, blanc, bleu, jaune, orange, rose.  
 (511) 1 Chemicals used in industry.  
 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, blea-  
 ching preparations and other substances for laundry use; clea-  
 ning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing  
 agents for laundry and tableware.  
 5 Chemical sanitary preparations; medicines, disin-  
 fectants.  
 1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*  
 3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, sa-  
 vons, préparations pour blanchir et autres substances pour les-  
 siver; produits pour nettoyer et polir, produits dégraissants,  
 produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*  
 5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, dé-  
 infectants.*  
 (822) DE, 30.08.2000, 300 56 585.2/03.  
 (300) DE, 29.07.2000, 300 56 585.2/03.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ,  
 EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC,  
 MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ,  
 UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (580) 22.03.2001

(151) **26.01.2001** **751 818**

- (732) Henkel KGaA  
 D-40191 Düsseldorf (DE).



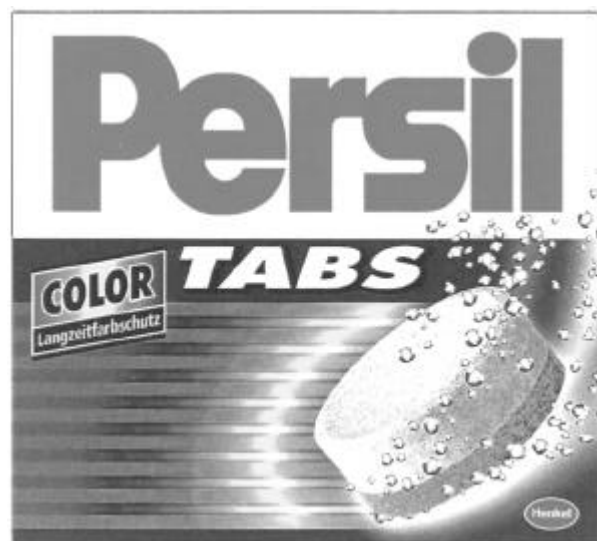
(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 25.1; 26.11; 27.5; 29.1.  
 (591) Green, red, white, blue, yellow. / Vert, rouge, blanc, bleu, jaune.  
 (511) 1 Chemicals used in industry.  
       3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing agents for laundry and tableware.  
       5 Chemical sanitary preparations; medicines, disinfectants.  
       1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*  
       3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer et polir, produits dégraissants, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*  
       5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, désinfectants.*  
 (822) DE, 30.08.2000, 300 56 584.4/03.  
 (300) DE, 29.07.2000, 300 56 584.4/03.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (580) 22.03.2001

(151) **26.01.2001**

**751 819**

(732) Henkel KGaA  
D-40191 Düsseldorf (DE).



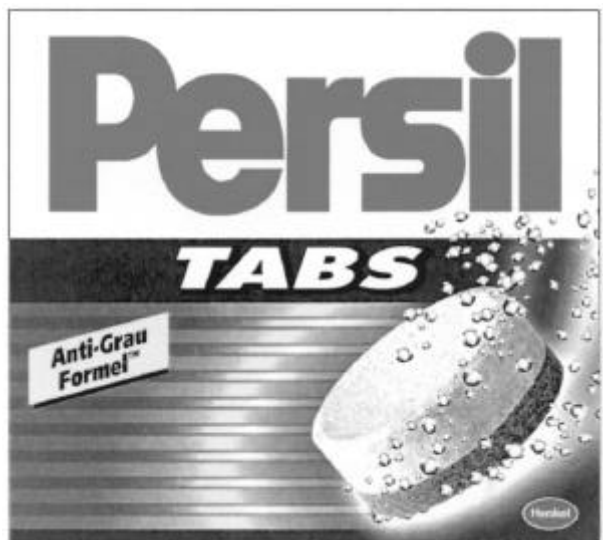
(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 26.11; 26.15; 27.5; 29.1.  
 (591) Green, red, white, blue, yellow, orange, pink. / Vert, rouge, blanc, bleu, jaune, orange, rose.  
 (511) 1 Chemical used in industry.  
       3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing agents for laundry and tableware.  
       5 Chemical sanitary preparations; medicines, disinfectants.  
       1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*  
       3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer et polir, produits dégraissants, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*  
       5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, désinfectants.*  
 (822) DE, 30.08.2000, 300 56 583.6/03.  
 (300) DE, 29.07.2000, 300 56 583.6/03.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (580) 22.03.2001

(151) **26.01.2001**

**751 820**

(732) Henkel KGaA  
D-40191 Düsseldorf (DE).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 1.15; 26.11; 26.15; 27.5; 29.1.  
 (591) Green, red, white, blue, yellow. / Vert, rouge, blanc, bleu, jaune.  
 (511) 1 Chemicals used in industry.  
       3 Perfumery, essential oils, cosmetics, soaps, bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning and polishing preparations, degreasing agents, rinsing agents for laundry and tableware.  
       5 Chemical sanitary preparations; medicines, disinfectants.  
       1 *Produits chimiques utilisés dans l'industrie.*  
       3 *Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, savons, préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; produits pour nettoyer et polir, produits dégraissants, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle.*  
       5 *Produits chimiques hygiéniques; médicaments, désinfectants.*  
 (822) DE, 30.08.2000, 300 56 586.0/03.  
 (300) DE, 29.07.2000, 300 56 586.0/03.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, EG, ES, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **29.01.2001** **751 821**  
 (732) The Electronic Farm  
       Valhallavägen 102, SE-114 41 STOCKHOLM (SE).  
 (842) limited company, Sweden.

FARMER'S WIFE FROM THE ELECTRONIC FARM

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 9 Data processing equipment and computers; computer software (recorded); recorded computer programmes; interfaces (for computers); electronic diaries; electronic notice boards; computer programs for project management and accountancy.  
       9 *Équipements informatiques et ordinateurs; logiciels informatiques (enregistrés); programmes informatiques enregistrés; interfaces (pour ordinateurs); agendas électroniques; tableaux d'affichage électroniques; programmes informatiques pour la gestion de projets et la comptabilité.*

- (821) SE, 16.01.2001, 01-00272.  
 (300) SE, 16.01.2001, 01-00272.  
 (832) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GR, HU, IS, IT, JP, KP, LT, LV, NO, PL, PT, RU, SI, SK, TR, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **17.01.2001** **751 822**  
 (732) Schülke & Mayr GmbH  
       2, Robert-Koch-Strasse, D-22851 Norderstedt (DE).

## ASPIRMATIC

- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.  
       5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth, dental wax; disinfectants; preparations for destroying vermin; fungicides; herbicides.  
       3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.*  
       5 *Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides; herbicides.*  
 (822) DE, 11.01.2001, 300 64 838.3/03.  
 (300) DE, 30.08.2000, 300 64 838.3/03.  
 (831) AT, AZ, BG, CH, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.  
 (832) DK, EE, GB, GE, IS, JP, LT, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.02.2001** **751 823**  
 (732) SAINT-GOBAIN WEBER  
       Rue de Brie, F-77170 SERVON (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.

## PROCOMASS

- (541) caractères standard.  
 (511) 19 Matériaux de construction non métalliques, tuyaux rigides non métalliques pour la construction, asphalte, poix et bitume, constructions transportables non métalliques, monuments non métalliques.  
 (822) FR, 12.01.1999, 1 519 467.  
 (831) ES.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **08.02.2001** **751 824**  
 (732) ATERNO (SA)  
       Rue Forlen, F-67118 GEISPOLSHEIM GARE (FR).  
 (750) ATERNO (SA), BP 208, F-67118 ILLKIRCH CEDEX (FR).

## ATERNO

(541) caractères standard.

(511) 11 Appareils de chauffage, d'éclairage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de climatisation, de ventilation.

(822) FR, 11.01.1993, 93 450 750.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MC, PT.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 825**

(732) Reemark Gesellschaft für  
Markenkooperation mbH  
89, Klein Flottbeker Weg, D-22605 Hamburg (DE).



**West Sports**

(531) 26.13; 27.5.

(511) 3 Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices; substances for laundry use; soaps.

9 Electric and optical measuring, signalling, checking (supervision) apparatus and instruments (included in this class); spectacles, spectacle cases; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and images; magnetic data carriers, recording discs, compact discs.

14 Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith (included in this class); jewellery, precious stones; horological and chronometric instruments.

18 Leather and imitations of leather and goods made of these materials (included in this class) in particular, bags, rucksacks; small articles of leather, trunks and travelling bags; bags also made of textile and/or plastic; umbrellas, parasols and walking sticks; belts (included in this class).

25 Clothing (including clothing for sports), shoes, headgear for wear, scarves, neckties, stockings, suspenders.

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices; substances pour lessiver; savons.

9 Appareils et instruments électriques et optiques de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection) (compris dans cette classe); lunettes, étuis à lunettes; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques, disques compacts.

14 Métaux précieux, leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué (compris dans cette classe); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe) en particulier, sacs, sacs à dos; petits articles de maroquinerie, malles et valises; sacs également en matières textiles et/ou plastiques; parapluies, parasols et cannes; ceintures (comprises dans cette classe).

25 Vêtements (y compris vêtements de sport), chaussures, chapellerie, foulards, cravates, bas, bretelles.

(822) DE, 29.11.2000, 300 69 896.8/03.

(300) DE, 18.09.2000, 300 69 896.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 826**

(732) Haaÿer, Inge  
88, Wannepad, NL-1066 HZ AMSTERDAM (NL).

**CATWALK**

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.  
25 Vêtements, chaussures, couvre-chefs.

(822) BX, 20.02.1998, 630266.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, MC, PT, RU, SM.

(832) GR, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 827**

(732) BOTAS a.s.  
CZ-539 73 Skute... (CZ).



**botas**

(531) 26.1; 26.3; 27.5.

(511) 25 Clothing, underwear, footwear, namely footwear for sports, headgear.

28 Games and playthings, gymnastic and sporting articles, sports instruments, articles for winter sports, namely skis and skates, including skating boots with skates attached, equipment for sporting games.

37 Repair, service and maintenance for the goods mentioned in classes 25 and 28.

25 Vêtements, sous-vêtements, chaussures, à savoir chaussures de sport, chapellerie.

28 Jeux et jouets, articles de gymnastique et de sport, instruments pour le sport, articles pour les sports d'hiver, à savoir skis et patins, notamment bottines-patins, équipements pour jeux sportifs.

37 Réparation, entretien et maintenance des produits cités dans les classes 25 et 28.

(822) CZ, 22.01.2001, 230494.

(831) BG, DE, ES, FR, HU, IT, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK.

(832) EE, FI, LT, NO.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001** **751 828**

(732) Mäurer + Wirtz GmbH & Co. KG  
120, Zweifaller Strasse, D-52224 Stolberg (DE).

**Culture by Tabac  
kyoto gardens**

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, abrasive and scouring preparations; soaps; cosmetics; perfumeries; essential oils; dentifrices; hair lotions.

14 Jewellery, precious stones; other chronometric instruments and clocks.

25 Clothing, including boots, shoes, slippers; headgear.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; cosmétiques; produits de parfumerie; huiles essentielles; dentifrices; lotions capillaires.

14 Joaillerie, pierres précieuses; autres horloges et instruments chronométriques.

25 Vêtements, y compris bottes, chaussures, pantoufles; chapellerie.

(822) DE, 18.04.2000, 300 19 428.5/03.

(831) AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, GE, NO, SE, TM.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

3 Perfumeries; cosmetics; soaps.

3 Produits de parfumerie; cosmétiques; savons.  
GE, NO, SE, TM.

List limited to class 3. / Liste limitée à la classe 3.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 19.01.2001

751 829

(732) Heidelberger Zement AG

6, Berlinerstrasse, D-69120 Heidelberg (DE).

(842) Joint-stock company, Federal Republic of Germany.

FOR BETTER BUILDING



(531) 3.1; 26.5; 27.5.

(511) 1 Chemicals used in the industry of building materials.

7 Construction machines, machine tools.

19 Building materials (non-metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.

37 Building construction.

1 Produits chimiques destinés à l'industrie des matériaux de construction.

7 Machines de construction, machines-outils.

19 Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.

37 Construction immobilière.

(822) DE, 19.01.2001, 300 69 441.5/19.

(300) DE, 15.09.2000, 300 69 441.5/19.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KT, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MG, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 17.01.2001

751 830

(732) HENKEL KGaA

67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).

(750) Henkel KGaA, D-40191 Düsseldorf (DE).

POLY KUR

VITA-ENERGY

(511) 1 Chemical preparations for industrial use, especially raw materials for cosmetics industry.

3 Perfumery, essential oils, cosmetics, preparations for caring, cleaning, dyeing, bleaching, colouring, fixing and permanent waving of hair.

21 Mechanical appliances for body and beauty care (included in this class), sponges, brushes (except paint brushes).

1 Produits chimiques à usage industriel, en particulier matières premières pour l'industrie des cosmétiques.

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, préparations pour laver, soigner, teindre, décolorer, colorer, coiffer et permanenter les cheveux.

21 Appareils mécaniques pour les soins corporels et esthétiques (compris dans cette classe), éponges, brosses (à l'exception des pinceaux).

(822) DE, 23.11.2000, 300 64 635.6/03.

(300) DE, 29.08.2000, 300 64 635.6/03.

(831) BX.

(832) GR.

(580) 22.03.2001

(151) 09.02.2001

751 831

(732) EISAI CO., LTD.

6-10, Koishikawa 4-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-8088 (JP).

Eitest

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Diagnostic reagents.

5 Réactifs de diagnostic.

(822) JP, 27.06.1986, 1873222.

(832) ES, GB, IT, SG.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) 27.02.2001

751 832

(732) ÖZLER TARIM ÜRÜNLERİ TICARET LIMITED ŞİRKETİ

Re'atbey Mah. 240 Sok. Papatya Apt. No: 7, ADANA (TR).



(531) 1.5; 3.11; 27.5.

(511) 25 Clothing, socks, footwear, headgear, t-shirts, belts, neckties.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains not included in other classes, namely oranges, mandarins, grapefruits, cherries; plants.



25 *Vêtements, chaussettes, chaussures, couvre-chefs, tee-shirts, ceintures, cravates.*

31 *Graines et produits agricoles, horticoles et forestiers compris dans cette classe, à savoir oranges, mandarines, pomelos, cerises; plantes.*

(822) TR, 26.08.1999, 99 013953.

(832) BX, CZ, DE, DK, FR, GB, HU, RU, SK.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **19.09.2000** **751 833**

(732) COVEME S.p.A.  
288, Via Emilia Levante, I-40068 SAN LAZZARO DI  
SAVENA (BO) (IT).

# FILMAGE

(571) La marque consiste en la dénomination de fantaisie "FILMAGE" reproductible en n'importe quel caractère, quelle couleur ou combinaison de couleurs.

(541) caractères standard.

(511) 1 Matériel pour la photographie, en particulier pellicules photographiques non impressionnées.

9 Pellicules pour diapositives, supports pour diapositives.

16 Papier, imprimés, photographies; supports en papier pour photographies, pellicules et papier calque en matière plastique pour l'impression et la décoration; papier calque pour imprimantes, en particulier pour imprimantes laser et imprimantes à jet d'encre.

(822) IT, 19.09.2000, 823593.

(300) IT, 22.03.2000, BO2000C000313.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, ES, FR, PL, RU.

(580) 22.03.2001

(151) **20.11.2000** **751 834**

(732) BOHEMIA CRYSTALEX TRADING a.s.  
Štěpánská, 2, CZ-120 00 Praha 2 (CZ).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume /  
See color reproduction at the end of this issue.)

(531) 24.9; 27.5; 29.1.

(591) Rouge, doré. / Red, gold.

(511) 16 Produits en papier, cartons, boîtes de carton pour emballer les marchandises de verre, imprimés, matériaux de promotion sous forme imprimée, à savoir produits du papier comme catalogues, prospectus d'information pour le commerce de détail, affiches, panneaux publicitaires, emballages, sacs de consommateurs.

16 *Paper products, cartons, cardboard boxes for packing glass goods, printed matter, advertising materials as printed matter, namely paper products such as catalogues, information prospectuses on retailing, posters, billboards, packaging, bags for consumers.*

(822) CZ, 20.11.2000, 228241.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, IS, LT, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **20.12.2000** **751 835**

(732) LINCE TELECOMUNICACIONES, S.A.

Jose Ortega y Gasset, 100, E-28006 MADRID (ES).

## E ELEVADO A 2

(541) caractères standard.

(511) 9 Amplificateurs, écouteurs téléphoniques, boîtes de dérivation, de jonction et à clapets (électricité), fils téléphoniques, fibres optiques, programmes d'ordinateurs enregistrés et appareils téléphoniques.

37 Services de réparation, installation et maintenance d'équipements de téléphonie, informatiques et de télécommunications.

38 Services de location de téléphones; communications téléphoniques; radiotéléphonie mobile et de communications par terminaux d'ordinateur à travers des réseaux internationaux de communication.

39 Services de distribution d'équipements et appareils de communications, téléphonie et télécommunications.

42 Services de programmation d'ordinateurs; recherches techniques, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données.

(822) ES, 20.12.2000, 2.316.532; 04.10.2000, 2.316.533; 04.10.2000, 2.316.534; 04.10.2000, 2.316.535; 05.10.2000, 2.316.536.

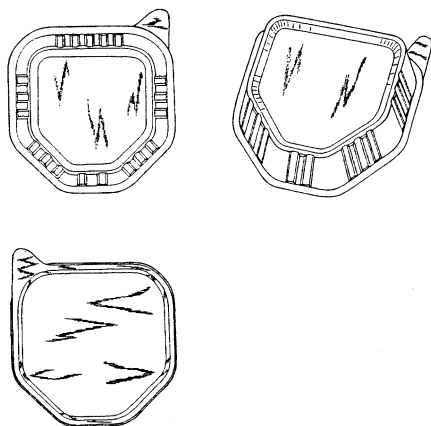
(831) FR.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 836**

(732) Saturn Petfood GmbH

1, Senator-Mester-Strasse, D-28197 Bremen (DE).



(531) 19.3; 26.15.

(550) three-dimensional mark / *marque tridimensionnelle*.

(511) 5 Veterinary products, dietary products for young, pregnant and/or sick animals; dietary foodstuff for medical use; medicinal feed supplements, electrolyte preparations in liquid and powder form; vitamin and albumen concentrates as foodstuffs and foodstuffs additives; odour absorbing preparations for the keeping of animals.

31 Non-medicinal additives for foodstuffs; foodstuffs including feed concentrates; canned feed and reward feed (treats); non-medicinal feed supplements; fresh meat, frozen meat and bones for feeding animals; animal beverages; digestible chewing bones for dogs; animal litter.

5 *Produits vétérinaires, produits de régime pour jeunes animaux, animaux malades et/ou femelles enceintes; produits alimentaires de régime à usage médical; compléments alimentaires médicamenteux, préparations à apport électrolytique sous forme liquide ou en poudre; concentrés de vitamines et d'albumine comme aliments et additifs alimentaires; absorbeurs d'odeurs animales.*

31 *Additifs non médicinaux pour aliments; produits alimentaires, y compris concentrés alimentaires pour animaux; conserves alimentaires pour animaux et aliments de récompense pour animaux (gâteries); compléments alimentaires non médicinaux pour animaux; viande fraîche, viande congelée et os pour animaux; boissons pour animaux; os à mâcher consommables pour chiens; litières pour animaux.*

(822) DE, 08.11.2000, 399 39 229.7/31.

(831) AT, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, LI, LV, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 27.12.2000

751 837

(732) Jahreszeiten Verlag GmbH  
5, Poßmoorweg, D-22301 Hamburg (DE).

living  
gardens

(531) 27.5.

(511) 3 Parfumerie, cosmétiques.

9 Supports d'informations pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images, y compris CD-ROMs enregistrés et non enregistrés; équipement pour le traitement de l'information et logiciel sauvegardé pour équipe-

ment de communication et équipement de traitement de l'information de tout genre.

16 Produits de l'imprimerie de tout genre, en particulier journaux, périodiques, livres, guides de voyage.

38 Informations et services en ligne, à savoir mise à disposition, collecte et communication d'informations et de nouvelles de tous genres par son et image; mise à disposition d'informations sur l'Internet; diffusion de programmes radiophoniques et de télévision; agences de presse.

41 Divertissement radiophonique et télévisé; production radiophonique, de films et de télévision; publication de journaux, de périodiques, de livres, de guides de voyage et produits d'imprimerie en tous genres.

42 Services d'un centre serveur de bases de données.

(822) DE, 07.11.2000, 300 52 039.5/03.

(300) DE, 13.07.2000, 300 52 039.5/03.

(831) CH, CZ, HU, PL, SK.

(580) 22.03.2001

(151) 20.12.2000

751 838

(732) FERRARI S.p.A.

Via Emilia Est 1163, I-41100 MODENA (IT).

(750) FERRARI S.p.A., Via Abetone Inferiore, 4, I-41053 MARANELLO (Modena) (IT).

SOFAST

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 18.1; 27.5; 29.1.

(571) The trademark is constituted by the word "SOFAST" in particular capital block letters of shaded grey colour and by the overlooking design representing the stylized longitudinal profile of a "Formula Uno" car, of shaded red colour. / *La marque est constituée du terme "SOFAST" en lettres capitales de couleur grise et du dessin surplombant le terme et représentant le profil longitudinal d'une "Formule un", de couleur rouge.*

(591) Grey and red. / *Gris et rouge.*

(511) 12 Couplings and transmission elements, ground vehicle gearboxes.

12 *Accouplements et éléments de transmission, boîtes de vitesses pour véhicules terrestres.*

(822) IT, 21.09.2000, 824433.

(300) IT, 27.06.2000, BO2000C000826.

(831) CH, CN.

(832) JP, NO.

(580) 22.03.2001

**(151) 12.01.2001 751 839****(732)** BREMET BREVETTI METECNO S.p.A.  
Località Istrago, I-33097 SPILIMBERGO (PN) (IT).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.4; 26.15; 27.5; 29.1.**(571)** Cette marque est constituée par la reproduction graphique d'une boîte stylisée ayant un côté dont la surface est en vert clair, les autres sont blanches avec un contour noir; sous celle-ci la dénomination de fantaisie MY BOX apparaît reproduite en caractères originaux d'imprimerie noirs, sous laquelle la dénomination BY BREMET est visible, alignée vers la droite et de dimension nettement plus petite à la précédente.**(591)** Noir, vert et blanc.**(511)** 6 Portes et portes principales métalliques en acier et en acier calorifuge.

19 Portes et portes principales non métalliques, portes et portes principales en bois.

**(822)** IT, 12.01.2001, 831032.**(300)** IT, 03.10.2000, MI22000C 010829.**(831)** CH.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001 751 840****(732)** CONSORZIO PRODUTTORI ITALIANI  
TESSUTI PER CAMICERIA  
V.le Sarca 223, Milano (IT).**(531)** 26.4; 27.5.**(571)** La marque est constituée par les mots SHIRT AVENUE en caractères spéciaux, insérés dans une forme rectangulaire avec les angles arrondis, délimitée par un double bord clair et foncé.**(511)** 41 Foires.**(822)** IT, 12.01.2001, 831031.**(831)** AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, KP, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.**(580)** 22.03.2001**(151) 16.01.2001 751 841****(732)** STEPHANE KELIAN, société anonyme  
Avenue Robert Schuman, F-26300 BOURG DE PEAGE (FR).**STEPHANE KELIAN****(541)** caractères standard.**(511)** 9 Articles de lunetterie et plus spécialement lunettes solaires.

18 Articles de maroquinerie, malles et mallettes, valises, sacs, pochettes, serviettes d'affaires, parapluies, ombrelles.

25 Vêtements pour hommes, femmes et enfants, ceintures, coiffures, foulards et écharpes, châles, chaussures et autres articles chaussants.

**(822)** FR, 12.03.1998, 1 519 216.**(831)** CN.**(580)** 22.03.2001**(151) 11.01.2001 751 842****(732)** MOULINEX S.A.

2, Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

**(750)** MOULINEX S.A., 8, Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).

(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 27.5; 29.1.**(511)** 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grills, raclettes, barbecues, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes.**(822)** FR, 12.07.2000, 00 3 041 054.**(300)** FR, 12.07.2000, 00 3 041 054.**(831)** AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU.**(580)** 22.03.2001**(151) 16.01.2001 751 843****(732)** PIERRE FABRE SANTE

45, place Abel Gance, F-92100 BOULOGNE (FR).

**(842)** Société Anonyme, FRANCE.**CELLU SCORE****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, produits cosmétiques pour l'entretien et le soin des cheveux, shampoing.

5 Produits pharmaceutiques, produits dermatologiques; produits dermo-cosmétiques pour l'hygiène et les soins de la peau et des cheveux.

9 Instruments de mesurage; instruments permettant l'évaluation du taux de cellulite.

10 Appareils médicaux permettant d'établir le taux de cellulite.

3 *Soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, cosmetic hair care and cleaning products, shampoos.*

5 *Pharmaceutical products, dermatological products; dermocosmetics for skin and hair hygiene and care purposes.*

9 *Measuring instruments; instruments used for measuring cellulite levels.*

10 *Medical apparatus for establishing cellulite levels.*

(822) FR, 19.07.2000, 00 3 043 023.

(300) FR, 19.07.2000, 00 3 043 023.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 844**

(732) MOULINEX S.A.

2 Rue de l'Industrie, F-14123 CORMELLES LE ROYAL (FR).

(750) MOULINEX S.A., 8 Rue du Colonel Rémy, F-14052 CAEN (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 11 Appareils électriques de cuisson des aliments, à savoir fours, fours à micro-ondes, rôtissoires, tournebroches, grille-viande, grills, raclettes, barbecues, grille-pain, gaufriers, friteuses, réchauds, réchauffeurs, chauffe-plats, chauffe-biberons, poêles électriques, marmites électriques, cuiseurs à crêpes.

(822) FR, 12.07.2000, 00 3 041 568.

(300) FR, 12.07.2000, 00 3 041 568.

(831) AT, BX, CH, CN, DE, EG, ES, IT, MA, PL, PT, RU.

(580) 22.03.2001

(151) **29.08.2000** **751 845**

(732) Nokia Networks Oy

Keilalahdentie, 4, FIN-02150 Espoo (FI).

(842) company limited by shares, Finland.

## ARTUSE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrical systems, software and apparatus for recording, storing, transmission, receiving or reproducing of data, sound, images and/or video; apparatus and instruments for connecting network elements and telecommunication apparatus into telecommunication networks; electronic systems, software and apparatus for scrambling, descrambling, encoding and/or decoding of voice, data, image and video transmissions; telecommunication network equipment, analog and digital radio transceivers or receivers, facsimiles and computers connected to the global communications network; wireless telephones, pagers; accessories and spare parts for all the aforesaid goods.

38 Satellite, telephone, telegram, telex, facsimiles and e-mail communications services; television broadcasting services; telephone communication services including services for transfer or handling of voice, data, images and/or video; services of data communication network; operation and administra-

tion of telecommunications networks/systems, network management systems, network planning, radio broadcasting services; telecommunications information services; all included in this class.

42 Basic and applied research within physics, chemistry, engineering, computer programming and telecommunications; research and development in the field of telecommunication and information technology networks; computer software design; interface design; database design; computer programming; design and development of digital telecommunications systems for public and private networks; designing and implementing solutions and applications for mobile access to global computer network and communications.

9 *Systèmes électriques, logiciels et appareils pour l'enregistrement, le stockage, la transmission, la réception ou la reproduction de données, de sons, d'images et/ou de films vidéo; appareils et instruments destinés au raccordement d'éléments de réseau et d'appareils de télécommunication à des réseaux de télécommunication; systèmes électroniques, logiciels et appareils pour le cryptage, le décryptage, le codage et/ou le décodage de transmissions de voix, données, images et films vidéo; équipements de réseau de télécommunication, récepteurs-émetteurs ou émetteurs radio analogues et numériques, télécopieurs et ordinateurs raccordés au réseau mondial de communication; téléphones sans fil, pagers; accessoires et pièces détachées pour tous les produits précités.*

38 *Services de communications par satellite, téléphone, télégramme, télex, télécopie et courrier électronique; services de télédiffusion; services de communication téléphonique ainsi que services de transfert ou de traitement de voix, données, images et/ou films vidéo; services d'un réseau de transmission de données; exploitation et administration de réseaux/systèmes de télécommunication, de systèmes de gestion de réseaux, planification de réseaux, services de radiodiffusion; services d'information en télécommunication; tous compris dans cette classe.*

42 *Recherche fondamentale et recherche appliquée en physique, chimie, ingénierie, programmation informatique et télécommunication; recherche et développement dans le domaine des réseaux de télécommunication et de technologie de l'information; conception de logiciels; conception d'interfaces; création de bases de données; programmation informatique; conception et développement de systèmes de télécommunication numériques pour des réseaux publics et privés; conception et mise en oeuvre de solutions et d'applications d'accès mobile à des réseaux et communications informatiques mondiaux.*

(821) FI, 09.06.2000, T200001998.

(832) CH, CN, CZ, HU, JP, NO, PL, RU, TR.

(851) JP.

List limited to classes 9 and 38. / *Liste limitée aux classes 9 et 38.*

(580) 22.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 846**

(732) Clarins S.A.

4, rue Berteaux Dumas, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) Société Anonyme.

## EAU DYNAMISANTE

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 3 Produits de beauté pour les différentes parties du corps humain, visage, yeux, cou, buste, corps, mains, pieds, dents, cheveux, notamment crèmes de beauté, sérums de beauté, laits de beauté, lotions de beauté, lotions toniques, masques de beauté, laits démaquillants, gels de beauté, huiles de beauté, extraits, savons de toilette, laques, poudres, talcs, sprays, rafraîchissants pour la peau, hydratants, produits de maquillage, produits parfumants, parfums, eaux de toilette, eaux de Colo-

gne, produits déodorants, produits de toilette pour bébés, produits d'hygiène esthétique, produits de soin pour les cheveux, produits pour le bain, produits de beauté pour hommes.

3 *Cosmetic products used for different parts of the human body, for the face, eyes, neck, chest or bust, body, hands, feet, teeth, hair, particularly beauty creams, beauty serums, beauty milks, beauty lotions, toning lotions, beauty masks, make-up removing milks, cosmetic gels, cosmetic oils, extracts, toilet soaps, hair sprays, powders, talcum powders, sprays, skin refreshing products, moisturizers, make-up products, perfume products, perfumes, eaux de toilette, eaux de Cologne, deodorants, toiletries for babies, cosmetic cleansing products, hair care products, bath products, cosmetic products for men.*

(822) FR, 07.04.1997, 1406796.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 847**

(732) ITM ENTREPRISES

(Société Anonyme)

24, rue Auguste-Chabrières, F-75015 PARIS (FR).

### **CANAILLOU OLIGO-ACTIF**

(541) caractères standard.

(511) 31 Aliments pour les animaux.

(822) FR, 18.08.2000, 00 3 047 329.

(300) FR, 18.08.2000, 00 3 047 329.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, HR, HU, IT, MA, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 848**

(732) PASTIFICIO RANA S.p.A.

25, Via Pacinotti, I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (VR) (IT).



(531) 8.7; 11.1; 25.1; 27.5.

(571) Mot GIOVANNI RANA en graphie particulière et représentation stylisée d'une fourchette et d'une cuillère; chaque couvert contient un tortellino; le tout est inscrit dans une figure substantiellement trapézoïdale. / *Words GIOVANNI RANA in special lettering and stylized representation of a fork and spoon; each cutlery set contains a piece of tortellini; the design is framed by a more or less trapezoidal figure.*

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs.

30 Sucre, riz, tapioca, sagou, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs.*

30 *Sugar, rice, tapioca, sago, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; honey, treacle; yeast, baking powder, salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

(822) IT, 12.01.2001, 831029.

(300) IT, 26.09.2000, MI 2000 C 10551.

(831) CH, PL, SI.

(832) IS.

(580) 22.03.2001

(151) **16.01.2001** **751 849**

(732) SONTAG Yves

Moulin Blandin, F-45270 BEAUCHAMPS (FR).

### **ITINERIA**

(511) 39 Transport; organisation de voyages.

41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

42 Hébergement temporaire; réservation d'hôtels.

(822) FR, 12.04.1999, 99 785 950.

(831) BY, CH, DE, LV, MC, PL, RU, UA.

(580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 850**

(732) Société CASTER (Société Anonyme)

35, avenue Franklin Roosevelt, F-75008 PARIS (FR).

# **PHYTO<sup>♂</sup> MEN**

(531) 24.17; 27.5.

(511) 3 Produits cosmétiques pour hommes.

(822) FR, 17.07.2000, 00 3 043 578.

(300) FR, 17.07.2000, 00 3 043 578.

(831) AT, BX, CH, DE, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **14.12.2000** **751 851**

(732) PANNÓNIA AIRLINE Termel<sup>1</sup>,

Kereskedelmi és Szolgáltató Bt.

Síp u. 11, 3, em. 18, H-1075 Budapest (HU).

### **regiojet**

(541) caractères standard.

(511) 39 Transport, emballage et entreposage de marchandises, organisation de voyages.

(822) HU, 14.12.2000, 162984.

- (300) HU, 27.07.2000, M0003950.  
 (831) AT, CZ, DE, HR, PL, SI, UA, YU.  
 (580) 22.03.2001

**(151) 22.09.2000 751 852**

- (732) Boards & More AG  
 Seefeldquai 17, CH-8034 Zürich (CH).

**BOARDSANDMORE**

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 3 Savons; parfumerie; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Lunettes de soleil et lunettes de sport; gilets de natation.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué compris dans cette classe; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Malles et valises; parapluies, parasols, sacs de voyage et sacs de sport (non adaptés aux produits qu'ils contiennent).

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs pour le transport et l'entreposage de marchandises en vrac; matières de rembourrage (à l'exception du caoutchouc ou des matières plastiques); matières textiles fibreuses brutes.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie; vêtements de sports nautiques pour la protection contre le froid et l'humidité.

28 Articles de sport, notamment planches à voile et leurs parties comprises dans cette classe; articles de gymnastique et sport (à l'exception de vêtements).

35 Rassemblement pour compte de tiers d'une sélection de produits (à l'exception de leur transport) permettant à des clients de les voir et de les acquérir commodément par le biais d'Internet.

41 Education; formation; divertissement; activités sportives et culturelles.

3 Soaps; *perfumery; essential oils, cosmetic products, hair lotions; dentifrices.*

9 *Sports and sunglasses; swimming jackets.*

14 *Precious metals and alloys and goods made thereof or plated therewith; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Trunks and suitcases; umbrellas, parasols, travel and sports bags (not adapted to the goods they contain).*

22 *Rope, string, nets, tents, awnings, sails, bags for the transport and warehousing of goods in bulk; padding and stuffing materials (except rubber or plastics); raw fibrous textile materials.*

25 *Clothing, footwear, headgear; clothing for water sports for protection against cold and damp.*

28 *Sports articles, particularly sailboards and parts thereof included in this class; sports and gymnastics articles (except clothing).*

35 *Centralizing of a selection of goods for third parties (excluding the transport thereof) enabling customers to see and obtain the above goods easily via the Internet.*

41 *Education; training; entertainment; sports and cultural activities.*

- (822) CH, 14.03.2000, 476591.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

- (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TM, TR.

- (527) GB.

- (580) 22.03.2001

- (151) **01.08.2000**

**751 853**

- (732) TELEVISION FRANCAISE 1

Société Anonyme

1, quai du Point du Jour, F-92100 BOULOGNE (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 25.3; 27.5; 29.1.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la reproduction, la transmission du son ou des images; appareils et instruments pour la conduite, la distribution, la transformation, l'accumulation, le réglage ou la commande du courant électrique, logiciels, périphériques d'ordinateurs, appareils scientifiques (autres qu'à usage médical), appareils et instruments nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, supports d'enregistrement magnétiques et audiovisuels; support de transmission, de reproduction et de duplication du son et/ou des images; supports d'information impressionnés ou non; cassettes vidéo et disques vidéo préenregistrés ou vierges, cassettes laser et disques laser préenregistrés ou vierges, cassettes à bandes magnétiques et disques acoustiques, enregistrements acoustiques et audiovisuels; disques compacts, vidéodisques, disques optiques, disques optiques numériques; disques numériques polyvalents (DVD); cartes électroniques, cartes jeux électroniques; stylos magnétiques et électroniques, programmes d'ordinateur, programmes de télévision sous forme de cassettes vidéo, logiciels sur tous supports matériels; programmes et jeux interactifs télévisuels et/ou audiovisuels, supports numériques de compilation et pour la mise en forme informatique, la numérisation de textes et/ou d'images, fixes ou animés, et/ou de sons (musicaux ou non) à usage interactif ou non, bases de données et notamment bases de données vocales, banques de données, textuelles et sonores, banques d'images, jeux électroniques et automatiques utilisés seulement avec un récepteur de télévision et/ou un écran d'ordinateur; ordinateurs; circuits imprimés connecteurs de terminaux ou micro-ordinateurs aux réseaux publics et privés; logiciels télématiques, disquettes, disques compacts numériques; jeux sur disque optique numérique; jeux sur disque compact.

16 Papier; carton; cartonnages; imprimés; journaux; livres; manuels; brochures promotionnelles; brochures; publications; revues périodiques; papier hygiénique; serviettes et mouchoirs en papier; couches-culottes en papier ou en cellulose (à l'exception de celles pour incontinents), peintures (tableaux) et gravures, papier d'emballage; sacs, sachets et feuilles d'emballage en papier ou en matière plastique; écussons (cachets en papier); enseignes en papier ou en carton, étiquettes non en tissu, fanions (en papier); affiches; cartes postales, décalcomanies; dessins; gravures; images; photogravures; bandes en papier ou cartes pour l'enregistrement des programmes d'ordinateurs; matériel d'enseignement sous forme de jeux (livres, cartes à jouer); produits de l'imprimerie; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; matériel d'instruction et d'enseignement.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles, badges et épinglettes.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures et tapis); jeux automatiques et électroniques autres que ceux à prépaiement et ceux conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision.

35 Service de publicité et informations d'affaires; mise à jour de documentation publicitaire; services d'aide et de conseil pour l'organisation et la direction des affaires; consultations en affaires; services d'affichage, de distribution de matériel publicitaire (tracts, prospectus, imprimés, échantillons), notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services rendus par un franchiseur à savoir, aide dans l'exploitation ou la direction d'entreprises industrielles ou commerciales; exploitation d'une banque de données administratives; services de conseils et d'informations commerciales; promotion commerciale pour des tiers sous toutes ses formes, et notamment par la fourniture de cartes d'utilisateurs privilégiés; services d'animation commerciale, de promotion des ventes pour des tiers en tous genres et sur tous supports, notamment pour la vente par correspondance à distance, transfrontière ou pas; services de saisie, de mise en forme, de compilation et de traitement de données et plus généralement d'enregistrement, de transcription et de systématisation de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels; services d'abonnement pour des tiers à des produits de l'imprimerie et à tous supports d'informations, de textes, de sons et/ou d'images et publications électroniques ou non, numériques, de produits audiovisuels ou de produits multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non, sur supports correspondants (disques compacts audio numériques, disques vidéo audio numériques); reproduction de documents; location de tout matériel publicitaire et de présentation commerciale; gestion de fichiers informatiques, publicité et conseils en affaires commerciales concernant des services télématiques; organisation d'expositions à buts commerciaux et de publicité; abonnement à un service télématique, téléphonique ou informatique (internet); abonnement à une chaîne de télévision; constitution et exploitation de banques de données et de bases de données juridiques; services rendus par un franchiseur, à savoir aide dans l'exploitation et la direction d'une entreprise commerciale.

38 Services de télécommunications; réseaux de télécommunication d'entreprises multiservices; services de télécommunication, de messagerie électronique par réseau Internet, Extranet, Intranet; services de messagerie sécurisée; agences de presse et d'informations; services de communications radiophoniques, téléphoniques, télégraphiques ainsi que par tous moyens téléinformatiques, par vidéographie interactive, et en particulier sur terminaux, périphériques d'ordinateur ou équipements électroniques et/ou numériques, par vidéophone, visiophone et vidéoconférence; expédition, transmission de dépêches et de messages; services de transmission de données, en particulier de transmission par paquet, expédition, transmission de documents informatisés, services de courrier électronique; services de transfert d'appels téléphoniques ou de télécommunications; radiotéléphonie mobile; transmission par satellite; diffusion de programmes de télévision et plus généralement de programmes multimédia (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non) à usage interactif ou non; émissions radiophoniques et télévisées et plus généralement programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; services de télex, télégrammes; transmission d'informations par télécriteur; communication par terminaux d'ordinateurs; services de transmission d'informations par voie télématique en vue d'obtenir des informations contenues dans des banques de données et banques d'images; services de communication sur réseaux informatiques en général; services de location d'appareils et d'instruments de téléinformatique et de télématique; services de consultation de messages en transmission de données sur réseaux

et terminaux spécifiques et/ou portables; services de transmission de communications écrites et d'enregistrements sonores et/ou visuels.

41 Services d'enseignement et de formation, d'éducation et de divertissement; activités culturelles et sportives; cours par correspondance; édition et publication de textes, d'illustrations, de livres, de revues, de journaux, de périodiques, de magazines, de publications en tous genres et sous toutes les formes, y compris publications électroniques et numériques, de supports sonores et/ou visuels, de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte), de programmes multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées), de jeux et notamment de jeux télévisuels, audiovisuels, jeux sur disque compact et disque compact audio numérique, sur support magnétique; enseignement et éducation à l'initiation et au perfectionnement de toute discipline d'intérêt général; organisation de séminaires, stages et cours; organisation de conférences, forums, congrès et colloques; montage de programmes radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées, et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; réservation de places pour les spectacles; organisation de concours, de jeux et de campagnes d'informations et de manifestations professionnelles ou non; réalisation et production de programmes d'informations, de divertissements radiophoniques et télévisés, de programmes audiovisuels et multimédias (mise en forme informatique de textes et/ou d'images, fixes ou animées et/ou de sons musicaux ou non), à usage interactif ou non; organisation de spectacles; production et location de films et cassettes y compris de cassettes vidéo, et plus généralement de tous supports sonores et/ou visuels, et de supports multimédia (disques interactifs, disques compacts audio numériques à mémoire morte); prêts de livres et autres publications; ludothèques, services rendus par un franchiseur, à savoir formation de base du personnel; montage de bande vidéo; organisation de loteries; organisation d'expositions à buts culturels et éducatifs.

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques; travaux de conception dans le domaine des télécommunications; hébergement de sites (internet); services d'échange de correspondances; services rendus par un franchiseur, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire en relation avec la concession de licences, concession de licences, gérance de droit d'auteur, conception (élaboration) de banques de données et de bases de données juridiques; programmation pour appareils et instruments électroniques, pour ordinateurs, pour systèmes téléinformatiques et télématiques, pour équipements multimédias, programmation de matériels multimédias; bureaux de rédaction; reportages; services de traduction; imprimerie; filmage sur bandes vidéo; gestion de lieux d'expositions; services de location d'ordinateurs, de logiciels, de scanners, de graveurs, d'imprimantes, de périphériques d'imprimantes et de modems; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; conception (élaboration) de sites sur des réseaux informatiques mondiaux; restauration (alimentation); services de location d'appareils et d'instruments informatiques; consultations et conseils techniques dans le domaine des télécommunications et de l'informatique.

(822) FR, 04.02.2000, 00/3.005.643.

(300) FR, 04.02.2000, 00/3.005.643.

(831) BX, CH, DE, ES, IT, MC.

(580) 22.03.2001

(151) 06.10.2000

751 854

(732) GROUPE DANONE  
7 Rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).

(842) société anonyme.

(750) Benoît Barme - Directeur Marques & Modèles Groupe Danone, 7, rue de Téhéran, F-75008 Paris (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 1.1; 2.5; 26.7; 27.5; 29.1.

(591) Bleu foncé, rose. / Dark blue, pink.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, confiserie à usage pharmaceutique, farines à usage pharmaceutique, lait d'amandes à usage pharmaceutique; ferments lactiques à usage pharmaceutique et lactose; produits diététiques à usage médical, préparations médicales pour l'amincissement, herbes médicinales, huiles à usage médical, infusions médicinales, sucre à usage médical; sels pour bains d'eaux minérales, sels d'eaux minérales, bains médicaux; produits vétérinaires; substances nutritives pour micro-organismes; préparations de vitamines; alimentation pour bébés à savoir: farines lactées, soupes, soupes sous forme déshydratée, laits, laits en poudre, compotes de fruits, purées de légumes, purées de légumes sous forme déshydratée, jus de fruits et de légumes, bouillies.

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages, fromages affinés, fromages affinés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromages frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, chocolat, sucre, riz, riz soufflé, tapioca; farines, tartes et tourtes (sucrées ou salées), pizzas; pâtes alimentaires nature ou aromatisées et/ou fourrées, préparations faites de céréales, céréales pour le petit-déjeuner; plats préparés comprenant essentiellement des pâtes alimentaires; plats préparés essentiellement composés de pâte à tarte; pain, biscottes, biscuits (sucrés ou salés), gaufrettes, gaufres, gâteaux, pâtisseries; tous ces produits étant nature et/ou nappés et/ou fourrés et/ou aromatisés; produits apéritifs salés ou sucrés

comprenant de la pâte boulangère, biscuitière ou pâtissière; confiserie, glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée, miel, sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments), sauces sucrées, sauces pour pâtes, épices.

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes; limonades, sodas, bières de gingembre, sorbets (boissons); préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool; boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers, boissons non alcoolisées composées minoritairement de ferments lactiques; boissons composées majoritairement de ferments lactiques.

35 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: conseils en mercatique, en publicité, en promotion, en gestion commerciale, parrainage commercial, recherche de nouvelles filiales, recherche et développement (toutes ces applications peuvent être faites à court, moyen et long terme); projets particuliers (aide à la direction des affaires) dans les mêmes domaines; consultation d'expert dans les domaines de la mercatique, de la publicité, de la promotion, de la gestion commerciale, de la recherche et de l'acquisition de nouvelles filiales industrielles, établissement de budget, consultation d'expert en matière d'établissement de budget; abonnement à des journaux ou des revues.

36 Définition et mise en application de la politique générale d'une entreprise ou d'un groupe, à savoir: consolidation des finances, service de trésorerie, assurances, affaires bancaires, parrainage financier; consultation d'expert en matière de la consolidation des finances, des services de trésorerie, des assurances, des affaires bancaires.

41 Services d'éducation à savoir: dressage d'animaux, organisation d'examen ou de concours, enseignement scolaire, enseignement universitaire, enseignement professionnel, stages professionnels, enseignements par correspondance, édition de livres, journaux ou revues; services de divertissement à savoir: organisation de spectacles, organisation et gestion de parcs de loisirs, spectacles et jeux télévisés, spectacles et jeux radiophoniques, projection de films, spectacles de cirque, spectacles de théâtre, amusements publics, concerts, music-halls, spectacles de variétés; services de jeux de hasard à savoir: casinos, salles de jeux.

42 Services de traiteur (alimentation), cafés, cafétérias, restaurants, restaurants libre-service, "snacks-bars", restauration rapide, salons de thé; hôtellerie, balnéothérapie, thalasso-thérapie; recherche et développement.

5 *Pharmaceutical products, pharmaceutical confectionery, flour for pharmaceutical purposes, almond oil for pharmaceutical purposes; milk ferments for pharmaceutical purposes and lactose; dietetic products for medical purposes, medical preparations for slimming purposes, medicinal herbs, oils for medical purposes, medicinal infusions, sugar for medical purposes; salts for mineral water baths, mineral water salts, medicated bath preparations; veterinary products; nutritive substances for microorganisms; vitamin preparations; food for babies namely: lacteal flour, soups, dehydrated soups, milks, powdered milk, fruit compotes, vegetable purées, vegetable purées in dried form, fruit and vegetable juices, cereal for babies.*

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; tinned food consisting totally or mainly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; ready-prepared, dried, cooked, tinned, frozen dishes, made mostly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail products made from fruits or vegetables such as potatoes, plain or flavoured; potato crisps, mixed nuts, all nuts including prepared walnuts and hazelnuts such as peanuts, cashews; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavoured jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yoghurts, drinking*



yoghurts, mousses, creams, dessert creams, fresh cream, butter, cheese spreads, cheeses, ripened cheeses, mould-ripened cheeses, fresh unripened cheese and cheese in brine, soft white cheese, strained soft white cheeses, plain or aromatised fresh cheese in paste or liquid form; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.

30 Coffee, tea, cocoa, chocolate, sugar, rice, puffed rice, tapioca; flours, tarts and pies (sweet or savoury), pizzas; plain, flavoured and/or filled pasta, cereal preparations, breakfast cereals; prepared dishes mainly containing pasta; prepared dishes essentially consisting of pastry; bread, rusks, biscuits (sweet or savoury), wafers, waffles, cakes, pastries; all these goods being plain and/or topped and/or filled and/or flavoured; savoury or sweet cocktail snacks containing baking dough, biscuit mixture or pastry mixture; confectionery, edible ices, edible ices consisting totally or partly of yoghurt, edible ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water, honey, salt, mustard, vinegar, sauces (condiments), sweet sauces, pasta sauces, spices.

32 Beers (alcoholic or not), still or sparkling water (mineral or other); fruit or vegetable juices, fruit or vegetable-based beverages; lemonades, soft drinks, ginger ales, sorbets (beverages); preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts; non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products, non-alcoholic beverages containing small quantities of lactic ferments; beverages mainly consisting of lactic ferments.

35 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: advice on matters relating to marketing, advertising, promotion, commercial management, commercial sponsoring, development of new subsidiaries, research and development (all these applications may be short, medium and long-term); individual projects (business management assistance) in the same fields; expert consulting in marketing, advertising, promotional services, commercial management, development and acquisition of new industrial subsidiaries, budget preparation, expert consulting in budget preparation; newspaper, magazine and book subscriptions.

36 Formulation and application of the general policy of a company or group, namely: financial consolidation, treasury services, insurance, banking operations, financial sponsoring; expert consulting in financial consolidation, treasury services, insurance, and in banking operations.

41 Educational services namely: animal training, organisation of examinations or competitions, school education, university education, vocational education, professional training periods, correspondence courses, review, newspaper or book publishing; entertainment services namely: organisation of shows, organisation and management of leisure parks, television shows and games, radio shows and games, film projection services, circus performances, theatre shows, public leisure events, concerts, music halls, variety shows; gambling services namely: casinos, gambling houses.

42 Catering services, coffee shops, cafeterias, restaurants, self-service restaurants, snack-bars, fast-food catering, tea rooms; hotel services, balneotherapy, thalassotherapy; research and development.

(822) FR, 07.04.2000, 00 3 020 028.

(300) FR, 07.04.2000, 00/3.020.028.

(831) AT, BG, BX, CN, DE, ES, HU, IT, PL, PT, RU.

(832) GB, JP, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 02.11.2000

751 855

(732) FISI - FIBRE SINTETICHE S.P.A.  
53, via Milano, I-23899 ROBBIATE (Lecco) (IT).

(842) Société par Action, ITALIE.

## BARRITHERM

(571) La marque est caractérisée par le mot "BARRITHERM". / The mark is characterized by the word "BARRITHERM".

(511) 20 Matelas, coussins, oreillers.

22 Fibres textiles brutes; matériaux de rembourrage, crin, capoc, plumes, algues de mer.

24 Tissus, couvertures de lit, couvertures de voyage, nappes, serviettes en textile, articles textiles.

25 Robes en peau, robes de sport; vêtements pour hommes, femmes et enfants; chemises, chemisiers, jupes, jaquettes, pantalons, shorts, maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, combinaisons, pantoufles, chapeaux, cache-col, foulards, cravates, imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, vêtements rembourrés pour climats froids.

20 Mattresses, cushions, pillows.

22 Raw textile fibres; padding materials, animal hair, kapok, feathers, seaweed.

24 Textile fabrics, bed blankets, travelling rugs, tablecloths, napkins made of textile fabric, textile goods.

25 Dresses made from skins, dresses for sports purposes; men's, women's and children's wear; shirts, blouses, skirts, tailcoats, trousers, shorts, vests, knitwear, pyjamas, shoes, socks, singlets, bodices, suspender belts, coveralls, slippers, hats, neck scarves, neckscarves, neckties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimming costumes, sports suits, anoraks, ski trousers, belts, padded clothing for cold climates.

(822) IT, 22.01.1997, 702426.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 22.01.2001

751 856

(732) KENDI DROUJESTVO S OGRANITCHENA  
OTGOVORNOST

101, oulitsa "Sofia", BG-1720 BANKYA (BG).



(Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, blanc.

(511) 5 Vitamines, à savoir vitamines utilisées en cas de grossesse et maternité.

30 Préparations aromatiques à usage alimentaire, édulcorants, pâtisserie, produits alimentaires compris dans cette classe.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) BG, 28.06.1999, 35960.

- (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.
- (580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 857**

- (732) MERLONI TERMOSANITARI S.P.A.  
45, Viale Aristide Merloni, I-60044 FABRIANO (ANCONA) (IT).

## JUNIOR

- (541) caractères standard.
- (511) 11 Chauffe-bains électriques, chauffe-bains au gaz et au bois, chauffe-eau, chaudières à bouilleurs, douches, douches électriques, chaudières de chauffage, baignoires, bains à remous, cabines de douches, bacs de douche, lavabos, éviers, plaques de chauffage, plaques chauffantes, collecteurs solaires, pompes à chaleur, appareils de climatisation, installations de conditionnement d'air, installations de sauna.
- (822) IT, 12.01.2001, 831020.
- (300) IT, 03.08.2000, MO2000C000441.
- (831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, PL, PT, RU, SK.
- (580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 858**

- (732) SALUMIFICIO  
GANDOLFI ENEA & C. S.N.C.  
Via Europa, 1/B, I-26045 MOTTA BALUFFI (CR) (IT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 4.2; 5.3; 26.4; 27.5; 29.1.
- (571) La marque consiste en une empreinte substantiellement rhomboïdale à trait fin noir de contour et fond rouge dans la partie centrale dans laquelle est écrite plusieurs fois la dénomination LA MARIOLA en caractères originaux italiques minuscules blancs et, au-dessus, le mot GANDOLFI qui fait partie de la raison sociale de la requérante, en caractères d'imprimerie majuscules blancs et en couleur blanche dans la partie supérieure et inférieure avec une subtile ligne verte accolée au fond rouge; dans le centre, superposée à la bande rouge centrale, représentation d'une créature mythologique ayant l'aspect moitié femme et moitié porcine avec deux feuilles

à ses côtés de couleur verte avec un contour blanc et, superposée, la dénomination LA MARIOLA en d'originaux caractères italiques minuscules de couleur verte avec un contour blanc, excepté les lettres M (majuscule) AR (minuscules) qui sont de couleur blanche; le tout sur fond blanc.

- (591) Rouge, vert, noir, blanc.
- (511) 29 Charcuterie et saucisses.
- (822) IT, 12.01.2001, 831022.
- (300) IT, 18.08.2000, TO 2000 C 2789.
- (831) AT, BY, CH, DE, ES, FR, HR, HU, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SM, UA.
- (580) 22.03.2001

(151) **29.09.2000** **751 859**

- (732) Identica Limited  
Finsgate, 5-7 Cranwood Street, London EC1V 9EE (GB).
- (842) Corporate Body.

## IDENTICA

- (541) standard characters / caractères standard.
- (511) 9 Electronic publications downloadable from databases or the Internet.  
35 Business consultancy and business management consultancy services; business appraisals; market research and studies; advisory and consultancy services, all relating to brands, marketing, promotions and public relations.  
42 Packaging design services; product design services relating to the aesthetic appearance of products; design and development of trade get up and advisory services relating thereto; graphic designing; interior decor design; design of brochures, reports and stationery; editing and preparation of written text; consultancy services relating to the infringement and licensing of intellectual property; designing of exhibition stands; advisory and consultancy services, all relating to corporate and brand identity; advisory services relating to the choice, style and exploitation of business names and trade and service marks; advice and assistance, all on the selection of new products and trade get up; design and development of corporate image and identity; design and development of corporate logos; design of advertising materials; design and development of artwork; design and development of web-sites and e-commerce facilities; design of interactive kiosks; design of electronic brand management systems; design and development of interactive electronic templates containing brand information for use with computers; design, drawing and commissioned writing all for the compilation of web pages on the Internet; design services for interactive branding; design of screen layouts and icons for use in all forms of interactive and multimedia applications; design of screen layouts and icons for CD-rom and other electronic media, Internet, Intranet, websites, interactive television and mobile phones; advisory and consultancy services on relation to all of the foregoing; information provided on-line from a computer database or from the Internet relating to any of the above.

9 Publications électroniques téléchargeables à partir de bases de données ou de l'Internet.

35 Services de conseils aux entreprises et gestion d'entreprise; estimation d'affaires commerciales; recherche et études de marchés; prestations de conseils et services consultatifs relatifs aux marques, à la commercialisation, aux promotions et aux relations publiques.

42 Services de conception du conditionnement; services de conception de produits concernant l'aspect esthétique des produits; conception et développement de l'essor commercial et services de conseils y relatifs; conception graphique; architecture d'intérieur; conception de brochures, rapports et articles de papeterie; édition et préparation de textes écrits;

services de conseils en matière de violation et de concession de licences de propriété intellectuelle; conception de stands d'exposition; services de conseils, tous en rapport avec l'image de marque et la notoriété de la marque; services de conseils en matière de choix, de style et d'exploitation de la marque de fabrication, de commerce et de service; conseils et assistance, tous en rapport avec le choix de nouveaux produits et l'essor commercial; conception et développement de l'image de marque; conception et développement de sigles; conception de matériel publicitaire; conception et développement d'objets d'art; conception et développement de sites Web et d'installations de commerce électronique; conception de kiosques interactifs; conception de systèmes de gestion de marques de service électroniques; conception et développement de modèles de structure interactifs contenant des informations relatives à la marque utilisables avec des ordinateurs; conception, élaboration et rédaction exécutée sur commande concernant la compilation de pages Web sur l'Internet; services de conception en matière de marquage interactif; conception de pages-écran et d'icônes utilisés dans toutes formes d'applications interactives et multi-média; conception de pages-écran et d'icônes pour des CD-ROM et d'autres médias électroniques, l'Internet, l'Intranet, des sites Web, la télévision interactive et les téléphones mobiles; conseils relatifs à tout ce qui précède; informations fournies en ligne à partir d'une base de données informatique ou de l'Internet concernant ce qui précède.

(821) GB, 02.06.2000, 2234661.

(300) GB, 02.06.2000, 2234661.

(832) CH, RU.

(580) 22.03.2001

(151) **19.12.2000** **751 860**

(732) GD Midea Holding Co., Ltd.  
(GUANGDONG MEIDI JITUAN GUFENG  
YOUXIAN GONGSI)  
Penglai Road, Beijiaozhen, CN-528311 Shunde City,  
Guangdong Province (CN).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 7 Machines pour préparer les produits alimentaires; machines à laver la vaisselle; machines pour la fabrication des eaux minérales; machines de cuisine électriques; machines à laver; presseoirs; toutes sortes de dynamos non compris dans d'autres classes; compresseurs.

9 Ordinateurs; processeurs d'information (unités centrales de traitement); ordinateurs blocs-notes; appareils photographiques; fils électriques; bobines d'électro-aimants; fils de cuivre isolés; matériel pour conduits d'électricité (fils, câbles); fers à repasser électriques; tourne-disques; caméras; magnétoscopes; appareils de télévision; visiophones; lecteurs vidéo pour disques VCD, LD et DVD; téléphones mobiles; appareils de radio audiovisuels; magnétophones.

11 Marmites à réchauds électriques; chauffe-eau; ventilateurs; hottes aspirantes de cuisine; appareils de climatisation; appareils pour l'eau potable, fourneaux électromagnétiques; fourneaux à micro-onde; sèche-cheveux; réfrigérateurs; récipients frigorifiques; grille-pain; appareils électriques de chauffage; autocuiseurs électriques; radiateurs électriques; chauffe-lits; tapis chauffés électriquement; déshumidificateurs; stérilisateur pour la vaisselle sous forme d'armoires; fourneaux à gaz.

(822) CN, 28.11.2000, 1530930; 14.11.2000, 1522211; 14.11.2000, 1523737.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 861**

(732) Intigena  
Vertriebs- und Marketing AG  
Baarerstrasse 25, CH-6300 Zug (CH).

**SOFTELLE**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Serviettes hygiéniques; couches hygiéniques pour incontinents; protège-slips (produits hygiéniques); tampons pour la menstruation; chiffons humidifiés de nettoyage (produits hygiéniques).

16 Couches en cellulose (à jeter).

25 Vêtements; couches en matières textiles; garnitures en matières textiles pour couches-culottes.

5 *Sanitary napkins; sanitary pads for incontinent persons; panty liners (sanitary products); menstruation tampons; moist cleaning cloths (sanitary products).*

16 *Diapers of cellulose (disposable).*

25 *Clothing; babies' diapers of textile; textile trimmings for babies' diaper pants.*

(822) CH, 24.08.2000, 480274.

(300) CH, 24.08.2000, 480274.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 862**

(732) ANWB B.V.  
220, Wassenaarseweg, NL-2596 EC LA HAYE (NL).

**A-WAY**

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs; périphériques d'ordinateurs, logiciels; disques optiques compacts; téléphones ainsi qu'appareillage et accessoires téléphoniques; appareils de navigation pour véhicules; extincteurs.

12 Véhicules; automobiles; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; imprimés, livres, revues, brochures, dépliants, matériel publicitaire imprimé, cartes routières et marines, guides de voyage, guides de campings; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes; décorations pour arbres de Noël.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; consultation commerciale concernant l'achat de véhicules, de véhicules nautiques, de caravanes et remorques; services d'intermédiaires en affaires concernant l'achat de pièces détachées de véhicules, de véhicules nautiques, de caravanes et de remorques par des voyageurs en rade; estimation des frais de réparation; les services précités pouvant être rendus également par voie de télécommunication (mobile) et/ou par Internet et/ou par voie télématique à bord du véhicule.

36 Assurances; affaires financières; affaires bancaires; affaires monétaires; affaires immobilières, tous les services précités pouvant être rendus également par voie de télécommunication (mobile) et/ou par Internet et/ou par voie télématique.

38 Services télématiques et de télécommunication, y compris services télématiques rendus dans le cadre de la communication avec des véhicules.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; services d'une agence de voyages (à l'exception des assurances de voyage et de la réservation de logements temporaires); renseignements se rapportant aux transports (en commun) et aux voyages; réservation de voyages et de transport; entreposage; assistance en cas d'accidents (transport); assistance logistique concernant le transport et l'expédition de pièces détachées de véhicules et de véhicules nautiques; mise à disposition de véhicules de remplacement, les services précités pouvant également être rendus par voie de télécommunication (mobile) et/ou par Internet et/ou par voie télématique à bord du véhicule.

41 Education; formation, y compris cours de conduite et autres cours relatifs aux moyens de transport; organisation d'élections (par des jeunes et pour des jeunes) de la "voiture de l'année", ainsi que décernement de prix; divertissement; activités sportives et culturelles; les services précités pouvant également être rendus par voie de télécommunication (mobile) et/ou par Internet et/ou par voie télématique à bord du véhicule.

42 Services, non compris dans d'autres classes, rendus par une association à ses propres membres, y compris assistance en cas d'accidents (autre que transport ou réparation), informations techniques; contrôles techniques de véhicules, de véhicules nautiques ainsi que de caravanes et de remorques en vue de l'achat ou l'entretien; établissement de rapports relatifs aux contrôles techniques; qualification des caractéristiques techniques des véhicules, des véhicules nautiques, des caravanes, des remorques, des tentes et des articles de camping et leurs accessoires, ainsi qu'établissement de rapports et conseils y relatifs; informations et assistance juridiques, réservation de chambres et d'appartements dans des hôtels, des pensions et lieux de vacances, ainsi que d'emplacements sur des campings; gérance de droits d'auteur; conception d'indicateurs et de panneaux de signalisation pour la circulation; informations et conseils en matière d'environnement et d'aménagement du territoire; les services précités pouvant également être rendus par voie de télécommunication (mobile) et/ou par Internet et/ou par voie télématique à bord du véhicule.

(822) BX, 14.07.2000, 672228.

(300) BX, 14.07.2000, 672228.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 863**

(732) Logotherm AG  
Industriestrasse 32, CH-8117 Fällanden (CH).

**NITROPLUS**

(541) caractères standard.

(511) 40 Traitement des métaux (traitement thermique).

(822) CH, 12.09.2000, 481342.

(300) CH, 12.09.2000, 481342.

(831) DE.

(580) 22.03.2001

(151) **03.01.2001** **751 864**

(732) ADDIX INTERNATIONAL,  
naamloze vennootschap  
71A, Paleisstraat, B-2018 ANTWERPEN (BE).

(842) naamloze vennootschap, Belgique.



(531) 27.5.

(511) 10 Appareils et instruments dentaires et vétérinaires; prothèses dentaires; pivots dentaires.

10 *Dental and veterinary instruments and apparatus; dental prostheses; pins for artificial teeth.*

(821) BX, 06.07.2000, 968537.

(300) BX, 06.07.2000, 968537.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **26.02.2001** **751 865**

(732) Capesal S.A.  
11, avenue des Baumettes, CH-1020 Renens (CH).

**DERM'A GANTS**

(541) caractères standard.

(511) 5 Produit d'hygiène, à savoir mousse protectrice de la peau, des mains en particulier.

(822) CH, 23.11.2000, 479004.

(300) CH, 23.11.2000, 479004.

(831) LI.

(580) 22.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 866**

(732) Setila AG  
Widnau, CH-9435 Heerbrugg (CH).

**LESTIN**

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 20 Chaises et fauteuils.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles compris dans cette classe, en particulier housses pour coussins, linge de maison, en particulier nappes et linge de lit, rideaux, essuie-mains.

25 Vêtements, tabliers, chaussures et chapellerie.

20 *Chairs and armchairs.*

23 *Yarns and threads for textile purposes.*

24 *Fabrics and textiles included in this class, particularly covers for cushions, household linen, particularly tablecloths and bed linen, curtains, hand towels.*

25 *Clothing, aprons, shoes and footwear.*

- (822) CH, 27.09.2000, 481295.  
 (300) CH, 27.09.2000, 481295.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GB, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **29.01.2001** **751 867**  
 (732) COUSIN BIOTECH  
 8, rue de l'Abbé Bonpain, F-59117 Wervicq-Sud (FR).  
 (842) Société par Actions Simplifiée, FRANCE.



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, yeux et dents artificiels, articles orthopédiques, matériel de suture.  
*10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial eyes and teeth, orthopedic articles, suture materials.*  
 (822) FR, 19.01.1998, 98/714.270.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, JP, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **19.01.2001** **751 868**  
 (732) FILLIOUX FILS - S.A.R.L.  
 La Pouyade, F-16130 JUILLAC-LE-COQ (FR).  
 (842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

## JEAN FILLIOUX

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 33 Cognac et pineau.  
*33 Cognac (French brandy) and Pineau.*  
 (822) FR, 19.02.1999, 99 776 954.  
 (831) AT, BX, CH, DE, IT.  
 (832) JP, NO.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **19.01.2001** **751 869**  
 (732) SANOFI-SYNTHELABO  
 Société Anonyme  
 174 avenue de France, F-75013 PARIS (FR).  
 (750) SANOFI-SYNTHELABO Société Anonyme, 82, Avenue Raspail, F-94255 GENTILLY CEDEX (FR).

## VASODIL

- (541) caractères standard.  
 (511) 5 Produits pharmaceutiques.  
 (822) FR, 16.08.2000, 00 3047218.  
 (300) FR, 16.08.2000, 00 3047218.  
 (831) KP.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **19.01.2001** **751 870**  
 (732) STANHOME  
 Société en nom collectif  
 Allée des Primevères, F-56200 LA GACILLY (FR).

## GERM-TROL

- (511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.  
 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, déodorants corporels, crèmes pour le rasage, lotions après-rasage, eau de Cologne, produits de toilette pour hommes, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; boissons diététiques à usage médical; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à usage médical ou hygiénique; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.  
 (822) FR, 18.08.2000, 00/3047356.  
 (300) FR, 18.08.2000, 00/3047356.  
 (831) ES.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **16.01.2001** **751 871**  
 (732) O I SYNFORM  
 Société Anonyme  
 37, rue du Colonel Pierre Avia, F-75015 PARIS (FR).

## G.O.L.D.

- (511) 9 Programmes d'ordinateurs enregistrés, logiciels (programmes enregistrés), notamment logiciels dans le domaine de la logistique et de la distribution; équipement pour le traitement de l'information.  
 42 Services de programmation pour ordinateurs.  
 (822) FR, 02.08.2000, 00 3 044 749.  
 (300) FR, 02.08.2000, 00 3 044 749.  
 (831) CH, CZ, HU, PL, SI.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **10.01.2001** **751 872**  
 (732) SAINT JALMES  
 société à responsabilité limitée  
 39, Rue du Cherche Midi, F-75006 PARIS (FR).



- (531) 27.5.  
 (511) 3 Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 9 Lunettes.  
 25 Vêtements, notamment maillots et costumes de bain, sous-vêtements en fibre naturelle ou synthétique; lingerie de corps, chemises et chemisettes, bas, collants et chaussettes;

lingerie de nuit, chaussures, chapellerie pour femmes, enfants et hommes.

(822) FR, 28.07.2000, 003043776.

(300) FR, 28.07.2000, 003043776.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(580) 22.03.2001

(151) **25.10.2000** **751 873**

(732) Brødr. Sunde AS  
N-6022 Ålesund (NO).

(750) Brød. Sunde AS, P.B. 8115, N-6022 Ålesund (NO).



(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

(531) 26.1; 27.5; 29.1.

(591) Orange pantone 151, blue pantone 294. / Orange pantone 151, bleu pantone 294.

(511) 17 Insulating materials.

20 Packaging containers of expandable polystyrene (EPS).

17 Matériaux d'isolation.

20 Récipients d'emballage en polystyrène expansible (PSE).

(822) NO, 09.10.2000, 200011939.

(300) NO, 09.10.2000, 2000 11939.

(832) DE, DK, GB, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **27.12.2000** **751 874**

(732) HELIOS Praha a.s.

Politický v'zč 15, CZ-110 00 Praha 1 (CZ).



(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 16 Imprimés de toutes sortes, notamment livres, revues, journaux, catalogues, feuilles de catalogues, matériel publicitaire sous forme d'imprimés, calendriers, affiches, cartes postales, papiers à lettre et les autres papiers, enveloppes, cartes de félicitation, cartes de visite, formulaires, étiquettes, carton, produits en carton.

28 Puzzles.

42 Services d'imprimerie, notamment propositions, traitement et vérification typographiques.

(822) CZ, 20.02.1996, 188215.

(831) AT, CH, DE.

(580) 22.03.2001

(151) **23.11.2000** **751 875**

(732) Norbert Kreisel GmbH & Co.

Qualitätsbaustoffe KG

8-10, Fritz-Ullmann-Straße, D-55252 Mainz-Kastel (DE).

## KREISEL

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 1 Adhesives for building purposes, in particular for tiling, additives for adhesive mortar.

2 Priming compounds.

17 Sealing compounds; thermal insulating compounds, heat insulators.

19 Building materials (included in this class); pointing compounds; plaster.

1 Adhésifs pour usage dans la construction, notamment pour le carrelage, additifs pour mortier adhésif.

2 Compositions d'apprêtage.

17 Mastics d'étanchéité; composés d'isolation thermique, calorifuges.

19 Matériaux de construction (compris dans cette classe); pâtes de remplissage de joints; plâtre.

(822) DE, 21.09.2000, 300 51 855.2/19.

(300) DE, 12.07.2000, 300 51 855.2/19.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, LI, LV, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.11.2000** **751 876**

(732) S.C. GALEC,

Société Coopérative Anonyme

à Directoire et Conseil

de Surveillance

52, rue Camille Desmoulins, F-92451 ISSY LES MOULINEAUX CEDEX (FR).

## MOTS D'ENFANTS

(511) 16 Couches-culottes en papier ou en cellulose.

25 Couches-culottes; couches-culottes en matières textiles.

(822) FR, 31.05.2000, 00.3031927.

(300) FR, 31.05.2000, 00.3031927.

(831) BX, ES, HR, PL, PT, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **17.01.2001** **751 877**

(732) FRATESI SRL

Via degli Abeti n° 154, I-61100 Pesaro (IT).



(531) 26.1; 27.5.

(571) La marque consiste dans l'inscription "MANDALA"; elle consiste aussi en une figure géométrique, constituée d'une ellipse et d'un losange à l'intérieur de l'éclipse même et positionnés sur le mot "MANDALA".

(511) 25 Articles d'habillement, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 17.01.2000, 800188.

(831) LV, RU, UA.

(580) 22.03.2001

(151) **14.02.2001** **751 878**

(732) Margon Brunnen GmbH  
Burkhardswalde, D-01809 Müglitztal (DE).



(531) 1.1; 24.1; 25.1; 27.5.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits, limonades et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) DE, 03.12.1998, 398 41 179.4/32.

(831) AT, CZ, HR, HU, PL, SI.

(580) 22.03.2001

(151) **13.09.2000** **751 879**

(732) Kooperationsgesellschaft  
Kreis Viersen mbH  
18, Rektoratstrasse, D-41747 Viersen (DE).

**trio**

(541) caractères standard.

(511) 35 Services relatifs aux affaires en matière de consultation concernant la gestion de l'énergie; consultations relatives aux affaires en matière d'énergie, en particulier par rapport à l'aspect des frais et de la comptabilité de l'environnement; conduite d'analyses relatives aux affaires se rapportant à l'état effectif et établissement de plans théoriques de l'état désiré.

39 Services en matière de management du trafic, à savoir services de transfert et de transport de voyageurs, en particulier trafic sur courtes distances; services d'une entreprise d'approvisionnement en énergie électrique, en particulier transport et distribution d'électricité, de gaz, d'eaux et de chauffage à distance pour les ménages et les industries; transport de passagers et de marchandises par véhicules et par rail; élimination d'ordures et de déchets par ramassage, transport et stockage.

40 Traitement, recyclage et incinération d'ordures et de déchets; élimination des eaux d'égouts par purification des eaux provenant des égouts, des ménages et de l'industrie.

42 Services relatifs à la technique en matière de consultation concernant la gestion de l'énergie; consultations relatives à la technique en matière d'énergie, y compris consultations concernant la sélection et le montage d'installations de chauffage, l'économie d'énergie et l'optimisation de la consommation d'énergie, ainsi que conduite d'analyses techniques se rapportant à l'état effectif et établissement de plans théoriques de l'état désiré.

(822) DE, 22.08.2000, 300 23 867.3/39.

(300) DE, 27.03.2000, 300 23 867.3/39.

(831) BX.

(580) 22.03.2001

(151) **18.05.2000** **751 880**

(732) VALEX S.p.A.  
24, Via Lago Maggiore, I-36015 SCHIO (Vicenza) (IT).



(531) 26.4; 27.5.

(571) La marque consiste en une empreinte rectangulaire avec angles arrondis et l'inscription VALEX d'imagination en lettres d'imagination.

(511) 7 Machines-outils, outils portatifs et transportables, outils pneumatiques et à gaz, machines de levage et en particulier perceuses portatives, marteaux démolisseurs portatifs, mini-perceuses, tournevis électriques et à batteries, graveurs électriques, ponceuses cornières portatives, ponceuses orbitales et à ruban, toupilleuses portatives, cireuses électriques, scies à châssis portatives, tailleurs de carreaux, scies à chaîne, scies circulaires, raboteuses électriques, tronçonneuses électriques, scies à ruban, tours à bois, enrouleurs de tubes, bancs de scie, meules à eau, ponceuses de banc, outils entraînés mécaniquement pour banc, palans électriques, vérins et crics hydrauliques, compresseurs électriques, perceuses à colonne, perceuses-fraiseuses, machines-outils multifonctions, tours, ciseaux pneumatiques, perceuses pneumatiques, démarreurs pneumatiques, ponceuses pneumatiques, soudeurs par points pneumatiques, pompes pneumatiques, aéroglyphes à air, appareils pour souder au gaz, pistolets thermocollants électriques, pistolets thermiques électriques, cloueuses, chasse-neige, machines pour l'agriculture, l'horticulture, le jardinage, machines forestières en particulier tondeuses, aspirateurs de feuilles/souffleurs, broyeurs biologiques, aérateurs, traçoirs, débroussailluses, taille-haie, semoirs (machines), ciseaux électriques, motobrouettes, broyeurs, piocheuses, machines universelles, bineuses/faucheuses, tarières motorisées, pompes portatives, machines pour le nettoyage en particulier polisseuses hydrauliques; pointes de perceuse, fraises pour fraiseuses.

8 Outils pour les machines entraînés manuellement, outils et instruments à main en particulier perceuses, lames de scies en travers, ciseaux, tournevis, marteaux, limes, râpes, cloueuses, couteaux, cutters, serre-joints, truelles, scies à refendre, fourches, houes, râpeaux, scies coupe-branches, pinces de serrage, pinces à dénuder, outils multifonction, cloueuses, étaux, clefs, scies, enrouleurs de tubes à main, ciseaux pour jardin, cuisine, hobby, palans manuels, tenons et mortaises.

12 Petits tracteurs.

(822) IT, 18.05.2000, 813096.

(300) IT, 13.01.2000, PD 2000 C 18.

(831) BA, BG, BY, CH, CN, CZ, HR, HU, KZ, LV, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.03.2001

**(151) 23.10.2000 751 881****(732) ELAVY**

société à responsabilité limitée

6, rue Thomas Ruphy, F-74000 ANNECY (FR).

**ELAVY****(541)** caractères standard.

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices, huiles et laits d'amande, ambre, sels de bains, essences de bergamote, bois odorants, cosmétiques pour l'aminicissement, crèmes cosmétiques, désodorisants à usage personnel, eaux de lavande, extraits de fleur, huiles à usage cosmétique, masques de beauté, essences de menthe.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, aliments diététiques à usage médical, alcools médicaux, laits d'amande à usage pharmaceutique, préparations médicales pour l'aminicissement, analgésiques, bains médicaux, baumes à usage médical, boissons diététiques à usage médical, cachets à usage pharmaceutique, produits chimico-pharmaceutiques, compléments nutritionnels à usage médical, remèdes contre la constipation, fibres végétales comestibles, ferments à usage pharmaceutique, huiles à usage médical, herbes médicinales, ferments lactiques à usage pharmaceutique, lactose, médicaments à usage vétérinaire et pour la médecine humaine, préparations d'oligo-éléments, sérums, thé médicinal, préparations de vitamines, compléments alimentaires à usage pharmaceutique ou médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles, albumine à usage alimentaire, bouillons, huiles de coco, zestes et écorces de fruits, huiles d'os comestibles, protéines pour l'alimentation humaine.

30 Compléments alimentaires naturels à base de glucides contenant également des ferments lactiques, des matières grasses végétales, des acides gras, des oligo-éléments, des coquillages, des cartilages et des plantes.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers (ni préparés, ni transformés), graines (semences), animaux vivants, fruits et légumes frais, semences, plantes et fleurs naturelles, aliments pour animaux, malt, agrumes, algues pour l'alimentation humaine ou animale, baies, céréales, citrons, crustacés, écorces brutes, fleurs naturelles, froment, fruits frais, germes (graines), protéines pour l'alimentation animale, pollen, plantes, racines alimentaires.

**(822)** FR, 27.04.2000, 00 3025795.**(300)** FR, 27.04.2000, 00 3025795.**(831)** BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001 751 882****(732) IBERTEJO - COMERCIO E INDÚSTRIA DE PRODUTOS ALIMENTARES, S.A.**

Quinta da Arroçásia, Lote 3 - SANTO ESTEVÃO, P-2580 ALENQUER (PT).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 3.9; 25.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Texte rouge sur fond blanc, avec bord noir, poisson en jaune avec bouche rouge, noeud bleu et contours en noir sur fond rouge avec bord jaune, couverts en blanc avec contour noir, chapeau blanc avec contour noir et rioles de couleur noire à raie fine.

**(511)** 29 Poisson congelé.**(822)** PT, 15.12.2000, 349 360.**(300)** PT, 28.08.2000, 349 360.**(831)** BX, DE, ES, FR, IT, PL.**(580)** 22.03.2001**(151) 25.01.2001 751 883****(732) Gretag-Macbeth AG**

70, Althardstrasse, CH-8105 Regensdorf (CH).

**iCColor****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 9 Matériels et logiciels pour la mesure des couleurs spectrophotométrique et densitométrique.

9 *Hardware and software for measuring spectrophotometric and densitometric colours.*

**(822)** CH, 05.10.2000, 480773.**(300)** CH, 05.10.2000, 480773.**(831)** BX, CN, DE, ES, FR, IT.**(832)** GB, SE.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 17.01.2001 751 884****(732) CYBUN s.a.**

17, avenue du Roi Chevalier, B-1200 BRUXELLES (WOLUWE-SAINT-LAMBERT) (BE).





(531) 18.5; 27.5.

(511) 5 Produits pharmaceutiques.

7 Machines et machines-outils; moteurs, accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres).

9 Appareils et instruments scientifiques, électriques, photographiques, optiques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son, des données ou des images; équipement pour le traitement de l'information; ordinateurs; imprimantes d'ordinateurs; modems; scanners; circuits intégrés; logiciels et programmes d'ordinateurs; supports de données magnétiques et optiques.

35 Services de promotion publicitaire, également par Internet; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; travaux de bureau; location de machines et d'appareils de bureau; gestion de fichiers informatiques; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel, recrutement de personnel; étude, recherche et analyse de marché; importation et exportation des produits désignés en classes 5, 7 et 9.

37 Installation, entretien et réparation d'appareils électriques, de machines, d'ordinateurs et d'autres dispositifs cités en classes 7 et 9.

38 Télécommunications, entre autres transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; informations en matière de télécommunications; location de modems.

42 Services d'assistance juridique aux entreprises; recherche scientifique et industrielle; services de consultations techniques; programmation pour ordinateurs; élaboration, conception et mise à jour de logiciels; location d'ordinateurs et de logiciels; étude, conception et contrôle de qualité pour les produits désignés en classes 7 et 9; services rendus par des officines pharmaceutiques; consultation en matière d'ordinateurs; hébergement temporaire de sites Internet.

(822) BX, 22.08.2000, 672909.

(300) BX, 22.08.2000, 672909.

(831) FR.

(580) 22.03.2001

(151) 06.02.2001

751 885

(732) Ventura Design on Time AG  
Geissbühlstrasse 15, CH-8604 Volketswil (CH).

**v-tec**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 14 Montres, chronomètres, chronographes et leurs parties.

14 *Watches, chronometers, chronographs and parts thereof.*

(822) CH, 22.08.2000, 481332.

(300) CH, 22.08.2000, 481332.

(831) AT, BX, CN, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) 15.01.2001

751 886

(732) Illycaffè S.P.A.

110, via Flavia, I-34147 Trieste (IT).

(842) Société par Actions, ITALIE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(566) ILLY (ce mot n'est pas traduisible); EXPRES. / *ILLY (this term has no translation); EXPRESS.*

(571) La marque est formée par une étiquette de couleur argent opaque dans laquelle ressort un carré rouge comprenant le mot ILLY en écriture de fantaisie en blanc situé au-dessus du mot ESPRESSO et en-dessous d'une bande de couleur rouge. / *The trademark consists of an opaque silver label in which there is a red square framing the word ILLY in fancy white lettering placed above the word ESPRESSO and under a red stripe.*

(591) Argent opaque, rouge et blanc. Fond de l'étiquette en argent opaque; carré en rouge; mot ILLY en blanc et bande en rouge. / *Opaque silver, red and white. Label background in opaque silver; red square; word ILLY in white and red stripe.*

(511) 30 Café.

30 *Coffee.*

(822) IT, 15.01.2001, 831054.

(300) IT, 06.11.2000, MI 2000C012132.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.

(580) 22.03.2001

**(151) 17.01.2001****751 887****(732)** INDA S.p.A.

53, Via XXV Aprile, I-21032 CARAVATE (IT).

**(531)** 26.4; 26.11; 27.5.**(571)** Mot INDA et éléments graphiques à l'intérieur d'une figure quadrangulaire. / *Word INDA and graphic elements in a quadrangular figure.***(511)** 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*11 *Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary installations.*20 *Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.*21 *Household or kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); combs and sponges; brushes (except paintbrushes); brush-making materials; cleaning equipment; steel wool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware not included in other classes.*24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes; bed and table covers.***(822)** IT, 12.01.2001, 831040.**(300)** IT, 14.11.2000, MI2000C012483.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001****751 888****(732)** TUBILEVER S.P.A.

Via Ponticello 23, I-31034 CAVASO DEL TOMBA (TV) (IT).

**(531)** 27.5.**(571)** La marque est constituée par le mot TUBILEVER, qui fait aussi partie de la dénomination de la société titulaire, en caractères d'imprimerie majuscules originaux, avec le trait horizontal de la lettre T qui se prolonge au-dessus de tout le mot TUBILEVER. / *The trademark consists of the word TUBILEVER, which is also part of the holder's company name, in original block capital letters, with the horizontal line of the letter T extending over the entire word TUBILEVER.***(511)** 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.20 *Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.***(822)** IT, 12.01.2001, 831025.**(300)** IT, 10.08.2000, TO 2000C 002739.**(831)** CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.**(832)** IS, LT, NO, SE.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001****751 889****(732)** MOBILEVER S.P.A.

Corso Vinzaglio 12 bis, I-10121 TORINO (IT).

**(531)** 26.11; 27.5.**(571)** La marque est constituée par le mot MOBILEVER, qui fait aussi partie de la dénomination de la société titulaire, en caractères d'imprimerie majuscules originaux, à trait fin et double; à gauche, rayures inclinées qui semblent représenter une lettre M stylisée. / *The trademark consists of the word MOBILEVER, which is also part of the holder's company name, in original small block letters, formed by thin double lines; to its left, there are slanted stripes resembling a stylized representation of the letter M.***(511)** 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; produits, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.20 *Furniture, mirrors, picture frames; products, not included in other classes, of wood, cork, reed, rush, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or of plastic materials.***(822)** IT, 12.01.2001, 831026.**(300)** IT, 10.08.2000, TO 2000C 002738.

(831) CH, CZ, HR, HU, LI, SI, SK.

(832) IS, LT, NO, SE.

(580) 22.03.2001

(151) 10.01.2001

751 890

(732) Commune de SAINT-BON  
(collectivité territoriale)

Saint Bon Le Praz, F-73120 COURCHEVEL (FR).

(842) collectivité territoriale.

# COURCHEVEL

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement à des journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

38 Télécommunications; agences de presse et d'informations; communications par terminaux d'ordinateurs.

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises; organisation de voyages; réservation de places de voyages; location de garages, location de réfrigérateurs; dépôt, gardiennage d'habits; distribution de journaux; distribution d'eau et d'électricité.

35 *Advertising; business management; business administration; office functions; prospectus distribution, sample distribution; newspaper subscription services for third parties; business consulting, inquiries or information; employment agencies; computerized file management; organization of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

38 *Telecommunications; press and information agencies; communications via computer terminals.*

39 *Transportation; packaging and storage of goods; travel arrangement; booking of seats for travel purposes; garage rental, refrigerator rental; storage and safekeeping of clothes; newspaper delivery; water and electrical power supply.*

(822) FR, 17.07.2000, 00 3041617.

(300) FR, 17.07.2000, 00 3041617.

(831) AT, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 891

(732) GARDESA S.P.A.

Via Leonardo da Vinci 1/3, I-29016 CORTEMAGGIO-RE PC (IT).

# SISTEMA BIPTRONIC

(571) La marque consiste dans les mots: SISTEMA BIPTRONIC. / *The trademark consists of the words: SISTEMA BIPTRONIC.*

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie métalliques; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs; programmes d'ordinateurs enregistrés.

19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques.

6 *Common metals and their alloys; building materials of metal; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electrical metallic cables and wires; ironmongery and small items of metal hardware; metal pipes; safes; goods of common metals not included in other classes; ores.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; fire extinguishers; recorded computer programs.*

19 *Nonmetallic building materials; nonmetallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; nonmetallic transportable buildings; nonmetallic monuments.*

(822) IT, 12.01.2001, 831023.

(300) IT, 16.08.2000, TO 2000C 002765.

(831) AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, MC, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GB, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 892

(732) FRANCO TRADING S.P.A.

51, via Conte Rossi di Montelera, I-10023 CHERI TO-RINO (IT).



(531) 17.2; 27.5.

(571) La marque est constituée par un rectangle avec les côtés horizontaux majeurs, le côté horizontal supérieur est interrompu, dans le centre, par la figure d'un prisme; le côté horizontal inférieur est interrompu par les mots

FRANCO GIOIELLI, dont le mot FRANCO est partie de la dénomination de la société titulaire, en caractères d'imprimerie majuscules, dans le rectangle lettres F et G en grands caractères d'imprimerie majuscules.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

(822) IT, 12.01.2001, 831024.

(300) IT, 10.08.2000, TO 2000C 002740.

(831) AT, BG, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, LI, MC, PT, SK, UZ, VN.

(580) 22.03.2001

(151) **26.06.2000** **751 893**

(732) Feezt AS  
Arbiensgte 2, N-0253 Oslo (NO).

(842) private limited company.



(531) 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 9 Information technology products consisting of systems, technical components, software for computer and telecommunication networks and descriptions for procedures to make said items operate therein.

35 Assistance concerning advertising, commercials, and other marketing and assistance concerning sale of technology and services for computer and telecommunication networks.

36 Investments and/or shareholding and/or financial participation in companies engaging in creation and development, marketing and sale of technology and services for computer and telecommunication networks.

38 Communication via computer and telecommunication networks.

42 Creation and development of technology and services for computer and telecommunication networks.

9 *Produits des technologies de l'information composés de systèmes, composants techniques, logiciels destinés à des réseaux informatiques et de télécommunication, ainsi que de descriptifs de procédure concernant le fonctionnement desdits produits.*

35 *Assistance en matière de publicité, annonces publicitaires et autres méthodes de commercialisation, ainsi qu'assistance en matière de vente de technologies et de services destinés à des réseaux informatiques et de télécommunication.*

36 *Investissements et/ou actionnariat et/ou participation financière dans des sociétés spécialisées dans la création et le développement, la commercialisation et la vente de technologies et de services à des réseaux informatiques et de télécommunication.*

38 *Communication par réseaux informatiques et de télécommunication.*

42 *Création et développement de technologies et de services destinés à des réseaux informatiques et de télécommunication.*

(821) NO, 26.06.2000, 2000 07367.

(832) BX, DK, SE.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001**

**751 894**

(732) Sony Overseas SA  
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

SONY-WEGA

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils de télévision; projecteurs; écrans à cristaux liquides et écrans pour ordinateurs.

(822) CH, 05.01.2001, 480604.

(300) CH, 05.01.2001, 480604.

(831) RU.

(580) 22.03.2001

(151) **22.01.2001**

**751 895**

(732) Sony Overseas SA  
Rütistrasse 12, CH-8952 Schlieren (CH).

SONY WEGA

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils de télévision; projecteurs; écrans à cristaux liquides et écrans pour ordinateurs.

(822) CH, 05.01.2001, 480605.

(300) CH, 05.01.2001, 480605.

(831) RU.

(580) 22.03.2001

(151) **06.03.2001**

**751 896**

(732) ZHENGZHOU CENSTAR  
MACHINERY CO., LTD.  
(ZHENGZHOU ZHENGXING JIQI  
YOUXIAN GONGSI)

No. 4, Xuesonglu, Gaoxin Jishu Chanye Kaifu,  
Zhengzhou, CN-450001 HENAN (CN).



(531) 26.4; 26.7.

(511) 9 Distributeurs d'essence contrôlés par ordinateur, indicateurs de quantité, pompes autorégulatrices à combustible, cartes magnétiques d'identification, installations et appareils contrôlés par ordinateur, balances automatiques, appareils électriques de téléguidage à usage industriel, indicateurs d'essence, appareils de mesure, périphériques d'ordinateur.

(822) CN, 14.10.1997, 1119435.

(831) BY, IT, KG, KZ, MN, RU, TJ, UA, UZ, VN.

(580) 22.03.2001

**(151) 06.03.2001 751 897**

**(732)** ZHENGZHOU CENSTAR  
MACHINERY CO., LTD.  
(ZHENGZHOU ZHENGXING JIQI  
YOUXIAN GONGSI)  
No. 4, Xuesonglu, Gaoxin Jishu Chanye Kaifagu,  
Zhengzhou, CN-450001 HENAN (CN).

# Censtar

**(531)** 27.5.

**(511)** 9 Distributeurs d'essence contrôlés par ordinateur, indicateurs de quantité, pompes autorégulatrices à combustible, cartes magnétiques d'identification, installations et appareils contrôlés par ordinateur, balances automatiques, appareils électriques de téléguidage à usage industriel, indicateurs d'essence, appareils de mesure, périphériques d'ordinateur.

**(822)** CN, 14.10.1997, 1119425.**(831)** BY, IT, KG, KZ, MN, RU, TJ, UA, UZ, VN.**(580)** 22.03.2001**(151) 22.01.2001 751 898**

**(732)** office.com Software GmbH & Co  
Vorarlberger Wirtschaftspark, A-6840 GÖTZIS (AT).

## CONSOLIDATE

**(541)** caractères standard.

**(511)** 9 Matériel informatique, logiciels, supports de données.

35 Administration commerciale, travaux de bureau.

38 Télécommunications.

42 Programmation pour ordinateurs.

**(822)** AT, 10.11.2000, 192 030.**(300)** AT, 01.09.2000, AM 6363/2000.**(831)** CH, DE, FR, LI.**(580)** 22.03.2001**(151) 27.12.2000 751 899**

**(732)** PYRAMIDA - střešní materiály, s.r.o.  
CZ-783 78 Košutany 158 (CZ).

# FLEXOBIT

**(531)** 27.5.

**(511)** 17 Matières isolantes pour l'isolation contre le bruit, la chaleur et l'humidité, surtout sur la base de papier mâché et matières synthétiques et sur la base de feuilles métalliques, surtout d'aluminium, saturées ou revêtues de bitume et/ou de matières synthétiques, matières isolantes sur la base de feutres ou fibres minérales, vitreux, basaltiques ou autres, matières isolantes sur la base de mousse de polystyrène et/ou de polyuréthane.

35 Activité d'intermédiaire dans le domaine de la vente et de la distribution de matières pour l'hydro-isolation des bâtiments, surtout pour l'hydro-isolation des toits plats et des matières pour l'hydro-isolation des constructions hydrauliques, canaux et réservoirs d'eau.

37 Réalisation de travaux de construction et d'isolation, surtout sur les toits des bâtiments, sur les routes, sur les ponts, sur les ouvrages de canalisation et de drainage, entretien et réparation des hydro-isolations des ouvrages précités, réalisation d'autres travaux de construction.

42 Elaboration des projets d'hydro-isolations de bâtiments et d'ouvrages hydrauliques, consultation dans le domaine d'élaboration de projets et réalisation des hydro-isolations de toutes sortes.

**(822)** CZ, 27.12.2000, 229840.**(300)** CZ, 27.06.2000, 156883.**(831)** HU, LV, PL, SK, UA.**(580)** 22.03.2001**(151) 04.12.2000 751 900**

**(732)** Wincor Nixdorf GmbH & Co. KG  
Heinz-Nixdorf-Ring 1, D-33106 Paderborn (DE).

**(842)** limited partnership, the general partner being a private limited company, Germany.

## ProC@sh

**(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 9 Electronic apparatus and instruments (included in this class); automatic distribution machines and mechanisms for coin operated apparatus; money taking and issuing apparatus, cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers; computer software.

9 Appareils et instruments électroniques (compris dans cette classe); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils collecteurs et distributeurs d'argent, caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels informatiques.

**(822)** DE, 25.08.2000, 300 44 120.7/09.**(300)** DE, 09.06.2000, 300 44 120.7/09.**(831)** AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, SK.**(832)** DK, FI, GB, GR, NO, SE, SG, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 22.03.2001**(151) 10.01.2001 751 901**

**(732)** F.A.O. S.p.A.  
6, via Privata Alessi, I-28882 CRUSINALLO DI OMEGNA (VERBANIA) (IT).

# ALESSI

**(541)** standard characters / caractères standard.

**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; polishing, scouring, grease removal and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions and other hair preparations; dentifrices.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic preparations for medical use; foods for babies; dressing and materials for plasters, materials for stopping and filling teeth and materials for dental impressions; disinfectants; preparations for destroying animal pests; fungicides, herbicides and air fresheners.

7 Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components; agricultural implements other than hand operated; incubators for eggs; kitchen electromechanical appliances; food grinders and mixers, electrical fruit squeezers and coffee grinders, whisks, blenders, kneading machines, electrical beaters, electrical bottle openers, can openers and other electromechanical kitchen utensils included in this class, washing machines, dishwashers.

9 Scientific, nautical, surveying, geodetic, electric, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, checking (supervision), life-saving and teaching ap-

paratus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; computers, CD, video, radio, fixed, portable and cordless phones, electrical home appliances; scanners, computer peripheral units, keyboards, mouse, DVD, fax machines, printers; photocopiers; TV cameras, TV sets, video games, electronic toys, eye glasses.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, water closets, sink, bidet, shower, bath tubs, hydromassage shower and bath, shower booths, taps; hobs, stoves and cookers, electric cookers, hoods, sinks, air refreshing devices not for personal use, electrical home utensils, electrical pressure cookers; cappuccino and hot beverages steam machines; coffee toasters; electrical coffee machines; electrical boilers, ovens, microwave ovens, refrigerators.

12 Bicycles, motorcycles, cars; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Coated trays, household objects, knick-knacks and other furniture and decoration objects made of precious metals and their alloys, and or coated therewith; jewelry, precious stones; watches and other chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials; printed matter; bookbinding material; photographs; posters, stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office articles; instructional and teaching material; plastic materials for packaging; playing cards; printers' type; printing blocks; paper screens.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials; animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery, bags, suitcases, purses, rucksacks, backpacks, bags, pochette; beauty cases.

19 Tiles, non-metallic building materials.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics; clothes stands, hangers, bathroom shelves.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes; brushmaking materials; articles for cleaning purposes; steelwool; non-worked or semi-worked glass; glassware, porcelain and earthenware not included in other classes; soap holders, towel racks, toothbrush cases and holders, toothpaste holders, toilet paper holders, toothbrushes.

24 Textiles and textile goods; bed and table covers; textile or plastic curtains.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non-textile), wallpaper, wall upholstery.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles; decorations for Christmas trees.

41 Education services; providing of training; organization of seminars, symposia, conventions, exhibitions; entertainment; sporting and cultural activities, edition and publication of texts.

42 Study of technical projects, study and execution of industrial designs, design projecting; computer programming.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires et autres produits capillaires; dentifrices.*

5 *Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments pour bébés; pansements et matériel pour emplâtres, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants;*

*produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides et assainisseurs d'air.*

7 *Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements et composants de transmission; instruments agricoles autres que ceux actionnés manuellement; couveuses pour les oeufs; appareils électromécaniques pour la cuisine; broyeurs à aliments et batteurs, presse-agrumes électriques et moulins à café, fouets, mélangeurs, pétrins mécaniques, batteurs électriques, ouvre-bouteilles électriques, ouvre-boîtes électriques et autres ustensiles électromécaniques pour la cuisine compris dans cette classe, machines à laver, lave-vaisselle.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs; ordinateurs, disques compacts, vidéos, radios, téléphones fixes, portables et sans fil, appareils domestiques électriques; scanners, unités périphériques pour ordinateurs, claviers, souris, disques DVD, télécopieurs, imprimantes; photocopieurs; caméras de télévision, postes de télévision, jeux vidéo, jouets électroniques, lunettes.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, toilettes, évier, bidet, douches, baignoires, douches et baignoires hydromassantes, cabines de douche, robinets; plans de cuisson, fourneaux et cuisinières, cuisinières électriques, hottes, éviers, dispositifs pour le rafraîchissement de l'air non à usage personnel; autocuiseurs électriques; machines à vapeur pour cappuccinos et boissons chaudes; torréfacteurs à café; machines à café électriques; chauffe-eau électriques, fours, fours à micro-ondes, réfrigérateurs.*

12 *Bicyclettes, motocyclettes, voitures; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

14 *Plateaux revêtus, objets ménagers, chinoiserie et autres objets d'ameublement et de décoration en métaux précieux et en alliages ou en plaqué; joaillerie, pierres précieuses; montres et autres instruments chronométriques.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; affiches, papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau; matériels d'instruction et d'enseignement; matières plastiques pour l'emballage; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; écrans en papier.*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie, sacs, valises, bourses, sacs à dos, sacs d'alpiniste, sacoches, pochettes; trousse pour objets de toilette.*

19 *Carreaux, matériaux de construction non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques; porte-vêtements, cintres, étagères de salle de bain.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses; matériaux pour la brosse; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré; verrerie, porcelaine et faïence compris dans cette classe; porte-savons, porte-serviettes, étuis pour brosses à dents et porte-brosse à dents, supports pour tube de dentifrice, distributeurs de papier hygiénique, brosses à dents.*

24 Tissus et produits textiles; couvertures de lit et de table; rideaux en matières textiles ou plastiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

27 Tapis, paillassons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles, papiers peints, revêtement mural.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

41 Services éducatifs; formation; organisation de séminaires, symposiums, conventions et d'expositions; divertissement; activités sportives et culturelles, édition et publication de textes.

42 Etude de projets techniques, étude et services de dessin industriel, conception de projets; programmation informatique.

(822) IT, 20.12.2000, 829944.

(300) IT, 21.07.2000, TO2000C002479.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(851) EE, JP, LT.

List of goods limited to classes 05 and 11. / Liste de produits limitée aux classes 5 et 11.

NO.

List of goods limited to classes 9, 11, 14, 20 and 21. / Liste limitée aux classes 9, 11, 14, 20 et 21.

(580) 22.03.2001

(151) 22.02.2001

751 902

(732) DROGA PORTORO<sup>1/2</sup>,

Živilska industrija d.d.

27, Obala, SI-6320 Portorož (SI).



(531) 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.

(822) SI, 10.08.2000, 200071273.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, MA, MK, RU, SD, UA, UZ, YU.

(832) DK, FI, GB, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 18.01.2001

751 903

(732) Automobiles PEUGEOT

(Société Anonyme)

75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## ALADIN

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, their components namely: engines and motors, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective molding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.

(822) FR, 18.07.2000, 00 3 041 229.

(300) FR, 18.07.2000, 00 3 041 229.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 23.02.2001

751 904

(732) Robur AB

Brunkebergstorg, 2, SE-105 34 STOCKHOLM (SE).

(842) joint-stock company.

## ROBUR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 35 Marketing of financial services.

36 Financial services; monetary services; securities brokerage and administration of property and investments.

35 Marketing en matière de services financiers.

36 Services financiers; courtage en titres et gestion de patrimoine et d'investissements.

(822) SE, 24.03.2000, 335 655.

(832) EE, LI, LT, LV, NO, PL.

(580) 22.03.2001

(151) 12.01.2001

751 905

(732) NOVAMONT S.P.A.

Via Fauser 8, I-28100 NOVARA (IT).

## MATER-AGRO

(571) La marque consiste dans les mots: MATER-AGRO. / The trademark consists of the words: MATER-AGRO.

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 1 Produits chimiques et engrais.

17 Film pour paillage.

1 Chemical products and fertilizers.

17 Film for mulching.

- (822) IT, 12.01.2001, 831019.  
 (300) IT, 23.08.2000, TO 2000C002826.  
 (831) CH, CN.  
 (832) JP, NO.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **15.01.2001** **751 906**  
 (732) Illycaffè S.p.A.  
 110, Via Flavia, I-34147 TRIESTE (IT).  
 (842) Société par Actions, ITALIE.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
 See original in color at the end of this issue.)

- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (566) ILLY (ce mot n'est pas traduisible); EXPRES. / ILLY  
 (this term has no translation); EXPRESS.  
 (571) La marque est formée par une étiquette de couleur ar-  
 gent opaque dans laquelle ressort un carré rouge com-  
 prenant le mot ILLY en caractères de fantaisie blancs si-  
 tué au-dessus du mot ESPRESSO et d'une bande de  
 couleur noire. / The trademark consists of an opaque sil-  
 ver label in which there is a red square framing the  
 word ILLY in fancy white lettering placed above the  
 word ESPRESSO and a black stripe.  
 (591) Argent opaque, rouge, blanc et noir. Fond de l'étiquette  
 en argent opaque; carré en rouge; mot ILLY en blanc et  
 bande en noir. / Opaque silver, red, white and black. La-  
 bel background in opaque silver; red square; word  
 ILLY in white and black stripe.  
 (511) 30 Café.  
 30 Coffee.  
 (822) IT, 15.01.2001, 831055.  
 (300) IT, 06.11.2000, MI2000C012131.  
 (831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR,  
 HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD,  
 MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ,  
 TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) EE, GE, IS, JP, LT, NO, TM, TR.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 907**  
 (732) CLUB MEDITERRANEE  
 11, Rue de Cambrai, F-75019 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## Club Med Pro Team

- (541) caractères standard / standard characters.  
 (511) 41 Education; formation; divertissement; institutions  
 d'enseignement; activités sportives et culturelles; édition de li-  
 vres, de revues; prêts de livres; dressage d'animaux; production  
 de spectacles, de films; agence pour artistes; location de films,  
 d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection  
 de cinéma et accessoires de décors de théâtre; montage de ban-  
 des vidéo; organisation de concours en matière d'éducation ou  
 de divertissement; organisation et conduite de colloques, con-  
 férences, congrès; organisation d'expositions à buts culturels  
 ou éducatifs; organisation de loteries; réservation de places de  
 spectacles.

41 Education; training; entertainment; educational  
 institutions; sporting and cultural activities; book and journal  
 publishing; book loaning; animal training; show and film pro-  
 duction; talent agencies; rental of films, phonographic recor-  
 dings, cinematographic projection apparatus and theater set  
 accessories; videotape editing; arranging of competitions in  
 the field of education or entertainment; arranging and conduc-  
 ting of colloquiums, conferences, congresses; organization of  
 exhibitions for cultural or educational purposes; operating lot-  
 teries; booking of seats for shows.

- (822) FR, 19.07.2000, 00 3041746.  
 (300) FR, 19.07.2000, 00 3041746.  
 (831) DE, IT.  
 (832) GB, JP.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.01.2001** **751 908**  
 (732) ATSM  
 109-111, rue Victor Hugo, F-92532 Levallois Cedex  
 (FR).  
 (842) S.A.  
 (750) ATSM - A l'attention de Sophie Gosteau, Département  
 Marketing, 109-111, rue Victor Hugo, F-92532 Leval-  
 lois Cedex (FR).

## UBITRADE

- (511) 9 Appareils pour le traitement de l'information et les  
 ordinateurs.  
 38 Télécommunications, communications par termi-  
 naux d'ordinateurs.  
 9 Data processing and computer apparatus.  
 38 Telecommunications, communications via compu-  
 ter terminals.  
 (822) FR, 27.07.2000, 00 3 045 337.  
 (300) FR, 27.07.2000, 00 3 045 337.  
 (831) DE.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **15.02.2001** **751 909**  
 (732) VIRBAC S.A.  
 1ère avenue 2065 m - L.I.D., F-06516 CARROS (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.  
 (750) VIRBAC S.A., BP 27, F-06511 CARROS Cedex (FR).

## ERAQUELL



- (511) 5 Produits vétérinaires.  
5 *Veterinary products.*
- (822) FR, 18.08.2000, 003 047 161.
- (300) FR, 18.08.2000, 003047161.
- (831) AT, BX, CH, ES, IT, PT.
- (832) DK, FI, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 22.03.2001

- (151) **03.01.2001** **751 910**
- (732) Hydro International Plc  
Shearwater House, Clevedon Hall Estate, Victoria  
Road, Clevedon, Avon, BS21 7RD (GB).

## STORM KING

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 11 Apparatus and installations, all for use in the treatment of water; apparatus for use in separating solid matter from waste water; parts and fittings for all the aforesaid goods; all included in this class.
- 11 *Appareils et installations, tous pour le traitement de l'eau; appareils pour la séparation de matières solides des eaux usées; éléments et accessoires pour tous les produits précités; tous compris dans cette classe.*
- (821) GB, 19.02.1992, 1491468.
- (822) GB, 08.07.1994, 1491468.
- (832) JP.
- (580) 22.03.2001

- (151) **14.02.2001** **751 911**
- (732) Ares Trading S.A.  
Château de Vaumarcus, CH-2028 Vaumarcus (CH).

## CLICK.EASY

- (541) caractères standard / *standard characters.*
- (511) 10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.
- 10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.*
- (822) CH, 14.08.2000, 481557.
- (300) CH, 14.08.2000, 481557.
- (831) BA, BG, BY, CN, CZ, HR, HU, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.
- (832) EE, LT, SG, TR.
- (527) SG.
- (580) 22.03.2001

- (151) **14.10.2000** **751 912**
- (732) Heins & Seitz  
Capital Management GmbH  
21, Sendlinger Straße, D-80331 München (DE).

## Jannus

- (541) caractères standard / *standard characters.*
- (511) 9 Appareils et instruments électriques, électro-techniques et électroniques, compris dans cette classe; appareils pour le traitement de l'information et ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés (logiciels).

35 Exploitation d'une place de marché électronique sur des réseaux informatiques, en particulier sur Internet, par l'intermédiaire en ligne (online) des contrats d'acquisition des marchandises et de prestation des services (E-commerce).

36 Assurances; affaires financières; affaires bancaires et affaires monétaires; affaires immobilières, service de financement de biens immobiliers.

38 Télécommunications; services dans le domaine de la poste électronique; exploitation de réseaux de télécommunication; services de renseignement, à savoir collecte, fourniture, transmission, transcription et diffusion de renseignements, de données et d'informations, en particulier au moyen de nouveaux médias, sur Internet, dans des réseaux numériques, dans des médias électroniques, au moyen de services en ligne (online) ainsi que dans des réseaux informatiques locaux, régionaux, nationaux et internationaux; mise à disposition d'une place de marché électronique sur des réseaux informatiques, en particulier sur Internet (E-commerce); diffusion de pages d'Internet.

42 Elaboration de pages d'Internet.

9 *Electrical, electrotechnical and electronic apparatus and instruments, included in this class; data processing equipment and computers; recorded computer programs (software).*

35 *Operating an electronic business on computer networks, particularly via the Internet, via online contracts for obtaining goods and services (e-commerce).*

36 *Insurance; financial operations; banking and financial operations; real estate operations, real estate financing services.*

38 *Telecommunications; electronic mail services; operation of telecommunications networks; information services, namely collection, supply, transmission, transcription and distribution of information and data, particularly via new media, via the Internet, on digital networks, on electronic media, by means of online services as well as on local, regional, national and international computer networks; provision of an electronic business on computer networks, including via the Internet; distribution of Internet pages.*

42 *Creation of Internet pages.*

- (822) DE, 04.09.2000, 300 12 469.4/36.
- (831) AT, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, PL, SK, VN.
- (832) DK, GB, NO, SE.
- (527) GB.
- (580) 22.03.2001

- (151) **13.11.2000** **751 913**
- (732) Bischof und Klein GmbH & Co. KG  
Rahestraße 47, D-49525 Lengerich (DE).

## U-Pack

- (541) standard characters / *caractères standard.*
- (511) 16 Printed matter, packaging material made of paper and/or plastic material (included in this class).
- 17 Goods made of plastic material (included in this class).
- 18 Bags (included in this class).
- 20 Goods made of plastic material (included in this class).
- 22 Bags (included in this class).
- 16 *Produits imprimés, matières pour l'emballage en papier et/ou matières plastiques (compris dans cette classe).*
- 17 *Produits en matières plastiques (compris dans cette classe).*
- 18 *Sacs (compris dans cette classe).*
- 20 *Produits en matières plastiques (compris dans cette classe).*
- 22 *Sacs (compris dans cette classe).*

- (822) DE, 28.09.2000, 300 48 329.5/22.  
 (300) DE, 28.06.2000, 300 48 329.5/22.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PL.  
 (832) DK, GB, JP, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **24.01.2001** **751 914**  
 (732) AUTOMOBILES CITROËN  
 (Société Anonyme)  
 62, Boulevard Victor Hugo, F-92200 NEUILLY SUR  
 SEINE (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## CITROËN EVERDRY

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, suspensions, amortisseurs de suspensions, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, pneumatiques, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuie-tête pour sièges, dispositifs de retenue tels que ceintures de sécurité et dispositifs de sécurité gonflables, rétroviseurs, volants, attelages de remorques, porte-bagages, essuie-glace, baguettes de protection, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, porte-skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
 24 Tissus adhésifs collables à chaud, basins, bougran, brocards, calicots, toile de chanvre, tissus chenillés, chevriottes, tissus de coton, cotonnades, coutils, crêpe, crépon, damas, doublures, étamine, étoffes, flanelle (tissus), futaine, tissus de juste, étoffes de laine, tissus de laine, tissus de lin, moleskine (tissus), textiles non tissés, tissus imitant la peau d'animaux, tissus de ramie, tissus de rayonne, tissus de soie, tissus de spart, taffetas (tissus), toile gommée autre que pour la papeterie, velours, tulle, tissus de jersey.  
 12 *Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, their components namely: engines, gearboxes, vehicle bodies, chassis, steering systems, suspensions, shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, wheel rims, hubcaps, pneumatic tires, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, seat headrests, restraint devices such as seat belts and inflatable safety devices, rearview mirrors, steering wheels, trailer hitches, luggage racks, windshield wipers, protective molding rods, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, ski racks, spoilers, sun roofs, window panes.*  
 24 *Adhesive fabric for application by heat, dimity, buckram, brocades, calicoes, hemp cloth, chenille fabric, chevriots, cotton fabrics, cotton goods, woven drill, crepe, crepon, damask, bunting linings, textile material, flannel (fabric), fustian, jute fabric, woolen cloth, fabrics made of wool, linen cloth, moleskin (fabric), non-woven textiles, fabrics of imitation animal skins, ramie fabric, rayon fabric, silk fabrics, esparto fabric, taffeta (cloth), gummed cloth other than for stationery, velvet, tulle, jersey fabric.*

- (822) FR, 11.08.2000, 00 3 046 485.  
 (300) FR, 11.08.2000, 00 3 046 485.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT, SM.  
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **26.02.2001** **751 915**  
 (732) JDY, naamloze vennootschap  
 10, Melkerijstraat, B-8920 LANGEMARK-POELKA-  
 PELLE-LANGEMARK (BE).  
 (842) naamloze vennootschap, Belgique.

## TUFFINO

- (511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir; crème glacée; gaufrettes à la crème glacée.  
 30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment; ice cream; ice cream wafers.*

- (822) BX, 30.08.2000, 674818.  
 (300) BX, 30.08.2000, 674818.  
 (831) DE, FR, IT.  
 (832) GB.  
 (851) GB - Liste limitée à / *List limited to:*  
 30 Crème glacée; gaufrettes à la crème glacée; glaces comestibles; pâtisserie et confiserie.  
 30 *Ice cream; ice cream wafers; edible ice; pastry and confectionery.*  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **21.11.2000** **751 916**  
 (732) CeWe Color Belgium N.V.  
 2, rue de l'Aéronef / 2, Luchtschipstraat, Da Vinci  
 Science Park, B-1140 BRUSSELS (BE).



(See original in color at the end of this issue /  
 Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

- (531) 27.5; 29.1.  
 (591) Purple, red, orange, yellow and white. / *Pourpre, rouge, orange, jaune et blanc.*  
 (511) 1 Chemicals used in photography, especially unexposed negative films and diapositive films, unexposed photographic paper, photographic chemicals.  
 7 Vacuum cleaners; electric floor polishing machines.  
 9 Electrotechnical and electronic telecommunication apparatus, especially telephone switching apparatus, telephone transmission apparatus, telecommunication apparatus, paging apparatus and transceiver apparatus and installations composed of aforesaid installations; kitchen scales, scales; electric bells; electric cables, wires, conductors and connecting fittings therefor (particularly plugs, wall sockets, switches); sound and image receiving, recording and reproducing apparatus, especially television apparatus, video recorders, video cameras, radio apparatus, also for motor vehicles, radio recorders, installations consisting of stereo and quadrophonic apparatus (including their parts and including compactly built installations), stereo tuners, amplifiers, control apparatus, tape recorders, cassette recorders, record players, sound recorders; recorded and blank

sound, image and data carriers, especially audio tapes, audio tape cassettes, video cassettes, gramophone records; headphones, microphones, loudspeakers, loudspeaker boxes; photographic apparatus and their parts and fittings, namely cameras, camera housings, filters, cassettes, tripods, films spools; focal distance changing devices, objectives, optical lenses, exposure meters, flash light apparatus; film splice apparatus; enlarging apparatus and reduction apparatus, films projectors; film viewers, slide projectors, stereoscopes, microscopes, magnifying glasses, telescopes, field-glasses, binoculars, monoculars, compasses; sun glasses, diapositives, diapositive series, exposed home movie films, namely sound films, silent films and cartoons; data processing apparatus and installations composed thereof; central units, data memories, monitors, printers as output apparatus and data processing installations, computer programmes recorded on data carriers; electronic amusement gambling machines and programme cassettes therefor; electric flat irons, electric foil welding apparatus; electric apparatus for hair care, namely hair curlers.

10 Electric massage apparatus.

14 Clocks, especially electric clocks.

16 Photo albums, printed texts, newspapers and magazines, books, especially illustrated books, instruction books and brochures regarding photography; photographs, especially black and white prints and colour prints, postcards.

21 Electric toothbrushes; water apparatus for cleaning teeth and gums.

40 Photographic films development, duplicating of photographs, photographic printing; printing of textile and clothing.

42 Services of photo studios, especially photography.

1 Produits chimiques destinés à la photographie, notamment négatifs et films pour diapositives non impressionnés, papier photographique non impressionné, produits chimiques photographiques.

7 Aspirateurs; machines électriques pour polir les sols.

9 Appareils de télécommunications électrotechniques et électroniques, notamment appareils de commutation téléphonique, appareils de transmission téléphonique, appareils de télécommunications, récepteurs d'appel et appareils émetteurs-récepteurs ainsi qu'installations composées des installations précitées; balances de ménage, balances; sonneries électriques; câbles, fils, conducteurs et accessoires de raccordement électriques pour ceux-ci (notamment fiches, prises murales, interrupteurs); appareils pour la réception, l'enregistrement et la reproduction du son et des images, plus particulièrement télévisions, magnétoscopes, caméras vidéo, appareils de radio, également pour véhicules, enregistreurs-radio, installations composées d'appareils stéréophoniques et quadraphoniques (y compris leurs parties ainsi que les installations compactes), syntoniseurs stéréo, amplificateurs, appareils de contrôle, enregistreurs à bande magnétique, enregistreurs à cassettes, tourne-disques, enregistreurs; supports de sons, d'images et de données vierges et enregistrés, notamment bandes audio, cassettes audio, cassettes vidéo, disques photographiques; écouteurs, microphones, haut-parleurs, boîtiers de haut-parleurs; appareils photographiques et leurs éléments et accessoires, à savoir appareils photo, boîtiers d'appareils photo, filtres, cassettes, trépieds, bobines de films; changeurs de distance focale, objectifs, lentilles optiques, exposimètres, appareils de flash; colleuses de films; appareils d'agrandissement et de réduction, projecteurs de films; visionneuses, projecteurs de diapositives, stéréoscopes, microscopes, loupes, télescopes, jumelles d'observation, jumelles, longues-vues, boussoles; lunettes de soleil, diapositives, séries de diapositives, films familiaux impressionnés, à savoir films parlants, films muets et dessins animés; appareils pour le traitement des données et installations qui en sont composées; unités centrales, mémoires de données, moniteurs, imprimantes en tant qu'appareils d'extraction et installations de traitement des données, programmes d'ordinateurs enregistrés sur supports de données; machines de jeu et d'amusement électroniques et

leurs cassettes de programme; fers à repasser électriques, appareils électriques pour souder des pellicules; appareils électriques pour le soin des cheveux, à savoir fers à friser.

10 Appareils électriques de massage.

14 Horloges, en particulier horloges électriques.

16 Albums photos, textes imprimés, journaux et magazines, livres, notamment livres illustrés, manuels d'instructions et brochures en matière de photographie; photographies, plus particulièrement épreuves en noir et blanc et en couleurs, cartes postales.

21 Brosses à dents électriques; hydropulseurs.

40 Développement de films photographiques, retraitage de photographies, impression photographique; impression de textiles et de vêtements.

42 Services rendus par des studios de photographie, notamment photographie.

(822) BX, 05.06.1998, 639271.

(831) AT, CH, CZ, DE, ES, FR, IT, LI, PL, SK.

(832) DK, NO, SE.

(580) 22.03.2001

(151) 22.01.2001

751 917

(732) TIME S.R.L.

Via Lucca SNC, I-00040 PAVONA DI ALBANO LAZIALE (ROMA) (IT).



(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(571) Le caractère employé est nommé: "JENSEN TEX BOLD". / The font used is called: "JENSEN TEX BOLD".

(591) Les caractères sont blancs ("TIME") sur un fond noir. / White lettering ("TIME") on a black background.

(511) 9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction de sons et d'images.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes.

20 Meubles.

9 Apparatus for recording, transmitting, reproducing sounds and images.

18 Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes.

20 Furniture.

(822) IT, 22.01.2001, 833910.

(300) IT, 10.10.2000, RM2000C006038.

(831) AT, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KP, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, VN, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

**(151) 22.11.2000 751 918****(732)** Heike Kristina Hellwig  
5, Leinsamenweg, D-50933 Köln (DE).(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)**(531)** 27.5; 29.1.**(591)** Bleu foncé, vert bleuâtre. Graphisme onduleux AUGENSCHMAUS en bleu foncé, qui projette comme une "ombre" le graphisme onduleux AUGENSCHMAUS en vert bleuâtre. / *Dark blue, blueish green. Wavy graphics AUGENSCHMAUS in dark blue, which projects a "shadow" of the wavy graphics AUGENSCHMAUS in blueish green.***(511)** 2 Couleurs, vernis, laques; matières tinctoriales; mordants; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

20 Meubles, fourniture/mobilier des magasins, objets d'habitation stylisés/design; miroirs, cadres; produits non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

24 Tissus de décoration; décorations textiles de murs et de fenêtres; couvertures de lit et de table; tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

27 Tapis, nattes et autres revêtements de sols; décorations de sols; tentures murales, décorations murales (non en matières textiles).

2 *Colorants, varnishes, lacquers; dyestuffs; mordants; preservatives against rust and wood deterioration; metals in foil and powder form for painters, decorators, printers and artists.*20 *Furniture, shop furniture, designer home furnishings; mirrors, frames; goods not included in other classes made of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, substitutes of all these materials or plastics.*24 *Decorative fabrics; textile decorations for walls and windows; bed and table covers; textiles and textile goods not included in other classes.*27 *Mats, mats and other floor coverings; floor decorations; wall hangings, wall decorations (not made of textiles).***(822)** DE, 07.11.2000, 300 40 662.2/20.**(300)** DE, 28.05.2000, 300 40 662.2/20.**(831)** AT, BX, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, IT, KP, LI, MA, MC, PL, PT, SI, VN.**(832)** TR.**(580)** 22.03.2001**(151) 08.09.2000 751 919****(732)** Online Informatikai Rt.  
Valyog u. 3, H-1032 Budapest (HU).  
**(842)** corporation, Hungary.

## NetBOSS

**(561)** NetBOSS.**(511)** 9 Software products especially computer programs and operation systems for helping financial and banking activities.

35 Data processing of computer technical data.

36 Financial and banking activities.

42 System planning and computer technical management connected therewith; computer technical services relating to data processing.

9 *Produits logiciels, notamment programmes d'ordinateurs et systèmes d'exploitation conçus pour l'assistance en matière financière et bancaire.*35 *Traitement informatique de données techniques relatives aux ordinateurs.*36 *Activités financières et bancaires.*42 *Planification de systèmes et gestion technique d'ordinateurs y relative; services techniques informatiques concernant le traitement de données.***(822)** HU, 08.09.2000, 161720.**(831)** AL, AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, MA, PL, PT, RO, RU, SI, SK.**(832)** DK, FI, GB, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 24.10.2000 751 920****(732)** EMDDA B.V.  
2, Alexander Flemingstraat, NL-3261 MA OUD-BEIJERLAND (NL).

## EMDDA

**(511)** 3 Medicated and disinfectant soap, cosmetic body care substances and preparations; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for cosmetic use.

5 Pharmaceutical, veterinary and sanitary preparations; dietetic substances for medical use, food for babies; disinfectants; cotton wool, cotton sticks and other products made of cotton wool for medical use; plasters, compresses, bandages and other dressings; first-aid cushions and boxes (filled); sanitary towels, pads and knickers; tissues impregnated with disinfectants, for medical use; diapers, panty liners, absorbent pants and other similar hygienic products for incontinents; diagnostic preparations for medical purposes; pastes and other lubricants for medical and surgical use; material for stopping teeth, dental wax; preparations for destroying vermin; fungicides and herbicides.

9 Sterile garments for protection against bacteria, infections, and the like.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; artificial limbs, eyes and teeth, gloves for medical and surgical use; clothing especially for operation rooms; orthopaedic articles; suture materials; elastic bandages (including so-called "sport tapes"); syringes for injections; covering materials and foil for medical use; slings; urological instruments, apparatus and devices including monitoring, testing and diagnostic apparatus, urine bags, urinals, catheters and catheter sets, tubes and tubing sets, bedpans, operation gloves; covering towels and sheets for operation purposes, tweezers and other surgical instruments; childbirth mattresses; mats for incontinents; thermometers for medical purposes; weighing, measuring and monitoring apparatus and instruments for medical use.

25 Garments, footwear and headgear, also for medical personnel, not included in other classes; babies' diapers of textile.

35 Advertising; business management; marketing and public relations; assistance in the field of business management, advisory services on the subject of business economics; compilation and exploitation of mathematical and statistical data; drawing up reports relating to commercial matters, updating databases; franchising, namely consultancy and assistance in business management, organization and promotion; business services within the framework of the exploitation of service providing, retail, wholesale and distribution enterprises; advisory services on the subject of business organisation and busi-

ness providing management; sales promotion; market canvassing, marketing research and marketing studies for the benefit of service providing, retail, wholesale and distribution enterprises; import and export; organization of fairs and exhibitions for commercial and advertising purposes; outplacement of personnel; information relating to the aforementioned services.

41 Education, training, courses, seminars, readings; organization of fairs and exhibitions for educational purposes; lending and dissemination of books, magazines and periodicals; publication of books, magazines, periodicals and newspapers; information relating to the aforementioned services.

3 Savons médicamenteux et désinfectants, préparations et substances cosmétiques pour les soins du corps; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres produits à base de coton hydrophile à usage cosmétique.

5 Préparations pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; désinfectants; coton hydrophile, bâtonnets ouatés et autres articles en coton hydrophile à usage médical; emplâtres, compresses, bandages et autres pansements; coussins et trousses (équipées) pour les soins d'urgence; serviettes, bandes et culottes hygiéniques; lingettes imbibées de désinfectants, à usage médical; couches, protège-slips, culottes absorbantes et autres produits hygiéniques semblables pour incontinents; produits de diagnostic à usage médical; pâtes et autres lubrifiants à usage médical et chirurgical; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides et herbicides.

9 Vêtements stériles pour la protection contre les bactéries, les infections et autres.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; membres, yeux et dents artificiels, gants à usage médical et chirurgical; vêtements spéciaux pour salles d'opération; articles orthopédiques; matériel de suture; bandages élastiques (y compris bandes adhésives spéciales pour la pratique des sports); seringues pour injections; matériaux et films de recouvrement à usage médical; sangles; instruments, appareils et dispositifs urologiques, notamment appareils de surveillance, de test et de diagnostic, sacs à urine, urinaux, cathéters et jeux de cathéters, tubes et jeux de tubes, bassins hygiéniques, gants pour opérations, serviettes et draps pour couvrir pendant les opérations chirurgicales, brucelles et autres instruments chirurgicaux; matelas pour l'accouchement; nattes pour incontinents; thermomètres à usage médical; appareils et instruments de pesage, de mesurage et de contrôle à usage médical.

25 Vêtements, chaussures et chapellerie, également pour personnel médical, compris dans cette classe; couches en matières textiles.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; marketing et relations publiques; assistance dans le domaine de la gestion des affaires commerciales; services de conseil en matière d'économie d'entreprise; compilation et exploitation de données mathématiques et statistiques; établissement de rapports ayant trait à des sujets commerciaux, mise à jour de bases de données; franchisage, à savoir conseil et assistance en gestion des affaires commerciales, organisation et promotion; services commerciaux dans le cadre de l'exploitation d'entreprises de prestation de services, de vente au détail, de vente en gros et de distribution; services de conseil en organisation et direction des affaires; promotion des ventes; démarchage, recherches et études en marketing pour le compte d'entreprises de prestation de services, de vente au détail, de vente en gros et de distribution; import-export; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; remplacement de personnel; informations relatives aux services précités.

41 Education, formation, cours, séminaires, conférences; organisation de foires et d'expositions à des fins pédagogiques; prêt et diffusion de livres, magazines et revues; publication de livres, magazines, périodiques et de journaux; informations relatives aux services précités.

(822) BX, 19.07.2000, 671353.

(300) BX, 19.07.2000, 671353.

(831) CH, CZ, SK.

(832) IS.

(580) 22.03.2001

(151) 27.12.2000

751 921

(732) Quillion Group Limited

Quillion House, 314 Cambridge Science Park, Milton Road, Cambridge CB4 0WG (GB).

(842) Limited company, England, United Kingdom.

## QUILLION

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Product data management software; data management software; applications software for functions within the field of or associated with data management, including software for transaction monitors, user managers, access control, schema design or modification, engineering change process managers, data structure or configuration builders, bills of materials, data view designers, administration, Internet web servers, searching, dynamic link libraries, links for computer-aided design, materials resource planning, document management system or office software packages, or links to scanners, viewers or other functions; tools for creating or customising data management or product data management software; databases; parts, fittings and associated software tools for all the aforesaid.

9 Logiciels de gestion des données techniques; logiciels de gestion des données; logiciels d'application pour des fonctions dans le domaine de la gestion des données ou associées à la gestion des données, notamment logiciels pour moniteurs transactionnels, pour la gestion des utilisateurs, pour le contrôle d'accès, pour la conception ou la modification de schémas, pour des gestionnaires de changement de processus d'ingénierie, pour des concepteurs de structures de données ou de configuration, pour les factures, pour des concepteurs de modèles d'affichage, pour l'administration, serveurs Web, pour la recherche, pour bibliothèques de liens dynamiques, liens pour la conception assistée par ordinateur, systèmes de planification de ressources en matériaux, systèmes de gestion de documents ou progiciels de bureau, ou liens pour scanneurs, visualiseurs ou d'autres fonctions; outils pour la création ou l'individualisation de logiciels de gestion de données ou de gestion de données techniques; bases de données; parties, accessoires et outils informatiques relatifs aux produits précités.

(821) GB, 21.04.1997, GB 2130162.

(822) GB, 27.03.1998, GB 2130162.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) 23.11.2000

751 922

(732) Lodders Croklaan B.V.

1, Hogeweg, NL-1521 AZ WORMERVEER (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.

**Lodders Croklaan**  
LIPID NUTRITION

(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.13; 27.5; 29.1.

(591) Différentes teintes de vert. / *Various shades of green.*

(511) 1 Acides linoléiques et acides gras pour l'industrie alimentaire.

5 Aliments et suppléments alimentaires à usage pharmaceutique contenant des acides linoléiques et ayant un effet salubre; suppléments alimentaires diététiques à usage médical.

29 Huiles et graisses comestibles.

1 *Linoleic acids and fatty acids for the food industry.*

5 *Foodstuffs and food supplements for pharmaceutical purposes containing linoleic acids and with salubrious effect; dietetic food supplements for medical purposes.*

29 *Edible oils and fats.*

(822) BX, 22.06.2000, 671658.

(300) BX, 22.06.2000, 671658.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 23.11.2000

751 923

(732) Lodars Croklaan B.V.

1, Hogeweg, NL-1521 AZ WORMERVEER (NL).

(842) N.V., Pays-Bas.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.1; 26.13; 27.1; 29.1.

(591) Vert, blanc. / *Green, white.*

(511) 1 Acides linoléiques et acides gras pour l'industrie alimentaire.

5 Aliments et suppléments alimentaires à usage pharmaceutique contenant des acides linoléiques et ayant un effet salubre; suppléments alimentaires diététiques à usage médical.

29 Huiles et graisses comestibles.

1 *Linoleic acids and fatty acids for the food industry.*

5 *Foodstuffs and food supplements for pharmaceutical purposes containing linoleic acids and with salubrious effect; dietetic food supplements for medical purposes.*

29 *Edible oils and fats.*

(822) BX, 16.06.2000, 671656.

(300) BX, 16.06.2000, 671656.

(831) AT, CH, CN, DE, ES, FR, IT, LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 27.11.2000

751 924

(732) Culto GmbH

Röthenbacher Str. 6, D-92703 Thumsenreuth (DE).

# ENZO

(531) 27.5.

(511) 6 Goods of common metal, included in this class.

20 Goods of plastics, included in this class.

21 Glassware, porcelain and earthenware included in this class.

6 *Produits métalliques, compris dans cette classe.*

20 *Produits en matières plastiques, compris dans cette classe.*

21 *Verrerie, porcelaine et faïence comprises dans cette classe.*

(822) DE, 08.06.2000, 300 03 137.8/06.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PL, PT, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GB, GR, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 12.12.2000

751 925

(732) TECNOCASA FRANCHISING S.p.A.

Via Einstein 1/3, ASSAGO (Milano) (IT).

(842) Joint stock Company, ITALY.

## TEMPORETE

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 36 Intermediary services concerning financial transactions; leasing of real estate; financing services.

36 *Services d'intermédiaire en matière de transactions financières; crédit-bail immobilier; services de financement.*

(822) IT, 20.11.2000, 829716.

(300) IT, 24.07.2000, MI2000C 008571.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, PL, PT, RO, SI, SK, SM.

(832) GB.

(527) GB.

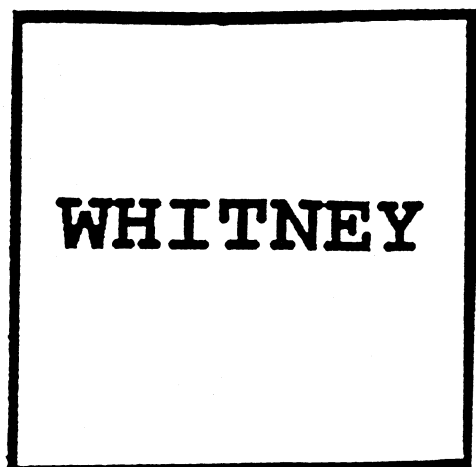
(580) 22.03.2001

(151) 25.01.2001

751 926

(732) ÖNKA TEKSTİL SANAYİ VE TİCARET  
LİMİTED  RKETİ

Oru  Reis Mahallesi, Albayrak Caddesi,  nka    Merkezi No: 36, Esenler - Ati alani / İSTANBUL (TR).



- (531) 26.4; 27.5.  
 (511) 25 Clothing, headgear, footwear, socks.  
 25 Vêtements, chapellerie, chaussures, chaussettes.  
 (822) TR, 15.01.1999, 207718.  
 (832) AM, AT, CH, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, IS, IT, LT, LV, MA, MD, NO, PL, PT, RO, SE, SI, SK, TM, UA, YU.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **18.01.2001** **751 927**  
 (732) Automobiles PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## METISSE

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
*12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, their components namely: engines and motors, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective molding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*  
 (822) FR, 18.07.2000, 00 3 041 227.  
 (300) FR, 18.07.2000, 00 3 041 227.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **18.01.2001** **751 928**  
 (732) Automobiles PEUGEOT  
 (Société Anonyme)  
 75, Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.

## ANTHEOR

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; véhicules automobiles, cycles, motocycles, leurs éléments constitutifs à savoir: moteurs, boîtes de vitesses, carrosseries, châssis, directions, amortisseurs de suspension, transmissions, freins, roues, jantes, enjoliveurs de roues, sièges, avertisseurs contre le vol, avertisseurs sonores, housses de sièges, appuis-tête pour sièges, rétroviseurs, volants, baguettes de protection, essuie-glace, barres de torsion, bouchons de réservoirs, butoirs de pare-chocs, attelages de remorques, porte-bagages, porte skis, déflecteurs, toits ouvrants, vitres.  
*12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water; motor vehicles, cycles, motorcycles, their components namely: engines and motors, gearboxes, bodies, chassis, steering systems, suspension shock absorbers, transmissions, brakes, wheels, rims, hubcaps, seats, anti-theft warning apparatus, horns, seat covers, head rests for seats, rearview mirrors, steering wheels, protective molding rods, windshield wipers, torsion bars, tank stoppers, bumper guards, trailer hitches, luggage racks, ski racks, spoilers, sunroofs, window panes.*  
 (822) FR, 18.07.2000, 00 3 041 228.  
 (300) FR, 18.07.2000, 00 3 041 228.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.  
 (832) DK, FI, GB, GR, NO, SE.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **23.01.2001** **751 929**  
 (732) Henkel KGaA  
 Henkelstr. 67, D-40589 Düsseldorf (DE).



AMAZONIC

- (531) 25.1; 26.4; 27.5.  
 (511) 3 Soaps, perfumeries, essential oils, cosmetics, particularly bath and shower foam, skin creams in liquid and in solid form, body deodorants, chemical preparations for hair care and hair treatment, non-medicated toothpastes and mouthwashes.  
*21 Combs, sponges, brushes (except paint brushes).*  
*3 Savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, notamment produits moussants pour le bain et la douche, crèmes pour la peau sous forme solide et liquide, déodorants corporels, produits chimiques pour les soins et les traitements capillaires, dentifrices et bains de bouche non médicamenteux.*

21 Peignes, éponges, brosses (à l'exception des pinces).

(822) DE, 23.11.2000, 300 64 634.8/03.

(300) DE, 29.08.2000, 300 64 634.8/03.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 930**

(732) L'AIR LIQUIDE, SOCIETE ANONYME  
POUR L'ETUDE ET L'EXPLOITATION  
DES PROCEDES GEORGES CLAUDE  
75 Quai d'Orsay, F-75321 PARIS CEDEX 07 (FR).

## PRESTOP

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 6 Bouteille de gaz équipée d'un robinet détendeur.  
6 Gas cylinders fitted with an expansion valve.

(822) FR, 19.07.2000, 00 3 041 692.

(300) FR, 19.07.2000, 00 3 041 692.

(831) AT, CH, DE, ES, IT, PT.

(832) DK, SE.

(580) 22.03.2001

(151) **13.02.2001** **751 931**

(732) David Linley & Co Limited  
60 Pimlico Road, London SW1W 8LP (GB).

(842) British Corporation.

## LINLEY

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 3 Pot pourri, eau de Cologne, essential oils, linen (sachets for perfuming), scented wood, shaving soap, soap, toiletries, wax (polishing).

4 Candles.

5 Air freshening preparations.

8 Hand tools, chisels, edge tools, embossers, fire irons, frames for hacksaws, jig saws, wood working tools; garden tools; cutlery.

16 Pencil boxes, pencils, bookends, note holders, desk trays, pencil pots, blotters and letter racks.

20 Furniture, mirrors, boxes, picture frames, bins and door stops of wood.

21 Candlesticks, wine coolers, wine coasters, fruit bowls, table mats of wood, condiment sets, egg cups, wooden eggs, ornaments of wood, glassware, bowls, bread boards, candleabra, earthenware, porcelain and china.

24 Bed linen, bed covers, blankets, towels and bath linen, fabrics.

27 Wallpaper, wall hangings; carpets, floor coverings, door mats and bath mats.

28 Billiards, snooker and pool tables, cues, rests, score boards and other apparatus for playing such games; backgammon games, chess and chess boards, drafts (checkers) and drafts boards, darts and dart boards, cups for dice, building blocks, dolls, dolls houses, kites, toys, games and playthings.

3 Pots pourri, eaux de Cologne, huiles essentielles, sachets pour parfumer le linge, bois parfumé, savon à barbe, savon, produits de toilette, cire (polissage).

4 Bougies.

5 Désodorisants.

8 Outils à main, burins, outils tranchants, gaufreuses, tisonniers, montures de scies à métaux, scies sauteuses, outils à travailler le bois; outils de jardinage; coutellerie.

16 Boîtes de crayons, crayons, serre-livres, porte-blocs-notes, boîtes à courrier, pots à crayons, buvards et porte-lettres.

20 Meubles, miroirs, boîtes, cadres, casiers et butoirs de porte en bois.

21 Bougeoirs, seaux à vin, dessous-de-bouteille de vin, coupes à fruits, dessous-de-plat en bois, ensembles à condiments, coquetiers, oeufs en bois, ornements en bois, verrerie, saladiers, planches à pain, chandeliers, articles en faïence, porcelaine et porcelaine chinoise.

24 Draps de lit, couvre-lit, couvertures, serviettes et linge de bain, tissus.

27 Papiers peints, tapisserie; tapis, revêtements de sol, paillasons et tapis de bain.

28 Billards, snooker et tables de billard, queues de billards, appuis, tableaux de score et autres appareils pour la pratique de ces jeux; tricaracs, jeu d'échecs et plateaux de jeu d'échecs, jeu de dames et damiers, fléchettes et cibles, gobelets pour jeux, blocs de construction, poupées, maisons de poupées, cerfs-volants, jouets, jeux et jouets.

(822) GB, 06.02.1996, 2056227; 14.03.1998, 2160989.

(832) CH, MC.

(580) 22.03.2001

(151) **12.02.2001** **751 932**

(732) Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

(750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002 Bâle (CH).

## MARELA

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.  
5 Pharmaceutical preparations.

(822) CH, 11.01.2001, 481475.

(300) CH, 11.01.2001, 481475.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **16.01.2001** **751 933**

(732) CHAMPAGNE DUVAL LEROY  
69, avenue de Bammental, F-51130 VERTUS (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## FLEUR DE DUVAL-LEROY

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 33 Vins d'appellation d'origine contrôlée champagne.  
33 Appellation d'origine contrôlée wines of Champagne.

(822) FR, 10.08.2000, 00 3 046 991.

(300) FR, 10.08.2000, 00 3 046 991.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, DZ, ES, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.



(832) DK, FI, GB, GR, JP, NO, SE, SG.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **12.01.2001** **751 934**(732) Dipl. Ing. Gerhard Emrich  
32, Parkgasse, A-7304 Großwarasdorf (AT).**MANPLUS**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances adapted for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) AT, 12.01.2001, 193 206.

(300) AT, 20.10.2000, AM 7678/2000.

(831) CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, PL, PT, RU, SI, SK.

(832) DK, FI, IS, NO, SE.

(580) 22.03.2001

(151) **26.02.2001** **751 935**(732) Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).**GO MAT**(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles; instruments pour attacher les matrices.

10 *Apparatus for use in dentistry, artificial teeth and shells; instruments for fastening matrix bands.*

(822) LI, 24.11.2000, 11925.

(300) LI, 24.11.2000, 11925.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 936**(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).**COPDIAL**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 5 Médicaments.  
5 *Medicines.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 49 099.2/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 937**(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).**COPDIA**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 5 Médicaments.  
5 *Medicines.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 49 101.8/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 938**(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).**COPDOX**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 5 Médicaments.  
5 *Medicines.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 49 102.6/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **18.01.2001** **751 939**(732) Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).**COPDIX**(541) caractères standard / *standard characters*.(511) 5 Médicaments.  
5 *Medicines.*

(822) DE, 18.01.2001, 300 49 103.4/05.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

**(151) 18.01.2001 751 940**

**(732)** Byk Gulden Lomberg  
Chemische Fabrik GmbH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 Konstanz (DE).

**COPDAX****(541)** caractères standard / *standard characters*.

**(511)** 5 Médicaments.  
5 *Medicines*.

**(822)** DE, 18.01.2001, 300 49 104.2/05.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TM, TR.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.02.2001 751 941**

**(732)** V&S VIN & SPRIT AKTIEBOLAG  
SE-117 97 Stockholm (SE).

**OLD GLEN****(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 33 Whisky.  
33 *Whisky*.

**(822)** SE, 30.08.1963, 107 283.**(832)** DE, FI, NO.**(580)** 22.03.2001**(151) 27.02.2001 751 942**

**(732)** SHENZHEN SIJIN CLOTHING CO., LTD.  
(SHENZHENSHI SIJIN FUZHUANG  
YOUXIAN GONGSI)  
6F, 525 Bldy, 2 Bagua Rd, Futian District, SHENZHEN  
(CN).

**JARCA****(531)** 27.5.

**(511)** 25 Chemises; lingerie; tricot; vêtements de fourrure; costumes; costumes occidentaux; vêtements pour enfants; vêtements de sport; trench-coats.

**(822)** CN, 14.10.1997, 1118513.**(831)** FR.**(580)** 22.03.2001**(151) 01.02.2001 751 943**

**(732)** ANHUISHENG WUHU WANTONG DIANJI  
YOUXIANZEREN GONGSI  
No. 34, Tuanjie Donglu, Wuhushi, CN-241000 AN-  
HUISHENG (CN).



**万通**  
**WAN TONG**

**(531)** 26.1; 27.5; 28.3.**(511)** 7 Dynamos.**(822)** CN, 14.11.1999, 1334302.**(831)** EG.**(580)** 22.03.2001**(151) 27.02.2001 751 944**

**(732)** WENZHOU SHI KANGDA SHIZHUANG  
YOUXIAN GONGSI  
B Zuo, 18 Lou Wumahuayuan, Wenzhoushi,  
CN-325000 Zhejiang (CN).

**捷克迅****(531)** 26.13; 28.3.**(561)** JIE KE XUN.

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chaussettes, gants, cravates, ceintures en cuir (habillement), layettes, costumes de bain, chapellerie, bas et collants.

**(822)** CN, 07.02.2000, 1361093.**(831)** BG, CZ, HU, MA, PL, RO, RU, SK, UA.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001 751 945**

**(732)** ORANFRIZER S.R.L.  
Contrada cittadino, I-95048 SCORDIA (CT) (IT).  
**(842)** S.R.L., ITALIE.

**ORANJET****(541)** caractères standard / *standard characters*.**(511)** 31 Fruits frais.

32 Boissons de jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons, eaux minérales, gazeuses et autres boissons non alcooliques.

31 *Fresh fruit*.

32 *Fruit juice drinks, syrups and other preparations for making beverages, mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages.*

**(822)** IT, 12.01.2001, 831002.**(831)** AT, DE.**(832)** JP.**(851)** JP.Liste limitée à la classe 32. / *List limited to class 32.***(580)** 22.03.2001

**(151) 15.01.2001 751 946**

- (732)** ACTION PIN  
30, rue Gambetta, F-40100 DAX (FR).  
**(842)** société anonyme, FRANCE.

# terpenup

**(531)** 27.5.

**(511)** 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, tous ces produits contenant des terpènes.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser, savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, tous ces produits contenant des terpènes.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques, désinfectants, produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides, tous ces produits contenant des terpènes.

1 *Chemicals for use in industry, agriculture, horticulture and forestry, all these goods containing terpenes.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, scouring preparations, soaps, perfumery, essential oils, cosmetics, all these goods containing terpenes.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products, disinfectants, products for destroying vermin, fungicides, herbicides, all these goods containing terpenes.*

**(822)** FR, 07.08.2000, 00 3045 495.**(300)** FR, 07.08.2000, 00 3045 495.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.**(832)** GB.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 02.02.2001 751 947**

- (732)** Henkel KGaA  
D-40191 Düsseldorf (DE).

## Mir-O-sonic

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 3 Bleaching preparations and other substances for laundry use, rinsing agents for laundry and tableware, also for supporting ultrasound cleaning.

9 Ultrasound apparatus and ultrasound pins for the ultrasound cleaning of tableware and laundry, included in this class.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, produits de rinçage pour la lessive et la vaisselle, également pour le nettoyage de protection par ultrasons.*

9 *Appareils à ultrasons et aiguilles à ultrasons pour le nettoyage par ultrasons de la vaisselle et de la lessive, compris dans cette classe.*

**(822)** DE, 25.10.2000, 300 50 784.4/03.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** AG, DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, LT, NO, SE, SG, TM, TR.**(527)** GB, SG.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001 751 948**

- (732)** FIAT AUTO S.p.A.  
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

## FIAT DOBLO'

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 12 Motor vehicles, vehicles for the mixed transport of people and merchandises.

12 *Véhicules à moteur, véhicules pour le transport conjoint de personnes et de marchandises.*

**(822)** IT, 12.01.2001, 831013.**(300)** IT, 04.08.2000, TO2000C002671.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, GB.**(527)** GB.**(580)** 22.03.2001**(151) 12.01.2001 751 949**

- (732)** FIAT AUTO S.p.A.  
Corso Agnelli, 200, I-10135 TORINO (IT).

## CASTIGLIO

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 12 Motor vehicles, their parts and fittings.

24 Fabrics for the lining of motor vehicles' interior.

12 *Véhicules à moteur, leurs parties et accessoires.*

24 *Tissus pour le revêtement intérieur de véhicules.*

**(822)** IT, 12.01.2001, 831014.**(300)** IT, 04.08.2000, TO2000C002672.

**(831)** AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

**(832)** DK, GR.**(580)** 22.03.2001**(151) 16.11.2000 751 950**

- (732)** Olympus Optical Co. (Europa) GmbH  
Wendenstraße 14-16, D-20097 Hamburg (DE).  
**(842)** plc, Germany.

## esi

**(541)** standard characters / *caractères standard.*

**(511)** 35 Organisational consultancy in the field of medical endoscopy.

42 Medical and technical consultancy in the field of medical endoscopy.

35 *Conseils d'organisation en matière d'endoscopie médicale.*

42 *Conseils médicaux et techniques en matière d'endoscopie médicale.*

**(822)** DE, 12.09.2000, 300 52 178.2/42.**(300)** DE, 13.07.2000, 300 52 178.2/42.

- (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LV, PL, PT, RO, SI, SK, YU.  
 (832) DK, EE, FI, IS, LT, NO, SE.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **09.11.2000** **751 951**  
 (732) BNP PARIBAS  
 16, Bld des Italiens, F-75009 PARIS (FR).  
 (842) société anonyme, France.

## LEMONEYMAG

- (541) caractères standard.  
 (511) 9 Logiciels, sites Internet, programmes d'ordinateurs, cartes à mémoire ou à microprocesseur, et notamment cartes de paiement, cartes de crédit, cartes de fidélité, cartes de réduction; cartes magnétiques et notamment cartes de paiement, cartes de crédit, cartes de fidélité, cartes de réduction; appareils pour le traitement de l'information et les ordinateurs, supports de données magnétiques et optiques; jeux proposés sur un site Internet.  
 16 Produits de l'imprimerie, imprimés, magazines, brochures, catalogues.  
 28 Jeux et jouets.  
 35 Services de saisie et de traitement de données; gestion de fichiers informatiques; recueil et systématisation de données dans un fichier central; exploitation d'une banque de données administrative; services de publicité et de promotion; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; étude de marché, expertises en affaires, conseils en organisation et direction des affaires, aide à la direction des affaires, comptabilité; services d'abonnement à des journaux pour des tiers, diffusion de matériel publicitaire; exploitation d'une banque de données financières; exploitation d'une banque de données juridiques.

36 Services d'informations, à savoir services d'informations d'affaires financières et bancaires; services d'informations relatifs aux affaires financières et bancaires, aux assurances et à l'immobilier notamment fournis en ligne à partir d'un système de traitement de bases de données et par l'intermédiaire d'un réseau informatique; affaires bancaires, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; actuariat, affacturage, recouvrement de créances, analyse financière, assurances, consultation en matière d'assurances, informations en matière d'assurances, courtage en biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers; gérance de biens immobiliers, cote en Bourse, courtage en Bourse, informations boursières, caisses de prévoyance, investissement de capitaux, services de cartes de crédits, services de cartes de débits, cautions, opérations de change, vérification des chèques, émission de chèques de voyage, émission de chèques bancaires, opérations de compensation (change), consultation en matière financière, courtage en assurances, crédit, crédit-bail, dépôt de valeurs, émission de bons de valeur, émission de cartes de crédit, émission de cartes de fidélité, épargne, estimations financières (assurances, banques, immobilier), estimations fiscales, services fiduciaires, services de financement, informations financières, constitution de fonds, transfert électronique de fonds, gérance d'immeubles, gérance de fortunes, assurance maritime, assurance contre les accidents, assurance contre les incendies, assurance maladie, location d'appartements, location de bureaux, recouvrement de loyers, prêt sur nantissement, opérations bancaires, opérations financières, opérations monétaires, paiement par acomptes; parrainage financier, prêt (finance), transactions financières, l'ensemble de ces services étant notamment fournis en ligne sur des réseaux de télécommunication (y compris téléphones mobiles), des réseaux télématiques et des réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet via des sites électroniques.

38 Transmission d'informations en matière d'affaires financières; transmission d'informations boursières; télécommunications, informations en matière de télécommunications, communications par réseaux de fibres optiques, communications par réseaux de télécommunications, réseaux télématiques et réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet, communications par terminaux d'ordinateurs, communications téléphoniques, messagerie électronique, transmission d'informations, de messages et d'images par satellite, par réseaux de télécommunications (y compris téléphones mobiles), par réseaux télématiques et par réseaux de communications informatiques de type Internet et Intranet, fourniture d'accès à des sites électroniques.

41 Services de publication de livres, de brochures, magazines et autres textes autres que publicitaires; organisation et conduite de colloques, conférences et séminaires; organisation de concours; production de spectacles et de films; organisation d'expositions à buts culturels ou éducatifs.

42 Programmation pour ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels et mise à jour; location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données; conseils en formation ou enseignement d'affaires.

- (822) FR, 11.05.2000, 003027201; 27.07.2000, 003043422.  
 (300) FR, 11.05.2000, 003027201; classes 36; *priorité limitée* à: Services d'informations, à savoir services d'informations d'affaires financières et bancaires; services d'informations relatifs aux affaires financières et bancaires, aux assurances et à l'immobilier, notamment fournis en ligne à partir d'un système de traitement de bases de données et par l'intermédiaire d'un réseau informatique., 38; *priorité limitée* à: Transmission d'informations en matière d'affaires financières; transmission d'informations boursières.  
 (300) FR, 27.07.2000, 003043422; classes 09, 16, 28, 35, 41, 42  
 (831) BX, CH.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **08.01.2001** **751 952**  
 (732) VIDEOPORTAL S.p.A.  
 4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## il NuovoTG

- (531) 27.5.  
 (571) Mot IL NUOVOTG en caractères cursifs, avec les lettres N et TG en caractères majuscules.  
 (511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROMs, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.  
 16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.  
 38 Services de télécommunication, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.  
 (822) IT, 08.01.2001, 829964.  
 (300) IT, 22.11.2000, MI2000 C 012869.  
 (831) CH.  
 (580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 953**

(732) VIDEOPORTAL S.p.A.  
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## DINOPARK

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROMs, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

38 Services de télécommunication, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

(822) IT, 08.01.2001, 829963.

(300) IT, 22.11.2000, MI2000 C 012868.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 954**

(732) VIDEOPORTAL S.p.A.  
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## NEXOS

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROMs, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

38 Services de télécommunication, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

(822) IT, 08.01.2001, 829962.

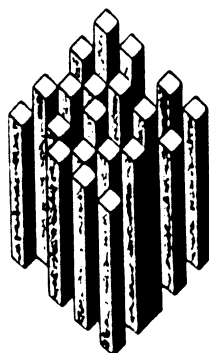
(300) IT, 09.11.2000, MI2000 C 012279.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 955**

(732) REBECCO S.R.L.  
2, via Postorta, I-21013 GALLARATE (VA) (IT).



(531) 25.7; 26.15.

(571) La marque consiste en une empreinte représentant une figure composée de plusieurs parallélépipèdes stylisés à base carrée, placés verticalement et ayant, dans l'ensem-

ble, une forme se rapprochant à un parallélépipède unique stylisé, à base carrée et vue en perspective.

(511) 7 Machines et machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

23 Fils à usage textile.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

37 Construction; réparation; services d'installation.

42 Etablissement de plans de construction; conseils en construction; consultation en matière de sécurité; essais de matériaux; dessins industriels et d'ingénierie; expertises (travaux d'ingénieurs); recherche et développement de nouveaux produits; études de projets techniques; consultations professionnelles dans le secteur de l'ingénierie sans rapport avec la conduite des affaires; contrôle de qualité; recherches techniques; exploitation de brevets (services pour le compte de tierces personnes).

(822) IT, 08.01.2001, 829959.

(300) IT, 02.10.2000, MI2000C010756.

(831) AT, CH, CN, DE, ES.

(580) 22.03.2001

(151) **08.01.2001** **751 956**

(732) e-BISCOM S.p.A.  
4, Piazzetta Bossi, I-20121 MILANO (IT).

## EBISCOM

(541) caractères standard.

(511) 9 Appareils téléphoniques, appareils de téléphonie mobile, leurs parties et accessoires, standards téléphoniques, logiciels, supports d'édition électroniques, CD-ROMs, disquettes et autres supports d'enregistrement magnétiques.

16 Journaux, imprimés, magazines, revues, livres.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales.

36 Assurances et finances.

38 Services de télécommunication, services de transmission de données, services de transmission vidéo, services de communication par le réseau dit Internet, services téléphoniques.

41 Divertissement, activités culturelles.

(822) IT, 08.01.2001, 829955.

(831) CH.

(580) 22.03.2001

(151) **02.02.2001** **751 957**

(732) Clariant AG  
61, Rothausstrasse, CH-4132 Muttenz (CH).

PV FAST

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 2 Pigments.  
 2 *Pigments*.  
 (822) CH, 04.09.2000, 481164.  
 (300) CH, 04.09.2000, 481164.  
 (831) AT, BX, CN, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, PL, PT, RO, RU, SK.  
 (832) DK, GB, JP, NO, SE, SG, TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 22.03.2001

(151) **06.02.2001** **751 958**

- (732) Kambly SA  
 Spécialités de biscuits suisses  
 Mühlestrasse, CH-3555 Trubschachen (CH).

### KAMBLY MÉDAILLON

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Pâtisserie et biscuiterie.  
 (822) CH, 10.10.2000, 481298.  
 (300) CH, 10.10.2000, 481298.  
 (831) AT, DE, FR, IT.  
 (580) 22.03.2001

(151) **09.02.2001** **751 959**

- (732) AWYONG KAH LOCK  
 8 Defu Lane 8 #02-00, SINGAPORE 539313 (SG).  
 (842) SINGAPORE CITIZENS.  
 LOO YUEN TUAN  
 370 Thomson Road #03-370, SINGAPORE 300370 (SG).  
 (842) SINGAPORE CITIZENS.  
 LIM TOW KWONG  
 422 Pasir Ris Drive 6#06-137, SINGAPORE 510422 (SG).  
 (842) SINGAPORE CITIZENS.  
 (750) AWYONG KAH LOCK, 8 Defu Lane 8 #02-00, SINGAPORE 539313 (SG).

## NIHON ENERGY SAVER OF THE 21<sup>ST</sup> CENTURY

- (561) "Nihon" means "Japan"  
 (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Fuel and energy economizers; light bulbs; electric lamps; tubes for lighting.  
 11 *Economiseurs de combustibles et d'énergie; ampoules d'éclairage; lampes électriques; tubes d'éclairage*.  
 (821) SG, 09.02.2001, T01/01677J.  
 (300) SG, 09.02.2001, T01/01677J.  
 (832) JP.  
 (580) 22.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 960**

- (732) AWYONG KAH LOCK  
 8 Defu Lane 8 #02-00, SINGAPORE 539313 (SG).  
 (842) SINGAPORE CITIZENS.

LOO YUEN TUAN  
 370 Thomson Road #03-370, SINGAPORE 300370 (SG).

- (842) SINGAPORE CITIZENS.  
 LIM TOW KWONG  
 422 Pasir Ris Drive 6#06-137, SINGAPORE 510422 (SG).  
 (842) SINGAPORE CITIZENS.  
 (750) AWYONG KAH LOCK, 8 Defu Lane 8 #02-00, SINGAPORE 539313 (SG).



- (541) standard characters / *caractères standard*.  
 (511) 11 Fuel and energy economizers; light bulbs; electric lamps; tubes for lighting.  
 11 *Economiseurs de combustibles et d'énergie; ampoules d'éclairage; lampes électriques; tubes d'éclairage*.  
 (821) SG, 05.02.2001, T01/01463H.  
 (300) SG, 05.02.2001, T01/01463H.  
 (832) JP.  
 (580) 22.03.2001

(151) **16.10.2000** **751 961**

- (732) Dr. August Oetker Nahrungsmittel KG  
 14, Lutterstrasse, D-33617 Bielefeld (DE).

### Fruchtzauber

- (541) caractères standard.  
 (511) 30 Desserts de fruits, à savoir gâteaux aux fruits et sauces aux fruits, poudings prêts à la consommation, ambrosie prête à la consommation; matières premières sous forme de pâte, de liquide, de poudre pour la préparation de tous les produits précités (à l'exception des fruits).  
 (822) DE, 11.01.2000, 399 68 451.4/30.  
 (831) AT, CH.  
 (580) 22.03.2001

(151) **09.11.2000** **751 962**

- (732) easyplus GmbH  
 9, Industriestraße, D-26122 Oldenburg (DE).

### easyplus

- (541) caractères standard.  
 (511) 35 Conseils en gestion d'entreprise, administration et maintenance de données de clients, particulièrement pour l'alimentation en électricité, en gaz et en eau, services comptables; conseils en organisation des affaires; tous les services précités également pour le compte de tiers, particulièrement pour les communes.  
 36 Consultation en matière financière; affaires immobilières, à savoir gérance d'immeubles (gestion d'immeubles); services de paiement; tous les services précités pour le compte de tiers, particulièrement pour les communes.  
 38 Services dans le domaine des télécommunications.  
 39 Transport des eaux usées; élimination des eaux usées, à savoir collecte et ramassage des eaux usées par des procédés physiques, chimiques et biologiques; tous les services précités pour le compte de tiers, particulièrement pour les communes.

40 Élimination des eaux usées, à savoir nettoyage, traitement et filtrage des eaux usées par des procédés physiques, chimiques et biologiques.

42 Consultations pour les questions d'énergie, particulièrement pour les communes.

(822) DE, 13.10.2000, 300 35 072.4/40.

(300) DE, 09.05.2000, 300 35 072.4/40.

(831) AT, BX, ES, IT, PL.

(580) 22.03.2001

(151) **07.02.2001**

**751 963**

(732) BACON Georges

39, rue Copernic, F-75016 PARIS (FR).



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
See original in color at the end of this issue.)

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(511) 3 Produits de parfumerie, huiles essentielles, produits cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

42 Salons de coiffure et d'esthétique.

3 *Perfumery goods, essential oils, cosmetic products, hair lotions, dentifrices.*

42 *Hairdressing and beauty salons.*

(822) FR, 31.01.2000, 00 3004430.

(831) CH, CN, DE, IT, MC.

(832) FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **28.11.2000**

**751 964**

(732) WORLD SERVICE S.p.A.

67, via San Zeno, I-36022 Cassola (Vicenza) (IT).

(842) joint stock company.

**NICO**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 35 The bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, namely: clothing articles and accessories thereof; underwear; footwear; headwear; leather articles, cases and bags; textiles; spectacles; sporting, gymnastic and leisurewear; games and playthings; articles for personal care and hygiene; furniture, articles for furnishing and decorating houses and buildings in general; works of art and collector's pieces; household and kitchen utensils; horological and chronometric instruments; perfumery; books, publications and printed matter; electric household appliances, televisions, computers and any other apparatus for the reproduction of image and sound

also for telecommunication and accessories thereof; foodstuffs and drinks, (excluding the transport thereof), enabling customers to conveniently view and purchase those goods.

35 *Regroupement, pour le compte de tiers, de produits divers, à savoir : articles vestimentaires et leurs accessoires; sous-vêtements; chaussures; articles de chapellerie; articles en cuir, étuis et sacs; textiles; lunettes; vêtements de sport, de gymnastique et de loisirs; jeux et jouets; articles pour les soins personnels et l'hygiène; meubles, articles d'ameublement et de décoration d'intérieur; oeuvres d'art et objets de collection; ustensiles pour le ménage et la cuisine; horlogerie et instruments chronométriques; parfumerie; livres, publications et produits imprimés; appareils électroménagers, télévisions, ordinateurs et tout autre appareil de reproduction d'images et de sons pour la télécommunication, ainsi que leurs accessoires; denrées alimentaires et boissons (à l'exception de leur transport), permettant au consommateur de les voir et de les acheter commodément.*

(822) IT, 27.09.2000, 824625.

(300) IT, 05.06.2000, PD2000C 000495.

(831) CZ, HU, PL.

(832) LT.

(580) 22.03.2001

(151) **22.12.2000**

**751 965**

(732) REGIUS B.V.

3, Pimpernel, NL-4844 ZH TERHEIJDEN (NL).

(842) B.V.

**funcap**  
enjoy the fun

(531) 27.5.

(511) 20 Synthetic caps and stoppers for bottles and containers.

25 Headgear, including caps.

20 *Capsules et bouchons synthétiques pour bouteilles et récipients.*

25 *Articles de chapellerie, notamment casquettes.*

(822) BX, 27.06.2000, 674768.

(300) BX, 27.06.2000, 674768.

(831) AT, CN, DE, ES, FR, IT, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **22.12.2000**

**751 966**

(732) Beach Life B.V.

29, Paasheuvelweg, NL-1105 BG AMSTERDAM-ZUIDOOST (NL).

beach life

(531) 26.4; 27.5.

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie.*

- (822) BX, 03.07.2000, 674765.  
 (300) BX, 03.07.2000, 674765.  
 (831) AT, CH, DE, ES, FR.  
 (832) DK, FI, GB, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **12.02.2001** **751 967**  
 (732) Novartis AG  
 CH-4002 Bâle (CH).  
 (750) Novartis AG Patent- & Markenabteilung, CH-4002  
 Bâle (CH).

#### ZOMARIL

- (541) caractères standard / *standard characters*.  
 (511) 5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement  
 des maladies du système nerveux central.  
*5 Pharmaceutical preparations for treating diseases  
 of the central nervous system.*  
 (822) CH, 11.01.2001, 481476.  
 (300) CH, 11.01.2001, 481476.  
 (831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CN, CU, CZ,  
 DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI,  
 LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO,  
 RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TM,  
 TR.  
 (527) GB, SG.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **17.11.2000** **751 968**  
 (732) ElBeka Electro B.V.  
 42c, Witboomstraat, NL-4264 RX VEEN (NL).

#### EVERGLADES

- (511) 7 Machines not included in other classes and machi-  
 ne tools; mixers; vacuum cleaners, can openers (electric), elec-  
 tric knives, blenders, washing machines, dishwashers, food  
 processors, drilling machines, planing machines and milling  
 machines.  
 8 Hand tools and implements (hand-operated); cutle-  
 ry; razors; shearers; flat irons (non-electric).  
 9 Electric and electronic apparatus and instruments  
 not included in other classes; apparatus for recording, transmis-  
 sion or reproduction of sound or images; TV sets, audio and vi-  
 deo apparatus; flat irons (electric).  
 11 Apparatus for lighting, heating, steam generating,  
 cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sa-  
 nitary purposes; ventilators, hair dryers, coffee percolators  
 (electric), microwave ovens, grill and baking sheets, sandwich  
 toasters, waffle irons, air cleaning apparatus, foot baths, water  
 heaters, hot plates, bread toasters, barbecues, sunbaths and so-  
 lariums, laundry dryers (electric), extractor hoods for kitchens,  
 refrigerators, ovens and electric stoves.  
 14 Horological and chronometric instruments; electric  
 clocks.  
 16 Paper shredders (office requisites).  
 7 *Machines non comprises dans d'autres classes et  
 machines-outils; mixeurs; aspirateurs, ouvre-boîtes électri-  
 ques, couteaux électriques, mélangeurs, machines à laver, la-  
 ve-vaisselle, robots de cuisine, foreuses, raboteuses et fraiseu-  
 ses.*  
 8 *Outils et instruments à main actionnés manuelle-  
 ment; coutellerie; rasoirs; tondeuses; fers à repasser non élec-  
 triques.*

9 *Appareils et instruments électriques et électroni-  
 ques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enre-  
 gistrement, la transmission et la reproduction du son ou des  
 images; postes de télévision, appareils vidéo et audio; fers à  
 repasser électriques.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production  
 de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventila-  
 tion, de distribution d'eau et installations sanitaires; ventila-  
 teurs, sèche-cheveux, percolateurs à café électriques, fours à  
 micro-ondes, plaques de grill et de cuisson, grille-sandwich,  
 fers à gaufres, appareils de purification de l'air, pédiluves,  
 chauffe-eau, plaques chauffantes, grille-pain, barbecues, dipo-  
 sitifs de bronzage et solariums, séchoirs à linge électriques,  
 hotte d'aspiration pour cuisines, réfrigérateurs, fours et cuisi-  
 nières électriques.*

14 *Horlogerie et instruments chronométriques; horlo-  
 ges électriques.*

16 *Déchiqueteurs de papier (articles de bureau).*

- (822) BX, 17.05.2000, 671662.  
 (300) BX, 17.05.2000, 671662.  
 (831) DE, FR.  
 (832) DK, GB.  
 (527) GB.  
 (580) 22.03.2001

- (151) **29.08.2000** **751 969**  
 (732) LUCIANO CAPICCHIONI  
 loc. Santa Margherita, I-61100 Fiorenzuola di Focara  
 (PS) (IT).



- (531) 27.1; 27.5.  
 (571) La marque consiste dans une composition graphique qui  
 comprend la dénomination de fantaisie "INTERPER-  
 FORMANCES" en caractères stylisés minuscules, pré-  
 cédée par un quadrilatère avec deux sommets arrondis,  
 dans lequel sont représentées les lettres "I" et "P" styli-  
 sées en contraste chromatique; la marque pourra être re-  
 produite en n'importe quelle couleur ou combinaison de  
 couleurs.  
 (511) 35 Aide et consultation pour l'organisation et la direc-  
 tion des affaires commerciales, estimations en affaires com-  
 merciales, agences de publicité, relations publiques, agences  
 d'import-export; promotions et parrainages publicitaires de so-  
 ciétés, de produits et de personnes; services concernant l'acti-  
 vité de récolte publicitaire et de gérance des parrainages, des  
 moyens, des objets, des espaces, des budgets publicitaires et  
 promotionnels.  
 36 Affaires bancaires, affermage de biens immobiliers  
 et d'appartements; gérance de biens immobiliers, consultations  
 et informations en matière d'assurances, courtage et cote en  
 Bourse; parrainage financier; services de conseils fiscaux, d'as-  
 surances et de finances rendus par propre compte ou par con-  
 seillers et professionnels habilités.  
 41 Camps (stages) de perfectionnement sportif, ex-  
 ploitation d'installations sportives, exploitation de parcours de  
 golf, exploitation de salles de jeux; exploitation de salles de ci-  
 néma, location de courts de tennis, location d'enregistrements  
 sonores et de films cinématographiques; organisation d'évène-  
 ments et manifestations pour son propre compte et/ou pour le  
 compte de tiers, tels que compétitions sportives, spectacles,  
 concerts, bals, concours, concours de beauté, expositions à buts  
 culturels ou éducatifs; organisation et conduite de conférences,  
 congrès, colloques, séminaires et symposiums.



42 Services de restauration, logements temporaires, programmation pour ordinateurs; services juridiques, en particulier, services de consultation légale; acquisition, exploitation et représentation, en exclusivité pour son propre compte et/ou pour le compte de tiers, de l'image et de l'activité professionnelle concernant les personnes, les athlètes, les artistes et les sociétés, services de consultation en matière de communications.

(822) IT, 17.07.2000, 820800.

(831) BA, BG, CH, CN, CU, EG, HR, HU, LI, MC, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **04.08.2000**

**751 970**

(732) ONELINE AG

Steinfeldstrasse, 3, D-39179 Barleben (DE).

(842) incorporated company, GERMANY.



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 24.17; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Blue, green, red. / Bleu, vert, rouge.

(511) 9 Electrical measuring, signaling and monitoring apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting and reproduction of sound and images; computer and data processing equipment; telecommunication devices and installations consisting of them (included in this class); apparatus for storage of data.

35 Advertising, business management, business administration, office functions; quality management, namely organisational consulting with regard to product and work quality; business development, namely development of business concepts; franchising, namely procurement of organizational know-how; procurement and conclusion of supply contracts of electricity, gas, water and waste water; electricity value added services: reading, processing, analyzing and supply of specific consumption data; development and operation of electronic markets in the Internet by online procurements of contracts both about the purchase of goods as well as the generation of services; procurement and conclusion of trading transactions in the frame of an electronic warehouse.

36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs; franchising, namely procurement of economic know-how.

37 Installation services; maintenance, namely installation, maintenance, replacement, repair and dismantling of electrical measuring, signaling and monitoring devices and instru-

ments and subsequent networks; maintenance, namely installation, operating (implementation), administration (control, monitoring, updating).

38 Telecommunications; data transfer on power supply lines; telecommunication services, namely the setting up, supply and maintenance of Internet access and points of presence (in terms of "points of interconnection" or "network node"); operation of web and mail servers as well as connecting and of Internet domains and e-mail addresses; supply and transfer of all types of information and news in sound and image form; providing (procurement) access to data networks especially in the Internet.

41 Electricity value added services: publishing and making available of specific consumption data.

42 Franchising, namely procurement of technical know-how as well as procurement of licenses; meter reading; procurement of access to offers, services and data bases of third parties in the Internet; leasing (in terms of rental) of access time to data networks especially the Internet; quality management, namely technical consultancy with regard to product and work quality; business development, namely development of data bases and computer programs supporting these business concepts; registration and management of Internet domains and e-mail addresses.

9 *Appareils et instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; ordinateurs et équipement pour le traitement des données; appareils de télécommunications et installations qui en sont constituées (comprises dans cette classe); appareils pour le stockage des données.*

35 *Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; gestion de la qualité, à savoir conseils organisationnels en matière de qualité du produit et du travail; développement d'entreprises, à savoir développement de concepts d'entreprise; franchisage, à savoir transfert de savoir-faire organisationnel; mise à disposition et conclusion de contrats d'approvisionnement en électricité, gaz, eau et en eaux usées; services électriques à valeur ajoutée: lecture, traitement, analyse et mise à disposition de données de consommations spécifiques; développement et exploitation de marchés électroniques sur Internet par la mise à disposition en ligne de contrats à la fois en matière d'achats de produits et de fourniture de services; mise à disposition et conclusion de transactions commerciales dans le cadre des activités d'un magasin électronique.*

36 *Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; franchisage, à savoir transfert de savoir-faire économique.*

37 *Services d'installation; maintenance, à savoir installation, maintenance, remplacement, réparation et démontage d'appareils et d'instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle ainsi que des réseaux y afférent; maintenance, à savoir installation, exploitation (mise en oeuvre), administration (contrôle, supervision, mise à jour).*

38 *Télécommunications; transfert de données par des lignes d'alimentation en énergie; services de télécommunications, à savoir établissement, mise à disposition et maintenance d'accès à Internet et de points de présence (en termes de "points d'interconnexion" ou de "noeud de réseau"); exploitation de serveurs Web et de serveurs de courrier ainsi que connexion de domaines Internet et d'adresses de courrier électronique; fourniture et transfert de tous types d'informations et de nouvelles sous forme sonore ou d'image; mise à disposition d'accès à des réseaux de données notamment sur Internet.*

41 *Services électriques à valeur ajoutée: publication et mise à disposition de données de consommation spécifiques.*

42 *Franchisage, à savoir transfert de savoir-faire technique ainsi que concession de licences; relevé de compteurs; mise à disposition d'accès à des offres, des services et des bases de données de tiers sur Internet; location de temps d'accès à des réseaux de données notamment à Internet; gestion de la qualité, à savoir conseils techniques en matière de*

*qualité des produits et du travail; développement commercial, à savoir développement de bases de données et de programmes informatiques se rattachant à ces concepts commerciaux; enregistrement et gestion de domaines Internet et d'adresses de courrier électronique.*

(822) DE, 13.07.2000, 300 09 654.2/35.

(300) DE, 09.02.2000, 300 09 654.2/35.

(831) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BT, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, PT, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **07.09.2000** **751 971**

(732) Prof. Dr. Heinz Schuler  
Windhalmweg 26, D-70599 Stuttgart (DE).

# DAS MULTI MODALE INTERVIEW MMI

(541) caractères standard.

(511) 9 CD-ROM.

16 Manuels d'entretien; documents pour séminaires.

35 Conseils relatifs au personnel; conception, réalisation et structuration de procédés pour la sélection, l'embauche et l'évaluation d'employés, pour la promotion de performances professionnelles et pour le diagnostic de structures organisationnelles d'entreprises; conseils en gestion d'entreprise.

41 Formation pour le personnel.

(822) DE, 21.05.1999, 398 56 950.9/35.

(831) AT, CH.

(580) 22.03.2001

(151) **02.08.2000** **751 972**

(732) ONELINE AG  
Steinfeldstrasse, 3, D-39179 Barleben (DE).

(842) incorporated company, GERMANY.

## IHR STROM KANN SPRECHEN

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electrical measuring, signaling and monitoring apparatus and instruments, included in this class; apparatus for recording, transmitting and reproduction of sound and images; computer and data processing equipment; telecommunication devices and installations consisting of them (included in this class); apparatus for storage of data.

35 Advertising, business management, business administration, office functions; quality management, namely organisational consulting with regard to product and work quality; business development, namely development of business concepts; franchising, namely procurement of organizational

know-how; procurement and conclusion of supply contracts of electricity, gas, water and waste water; electricity value added services; reading, processing, analyzing and supply of specific consumption data; development and operation of electronic markets in the Internet by online procurements of contracts both about the purchase of goods as well as the generation of services; procurement and conclusion of trading transactions in the frame of an electronic warehouse.

36 Insurance, financial affairs, monetary affairs, real estate affairs; franchising, namely procurement of economic know-how.

37 Installation services; maintenance, namely installation, maintenance, replacement, repair and dismantling of electrical measuring, signaling and monitoring devices and instruments and subsequent networks; maintenance, namely installation, operating (implementation), administration (control, monitoring, updating).

38 Telecommunications; data transfer on power supply lines; telecommunication services, namely the setting up, supply and maintenance of Internet access and points of presence (in terms of "points of interconnection" or "network node"); operation of web and mail servers as well as connecting and of Internet domains and e-mail addresses; supply and transfer of all types of information and news in sound and image form; providing (procurement) access to data networks especially in the Internet.

41 Electricity value added services: publishing and making available of specific consumption data.

42 Franchising, namely procurement of technical know-how as well as procurement of licenses; meter reading; procurement of access to offers, services and data bases of third parties in the Internet; leasing (in terms of rental) of access time to data networks especially the Internet; quality management, namely technical consultancy with regard to product and work quality; business development, namely development of data bases and computer programs supporting these business concepts; registration and management of Internet domains and e-mail addresses.

9 *Appareils et instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle, compris dans cette classe; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images; ordinateurs et équipement pour le traitement des données; appareils de télécommunications et installations qui en sont constituées (comprises dans cette classe); appareils pour le stockage des données.*

35 *Publicité, gestion des affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; gestion de la qualité, à savoir conseils organisationnels en matière de qualité du produit et du travail; développement d'entreprises, à savoir développement de concepts d'entreprise; franchisage, à savoir transfert de savoir-faire organisationnel; mise à disposition et conclusion de contrats d'approvisionnement en électricité, gaz, eau et en eaux usées; services électriques à valeur ajoutée: lecture, traitement, analyse et mise à disposition de données de consommations spécifiques; développement et exploitation de marchés électroniques sur Internet par la mise à disposition en ligne de contrats à la fois en matière d'achats de produits et de fourniture de services; mise à disposition et conclusion de transactions commerciales dans le cadre des activités d'un magasin électronique.*

36 *Assurances, affaires financières, affaires monétaires, affaires immobilières; franchisage, à savoir transfert de savoir-faire économique.*

37 *Services d'installation; maintenance, à savoir installation, maintenance, remplacement, réparation et démontage d'appareils et d'instruments électriques de mesure, de signalisation et de contrôle ainsi que des réseaux y afférent; maintenance, à savoir installation, exploitation (mise en oeuvre), administration (contrôle, supervision, mise à jour).*

38 *Télécommunications; transfert de données par des lignes d'alimentation en énergie; services de télécommunications, à savoir établissement, mise à disposition et maintenance d'accès à Internet et de points de présence (en termes de*

"points d'interconnexion" ou de "noeud de réseau"); exploitation de serveurs Web et de serveurs de courrier ainsi que connexion de domaines Internet et d'adresses de courrier électronique; fourniture et transfert de tous types d'informations et de nouvelles sous forme sonore ou d'image; mise à disposition d'accès à des réseaux de données notamment sur Internet.

41 Services électriques à valeur ajoutée: publication et mise à disposition de données de consommation spécifiques.

42 Franchisage, à savoir transfert de savoir-faire technique ainsi que concession de licences; relevé de compteurs; mise à disposition d'accès à des offres, des services et des bases de données de tiers sur Internet; location de temps d'accès à des réseaux de données notamment à Internet; gestion de la qualité, à savoir conseils techniques en matière de qualité des produits et du travail; développement commercial, à savoir développement de bases de données et de programmes informatiques se rattachant à ces concepts commerciaux; enregistrement et gestion de domaines Internet et d'adresses de courrier électronique.

(822) DE, 16.06.2000, 300 11 467.2/09.

(300) DE, 16.02.2000, 300 11 467.2/09.

(831) AT, BX, CH.

(832) FI.

(580) 22.03.2001

(151) 11.10.2000

751 973

(732) WSI Webseek Infoservice

GmbH & Co. KG

3, Herrengraben, D-20459 Hamburg (DE).

### seekport

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Sound, image and data carriers of all kind, in particular recording tapes, cassettes, compact discs, phonograph records, DAT tapes, video tapes, diskettes, CD-Roms, CD-I's, recording media DVD, all the abovementioned products pre-recorded or blank; apparatus for recording, transmission and reproduction of sound, images and data of all kind; electronic 3D spectacles; multimedia apparatus; apparatus for interactive television, decoders, smartcards; data processing equipment and computers.

35 Marketing, market research, market analysis, opinion polling; sales planning; advertising research; advertising, including advertising columns developing, updating and rental of advertising space; advertising for sales activities of third parties, conception of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, other data networks, in online services and by way of multimedia techniques; realization of presentations and other information offers for advertising purposes, information purposes, sales purposes and for the communication with customers and interested parties and in particular for publication in the Internet, other data networks, in online services and by way of multimedia techniques, namely demonstration and recommendation of products and services via electronic information and communication services, also for teleshopping or homeshopping; marketing in digital networks in the form of webvertising; online activities in the Internet, namely in the form of trade fairs for goods, including the sale of goods against best offer and including auctions in the Internet, as well as in the form of competitions and prize games; negotiation and settlement of commercial transactions for third parties, procurement of contracts for the sale of goods for third parties; office functions; business administration and consulting; establishing and operating a data bank; advertising management.

38 Telecommunications, in particular electronic information and communication services supported by data proces-

sing for public and private users; sound, image and data transmission by cable, satellite, computer, computer networks, in particular by e-mail, telephone and ISDN lines and any other transmission media; broadcasting of film, television, radio BTX, videotext, teletext programmes or transmissions; transmission and retransmission of radio and television programmes, also via wire, cable and satellite radio, videotext, Internet and similar technical installations; the offering and conveying of information stored in databases, particularly also by means of interactively communicating (computer) systems; collection and delivery of news and general information, television news services; telephone and/or computerised order placement for teleshopping; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kind; transmission of information in the field of entertainment, general information, economy and finance, sport and cultural activities in digital networks; transmission of information in the field of entertainment, general information, economy and finance, sport and cultural activities in digital networks; computer services, namely providing access to an index in the world wide web which organises and indexes widespread websites, newsgroups and other sources to establish easily traceable fields of reference; electronic postal services, namely transmission and forwarding of electronic mail, SMS (short message services), facsimiles, WAP (wireless application protocol) services.

41 Education, training, entertainment, sporting and cultural activities; rental of films and computer games; publication and edition of printed matter, in particular leaflets, catalogues, books, newspapers and magazines; organisation and conducting of conferences and courses; rental of films and computer games.

42 Providing information and investigations, in particular for the tracing of private and commercial users and offerers in multifunctional data networks being publicly accessible world wide like for example the Internet; designing and developing according to customer needs, services of graphic designers; programming, all in the computer sector; computer consultation, research consultation and consultation in respect of the Internet; computer dating services, namely providing of information and contact between offerers and users of the internet, in particular dating services; establishing and operating an Internet portal; computer programming; services of an Internet provider, webhosting, arranging and allocating of user passwords for users of various communication networks; management and exploitation of copyrights and industrial property rights for third parties; editor's services; delivering analyses and opinions regarding products and services; rental of apparatus for the transmission of sound, images and data of all kind; drawing up of home pages, designing of network pages, in particular of WWW pages.

9 Supports de son, d'image et de données de toutes sortes, notamment bandes d'enregistrement, cassettes, disques compacts, disques phonographiques, bandes audio-numériques, bandes vidéo, disquettes, CD-ROM, CD-I, disques numériques polyvalents, tous les produits précités étant pré-enregistrés ou vierges; appareils pour la reproduction, la transmission et la reproduction du son, des images et des données de tout genre; lunettes électroniques à trois dimensions; appareils multimédias; appareils de télévision interactive, décodeurs, cartes à puces; équipement pour le traitement des données et ordinateurs.

35 Marketing, recherche de marchés, analyse de marché, sondage d'opinion; planification des ventes; recherche publicitaire; publicité, notamment publicité sur colonnes, développement, mise à jour et location d'espace publicitaire; publicité relative aux activités de vente de tiers, conception de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'information, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias; réalisation de présentations et d'autres offres d'information pour des buts publicitaires, des buts d'informa-

tion, des buts de vente et pour la communication avec la clientèle et les parties intéressées et notamment pour la publication sur Internet, d'autres réseaux de données, via des services en ligne et au moyen de techniques multimédias, à savoir démonstration et recommandation de produits et de services par le biais de services d'information et de communication électronique, également pour le télé-achat et l'achat à domicile; services de marketing sur des réseaux numériques sous forme de publicité sur le Web; activités en ligne sur Internet, à savoir sous forme de foires de produits, y compris la vente de produits contre la meilleure offre ainsi que les ventes aux enchères sur Internet, ainsi que sous la forme de compétitions et de jeux dotés de prix; négociation et conclusion de transactions commerciales pour le compte de tiers, obtention de contrats de vente de produits pour le compte de tiers; travaux de bureau; administration des affaires et conseils s'y rapportant; établissement et exploitation d'une banque de données; gestion en matière publicitaire.

38 Télécommunications, notamment services d'informations et de communications électroniques par le biais du traitement électronique de données pour usage public ou privé; transmission du son, des images et des données par le câble, par satellite, ordinateur, réseaux d'ordinateurs, notamment par courrier électronique, téléphone et lignes RNIS et par tout autre moyen de transmission; diffusion de films, de programmes ou de séquences de télévision, radio, vidéotexte, vidéotexte et de télétexte; transmission et retransmission de programmes radiophoniques et télévisés, également par le câble, le satellite, par vidéotexte, Internet et d'autres installations techniques similaires; offre et acheminement d'informations stockées dans des bases de données, notamment et aussi par le biais de systèmes (informatiques) communiquant interactivement; collecte et fourniture de nouvelles et d'informations générales, services de nouvelles télévisées; placement de commandes de téléachat par téléphone et/ou ordinateur; location d'appareils de transmission du son, des images et des données de toutes sortes; transmission d'informations dans le domaine du divertissement, des informations générales, de l'économie, des finances, du sport et des activités culturelles sur des réseaux numériques; services informatiques, à savoir fourniture d'accès à un index sur le Web organisant et répertoriant des sites Web courants, des forums de discussion et d'autres sources afin d'établir des champs de référence aisément identifiables; services postaux électroniques, à savoir transmission et acheminement de courrier électronique, de SMS (services d'envoi de messages courts), de facsimilés, de services WAP.

41 Education, formation, divertissement, activités sportives et culturelles; location de films et de jeux informatiques; publication et édition d'imprimés, notamment de prospectus, catalogues, livres, journaux et de magazines; organisation et conduite de conférences et de cours; location de films et de jeux informatiques.

42 Services d'informations et de recherche, notamment pour retrouver des consommateurs privés et commerciaux ainsi que des fournisseurs dans des réseaux de données multifonctionnels accessibles au public dans le monde entier, tels que par exemple Internet; services de conception et de développement selon les besoins du consommateur, services de graphistes; services de programmation, tous pour le secteur informatique; services de conseils en informatique, conseils en matière de recherche et conseils dans le domaine d'Internet; services de rendez-vous par ordinateur, à savoir mise à disposition d'informations et de contacts entre fournisseurs et utilisateurs d'Internet, notamment clubs de rencontres; établissement et exploitation d'un portail Internet; programmation informatique; services d'un prestataire Internet, hébergement de sites Web, organisation et concession de mots de passe pour utilisateurs de différents réseaux de communication; gérance et exploitation de droits d'auteur et de droits de propriété industrielle pour le compte de tiers; services d'un bureau de rédaction; services d'analyses et d'expertises en matière de produits et de services; location d'appareils pour la transmission du son, des images et des données de toutes sortes; conception

de pages d'accueil, conception de pages de réseau, en particulier de pages Web.

(822) DE, 28.09.2000, 300 51 273.2/42.

(300) DE, 11.07.2000, 300 51 273.2/42.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CN, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) 10.11.2000

751 974

(732) Interconsulta Trust reg.

Kappelestrasse 634, FL-9492 Eschen (LI).

(842) limited liability company, Lichtenstein.

# PITBULL



-bit by the pit-

(531) 3.1; 27.5.

(511) 30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, ices; honey, treacle; yeast, baking-powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; ice; chocolate goods, chocolate bars; savoury pastries; confectionery, chewing gum, cereal preparations being foodstuffs in chip and bar form, muesli; flavourings for beverages (other than essential oils).

32 Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic beverages, fruit drinks and fruit juices; syrups for making non-alcoholic beverages, also in powder and crystal form; non-alcoholic long drinks with fruit base, non-alcoholic cocktails, lemonades in powder form, sport drinks; milk beverages, wellness drinks, isotonic drinks, stimulation drinks; all aforementioned goods not for medical use.

33 Alcoholic beverages (except beers); wine; spirits (beverages); liqueurs; alcoholic preparations for making beverages; alcoholic milk mixture beverages; spirit and/or wine-based cocktails and aperitifs; beverages containing wine.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; produits de chocolat, barres de chocolat; feuilletés salés; confiserie, gommes à mâcher, préparations faites de céréales en tant que produits alimentaires sous forme de flocons et de barres, muesli; aromates pour boissons (autres que les huiles essentielles).

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons sans alcool, boissons de fruits et jus de fruits; sirops pour

faire des boissons non alcooliques, également sous forme de poudre et de cristaux; long drinks non alcooliques à base de fruits, cocktails non alcooliques, limonades sous forme de poudre, boissons pour sportifs; boissons lactées, boissons pour le bien-être, boissons isotoniques, boissons stimulantes; tous les produits précités n'étant pas à usage médical.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vin; spiritueux (boissons); liqueurs; préparations à base d'alcool pour la fabrication de boissons; boissons alcooliques mélangées à du lait; cocktails et apéritifs à bases de spiritueux et/ou de vin; boissons contenant du vin.

(822) LI, 10.05.2000, 11699.

(300) LI, 10.05.2000, 11699.

(831) CH.

(832) NO, SE, TR.

(851) NO, SE.

List limited to class 32. / Liste limitée à la classe 32.

(580) 22.03.2001

(151) **24.01.2001** **751 975**

(732) PIERRE LAMOUILLE  
16, route de Clémencières, F-38000 GRENOBLE (FR).

### DAREN

(511) 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air, ou eau, quads, motocyclettes, motocyclettes tous terrains, parties constitutives de ces véhicules.

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land and by air, or water, quads, motorcycles, all terrain motorcycles, components of such vehicles.

(822) FR, 07.08.2000, 00 3 046 501.

(300) FR, 07.08.2000, 00 3 046 501.

(831) BX, CH, DE, ES, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **25.01.2001** **751 976**

(732) Volkswagen AG  
D-38436 Wolfsburg (DE).  
(842) AG (joint-stock company), Germany, German law.

golf.com

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 12 Apparatus for locomotion by land, air or water including their parts; vehicles and their parts, including automobiles and their parts, automatic control mechanisms for the steering and control of vehicles, engines for land vehicles.

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles included in this class, including scale model vehicles, especially scale model cars, balls, swimming belts, swimming flippers, swimming jackets, water wings, plush toys, apparatus for electronic games other than those adapted for use with television receivers only; ornaments for Christmas trees (except illumination articles and confectionery).

37 Construction, repair, dismantling and maintenance of vehicles including vehicle repair in the course of vehicle breakdown service, cleaning, servicing and varnishing of vehicles.

12 Appareils de locomotion par terre, par air ou par eau ainsi que leurs pièces; véhicules et leurs pièces, notamment automobiles et leurs pièces, mécanismes de contrôle automatiques pour la conduite et le contrôle de véhicules, moteurs pour véhicules terrestres.

28 Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe notamment modèles réduits de véhicules, en particulier modèles réduits de voitures, ballons, ceintures de natation, palmes, gilets de natation, flotteurs de natation, jouets en peluche, appareils de jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec des récepteurs de télévision; décorations pour arbres de Noël (à l'exception des articles d'éclairage et des sucreries).

37 Construction, réparation, démontage et entretien de véhicules, notamment réparation de véhicules dans le cadre de services de dépannage de véhicules, nettoyage, entretien et vernissage de véhicules.

(821) DE, 31.07.2000, 300 56 822.3/12.

(822) DE, 29.09.2000, 300 56 822.3/12.

(300) DE, 31.07.2000, 300 56 822.3/12.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) **26.02.2001** **751 977**

(732) Ivoclar Vivadent AG  
Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

GO CAP

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 10 Appareils pour l'art et la technique dentaires, dents artificielles et coquilles; matrices.

10 Apparatus for use in dentistry, artificial teeth and shells; matrix bands.

(822) LI, 24.11.2000, 11926.

(300) LI, 24.11.2000, 11926.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, ES, FR, IT, PL, PT, SK.

(832) DK, FI, GB, JP, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **27.10.2000** **751 978**

(732) Spor 21 Giyim Sanayi ve  
Ticaret Limited  irketi  
Kazim Karabekir Mah. 1. Cad. No:33, Istanbul (TR).  
(842) Limited Company, Turkey.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 24 Textile cloths for babies, handkerchief.

25 Clothing (underwear and outer wear); cotton clothing, tricot clothing, jean clothing, leather clothing, casual wear, sports wear, bath and swimwear; shirts, blouses, pullovers, vests, cardigans, waistcoats, dresses, skirts, jackets, trousers, sweatshirts, t-shirts, shorts, bermuda shorts, suits, coats, top coats, overcoats, suede jackets, parkas, bomber jackets, raincoats, trench coats, costumes, night dresses, skirt suits, tights, overalls, long blouses, school aprons, school uniforms, work clothes, jacket for babies, dressing gowns, bathrobes, night gowns, morning gown, morning gowns, pyjamas, track-

suits, slips, waist slips, corsets, camisoles, brassieres, vests, panties, briefs, bodies, tops, garters, gloves, socks, ties, foulards, bow-ties, shawls, scarves, headgear, berets, caps, hats, trilby, suspenders and belts, removable collars, collars, arm-bands.

24 Textiles pour bébés, mouchoirs.

25 Vêtements (vêtements de dessus et de dessous); vêtements en coton, vêtements en tricot chaîne, vêtements en jean, vêtements en cuir, vêtements d'intérieur, sous-vêtements de sport, vêtements de bain et de natation; chemises, blouses, pull-overs, gilets, cardigans, gilets sans manche, robes, jupes, vestes, pantalons, sweat-shirts, tee-shirts, shorts, bermudas, costumes, manteaux, pardessus, paletots, blousons en daim, parkas, blousons aviateur, imperméables, trench-coats, tailleurs, chemises de nuit, ensembles veste-jupe, collants, combinaisons, chemisiers à manches longues, tabliers d'écolier, uniformes d'écoliers, vêtements de travail, vestes pour bébés, robes de chambre, peignoirs, chemises de nuit, robes de jour, pyjamas, survêtements, slips, jupons, corsets, cache-corset, soutiens-gorge, maillots de corps, slips, jupons, corsets, camisoles, soutiens-gorge, gilets, culottes, slips, bodys, tops, jarrettières, gants, chaussettes, cravates, foulards, noeuds papillon, châles, écharpes, chapellerie, bérets, casquettes, chapeaux, chapeaux mous, bretelles et ceintures, cols amovibles, cols, brassards.

(822) TR, 26.03.1999, 204425.

(832) AT, CH, CZ, DE, DK, ES, FR, GR, HU, IT, LT, PL, PT, RO, RU, YU.

(580) 22.03.2001

(151) 20.11.2000 **751 979**

(732) OKS Spezialschmierstoffe GmbH  
9, Triebstrasse, D-80993 München (DE).

(842) limited liability company, Germany, Bavaria, District Court of Munich.



(531) 26.4; 27.5.

(511) 4 Lubricants.

4 Lubrifiants.

(822) DE, 23.05.1996, 395 31 358.9/04.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, KZ, LI, LV, MA, MD, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, IS, JP, LT, NO, SE, SG, TR.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) 22.12.2000 **751 980**

(732) Diadora spa  
Via Mazzini, 20, I-31031 Cacrano di San Marco (TV) (IT).

(842) Joint Stock Company.



(531) 26.1; 27.5.

(571) The mark consists in designation UTILITY DIADORA on two lines in original block capital characters where UTILITY in thick line and empty background in a horizontal stripe with full background and DIADORA in full background, of lesser dimensions, corresponding to the name of the applicant; this designation is included in an elliptic frame with double line with empty background. / La marque est constituée de la dénomination UTILITY DIADORA sur deux lignes en lettres capitales originales, le terme UTILITY est en caractères larges sur fond vide, dans une bande horizontale contrastée et le terme DIADORA sur fond plein, en plus petite dimension, ce qui correspond au nom du déposant; cette dénomination est incluse dans un cadre de forme elliptique avec double ligne sur fond vide.

(511) 9 Goggles, helmets, clothing and shoes for protection against accidents, irradiation and fire.

25 Clothing, footwear, headgear.

9 Lunettes de protection, casques, vêtements et chaussures de protection contre les accidents, les irradiations et le feu.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

(822) IT, 20.12.2000, 829946.

(300) IT, 04.07.2000, TO 2000C002211.

(831) BG, CH, CN, CZ, HR, KP, SI.

(832) JP.

(580) 22.03.2001

(151) 05.12.2000 **751 981**

(732) Rosenberger Hochfrequenztechnik  
GmbH & Co.  
1, Hauptstrasse, D-83413 Fridolfing (DE).

**Rosenberger**

(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Grey, red. / Gris, rouge.

(511) 6 Goods of common metal, included in this class; parts of metal of the vehicle industry and for gear manufacture.

7 Machines and parts of machines for the vehicle industry as well as for gear manufacture; machine tools.

9 Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class) comprising also apparatus and instruments in the field of high-frequency engineering; electronic structural elements, electric and electronic switches and circuits as well as electric and electronic connecting members elements, including plug-type connectors (included in this class); cables; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers; data processing apparatus and computers; magnetic data carriers with computer programs of all kinds.

37 Electric installation; installation, assembling and repair of radio and telecommunication equipment.

40 Material treatment comprising treatment of parts of metal and machines, especially in the field of vehicle industry.

42 Consulting regarding building and construction; technical consultation; services of an engineer's office; material testing; computer programming; scientific and industrial research; all aforementioned services also in the field of high-frequency engineering.

6 *Produits métalliques, compris dans cette classe; pièces métalliques pour l'industrie automobile et pour la fabrication d'engrenages.*

7 *Machines et éléments de machines pour l'industrie automobile ainsi que pour la fabrication d'engrenages; machines-outils.*

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe) comprenant également des appareils et instruments dans le domaine des techniques des hautes fréquences; éléments structurels électroniques, commutateurs et circuits électriques et électroniques ainsi qu'éléments de connexion électriques et électroniques, notamment connecteurs à fiche (compris dans cette classe); câbles; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques; équipement pour le traitement de données et ordinateurs; supports d'enregistrement magnétiques munis de programmes informatiques de toutes sortes.*

37 *Services d'installation électrique, assemblage et réparation d'équipement radio et de télécommunications.*

40 *Traitement des matériaux, notamment traitement de pièces métalliques et de machines, notamment dans le domaine de l'industrie automobile.*

42 *Conseils en matière de construction; conseils techniques; services d'un bureau d'ingénieurs; essai de matériaux; programmation pour ordinateurs; recherche scientifique et industrielle; tous les services précités également dans le domaine de la technique des hautes fréquences.*

(822) DE, 18.09.2000, 300 44 118.5/07.

(300) DE, 09.06.2000, 300 44 118.5/07.

(831) BG, BY, CH, CN, CZ, EG, HR, HU, KG, KP, KZ, LV, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(832) EE, GE, JP, NO, SG, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 982**

(732) BARILLA ALIMENTARE S.P.A.  
Via Mantova, 166, I-43100 PARMA (IT).

**MULINO BIANCO CERE@L BREAK**

(531) 24.17.

(571) La marque consiste en les mots MULINO BIANCO CEREALI BREAK, avec la queue de la lettre a du mot CEREAL, s'enveloppant partiellement sur elle-même, en reproduisant le symbole informatique @; la marque pourra être utilisée dans n'importe quelle couleur, combinaison de couleurs, ou sorte de caractères. / *The trademark consists of the words MULINO BIANCO CEREALI BREAK, the end of the letter "a" of the word CEREA being partly wrapped around itself, reproducing the computer symbol @; the trademark may be used in any color, color combination or type of lettering.*

(511) 30 Pain, pâtisserie, biscuits, casse-croûtes, tablettes, le tout à base de, ou contenant, des céréales.

30 *Bread, pastries, biscuits, snacks, bars, all made from, or containing, cereals.*

(822) IT, 15.01.2001, 831051.

(300) IT, 17.11.2000, MI2000 C012695.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, PL, RO, RU, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, EE, GE, IS, JP, LT, NO, SG, TM, TR.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) **11.01.2001** **751 983**

(732) BIG BANG  
Zone Industrielle de Crolles, F-38920 CROLLES (FR).  
(842) société anonyme, FRANCE.

**TIKKA**

(511) 11 Lampes d'éclairage électriques, lampes frontales, lampes portables, lampes de poche.

11 *Electrical lamps, headlamps, portable lamps, flashlights.*

(822) FR, 02.08.2000, 00 3 045 534.

(300) FR, 02.08.2000, 00 3 045 534.

(831) DE, ES, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **07.12.2000** **751 984**

(732) Deutsche Telekom AG  
140, Friedrich-Ebert-Allee, D-53113 Bonn (DE).  
(842) Aktiengesellschaft, Germany.

**T-Info**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 39 Transport and storage of goods.

41 Education; instruction; entertainment; organization of sporting and cultural events; publication and issuing of books, periodicals and further printed matter as well as corresponding electronic media (including CD-ROM and CD-I).

39 *Transport et entreposage de marchandises.*

41 *Éducation; instruction; divertissement; organisation de manifestations sportives et culturelles; publication et diffusion de livres, de revues et d'autres imprimés ainsi que de leurs équivalents sous forme électronique (y compris CD-ROM et CD-I).*

(822) DE, 31.08.2000, 300 43 193.7/38.

(300) DE, 07.06.2000, 300 43 193.7/38.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, LV, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) DK, EE, FI, GB, GE, GR, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **15.01.2001** **751 985**

(732) Siemens Aktiengesellschaft  
2, Wittelsbacherplatz, D-80333 München (DE).

**SiNiA**

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Electrotechnical and electronic appliances, devices and instruments (included in this class); weighing, signalling, measuring, counting, recording, monitoring, testing, open and



closed-loop control and switching devices, data processing programs.

42 Technical consultancy services with reference to data networks for industry; planning and commissioning of networks for industry.

9 *Dispositifs, appareils et instruments électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe); dispositifs de pesage, de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, d'essai, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation, programmes informatiques.*

42 *Services de conseils techniques en matière de réseaux télématiques à usage industriel; planification et mise en service de réseaux à usage industriel.*

(822) DE, 30.11.2000, 300 82 221.9/42.

(300) DE, 08.11.2000, 300 82 221.9/42.

(831) AT, CH, DZ, ES, FR, IT.

(832) GB, JP.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **05.02.2001** **751 986**

(732) BLAVOD PROPERTIES LIMITED  
202 Fulham Road, LONDON SW10 9PJ (GB).

(842) COMPANY, ENGLAND and WALES.

### BLAVOD

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 16 Printed matter; printed publications; diaries; calendars; notebooks and albums; greetings cards, postcards, posters, window stickers, display cards, advertising material and photographs; labels, transfers and decalcomanias; paper napkins, paper coasters and paper table cloths; bags of paper and plastic; wrapping paper and packaging; playing cards; pens and pencils; office requisites; stickers.

18 Leather and imitation leather and articles made from these materials; articles of luggage; travelling bags, holdalls, shopping bags, rucksacks, tote bags and back packs; wallets, handbags, purses, key cases; umbrellas.

25 Articles of outerclothing; headgear, trousers, jackets, shorts, T-shirts, socks; underclothing for men and women; sportswear for men and women.

28 Toys, games and playthings; gymnastic and sporting articles; balls; cases and bags for carrying sporting articles.

33 Alcoholic beverages, vodka, vodka based beverages.

16 *Produits de l'imprimerie; publications imprimées; agendas; calendriers; carnets et albums; cartes de vœux, cartes postales, affiches, autocollants publicitaires, pancartes, matériel publicitaire et photographies; étiquettes, transferts et décalcomanias; serviettes en papier, rosettes en papier et couvertures de table en papier; sacs en matière plastique et en papier; papier d'emballage et conditionnements en papier; cartes à jouer; stylos et crayons; fournitures de bureau; autocollants.*

18 *Cuir et imitations du cuir et articles en ces matières; articles de voyage; sacs de voyage, trousseaux, sacs à provisions, sacs à dos, sacs fourre-tout et sacs à dos; portefeuilles, sacs à main, bourses, étuis pour les clefs; parapluies.*

25 *Vêtements de dessus; chapellerie, pantalons, blousons, shorts, tee-shirts, chaussettes; sous-vêtements pour hommes et femmes; vêtements de sport pour hommes et femmes.*

28 *Jouets, jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport; balles de jeu; étuis et sacs servant à porter des articles de sport.*

33 *Boissons alcooliques, vodka, boissons à base de vodka.*

(821) GB, 30.11.2000, 2254552.

(832) CZ, EE, GE, HU, LT, LV, MD, PL, RO, RU, SI, SK, YU.

(580) 22.03.2001

(151) **15.02.2001** **751 987**

(732) Elixent Limited  
30 Queen Charlotte Street, Bristol BS99 7QQ (GB).

(842) limited company, United Kingdom (England and Wales).

### ELIXENT

(541) standard characters / *caractères standard.*

(511) 9 Computer chips; electronic chips; integrated circuits; computer software, hardware and firmware; electronic hardware.

42 Design of computer chips, electronic chips and integrated circuits; licensing of intellectual property; licensing of computer software; professional consultancy services relating to all the aforesaid services.

9 *Puces électroniques d'ordinateur; puces électroniques; circuits intégrés; logiciels, matériel informatique et logiciels microprogrammés; matériel électronique.*

42 *Conception de puces électroniques d'ordinateur, de puces électroniques et de circuits intégrés; concession de licences de propriété intellectuelle; concession de licences pour logiciels d'ordinateurs; services de conseil professionnel se rapportant à tous les services précités.*

(822) GB, 17.08.2000, 2242857.

(300) GB, 17.08.2000, 2242857.

(832) BX, CH, CN, DE, ES, FI, FR, IT, JP, NO, SE, SG.

(527) SG.

(580) 22.03.2001

(151) **05.01.2001** **751 988**

(732) "OLINO" WOJCIECH OKROJEK  
Ul. Cieszyńska 47A, PL-93-554 <sup>TM</sup>ÓD» (PL).



(See original in color at the end of this issue /  
Voir original en couleur à la fin de ce volume.)

(531) 27.5; 29.1.

(591) Gold and black. / Or et noir.

(511) 25 Clothes, shoes, headgear, slippers.

40 Tailoring services.

25 *Vêtements, chaussures, chapellerie, pantoufles.*

40 *Services de tailleurs.*

(822) PL, 05.01.2001, 127009.

(831) AM, AT, AZ, BG, BY, CN, CZ, DE, HU, IT, KZ, LV, MD, RO, RU, SK, UA.

(832) LT, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **08.02.2001** **751 989**

(732) MICHIGAMI S.C.A.  
Touto Bldg. 5F, 5-1-4, Toranomon, Minato-ku, Tokyo 105-0001 (JP).



# Haku Michigami

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 33 Wine, cognac, armagnac, brandy, whisky, vodka, liqueur, alcoholic beverages of fruit.

33 *Vin, cognac, armagnac, eaux-de-vie, whisky, vodka, liqueurs, boissons alcooliques à base de fruits.*

(821) JP, 02.05.2000, 2000-57023.

(832) AG, AM, AT, BT, BX, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, EE, ES, FI, FR, GB, GE, GR, HU, IS, IT, KE, LI, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SE, SG, SI, SK, SL, SZ, TM, TR, UA, YU.

(527) GB, SG.

(580) 22.03.2001

(151) **21.02.2001** **751 990**

(732) Wakenyaku Co. Ltd  
17, Nishimizuboshi-cho, Ichijyoji, Sakyo-ku,  
Kyoto-shi, Kyoto-fu 606-8171 (JP).

## PROTEIOS

(511) 1 Industrial chemicals, chemical reagents other than for medical or veterinary purposes, flour for industrial purposes.

1 *Produits chimiques à usage industriel, réactifs chimiques autres qu'à usage médical ou vétérinaire, farines à usage industriel.*

(821) JP, 14.02.2001, 2001-011806.

(300) JP, 14.02.2001, 2001-011806.

(832) CH, DE, FR, GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **24.11.2000** **751 991**

(732) Omnical GmbH  
Hauptstrasse 156, D-35716 Dietzhöhlztal (DE).

## OMNISTAR

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 11 Hot water generator especially low-pressure three-pass boiler and high-pressure three-pass boiler.

11 *Générateurs d'eau chaude, notamment chaudière à trois passages basse pression et chaudière à trois passages haute pression.*

(822) DE, 02.10.2000, 300 39 951.0/11.

(300) DE, 25.05.2000, 300 39 951.0/11.

(831) AT, BX, CH, FR, HR, IT, LI, LV, RO, SI.

(832) DK, GB, GR, LT.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

(151) **22.12.2000** **751 992**

(732) Fiber Optic Connection GmbH  
Ermekeilstraße, 46, D-53113 Bonn (DE).

## INFIGATE

(541) standard characters / *caractères standard*.

(511) 9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, phonograph records; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus.

37 Installation of telecommunication transmission paths.

38 Telecommunication; planning and operation of telecommunication transmission paths on the basis of a fibre-glass-supported transport network, the renting of this transport network, hiring and renting of fibreglass routes and of space capacities for telecommunication corporations (so-called "tele-housing"), operation and renting of Internet servers (so-called "web hosting") and Internet dial-in nodes.

42 Providing of food and drink; temporary accommodation; medical, hygienic and beauty care; veterinary and agricultural services; legal services; scientific and industrial research; computer programming.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques phonographiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements pour le traitement des données et ordinateurs; extincteurs.*

37 *Installation de trajets de transmission.*

38 *Télécommunications; planification et exploitation de trajets de transmission sur base d'un réseau de transport à fibres optiques, location de ce réseau de transport, location de voies d'acheminement en fibres optiques et de capacités d'espaces pour sociétés de télécommunications (dit "telehousing"), exploitation et location de serveurs Internet (dit "webhosting") et de noeuds d'accès Internet.*

42 *Restauration; hébergement temporaire; soins médicaux, d'hygiène et de beauté; services vétérinaires et d'agriculture; services de contentieux; recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs.*

(822) DE, 21.09.2000, 300 48 865.3/38.

(300) DE, 30.06.2000, 300 48 865.3/38.

(831) AL, AM, BA, BG, BY, CH, CZ, HR, HU, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, LT, TR.

(580) 22.03.2001

(151) **01.02.2001** **751 993**

(732) St. Jakobszellerei  
Schuler & Cie. AG Schwyz  
ehemals Johann Jakob Castell & Cie.  
14, Franzosenstrasse, CH-6423 Seewen (CH).

## DOÑA ESPERENZA

(541) caractères standard / *standard characters*.

---

(511) 33 Vins.  
33 Wines.  
(822) CH, 02.03.1998, 450249.  
(831) DE.  
(832) GB.  
(527) GB.  
(580) 22.03.2001

---



## II. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX QUI N'ONT PAS FAIT L'OBJET D'UN RENOUVELLEMENT / INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH HAVE NOT BEEN THE SUBJECT OF A RENEWAL

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la date d'expiration de la durée de protection / *The international registration number is followed by the expiry date of the term of protection*

|             |            |             |            |           |            |         |            |
|-------------|------------|-------------|------------|-----------|------------|---------|------------|
| R 234 712   | 17.08.2000 | R 234 715   | 17.08.2000 | 454 675   | 27.08.2000 | 454 700 | 24.08.2000 |
| R 234 718   | 17.08.2000 | R 234 720   | 17.08.2000 | 454 704   | 21.08.2000 | 454 705 | 25.08.2000 |
| R 234 721   | 17.08.2000 | R 234 722   | 17.08.2000 | 454 706   | 28.08.2000 | 454 707 | 28.08.2000 |
| R 234 722 A | 17.08.2000 | R 234 736   | 17.08.2000 | 454 710   | 27.08.2000 | 454 715 | 29.08.2000 |
| R 234 743   | 17.08.2000 | R 234 746   | 17.08.2000 | 454 717   | 29.08.2000 | 454 718 | 19.08.2000 |
| R 234 749   | 17.08.2000 | R 234 755   | 17.08.2000 | 454 719   | 19.08.2000 | 454 720 | 27.08.2000 |
| R 234 766   | 19.08.2000 | R 234 767   | 19.08.2000 | 454 733   | 27.08.2000 | 454 734 | 20.08.2000 |
| R 234 768   | 19.08.2000 | R 234 769   | 19.08.2000 | 454 736   | 26.08.2000 | 454 751 | 21.08.2000 |
| R 234 773   | 19.08.2000 | R 234 778   | 19.08.2000 | 454 758   | 22.08.2000 | 454 759 | 28.08.2000 |
| R 234 779   | 19.08.2000 | R 234 783   | 19.08.2000 | 454 760   | 22.08.2000 | 454 761 | 28.08.2000 |
| R 234 786   | 19.08.2000 | R 234 790   | 19.08.2000 | 454 762   | 28.08.2000 | 454 763 | 28.08.2000 |
| R 234 791   | 19.08.2000 | R 234 799   | 19.08.2000 | 454 764   | 28.08.2000 | 454 766 | 20.08.2000 |
| R 234 806   | 19.08.2000 | R 234 811   | 19.08.2000 | 454 767   | 20.08.2000 | 454 774 | 25.08.2000 |
| R 234 814   | 19.08.2000 | R 234 820   | 19.08.2000 | 454 780   | 18.08.2000 | 454 831 | 20.08.2000 |
| R 234 828   | 19.08.2000 | R 234 831   | 19.08.2000 | 454 832   | 20.08.2000 | 454 841 | 25.08.2000 |
| R 234 833   | 19.08.2000 | R 234 834   | 19.08.2000 | 454 843   | 27.08.2000 | 454 845 | 28.08.2000 |
| R 234 838   | 19.08.2000 | R 234 845   | 22.08.2000 | 454 849   | 26.08.2000 | 454 865 | 22.08.2000 |
| R 234 846   | 22.08.2000 | R 234 852   | 22.08.2000 | 454 878   | 21.08.2000 | 454 881 | 20.08.2000 |
| R 234 857   | 22.08.2000 | R 234 870   | 22.08.2000 | 454 887   | 22.08.2000 | 454 889 | 22.08.2000 |
| R 234 876   | 22.08.2000 | R 234 881   | 22.08.2000 | 454 914   | 28.08.2000 | 454 919 | 20.08.2000 |
| R 234 886   | 22.08.2000 | R 234 887   | 22.08.2000 | 454 922   | 25.08.2000 | 454 923 | 20.08.2000 |
| R 234 893   | 22.08.2000 | R 234 894   | 22.08.2000 | 454 933   | 23.08.2000 | 454 962 | 28.08.2000 |
| R 234 902   | 22.08.2000 | R 234 908   | 22.08.2000 | 454 963   | 28.08.2000 | 454 973 | 27.08.2000 |
| R 234 912   | 22.08.2000 | R 234 923   | 23.08.2000 | 454 990 A | 27.08.2000 | 454 997 | 26.08.2000 |
| R 234 926   | 23.08.2000 | R 234 939   | 23.08.2000 | 455 050   | 29.08.2000 | 455 081 | 28.08.2000 |
| R 234 940   | 23.08.2000 | R 234 945   | 23.08.2000 | 455 085   | 29.08.2000 | 455 128 | 26.08.2000 |
| R 234 946   | 23.08.2000 | R 234 958   | 23.08.2000 | 455 168   | 21.08.2000 | 455 169 | 21.08.2000 |
| R 234 960   | 23.08.2000 | R 234 960 A | 23.08.2000 | 455 170   | 21.08.2000 | 455 171 | 21.08.2000 |
| R 234 961   | 23.08.2000 | R 234 962   | 23.08.2000 | 455 177   | 29.08.2000 | 455 237 | 22.08.2000 |
| R 234 963   | 23.08.2000 | R 234 974   | 23.08.2000 | 455 271   | 28.08.2000 | 455 336 | 29.08.2000 |
| R 234 975   | 23.08.2000 | R 234 976   | 23.08.2000 | 455 388   | 18.08.2000 | 455 412 | 27.08.2000 |
| R 234 977   | 23.08.2000 | R 234 978   | 23.08.2000 | 455 419   | 25.08.2000 | 455 421 | 27.08.2000 |
| R 234 985   | 24.08.2000 | R 234 999   | 25.08.2000 | 455 427   | 23.08.2000 | 455 465 | 18.08.2000 |
| R 235 018   | 26.08.2000 | R 235 020   | 26.08.2000 | 455 466   | 29.08.2000 | 455 469 | 22.08.2000 |
| R 235 029   | 26.08.2000 | R 235 032   | 26.08.2000 | 455 482   | 21.08.2000 | 455 498 | 27.08.2000 |
| R 235 036   | 26.08.2000 | R 235 037   | 26.08.2000 | 455 499   | 27.08.2000 | 455 575 | 26.08.2000 |
| R 235 049   | 26.08.2000 | R 235 056   | 26.08.2000 | 455 580   | 26.08.2000 | 455 629 | 18.08.2000 |
| R 235 057   | 26.08.2000 | R 235 067 A | 26.08.2000 | 455 630   | 18.08.2000 | 455 631 | 18.08.2000 |
| R 235 067 B | 26.08.2000 | R 235 072   | 26.08.2000 | 455 636   | 18.08.2000 | 455 638 | 28.08.2000 |
| R 235 073   | 26.08.2000 | R 235 075   | 26.08.2000 | 455 640   | 28.08.2000 | 455 641 | 28.08.2000 |
| R 235 090   | 27.08.2000 | R 235 092   | 29.08.2000 | 455 644   | 22.08.2000 | 455 656 | 28.08.2000 |
| R 235 093   | 29.08.2000 | R 235 094   | 29.08.2000 | 455 680   | 28.08.2000 | 455 690 | 29.08.2000 |
| R 235 100   | 29.08.2000 | R 235 107   | 29.08.2000 | 455 691   | 22.08.2000 | 455 692 | 25.08.2000 |
| R 235 113   | 29.08.2000 | R 235 133   | 29.08.2000 | 455 705   | 19.08.2000 | 455 712 | 20.08.2000 |
| R 235 141   | 30.08.2000 | 454 244     | 21.08.2000 | 455 725   | 30.08.2000 | 455 857 | 28.08.2000 |
| 454 273     | 22.08.2000 | 454 274     | 22.08.2000 | 455 916   | 28.08.2000 | 455 927 | 28.08.2000 |
| 454 284     | 22.08.2000 | 454 289     | 22.08.2000 | 455 929   | 28.08.2000 | 456 062 | 20.08.2000 |
| 454 294     | 22.08.2000 | 454 347     | 25.08.2000 | 456 514   | 30.08.2000 | 456 515 | 29.08.2000 |
| 454 382     | 18.08.2000 | 454 390     | 25.08.2000 | 456 518   | 29.08.2000 | 456 520 | 19.08.2000 |
| 454 391     | 25.08.2000 | 454 403     | 26.08.2000 | 456 734   | 22.08.2000 | 457 069 | 27.08.2000 |
| 454 463     | 28.08.2000 | 454 482     | 29.08.2000 | 556 832   | 17.08.2000 | 557 136 | 27.08.2000 |
| 454 491     | 29.08.2000 | 454 544     | 18.08.2000 | 557 182   | 28.08.2000 | 557 191 | 30.08.2000 |
| 454 564     | 23.08.2000 | 454 579     | 20.08.2000 | 557 583   | 24.08.2000 | 557 584 | 24.08.2000 |
| 454 580     | 20.08.2000 | 454 582     | 25.08.2000 | 557 675   | 22.08.2000 | 557 705 | 17.08.2000 |
| 454 588     | 25.08.2000 | 454 589     | 25.08.2000 | 557 875   | 24.08.2000 | 557 883 | 24.08.2000 |
| 454 590     | 25.08.2000 | 454 622     | 19.08.2000 | 558 238   | 23.08.2000 | 558 590 | 22.08.2000 |
| 454 623     | 25.08.2000 | 454 650     | 21.08.2000 | 558 630   | 17.08.2000 | 558 631 | 17.08.2000 |
| 454 651     | 21.08.2000 | 454 653     | 26.08.2000 | 558 661   | 20.08.2000 | 558 757 | 30.08.2000 |
|             |            |             |            | 558 804   | 20.08.2000 | 558 845 | 20.08.2000 |
|             |            |             |            | 558 865   | 20.08.2000 | 558 918 | 24.08.2000 |
|             |            |             |            | 558 919   | 24.08.2000 | 559 133 | 22.08.2000 |
|             |            |             |            | 559 229   | 22.08.2000 | 559 323 | 21.08.2000 |
|             |            |             |            | 559 327   | 21.08.2000 | 559 328 | 21.08.2000 |

|                |            |                |            |
|----------------|------------|----------------|------------|
| <b>559 381</b> | 21.08.2000 | <b>559 395</b> | 20.08.2000 |
| <b>559 407</b> | 22.08.2000 | <b>559 411</b> | 22.08.2000 |
| <b>559 419</b> | 17.08.2000 | <b>559 425</b> | 17.08.2000 |
| <b>559 679</b> | 23.08.2000 | <b>559 715</b> | 18.08.2000 |
| <b>559 716</b> | 18.08.2000 | <b>559 718</b> | 18.08.2000 |
| <b>559 722</b> | 18.08.2000 | <b>559 723</b> | 18.08.2000 |
| <b>559 725</b> | 18.08.2000 | <b>559 748</b> | 29.08.2000 |
| <b>559 815</b> | 28.08.2000 | <b>559 816</b> | 28.08.2000 |
| <b>559 861</b> | 27.08.2000 | <b>559 874</b> | 17.08.2000 |
| <b>559 876</b> | 24.08.2000 | <b>559 891</b> | 29.08.2000 |
| <b>559 892</b> | 29.08.2000 | <b>559 893</b> | 29.08.2000 |
| <b>559 909</b> | 29.08.2000 | <b>559 983</b> | 23.08.2000 |
| <b>560 048</b> | 20.08.2000 | <b>560 086</b> | 20.08.2000 |
| <b>560 118</b> | 30.08.2000 | <b>560 204</b> | 27.08.2000 |
| <b>560 295</b> | 24.08.2000 | <b>560 322</b> | 28.08.2000 |
| <b>560 665</b> | 22.08.2000 | <b>563 262</b> | 20.08.2000 |
| <b>563 951</b> | 28.08.2000 | <b>563 952</b> | 28.08.2000 |
| <b>563 953</b> | 28.08.2000 | <b>563 954</b> | 28.08.2000 |
| <b>564 946</b> | 24.08.2000 | <b>565 540</b> | 20.08.2000 |
| <b>567 685</b> | 18.08.2000 |                |            |

---

**IV. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS  
LE SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES N'A PAS ÉTÉ PAYÉ (REGLE 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME DESIGNATED CONTRACTING  
PARTIES HAS NOT BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement n'a pas été payé et de la date d'expiration de la première période de dix ans à l'égard de ces Parties contractantes / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has not been paid and by the date of expiry of the first period of ten years for those Contracting Parties.*

|                  |                             |
|------------------|-----------------------------|
| <b>R 371 352</b> | MZ - 11.08.2000             |
| <b>558 010</b>   | CN, VN - 14.08.2000         |
| <b>559 012</b>   | CN - 16.08.2000             |
| <b>559 283</b>   | BY, PL, RU, UA - 10.08.2000 |
| <b>559 349</b>   | BA, HR - 15.08.2000         |
| <b>561 926</b>   | CN - 16.08.2000             |



**V. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX POUR LESQUELS LE  
SECOND VERSEMENT A L'EGARD DE CERTAINES DES PARTIES  
CONTRACTANTES DESIGNÉES A ÉTÉ PAYÉ (REGLÉ 40.3) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS FOR WHICH THE SECOND  
INSTALLMENT IN RESPECT OF SOME OF THE DESIGNATED  
CONTRACTING PARTIES HAS BEEN PAID (RULE 40(3))**

Le numéro de l'enregistrement international est suivi de la ou des Parties contractantes désignées pour lesquelles le second versement a été payé et de la date d'inscription au registre international / *The international registration number is followed by the designated Contracting Party (or Parties) in respect of which the second installment has been paid and by the date of recordal in the International Register.*

|              |                                                                                                                                                  |
|--------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 2R 152 234   | GB - 05.03.2001                                                                                                                                  |
| 2R 152 354   | HR, MK, SI - 09.03.2001                                                                                                                          |
| 2R 152 381 E | AL - 10.03.2001                                                                                                                                  |
| R 376 146    | AL, MN - 23.02.2001                                                                                                                              |
| R 376 214    | HR, LV, SI - 04.03.2001                                                                                                                          |
| 562 500      | GB - 16.10.2000                                                                                                                                  |
| 564 896      | BY, FI, LT, LV, MK, NO, SE, SK, UZ -<br>31.01.2001                                                                                               |
| 564 897      | AM, AZ, BY, FI, GE, KG, KZ, LT, LV, MD,<br>MK, TJ, UZ - 31.01.2001                                                                               |
| 567 056      | FI - 27.02.2001                                                                                                                                  |
| 567 099      | CN - 01.03.2001                                                                                                                                  |
| 567 421      | AL, AT, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE,<br>DK, ES, FI, GB, HR, HU, IT, LI, MC, MK,<br>NO, PL, PT, RO, RU, SE, SI, SK, SM, UA,<br>YU - 26.02.2001 |
| 567 433      | CH - 08.03.2001                                                                                                                                  |
| 567 434      | CH - 08.03.2001                                                                                                                                  |
| 567 435      | CH - 08.03.2001                                                                                                                                  |
| 567 650      | CZ - 26.02.2001                                                                                                                                  |
| 567 794      | BX, DK, EG, MA, SE - 08.03.2001                                                                                                                  |
| 567 881      | BA, YU - 06.03.2001                                                                                                                              |
| 567 938      | BG, CZ, HU, PL, SK - 07.03.2001                                                                                                                  |
| 568 014      | GB, SI, VN - 28.02.2001                                                                                                                          |
| 568 041      | KE, LS, MZ, SZ - 25.02.2001                                                                                                                      |
| 568 115      | EE, PL, RU - 21.02.2001                                                                                                                          |
| 568 150      | CZ, SK - 07.03.2001                                                                                                                              |
| 568 151      | CU, CZ, SK - 07.03.2001                                                                                                                          |
| 568 152      | CU, CZ, SK - 07.03.2001                                                                                                                          |
| 568 158      | SI - 07.03.2001                                                                                                                                  |
| 568 335      | KZ, UZ - 25.02.2001                                                                                                                              |
| 568 627      | LI - 11.03.2001                                                                                                                                  |
| 568 684      | SK - 22.02.2001                                                                                                                                  |
| 570 866      | AG, MZ - 04.03.2001                                                                                                                              |
| 572 269      | GB - 06.03.2001                                                                                                                                  |
| 573 788      | AL, AM, AZ, BY, HR, KG, KZ, LR, LV, MD,<br>MK, PL, SI, SK, SL, TJ, UA, UZ - 01.03.2001                                                           |
| 574 934      | KE, MZ - 08.03.2001                                                                                                                              |





## VI. RENOUVELLEMENTS / RENEWALS

(156) 05.09.2000 2R 235 279

(732) PHARMA-ZENTRALE GESELLSCHAFT M.B.H.  
20, Loerfeldstrasse, D-58313 HERDECKE (DE).

### Klotho

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons de toilette, amidon et préparations d'amidon pour des buts cosmétiques.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements.

16 Pinceaux.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

(822) DT, 11.09.1959, 728 933.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 05.09.2000 2R 235 281

(732) PHARMA-ZENTRALE GESELLSCHAFT M.B.H.  
20, Loerfeldstrasse, D-58313 HERDECKE (DE).

### Oranga

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.  
3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon et préparations d'amidon pour la cosmétique et le linge, matières à détacher, abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

16 Pinceaux.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer.

(822) DT, 19.10.1959, 730 147.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) 23.09.2000 2R 235 854

(732) CHOCOLATS ET CACAOS FAVARGER S.A.  
CH-1290 VERSOIX (CH).

### CHOC-AVELINES

(511) 29 Produits alimentaires préparés avec des avelines.  
30 Produits préparés avec des avelines, à savoir chocolats et cacaos, articles de confiserie, biscuits et autres produits alimentaires.

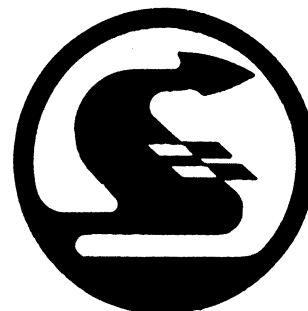
(822) CH, 28.05.1960, 181 393.

(831) AT, BX, FR, IT.

(862) AT.

(156) 11.01.2001 2R 239 146 A

(732) ZTS TEES  
Martinské strojárne, a.s.  
„sl. armády 3, SK-036 01 Martin (SK).



(531) 26.1.

(511) 6 Moulages de fonte grise, de fonte d'acier; pièces forgées.

7 Moteurs Diesel refroidis par air, moteurs Diesel refroidis par eau; garnitures de forage.

12 Moteurs Diesel refroidis par air, moteurs Diesel refroidis par eau; locomotives Diesel de ligne; wagons de marchandises.

(822) CS, 23.07.1960, 154 312.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, HU, IT, RO, YU.

(862) ES.

(156) 20.01.2001 2R 239 451

(732) A. NATTERMANN & Cie GMBH  
1, Nattermannallee, D-50829 KÖLN (DE).

### Floramont

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 06.09.1958, 512 511.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RO, SK, SM, YU.

(862) ES.

(156) 06.02.2001 2R 240 001

(732) SEARLE S.A.  
CH-1170 AUBONNE (CH).

### TRAVEL-TON

(511) 5 Produits pharmaceutiques de toutes espèces.

(822) CH, 20.04.1950, 133 258.

(831) AT, BX, FR, IT, LI, YU.

**(156) 10.02.2001 2R 240 136****(732)** CORONA-LOTUS, Naamloze vennootschap  
52, Gentstraat, LEMBEKE (BE).**(531)** 5.5; 26.4; 27.5.**(511)** 29 Confitures, fruits conservés et confits, extraits de fruits.

30 Articles de pâtisserie, de boulangerie, de biscuiterie et de confiserie, pain d'épices, spéculoos.

**(822)** BX, 06.01.1961, 4236.**(831)** AT, CH, CZ, DE, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN.**(851)** FR.**(862)** PT.**(156) 18.02.2001 2R 240 338****(732)** BLEDINA SA383, Rue Philippe Héron,  
F-69400 VILLEFRANCHE SUR SAONE (FR).**(750)** BLEDINA SA c/o Benoît Barthe, Directeur Marques et Modèles, GROUPE DANONE, Direction Marques et Modèles, 7, rue de Téhéran, F-75008 PARIS (FR).

## BLEDAMINE

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades.

30 Café, thé, cacao, chocolat sous toutes ses formes, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations constituées de mélanges de farines de céréales et d'autres produits dans des proportions variables cuits ou non, pâtes alimentaires, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever, sel alimentaire, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace alimentaire.

**(822)** FR, 06.12.1960, 157 227.**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MC.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 21.02.2001 2R 240 404****(732)** CHAUDFONTAINE-MONOPOLE S.A.

7, Rue du Cristal, B-4050 CHAUDFONTAINE (BE).

**(842)** société anonyme, Belgique.

## PARASOL

**(511)** 32 Jus de fruits et limonades.**(822)** BX, 07.02.1961, 8123.**(831)** AT, CH, DE, FR, IT, LI, MC, PT, SM.**(156) 21.02.2001 2R 240 476 C****(732)** ZETRA B.V.

7, Teilingen, NL-1082 JP AMSTERDAM (NL).

## Pento

**(511)** 1 Soude, apprêts, matières conservantes pour aliments et boissons.

3 Parfumeries, produits cosmétiques, lotions, savons, produits dentifrices (à l'exception de l'eau pour la bouche), produits pour le nettoyage des dents artificielles et des dentiers, articles de toilette, produits à laver, nettoyer, cirer, polir, écurer et détacher, produits pour l'entretien du cuir, colorants pour la lessive, soude, sel pour bain, produits pour enlever l'amidon des tissus, cire.

4 Produits pour l'entretien du cuir, cire et produits de cire.

5 Lotions, produits antiseptiques, sel pour bain, désodorisants, moyens pour la purification de l'air.

8 Nécessaire à raser.

21 Articles de toilette.

**(822)** BX, 09.12.1960, 139 663.**(831)** MA.**(156) 23.02.2001 2R 240 523****(732)** CHEMSON GESELLSCHAFT

FÜR POLYMER-ADDITIVE MBH

14, Reuterweg, D-60323 FRANKFURT/MAIN (DE).

## Naftovin

**(511)** 1 Matières auxiliaires chimiques et matières additionnelles chimiques pour travailler le caoutchouc naturel et synthétique et les matières artificielles.**(822)** DT, 09.08.1960, 739 060.**(831)** AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.**(156) 23.02.2001 2R 240 525****(732)** VARTA BATTERIE AKTIENGESellschaft

51, Am Leineufer, D-30419 HANNOVER (DE).

## PERMA-CELL

**(511)** 9 Piles électriques primaires et secondaires et leurs parties, batteries électriques et leurs parties.**(822)** DT, 02.01.1961, 744 259.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, MK, RO, SK, YU.**(156) 23.02.2001 2R 240 526****(732)** KIRSCH GMBH

231, Biewerer Strasse,

D-54293 TRIER-BIEWER (DE).

## Knurz

**(511)** 9 Appareils électrotechniques, appareils électriques à souder et transformateurs électriques.**(822)** DT, 21.07.1960, 738 483.

(831) AT, BG, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, PT, RO, YU.

(862) ES.

(156) **23.02.2001** **2R 240 529**

(732) KAMPFFMEYER MÜHLEN GmbH  
2, Haulander Hauptdeich, D-21107 Hamburg (DE).

## Aurora

(511) 5 Farines de céréales prêtes à être cuites; farine et semoule lactée avec et sans addition de vitamines; mélanges de farines céréalières, de semoule céréalière, de recoupe céréalière, de blé égrugé céréalière, de flocons céréalières et de gruau céréalière, tous aussi avec addition de vitamines, éléments de trace, amino-acides et de matières minérales, à buts diététiques; aliments diététiques à base de céréales; toutes ces marchandises aussi dans des récipients scellés hermétiquement.

30 Farine, semoule, recoupe, blé égrugé, flocons et gruau de céréales à buts alimentaires; farines de céréales prêtes à être cuites; mélanges de farines céréalières, de semoule céréalière, de recoupe céréalière, de blé égrugé céréalière, de flocons céréalières et de gruau céréalière, tous aussi avec addition de vitamines, éléments de trace, amino-acides et de matières minérales; riz sous forme broyée, sous forme précuite et sous forme préparée; toutes ces marchandises aussi dans des récipients scellés hermétiquement.

31 Céréales (excepté le blé pour semences); farine, semoule, recoupe, blé égrugé, flocons et gruau de céréales comme fourrages pour le bétail; toutes ces marchandises aussi dans des récipients scellés hermétiquement.

(822) DT, 09.11.1960, 742 255.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(156) **25.02.2001** **2R 240 539**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME DE  
FABRICANTS SUISSES D'HORLOGERIE  
10, chemin du Parc, CH-2500 BIENNE (CH).

## MIRA

(511) 14 Tous produits horlogers, montres, mouvements de montres, boîtes de montres, cadrans de montres et parties de montres.

(822) CH, 04.12.1959, 178 424.

(161) 15.04.1941, 105129.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, LI.

(156) **25.02.2001** **2R 240 561**

(732) Typon Holding AG  
26, Dammstrasse, CH-3400 BERTHOUD (CH).

## TYPOX

(511) 1 Produits chimiques pour usages photographiques et photomécaniques; résines, colles et produits de tannage pour usages photographiques et photomécaniques; papiers photographiques, films décalcomaniques; films pour rayons X.

2 Vernis, laques, résines.

9 Instruments et ustensiles pour usages photographiques et photomécaniques; films décalcomaniques; films pour rayons X.

16 Colles pour usages photographiques; produits photographiques et d'imprimerie.

(822) CH, 15.11.1960, 183 891.

(831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **25.02.2001** **2R 240 565**

(732) SCHENK S.A.  
CH-1180 ROLLE (CH).

## LES CHAPONNIERES

(511) 33 Vins.

(822) CH, 24.05.1960, 183 983.

(831) BX, DE, ES, FR, IT.

(156) **25.02.2001** **2R 240 571**

(732) Rhodia  
26 Quai Alphonse Le Gallo,  
F-92512 Boulogne Billancourt Cedex (FR).  
(750) Rhodia Industrial Yarns Patent Department, CH-6021 Emmenbrücke (CH).

## Ultrema

(511) 22 Fibres synthétiques, par exemple en polyamide et polyester et articles fabriqués avec ces matières et avec des fils synthétiques, c'est-à-dire cordes, câbles, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles.

23 Fils synthétiques, par exemple en polyamide et polyester.

24 Articles fabriqués avec des fils et des fibres synthétiques, par exemple en polyamide et polyester, c'est-à-dire voiles, tissus et articles tricotés compris dans cette classe.

(822) CH, 17.11.1960, 184 116.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, IT, MA.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **25.02.2001** **2R 240 572**

(732) ALLIANCE INTERNATIONALE DE TOURISME  
(A.I.T.)  
9, rue Pierre Fatio, GENÈVE (CH).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 16 Publications touristiques.

- (822) CH, 22.11.1960, 184 120.  
 (831) AT, BA, BX, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, MA, MK, RO, SI, SK, YU.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 595**  
 (732) HOECHST MARION ROUSSEL  
 1, Terrasse Bellini, F-92800 PUTEAUX (FR).  
 (842) Société anonyme à directoire et conseil de surveillance, FRANCE.  
 (750) HOECHST MARION ROUSSEL Département des Marques, 102, route de Noisy, F-93235 Romainville Cedex (FR).

## DEPROMIC

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

- (822) FR, 20.01.1961, 157 399.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, MA, MC, RO, VN, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (851) ES.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 619**  
 (732) VITRY FRÈRES, Société anonyme  
 46/48, rue Lauriston, F-75116 PARIS (FR).

## VITRY FRERES PARIS

- (511) 8 Coutellerie.  
 10 Instruments de chirurgie.  
 (822) FR, 05.04.1950, 470 089.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) ES.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 623**  
 (732) HENKEL FRANCE, Société anonyme  
 161, rue de Silly,  
 F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

## MIRACLE

(511) 3 Savons industriels et de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer, détacher, savonnets de toilette, shampoings.

- (822) FR, 04.05.1956, 73 995.  
 (831) AT, BX, CH, EG, HU, IT, LI, MA, MC, RO, SM, VN, YU.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 624**  
 (732) ELF ATOCHEM AGRI S.A.,  
 Société anonyme  
 1, rue des Frères Lumière, F-78370 PLAISIR (FR).

## FLUIDIANOR

- (511) 1 Soufre fluent.  
 (822) FR, 04.10.1956, 80 068.  
 (831) CH, ES, IT, MA.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 637**  
 (732) SOCIETE NOUVELLE CALFEUTREX (S.A.)  
 77, Rue des Rigondes, F-93170 BAGNOLET (FR).

## CALFEUTREX

- (511) 6 Bandes d'étanchéité en métal.  
 17 Tous dispositifs de calfeutrage pour fenêtres et portes.  
 (822) FR, 02.12.1960, 154 590.  
 (831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

- (156) **25.02.2001** **2R 240 639**  
 (732) TECALEMIT FLEXIBLES  
 Zone Industrielle, Avenue de Chateaudun,  
 F-41000 BLOIS (FR).

## TECALAN

(511) 6 Tuyaux et autres articles flexibles ou rigides en toutes matières métalliques; raccords, brides et joints pour ces tuyaux.

17 Tuyaux et autres articles flexibles ou rigides en toutes matières plastiques ou en caoutchouc; raccords, brides et joints pour ces tuyaux.  
 20 Brides pour tuyaux.

- (822) FR, 17.01.1961, 157 265.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

- (156) **25.02.2001** **2R 240 640**  
 (732) RÖHM GESELLSCHAFT MBH  
 45, Kirschenallee, D-64293 DARMSTADT (DE).

*Plexiglas*

(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, les sciences et la photographie, amidon et fécule pour la technique, les sciences et la photographie; agents émulsionnants, à doubler des tissus, liants et de dispersion pour la technique; dissolvants pour résines, produits extincteurs, trempes, soudures, esters de résines, matières à dégraisser le cuir, compositions de résines synthétiques, matières plastiques contenant des résines synthétiques, compositions de résines synthétiques chargées de fibres textiles et fibreuses, compositions de mousses plastiques, bois artificiel plastique; engrais pour les terres, matières à améliorer les terres; matières à améliorer des laques et matières premières pour laques (comprises dans la classe 1), résines synthétiques, glutens, colles pour l'industrie, amidon apprêtant et amidon gonflant, agents d'encollage, matières à apprêter et à tanner, produits de pelanage.

17 Matières pour calfeutrer et étouper, matières calorifuges, matières isolantes, produits en amiante servant à des buts techniques; caoutchouc, caoutchouc durci et caoutchouc mousse, inclusivement leurs succédanés et objets fabriqués en ces matières servant à des buts techniques (compris dans la classe 17); résine synthétique sous forme de feuilles, plaques, profilés, blocs, barres et tubes, bois artificiel, plaques et blocs de mousses plastiques.

19 Parties de construction en matières plastiques sous forme de feuilles, plaques, blocs, barres et tubes; pierres, ciment, chaux, gravier, plâtre, poix, asphalte, goudron, carton pour toitures, pierres artificielles, maisons transportables, matériaux de construction, bois contre-plaqué, plaques dures en fibres de bois et plaques en copeaux de bois avec enduction de matières plastiques, plafonds et cloisons translucides, revêtements de murs.

(822) DT, 07.02.1961, 745 434.

(831) AT, CH, DE, ES, FR, IT, MA.

(862) ES.

(156) **25.02.2001** **2R 240 647**

(732) SCHAPER & BRÜMMER GMBH & Co KG  
D-38259 SALZGITTER-RINGELHEIM (DE).

(842) LIMITED PARTNERSHIP, GERMANY.

## Pankreaplex

(511) 5 Préparations chimico-pharmaceutiques et organo-thérapeutiques.

(822) DT, 18.11.1959, 731 112.

(831) BX.

(156) **27.02.2001** **2R 240 667**

(732) METZELER GIMETALL AG  
15, Gneisenaustasse, D-80992 MÜNCHEN (DE).

## Getoflex

(511) 7 Parties élastiques en caoutchouc, en succédanés du caoutchouc ou en matières synthétiques en combinaison avec des métaux ou des matières similaires inflexibles pour suspensions élastiques, amortisseurs de vibration, accouplement et pour joints pour la transmission élastique d'énergie; supports élastiques pour machines motrices et machines à travailler; suspensions et supports élastiques pour systèmes oscillants ou tournants, en particulier pour machines à laver et essorer.

9 Suspensions et supports élastiques pour systèmes oscillants ou tournants, en particulier pour appareils électrotechniques et pour instruments de mesure.

11 Suspensions et supports élastiques pour systèmes oscillants ou tournants, en particulier pour machines de cuisson, de réfrigération et de séchage.

12 Parties élastiques en caoutchouc, en succédanés du caoutchouc ou en matières synthétiques en combinaison avec des métaux ou des matières similaires inflexibles pour suspensions élastiques, amortisseurs de vibration et accouplements et pour la transmission élastique d'énergie; supports élastiques pour machines motrices.

17 Parties élastiques en caoutchouc, en succédanés du caoutchouc ou en matières synthétiques en combinaison avec des métaux ou des matières similaires inflexibles pour suspensions élastiques, amortisseurs de vibration, accouplements et pour joints pour la transmission élastique d'énergie; supports élastiques pour machines motrices et machines à travailler; suspensions et supports élastiques pour systèmes oscillants ou tournants, en particulier pour machines à laver et essorer, ma-

chines de cuisson, de réfrigération, de séchage et pour appareils électrotechniques et pour instruments de mesure.

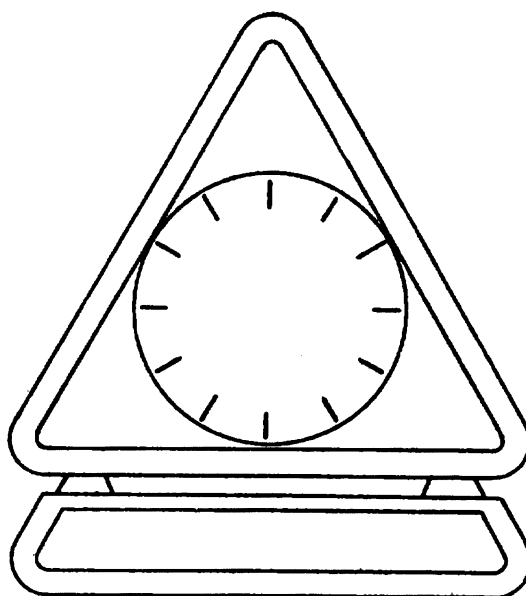
(822) DT, 25.01.1961, 745 048.

(831) BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(862) ES.

(156) **27.02.2001** **2R 240 684**

(732) Egana Deutschland GmbH  
4-6, Gutenbergstrasse, D-64319 Pfungstadt (DE).



(531) 17.1; 26.3.

(511) 8 Objets en nickel, en maillechort, en métal anglais et en autres alliages semblables; couverts de table.

14 Articles d'horlogerie (horloges, pendules, montres) et leurs parties; objets en or, en argent; bijouterie en vrai et en faux.

(822) DT, 24.11.1960, 742 854.

(831) AT, BX, DE, FR.

(156) **27.02.2001** **2R 240 685**

(732) SANKYO PHARMA GmbH  
9, Zielstattstrasse, D-81379 München (DE).

## Tonenzym

(511) 5 Médicaments.

(822) DT, 08.11.1960, 742 194.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SM, VN.

(156) **27.02.2001** **2R 240 688**

(732) SEARS BUYING SERVICES, Inc.  
2-14, Friedrich-Ebert-Anlage,  
D-60325 FRANKFURT (DE).

## KENMORE

(511) 5 Bandages médicaux.

7 Machines à coudre, compresseur d'air, motogodilles, moteurs de bord, mélangeurs à béton, moteurs électriques, machines à explosion, pompes à eau, appareils par injec-

tion, machines à laver, à rincer et à sécher, appareils ménagers, machines à rincer la vaisselle, à percer, à polir, à scier, à aiguiser et machines à souder, tours, machines à moissonner et parties des machines précitées, courroies de transmission, machines-outils.

8 Fers à repasser, ustensiles d'étable, de jardinage et d'agriculture.

9 Appareils de sauvetage, appareils extincteurs, appareils de physique, de chimie, optiques, électrotechniques, géodésiques, nautiques, de pesage, de signalisation, de mesurage, de contrôle, photographiques, cinématographiques et de T.S.F., haut-parleurs, machines parlantes, machines à calculer, caisses enregistreuses; cireuses, aspirateurs de poussière, fers à repasser, appareils ménagers, machines à polir et parties des machines précitées, distributeurs automatiques.

11 Appareils et ustensiles d'éclairage, de chauffage, de cuisson, de réfrigération, de séchage et de ventilation, conduites d'eau, installations de bains et de closets; machines à sécher et leurs parties, appareils ménagers.

16 Pinceaux.

17 Tuyaux flexibles.

21 Soies, crins, poils pour la brosse, brosse, peignes, éponges, ustensiles de toilette, matériel de nettoyage, paille de fer; cireuses, aspirateurs de poussière, appareils ménagers, machines à polir et leurs parties, ustensiles de ménage et de cuisine.

(822) DT, 18.10.1960, 741 457.

(831) BA, CZ, HR, HU, LI, MA, MC, MK, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) VN.

(156) **01.03.2001** **2R 240 707**

(732) Unilever N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

## Surf

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; produits extincteurs, trempes, soudures; apprêts, matières tannantes.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, teintures pour les cheveux et produits pour soigner les cheveux, huiles et graisses essentielles et cosmétiques, poudres de savon, savons et produits de savon pour le lavage, la toilette, le nettoyage et la teinturerie, substances pour laver et blanchir, soude cristallisée et soude à blanchir, produits de trempage pour le linge, produits de lessive grasse pour laver, amidon et préparations d'amidon pour le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, produits pour laver la vaisselle, produits de rinçage pour le linge, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir); produits de savon pour la médecine et l'hygiène, alcool de savon, produits de savon pour apprêts.

5 Huiles et graisses pharmaceutiques, glycérine et produits de glycérine pour l'hygiène et la pharmacie, borax et produits de borax pour l'hygiène et la pharmacie, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 29.09.1960, 740 708.

(831) HR, MA, MC, MZ.

(156) **01.03.2001** **2R 240 707 B**

(732) UNILEVER ESPAÑA, S.A.

Manuel de Falla, 7, E-28036 MADRID (ES).

(842) SOCIETE ANONYME, ESPAGNE.

## Surf

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; produits extincteurs, trempes, soudures; apprêts, matières tannantes.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, teintures pour les cheveux et produits pour soigner les cheveux, huiles et graisses essentielles et cosmétiques.

5 Huiles et graisses pharmaceutiques, glycérine et produits de glycérine pour l'hygiène et la pharmacie, borax et produits de borax pour l'hygiène et la pharmacie, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 29.09.1960, 740 708.

(831) PT.

(862) PT.

(156) **01.03.2001** **2R 240 707 C**

(732) UNILEVER N.V.

455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V, Pays-Bas.

## Surf

(511) 1 Produits pour conserver les aliments; produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; produits extincteurs, trempes, soudures; apprêts, matières tannantes.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, teintures pour les cheveux et produits pour soigner les cheveux, huiles et graisses essentielles et cosmétiques, poudres de savon, savons et produits de savon pour le lavage, la toilette, le nettoyage et la teinturerie, substances pour laver et blanchir, soude cristallisée et soude à blanchir, produits de trempage pour le linge, produits de lessive grasse pour laver, amidon et préparations d'amidon pour le linge, colorants pour la lessive, matières à détacher, produits pour laver la vaisselle, produits de rinçage pour le linge, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir); produits de savon pour la médecine et l'hygiène, alcool de savon, produits de savon pour apprêts.

5 Huiles et graisses pharmaceutiques, glycérine et produits de glycérine pour l'hygiène et la pharmacie, borax et produits de borax pour l'hygiène et la pharmacie, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants; matières à empreintes pour dentistes, matières pour l'obturation des dents.

(822) DT, 29.09.1960, 740 708.

(831) AT, BA, BG, CH, CZ, DE, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(851) ES.

(862) ES.

(874) ES; 1988/11 LMi.

(156) **01.03.2001** **2R 240 715**

(732) SLOVAKOFARMA, a.s.

12, Ľeľezni...ná, SK-920 27 Hlohovec (SK).

## KINEDRYL

(511) 1 Produits chimiques pour la science; produits pour la conservation; produits pour le diagnostic.

3 Produits pour nettoyer; savons médicaux; produits dentifrices et pour l'hygiène de la bouche.

5 Médicaments, drogues, produits pharmaceutiques à usage humain et vétérinaire, produits des organes, matières de vaccination, sérums, produits du sang; produits chimiques pour la médecine, l'hygiène et la pharmacie; produits bactéricides, fongicides, insecticides, désinfectants; produits contre l'infection; produits pour la destruction d'animaux et de végétaux; produits fortifiants et diététiques; produits pour l'hygiène de la bouche; produits pour obturations dentaires, emplâtres; matériel à panser pour la chirurgie; produits pour le diagnostic; poisons.

(822) CS, 22.12.1960, 154 503.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, FR, HR, HU, MK, RO, SI, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **02.03.2001** **2R 240 734**

(732) POLICHEM S.A.

50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (LU).

## EUROMEDICAL

(511) 5 Produits chimiques pharmaceutiques et spécialités médicinales.

(822) IT, 26.11.1960, 152 363.

(831) BX, CH, FR.

(156) **02.03.2001** **2R 240 738**

(732) ITALJOLLY COMPAGNIA ITALIANA

DEI JOLLY HOTELS S.P.A.

I-36078 VALDAGNO (IT).

## JOLLY

(511) 39 Activité dans le domaine des garages.

42 Activité dans le domaine des services hôteliers, des restaurants, des pensions, des bars, des buffets-chauds, des cantines.

(822) IT, 27.12.1960, 152 843.

(831) AT, BA, BX, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, RO, SI, SK, YU.

(862) ES.

(156) **02.03.2001** **2R 240 743**

(732) CARBONELL Y COMPAÑIA DE CORDOBA, S.A.

Carretera Madrid-Cádiz Km. 387,500,

Barrio de Alcolea, CORDOBA (ES).



(531) 2.1; 26.4; 27.5.

(511) 30 Moutarde.

(822) ES, 20.10.1960, 364 428.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, PT.

(156) **03.03.2001** **2R 240 750**

(732) GOLD-EI ERZEUGERVERBUND GMBH

19, Assar-Gabrielssen-Strasse,  
D-63128 DIETZENBACH (DE).



(531) 8.7; 26.3; 26.4; 27.5.

(511) 29 Oeufs.

(822) DT, 09.12.1960, 743 438.

(831) AT, BX, CH.

(156) **03.03.2001** **2R 240 757**

(732) CANTILLANA GROUP N.V.,

naamloze vennootschap

84, Pontstraat, B-9831 DEURLE (BE).

## GYPS ' in

(511) 1 Matières premières pour la fabrication d'enduits pour le bâtiment.

2 Produits pour enduire, y compris les matières premières pour la fabrication d'enduits pour le bâtiment.

19 Produits pour le plafonnage et pour enduire, y compris les matières premières et les agrégats pour la fabrication d'enduits pour le bâtiment.

(822) BX, 13.12.1960, 91 051.

(831) FR.

(156) **03.03.2001** **2R 240 758**

(732) UCB, Société anonyme

Allée de la Recherche, 60, B-1070 Bruxelles (BE).

## TUSOLVEN

(511) 5 Produits pharmaceutiques utilisés contre les affections des voies respiratoires.

(822) BX, 08.11.1952, 72 698.

(831) AT, CH, CZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SK, SM, VN, YU.

(156) **04.03.2001** **2R 240 763**

(732) SCHEKOLIN AKTIENGESELLSCHAFT,

LACK- UND FARBENFABRIK

FL-9491 GAMPRIN-BENDERN (LI).

## SCHEKOL

(511) 2 Émaux et vernis.

(822) LI, 26.01.1961, 1130.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT.



(156) **04.03.2001** **2R 240 767**(732) Oerlikon-Schweisstechnik AG  
(Oerlikon-Soudure SA)  
Birchstrasse 230, CH-8050 Zürich (CH).**ARCOFIX**

(511) 9 Appareils pour le soudage à l'arc électrique sous gaz protecteur.

(822) CH, 03.11.1960, 183 424.

(831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, RO, YU.

(156) **04.03.2001** **2R 240 769**(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ HOLDING AG  
Bellerivestr. 203, CH-8008 Zürich (CH).

(531) 26.11; 27.5; 29.1.

(591) or, blanc et mauve.

(511) 5 Aliments diététiques renfermant du lait.

29 Conserves de lait, poudre de lait, gelées et poudres de gelées, boissons non alcooliques et préparations pour telles; tous ces produits renfermant du lait.

30 Cacao, chocolat, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie, produits à base de sucre, glaces alimentaires et poudres de glaces alimentaires, poudings et poudres de pouding; tous ces produits renfermant du lait.

32 Boissons non alcooliques et préparations pour telles; tous ces produits renfermant du lait.

(822) CH, 17.11.1960, 183 718.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **04.03.2001** **2R 240 772**(732) CASTOLIN S.A.  
CH-1025 ST-SULPICE (CH).**Castocleen**

(511) 3 Décapants, produit de nettoyage pour métaux.

6 Baguettes.

9 Électrodes.

(822) CH, 28.09.1960, 183 936.

(831) AT, BX, DE, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(156) **06.03.2001** **2R 240 791**(732) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT  
48, Unnastrasse, D-20253 HAMBURG (DE).**Nivea**

(531) 27.5.

(511) 1 Produits à conserver.

3 Savons; produits hygiéniques et cosmétiques, spécialement pour le soin de la bouche, de la peau, des cheveux et des dents sous forme de teintures, extraits, poudres, pastilles, tablettes, pilules, emplâtres, savons, onguents, pâtes, huiles et essences essentielles.

5 Substances chimiques et produits pour des buts pharmaceutiques; médicaments pour hommes et animaux, spécialement teintures, extraits, poudres, pastilles, tablettes, pilules, emplâtres, onguents, pâtes, huiles et essences essentielles; produits hygiéniques, spécialement pour le soin de la bouche, de la peau et des dents sous forme de teintures, extraits, poudres, pastilles, tablettes, pilules, emplâtres, onguents, pâtes, huiles et essences essentielles; étoffes pour pansements, emplâtres, désinfectants.

(822) DT, 23.06.1905, 82 840; 13.06.1955, 82 840.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DZ, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, MZ, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **06.03.2001** **2R 240 792**(732) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT  
48, Unnastrasse, D-20253 HAMBURG (DE).**Eucerinum**

(511) 1 Produits pour conserver les aliments.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, huiles essentielles, savons, substances pour laver et blanchir, amidon, préparations d'amidon, colorants pour la lessive, matières à détacher, matières à nettoyer et à polir (sauf pour le cuir), abrasifs.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, produits pour la destruction d'animaux et de végétaux, désinfectants.

(822) DT, 07.08.1957, 106 971.

(161) 14.07.1921, 25217; 01.04.1941, 105076.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **06.03.2001** **2R 240 793**(732) BEIERSDORF AKTIENGESELLSCHAFT  
48, Unnastrasse, D-20253 HAMBURG (DE).**Leukoplast**

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

(822) DT, 21.05.1960, 49 264.

(161) 14.07.1921, 25215; 01.04.1941, 105077.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(156) **06.03.2001** **2R 240 794**(732) RSM Heitfeld  
Putz- & Bautechnik GmbH  
40, Spicher Strasse, D-53844 Troisdorf-Sieglar (DE).

# RIPP

(531) 27.5.

(511) 6 Plaques en tôle destinées à porter le crépi.

19 Plaques en matières non métalliques destinées à porter le crépi.

(822) DT, 31.01.1961, 745 204.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, IT.

(156) 06.03.2001

2R 240 802

(732) GRUPPO RADICI S.p.A.

Via Per Orio 18, I-24100 BERGAME (IT).

# Crylor

(531) 27.5.

(511) 22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures.

(822) FR, 13.01.1961, 156 947.

(161) 07.03.1956, 191245.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(861) CH.

(156) 06.03.2001

2R 240 803

(732) AIRWICK INDUSTRIE, Société anonyme

15, rue Ampère, F-91301 MASSY (FR).

## PLAF

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, la photographie, matières tannantes préparées, articles de droguerie, colles, mastics (sauf pour joints métalliques); apprêts.

2 Teintures; couleurs pour le bâtiment, vernis et accessoires, mastics (sauf pour joints métalliques).

3 Savons d'industrie ou de ménage, substances pour lessiver, blanchir, nettoyer et détacher; apprêts; papiers et substances à polir; cires, encaustiques; parfumerie, savons.

4 Cires; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

5 Articles de droguerie; insecticides; désodorisants et désinfectants de contact, autres que corporels.

6 Quincaillerie, ferronnerie, serrurerie, clouterie, vis et boulons, chaînes.

16 Colles.

21 Toiles à polir; peignes, éponges et autres ustensiles de toilette.

(822) FR, 26.01.1961, 157 821.

(831) AT, BX, CH, IT, LI, MC.

(156) 06.03.2001

2R 240 809

(732) CALVET, Société anonyme

75, cours du Médoc, BORDEAUX, Gironde (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

## CALVET ORANGE

(511) 33 Vins et spiritueux.

(822) FR, 18.01.1961, 157 993.

(831) DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 06.03.2001

2R 240 843

(732) TERME DI RECOARO S.P.A.

86, via Roma, I-36076 RECOARO TERME (IT).

## GINGERINO

(511) 32 Boisson gazéifiée, apéritif sans alcool, eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

(822) IT, 10.09.1959, 145 157.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, FR, HR, LI, MA, MC, MK, PT, SI, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(156) 06.03.2001

2R 240 844

(732) MOBILROT, S.r.l.

38, via Nazionale, I-39040 ORA (IT).

# Procross

(531) 27.5.

(511) 6 Profilés métalliques.

17 Profilés en matières plastiques.

(822) IT, 07.02.1961, 153 465.

(831) AT, BX, CH, DE, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) 06.03.2001

2R 240 847

(732) POLICHEM S.A.

50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (LU).

## MONOPHENE

(511) 5 Produits chimico-pharmaceutiques et spécialités médicinales.

(822) IT, 03.02.1961, 153 329.

(831) BX, CH, FR.

(156) **06.03.2001** **2R 240 856**

(732) ENICHEM S.P.A.  
1, Piazza Boldrini,  
I-20097 SAN DONATO MILANESE (IT).

## FRIOCEL

(511) 1 Produits chimiques industriels et, en particulier, pour liquides ou mélanges anticongelants.

(822) IT, 13.10.1960, 151 180.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, ES, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **06.03.2001** **2R 240 859**

(732) ENICHEM S.P.A.  
1, Piazza Boldrini,  
I-20097 SAN DONATO MILANESE (IT).

## ALCOCEL

(511) 1 Produits chimiques synthétiques obtenus à partir des dérivés oxygénés des oléfines et, en particulier, oxydes des oléfines, glycols, éthers de glycol, esters de glycol et alcools aliphatiques.

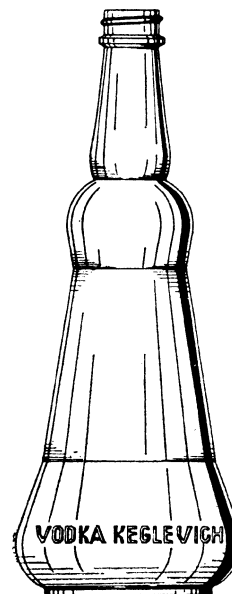
(822) IT, 13.10.1960, 151 184.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **07.03.2001** **2R 240 868 A**

(732) S.A. F.LLI GALLI, CAMIS & STOCK  
9, via Francesco Soave, CH-6830 CHIASSO 3 (CH).



(531) 19.7.

(511) 33 Vodka.

(822) IT, 21.03.1958, 135 273.

(831) BX, DE, FR.

(156) **07.03.2001** **2R 240 875**

(732) ASSOCASEARI ASSOCIAZIONE NAZIONALE  
STAGIONATORI E GROSSISTI  
DI PRODOTTI CASEARI  
1, piazza Belgioioso, I-20121 MILANO (IT).



(531) 1.17; 25.1; 26.1; 27.1; 27.5.

(511) 29 Fromage.

(822) IT, 03.02.1961, 153 332.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **08.03.2001** **2R 240 889**

(732) SCHOTT GLAS  
10, Hattenbergstrasse, D-55122 Mainz (DE).



(531) 4.3; 26.1.

(511) 4 Mèches de lampes.

6 Boulons de raccordement.

9 Interrupteurs, résistances, fusibles, commutateurs, boîtes de jonction.

11 Articles d'éclairage par le gaz, l'électricité, le pétrole, l'alcool et la benzine, à savoir lustres, lampes à suspension, lanternes, appliques murales, lyres, becs de lampe, corps à incandescence, abat-jour, lampes, verres de lampes, calorifères transportables, réchauds, lampes à arc électriques et lampes à arc de longue durée, lampes à incandescence, lampes à pied et de piédestal, baguettes de charbon, filaments de charbon, réflecteurs, globes de lampes, ampoules, douilles, accessoires de suspension pour lampes à arc.

(822) DT, 02.12.1956, 94 455.

(161) 29.08.1927, 53532; 26.06.1950, 147661.

(831) AT, BX, CH, DE, EG, FR, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SM, VN, YU.

(861) RO.

(156) 13.08.2000

R 455 218

(732) DS DRUCKEREI-SERVICE GMBH  
12, Hugo-Wolf-Strasse,  
D-72766 REUTLINGEN (DE).

## Acedin

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science et la photographie; compositions extinctrices, trempes et soudures.

(822) DT, 21.08.1971, 552 129.

(831) AT, BX, CH, DE, FR, IT, PT.

(156) 05.09.2000

R 455 703

(732) HERBERTS AUSTRIA GMBH  
15, Mödlingerstrasse,  
A-2353 GUNTRAMSDORF (AT).



(531) 25.3; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et synthétiques, sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes; substances adhésives destinées à l'industrie; matières chimiques d'imprégnation pour construction; apprêts pour le cuir.

2 Couleurs, vernis, laques, matières pour la peinture, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants pour le bois, mastics; résines naturelles; couleurs transparentes, solutions de matières colorantes, encres sérigraphiques; solvants et mélanges de solvants

pour laques; apprêt (peinture) à appliquer à la spatule pour la construction et la signalisation routière.

3 Décapants.

9 Appareils de mesurage et appareils de contrôle pour l'industrie chimique, instruments de mesurage et appareils de contrôle pour laques et enduits.

17 Matières servant à calfeutrer et à isoler, vernis isolants; mastics, matières isolantes d'insonorisation.

19 Revêtements de façades; crépis de façades, tissus en fibre de verre pour la construction.

(822) AT, 01.08.1980, 94 671.

(300) AT, 29.04.1980, AM 1249/80.

(831) BA, BG, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(862) RO.

(862) CH.

(862) SU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/7 LMi.

(156) 30.09.2000

R 455 915

(732) Devro-Teepak Belgium N.V.  
81, Maatheide, B-3920 LOMMEL (BE).

## Rapid Peel

(511) 18 Boyaux et enveloppes en matière plastique pour saucissons.

(822) BX, 24.10.1979, 363 429.

(831) AT, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, YU.

(156) 06.11.2000

R 456 126

(732) MANIFATTURA LANE  
G. MARZOTTO & FIGLI S.P.A.  
I-36078 VALDAGNO (IT).

## ACCENTO

(511) 25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) IT, 08.08.1980, 323 184.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, LI, MC, PT, RO, RU, SI, SK, SM.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) RO.

(156) 14.11.2000

R 456 372

(732) LA MONÉGASQUE,  
Société anonyme monégasque  
Rue du Stade, MONACO (MC).



(531) 1.1; 27.5.

(511) 29 Conserves alimentaires, confitures, demi-conserves de poisson, poissons marinés ou salés, conserves et confiserie de fruits et légumes, pickles.

30 Condiments, notamment moutardes, épices, sauces.

- (822) MC, 26.01.1978, 78.7591.  
 (831) AT, BX, BY, CH, DE, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT, RO, RU.  
 (862) CH.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/2 LMi.

- (156) **19.01.2001** **R 457 470**  
 (732) ROBERT JEAN DUPONT  
 7, rue Mirabeau, F-75016 PARIS (FR).

**GRANDFORM**

- (531) 26.11; 27.5.  
 (511) 10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels) et, notamment, installations de balnéothérapie.  
 11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires, notamment baignoires destinées à la balnéothérapie.  
 (822) FR, 03.10.1980, 1 151 104.  
 (300) FR, 03.10.1980, 1 151 104.  
 (831) BX, CH, IT, PT.

- (156) **02.12.2000** **R 457 558**  
 (732) FRATELLI BORLETTI S.P.A.  
 70, via Washington, I-20146 MILANO (IT).

**VEGLIASTART**

- (511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments de mesurage, de contrôle et d'élaboration d'éléments d'information pour conducteurs de véhicules.  
 (822) IT, 02.12.1980, 324 517.  
 (300) IT, 15.07.1980, 20 364 C/80.  
 (831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **02.12.2000** **R 457 559**  
 (732) FRATELLI BORLETTI S.P.A.  
 70, via Washington, I-20146 MILANO (IT).

**VEGLIAMEDION**

- (511) 9 Appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments de mesurage, de contrôle et d'élaboration d'éléments d'information pour conducteurs de véhicules.  
 (822) IT, 02.12.1980, 324 518.  
 (300) IT, 15.07.1980, 20 365 C/80.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **14.01.2001** **R 458 157**  
 (732) BAHLSEN KG  
 289, Podbielskistrasse, D-30655 Hannover (DE).

**INCOGNITO**

- (511) 29 Noisettes, cacahuètes, noix d'acajou, amandes et raisins préparés à base de pommes de terre fabriqués par extrusion.  
 30 Pâtisserie, articles de chocolat, sucreries, produits à base de céréales fabriqués par extrusion.  
 (822) DT, 06.08.1980, 1 006 077.  
 (831) AT, BX, FR.

- (156) **23.02.2001** **R 458 274**  
 (732) ANTONIO CAÑAMAS ROIG  
 Camino Agua Blanca, OLIVIA, Valencia (ES).

**LE GAMIN**

- (511) 31 Oranges, mandarines, citrons et, en général, toutes sortes de fruits frais, légumes et plantes potagères.  
 (822) ES, 02.07.1973, 523 135.  
 (831) AT, BX, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, YU.

- (156) **23.02.2001** **R 458 275**  
 (732) ANTONIO CAÑAMAS ROIG  
 Camino Agua Blanca, OLIVA, Valencia (ES).

**LA DIVISA**

- (511) 31 Oranges, mandarines, citrons, toutes sortes de fruits frais, oignons, tomates, légumes, pommes de terre et plantes potagères.  
 (822) ES, 15.11.1974, 655 200.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SK, SM, YU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

- (156) **23.02.2001** **R 458 281**  
 (732) AGRICOLA SAN FELICE S.P.A.  
 23, corso Italia, I-20121 MILANO (IT).



- (531) 2.1; 25.1; 27.5.

- (511) 33 Vins.  
 (822) IT, 26.09.1980, 323 984.  
 (831) AT, BX, CH, DE, FR.

- (156) **23.02.2001** **R 458 283**  
 (732) MAVIVE SRL  
 298/B, Via Altinia, I-30030 DESE (Venezia) (IT).



- (531) 5.11; 19.7; 27.5.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 3 Savons de toilette; parfumerie, huiles essentielles pour parfumerie, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices; shampooings pour les cheveux; sels et mousses pour bains; préparations pour le rasage; lotions et crèmes à utiliser après le rasage; poudre de talc; crèmes et lotions pour le soin et la beauté de la peau et du corps; préparations contre la transpiration.  
 5 Sels pour le bain; crèmes et lotions pour le soin de la peau et du corps; désodorisants et préparations contre la transpiration pour usage personnel.  
 (822) IT, 09.05.1980, 322 061.  
 (831) AM, AT, BA, BX, BY, CZ, DE, DZ, EG, FR, HR, HU, LI, MA, MC, MK, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, VN, YU.  
 (861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

- (156) **23.02.2001** **R 458 288**  
 (732) TEXEL, S.r.l.  
 13/15, via Francesco Noé, I-20088 BUBBIANO (IT).

**TEXEL**

- (511) 24 Tissus.  
 (822) IT, 10.11.1980, 324 089.  
 (831) AT, BA, BX, CH, FR, YU.

- (156) **23.02.2001** **R 458 324**  
 (732) GLAVERBEL FRANCE SA  
 société anonyme  
 6, Place des Degrés, La Défense, 7,  
 F-92800 PUTEAUX (FR).

**BOUSSOIS**

- (511) 21 Verres pour vitres et glaces d'automobiles.  
 (822) FR, 28.10.1980, 1 154 294.  
 (300) FR, 28.10.1980, 1 154 294.  
 (831) BX, CH, DE, ES, IT, PT.

- (156) **13.02.2001** **R 458 352**  
 (732) SOCIÉTÉ BERNAT ET Cie, Société anonyme  
 Chemin Sabalce, Z.I. des Pontôts,  
 F-64100 BAYONNE (FR).

**DOLLY POP**

- (511) 30 Sucreries, flans, gâteaux, biscuits, gomme à mâcher et tous autres produits de confiserie; pâtisserie.  
 (822) FR, 31.07.1980, 1 145 711.  
 (831) AT, BX, IT.

- (156) **23.02.2001** **R 458 368**  
 (732) ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
 FRIGORIFIQUES  
 TROPICALES - LOUIS ZHENDRE,  
 par abréviation A.C.F.T. -  
 LOUIS ZHENDRE,  
 Société à responsabilité limitée  
 122, avenue des Pyrénées, Villenave d'Ornon,  
 F-33140 PONT-DE-LA-MAYE (FR).

*Zenit Air*

- (531) 27.5.  
 (511) 11 Conditionneurs d'air, fontaines réfrigérantes, humidificateurs d'air, déshumidificateurs d'air, réfrigérateurs ménagers.  
 (822) FR, 26.09.1980, 13 787.  
 (300) FR, 26.09.1980, 13 787.  
 (831) BX, CH, DE, DZ, EG, MA, PT.

- (156) **23.02.2001** **R 458 369**  
 (732) ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
 FRIGORIFIQUES  
 TROPICALES - LOUIS ZHENDRE,  
 par abréviation A.C.F.T. -  
 LOUIS ZHENDRE,  
 Société à responsabilité limitée  
 122, avenue des Pyrénées, Villenave d'Ornon,  
 F-33140 PONT-DE-LA-MAYE (FR).

**ISO - FRIGO**

- (531) 25.3; 27.5.  
 (511) 6 Conteneurs isothermes.  
 11 Conteneurs frigorifiques, groupes frigorifiques monoblocs destinés à l'équipement de tout véhicule de transport frigorifique.  
 20 Conteneurs isothermes.  
 (822) FR, 26.09.1980, 13 788.  
 (300) FR, 26.09.1980, 13 788.  
 (831) BX, DZ, EG, ES, MA, PT.

(156) 23.02.2001

R 458 370

(732) ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
FRIGORIFIQUES  
TROPICALES - LOUIS ZHENDRE,  
par abréviation A.C.F.T. -  
LOUIS ZHENDRE,  
Société à responsabilité limitée  
122, avenue des Pyrénées, Villenave d'Ornon,  
F-33140 PONT-DE-LA-MAYE (FR).



(531) 27.5.

(511) 11 Conditionneurs d'air, fontaines réfrigérantes, humidificateurs d'air, déshumidificateurs d'air, réfrigérateurs ménagers.

(822) FR, 26.09.1980, 13 789.

(300) FR, 26.09.1980, 13 789.

(831) BX, CH, DZ, EG, MA.

(862) CH.

(156) 23.02.2001

R 458 389 A

(732) ITOKIN EUROPE S.A. (Société Anonyme)  
35, rue des Mathurins, F-75008 PARIS (FR).



(531) 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines artificielles et synthétiques, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tanantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Couleurs, vernis, laques, préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines naturelles; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies, mèches.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

6 Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; ancres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes (à l'exception des chaînes motrices pour véhicules); câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et cassettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes; minerais.

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de trans-

mission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour agriculture, couveuses.

8 Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches.

9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs.

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels).

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

13 Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

15 Instruments de musique (à l'exception des machines parlantes et appareils de T.S.F.).

16 Papier, carton, articles en papier ou en carton (non compris dans d'autres classes); imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

17 Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés, objets fabriqués en ces matières non compris dans d'autres classes; feuilles, plaques et baguettes de matières plastiques (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits, tuyaux flexibles non métalliques.

18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.

19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées.

20 Meubles, glaces, cadres; articles (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, celluloïd et succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

22 Cordes, ficelles, filets, tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, kapok, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes.

23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

26 Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres produits servant à recouvrir les planchers; tentures (excepté en tissus).

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements); ornements et décorations pour arbres de Noël.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves; pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre; vinaigre, sauces; épices; glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Tabac brut ou manufacturé, articles pour fumeurs; allumettes.

35 Publicité et affaires, distribution de prospectus et d'échantillons, location de matériel publicitaire, aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires, conseils, informations ou renseignements d'affaires, entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques et de sténotypie, comptabilité; reproduction de documents, bureaux de placement; location de machines à écrire et de matériel de bureau.

36 Assurances et finances, banques; agences de change, gérance de porte-feuilles; prêts sur gage; recouvrement de créances; loteries; émission de chèques de voyage et de lettres et de crédit; agences immobilières (service relatif à la vente et location de fonds de commerces et d'immeubles); expertise immobilière; gérance d'immeubles.

37 Constructions et réparations; construction d'édifices; entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture; travaux publics; travaux ruraux, location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extracteurs d'arbres; entretien ou nettoyage de bâtiments, de locaux, du sol (ravalement de façades, désinfection, dératissage), entretien ou nettoyage d'objets divers (blanchisseries); réparation et transformation de vêtements; rechapage de pneus; vulcanisation; cordonnerie; réparation de mobilier; d'instruments et d'outils.

38 Communications; agences de presse et d'informations; communications radiophoniques, télégraphiques ou téléphoniques; téléscription; transmission de messages; télégrammes.

39 Transport et entrepôt; transport de personnes ou de marchandises, distribution d'eau et d'électricité; déménagement de mobilier; exploitation de transbordeurs; remorquage maritime, déchargement, renflouement de navires; conditionnement de produits; informations concernant les voyages (agences de tourisme et de voyage, réservation de places); location de chevaux, de véhicules de transport; emmagasinage de marchandises dans un entrepôt en vue de leurs préservation ou gardiennage; dépôt, gardiennage d'habits; garage de véhicules; location de réfrigérateurs; location de garages.

40 Traitement de matériaux; services rendus au cours du processus de fabrication d'un produit quelconque, autre qu'un édifice; transformation des produits agricoles d'autrui (vinification, distillation, battage, pressage de fruits, meunerie); scierie et rabotage, broderie et couture; teinturerie; découpage, polissage, revêtement métallique; services de préservation au cours desquels l'objet subit un changement; teinture de tissus ou de vêtements; traitement de tissus contre les mites; imperméabilisation de tissus; reliure de documents; étamage; purification et régénération de l'air.

41 Éducation et divertissement; institutions d'enseignement; édition de livres, revues; abonnements et distribution de journaux; prêts de livres; dressage d'animaux; spectacles; di-

vertissements radiophoniques ou par télévision; production de films; agences pour artistes; location de films, d'enregistrements phonographiques, d'appareils de projection de cinéma et accessoires, de décors de théâtre; organisation de concours en matière d'éducation ou de divertissement.

42 Services divers; hôtellerie, restauration; maisons de repos et de convalescence, pouponnières; accompagnement en société; agences matrimoniales, salons de beauté, de coiffure; pompes funèbres, fours crématoires; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs; consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction), prospection, forages, essais de matériaux; laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 29.08.1980, 1 148 030.

(300) FR, 29.08.1980, 1 148 030.

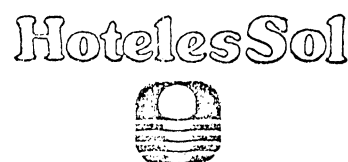
(831) KP, VN.

(156) 26.02.2001

**R 458 447**

(732) DORPAN, S.L.

Gremio Toneleros 24, Polígono Son Castelló,  
E-07009 Palma de Mallorca (ES).



(531) 1.3; 26.11; 27.5.

(511) 42 Services rendus par un hôtel.

(822) ES, 02.03.1979, 878 649.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, LI, MA, PT, RO, RU, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1990/10 LMi.

(156) 02.03.2001

**R 458 476**

(732) PERRIER VITTEL S.A.,

Société anonyme  
Les Bouillens, F-30310 VERGEZE (FR).

(842) Société anonyme, France.



(531) 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.



(571) Bouteille verte, capsule or. Étiquette supérieure: médaillon central en vert foncé bordé de blanc; lettres en blanc; bandes latérales en jaune bordées de blanc et lettres en vert foncé. Étiquette inférieure: fond blanc, inscriptions et présentation des lettres SP et cercle en rouge. / *Green bottle, gold capsule. Top label: central medallion in dark green lined with white; white letters; side stripes in yellow lined with white and dark green letters. Lower label: white background, markings and representation of the letters SP and circle in red.*

(591) vert, or, vert foncé, blanc, jaune et rouge. / *green, gold, dark green, white, yellow and red.*

(550) marque tridimensionnelle / *three-dimensional mark.*

(511) 32 Limonades, sirops, jus de fruits, boissons gazeuses de toutes natures, eaux minérales et eaux naturellement ou artificiellement gazeuses.

32 *Lemonades, syrups, fruit juices, carbonated beverages of all types, mineral waters and naturally or artificially carbonated waters.*

(822) FR, 14.11.1980, 1 154 553.

(831) AZ, BX, BY, CH, DZ, EG, ES, IT, KG, KZ, MA, MD, RU, TJ, UA, UZ, YU.

(832) LT.

(156) **02.03.2001** **R 458 477**

(732) PERRIER VITTEL S.A.,  
Société anonyme  
Les Bouillens, F-30310 VERGEZE (FR).

(842) Société anonyme, France.



(531) 19.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(571) Bouteille verte, capsule or; étiquette supérieure: médaillon central en vert foncé bordé de blanc; lettres en blanc; bandes latérales en jaune bordées de blanc et lettres en vert foncé; étiquette inférieure: fond blanc, inscriptions et présentation des lettres SP et cercle en rouge.

(591) Vert, or, vert foncé, blanc, jaune et rouge.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Eaux minérales et gazeuses, limonades, sirops, bière, ale et porter et autres boissons non alcooliques, préparations pour faire des boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidre, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers, apéritifs.

(822) FR, 14.11.1980, 1 154 765.

(831) BX, BY, CH, DZ, EG, ES, IT, KZ, MA, PT, RU, UA, UZ.

(156) **24.02.2001** **R 458 505**

(732) SPECITUBES - SOCIETE DES TUBES  
EN ALLIAGES SPECIAUX

(Société Anonyme)

1402 Rue de Neufchatel, F-62830 SAMER (FR).

## SPECITUBES

(511) 6 Tubes en tous métaux ou alliages métalliques pour tous usages.

(822) FR, 03.10.1980, 1 151 144.

(300) FR, 03.10.1980, 1 151 144.

(831) CH, DE, ES, IT, YU.

(156) **24.02.2001** **R 458 508**

(732) BIOFARMA,  
Société anonyme

22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

(842) société anonyme, FRANCE.

## APTENAN

(511) 5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; emplâtres, matériel pour pansements, désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) FR, 16.09.1980, 1 149 709.

(300) FR, 16.09.1980, 1 149 709.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) **02.03.2001** **R 458 544**

(732) Jan Becher -

Karlovarská Becherovka, a.s.

T.G. Masaryka 57, CZ-36076 Karlovy Vary (CZ).

## CARLSBAD BITTER – KARLOVARSKÁ HOŘKÁ

(511) 33 Liqueurs.

(822) CS, 03.12.1980, 164 607.

(300) CS, 25.11.1980, 164 607.

(831) BA, BX, CH, DE, ES, FR, IT, PT, RO, YU.

(156) **17.02.2001** **R 458 599**

(732) COÖPERATIEVE VERENIGING TOT  
EXPLOITATIE  
VAN ZUIVEL- EN  
MELKPRODUKTENFABRIEKEN  
"DE COMBINATIE" W.A.  
20, Rijperweg, BEEMSTER (NL).



- (531) 3.1; 3.4; 24.1; 25.1; 27.1.  
 (511) 29 Lait et produits laitiers.  
 (822) BX, 20.12.1977, 96 018.  
 (161) 19.06.1970, 369254.  
 (831) CH, ES, FR, HU, IT, LI, MA, PT.

(156) **27.01.2001** **R 458 611**

- (732) VYGON, Société anonyme  
 5, rue Adeline, F-95440 ÉCOUEN (FR).

## DERMAFILM

- (511) 10 Couvertures à but clinique (champs opératoires).  
 (822) BX, 13.08.1980, 368 533.  
 (300) BX, 13.08.1980, 368 533.  
 (831) CH, DZ, FR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

(156) **17.12.2000** **R 458 619**

- (732) VEBA OEL AKTIENGESELLSCHAFT  
 30, Pawikerstrasse,  
 D-45896 GELSENKIRCHEN-BUER (DE).

## VEBA OEL

- (511) 35 Gérance d'entreprises pour l'extraction et la transformation du fuel lourd et du bitume ainsi que pour la transformation du schiste bitumeux et du charbon; conseils économiques pour la construction et l'exploitation des installations susdites.

39 Transport du pétrole et du gaz naturel par voie maritime, routière et ferrée, ainsi que par pipe-lines.

42 Développement d'études et de projets pour installations d'extraction et de transformation du fuel lourd et du bitume, ainsi que pour la transformation du schiste bitumineux et du charbon; exploration et extraction du pétrole et du gaz naturel; conseils techniques pour la construction et l'exploitation d'installations pour l'extraction et la transformation du fuel lourd et du bitume ainsi que pour la transformation du schiste bitumeux et du charbon.

Tous les services précités pour le compte de tiers.

- (822) DT, 05.11.1980, 1 010 090.  
 (831) AM, BA, BY, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **17.12.2000** **R 458 620**

- (732) VEBA OEL AKTIENGESELLSCHAFT  
 30, Pawikerstrasse,  
 D-45896 GELSENKIRCHEN-BUER (DE).



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (591) blanc, rouge et noir.  
 (511) 35 Gérance d'entreprises pour l'extraction et la transformation du fuel lourd et du bitume ainsi que pour la transformation du schiste bitumeux et du charbon; conseils économiques pour la construction et l'exploitation des installations susdites.

39 Transport du pétrole et du gaz naturel par voie maritime, routière et ferrée, ainsi que par pipe-lines.

42 Développement d'études et de projets pour installations d'extraction et de transformation du fuel lourd et du bitume, ainsi que pour la transformation du schiste bitumeux et du charbon; exploration et extraction du pétrole et du gaz naturel; conseils techniques pour la construction et l'exploitation d'installations pour l'extraction et la transformation du fuel lourd et du bitume ainsi que pour la transformation du schiste bitumeux et du charbon.

Tous les services précités pour le compte de tiers.

- (822) DT, 05.11.1980, 1 010 091.  
 (831) AM, BA, BY, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KZ, MD, MK, RU, SI, TJ, UA, UZ, YU.

(156) **23.02.2001** **R 458 641**

- (732) HEINZ ITALIA S.R.L.  
 Via Migliara 45, I-04100 LATINA (IT).

## GERMOLINEA

- (511) 5 Viande et fruits homogénéisés à usage diététique, produits diététiques et de régime.

29 Huiles, viande et fruits homogénéisés.

30 Biscuits, produits de boulangerie pour le petit déjeuner, pâtes, pain.

32 Boissons non alcooliques.

- (822) IT, 09.05.1980, 322 063.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.  
 (862) ES.  
 (862) CH.

(156) **23.02.2001** **R 458 642**

- (732) HEINZ ITALIA S.R.L.  
 Via Migliara 45, I-04100 LATINA (IT).

## GERMODIETA

(511) 5 Viande et fruits homogénéisés à usage diététique, produits diététiques et de régime.

29 Huiles, viande et fruits homogénéisés.

30 Biscuits, produits de boulangerie pour le petit déjeuner, pâtes, pain.

32 Boissons non alcooliques.

(822) IT, 09.05.1980, 322 064.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, PT.

(862) ES.

(862) FR.

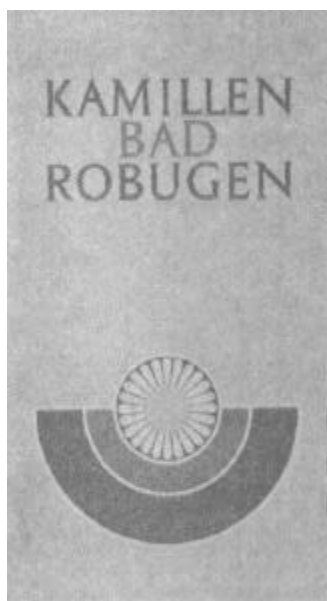
(862) CH.



(156) 16.01.2001

**R 458 661**

(732) ROBUGEN GESELLSCHAFT MBH,  
ESSLINGEN (NECKAR)  
22, Alleenstrasse, D-73730 ESSLINGEN-ZELL (DE).



(531) 5.5; 26.1; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) jaune, bleu, vert et blanc.

(511) 3 Ingrédients cosmétiques pour bains; tous ces produits sont à base de camomille.

5 Préparations médicinales pour bains; tous ces produits sont à base de camomille.

(822) DT, 12.04.1976, 943 261.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, LI, MC, PT.

(531) 8.3; 25.1; 26.1; 27.5.

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait (sous toutes ses formes), beurre, crème, fromages, yaourts; huiles et graisses comestibles; conserves; pickles.

(822) FR, 23.02.1977, 10 189.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, LI, MA, MC, MK, PT, RO, SI, SK, SM, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(156) 02.03.2001

**R 458 679**

(732) VACHERON & CONSTANTIN S.A.  
1, rue et quai des Moulins, CH-1204 GENÈVE (CH).

## KALLISTA

(511) 3 Parfums.

14 Orfèvrerie, horlogerie, bijouterie, joaillerie.

25 Vêtements.

(822) FR, 04.09.1980, 1 148 568.

(300) FR, 04.09.1980, 1 148 568.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI, MC, PT.

(862) ES.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/2 LMi.

(156) 24.02.2001

**R 458 701**

(732) ORSEM,  
Société à responsabilité limitée  
22, rue Garnier, F-92200 NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
(842) société à responsabilité limitée, FRANCE.

## DORNAX

(156) 24.02.2001

**R 458 671**

(732) FROMAGERIES BEL  
4 rue d'Anjou, F-75008 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques, emplâtres, matériel pour pansements, matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

(822) FR, 17.11.1980, 1 154 848.

- (300) FR, 17.11.1980, 1 154 848.  
 (831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, YU.  
 (851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).  
 (862) PT.

- (156) **06.03.2001** **R 458 778**  
 (732) WIESE & KROHN, SUCESSORES, LIMITADA VILA NOVA DE GAIA (PT).

## SENADOR

- (511) 33 Vins, vins de Porto et eaux-de-vie.  
 (822) PT, 27.06.1972, 173 066.  
 (831) BX, DE, FR, IT.  
 (851) BX.  
 (851) DE; 1994/3 LMi.

- (156) **25.02.2001** **R 458 782**  
 (732) PHILIP MORRIS GMBH  
 40, Fallstrasse, D-81369 MÜNCHEN (DE).

## IDENTITY

- (511) 34 Tabac brut et manufacturé provenant partiellement ou totalement de pays anglophones; papier à cigarettes, filtres à cigarettes, douilles à cigarettes; articles pour fumeurs, à savoir pipes provenant de pays anglophones, blagues, boîtes et pots à tabac et autres récipients similaires (non en métaux précieux ou en plaqué), porte-pipes, nécessaires pour nettoyer les pipes, cure-pipes (non en métaux précieux ou en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, paquets de cigares et cigarettes, étuis et boîtes de cigares et de cigarettes, appareils à rouler les cigarettes soi-même, humidificateurs à produits de tabac, cendriers, ainsi que briquets (non en métaux précieux ou en plaqué); allumettes.  
 (822) DT, 03.11.1978, 978 306.  
 (831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SM, TJ, UA, UZ, YU.

- (156) **24.02.2001** **R 458 783**  
 (732) PHILIP MORRIS GMBH  
 40, Fallstrasse, D-81369 MÜNCHEN (DE).

## OUTSIDER

- (511) 34 Tabac brut et manufacturé provenant partiellement ou totalement de pays anglophones; papier à cigarettes, filtres à cigarettes, douilles à cigarettes; articles pour fumeurs à savoir pipes provenant de pays anglophones, blagues, boîtes et pots à tabac et autres récipients similaires (non en métaux précieux ou en plaqué), porte-pipes, nécessaires pour nettoyer les pipes, cure-pipes (non en métaux précieux ou en plaqué), coupe-cigares, fume-cigare et fume-cigarette, paquets de cigares et cigarettes, étuis et boîtes de cigares et de cigarettes, appareils à rouler les cigarettes soi-même, humidificateurs à produits de tabac, ainsi que cendrier (non en métaux précieux ou en plaqué); briquets (non en métaux précieux ou en plaqué); allumettes.  
 (822) DT, 06.10.1980, 1 008 846.

- (831) AM, AT, AZ, BA, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LV, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, YU.

- (156) **25.02.2001** **R 458 798**  
 (732) PERRIER VITTEL S.A.,  
 Société anonyme  
 Les Bouillens, F-30310 VERGEZE (FR).  
 (842) Société anonyme, France.



- (531) 19.7; 27.5; 29.1.  
 (571) Bouteille verte, capsule or; étiquette supérieure: le médaillon central est vert foncé bordé de blanc; les lettres sont blanches; les bandes latérales sont jaunes bordées de blanc et les lettres vert foncé; étiquette inférieure: fond blanc, inscriptions et présentation des lettres SP et cercle en rouge; la marque est constituée par la forme caractéristique de la bouteille ainsi que par l'emplacement et la forme de ses étiquettes.  
 (591) Vert, or, vert foncé, blanc, jaune et rouge.  
 (550) marque tridimensionnelle.  
 (511) 32 Limonades, sirops, jus de fruits, boissons gazeuses de toutes natures, eaux minérales et eaux naturellement ou artificiellement gazeuses.  
 (822) FR, 14.11.1980, 1 154 551.  
 (300) FR, 14.11.1980, 1 154 551.  
 (831) BG, BX, BY, CH, DZ, EG, ES, IT, KG, KZ, MA, MD, RU, TJ, UA, UZ.

- (156) **25.02.2001** **R 458 799**  
 (732) PERRIER VITTEL S.A.,  
 Société anonyme  
 Les Bouillens, F-30310 VERGEZE (FR).  
 (842) Société anonyme, France.



(531) 19.7; 27.5; 29.1.

(571) Bouteille verte, capsule or; étiquette supérieure: le médaillon central est vert foncé bordé de blanc; les lettres sont blanches; Les bandes latérales sont jaunes bordées de blanc et les lettres vert foncé; étiquette inférieure: fond blanc, inscriptions et présentation des lettres SP et cercle en rouge; la marque est constituée par la forme caractéristique de la bouteille ainsi que par l'emplacement et la forme de ses étiquettes.

(591) Vert, or, vert foncé, blanc, jaune et rouge.

(550) marque tridimensionnelle.

(511) 32 Limonades, sirops, jus de fruits, boissons gazeuses de toutes natures, eaux minérales et eaux naturellement ou artificiellement gazeuses.

(822) FR, 14.11.1980, 1 154 552.

(300) FR, 14.11.1980, 1 154 552.

(831) BX, BY, CH, DZ, EG, ES, IT, KG, KZ, MA, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(156) **05.03.2001** **R 458 803**

(732) WESPER SA  
42, Cours Jean Jaurès, F-17800 PONS (FR).

**WESTHERM**

(511) 11 Appareils de chauffage à fluide intermédiaire et ventilateur incorporé.

(822) FR, 04.08.1980, 1 145 936.

(831) BX, CH, DE.

(156) **27.02.2001** **R 458 804**

(732) Quaker Oats B.V.  
7, Brielselaan, NL-3081 AA ROTTERDAM (NL).

**CRÜESLI**

(511) 30 Produits de céréales, préparations faites de céréales, notamment des céréales pour petit déjeuner.

31 Céréales.

(822) FR, 29.08.1980, 1 148 032.

(300) FR, 29.08.1980, 1 148 032.

(831) BX, CH, DE, IT.

(156) **04.03.2001** **R 458 806**

(732) PAUL HARTMANN AG  
Paul-Hartmann-Str. 12, D-89522 HEIDENHEIM (DE).

**DIGITIL**

(511) 10 Gants en caoutchouc à usage médical.  
10 Rubber gloves for medical purposes.

(822) FR, 06.06.1980, 1 137 584.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, IT, LI, MC, PL, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, FI, GB, GR, IS, NO, SE.

(527) GB.

(156) **02.03.2001** **R 458 808**

(732) LEONOR GREYL,  
Société à responsabilité limitée  
29, rue du Terrage, F-75010 PARIS (FR).

**LEONOR GREYL**

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

42 Coiffure, traitement du cuir chevelu, soins esthétiques.

(822) FR, 24.11.1976, 1 007 533.

(831) BX, CH, DE, IT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) CH.

(892) CH; 1993/4 LMi.

(156) **16.02.2001** **R 458 812**

(732) G.A.  
24, rue Georges Picot, F-31030 TOULOUSE (FR).



(531) 26.4; 27.5.

(571) Lettes noires sur fond blanc; cube en perspective violet, centre rouge.

(591) noir, blanc, violet et rouge.

(511) 19 Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes, asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre, cheminées.

37 Construction d'édifices, entreprises de fumisterie, peinture, plâtrerie, plomberie, couverture, travaux publics, travaux ruraux, location d'outils et de matériel de construction, de bulldozers, d'extraction d'arbres, entretien et nettoyage de bâtiments, de locaux ou de sols (ravalement de façades, désinfection, dératisation); entretien ou nettoyage d'objets divers (blan-

chisserie); réparations, transformations de vêtements, rechapage de pneus, vulcanisation; cordonnerie, réparation de mobilier, d'instruments et d'outils.

(822) FR, 27.10.1980, 1 156 737.

(300) FR, 27.10.1980, 1 156 737.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, MA, PT, RU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **24.02.2001** **R 458 826**

(732) FORT JAMES FRANCE

Société en Commandite par Actions  
11, route Industrielle, F-68320 KUNHEIM (FR).

(750) FORT JAMES FRANCE Société en Commandite par Actions, 23, Bd Georges Clemenceau, F-92400 COURBEVOIE (FR).

## POLIVE

(511) 5 Coton, pansements et compresses, garnitures périodiques, en particulier serviettes, tampons, protège-slips et slips périodiques; sous-vêtements pour adultes incontinents, en particulier couches, changes complets, slips et pointes.

10 Alèzes.

16 Mouchoirs en papier.

25 Sous-vêtements pour l'hygiène infantile, en particulier pointes, couches, changes complets; sous-vêtements pour adultes incontinents, en particulier couches, changes complets, slips et pointes.

(822) FR, 01.10.1980, 1 150 863.

(300) FR, 01.10.1980, 1 150 863.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, IT, MA, PT.

(156) **05.03.2001** **R 458 831**

(732) SOCIÉTÉ ANONYME FRANÇAISE

ALFRED DUNHILL, Société anonyme  
15, rue de la Paix, F-75002 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, France.

## LITE-FLITE

(511) 18 Bagages et autres articles pour le rangement et le transport, sur soi ou à la main, de vêtements, d'objets personnels ou de papiers.

(822) FR, 14.11.1980, 1 154 796.

(300) FR, 14.11.1980, 1 154 796.

(831) DZ, EG, IT, MA, SM, VN.

(156) **03.03.2001** **R 458 835**

(732) FRANÇOIS AY

Domaine du Château Raspail,  
GIGONDAS, Vaucluse (FR).

**Raspail-ay**

(531) 27.5.

(511) 33 Vins.

(822) FR, 09.04.1980, 1 130 478.

(831) BX, CH.

(156) **05.03.2001**

**R 458 843**

(732) ASTA MEDICA AKTIENGESELLSCHAFT

45, Weismüllerstrasse, D-60314 FRANKFURT (DE).

## TRANQUO-ADAMON

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) DT, 17.12.1978, 864 928.

(831) BX, DZ, EG, MA.

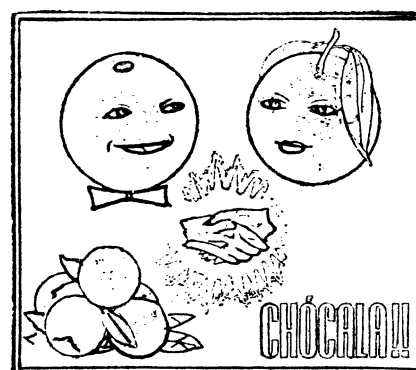
(156) **05.03.2001**

**R 458 868**

(732) COOP. AGRICOLA

SANTISIMO CRISTO DE LA PEÑA,  
S. Coop. V.

29, calle Mayor, E-46610 GUADASUAR (ES).



(531) 4.5; 5.7; 26.4; 27.5.

(511) 31 Fruits et légumes frais, agrumes, légumes potagers, herbes potagères, semences, racines alimentaires et produits de sériciculture, à savoir vers à soie.

(822) ES, 24.06.1967, 516 517.

(831) DE, FR, IT.

(156) **24.02.2001**

**R 458 906**

(732) PAGES S.A.

Route des Estreys, ESPALY ST MARCEL,  
F-43000 LE PUY (FR).

(842) Société Anonyme.

## PAGÈS

(511) 5 Produits pharmaceutiques, à savoir infusions médicinales, tisanes.

30 Infusions non médicinales, thé.

32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(874) A supprimer de la liste:

32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

(822) FR, 06.05.1976, 954 776.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, IT, LI, MA, MC, SM.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

**(156) 24.02.2001 R 458 906 A****(732)** PAGES VEDRENNE  
Distillerie de la Verveine du Velay, Z.I. de Blavozy,  
F-43700 ST GERMAIN LAPRADE (FR).

## PAGÈS

**(511)** 32 Eaux minérales et gazeuses, bières, limonades, sirops, jus de fruits et toutes autres boissons.

33 Vins, vins mousseux, cidres, apéritifs, alcools et eaux-de-vie, liqueurs et spiritueux divers.

**(822)** FR, 06.05.1976, 954 776.**(831)** AT, BX, CH, DE, IT, MC, PT.**(851)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** PT.**(156) 26.02.2001 R 458 912****(732)** KRUG, VINS FINS DE CHAMPAGNE,  
Société anonyme  
5, rue Coquebert, REIMS, Marne (FR).**(531)** 25.1; 27.5; 29.1.**(591)** or, grenat, bistre, bronze foncé, bistre foncé, rouge et crème.**(511)** 33 Vins de provenance française, à savoir champagne.**(822)** FR, 04.12.1980, 1 156 505.**(831)** AT, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SM, UA, UZ, VN, YU.**(862)** CH.**(156) 27.02.2001 R 458 954****(732)** ANDREAS KUFFERATH GMBH & Co KG  
Andreas-Kufferath-Platz, D-52353 DÜREN (DE).

## Isoflex

**(511)** 7 Tamis pour machines à papier, notamment tamis en matière plastique à double couche.**(822)** DT, 14.01.1977, 953 691.**(831)** BX, FR, IT.**(156) 03.03.2001 R 458 986****(732)** AGIP AUSTRIA AKTIENGESELLSCHAFT  
7, Favoritenstrasse, A-1040 WIEN IV (AT).

## CAROPUR

**(511)** 1 Résines artificielles et synthétiques; substances adhésives destinées à l'industrie.

2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles), notamment huiles pour moteurs, combustibles, notamment carburants.

**(822)** AT, 28.11.1980, 95 660.**(300)** AT, 04.09.1980, AM 2421/80.**(831)** BX, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SI, SK, SM, YU.**(156) 24.02.2001 R 458 992****(732)** UNILEVER N.V.  
455, Weena, NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).**(842)** N.V, Pays-Bas.

## DEEPSTRIP

**(511)** 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons.**(822)** BX, 16.09.1980, 367 888.**(300)** BX, 16.09.1980, 367 888.**(831)** FR.**(156) 26.02.2001 R 458 999****(732)** General Biscuits België  
1, De Beukelaer-Pareinlaan,  
B-2200 HERENTALS (BE).**(842)** Naamloze Vennootschap, Belgique.

**(531)** 27.5.**(511)** 30 Biscuits, gaufres, articles de pâtisserie et de boulangerie, cacao, chocolat, articles de chocolaterie et de confiserie.**(822)** BX, 05.09.1980, 368 807.**(300)** BX, 05.09.1980, 368 807.**(831)** AT, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KP, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, UA, VN, YU.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.

**(156) 24.02.2001 R 459 001**

- (732) LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE  
POUR LA RECHERCHE ET L'EXPANSION  
AROMATIQUE, en abrégé "AROPHAR",  
Société anonyme  
18, place Saint-Nicolas, B-1120 BRUXELLES (BE).



- (531) 1.3; 27.1; 29.1.  
(591) blanc, noir, orange et vert.  
(511) 3 Huiles essentielles pour le domaine paramédical.  
30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices; glace.  
(822) BX, 26.08.1980, 368 712.  
(300) BX, 26.08.1980, 368 712.  
(831) CH, FR.

**(156) 25.02.2001 R 459 004**

- (732) RAYCHEM CORPORATION, een "corporation"  
opgericht en bestaande onder de  
wetten van de staat Delaware  
300, Constitution Drive, MENLO PARK,  
California (US).  
(750) RAYCHEM CORPORATION, een "corporation"  
opgericht en bestaande onder de wetten van de staat Delaware, 692, Diestsesteenweg, B-3200 KESSEL-LO (BE).

**CHEMELEX**

- (511) 9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; fils et câbles électriques; bobinages électriques; matériaux de résistance électriques, thermostats.  
11 Installations d'échauffement, de chauffage, de cuisson, de congélation, de réfrigération et de ventilation; éléments de chauffage électriques.  
(822) BX, 07.08.1975, 334 290.  
(831) AT, CH, CZ, HU, PT, RU.

**(156) 07.03.2001 R 459 045**

- (732) SIGMA UNITECTA FARBEN GMBH  
54, Klüsenerstrasse, D-44805 BOCHUM (DE).

**BRAVATHERM**

- (511) 1 Produits d'imprégnation et de conservation pour béton, murs et pierres; substances adhésives destinées à l'industrie; colle pour la fixation et le jointoyage de carrelages, carreaux, plaques d'isolation thermique, plaques en matières plastiques, profilés métalliques ou en matières plastiques ou textiles.  
2 Matières colorantes, concentrés de couleurs et pâtes colorantes, peintures et enduits, notamment peintures à enduire, peintures à l'huile, peintures de protection pour la construction, laques, peintures-émail, peintures-émulsions,

peintures-dispersions, peintures anti-rouille, peintures à nuancer, peintures de marquage et peintures pour couche de fond, enduits ignifuges, enduits-émulsions, enduits imprégnants, enduits pour toitures, enduits de contrôle, enduits de protection; vernis, notamment vernis durcissant par cuisson, vernis pour la construction, vernis détachables, vernis de scellage, vernis de recouvrement des métaux, vernis-dispersions, vernis à l'eau et vernis à base de résines synthétiques; produits anticorrosifs, produits pour couche de fond, notamment produits pour couche de fond et pour couche primaire à l'huile, sans huile et du genre vernis; produits pour l'imprégnation et la conservation du bois.

- (822) DT, 25.07.1980, 1 005 420.  
(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, VN, YU.

**(156) 25.02.2001 R 459 108**

- (732) BRENNABOR  
FAHRZEUGGESELLSCHAFT M.B.H.  
10, Bielefelder Strasse,  
D-32107 BAD SALZUFLEN-SCHÖTMAR (DE).



- (531) 26.4; 27.5.  
(511) 12 Véhicules terrestres, en particulier voitures d'enfants, bicyclettes, motocyclettes, parties de véhicules et guidons de cycles, selles, chaînes, pédales, jantes et moyeux pour roues directrices de cycles.  
(822) DT, 22.11.1978, 615 942.  
(831) AT, BX, CH, FR.

**(156) 28.02.2001 R 459 109**

- (732) HENKEL KGaA  
67, Henkelstrasse, D-40191 DÜSSELDORF (DE).

**Segil**

- (511) 3 Savons, substances pour lessiver et blanchir, préparations pour rincer le linge et pour laver la vaisselle, matières à détacher, préparations pour nettoyer les tapis et les meubles rembourrés, préparations pour entretenir les laques, les meubles, les planchers, ainsi que les voitures automobiles, préparations pour nettoyer les mains, produits chimiques pour nettoyer les métaux, le bois, les pierres, le verre, la porcelaine, les matières synthétiques et les textiles.  
(822) DT, 05.07.1974, 920 115.  
(831) AM, AT, BA, BX, BY, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, KG, KZ, LI, MA, MC, MD, PT, RO, RU, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
(862) PT.

**(156) 05.03.2001 R 459 112**

- (732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

**RAXIL**

- (511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que pro-



duits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture, pour le traitement des sols; engrais, produits chimiques pour le traitement des sols; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence de plantes, régulateurs de croissance.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour le traitement des sols, pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes; produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, produits chimiques pour la protection des produits végétaux (protection des réserves alimentaires), à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens; désinfectants, y compris les produits pour la protection des matières contre les attaques animales et microbiennes (à l'exception des produits de protection du bois).

(822) DT, 23.07.1980, 1 005 315.

(831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, IT, MA, PT, YU.

(862) PT.

(861) ES.

(156) **05.03.2001** **R 459 113**

(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## RANCHO

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture, pour le traitement des sols; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence de plantes, régulateurs de croissance.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour le traitement des sols, pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes; produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, produits chimiques pour la protection des produits végétaux (protection des réserves alimentaires), à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens; désinfectants, y compris les produits pour la protection des matières contre les attaques animales et microbiennes (à l'exception des produits de protection du bois).

(822) DT, 08.08.1980, 1 006 135.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, HU, IT, KZ, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SM, UA, YU.

(156) **05.03.2001** **R 459 114**

(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## RESPONSAR

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence de plantes, régulateurs de croissance.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes; produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, produits chimiques pour la protection des produits végétaux (protection des réserves alimentaires), à savoir pro-

duits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens.

(822) DT, 18.09.1980, 1 007 868.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KZ, MA, MD, MK, PL, RO, RU, SI, SK, UA, UZ, YU.

(862) PL; 2000/11 Gaz.

(156) **05.03.2001**

**R 459 115**

(732) BAYER AG  
Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## REMEDOR

(511) 1 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture, pour le traitement des sols; engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence de plantes, régulateurs de croissance.

3 Détergents et produits de blanchiment, produits de nettoyage (compris dans la classe 3), encaustique.

5 Produits chimiques, y compris ceux à base de substances naturelles, en tant que matières actives et/ou que produits finis pour le traitement des sols, pour la lutte contre les parasites animaux et les microbes; produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, produits chimiques pour la protection des produits végétaux (protection des réserves alimentaires), à savoir produits pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens; désinfectants, y compris les produits pour la protection des matières contre les attaques animales et microbiennes (à l'exception des produits de protection du bois); désodorisants, produits repoussant les insectes.

(822) DT, 09.10.1980, 1 009 005.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, MA, PT, RO, RU, YU.

(862) RO.

(156) **06.03.2001**

**R 459 118**

(732) BYK GULDEN LOMBERG  
CHEMISCHE FABRIK GMBH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 KONSTANZ (DE).

## EUPHYLLARD

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène; désinfectants.

(822) DT, 03.11.1980, 1 010 016.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, RU, YU.

(156) **06.03.2001**

**R 459 119**

(732) BYK GULDEN LOMBERG  
CHEMISCHE FABRIK GMBH  
2, Byk-Gulden-Strasse, D-78467 KONSTANZ (DE).

## THEOPHYLLARD

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que produits chimiques pour l'hygiène; désinfectants.

(822) DT, 13.01.1981, 1 012 548.

(831) AT, BA, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MK, PT, RO, SI, SK.

(862) RO.

(156) **04.03.2001** **R 459 122**

(732) HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT  
D-65926 FRANKFURT (DE).

## Asid Bonz

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires ainsi que produits pour l'hygiène; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, pansements; matériaux pour l'obturation des dents et masses pour empreintes dentaires; désinfectants; insecticides et herbicides.

10 Instruments et appareils pour chirurgiens, médecins, dentistes et vétérinaires.

31 Pâturer.

(822) DT, 11.12.1980, 1 011 592.

(831) AT, BX, CH, IT.

(156) **02.03.2001** **R 459 124**

(732) THEO BENNING ELEKTROTECHNIK  
UND ELEKTRONIK GMBH & Co KG  
135-137, Münsterstrasse, D-46397 BOCHOLT (DE).

## DIGIPOL

(511) 9 Vérification de lignes bipolaires et digitaux alimentés par batteries.

(822) DT, 12.01.1981, 1 012 518.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 13.11.1980, 1 012 518.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

(862) CH.

(156) **23.02.2001** **R 459 135**

(732) JANSSEN PHARMACEUTICA N.V.  
30, Turnhoutsebaan, B-2340 BEERSE (BE).

## PROLIPASE

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture (à l'exception des fongicides, insecticides et herbicides); résines artificielles et synthétiques à l'état brut, matières plastiques à l'état brut (sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes); engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempes et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

(822) BX, 23.10.1980, 368 897.

(300) BX, 23.10.1980, 368 897.

(831) AT, FR, IT.

(156) **06.03.2001** **R 459 142**

(732) N.V. INTERNATIONALE DRUKKERIJ  
EN UITGEVERIJ KEESING,  
in het Frans: INTERNATIONALE  
D'IMPRESSION ET D'ÉDITION KEESING S.A.,  
in het Engels: KEESING INTERNATIONAL  
PRINTERS AND PUBLISHERS,  
Naamloze vennootschap  
2-20, Keesinglaan, DEURNE (BE).

## QUADRILLE

(511) 16 Imprimés, périodiques, livres, cartes à jouer.  
28 Jeux et jouets.

(822) BX, 27.06.1979, 358 538.

(831) CH, FR, MC.

(862) CH.

(156) **27.02.2001** **R 459 145**

(732) NMC, Société Anonyme  
10, Rovert, B-4731 RAEREN (BE).  
(842) Société Anonyme, Belgique.

## CLIMAFLEX

(511) 17 Matériaux isolants et servant à l'isolation thermique, phonique et acoustique; feuilles, plaques et baguettes de matière plastique (produits semi-finis); matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques servant à l'isolation thermique; revêtements pour éviter la radiation de la chaleur.

19 Matériaux de constructions et revêtements de murs non métalliques; couches isolantes pour les murs et revêtements de parois compris dans cette classe.

27 Revêtements de planchers isolant la chaleur et le son; revêtements sous forme de tentures; revêtements de murs, de sols et de parois compris dans cette classe.

(822) BX, 27.08.1980, 368 716.

(300) BX, 27.08.1980, 368 716.

(831) AT, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, KZ, PL, RO, RU, SI, SK, UA.

(156) **04.03.2001** **R 459 146**

(732) CAMPBELL FOODS BELGIUM,  
naamloze vennootschap  
16, Rijksweg, B-2870 PUURS (BE).

## PREGO

(511) 5 Produits diététiques pour enfants et malades.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, de poisson, de volaille et de gibier, pickles; sauces à salades.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices.

(851) 1990/8 LMi.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, à savoir produits d'amidon, y compris farine de pommes de terre, à usage alimentaire; pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et

confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde; poivre, vinaigre, sauces (excepté sauces à salade); épices.

(822) BX, 14.08.1980, 366 989.

(831) AT, CH, CN, DZ, EG, ES, FR, IT, LI, MA, MC, PT, SD, SM.

(851) FR.

(862) ES.

(862) PT.

(851) EG, ES.

(156) **26.02.2001** **R 459 157**

(732) BASF AKTIENGESELLSCHAFT  
38, Carl-Bosch-Strasse,  
D-67063 LUDWIGSHAFEN (DE).

## FILATEX

(511) 5 Produits pour la destruction des mauvaises herbes et des animaux nuisibles, destinés à l'horticulture, l'agriculture et la sylviculture.

(822) DT, 09.03.1981, 748 416.

(831) AT, BX, CH, CZ, FR, HU, IT, LI, MC, SK, SM, YU.

(156) **03.03.2001** **R 459 195**

(732) DUCROS  
(Société par Actions Simplifiée)  
Zone Industrielle de Carpensud,  
F-84200 CARPENTRAS (FR).

## VAHINE

(511) 1 Produits chimiques destinés à conserver les aliments.

2 Colorants alimentaires.

5 Préparations de plantes aromatiques pour faire des infusions et des tisanes médicinales.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace; tous articles de spécialité pour pâtisserie; préparations de plantes aromatiques pour faire des infusions.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

(822) FR, 24.09.1980, 1 150 319.

(300) FR, 24.09.1980, 1 150 319.

(831) AT, BX, CH, DE, DZ, EG, ES, IT, MA, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) CH.

(156) **05.03.2001**

**R 459 272**

(732) Farmaceutvska, hemiska  
kozmeticka industrija  
"ALKALOID" AD-Skopje C.O.  
bul. "Aleksandar Makedonski" 12,  
MK-91000 Skopje (MK).

## BYMARAL

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires; ouate médicinale, gaze de pansement, sparadraps, matériel pour pansements; produits diététiques pour enfants et malades; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants.

10 Catgut.

(822) YU, 20.11.1980, 25 006.

(831) AL.

(156) **24.02.2001**

**R 459 274**

(732) HERMANN BIEDERLACK GMBH & Co  
21, Biederlack-Strasse, D-48268 GREVEN (DE).

**biederlack**

(531) 26.4; 27.5; 29.1.

(591) noir, blanc et rouge.

(511) 21 Torchons à nettoyer et à écurer.

23 Fils.

24 Tissus à mailles; couvertures de lit et de voyage, étoffes destinées à recouvrir l'extérieur des pantoufles.

(822) DT, 15.04.1976, 943 453.

(831) AT, BX, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PT, RO, RU, SK, SM, VN, YU.

(862) ES.

(156) **26.02.2001**

**R 459 287**

(732) Rototherm GmbH  
102, Waldhofer Strasse, D-69123 Heidelberg (DE).

**rot<sup>®</sup>therm**

(531) 27.1; 27.5.

(511) 11 Échangeurs de chaleur à régénération pour installations de production de vapeur, de réfrigération et de ventilation.

(822) DT, 22.01.1981, 1 013 180.

(831) AT, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, PT, RU, SI, SK, YU.

(156) **26.02.2001**

**R 459 330**

(732) S.A. ERNEST SOULARD, Société anonyme  
Rue de l'Industrie, F-85140 L'OIE (FR).



- (531) 7.1; 25.1; 27.5.  
 (511) 29 Volaille morte.  
 (822) FR, 23.12.1980, 1 158 074.  
 (300) FR, 23.12.1980, 1 158 074.  
 (831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

- (156) **06.03.2001** **R 459 350**  
 (732) AVON COSMETICS GMBH  
 D-80331 München (DE).  
 (750) AVON COSMETICS GMBH, Postfach 23 17 01,  
 D-85326 München-Flughafen (DE).

## AVON EAU CLAIRE

- (511) 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.  
 (822) DT, 30.09.1980, 1 008 569.  
 (300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 10.09.1980, 1 008 569.  
 (831) AT, BX, CH, EG, FR, IT, LI, MC, SM.  
 (862) CH.

- (156) **05.03.2001** **R 459 352**  
 (732) BAYER AG  
 Bayerwerk, D-51368 LEVERKUSEN (DE).

## DOMESTIN

- (511) 1 Produits chimiques, y compris ceux d'origine naturelle, en tant que matières actives et/ou produits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture (compris dans la classe 1); engrais, produits chimiques pour le traitement des maladies de carence des plantes, régulateurs de croissance.

5 Produits chimiques, y compris ceux d'origine naturelle, en tant que matières actives et/ou produits finis pour l'agriculture, le jardinage et la sylviculture (compris dans la classe 5); produits pour la destruction des parasites animaux et végétaux, produits chimiques pour la protection des produits végétaux (protection des produits stockés), à savoir produits

pour la lutte contre les parasites végétaux, cryptogamiques, animaux et microbiens.

- (822) DT, 15.12.1980, 1 011 655.  
 (831) BA, BX, DE, DZ, EG, HU, IT, KZ, MA, PT, RO, RU, UA, YU.  
 (862) EG.  
 (862) HU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

- (156) **06.03.2001** **R 459 353**  
 (732) Delta pronatura  
 Dr. Krauss & Dr. Beckmann + Co.  
 5, Hans-Böckler-Strasse, D-63263 Neu-Isenburg (DE).

## perplex

- (511) 3 Détachants.  
 (822) DT, 26.01.1981, 1 013 321.  
 (831) AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HU, IT, LI, MC, MK, RO, SK, YU.  
 (862) ES; 1990/7 LMi.

- (156) **25.02.2001** **R 459 364**  
 (732) ALTER TRADING ORGANISATION,  
 in't kort A.T.O. of ATO,  
 besloten vennootschap  
 met beperkte aansprakelijkheid  
 35, Plantin & Moretuslei, B-2018 ANTWERPEN (BE).

## + NEW + AIR +

- (531) 24.17.  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles.

10 Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les bouteilles et flacons pourvus d'une mèche ou d'un dispositif d'évaporation).

- (822) BX, 04.09.1980, 368 806.  
 (300) BX, 04.09.1980, 368 806.  
 (831) AT, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).  
 (862) ES.  
 (862) PT.

- (156) **26.02.2001** **R 459 386**  
 (732) 3 SUISSES FRANCE, Société anonyme  
 4, place de la République, F-59170 CROIX (FR).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 23 Fils.

24 Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans d'autres classes.

25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 18.12.1980, 1 157 623.

(300) FR, 18.12.1980, 1 157 623.

(831) BX, DE, ES, MC, PT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **26.02.2001** **R 459 387**

(732) 3 SUISSES FRANCE, Société anonyme  
4, place de la République, F-59170 CROIX (FR).



(531) 26.1; 27.5.

(511) 25 Vêtements et tous articles d'habillement, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

(822) FR, 18.12.1980, 1 157 624.

(300) FR, 18.12.1980, 1 157 624.

(831) BX, DE, MC, PT.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(156) **25.02.2001** **R 459 422**

(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ AG  
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

## TOPPOR

(511) 30 Chocolat, articles de chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces comestibles.

(822) CH, 16.02.1981, 308 160.

(300) CH, 16.02.1981, 308 160.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, RO, YU.

(156) **25.02.2001** **R 459 423**

(732) KRAFT FOODS SCHWEIZ AG  
Bellerivestrasse 203, CH-8008 Zürich (CH).

## BOSTER

(511) 30 Chocolat, articles de chocolat, articles de confiserie, de boulangerie et de pâtisserie, produits de sucre, glaces comestibles.

(822) CH, 16.02.1981, 308 161.

(300) CH, 16.02.1981, 308 161.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, YU.

(862) RO.

(156) **25.02.2001** **R 459 425**

(732) MAILLEFER INSTRUMENTS HOLDING S.A.  
CH-1338 BALLAIGUES (CH).

## ZEKRYA

(511) 10 Fraises pour l'art dentaire.

(822) CH, 16.09.1980, 308 201.

(300) CH, 16.09.1980, 308 201.

(831) AT, BG, BX, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SI, SK, SM, VN, YU.

(156) **25.02.2001** **R 459 445**

(732) BUCHER & Cie AG LANGENTHAL  
CH-4900 LANGENTHAL (CH).

(750) BUCHER & Cie AG LANGENTHAL,  
CH-4900 LANGENTHAL (CH).

## MOTOREX

(511) 1 Produits chimico-techniques, notamment antigel, acétone.

2 Produits chimico-techniques, notamment vernis, préservatifs contre la rouille.

3 Produits chimico-techniques, notamment décapants, détergents.

4 Produits chimico-techniques, notamment lubrifiants, huiles techniques et graisses.

(822) CH, 23.05.1967, 224 815.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PT.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

(862) ES; 1989/12 LMi.

(156) **02.03.2001** **R 459 466**

(732) UNIFLEX-HYDRAULIK GmbH  
50-52, Robert-Bosch-Strasse, D-61184 Karben (DE).

## UNIFLEX

(511) 7 Machines pour la fabrication de tuyaux prêts à être montés, c'est-à-dire machines à comprimer les tuyaux, machines à sectionner, machines à broser et machines à presser pour l'usinage de tuyaux de refoulement.

(822) DT, 15.06.1978, 972 285.

(831) AT, BX, CH, FR, IT.

**(156) 25.02.2001 R 459 473**

**(732)** VEREINIGTE DENTALWERKE  
 ANTAEOS BEUTELROCK ZIPPERER  
 ZDARSKY EHRLER GMBH & Co KG  
 6, Steinerstrasse, D-81369 MÜNCHEN (DE).

## ENDO-MAGAZIN

**(511)** 10 Instruments dentaires et leurs étuis.**(822)** DT, 04.08.1980, 1 005 952.**(831)** AT, BX, ES, FR, IT.**(156) 26.02.2001 R 459 474**

**(732)** LUCAS MEYER GMBH & Co  
 62, Ausschlager Elbdeich, D-20539 HAMBURG (DE).

## EMULCOLL

**(511)** 1 Émulsifiants pour l'industrie alimentaire et pour l'alimentation animale.**(822)** DT, 19.09.1980, 1 007 939.**(831)** FR, IT.**(156) 27.02.2001 R 459 478**

**(732)** DEUTSCHE AMPHIBOLIN-WERKE  
 VON ROBERT MURJAHN GMBH & Co KG  
 50, Rossdörfer Strasse,  
 D-64372 OBER-RAMSTADT (DE).

## CAPATECT

**(511)** 1 Résines artificielles à l'état brut sous forme de poudres, de granulés ou de liquides comme produits d'addition aux matériaux de construction non métalliques; substances adhésives destinées à l'industrie; matières collantes pour constructions.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille; mastics; enduits pour protéger les matières calorifuges et isolantes contre les influences mécaniques, chimiques et météorologiques.

3 Décapants.

17 Matières calorifuges et isolantes (comprises dans la classe 17).

19 Pierres artificielles, matériaux à bâtir (pas en métal), enduits pour protéger les matières calorifuges et isolantes contre les influences mécaniques, chimiques et météorologiques.

**(822)** DT, 30.01.1981, 1 013 596.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 23.10.1980, 1 013 596.**(831)** AT, BA, BG, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.**(156) 26.02.2001 R 459 481**

**(732)** SCA Hygiene Products GmbH  
 1, Hauptstrasse, D-55246 Mainz-Kostheim (DE).  
**(750)** PWA WALDHOF GMBH, Abteilung Warenzeichen und Patente, 176, Sandhofer Strasse, D-68305 MANNHEIM (DE).

## mediroll

**(511)** 6 Appareils, sans moteur, à enrouler et à dérouler les feuilles en papier et/ou en cellulose destinées aux tables d'examen médical et aux couches de repos pour patients.

16 Feuilles en papier et/ou en cellulose, destinées aux tables d'examen médical et aux couches de repos pour patients.

20 Appareils, sans moteurs, à enrouler et à dérouler les feuilles en papier et/ou en cellulose destinées aux tables d'examen médical et aux couches de repos pour patients.

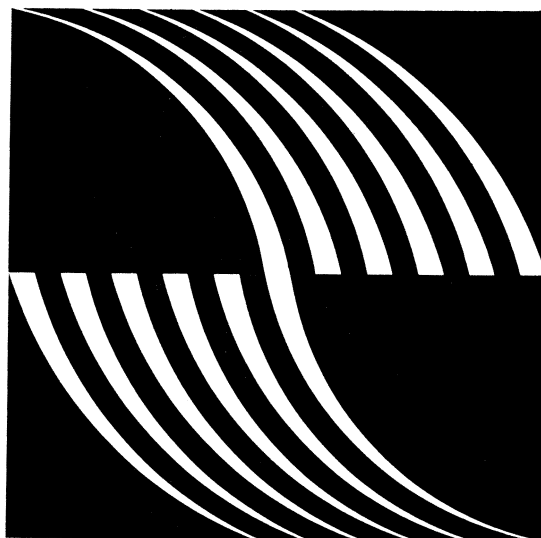
**(822)** DT, 19.02.1981, 1 014 462.**(831)** AT, BX, CH, CZ, DE, ES, FR, HU, IT, LI, PT, RO, SK, YU.**(156) 03.03.2001 R 459 547**

**(732)** BODE CHEMIE GMBH & Co  
 27, Melanchthonstrasse, D-22525 HAMBURG (DE).

## Jodobac

**(511)** 5 Désinfectants.**(822)** DT, 02.06.1980, 1 002 769.**(831)** BX, CH, CZ, HU, RU, SI, SK, UA.**(862)** CH.**(156) 26.02.2001 R 459 555**

**(732)** INDUSTRIEVEREINIGUNG CHEMIEFASER E.V.  
 18, Arndtstrasse, D-60325 FRANKFURT (DE).

**(531)** 26.4; 26.11.**(550)** marque collective, de certification ou de garantie.**(511)** 22 Fibres textiles.

23 Fils, filés.

**(822)** DT, 17.02.1981, 1 014 322.**(300)** DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 18.12.1980, 1 014 322.**(831)** CH, CZ, ES, FR, HU, IT, PT, SI, SK.**(156) 25.02.2001 R 459 581**

**(732)** SOLCO BASEL AG (SOLCO BÂLE S.A.),  
 (SOLCO BASLE Ltd.)  
 18, Gellertstrasse, CH-4052 BÂLE (CH).  
**(750)** SOLCO BASEL AG (SOLCO BÂLE S.A.), (SOLCO  
 BASLE Ltd.), 21, Ruhrbergstrasse, CH-4127 BIRSFELDEN (CH).

## SOLCO-RINITELLA

(511) 5 Vaccins à injecter contre la rhinite et la bordetella-bronchiseptica des porcs.

(822) CH, 20.10.1980, 308 211.

(300) CH, 20.10.1980, 308 211.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, HU, IT, KP, LI, PT, RO, RU, VN, YU.

(851) RO.

(862) RO.

(156) 25.02.2001

**R 459 587**

(732) UNIMAT BASEL AG

76, Bäumlhofstrasse, CH-4058 BÂLE (CH).



(531) 26.4; 27.5.

(511) 2 Préservatifs contre la rouille.

3 Préparations pour nettoyer, en particulier pour moteurs à combustion.

4 Lubrifiants; additifs servant de lubrifiants pour carburants et combustibles liquides.

(822) CH, 30.09.1980, 308 267.

(300) CH, 30.09.1980, 308 267.

(831) AT, BX, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, RU, SI, SM, VN, YU.

(862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(862) PT.

(156) 23.02.2001

**R 459 590**

(732) General Biscuits België

1, De Beukelaer-Pareinlaan,

B-2200 HERENTALS (BE).

(842) Naamloze Vennootschap, Belgique.

## PRINCE

(511) 30 Biscuits, gaufres, chocolat, articles de chocolaterie, cacao, articles de confiserie, de pâtisserie et de boulangerie.

(822) BX, 15.10.1980, 368 866.

(300) BX, 15.10.1980, 368 866.

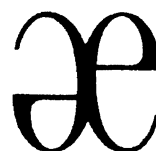
(831) AM, BG, CH, CZ, DE, FR, HU, KG, MD, SK, TJ, UZ.

(156) 24.02.2001

**R 459 598**

(732) ELEGANCE, ROLF OFFERGELT GMBH

306, Jülicher Strasse, D-52070 AACHEN (DE).



(531) 27.5; 29.1.

(591) Brun. / Brown.

(511) 9 Lunettes, y compris lunettes anti-éblouissantes.

20 Articles en bois (compris dans la classe 20), à savoir cadres, armoires, tables, chaises, fauteuils, coffres, objets d'art taillés et usinés.

9 Spectacles, including anti-glare spectacles.

20 Wooden products, i.e. picture frames, cupboards, tables, chairs, armchairs, chests, trimmed and machined works of art.

(822) DT, 24.02.1981, 1 014 607.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, UZ, VN, YU.

(832) GB, IS.

(862) EG.

(892) GB, IS; 1999/18 Gaz.

(851) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CS, CZ, DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne) / (without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the Federal Republic of Germany), DE, DZ, EG, ES, FR, GB, HR, HU, IS, IT, LI, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SU, UA, UZ, VN, YU; 2000/18 Gaz.

(527) GB.

(156) 25.02.2001

**R 459 696**

(732) Limitor AG

31, Stationsstrasse, CH-8306 Brüttsellen (CH).



Limitor

(531) 26.1; 26.11; 27.5.

(511) 9 Composants électriques et électroniques, résistances, thermostats, condensateurs.

(822) CH, 07.01.1981, 308 244.

(300) CH, 07.01.1981, 308 244.

(831) AT, BX, DE, FR, HU, IT, PT, RU, YU.

(851) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne).

(156) 05.03.2001

**R 459 697**

(732) Revlon (Suisse) S.A.

116, Badenerstrasse, CH-8952 Schlieren (CH).

## SCOUNDREL

(511) 3 Parfums et produits cosmétiques.

14 Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué (excepté coutellerie, fourchettes et cuillers); joaillerie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques.

18 Sacs à main en cuir et en cuir artificiel.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

- (822) CH, 29.09.1980, 308 273.  
 (300) CH, 29.09.1980, 308 273.  
 (831) AT, BA, BX, DE, ES, FR, IT, LI, MC, MK, PT, SM, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **05.03.2001** **R 459 701**  
 (732) SULZER MANAGEMENT AG  
 CH-8401 WINTERTHOUR (CH).

## SULZER

- (511) 10 Implants destinés à la médecine, y compris pour l'appareil de mouvement, tels que endoprothèses pour articulations, ligaments, tendons et similaires; conduits flexibles destinés à la médecine, tels que prothèses pour vaisseaux sanguins, prothèses pour urètres et similaires; appareils et instruments médicaux, particulièrement pour l'utilisation dans la diagnose.  
 (822) CH, 27.11.1980, 308 306.  
 (300) CH, 27.11.1980, 308 306.  
 (831) AT, BA, BX, BY, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, LI, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SI, TJ, YU.  
 (862) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).

- (156) **24.02.2001** **R 459 706**  
 (732) Dr.-Ing. h.c. F. PORSCHE AG  
 42, Porschestrasse, D-70435 STUTTGART (DE).

## PORSCHE

- (531) 27.5.  
 (511) 36 Leasing d'automobiles.  
 37 Réparation et entretien d'automobiles; équipement (tuning) de voitures de série en voitures de course.  
 39 Location d'automobiles.  
 42 Recherches en mécanique, développement et consultations techniques surtout en matière de construction de voitures et de moteurs.  
 (822) DT, 15.02.1980, 997 917.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (861) BX; 1987/4 LMi.

- (156) **24.02.2001** **R 459 707**  
 (732) Dr.-Ing. h.c. F. PORSCHE AG  
 42, Porschestrasse, D-70435 STUTTGART (DE).



- (531) 3.3; 3.6; 24.1; 27.5; 29.1.  
 (591) noir, rouge et jaune.  
 (511) 36 Leasing d'automobiles.  
 37 Réparation et entretien d'automobiles; équipement (tuning) de voitures de série en voitures de course.  
 39 Location d'automobiles.  
 42 Recherches en mécanique, développement et consultations techniques surtout en matière de construction de voitures et de moteurs.  
 (822) DT, 14.05.1980, 1 001 976.  
 (831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, SM, TJ, UA, UZ, VN, YU.  
 (861) BX; 1987/4 LMi.  
 (862) SU.

- (156) **24.02.2001** **R 459 732**  
 (732) Woehlke Contact-Linsen GmbH  
 Heinrich-Woehlke-Strasse 4,  
 D-24232 Schoenkirchen (DE).  
 (750) Carl Zeiss, Legal Department, D-73446 Oberkochen (DE).

## Conflex

- (511) 9 Lentilles de contact.  
 (822) DT, 11.03.1980, 999 057.  
 (831) AT, BX, CH, FR, IT.

- (156) **24.02.2001** **R 459 733**  
 (732) Woehlke Contact-Linsen GmbH  
 Heinrich-Woehlke-Strasse 4,  
 D-24232 Schoenkirchen (DE).  
 (750) Carl Zeiss, Legal Department, D-73446 Oberkochen (DE).

## weflex

- (511) 9 Lentilles de contact.  
 (822) DT, 01.07.1980, 1 004 151.  
 (831) AT, BX, CH, ES, FR, IT.



**(156) 06.03.2001 R 459 787**

**(732)** MAX WEISS GMBH & Co  
LEBKUCHENFABRIK NEU-ULM  
3-9, Krankenhausstrasse, D-89231 NEU-ULM (DE).

## WEISSELLA

**(511)** 30 Pains d'épices.**(822)** DT, 24.09.1977, 715 930.**(831)** AT, BX, BY, CH, CZ, DE, FR, HU, IT, LI, MC, MK, PT, RU, SK, UA, YU.**(156) 05.03.2001 R 459 812**

**(732)** Novartis AG  
CH-4002 Bâle (CH).

## DISPERSA

**(511)** 5 Produits pharmaceutiques et médico-vétérinaires, ainsi que produits hygiéniques, produits chimiques pour la médecine; produits pour l'entretien des verres de contact.

9 Verres de contact.

**(822)** CH, 02.04.1980, 308 275.**(161)** 19.05.1972, 161728.**(831)** BG, BY, CZ, DZ, EG, ES, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MD, MK, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.**(862)** PT.**(862)** SU.**(156) 28.02.2001 R 459 839**

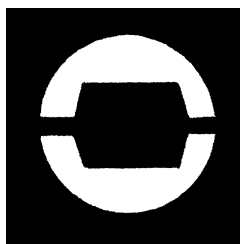
**(732)** KRAFT JACOBS SUCHARD GMBH  
8-20, Langemarckstrasse, D-28199 BREMEN (DE).

## DON GIOVANNI

**(511)** 30 Café, extraits de café, thé.**(822)** DT, 25.09.1980, 1 008 316.**(831)** AT, BX, CH, DE, DZ, EG, FR, HU, IT, LI, MA, MC, PT, RU, SM, VN, YU.**(862)** PT.**(156) 23.02.2001 R 459 893**

**(732)** ARELEC  
Avenue de l'Hippodrome, LONS,  
F-54140 BILLERE (FR).

**(842)** société anonyme.

**(531)** 26.1; 26.4.

**(511)** 9 Aimants de toutes sortes pouvant être utilisés dans l'ameublement, la menuiserie; aimants de toutes sortes pouvant être utilisés seuls ou dans le bâtiment, l'électroménager, l'électronique, la construction navale, l'automobile, l'aéronautique;

composants magnétiques et pièces d'équipement destinés à être incorporés dans des appareils, tels que téléphones, appareils de bureau, appareils pour l'informatique, ordinateurs, instruments d'horlogerie, microphones; élastomères magnétiques destinés à la sérigraphie, la peinture en lettres, la publicité, l'acoustique, les jeux et jouets; ferrites magnétiques, composants spéciaux à base de matières plastiques et de produits magnétiques incorporés, principalement destinés aux industries de pointe (électronique, informatique, électromécanique, spatiale).

14 Pièces d'équipement destinées à être incorporées dans des instruments d'horlogerie.

**(822)** FR, 10.11.1980, 1 154 313.**(300)** FR, 10.11.1980, 1 154 313.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, IT, LI.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(156) 04.03.2001 R 459 927**

**(732)** PROCAR VERKOOP B.V.  
30, Industrieweg, NL-3762 EK SOEST (NL).

## LINGO

**(511)** 3 Préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe) et pour dégraisser, entre autres sous forme de poudres, de liquides, de pâtes, de crèmes, de concentrés et d'extraits, dégradables par action biologique ou non, pour application universelle aussi bien que spécifique, entre autres dans le ménage, dans les garages, les ateliers et les fabriques, spécialement des préparations pour nettoyer et dégraisser les moteurs, les machines et leurs parties, les sols et les bâches de camion, préparations pour nettoyer les mains, préparations pour désobstruer, préparations pour nettoyer les toilettes, préparations pour nettoyer le verre, les matières plastiques, le caoutchouc, les tissus et d'autres revêtements d'intérieur; préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe) pour astiquer, polir, abraser et entretenir spécialement la laque de véhicules terrestres et nautiques et pour nettoyer (comprises dans cette classe), pour astiquer, polir, abraser et entretenir ces véhicules en général, ainsi que les mélanges de telles préparations (y compris les produits dits "cleaner", "rubbing compound", "polish" et "polish & cleaner", les shampooings sous forme de liquides et de poudres, les shampooings contenant de la cire et la cire sous forme solide et liquide) et préparations pour nettoyer (comprises dans cette classe), pour astiquer, polir, abraser et entretenir les meubles, les articles en cuir, les laques et les métaux en général, et pour autres applications, y compris la cire sous forme solide et liquide (comprise dans cette classe), préparations pour enlever la rouille, savon mou et autres savons (aussi sous forme liquide), préparations pour lessiver, pour nettoyer et pour rincer la vaisselle, shampooing pour les cheveux et mousse pour le bain.

**(822)** BX, 04.09.1980, 369 204.**(300)** BX, 04.09.1981, 369 204.**(831)** FR, IT.**(156) 05.03.2001 R 459 929**

**(732)** REYNAERS ALUMINIUM,  
Naamloze vennootschap  
266, Oude Liersebaan, B-5270 DUFFEL (BE).

## THERMOSYSTEM

**(511)** 6 Profilés thermo-isolés en aluminium.  
19 Profilés non métalliques.

**(822)** BX, 17.11.1980, 369 552.**(300)** BX, 17.11.1980, 369 552.**(831)** EG, FR.

**(156) 18.02.2001 R 460 054****(732)** SCAGLIA SPA  
42, Via G. Marconi, I-24012 BREMBILLA (IT).

## LIFTRONIC

**(511)** 7 Machines et moteurs (excepté pour véhicules) et, en particulier, élévateurs fixes ou à monter sur chariots appropriés, pour la manipulation et le transport de charges.

9 Appareils et instruments optiques, électriques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle.

12 Véhicules et chariots automobiles, en particulier chariots élévateurs pour la manipulation et le transport de charges; moteurs pour véhicules.

7 *Machines, motors and engines (other than for vehicles) and especially, load handling and conveying lifts, whether stand-alone or to be mounted onto appropriate trucks.*9 *Optical, electrical, weighing, measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments.*12 *Automobile vehicles and trucks, in particular industrial lift trucks for handling and conveying loads; vehicle engines.***(822)** IT, 09.05.1980, 322 056.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU, UA.**(832)** DK, FI, SE, TR.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande) / (*without the territory that prior to October 3, 1990, constituted the German Democratic Republic*).**(892)** DE; 2000/3 Gaz.**(851)** AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT, RU, UA; 2000/22 Gaz.**(892)** DK, FI, SE, TR; 2000/23 Gaz.**(861)** ES; 2000/24 Gaz.**(861)** PT.**(156) 26.01.2001 R 460 328****(732)** ANSELL EDMONT EUROPE N.V.  
34C, Wijngaardveld, B-9300 AALST (BE).

## SCORPIO

**(511)** 9 Gants, chaussures et vêtements spéciaux (ainsi que leurs parties) pour emploi dans les laboratoires; gants servant à la protection contre les effets des produits chimiques pour des buts techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

10 Gants, chaussures et vêtements spéciaux (ainsi que leurs parties) pour emploi en médecine et en chirurgie.

21 Gants pour l'époussetage et le polissage, ainsi que pour emploi dans les ménages.

25 Gants, chaussures et vêtements (ainsi que leurs parties); gants servant à la protection contre la poussière et la saleté pour des buts techniques et pour emploi dans l'industrie, les services de recherches et l'agriculture.

**(822)** BX, 28.07.1980, 368 207.**(300)** BX, 28.07.1980, 368 207.**(831)** AT, BA, BG, CH, CZ, DE, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PT, RO, RU, SI, SK, UA, YU.**(862)** PT.**(862)** RO; 1996/13 Gaz.**(863)** HU; 1998/7 Gaz.**(864)** RU; 2000/14 Gaz.**(156) 25.02.2001 R 460 335****(732)** RAYCHEM CORPORATION, een "corporation" opgericht en bestaande onder de wetten van de staat Delaware  
300, Constitution Drive, MENLO PARK, California (US).**(750)** RAYCHEM CORPORATION, een "corporation" opgericht en bestaande onder de wetten van de staat Delaware, 692, Diestsesteenweg, B-3200 KESSEL-LO (BE).

## THERMOFIT

**(511)** 17 Pièces moulées, tubes et manchons en matières plastiques ou en matériaux contenant du caoutchouc, en particulier pour l'isolation des fils ou câbles électriques et, plus précisément, pièces moulées, tubes et manchons se rétractant sous l'effet d'une source de chaleur pour s'adapter fermement aux fils et câbles.**(822)** BX, 27.01.1973, 10 212.**(831)** AT, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KP, MK, PT, SI, SK, UA, YU.**(156) 03.03.2001 R 460 643****(732)** CEGOS S.A.  
11 rue René Jacques,  
F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

## CEGMARK

**(511)** 9 Installations électriques et électroniques pour le calcul et la fourniture de données et de renseignements statistiques, ainsi que pour la surveillance, la vérification et la commande à distance d'opérations industrielles, programmes de traitement de l'information sur calculateurs.

16 Imprimés, journaux, périodiques, livres; questionnaires, rapports, matériel utilisé dans le domaine des études de marchés; matériel d'instruction ou d'enseignement, cartes perforées.

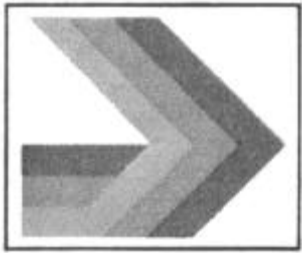
35 Aide aux entreprises industrielles ou commerciales dans la conduite de leurs affaires; conseils et assistance aux entreprises pour leur implantation à l'étranger, leurs services importation-exportation; conseils, informations ou renseignements d'affaires, études de marchés; entreprise à façon de travaux statistiques, mécanographiques et autres; comptabilité; reproductions de documents; diffusion d'informations commerciales ou publicitaires, diffusion de documents publicitaires, services rendus pour la commercialisation d'inventions.

38 Service de presse.

41 Éducation, formation professionnelle, organisation de réunions et de conférences.

42 Sélection du personnel; travaux de recherches techniques et de développement industriel; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles, établissement de plans et diagrammes; traitement de l'information, programmation pour machines de traitement de l'information; études sociologiques.

**(822)** FR, 30.10.1980, 1 153 383.**(300)** FR, 30.10.1980, 1 153 383.**(831)** BX, DE, ES, IT.**(851)** BX.**(862)** DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande).**(862)** ES.

**(156) 27.02.2001****R 461 076****(732)** FZ FRISCHDIENST-ZENTRALE GMBH & Co  
1, Hagenstrasse, D-30559 HANNOVER (DE).**(531)** 24.11; 24.15; 26.3; 26.4.

**(511)** 29 Viande, poisson, volaille et gibier (aussi conservés), extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; fruits secs, gelées de fruits, viande et poisson en gelée, confitures, oeufs, lait, beurre, produits à base de lait caillé, yaourts, yaourts aromatisés, kéfir, préparations à base de babeurre, préparations à base de crème, fromages blancs faits avec du lait caillé et fromages blancs battus, préparations à base de fromage blanc, lait aromatisé sans alcool, préparations à base de lait condensé, produits alimentaires faits avec du lait sec, produits alimentaires faits avec du petit-lait, produits alimentaires à base d'albumine de lait, produits laitiers à teneur réduite en graisse, fromage à pâte dure type Emmental, fromage en tranches et fromage en tranches à pâte mi-dure, fromage à pâte molle, fromage frais, fromage fondu, préparations de fromage fondu, produits à base de lait et de crème additionnés de fruits ou d'arômes, huiles comestibles, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines, produits alimentaires de céréales, pain, biscuits, gâteaux, produits fins de boulangerie et de pâtisserie, glace alimentaire, miel, mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel de cuisine, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace réfrigérante (à l'exception de la glace carbonique), desserts, flans.

35 Services de recherche, d'étude et analyse des marchés, conseils en gestion et en organisation, établissement et exploitation de données statistiques, traitement d'informations analytiques électroniques.

39 Location d'entrepôts, transport de produits par camions.

42 Traitement d'informations analytiques électroniques et établissement de programmes d'information, prestation de services pour des tiers, dans le secteur alimentaire.

**(822)** DT, 01.04.1980, 1 000 096.**(831)** AT, CH.**(862)** CH.**(156) 27.02.2001****R 461 404****(732)** Ostfriesische Tee Gesellschaft  
Laurens Spethmann GmbH & Co.  
13-15, Am Bauhof, D-21218 Seevetal (DE).**(531)** 24.9; 27.5.**(511)** 5 Thés médicinaux; fruits, feuilles, racines, fleurs et rameaux pulvérisés pour faire des boissons médicinales instantanées.

29 Lait pulvérisé pour faire des boissons instantanées.

30 Thé, notamment thé noir; thé à base de fruits, maté; fruits, feuilles, racines, fleurs et rameaux pulvérisés pour faire des boissons instantanées.

**(822)** DT, 11.12.1980, 1 011 576.**(831)** AT, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, IT, PT, RU.**(862)** ES.**(156) 25.02.2001****R 461 551****(732)** Sealed Air GmbH  
15, Max-Planck-Strasse, D-61381 Friedrichsdorf (DE).

## ELPEFLEX

**(511)** 16 Produits en matière plastique avec matelas d'air incorporé, sous forme de feuilles, de housses, de sacs et de sachets, simples ou complexes, avec ou sans impression, gaufrage, flochage, lainage ou tout autre traitement de la surface, pour l'emballage.

17 Produits en matière plastique avec matelas d'air incorporé, sous forme de feuilles, de bandes, de panneaux et de gaines, simples ou complexes, avec ou sans impression, gaufrage, flochage, lainage ou tout autre traitement de la surface, pour la protection, le rembourrage intercalaire, l'isolation et la couverture d'objets et de matériaux, de même que pour l'agriculture, les besoins domestiques et le jardinage.

**(822)** DT, 28.09.1979, 991 114.**(831)** AT, BX, CH, FR.**(156) 25.09.2000****R 560 431****(732)** Dermapharm Aktiengesellschaft (AG)  
6, Luise-Ullrich-Strasse, D-82031 Grünwald (DE).

## CUTANO

**(511)** 3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.**(822)** DT, 23.05.1986, 1 091 759.**(831)** BX, IT.**(156) 07.01.2001****R 563 778****(732)** INTER-BON, S.A.  
8, calle Pedro Teixeira, E-28020 MADRID (ES).

## BON-PRINT

**(511)** 19 Matériaux de construction non métalliques; tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; pavés en bois propre à être moulé; bois de construction, bois de placage, bois d'oeuvre, bois mi-ouvrés, bois de sciage et bois façonnés.

20 Meubles, pans de boiserie pour meubles, rubans de bois, glaces, cadres; articles, non compris dans d'autres classes, en bois, liège, roseau, jonc, osier, en corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

**(822)** ES, 07.11.1990, 1 563 424; 06.11.1990, 1 563 425.**(831)** BX, CH, DE, EG, FR, IT, MA, PT.**(862)** DE; 1992/8 LMi.

(156) **04.12.2000****R 564 012**

(732) EVER S.A.  
76, rue Bellecombe, F-69006 LYON (FR).

**DoriS**

(531) 27.5; 29.1.

(571) Gris pour les lettres et rouge pour le trait soulignant la marque et le point du i de "DoriS".

(591) gris et rouge.

(511) 9 Programmes informatiques pour le traitement de l'information sur supports d'enregistrement magnétiques ou optiques.

38 Transmission de messages d'une personne à une autre ou d'un ordinateur à un autre.

42 Travaux d'ingénieurs pour la maintenance technique des programmes; programmation pour ordinateurs.

(822) FR, 27.06.1990, 1 600 147.

(300) FR, 27.06.1990, 1 600 147.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, MA, PT, RU.

(862) CH; 1992/7 LMi.

(862) DE; 1992/10 LMi.

(862) ES; 1994/2 LMi.

(156) **25.01.2001****R 565 066**

(732) LA CROISSANTERIE  
5, rue Olof Palme, F-92110 CLICHY (FR).  
(842) Société Anonyme, FRANCE.

## LA CROISSANTERIE DE PARIS

(511) 30 Pains, produits panifiés, pâtisserie dite "viennoise", brioches, croissants, pâtisserie, biscuits, confiserie, sandwich.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

42 Services hôteliers, restauration; exploitation de motels, de restaurants, de cafétérias, de salons de thé, de bars (à l'exception des clubs); maisons de repos et de convalescence; pouponnières, accompagnement en société; agences matrimoniales; salons de beauté, de coiffure; réservation de chambres d'hôtel pour voyageurs; travaux d'ingénieurs, consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; travaux du génie (pas pour la construction); prospections; forages; essais de matériaux; travaux de laboratoires; location de matériel pour exploitation agricole, de vêtements, de literie, d'appareils distributeurs; imprimerie.

(822) FR, 25.07.1990, 1 625 362.

(300) FR, 25.07.1990, 1 625 362.

(831) AT, BX, IT.

(156) **21.12.2000****R 565 364**

(732) HONDA FRANCE, Société anonyme  
Parc d'activités Paris-Est,  
F-77312 MARNE-LA-VALLÉE (FR).

## HONDA LINE

(511) 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

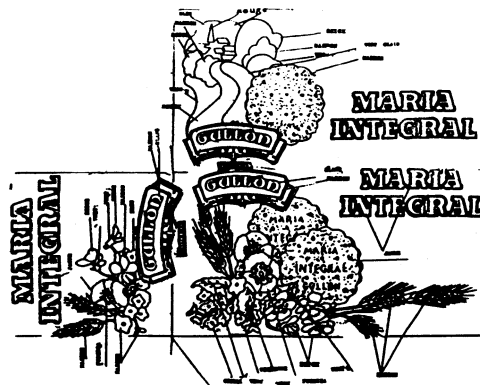
(822) FR, 03.09.1990, 1 613 257.

(300) FR, 03.09.1990, 1 613 257.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT.

(156) **25.02.2001****R 565 739**

(732) GALLETAS GULLÓN, S.A.  
E-34800 AGUILAR DE CAMPOO, Palencia (ES).



(531) 5.13; 8.1; 25.1; 27.5; 29.1.

(591) jaune, beige, vert, marron, bleu, vert clair, blanc, vert clair, violet, fuchsia.

(511) 30 Biscuits.

(822) ES, 05.07.1989, 1 241 523.

(831) IT, PT.

(156) **31.12.2000****R 565 789**

(732) SCHIELE INDUSTRIEWERKE GMBH  
D-78132 HORNBERG (DE).

## timetron

(511) 9 Relais électriques.

(822) DE, 06.03.1990, 1 155 311.

(831) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(156) **26.02.2001****R 565 798**

(732) SIMONETTA - S.P.A.  
102, via S. Marcello, I-60035 JESI (IT).

**simonetta**

(531) 27.5.

(511) 25 Confection pour les enfants.

(822) IT, 13.10.1986, 451 672.

(831) AT, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HU, PL, PT, RU.

(156) **26.02.2001****R 565 807**

(732) IDROPI S.P.A.  
66, via XXIV Maggio,  
I-37057 SAN GIOVANNI LUPATOTO (IT).

# IDROMEC

(531) 27.5; 29.1.

(591) vert, rouge et blanc.

(511) 11 Appareils de chauffage, de production, de vapeur, de réfrigération, de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) IT, 30.01.1989, 503 567.

(831) BG, CZ, ES, HR, HU, LV, PT, RU, SI, SK.

(156) **26.02.2001** **R 565 815**(732) NOVATEX ITALIA S.P.A.  
12, via del Peschierone, I-22060 SIRTORI (IT).

## MIKROCLIMA

(511) 22 Filets, filets à mailles et tissés, toiles pour emplois techniques.

(822) IT, 14.02.1986, 403 724.

(831) AT, BG, BX, CH, DZ, EG, ES, FR, HU, MA, PT, RU, YU.

(156) **26.02.2001** **R 565 837**(732) FERRARI GIOVANNI  
INDUSTRIA CASEARIA S.P.A.  
107, strada Provinciale,  
I-20070 OSSAGO LODIGIANO (IT).

## GRANMIX

(511) 29 Fromages.

(822) IT, 22.09.1986, 447 375.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, LI, MC, PT.

(156) **26.02.2001** **R 565 846**(732) ORSOGRIL S.P.A.  
10, Via Cavolto,  
I-22040 ANZANO DEL PARCO (COMO) (IT).

## EXODUS

(511) 6 Escaliers métalliques, escaliers à incendie; degrés (marches) d'escaliers métalliques.

19 Escaliers non métalliques; degrés (marches) d'escaliers non métalliques.

(822) IT, 26.05.1986, 430 200.

(831) BX, DE, ES, FR.

(156) **26.02.2001** **R 565 858**(732) 3V PARTECIPAZIONI INDUSTRIALI S.P.A.  
6, piazzale Principessa Clotilde,  
I-20121 MILANO (IT).  
3V PARTECIPAZIONI INDUSTRIALI S.P.A.  
10, Piazza della Libertà, I-24100 BERGAMO (IT).  
(750) 3V PARTECIPAZIONI INDUSTRIALI S.P.A., 6,  
piazzale Principessa Clotilde, I-20121 MILANO (IT).

## OPTIBLANC

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, à savoir produits de blanchiment optique.

(822) IT, 05.11.1974, 285 112.

(831) BG, BY, CZ, DE, DZ, EG, HU, KP, KZ, RU, SK, UA, UZ, VN.

(861) CS; 1992/12 LMi.

(156) **01.03.2001** **R 565 978**(732) SALONI PORTUGAL-MATERIAIS  
DE CONSTRUÇÃO, LDA.  
Rua 5 do Paizinho N° 3,  
P-2795 CARNAXIRE (LISBOA) (PT).

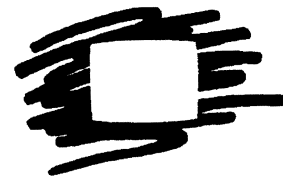
(531) 26.4; 27.5.

(511) 19 Carreaux pour paver, mosaïques; matériaux de construction non métalliques; constructions transportables non métalliques; monuments non métalliques; briques; grès.

(822) ES, 07.11.1990, 1 573 657.

(831) DE, FR, IT, PT, RU.

(863) RU; 2000/25 Gaz.

(156) **06.03.2001** **R 566 210**(732) MEGASOFT DATENVERARBEITUNG  
GESELLSCHAFT M.B.H.  
16/37, Freistaedterstrasse, A-4040 LINZ (AT).  
(842) Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Autriche.

## MegaSoft

(531) 26.4; 26.11; 26.13; 27.5; 29.1.

(591) rouge, blanc et noir.

(511) 9 Supports de données exploitables par une machine et équipés avec programmes.

42 Élaboration de programmes pour le traitement de l'information.

(822) AT, 02.11.1990, 133 413.

(300) AT, 05.10.1990, AM 5040/90.

(831) BX, CH, CZ, FR, HU, IT, PT, SI, SK.

(862) CH; 1992/10 LMi.

(156) **06.03.2001** **R 566 218**(732) EMPRESA NACIONAL DE TRANSPORTES  
DE VIAJEROS POR CARRETERA  
56, avenida de Aragón, E-28027 MADRID (ES).

Empresa Nacional de Transportes de Viajeros por Carretera - Madrid

(531) 26.1; 26.2; 27.5.

(511) 39 Services de transport par route, par eau et par air; services de location de véhicules; services de remorquage, de chargement et de déchargement, services d'emballage et d'em-

paquetage de marchandises; services concernant les voyages, transport et agences de tourisme; services d'informations relatives aux tarifs, aux horaires et aux modes de transport; services relatifs à l'inspection de véhicules et de marchandises.

(822) ES, 19.02.1990, 1 312 284.

(831) MA, MC.

(156) 22.02.2001 **R 566 471**

(732) CADEY ITALIANA

DI PRATI Dr. ENRICO E C., S.n.c.

24, via Ongina, I-29100 PIACENZA (IT).

(531) 27.5.

(511) 3 Crèmes cosmétiques, émulsions, lotions à usage cosmétique, gel et huiles de toilette et à usage cosmétique; masques de beauté; fonds de teint; poudre pour le maquillage, talc après-bain et pour l'hygiène corporelle; savons de toilette, savons désodorisants; parfums, eaux de toilette et eau de Cologne; préparations cosmétiques pour le bain et pour la douche; produits épilatoires; désodorisants et antisudoraux; teintures et produits pour le traitement des cheveux; shampooings; produits pour la mise en plis, pour laver, pour maintenir en forme et pour arranger les cheveux; produits de rasage; produits de maquillage et de démaquillage pour le visage et les yeux; rouges et produits à lèvres; produits pour l'hygiène et laques pour les ongles; produits pour l'hygiène intime externe; onguents et produits antisolaire; produits cosmétiques pour le bronzage de la peau sans soleil; produits antirides.

(822) IT, 22.02.1991, 539 919.

(300) IT, 27.12.1990, 35 176 C/90.

(831) AM, AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, KG, KP, KZ, LI, MA, MC, MD, MK, MN, PT, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(864) DE; 1996/15 Gaz.

(156) 22.02.2001 **R 566 473**

(732) JECO, S.r.l.

Via Cà Maspino Zona Industriale,

I-61032 SANT'ANGELO IN VADO (PESARO) (IT).

**LISA VALLI**

(511) 18 Bourses, valises, portefeuilles.

25 Articles d'habillement, lingerie de corps, pelisses, chapeaux, chaussures.

(822) IT, 22.02.1991, 539 924.

(831) BX, FR, MC, PT, YU.

(156) 22.02.2001

**R 566 476**

(732) BLUE HOME S.P.A.

24, via Tevere,

I-50019 OSMANNORO-SESTO FIORENTINO (IT).

**BLUE HOME**

(511) 20 Meubles, glaces (miroirs), cadres; coussins; articles et objets (compris dans cette classe) pour l'ameublement et la décoration d'habitations et de bureaux.

24 Tissus et produits textiles, à savoir étoffes textiles, rideaux, stores, linge de maison, linge de table et de lit; couvertures de lit et de table.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

42 Services de design pour l'ameublement et la décoration d'habitations et de bureaux, pour articles et accessoires de mode, pour la confection, pour l'emballage et conteneurs en tous genres, pour articles de souvenir, pour objets de papeterie et d'école, pour cadres et pour linge de maison.

(822) IT, 22.02.1991, 539 907.

(300) IT, 18.12.1990, 10 610 C/90.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, ES, FR, HR, HU, MC, PT, RO, RU, SI, YU.

(851) CH.

(851) ES; 1994/3 LMi.

(862) ES; 1994/3 LMi.

(892) CH; 1995/2 LMi.

(156) 04.03.2001

**R 566 981**

(732) GIESSWEIN WALKWAREN

AKTIENGESELLSCHAFT

4-5, Niederfeldweg, A-6230 BRIXLEGG (AT).

(531) 24.17; 26.11; 27.5.

(511) 25 Vêtements de dessus pour dames, hommes et enfants.

(822) AT, 04.03.1991, 134 924.

(300) AT, 30.11.1990, AM 6085/90.

(831) BA, BX, CH, DE, ES, FR, HU, IT, LI, MC, PT, SM, YU.

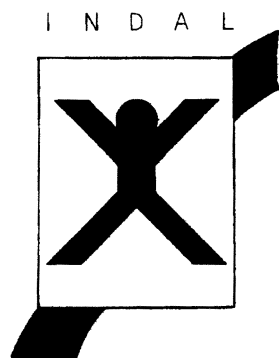
(156) 04.03.2001

**R 567 066**

(732) PIERRE LUC OLMOS

79, rue du Moulin Rouge,

F-17000 LA ROCHELLE (FR).



(531) 4.5; 26.4; 26.11; 27.5.

(511) 29 Extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; conserves.

30 Miel, sirop de mélasse.

32 Bières; boissons de fruits et jus de fruits; eaux et autres boissons non alcooliques; sirops.

33 Vins; spiritueux et autres boissons alcooliques (à l'exception des bières).

(822) FR, 10.09.1990, 1 615 426.

(300) FR, 10.09.1990, 1 615 426.

(831) AT, BX, BY, CH, CN, CZ, DE, ES, HU, IT, KZ, MD, PT, RU, SK, UA, UZ.

(862) ES; 1994/3 LMi.

(862) DE; 1994/10 LMi.

(156) 26.02.2001

**R 567 074**

(732) TEGE SA

8, rue Bertrand Russell TERRENOIRE,  
F-42100 SAINT-ETIENNE (FR).

## CLAUDE GALIEN

(511) 3 Parfumerie; savonnerie.

(822) FR, 20.09.1990, 1 633 539.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, IT, PT.

(861) CH; 1993/4 LMi.

(156) 01.03.2001

**R 567 138**

(732) CLAY PAKY S.P.A.

1, via G. Pascoli, I-24066 PEDRENGO (IT).

## CLAY PAKY

(511) 11 Appareils et installations d'éclairage, lampes d'éclairage.

(822) IT, 01.03.1991, 541 271.

(831) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DE, FR, HR, HU, PT, RO, RU, SI, SK, UA.

(156) 07.03.2001

**R 567 241**

(732) TRODAT GmbH

156, Linzer Straße, A-4600 WELS (AT).

## ARTONE

(511) 8 Ciseaux.

9 Ordinateurs, thermomètres, hygromètres, baromètres, "mousepad" (base pour souris) pour ordinateurs, récipients pour disques souples.

14 Montres pour bureaux (meubles).

16 Coupes pour plumes (articles de bureau), récipients pour instruments à écrire, récipients pour pense-bêtes, supports pour lettres, récipients pour ustensiles de bureaux (meubles), distributeurs pour agrafes de bureau, sous-main, distributeurs de ruban adhésif, perforateurs de bureau, brocheuses (papeterie), coupe-papiers, récipients pour fiches, règles, calendriers, registres de téléphone, presse-papiers, supports pour cartes de visite, récipients pour timbres, serre-livres, instruments à écrire (non compris dans d'autres classes).

20 Cadres (encadrements), tableaux d'affichage, y compris tableaux magnétiques avec aimants, corbeilles à papier.

34 Briquets pour fumeurs, cendriers pour fumeurs (non en métaux précieux).

(822) AT, 21.01.1991, 134 292.

(300) AT, 19.09.1990, AM 4786/90.

(831) BX, CH, DE, ES, FR, IT, LI.

(862) ES; 1994/3 LMi.

(156) 01.03.2001

**R 567 418**

(732) R. & P. DAMMANN FRÈRES S.A.,

Société anonyme

1761, route de Quarante Sous, R.N. 13,  
F-78630 ORGEVAL (FR).



**DAMMANN**

(531) 2.1; 27.5.

(511) 30 Thé et infusions.

(822) FR, 31.10.1990, 1 624 885.

(300) FR, 31.10.1990, 1 624 885.

(831) CH, DE, ES.

(156) 08.03.2001

**R 567 622**

(732) GROUPE PANTIN (Société anonyme)

10, rue Troyon, F-92310 SEVRES (FR).

## GRANDS MOULINS DE FRANCE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) FR, 10.07.1990, 1 632 816.

(831) BX, DE, IT, PT.

(862) DE; 1993/7 LMi.

(156) **05.03.2001**

**R 567 774**

(732) O-PAC, S.r.l.

22, via Caduti a Fossoli, I-22053 LECCO (IT).

**SPEEDY CLEAN**

(511) 3 Produits détergents et hygiéniques de toilette, en particulier, serviettes humidifiées détergentes, aussi en papier.

5 Produits hygiéniques et désinfectants, en particulier, serviettes hygiéniques et désinfectantes aussi en papier.

16 Serviettes de toilette en papier et mouchoirs de poche en papier.

21 Serviettes et torchons, aussi en papier, imprégnés d'un détergent pour le nettoyage.

(851) 1995/6 LMi.

Liste limitée à:

3 Serviettes humidifiées détergentes, aussi en papier.

5 Produits hygiéniques et désinfectants, en particulier, serviettes hygiéniques et désinfectantes aussi en papier.

16 Serviettes de toilette en papier et mouchoirs de poche en papier.

21 Serviettes et torchons, aussi en papier, imprégnés d'un détergent pour le nettoyage.

(822) IT, 05.03.1991, 541 310.

(831) AM, BX, BY, DE, DZ, ES, FR, KG, MA, MC, MD, PT, RU, TJ, YU.

(861) DE.

(156) **28.02.2001**

**R 567 784**

(732) GEBR. BERKER GMBH & Co

38, Klagebach, D-58579 SCHALKSMÜHLE (DE).

**PALAZZO**

(531) 27.5.

(511) 9 Appareillages d'installations électriques, à savoir interrupteurs, en particulier interrupteurs à bascule, commutateurs à poussoir, commutateurs de réglage, commutateurs rotatifs, interrupteurs à bouton de pression, interrupteurs à relais, interrupteurs à tirette, interrupteurs à coulisse et disjoncteurs à coupures multiples; dispositifs de prises de courant électriques, en particulier prises de courant, socles de prise de couplage, fiches de prise de courant; appareils de signalisation lumineuse, boîtiers destinés à contenir des appareils électriques à installer, à savoir boîtes de branchement et boîtes murales, boîtes de câbles, plaques de recouvrement destinées à recouvrir des appareils électriques installés.

(822) DE, 20.12.1990, 1 169 903.

(831) AT, BG, BX, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, MK, PT, RO, RU, SI, SK, YU.

(156) **25.02.2001**

**R 567 820**

(732) JOACHIM BISCHOFF

4, Schulstrasse,  
D-75210 KELTERN - DIETLINGEN (DE).

**Mikado**

(511) 9 Lunettes, lunettes de soleil, lunettes design, étuis pour lunettes, chaînes pour lunettes.

(822) DE, 04.09.1990, 1 163 418.

(831) AT, BX, CH, FR, IT, PT.

(156) **22.02.2001**

**R 567 845**

(732) ABN AMRO Holding N.V.

10, Gustav Mahlerlaan,  
NL-1082 PP AMSTERDAM (NL).

(842) N.V.



(531) 24.1; 26.3; 26.5; 27.5.

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); chèques, papiers de commerce et autres documents pour des transactions financières.

35 Publicité et affaires; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales; comptabilité, services administratifs; établissement de statistiques; vente aux enchères, vente publique; informations commerciales; expertises en affaires; services d'intermédiaire et conseils en matière de fusions.

36 Finances et assurances; services bancaires, entre autres hypothèques; analyses et estimations financières; services et conseils financiers; financement; expertises, estimations et conseils en matière de fiscalité; services d'intermédiaire et conseils en matière de transactions de titres et de transactions immobilières; émission de papiers de commerce; gestion de fortunes; gestion des intérêts financiers pour des tiers.

(822) BX, 30.08.1990, 482 820.

(300) BX, 30.08.1990, 482 820.

(831) AT, CH, DE, IT, PT.

(851) DE.

(851) CH.

(862) DE; 1992/11 LMi.

(862) CH; 1993/1 LMi.

(892) CH; 1993/4 LMi.

(156) **22.02.2001**

**R 567 846**

(732) ABN AMRO Holding N.V.

10, Gustav Mahlerlaan,  
NL-1082 PP AMSTERDAM (NL).

(842) N.V.



(531) 24.1; 26.3; 26.5.



(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); chèques, papiers de commerce et autres documents pour des transactions financières.

35 Publicité et affaires; services de conseils pour l'organisation et la direction des affaires; aide à la direction d'entreprises commerciales; comptabilité, services administratifs; établissement de statistiques; vente aux enchères, vente publique; informations commerciales; expertises en affaires; services d'intermédiaire et conseils en matière de fusions.

36 Finances et assurances; services bancaires, entre autres hypothèques; analyses et estimations financières; services et conseils financiers; financement; expertises, estimations et conseils en matière de fiscalité; services d'intermédiaire et conseils en matière de transactions de titres et de transactions immobilières; émission de papiers de commerce; gestion de fortunes; gestion des intérêts financiers pour des tiers.

(822) BX, 30.08.1990, 482 837.

(300) BX, 30.08.1990, 482 837.

(831) AT, CH, DE, IT, PT.

(851) DE.

(851) CH.

(862) DE; 1992/11 LMi.

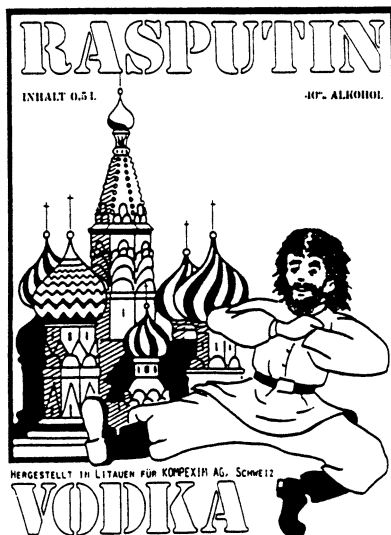
(862) CH; 1993/1 LMi.

(892) CH; 1993/4 LMi.

(156) 06.03.2001

R 567 942

(732) DETHLEFFSEN GMBH & Co  
107, Schleswiger Strasse,  
D-24941 FLENSBURG (DE).



(531) 2.1; 7.1; 26.4; 27.5.

(511) 33 Vodka.

(822) CH, 09.10.1990, 381 352.

(300) CH, 09.10.1990, 381 352.

(831) AT, FR.

(156) 04.03.2001

R 567 974

(732) BEIERSDORF AG  
48, Unnastrasse, D-20253 HAMBURG (DE).

(842) joint-stock company, Germany.



(531) 26.4; 26.11; 27.5; 29.1.

(591) jaune, orange, bleu foncé, blanc et or.

(511) 3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

(822) DE, 12.02.1991, 1 171 926.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, PT, RO, SK.

(861) PL; 2000/19 Gaz.

(156) 25.02.2001

R 568 048

(732) FRANCE AIR S.A., Société anonyme  
Rue des Barronnières, BEYNOST,  
F-01700 MIRIBEL (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

**SIMOUN**

(511) 11 Matériel d'extraction d'air.

(822) FR, 12.05.1981, 1 170 534.

(831) IT, PT.

(156) 26.02.2001

R 568 138

(732) VELCRO INDUSTRIES B.V.,  
Netherlands limited liability  
company  
22-24, Castorweg, Curaçao (AN).

**ULTRA-MATE**

(511) 17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées, étant des produits coulés et pressés pour la fabrication de bandes agrippantes par contact.

20 Rivets et vis non métalliques.

24 Tissus synthétiques et autres matières synthétiques semblables pourvus de boucles et/ou de crochets; velours à crochets.

26 Fermetures pour vêtements en matières synthétiques, pourvus de boucles et/ou crochets; bandes agrippantes par contact.

(822) BX, 01.03.1990, 477 283.

(831) AM, AT, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, ES, FR, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, MC, MD, MK, PT, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ, YU.

(862) CH; 1993/4 LMi.

(156) 28.02.2001

R 568 144

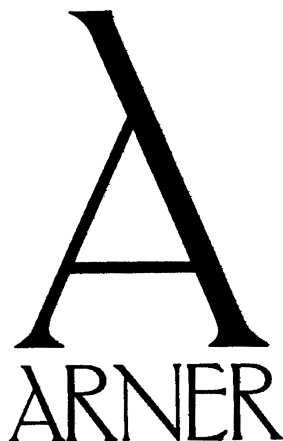
(732) B.V. LUPACK VLEESWAREN-  
EN CONSERVENFABRIEK  
225, Westdorplaan, NL-8101 PN RAALTE (NL).

## LUPACK

- (511) 29 Charcuterie, viandes conservées; potages.  
 (822) BX, 14.11.1990, 486 446.  
 (300) BX, 14.11.1990, 486 446.  
 (831) DE, KZ, RO.

(156) **07.03.2001** **R 568 166**

- (732) Arner Consulting SA  
 Viale Cattaneo 21, CH-6900 Lugano (CH).



- (531) 27.5.  
 (511) 9 Appareils et instruments compris dans cette classe tels qu'appareils pour le traitement de données (calculatrices).  
     14 Montres-bracelets et horloges de table.  
     16 Articles de papeterie compris dans cette classe tels que papier à lettres, cartes de visite, blocs-notes, enveloppes, presse-papiers; agendas et classeurs en cuir.  
     18 Articles en cuir compris dans cette classe tels qu'étuis pour clés.  
     25 Ceintures; articles d'habillements tels que cravates, foulards.  
     34 Articles pour fumeurs, allumettes.  
 (822) CH, 28.11.1990, 382 012.  
 (300) CH, 28.11.1990, 382 012.  
 (831) BX, DE, ES, FR, IT, PT.  
 (862) DE; 1993/7 LMi.

(156) **19.02.2001** **R 568 257**

- (732) FRANCE DECHETS  
 Société Anonyme à Conseil  
 d'Administration  
 132, rue des Trois Fontanot,  
 F-92000 NANTERRE (FR).

## GEOCLEAN

- (511) 37 Exécution des travaux de résorption de la pollution sur terrains, sites et zones polluées.  
     42 Études de terrains, sites, zones polluées et évaluation de la pollution sur ces lieux; détermination des moyens de traitement à appliquer sur des terrains, sites et zones polluées.  
 (822) FR, 20.08.1990, 1 630 547.  
 (300) FR, 20.08.1990, 1 630 547.  
 (831) AT, BX, DE, ES, IT.

(156) **26.02.2001** **R 568 266**

- (732) DOLISOS SANTE ANIMALE SA  
 6 rue Brindejonc des Moulinais,  
 F-31500 TOULOUSE (FR).  
 (842) société anonyme, FRANCE.



- (531) 26.4; 27.5; 29.1.  
 (571) La marque est composée du mot "CALMIX" et d'un rectangle de couleur violette; la partie supérieure du mot "CALMIX" est écrite en blanc sur un rectangle de couleur violette; la partie inférieure est écrite en violet sur fond blanc.  
 (591) violet et blanc.  
 (511) 5 Substances alimentaires à usage vétérinaire pour animaux d'élevage.  
     31 Substances alimentaires pour animaux d'élevage.  
 (822) FR, 31.08.1990, 1 613 153.  
 (300) FR, 31.08.1990, 1 613 153.  
 (831) BX, DE, IT.

(156) **27.02.2001** **R 568 393**

- (732) JESÚS URBISTONDO ARTANO  
 1, calle Juan Bautista Errón,  
 E-20009 ANDOAIN, Guipúzcoa (ES).

## CUBITA

- (511) 34 Cigares.  
 (822) ES, 05.09.1990, 1 242 680.  
 (831) BX, FR.  
 (851) FR; 1991/11 LMi.

(156) **28.02.2001** **R 568 522**

- (732) JOSEPH LIBNER ET GENEVIÈVE LIBNER  
 Zone Industrielle,  
 F-79400 SAINT-MAIXENT-L'ÉCOLE (FR).



(531) 19.1; 27.5; 29.1.

(571) Lettres jaunes sur fond noir; la marque est constituée par la forme caractéristique d'une caisse de camion et par le sigle "CJL".

(591) jaune et noir.

(511) 2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, matières tinctoriales.

6 Matériaux de construction métalliques, constructions transportables métalliques, serrurerie et quincaillerie métallique, produits métalliques non compris dans d'autres classes.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

39 Transport et entreposage.

40 Traitement de matériaux.

(822) FR, 30.08.1990, 1 630 613.

(300) FR, 30.08.1990, 1 630 613.

(831) BG, BX, CH, DE, ES, HU, IT, PT, RO, RU, YU.

(862) CH; 1992/11 LMi.

(862) DE; 1992/11 LMi.

(156) 08.03.2001

R 568 615

(732) N.V. BISCUITS DELACRE S.A.

Gossetlaan 54, B-1702 Groot Bijgaarden (BE).

**INTIMITE**

(511) 30 Pâtisserie et confiserie, biscuits.

(822) BX, 17.04.1986, 419 479.

(831) DE, FR.

(156) 06.03.2001

R 568 616

(732) FRED VANDERBEKE N.V.

53, Vijverhoek, B-8520 KUURNE (BE).

**LINUM**

(511) 6 Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie et quincaillerie mé-

tallique; tuyaux métalliques; coffres-forts; produits métalliques non compris dans d'autres classes; minerais.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières non compris dans d'autres classes; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.

(822) BX, 29.12.1989, 469 850.

(831) CH.

(156) 06.03.2001

R 568 620

(732) ECCO (Société Anonyme)

16, boulevard des Invalides, F-75007 PARIS (FR).

(811) BX.

**ECCO**

(531) 25.7; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) vert et blanc.

(511) 16 Matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); manuels; autocollants; agendas et répertoires pour la gestion du personnel; matières plastiques et papier pour l'emballage non compris dans d'autres classes.

35 Publicité et affaires; promotion publicitaire, services de conseils s'y rapportant; étude, recherche et analyse de marché; bureaux de placement et consultations pour les questions du personnel et pour les affaires du personnel; placement d'intérimaires; recrutement et sélection du personnel; traitement de textes automatisé; correction de textes automatisée.

38 Diffusion de programmes de radio et de télévision; transmission de sons et d'images par satellites; distribution du courrier; services télex, télégraphiques, téléphoniques, radiotéléphoniques et radiotélégraphiques; agences de presse.

42 Services de conseils dans le domaine de l'automatisation; programmation pour ordinateurs; orientation professionnelle; conception de produits et d'emballages.

(822) BX, 31.10.1990, 486 299.

(300) BX, 31.10.1990, 486 299.

(831) AT, CZ, DE, ES, IT, LV, PT, SK, UA.

(862) DE; 1993/1 LMi.

(862) ES; 1994/3 LMi.

(864) CZ; 1999/8 Gaz.

(156) 07.03.2001

R 568 632

(732) PALLY HOLLAND B.V.

12, Galvanibaar, NL-3439 MG NIEUWEGEIN (NL).

**DELICUIT**

(511) 30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuiterie, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, poivre, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

(822) BX, 17.08.1990, 482 497.

(831) AT, CH, ES, FR, IT, PT.

**(156) 06.03.2001****R 568 641**

**(732)** PERFORMEN'S B.V.  
182, Overschiestraat,  
NL-1062 XK AMSTERDAM (NL).

**PERFORMEN'S**

**(511)** 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.  
**(822)** BX, 16.10.1990, 486 298.  
**(300)** BX, 16.10.1990, 486 298.  
**(831)** DE, FR, IT.

**(156) 22.02.2001****R 568 715**

**(732)** EDUARDUS GERARDUS HERMAN  
MARIA POSNO  
40, Maasstraat, NL-6001 ED WEERT (NL).

**THREE BALL**

**(531)** 26.4; 27.5.  
**(511)** 28 Articles de tennis de table.  
**(822)** BX, 12.10.1990, 487 351.  
**(300)** BX, 12.10.1990, 487 351.  
**(831)** DE, FR.  
**(861)** DE.

**(156) 04.03.2001****R 568 825**

**(732)** TEXTIL AYELO DE MALFERIT, S.A.  
205, avenida del Puerto, E-46011 VALENCIA (ES).



**(531)** 2.1; 25.7; 26.1; 26.4; 27.5.  
**(511)** 25 Vêtements pour dames, messieurs et enfants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques).  
**(868)** 1996/5 Gaz.  
**(822)** ES, 20.01.1986, 1 069 292.  
**(831)** AT, BG, BX, CH, DE, KG, MD, RO, RU, TJ, UA.  
**(861)** CH; 1992/12 LMi.  
**(861)** DE; 1993/2 LMi.  
**(861)** RO; 1993/11 LMi.  
**(861)** RU; 1994/10 LMi.

**(156) 20.02.2001****R 569 991**

**(732)** MICHELONI WALTER E GIUGNI FABRIZIO  
13, via Caselle, I-23100 ALBOSAGGIA (IT).  
**(750)** MICHELONI WALTER E GIUGNI FABRIZIO, 30,  
via Piovani, I-23100 ALBOSAGGIA (IT).

**LEVEL****(531)** 27.5.

**(511)** 25 Gants, gants de sport; gants en peau, gants tricotés en laine et en matière synthétique; gants pour les sports d'hiver; vêtements de sport; anoraks; pantalons résistant au vent et hydrofuges; tenues de sport; chapeaux; chaussettes et bas; manteaux imperméables; chaussures; chaussures de sport; costumes de bain.

28 Gants d'escrime; gants de boxe.

**(822)** IT, 20.02.1991, 539 870.**(300)** IT, 06.11.1990, 25 049 C/90.**(831)** AT, BX, CH, DE, ES, FR.**(862)** ES; 1995/5 LMi.**(156) 27.02.2001****R 572 893**

**(732)** MISA SUD REFRIGERAZIONE S.P.A.  
7, via Monachelle Vecchia, I-00040 POMEZIA (IT).

**(531)** 24.15; 27.5.

**(511)** 11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.

37 Constructions et réparations; services de câblage et d'assemblage des produits cités dans la classe 11.

**(822)** IT, 05.04.1989, 507 282.**(831)** AT, BX, CH, ES, FR.**(862)** CH; 1993/2 LMi.**(862)** ES; 1994/4 LMi.**(156) 26.02.2001****R 573 331**

**(732)** TATAMI SCHUH GMBH  
2-4, Rheinstrasse, D-53604 Bad Honnef (DE).

**TATAMI****(531)** 27.5.

**(511)** 10 Articles orthopédiques, à savoir chaussures orthopédiques, y compris chaussures complètes sur mesure et leurs parties; chaussures composites avec un lit-de-pied orthopédique; chaussures intérieures orthopédiques, y compris supports plantaires orthopédiques et formes; semelles orthopédiques; supports protecteurs; semelles intérieures pour chaussures composites avec un lit-de-pied ou une forme très incurvée pour mieux maintenir le talon, aussi en matières plastiques et/ou composées de matières différentes; parties et pièces pour insertion pour chaussures orthopédiques.

25 Chaussures y compris babouches, souliers, bottes, bottines, sandales, mules et chaussures de santé, de massage et de gymnastique des pieds, en particulier avec forme; chaussures avec supports plantaires; parties de chaussures et formes, y compris semelles extérieures et intérieures, lit-de-pied, supports plantaires, semelles intérieures et supports plantaires en

matières plastique et/ou composés de matières différentes, en particulier en liège naturel, talons.

26 Boucles de chaussures.

(822) DE, 11.12.1990, 1 169 430.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 01.09.1990, 1 169 430.

(831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, HR, HU, IT, LI, MC, PT, RO, SI, SK, YU.

(862) ES; 1994/4 LMi.

(156) **15.02.2001** **R 573 333**

(732) OBST- UND GEMÜSEVERARBEITUNG  
"SPREEWALDKONSERVE" GOLSEN GMBH  
1, Bahnhofstrasse, D-15938 GOLSEN (DE).



(Original en couleur.)

(531) 6.7; 26.2; 27.5; 29.1.

(591) vert clair, vert foncé, turquoise, blanc, noir et bleu.

(511) 29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits ainsi que préparations des produits précités.

31 Fruits et légumes frais.

(822) DE, 12.11.1990, 1 167 653.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 15.09.1990, 1 167 653.

(831) AT, BG, BX, CZ, ES, FR, HU, IT, RO.

(156) **01.03.2001** **R 573 393**

(732) ARREDI TECNICI VILLA S.P.A.  
1173, via Cinque Giornate,  
I-21042 CARONNO PERTUSELLA (IT).

**ARBENBUM**

(531) 27.5.

(511) 9 Ameublements spéciaux pour laboratoires, hôpitaux, chambres stérilisées, milieux à contamination contrôlée, à savoir ameublements spéciaux équipés d'instruments pour laboratoires d'analyses médicales et cloisons équipées de tels instruments.

(822) IT, 01.03.1991, 541 265.

(300) IT, 22.10.1990, 24 653 C/90.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, PT.

(156) **06.03.2001** **R 573 396**

(732) STELLA S.P.A.  
3, via Porta Mondovì, I-12100 CUNEO (IT).



(531) 26.1; 26.4; 27.1; 29.1.

(591) orange et bleu.

(511) 19 Bois semi-ouvrés, bois plaqués, poteaux en bois.

36 Services financiers relatifs à l'achat et à la vente du bois et des bois semi-ouvrés.

(822) IT, 06.03.1991, 541 471.

(831) AT, CZ, DE, ES, FR, MA, SK.

(156) **06.03.2001** **R 573 397**

(732) STELLA S.P.A.  
3, via Porta Mondovì, I-12100 CUNEO (IT).

**STELLA**

(511) 19 Bois semi-ouvrés, bois plaqués, poteaux en bois.

36 Services financiers relatifs à l'achat et à la vente du bois et des bois semi-ouvrés.

(822) IT, 06.03.1991, 541 472.

(831) AT, CZ, DE, FR, MA, SK.

(156) **01.03.2001** **R 574 078**

(732) LANIFICIO FRATELLI FILA S.p.A.  
Via Umberto 1°, 96, I-13013 Coggiola (VC) (IT).  
(750) LANIFICIO FRATELLI FILA S.P.A., 96, via Umberto, I-13013 COGGIOLA (IT).



(531) 1.5; 27.5; 29.1.

(591) rouge et noir.

(511) 18 Cuir et ses imitations, articles en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et bâtons, fouets et articles de sellerie.

23 Fils et filés.

24 Tissus, y compris tissus pour rideaux et d'ameublement; couvertures de lit et de table.

25 Articles d'habillement traditionnel de boutique pour femmes (excepté les tricotés), écharpes, foulards, châles, gants et cravates pour femmes.

27 Moquettes.

(866) 1999/7 Gaz.

Supprimer de la liste originale, tous les produits des classes 18 et 25; les autres classes demeurent inchangées.

(822) IT, 01.03.1991, 541 269.

(300) IT, 26.11.1990, 25 664 C/90.

(831) AT, BA, BX, CH, DE, EG, ES, FR, HR, KP, KZ, MC, MK, PT, RO, RU, SI, UA, VN, YU.

(862) PT; 1992/9 LMi.

(862) UA; 1995/9 LMi.

(865) AT; 1998/18 Gaz.

---

**Renouvellements complémentaires /**  
***Complementary renewals***

(156) **01.10.2000** **2R 236 184**

(831) BX, CH, EG, ES, IT, LI, MA, MC, PT, RO, SM, YU.

(Voir gazette No: 20/2000).

---



## VII. MODIFICATIONS

### TOUCHANT L'ENREGISTREMENT INTERNATIONAL / CHANGES AFFECTING THE INTERNATIONAL REGISTRATION

**Désignations postérieures à l'enregistrement international autres que les premières désignations effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /**  
***Designations subsequent to the international registration other than the first designations made under Rule 24(1)(b)***

**2R 157 845** (UNIC). IVECO FRANCE S.A., TRAPPES (FR)  
**(831)** PL.  
**(891)** 22.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**2R 207 172** (INFUKOLL). SERUM-WERK BERNBURG AG, BERNBURG (DE)  
**(831)** PL, RU.  
**(891)** 16.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**2R 213 018** (ENABLITZ). WERNER & MERTZ GESELLSCHAFT M.B.H., MAINZ (DE)  
**(831)** HR, PL, SI, UA.  
**(891)** 12.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**2R 219 623** (NORGINE). NORGINE S.A., Société anonyme, DREUX (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** UA.  
**(891)** 08.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**2R 234 687** (Iosimitan). BOLDER ARZNEIMITTEL GMBH, KÖLN (DE)  
**(831)** AT, ES, FR, IT.  
**(891)** 25.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**2R 238 364** (Silenta). Künsemüller GmbH & Co., Osnabrück (DE)  
**(831)** HU.  
**(891)** 05.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**2R 238 671** (DUTRAL). ENICHEM SPA, SAN DONATO MILANESE (IT)  
**(831)** KG, RU.  
**(891)** 05.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**R 244 829** (LONGCHAMP). Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (Seita), Société anonyme, PARIS CEDEX 07 (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** CZ, SI, SK.  
**(891)** 20.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**R 258 314** (EAU VIVE). CARVEN (Société anonyme), PARIS (FR)  
**(842)** SOCIETE ANONYME.  
**(831)** PT.  
**(891)** 31.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 296 257** (UNITROL). ABB INDUSTRIE AG, BADEN (CH)  
**(831)** RU, UA.  
**(891)** 15.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 306 496** (TYPON). Typon Holding AG, BERTHOUD (CH)  
**(831)** PL, RU.  
**(891)** 30.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 342 224** (Molinea). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 351 005** (POLYGYNAX). Dame Jeanne CHANTEREAU, épouse GOBET, PARIS (FR)  
**(842)** Française.  
**(831)** PL.  
**(891)** 13.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 397 151** (AMSTEL). AMSTEL BROUWERIJ B.V., AMSTERDAM (NL)  
**(842)** Besloten Vennootschap.  
**(831)** RO.  
**(891)** 22.12.2000  
**(580)** 15.03.2001

**R 397 860** (Forro). Karl Müller GmbH + Co., Stuttgart-Feuerbach (DE)  
**(831)** BG.  
**(891)** 22.01.2001  
**(580)** 15.03.2001



**R 416 168** (HEINEKEN). HEINEKEN BROUWERIJEN B.V., AMSTERDAM (NL)  
**(842)** Besloten vennootschap.  
**(832)** JP.  
**(891)** 22.12.2000  
**(580)** 15.03.2001

**R 427 923** (les nouvelles esthétiques). CANNAC Jeannine Veuve PIERANTONI, PARIS (FR)  
**(566)** LES NOUVELLES ESTHETIQUES  
**(831)** RO.  
**(891)** 12.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 428 571** (FLEUR DE SAVANE). Société Nationale d'Exploitation Industrielle des Tabacs et Allumettes (Seita), PARIS CEDEX 07 (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** CZ, SI, SK.  
**(891)** 20.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**R 458 025** (AQUACLOU). Alfred Clouth Lackfabrik GmbH & Co., Offenbach (DE)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 11.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**R 458 622** (CODATRON). WESTFALIA SEPARATOR AG, OELDE (DE)  
**(831)** CZ, HU, PL.  
**(832)** NO.  
**(891)** 15.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**R 459 260** (GERICKE). GERICKE AG (GERICKE S.A.), (GERICKE Ltd), REGENSDORF (CH)  
**(831)** IT, SI.  
**(891)** 19.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**463 182**. MOULINEX S.A., CORMELLES LE ROYAL (FR)  
**(566)** "MOULINEX", en caractères arabes.  
**(831)** ES, SD.  
**(891)** 05.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**478 727** (Moliform). PAUL HARTMANN AG, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**479 179** (MENALIND). PAUL HARTMANN AG, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**480 874** (Harry). HARRY-BROT GMBH, SCHENEFELD (DE)  
**(591)** rouge et blanc.  
**(831)** PL.  
**(891)** 25.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**484 737** (MOLICARE). PAUL HARTMANN AG, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**490 446**. SCHLEICHER & Co INTERNATIONAL AKTIENGESELLSCHAFT, MARKDORF (DE)  
**(831)** BY, KZ.  
**(891)** 19.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**499 358** (Bexen). OIARSO, S. coop., HERNANI (Guipúzcoa) (ES)  
**(842)** SOCIEDAD COOPERATIVA.  
**(831)** PT.  
**(891)** 14.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**503 005** (MOLIPANTS). PAUL HARTMANN AKTIENGESSELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**507 969** (CUSTO LINE). ANGEL CUSTODIO DALMAU SALMONS, BARCELONE (ES)  
**(831)** PL.  
**(891)** 26.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**509 884** (PEÑAMIL). CITA TABACOS DE CANARIAS, S.L., SANTA CRUZ DE TENERIFE (ISLAS CANARIAS) (ES)  
**(842)** SOCIÉTÉ Á RESPONSABILITÉ LIMITÉE.  
**(831)** LV, PL, SI.  
**(832)** EE, LT.  
**(891)** 02.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**510 016** (legrand). LEGRAND, Société anonyme, LIMOGES (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** KP.  
**(891)** 12.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**518 324** (MINITEX). GRILTEX (Société Anonyme), WATTRELOS (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** PL.  
**(891)** 24.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**523 167** (MEPRANON). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)  
**(831)** BA, HR, SI.  
**(891)** 23.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**523 168** (ORESPAN). JANSSEN PHARMACEUTICA N.V., BEERSE (BE)  
**(831)** BA, HR, SI.  
**(891)** 23.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**530 930** (ACOFAT SELECTED). AKZO NOBEL COATINGS INTERNATIONAL B.V., ARNHEM (NL)  
**(842)** B.V.  
**(831)** PL.  
**(891)** 23.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**534 606** (EL POZO). ELPOZO ALIMENTACION, S.A., ALHAMA DE MURCIA (Murcia) (ES)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** LI, MA.  
**(891)** 02.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**536 547** (FOLIODRAPE). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**539 996** (NATHAN). LIBRAIRIE FERNAND NATHAN - FERNAND NATHAN ET Cie, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** PL.  
**(891)** 16.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**543 025** (EVELYN). SOCIEDAD ANÓNIMA DE CORSETERÍA "SADECOR", PALENCIA (ES)  
**(842)** SOCIETE ANONYME.  
**(831)** BA, BG, HR, KP, LI, MK, MZ, RO, SI, SK, UA, VN, YU.  
**(832)** TR.  
**(891)** 25.10.2000  
**(580)** 15.03.2001

**544 220** (Sorbalgon). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**549 169** (italpasta). ITALPASTA S.P.A., LA LOGGIA (IT)  
**(566)** ITALPASTA LOGO  
**(831)** CU, CZ.  
**(891)** 11.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**551 590** (BOUCHARD PERE & FILS). MAISON BOUCHARD PÈRE & FILS, Société anonyme, BEAUNE (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** CN.  
**(891)** 14.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**554 305** (PNEUMO 23). AVENTIS PASTEUR (société anonyme), LYON (FR)  
**(842)** Société Anonyme.  
**(831)** DZ.  
**(891)** 09.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**580 612** (LESIEUR). LESIEUR, NEUILLY SUR SEINE (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** AL, BY, HR, HU, SI, SK, UA.  
**(891)** 13.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**582 191** (Hydrosorb). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**582 692** (TAXI). C.J. VOGELS BEHEER B.V., BADHOEVEDORP (NL)  
**(831)** AT.  
**(891)** 19.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**584 604** (FLAKERS). LIDL STIFTUNG & CO KG, NECKARSULM (DE)  
**(842)** Société constituée selon les lois d'Allemagne.  
**(832)** TR.  
**(891)** 23.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**585 216** (Hydrocoll). PAUL HARTMANN AKTIENGESELLSCHAFT, HEIDENHEIM (DE)  
**(842)** Aktiengesellschaft.  
**(831)** EG.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**592 304** (IMCO INTERNATIONAL). IMCO-ITALIA INTERNATIONAL MANUFACTURING CORPORATION OVERSEAS S.P.A., CORNATE D'ADDA (IT)  
**(831)** PT.  
**(891)** 19.12.2000  
**(580)** 15.03.2001

**596 413** (Davidoff). Zino Davidoff S.A., Fribourg (CH)  
**(832)** LT, TR.  
**(891)** 07.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**598 492** (GOLDWIN). GOLDWIN S.A., CHIASSO (CH)  
**(831)** BG, CZ, UA.  
**(891)** 06.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**598 493** (G). GOLDWIN S.A., CHIASSO (CH)  
**(831)** BG, CZ, UA.  
**(891)** 06.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**605 333** (VODKA POSOLSKAYA). AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO OTKRITOGO TIPA "MOSKOVSKY  
 ZAVOD "KRISTALL", MOSKVA (RU)  
**(591)** noir, blanc, doré, rouge et bleu.  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, HR, KG, MD, MK, RO, SI, TJ, UZ.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(891)** 03.07.2000  
**(580)** 22.03.2001

**605 334** (VODKA PSHENICHNAYA). AKTSIONERNOE  
 OBCHTCHESTVO OTKRITOGO TIPA "MOSKOVSKY  
 ZAVOD "KRISTALL", MOSKVA (RU)  
**(591)** blanc, bleu, argenté, vert, jaune, brun, rouge et noir.  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, HR, KG, MD, MK, RO, SI, TJ, UZ.  
**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
**(527)** GB.  
**(891)** 30.06.2000  
**(580)** 22.03.2001

**605 514** (ARUNA). PHARMATON S.A., BIOGGIO (CH)  
**(832)** NO.  
**(891)** 15.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**619 109** (DERMEL). Permamed AG, Basel (CH)  
**(831)** HU.  
**(891)** 08.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**628 128** (ANALGIN). AKTSIONERNO DROUJESTVO  
 "SOPHARMA", Sofia (BG)  
**(831)** KG, LV, MN, TJ, VN.  
**(891)** 07.12.2000  
**(580)** 22.03.2001

**636 334** (NORGINE). NORGINE S.A., Société anonyme,  
 DREUX (FR)  
**(842)** SOCIETE ANONYME.  
**(591)** bleu.  
**(831)** UA.  
**(891)** 08.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**636 767** (PRIX GALIEN). Florence MEHL née KUPPER,  
 NEUILLY (FR)  
**(566)** PRIX GALIEN  
**(831)** CH.  
**(891)** 02.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**648 712** (PREMICIA). THERABEL LUCIEN PHARMA,  
 NEUILLY SUR SEINE (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** DZ.  
**(891)** 22.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**650 163** (U.S. BLASTER). ZENNEX B.V., ZOETERMEER  
 (NL)  
**(831)** KP.  
**(891)** 19.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**657 354** (ODACON). REICON Wärmetechnik und Wasser-  
 chemie Leipzig GmbH, Leipzig (DE)  
**(831)** CN.  
**(891)** 05.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**660 151** (Candyman). W.I. VERDUIJN B.V., RAAMS-  
 DONKSVEER (NL)  
**(842)** besloten vennootschap.  
**(831)** CZ.  
**(891)** 10.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**660 973** (Siena). Birkenmeier KG GmbH & Co. Baustoffwer-  
 ke, Breisach-Niederrimsingen (DE)  
**(832)** GB.  
**(527)** GB.  
**(891)** 29.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**662 140** (SnapScan). AGFA-GEVAERT Naamloze vennoots-  
 chap, MORTSEL (BE)  
**(842)** naamloze vennootschap.  
**(831)** CN.  
**(891)** 12.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**666 122** (BIG TOP). MONSIEUR Jean-Pierre DARNAUD,  
 MONTELMAR (FR)  
**(831)** ES.  
**(891)** 07.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**666 695** (NAPOLEON). CELIA, société anonyme, CRAON  
 (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** CZ.  
**(891)** 23.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**667 314** (REGNUM). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigsha-  
 fen am Rhein (DE)  
**(831)** CU.  
**(832)** AG.  
**(891)** 11.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**667 566** (AZOFAC). Alain SENAN, MAISONS-ALFORT (FR)  
**(831)** PL, RO.  
**(891)** 23.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**669 791** (RONOZYME). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 15.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**682 411** (ORIGINAL CRISTALL PREMIUM VODKA). AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO OTKRITOGO TIP "MOSKOVSKY ZAVOD "KRISTALL", MOSKVA (RU)  
**(842)** AKTSIONERNOE OBCHTCH.  
**(591)** Noir, or, rouge et blanc.  
**(831)** KE, LS, MZ, SZ.  
**(832)** EE, GE, JP, LT, TR.  
**(891)** 03.07.2000  
**(580)** 15.03.2001

**683 621** (madame FIGARO). Société du Figaro, Société anonyme, PARIS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(831)** HU.  
**(891)** 02.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**684 033**. Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)  
**(842)** N.V.  
**(591)** Rouge, blanc, diverses teintes de jaune.  
**(831)** UA.  
**(891)** 30.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**684 306** (STIJN HELSEN). STIJN HELSEN BVBA, HASSELT (BE)  
**(842)** Besloten Vennootschap met Beperkte Aansprakelijkheid.  
**(831)** CN.  
**(891)** 31.01.2001  
**(580)** 22.03.2001

**685 332** (RONOZYME). F. Hoffmann-La Roche AG, Bâle (CH)  
**(831)** CZ, SK.  
**(891)** 15.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**686 607** (ALERISA). Boehringer Ingelheim International GmbH, Ingelheim (DE)  
**(831)** BG, CZ, HU, PL, RO, SK.  
**(891)** 15.12.2000  
**(580)** 15.03.2001

**688 443** (CHRONAUTIC). Montres Tudor SA, Genève 24 (CH)  
**(831)** BT, KE, LS, MZ, SZ.  
**(832)** AG, EE, GE, LT, TM.  
**(891)** 13.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**688 654**. MGI COUTIER, société anonyme, CHEZERY FORENS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(832)** JP.  
**(891)** 09.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**690 338** (NovoMix). Novo Nordisk A/S, Bagsvaerd (DK)  
**(842)** Limited Liability Company.  
**(832)** RO.  
**(891)** 27.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**691 156** (SISTERS POINT). Sisters Point A/S, Åbyhøj (DK)  
**(842)** Public Limited Company.  
**(832)** AT, CH.  
**(891)** 09.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**691 958** (Partner). Fabriques de Tabac Réunies S.A., Neuchâtel (CH)  
**(831)** BG.  
**(891)** 24.01.2001  
**(580)** 15.03.2001

**693 555** (MGI COUTIER). MGI COUTIER, société anonyme, CHEZERY FORENS (FR)  
**(842)** société anonyme.  
**(832)** JP.  
**(891)** 09.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**695 392**. Novartis AG, Bâle (CH)  
**(831)** AL, BA, BG, BY, CU, DZ, LI, LV, MA, MK, UA, VN.  
**(832)** GE, GR, IS, JP, LT, TR.  
**(891)** 09.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**697 108** (PEARLMASTER). Montres Rolex S.A., Genève 24 (CH)  
**(831)** BT, LS.  
**(832)** AG, TM.  
**(891)** 15.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**701 223** (jiggy). Basic Nouveau Textilvertriebs GmbH, Offenbach (DE)  
**(832)** GR.  
**(891)** 03.02.2001  
**(580)** 22.03.2001

**701 295** (HOKO). Hokochemie GmbH, Berne (CH)  
**(831)** AL, AM, AZ, BA, BG, BT, BY, CU, DZ, EG, FR, HR, KE, KG, KZ, LR, LS, LV, MD, MK, MN, MZ, RO, SD, SI, SL, SZ, TJ, UZ, YU.  
**(832)** AG, GR, TR.  
**(891)** 20.02.2001  
**(580)** 15.03.2001

**702 436.** COMPAGNIE GERVAIS DANONE, (société anonyme), Levallois-Perret (FR)

(842) société anonyme.

(831) AT, BT, BY, EG, HU.

(832) AG, FI, GB, GR, JP, NO, SG, TM, TR.

(527) GB, SG.

(891) 28.12.2000

(580) 15.03.2001

**707 137** (LELYWASH). Maasland N.V., MAASLAND (NL)

(842) naamloze vennootschap.

(831) CH.

(891) 23.01.2001

(580) 15.03.2001

**707 291** (zott Monte). Zott GmbH & Co., Mertingen (DE)

(591) Brown, white, blue, green, red.

(832) EE.

(891) 05.01.2001

(580) 15.03.2001

**707 699** (choc me). Lidl Stiftung & Co. KG, Neckarsulm (DE)

(831) BG, RO.

(832) TR.

(891) 19.01.2001

(580) 22.03.2001

**712 325** (BABYBOOM). EURO MERCHANDISE LTD, LONDON, N20 8JH (GB)

(842) Limited Liability Company.

(832) MA.

(891) 03.01.2001

(580) 15.03.2001

**712 368** (NICOLAS ANELKA). NICOLAS ANELKA citoyen français, ELANCOURT (FR)

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to*:

25 Vêtements confectionnés pour hommes, femmes et enfants, tricot, lingerie, sous-vêtements, pyjamas, robes de chambre, chandails, jupes, robes, pantalons, vestes, manteaux, chemises, layettes, cravates, foulards, châles, ceintures, gants (habillement), vêtements imperméables, vêtements pour la pratique des sports (à l'exception des vêtements de plongée); shorts, maillots, chapeaux, casquettes, chaussettes, bas, collants, chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), pantoufles, bottes, costumes, vêtements en cuir; vêtements en imitation du cuir.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements, chaussures, tapis); blocs de construction (jouets), balles, ballons, filets pour les sports; protections pour les membres (articles de sport), tables de football de salon, tables de tennis de table, filets de tennis, raquettes de tennis de table, balles de tennis de table, volants (jeux), jeux automatiques autres que ceux à préparation et ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision, jeux électroniques autres que ceux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision.

25 *Ready-made clothing for men, women and children, knitwear, lingerie, underwear, pajamas, dressing gowns, sweaters, skirts, dresses, trousers, jackets, coats, shirts, layettes, neckties, scarves, shawls, belts, gloves (clothing), water-proof garments, sportswear (excluding diving clothing); shorts, singlets, hats, caps, socks, stockings, pantyhose, foo-*

*twear (excluding orthopedic footwear), slippers, boots, suits, leather clothing; clothing of imitations of leather.*

28 *Games, toys; gymnastic and sports articles (except clothing, footwear and mats); building blocks (toys), balls, nets for sports; protective pads for the limbs (sports' articles), tables for table football, tables for table tennis, tennis nets, table tennis bats, table-tennis balls, shuttlecocks (games), automatic games, other than coin-operated and those adapted for use with television receivers only, electronic games other than those designed to be used only with television sets.*

(891) 08.02.2001

(580) 15.03.2001

**716 366** (ALUCOMFORT). GULLFIBER AB, BILLES-HOLM (SE)

(842) joint stock company.

(832) LV.

(891) 25.01.2001

(580) 15.03.2001

**717 575** (CIF). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL)

(842) N.V.

(832) NO.

(891) 19.01.2001

(580) 15.03.2001

**717 969** (REDQUANT). BIOCYTEX, société à responsabilité limitée, MARSEILLE (FR)

(842) société à responsabilité limitée.

(832) JP.

(891) 14.02.2001

(580) 15.03.2001

**721 657** (SIGNUM). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (DE)

(831) MA.

(832) GR, TR.

(891) 15.01.2001

(580) 22.03.2001

**721 674** (COLLIS). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen (DE)

(831) MA.

(832) GR, TR.

(891) 11.01.2001

(580) 22.03.2001

**722 020** (ZON). Antula Healthcare AB, STOCKHOLM (SE)

(842) Limited Company.

(832) DK.

(891) 19.02.2001

(580) 15.03.2001

**722 951** (LAURAN). BASF Aktiengesellschaft, Ludwigshafen am Rhein (DE)

(831) MA.

(832) GR, TR.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**723 365** (MIRO). SOCIETE D'ETUDES ET REALISATIONS MATERIEL AGRICOLE DE PIERREFONTAINE (société anonyme), PIERREFONTAINE-LES-VARANS (Doubs) (FR)

(842) Société anonyme.

(831) BX, CZ, ES, RU, SK.

(891) 31.01.2001

(580) 15.03.2001

**724 472** (CACIDIN). Ferrosan A/S, Søborg (DK)

(842) corporation.

(832) LV, SG.

(527) SG.

(891) 07.02.2001

(580) 15.03.2001

**724 509** (NIVEA HairCare). Beiersdorf AG, Hamburg (DE)

(842) joint stock company.

(591) Blue, silver and white.

(831) AL, AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, MK, TJ, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 01.02.2001

(580) 22.03.2001

**725 732** (SIMONA FASHION). ALPINA, tovarna obutve, d.d., ½iri, ½IRI (SI)

(831) BG, BY, CN, DE, HR, LV, PT.

(832) EE, FI, GR, IS, LT, NO, SE.

(891) 12.02.2001

(580) 22.03.2001

**726 337** (TRISA FLEXHEAD). Trisa Holding AG, Triengen (CH)

(831) BG, RU.

(891) 12.02.2001

(580) 15.03.2001

**727 550** (CARBODIAM, A BELGIAN MANUFACTURER). Carbodiam S.A., TILLY (BE)

(842) société anonyme.

(831) CZ, EG.

(832) FI, GR, NO.

(891) 04.01.2001

(580) 15.03.2001

**728 626** (Boehringer Ingelheim). Boehringer Ingelheim Pharma KG, Ingelheim (DE)

(842) Limited Partnership.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 15.11.2000

(580) 15.03.2001

**729 826** (LOGIVERT). Van Tilburg, Adolf, Leopold, ALPHEN (NL)

(831) HU.

(891) 22.12.2000

(580) 15.03.2001

**735 689** (PRODITY). CENTRALE DE FABRICATION ET D'ACHAT PRINT, SAINT-OUEN (FR)

(842) Société Anonyme.

(831) CZ, SK.

(832) GR.

(851) GR.

Pour le pays précité, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux services de la classe 42. / *For the aforesaid country, the subsequent designation concerns only the services in class 42.*

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

**737 790** (ROYAL Hollandia). FRIESLAND Brands B.V., LEEUWARDEN (NL)

(842) Besloten Vennootschap.

(591) Rouge, jaune, bleu, vert et blanc.

(831) PL, RU.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**741 208** (STaurino FRATELLI). STaurino FRATELLI DAVIDE STEFANO s.n.c., VALENZA (AL) (IT)

(842) Société en nom collectif.

(832) GR, SG.

(527) SG.

(891) 08.01.2001

(580) 15.03.2001

**742 672** (Chodhari Joaillier paris). CHODHARI sarl, PARIS (FR)

(842) SARL.

(566) CHODHARI.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 05.02.2001

(580) 22.03.2001

**742 923** (Chodhari Joaillier paris). CHODHARI sarl, PARIS (FR)

(842) SARL.

(566) CHODHARI.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 05.02.2001

(580) 22.03.2001

**745 288** (LAURA). ŠKODA AUTO a.s., Mladá Boleslav (CZ)

(832) GR, JP, SG, TM.

(527) SG.

(891) 02.01.2001

(580) 15.03.2001

**745 876** (buy & drive). AGIP PETROLI Società per Azioni, Roma (IT)

(591) Blue, yellow and white.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**745 993** (VERIVA). Merck KGaA, Darmstadt (DE)

(832) EE.

(891) 11.01.2001

(580) 15.03.2001

**746 655** (CORNER). CORNER S.r.l., BASSANO DEL GRAPPA (IT)

(300) IT, 13.07.2000, MI2000C008191.

(831) CU.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**747 275** (METERIN). HFG Hauser Feuerlöschgeräte GmbH, Böhlingen (DE)

(831) BX, CZ, ES, FR, IT, LI, PL.

(891) 11.01.2001

(580) 15.03.2001

**747 325** (AQUARELLA). Syngenta Participations AG, Basel (CH)

(300) CH, 24.10.2000, 478659.

(831) CN.

(832) JP.

(891) 15.02.2001

(580) 15.03.2001

**747 638** (TONEX). ALCRO-BECKERS AB, STOCKHOLM (SE)

(842) Joint Stock Company.

(832) PL.

(891) 14.02.2001

(580) 15.03.2001

**749 423** (CONTAPLUS). Contaplus Holding SA c/o Contaplus SA, Genève (CH)

(300) CH, 22.09.2000, 479064.

(831) AT, PL.

(832) DK, FI, NO.

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

**749 588**. CGNU plc, London EC3P 3DQ (GB)

(842) A Company incorporated under the laws of England.

(591) Blue, green and yellow. The device is divided into three parts. The first (and largest) on the left side is blue, the middle section is yellow and the right hand side is green.

(832) HU, MC.

(891) 19.02.2001

(580) 22.03.2001

**Premières désignations postérieures à l'enregistrement effectuées en vertu de la règle 24.1)b) /  
First designations subsequent to international registrations made under Rule 24(1)(b)**

**2R 170 303**

(831) BA.

(832) DK, FI, GE, NO.

(891) 14.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.07.1993****2R 170 303**(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
Klybeckstrasse 141,  
CH-4057 Basel (CH).

## MICROLITH

(511) 2 Matières colorantes, couleurs, laques.  
2 Coloring matter, colorants, lacquers.

(822) 13.05.1953, 146 659.

**2R 182 040**

(831) LV, PL.

(832) EE, FI, IS, LT.

(851) EE, FI, IS, LT, LV, PL - Liste limitée à / List limited to:  
32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

(891) 19.10.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.01.1995****2R 182 040**(732) GENERAL BISCUITS BELGIE,  
naamloze vennootschap  
1, De Beukelaer-Pareinlaan,  
B-2200 HERENTALS (BE).

(842) naamloze vennootschap.

## PRINCE

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

32 Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats, tinned foodstuffs, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery, edible ice, honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice.

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers, animal feed, malt.

32 Beer, ale and porter; mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; syrups and other preparations for making beverages.

33 Wines, spirits and liqueurs.

(874) 1996/11 Gaz.

A supprimer de la liste:

30 Farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteaux, pâtisserie et confiserie.

Delete from list:

30 Flour and preparations made from cereals, bread, biscuits, cakes, pastry and confectionery.

(874) 1997/9 Gaz.

Liste limitée à:

29 Viande, poisson, volaille et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits, gelées, confitures, oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles, conserves, pickles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, glaces comestibles, miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace.

List limited to:

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried and cooked fruit and vegetables, jellies, jams, eggs, milk and other dairy products; edible oils and fats, tinned foodstuffs, pickles.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, edible ice, honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard, pepper, vinegar, sauces, spices, ice.

(874) 1998/21 Gaz.

A supprimer de la liste:

31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles, substances alimentaires pour les animaux, malt.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

Delete from list:

31 Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers, animal feed, malt.

33 Wines, spirits and liqueurs.

(822) 20.07.1954, 40 319.



**2R 208 537**

(832) JP, NO.

(891) 10.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.03.1998****2R 208 537**

(732) KONINKLIJKE TALENS B.V.

46, Sophialaan,

NL-7311 PD APELDOORN (NL).

(842) B.V.

**VAN GOGH**

(511) 2 Couleurs pour artistes peintres, médiums pour peintres et vernis et autres matériaux pour artistes peintres.

16 Matériaux pour artistes peintres.

2 *Paints for painters (artists), media for painters and varnishes and other materials for painters (artists).*16 *Materials for painters (artists).*

(822) 11.01.1958, 129 875.

**2R 219 570**

(831) BG, RO.

(832) DK, FI, NO, SE, TR.

(891) 03.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **30.04.1999****2R 219 570**

(732) LIDL STIFTUNG &amp; Co KG

2, Heiner-Fleischmann-Strasse,

D-74172 NECKARSULM (DE).

**Liberté**

(511) 1 Esprit-de-vin.

33 Vins non mousseux, vins mousseux, vins de vermouth, spiritueux, en particulier liqueurs, eau-de-vie de vin et bitters, tous ces produits de provenance française; vins à base de malt, vins de fruits, vins mousseux de fruits, essences et extraits pour la préparation de spiritueux.

1 *Fermentation alcohol.*33 *Non-sparkling wines, sparkling wines, vermouths, spirits, particularly liqueurs, brandy and bitters, all goods originating from France; malt wines, fruit wines, sparkling fruit wines, essences and extracts for the preparation of spirits.*

(822) 26.09.1958, 718 070.

**2R 238 811**

(831) CZ, ES, IT, PL, PT, RU.

(832) DK, FI, GB, GR, SE, SG.

(527) GB, SG.

(891) 27.12.2000

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **26.12.2000****2R 238 811**

(732) A.M. RAMP &amp; Co GESELLSCHAFT MBH

D-65817 EPPSTEIN, Taunus (DE).

**Ruco**

(531) 27.5.

(511) 2 Couleurs de tout genre, en particulier couleurs sèches, couleurs détrempées, couleurs d'imprimerie.

2 *Colours of all kinds, particularly dry colours, tempera colours, printers' colours.*

(822) 24.06.1957, 376 726.

**2R 239 865**

(831) ES, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 07.02.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **04.02.2001****2R 239 865**

(732) EUGENE-PERMA S.A.

6, rue d'Athènes,

F-75009 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

**PRISMA**

(511) 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, teintures, produits et solution pour ondules indéfrisables.

11 Séchoirs pour cheveux.

3 *Perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions, dyes, permanent waving products and solution.*11 *Hair driers.*

(822) 15.09.1954, 43 333.

**R 256 761**

(831) AM, AZ, BY, KG, KZ, MD, RU, TJ, UA, UZ.

(832) GE, TM.

(891) 15.02.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **16.06.1982****R 256 761**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.

Gyömrői út 19-21.,

H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf. 27, H-1475 Budapest 10 (HU).

## PHLOGODYM

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques et diagnostiques pour l'usage humain et vétérinaire.

5 *Medicines, pharmaceutical and diagnostic preparations for human and veterinary use.*

(822) 02.05.1962, 105 923.

**R 282 431**

(832) DK, NO.

(891) 14.02.2001

(580) 15.03.2001

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **16.04.1984** **R 282 431**

(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
Klybeckstrasse 141,  
CH-4057 Basel (CH).

## UNISPERSE

(511) 2 Matières colorantes, couleurs, laques, pigments.  
2 *Coloring matter, dyestuffs, lacquers, pigments.*

(822) 20.12.1963, 201 637.

**R 319 613**

(831) BG.

(832) FI, GE, NO.

(891) 14.02.2001

(580) 15.03.2001

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **30.08.1986** **R 319 613**

(732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
Klybeckstrasse 141,  
CH-4057 Basel (CH).

## MICROSOL

(511) 1 Produits chimiques pour l'industrie, produits chimiques pour le perfectionnement des textiles.

2 Matières colorantes, couleurs.

1 *Industrial chemicals, chemical products used for textile finishing.*

2 *Coloring matter, dyestuffs.*

(822) 28.06.1966, 218 222.

**R 319 806**

(832) DK, NO.

(891) 15.02.2001

(580) 22.03.2001

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **01.09.1986** **R 319 806**

(732) USINOR INDUSTRIEEL (France)  
Immeuble "La Pacific", La Défense 7, 11/13 Cours Valmy,  
F-92800 PUTEAUX (FR).

(842) Société Anonyme.

## SUPERELSO

(511) 6 Aciers et alliages.  
6 *Steels and alloys.*

(822) 26.04.1966, 707 969.

**R 350 111**

(831) CH, DE, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 09.02.2001

(580) 15.03.2001

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **22.10.1988** **R 350 111**

(732) FLEXICO FRANCE,  
Société à responsabilité limitée  
F-60119 HENONVILLE (FR).

(842) Société à responsabilité limitée.

*f*

(531) 27.5.

(511) 26 Fermetures à glissière en matière plastique.  
26 *Plastic zippers.*

(822) 27.05.1968, 743 353.

**R 370 361**

(831) AT, BG, CZ, IT, LV, PL, SI.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, SE.

(527) GB.

(891) 15.02.2001

(580) 22.03.2001

### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **20.07.1990** **R 370 361**

(732) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT.  
Gyömrői út 19-21.,  
H-1103 Budapest (HU).

(750) RICHTER GEDEON VEGYÉSZETI GYÁR RT., Pf.  
27, H-1475 Budapest 10 (HU).

## VILUZOR

(511) 5 Médicaments, préparations pharmaceutiques et pour le diagnostic à usage humain et vétérinaire, à l'exception des préparations pour le traitement des affections cardiaques et de la circulation.

5 *Medicines, pharmaceuticals and diagnostic preparations for human and veterinary use, excluding preparations for treating cardiac and circulatory disorders.*

(822) 14.04.1970, 113 138.

(300) HU, 14.04.1970, 113 138.

#### R 380 318

(831) AM, BA, BG, BY, CZ, HR, HU, LV, RO, RU, SI, SK, UA, YU.

(832) EE, GE, LT.

(891) 16.02.2001

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 24.07.1991

R 380 318

(732) Galderma S.A.  
Zugerstrasse 8,  
CH-6330 Cham (CH).

(750) Galderma S.A. Département des Marques, World Trade Center, Case Postale 453, CH-1000 LAUSANNE 30 (CH).

## BASIRON

(511) 5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques, emplâtres, étoffes pour pansements, désinfectants.

5 *Medicines, chemical products for medical and sanitary use, pharmaceutical drugs and preparations, plasters, surgical dressings, disinfectants.*

(822) 07.05.1963, 304 247.

#### R 431 801

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, DZ, EG, KE, KG, KP, KZ, LR, LS, MK, MN, MZ, SD, SL, SM, SZ, TJ, UZ, YU.

(832) AG, IS, TM.

(891) 17.01.2001

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 09.08.1997

R 431 801

(732) Loris Azzaro B.V.  
64, Laan van Westenenk,  
NL-7336 AZ Apeldoorn (NL).

(842) A private company with limited liability.

## AZZARO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver, préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser, produits de parfumerie, de beauté, savonnerie, fards, huiles essentielles, cosmétiques, produits pour la chevelure, dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use, cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations, perfumery and beauty articles, soap products, make-up, essential oils, cosmetic products, hair products, dentifrices.*

(822) 17.06.1976, 952 789.

#### R 454 942

(832) FI.

(891) 10.11.2000

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 17.04.2000

R 454 942

(732) VOEST-ALPINE STAHL LINZ GMBH  
45, Turmstrasse,  
A-4020 LINZ (AT).

(842) GMBH.

## VOEST-ALPINE

(511) 1 Phénol et homologues, naphtaline, résine liquide.

4 Charbons, coke, coke criblé, coke concassé de haut fourneau, coke de fonderie, poussier de coke; huiles, huiles légères, huiles de lavage, huiles d'imprégnation, huiles de goudron; benzène et homologues.

6 Métaux communs bruts et partiellement travaillés et leurs alliages; minerais; fonte, acier, fonte moulée; brames, lingots, billettes, éléments de construction coulés, laminés et forgés; tôles minces, moyennes et grosses en acier laminées à froid et à chaud, feuillards en acier laminés à froid et à chaud, tôles résistant à la chaleur, enduites, revêtues de matière plastique, plaquées, traitées contre la rouille, les acides et la corrosion, tôles d'emboutissage, tôles pour dynamos et transformateurs, tôles à émailler, tôles à lentilles, tôles striées; ronds et bagues en acier; flans en tôle d'acier; pièces pressées en tôle; fonds de réservoir en acier, plaques de fond en acier; fils et produits de tréfilerie, fils d'acier de toute sorte, fils d'acier laminés et étirés, fils d'acier à ressort, fils profilés, cornières en acier, fils barbelés, fils d'acier cuivrés et galvanisés; vis, écrous, clous, chevilles, câbles, rivets, boulons, bagues, chaînes, disques, rondelles, bornes; acier profilé, acier sous forme de barres, ronds, treillis métalliques, acier d'armature, ronds nervurés, acier plat, rubans d'encerclage; profilés, poutres, profilés et rails en acier laminés à froid et à chaud; tubes métalliques laminés à froid et à chaud, tubes d'acier de précision étirés à froid sans soudure, en aciers au carbone et en aciers de qualité à faible et à moyen alliage, tubes d'acier spécial étirés à froid sans soudure en aciers inoxydables et anti-acides, tubes d'acier revêtus de matière plastique, tubes profilés soudés, tubes d'acier pour conduites à haute pression, tubes filetés noirs et galvanisés, raccords et liaisons de tuyauteries, manchons de tubes d'acier, coudes, brides; matériel fixe de chemins de fer, rails d'acier pour chemins de fer et tramways, aiguillages et accessoires, crampons de rail, traverses métalliques de toutes sortes pour voies de chemins de fer, éclisses et plaques pour rails, crapauds, semelles, plaques à nervures; ligatures coulées et forgées; vannes-tiroirs, éléments pour tiroirs en forme sphérique, tiroirs à jet conique, soupapes, cages de soupapes, clapets à papillon, clapets à pendule, clapets de fermeture pour tubes d'aspiration; éléments semi-finis moulés et forgés de générateurs, de compresseurs et de centrifugeurs; éléments de cage et cages moulées et forgées; pièces moulées (produits semi-finis) pour ateliers de constructions métalliques, mécaniques et appareils, pour robinetterie et turbines, pour installations de traitement,

pour matériaux de superstructures de chemins de fer, pour la construction d'automobiles et de moteurs, pour centrales nucléaires, pour la technique cryogénique et la construction de fours, pour la construction navale et la construction de grues; lingotières, lingotières de type coulée continue; réservoirs métalliques de transport et de stockage (containers), réservoirs et vases à pression, réservoirs de stockage pour postes d'essence, silos, réservoirs sphériques, bennes, auges de brouettes; crochets, crochets de grues et de charge; mâts d'antenne, mâts de lignes de contact, mâts en treillis pour projecteurs de lumière, pylones de lignes aériennes, pylones d'antenne; passages de tubes d'acier, bardages de tunnel (tubbings), cintres de voies métalliques, trous d'hommes; échafaudages, échafaudages d'extraction pour puits, fermetures de puits; poteaux et grilles, blindages de soutènement, stabilisations du fond de ruisseaux, constructions contre les amas de neige, écrans pare-neige, dispositifs pare-avalanches, calages pare-avalanches; glissières de guidage, poteaux indicateurs de direction surélevés; éléments (métalliques) de construction pour superstructures, pour constructions hydrauliques en acier, pour ponts et pour centrales hydrauliques et nucléaires, constructions en tôle d'acier, éléments de construction pour halles, éléments pour constructions résidentielles, halles de sport et piscines, éléments de construction pour jardins d'enfants, écoles, bâtiments de bureaux et hôpitaux, éléments de construction pour installations électriques, pour chemins de roulement de téléphériques, pour bâtiments religieux, pour ouvrages destinés à la protection de l'environnement et pour systèmes de compostages, pour serres et pour équipements de production avicole, pour la technique scénique et les théâtres, pour cheminées fours et installations de combustion, ainsi que pour moulins et tambours; portails, tables d'appareillage pour installations de commutation; portes, portes de silos, châssis de portes d'acier, profilés de châssis d'acier, fenêtres en métal léger; profilés de coffrage et éléments de coffrage; éléments de construction en métal léger et en acier; ossatures de toits, pannes; parois insonores, cloisons, palplanches; portails, revêtements de façades; câbles.

7 Machines de génie civil et de mines, machines d'exploitation minière, dépoussiéreurs miniers; machines à creuser et à soutenir, équipements de traction et de poussée, perforatrices pour tunnels et galeries avec soutènement hydrauliques; machines routières, rouleaux routiers, vibreurs routiers; installations de traitement pour minerais de fer et minerais non ferreux, pour charbon, chaux, dolomie, magnésite et cryolithe; machines de valorisation et d'utilisation du charbon; installations de lavage et de séchage pour usines sidérurgiques et minières, installations d'agglomération, machine et appareils destinés à la production de moules réfractaires, machines de briquetage, de pelletisation et de granulation; concasseurs, broyeurs et cribles de toutes sortes, à l'exception d'articles ménagers; broyeurs pour matières dures, tambours, séparateurs, pompes; machines sidérurgiques, mélangeurs de fonte, mélangeurs de fonte, d'acier et de laitier réchauffables, laveurs de minerais, de charbon, de pierres et de terres; mélangeurs, collecteurs; convertisseurs destinés à la production d'alliages d'acier et de fer, équipements de chargement pour usines sidérurgiques, lances de soufflage et de chauffage pour usines sidérurgiques, machines à forer les trous de coulée, équipements de captage et d'aspiration des gaz dans les usines sidérurgiques, machines et appareils destinés à dégazer et à désulfurer du métal, poches de coulée, paniers et répartiteurs pour fonte et acier, machines de chargement et de déchargement pour usines sidérurgiques; machines de fonderie, machines de coulée continue; équipements de réglage et d'oscillation pour lingotières, culbuteurs de lingots; machines destinées à laminier et à forger de l'acier et des métaux non ferreux, ainsi que leurs éléments, laminaires à froid et à chaud pour tôles, bandes, profilés, poutres, rails, tubes et fils; poulies et rouleaux en acier, montants de laminaires, cages de laminaires; machines à tremper et à rectifier les rouleaux; machines à fendre et à couper les tôles et les bandes; machines à produire les ressorts et les supports de ressorts coulés et forgés; presses hydrauliques et mécaniques, chanfreineuses, dresseuses et étireuses, presses à forger, presses pour la

fabrication de moules, presses à filtres; cylindres à presser; machines à cintrer et à dresser les tôles, bandes, fils, profilés, poutres, rails et les tubes; machines à usiner les tôles, fils et les profilés, machines à chanfreiner et à fraiser les tôles, fraiseuses de lingots, huileuses pour tôles et bandes laminées à froid; soudeuses, rectifieuses; appareils de nettoyage pour tôles, fils et profilés; équipements de raclage pour bassins de décantation, installations de décapage, installations de phosphatation et de décapage, appareils de décalaminage, machines à décriqueter et à tremper; agrafeuses, raboteuses, polisseuses, machines à border, machines à rouler, machines à tréfiler; cisailles (machines) et scies, notamment à couper les barres et billettes, les tôles, bandes, profilés, poutres, rails, tubes et les fils; lames de scies; enrouleurs à bandes métalliques et équipements de transfert de bobines; machines-outils, machines à usiner les outils, tours, machines à tourner, perceuses; turbines et composantes de turbines, organes d'obturation et régulateurs de vitesse pour turbines, roues et aubes directrices pour turbines; roues polaires, bagues de culasses et collectrices, culasses de porte-balais coulées et forgées; chaudières à vapeur, machines à vapeur; machines et équipements pour la construction hydraulique en acier et pour centrales hydrauliques, écluses, râtaux de retenue à courant parallèle et à contre-courant, machines de décolmatage pour râtaux; ponts de chargement, équipements de chargement, plates-formes de service à lever et à abaisser, tables à rouleaux de travail et de transport; ponts roulants de tout genre ainsi que leurs éléments constitutifs et accessoires, manipulateurs de forge; élévateurs, machines de transfert et de manutention, bandes transporteuses, élévateurs à godets, vis transporteuses, ensacheuses, machines à pousser et à introduire, machines à trier, treuils, bobineuses, cabestans, poulies, poulies de renvoi, appareils, équipements de transport pour wagons, tourets à câbles; installations, machines et appareils destinés à la production de produits anorganiques et organiques, appareils destinés à traiter et à récupérer des produits chimiques; machines et appareils destinés à produire et à transformer du papier, de la cellulose, des feuilles et des fibres; machines pour matériaux de construction, machines pour la fabrication de ciment, machines pour la fabrication de cailloux, de briques, de plaques et de moules en laitier et en laine de laitier; machines destinées à la production de denrées alimentaires, machines pour la fabrication de sucre et d'amidon, machines pour la saliculture, installations de déminéralisation de l'eau de mer; appareils et machines pour le traitement et la récupération de déchets, compacteurs d'ordures, bras de raclage, cyclones, épaisseurs et évaporateurs; équipements de séparation pour matières liquides et solides; machines et appareils à transporter et à distribuer des engrais solides et liquides; écorceuses, machines de fabrication de panneaux de fibres et de copeaux; scènes tournantes; machines d'entraînement; éléments et accessoires de machines; bancs pour machines, régulateurs de vitesse mécaniques, électroniques et électro-hydrauliques; engrenages, engrenages à dentures, engrenages différentiels, engrenages planétaires, engrenages à vis sans fin; accouplements, pistons d'embrayage; clavettes; ressorts; distributeurs de lubrifiant; échangeurs de chaleurs; arbres et axes en acier, ponts d'axe, arbres à cames, vilebrequins, tiges, tringles d'écartement, bielles, paliers de bielles, crémaillères, couronnes dentées, roues dentées, couronnes, pignons, arbres de pignons, barres de guidage, bielles motrices; pistons et tiges de pistons, unités pistons-cylindres; soupapes; broches; règles de déplacement; filtres; tourillons; paliers et coussinets pour machines, supports et chaises-paliers; plaques de glissement; leviers forgés et coulés, leviers basculants, fourches de levage, boîtes pour machines, presse-étoupes, coussinets; roues et moyeux; freins (éléments de machines); vérins et éléments de vérins; trémies; électro-aimants de levage; ascenseurs pour bateaux; chargeurs à roues; excavateurs à godets multiples; grues flottantes; concasseurs mobiles.

8 Outils et instruments à main, alésoirs, tarauds, mâchoires de filières, peignes à fileter, forets à centrer, barres d'alésage, fraises, mandrins, porte-fraises, filières; produits de coutellerie; vérins et éléments de vérins; tenailles à lingots.

9 Appareils et instruments chimiques, appareils de distillation; appareils de dosage et d'échantillonnage de liquides; régulateurs de vitesse, régulateurs de pression; installations de contrôle électroniques pour bateaux, appareils et instruments de navigation; équipements de mesure et d'asservissement pour installations de recherche et d'énergie nucléaire; jauges; appareils de pesage, de mesurage, de signalisation et de contrôle pour machines et machines-outils; lances de prise de température pour aciéries; chalumeaux oxycoupeurs et soudeurs; barres collectrices; installations de galvanisation et de revêtement; bouilloires électriques.

11 Fours destinés à produire et à fondre de la fonte, de l'acier, des ferro-alliages et du laitier; fours à réchauffer, à maintenir à chaud et à recuire des produits de fonderie, de laminage et de forge, de la castine, de la dolomie, de la magnésite; fours rotatifs, fours tunnels, fours de réduction directe de minerais de fer et pour la production d'éponge de fer; fours d'agglomération, fours de grillage de minerais; sécheurs, fours à calciner et refroidisseurs pour minerais, charbon, pierres et terres; installations d'incinération pour matières solides et liquides; usines d'incinération d'ordures et de lessives résiduaires; installations d'épuration et récupération des gaz, installations de dépoussiérage, installations de ventilation; installations de décantation, dispositifs d'entrée, décanteurs pour installations de décantation, dispositifs de retenue; installations de traitement, d'épuration et d'aération de l'eau; réfrigérants de type industriel; échangeurs de chaleur, colonnes de distillation, réacteurs, fittings (robinetterie); appareils de cuisson pour minéraux; tours de fermentation (septiques), appareils de compostage et d'humidification, appareils de traitement de l'eau; ponts d'éclairage scénique; refroidisseurs; installations de traitement d'eau potable pour bateaux.

12 Matériel roulant, tel que pour chemins de fer, wagons de chemins de fer, roues et moyeux en acier pour chemins de fer et tramways, attelages, équipements de traction et de poussée pour wagons de chemins de fer, pièces de déplacement et d'usure pour wagons et locomotives; sabots de freins; pièces de direction d'automobiles; embrayages pour véhicules; véhicules utilisés dans l'industrie sidérurgique, chariots porte-convertisseurs, chariots de transfert à poches et à scories; transporteurs aériens et funiculaires pour personnes et charges, auto-wagonnets, télésièges; pontons; navires, bateaux-mouches, remorqueurs, bateaux-containers, bateaux-citernes pour liquides, gaz et matières solides, yachts à voiles, bateaux dragueurs, brise-glace, péniches; arbres et pales d'hélices, arbres de navires, transmissions, pièces d'étrave, pièces de gouvernail et panneaux d'écouille pour bateaux, dragues, dragueurs à aspiration, dragueurs flottants; berlines, berlines à auges; chariots d'équilibrage de poids pour fosses et téléphériques; chariots élévateurs à fourche et à éperon, chariots roulants; remonte-pente pour skieurs; chariots de transfert (type scène) de décors scéniques.

17 Objets revêtus en matière plastique, traverses en matière plastique, matériaux insonorisants et calorifuges, laine minérale et produits de laines métallurgiques, feutres d'isolation, plaques isolantes; feuilles, plaques, tiges et tubes en matière plastique.

19 Matériaux de construction et pour routes; matériaux de construction en laitier, gravillon de laitier, sable, macadam et silice type sidérurgique, goudrons, goudrons pour routes; pierres naturelles et artificielles; ciment, ciment de haut fourneau, chaux, castine, mortier, plâtre, gravier; conduites en grès ou en ciment; échelas d'espalliers, asphalte, brai, brai à électrodes; bitume; maisons transportables, cheminées; bassins de décantation ainsi que briques en nids d'abeilles pour installations de décantation.

20 Aménagement d'ateliers et meubles en tôle et en matériaux revêtus de matière plastique; rayons de bibliothèques, d'ateliers et pour stockage, rayons à palettes, armoires-vestiaires.

22 Câbles.

35 Études de rentabilité pour les industries minières, sidérurgiques, ainsi que chimiques et de denrées alimentaires;

publicité et toutes activités y afférentes; conseils, direction et supervision d'entreprises industrielles, conseils aux entreprises et en organisation; étude et recherche de marché.

37 Réalisation, montage, entretien et réparations de bâtiments, de superstructures, d'ouvrages hydrauliques, de centrales de forces motrices, de halles, de constructions résidentielles, de halles de sport et de piscines, de jardins d'enfants, d'écoles, de bâtiments, de bureaux, d'hôpitaux, d'installations électriques, de bâtiments religieux, d'ouvrages de protection de l'environnement, d'installations de compostage, de serres, d'équipements de production avicole, de théâtres, de décors, de cheminées, d'usines d'incinération des ordures, d'ouvrages pare-avalanches, de blindages de soutènement; études, projets, réalisation, montage, mise en service et réparations d'unités minières, sidérurgiques, de traitement et chimiques; construction, entretien et réparations de machines et de bateaux, construction de ponts, de grues, de téléphériques et de ports; montage de réservoirs de stockage et de tuyauteries.

40 Revêtement en matière plastique de tuyauteries, d'éléments de machines et de constructions; usinage mécanique de métaux et de pièces métalliques, galvanisation de métaux, trempe de rouleaux, traitement thermique de pièces métalliques.

41 Formation de directeurs et de cadres d'entreprises, formation de personnel et/ou d'apprentis dans le domaine technique, commercial et administratif.

42 Conseils techniques, études de projets et de faisabilité pour les industries minières, sidérurgiques, ainsi que chimiques et de denrées alimentaires.

1 *Phenic acid and similar substances, naphthalene, liquid resin.*

4 *Coal, coke, milled coke, blast furnace broken coke, foundry coke, furnace coke; oils, light oils, cleaning oils, impregnating oils, tar oils; benzene and similar substances.*

6 *Unprocessed and partly processed base metals and alloys thereof; ores; cast iron, steel, cast iron castings; iron slabs, ingots, slugs, cast, laminated and wrought construction parts; hot and cold rolled thin, medium and thick steel plates, hot and cold rolled steel strips, heat resistant, impregnated, plastic-coated, plated, rust, acid and corrosion proofed sheet metal, sheet metal for stamping, sheet metal for dynamos and transformers, sheet metal for enamelling, sheet metal for peepholes, chequered sheet metal; steel rods and rings; blanks made of steel sheets; sheet metal pressings; tank bottoms made of steel, bottom plates made of steel; wires and wire industry products, steel wire of all kinds, laminated and drawn steel wire, spring-loaded steel wire, shaped wire, angular profiles made of steel, barbed wire, copper-clad and galvanized steel wire; screws, nuts, nails, pins, pegs and bolts, cables, rivets, bolts, rings, chains, discs, washers, terminals; sectional steel, steel in the form of bars, rods, wire netting, reinforcing steel, deformed bars, flat steel, circling tape; shaped sections, girders, hot and cold rolled steel shaped sections and rails; hot and cold rolled metal pipes, cold drawn weldless precision steel tubes, made of carbon steels and low and medium alloy quality steels, cold drawn weldless stainless and acid-resistant steel tubes, plastic coated steel tubes, welded shaped tubes, steel tubes for high pressure pipes, black threaded and galvanized tubes, pipe couplings and connectors, steel pipe sleeves, bends, flanges; fixed equipment for railways, steel rails for railways and tramways, switches and accessories, switch keepers for rail, metallic crossties of all types for railway tracks, rail joints and plates for rails, clips, pads, ribbed plates; cast and forged wire splices; slide valves, spherical valve parts, slide valves with conical nozzles, valves, valve cages, butterfly valves, steel rails for railways and streetcar systems, switches and accessories, switch keepers for rail, metallic crossties of all types for railway tracks, rail joints and plates for rails, holding clamps, pads, ribbed plates; cast and forged wire splices; slide valves, spherical valve parts, slide valves with conical nozzles, plugs, valve cages, butterfly valves, pendulum valves, closing flaps for suction tubes; semi-finished cast and wrought elements for generators, compressors and centrifuges; cast*

and wrought cage parts and cages; cast pieces (semi-finished products) for metallic and mechanical construction as well as appliance workshops, for taps and plumbing fixtures and turbines, for installations treatment, for railway superstructure materials, for car and engine construction, for nuclear power stations, for cryogenic technological applications and furnace construction, for shipbuilding and construction of cranes; ingot moulds, ingot moulds for continuous casting; metal containers for transport and storage, pressurized tanks and vases, storage tanks for petrol stations, silos, spherical tanks, steel rails for railways and street railways, switches and accessories, switch keepers for rail, metallic crossties of all types for railway tracks, rail joints and plates for rails, holding clamps, pads, ribbed plates; cast and forged wire splices; slide valves, spherical valve parts, slide valves with conical nozzles, valves, valve cages, pendulum valves, closing flaps for suction tubes; semi-finished cast and wrought elements for generators, compressors and centrifuges; cast and wrought cage parts and cages; castings (semi-finished products) for metallic and mechanical construction as well as appliance workshops, for taps and plumbing fixtures and turbines, for installations treatment, for railway superstructure materials, for car and engine construction, for nuclear power plants, for cryogenic technological applications and furnace construction, for shipbuilding and construction of cranes; ingot moulds, ingot moulds for continuous casting; metal containers for transport and storage, pressurized tanks and vases, storage tanks for petrol stations, silos, spherical tanks, skips, troughs for wheelbarrows; hooks, crane hooks; antenna masts, masts for contact lines, masts made of lattice for light projectors, pylon masts for overhead lines, antenna towers; steel pipe leadthroughs, tunnel lining panels (tubbings), metal passage arches, manholes; scaffolding, extraction scaffolding for shafts, covers for shafts; poles and grills, lagging for cofferdams stabilization materials for water-course beds, constructions for protection against snowdrifts, snowsheds, avalanche protection devices, snowshed cushioning materials; slide rails, elevated signposts; metallic construction parts for superstructures, for hydraulic steel constructions, for bridges and for hydroelectric and nuclear power plants, steel sheet metal constructions, construction elements for halls, parts for residential constructions, sports halls and swimming pools, construction elements for kindergartens, schools, office buildings and hospitals, construction elements for electrical installations, for roller conveyors for overhead cableways, for religious buildings, for environmental protection works and for composting systems, for greenhouses and for and for poultry farming equipment, for theatre set design and theatres, for chimney ovens and combustion plants, as well as for mills and drums; gates, instrumentation tables for switching installations; doors, doors for silos, steel door casings, steel casing form parts, light metal windows; form parts for formwork and formwork elements; light metal and steel construction parts; roof framework, pantiles; acoustic walls, partitions, sheet piling; façade covering materials; cables.

7 Civil engineering and mining machinery, mining machines, mine dust extractors; machinery for digging and supporting, traction and thrusting equipment, rock drills for tunnels and galleries with hydraulic support; road machines, road-rolling machines, road vibrators; non-ferrous mineral and iron ore processing plants, for coal, lime, dolomite, magnesite and cryolith; machines for valorizing and using coal; cleaning and drying installations for mining and metallurgical plants, sintering plants, machines and apparatus for producing refractory moulds, briquetting, pelletization and granulating machines; breakers, grinders and screens of all types, excluding household articles; crushing machines for hard materials, drums, separators, pumps; machinery for the metallurgical industry, cast iron mixers, reheatable cast iron, steel and slag mixers, ore, coal, stone and soil washers; mixers, collectors; converters for producing steel and iron alloys, load units for metallurgical plants, blowing and heating lances for metallurgical plants, casting hole drilling machines, gas capture and extraction equipment for iron and steel plants, machines and

apparatus for degassing and desulfurizing metal, foundry ladles, bins and distributors for cast iron and steel, loading machines and unloading for metallurgical plants; foundry machines, continuous casting machines; equipment for adjusting and tilting ingot moulds, tipplers ingots; machines for laminating and smelting steel and non-ferrous metals, as well as parts thereof, cold and hot rolling mill for sheet metal, strips, profiles, girders, rails, tubes and wires; pulleys and rollers made of steel, uprights for rolling mills, cages for rolling mills; machines for tempering and trueing rollers; machines for ripping and cutting sheet metal and strips; machines for producing cast and wrought springs and spring holders; mechanical and hydraulic presses, scarfing machines, trimming machines and metal drawing machines, forging presses, presses for manufacturing moulds filter presses; press rolls; machines for bending and trueing sheet metal, strips, wires, profiles, girders, rails and tubes; machines for processing sheet metal, wire and profiles, machines for chamfering and milling sheet metal, ingot milling machines, lubricators for cold-rolled sheet metal and strips; welders, grinding machines; cleaning devices for sheet metal, wire shaped core drills; equipment for scraping settling pools, pickling installations, phosphatizing and stripping installations, descaling appliances, deseaming and tempering machines; staplers, planing machines, polishing appliances, burring machines, roll-forming machines, wire drawing machines; shearing machines and saws, particularly for cutting bars and billets, sheet metal, strips, profiles, girders, rails, tubes and wire; saw blades; take-ups for metal strips and equipment for transferring reels; machine tools, tool machining devices, turning lathes, filter presses; press rolls; machines for bending and trueing sheet metal, strips, wire, profiles, girders, rails and tubes; machines for processing sheet metal, wire and profiles, machines for chamfering and milling sheet metal, ingot milling machines, lubricators for cold-rolled sheet metal and strips; welders, grinding machines; cleaning devices for sheet metal, wire shaped core drills; equipment for scraping settling pools, pickling installations, phosphatizing and stripping installations, descaling appliances, deseaming and tempering machines; staplers, planing machines, polishing appliances, burring machines, roll-forming machines, wire drawing machines; shearing machines and saws, particularly for cutting bars and billets, sheet metal, strips, profiles, girders, rails, tubes and wire; saw blades; take-ups for metal strips and equipment for transferring reels; machine tools, tool machining devices, turning lathes, turning machines, drills; turbines and presses for manufacturing moulds, filter presses; press rolls; machines for bending and trueing sheet metal, strips, wire, profiles, gird, rails and tubes; machines for processing sheet metal, wire and profiles, machines for chamfering and milling sheet metal, ingot milling machines, lubricators for cold-rolled sheet metal and strips; welders, grinding machines; cleaning devices for sheet metal, wire shaped core drills; equipment for scraping settling pools, pickling installations, phosphatizing and stripping installations, descaling appliances, deseaming and tempering machines; staplers, planing machines, polishing appliances, burring machines, roll-forming machines, wire drawing machines; shears and saws, particularly for cutting bars and billets, sheet metal, strips, profiles, girders, rails, tubes and wire; saw blades; take-ups for metal strips and equipment for transferring reels; machine tools, tool machining devices, turning lathes, turning machines, drilling machines; turbines and turbine components, blockage and control units and speed regulators for turbines, wheels and guide vanes for turbines; field spiders, cylinder head bearings and manifolds, cast and wrought cylinder head for brush holders; steam boilers, steam engines; machines and equipment for hydraulic constructions made of steel and for hydro power stations, locks, parallel current and counter-current retention rabble arms, machines for back-blowing for rabble arms; loading ramps, load units, service platforms for raising and lowering, tool and gear trucks and worktops; roller bridges of all kinds as well as components and accessories thereof, forging manipulators; elevators, transfer and handling

machines, conveyor belts, bucket elevators, screw conveyors, sacking machines, thrustors and feeders, sorting machines, hoists, winders, capstans, pulleys, return pulleys, cargo handling equipment, transport equipment for wagons, pick-up reels; installations, machines and appliances for manufacturing organic and inorganic products, appliances for treating and recovering chemical products; machines and apparatus for the production and transformation of paper, cellulose, sheets and fibres; machines for construction materials, cement-manufacturing machines, machines for manufacturing stones, bricks, plates and slag and slagwool formers; machines for producing foodstuffs, machines for manufacturing sugar and starch, machines for salt production, sea water demineralization plants; waste disposal and recovery appliances and machines, refuse compactors, revolving arms, cyclones, thickeners and evaporators; equipment for separating liquid and solid matter; machines and apparatus for transporting and distributing solid and liquid fertilizers; debarking machines, machines for manufacturing fibreboard and chipboard; revolving stages; driving machines; parts and accessories of machines; benches for machines, mechanical, electronic and electro-hydraulic speed regulators; gears, toothed gears, differential gears, planetary gears, worm gear pairs; couplings, clutch pistons; keepers; springs; lubricant distributors; heat exchangers; steel arbors and axles, axle bridges, camshafts, crankshafts, shanks, gauge rods, connecting rods, connecting rod bearings, toothed racks, sprocket wheels, cogwheels, ring gears, sprockets, pinion shafts, guide bars, connecting rods (power units); piston pins and rods, piston-cylinder units; valves; spindles; movement rulers; filters; journals; bearings for machines, supports and pedestal bearings; slider plates; wrought and cast levers, rocking lever, lifting forks, boxes for machines, cable glands, bushes; wheels and hubs; brakes (machine parts); jacks and parts of jacks; hoppers; electromagnets for lifting; lifts for boats; wheeled loaders; multiple-bucket excavators; floating cranes; mobile crushers.

8 Hand tools and instruments, reamers, taps, clamping jaws for dies, chasing tools, centre drills, cutter bars, rotary tillers, mandrels, milling spindles, dies; cutlery products; jacks and parts of jacks; tongs for ingots.

9 Chemical apparatus and instruments, distilling apparatus; liquid dosing and sampling apparatus; speed controllers, pressure controllers; electronic controlling installations for boats, navigation apparatus and instruments; measuring and automatic control equipment for nuclear research and power installations; gauges; weighing, measuring, signalling and monitoring apparatus for machines and machine tools; nozzles for temperature monitoring for steelworks; cutting torches and welders; bus bars; galvanisation and coating installations; electric kettles.

11 Furnaces designed for producing and melting cast iron, steel, ferro-alloys and brass; reheating, holding and annealing furnaces foundry, rolling-mill and forged products, slag lime, dolomite, magnesite; rotary kilns, tunnel ovens.

12 Rolling stock, such as for railways, railway cars, wheels and hubs made of steel for railways and streetcars, couplings, traction and thrusting equipment for railway cars, moving and wear parts for railway cars and locomotives; brake shoes; parts of motor car steering systems; clutch mechanisms for vehicles; vehicles for use in the iron and steel industry, converter dollies, ladle and slag transfer trucks; aerial ropeways and cable railways for people and loads, automatic railway cars, chairlifts; pontoons; ships, tour boats, tugs, container ships, tankers for carrying liquids, gases and solid materials, sailing yachts, dredgers, ice-breakers, barges; shafts and propeller blades, shafts for ships, transmissions, stem parts, parts of rudders and hatch way covers for boats, dredgers, suction dredgers, floating dredgers; mine cars, trough-tipping trucks; weight matching trucks for pits and aerial cableways; forklift and ram trucks, wheel trolleys; ski tows; rollers (stage type) for stage sets.

17 Plastic-coated goods, rails made of plastic materials, acoustic materials and heat-insulated, mineral wool and

products made with steelwool, insulating felts, insulating sheets; sheets, plates, rods and tubes made of plastic materials.

19 Materials for construction and road-building purposes; construction materials made of slag, crushed slag, sand, macadam and silica of metallurgical type, tars, tars for roads; natural and artificial stones; cement, cement for blast furnaces, lime, slag lime, mortar, plaster, gravel; pipework made of sandstone or cement; grape stakes for stall bars, asphalt, pitch, pitch for electrodes; bitumen; portable homes, chimneys; settling basins as well as honeycomb bricks for settling installations.

20 Workshop layout fittings and furniture made of sheet metal and of plastic-coated materials; shelving for bookshelves, workshops and for storage purposes, shelving for palettes, lockers.

22 Cables.

35 Profitability studies for the mining, iron and steel, chemicals and foodstuffs industries; advertising and all related activities; advice, management and supervisory services for industrial companies, business and organizational consulting; market research and studies.

37 Construction, assembly, maintenance and repair services for buildings, superstructures, hydraulic works, drive power plants, covered markets, residential buildings, sports halls and swimming pools, kindergartens, schools, buildings, offices, hospitals, electrical installations, religious buildings, environmental protection facilities, composting installations, hothouses, poultry farming facilities, theatres, scenery, chimneys, waste incineration plants, snowsheds, lagging for cofferdams; studies, projects, construction, assembly, implementation and repair services for mining, iron and steel, processing and chemical plants; construction, maintenance and repair services for machines and boats, construction of bridges, cranes, aerial tramways and ports; assembly of storage tanks and piping systems.

40 Plastic coating services for piping, machine parts and constructions; mechanical machining of metals and metal parts, galvanization of metals, hardening of rollers, thermal processing of metal parts.

41 Training for directors and executive staff, technical, commercial and administrative training for staff and apprentices.

42 Technical consulting, project analysis and feasibility studies for the mining, iron and steel, chemicals and foodstuffs industries.

(822) 29.12.1978, 90 051.

**R 457 323**

(832) JP, NO.

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 24.12.2000

**R 457 323**

(732) MOTUL

119, boulevard Félix Faure,  
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).

(842) Société Anonyme.

**SYNERGIE**

(511) 4 Huiles et graisses industrielles (autres que les huiles et les graisses comestibles et les huiles essentielles); lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combus-

tibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandelles, bougies, veilleuses et mèches.

4 *Industrial oils and greases (other than edible oils and fats and essential oils); lubricants; dust-binding compositions; fuel compositions (including gasoline for engines) and lighting fuel; tallow candles, candles, night lights and wicks.*

(822) 02.07.1980, 1 150 622.

(300) FR, 02.07.1980, 1 150 622.

**R 458 844**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 08.02.2001

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **30.01.2001**

**R 458 844**

(732) DE-VAU-GE GESUNDKOSTWERK GMBH  
18, Lüneer Rennbahn,  
D-21339 LÜNEBURG (DE).

## LACT'OR REGULETTEN

(511) 5 Produits biologiques pour l'hygiène et aliments diététiques pour la régulation digestive, destinés à la vente en magasins de produits diététiques.

5 *Organic goods for hygienic purposes and dietetic foodstuffs for controlling digestion, for sale in dietetic foodstuff shops.*

(822) 17.12.1979, 994 951.

**462 911**

(831) AT, CH, CZ, DE, HR, HU, SI.

(832) DK, NO, SE.

(851) AT, CH, CZ, DE, DK, HR, HU, NO, SE, SI - Liste limitée à / List limited to:

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

11 *Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and fittings thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet bowls, bidets, bathtubs, shower bases.*

(891) 14.11.2000

(580) 22.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) **13.08.1981**

**462 911**

(732) Demp Holding B.V.

43, Burgemeester Cortenstraat,  
NL-6226 GZ Maastricht (NL).

(842) Besloten Vennootschap (société anonyme).

## CAMARGUE

(511) 6 Porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres; cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en métal ou en métal combiné avec de la matière plastique; carreaux de dallage métalliques; siphons; diffuseurs d'aération (en forme de rosaces).

11 Lavabos, bidets, baignoires, bacs de douche, water-closets ainsi que leurs parties et accessoires, à savoir dispositifs de rinçage, abattants, cuvettes de W.-C., chasse-d'eau, réservoirs, sièges, douches pour l'hygiène intime; appareils d'éclairage; robinetterie à usages sanitaires, à savoir douches verticales et douches à main, robinetterie pour douches, pommes de douche, robinetterie pour bains de vapeur, mélangeurs et leurs éléments de commande, soupapes en équerre; produits en céramique, à savoir lavabos, cuvettes de W.-C., bidets, baignoires, bacs de douche.

19 Cabines de douche et parois de séparation pour cabines de douche en matière plastique ou en matière plastique combinée avec du métal; produits en céramique, à savoir carreaux de dallage; carreaux de verre; carreaux de revêtement.

20 Miroirs, petits meubles, spécialement bancs en bois, bahuets et armoires de lavabo, porte-serviettes, à savoir crochets, anneaux et barres.

21 Garnitures pour salles de bain, telles que porte-savons, porte-brosses et porte-godets.

24 Rideaux de douche.

27 Garnitures de W.-C. et de salles de bain, à savoir revêtements de sol pour salles de bain; tapis de W.-C.; garnitures d'abattants; tapis antidérapants pour baignoires et pour douches.

6 *Towel holders, namely hooks, rings and rods; shower cubicles and dividing screens for shower cubicles made of metal or of metal combined with plastic; metallic flooring; siphons; air diffusers (in the form of scutcheons).*

11 *Washstands, bidets, bathtubs, shower bases, toilets as well as parts and accessories thereof, namely rinsing systems, toilet lids, toilet bowls, flushing systems, reservoirs, seats, douches for personal hygiene; lighting fixtures; valves and fittings for sanitary purposes, namely vertical and hand-held showers, valves and fittings for showers, shower heads, valves and fittings for steam baths, mixers and control parts thereof, angle type valves; ceramic goods, namely washstands, toilet basins, bidets, bathtubs, shower bases.*

19 *Dividing screens for shower and bath units (construction materials) made of plastic or of plastic material mixed with metal; ceramic goods, namely flooring; windowpanes; tile covering.*

20 *Mirrors, small furniture, particularly benches made of wood, credenzas and cupboards for washstands, towel rails, namely hooks, rings and rods.*

21 *Fittings for bathrooms, such as soap dishes, brush holders and cup holders.*

24 *Shower curtains.*

27 *Fittings for toilets and bathrooms, namely flooring for bathrooms; toilet mats; toilet seat fittings; antiskid mats for bathtubs showers.*

(822) 02.06.1981, 1 018 626.



**463 138**

(831) CH, ES.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 09.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 19.08.1981****463 138**

(732) FLEXICO-FRANCE,

Société à responsabilité limitée

F-60119 HENONVILLE (FR).

(842) Société à responsabilité limitée.

# TOPMATIC

(511) 16 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression, notamment en matière plastique.

17 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression.

22 Sacs et sachets munis de fermetures à glissière ou à pression.

16 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures, particularly made of plastic.*17 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures.*22 *Bags and sachets with zips or pressure-fit closures.*

(822) 05.03.1981, 1 172 225.

(300) FR, 05.03.1981, 1 172 225.

**477 158**

(832) JP.

(851) JP.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits de la classe 25. / *The subsequent designation concerns only the goods in class 25.*

(891) 05.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 23.05.1983****477 158**

(732) BELTRAMI S.P.A.

8, via Cavour,

I-50129 FIRENZE (IT).

# BELTRAMI

(511) 18 Sacs, sacs à main, valises, portefeuilles, porte-monnaie, cartables, porte-documents, sacs à main pour hommes, malles; peaux, cuir et leurs imitations ainsi qu'articles fabriqués en ces matières; parasols, parapluies, cannes; harnais et autres articles de sellerie.

25 Chaussures, bottes, pantoufles, chemises, chemisiers; jupes, jaquettes, pantalons, shorts; maillots de corps, tricot, pyjamas, chaussettes, maillots, corsages, porte-jarretelles, slips, combinaisons, chapeaux, cache-col, foulards, cravates,

imperméables, pardessus, manteaux, costumes de bain, combinaisons de sport, anoraks, pantalons de ski, ceintures, gants.

18 *Bags, handbags, suitcases, wallets, coin purses, school bags, document wallets, small bags for men, trunks; skins, hides and pelts, leather and their imitations as well as articles made from these materials; parasols, umbrellas, walking sticks; harnesses and other saddlery.*25 *Footwear, boots, slippers, shirts, ladies' shirts; skirts, morning coats, trousers, shorts; undershirts, knitwear, pajamas, socks, sports jerseys, bodices, garter belts, underpants, slippers, hats, neck scarves, scarves, neckties, waterproof clothing, overcoats, coats, swimsuits, sports' outfits, windbreakers, ski pants, belts, gloves.*

(822) 23.05.1983, 335 400.

(300) IT, 18.03.1983, 18 144 C/83.

**489 973**

(831) CZ, HU, LI, LV, PT, RO, RU, SK.

(832) DK, GR, LT.

(851) CZ, DK, GR, HU, LI, LT, LV, PT, RO, RU, SK - Liste limitée à / *List limited to:*La désignation ci-après ne concerne que les classes 7 et 12 limitées de la manière suivante. / *The subsequent designation is only for goods of classes 7 and 12 limited as follows.*

7 Dispositifs et installations de contrôle des gaz d'échappement et filtres pour la suie, ainsi qu'éléments de support des équipements de contrôle des gaz d'échappement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).

12 Dispositifs et installations de contrôle des gaz d'échappement et filtres pour la suie, ainsi qu'éléments de support des équipements de contrôle des gaz d'échappement (pour autant qu'ils soient compris dans cette classe).

7 *Devices and systems for exhaust emission control and soot filters as well as supports for the exhaust emission control equipment (to the extent included in this class).*12 *Devices and systems for exhaust emission control and soot filters as well as supports for the exhaust emission control equipment (to the extent included in this class).*

(891) 05.12.2000

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 31.10.1984****489 973**

(732) EMITEC GESELLSCHAFT

FÜR EMISSIONSTECHNOLOGIE MBH

150, Hauptstrasse,

D-53797 Lohmar (DE).

(750) Siemens Aktiengesellschaft ZT FM, Case postale 22 16 34, D-80506 München (DE).

# METALIT

(511) 7 Dispositifs et installations d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement et filtres pour la suie, consistant essentiellement en des feuilles métalliques à structure en nid d'abeilles ou en treillis (matrice-support) enroulées ou empilées et recouvertes d'une substance catalytique pour montage dans des installations d'échappement ou d'émission de gaz d'échappement de machines stationnaires à combustion interne; éléments de support métalliques (matrice-support) pour les dispositifs d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement précités.

11 Dispositifs et installations d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement et filtres pour la suie, consistant essentiellement en des feuilles métalliques à structure en nid d'abeilles ou en treillis (matrice-support) enroulées ou empilées et recouvertes d'une substance catalytique pour montage dans des installations pour l'émission de gaz d'échappement d'installations d'incinération et de chauffage et autres installations industrielles et domestiques intensément émissives; éléments de support métalliques (matrice-support) pour les dispositifs d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement précités.

12 Dispositifs et installations d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement et filtres pour la suie, consistant essentiellement en des feuilles métalliques à structure en nid d'abeilles ou en treillis (matrice-support) enroulées ou empilées et recouvertes d'une substance catalytique pour montage dans des installations d'échappement ou installations pour l'émission de gaz d'échappement de moteurs à combustion interne de véhicules routiers; éléments de support métalliques (matrice-support) pour les installations d'épuration et de détoxification de gaz d'échappement précitées.

7 *Exhaust gas cleaning and detoxication devices and systems and soot filters, mainly consisting of metal sheets rolled up or stacked in a honeycomb or lattice structure (support matrix) and coated with a catalytic substance to be mounted on gas exhaust or exhaust emission systems of stationary internal-combustion machines; metal supporting (support matrix) elements for the aforementioned exhaust gas cleaning and detoxication devices.*

11 *Exhaust gas cleaning and detoxication devices and systems and soot filters, mainly consisting of metal sheets rolled up or stacked in a honeycomb or lattice structure (support matrix) and coated with a catalytic substance to be mounted on exhaust emission systems of incineration and heating installations and other industrial and household installations with increased emissivity; metal supporting (support matrix) elements for the aforementioned exhaust gas cleaning and detoxication devices.*

12 *Exhaust gas cleaning and detoxication devices and systems and soot filters, mainly consisting of metal sheets rolled up or stacked in a honeycomb or lattice structure (support matrix) and coated with a catalytic substance to be mounted on gas exhaust or exhaust emission systems of internal combustion engines for road vehicles; metal supporting (support matrix) elements for the aforementioned exhaust gas cleaning and detoxication devices.*

(822) 31.10.1984, 1 069 802.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 09.05.1984, 1 069 802.

#### 502 832

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CU, CZ, DZ, EG, HR, HU, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, RO, SD, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, UA, UZ, VN, YU.

(832) AG, GE, IS, LT, NO, TM.

(891) 01.02.2001

(580) 22.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 12.05.1986

502 832

(732) PIRELLI PNEUMATICI S.P.A.  
Viale Sarca, 222,  
I-20126 MILANO (IT).

## P ZERO

(511) 12 Pneus pour roues de véhicules.  
12 *Pneumatic tyres for vehicle wheels.*

(822) 12.05.1986, 421 639.

(300) IT, 12.12.1985, 23 440 C/85.

#### 505 988

(831) BA, BG, CZ, HR, HU, LI, LV, MK, PL, RO, SI, SK, YU.

(832) DK, FI, GR, IS, LT, NO.

(891) 06.02.2001

(580) 22.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 03.09.1986

505 988

(732) Schweiz. Serum & Impfinstitut Bern  
(Swiss Serum & Vaccine Institute Berne)  
Rehhagstrasse 79,  
CH-3018 Bern (CH).

## AERUGEN

(511) 5 Sérums et vaccins.  
5 *Sera and vaccines.*

(822) 05.06.1986, 346 991.

(300) CH, 05.06.1986, 346 991.

#### 508 943

(831) CZ, PL, RU.

(832) TR.

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 16.01.1987

508 943

(732) SOLLAC  
Immeuble "La Pacific" - La Défense 7, 11/13 Cours  
Valmy,  
F-92800 PUTEAUX (FR).  
(842) Société Anonyme.

## EXTRAGAL

(511) 6 Tôles d'acier galvanisées.  
6 *Galvanized steel sheets.*

(822) 27.02.1986, 1 344 583.

#### 519 941

(831) AL, BT, CU, KE, LR, LS, MZ, PL, SL, SZ.

(832) AG, IS, TR.

(851) AG, AL, BT, CU, IS, KE, LR, LS, MZ, PL, SL, SZ, TR  
- Liste limitée à / *List limited to:*

14 Horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties et accessoires, montres-bracelets et bracelets de montres.

14 *Timepieces and other chronometric instruments and parts and accessories thereof, wristwatches and watch straps.*

(891) 09.02.2001

(580) 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.01.1988**

**519 941**

(732) MONTRES ROLEX S.A.  
3-5-7, rue François-Dussaud,  
CH-1211 GENEVE 24 (CH).



(531) 24.9; 27.5.

(511) 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et autres instruments chronométriques et leurs parties et accessoires, montres-bracelets et bracelets de montres.

14 *Precious metals and alloys thereof as well as goods made of these materials or coated therewith; jewellery, jewelers' goods and precious stones; timepieces and other chronometric instruments and parts and accessories thereof, wristwatches and watch straps.*

(822) 14.08.1987, 357 812.

(300) CH, 14.08.1987, 357 812.

---

**539 210**

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes, notamment cordes pour raquettes de tennis et autres raquettes.

28 *Gymnastics and sporting articles not included in other classes, particularly strings for tennis rackets and other rackets.*

(891) 12.01.2001

(580) 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.05.1989**

**539 210**

(732) LUXILON INDUSTRIES,  
Naamloze vennootschap  
11, Vosveld,  
B-2110 WIJNEGEM (BE).

**LUXILON**

(511) 10 Éclisses, prothèses et orthèses, fils et plaques à usage médical.

17 Produits en matières plastiques mi-ouvrées; tuyaux flexibles non métalliques.

23 Fils à usage textile.

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

10 *Splints, prostheses and orthoses, wire and plates for medical use.*

17 *Products made of semi-processed plastics; flexible non-metallic pipes.*

23 *Yarns and threads for textile use.*

28 *Gymnastics and sporting articles not included in other classes.*

(822) 05.01.1989, 456 355.

(300) BX, 05.01.1989, 456 355.

---

**543 211**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 13.02.2001

(580) 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.08.1989**

**543 211**

(732) MADURA, Société anonyme  
11, rue de Poissy,  
F-75005 PARIS (FR).

(842) Société Anonyme.

**MADURA**

(531) 27.5.

(511) 24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table, tissus d'ameublement, linge de maison, tentures en matières textiles.

27 Tapis, paillasons, nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non en matières textiles.

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers, upholstery fabrics, household linen, textile wall hangings.*

27 *Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering floors; non-textile wall hangings.*

(822) 01.06.1989, 1 533 960.

(300) FR, 01.06.1989, 1 533 960.

---

**R 553 070**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 03.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **06.04.2000** **R 553 070**  
 (732) SOCIETE INDUSTRIELLE  
 MULLIEZ FRERES  
 Route de Saint Aubin,  
 F-49710 LE LONGERON (FR).  
 (842) Société Anonyme.

## MULLIEZ

- (511) 24 Linge de lit, linge de table, linge de maison.  
 25 Vêtements en général, y compris les vêtements de travail et les vêtements professionnels.  
 24 *Bed linen, table linen, household linen.*  
 25 *Clothing in general, including work clothes and clothing for professional use.*  
 (822) 22.12.1989, 1 567 437.  
 (300) FR, 22.12.1989, 1 567 437.

555 237

- (832) DK, NO, SE.  
 (891) 23.02.2001  
 (580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **22.06.1990** **555 237**  
 (732) MONTRES MICHEL HERBELIN,  
 Société anonyme  
 9, rue de la 1ère Armée,  
 F-25140 CHARQUEMONT (FR).  
 (842) société anonyme.



## MICHEL HERBELIN

- (531) 25.7; 26.11; 27.5.  
 (511) 14 Montres, bracelets de montres, pendulettes, réveils ainsi que toutes les parties de ces produits.  
 14 *Watches, watchbands, carriage clocks, alarm clocks as well as all parts of these products.*  
 (822) 29.09.1989, 1 553 011.

R 556 072

- (831) AT, BX, HU, PL, PT.  
 (832) DK, FI, GE, SE.  
 (891) 19.01.2001  
 (580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **18.06.2000** **R 556 072**  
 (732) AZIENDA AGRICOLA IL GIARDINO  
 DI FABBRI ANTONIO & GIORGIO  
 21, via Savignano,  
 I-48010 MARZENO DI BRISIGHELLA, Ravenna  
 (IT).

## FRUITSUN

- (511) 31 Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt.  
 31 *Agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; fresh fruit and vegetables; seeds, living plants and natural flowers; animal feed, malt.*  
 (822) 18.06.1990, 530 569.  
 (300) IT, 22.05.1990, 20 631 C/90.

556 392

- (831) BA, HR, KZ, LV, RO.  
 (832) EE, IS, LT, NO.  
 (851) BA, EE, HR, IS, KZ, LT, LV, NO, RO.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 3, 24 et 25. / *The subsequent designation concerns only the goods in classes 3, 24 and 25.*

- (891) 06.02.2001  
 (580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **23.07.1990** **556 392**  
 (732) PETIT VÉHICULE S.A., Société anonyme  
 9, rue Bréa,  
 F-75006 PARIS (FR).  
 (842) Société anonyme.

## PRINCESSE TAM-TAM

- (566) PRINCESSE TAM TAM / *PRINCESS TAM TAM*  
 (511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.  
 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques, notamment lunettes, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images, supports d'enregistrements magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer et équipement pour le traitement de l'information; extincteurs.  
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué non compris dans d'autres classes; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes; couvertures de lit et de table.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Scientific, nautical, surveying, electric, photographic, cinematographic, optical, particularly eyewear, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection), life-saving (rescue) and teaching appliances and instruments; recording apparatus; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images, magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculators and data processing equipment; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and their alloys and goods made of or coated with these materials not included in other classes; jewellery, precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather, goods made thereof not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

24 *Textiles and textile goods not included in other classes; bed and table covers.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 24.01.1990, 1 571 853.

(300) FR, 24.01.1990, 1 571 853.

**R 559 177**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **20.07.2000**

**R 559 177**

(732) MEGIUS S.p.A.

16, Via Torino,

I-35035 MESTRINO (PADOVA) (IT).



(531) 27.5.

(511) 6 Cabines de douche métalliques.

19 Cabines de douche non métalliques.

20 Meubles, glaces.

6 *Metallic shower cubicles.*

19 *Nonmetallic shower cubicles.*

20 *Furniture, mirrors.*

(822) 20.07.1990, 532 258.

(300) IT, 05.04.1990, 32 864 C/90.

**R 563 278**

(831) BA.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 10.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **14.11.2000**

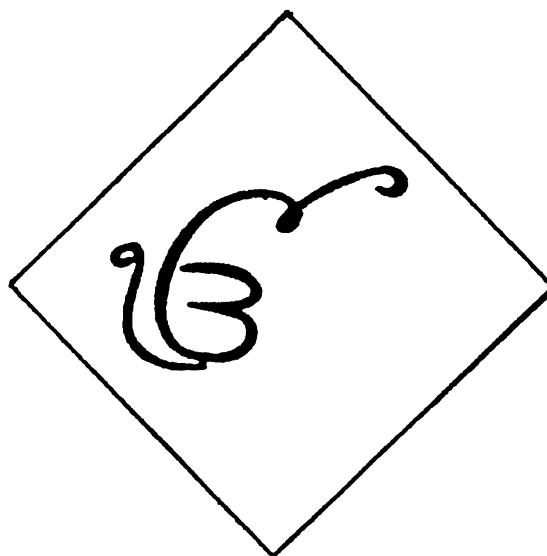
**R 563 278**

(732) Surjeet-Reena

Handelsgesellschaft mbH

88, Lärchenstrasse,

D-65933 Frankfurt (DE).



(531) 25.1; 26.4; 26.13.

(511) 6 Pendentif-clés en alliage métallique.

9 Lunettes de soleil.

14 Bijouterie fantaisie, bijoux d'argent, montres.

25 Ceintures, écharpes, T-Shirts, shorts.

26 Parures pour les cheveux.

6 *Key ring pendants made of metal alloy.*

9 *Sunglasses.*

14 *Fashion jewellery, silver jewellery, watches.*

25 *Belts, scarves, T-shirts, shorts.*

26 *Ornaments for hair.*

(822) 19.10.1990, 1 166 137.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 31.05.1990, 1 166 137.

**R 564 788**

(831) CH, CN, PT.

(832) GB, GR.

(851) GB, GR.

Pour les pays précités, la désignation postérieure se rapporte uniquement aux produits des classes 18 et 25. / *For the afore-said countries, the subsequent designation concerns only the goods in classes 18 and 25.*

(527) GB.

(891) 22.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **28.12.2000** **R 564 788**  
 (732) CALZATURIFICIO BUTTERO, S.r.l.  
 99, via della Repubblica,  
 I-50050 STABBIA (IT).  
 (842) S.R.L.

## BUTTERO

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials not included in other classes; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear, headgear.*

(822) 28.12.1990, 538 316.

(300) IT, 05.12.1990, 25 930 C/90.

**570 838**

(832) LT.

(891) 22.12.2000

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **11.04.1991** **570 838**  
 (732) MAKHTESHIM-AGAN HOLLAND B.V.  
 87, Arnhemseweg,  
 NL-3832 GK LEUSDEN (NL).

## GLYPHOGAN

(511) 5 Herbicides agrochimiques.  
 5 *Agrochemical herbicides.*

(822) 02.04.1991, 489 381.

(300) BX, 02.04.1991, 489 381.

**582 017**

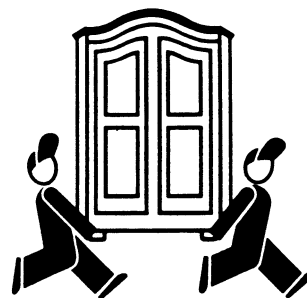
(832) TR.

(891) 26.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **10.01.1992** **582 017**  
 (732) confern Möbeltransportbetriebe GmbH  
 190, Käfertaler Strasse,  
 D-68167 Mannheim (DE).



**Erste Adresse  
für den Adressenwechsel**

(531) 2.1; 7.3; 24.15; 26.1; 27.5.

(511) 35 Recherche de marché.

39 Transport de personnes et de marchandises par véhicules; entreposage de meubles et de produits de toutes sortes.

35 *Marketing research.*

39 *Transportation of persons and goods by vehicles; storage of furniture and goods of all kinds.*

(822) 11.09.1991, 2 003 979.

**584 008**

(831) BA, MC, RO.

(832) NO, TR.

(891) 28.12.2000

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

- (151) **02.04.1992** **584 008**  
 (732) Lidl Stiftung & Co. KG  
 2, Heiner-Fleischmann-Strasse,  
 D-74172 Neckarsulm (DE).

## TEMPLETON

(511) 34 Produits fabriqués avec du tabac.  
 34 *Goods made with tobacco.*

(822) 20.02.1992, 140 472.

(300) AT, 28.11.1991, AM 5648/91.

**591 612****(832)** GB.**(527)** GB.**(891)** 16.02.2001**(580)** 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 30.05.1992****591 612****(732)** Heinrich Deichmann-Schuhe

GmbH &amp; Co. KG

Boehnertweg 9,

D-45359 Essen (DE).

**(842)** GmbH & Co. KG.**DEICHMANN****(511)** 1 Produits chimiques pour l'imprégnation du cuir.

3 Préparations pour entretenir les chaussures, à savoir crème de nettoyage colorée ou non.

18 Produits en cuir ou en imitations du cuir, à savoir sacs à main et autres étuis non adaptés aux produits qu'ils sont destinés à contenir, ainsi que petits articles en cuir, notamment bourses, portefeuilles, étuis à clefs.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Appareils de gymnastique et de sport.

1 *Chemicals for leather impregnation.*3 *Shoe care preparations, namely coloured or other cleaning creams.*18 *Goods made of leather or imitation leather, namely handbags and other cases not adapted to a particular use, as well as small leather articles, particularly purses, wallets, key cases.*25 *Clothing, footwear and headgear.*28 *Gymnastics and sports apparatus.***(822)** 21.01.1987, 1 101 629.**599 733****(831)** AL, AM, BA, BY, HR, KG, LV, MK, MZ, SI, TJ.**(832)** DK, EE, GE, GR, IS, LT, NO, SG, TM.**(527)** SG.**(891)** 21.12.2000**(580)** 15.03.2001

---

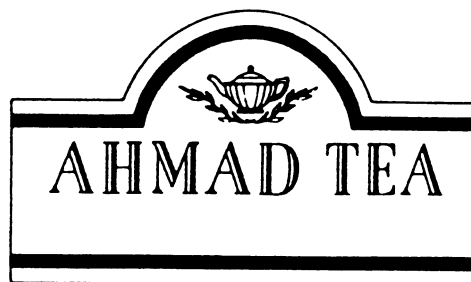
**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 03.05.1993****599 733****(732)** Ahmad Tea Trade Mark Holding

Establishment

Josef Rheinbergerstr. 6,

FL-9490 Vaduz (LI).

**(842)** Etablissement.**(531)** 11.3; 25.1; 27.5.**(511)** 30 Thé.

30 Tea.

**(822)** 17.02.1993, 8686.**(300)** LI, 17.02.1993, 8686.**601 038****(832)** FI.**(891)** 12.02.2001**(580)** 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 21.04.1993****601 038****(732)** BIOFARMA,

Société anonyme

22, rue Garnier,

F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).

**(842)** société anonyme.**PREDONIUM****(511)** 5 Produits pharmaceutiques à usage humain.5 *Pharmaceutical preparations for human use.***(822)** 11.12.1992, 92 445 643.**(300)** FR, 11.12.1992, 92 445 643.**605 332****(831)** AL, AM, AZ, BA, HR, KG, MD, MK, RO, SI, TJ, UZ.**(832)** DK, EE, FI, GB, GE, IS, JP, LT, NO, SE, TR.**(527)** GB.**(891)** 03.07.2000**(580)** 22.03.2001

---

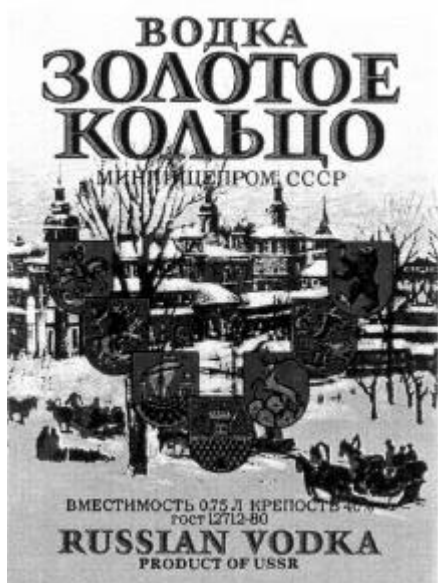
**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

**(151) 20.04.1993****605 332****(732)** AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO OTKRITOGO

TIPA "MOSKOVSKY ZAVOD "KRISTALL"

4, oul. Samokatnaya,

RU-109 033 MOSKVA (RU).



(Original en couleur / Original in color.)

- (531) 6.7; 24.1; 25.1; 28.5; 29.1.  
 (561) vodka, ZOLOTUE KOLTZO, vmestimost 0,75 l, krepost 40°, GOST.  
 (566) vodka ZOLOTUE KOLTZO (circuit d'or). / -  
 (591) or, rouge, argenté, blanc, noir, violet-foncé, gris et gris vert. / gold, red, silvery, white, black, dark purple, gray and greenish gray.  
 (511) 33 Boissons alcooliques, et notamment eau-de-vie.  
 33 Alcoholic beverages, and particularly eau-de-vie.  
 (822) 24.08.1992, 107 501.

#### 605 945

- (831) AL, AM, AZ, BA, HR, KG, MD, MK, RO, SI, TJ, UZ.  
 (832) DK, EE, FI, GB, GE, IS, LT, NO, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (891) 30.06.2000  
 (580) 22.03.2001

Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned

- (151) 20.07.1993 **605 945**  
 (732) AKTSIONERNOE OBCHTCHESTVO OTKRITOGO  
 TIP "MOSKOVSKY ZAVOD "KRISTALL"  
 4, oul. Samokatnaya,  
 RU-109 033 MOSKVA (RU).

# Staraya Moskva

- (531) 27.5.  
 (511) 33 Boissons alcooliques.  
 33 Alcoholic beverages.  
 (822) 28.05.1993, 111 018.

#### 611 915

- (831) CZ, HU, MC, RO.  
 (832) DK, GB, GR, JP.  
 (527) GB.  
 (891) 15.12.2000  
 (580) 15.03.2001

Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned

- (151) 10.01.1994 **611 915**  
 (732) LABORATOIRES ARKOPHARMA S.A.  
 Zone Industrielle,  
 F-06510 CARROS (FR).  
 (842) SA à Directoire et Conseil de Surveillance.  
 (750) LABORATOIRES ARKOPHARMA S.A., B.P. 28,  
 F-06511 CARROS Cedex (FR).

## INTELLECTUM

- (511) 5 Produits pharmaceutiques; substances diététiques à usage médical.  
 5 Pharmaceutical products; dietetic substances for medical use.  
 (822) 12.07.1993, 93 476 882.  
 (300) FR, 12.07.1993, 93 476 882.

#### 614 176

- (831) AT, BA, BX, CZ, DE, ES, FR, IT, SD, SK, YU.  
 (832) DK, FI, NO, SE.  
 (891) 14.02.2001  
 (580) 15.03.2001

Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned

- (151) 10.01.1994 **614 176**  
 (732) Ciba Specialty Chemicals Holding Inc.  
 Klybeckstrasse 141,  
 CH-4057 Basel (CH).

## IRGALITE

- (511) 1 Produits chimiques à usage industriel.  
 2 Matières colorantes, couleurs, vernis, laques, mordants.  
 1 Chemicals for industrial use.  
 2 Colorants, paints, varnishes, lacquers, mordants.  
 (822) 09.11.1993, 408 026.  
 (300) CH, 09.11.1993, 408 026.

#### 615 098

- (832) DK, FI, GB, SE.  
 (527) GB.  
 (891) 25.01.2001  
 (580) 15.03.2001



**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **17.02.1994** **615 098**

(732) INOXPA, S.A.  
64, calle Burgos,  
MOLLET DEL VALLES, Barcelona (ES).

## INOXPA, S.A.

(511) 7 Pompes (parties de machines pour l'industrie chimique et alimentaire).

7 *Pumps (machine parts for the chemical and food industry).*

(822) 05.07.1993, 1 642 531.

**619 875**

(832) DK, FI, GB, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, NO, SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement aux classes 9, 16, 18, 25 et 28. / *The subsequent designation concerns only classes 9, 16, 18, 25 and 28.*

(527) GB.

(891) 08.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **25.05.1994** **619 875**

(732) SHAUN PALMER Ltd  
Landhaus,  
CH-8865 BILTEN (CH).

## SHAUN PALMER

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques, appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information, ordinateurs et logiciels; extincteurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage comprises dans cette classe, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; décorations pour arbres de Noël.

39 Organisation de voyages.

41 Éducation; formation; divertissement; activités sportives et culturelles; location d'équipement pour les sports.

42 Restauration (alimentation); hébergement temporaire.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

9 *Electrical and electronic apparatus and instruments, scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers and computer software; fire extinguishers.*

14 *Precious metals and alloys thereof and goods made of these materials or coated therewith; jewellery, jewellers' goods and precious stones; timepieces and chronometric instruments.*

16 *Paper, cardboard and goods made of these materials; printed matter; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' supplies; paintbrushes; typewriters and office articles (except furniture); instructional or teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class), playing cards; printing type; printing blocks.*

18 *Leather and imitation leather, goods made of these materials; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear and headgear.*

28 *Games, toys; gymnastics and sporting articles; Christmas tree decorations.*

39 *Travel arrangement.*

41 *Education; training; entertainment; sporting and cultural activities; rental of sports equipment.*

42 *Restaurant services; temporary accommodation.*

(822) 01.12.1993, 410 256.

(300) CH, 01.12.1993, 410 256.

**620 284**

(831) BG, CN, CZ, HR, HU, MA, PL, RO, RU, SI, SK, UA, VN, YU.

(832) EE, GE, TR.

(891) 30.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **18.05.1994** **620 284**

(732) UNILEVER N.V.  
455, Weena,  
NL-3013 AL ROTTERDAM (NL).

(842) N.V.

## I COLONIALI

(511) 3 Savons; parfumerie, eau de Cologne, eau de toilette, huiles essentielles, cosmétiques; produits de toilette, autres qu'à usage médical; crèmes et lotions cosmétiques pour la peau,

produits pour le bain et la douche, talc pour la toilette; shampoings et lotions pour les cheveux; dentifrices; désodorisants à usage personnel.

3 *Soaps; perfumery, eau de Cologne, eau de toilette, essential oils, cosmetics; toiletries, other than for medical use; cosmetic skin creams and lotions, bath and shower products, talcum powder, for toiletry use; shampoos and hair lotions; dentifrices; deodorants for personal use.*

(822) 06.01.1994, 540 957.

(300) BX, 06.01.1994, 540 957.

621 255

(831) AL, BA, BG, CZ, LV, RU, UA.

(832) EE, IS, JP, LT, TR.

(891) 09.10.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.05.1994**

**621 255**

(732) DIEGO ZAMORA, S.A.  
143-146, avenida de Colón,  
E-30205 CARTAGENA, Murcia (ES).



**CUARENTA Y TRES**

(531) 26.1; 27.5; 27.7.

(511) 33 Vins, liqueurs, et autres boissons alcooliques (à l'exception des bières).

33 *Wines, liqueurs, and other alcoholic beverages (except beers).*

(822) 05.11.1993, 1 671 947.

624 576

(832) DK, GB, NO, SE.

(527) GB.

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.09.1994**

**624 576**

(732) V.D.P.  
(VENT COUVERT DOLY PATRICK)  
31, rue Notre Dame de Nazareth,  
F-75003 PARIS (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée.

**VENT COUVERT**

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, à l'exception du cuir à polir, des cuirs à aiguiser et des cuirs à raser; peaux d'animaux, malles et valises; parapluies; parasols et cannes; fouets et selle-rie, boîtes en cuir ou en carton-cuir; bourses de mailles (non en

métaux précieux); sachets (enveloppes, pochettes) pour l'emballage en cuir.

25 Vêtements, à l'exception des vêtements de poupées et des vêtements de protection contre les accidents, les irradiations et le feu; chaussures, à l'exception des chaussures orthopédiques; chapellerie.

18 *Leather and imitation leather, excluding polishing leather, leather strops and razor strops; animal skins and hides, trunks and suitcases; umbrellas; parasols and walking sticks; whips and saddlery, boxes of leather or leather board; chain mesh purses (not of precious metals); small leather bags (wallets, pouches) for packing purposes.*

25 *Clothing, except dolls clothes and clothing providing protection against accidents, irradiation and fire; footwear (except orthopaedic footwear); headgear.*

(822) 02.05.1994, 94 518 284.

(300) FR, 02.05.1994, 94 518 284.

628 212

(831) ES.

(832) DK, GB, SE.

(527) GB.

(891) 06.03.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **03.11.1994**

**628 212**

(732) POLYMEDICS N.V.  
21 B-4, Ambachtslaan,  
B-3990 Peer (BE).

**VACUSEAL**

(511) 5 Matériel pour pansement.

10 Prothèse cutanée temporaire pour recouvrir les plaies par fermeture sous vide (vacuum sealing).

5 *Materials for dressings.*

10 *Temporary skin prosthesis for covering wounds by vacuum sealing.*

(822) 23.09.1994, 2 078 849.

(300) DE, 08.07.1994, 2 078 849.

629 354

(831) HU, RO.

(832) DK.

(891) 17.11.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **26.11.1994**

**629 354**

(732) SCHÖLLER LEBENSMITTEL GMBH & Co KG  
137, Bucher Strasse,  
D-90419 NÜRNBERG (DE).

(842) Kommanditgesellschaft.

**Rallye**

(511) 30 Glace alimentaires, notamment crème glacée, glaces à la crème et glaces aux fruits; tourtes glacées et autres préparations contenant de la glace; gaufres.

30 *Edible ices, particularly ice cream, ice cream and fruit-flavored ices; ice-cream pies and other preparations containing ices; waffles.*

(822) 13.05.1994, 1 058 158.

635 520

(832) SG.

(527) SG.

(891) 29.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 20.03.1995 **635 520**

(732) JUNGHEINRICH AKTIENGESELLSCHAFT  
129, Friedrich-Ebert-Damm,  
D-22047 HAMBURG (DE).

**AMEISE**

(511) 12 Chariots élévateurs avec et sans commande électrique; chariots à fourche, y compris avec commande électrique ou avec commande par moteur diesel, en particulier empileuses à fourche, chariots élévateurs à fourche rétractable et chariots élévateurs pour étagères hautes; chariots élévateurs de préparation des commandes avec commande électrique ou avec commande par moteur diesel; véhicules remorqueurs et véhicules porteurs ainsi que chariots élévateurs sans conducteur, tous avec commande électrique.

12 *Electrically-operated and other lift trucks; fork-lift trucks, including electrically-operated or diesel-powered ones, particularly fork stackers, retractable fork-lift trucks and high-rack lift trucks; electrically-operated or diesel-powered lift trucks for preparing orders; towing vehicles and load-carrying vehicles as well as pedestrian lift trucks, all electrically operated.*

(822) 20.10.1994, 2 081 722.

(300) DE, 20.09.1994, 2 081 722.

637 122

(831) BA, HR, SI.

(832) NO.

(891) 26.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 10.04.1995 **637 122**

(732) Lichtwer Pharma Aktiengesellschaft  
8-10, Wallenroder Strasse,  
D-13435 Berlin (DE).

**KWAI**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical; aliments diététiques à usage médical contenant de l'ail.

29 Aliments diététiques non à usage médical contenant de l'ail, compris dans cette classe.

30 Aliments diététiques non à usage médical contenant de l'ail, compris dans cette classe.

31 Aliments diététiques non à usage médical contenant de l'ail, compris dans cette classe.

5 *Pharmaceutical and sanitary products; dietetic substances for medical use; dietetic foods for medical use containing garlic.*

29 *Dietetic food not for medical use containing garlic, included in this class.*

30 *Dietetic food not for medical use containing garlic, included in this class.*

31 *Dietetic food not for medical use containing garlic, included in this class.*

(822) 30.03.1995, 2 905 429.

(300) DE, 12.10.1994, 2 905 429.

642 451

(832) TM.

(891) 05.12.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 17.03.1995 **642 451**

(732) Fuchs Petrolub AG  
17, Friesenheimer Strasse,  
D-68169 Mannheim (DE).

(842) AG.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 1.15; 26.1; 27.5; 29.1.

(591) bleu, rouge et blanc. / blue, red and white.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie; résines artificielles et matières plastiques à l'état brut; additifs pour huiles et graisses industrielles, pour combustibles et pour lubrifiants (matières lubrifiantes); huiles de traitement pour caoutchouc (produits chimiques) et matières plastiques; préparations pour la trempe des métaux; préparations d'humidification; moyens de flottation; solutions antiréfrigérantes; détergents utilisés au cours d'opérations de fabrication, adhésifs destinés à l'industrie; liquides pour freins hydrauliques, fluides de transmission de force, liquides hydrauliques, liquides de refroidissement, liquides porteurs de chaleur.

2 Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille, anticorrosifs, préservatifs et matière contre le vieillissement; préparations destinées à conserver les surfaces de métal, laque et matière plastique; mordants pour les métaux; résines naturelles à l'état brut, diluants pour les produits cités dans les classes 1, 2, 3 et 4.

3 Détergents avec pouvoir désinfectant, liquides pour le nettoyage et le rinçage de surfaces métalliques, verre, laque ou matière plastique; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; liquides pour le traitement des métaux;

savons; cosmétiques, y compris les préparations pour l'hygiène de la peau et désinfectants.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants (matières lubrifiantes), laques-glisseuses; combustibles, solides, liquides et gazeux (y compris les essences pour moteurs), matières éclairantes, cires; liquides pour l'usinage de métaux; agents à lier l'huile; vaselines techniques; liquides d'essai à base d'hydrocarbures pour la détermination des propriétés élastomères.

7 Machines-outils, notamment outils à abraser et à polir.

8 Outils manoeuvrés à la main, notamment outils à abraser et polir.

17 Matières à calfeutrer et isoler, y compris pâtes à calfeutrer et à isoler; matières à calfeutrer les faces inférieures de véhicules; isolants de surfaces.

1 *Chemical products for use in industry; unprocessed artificial resins and plastics; additives for industrial oils and greases, for fuel and for lubricants (lubricating materials); processing oils for rubber (chemical products) and plastic materials; preparations for metal tempering; humidifying preparations; flotation media; antifreeze solutions; detergents used during manufacturing processes, adhesives used in industry; hydraulic brake fluids, power-transmitting fluids, hydraulic liquids, coolants, heat-conveying liquids.*

2 *Paints, varnishes, lacquers; antirust preparations, anti-corrosive preparations, protective agents and material against aging; preparations used for preserving metal, lacquered and plastic surfaces; mordants for metals; raw natural resins, thinners for the goods listed in classes 1, 2, 3 and 4.*

3 *Detergents with disinfecting properties, liquids for cleaning and rinsing metal, glass, lacquered or plastic surfaces; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; liquids for the treatment of metals; soaps; cosmetics, including skin cleansing preparations and disinfectants.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants (lubricating materials); solid film lubricants; solid, liquid and gaseous fuel (including gasoline for motors and engines), lighting fuel, waxes; liquids for metal machining; oil-binding agents; white petroleum jelly; testing liquids based on hydrocarbon for determining elastomeric properties.*

7 *Machine tools, particularly abrasive and polishing tools.*

8 *Hand-operated tools, particularly abrasive and polishing tools.*

17 *Caulking and insulating materials, including caulking and insulating pastes; caulking materials for inner surfaces of vehicles; surface insulation agents.*

(822) 06.02.1995, 2 901 243.

(300) DE, 17.09.1994, 2 901 243.

**645 288**

(831) AL, BG, BY, HR, LV, MK, SI, UA, YU.

(832) EE, LT.

(891) 16.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **27.10.1995**

**645 288**

(732) Alpamare AG  
Höhenweg 2,  
CH-8832 Wollerau (CH).

**BRAZILLI**

(511) 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde, vinaigre, sauces (condiments); épices; glace à rafraîchir.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams, compotes; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice, treacle; yeast, baking powder; salt, mustard, vinegar, sauces (condiments); spices; ice for refreshment.*

32 *Beer; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks; fruit drinks and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.*

(822) 28.04.1995, 419 384.

(300) CH, 28.04.1995, 419 384.

**652 499**

(831) BG, CZ, HR, HU, PL, RU.

(832) SG.

(527) SG.

(891) 06.12.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **15.02.1996**

**652 499**

(732) KNP LEYKAM BELGIUM N.V.  
2, Montaigneweg,  
B-3620 LANAKEN (BE).

(842) Naamloze Vennootschap.

**ROYAL DIGITAL**

(511) 16 Papier, carton et produits en ces matières, non compris dans d'autres classes.

16 *Paper, cardboard and goods made thereof, not included in other classes.*

(822) 15.12.1995, 576.593.

(300) BX, 15.12.1995, 576.593.

**659 579**

(832) GB.

(527) GB.

(891) 29.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **16.07.1996** **659 579**

(732) Birkenmeier KG GmbH & Co.  
Baustoffwerke  
5-7, Industriegebiet,  
D-79206 Breisach-Niederrimsingen (DE).

Boulevard

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 19 Pierres à paver; dalles et plaques de jardin; pierres de bordure; éléments et blocs de marches ainsi qu'éléments préfabriqués en béton, notamment pour la construction de marches d'escalier et de palissades; pierres de construction.

19 *Paving stones; flagstones and slabs for the garden; curbstones; blocks and elements for steps as well as prefabricated concrete elements, in particular for building steps and fences; building stones.*

(822) 21.05.1996, 396 04 965.

(300) DE, 03.02.1996, 396 04 965.

**662 934**

(831) AT, BA, BG, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GR, TR.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.09.1996** **662 934**

(732) Calzedonia Luxembourg S.A.  
17, Rue Beaumont,  
L-1219 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Société Anonyme.



(531) 9.3; 26.1; 26.4; 27.5.

(511) 25 Vêtements, bas; chaussettes, collants; chaussures; chapellerie.

25 *Clothing, stockings; socks, tights; footwear; headgear.*

(822) 25.03.1996, 587.654.

(300) BX, 25.03.1996, 587.654.

**662 936**

(831) AT, BA, BG, CH, CN, CZ, EG, ES, FR, HR, HU, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, UA, YU.

(832) GR, TR.

(891) 12.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **19.09.1996** **662 936**

(732) Calzedonia Luxembourg S.A.  
17, Rue Beaumont,  
L-1219 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(842) Société Anonyme.

**COBEY**

(511) 25 Vêtements, y compris vêtements de sport et de natation; chaussures, chapellerie.

25 *Clothing, including sports wear and swimwear; footwear, headgear.*

(822) 25.03.1996, 587.656.

(300) BX, 25.03.1996, 587.656.

**670 629 A**

(832) KE.

(891) 23.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **22.01.1997** **670 629 A**

(732) Novo Nordisk A/S  
Novo Allé,  
DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(842) Limited Liability Company.

(750) Novo Nordisk A/S, Trade Mark Department, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

**INNOVO**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 10 Seringues pour injection d'insuline.  
10 *Syringes for injecting insulin.*

(822) 16.08.1996, 434 252.

(300) CH, 16.08.1996, 434 252.

**678 169**

(832) JP.

(851) JP - Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour polir et abraser et liquides contenant des particules de diamant pour l'usinage, le rodage et la mécanique de précision.

8 Disques de polissage et disques abrasifs (outils à main entraînés manuellement).

3 *Abrasive and polishing preparations and liquids containing diamond particles for machining, lapping and precision mechanics.*

8 *Polishing wheels and abrasive discs (hand-operated hand tools).*

(891) 13.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **13.08.1997** **678 169**

(732) LAM-PLAN S.A. Société anonyme

7, rue des Jardins,

F-74240 GAILLARD (FR).

(842) Société anonyme.

**CAMEO**

(511) 3 Préparations pour polir et abraser et liquides contenant des particules de diamant pour l'usinage, le rodage et la mécanique de précision.

7 Machines à roder et à polir; disques de polissage, disques abrasifs, plateaux de rodage et de polissage (parties de machines).

8 Disques de polissage et disques abrasifs (outils à main entraînés manuellement).

3 *Abrasive and polishing preparations and liquids containing diamond particles for machining, lapping and precision mechanics.*

7 *Lapping and polishing machines; polishing wheels, abrasive discs, lapping and polishing tables (machine parts).*

8 *Polishing wheels and abrasive discs (hand-operated hand tools).*

(822) 25.02.1997, 97 665 507.

(300) FR, 25.02.1997, 97 665 507.

**686 694**

(831) LI, MC, PT, SM.

(832) DK, FI, IS, JP, NO, SE.

(891) 11.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **23.12.1997** **686 694**

(732) Herwig Verlooy

121, Pas,

B-2440 GEEL (BE).

**COEURS D'AMOUR**

(511) 30 Produits en chocolat.

30 *Chocolate articles.*

(822) 03.09.1993, 540.061.

**694 423**

(831) AL, BG, CZ, SK.

(832) NO.

(891) 05.01.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **26.05.1998**

**694 423**

(732) ACANFORA GIOVANNI

67, Via Duca d'Aosta,

I-80045 POMPEI (NAPOLI) (IT).



(531) 18.3; 26.13; 27.5.

(571) La marque est constituée du mot "LEGEA" en écriture cursive, moulée majuscule; dans la partie supérieure, figure l'image d'une voile. / *The mark consists of the word "LEGEA" in cursive writing, in block letters; in the upper part is the representation of a sail.*

(511) 18 Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières non compris dans d'autres classes, malles et valises, parapluies, parasols et cannes, fouets, harnais et sellerie.

25 Vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pantoufles.

28 Jeux, jouets, articles de gymnastique et de sport (à l'exception des vêtements), ornements et décorations pour arbres de Noël.

18 *Leather and imitation leather, articles made thereof, not included in other classes, trunks and suitcases, umbrellas, parasols and walking sticks, whips, harnesses and saddlery.*

25 *Clothing, including boots, shoes and slippers.*

28 *Toys, games, sports and gymnastics items (except clothing), Christmas tree decorations and ornaments.*

(822) 26.05.1998, 750886.

(300) IT, 26.02.1998, NA98C000093.

**695 791**

(832) JP.

(891) 07.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **26.06.1998**

**695 791**

(732) ARJO WIGGINS PAPIERS COUCHES SA

117 Quai du Président Roosevelt,

F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(842) société anonyme.



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 4.5; 26.4; 27.5; 29.1.

(591) Bleu, jaune. Mot ALTEREGO: bleu; logo: jaune. / Blue, yellow. Word ALTEREGO: blue; logo: yellow.

(511) 16 Papier et carton (bruts, mi-ouvrés ou pour la papeterie), papier et carton couchés, papier et carton couchés brillants et modernes sans bois, papier et carton pour l'impression et l'écriture, papier et carton pour l'impression laser ou l'impression en offset, papier et carton pour la pré-impression en offset, papier et carton pour la photocopie.

16 Paper and cardboard (raw, semi-processed or for stationery use), coated paper and cardboard, woodfree glossy and modern coated paper and cardboard, paper and cardboard for printing and writing purposes, paper and cardboard for laser printing or offset printing, paper and cardboard for offset preprinting, paper and cardboard for photocopying purposes.

(822) 05.02.1998, 98 716 573.

(300) FR, 05.02.1998, 98 716 573.

709 983

(831) ES, PT.

(832) GB.

(851) ES, GB, PT.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 32. / The subsequent designation concerns only class 32.

(527) GB.

(891) 19.01.2001

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 10.03.1999 **709 983**

(732) Lajos BESE  
Krisztina krt. 2-4,  
H-1122 Budapest (HU).

(750) Lajos BESE, Margit krt. 73, H-1024 Budapest (HU).

**RUBY RED CRANBERRY**

(511) 29 Fruits conservés, séchés et cuits; confitures, marmelades, compotes, pulpes de fruits.

31 Fruits et légumes frais.

32 Eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

29 Preserved, dried and cooked fruit; jams, marmalades, compotes, fruit pulp.

31 Fresh fruit and vegetables.

32 Mineral and sparkling water and other non-alcoholic beverages; fruit beverages and fruit juices; syrups and other preparations for making beverages.

(822) 10.03.1999, 155931.

716 752 A

(832) KE.

(891) 23.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 23.06.1999 **716 752 A**

(732) Novo Nordisk A/S

Novo Allé,

DK-2880 Bagsvaerd (DK).

(842) Limited Liability Company.

(750) Novo Nordisk A/S, Trade Mark Department, Novo Allé, DK-2880 Bagsvaerd (DK).

**NORDITROPIN SIMPLEX**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Préparations pharmaceutiques.

5 Pharmaceutical preparations.

(822) 25.02.1999, 462451.

(300) CH, 25.02.1999, 462451.

725 167

(831) BX, ES, FR, IT.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 02.11.2000

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 09.11.1999 **725 167**

(732) Susanne Sarah Auer

114, Kettenhofweg,

D-60325 Frankfurt am Main (DE).



(Original en couleur / Original in color.)

(531) 26.1; 26.3; 27.5; 29.1.

(591) Jaune, argent, noir et blanc. / Yellow, silver, black and white.

(511) 35 Gestion des affaires commerciales; conseils aux entreprises pour la direction des affaires, en particulier dans les domaines de la vente et des services de délocalisation; conseils économiques et organisationnels, en particulier médiation et administration d'alliances stratégiques et de coopérations entre entreprises; relations publiques; étude, recherche et analyse de marché; développement, études préliminaires, optimisation et réalisation de concepts de vente et de mesures de promotions de vente, en particulier commercialisation de produits sur la base de services de centres d'appel, de soldes, de promotions et mercatique-collaborateurs ainsi que d'activités dans le domai-

ne de la gestion des comptes-clés; conseils en matière de personnel; publicité dans la presse, la radio, la télévision et les réseaux d'ordinateurs; médiation de contrats concernant l'approvisionnement et la vente de produits pour compte de tiers.

38 Télécommunication.

41 Publication et édition de textes de toutes sortes, en particulier livres, journaux, magazines, brochures informatives, documentations.

35 *Business management; business management advice to companies, in particular with relation to sales and delocalization services; economic and organizational consultancy, in particular negotiation and administration of strategic alliances and cooperation programmes between companies; public relations; market study, research and analysis; development, feasibility study, optimisation and implementation of sales concepts and sales promotion schemes, in particular product marketing using canvassing, discounts, promotions and marketing cooperation strategies, as well as through the management of key accounts; personnel consulting; newspaper, radio, television and network advertising; negotiation of contracts for the supply and sale of goods for others.*

38 Telecommunications.

41 Publication of texts of all kinds, in particular books, newspapers, magazines, information brochures, documentation.

(822) 09.07.1999, 399 27 445.6/35.

(300) DE, 12.05.1999, 399 27 445.6/35.

732 340

(831) CH.

(832) NO.

(891) 07.12.2000

(580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **28.03.2000**

**732 340**

(732) VIAG Interkom GmbH & Co.  
Elsenheimerstr., 11,  
D-80687 München (DE).

(842) GmbH & Co.

**LOOP**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques (compris dans cette classe), photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images; supports d'enregistrement magnétiques; disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaie-ment; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs; logiciel d'informatiques et de télécommunications, appareils de télécommunication en particulier en matière de réseaux téléphoniques à lignes fixes et de télécommunications avec des mobiles.

38 Télécommunication; location de dispositifs de télécommunication.

42 Services d'ingénieurs (expertises); programmation pour ordinateurs; services d'un programmeur; expertises techniques, recherches (techniques et légales) concernant la protection de la propriété industrielle; services de consultation technique et expertise; location d'installations de traitement

d'informatique et d'ordinateurs, location de distributeurs automatiques; gérance et exploitation de droits d'auteur; exploitation de titres de propriété industrielle; conception et planification de dispositifs de télécommunication.

9 *Scientific, nautical, surveying, electric apparatus and instruments (included in this class), photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (inspection), rescue (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting or reproducing sound and images; magnetic recording media; sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing and computer equipment; computer and telecommunication software, telecommunication apparatus particularly relating to telephone networks using land lines and mobile telecommunication networks.*

38 Telecommunication; rental of telecommunication devices.

42 *Engineering work (surveying); computer programming; services provided by computer programmers; technical appraisals, technical and legal research on industrial property protection; technical consultancy services and expert appraisal services; rental of data processing and computer systems, rental of vending machines; management and exploitation of copyrights; exploitation of industrial property rights; design and planning relating to telecommunication devices.*

(822) 24.08.1999, 399 15 693.3/38.

733 633

(831) AT.

(832) DK, FI, GB, SE.

(527) GB.

(891) 05.02.2001

(580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **05.05.2000**

**733 633**

(732) ACCES FINANCE  
2, rue du Pont de Garonne,  
F-47400 TONNEINS (FR).

(842) S.A.

**LE PIAF**

(541) caractères standard / *standard characters*.

(511) 7 Elévateurs, chariots élévateurs, nacelles élévatri-ces.

12 Chariots élévateurs automoteurs, nacelles élévatri-ces automotrices.

7 *Elevators, lifting trucks, aerial baskets.*

12 *Self-propelled lifting trucks, self-propelled aerial baskets.*

(822) 05.11.1999, 99 823 197.

(300) FR, 05.11.1999, 99 823 197.

735 080

(831) LV, RU.

(832) DK, FI, GB, IS, JP, NO, SE.

(851) DK, FI, GB, IS, JP, LV, NO, RU, SE.

La désignation postérieure se rapporte uniquement à la classe 16. / *The subsequent designation concerns only class 16.*



(527) GB.  
 (891) 22.12.2000  
 (580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **11.05.2000** **735 080**  
 (732) Lambertus H.G. Welles  
 58, Bunderbos,  
 NL-2134 RT HOOFFDORP (NL).  
 Cornelis Oudijk  
 26, Knibbelweg,  
 NL-2761 JE ZEVENHUIZEN (NL).  
 (750) Lambertus H.G. Welles, 58, Bunderbos, NL-2134 RT  
 HOOFFDORP (NL).

**Flower Racket**

(511) 16 Matières d'emballage en papier, en carton ou en  
 matières plastiques (non comprises dans d'autres classes), pour  
 plantes, fleurs et fleurs artificielles.  
 31 Plantes et fleurs naturelles.  
 39 Transport; emballage et entreposage de marchandi-  
 ses.  
 16 *Packaging material made of paper, cardboard or  
 plastic (not included in other classes), for plants, flowers and  
 artificial flowers.*  
 31 *Natural plants and flowers.*  
 39 *Transport; packaging and storage of goods.*

(822) 04.04.2000, 662160.  
 (300) BX, 04.04.2000, 662160.

**738 599**

(831) DE, MA.  
 (832) GB.  
 (527) GB.  
 (891) 05.02.2001  
 (580) 15.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **04.04.2000** **738 599**  
 (732) ARRIZABALAGA Imanol  
 Villa Haritz Aldea, Qrt Alotz,  
 F-64200 ARCANGUES (FR).  
 (750) ARRIZABALAGA Imanol, 49, avenue de la Reine  
 Victoria, F-64200 BIARRITZ (FR).



(531) 1.1; 26.4; 27.5.  
 (571) "fierté" matériel pour planchiste. / "pride" bodyboard  
 stuff.  
 (511) 25 Vêtements; t-shirts contre les irritations.  
 28 Planches de surf de type bodyboard, leurs accessoi-  
 res, cordons de planches, attache-palmes, palmes de body-  
 board, chaussons de palmes de bodyboard; antidérapants (en  
 tant qu'accessoires).  
 25 *Clothing; anti-rash t-shirts.*  
 28 *Bodyboards, accessories thereof, board leashes,  
 fin savers, bodyboarding fins, fin socks for bodyboarding, an-  
 ti-slip products (as accessories).*  
 (822) 26.01.1999, 99 772 650.

**744 191**

(832) GR.  
 (891) 28.11.2000  
 (580) 22.03.2001

**Enregistrement international concerné /  
 International registration concerned**

(151) **30.06.2000** **744 191**  
 (732) Hügli Nahrungsmittel GmbH  
 23, Güttinger Strasse,  
 D-78315 Radolfzell (DE).

**Maître Dessert**

(541) caractères standard / standard characters.  
 (511) 5 Aliments nutritifs diététiques à usage médical ainsi  
 que pour enfants et malades.  
 29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de vian-  
 de; soupes aux pois en sachets; fruits et légumes conservés, sé-  
 chés et cuits; conserves de viande et de poisson, conserves de  
 fruits et de légumes, conserves de potage; gelées et extraits de  
 viande, bouillons, potages et potages concentrés; oeufs, lait et  
 produits laitiers; confitures; préparations de beurre, en particu-  
 lier beurre aux herbes, beurre à l'ail et beurre au basilic; plats  
 cuisinés se composant essentiellement de viande, de poisson,  
 de volaille, de pommes de terre, de légumes, de légumineuses,  
 de produits de graines de soja et comportant également du riz  
 et des pâtes alimentaires, avec addition d'épices et de sauces;  
 crèmes dessert se composant essentiellement de lait, de crème,  
 de fromage blanc, de yoghourt et/ou de fruits; préparations de  
 fromage blanc et de yoghourt, plats de gelées de fruits; poudre  
 pour la fabrication des crèmes dessert précitées; produits de

graines de soja pour l'alimentation, également sous forme concentrée et séchée, à savoir pulpe de soja, albumine de soja, graines de soja conservées et séchées, germes de soja conservés, gelée de soja; produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir légumes, herbes, graisses animales et/ou végétales; fruits secs, noix préparées; bouillons en cubes, extraits de bouillon, potages aux légumes en cubes; huiles et graisses comestibles, préparations de graisses comestibles, en particulier crèmes aux herbes; salades de viande, de poisson, de volaille, de légumes, de pommes de terre et de fruits; desserts, y compris desserts aux fruits, crèmes, mousses et gelées; gelées dites "goetterspeise", gelées de fruits rouges au gruau; crèmes aux fruits; potages sucrés, y compris potages aux fruits.

30 Produits de graines de soja pour l'alimentation, également sous forme concentrée et séchée, à savoir farine de soja, soja grossièrement moulu; sauces à dessert; poudings, y compris poudings aux fruits; muesli, mousse au chocolat; sauces sucrées et préparations pour sauces (tous les produits précités également sous forme de poudre et/ou comme aliments de régime, non à usage médical); sauces, y compris sauces à salade; préparations faites de céréales (à l'exception des fourrages); thé, cacao, sucre, riz, farines; sauces de soja, y compris sauces à salade; glaces comestibles, en particulier crèmes glacées; miel, sirop de mélasse; produits instantanés, à savoir mélanges instantanés de produits séchés à base d'aliments d'origine végétale et/ou animale, à savoir épices, extraits de levure, renforceurs de goût ainsi que substances pour la cuisine, à savoir liants, maltodextrine, émulsifiants, tous ces produits en tant que produits auxiliaires pour la préparation de plats cuisinés; produits pour l'alimentation se composant de levure, aussi sous forme d'aliments nutritifs diététiques pour enfants et malades; pâtisseries, sucreries, chocolat et produits de chocolat; mélanges pour gâteaux se composant essentiellement de farine, de sucre, de fécule, d'épices, de levain, avec addition de poudre de lait, de noix et/ou d'amandes, de cacao, de chocolat, de raisins secs, de fruits secs; muesli se composant essentiellement de flocons de céréales, de raisins secs et de noix; pâtes alimentaires; poudre et extraits pour sauces, également pour sauces à salade; moutarde, vinaigre; plats cuisinés se composant essentiellement de produits de graines de soja ainsi que de riz et de pâtes alimentaires et comportant également de la viande, du poisson, de la volaille, des pommes de terre, des légumes et des légumineuses, avec addition d'épices et de sauces; plats de pâtes alimentaires et de riz; épices, mélanges d'épices, préparations d'épices, herbes aromatiques, condiments pour plats, assaisonnements, sel comestible, sel épicé; essences pour l'alimentation, à l'exception des huiles essentielles (tous ces produits aussi en tant qu'aliments de régime); mayonnaises et remoulades; produits instantanés, à savoir mélanges instantanés d'épices.

32 Boissons de fruits (également sous forme de poudre et/ou comme aliments de régime, non à usage médical); poudre pour la préparation de vin rouge.

5 *Dietetic foodstuffs for medical purposes as well as for children and the sick.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; instant packet pea soups; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; tinned meat and fish, fruit and vegetable preserves, tinned soups; meat extracts and jellies, broth, consommés and soup concentrates; eggs, milk and dairy products; jams; preparations of butter, especially herb butter, garlic butter and basil butter; ready-prepared meals essentially consisting of meat, fish, poultry, potatoes, vegetables, pulse, soya-bean preparations and also containing rice and pasta, with added spices and sauces; dessert creams essentially consisting of milk, cream, soft white cheese, yoghurt and/or fruit; soft white cheese and yoghurt preparations, dishes made with fruit jellies; powder for making the aforementioned cream puddings; soya-bean preparations for consumption, also in concentrated or dried form, namely soya pulp, albumen of soya, preserved and dried soya beans, preserved soya bean sprouts, soya jelly; instant products, namely instant mixes of dried products made*

*of vegetable or animal-based foodstuffs, namely vegetables, herbs, animal and/or vegetable fats; dry fruits, prepared walnuts; stock cubes, stock extracts, vegetable soup cubes; edible oils and fats, preparations of edible fats, especially herb creams; poultry, fruit, vegetable, meat, fish and potato salads; desserts, including fruit desserts, creams, mousses and jellies; "goetterspeise" jellies, red berry jellies with groat; fruit creams; sweet soups, including fruit soups.*

30 *Soya-bean preparations for nutritional purposes, also in concentrated or dried form, namely soya flour, roughly milled soya; dessert sauces; puddings, including fruit puddings; muesli, chocolate mousses; sweet sauces and sauce mix preparations (all aforementioned products also in powder form and/or as dietary food, not for medical purposes); sauces, including salad dressings; cereal preparations (except fodder); tea, cocoa, sugar, rice, flour; soy sauces, including salad dressings; edible ice, in particular ice cream; honey, golden syrup; instant products, namely instant dry mixes made with food of vegetable and/or animal origin, namely spices, yeast extracts, flavour enhancers as well as cooking substances, namely binders, maltodextrin, emulsifiers, such goods as auxiliary products for making ready-prepared meals; food products consisting of yeast, also as dietetic food for children and the sick; pastries, sweetmeats, chocolate and chocolate goods; cake mixes mainly consisting of flour, sugar, starch, spices, leaven, with added milk powder, walnuts and/or almonds, cocoa, chocolate, raisins, dried fruits; muesli essentially consisting of cereal flakes, raisins and walnuts; pasta; sauce powders and extracts, also for salad dressings; mustard, vinegar; instant meals mainly consisting of soya-bean preparations as well as of rice and pasta, and also containing meat, fish, poultry, potatoes, vegetables and pulse, with added spices and sauces; rice and pasta dishes; spices, spice mixes, spice preparations, aromatic herbs, condiments, seasonings, edible salt, seasoning salt; essences for foodstuffs, except essential oils (all goods also as dietary foodstuffs); mayonnaise and remoulades; instant products, namely instant spice mixes.*

32 *Fruit beverages (also as powders and/or as dietary food for non-medical purposes); powder for making red wine.*

(822) 02.03.2000, 300 03 517.9/29.

(300) DE, 19.01.2000, 300 03 517.9/29.

#### 746 286

(831) AT, BA, CH, CZ, FR, HR, HU, SI, SK, YU.

(832) DK, GB, GR, SE, TR.

(527) GB.

(891) 28.12.2000

(580) 15.03.2001

#### Enregistrement international concerné / International registration concerned

(151) 07.07.2000

746 286

(732) Robert Bosch GmbH  
Stuttgart (DE).

#### HydroPower

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 9 Appareils de contrôle et de commande pour les produits cités en classe 11.

11 Appareils de chauffage, de cuisson, de séchage et de ventilation fonctionnant à l'électricité, au fuel ou au gaz, en particulier radiateurs, chauffe-eau à accumulation, chauffe-eau rapides, chauffe-eau par accumulation, chauffe-eau à circuit fermé, chauffe-eau pour chauffage central et eau courante, échangeurs thermiques, chaudières de chauffage, brûleurs à

gaz, brûleurs à fuel ainsi que parties des produits sus-cités, appareils d'accumulation de chaleur, appareils de chauffage central, appareils de chauffage central muraux et appareils d'eau chaude au gaz muraux.

37 Montage, installation et réparation de tous les produits cités en classe 11, y compris dans le cadre du service après-vente.

9 *Testing and controlling apparatus for the goods listed in class 11.*

11 *Electric, oil or gas-fired heating, cooking, drying and ventilating apparatus, particularly radiators, storage heaters, high-recovery water heaters, storage water heaters, closed-circuit water heaters, water heaters for central heating and piped water, heat exchangers, heating boilers, gas burners, oil burners as well as parts of the aforesaid products, heat storage appliances, central heating appliances, wall-set central heating appliances and wall-set gas-fired hot water appliances.*

37 *Assembly, installation and repair of all the products listed in class 11, including after-sales service.*

(822) 25.04.2000, 300 17 841.7/11.

(300) DE, 08.03.2000, 300 17 841.7/11.

---

**746 661**

(831) FR.

(832) GB.

(527) GB.

(891) 04.01.2001

(580) 15.03.2001

---

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) **30.10.2000**

**746 661**

(732) EDIZIONI 3NTINI & C.

DI STEFANO TRENTINI E C. S.A.S.

Via Pier Luigi Nervi, 1/B,

I-44011 ARGENTA (FE) (IT).

CELTICA

(531) 27.3; 27.5.

(571) Mot avec caractères majuscules de fantaisie. / *Word with fancy capital lettering.*

(511) 16 Revues périodiques.

16 *Reviews (periodicals).*

(822) 30.10.2000, 828000.

(300) IT, 21.07.2000, FE2000C000220.

---

## Transmissions / Transfers

**2R 133 848, 2R 149 508, 2R 209 614** (LE LION), **R 314 812** (LION), **R 314 813** (PEUGEOT), **R 439 699**.

(770) ECIA - ÉQUIPEMENTS ET COMPOSANTS POUR L'INDUSTRIE AUTOMOBILE, Société anonyme, AUDINCOURT (FR).

(732) Automobiles PEUGEOT, 75 Avenue de la Grande Armée, F-75116 PARIS (FR).

(842) Société anonyme, FRANCE.

(580) 05.02.2001

**2R 143 947** (UNICA), **475 543** (NOUGATINE).

(770) VENCHI UNICA S.R.L., DRONERO (CN) (IT).

(732) CUBA SPA, Strada Statale 20 N. 30, I-12017 ROBILLANTE (IT).

(580) 21.02.2001

**2R 146 547** (MURAT), **R 261 304** (BIJOUX MURAT), **R 421 610** (MURAT).

(770) MURAT, Société anonyme, VIRY-CHÂTILLON (FR).

(732) SOCIETE NOUVELLE MURAT (Société à Responsabilité Limitée), Rue du 35ème Régiment d'Aviation No. 12C, Mini Parc du Chêne, F-69500 BRON (FR).

(842) Société à Responsabilité Limitée, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**2R 157 179** (Gerda), **R 351 767** (gerda).

(770) Gerda Badsysteme und Kunststofftechnik, Schwelm (DE).

(732) Hubert Deimel Haushaltswarenfabrik, 6, Im Gewerbegebiet, D-57368 Lennestadt (DE).

(580) 22.02.2001

**2R 160 667** (Oscillococcinum du Docteur J. ROY), **522 021** (OSCILLOCOCCINUM), **581 306** (OSCILLOCOCCINUM).

(770) ANASYOR, Société à responsabilité limitée, PARIS (FR); JOSEPH, ANTOINE, GUSTAVE, BERNARD ROY, PARIS (FR); GUILLAUME, JOSEPH, ÉDOUARD, ANTOINE ROY, TOULON (FR); JOACHIM, JOSEPH, MARC, ROBERT ROY, PARIS (FR).

(732) Mademoiselle ROY Catherine Marie Laure, 9, Rue des Chasseurs, F-75017 PARIS (FR); Monsieur ROY Jean-Christophe Joseph, 13, Rue Pierre Dupont, F-75010 PARIS (FR); Madame ROY Agnès Marie Madeleine de nationalité française, épouse de, Gelbinger Gasse 12, D-74523 SCHWABISCH HALL (DE); GUILLAUME, JOSEPH, ÉDOUARD, ANTOINE ROY, 7, Rue Racine, F-83000 TOULON (FR); JOACHIM, JOSEPH, MARC, ROBERT ROY, 7, rue Braque, F-75003 PARIS (FR); ANASYOR, Société à responsabilité limitée, 40, rue Saint-Sébastien, F-75011 PARIS (FR).

(814) FR.

(750) Mademoiselle ROY Catherine Marie Laure, 9, Rue des Chasseurs, F-75017 PARIS (FR).

(580) 21.02.2001

**2R 161 833** (AGO RAPID), **2R 185 592** (Atlas), **2R 187 573** (AGOMET), **R 274 962** (AGOVIT), **R 279 878** (DEGLAS), **R 281 249** (DEGALAN), **R 290 148** (Degadur), **R 418 982**

(DEGAMENT), **R 430 222** (DEGADUR), **557 608** (DEGLAS), **645 389** (AGOMET), **650 412** (MINACRYL), **678 559** (AGOMET TWIN).

(770) Degussa-Hüls Aktiengesellschaft, Frankfurt (DE).

(732) Röhm GmbH, Kirschenallee, D-64293 Darmstadt (DE).

(580) 09.02.2001

**2R 166 631** (HOLLYWOOD CHLOROPHYLL), **2R 214 700** (MINT'HO), **R 251 167** (starlets), **R 251 168** (BONBON POP), **R 254 776** (REGALADE), **R 258 954** (RÉGAL'AD), **R 259 550** (MALABAR), **R 267 915** ("Néva"), **R 267 916** ("KREMA"), **R 272 770** (BATNA), **R 275 125 A** (POCKET), **R 312 107** (K), **R 329 300** (Régliss'Mint), **R 332 896** (MA'KAO), **R 345 677** (mintissimo), **R 345 678** (KRÉMA'TCHO), **R 355 704** (POPIES), **R 355 705** (HO), **R 370 655** (MALABAR), **R 381 949 A** (LONGLIFE), **R 396 696** (FRUIDULÉS), **R 409 576** (MALABAR), **R 409 577**, **R 412 058** (KREMANDISES), **R 412 866** ("LA VOSGIENNE"), **R 415 517** (KREMACHOCO), **466 307** (SWEET FOLLIES), **478 940** (MALABAR), **478 941** (MALABAR), **485 726** (DISTRIBULLE), **485 863** (BULBUL), **485 864** (MABOULE), **488 792** (HOLLYWOOD CHEWING GUM), **507 836** (RUSH), **553 956** (HOLLYWOOD light), **558 988** (HOLLYWOOD STYLE), **577 306** (HOLLYWOOD), **581 906**, **584 726** (light), **604 914** (Tonigum), **614 275** (HOLLYWOOD), **614 276** (MALABAR), **630 400** (CRISTAL de HOLLYWOOD), **635 828** (Tonigum), **660 195**.

(770) KRAFT FOODS FRANCE, VELIZY VILLACOUBLAY CEDEX (FR).

(732) HOLLYWOOD SAS, 11 Rue de la Vanne, F-92120 MONTROUGE (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE.

(580) 19.02.2001

**2R 172 028** (PANZANI), **2R 217 131** (RAVIOLI PANZANI PARTHENAY FRANCE), **2R 226 033** (REGIA), **2R 226 034** (REGIA), **R 273 482** (TOMACOUILLI), **R 322 982**, **R 345 586** (Gold Dinner), **R 347 609** (MILLIAT FRÈRES), **R 378 185** (LE TIMBALIER), **R 382 253 A** (BLÉDOR), **R 389 745**, **R 403 862** (PANZANI), **461 657** (Les Pâtes Riches de PANZANI), **488 197** (DON PATILLO), **513 429**, **516 417** (PASTA DEL MAESTRO), **517 352** (Dinner), **605 923** (SEMPIONE), **622 014** (Spaghetto), **622 015** (MAESTRIA), **641 812** (PANZANI), **642 542**, **695 673** (PASTA FRATELLI), **702 561** (PANZANI LA CUISINE DU SUD), **702 606** (PLAISIR D'OLIVE), **711 979** (GIOVANNI PANZANI), **717 000** (Giovanni Panzani), **718 366**.

(770) Semoulerie de Bellevue, Lyon (FR).

(732) Panzani, 4, rue Boileau, F-69006 Lyon (FR).

(842) société anonyme, France.

(580) 21.02.2001

**2R 179 604** (BIONA), **R 379 875**, **R 379 876**.

(770) VERBAND SCHWEIZER REFORM- UND DIÄTFACHGESCHÄFTE (VSRD), ZÜRICH (CH).

(732) Verband der Lieferanten Schweizer Reformhäuser VLSR c/o Isler & Pedrazzini AG, Postfach 6940, CH-8023 Zürich (CH).

(580) 22.02.2001

**2R 204 119** (ESSO 2-T Motor Oil), **2R 206 171** (ESSO EXTRA), **2R 207 930** (esso), **2R 210 058** (ESSO TOURING SERVICE), **2R 212 166** (ESCOREZ), **2R 214 759** (Esso), **2R 220 075** (RUST-BAN), **2R 222 367** (PARAMINS), **2R 223 886** (TRO-MAR), **2R 225 959** (Essotane), **459 976** (QYX, THE INTELLIGENT TYPEWRITER), **460 910**, **460 911**, **460 912**, **463 350**, **463 351**, **463 352**, **464 672** (UNIFLO KM +), **465 724** (OVICAR), **465 998** (FLEXICAT), **469 705** (FLEXSORB), **473 408** (JAYFLOC), **479 003** (ESCOMER), **483 777** (EXXSOL), **485 627** (EXXON), **489 625** (ACTREL), **489 626** (EXXATE), **492 394** (TEKMUD), **493 296** (ESSO ULTRA), **497 257**, **497 823** (ESCOR), **498 076** (EXAR), **500 008** (MR. LUBE), **500 768** (EXXTRAFLEX), **500 769** (POLYBILT), **502 046** (ESSO XCL-12), **505 960** (EXXPAR), **507 489** (EXXAL), **508 187** (SYNTREL), **511 033** (PARAMAR), **511 783** (EXXELOR), **518 114** (EXXELOR), **521 292** (EXX-PRINT), **529 328** (NAPPAR), **531 451** (GLYDEXX), **532 849** (ACTRENE).  
**(770)** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH).  
**(732)** Esso Schweiz GmbH, Uraniastrasse 40, CH-8001 Zürich (CH).  
**(580)** 12.02.2001

**2R 219 269** ("Colina"), **470 005** (IPSEN), **583 702** (IPSEN).  
**(770)** INSTITUT DE PRODUITS DE SYNTHÈSE ET D'EXTRACTION NATURELLE (IPSEN), Société anonyme, PARIS (FR).  
**(732)** BEAUFOUR IPSEN PHARMA, 24, rue Erlanger, F-75781 PARIS Cedex 16 (FR).  
**(842)** Société par Actions Simplifiée, FRANCE.  
**(580)** 19.02.2001

**2R 236 993** (HELIODOR).  
**(770)** VISCOSUISSE S.A., EMMENBRÜCKE (CH).  
**(732)** Rhodia Industrial Yarns AG, CH-6021 Emmenbrücke (CH).  
**(580)** 23.02.2001

**2R 239 046** (Ortlinghaus).  
**(770)** GEBR. ORTLINGHAUS, WERMELSKIRCHEN 1 (DE).  
**(732)** Ortlinghaus-Werke GmbH, 125, Kenkhauser Strasse, D-42929 Wermelskirchen (DE).  
**(580)** 23.02.2001

**R 240 404** (PARASOL).  
**(770)** INTERBREW S.A., Société anonyme, BRUXELLES (BE).  
**(732)** CHAUDFONTAINE-MONOPOLE S.A., 7, Rue du Cristal, B-4050 CHAUDFONTAINE (BE).  
**(842)** société anonyme, Belgique.  
**(580)** 20.02.2001

**R 245 712** (KLIX), **R 248 002**, **R 248 177** (PAREXON), **R 248 344** (FLEXON), **R 249 063** (OXEN), **535 121** (VAMMAR), **535 984** (TAFEN), **541 578** (OPTEMA), **541 886** (EXORYL), **542 259** (LINXAR), **546 241** (EXXSYN), **546 357** (IOTEK), **546 358** (TOMAH), **556 421** (EXXTRAL), **562 089** (EXXAIRE), **563 863** (ADEVA), **563 864** (EVAMAX), **566 035** (ESSO HEIZÖL FORMEL PLUS +), **574 685** (ESSO TIGER), **576 210** (ESSO FLEXXIPAVE), **578 170** (ULTRON), **579 388** (D-LIG), **596 502** (EXXPRO), **610 737** (COREXIT), **611 558** (COPPCO), **617 674** (EXXON

CHEMICAL EXCEED), **623 518** (ESCOR), **624 883** (PLASTOL), **632 745** (OPPERA), **633 099** (EXALLOCENE), **633 409** (PARATEMPS), **645 515** (UNIVIS), **647 415** (EXPLICIT), **647 424** (ACHIEVE), **647 451** (PARAMINS), **651 789**, **659 368** (ESSO), **659 369** (EXXON), **659 370** (EXXON), **692 113** (ESSO AIR INTERNATIONAL), **692 114** (ESSO AIR INTERNATIONAL), **716 857** (EXXSOL), **720 012** (Tigermarket), **720 013** (Tigermarket), **720 015** (ESSO Express), **725 191** (Esso Express).  
**(770)** ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH).  
**(732)** Esso Schweiz GmbH, Uraniastrasse 40, CH-8001 Zürich (CH).  
**(580)** 14.02.2001

**R 256 060** (RUSTINES).  
**(770)** Monsieur RUSTIN Louis, Maurice, Robert, La Chartre-sur-le-Loir (FR).  
**(732)** Monsieur Louis Alain RUSTIN, "La Guicinière", F-72340 CHAHAGNES (FR); Mademoiselle Aurélie RUSTIN, 1, Résidence Belle Hélène, F-95350 SAINT BRICE SOUS FORET (FR).  
**(750)** Monsieur Louis Alain RUSTIN, "La Guicinière", F-72340 CHAHAGNES (FR).  
**(580)** 21.02.2001

**R 256 082** (RECOTON).  
**(770)** ROBERT BORCHARDT, de nationalité française, exerçant le commerce sous le nom RECOTON CORPORATION, LONG ISLAND CITY, New York (US).  
**(732)** RECOTON CORPORATION, 2950 Lake Emma Road, LAKE MARY, FLORIDE 32746 (US).  
**(814)** IT.  
**(842)** CORPORATION (Etat de Floride), ETATS-UNIS D'AMERIQUE.  
**(580)** 19.02.2001

**R 290 570** (KETJENFLEX), **R 319 968** (HALAMID).  
**(770)** AKZO NOBEL CHEMICALS B.V., AMERSFOORT (NL).  
**(732)** Axcentive BV, 21G, Nijverheidsplein, NL-3771 MR BARNEVELD (NL).  
**(580)** 23.02.2001

**R 295 469** (DARALINE).  
**(770)** ORSEM, Société à responsabilité limitée, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).  
**(732)** BIOFARMA, société anonyme, 22, rue Garnier, F-92200 Neuilly-sur-Seine (FR).  
**(842)** Société anonyme, FRANCE.  
**(580)** 24.07.2000

**R 311 311** (SILVERTONE), **R 418 580** (TRANSOVAL), **513 951** (TRANSOVAL), **549 382** (DU PONT), **607 840** (COLOR PLUS).  
**(770)** DU PONT DE NEMOURS BELGIUM, Mechelen (BE).  
**(732)** DU PONT DE NEMOURS (BELGIUM) sprl/bvba, 6, Antoon Spinoystraat, B-2800 MECHELEN (BE).  
**(842)** société privée à responsabilité limitée, Belgique.  
**(580)** 19.02.2001

**R 374 866** (ALIREL), **549 021** (Point du Jour).

(770) REVEL S.A., Société anonyme, LYON (FR).

(732) Société de Développement de la Puériculture SODEP, Zac du Baconnet, F-69700 MONTAGNY (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**R 397 508** (POPSET), **515 783** (YEARLING), **528 273** (OPALE DE RIVES), **536 270** (TONIC), **548 091** (POPSET), **550 926** (RIVES COLOR), **595 689** (LICORNE), **612 473** (SENSATION), **619 494** (RIVES), **627 989** (OPALE), **665 957** (RIVOLI), **737 860** (MILLESIME).

(770) ARJO WIGGINS S.A., Issy-Les-Moulineaux (FR).

(732) ARJO WIGGINS DESSIN ET PAPIERS FINS, Vidalon - Davezieux, F-07100 ANNONAY (FR).

(750) ARJO WIGGINS S.A. Propriété Intellectuelle, 117, Quai du Président Roosevelt, F-92442 Issy-Les-Moulineaux Cedex (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**R 401 624** (BENEDICTA), **R 542 350** (Bénédicta), **697 674**.

(770) UNILEVER N.V., Société de droit néerlandais, ROTTERDAM (NL).

(732) BENEDICTA, 23, rue François Jacob, F-92842 RUEIL MALMAISON (FR).

(842) Société anonyme.

(580) 21.02.2001

**R 425 558** (FACTIS).

(770) SANTIAGO MARCÓ TARRÉS, PALAFRUGELL, Gerona (ES).

(732) FACTIS, S.A., Paratge Roques Blanques, s/n, E-17200 PALAFRUGUELL (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

(580) 24.01.2001

**R 434 107** (ADDFORM COMPOSANTS MOBILIERS ADAPTÉS A TOUS LES DOMAINES DE LA VIE ACTIVE).

(770) SOCIÉTÉ D'ÉTUDES ET DE RÉALISATIONS CLAUDE GAILLARD S.E.R.G., Société à responsabilité limitée, VIGNY (FR).

(732) Addform, 19, rue Roger Bacon, F-75017 Paris (FR).

(842) société anonyme, France.

(580) 08.02.2001

**R 438 809** (GERIBITS).

(770) SMITH KLINE-RIT, Société anonyme, RIXENSART (BE).

(732) SmithKline Beecham Biologicals S.A., 89, Rue de l'Institut, B-1330 RIXENSART (BE).

(580) 19.02.2001

**R 438 809** (GERIBITS).

(770) SmithKline Beecham Biologicals S.A., RIXENSART (BE).

(732) Pfizer Animal Health S.A., Parc Scientifique, 1, rue Laid Burniat, LOUVAIN-LA-NEUVE (BE).

(580) 19.02.2001

**R 446 500** (PARATONE).

(770) ESSO (SCHWEIZ), ZURICH (CH).

(732) Chevron Services Company, S.A.F., 47, rue de Villiers, F-92527 Neuilly-sur-Seine Cedex (FR).

(580) 22.02.2001

**R 453 411** (Askoll).

(770) ASKOLL, S.r.l., DUEVILLE (IT).

(732) ASKOLL SPA, 11, via Industria, Zona Industriale Povolano Sud, I-36031 DUEVILLE (IT).

(580) 23.02.2001

**R 458 685** (CAROLINE).

(770) WAKIM FERIAI épouse GAFFARI, Dakar (SN); GAFFARI AWAD, Dakar (SN); GAFFARI JOCELYNE épouse FAKHOURY, Dakar (SN).

(732) SEPAM-SOCIETE D'EXPORTATION DES PRODUITS AGRICOLES MARAICHERS, Avenue Ousmane Soce Diop, BP 133, RUFISQUE (SN).

(814) BX.

(842) Société Anonyme, Espagne.

(580) 21.02.2001

**R 458 685** (CAROLINE).

(770) MICHEL GAFFARI, BAILLY (FR).

(732) WAKIM FERIAI épouse GAFFARI, 66, boulevard de la République, Dakar (SN).

(814) FR.

(842) Société Anonyme, Espagne.

(732) GAFFARI AWAD, 1, rue Felix Faure, Dakar (SN).

(814) FR.

(842) Société Anonyme, Espagne.

(732) GAFFARI JOCELYNE épouse FAKHOURY, 40, boulevard de la République, Dakar (SN).

(814) FR.

(842) Société Anonyme, Espagne.

(750) WAKIM FERIAI épouse GAFFARI, 66, boulevard de la République, Dakar (SN).

(580) 21.02.2001

**458 906** (PAGÈS).

(770) PAGÈS-LA VERVEINE DU VELAY, Société anonyme, LE PUY, Haute-Loire (FR).

(732) PAGES S.A., Route des Estreys, ESPALY ST MARCEL, F-43000 LE PUY (FR).

(842) Société Anonyme.

(580) 07.12.2000

**459 850** (JOLLY BAG), **517 440** (JOLLY BAG).

(770) JOLLY BAG B.V., STEENWIJK (NL).

(732) Robert de Boer h.o.d.n. Extension, 20, Kegge, NL-8356 HE BLOKZIJL (NL).

(580) 19.02.2001

**459 893**.

(770) ARELEC S.A., Société anonyme, BIZANOS (FR).

(732) ARELEC, Avenue de l'Hippodrome, LONS, F-54140 BILLERE (FR).

(842) société anonyme.

(580) 21.02.2001

**472 271** (vm), **472 272** (vetri murano).

(770) VETRI MURANO, MURANO (VENEZIA) (IT).

(732) MURANO - SERVIZI PER L'INDUSTRIA - S.R.L., Accademia 1056, I-30100 VENEZIA (IT).

(750) MURANO - SERVIZI PER L'INDUSTRIA - S.R.L., Via V. Brunacci N. 28, I-30175 MARGHERA (VENEZIA) (IT).

(580) 23.02.2001

**488 163** (Baby Cool), **503 592** (Kid Cool), **532 940**, **568 440** (TEENCOOL), **575 987** (Baby Cool), **576 574** (TEENCOOL), **580 062** (Kid Cool).

(770) GROUPE ZANNIER, PARIS (FR).

(732) DECANT-JULLIEN, 3, rue Angèle Richard, F-62217 BEAURAINS (FR).

(842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.

(580) 22.02.2001

**488 516** (MOSQUITOS).

(770) STÉPHANE KELIAN, Société anonyme, BOURG-DE-PÉAGE (FR).

(732) MOSQUITOS, Société Anonyme, Z.I. Avenue des Allobroges, F-26100 ROMANS SUR ISERE (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**490 307** (ROCKFORD).

(770) UNILEVER ITALIA S.P.A., MILANO (IT).

(732) Guaber S.p.A., Via P. Gobetti, 4, FUNO DI ARGELATO (IT).

(580) 23.02.2001

**499 566** (GIUSTINA), **546 103** (GIUSTINA).

(770) POMINI SPA, CASTELLANZA (IT).

(732) TECHINT - COMPAGNIA TECNICA INTERNAZIONALE SPA, 48, corso Venezia, MILANO (IT).

(580) 21.02.2001

**499 566** (GIUSTINA), **546 103** (GIUSTINA).

(770) GIUSTINA INTERNATIONAL S.P.A., SAN MAURO TORINESE (IT).

(732) POMINI SPA, 20, via Leonardo da Vinci, CASTELLANZA (IT).

(580) 21.02.2001

**507 152** (FEMME INTERNATIONAL).

(770) COMPAGNIE GÉNÉRALE D'ÉDITION ET DE PRESSE, Société anonyme, PARIS (FR).

(732) HACHETTE FILIPACCHI PRESSE Société Anonyme, 149, rue Anatole France, F-92534 LEVALLOIS PERRET CEDEX (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**524 493** (BEAUBEAU).

(770) GOMARE B.V., WOUDENBERG (NL).

(732) De IJsvogel Beheer B.V., Nieuwe Stationsstraat 28A, NL-6711 AG EDE (NL).

(580) 19.02.2001

**529 307** (CENTURY DISC), **529 308** (CENTURY MASTER).

(770) DIGIPRESS, Société anonyme, SAINT-GERMAIN-EN-LAYE (FR).

(732) ODME INTERNATIONAL B.V., Luchthavenweg, 10, NL-5657 EB Eindhoven (NL).

(842) B.V, PAYS-BAS.

(580) 21.02.2001

**533 760** (PP).

(770) BRM S.P.A., VALENZA (IT).

(732) SOCIETE DES MONTRES PAUL PICOT S.A., Le Noirmont (CH).

(580) 23.02.2001

**544 353** (MEVA).

(770) GEMA S.A., MAULÉON (FR).

(732) GEMA W M société anonyme, 61, Avenue de Treville, F-64130 MAULEON SOULE (FR).

(842) SOCIETE ANONYME.

(580) 21.02.2001

**553 010** (auto-roller), **637 705** (Mizar), **637 706** (GRANDUCA), **637 707** (Meridien), **637 708** (ELEGANT), **637 709** (ESPERIA), **637 710** (SIRIO), **637 711** (Ci), **637 712** (RIVIERA).

(770) CARAVANS INTERNATIONAL SPA, POGGIBONSI (SI) (IT).

(732) CARAVANS INTERNATIONAL SPA, 44, via Borgo Marturi, POGGIBONSI (IT).

(580) 23.02.2001

**R 555 017** (COEUR DE FRUITIERE).

(770) GÉNÉRALE FROMAGÈRE SICA, Société anonyme, ANNECY (FR).

(732) COMPAGNIE GERVAIS DANONE, 126, rue Jules Guesde, F-92302 LEVALLOIS PERRET (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 12.09.2000

**561 439** (SORBA), **562 109** (AGERMIN), **562 111** (ARBO-SAN), **562 123** (GERMIDORM), **562 124** (GERMISAN), **562 125** (GERMINEX), **562 134** (HORATURON), **562 641** (ARFAX), **563 085** (KLARTAN), **563 882** (PROCLAIM), **565 091** (DUOGRANOL), **565 276**, **565 623** (AZAPLANT), **565 643** (FENTOXAN), **565 644** (GRELUTIN), **565 646** (TENYSAN), **567 216** (DYNAM), **568 148**, **568 149** (R), **568 150** (EMBRACE), **568 151** (EQUITY), **568 152** (HEGEMONY), **569 043** (CHARIOT), **570 668** (ARMOR), **571 211** (RANDORRY), **571 213** (CHARIOT), **571 652** (PODIUM), **571 653** (TWIST), **571 654** (STEREO), **573 612** (FLAMBO), **574 411** (SUBDUE), **577 666** (GLADIO), **577 765** (DUASOL), **578 505** (RIDER), **580 155** (ZORIAL), **580 757** (SHOGUN), **580 758** (AGIL), **581 636** (EPOQUE), **582 641** (SANDOPTION), **582 642** (SCORE), **583 591** (CADENCE), **584 660** (BITRO), **584 662** (RIAS), **584 667** (ROGERS NK), **584 866**





**598 103** (PICKITUP).

(770) ILCA S.P.A., CREMONA (IT).

(732) EUROILCA SRL, 5, via Pozzone, MILANO (IT).

(580) 23.02.2001

**598 547** (SADHANA).

(770) FALLIMENTO INDUSTRIA CORSETTERIA SRL, TORTONA (IT).

(732) KAKTUS S.R.L., via Garibaldi, 95, I-15067 NOVI LIGURE (AL) (IT).

(580) 29.01.2001

**601 725** (NATIONAL PARK).

(770) ETNIC, S.r.l., RIMINI (IT).

(732) TEDDY SPA, 58, Via Coriano, I-47037 RIMINI (IT).

(580) 23.02.2001

**608 675** (PLAY), **609 439** (VEGOIL), **609 440** (MAXIM), **610 022** (FLINT), **610 722** (ORATIO), **610 723** (SHERLOCK), **612 905** (CONSIST), **613 564** (COGITO), **614 907** (AQUAGON), **616 509** (FOCLAN), **617 201** (LIQUIBAG), **617 203** (ADRESS), **617 204** (INTRA), **617 205** (CLUE), **617 206** (AWARE), **617 208** (REASON), **617 210** (PLENUM), **619 858** (TERN), **619 859** (BRASAN), **619 860** (TIMOK), **621 362** (DIALEN), **622 972** (DIAMET), **622 973** (DIAPREN), **623 286** (WEEDMASTER), **623 891** (MISIL), **624 353** (LINKPAK), **624 428** (BENTSOY), **624 429** (SOYES), **627 470** (CHORUS), **627 846** (GARDIAN), **627 847** (LENORAN), **627 848** (INSIGHT), **630 422** (AROPEN), **630 737** (ALIBI), **630 802** (INFLUX), **631 165** (MAGIC), **631 613** (RADIUS), **631 614** (TEGA), **632 458** (PRACTIS), **632 792** (STRATEGO), **635 440** (MAAG), **637 740**, **637 741**, **637 742**, **637 743**, **637 744**, **637 745**, **637 746**, **637 747**, **637 748** (Heopoh).

(770) Novartis AG, Bâle (CH).

(732) Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(580) 21.02.2001

**620 796** (Ifaa).

(770) MEGA SPORT VERTRIEBS GMBH, SCHWETZINGEN (DE).

(732) Werner Pfitzenmeier, 69, Hirschbrunnenweg, D-68723 Schwetzingen (DE).

(580) 21.02.2001

**627 107** (EML).

(770) E.M.L. HOLLAND B.V., NEEDE (NL).

(732) E.M.L. Engineering Holland B.V., 2, Handelsweg, NL-7161 BV NEEDE (NL).

(580) 23.02.2001

**633 726** (SPRINGO).

(770) FRANQUELO, S.A., SEVILLA (ES).

(732) GRUPO CRUZCAMPO, S.A., Avda. de Andalucia, 1, E-41007 SEVILLA (ES).

(842) SOCIETE ANONYME.

(580) 23.02.2001

**637 749**, **637 914**, **637 915**, **637 916**, **637 917**, **637 918**, **637 919**, **637 920**, **637 921**, **637 922**, **637 923**, **637 924**, **637 925**, **637 926**, **637 927**, **638 297**, **638 298**, **638 805** (ERIA), **640 568** (KNOCKOUT), **641 168** (DIAPAZON), **641 491**, **641 492**, **642 134** (OLEOEKALUX), **642 393** (SPHERE), **642 394** (CIRCLE), **642 566** (INSPIRE), **644 321** (BIALOR), **644 359** (SAR), **648 962** (ASTOR), **650 798** (PAINDOR), **651 327** (CISAM), **653 194** (CRUISER), **653 195** (FILIA), **653 425** (PROTECTA), **653 430** (VERALIN), **653 594** (JAGLIN), **653 601** (RIDOMIL), **654 359**, **655 793**, **655 798** (ROMBUS), **655 800** (CHART), **656 525** (BOOST), **657 705** (ARMURE), **658 306** (GOLD), **659 026** (BILLARD), **663 586** (VIRIFIX), **663 708** (ARMADA), **664 726** (LOGIC), **664 859** (DUAL GOLD), **665 176** (CONQUEST).

(770) Novartis AG, Bâle (CH).

(732) Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(580) 21.02.2001

**639 530** (Télé Café), **648 815** (Phone Café).

(770) GISS B.V., ROTTERDAM (NL).

(732) MYNIAS B.V., 94, Spoorsingel, NL-2613 BC DELFT (NL).

(580) 23.02.2001

**646 766** (ADORI), **652 166** (DARWIN), **673 897** (OSCARIL).

(770) VOORWALT EN VAN NIKKELEN KUIJPER B.V., HAARLEM (NL).

(732) De IJsvogel Beheer B.V., Nieuwe Stationsstraat 28A, NL-6711 AG EDE (NL).

(580) 19.02.2001

**648 059** (BINET ELITE).

(770) CHAMPAGNE H. GERMAIN & FILS, Société Anonyme, RILLY LA MONTAGNE (FR).

(732) SAS CHAMPAGNE BINET Capital 381.000 Euros RCS REIMS B 429.590.102, 31, rue de Reims, RILLY LA MONTAGNE (Marne) (FR).

(842) SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, FRANCE.

(580) 21.02.2001

**652 024** (SYBEX).

(770) SYBEX UITGEVERIJ B.V., SOEST (NL).

(732) Sybex Inc., 1151, Marina Village Parkway, ALAMEDA - CALIFORNIA 94501 (US).

(814) GB.

(750) Sybex Inc., 1-3, Canfield Place, LONDON NW6 3BT (GB).

(580) 23.02.2001

**654 700** (Shape CD).

(770) c.u.b.a. GmbH Innovative Multimedia Marketing Concept, Neustadt (DE).

(732) c.u.b.a. Media und Entertainment AG, 6, Holmer Weg, D-23730 Neustadt in Holstein (DE).

(580) 16.02.2001

**658 543** (CH. DULAC).

(770) DIPROVAL-BORDEAUX (SARL), LANDIRAS (FR).

(732) LES GRANDS CHAIS DE FRANCE, 1, rue de la Division Leclerc, F-67290 PETERSBACH (FR).

(842) Société Anonyme, FRANCE.

(580) 19.02.2001

**665 399** (PRIMEXTRA GOLD), **667 057** (LUFOX), **667 666** (VANTAR), **667 668** (ACTARA), **670 227** (EXARRO), **670 228** (PROCEED), **670 302** (TARINS), **678 702** (ROGERS), **678 976** (HILLESÖG), **678 977** (NK), **679 100** (S&G), **681 023** (MEMORY), **682 645** (n), **683 305** (ATTRIBUTE), **691 334** (IRIDIA), **693 059** (MAVRIK STAR), **693 967** (SHERLOCK), **695 295** (ARTEA), **697 875** (SCRIBE), **698 244** (CREDO), **698 245** (CYBER), **698 895** (F FLINT), **699 377** (AGORA), **701 147**, **704 869** (AFFIRM), **709 243** (BUDDY PACK), **711 260**, **711 293** (BASUDIN), **711 386** (STRATEGO), **711 464** (KIRI), **711 651** (ACURON), **711 673** (SPHERE), **712 462** (APIRO), **712 463** (NEWTEC), **713 313** (KIRIO), **713 350** (FOLIO), **716 644**, **717 763** (MARIBEL), **719 040** (KRISMAT), **722 944** (GUINERA), **722 945** (COLOSSUS), **723 300** (PROFINERGY), **725 799** (PROCLAIM), **726 378** (POWERED BY CRUISER), **727 417**, **728 011** (ProShield), **728 796** (SFERA), **729 354** (Actara), **730 010** (POSITECH), **730 082**.

(770) Novartis AG, Bâle (CH).

(732) Syngenta Participations AG, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(750) Syngenta Crop Protection AG Intellectual Property, Schwarzwaldallee 215, CH-4058 Basel (CH).

(580) 21.02.2001

**665 619** (TEC-SEM).

(770) Stäubli AG, Horgen (CH).

(732) Tec-Sem AG, Lohstampfstrasse 11, CH-8274 Tägerwilen (CH).

(580) 28.02.2001

**667 016** (OCUSEC), **667 017** (OCUTEARS), **667 018** (OCUGEL), **668 636** (INFLAN), **699 419** (OFTAGEL), **703 161** (TIMOSAN), **728 498** (BETIMOL).

(770) Santen Oy, Tampere (FI).

(732) Santen Pharmaceutical Co., Ltd., 3-9-19, Shimoshinjo, Higashiyodogawa-ku, Osaka 533-8651 (JP).

(842) Joint stock company, Japan.

(580) 27.02.2001

**677 308** (GARWOOD).

(770) I.T.K. Scandinavian Aktiebolag, MALUNG (SE).

(732) Sir Tiger Moderbolag AB c/o Hugo Lindersson Kläder AB, Skeppargatan, 8, SE-114 52 STOCKHOLM (SE).

(750) Göteborgs Patentbyrå Dahls AB, Box 606, SE-182 16 DANDERYD (SE).

(580) 21.02.2001

**677 464** (Gié ANTONIO GIÉ).

(770) NEW ITALIAN ART s.r.l., VALENZA (AL) (IT).

(732) GIE' BENITO ANTONIO, 5/E, Viale Repubblica, I-15048 VALENZA (IT).

(580) 23.02.2001

**681 063** (ANDREA VIVALDI).

(770) NEW ITALIAN ART s.r.l., VALENZA (AL) (IT).

(732) LOMBARDI ANNA MARIA, 5/E, Viale Repubblica, I-15048 VALENZA (IT).

(580) 23.02.2001

**681 993** (NEWFORM), **719 408** (ESSENCE).

(770) NEWFORM INTERNATIONAL S.p.A., Ascoli Piceno (IT).

(732) VITAWELL S.p.A., Via Metella Nuova 3/5, Sant'Omero (Teramo) (IT).

(580) 05.02.2001

**686 344** (SNIEZKA).

(770) Kazimierz Mikrut, Jerzy Pater, Brzeñnica (PL).

(732) Fabryka Farb i Lakierów "«NIE»KA" S.A., PL-39-102 Lubzina 34 a (PL).

(842) SOCIÉTÉ ANONYME, POLOGNE.

(580) 21.02.2001

**688 112** (UNISPEQS).

(770) System Plus Holding B.V., HENGEL (NL).

(732) UniSPeqs Solutions B.V., 41, Hazenweg, NL-7556 BM HENGEL (NL).

(580) 19.02.2001

**691 510** (CPL), **691 511** (CPL).

(770) SPL Worldgroup Software Inc., Zoug (CH).

(732) Software AG, 12, Uhlandstrasse, D-64297 Darmstadt (DE).

(580) 01.03.2001

**691 617** (EDIREL).

(770) PIERRE FABRE MEDICAMENT, BOULOGNE (FR).

(732) PUBLIMEPHARM S.A.M., Le Grand Large N° 503, 42, quai des Sanbarbani, MC-98000 MONACO (MC).

(842) S.A.M. (Société Anonyme Monégasque), MONACO (Principauté de).

(580) 19.02.2001

**692 738** (MAXI-FILL).

(770) MAXI MEDICAL S.R.L., MILANO (IT).

(732) UM UPPERMAXI S.L., 95, Zamora, E-08018 BARCELONA (ES).

(580) 23.02.2001

**700 431** (DONATI).

(770) DONATI S.p.A., CAMIGNONE (BS) (IT).

(732) NEW DONATI SPA, Via Paderno 19, RODENGO SAIANO (IT).

(580) 01.03.2001

**701 043** (GLOBAL PARTNERS & ASSOCIATES Management Consulting Services).

(770) MEDIPOLAN AG, Schaan/Fürstentum (LI).

(732) Global Partners & Associates Limited, Landstrasse, 151, FL-9494 Schaan (LI).

(842) Société Anonyme.

(580) 22.02.2001

**704 777 A (ECLAT).**

- (770) BLEDINA (société anonyme), VILLEFRANCHE-SUR-SAONE (FR).  
 (732) DISTRIBUTOR GROUPE, 217 chemin du Grand Revoyet, F-69230 SAINT GENIS LAVAL (FR).  
 (842) Société Anonyme, FRANCE.  
 (580) 21.02.2001

**708 310 (zügel banane).**

- (770) Christian Krail, Matzingen (CH).  
 (732) Pack Shop AG, Heimstrasse 14, CH-8953 Dietikon (CH).  
 (580) 01.03.2001

**710 906 (SILVESTER I.), 713 568 (SILVESTERI).**

- (770) Fritz Gruber, Geltendorf (DE).  
 (732) DUCOMA AG, 52, Austrasse, FL-9490 Vaduz (LI).  
 (580) 27.02.2001

**711 612 (SYNERGO SUM).**

- (770) Monsieur Jochen Peter BREUER, LA ROCHETTE (FR); Monsieur Pierre de BARTHA, MAREIL-MARLY (FR).  
 (732) B. AND B. INVESTMENTS, 41, chemin de Halage, F-77000 LA ROCHETTE (FR).  
 (842) société civile immobilière.  
 (580) 21.02.2001

**711 674 (IP INVESTMENT PARTNER), 727 909 (CONSULTING PARTNER).**

- (770) Philippe Stüdi, Feldbrunnen (CH).  
 (732) Consulting-Partner Group GmbH, Niedenau 68, D-60325 Frankfurt (DE).  
 (580) 01.03.2001

**715 000 (UNIROID-HC).**

- (770) Unigreg Limited, Morden, Surrey SM4 4LL (GB).  
 (732) Chemidex Pharma Limited, Chemidex House, Egham Business Village, Crabtree Road, Egham, Surrey, TW20 8RB (GB).  
 (580) 06.02.2001

**715 413 (DIATIS), 742 271 (HARTIS).**

- (770) IMA B.V., WEESP (NL).  
 (732) SAWA Holding B.V., 3, Leeuweveldseweg, NL-1382 LV WEESP (NL).  
 (580) 19.02.2001

**717 573 (TACTUM).**

- (770) AB TRANSISTOR, STOCKHOLM (SE).  
 (732) GN Transistor AB, Box 49093, SE-100 28 STOCKHOLM (SE).  
 (842) Share holding company.  
 (580) 27.02.2001

**729 124 (REDELVIS).**

- (770) Bonnier Music Scandinavia AB, Stockholm (SE).  
 (732) RED ELVIS AB, registration number 556057-0813, Torsgatan 21, SE-113 90 Stockholm (SE).  
 (842) A limited liability company.  
 (580) 21.02.2001

**731 611 (COSMOPOL).**

- (770) Casino Cosmopol AB, STOCKHOLM (SE).  
 (732) AB Svenska Spel, SE-106 10 STOCKHOLM (SE).  
 (842) Joint Stock Company.  
 (580) 21.02.2001

**731 786.**

- (770) Spray Ventures AB, Stockholm (SE).  
 (732) Spray THM AB org nr 556596-6263, Nybrogatan 55, SE-114 85 Stockholm (SE).  
 (842) Limited Liability Company (AB), Sweden.  
 (580) 12.02.2001

**735 894 (BART'S BAKERSTREET).**

- (770) Bart's Retail B.V., BEUNINGEN (NL).  
 (732) Bakerstreet Europe GmbH, 11, Prinzenallee, D-40459 DÜSSELDORF (DE).  
 (580) 23.02.2001

**736 107 (d2e).**

- (770) ABB Business Services Ltd, Baden (CH).  
 (732) ABB Automation Group AG, Binzmühlestrasse 93, CH-8050 Zürich (CH).  
 (580) 01.03.2001

**737 524 (WEEK END METEO).**

- (770) ROCHE Christian, LYON (FR).  
 (732) SUN SEEKERS (France) SA, 25 Quai Saint Vincent, F-69001 LYON (FR).  
 (842) SOCIETE ANONYME, FRANCE.  
 (580) 16.02.2001

**747 527 (ALL in 1).**

- (770) HENKEL FRANCE, BOULOGNE BILLANCOURT (FR).  
 (732) HENKEL KOMMANDITGESELLSCHAFT AUF AKTIEN, 67, Henkelstrasse, D-40589 DÜSSELDORF (DE).  
 (842) société en commandite par actions, Allemagne.  
 (580) 21.02.2001

## Cessions partielles / Partial assignments

**494 371 A** (CLAVERSAL).

(770) SmithKline Beecham Biologicals S.A., RIXENSART (BE).

(871) **494 371 B**

(580) 07.02.2001

(151) **15.05.1985****494 371 B**

(732) BYK Portugal - Produtos Quimicos e Farmaceuticos Ltda.

Quinta da Fonto, Ed. Gil Eanes, Porto Salvo, P-2780-730 PACO D'ARCOS (PT).

**CLAVERSAL**

(511) 5 Produits pharmaceutiques et vétérinaires.

(822) 26.02.1985, 405 315.

(300) BX, 26.02.1985, 405 315.

(831) PT.

**574 486** (cresta).

(770) J. NOACH B.V., AMSTERDAM (NL).

(871) **574 486 A**

(580) 19.02.2001

(151) **29.07.1991****574 486 A**(732) Ideal-Standard GmbH & Co. oHG  
80, Euskirchener Strasse,  
D-53121 Bonn (DE).**cresta**

(531) 27.5.

(511) 11 Appareils de distribution d'eau et installations sanitaires.

(822) 22.02.1991, 492 804.

(300) BX, 22.02.1991, 492 804.

(831) DE, ES, FR, IT, PT.

(861) ES.

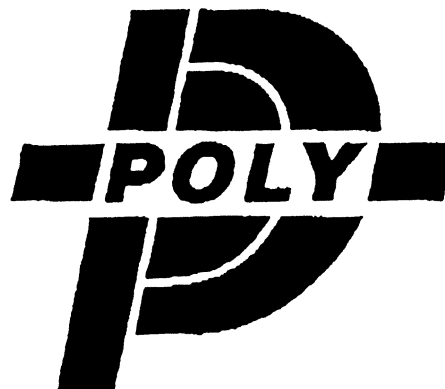
(862) DE.

**603 727** (P POLY).

(770) Poly Bauelemente AG, Bätterkinden (CH).

(871) **603 727 A**

(580) 02.03.2001

(151) **07.06.1993****603 727 A**(732) Wavin B.V.  
3, Stationsplein,  
NL-8011 CW Zwolle (NL).

(531) 26.4; 26.7; 27.1; 27.5.

(511) 6 Matériaux et éléments de construction métalliques.  
19 Matériaux et éléments de construction non métalliques, y compris ceux en béton de polyester.

(822) 23.03.1993, 402 062.

(300) CH, 23.03.1993, 402 062.

(831) FR.

**642 971** (INDELCO).

(770) Kapsch Aktiengesellschaft, Vienne (AT).

(871) **642 971 A**

(580) 21.02.2001

(151) **10.08.1995****642 971 A**(732) COMPAGNIE INDUSTRIELLE DE MESURES  
ELECTRONIQUES INDELCO  
115, Quai du Pecq,  
F-78500 SARTROUVILLE (FR).

(842) SOCIETE A RESPONSABILITE LIMITEE.

**INDELCO**

(511) 9 Appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, matériel et dispositifs d'enregistrement, de transmission et de restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composants de la technique des transmissions, appareils et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, appareils de téléenregistrement sur bande magnétique, appareils et installations de télécommunication, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits précités.

16 Produits d'imprimerie.

35 Services commerciaux et de gestion d'entreprises en relation avec l'organisation et le traitement des données de l'administration publique et d'entreprises privées, y compris conseils d'entreprises dans le domaine du traitement électronique des données.

36 Services dans les domaines de la finance, en particulier location à bail d'appareils et d'instruments électriques,

électroniques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, de matériel et dispositifs d'enregistrement, de transmission et de restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composants de la technique des transmissions, appareils et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, mémoires pour appareils et installations de traitement électronique des données, appareils de téléenregistrement sur bande magnétique, appareils et installations de télécommunication, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits cités dans la classe 9.

37 Services en rapport avec l'installation, l'entretien et la réparation d'appareils et d'instruments électriques, électroniques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, de matériel et dispositifs d'enregistrement, de transmission et de restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composant de la technique des transmissions, appareil et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, mémoires pour appareils et installations de traitement électroniques des données, appareils de téléenregistrement sur bande magnétique, appareils et installations de télécommunication, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits cités dans la classe 9.

38 Services dans le domaine des communications en rapport avec la location de matériel et de dispositifs pour l'enregistrement, la transmission et la restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composants de la technique des transmissions, d'appareils de téléenregistrement sur bande magnétique, d'appareils et installations de télécommunication, ainsi que de composants et accessoires des produits cités dans la classe 9; services en rapport avec la retransmission d'informations et de données.

41 Services en rapport avec la formation et l'enseignement, avec l'organisation et l'administration de séminaires et de cours d'enseignement.

42 Planification de projets techniques; travaux d'ingénierie (engineering); conseils en rapport avec l'installation et la mise en service d'appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, de matériel et dispositifs d'enregistrement, de transmission et de restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composants de la technique des transmissions, appareils et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, mémoires pour appareils et installations de traitement électronique des données, appareils de télécommunication, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits cités dans la classe 9; location d'appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, d'appareils et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, mémoires pour appareils et installations de traitement électronique des données, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits cités dans la classe 9; services en rapport avec la recherche, le développement et la fabrication d'appareils et instruments électriques, électroniques, optiques, de pesage, de mesure, de signalisation, de contrôle et d'information, de matériel et dispositifs d'enregistrement, de transmission et

de restitution des données, du son et de l'image, y compris terminaux de données, stations de base, matériel radio stationnaire et mobile, haut-parleurs et microphones, interfaces pour matériel périphérique, réseaux, composants de la technique des transmissions, appareils et installations de traitement électronique des données, programmes pour appareils et installations de traitement électronique des données, mémoires pour appareils et installations de traitement électronique des données, appareils de téléenregistrement sur bande magnétique, appareils et installations de télécommunication, taximètres, lecteurs de cartes de crédit ainsi que composants et accessoires des produits cités dans la classe 9; élaboration d'analyses en rapport avec la radiophonie et la transmission des données; services en rapport avec l'administration de foires et d'expositions.

(822) 29.03.1995, 418 134.

(300) CH, 29.03.1995, 418 134.

(831) FR.

723 802 (Regina).

(770) SOFFASS S.p.A., PORCARI (Lucca) (IT).

(871) 723 802 A

(580) 19.02.2001

(151) 27.09.1999

723 802 A

(732) ONTEX, naamloze vennootschap  
5, Genthof,  
B-9255 BUGGENHOUT (BE).

(842) société anonyme.



(531) 25.3; 27.5.

(571) La marque consiste dans la dénomination de fantaisie REGINA reproduite en caractères originaux d'imprimerie minuscules à trait épais plein à l'exception de la lettre initiale R qui est en lettre majuscule; cette dénomination se situe entre deux traits horizontaux pleins qui sont arrondis aux extrémités et se terminent en pointe et au-dessous du trait inférieur figure un second trait de couleur contrastée.

(511) 5 Serviettes hygiéniques.

(822) 30.05.1997, M197C 005068; 27.09.1999, 791284.

(831) AL, AM, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DZ, EG, HR, HU, KG, KZ, LV, MA, MD, PL, RO, RU, SI, SK, TJ, UA, UZ.

(862) EG.

(861) BG.

(862) BY.

(861) RU.

(862) UA.

(861) CZ.

(861) HU.

(861) RO.

## Radiations / Cancellations

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

655 558 ("BENVENUTTI") - 06.03.2001.  
 657 642 (m & m) - 06.03.2001.  
 657 642 A (m & m) - 06.03.2001.  
 657 642 B (m & m) - 06.03.2001.  
 657 642 (m & m) - 06.03.2001.  
 657 642 A (m & m) - 06.03.2001.  
 657 642 B (m & m) - 06.03.2001.  
 686 056 (CRISTALLO) - 07.03.2001.  
 712 145 (DINO) - 01.03.2001.  
 712 146 (DINO) - 01.03.2001.

**Radiations effectuées pour tous les produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 (le numéro de l'enregistrement international est suivi du nom de la marque et de la date d'inscription de la radiation). / Cancellations effected for all the goods and services at the request of the holder under Rule 25 (the number of the international registration is followed by the name of the mark and the date of recordal of the cancellation).**

535 303 (PENTAROM) - 22.02.2001.  
 660 389 (hphthek) - 26.02.2001.  
 717 238 (CYKLON) - 27.02.2001.  
 721 675 (CURSTAR) - 22.02.2001.  
 721 722 (DOLPHIN) - 22.02.2001.

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande d'un Office d'origine, selon l'article 6.4) de l'Arrangement ou l'article 6.4) du Protocole. / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of an Office of origin in accordance with Article 6(4) of the Agreement or Article 6(4) of the Protocol.**

**695 920 (TEXAS 66 US).**

Produits et services radiés:

3 Parfums de provenance des États-Unis d'Amérique.

(580) 02.03.2001

**706 153 (WELLDRO).**

Produits et services radiés:

3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

35 Commerce de détail de produits et substances cosmétiques, diététiques et pharmaceutiques.

(580) 02.03.2001

**731 874 (CALLISTO).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

5 Herbicides.

5 *Herbicides.*

Class 1 remains unchanged. / *La classe 1 reste inchangée.*

(580) 06.03.2001

**735 092 (Clotrix).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

5 Pharmaceutical preparations not including vaccine for human use.

5 *Produits pharmaceutiques à l'exclusion des vaccins à usage humain.*

(580) 02.03.2001

**737 932 (HIS MASTER'S VOICE).**

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

41 Entertainment services; music publishing services; artist management; recording studio services; information services relating to entertainment and events provided on-line from a computer database, from the Internet or any other communications network; provision of on-line electronic publications (not downloadable); provision of digital music (not downloadable).

42 Administration, exploitation and granting of rights for production of musical and/or lyrical works; acquisition, management and exploitation of copyrights in musical and/or lyrical works for and on behalf of authors, composers or conductors of such works; licensing; information relating to the aforementioned services provided on-line from a computer database, from the Internet or any other communications network; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others.

41 *Services de divertissement; édition d'oeuvres musicales; services d'imprésarios; services de studios d'enregistrement; prestation d'informations ayant trait à des divertissements ou événements en ligne à partir de base de données informatiques, du réseau Internet ou de tout autre réseau de communication; mise à disposition de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); mise à disposition de musique numérique (non téléchargeable).*

42 *Administration, exploitation et octroi de droits pour la production d'oeuvres musicales et/ou lyriques; acquisition, gestion et exploitation de droits d'auteurs en matière d'oeuvres musicales et/ou lyriques en faveur et pour le compte des auteurs, des compositeurs ou chefs d'orchestration de ces oeuvres; octroi de licences; informations relatives aux services susmentionnés fournies en ligne à partir de bases de données informatiques, du réseau Internet ou de tout autre réseau de communication; création et maintenance de sites Web; hébergement des sites Web de tiers.*

Class 9 remains unchanged. / *La classe 9 reste inchangée.*

(580) 02.03.2001

**Radiations effectuées pour une partie des produits et services à la demande du titulaire selon la règle 25 / Cancellations effected for some of the goods and services at the request of the holder under Rule 25**

**459 773 (ROSINOX).**

Produits et services non radiés:

7 Machines et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (excepté pour véhicules terrestres); grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

11 Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson (plus particulièrement cuisines roulantes), de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et d'installations sanitaires.

21 Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine (non en métaux précieux ou en plaqué); pei-

gnes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

(580) 27.02.2001

**693 361** (MIRO CLEAR).

Produits et services non radiés:

3 Liquide pour lave-glace destiné aux automobiles.

(580) 20.02.2001

**697 269** (MAGIX).

Class 25 is limited as follows: Footwear. / *La classe 25 est limitée comme suit: Chaussures.*

(580) 23.02.2001

**704 818** (Torre Delle Grazie).

Goods and Services not cancelled / *Produits et services non radiés:*

33 Red wines of italian origin.

33 Vins rouges d'origine italienne.

(580) 23.02.2001

**724 264** (One Gloss).

Cancel in the class 3 the goods "cosmetics, dental care products" and in the class 5 "and sanitary". / *Supprimer dans la classe 3 les produits "cosmétiques, produits de soins dentaires" et dans la classe 5 les termes "et hygiéniques".*

(580) 22.02.2001

**738 096** (Dr. Hahn DESIGN TECHNIK SERVICE ...mit hahnfunction).

Words "Hydraulic or" are cancelled from class 9. / *Les termes "hydrauliques ou" sont supprimés de la classe 9.*

## Renonciations / Renunciations

**R 381 352** (FENOX). ÉTABLISSEMENTS FAYNOT, Société anonyme, THILAY (FR).

(833) PT.

(580) 08.03.2001

**R 393 950** (RICHMOND). D'HEYGERE GEBROEDERS, in het frans D'HEYGERE FRÈRES, S.P.R.L., MENEN (BE).

(833) FR.

(580) 06.03.2001

**559 940** (LANAQUARELLE). INTERNATIONAL PAPER S.A., société anonyme, GUYANCOURT (FR).

(833) PT.

(580) 06.03.2001

**637 481** (YUKON). Metro International DL AG, Baar (CH).

(833) FR.

(580) 28.02.2001

**666 695** (NAPOLEON). CELIA, société anonyme, CRAON (FR).

(833) CZ.

(580) 22.02.2001

**673 965** (chef). BUSZESZ Élelmiszeripari RT, BUDAPEST (HU).

(833) AT, BX, CH, ES, FR, IT, PT.

(580) 26.02.2001

**713 745** (STAR GREIF NACH DEINEM STERN St. Georgen Bräu Buttenheim). St. Georgen Bräu Gg. Modschiedler OHG, Buttenheim (DE).

(833) IT.

(580) 26.02.2001

**718 064** (ECODIS). COATEX S.A., GENAY Cedex (FR).

(833) CH.

(580) 21.02.2001

**721 318** (eQ). EQ Pankkiiriliike Oy, Helsinki (FI).

(833) CZ.

(580) 26.02.2001

**722 529** (Gabor new lady). Gabor Shoes AG, Rosenheim (DE).

(833) DK.

(580) 23.02.2001

**723 950** (ZIP & SAXO). ABDIJ DER NORBERTIENEN VAN AVERBODE, Vereniging zonder winstoogmerk, Afdeling "Goede Pers" - "Presse Européenne", AVERBODE, GE-MEENTE SCHERPENHEUVEL-ZICHEM (BE).

(833) ES.

(580) 28.02.2001

**727 482** (PROGRESSION). PRO'TRAINING, société anonyme, PUTEAUX (FR).

(833) GB.

(580) 21.02.2001

**728 034** (TopCAT). COMPAGNIE D'AFFRETEMENT ET DE TRANSPORT "CAT", Société Anonyme, BOULOGNE-BILLANCOURT Cedex (FR).

(833) GB.

(580) 21.02.2001

**728 588** (NoSpam). Due & Partners ApS, Humlebæk (DK).

(833) DE.

(580) 19.02.2001

**729 198** (Metallina). W. Kordes' Söhne Rosenschulen GmbH & Co KG, Klein Offenseth-Sparrieshoop (DE).

(833) ES.

(580) 27.02.2001

**734 898** (Sun). Unilever N.V., ROTTERDAM (NL).

(833) NO.

(580) 06.03.2001

**738 188** (dream bra 200% real). NOVA FIGFORT TÊXTEIS, LDA., ERMESINDE (PT).

(833) BX.

(580) 21.02.2001

**740 285** (OPTIMA). ROWENTA FRANCE, Société Anonyme, VERNON (FR).

(833) CH.

(580) 01.03.2001

**743 106** (Beta Ride ATOMIC). ATOMIC AUSTRIA GmbH, Altenmarkt (AT).

(833) DE.

(580) 27.02.2001



### Limitations / Limitations

**2R 200 978** (Quanto). Reckitt Benckiser N.V., SCHIPHOL (NL).

(833) DK.

(851) Liste limitée à / *List limited to*:

3 Détergents pour la lessive et additifs pour la lessive.

A supprimer de la liste / *Delete from list*:

1 Produits chimiques pour la chimie.

3 *Laundry detergents and laundry additives.*

1 *Chemicals for use in industry.*

Les autres classes sont inchangées. / *Other classes remain unchanged.*

(580) 12.02.2001

**R 240 325** (TEINTURE FRANÇAISE). AVEL S.A, MAGNAC LAVALETTE (FR).

(833) BX, CH, DZ, EG, ES, HU, IT, KP, LI, MA, MC, PT, RO, SM, TN, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste:

4 Cires, graisses pour cuirs.

16 Colles.

Les classes 1, 2 et 3 ne sont pas concernées par cette limitation.

(580) 16.02.2001

**672 166** (Michael Schumacher), **672 263** (Schumacher). Michael Schumacher, Monte Carlo (MC).

(833) AT, BX, CH, CN, ES, FR, GB, HU, IT, MC, PT, RU, SM.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

24 Flags and banderoles to be used in connection with car races.

24 *Drapeaux et banderoles pour les courses automobiles.*

The other classes remain unchanged. / *Les autres classes restent inchangées.*

(580) 09.02.2001

**696 224** (Du-Li). Seeger GmbH, Balingen (DE).

(833) AT, BX, CH, ES, FR, GB, IT.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps (not for cosmetic use); shower-gels.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons (non à usage cosmétique); gels pour la douche.*

(580) 13.02.2001

**701 753** (EcoLine). TECDOC Informations System GmbH, Rösrath (DE).

(833) RU.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste*:

12 Vehicles, apparatus for locomotion by land, air or water.

12 *Véhicules, appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.*

(580) 19.02.2001

**702 344** (Wysius). THOMSON multimedia (Société Anonyme), BOULOGNE CEDEX (FR).

(833) CH, CZ, DZ, EG, HU, MA, PL, RU, SK.

(851) Liste limitée à:

9 Appareils de télévision, écrans de télévision, écrans d'ordinateur, lecteurs de disques compacts, enregistreurs de disques compacts, décodeurs, enregistreurs de cassettes vidéo, lecteurs et enregistreurs de disques audio et vidéo à lecture numérique, amplificateurs, haut-parleurs, caméras vidéo, enregistreurs de cassettes audio, radios, casques, microphones, télécommandes.

Les classes 28 et 38 ne sont pas concernées par la limitation.

(580) 19.02.2001

**703 785** (PNEUMOCEF). Grünenthal GmbH, Aachen (DE).

(833) AT, BX, CH, DK, EG, ES, FI, FR, GB, IT, MA, NO, PL, PT, SE.

(851) List limited to / *Liste limitée à*:

5 Pharmaceutical and veterinary products as well as preparations for health care, namely products for the prevention and treatment of infectious diseases.

5 *Produits pharmaceutiques et vétérinaires, ainsi que préparations médicales, à savoir produits pour la prévention et le traitement des maladies infectieuses.*

(580) 23.02.2001

**714 822** (IBERSIL SP-14). INDUSTRIAS QUIMICAS DEL EBRO, S.A., ZARAGOZA (ES).

(833) DE.

(851) Liste limitée à:

1 Produits chimiques pour le traitement de caoutchouc comme matière première.

(580) 14.02.2001

**717 477** (ZODIAC). ZODIAC (société anonyme), ISSY LES MOULINEAUX (FR).

(833) FI, NO.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list*:

9 Casques de protection, émetteurs (télécommunication).

25 Vêtements, chapellerie, cravates, ceintures, foulards, sous-vêtements, maillots de bain.

9 *Protective helmets, transmitters (telecommunication).*

25 *Clothing, headgear, neckties, belts, scarves, underwear, swimsuits.*

(580) 21.02.2001

**719 681** (A T R). AVIONS DE TRANSPORT REGIONAL, BLAGNAC (FR).

(833) DE.

(851) Classe 12: Les produits suivants doivent être exclus de la liste originale: "Véhicules de locomotion par terre". Termes à remplacer: "Parties constitutives des véhicules à l'exception des serrures métalliques, des plaques d'immatriculation métalliques, des parties constitutives des moteurs, des moteurs autres que ceux pour véhicules terrestres, aériens, spatiaux et nautiques, des serrures électriques, des indicateurs de vitesse, des dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, des serrures non électriques et non mécaniques, des plaques d'immatriculation non métalliques". Termes qui les remplacent: "Parties constitutives de véhicules à l'exception des parties constitutives destinées aux véhicules terrestres et à l'exception

des serrures métalliques, des plaques d'immatriculation métalliques, des parties constitutives des moteurs, des moteurs autres que ceux pour véhicules, aériens, spatiaux et nautiques, des serrures électriques, des indicateurs de vitesse, des dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, des serrures non électriques et non mécaniques, des plaques d'immatriculation non métalliques". / *Class 12: The following goods are to be removed from the original list: "Vehicles for locomotion by land". Terms to be replaced: "Vehicle components excluding metal locks, metal numberplates, engine components, engines other than for land vehicles, aircraft, spacecraft and watercraft, electric locks, speed indicators, heating, air-conditioning and lighting systems, non-electrical and non-mechanical locks, nonmetallic numberplates". Terms which replace them: "Vehicle components excluding components designed for land vehicles and excluding metal locks, metal numberplates, engine components, engines other than for landcraft, aircraft, spacecraft and watercraft, electric locks, speed indicators, heating, air-conditioning and lighting systems, non-electrical and non-mechanical locks, nonmetallic numberplates".*

(580) 21.02.2001

**719 936** (ATR). AVIONS DE TRANSPORT REGIONAL, BLAGNAC (FR).

(833) DE.

(851) Classe 12: Les produits suivants doivent être exclus de la liste originale: "Véhicules de locomotion par terre". Termes à remplacer: "Parties constitutives des véhicules à l'exception des serrures métalliques, des plaques d'immatriculation métalliques, des parties constitutives des moteurs, des moteurs autres que ceux pour véhicules terrestres, aériens, spatiaux et nautiques, des serrures électriques, des indicateurs de vitesse, des dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, des serrures non électriques et non mécaniques, des plaques d'immatriculation non métalliques". Termes qui les remplacent: "Parties constitutives de véhicules à l'exception des parties constitutives destinées aux véhicules terrestres et à l'exception des serrures métalliques, des plaques d'immatriculation métalliques, des parties constitutives des moteurs, des moteurs autres que ceux pour véhicules, aériens, spatiaux et nautiques, des serrures électriques, des indicateurs de vitesse, des dispositifs de chauffage, de climatisation et d'éclairage, des serrures non électriques et non mécaniques, des plaques d'immatriculation non métalliques". / *Class 12: The following goods are to be removed from the original list: "Land vehicles". Terms to be replaced: "Vehicle components excluding metal locks, metal number plates, engine components, engines other than for land vehicles, aircraft, spacecraft and watercraft, electric locks, speed indicators, systems for heating, air-conditioning and lighting, non-electrical and non-mechanical locks, non-metallic number plates". Current wording: Vehicle components excluding components designed for land vehicles and excluding metal locks, metal number plates, engine components, engines other than for aircraft, spacecraft and watercraft, electric locks, speed indicators, systems for heating, air-conditioning and lighting, non-electrical and non-mechanical locks, non-metallic number plates".*

(580) 21.02.2001

**723 551** (ARTHROVISION). LABORATOIRES PHARMASCIENCE société anonyme, COURBEVOIE (FR).

(833) BX, DE, ES, IT, PT.

(851) Liste limitée à:

Les classes 16 et 41 demeurent inchangées.

5 Produits et préparations pharmaceutiques, produits hygiéniques pour la médecine et l'hygiène intime; médicaments pour la médecine humaine, substances diététiques à usage médical, aliments pour bébé; emplâtres, étoffes et matériel pour pansements (autres que les instruments); matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants à

usage médical ou hygiénique (autres que les savons); produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides; solutions antiseptiques à usage humain; lotions à usage pharmaceutique; serviettes imprégnées de lotions pharmaceutiques; alcools médicinaux; compresses; germicides; substances pharmaceutiques à usage médical; préparations chimiques à usage pharmaceutique; antidiarrhéiques, antiseptiques, bactéricides; désinfectants à usage hygiénique; tous les produits précités ne relevant pas du domaine ophtalmologique.

(580) 21.02.2001

**724 687** (Prinz CHOCO PRINZ). GENERAL BISCUITS BELGIE, HERENTALS (BE).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CZ, DE, DK, EE, GE, HR, HU, IT, KG, KZ, LI, LT, LV, MD, MK, PL, RO, RU, SD, SI, SK, TJ, TR, UA, UZ, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Confiserie.

30 Confectionery.

(580) 12.02.2001

**727 803** (ENERGAT). KORD Beteiligungsgesellschaft mbH & Co. KG, Hamburg (DE).

(833) FR.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

5 Vitalising drinks not for medical purposes on a vitamin and/or mineral and/or caffeine basis, also containing natural caffeine based vegetable products and also in instant form.

5 Boissons vitalisantes à usage non médical, à base de vitamines et/ou minéraux et/ou caféine, également constitués de produits végétaux à base de caféine naturelle et aussi sous forme instantanée.

(580) 09.02.2001

**727 823** (Prince CHOCOPRINCE CHOCO). GENERAL BISCUITS BELGIE, HERENTALS (BE).

(833) AL, AM, AT, AZ, BA, BG, BY, CH, CN, CU, CZ, DE, DK, DZ, EE, EG, ES, FI, FR, GB, GE, HR, HU, IS, IT, KE, KG, KP, KZ, LI, LR, LS, LT, LV, MA, MC, MD, MK, MN, MZ, NO, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SI, SK, SL, SM, SZ, TJ, TR, UA, UZ, VN, YU.

(851) A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Chocolat, confiserie.

30 Chocolate, confectionery products.

(580) 12.02.2001

**730 315** (EMIX). Snowclean AB, Alingsås (SE).

(833) CZ, EE, HU, LT, LV, NO, SK.

(851) Class 3 is cancelled from the list of goods. / *La classe 3 est supprimée de la liste de produits.*

Class 7 remains unchanged. / *La classe 7 est inchangée.*

(580) 13.02.2001

**732 160** (MEDIAFORTE). Mediaforte Europe B.V., AMSTERDAM (NL).

(833) IS.

(851) List limited to / *Liste limitée à:*

9 Computers, computer peripheral devices, computer hardware, computer software, floppy disks, optical disks, recorded computer programs, modems, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

42 Automation services, computer programming; design, development and implementation of software; advising about the use of computers, computer peripheral devices, computer hardware, computer software, floppy disks, optical disks,

recorded computer programs, modems, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images.

9 *Ordinateurs, périphériques d'ordinateurs, matériel informatique, logiciels informatiques, disquettes, disques optiques, programmes informatiques enregistrés, modems, appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images.*

42 *Services d'automatisation, programmation informatique; conception, mise au point et mise en service de logiciels; prestation de conseils ayant trait à l'utilisation d'ordinateurs, de périphériques d'ordinateurs, de matériel informatique, de logiciels informatiques, disquettes, disques optiques, programmes informatiques enregistrés, modems, d'appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images.*

(580) 23.02.2001

**734 661** (Magic Star). SA CREAPRIM, MARCQ EN BAROEUL cédex (FR).

(833) GB.

(851) Modifier le libellé de la classe 8 comme suit: Outils et instruments de cuisine entraînés manuellement; coutellerie non électrique, fourchettes, cuillères rasoirs; couverts. / *Amend the Class 8 specification to read: Hand-operated kitchen tools and implements; non-electric cutlery, forks, spoons, razors; cutlery.*

(580) 19.02.2001

**Modification du nom ou de l'adresse du titulaire / Change in the name or address of the holder**

2R 131 342, 2R 131 343, 2R 158 758, 2R 164 946,  
2R 181 995, 2R 186 625, 2R 186 916, 2R 195 992,  
2R 203 878, 2R 222 427, 2R 227 073, R 242 553, R 248 095,  
R 251 530, R 252 857, R 255 301, R 256 012, R 257 552,  
R 265 575, R 284 330, R 285 445, R 290 002, R 294 996,  
R 294 997, R 294 999, R 295 000, R 295 195, R 298 553,  
R 298 896, R 301 556, R 307 086, R 307 091, R 314 117,  
R 318 261, R 318 822, R 318 825, R 321 691, R 323 364,  
R 323 392, R 323 405, R 328 124, R 328 128, R 341 795,  
R 341 796, R 343 678, R 348 020, R 349 133, R 350 463,  
R 352 421, R 358 078, R 359 209, R 364 624, R 383 336,  
R 386 269, R 390 823, R 393 604, R 394 477, R 398 411,  
R 399 065, R 400 855, R 401 996, R 404 270 A, R 408 352,  
R 415 351, R 420 454, R 430 774, R 433 014, R 439 957,  
R 440 641, R 441 733, R 446 102 A, 470 618, 470 619,  
473 678, 503 346, 505 087, 514 119, R 529 365, 545 690,  
557 642, 562 388, 568 775, 574 534, 595 286, 596 521,  
616 005, 616 187, 619 884, 627 712, 627 713, 637 418,  
651 335, 656 288.

(874) Procter & Gamble AG, 47, route de Saint-Georges,  
CH-1213 Petit-Lancy 1 (CH).

(580) 23.02.2001

2R 134 336, 2R 138 628, 2R 142 705, 2R 145 281,  
2R 161 647, 2R 183 034, 2R 192 077, 2R 193 712,  
2R 232 963, 2R 238 310, 2R 238 311, 2R 238 312, R 252 776,  
R 253 387, R 253 388, R 256 531, R 256 532, R 286 898,  
R 303 135, R 315 488, R 357 376, R 360 897, R 361 198,  
R 379 307, R 380 847, R 380 848, R 384 367, R 389 292,  
R 390 054, R 395 383, R 395 384, R 395 385, R 407 683,  
R 435 016, R 440 996, 463 210, 485 287, 488 066, 489 461,  
498 304, 522 701, 529 629, 587 292, 618 083.

(874) CHIESI S.A., 11 avenue Dubonnet, F-92400 COUR-  
BEVOIE (FR).

(580) 29.12.2000

2R 136 349, R 243 285, R 243 434, R 246 873, R 247 634,  
R 250 687, R 252 420, R 260 182, R 279 867, R 283 955,  
R 286 639, R 288 844, R 291 907, R 298 003, R 298 237,  
R 298 238, R 298 244 A, R 306 191, R 312 612, R 321 055,  
R 323 469, R 323 471, R 323 473, R 323 478, R 323 500,  
R 323 501, R 323 509, R 323 521, R 323 524, R 323 533,  
R 332 683, R 339 540, R 353 231, R 361 186, R 364 546,  
R 373 855, R 375 356, 467 165, 472 898, 498 101, 500 951,  
509 331, 534 468, 542 780.

(874) RHONE-POULENC RORER S.A., 20, Avenue Ray-  
mond Aron, F-92160 ANTONY (FR).

(580) 08.02.2001

2R 140 474, 2R 152 142, 2R 154 293, 2R 154 294,  
2R 154 295, 2R 154 296, 2R 154 297, 2R 154 299,  
2R 154 300, 2R 154 302, 2R 154 303, 2R 154 304,  
2R 160 356, 2R 160 357, 2R 160 358, 2R 173 315,  
2R 180 428, 2R 183 412, 2R 213 601, 2R 216 041,  
2R 216 800, 2R 237 969, R 243 564, R 245 831, R 245 839 A,  
R 246 542, R 247 997, R 248 157, R 259 728, R 274 365,  
R 275 388, R 278 542, R 291 932, R 295 689, R 312 761,  
R 334 372, R 353 898, R 357 571, R 357 572, R 357 573,  
R 376 461, R 381 033, R 381 913, R 381 914, R 381 915,  
R 381 916, R 382 068, R 382 069, R 383 547, R 383 548,  
R 392 127, R 392 128, R 392 129, R 392 130, R 392 131,

R 392 132, R 392 133, R 392 134, R 392 135, R 392 136,  
R 392 137, R 392 138, R 392 139, R 392 140, R 392 141,  
R 392 142, R 392 143, R 392 144, R 392 145, R 392 146,  
R 392 147, R 392 148, R 392 149, R 392 150, R 392 152,  
R 392 153, R 392 154, R 392 155, R 392 156, R 392 158,  
R 392 159, R 392 160, R 392 161, R 392 163, R 392 165,  
R 392 167, R 392 168, R 396 336, R 396 732, R 402 934,  
R 405 795, R 408 589, R 408 996, R 409 467, R 414 220,  
R 419 398, R 421 598, R 423 761, R 423 762, R 423 763,  
R 423 764, R 423 765, R 423 766, R 423 767, R 423 769,  
R 436 356, R 436 357, R 436 358, R 438 650, R 438 947,  
R 444 061, R 445 165, R 452 764, R 455 924, 460 746,  
465 103, 468 863, 471 445, 492 534, 494 938, 518 594,  
522 285, 528 218, 528 656, 536 904, 541 577, 562 286,  
562 287, 573 886, 573 887, 574 687, 586 385, 631 177,  
639 381, 640 088, 641 490, 643 569, 645 672, 646 185,  
646 187, 647 394, 653 077, 653 092, 654 375, 655 186,  
667 250, 669 977, 670 969, 683 361, 691 958, 721 583,  
721 584, 727 014, 733 455, 744 318, 746 420, 746 924,  
747 120, 747 121, 747 122, 747 124, 747 125, 747 126,  
747 127, 747 463.

(874) Philip Morris Products S.A., Quai Jeanrenaud 3,  
CH-2000 Neuchâtel (CH).

(580) 26.02.2001

2R 145 792 A, 2R 213 470, 2R 213 473, 2R 240 004,  
R 262 763, R 272 094, R 276 025, R 277 524, R 308 622,  
R 371 953, R 378 194, R 389 242, R 411 911, 469 093,  
481 849, 508 173, 510 860, 511 725, 511 725 A, 515 697,  
517 071, R 554 954, 581 566, 581 567, 590 617, 593 663,  
613 040 A, 629 405, 631 758, 642 874, 654 252, 657 307,  
663 240, 670 282, 676 713, 678 507, 680 060, 701 925,  
738 411.

(874) JUVA SOCIETE PAR ACTIONS SIMPLIFIEE, 8 rue  
Christophe Colomb, F-75008 PARIS (FR).

(580) 16.02.2001

2R 156 269, R 401 634, R 412 873, R 416 204, R 443 842,  
460 893, 550 742.

(874) COMPAGNIE FINANCIERE CSR, 160 Avenue Paul  
Vaillant Couturier, F-93126 LA COURNEUVE (FR).

(580) 19.02.2001

2R 159 888, R 280 928, R 280 933, R 280 934, R 280 937,  
R 280 939, R 301 539, R 310 183, R 329 087, R 345 154,  
R 358 701, R 363 964.

(874) STYRIA Steiermärkische Sensenwerks Gesellschaft  
m.b.H., 14, Mariannengasse, A-1090 WIEN (AT).

(580) 26.02.2001

2R 165 341, 2R 209 488, 2R 209 492, 2R 209 501,  
2R 209 502.

(874) PRISUNIC EXPLOITATION, Société anonyme, Tour  
Vendôme, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, F-92100  
BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 21.02.2001

2R 165 520, 2R 176 693, 2R 186 345, 2R 189 593,  
2R 217 189, 2R 223 302, R 263 775, R 407 395, R 407 396.

(874) VAESSEN-SCHOEMAKER CHEMISCHE INDUSTRIE B.V., Munsterstraat 22, NL-7418 EV DEVENTER (NL).

(580) 26.09.2000

2R 166 631, 2R 214 700, R 251 167, R 251 168, R 254 776,  
R 258 954, R 259 550, R 267 915, R 267 916, R 272 770,  
R 275 125 A, R 312 107, R 329 300, R 332 896, R 345 677,  
R 345 678, R 355 704, R 355 705, R 370 655, R 381 949 A,  
R 396 696, R 409 576, R 409 577, R 412 058, R 412 866,  
R 415 517, 466 307, 478 940, 478 941, 485 726, 485 863,  
485 864, 488 792, 507 836, 553 956, 558 988, 577 306,  
581 906, 584 726, 604 914, 614 275, 614 276, 630 400,  
635 828, 660 195.

(874) KRAFT FOODS FRANCE, 13, avenue Morane Saulnier, F-78140 VELIZY VILLACOUBLAY CEDEX (FR).

(580) 19.02.2001

2R 168 501, R 295 191, R 351 963, 489 090, 489 091, 660 927,  
678 944, 709 556, 710 860, 710 907, 712 015, 717 231,  
717 232, 720 569, 724 081.

(874) Elektroschmelzwerk Kempten GmbH, 25, Max-Schaidhauf-Strasse, D-87437 Kempten/Allgäu (DE).

(750) Wacker-Chemie GmbH, Zentralabteilung Patente Marken und Lizenzen, 4, Hanns-Seidel-Platz, D-81669 München (DE).

(580) 14.02.2001

2R 191 823 A, R 360 753, 465 253, 467 981, 484 339 A,  
493 474, 508 697, 519 863, 521 091, 526 882.

(874) Procter & Gamble AG, 47, route de Saint-Georges, CH-1213 Petit-Lancy 1 (CH).

(580) 22.02.2001

2R 195 798, 2R 195 799, 2R 203 783, R 241 080, R 255 137,  
R 255 138, R 259 887, R 272 506, R 272 507, R 276 057,  
R 280 161, R 281 234, R 289 775, R 296 906, R 296 907,  
R 300 134, R 301 456, R 307 231, R 307 232, R 318 868,  
R 323 171, R 331 685, R 331 686, R 333 140, R 333 141,  
R 333 973, R 369 261, R 373 819, R 438 549, 490 092,  
540 639, 540 640, 540 641, 540 642, 565 447, 565 448,  
565 449, 567 370, 568 453, 568 454, 568 455.

(874) BRITISH AMERICAN TOBACCO BELGIUM, Société Anonyme, 38, rue de Koninck, B-1080 BRUXELLES (BE).

(580) 19.02.2001

2R 199 761, 2R 211 805, 2R 237 647, R 253 472, R 266 952,  
R 266 953, R 266 954, R 266 956, R 266 957, R 266 958,  
R 275 647, R 275 648, R 288 015, R 288 016, R 296 529,  
R 315 665, R 327 368, R 327 377, R 327 382, R 327 388,  
R 327 393, R 332 823, R 362 099, R 363 636, R 386 876,  
R 424 946, 508 569, 612 363.

(874) SIGARETTENFABRIEK ED. LAURENS B.V., 32, De Boelelaan, NL-1083 HJ AMSTERDAM (NL).

(580) 19.02.2001

2R 203 248, 2R 203 249, 2R 203 250, 2R 203 251,  
2R 203 252, 2R 203 253, 2R 229 291, 2R 229 292, R 251 565,  
R 251 566, R 251 567, R 251 568, R 251 569, R 251 570,

R 251 571, R 251 572, R 251 573, R 259 708, R 281 239,  
R 285 122, R 285 123, R 287 533, R 287 534, R 292 577,  
R 295 142, R 298 390, R 307 649, R 307 650, R 331 234,  
R 346 360, R 346 361, R 346 362, R 349 511, R 349 512,  
R 349 513, R 357 107, R 365 975, R 368 239, R 377 790,  
R 380 942, R 385 720, R 397 554, R 397 555, R 398 850,  
R 417 968, R 417 969, R 417 970, R 419 515, R 419 516,  
R 419 517, R 425 347, R 425 348, R 425 349, R 425 350,  
R 426 346, R 432 163, R 432 164, R 440 618, R 447 863,  
R 448 448, R 454 080, 462 841, 476 222, 489 119, 506 449,  
526 303, 526 304, 526 476, 535 336, 535 337, 535 338,  
535 339, 535 470, 538 927, 552 623, 552 624, 585 763,  
585 764, 585 765, 590 424, 603 509, 603 510, 603 511,  
619 814, 620 479, 628 534, 640 681, 641 158, 646 655,  
646 656, 650 766, 651 727, 662 033, 674 084, 682 154,  
687 290, 689 989, 690 129, 703 863, 712 839, 722 930,  
733 685, 738 289, 741 220, 741 221, 741 222, 741 223,  
745 367.

(874) Ivoclar Vivadent AG, FL-9494 Schaan (LI).

(750) Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

(580) 23.02.2001

2R 233 658.

(874) FRANCESCO MARINSEK, 4, Via Biss, I-31010 CASATELLI DI MONFUMO (TREVISO) (IT).

(580) 09.01.2001

2R 237 588, R 243 050, R 248 564, R 269 564, R 279 695,  
R 295 141, R 299 259, R 299 260, R 333 579, R 340 936,  
R 346 358, R 346 359, R 360 947, R 443 065, R 449 874,  
R 454 079, 459 719, 476 219, 476 220, 489 120, 497 962,  
503 249, 504 170, 524 021, 535 340, 535 341, 535 342,  
535 343, 538 108, 538 109, 545 091, 545 092, 553 015,  
578 344, 578 574, 582 576, 596 786, 599 729, 599 730,  
616 280, 626 109, 626 110, 626 111, 626 112, 649 969,  
675 417, 676 509, 679 763, 683 698, 684 280, 687 219,  
687 247, 687 364, 687 827, 690 227, 693 279, 697 741,  
703 864, 707 124, 712 816, 717 503, 723 534, 731 320,  
734 955, 738 551, 745 361.

(874) Ivoclar Vivadent AG, FL-9494 Schaan (LI).

(750) Ivoclar Vivadent AG, Bendererstrasse 2, FL-9494 Schaan (LI).

(580) 23.02.2001

2R 239 061, R 388 756, 462 515, 478 419, 478 420, 503 661,  
508 247, 511 055, 511 056, 511 057, 517 818, 520 790,  
540 770, 560 560, 578 234, 581 132, 581 133, 584 436,  
584 437, 584 438, 584 439, 584 441, 584 442, 584 923,  
584 924, 619 449, 619 450, 626 799, 627 113, 629 043,  
629 044, 629 045, 629 046, 629 047.

(874) KONINKLIJKE COOYMANS B.V., De Kroonstraat 1, NL-5048 AP TILBURG (NL).

(580) 19.02.2001

R 240 619.

(874) VITRY FRÈRES, Société anonyme, 46/48, rue Lauriston, F-75116 PARIS (FR).

(580) 08.02.2001

**R 240 801.**

(874) SOCIETE ROMILLONNE DE TEXTILE - SOROTEX (Société par Actions Simplifiée), 179, rue Gornet Boivin, F-10100 ROMILLY SUR SEINE (FR).

(580) 01.03.2001

**R 242 195.**

(874) Straumann Holding AG, Hauptstrasse 26, CH-4437 Waldenburg (CH).

(580) 21.02.2001

**R 242 915.**

(874) ACHOR S.A., CH-6675 CEVIO (CH).

(580) 12.02.2001

**R 243 096.**

(874) RIVIERA (Société par Actions Simplifiée), 1, avenue de l'Europe - Valeurope, F-01100 OYONNAX (FR).

(580) 21.02.2001

**R 244 406.**

(874) BROWNING INTERNATIONAL S.A., Parc Industriel des Hauts Sarts, 25, 3° Avenue, B-4040 HERSTAL (BE).

(580) 19.02.2001

**R 252 094, R 296 937.**

(874) TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., 24, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL FINA ELF S.A. Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

(580) 22.02.2001

**R 254 452, 459 294.**

(874) ADMIRA S.A., 30, rue des Carmes, F-76000 ROUEN (FR).

(580) 26.02.2001

**R 260 413, R 299 986, R 319 950, R 406 644, R 459 433, R 459 434, 495 996, 495 997, 500 287, 568 959, 577 123, 580 965, 585 569, 586 858, 616 676.**

(874) Perfecta Chemie B.V., 9, Dr. A.F. Philipsstraat, NL-4462 EW GOES (NL).

(580) 19.02.2001

**R 273 887, R 273 888, R 457 482, 460 509, 473 434, 474 686, 474 687, 475 671, 475 672, 480 622, 487 745, 487 746, 499 616, 523 835, 550 554, 575 872.**

(874) Société Coopérative Agricole "WOLFBERGER" "Cave Coopérative Vinicole d'EGUISHEIM" "Coopérative Vinicole à EGUISHHEIM" "Les Vignerons Réunis d'EGUISHEIM" "Société des Producteurs à EGUISHHEIM" "Cave Vinicole à EGUISHHEIM" "Les Celliers du Pape Saint Léon IX", 6, Grand'Rue, F-68420 EGUISHHEIM (FR).

(580) 07.02.2001

**R 277 657.**

(874) METTRANS, a.s., Podleská 926, CZ-100 00 PRAHA 10 (CZ).

(580) 09.02.2001

**R 284 766, R 296 742, R 308 578, R 315 237, R 387 569, R 390 845, R 390 851, R 395 690, R 396 584, R 436 462, R 457 718, 458 653, 479 034, 481 653, 485 013, 492 968, 496 660, 498 910, 500 143, 503 880, 505 118, 526 323, 528 494, 559 744, 574 429, 587 122, 587 724, 594 226, 594 227, 594 228, 598 086, 598 087, 598 088, 602 283, 603 702, 603 703, 603 704, 603 705, 603 813, 604 884, 613 164, 613 165, 613 166, 613 167, 613 686, 633 607, 638 544, 638 545, 671 737, 672 442, 680 823, 690 961, 691 470, 708 167.**

(874) Pilkington Deutschland AG, Haydnstraße 19, D-45801 Gelsenkirchen (DE).

(750) Pilkington Deutschland AG, Abteilung Patente/Lizenzen, D-45801 Gelsenkirchen (DE).

(580) 08.02.2001

**R 285 354, R 311 233, R 335 668, R 399 387, R 442 542, 459 087, 463 719, 545 698, 615 519, 627 272, 636 290, 706 757, 709 358.**

(874) VORTICE ELETTROSOCIALI - S.p.A., Strada Cerca, 2, I-20067 TRIBIANO FRAZIONE ZOATE (MILANO) (IT).

(580) 27.02.2001

**R 296 396, 530 028.**

(874) PRONER COMATEL, Route nationale 90, F-38530 CHAPAREILLAN (FR).

(580) 19.02.2001

**R 299 815.**

(874) F.F.B. (Société Anonyme), Rue du Pré-Neuf, F-58440 MYENNES (FR).

(580) 10.01.2001

**R 318 991, R 371 946, R 382 213, 467 790, 524 663, 539 289.**

(874) TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., 24, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).

(750) TOTAL FINA ELF S.A. Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).

(580) 22.02.2001

**R 324 716, R 352 355, R 439 496, R 439 497, 504 082.**

(874) alwitra GmbH & Co. Klaus Göbel, 1 Am Forst, D-54296 Trier (DE).

(580) 14.02.2001

**R 359 800.**

(874) SAPAC MAGASINS POPULAIRES, Société à responsabilité limitée, Tour Vendôme, 204, Rond Point du Pont de Sèvres, F-92100 BOULOGNE BILLANCOURT (FR).

(580) 21.02.2001

**R 387 889, R 435 426, 472 701, R 535 363 A, 575 911, 590 904, 612 932, 708 892.**

(874) Gebrüder Thonet GmbH, 1, Michael-Thonet-Strasse, D-35066 Frankenberg (DE).

(580) 23.02.2001

**R 388 113, 462 962.****(874)** BARILLA ALIMENTARE S.p.A., Via Mantova 166, PARMA (IT).**(580)** 06.02.2001**R 390 490, 466 892, 469 724, 470 966, 470 967, 487 735.****(874)** TOTAL FINA ELF S.A., 2, Place de la Coupole, LA DEFENSE 6, F-92400 COURBEVOIE (FR); TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., 24, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).**(750)** TOTAL FINA ELF S.A. Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).**(580)** 22.02.2001**R 410 890.****(874)** Hawe Neos Dental Dr. H. von Weissenfluh S.A., CH-6934 Bioggio (CH).**(580)** 22.02.2001**R 421 751, 568 199.****(874)** BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, 17, Hochstrasse, D-81669 München (DE).**(750)** BSH Bosch und Siemens Hausgeräte GmbH, Patente/Lizenzen, Hochstrasse 17, D-81669 München (DE).**(580)** 14.02.2001**R 436 490, 620 889, 620 890.****(874)** Danish Distillers Berlin GmbH, 6, Hallerstrasse, D-10587 Berlin (DE).**(580)** 14.02.2001**R 444 218.****(874)** TOTAL FINA ELF S.A., 2, Place de la Coupole, LA DEFENSE 6, F-92400 COURBEVOIE (FR); TOTAL RAFFINAGE DISTRIBUTION S.A., 24, Cours Michelet, F-92800 PUTEAUX (FR).**(750)** TOTAL FINA ELF S.A. Direction Juridique Holding (Département Marques), 2, Place de la Coupole, F-92078 PARIS LA DEFENSE CEDEX (FR).**(580)** 22.02.2001**R 445 073.****(874)** FE.DI INTERNATIONAL SPA, 14 Via Verdi, SANT'ANGELO DI PIOVE DI SACCO (IT).**(580)** 01.03.2001**R 453 411.****(874)** ASKOLL DUE SPA, 32/34 Via Industria, Zona Industriale Povolaro Sud, I-36031 DUEVILLE (IT).**(580)** 23.02.2001**R 453 913.****(874)** Miodrag Davidovič, 49a, Markelstrasse, D-12163 Berlin (DE).**(580)** 23.02.2001**R 457 489.****(874)** DISQUES VOGUE S.A., Société anonyme, 82, rue Maurice Grandcoing, F-93430 VILLETANEUSE (FR).**(580)** 07.03.2001**R 457 489.****(874)** DISQUES VOGUE S.A., Société anonyme, 17, rue Soyer, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).**(580)** 07.03.2001**R 458 167.****(874)** AVARIS COMPANY HOLLAND B.V., 66, Scherpenzeelseweg, NL-3956 KG LEERSUM (NL).**(580)** 23.02.2001**R 458 176.****(874)** DITA INTERNATIONAL B.V., 35i, Strijkviertel, NL-3454 PJ DE MEERN (NL).**(580)** 19.02.2001**R 458 352.****(874)** CHUPA CHUPS FRANCE, 19, rue du Général Foy, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 21.02.2001**458 788, 458 789.****(874)** FREIXENET, S.A., 2, Joan Sala, E-08770 SANT SADURNi D'ANOIA (Barcelona) (ES).**(580)** 14.02.2001**458 803.****(874)** WESPER SA, 42, Cours Jean Jaurès, F-17800 PONS (FR).**(580)** 01.03.2001**458 906 A.****(874)** PAGES VEDRENNE, Distillerie de la Verveine du Velay, Z.I. de Blavozy, F-43700 ST GERMAIN LAPRADE (FR).**(580)** 15.02.2001**459 097, 651 294.****(874)** ELECTROLUX PROFESSIONAL S.P.A., Viale Treviso 15, I-33170 PORDENONE (IT).**(580)** 13.02.2001**459 177.****(874)** MÉRIEUX M.L.F., Société anonyme, 99, rue de Gerland, F-69007 LYON (FR).**(580)** 26.02.2001**459 193, 544 073, 711 847, 718 535.****(874)** AUBERT INTERNATIONAL, 4, rue de la Ferme, F-68700 CERNAY (FR).**(580)** 16.02.2001**459 518.****(874)** CASINO GUICHARD PERRACHON (Société Anonyme), 24, rue de la Montat, F-42000 SAINT-ETIENNE (FR).**(580)** 23.02.2001**459 767.****(874)** ATELIER DE TRANSFORMATION DES MATIERES PLASTIQUES (Société Anonyme), Les Courtils de Sauxcelles, F-91740 PRUNAY (FR).**(580)** 26.02.2001

**461 820.****(874)** BRITA GmbH, 4, Heinrich-Hertz-Strasse, D-65219 Taunusstein (DE).**(580)** 23.02.2001**462 192.****(874)** ULGOR, S.Coop.Ltda., B° San Andrés s/n, E-20500 MONDRAGON (GIPUZKOA) (ES).**(750)** FAGOR, S.Coop. (Departamento Propriedad Industrial), E-20500 MONDRAGON (GIPUZKOA) (ES).**(580)** 07.03.2001**463 540.****(874)** Bell AG, Elsässerstrasse 174, CH-4056 Basel (CH).**(580)** 23.02.2001**476 010.****(874)** AMECA, ZA Le Sauvage, F-73410 MOGNARD (FR).**(580)** 20.02.2001**491 444, 530 630.****(874)** Henne Country Mode GmbH, 2-6, Antoniusstrasse, D-73249 Wernau (DE).**(580)** 23.02.2001**499 358.****(874)** OIARSO, S. coop., Barrio Zikuñaga, 57 F, Polígono Ibarluze, E-20128 HERNANI (Guipúzcoa) (ES).**(580)** 14.02.2001**500 977.****(874)** Griesson - de Beukelaer GmbH & Co. KG, 23, August-Horch-Strasse, D-56751 Polch (DE).**(580)** 23.02.2001**509 707, 654 057.****(874)** Kyberg Pharma Vertriebs-GmbH & Co. KG, 8, Keltenring, D-82041 Oberhaching (DE).**(580)** 23.02.2001**512 680, 512 681, 519 938, 519 939, 521 453, 607 571, 618 427, 686 388.****(874)** Rotofil AG, Via Vite 3, CH-6855 Stabio (CH).**(580)** 01.03.2001**512 724, 512 725, 512 726, 512 727, R 552 815, R 552 819, R 552 821, 580 973, 580 974, 580 975, 580 976, 616 651, 616 652, 616 654, 616 658, 713 565, 713 567, 713 569, 713 570, 713 690, 737 788, 738 612, 738 620, 738 621, 738 622, 738 623, 738 624, 739 031, 739 229, 739 230, 739 231.****(874)** David Austin Roses Limited, Kribbestraat 52 II, NL-1079 WV AMSTERDAM (NL).**(580)** 07.02.2001**513 755, 640 816.****(874)** MERIAL (société par actions simplifiée), 17, rue Bourgelat, F-69002 LYON (FR).**(580)** 21.02.2001**514 538.****(874)** Markenvertrieb Gehring GmbH & Co. KG, 26, Gottlieb-Daimler-Strasse, D-33334 Gütersloh (DE).**(580)** 23.02.2001**520 967, 522 553, 522 554, 706 786, 706 947.****(874)** BRITA GmbH, 4, Heinrich-Hertz-Strasse, D-65219 Taunusstein (DE).**(580)** 23.02.2001**521 452, 529 070, 532 926, 532 927, 574 424, 588 534, 645 913, 653 914, 707 979.****(874)** Rotecno AG, Via Vite 3, CH-6855 Stabio (CH).**(580)** 01.03.2001**526 422, 573 570, 610 666, 610 669, 611 265, 611 418, 612 115, 613 959, 614 795, 615 808, 618 644, 618 647, 623 203, 637 690, 639 488, 639 489, 639 490, 639 491, 639 589, 639 590, 639 591, 639 592, 646 474, 646 475, 650 229, 651 977, 652 611, 659 767, 661 189, 661 607, 661 609, 674 938, 675 725.****(874)** GETRONICS SOLUTIONS ITALIA S.p.A., Via Lorenteggio, 257, I-20100 Milano (IT).**(580)** 20.02.2001**530 546.****(874)** PLACOPLÂTRE, Société anonyme, 34, avenue Franklin Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).**(580)** 21.02.2001**537 493.****(874)** Compagnie Générale des Etablissements MICHELIN - MICHELIN & CIE Société en commandite par actions, 12, Cours Sablon, F-63040 CLERMONT-FERRAND CEDEX 09 (FR).**(580)** 26.02.2001**540 427.****(874)** PLACOPLATRE, 34, avenue Franklin-Roosevelt, F-92150 SURESNES (FR).**(580)** 21.02.2001**540 744, 630 512, 666 396, 704 627, 704 628.****(874)** Müller-Moers Markenvertrieb GmbH & Co. KG, 6, Geneder Weg, D-47445 Moers (DE).**(580)** 20.02.2001**543 757.****(874)** Hermann Bühler AG, CH-8482 Winterthur-Sennhof (CH).**(580)** 22.02.2001**R 547 425, R 548 315, R 552 136, 570 114 A, 580 479.****(874)** CARREFOUR BELGIUM, société anonyme, 20, Avenue des Olympiades, B-1140 EVERE, BRUXELLES-14 (BE).**(580)** 19.02.2001**R 552 615.****(874)** CALZIFICIO MURA S.P.A., Via Mantova, 88, I-46041 ASOLA (MANTOVA) (IT).**(580)** 27.02.2001



**560 390, 566 051, 678 921.**

(874) British American Tobacco Switzerland SA, Route de France 17, CH-2926 Boncourt (CH).

(580) 01.03.2001

**R 563 778, 567 800, 573 459, 585 894, 586 926.**

(874) INTER-BON, S.A., Calle Orense, 8, I-28020 Madrid (IT).

(580) 28.02.2001

**567 622.**

(874) GROUPE PANTIN (Société anonyme), 10, rue Troyon, F-92310 SEVRES (FR).

(580) 19.02.2001

**568 257.**

(874) FRANCE DECHETS Société Anonyme à Conseil d'Administration, 132, rue des Trois Fontanot, F-92000 NANTERRE (FR).

(580) 19.02.2001

**568 337.**

(874) GLAVERBEL FRANCE S.A. Société anonyme, 6, place des Degrés, La Défense 7, F-92800 PUTEAUX (FR).

(580) 26.02.2001

**570 601, 640 762, 643 826, 643 828.**

(874) EURESA-LIFE S.A., 56, rue Charles Martel, L-2134 LUXEMBOURG (LU).

(580) 14.02.2001

**573 946, 588 010.**

(874) C.N.B.P. N.V., 549, Lenniksebaan, B-1070 BRUXELLES (BE).

(580) 19.02.2001

**574 656, 574 657.**

(874) JJ DARBOVEN FRANCE (Société Anonyme), 2, rue du Maine, F-68270 WITTENHEIM (FR).

(580) 14.02.2001

**575 680.**

(874) Compagnie des Montres Marvin S.A. (Marvin Watch Co Ltd), Hauptstrasse 85, CH-4437 Waldenburg (CH).

(580) 21.02.2001

**577 029, 577 030, 580 406, 580 407, 586 218, 611 324.**

(874) KesslerTech GmbH, 3, Industriering, D-49393 Lohne (DE).

(580) 23.02.2001

**580 611, 580 612.**

(874) LESIEUR, 14, boulevard du Général Leclerc, F-92200 NEUILLY SUR SEINE (FR).

(580) 13.02.2001

**583 654.**

(874) DI PORTELLO B.V., 69, Grotestraat, NL-5141 JN WAALWIJK (NL).

(580) 12.02.2001

**586 268.**

(874) PATRIMONY & ENVIRONMENT CARE INTERNATIONAL, afgekort P.E.C. INTERNATIONAL, Naamloze vennootschap, 37, Kleine Breedstraat, B-9100 SINT-NIKLAAS (BE).

(580) 23.02.2001

**587 779.**

(874) The Greenery International B.V., 5301, labc, NL-4814 RB BREDA (NL).

(580) 19.02.2001

**588 280.**

(874) ELEMAT, S.L., C/Francisco Vila, 18 naves 3 y 4, Pol. Ind. "Can Magi", SAN CUGAT DEL VALLES, E-08190 BARCELONA (ES).

(580) 28.02.2001

**596 828, 596 829, 597 313, 673 993, 685 984, 687 318, 725 193.**

(874) ELECTRO-A.V., naamloze vennootschap, 169, Leuze-sesteenweg, B-9600 RONSE (BE).

(580) 19.02.2001

**606 668.**

(874) NANNIDIESEL ITALIA, S.r.l., 91, Via dei Gracchi, I-00192 Roma (IT).

(580) 01.03.2001

**607 343.**

(874) LAMBERTI S.p.A., 18, via Piave, I-21041 ALBIZZATE (IT).

(580) 26.02.2001

**614 786.**

(874) SOROBA, Domaine Industriel du Mont Blanc, 912, avenue André Lasquin, F-74700 SALLANCHES (FR).

(580) 20.02.2001

**618 342, 618 343, 618 344.**

(874) DEMO HOLDING S.A., 46A, Avenue J.F. Kennedy, L-1855 LUXEMBOURG-KIRCHBERG (LU).

(580) 20.02.2001

**619 290.**

(874) LIMAGRAIN GENETICS INTERNATIONAL, rue Limagrain, F-63720 CHAPPES ENNEZAT (FR).

(580) 21.02.2001

**636 462.**

(874) SONDER REGULACION, S.A., Av. La Llana nº 93, Polígono Industrial La Llana, E-08191 RUBI (Barcelona) (ES).

(580) 23.02.2001

**638 222, 643 383.**

(874) RTL/Veronica de Holland Media Groep S.A., 45, Boulevard Pierre Frieden, L-1543 LUXEMBOURG (Grand-Duché du Luxembourg) (LU).

(580) 19.02.2001

**640 243, 667 973.****(874)** PERRIER VITTEL FRANCE, 20, rue Rouget-de-Lisle, F-92130 ISSY LES MOULINEAUX (FR).**(580)** 19.02.2001**643 222.****(874)** CT DIFFUSION (société en nom collectif), Paris Nord II, Le Rimbaud, 22, avenue des Nations, F-93420 VIL-LEPINTE (FR).**(580)** 21.02.2001**652 482.****(874)** CELIC, S.A., 1, rue de Versailles, F-49600 BEAUPREAU (FR).**(580)** 21.02.2001**666 026.****(874)** MaxXium Deutschland GmbH, 8, Söhnleinstrasse, D-65201 Wiesbaden (DE).**(580)** 28.02.2001**680 042.****(874)** EDL-B&M S.A., 7, Avenue Paul-Henri Spaak, B-1060 BRUXELLES (BE).**(580)** 19.02.2001**681 993.****(874)** NEWFORM INTERNATIONAL S.p.A., Via Piemonte snc, Ascoli Piceno (IT).**(580)** 02.02.2001**690 847.****(874)** ACCES FINANCE S.A., 2, rue du Pont de Garonne, F-47400 TONNEINS (FR).**(580)** 21.02.2001**693 245, 695 794.****(874)** ASC (ABZ - SGA Combination) Netherlands B.V., 14, Hamsterkoog, NL-1822 CC ALKMAAR (NL).**(580)** 12.02.2001**696 696.****(874)** PELLICERIA DAINESE PAOLO & ANGELO S.r.l., 4, Via Ponzimiglio, I-36047 MONTEGALDA (Vicenza) (IT).**(580)** 26.02.2001**706 281.****(874)** Sydicom Distribution B.V., 5408, De Run, NL-5504 DE VELDHOVEN (NL).**(580)** 19.02.2001**713 910, 733 037.****(874)** ROSENUIST-GESTAO E SERVIÇOS SOCIEDADE UNIPessoal, LDA., Rua do Esmeraldo 8-10, P-9000-051 Funchal, Madeira (PT).**(580)** 27.02.2001**715 623.****(874)** Develey Holding GmbH & Co. Beteiligungs KG, 6, Oberweg, D-82008 Unterhaching (DE).**(580)** 14.02.2001**732 289.****(874)** FREEVER, 11, avenue Delcasse, F-75008 PARIS (FR).**(580)** 22.02.2001**733 285.****(874)** CeFrA S.p.A., Via E. Stendhal, 55, I-20144 MILANO (IT).**(580)** 23.02.2001**735 785.****(874)** MBI, 1 Rue Pierre Gassandi, F-76150 LA VAUPALIE-RE (FR).**(580)** 19.02.2001**739 919.****(874)** ISR Information Product AG, 1-2, Hagenbrücke, D-38100 Braunschweig (DE).**(580)** 14.02.2001**742 726.****(874)** PNEUMATIQUES KLEBER (SAS), Z.I. Croix de Metz, Route de Pont-à-Mousson, F-54200 TOUL (FR).**(580)** 26.02.2001**745 364.****(874)** Dr. med. Robert Theiler, Klosbachstrasse 153, CH-8032 Zürich (CH).**(580)** 01.03.2001**747 433.****(874)** HNW Investment Management AG, Seestrasse 642, CH-8706 Feldmeilen (CH).**(580)** 21.02.2001



**VIII. ENREGISTREMENTS INTERNATIONAUX  
SUSCEPTIBLES DE FAIRE L'OBJET D'UNE OPPOSITION  
APRES LE DELAI DE 18 MOIS (REGLE 16) /  
INTERNATIONAL REGISTRATIONS WHICH MAY BE THE SUBJECT  
OF AN OPPOSITION BEYOND THE 18-MONTH TIME LIMIT (RULE 16)**

**DK - Danemark / Denmark**

|           |         |           |
|-----------|---------|-----------|
| R 287 650 | 509 555 | R 539 350 |
| 571 392   | 573 949 | 618 442   |
| 641 087   | 647 335 | 650 760   |
| 655 298   | 669 232 | 680 483   |
| 681 425   | 684 125 | 693 563   |
| 698 531   | 702 542 | 705 179   |
| 705 799   | 706 376 | 706 427   |
| 706 565   | 706 891 | 707 560   |
| 707 577   | 707 792 | 707 793   |
| 708 061   | 708 185 | 708 480   |
| 708 742   | 709 018 | 709 405   |
| 710 155   | 710 547 | 710 551   |
| 710 589   | 710 668 | 710 677   |
| 710 678   | 710 732 | 710 765   |
| 710 771   | 710 782 | 710 796   |
| 710 811   | 711 093 | 711 309   |
| 711 357   | 711 385 | 711 590   |
| 711 904   | 712 132 | 712 284   |
| 712 312   | 712 360 | 712 418   |
| 712 578   | 712 813 | 712 996   |
| 713 086   | 713 209 | 713 804   |
| 713 818   | 713 838 | 713 846   |
| 713 992   | 714 041 | 714 121   |
| 714 164   | 714 327 | 714 764   |
| 714 768   | 715 597 | 715 621   |
| 715 689   | 715 766 | 715 792   |
| 715 942   | 716 649 | 716 731   |
| 716 864   | 716 963 | 716 976   |
| 717 218   | 717 526 | 717 535   |
| 717 535   | 717 581 | 717 581   |
| 717 692   | 718 035 | 718 073   |
| 718 143   | 718 313 | 718 353   |
| 718 585   | 718 604 | 718 670   |
| 718 739   | 718 760 | 718 866   |
| 718 875   | 718 879 | 718 940   |
| 719 792   | 719 793 | 720 906   |
| 720 916   | 720 938 | 720 956   |
| 721 015   | 721 063 | 721 099   |
| 721 134   | 721 158 | 721 175   |
| 721 227   | 721 289 | 721 362   |
| 721 366   | 721 374 | 721 418   |
| 721 490   | 721 536 | 721 626   |
| 722 194   | 722 677 | 722 722   |
| 722 740   | 724 403 | 724 548   |
| 726 063   |         |           |

**EE - Estonie / Estonia**

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 556 154 | 563 547 | 590 011 |
| 633 984   | 646 625 | 660 472 |
| 670 607   | 675 476 | 686 346 |
| 692 054   | 693 438 | 700 249 |
| 704 536   | 706 101 | 706 268 |
| 706 342   | 706 825 | 707 155 |
| 707 427   | 707 947 | 708 385 |
| 708 433   | 708 434 | 709 395 |
| 709 577   | 710 337 | 710 343 |
| 710 434   | 710 447 | 710 473 |
| 710 474   | 710 475 | 710 609 |
| 710 691   | 710 770 | 710 778 |
| 710 895   | 710 901 | 711 022 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 711 636 | 711 661 | 711 889 |
| 712 091 | 712 282 | 712 404 |
| 712 594 | 712 641 | 713 594 |
| 716 013 | 717 245 | 717 250 |
| 717 317 | 717 345 | 717 381 |
| 717 478 | 717 557 | 718 010 |
| 718 052 | 718 193 | 718 379 |
| 718 393 | 718 414 | 718 418 |
| 718 521 | 718 524 | 718 538 |
| 718 540 | 718 549 | 718 551 |
| 718 580 | 718 585 | 718 602 |
| 718 700 | 718 742 | 718 796 |
| 718 863 | 718 866 | 718 875 |

**FI - Finlande / Finland**

|            |           |           |
|------------|-----------|-----------|
| 2R 200 978 | R 324 439 | R 389 311 |
| R 443 619  | R 453 842 | R 455 514 |
| 487 160    | R 508 372 | 510 383   |
| 536 782    | 569 303   | 647 738   |
| 669 232    | 669 913   | 673 983   |
| 683 411    | 685 219   | 686 966   |
| 690 042    | 696 222   | 699 709   |
| 701 362    | 702 081   | 704 145   |
| 704 772    | 707 947   | 708 737   |
| 708 904    | 709 751   | 710 171   |
| 710 582    | 710 887   | 711 093   |
| 712 281    | 712 473   | 712 535   |
| 714 158    | 714 175   | 714 188   |
| 714 222    | 714 764   | 714 790   |
| 714 846    | 714 873   | 714 904   |
| 714 983    | 715 073   | 715 204   |
| 715 546    | 715 760   | 716 105   |
| 716 122    | 716 222   | 717 217   |
| 717 224    | 717 241   | 717 276   |
| 717 343    | 717 379   | 717 380   |
| 717 381    | 717 425   | 717 435   |
| 717 437    | 717 442   | 717 445   |
| 717 449    | 717 477   | 717 478   |
| 717 503    | 717 517   | 717 525   |
| 717 554    | 717 556   | 717 557   |
| 717 574    | 717 610   | 717 640   |
| 717 642    | 717 673   | 717 689   |
| 717 692    | 717 712   | 717 713   |
| 717 745    | 717 746   | 717 762   |
| 717 763    | 717 795   | 717 808   |
| 717 820    | 717 853   | 717 879   |
| 717 891    | 717 898   | 717 899   |
| 717 939    | 717 956   | 717 958   |
| 717 981    | 717 989   | 717 992   |
| 718 006    | 718 008   | 718 014   |
| 718 044    | 718 048   | 718 049   |
| 718 076    | 718 093   | 718 124   |
| 718 134    | 718 144   | 718 147   |
| 718 158    | 718 173   | 718 179   |
| 718 191    | 718 265   | 718 270   |
| 718 272    | 718 285   | 718 290   |
| 718 291    | 718 293   | 718 316   |
| 718 322    | 718 329   | 718 343   |
| 718 362    | 718 366   | 718 406   |
| 718 414    | 718 418   | 718 424   |
| 718 426    | 718 427   | 718 428   |

|                                          |           |             |                              |            |           |
|------------------------------------------|-----------|-------------|------------------------------|------------|-----------|
| 718 480                                  | 718 501   | 718 537     | <b>NO - Norvège / Norway</b> |            |           |
| 718 568                                  | 718 585   | 718 586     | 466 261                      | 541 112    | 565 925   |
| 718 606                                  | 718 708   | 718 735     | 613 450                      | 640 745    | 667 061   |
| 718 742                                  | 718 763   | 718 799     | 670 013                      | 691 616    | 697 825   |
| 718 802                                  | 718 815   | 718 823     | 704 095                      | 704 096    | 710 323   |
| 718 824                                  | 718 859   | 719 054     | 712 508                      | 712 568    | 713 086   |
| <hr/>                                    |           |             | 715 456                      | 715 545    | 716 155   |
| <b>GB - Royaume-Uni / United Kingdom</b> |           |             | 720 731                      | 720 768    | 720 779   |
| R 367 497                                | R 453 877 | R 455 291 A | 720 784                      | 720 813    | 720 828   |
| 552 166                                  | 590 059   | 677 280     | 720 837                      | 720 869    | 720 919   |
| 712 652                                  | 712 652   | 712 652     | 720 993                      | 721 004    | 721 061   |
| 718 438                                  | 718 736   | 719 049     | 721 158                      | 721 246    | 721 307   |
| 719 494                                  | 720 067   | 720 465     | 721 317                      | 721 322    | 721 323   |
| 721 258                                  | 722 519   | 722 706     | 721 326                      | 721 331    | 721 335   |
| 723 696                                  | 723 946   | 724 399     | 721 366                      | 721 401    | 721 423   |
| 726 080                                  | 726 297   | 730 699     | 721 428                      | 721 468    | 721 490   |
| 739 190                                  | 740 404   | 741 162     | 721 538                      | 721 655    | 721 674   |
| 742 193                                  | 743 223   | 744 785     | 721 697                      | 721 709    | 721 770   |
| 745 751                                  | 745 889   | 746 228     | 721 779                      | 721 781    | 721 786   |
| 746 229                                  | 746 245   | 746 247     | 721 799                      | 721 813    | 721 815   |
| 746 311                                  | 746 320   | 747 159     | 721 834                      | 721 838    | 721 850   |
| 747 202                                  | 747 207   | 747 209     | 721 854                      | 721 902    |           |
| 747 222                                  | 747 224   | 747 227     | <hr/>                        |            |           |
| 747 293                                  | 747 325   | 747 326     | <b>SE - Suède / Sweden</b>   |            |           |
| 747 332                                  | 747 334   | 747 335     | 2R 222 846                   | 2R 224 288 | R 355 228 |
| 747 337                                  | 747 345   | 747 346     | R 447 536                    | 465 018    | 482 697   |
| 747 347                                  | 747 353   | 747 354     | 485 061                      | 488 187    | 490 936   |
| 747 355                                  | 747 370   | 747 371     | 495 673                      | 502 863    | R 517 184 |
| 747 374                                  | 747 380   | 747 382     | R 517 184                    | 553 612    | 570 417   |
| 747 385                                  | 747 386   | 747 387     | 613 450                      | 623 931    | 633 700   |
| 747 388                                  | 747 393   | 747 406     | 640 745                      | 642 486    | 653 968   |
| 747 418                                  | 747 420   | 747 420     | 663 516                      | 663 518    | 665 590   |
| 747 422                                  | 747 423   | 747 425     | 668 778                      | 670 013    | 675 782   |
| 747 429                                  | 747 440   | 747 448     | 688 212                      | 689 092    | 691 541   |
| 747 449                                  | 747 450   | 747 452     | 695 763                      | 699 525    | 701 184   |
| 747 454                                  | 747 455   | 747 457     | 702 414                      | 708 347    | 709 999   |
| 747 458                                  | 747 460   | 747 461     | 710 551                      | 710 876    | 711 884   |
| 747 465                                  | 747 478   | 747 511     | 712 005                      | 712 316    | 712 373   |
| 747 513                                  | 747 526   | 747 527     | 714 133                      | 714 353    | 714 572   |
| 747 531                                  | 747 563   | 747 565     | 715 500                      | 715 777    | 716 430   |
| 747 593                                  | 747 606   | 747 644     | 716 826                      | 716 826    | 716 834   |
| 747 691                                  | 747 694   | 747 706     | 716 834                      | 716 848    | 716 848   |
| 747 710                                  | 747 752   | 747 791     | 717 560                      | 717 571    | 717 640   |
| 747 794                                  | 747 799   | 747 802     | 717 647                      | 717 692    | 717 695   |
| 747 803                                  | 747 808   | 747 826     | 717 713                      | 717 793    | 717 891   |
| 747 841                                  | 747 843   | 747 855     | 717 956                      | 718 062    | 718 255   |
| 747 870                                  | 747 901   | 747 912     | 718 260                      | 718 362    | 718 418   |
| 747 935                                  | 747 940   | 747 947     | 719 064                      | 719 065    | 719 093   |
| 747 954                                  | 747 958   | 747 959     | 719 215                      | 719 317    | 719 317   |
| 747 963                                  | 747 965   | 747 968     | 719 336                      | 719 345    | 719 438   |
| 747 972                                  | 747 984   | 747 986     | 719 494                      | 719 502    | 719 531   |
| 747 987                                  | 747 988   | 747 989     | 719 566                      | 719 567    | 719 624   |
| 747 997                                  | 748 007   | 748 028     | 719 639                      | 719 643    | 719 646   |
| 748 031                                  | 748 097   | 748 098     | 719 681                      | 719 756    | 719 763   |
| 748 101                                  | 748 113   | 748 121     | 719 801                      | 719 837    | 719 837   |
| 748 123                                  | 748 124   | 748 125     | 719 838                      | 719 838    | 719 843   |
| 748 144                                  | 748 154   | 748 159     | 719 848                      | 719 854    | 719 856   |
| 748 175                                  | 748 217   | 748 284     | 719 857                      | 719 861    | 719 863   |
| 748 285                                  | 748 289   | 748 297     | 719 863                      | 719 864    | 719 866   |
| 748 319                                  | 748 320   | 748 483     | 719 867                      | 719 870    | 719 871   |
| 748 486                                  | 748 489   | 748 490     | 719 874                      | 719 877    | 719 879   |
| 748 495                                  | 748 542   | 748 544     | 719 879                      | 719 884    | 719 885   |
| 748 575                                  | 748 643   |             | 719 886                      | 719 891    | 719 896   |
| <hr/>                                    |           |             | 719 902                      | 719 903    | 719 905   |
| <b>IS - Islande / Iceland</b>            |           |             | 719 915                      | 719 916    | 719 922   |
| 718 418                                  | 718 586   | 718 691     | 719 923                      | 719 924    | 719 925   |
| 719 020                                  | 719 064   | 719 070     | 719 926                      | 719 927    | 719 929   |
| 719 093                                  | 719 371   | 719 432     | 719 931                      | 719 933    | 719 935   |
| 719 528                                  | 719 574   |             | 719 936                      | 719 944    | 719 946   |
| <hr/>                                    |           |             | 719 953                      | 719 957    | 719 957   |
|                                          |           |             | 719 958                      | 719 959    | 719 959   |
|                                          |           |             | 719 963                      | 719 963    | 719 966   |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 719 970 | 719 979 | 719 980 |
| 719 982 | 719 990 | 719 990 |
| 719 994 | 719 994 | 719 998 |
| 719 998 | 720 319 | 720 320 |
| 720 321 | 720 327 | 720 328 |
| 720 330 | 720 331 | 720 332 |
| 720 351 | 720 371 | 720 372 |
| 720 373 | 720 374 | 720 375 |
| 720 376 | 720 377 | 720 382 |
| 720 390 | 720 408 | 720 409 |
| 720 411 | 720 412 | 720 412 |
| 720 423 | 720 428 | 720 437 |
| 720 440 | 720 441 | 720 441 |
| 720 442 | 720 445 | 720 445 |
| 720 447 | 720 453 | 720 454 |
| 720 455 | 720 456 | 720 456 |
| 720 458 | 720 458 | 720 460 |
| 720 460 | 720 465 | 720 467 |
| 720 470 | 720 471 | 720 564 |
| 720 566 | 720 567 | 720 567 |
| 720 568 | 720 568 | 720 570 |
| 720 571 | 720 575 | 720 575 |
| 720 576 | 720 581 | 720 581 |
| 720 589 | 720 590 | 720 599 |
| 720 600 | 720 601 | 720 608 |
| 720 609 | 720 615 | 720 616 |
| 720 617 | 720 624 | 720 629 |
| 720 776 | 720 778 | 720 780 |
| 720 782 | 720 784 | 720 785 |
| 720 787 | 720 788 | 720 921 |
| 720 942 | 720 943 | 720 947 |
| 720 951 | 720 956 | 720 977 |
| 720 992 | 721 003 | 721 014 |
| 721 016 | 721 026 | 721 033 |
| 721 040 | 721 042 | 721 045 |
| 721 046 | 721 047 | 721 059 |
| 721 061 | 721 062 | 721 099 |
| 721 105 | 721 107 | 721 108 |
| 721 112 | 721 124 | 721 129 |
| 721 132 | 721 133 | 721 134 |
| 721 135 | 721 161 | 721 175 |
| 721 176 | 721 177 | 721 178 |
| 721 183 | 721 185 | 721 186 |
| 721 203 | 721 212 | 721 221 |
| 721 222 | 721 247 | 721 249 |
| 721 268 | 721 289 | 721 290 |
| 721 295 | 721 307 | 721 308 |
| 721 311 | 721 314 | 721 323 |
| 721 324 | 721 326 | 721 331 |
| 721 356 | 721 361 | 721 362 |
| 721 364 | 721 365 | 721 378 |
| 721 397 | 721 400 | 721 401 |
| 721 408 | 721 423 | 721 424 |
| 721 435 | 721 450 | 721 465 |
| 721 468 | 721 512 | 721 513 |
| 721 514 | 721 515 | 721 517 |
| 721 589 | 721 590 | 721 605 |
| 721 606 | 721 607 | 721 609 |
| 721 611 | 721 629 | 721 655 |
| 721 659 | 721 663 | 721 850 |
| 721 860 | 721 865 | 721 874 |
| 721 894 | 721 915 | 721 980 |
| 722 199 | 722 271 | 722 288 |
| 722 299 | 722 740 | 722 743 |
| 722 755 | 722 755 | 722 769 |



## IX. REFUS ET INVALIDATIONS / REFUSALS AND INVALIDATIONS

Notifications de refus (sauf avis contraire, le refus est susceptible de réexamen ou de recours) /  
 Notifications of refusal (unless otherwise stated the refusal is subject to review or appeal)

### Refus totaux de protection / Total refusals of protection.

#### BG - Bulgarie / Bulgaria

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 730 858 | 732 143 | 732 538 |
| 732 610 | 732 997 | 733 058 |
| 733 532 | 733 620 | 733 907 |
| 733 913 | 733 945 | 734 386 |
| 734 396 | 734 422 |         |

#### BX - Benelux / Benelux

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 727 161 | 727 161 | 727 164 |
| 727 164 | 727 464 | 727 464 |
| 731 313 | 731 439 | 738 731 |
| 742 851 |         |         |

#### BY - Bélarus / Belarus

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 614 338 | 685 565 | 695 010 |
| 728 119 | 728 411 | 729 032 |
| 729 129 | 729 320 | 729 439 |
| 729 479 |         |         |

#### CH - Suisse / Switzerland

|           |         |         |
|-----------|---------|---------|
| R 449 130 | 727 058 | 727 063 |
| 727 121   | 727 138 | 727 172 |
| 727 179   | 727 240 | 727 248 |
| 727 254   | 727 260 | 727 341 |
| 727 359   | 727 390 | 727 447 |
| 727 464   | 727 473 | 727 501 |
| 727 502   | 727 508 | 728 391 |
| 740 285   | 742 301 |         |

#### CN - Chine / China

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 551 533 | 657 412 | 699 857 |
| 728 085 | 734 719 | 734 988 |
| 735 023 | 735 557 | 735 879 |
| 735 902 | 736 018 | 736 093 |
| 736 094 | 736 385 | 736 420 |
| 736 460 | 736 725 | 736 726 |
| 736 734 | 736 753 | 736 932 |
| 736 941 | 737 015 | 737 039 |
| 737 095 | 737 106 | 737 126 |
| 737 133 | 737 134 |         |

#### CU - Cuba / Cuba

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 725 829 | 725 901 | 725 984 |
| 726 011 | 726 166 | 726 384 |
| 726 502 | 726 611 |         |

#### CZ - République tchèque / Czech Republic

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 562 217 | 598 121 | 678 407 |
| 681 479 | 695 010 | 719 541 |
| 728 001 | 728 077 | 728 094 |
| 728 119 | 728 137 | 728 191 |
| 728 196 | 728 247 | 728 278 |
| 728 316 | 728 353 | 728 390 |
| 728 449 | 728 450 | 728 589 |
| 728 640 | 728 708 | 728 826 |
| 728 837 | 728 853 | 728 922 |
| 728 924 | 728 963 | 728 975 |

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 729 011 | 729 149 | 729 180 |
| 729 191 | 729 196 | 729 227 |
| 729 228 | 729 439 | 729 488 |
| 729 588 | 729 589 |         |

#### DE - Allemagne / Germany

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 494 596 | 561 538 | 732 134 |
| 732 196 | 733 427 | 733 465 |
| 734 108 | 734 279 | 734 408 |
| 734 614 | 734 738 | 734 759 |
| 734 794 | 734 890 | 734 919 |
| 734 929 | 734 941 | 735 007 |
| 735 065 | 735 266 | 735 308 |
| 735 385 | 735 461 | 735 514 |
| 735 638 | 735 658 | 735 666 |
| 735 850 | 735 917 | 735 932 |
| 735 979 | 736 004 | 736 094 |
| 736 147 | 736 219 | 736 304 |
| 736 409 | 736 423 | 736 445 |
| 736 558 | 736 585 | 736 629 |
| 736 656 | 736 739 | 736 744 |
| 736 793 | 736 806 | 736 847 |
| 737 036 | 737 071 | 737 237 |
| 737 405 | 737 432 | 737 447 |
| 737 471 | 737 482 | 737 540 |
| 737 546 | 737 581 | 737 610 |
| 737 624 | 737 712 | 737 715 |
| 737 720 | 737 781 | 737 822 |
| 737 825 | 737 826 | 737 866 |
| 737 893 | 737 901 | 737 911 |
| 737 930 | 737 968 | 737 976 |
| 737 989 | 738 072 | 738 112 |
| 738 126 | 738 158 | 738 159 |
| 738 160 | 738 184 | 738 218 |
| 738 225 | 738 237 | 738 271 |
| 738 298 | 738 314 | 738 354 |
| 738 402 | 738 436 | 738 437 |
| 738 442 | 738 482 | 738 511 |
| 738 527 | 738 564 | 738 566 |
| 738 577 | 738 582 | 738 589 |
| 738 595 | 738 631 | 738 667 |
| 738 687 | 738 731 | 738 771 |
| 738 790 | 738 791 | 738 915 |
| 738 916 | 738 930 | 738 934 |
| 738 972 | 738 973 | 738 974 |
| 738 981 | 738 990 | 738 991 |
| 739 081 | 739 142 | 739 154 |
| 739 170 | 740 641 | 740 889 |

#### DK - Danemark / Denmark

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 713 486 | 727 384 | 728 854 |
| 729 844 |         |         |

#### EE - Estonie / Estonia

|         |         |         |
|---------|---------|---------|
| 463 486 | 545 653 | 659 953 |
| 689 858 | 708 194 | 716 032 |
| 719 173 | 722 979 | 723 362 |
| 724 235 | 724 415 | 724 692 |
| 724 698 | 724 881 | 725 865 |
| 725 916 | 725 917 | 725 931 |
| 725 964 | 725 979 | 726 027 |
| 726 094 | 726 128 | 726 152 |



|                             |           |           |                                          |           |           |
|-----------------------------|-----------|-----------|------------------------------------------|-----------|-----------|
| 727 269                     | 727 272   | 727 341   | 733 072                                  | 733 075   | 733 079   |
| 727 345                     | 727 492   | 727 497   | 733 080                                  | 733 081   | 733 086   |
| 727 523                     | 727 652   | 727 653   | 733 089                                  | 733 090   | 733 092   |
| 728 045                     |           |           | 733 095                                  | 733 106   | 733 108   |
| <hr/>                       |           |           | 733 121                                  | 733 128   | 733 131   |
| <b>EG - Égypte / Egypt</b>  |           |           | 733 132                                  | 733 138   | 733 139   |
| 523 299                     | 626 545   | 652 861   | 733 147                                  | 733 169   | 733 174   |
| 679 543                     | 705 988   | 709 543   | 733 178                                  | 733 191   | 733 195   |
| 728 709                     | 733 409   | 734 688   | 733 210                                  | 733 211   | 733 214   |
| 734 716                     | 735 555   | 735 857   | 733 228                                  | 733 230   | 733 231   |
| 736 503                     | 736 927   | 737 035   | 733 235                                  | 733 239   | 733 243   |
| 737 095                     | 737 114   | 737 459   | 733 244                                  | 733 253   | 733 254   |
| 737 493                     | 737 504   | 737 523   | 733 259                                  | 733 263   | 733 269   |
| 737 870                     | 738 222   | 738 273   | 733 270                                  | 733 271   | 733 272   |
| 738 786                     |           |           | 733 273                                  | 733 280   | 733 282   |
| <hr/>                       |           |           | 733 285                                  | 733 286   | 733 297   |
| <b>ES - Espagne / Spain</b> |           |           | 733 298                                  | 733 302   | 733 307   |
| 2R 231 940                  | R 286 054 | R 451 496 | 733 315                                  | 733 318   | 733 322   |
| 469 840                     | 493 895   | 516 446   | 733 324                                  | 733 329   | 733 335   |
| 518 657                     | R 555 203 | 598 710   | 733 336                                  | 733 340   | 733 341   |
| 634 168                     | 686 588   | 708 834   | 733 355                                  | 733 358   | 733 361   |
| 715 449                     | 715 653   | 721 066   | 733 362                                  | 733 363   | 733 373   |
| 722 980                     | 725 451   | 731 185   | 733 375                                  | 733 378   | 733 379   |
| 732 065                     | 732 104   | 732 233   | 733 383                                  | 733 386   | 733 392   |
| 732 238                     | 732 247   | 732 253   | 733 396                                  | 733 397   | 733 407   |
| 732 285                     | 732 326   | 732 398   | 733 408                                  | 733 409   | 733 412   |
| 732 401                     | 732 407   | 732 421   | 733 419                                  | 733 428   | 733 432   |
| 732 424                     | 732 430   | 732 431   | 733 436                                  | 733 438   | 733 440   |
| 732 432                     | 732 442   | 732 448   | 733 441                                  | 733 442   | 733 446   |
| 732 449                     | 732 452   | 732 454   | 733 448                                  | 733 453   | 733 458   |
| 732 457                     | 732 470   | 732 472   | 733 463                                  | 733 465   | 733 468   |
| 732 476                     | 732 484   | 732 486   | 733 475                                  | 733 476   | 733 487   |
| 732 489                     | 732 490   | 732 492   | 733 489                                  | 733 493   | 733 494   |
| 732 493                     | 732 497   | 732 498   | 733 495                                  | 733 496   | 733 497   |
| 732 501                     | 732 504   | 732 512   | 733 501                                  | 733 503   | 733 506   |
| 732 513                     | 732 514   | 732 523   | 733 511                                  | 733 514   | 733 515   |
| 732 524                     | 732 525   | 732 526   | 733 516                                  | 733 517   | 733 519   |
| 732 527                     | 732 541   | 732 542   | 733 523                                  | 733 528   | 733 529   |
| 732 543                     | 732 544   | 732 549   | 733 530                                  | 733 533   | 733 537   |
| 732 554                     | 732 555   | 732 557   | 733 541                                  | 733 560   | 733 565   |
| 732 563                     | 732 567   | 732 568   | 733 569                                  | 733 572   | 733 576   |
| 732 569                     | 732 570   | 732 582   | 733 588                                  | 733 598   |           |
| 732 596                     | 732 597   | 732 605   | <hr/>                                    |           |           |
| 732 611                     | 732 612   | 732 617   | <b>FI - Finlande / Finland</b>           |           |           |
| 732 626                     | 732 629   | 732 636   | 2R 201 515                               | R 401 129 | R 421 845 |
| 732 638                     | 732 642   | 732 644   | 541 862                                  | 635 880   | 681 227   |
| 732 647                     | 732 654   | 732 658   | 719 674                                  | 724 374   | 724 668   |
| 732 660                     | 732 665   | 732 666   | 725 454                                  | 725 455   | 725 456   |
| 732 668                     | 732 671   | 732 677   | 725 457                                  | 726 072   | 726 162   |
| 732 679                     | 732 682   | 732 689   | 726 191                                  | 726 906   | 726 907   |
| 732 694                     | 732 697   | 732 700   | 727 538                                  | 727 864   | 727 917   |
| 732 705                     | 732 717   | 732 729   | 728 223                                  | 728 569   | 728 708   |
| 732 730                     | 732 732   | 732 733   | 728 851                                  | 728 853   | 728 854   |
| 732 736                     | 732 738   | 732 739   | 729 484                                  | 729 855   | 730 057   |
| 732 744                     | 732 745   | 732 746   | 730 058                                  | 730 071   | 730 470   |
| 732 747                     | 732 749   | 732 750   | 730 515                                  | 730 556   | 730 709   |
| 732 753                     | 732 755   | 732 756   | 730 734                                  | 730 766   | 730 934   |
| 732 764                     | 732 765   | 732 771   | 731 019                                  | 731 080   | 731 097   |
| 732 775                     | 732 778   | 732 781   | 731 121                                  | 731 133   | 731 138   |
| 732 854                     | 732 862   | 732 880   | 731 181                                  | 731 598   | 731 698   |
| 732 908                     | 732 912   | 732 913   | <hr/>                                    |           |           |
| 732 921                     | 732 924   | 732 929   | <b>FR - France / France</b>              |           |           |
| 732 930                     | 732 932   | 732 938   | 740 636                                  | 741 247   | 741 532   |
| 732 946                     | 732 951   | 732 954   | 742 503                                  |           |           |
| 732 963                     | 732 974   | 732 982   | <hr/>                                    |           |           |
| 732 989                     | 732 991   | 732 992   | <b>GB - Royaume-Uni / United Kingdom</b> |           |           |
| 732 994                     | 732 995   | 733 000   | R 367 497                                | 590 059   | 677 280   |
| 733 002                     | 733 003   | 733 029   | 712 652                                  | 712 652   | 722 519   |
| 733 044                     | 733 046   | 733 049   | 724 877                                  | 727 415   | 728 588   |
| 733 054                     | 733 061   | 733 062   | 733 648                                  | 733 648   | 739 190   |
| 733 063                     | 733 064   | 733 068   | 739 778                                  | 739 779   | 739 780   |

|                               |         |           |                                                         |            |           |
|-------------------------------|---------|-----------|---------------------------------------------------------|------------|-----------|
| 740 106                       | 740 205 | 740 404   | 734 906                                                 | 734 908    | 734 909   |
| 740 611                       | 740 905 | 741 162   | 734 911                                                 | 734 975    | 735 023   |
| 741 163                       | 741 335 | 742 193   | 735 028                                                 | 735 230    | 735 347   |
| 743 223                       | 744 785 | 746 320   | 735 488                                                 | 735 668    | 735 694   |
| 747 202                       | 747 209 | 747 224   | 735 759                                                 | 735 760    | 736 089   |
| 747 293                       | 747 325 | 747 326   | 736 213                                                 | 736 215    | 736 227   |
| 747 334                       | 747 335 | 747 337   | 736 231                                                 | 736 242    | 736 457   |
| 747 370                       | 747 380 | 747 386   | 736 515                                                 | 736 534    | 736 551   |
| 747 387                       | 747 393 | 747 406   | 736 562                                                 | 736 628    | 736 728   |
| 747 420                       | 747 440 | 747 513   | 736 731                                                 | 736 782    | 736 797   |
| 747 527                       | 747 531 | 747 563   | 736 814                                                 | 736 845    |           |
| 747 565                       | 747 593 | 747 606   |                                                         |            |           |
| 747 644                       | 747 694 | 747 706   |                                                         |            |           |
| 747 752                       | 747 794 | 747 802   | <b>KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan</b>                   |            |           |
| 747 803                       | 747 808 | 747 826   | 464 799                                                 | 729 129    | 729 629   |
| 747 841                       | 747 843 | 747 870   | 729 699                                                 | 729 859    | 729 934   |
| 747 901                       | 747 912 | 747 940   | 730 030                                                 | 730 069    | 730 087   |
| 747 958                       | 747 959 | 747 963   | 730 362                                                 | 730 641    | 730 646   |
| 747 968                       | 748 039 | 748 058   |                                                         |            |           |
| 748 059                       | 748 061 | 748 072   | <b>KZ - Kazakhstan / Kazakhstan</b>                     |            |           |
| 748 099                       | 748 100 | 748 101   | 505 504                                                 | 526 606    | 707 291   |
| 748 121                       | 748 144 | 748 157   | 724 474                                                 | 726 655    | 726 755   |
| 748 159                       | 748 184 | 748 185   | 726 769                                                 | 726 906    | 726 907   |
| 748 188                       | 748 216 | 748 217   | 726 920                                                 | 727 238    | 727 576   |
| 748 229                       | 748 230 | 748 284   | 727 663                                                 | 727 667    |           |
| 748 285                       | 748 330 | 748 387   |                                                         |            |           |
| 748 394                       | 748 486 | 748 489   |                                                         |            |           |
| 748 490                       | 748 498 | 748 534   | <b>LT - Lituanie / Lithuania</b>                        |            |           |
| 748 541                       | 748 542 | 748 544   | 719 530                                                 | 719 746    | 719 793   |
| 748 575                       | 748 672 | 748 697   | 721 177                                                 | 721 178    | 721 212   |
|                               |         |           | 721 221                                                 | 721 512    | 721 513   |
|                               |         |           | 721 514                                                 | 721 515    | 721 516   |
|                               |         |           | 721 517                                                 | 722 695    |           |
| <b>HR - Croatie / Croatia</b> |         |           | <b>MA - Maroc / Morocco</b>                             |            |           |
| 726 633                       | 726 906 | 726 907   | 728 055                                                 |            |           |
| 727 091                       | 727 185 | 727 341   |                                                         |            |           |
| 727 359                       | 727 390 | 727 497   |                                                         |            |           |
| 727 500                       | 727 501 | 727 502   |                                                         |            |           |
| <b>HU - Hongrie / Hungary</b> |         |           | <b>MD - République de Moldova / Republic of Moldova</b> |            |           |
| R 430 327                     | 520 765 | R 543 565 | 505 504                                                 | 526 606    | 707 291   |
| 619 897                       | 708 315 | 726 355   | 725 863                                                 | 725 896    | 726 152   |
| 726 642                       | 726 755 | 726 775   | 726 775                                                 | 726 906    | 726 907   |
| 726 855                       | 726 905 | 726 906   | 726 920                                                 | 727 035    | 727 058   |
| 726 931                       | 727 000 | 727 035   | 727 255                                                 | 727 341    | 727 746   |
| 727 036                       | 727 063 | 727 097   | 728 481                                                 | 728 825    | 728 854   |
| 727 101                       | 727 109 | 727 116   | 729 089                                                 |            |           |
| 727 118                       | 727 133 | 727 171   |                                                         |            |           |
| 727 238                       | 727 240 | 727 254   |                                                         |            |           |
| 727 255                       | 727 282 | 727 317   |                                                         |            |           |
| 727 327                       | 727 328 | 727 330   |                                                         |            |           |
| 727 341                       | 727 359 | 727 462   | <b>NO - Norvège / Norway</b>                            |            |           |
| 727 477                       | 727 497 | 727 500   | 2R 231 403                                              | 2R 231 404 | R 259 534 |
| 727 501                       | 727 502 | 727 553   | R 421 845                                               | R 451 836  | 521 630   |
| 727 568                       |         |           | 602 876                                                 | 681 227    | 686 002   |
|                               |         |           | 705 747                                                 | 706 364    | 706 365   |
|                               |         |           | 727 857                                                 | 730 039    | 731 291   |
|                               |         |           | 731 306                                                 | 731 719    | 733 647   |
|                               |         |           | 733 932                                                 | 734 154    | 734 175   |
|                               |         |           | 734 338                                                 | 734 682    | 734 685   |
|                               |         |           | 734 688                                                 | 734 691    | 735 840   |
|                               |         |           | 736 844                                                 | 737 014    | 737 085   |
|                               |         |           | 737 117                                                 | 737 118    | 737 123   |
|                               |         |           | 737 990                                                 | 738 289    | 738 311   |
|                               |         |           | 738 551                                                 |            |           |
| <b>IS - Islande / Iceland</b> |         |           | <b>PL - Pologne / Poland</b>                            |            |           |
| R 457 022                     | 547 719 | 621 164   | R 369 447                                               | R 430 327  | R 449 102 |
| 708 196                       | 717 853 | 718 418   | R 450 195                                               | 530 264    | 531 120   |
| 722 255                       | 733 058 | 734 682   | 576 603                                                 | 589 964    | 714 231   |
| 736 231                       | 736 715 | 736 809   | 728 068                                                 | 728 251    | 728 309   |
| 737 992                       | 738 218 | 738 288   | 728 346                                                 | 728 361    | 728 387   |
| 738 433                       | 739 902 | 741 908   |                                                         |            |           |
| 743 671                       | 743 985 |           |                                                         |            |           |
| <b>JP - Japon / Japan</b>     |         |           |                                                         |            |           |
| R 433 541                     | 686 770 | 692 896   |                                                         |            |           |
| 700 383                       | 713 976 | 718 372   |                                                         |            |           |
| 720 956                       | 731 443 | 732 092   |                                                         |            |           |
| 732 914                       | 732 996 | 733 081   |                                                         |            |           |
| 733 849                       | 733 994 | 734 107   |                                                         |            |           |
| 734 316                       | 734 795 | 734 802   |                                                         |            |           |

|                                                       |            |           |                                      |         |         |
|-------------------------------------------------------|------------|-----------|--------------------------------------|---------|---------|
| 728 411                                               | 728 481    | 728 564   | 720 615                              | 720 617 | 720 624 |
| 728 577                                               | 729 588    | 729 589   | 720 650                              | 720 723 | 720 768 |
| 729 595                                               | 729 599    |           | 720 773                              | 720 775 | 720 776 |
| <hr/>                                                 |            |           | 720 778                              | 720 787 | 720 813 |
| <b>PT - Portugal / Portugal</b>                       |            |           | 720 822                              | 720 865 | 720 867 |
| R 460 054                                             | 727 068    | 727 073   | 720 869                              | 720 878 | 720 885 |
| 727 097                                               | 727 104    | 727 109   | 720 886                              | 720 897 | 720 902 |
| 727 177                                               | 727 195    | 727 234   | 720 939                              | 720 959 | 721 002 |
| 727 237                                               | 727 240    | 727 260   | 721 014                              | 721 040 | 721 042 |
| 727 334                                               |            |           | 721 045                              | 721 055 | 721 059 |
| <hr/>                                                 |            |           | 721 061                              | 721 062 | 721 112 |
| <b>RO - Roumanie / Romania</b>                        |            |           | 721 124                              | 721 129 | 721 133 |
| 727 080                                               | 727 101    | 727 133   | 721 161                              | 721 176 | 721 177 |
| 727 221                                               | 727 282    | 727 341   | 721 203                              | 721 212 | 721 221 |
| 727 345                                               | 727 389    | 727 496   | 721 247                              | 721 249 | 721 268 |
| 727 497                                               | 727 510    | 727 513   | 721 290                              | 721 295 | 721 308 |
| 727 523                                               |            |           | 721 326                              | 721 397 | 721 400 |
| <hr/>                                                 |            |           | 721 401                              | 721 423 | 721 450 |
| <b>RU - Fédération de Russie / Russian Federation</b> |            |           | 721 465                              | 721 654 | 721 655 |
| 2R 182 068                                            | R 446 992  | R 453 737 | 721 659                              | 721 661 | 721 663 |
| R 454 467                                             | 486 920    | 594 797   | 721 665                              | 721 818 | 721 848 |
| 594 798                                               | 608 051    | 637 866   | 721 860                              | 721 874 | 721 894 |
| 652 332                                               | 652 333    | 652 334   | 721 915                              | 721 959 | 721 975 |
| 653 001                                               | 678 381    | 681 479   | 721 979                              | 721 980 | 721 995 |
| 682 999                                               | 685 565    | 695 010   | 722 212                              | 722 271 | 722 469 |
| 709 127                                               | 725 006    | 727 949   | 722 470                              | 722 473 | 722 479 |
| 727 977                                               | 727 986    | 727 987   | 722 496                              | 722 505 | 722 507 |
| 727 992                                               | 728 001    | 728 002   | 722 651                              | 722 672 | 722 682 |
| 728 045                                               | 728 119    | 728 172   | 722 687                              | 722 690 | 722 695 |
| 728 192                                               | 728 196    | 728 203   | 722 702                              | 722 713 | 722 717 |
| 728 215                                               | 728 224    | 728 229   | 722 722                              | 722 723 | 722 728 |
| 728 257                                               | 728 295    | 728 297   | 722 799                              |         |         |
| 728 333                                               | 728 358    | 728 361   | <hr/>                                |         |         |
| 728 365                                               | 728 405    | 728 481   | <b>SG - Singapour / Singapore</b>    |         |         |
| 728 564                                               | 728 568    | 728 591   | 709 171                              | 730 734 | 732 844 |
| 728 625                                               | 728 681    | 728 711   | 746 290                              | 747 084 | 747 261 |
| 729 512                                               | 729 540    |           | 747 734                              | 748 102 | 748 190 |
| <hr/>                                                 |            |           | 748 191                              | 748 363 | 748 364 |
| <b>SE - Suède / Sweden</b>                            |            |           | <hr/>                                |         |         |
| 2R 222 846                                            | 2R 224 288 | R 355 228 | <b>SI - Slovénie / Slovenia</b>      |         |         |
| R 377 757 A                                           | R 447 463  | 465 018   | 674 932                              | 690 780 | 740 870 |
| 482 697                                               | 488 187    | 502 863   | 741 731                              |         |         |
| R 547 256                                             | 569 432    | 591 201   | <hr/>                                |         |         |
| 600 836                                               | 604 951    | 604 951   | <b>TJ - Tadjikistan / Tajikistan</b> |         |         |
| 613 450                                               | 620 356    | 633 700   | 682 999                              | 697 203 | 727 788 |
| 653 968                                               | 665 590    | 669 338   | 728 119                              | 728 383 | 728 465 |
| 670 013                                               | 692 910    | 696 803   | 728 625                              | 728 776 | 729 192 |
| 712 373                                               | 714 512    | 714 654   | <hr/>                                |         |         |
| 716 777                                               | 716 779    | 716 791   | <b>TR - Turquie / Turkey</b>         |         |         |
| 716 807                                               | 716 807    | 716 813   | 616 291                              | 681 761 | 727 799 |
| 716 815                                               | 716 825    | 717 560   | 729 689                              | 729 715 | 729 820 |
| 717 713                                               | 717 891    | 717 956   | 729 987                              | 730 014 | 732 375 |
| 718 418                                               | 718 603    | 719 057   | 733 446                              | 733 622 | 733 881 |
| 719 093                                               | 719 567    | 719 843   | 734 087                              | 734 306 | 734 396 |
| 719 857                                               | 719 864    | 719 874   | 734 422                              | 734 496 | 734 586 |
| 719 902                                               | 719 903    | 719 915   | 734 691                              | 735 065 |         |
| 719 923                                               | 719 924    | 719 925   | <hr/>                                |         |         |
| 719 926                                               | 719 931    | 719 933   | <b>UA - Ukraine / Ukraine</b>        |         |         |
| 719 935                                               | 719 936    | 719 980   | R 548 826                            | 566 069 | 682 999 |
| 720 062                                               | 720 200    | 720 201   | 697 203                              | 700 795 | 728 001 |
| 720 214                                               | 720 224    | 720 225   | 728 139                              | 728 191 | 728 203 |
| 720 226                                               | 720 231    | 720 248   | 728 295                              |         |         |
| 720 251                                               | 720 256    | 720 271   | <hr/>                                |         |         |
| 720 302                                               | 720 313    | 720 317   | <b>UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan</b> |         |         |
| 720 327                                               | 720 332    | 720 356   | 695 010                              |         |         |
| 720 369                                               | 720 371    | 720 374   |                                      |         |         |
| 720 375                                               | 720 376    | 720 453   |                                      |         |         |
| 720 454                                               | 720 466    | 720 468   |                                      |         |         |
| 720 550                                               | 720 562    | 720 570   |                                      |         |         |
| 720 589                                               | 720 601    | 720 608   |                                      |         |         |

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

|                  |                |                |
|------------------|----------------|----------------|
| <b>R 539 353</b> | <b>688 258</b> | <b>726 641</b> |
| <b>726 655</b>   | <b>726 752</b> | <b>726 755</b> |
| <b>726 906</b>   | <b>726 907</b> | <b>726 946</b> |
| <b>727 012</b>   | <b>727 135</b> | <b>727 147</b> |
| <b>727 238</b>   | <b>727 285</b> | <b>727 915</b> |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>727 035</b> | <b>727 036</b> | <b>727 077</b> |
| <b>727 146</b> | <b>727 238</b> | <b>727 255</b> |
| <b>727 270</b> | <b>727 282</b> | <b>727 290</b> |
| <b>727 317</b> | <b>727 667</b> | <b>727 721</b> |
| <b>727 789</b> | <b>727 939</b> | <b>728 119</b> |
| <b>728 191</b> | <b>728 224</b> | <b>728 240</b> |
| <b>728 422</b> | <b>728 423</b> |                |

**Refus partiels de protection / Partial refusals of protection.****AM - Arménie / Armenia****728 031**Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 5 Pharmaceutical preparations.
- 5 Produits pharmaceutiques.

**728 105** - Refused for all the goods in classes 16, 24, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16, 24, 25 et 28.***728 163** - Refused for all the goods in classes 16, 24, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16, 24, 25 et 28.***728 164** - Refused for all the goods in classes 16, 24, 25 and 28. / *Refusé pour les produits des classes 16, 24, 25 et 28.***728 740** - Refused for all the goods in class 1. / *Refusé pour les produits de la classe 1.***729 504** - Refused for all the goods in class 12. / *Refusé pour les produits de la classe 12.***BG - Bulgarie / Bulgaria****550 758**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, produits antiparasitaires.

5 *Dietetic goods for children and the sick; plasters, materials for dressings; disinfectants; preparations for weed and pest control, antiparasitic preparations.*

Refusé pour tous les produits des classes 2, 3, 16, 21, 28, 29, 30, 31, 32, 33 et 34. / *Refusal for all goods in classes 2, 3, 16, 21, 28, 29, 30, 31, 32, 33 and 34.*

**625 533**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles.

5 *Pharmaceutical products, disinfectants; products for destroying vermin.*

**728 572** - Refusé pour tous les produits des classes 14 et 25. / *Refusal for all goods in classes 14 and 25.*

**731 082** - Refusé pour tous les produits et services des classes 5 et 35. / *Refusal for all goods and services in classes 5 and 35.*

**731 940**A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Médicaments, préparations chimiques à usage pharmaceutique, drogues et préparations pharmaceutiques, désinfectants, préparations diététiques à usage médical.

5 *Medicines, chemical preparations for pharmaceutical purposes, pharmaceutical drugs and preparations, disinfectants, dietetic preparations adapted for medical use.*

**731 954**

A supprimer de la liste:

- 3 Cosmétiques, lotions pour les cheveux.

Refusé pour tous les produits des classes 16, 18, 20, 22, 25 et 28.

**732 209**

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfums, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux.

**732 404** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**732 669**

A supprimer de la liste:

- 9 Appareils et instruments de secours (sauvetage).

**732 675** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**732 747** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 25, 28, 35, 38, 41 et 42. / *Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 25, 28, 35, 38, 41 and 42.*

**732 855**

A supprimer de la liste:

- 12 Véhicules, appareils de locomotion par terre.

Refusé pour tous les services des classes 37 et 39.

**733 009**

A supprimer de la liste:

- 3 Dentifrices.

**733 329** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 42.

**733 611**

A supprimer de la liste:

- 36 Affaires financières, affaires monétaires.

**733 627** - Refusé pour tous les produits de la classe 29. / *Refusal for all goods in class 29.*

**733 758** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**733 823** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**733 901** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**733 926** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 2.

**734 362** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**CH - Suisse / Switzerland**

**647 950** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits étant de provenance allemande. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods are of German origin.*

**707 291** - Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits contenant de la noix. / *Accepted for all goods in classes 29 and 30; all the goods containing walnuts.*

**726 433**Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); papeterie; caractères d'imprimerie.

- 18 Fouets et sellerie.

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed or for stationery or printing purposes); stationery; printers' type.*

- 18 Whips and saddlery.

**726 439** - Admis pour tous les produits de la classe 16; tous les produits contenant de la camomille.

**726 485**Liste limitée à / *List limited to:*

29 Huiles; graisses comestibles renfermant du lait; crème et crème artificielle (produits laitiers).

29 *Oils; edible fats containing milk; artificial whipped cream (dairy products).*

**726 924**

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Mémoires d'ordinateurs.

9 *Computer memory units.*

**727 132** - Admis pour tous les services des classes 37, 41 et 42.

**727 148** - Admis pour tous les produits des classes 30 et 31; tous les produits étant à base de matières premières biologiques; admis pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all goods in classes 30 and 31; all the above products made with organic raw materials; accepted for all services in class 39.*

**727 376** - Admis pour tous les produits de la classe 30; tous les produits étant de provenance française.

Liste limitée à:

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; huiles essentielles (à l'exception des huiles essentielles de lavande), produits de parfumerie (à l'exception des huiles essentielles de lavande), cosmétiques (à l'exception des huiles essentielles de lavande), lotions pour les cheveux, dentifrices; tous les produits précités de provenance française; huiles essentielles de lavande bénéficiant de l'appellation d'origine "huile essentielle de lavande de Haute Provence".

29 Viande, poisson, volaille (à l'exception des volailles abattues du genre Gallus) et gibier, extraits de viande, fruits et légumes conservés, séchés et cuits (à l'exception des olives cassées et des olives noires), gelée, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles (à l'exception des huiles d'olives); tous les produits précités de provenance française; huiles d'olives bénéficiant de l'appellation d'origine "huiles d'olives de la Vallée des Baux de Provence"; olives cassées et olives noires bénéficiant de l'appellation d'origine "olives cassées et olives noires de la Vallée des Baux de Provence".

**727 476**

Liste limitée à:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés enrichis en protéines; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

Admis pour tous les produits des classes 29 et 30; tous les produits enrichis en protéines.

**727 482**

Liste limitée à / *List limited to:*

16 Papier, carton (brut, mi-ouvré pour la papeterie ou l'imprimerie), produits de papeterie.

16 *Paper, cardboard (unprocessed, semi-processed for stationery or printing purposes), stationery goods.*

Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 41.*

**727 493**

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Pastilles renfermant des fruits.

30 *Pastilles containing fruits.*

**727 494**

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Pastilles renfermant des fruits.

30 *Pastilles containing fruits.*

**727 495** - Admis pour tous les services de la classe 42. / *Accepted for all services in class 42.*

**731 751** - Admis pour tous les produits de la classe 18. / *Accepted for all goods in class 18.*

**736 985** - Refusé pour tous les produits des classes 14, 16, 18 et 25.

**737 484** - Refusé pour tous les produits de la classe 14.

**738 552** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**742 333** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**CN - Chine / China**

**R561 569 A** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 25 et 35.

**605 309** - Refusé pour tous les produits et services des classes 7 et 42.

**658 498**

A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques.

**702 287**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Produits en matières de cuir et d'imitations du cuir, compris dans cette classe, notamment malles et valises et sacs à main; parapluies.

25 Vêtements de tout genre, y compris cravates et foulards, chaussures, chapellerie.

18 *Products made of leather and imitation leather, included in this class, particularly trunks and suitcases and handbags; umbrellas.*

25 *Clothing of all kinds, particularly neckties and neckscarves, shoes, headwear.*

Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**718 645**

A supprimer de la liste:

8 Coutellerie, fourchettes et cuillères.

**730 939** - Refused for all the goods in classes 8 and 21. / *Refusé pour les produits des classes 8 et 21.*

**733 866**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical signaling devices.

9 *Dispositifs électriques de signalisation.*

**733 959**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Perfumery goods, essential oils, preparations for washing hair, soaps.

21 Combs, sponges and brushes (except paint-brushes).

3 *Articles de parfumerie, huiles essentielles, préparations de shampouinage des cheveux, savons.*

21 *Peignes, éponges et brosses (à l'exception des pincesaux).*

**734 040**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

42 Medical, hygienic care.

42 *Soins médico-sanitaires.*

Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**734 828** - Refused for all the goods and services in classes 9 and 41. / *Refusé pour les produits et services des classes 9 et 41.*

**734 835**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Soaps.

3 *Savons.*

**734 892**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising.

35 *Publicité.*

Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

**734 904**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images, including audio apparatus amongst others for vehicles.

9 *Appareils pour l'enregistrement, la transmission reproduction du son ou des images, en particulier appareils audio notamment pour véhicules.*

**734 905**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Weighing, measuring, signalling, checking (super-vision), life-saving and teaching apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (contrôle), de sauvetage et d'enseignement.*

**734 980** - Refused for all the goods and services in classes 29, 30 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 29, 30 et 42.*

**735 021**

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Bar services; bar cellar services.

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

25 Clothing.

42 Bars; services de cavistes.

25 Vêtements.

**735 033**

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Essential oils and essential oil compositions, dentifrices, toilet cleaning preparations, furniture cleaning and polishing preparations, laundry detergents in powder or liquid form, detergents (used for cleaning floors, walls, windows, tiles, carpets), liquid or semi-liquid detergents, liquid soap used for washing machines and dishwashers.

3 *Huiles essentielles et compositions d'huiles essentielles, dentifrices, produits pour le nettoyage des toilettes, préparations pour nettoyer et polir les meubles, détergents pour la lessive sous forme de poudre ou liquide, détergents (pour le nettoyage de sols, murs, fenêtres, tuiles, tapis), détergents liquides ou semi-liquides pour lessiveuses et lave-vaisselle.*

**735 555**

Liste limitée à / *List limited to:*

30 Cacao et épices.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 *Cocoa and spices.*

29 *Milk and dairy products; edible oils and fats.*

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**735 795** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Oeufs.

29 Eggs.

**735 817** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**735 869**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments scientifiques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, machines à calculer, équipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

42 Programmation pour ordinateurs; services de contrôle et/ou de programmation à distance pour électroménagers.

Refusé pour tous les services de la classe 38.

**735 870**

Liste limitée à:

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles; couveuses pour les oeufs.

11 Appareils d'éclairage, parties et accessoires pour les produits précités compris dans cette classe.

**735 915**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport; emballage et entreposage de marchandises.

39 *Transportation; packaging and storage of goods.*

**735 916**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments scientifiques (autres qu'à usage médical) pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports électroniques, optiques, magnétiques d'informations et/ou de données (textes, sons, images fixes ou animées) quelque soit le mode d'enregistrement (numérique ou analogique), de consultation ou de transmission.

9 *Scientific (other than medical) apparatus and instruments for recording, transmitting and reproducing sound or images; electronic, optical, magnetic information and/or data (texts, sounds, still or animated images) media designed for any modes of recording (digital or analogue), consultation or transmission.*

**736 046** - Refusé pour tous les produits des classes 23 et 25.

**736 047** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**736 078**

Liste limitée à / *List limited to:*

11 Appareils de cuisson, de réfrigération; installations sanitaires.

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; disques acoustiques.

11 *Cooking apparatus, refrigerating apparatus; sanitary installations.*

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; sound recording disks.*

**736 131**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

10 Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires; coutellerie chirurgicale; aiguilles pour sutures; vis pour os.

10 *Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments; surgical cutlery; suture needles; screws for bones.*

**736 140**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques de contrôle.

**736 196**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, sous-vêtements, vêtements de sport autres que de plongée.

25 *Clothing, underwear, sportswear other than for diving.*

**736 356**

Liste limitée à:

3 Dentifrices.

9 Appareils et instruments optiques.

A supprimer de la liste:

14 Métaux précieux et leurs alliages.

18 Parapluies, parasols.

Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**736 413**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué).

21 *Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith).*

**736 436** - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**736 438**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Articles de gymnastique et de sport non compris dans d'autres classes.

28 *Gymnastics and sports articles not included in other classes.*

**736 502**

A supprimer de la liste:

1 Engrais pour les terres.

2 Couleurs; matières tinctoriales; mordants; métaux en feuilles et en poudre pour peintres, décorateurs, imprimeurs et artistes.

3 Parfumerie, huiles essentielles.

6 Matériaux de construction métalliques; produits métalliques non compris dans d'autres classes.

7 Machines; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres).

16 Articles de bureau; matériel pour artistes; pinces.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage.

**736 569** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 38, 41 et 42.

**736 575**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements; chaussures.

25 *Clothing; shoes.*

**736 729**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 *Clothing.*

**736 852**

Liste limitée à:

7 Machines-outils; grands instruments pour l'agriculture; couveuses.

9 Appareils et instruments nautiques, géodésiques; câbles électriques; appareils photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesure; télécaméras; extincteurs; imprimantes pour ordinateurs; télécopieurs.

11 Installations sanitaires.

14 Horloges en général, instruments chronométriques.

21 Verre brut et mi-ouvré.

25 Chaussettes, chapeaux, foulards, cravates, ceintures, écharpes, gants, imperméables.

32 Bières.

38 Communications; services de transmission d'information par Internet; services de connexion au réseau Internet.

41 Activités d'une maison d'édition.

A supprimer de la liste:

18 Sacs; sacs à main; valises; sacs à dos; portefeuilles; porte-monnaie; serviettes; porte-documents en peau et en succédané de peau; pochettes; malles.

28 Articles pour la gymnastique et les sports.

30 Pâtes pour gâteaux; pâtes alimentaires; café; thé; cacao; succédanés du café; farines; préparations faites de céréales; pain; biscuits; tartes; articles de pâtisserie; glaces; glace à rafraîchir; boissons à base de café, de cacao ou de chocolat.

42 Dessin technique et stylistique de vêtements, de tissus, de machines, d'installations et de produits manufacturés civils et industriels en général; services de logement, de logement et nourriture, rendus par des pensions, des hôtels, des campings, des maisons pour touristes, des fermes avec pension;

services rendus par des établissements qui se chargent essentiellement de procurer des aliments et des boissons préparés pour la consommation, tels que des restaurants situés dans les stations-service, des cantines des buvettes.

Refusé pour tous les produits et services des classes 12 et 35.

**736 984**

A supprimer de la liste:

2 Vernis, laques.

**737 022**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

2 Vernis, laques.

2 *Varnishes, lacquers.*

Refusé pour tous les produits de la classe 17. / *Refusal for all goods in class 17.*

**737 112**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques.

Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**CU - Cuba / Cuba**

**R353 870** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**532 013** - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**726 424** - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**2R223 188** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**638 107**

A supprimer de la liste:

30 Biscuits, tourtes, pâtisserie.

**675 517**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

6 Autres produits en métal (non précieux) non compris dans d'autres classes.

11 Installations sanitaires.

6 *Other (non precious) metal products not included in other classes.*

11 *Sanitary installations.*

**726 235**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité, distribution de prospectus, d'échantillons; mécénat publicitaire; gestion des affaires commerciales.

35 *Advertising, distribution of brochures and samples; advertising patronage; business management.*

Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**726 516**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Conseil en organisation et en gestion, conseil en gestion des ressources humaines, recrutement et sélection de cadres et autres employés, création de centres d'évaluation, notamment pour l'évaluation d'individus au sein d'un groupe ou au cours d'entretiens particuliers, pour l'évaluation individualisée de jeunes cadres et dirigeants par la création de situations factices reflétant des situations proches de la réalité, telles que simulations de conversations dans le cadre de ventes ou relatives à la gestion de ressources humaines, présentations et négociations visant à l'évaluation de compétences individuelles ainsi que de compétences en gestion dans le cadre de l'évaluation d'aptitudes au plan social et d'aptitudes à diriger, d'aptitudes à résoudre des problèmes, des aptitudes d'un candidat quant à ses aspirations et ses opinions, son dynamisme, sa personnalité et à ses compétences au plan commercial; services d'une agence de placement temporaire.

35 *Organizational and management consulting, human resources consulting, search and selection of executives and other personnel, implementation of assessment centers, namely assessment of persons in a group or by individual interview, assessment of individual young executives and managers by simulation of situations close to reality, such as simulated conversations in sales or on management of human resources, presentations and negotiations for assessment of personnel skills and management skills in the area of social skills and leadership skills, problem-resolving skills, for skills of an applicant, in terms of their opinions, dynamism, personality and commercial skills; services of a temporary employment agency.*

**726 690** - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

**727 000**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs ainsi que leurs parties et appareils de périphérie y relatifs (compris dans cette classe), appareils pour l'enregistrement, la conversion, la transmission, le traitement et la reproduction de données, leurs parties, modules et composants, appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son et des images.

42 Développement de programmes d'ordinateurs.

9 *Data processing devices and computers as well as parts thereof and related peripheral devices (included in this class), appliances for recording, converting, transmitting, processing and reproducing data, their parts, modules and components, appliances for recording, transmitting and reproducing sound and images.*

42 *Computer program development.*

**727 077**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Prises de courant, fiches, interrupteurs, interrupteurs automatiques, disjoncteurs de surcharge, disjoncteurs et séparateurs, fusibles, ballasts, interrupteurs, tableaux électriques, raccordements électriques, boutons, résistances, composants de connexion utilisés dans le cadre de travaux d'électricité ou d'électronique notamment connecteurs et prises de courant.

9 *Power outlets, plugs, switches, automatic switches, overload circuit breakers, circuit breakers and buffers, fuses, ballasts, switches, electric boards, electrical connections, knobs, electrical resistors, connection components used in electric and electronic works particularly connectors and power outlets.*

**728 039** - Refusé pour tous les services de la classe 35. / *Refusal for all services in class 35.*

**728 102**

A supprimer de la liste:

41 Représentations musicales, divertissements.

**729 036** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**729 110** - Refusé pour tous les produits de la classe 28.

**729 204** - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 12 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 12 and 37.*

**729 211**

A supprimer de la liste:

12 Bicyclettes.

**729 361**

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical.

**729 428** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**DE - Allemagne / Germany**

**732 172**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Bagages et sacs, à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes (sacs), sacs à chaussures, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile.

25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), articles chaussants, en particulier bottes, chaussures de randonnée légère, de montagne, de tennis, de vélo, de loisirs, chaussures de ski ou d'après-ski, chaussures de surf, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage.

28 Patins à glace; sacs de golf; patins à roulettes.

18 *Luggage and bags, namely travel bags, rucksacks, handbags, bum bags, nose bags, shoe bags, bags for climbers, school bags, wheeled shopping bags, tool wallets (empty), garment bags for travel, all bags of leather, imitation leather or cloth.*

25 *Shoes (except orthopedic shoes), footwear, in particular boots, light trekking, mountain, tennis, bicycle and leisure shoes, boots, ski and after-ski boots, snowboard boots, their inner boots and their counters, cover-boots, ice-skating shoes and slippers (without the skates).*

28 *Ice skates; golf bags; roller skates.*

**733 264**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

30 *Bread, pastry and confectionery, edible ice.*

**733 354**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires; emplâtres, matériel pour pansements.

5 *Pharmaceutical, veterinary products; plasters, materials for dressings.*

**733 414**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Bagages et sacs à savoir sacs de voyage, sacs à dos, sacs à main, sacs à porter à la ceinture, musettes (sacs), sacs à chaussures, sacs d'alpinistes, sacs d'écoliers, sacs à roulettes, sacoches à outils (vides), sacs-housses pour vêtements (pour le voyage), tous ces sacs pouvant être en cuir, simili ou toile.

25 Chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), articles chaussants en particulier bottes, chaussures de randonnée légère, de montagne, de tennis, de vélo, de loisirs, chaussures de ski ou d'après-ski, chaussures de surf, leurs chaussons intérieurs et leurs renforts, surbottes, chaussures et chaussons (sans les patins) pour la pratique du patinage.

28 Patins à glace; sacs de golf; patins à roulettes.

18 *Luggage and bags, namely travel bags, rucksacks, handbags, bum bags, nose bags, shoe bags, bags for climbers, school bags, wheeled shopping bags, tool wallets (empty), garment bags for travel, all bags possibly made of leather, leather imitation or cloth.*

25 *Shoes (except orthopedic shoes), footwear, in particular boots, light trekking, mountain, tennis, bicycle and leisure shoes, ski or after-ski boots, snowboard boots, their inner boots and their counters, cover-boots, ice-skating shoes and slippers (without the skates).*

28 *Ice skates; golf bags; roller skates.*

**734 643**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Système de balnéothérapie.

11 *Balneotherapy system.*

**735 724**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Thés et boissons à base de thé.

30 *Teas and tea-based beverages.*

Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*



**735 785**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 28 Jeux, jouets; décorations pour arbres de Noël.
- 28 Games, toys; Christmas tree decorations.

**736 511**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 33 Vins et liqueurs.
- 33 Wines and liqueurs.

**736 780**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 18 Cuir et imitations du cuir, ainsi qu'articles en ces matières, à savoir sacs de voyage, valises et sacs; parapluies.
- 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

18 Leather and imitation leather, as well as articles made of such materials, namely travel bags, suitcases and bags; umbrellas.

- 25 Clothing, footwear, headgear.

**737 914** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**738 552** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**738 862** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**738 955**

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements; bas, chaussettes, collants; costumes de bain; vêtements pour les bébés.

**EE - Estonie / Estonia**

**697 500** - Refused for all the services in classes 35 and 36. / *Refusé pour les services des classes 35 et 36.*

**724 485** - Refused for all the goods in classes 3 and 5. / *Refusé pour les produits des classes 3 et 5.*

**725 883** - Refused for all the goods and services in classes 35, 36, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.*

**725 890** - Refused for all the services in classes 35, 36, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.*

**725 892** - Refused for all the services in classes 35, 36, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42.*

**725 923** - Refused for all the goods and services in classes 12 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 12 et 42.*

**726 084** - Refused for all the goods in classes 32 and 33. / *Refusé pour les produits des classes 32 et 33.*

**726 235** - Refused for all the goods in classes 1, 3, 5, 9, 10, 16, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 1, 3, 5, 9, 10, 16, 41 et 42.*

**EG - Égypte / Egypt****2R232 693**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Préparations pour blanchir, nettoyer et dégraisser et autres substances pour lessiver, savonnerie.

3 Bleaching, cleaning and degreasing preparations and other substances for washing, soap products.

**R420 021**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 Pharmaceutical products.

**663 302**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Herbicides.
- 9 Caisses enregistreuses.

- 16 Machines à écrire; papier et carton.

- 18 Cuir et imitations du cuir.

- 25 Vêtements.

29 Viandes, poisson, volaille et gibier, extrait de viande, fruits et légumes conservés, séchés ou cuits, gelées, confitures, compotes, oeufs, lait et produits laitiers, huiles et graisses comestibles.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café, farine et préparation faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, miel, sirop de mélasse, sauces (condiments), épices.

- 31 Produits agricoles.

32 Eaux minérales et gazeuses, boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons, boissons de fruits et jus de fruits, sirops.

- 35 Affaires commerciales (vêtements).

- 42 Services de restauration.

- 5 Herbicides.

- 9 Cash registers.

- 16 Typewriters; paper and cardboard.

- 18 Leather and imitation leather.

- 25 Clothing.

29 Meat, fish, poultry and game, meat extracts, preserved, dried or cooked fruit and vegetables, jellies, jams, compotes, eggs, milk and dairy products, edible oils and fats.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee, flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, honey, molasses, sauces (condiments), spices.

- 31 Agricultural products.

32 Mineral and carbonated water, syrups and other preparations for making non-alcoholic beverages, fruit beverages and fruit juices, syrups.

- 35 Commercial affairs (clothing).

- 42 Preparation of food and drink.

**674 797**

A supprimer de la liste:

- 12 Véhicules automobiles, cycles, motocycles, carrosseries, leurs moteurs.

**727 988**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 18 Parapluies, cannes.

- 25 Vêtements, chaussures.

- 18 Umbrellas, walking sticks.

- 25 Clothing, footwear.

**728 165**

A supprimer de la liste:

- 30 Toutes pâtisseries; glace à rafraîchir, chocolat, sucreries.

**728 607**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, savons, huiles essentielles, préparations pour les soins du corps et de la beauté, crèmes pour la peau sous forme liquide et solide, déodorants pour le corps, produits moussants pour le bain et produits pour la douche, préparations chimiques pour le soin, le traitement et pour donner du style aux cheveux, dentifrices et eaux-dentifrices non médicinaux.

- 21 Peignes, éponges, brosses.

3 Perfumery, soaps, essential oils, body and beauty care preparations, skin creams in liquid and solid form, deodorants, foaming bath products and shower products, chemical preparations for hair care, treatment and styling, non-medicated dentifrices and mouthwashes.

- 21 Combs, sponges, brushes.

**731 320**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Dentifrices, sels à blanchir, soude à blanchir.

5 Matériaux d'obturation et d'empreintes dentaires; matériaux dentaires pour le traitement des dents; matériaux

dentaires pour le blanchissement de dents; composites, ciments.

3 *Dentifrices, bleaching salts, bleaching soda.*

5 *Teeth filling and dental impression materials; dental treatment materials; dental materials for teeth whitening; compounds, cements.*

### 731 328

A supprimer de la liste:

29 Fruits conservés, séchés et cuits, confitures, oeufs, lait et produits laitiers.

30 Café, cacao, sucre, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; desserts à base de cacao, de café et de sucre.

### 731 753

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Miel.

30 *Honey.*

### 732 506

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

17 Toutes sortes d'articles en caoutchouc; caoutchouc.

17 *All types of rubber articles; rubber.*

### 732 953

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques, ordinateurs, calculatrices.

16 Papier, carton et produits en ces matières; produits de l'imprimerie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils), notes.

38 Télécommunications; diffusion de programmes et messages de télévision.

41 Services d'éducation; services de divertissements.

9 *Apparatus for recording, transmitting, reproducing sound or images; magnetic recording media, disks, computers, calculating machines.*

16 *Paper, cardboard and goods made thereof; printing products; instructional or teaching material (excluding apparatus), notes.*

38 *Telecommunications; broadcasting of television programs and messages.*

41 *Educational services; entertainment services.*

### 733 109

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, préparations pour la trempe et la soudure.

4 Huiles et graisses industrielles; matières éclairantes.

### 733 291

A supprimer de la liste:

25 Articles d'habillement, vêtements.

### 733 455

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

34 Tabacs bruts et tabacs manufacturés, y compris cigares, cigarettes, cigarillos, tabac pour rouler les cigarettes soi-même, tabac à fumer, tabac à chiquer, tabac à priser; succédanés du tabac (non à usage médical); articles pour fumeurs, y compris papier à cigarettes et tubes à cigarettes, filtres pour cigarettes, pots à tabac, étuis à cigarettes et cendriers ni en métaux précieux, ni en leurs alliages, ni en plaqué; pipes, appareils de poche à rouler des cigarettes, briquets; allumettes.

34 *Raw and manufactured tobaccos, including cigars, cigarettes, cigarillos, hand-rolling tobacco, tobacco for smoking, chewing tobacco, snuff tobacco; tobacco substitutes (for non-medical purposes); smokers' requisites, including cigarette paper and cigarette tubes, cigarette filters, tobacco jars, cigarette cases and ashtrays neither made of precious metals or their alloys, nor coated therewith; pipes, pocket-sized cigarette rolling machines, lighters; matches.*

### 734 561

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

35 Publicité et affaires.

36 Assurances.

35 *Advertising and business.*

36 *Insurance underwriting.*

### 735 489

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Tissus.

25 Chaussures.

24 *Textile fabrics.*

25 *Footwear.*

### 735 555

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers.

29 *Milk and dairy products.*

### 735 557

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Lait et produits laitiers.

29 *Milk and dairy products.*

### 735 785

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

18 Produits du cuir (sellerie).

25 Vêtements (articles de lingerie et d'habillement).

28 Jeux et jouets.

18 *Leatherware (saddlery).*

25 *Clothing (lingerie and clothing).*

28 *Games and toys.*

### 735 835

A supprimer de la liste:

42 Travaux d'ingénieurs, établissement de plans, consultations de construction.

### 735 844

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, vêtements de loisirs, gants.

25 *Clothing, leisurewear, gloves.*

### 736 449

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport de personnes et de marchandises par hélicoptères.

39 *Transportation of people and goods by helicopters.*

### 736 575

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie.

3 *Perfumery.*

### 736 748

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques.

5 *Pharmaceutical products.*

### 736 932

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou essentiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou essentiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés à base de fruits ou de légumes comme la pomme de terre, aromatisés ou nature; "chips", mélange de fruits secs, tous oléagineux notamment noix et noisettes préparées telles que cacahouètes, noix de cajou; mini-charcuterie pour apéritif; lait, laits en poudre, laits gélifiés aromatisés et laits battus; produits laitiers à savoir: desserts lactés, yaourts, yaourts à boire, mousses, crèmes, crèmes dessert, crème fraîche, beurre, pâtes fromagères, fromages affinés, fromages affi-

nés avec moisissure, fromages non affinés frais et fromages en saumure, fromage blanc, fromages faits en faisselle, fromage frais vendus sous forme pâteuse ou liquide, nature ou aromatisés; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huile d'olive, graisses comestibles.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruit and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups, thick soups; canned foodstuffs totally or mainly consisting of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, totally or mainly made of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savory or sweet cocktail snacks made with fruit or vegetables such as potato, flavored or plain; potato chips, mixed dry fruits, all nuts particularly prepared nuts and hazelnuts such as peanuts, cashew nuts; cocktail snacks made of charcuterie; milk, powdered milk, flavored jellified milks and whipped milk products; dairy products namely: milk desserts, yogurts, drinking yogurts, mousses, creams, cream puddings, crème fraîche, butter, cheese spreads, ripened cheeses, mold-ripened cheeses, fresh unripened cheeses and cheeses in brine, fromage blanc, strained soft white cheeses, soft white cheeses sold in paste or liquid form, flavored or plain; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or aromatized fermented dairy products; edible oils, olive oil, edible fats.*

#### 737 200

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Parfumerie, savons.
- 3 *Perfumeries, soaps.*

#### 737 387

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 16 Papier et carton, photographies; papeterie; livres.
- 16 *Paper and cardboard, photographs; stationery; books.*

#### 737 490

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et articles en ces matières ou en plaqué.
- 14 *Precious metals and their alloys and goods of precious metals or coated therewith.*

#### 737 551

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 12 Parties d'automobiles.
- 12 *Automobile parts.*

#### 737 557

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Extincteurs.
- 9 *Fire extinguishers.*

#### 737 629

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Médicaments.
- 5 *Medicines.*

#### 737 876

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 3 Parfumerie.
- 3 *Perfumery.*

#### 738 057

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements, chaussures.

#### 738 059

A supprimer de la liste:

- 9 Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, électriques, photographiques, cinématographiques, optiques.

#### 739 690

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, de pesée, de mesure, de signalisation, appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs.

- 16 Imprimés.

- 9 *Scientific, surveying, weighing, measuring, signaling apparatus and instruments, apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data media, calculating machines, data processing equipment and computers.*

- 16 *Printed matter.*

#### FI - Finlande / Finland

##### 713 677

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Medicinal alcohol; disinfectants, particularly disinfectants for hygiene purposes.

- 5 *Alcools médicaux; désinfectants, en particulier désinfectants à usage hygiénique.*

Refused for all the goods in class 4. / *Refusé pour les produits de la classe 4.*

**716 354** - Refused for all the goods and services in classes 9, 16, 38 and 42, excluding advertising campaign design and development services. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 16, 38 et 42, à l'exception de services de conception et de création de campagnes publicitaires.*

**724 700** - Refused for all the goods in class 14. / *Refusé pour les produits de la classe 14.*

**725 778** - Refused for all the goods in classes 9 and 16. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 16.*

**725 860** - Refused for all the goods and services in classes 9, 35 and 38. / *Refusé pour les produits et services des classes 9, 35 et 38.*

**726 084** - Refused for all the services in class 39. / *Refusé pour les services de la classe 39.*

**727 590** - Refused for all the services in classes 38 and 42. / *Refusé pour les services des classes 38 et 42.*

**729 941** - Refused for all the goods and services in classes 4, 5, 6, 7, 9, 11, 21, 25, 29, 30, 33, 35, 38, 41 and 42. / *Refusé pour les produits et services des classes 4, 5, 6, 7, 9, 11, 21, 25, 29, 30, 33, 35, 38, 41 et 42.*

**729 982** - Refused for all the services in classes 35 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35 et 42.*

**729 983** - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

**730 027** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**730 028** - Refused for all the goods in class 1 excluding chemical and biochemical products for preserving foodstuffs. / *Refusé pour les produits de la classe 1, à l'exception des produits chimiques et biochimiques pour la conservation des aliments.*

##### 730 640

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

- 9 Recorded computer programs and software.
- 42 Computer analysis and programming; computer software design.

- 9 *Logiciels enregistrés et programmes d'ordinateurs enregistrés.*

- 42 *Services d'analyse et de programmation pour ordinateurs; services de création de logiciels.*

**730 653** - Refused for all the goods in classes 9 and 10. / *Refusé pour les produits des classes 9 et 10.*

##### 730 657

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

28 Appliances for gymnastics and sports equipment (included in this class).

28 *Appareils de gymnastique et équipements sportifs (compris dans cette classe).*

Refused for all the goods in class 25. / *Refusé pour les produits de la classe 25.*

**730 954**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

41 *Divertissements; activités sportives et culturelles.*

**731 002** - Refused for all the goods in classes 29 and 30. / *Refusé pour les produits des classes 29 et 30.*

**731 020** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**731 025** - Refused for all the goods in class 17. / *Refusé pour les produits de la classe 17.*

**731 042**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

41 Entertainment; sporting and cultural activities.

41 *Divertissements; activités sportives et culturelles.*

**731 580** - Refused for all the services in class 41. / *Refusé pour les services de la classe 41.*

List limited to / *Liste limitée à:*

28 Christmas tree decorations.

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

**731 614** - Refused for all the goods in class 3. / *Refusé pour les produits de la classe 3.*

## FR - France / France

**740 117**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

31 Plantes et fleurs naturelles, hydrangea.

31 *Natural plants and flowers, hydrangea.*

**740 127**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine, matériel informatique et ordinateurs.

38 Télécommunications, exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour la radiodiffusion et la télévision; collecte et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Programmation informatique, services de bases de données, notamment location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; location de matériel informatique et d'ordinateurs.

9 *Apparatus for recording, transmitting and reproducing sound, images or data; machine run data carriers, data processing equipment and computers.*

38 *Telecommunications; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for broadcasting and television; collection and provision of news and information.*

42 *Computer programming, data base services, namely rental of access time to and operation of a data base; rental services relating to data processing equipment and computers.*

**740 484**

A supprimer de la liste:

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures, compotes; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles; snacks et plats préparés non compris dans d'autres classes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre,

saucés (condiments); épices; glace à rafraîchir; snacks et plats préparés non compris dans d'autres classes.

**740 775**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments optiques.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

**740 938**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

35 Publicité; collecte et mise à disposition de données.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Apparatus for recording, transmitting, processing, and reproducing sound, images or data; machine-run data media.*

16 *Printed matter, particularly plastic or cardboard stamped and/or printed cards; office requisites (except furniture).*

35 *Advertising; collection and provision of data.*

38 *Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for radio and television broadcasting; collection and provision of news and information.*

42 *Database services, namely rental of access time and operation of a database; projecting and planning services relating to equipment for telecommunication.*

**740 969**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine.

16 Imprimés, en particulier cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; fournitures de bureau (à l'exception des meubles).

35 Services de consultant en publicité, collecte et mise à disposition de données.

38 Télécommunication; exploitation et location d'équipements de télécommunication, notamment pour radio-diffusion et télédiffusion; recueil et mise à disposition de nouvelles et d'informations.

42 Services de bases de données, à savoir location de temps d'accès et exploitation d'une base de données; services de projet et de planification relatifs à des équipements de télécommunication.

9 *Apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers.*

16 *Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; office requisites (except furniture).*

35 *Advertising consultancy, collection and provision of data.*

38 *Telecommunication; operation and rental of equipment for telecommunication, especially for radio and television broadcasting; collection and provision of news and information.*

42 *Database services, namely rental of access time to and operation of a database; project and planning services relating to equipment for telecommunication.*

**741 087**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de chauffage, de production de vapeur, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau et installations sanitaires, installations pour réchauffer l'eau, installations solaires (non comprises dans d'autres classes), installations de préparation d'eau, mitigeurs, robinetterie à commande manuelle et automatique pour l'amenée et l'écoulement d'eau; tuyaux sanitaires, gicleurs, supports de douches; robinetterie pour l'amenée et l'écoulement d'eau pour bassins sanitaires, lavabos, éviers, bidets, siphons, conduits pour l'amenée et l'écoulement d'eau; raccords pour installations sanitaires.

11 *Apparatus for heating, steam generating, refrigerating, drying, ventilating and water supply and sanitary installations, water heating installations, solar installations (not included in other classes), water preparation facilities, mixer taps and faucets, taps and fittings for manual and automatic water inlet and outlet control; sanitary pipes, spray nozzles, shower supports; water inlet and outlet valves and fittings for sanitary basins, washstands, sinks, bidets, siphons, water inlet and outlet pipes; pipe fittings for sanitary installations.*

**741 931**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques non compris dans d'autres classes; appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; équipement pour le traitement de l'information et ordinateurs.

16 Papier (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie) non compris dans d'autres classes; produits de l'imprimerie; photographies; papeterie; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

38 Télécommunications.

**741 970**

A supprimer de la liste:

16 Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); produits d'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.

25 Vêtements, chaussures, chapellerie.

28 Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe).

35 Service pour le public consistant à sélectionner et organiser l'offre et la vente de produits et services.

37 Services de réparation; stations-service pour automobilistes.

**742 358**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils scientifiques, nautiques, électriques et électroniques, optiques, de pesage, de mesurage, d'analyse, d'indication, de signalisation et de contrôle ainsi qu'instruments et dispositifs, y compris parties pour tous les produits précités; cédéroms; publications électroniques téléchargeables; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction du son ou des images; dispositifs de traitement des données et ordinateurs; logiciels informatiques; câbles, conduites et fils électriques; supports d'enregistrement magnétiques; semiconducteurs; appareils électroniques et électriques, dispositifs ainsi qu'instruments y compris leurs parties pour la production, la distribution et l'alimentation de courant.

16 Produits de l'imprimerie y compris prospectus, brochures, manuels et littérature technique.

35 Consultation pour la direction des affaires; conseils en organisation et direction des affaires; gestion de fichiers informatiques.

36 Consultation en matière financière.

37 Installation, entretien et réparation de matériel informatique et d'appareils de bureau; installation, entretien et réparation de machines.

38 Télécommunications; transfert de données, en particulier par réseaux informatiques internes et globaux.

42 Programmation pour ordinateurs; mise à jour de logiciels; consultation en matière d'ordinateur; reconstitution de bases de données; maintenance de logiciels d'ordinateurs; analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur; location du temps d'accès aux banques de données; travaux d'ingénieurs y compris conseils d'ingénieurs; location de logiciels informatiques et d'ordinateurs; développement de logiciels.

9 *Scientific, nautical, electric and electronic, optical, weighing, measuring, analysing, indicating, signalling and monitoring appliances as well as instruments and devices, including parts for all the above products; CD-ROMs; downloadable electronic publications; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; data processing devices and computers; microprocessors; computer software; electrical cables, conduits and wires; magnetic recording media; semiconductors; electronic and electrical appliances and apparatus, devices as well as instruments including parts thereof for production, distribution and supply of electrical current.*

16 *Printed matter including dodgers, brochures, manuals and technical literature.*

35 *Business management consultancy; business organisation and management consulting; computer file management.*

36 *Financial consulting.*

37 *Installation, maintenance and repair of computer equipment and office machines; installing, servicing and repairing machines.*

38 *Telecommunications; data transfer, particularly via internal and global computer networks.*

42 *Computer programming; software updating; chemical analyses; computer consulting; database reconstruction; maintenance of computer software; computer systems analysis; leasing of access time to data banks; engineering including engineering consulting; computer and software rental; software development.*

**743 108**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits.

31 Fruits et légumes frais.

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables.*

31 *Fresh fruit and vegetables.*

**744 637**

A supprimer de la liste:

5 Produits hygiéniques; aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**R455 291 A** - Accepted for all the goods in classes 24 and 27. / *Admis pour les produits des classes 24 et 27.*

**552 166** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour les produits de la classe 18.*

**730 699** - Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

**744 476** - Accepted for all the services in classes 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 41 et 42.*

**745 751**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic apparatus and instruments; computers, including miniature computers; electronic information systems, consisting of data input, data output, data transmission and data memory instruments; game machines.

9 *Appareils et instruments photographiques; ordinateurs, y compris mini-ordinateurs; systèmes d'information électroniques, se composant d'instruments pour l'entrée, la sortie, la transmission et la mémorisation de données; machines de jeu.*

Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 18, 25, 28, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 18, 25, 28, 38, 41 et 42.*

**746 311** - Accepted for all the goods and services in classes 12 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 12 et 38.*

**747 159** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39 et 42.*

**747 207**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring, indicating and monitoring apparatus and instruments, testing apparatus (not for medical purposes) for testing of solid matter, liquids or gases; diagnostic apparatus (not for medical purposes); all aforementioned goods also using laser; stationary and mobile data processing apparatus and computers for measuring and testing purposes; observation instruments, detectors, sensors, spectroscopes; probes for scientific purposes.

9 *Appareils et instruments de mesure, d'indication et de commande, appareils d'essai (non à but médical) pour pratiquer des tests sur les solides, les liquides ou les gaz; appareils pour diagnostic (non à usage médical); tous les produits précités faisant appel au laser; appareils de traitement de données et ordinateurs fixes et mobiles pour mesurer et tester; instruments d'observation, détecteurs, capteurs, spectroscopes; sondes à buts scientifiques.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**747 222** - Accepted for all the goods in class 11. / *Admis pour les produits de la classe 11.*

**747 227** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

**747 345** - Accepted for all the services in class 41. / *Admis pour les services de la classe 41.*

**747 346**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments (included in this class).

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe).*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

**747 347**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments (included in this class).

9 *Appareils et instruments électriques, électroniques (compris dans cette classe).*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 353** - Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

**747 354** - Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

**747 355** - Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

**747 365** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**747 371**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments (included in this class).

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe).*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38, 41 et 42.*

**747 374** - Accepted for all the goods in classes 18 and 28. / *Admis pour les produits des classes 18 et 28.*

**747 385**

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Veterinary products; dietary products for young, pregnant and/or sick animals; odour absorbing preparations for the keeping of animals.

5 *Produits vétérinaires; produits diététiques pour jeunes animaux, animaux malades et/ou femelles enceintes; absorbeurs d'odeurs animales.*

Accepted for all the goods in class 31. / *Admis pour les produits de la classe 31.*

**747 422**

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machine tools; couplings and transmission components (excluding the ones for land vehicles); agricultural implements; high-pressure valves (machine parts), high-pressure pumps, high-pressure cutting devices, high-pressure machines as well as high-pressure waterproof packings.

7 *Machines-outils; accouplements et organes de transmission (à l'exception de ceux destinés aux véhicules terrestres); instruments agricoles; soupapes à haute pression (pièces de machines), pompes à haute pression, dispositifs pour couper sous haute pression, machines à haute pression ainsi que garnitures d'étanchéité pour haute pression.*

Accepted for all the goods in classes 6 and 8. / *Admis pour les produits des classes 6 et 8.*

**747 423**

List limited to / *Liste limitée à:*

18 Leather and imitations of leather, animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

18 *Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

Accepted for all the goods in class 3. / *Admis pour les produits de la classe 3.*

**747 425**

List limited to / *Liste limitée à:*

29 Meat, fish, poultry and game; meat extracts; jellies, jams, fruit sauces; fruit pulp; tomato juice for cooking, tomato paste, tomato purée.

29 *Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; gelées, confitures, coulis de fruits; pulpes de fruits; jus de tomates pour la cuisine, concentrés de tomate, purée de tomates.*

**747 429**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Measuring, indicating and monitoring apparatus and instruments, testing apparatus (not for medical purposes) for testing of solid matters, liquids or gases; diagnostic apparatus (not for medical purposes); all aforementioned goods also using lasers; stationary and mobile data processing apparatus and computers for measuring and testing purposes; observation instruments, detectors, sensors, spectroscopes; probes for scientific purposes.

9 *Appareils et instruments de mesure, d'indication et de commande, appareils d'essai (non à usage médical) pour la réalisation de tests sur des solides, liquides ou gaz; appareils de diagnostic (à usage non médical); tous les produits précités*

*impliquant également l'utilisation de lasers; appareils de traitement de données et ordinateurs fixes et mobiles pour la réalisation de mesures et de tests; instruments d'observation, détecteurs, capteurs, spectroscopes; sondes à usage scientifique.*  
Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**747 448**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; équipements pour le traitement des données et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 449**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 450** - Accepted for all the goods and services in classes 16 and 36. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 36.*

**747 452**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 454** - Accepted for all the goods in classes 5, 30 and 31. / *Admis pour les produits des classes 5, 30 et 31.*

**747 455**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); appa-

ratus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanism for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de contrôle ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, transmission, de traitement et de reproduction de son, d'images ou de données; supports de données pour passage machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 460** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 465**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric, electronic apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38 et 42.*

**747 478**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing equipment, computer programs.

9 *Matériel informatique, programmes informatiques.*

Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**747 511** - Accepted for all the services in class 35. / *Admis pour les services de la classe 35.*

**747 526** - Accepted for all the goods and services in classes 17, 21, 35, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 17, 21, 35, 38 et 41.*

**747 691** - Accepted for all the goods in class 18. / *Admis pour les produits de la classe 18.*

**747 710** - Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**747 791** - Accepted for all the goods in class 5. / *Admis pour les produits de la classe 5.*

**747 799**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electrotechnical and electronic devices (included in this class).

9 *Appareils électrotechniques et électroniques (compris dans cette classe).*

Accepted for all the goods and services in classes 7, 8, 12 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 8, 12 et 42.*

**747 935**

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Procurement of contracts of sales and their billing (on-line shopping) in computer networks and/or by means of other channels of distribution; operation of electronic markets in the Internet by on-line procurement of contracts both over the acquisition of goods and over the contribution of services; execution of on-line auctions; consultation, care, support in the area of enterprise and personal economics; electronic reception of orders for goods; information broker and provider; collecting, storage and handling of data/messages.

35 *Courtage de contrats de vente et de leur facturation (achat en ligne) sur réseaux informatiques et/ou à l'aide d'autres moyens de diffusion; services d'exploitation de marchés électroniques sur Internet consistant à proposer des contrats d'achat de produits et de prestation de services; services d'enchères en ligne; services de conseil, aide et assistance dans*

le domaine de l'économie pour les entreprises et les particuliers; réception électronique de commandes de produits; courtoage et mise à disposition d'informations; recueil, stockage et gestion de données/messages.

Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 38 et 42.*

#### 747 947

List limited to / *Liste limitée à:*

42 Rental of access time to a computer server and/or to a telecommunication network; creation (design and development) of programs for processing data, texts, hypertexts, images and sounds, design and development of computer systems and of communication, telecommunication, image, sound, data and signal systems; design and development of programs for accessing telecommunication networks or computer servers; creation (design and development) of multimedia systems, of interactive products.

42 *Location de temps d'accès à un centre serveur et/ou à un réseau de télécommunication; création (conception et mise au point) de programmes pour le traitement de données, de textes, d'hypertextes, d'images et de sons, conception et mise au point de systèmes informatiques ainsi que de systèmes de communication, de télécommunication, d'images, de sons, de données et de signaux; conception et mise au point de programmes d'accès à des réseaux de télécommunication ou à des centres serveurs; création (conception et mise au point) de systèmes multimédias, de produits interactifs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 41.*

747 954 - Accepted for all the goods in classes 11, 20, 24 and 27. / *Admis pour les produits des classes 11, 20, 24 et 27.*

#### 747 965

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signaling, monitoring (supervision), emergency (life-saving) and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording disks; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire extinguishers.

16 Printing products; bookbinding material; adhesives for stationery or household purposes; typewriters; instructional or teaching material (excluding apparatus); printing type; printing blocks.

28 Christmas tree decorations.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (supervision), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements informatiques et ordinateurs; extincteurs.*

16 *Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; machines à écrire; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception d'appareils); caractères d'imprimerie; clichés.*

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

747 972 - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

747 986 - Accepted for all the services in classes 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 36, 38, 41 et 42.*

747 987 - Accepted for all the services in classes 36, 38, 41 and 42. / *Admis pour les services des classes 36, 38, 41 et 42.*

#### 747 989

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

Accepted for all the goods and services in classes 28, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 28, 38 et 41.*

747 997 - Accepted for all the goods and services in classes 28 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 28 et 38.*

748 028 - Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

748 031 - Accepted for all the goods in classes 19 and 31. / *Admis pour les produits des classes 19 et 31.*

748 097 - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

748 098 - Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

748 113 - Accepted for all the goods and services in classes 12, 14, 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 12, 14, 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

#### 748 123

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric batteries.

9 *Batteries électriques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

#### 748 124

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric batteries.

9 *Batteries électriques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

#### 748 125

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric batteries.

9 *Batteries électriques.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 37.*

748 154 - Accepted for all the goods in class 17. / *Admis pour les produits de la classe 17.*

#### 748 175

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for the recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine-run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande ou d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 12, 14, 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 12, 14, 16, 18, 25, 28, 35, 36, 38, 39, 41 et 42.*

748 193 - Accepted for all the goods in class 29. / *Admis pour les produits de la classe 29.*

748 227 - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35 et 42.*



**748 289**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, monitoring (inspection) and emergency (life-saving) apparatus and instruments, including safety helmets for motorists and motorcyclists and for sports activities in general; apparatus for recording, transmitting and reproducing sound or images; magnetic recording media, sound recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; cash registers, calculating machines, equipment for data processing and computers; fire extinguishers.

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection) et de secours (sauvetage), ainsi que casques de sécurité pour automobilistes et motocyclistes et pour activités sportives en général; appareils pour l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons ou d'images; supports d'enregistrement magnétiques, disques acoustiques; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; caisses enregistreuses, machines à calculer, équipements informatiques et ordinateurs; extincteurs.*

**748 297** - Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 37, 38 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 37, 38 et 41.*

**748 319**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical, measuring, signalling, controlling or teaching apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et d'enseignement (compris dans cette classe); appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 38 et 42.*

**748 320** - Accepted for all the goods and services in classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 39 and 40. / *Admis pour les produits et services des classes 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 11, 12, 13, 14, 15, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 37, 39 et 40.*

**748 466**

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

7 Machines.

7 *Machines.*

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 37. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 37.*

**748 485**

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrotechnical apparatus, devices and instruments (included in this class); electrical signalling, measuring, counting, recording, monitoring, open and closed-loop control and switching devices; electrical devices for the input, processing, transmission, storage and output of data; devices for power generation (generation of electricity); parts of the aforementioned apparatus, devices and instruments.

9 *Appareils, dispositifs et instruments électrotechniques (compris dans cette classe); dispositifs électriques de signalisation, de mesure, de comptage, d'enregistrement, de contrôle, de commande en boucle ouverte, d'asservissement en circuit fermé et de commutation; dispositifs électriques de sai-*

*sie, de traitement, de transmission, de stockage et d'extraction de données; dispositifs pour la production d'énergie (production d'électricité); éléments des appareils, dispositifs et instruments précités.*

**748 679** - Accepted for all the goods and services in classes 9, 35, 36, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 35, 36, 38 et 42.*

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Electric apparatus and instruments.

9 *Appareils et instruments électriques.*

**HU - Hongrie / Hungary**

**663 302** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 21, 25, 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 16, 21, 25, 29 and 30.*

**663 302** - Refusé pour tous les produits et services des classes 7, 8, 9, 11, 12, 18, 25, 28, 41 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 7, 8, 9, 11, 12, 18, 25, 28, 41 and 42.*

**702 476** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**714 010** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**726 235** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**726 259** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**726 265** - Refusé pour tous les services des classes 35, 36, 38, 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 36, 38, 41 and 42.*

**726 301** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 25. / *Refusal for all goods in classes 16 and 25.*

**726 394** - Refusé pour tous les produits et services des classes 2, 3, 5, 16, 21 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 2, 3, 5, 16, 21 and 41.*

**726 424** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**726 502** - Refusé pour tous les produits de la classe 32. / *Refusal for all goods in class 32.*

**726 600** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 6. / *Refusal for all goods in classes 1 and 6.*

**726 601** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 6. / *Refusal for all goods in classes 1 and 6.*

**726 602** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 6. / *Refusal for all goods in classes 1 and 6.*

**726 619** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 6. / *Refusal for all goods in classes 1 and 6.*

**726 701** - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

**726 715** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**726 728** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**726 770** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36 and 41.*

**726 804** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 28, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 28, 35 and 36.*

**726 818** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 28, 35 et 36. / *Refusal for all goods and services in classes 16, 28, 35 and 36.*

**726 945** - Refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Refusal for all goods in class 6.*

**726 973** - Refusé pour tous les produits de la classe 7. / *Refusal for all goods in class 7.*

**727 010** - Refusé pour tous les produits et services des classes 16, 28, 35 et 36.

**727 056** - Refusé pour tous les services des classes 41 et 42. / *Refusal for all services in classes 41 and 42.*

**727 120** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**727 124** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**727 135** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11, 17 et 20.

**727 148** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**727 160** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**727 243** - Refusé pour tous les services de la classe 38. / *Refusal for all services in class 38.*

**727 253** - Refusé pour tous les produits de la classe 29.

**727 271** - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**727 474** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**727 575** - Refusé pour tous les produits et services des classes 3, 4, 5, 9, 14, 15, 16, 18, 20, 21, 24, 25, 28, 29, 30, 31, 32 et 35.

#### IS - Islande / Iceland

**732 892** - Refused for all the services in class 36. / *Refusé pour les services de la classe 36.*

**736 257**

Delete from list / A supprimer de la liste:

42 Consulting services in connection with the services listed in classes 35, 36, 37, 38, 39 and 41.

42 *Prestation de conseils dans le cadre des services énumérés en classes 35, 36, 37, 38, 39 et 41.*

**742 776** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**743 819** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

#### KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan

**692 318**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Conseils en construction, expertises techniques, travaux d'ingénieurs, études de projets techniques, exploitation de brevets.

42 *Architectural consultation, technical surveys, engineering work, engineering project studies, patent exploitation.*

**696 311** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**729 504**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Équipements de transports mobiles; chariots à outils; éléments de tous les produits précités.

12 *Mobile transport equipment; tool carts; parts of all the above goods.*

**729 661** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**729 822**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

24 Tissus et produits textiles non compris dans d'autres classes.

24 *Woven fabrics and textile goods not included in other classes.*

**730 102** - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

**730 311** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**730 651**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires, dentifrices.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions, dentifrices.*

**730 686**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

36 Services d'assurances; affaires financières; services d'études et de consultations financières et fiscales; services de location immobilière.

36 *Insurance services; financial operations; financial and fiscal survey and consulting services; letting of housing.*

#### KZ - Kazakhstan / Kazakhstan

**R334 607** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**R539 353** - Refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Refusal for all goods in class 12.*

**726 690**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

28 Articles de gymnastique et de sport compris dans cette classe.

28 *Gymnastic and sporting articles included in this class.*

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**726 732** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**726 780** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**726 917**

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie.

**726 922**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

32 Bières (alcoolisées ou non), eaux plates ou pétillantes (minérales ou non); boissons aux fruits ou aux légumes, limonades, sodas, bières de gingembre, préparations pour faire des boissons, sirops pour boissons, extraits de fruits ou de légumes sans alcool.

32 *Beer (alcoholic or non-alcoholic), still or sparkling water (mineral or not); fruit or vegetable-based beverages, lemonades, soft drinks, ginger ales, preparations for making beverages, syrups for beverages, non-alcoholic fruit or vegetable extracts.*

**727 133** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**727 135** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11, 17 et 20.

**727 653** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

#### MD - République de Moldova / Republic of Moldova

**2R230 403** - Admis pour tous les produits des classes 2, 6, 7, 16 et 17; refusé pour tous les produits des classes 11 et 19. / *Accepted for all goods in classes 2, 6, 7, 16 and 17; refusal for all goods in classes 11 and 19.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques pour l'industrie du cuir et des fourrures.

1 *Chemical products for the leather and fur industry.*

**R334 607**

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

**725 773**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits antiacnéiques.

5 *Anti-acne products.*

**725 846** - Admis pour tous les services de la classe 42 et refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 42 and refusal for all services in class 38.*

**725 859**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Livres, magazines.

16 *Books, magazines.*

Refusé pour tous les services des classes 35 et 36. / *Refusal for all services in classes 35 and 36.*

**725 923**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires.

8 Coutellerie, fourchettes et cuillères.

9 Appareils et instruments photographiques, optiques; aspirateurs.

14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières, notamment maquettes de voitures, bijoux; montres et instruments chronométriques.

16 Livres, magazines, autocollants, imprimés, articles de papeterie, sous-main, papier à lettres, cartes à jouer, articles de bureau, à savoir appareils de bureau (à l'exception des meubles) et machines de bureau (non comprises dans d'autres classes).

18 Cuir et imitations cuir compris dans la classe 18, valises et malles, parapluies, parasols.

21 Petits ustensiles de ménage et de cuisine (ni en métaux précieux ni en plaqué); peignes, brosses et appareils manuels de nettoyage pour voitures; verre, en porcelaine et en faïence.

24 Couvertures et linge de table, tissus textiles.

25 Vêtements, chaussures.

33 Vins, spiritueux et liqueurs.

34 Cendriers et étuis à cigarettes (non en métaux précieux ou en plaqué), briquets, blagues à tabac, pipes, allumettes.

36 Leasing d'automobiles.

37 Réparation, notamment réparation et entretien d'automobiles, équipement de voitures classiques en voitures de sport et de course.

42 Recherche technique, notamment dans le domaine de la construction automobile et de moteurs, expertises techniques, services d'ingénieurs.

3 *Perfumery, cosmetic products, hair lotions.*

8 *Cutlery.*

9 *Photographic and optical apparatus and instruments; vacuum cleaners.*

14 *Precious metals and alloys thereof and goods made thereof, particularly model cars, jewellery; watches and chronometric instruments.*

16 *Books, magazines, stickers, printed matter, stationery, desk pads, writing paper, playing cards, office supplies, namely office appliances (except furniture) and office machines (not included in other classes).*

18 *Leather and imitation leather included in class 18, suitcases and small cases, umbrellas, parasols.*

21 *Small domestic and kitchen utensils (not of precious metal or coated therewith); combs, brushes and hand-held apparatus for cleaning motor cars; glass, porcelain and earthenware.*

24 *Blankets and table linen, textile fabrics.*

25 *Clothing, footwear.*

33 *Wines, spirits and liqueurs.*

34 *Ashtrays and cigarette cases (not of precious metals or coated therewith), lighters, tobacco pouches, pipes, matches.*

36 *Lease-purchasing of automobiles.*

37 *Repair services, particularly motor car maintenance and repair, fitting out standard cars for their transformation into sports and racing cars.*

42 *Technical research, particularly in the field of motor car and engine construction, technical expertise services, engineering services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 26 et 39; refusé pour tous les produits des classes 12 et 28. / *Accepted for all goods and services in classes 26 and 39; refusal for all goods in classes 12 and 28.*

**726 731** - Admis pour tous les produits de la classe 34 et refusé pour tous les produits de la classe 14. / *Accepted for all goods in class 34 and refusal for all goods in class 14.*

**726 732** - Admis pour tous les produits de la classe 21 et refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in class 21 and refusal for all goods in class 16.*

**726 755**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, à l'exception des compléments de régime.

5 *Pharmaceutical products, excluding diet supplements.*

Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**726 905** - Admis pour tous les produits de la classe 5 et refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in class 5 and refusal for all goods in class 3.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Préparations pour l'adoucissement de l'eau.

1 *Water softening preparations.*

**726 922**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Glaces alimentaires, glaces composées totalement ou partiellement de yaourt, crèmes glacées, sorbets (glaces alimentaires), yaourts glacés (glaces alimentaires), eau aromatisée congelée.

32 Jus de fruits ou de légumes, boissons aux fruits ou aux légumes, limonades, sodas, boissons non alcoolisées composées minoritairement de produits laitiers; boissons non alcoolisées composées minoritairement ou majoritairement de ferments lactiques.

30 *Edible ices, edible ices entirely or partly made with yoghurt, ice cream, sorbets (edible ices), frozen yoghurt (confectionery ices), flavoured frozen water.*

32 *Fruit or vegetable juices, beverages made with fruit or vegetables, lemonades, non-alcoholic beverages, non-alcoholic beverages containing small quantities of milk products; non-alcoholic beverages with low or high lactic ferment content.*

**727 135**

A supprimer de la liste:

17 Tuyaux arroseurs (irrigateurs), plats à plusieurs canaux avec microperforations et rallonges pour tuyaux flexibles, tous en matière plastique.

Admis pour tous les produits des classes 7, 9, 20 et 21; refusé pour tous les produits de la classe 11.

**728 594** - Refusé pour tous les produits des classes 32 et 33.

**728 740**

A supprimer de la liste:

1 Matières collantes pour l'industrie.

Admis pour tous les produits des classes 22 et 23.

**NO - Norvège / Norway****731 297**List limited to / *Liste limitée à:*

38 Telecommunication.

42 Security consultancy, particularly advice on security and risk minimising when dealing with appliances and installations as well as advice on information and data transmission security; quality control; security checks; preparation of technical expertise; safety and quality certification of products and services.

38 *Télécommunication.*

42 *Conseils dans le domaine de la sécurité, en particulier conseils concernant la sécurité et la réduction des risques liés aux appareils et installations ainsi que conseils concernant la sécurité de la transmission des informations et des données; examens de qualité; vérifications de la sécurité; établissement d'expertises techniques; certifications dans le domaine de la sécurité et de la qualité des produits et des prestations de services.*

**731 313**List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations.

5 Dietetic substances adapted for medical use.

9 Scientific and optical apparatus and instruments.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments.

37 Construction and repair, installation of laser apparatus.

3 *Préparations pour blanchir.*5 *Substances diététiques à usage médical.*9 *Appareils et instruments scientifiques, optiques.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires.*

37 *Construction et réparation, installation d'appareils laser.*

**733 354**List limited to / *Liste limitée à:*

5 Food for infants; plasters, materials for dressings; material for stopping teeth and dental wax; disinfectants; pesticides; fungicides, herbicides.

5 *Aliments pour bébés; pansements, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; pesticides; fongicides, herbicides.*

**733 363**List limited to / *Liste limitée à:*

3 Mouth washes and mouth refreshing products, not for medical purposes.

3 *Produits pour bains de bouche et produits rafraîchissants à usage buccal, non à usage médical.*

**734 559**List limited to / *Liste limitée à:*

17 Rubber, guttapercha, gum, asbestos, mica and goods made thereof included in this class; products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating compositions; flexible non-metallic pipes.

39 Transport; packaging and storage of goods.

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; compositions à étancher, sceller et isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

39 *Transport; emballage et stockage de marchandises.*

**734 692**List limited to / *Liste limitée à:*

17 Rubber, guttapercha, gum, asbestos, goods made thereof included in this class; products made of semi-processed plastics; caulking, sealing and insulating compositions; flexible non-metallic pipes.

39 Transport; packaging and storing of goods.

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, produits en ces matières compris dans cette classe; produits en matières plastiques mi-ouvrées; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

39 *Transport; emballage et entreposage de marchandises.*

**736 838**List limited to / *Liste limitée à:*

3 Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; cleaning and polishing preparations for copper instruments, perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

3 *Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; préparations pour nettoyer et polir pour instruments en cuivre, produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires; dentifrices.*

**736 885**List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data processing devices and computers; software.

35 Documenting, collecting, archiving, providing and publishing of statistical data concerning domestic and foreign trading of securities, options, futures contracts, currencies and other financial market instruments; systematisation and compilation of information and data into computer databases.

36 Financial affairs; monetary matters; stock exchange; provision of electronic trading and clearing systems for the trading of securities and the trading of options and financial futures contracts; services of a stock exchange and of a clearing house for the trading of securities and for the trading of options and financial futures contracts; stock exchange quotations; ascertaining, calculating, evaluation, collecting and publishing of mathematical indices concerning securities and currencies and rights based thereon; information services relating to finance and the stock exchange provided online from a computer database or the Internet.

42 Design and updating of software and programs for data processing; creating of databases relating to stock exchange services and financial services; leasing of access time to computer databases and to computer networks; computer and software consulting.

9 *Matériel informatique et ordinateurs; logiciels.*

35 *Documentation, collecte, archivage, mise à disposition et publication de données statistiques relatives à l'échange de titres, options, contrats à terme, devises et autres instruments du secteur financier sur le marché national ou international; systématisation et compilation d'informations et de données dans des bases de données informatiques.*

36 *Opérations financières; opérations monétaires; services boursiers; mise à disposition de systèmes de commerce électronique et de compensation pour le commerce de titres, ainsi que pour le commerce d'options et de contrats financiers à terme; services d'une Bourse et d'une chambre de compensation pour le commerce de titres, ainsi que pour le commerce d'options et de contrats financiers à terme; services de cotation en Bourse; vérification, calcul, évaluation, recueil et publication d'indices mathématiques relatifs à des titres et devises ainsi que des droits correspondants; services d'information ayant trait au secteur financier et à la Bourse fournis en ligne à partir d'une base de données ou sur le réseau Internet.*

42 *Conception et mise à jour de logiciels et programmes de traitement de données; création de bases de données relatives à des services boursiers et financiers; location de temps d'accès à des serveurs de bases de données et à des réseaux informatiques; prestation de conseils en matière d'ordinateurs et de logiciels.*

**738 292**List limited to / *Liste limitée à:*

11 Apparatus for lighting, heating, ventilating.

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de ventilation.*

**738 307**

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter, especially stamped and/or printed cards of cardboard or plastic; instruction and teaching material (except apparatus); stationery (except furniture).

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs.

16 *Produits imprimés, notamment cartes timbrées et/ou imprimées en carton ou en plastique; matériel pédagogique (à l'exception des appareils); papeterie (à l'exception du mobilier).*

36 *Assurances; opérations financières; opérations monétaires; opérations immobilières.*

**PL - Pologne / Poland**

**R244 362** - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25.

**R452 738** - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**545 653** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**591 197** - Refusé pour tous les produits des classes 7 et 9. / *Refusal for all goods in classes 7 and 9.*

**615 210** - Refusé pour tous les produits des classes 25 et 28.

**689 024**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

11 Appareils de chauffage et de séchage.

11 *Heating and drying apparatus.*

**721 053** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 24.

**727 372** - Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**728 258** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**728 516** - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 27.

**728 615** - Refusé pour tous les produits de la classe 19. / *Refusal for all goods in class 19.*

**728 627** - Refusé pour tous les services des classes 35 et 41. / *Refusal for all services in classes 35 and 41.*

**729 587** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 19. / *Refusal for all goods in classes 9 and 19.*

**729 603**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour le traitement de données.

9 *Data processing apparatus.*

**PT - Portugal / Portugal**

**R334 607**

A supprimer de la liste:

3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux, dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; désinfectants.

**670 156** - Refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Refusal for all goods in class 31.*

**726 690** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 25, 28 et 34. / *Refusal for all goods in classes 16, 25, 28 and 34.*

**726 701** - Refusé pour tous les produits des classes 11 et 19. / *Refusal for all goods in classes 11 and 19.*

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

4 Combustibles en matières biologiques.

4 *Fuel made of biological materials.*

**726 755** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**726 861** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**726 905** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**726 922**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou principalement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou principalement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou naturels; mini-charcuterie pour l'apéritif.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; tinned food consisting entirely or mainly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dehydrated, cooked, preserved and deep-frozen dishes, entirely or mainly made of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; flavored or plain savoury or sweet cocktail goods consisting of potatoes; cocktail snacks made of charcuterie.*

Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**727 271** - Refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Refusal for all goods in class 4.*

**727 505** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**727 610** - Refusé pour tous les produits de la classe 22. / *Refusal for all goods in class 22.*

**RO - Roumanie / Romania**

**726 316** - Refusé pour tous les produits des classes 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 18 and 25.*

**726 391** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**727 114**

A supprimer de la liste:

25 Vêtements.

**727 134** - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**727 452** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 29.

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**718 473**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son et des images.

**727 939**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires.

5 *Pharmaceutical and veterinary products.*

**727 961**

A supprimer de la liste:

5 Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.

**727 981**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

42 Consultations professionnelles et établissement de plans sans rapport avec la conduite des affaires; consultations juridiques.

42 *Professional consulting and drawing up of plans unrelated to business dealings; legal counselling.*

Refusé pour tous les services des classes 37, 39 et 41. / *Refusal for all services in classes 37, 39 and 41.*

**727 982**

A supprimer de la liste:

42 Programmation pour ordinateurs; services juridiques.

**728 036**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, de mesurage, de signalisation (balisage), de secours (sauvetage), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; programmes informatiques.

42 Programmation pour ordinateurs, services juridiques.

**728 043**

A supprimer de la liste:

42 Programmation pour ordinateurs; services juridiques.

Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**728 044**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, de mesurage, de signalisation (balisage), de secours (sauvetage), appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; programmes informatiques.

42 Programmation pour ordinateurs; services juridiques.

**728 046**

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques; de mesurage, de signalisation (balisage), de secours (sauvetage); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; programmes informatiques.

42 Programmation pour ordinateurs; services juridiques.

**728 056**

A supprimer de la liste:

42 Programmation pour ordinateurs; services juridiques.

**728 139** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**728 163** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 24, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 24, 25 and 28.*

**728 164** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 24, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 24, 25 and 28.*

**728 205** - Refusé pour tous les services des classes 36 et 37. / *Refusal for all services in classes 36 and 37.*

**728 222** - Refusé pour tous les services de la classe 35.

**728 310**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; huiles essentielles et après-rasage; cosmétiques, lotions capillaires.

3 *Soaps; essential oils and after-shave; cosmetic products, hair lotions.*

**728 340** - Refusé pour tous les produits des classes 24 et 25.

**728 357**

A supprimer de la liste:

18 Cuir, cuir brut ou mi-ouvré, également pour la production et la réparation des meubles.

**728 410**

Liste limitée à:

18 Parapluies, parasols et cannes.

25 Chapellerie.

**728 430**

Liste limitée à:

25 Chaussures.

Refusé pour tous les produits de la classe 18.

**728 740**

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques pour l'industrie.

**SE - Suède / Sweden**

**720 230** - Refused for all the goods in class 5. / *Refusé pour les produits de la classe 5.*

**720 237** - Refused for all the goods in class 9. / *Refusé pour les produits de la classe 9.*

**720 312** - Refused for all the services in class 42. / *Refusé pour les services de la classe 42.*

**720 465** - Refused for all the goods in class 7. / *Refusé pour les produits de la classe 7.*

**720 496** - Refused for all the goods in class 18. / *Refusé pour les produits de la classe 18.*

**SI - Slovénie / Slovenia**

**732 901** - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30.

**741 573** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35 et 41. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 16, 35 and 41.*

**SK - Slovaquie / Slovakia**

**726 832** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 10. / *Refusal for all goods in classes 5 and 10.*

**727 148** - Refusé pour tous les produits de la classe 30. / *Refusal for all goods in class 30.*

**727 735**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser.

16 Produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage.

32 Bières.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasi-ve preparations.*

16 *Printing products; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes.*

32 *Beers.*

Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 11, 12, 18, 21, 23, 24, 25, 26 et 33. / *Refusal for all goods in classes 1, 2, 4, 11, 12, 18, 21, 23, 24, 25, 26 and 33.*

**728 105** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 24, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 24, 25 and 28.*

**728 163** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 24, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 24, 25 and 28.*

**728 164** - Refusé pour tous les produits des classes 16, 24, 25, et 28. / *Refusal for all goods in classes 16, 24, 25 and 28.*

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

**728 696** - Refusé pour tous les produits des classes 3, 18, 23, 24 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 18, 23, 24 and 25.*

**728 740**

A supprimer de la liste:

1 Matières collantes pour l'industrie.

**TR - Turquie / Turkey**

**611 058** - Refused for all the goods in class 30. / *Refusé pour les produits de la classe 30.*

**719 458** - Refused for all the services in classes 35 and 42. / *Refusé pour les services des classes 35 et 42.*

**727 906**

List limited to / *Liste limitée à:*

8 Cutlery, forks and spoons.

9 Sunglasses, automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus.

11 Installations for heating, steam generating, cooking, drying, water supply and sanitary purposes.

12 Apparatus for locomotion by air.

16 Adhesives for stationery or household purposes.

18 Skins, hides and walking sticks, whips, harness and saddlery.

21 Unworked or semi-worked glass (excluding glass used in building).

28 Decorations for Christmas trees.

36 Real estate affairs.

37 Building construction; installation services.

8 *Couverts (couteaux, fourchettes et cuillers).*

9 *Lunettes de soleil, distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation.*

11 *Installations de chauffage, production de vapeur, cuisson, séchage, adduction d'eau et à usage sanitaire.*

12 *Appareils de locomotion terrestre.*

16 *Adhésifs pour la papeterie ou le ménage.*

18 *Cuir et peaux d'animaux ainsi que cannes, fouets, harnais et sellerie.*

21 *Verre brut ou mi-ouvré (sauf le verre de construction).*

28 *Décorations pour arbres de Noël.*

36 *Immobilier.*

37 *Construction immobilière; services d'installation.*

Accepted for all the goods and services in classes 2, 6, 7, 20, 24, 26, 34, 38, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 2, 6, 7, 20, 24, 26, 34, 38, 39, 41 et 42.*

### 733 427

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

9 Blank videotapes, blank videodisks, blank audiotapes, blank compact disks, personal computers and peripheral equipment and software for such products, semi-conductor data storage media, electric or electronic apparatus and instruments, namely robots for entertainment purposes.

9 *Bandes vidéo vierges, disques vidéo vierges, cassettes audio vierges, disques compacts vierges, ordinateurs personnels et équipements périphériques ainsi que logiciels pour ces produits, supports de stockage de données à semi-conducteurs, appareils et instruments électriques ou électroniques, à savoir robots pour le divertissement.*

### 733 448

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Fragrant potpourris, also in sachets for laundry use; scented water; antiperspirants and personal deodorants, products for hand washing.

3 *Pots-pourris, également en sachets pour le linge; eaux de senteur; antitranspirants et déodorants, produits de lavage à la main.*

733 577 - Refused for all the goods in classes 30 and 31. / *Refusé pour les produits des classes 30 et 31.*

### 733 922

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

18 Backpacks and their accessories.

25 Articles for women, sports, leisure, rain and skiing clothing, silk underwear, gloves.

18 *Sacs à dos et leurs accessoires.*

25 *Articles pour femmes, vêtements de sport, de loisir, de pluie et de ski, sous-vêtements en soie, gants.*

### 734 136

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

37 Construction, repair and maintenance of, industrial installations and apparatus and of company installations and apparatus, including computer hardware and telecommunication installations; supervision (management) of construction, repair and maintenance works.

42 Consultancy, engineering drafting and research relating to the services mentioned in class 37; services provided by engineers, including technical appraisals.

37 *Construction, réparation et entretien de bâtiments, d'installations et appareils industriels et d'installations et appareils d'entreprises, y compris matériel informatique et installations de télécommunication; supervision (direction) des travaux de construction, de réparation et d'entretien.*

42 *Conseils, établissement de plans techniques et recherches concernant les services mentionnés dans la classe 37; services rendus par des ingénieurs, y compris expertises techniques.*

### 734 543

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Timepieces.

18 Trunks, suitcases, school bags, bags, handbags, travel bags, rucksacks, umbrellas.

14 *Horlogerie.*

18 *Malles, valises, serviettes d'écoliers, sacs, sacs à main, sacs de voyage, sacs à dos, parapluies.*

Refused for all the goods in classes 9, 16, 24 and 25. / *Refusé pour les produits des classes 9, 16, 24 et 25.*

### 735 151

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Perfumery goods; eaux de toilette, essential oils, cosmetics, hair lotions; cosmetic suntan preparations; toiletry milks and oils; deodorants for personal use; cosmetic preparations and bath salts; beauty masks; shampoos; lipstick; mascara; make-up; make-up and make-up removing products; nail polish and hair sprays; dentifrices.

9 Spectacles and sunglasses, cases and frames thereof.

3 *Produits de parfumerie; eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; laits et huiles de toilette; désodorisants à usage personnel; préparations cosmétiques et sels pour le bain; masques de beauté; shampooings; rouge à lèvres; mascara; fards; produits de maquillage et de démaquillage; laques pour les ongles et pour les cheveux; dentifrices.*

9 *Lunettes et lunettes de soleil, leurs étuis et leurs montures.*

### 735 154

Delete from list / *A supprimer de la liste:*

3 Perfumery goods; eaux de toilette, essential oils, cosmetics, hair lotions; cosmetic suntan preparations; toiletry milks and oils; deodorants for personal use; cosmetic preparations and bath salts; beauty masks; shampoos; lipstick; mascara; make-up; make-up and make-up removing products; nail polish and hair sprays; dentifrices.

9 Spectacles and sunglasses, cases and frames thereof.

3 *Produits de parfumerie; eaux de toilette, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; préparations cosmétiques pour le bronzage de la peau; laits et huiles de toilette; désodorisants à usage personnel; préparations cosmétiques et sels pour le bain; masques de beauté; shampooings; rouge à lèvres; mascara; fards; produits de maquillage et de démaquillage; laques pour les ongles et pour les cheveux; dentifrices.*

9 *Lunettes et lunettes de soleil, leurs étuis et leurs montures.*

## UA - Ukraine / Ukraine

### R334 607

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, eau de Cologne, huiles essentielles, cosmétiques, huiles, crèmes et lotions cosmétiques pour les soins de la peau; produits de toilette pour les soins de la peau; produits de toilette pour le bain et la douche; produits de

toilette pour les cheveux, y compris shampoings, conditionneurs, mousse et gels; préparations dentifrices; produits non médicaux pour l'hygiène dentaire; gels, huiles et mousse pour la douche et le bain; talc pour la toilette, produits de toilette; produits de toilette contre la transpiration et désodorisants à usage personnel; produits cosmétiques pour le corps, sous forme d'aérosols.

#### **R404 612**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 1 Adhésifs.
- 1 Adhesives.

#### **638 107**

A supprimer de la liste:

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées comestibles, marmelades, pickles.

30 Café, riz, tapioca, succédanés du café; farines, pain, biscuits, tourtes, pâtisserie, sel, moutarde, poivre, vinaigre, sauces, épices, glace, thé et sucre.

#### **663 302**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes.

5 Fongicides.

7 Machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles autres que ceux entraînés manuellement; couveuses pour les oeufs.

12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.

16 Papier et carton (brut, mi-ouvré ou pour la papeterie ou l'imprimerie); produits de l'imprimerie; papeterie; matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils).

18 Cuir et imitations du cuir; peaux d'animaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets et sellerie.

25 Vêtements (habillement), chaussures (à l'exception des chaussures orthopédiques), chapellerie.

28 Jouets.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses; boissons non alcooliques et préparations pour faire des boissons (à l'exception de celles à base de café, de thé ou de cacao et des boissons lactées); boissons de fruits et jus de fruits; sirops.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; distribution de prospectus, d'échantillons; services d'abonnement de journaux pour des tiers; conseils, informations ou renseignements d'affaires; comptabilité; reproduction de documents; bureaux de placement; gestion de fichiers informatiques; organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.

42 Ravitaillement en boissons alcooliques et non alcooliques.

1 *Chemicals used in industry, science, photography as well as in agriculture, horticulture and sylviculture; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing compositions; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.*

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery goods, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

4 *Industrial oils and greases; lubricants; dust binding compositions; fuel (including motor gasoline) and lighting materials.*

5 *Fungicides.*

7 *Machine tools; motors (other than for land vehicles); transmission couplings (non electric) and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural instruments other than those which are manually-operated; egg incubators.*

12 *Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water.*

16 *Paper and cardboard (unprocessed, semi-processed, or for stationery or printing purposes); printing products; stationery; instructional or teaching material (except apparatus).*

18 *Leather and imitation leather; animal skins and hides; trunks and suitcases; umbrellas, parasols and walking sticks; whips and saddlery.*

25 *Clothing, footwear (except orthopaedic footwear), headgear.*

28 *Toys.*

32 *Beer; mineral and carbonated water; non-alcoholic beverages and preparations for making beverages (except those based on coffee, tea or cocoa and milk drinks); fruit drinks and fruit juices; syrups.*

33 *Alcoholic beverages (except beer).*

35 *Advertising; business management; commercial administration; office tasks; prospectus and sample distribution; newspaper subscription services for third parties; business advice or information; accounting; document reproduction; employment agencies; computer file management; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes.*

42 *Provision of alcoholic and non-alcoholic beverages.*

#### **705 718**

A supprimer de la liste:

7 Moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres), leurs parties et joints compris dans cette classe.

#### **722 399**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

27 Revêtements de planchers en matières plastiques.

27 *Plastic floor coverings.*

#### **722 400**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

27 Revêtements de planchers en matières plastiques.

27 *Plastic floor coverings.*

#### **723 376**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Préparations cosmétiques pour cheveux.

5 Vitamines; compléments nutritifs médicaux, compléments nutritifs avec extraits de plantes médicinales ou minéraux ou vitamines ou éléments traces (oligo-éléments).

3 *Cosmetic preparations for hair.*

5 *Vitamins; medicinal nutritional supplements with medicinal plant extracts or minerals or vitamins or trace elements.*

#### **727 610**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Papier, carton, produits imprimés.

18 Malles et sacs de voyage.

25 Vêtements, chaussures.

16 *Paper, cardboard, printed matter.*

18 *Trunks and suitcases.*

25 *Clothing, footwear.*



**727 643**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Produits pharmaceutiques.
- 5 *Pharmaceutical products.*

**727 663**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils et instruments électriques et électroniques (compris dans cette classe), appareils et instruments optiques, de pesée, de mesure, de signalisation et de contrôle; supports de données; appareils de traitement de données et ordinateurs ainsi que leurs périphériques.

16 Papier, carton, produits en papier et en carton (compris dans cette classe et à l'exception de meubles).

36 Services financiers.

38 Services de télécommunication.

9 *Electric and electronic apparatus and instruments (included in this class), optical, weighing, measuring, signalling and monitoring apparatus and instruments; data carriers; data processing apparatus and computers and their peripherals.*

16 *Paper, cardboard, paper and cardboard goods (included in this class and excluding furniture).*

36 *Financial services.*

38 *Telecommunication services.*

**727 667**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 5 Réactifs pour le diagnostic in vitro.
- 5 *Reagents for in vitro diagnostic purposes.*

**727 735**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

22 Coton brut.

23 Fils de coton.

24 Cotonnades.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

22 *Raw cotton.*

23 *Cotton thread and yarn.*

24 *Cotton goods.*

30 *Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery, edible ice; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; cooling ice.*

**727 798**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Supports d'enregistrement magnétiques, électroniques (notamment mémoires à semi-conducteurs) et/ou optiques, tous sous forme de bandes ou disques ou planiformes (compris dans cette classe); programmes informatiques et logiciels informatiques; programmes et systèmes d'exploitation (compris dans cette classe).

9 *Magnetic, electronic (especially semiconductor memories) and/or optical recording carriers, all in tape or disk form or planiform (included in this class); data processing programmes and computer software; operational programmes and systems (included in this class).*

**727 864**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

29 Produits laitiers, notamment, produits de lait sur, produits de yaourt, tous les produits précités également additionnés de fruits et jus ou leurs extraits et additionnés d'arômes (à l'exception d'essences naturelles); entremets à base de lait, yaourt, caillebotte (fromage blanc) et de crème, tous à base de gélatine alimentaire et/ou amidon et/ou émulsifiants, stabilisants, agents épaississants et gélifiants.

29 *Milk products, namely, sour milk products, yoghurt products, all above products also with the addition of fruits and juices or extracts thereof and with added flavourings (except ethereal oils); desserts made of milk, yoghurt, quark and cream, all containing edible gelatine and/or starch and/or emulsifiers, stabilisers, thickening and jellying aids.*

**727 906**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Plombs, fusibles, y compris fusibles pour courants forts, les produits précités étant également destinés aux véhicules.

42 Services de restauration.

9 *Gaskets, fuses, including fuses for intense currents, the aforementioned goods also being used for vehicles.*

42 *Restaurant services.*

**727 939**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques et vétérinaires; sperme pour l'insémination artificielle.

5 *Pharmaceutical and veterinary preparations; semen for artificial insemination.*

**728 031**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pharmaceutiques pour le traitement des voies respiratoires et des sinus.

5 *Pharmaceutical preparations for treating the respiratory tract and sinuses.*

**728 038**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Véhicules à moteur.

12 *Motor vehicles.*

**728 215**

A supprimer de la liste:

3 Produits pour le soin du corps et la beauté.

**728 227**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, dentifrices.

5 Remèdes à bases naturelles.

**728 228**

A supprimer de la liste:

3 Savons, parfumerie, huiles essentielles, dentifrices.

5 Remèdes à bases naturelles.

**728 323**

A supprimer de la liste:

7 Machines pour l'industrie et la gestion de l'environnement.

**728 359**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles, y compris fongicides.

5 *Preparations for weed and pest control, including fungicides.*

**728 367**

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles; dentifrices.

5 Remèdes à bases naturelles.

**728 400**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Produits cosmétiques à base d'actifs marins, produits de parfumerie, huiles essentielles, savons, produits de maquillage, lotions pour les cheveux, shampooings.

3 *Cosmetics made with active marine ingredients, perfumery goods, essential oils, soaps, make-up products, hair lotions, shampoos.*

**728 443**

A supprimer de la liste:

- 9 Oeuvres audiovisuelles.

**728 448**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

5 Algicides; aldéhydes; préparations antidiurétiques, antiseptiques, germicides, balsamiques, biocides; produits vétérinaires; bandes hygiéniques, bandages; désinfectants à usage hygiéniques; compresses; emplâtres; liniments; gaze pour pansements; préparations à laver des animaux; préparations à laver pour l'usage médical; préparations à la purification d'air; préparations à détruire des parasites; préparations pour la stérilisation; préparations pharmaceutiques; fongicides; matériel pour pansements.

5 *Algicides; aldehydes; antidiuretic preparations, antiseptics, germicides, balsamic preparations, biocides; veterinary products; hygienic bandages, bandages; disinfectants for hygienic purposes; compresses; plasters; liniments; gauze for dressings; preparations for washing animals; washing preparations for medical purposes; air purification preparations; preparations for destroying parasites; preparations for sterilization; pharmaceutical preparations; fungicides; materials for dressings.*

**728 572**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 9 Lunettes.

14 Bijoux, pierres précieuses, instruments d'horlogerie et chronométriques.

18 Cuir et imitations cuir, ainsi que produits en ces matières (compris dans cette classe); malles et sacs de voyage, parasols et parapluies.

- 25 Chaussures, vêtements, articles de chapellerie.

- 9 Eyewear.

14 *Jewellery, precious stones, timepieces and chronometric instruments.*

18 *Leather and imitation leather as well as goods made thereof (included in this class); trunks and suitcases, parasols and umbrellas.*

- 25 *Footwear, clothing, headgear.*

**728 625**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

12 Appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau ainsi que leurs éléments; véhicules et leurs pièces, y compris les automobiles et leurs pièces; moteurs pour véhicules terrestres.

12 *Apparatus for locomotion by land, air or water as well as parts thereof; vehicles and parts thereof, including automobiles parts thereof; engines for land vehicles.*

**728 740**

A supprimer de la liste:

1 Matières plastiques à l'état brut; produits chimiques pour l'industrie, résines artificielles à l'état brut; résines synthétiques à l'état brut; matières collantes pour l'industrie.

**UZ - Ouzbékistan / Uzbekistan**

**R364 821** - Refusé pour tous les produits des classes 16 et 18. / *Refusal for all goods in classes 16 and 18.*

**729 192** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 28 and 37.*

**729 285** - Refusé pour tous les produits des classes 5 et 9. / *Refusal for all goods in classes 5 and 9.*

**729 394** - Refusé pour tous les produits et services des classes 12, 28 et 37. / *Refusal for all goods and services in classes 12, 28 and 37.*

**VN - Viet Nam / Viet Nam**

**663 302** - Refusé pour tous les produits des classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 21, 25 et 28. / *Refusal for all goods in classes 4, 5, 6, 7, 8, 9, 11, 12, 16, 21, 25 and 28.*

**726 905** - Refusé pour tous les produits des classes 1 et 3. / *Refusal for all goods in classes 1 and 3.*

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**705 211** - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**727 114** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**727 135** - Refusé pour tous les produits des classes 7, 9, 11 et 21.

**727 474** - Refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Refusal for all goods in class 11.*

**727 570** - Refusé pour tous les produits et services des classes 9, 37 et 42. / *Refusal for all goods and services in classes 9, 37 and 42.*

**727 695** - Refusé pour tous les produits de la classe 5. / *Refusal for all goods in class 5.*

**727 779** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**727 785** - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**728 139** - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 11.

**728 234** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**Acceptation avec réserve / Disclaimers.****AM - Arménie / Armenia**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>728 396</b> | <b>728 751</b> | <b>728 767</b> |
|----------------|----------------|----------------|

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>731 983</b> | <b>733 507</b> | <b>733 586</b> |
| <b>733 837</b> |                |                |

**CU - Cuba / Cuba**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>725 755</b> | <b>725 979</b> | <b>726 149</b> |
| <b>726 152</b> | <b>726 218</b> | <b>726 441</b> |
| <b>726 458</b> |                |                |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>729 177</b> | <b>729 187</b> | <b>729 476</b> |
| <b>729 858</b> | <b>729 950</b> | <b>729 969</b> |
| <b>730 208</b> | <b>730 310</b> |                |

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>726 648</b> | <b>726 752</b> | <b>726 946</b> |
| <b>727 011</b> | <b>727 365</b> | <b>727 668</b> |
| <b>727 708</b> | <b>727 791</b> | <b>727 857</b> |
| <b>727 915</b> |                |                |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|                  |                |                |
|------------------|----------------|----------------|
| <b>R 385 254</b> | <b>619 499</b> | <b>640 311</b> |
| <b>640 312</b>   | <b>668 923</b> | <b>727 985</b> |
| <b>728 008</b>   | <b>728 152</b> | <b>728 158</b> |
| <b>728 168</b>   | <b>728 210</b> | <b>728 258</b> |
| <b>728 353</b>   | <b>728 380</b> | <b>728 449</b> |
| <b>728 459</b>   | <b>728 626</b> | <b>728 644</b> |
| <b>728 722</b>   | <b>728 751</b> | <b>729 530</b> |
| <b>729 539</b>   | <b>729 558</b> | <b>729 560</b> |
| <b>729 569</b>   |                |                |

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|                |                |                |
|----------------|----------------|----------------|
| <b>505 504</b> | <b>727 668</b> | <b>727 708</b> |
| <b>727 857</b> | <b>728 143</b> | <b>728 168</b> |
| <b>728 210</b> | <b>728 751</b> | <b>728 767</b> |
| <b>728 777</b> | <b>728 970</b> | <b>728 974</b> |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|                   |                |                |
|-------------------|----------------|----------------|
| <b>2R 222 469</b> | <b>728 041</b> | <b>728 143</b> |
| <b>728 168</b>    | <b>728 210</b> | <b>728 222</b> |
| <b>728 430</b>    | <b>728 459</b> |                |

**Informations relatives à la présentation d'une requête en réexamen ou d'un recours /  
Information concerning the lodging of a request for review or of an appeal**

Aucune requête en réexamen ou aucun recours n'a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *No request for review or appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**DK - Danemark / Denmark**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 573 949 | (14/2000) | 706 647 | (14/2000) |
| 710 531 | (14/2000) | 713 372 | (15/2000) |
| 713 648 | (16/2000) | 715 088 | (16/2000) |
| 715 093 | (16/2000) | 715 094 | (16/2000) |
| 715 182 | (16/2000) | 715 184 | (16/2000) |
| 715 272 | (16/2000) | 716 369 | ( 5/2001) |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 441 972 | ( 9/2000) | R 556 154 | ( 9/2000) |
| 585 835   | (14/2000) | 667 414   | ( 9/2000) |
| 677 919   | ( 9/2000) | 711 619   | ( 9/2000) |
| 711 646   | ( 9/2000) | 712 018   | ( 9/2000) |
| 712 019   | ( 9/2000) | 712 077   | ( 9/2000) |
| 712 190   | ( 9/2000) | 712 228   | ( 9/2000) |
| 712 253   | ( 9/2000) | 712 381   | ( 9/2000) |
| 712 424   | ( 9/2000) | 712 473   | ( 9/2000) |
| 712 707   | ( 9/2000) | 712 728   | ( 9/2000) |
| 712 998   | ( 9/2000) | 715 315   | (13/2000) |
| 715 537   | (13/2000) | 715 580   | (13/2000) |
| 715 583   | (13/2000) | 715 649   | (13/2000) |
| 715 658   | (13/2000) | 715 764   | (13/2000) |
| 715 765   | (13/2000) | 715 935   | (13/2000) |
| 716 002   | (13/2000) | 716 115   | (13/2000) |
| 716 189   | (13/2000) | 716 274   | (13/2000) |
| 716 304   | (13/2000) | 716 335   | (13/2000) |
| 716 357   | (13/2000) | 716 369   | (13/2000) |
| 716 370   | (13/2000) | 716 557   | (23/2000) |
| 716 558   | (13/2000) | 716 565   | (13/2000) |
| 716 568   | (13/2000) | 716 729   | (13/2000) |
| 716 770   | (23/2000) | 717 346   | (16/2000) |
| 717 442   | (15/2000) | 717 568   | (17/2000) |
| 717 592   | (17/2000) | 717 639   | (17/2000) |
| 717 642   | (17/2000) | 717 662   | (17/2000) |
| 717 719   | (17/2000) | 717 720   | (17/2000) |
| 717 802   | (17/2000) | 717 803   | (15/2000) |
| 718 067   | (18/2000) | 718 303   | (18/2000) |
| 718 521   | (17/2000) | 718 524   | (15/2000) |
| 718 538   | (17/2000) | 718 539   | (17/2000) |
| 718 540   | (17/2000) | 718 544   | (17/2000) |
| 718 602   | (17/2000) | 718 700   | (17/2000) |
| 718 742   | (17/2000) | 718 796   | (17/2000) |

Une requête en réexamen ou un recours a été présenté (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *A request for review or an appeal has been lodged (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

**CH - Suisse / Switzerland**

654 583 ( 7/2000)

**DK - Danemark / Denmark**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 720 009 | ( 4/2001) | 723 366 | (23/2000) |
| 724 146 | ( 2/2001) |         |           |

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 356 821 | (17/2000) | R 420 831 | (23/2000) |
| 569 233   | (17/2000) | 712 653   | (17/1999) |
| 720 518   | (25/1999) | 722 512   | ( 5/2000) |
| 728 451   | (11/2000) | 729 293   | (11/2000) |
| 729 521   | (11/2000) | 730 728   | (12/2000) |
| 731 306   | (13/2000) | 731 486   | (13/2000) |
| 731 637   | (17/2000) | 732 547   | (16/2000) |
| 732 629   | (15/2000) | 732 951   | (16/2000) |
| 733 081   | (15/2000) | 734 610   | (16/2000) |
| 734 636   | (16/2000) | 734 745   | (16/2000) |
| 735 274   | (17/2000) | 735 281   | (16/2000) |
| 735 389   | (16/2000) | 735 446   | (17/2000) |
| 735 827   | (18/2000) | 735 939   | (24/2000) |
| 736 259   | (17/2000) | 736 260   | (17/2000) |
| 736 558   | (18/2000) | 736 646   | (18/2000) |
| 736 677   | (18/2000) | 736 762   | (19/2000) |
| 736 763   | (19/2000) | 736 845   | (18/2000) |
| 737 450   | (19/2000) | 738 447   | (20/2000) |
| 738 663   | (21/2000) | 739 792   | (23/2000) |
| 740 237   | (23/2000) | 740 613   | (23/2000) |
| 740 931   | (24/2000) | 740 938   | (23/2000) |
| 740 979   | (23/2000) | 740 985   | (24/2000) |
| 742 570   | (25/2000) | 742 774   | (25/2000) |
| 743 045   | (24/2000) | 743 110   | (24/2000) |
| 743 135   | (25/2000) | 743 387   | (25/2000) |
| 743 504   | (25/2000) | 743 663   | (25/2000) |
| 744 475   | ( 1/2001) |           |           |

**IS - Islande / Iceland**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 421 845 | (21/2000) | 676 659 | (15/2000) |
| 717 592   | (13/2000) | 725 888 | (15/2000) |
| 732 732   | ( 2/2001) | 734 565 | ( 1/2001) |
| 735 011   | (25/2000) |         |           |

**JP - Japon / Japan**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 466 965 | (25/2000) | 594 090 | (24/2000) |
| 729 994 | (22/2000) | 730 782 | (23/2000) |
| 730 802 | (24/2000) | 731 775 | (23/2000) |
| 732 466 | (22/2000) |         |           |

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 711 705 | ( 9/2000) | 712 009 | ( 9/2000) |
| 712 073 | ( 9/2000) | 712 642 | (23/2000) |
| 712 685 | ( 9/2000) | 712 843 | ( 9/2000) |
| 716 032 | (13/2000) | 717 849 | (15/2000) |

## Décisions finales / Final decisions

Décisions finales confirmant le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / *Final decisions confirming the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).*

## AT - Autriche / Austria

626 900

## BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 712 910 | (25/2000) | 713 017 | (25/2000) |
| 713 372 | (25/2000) | 713 647 | (25/2000) |
| 714 512 | ( 4/2001) | 715 045 | ( 4/2001) |
| 715 658 | ( 4/2001) | 715 764 | ( 4/2001) |
| 715 765 | ( 4/2001) | 716 002 | ( 4/2001) |
| 717 961 | (25/2000) | 722 331 | ( 4/2001) |
| 727 146 | ( 4/2001) |         |           |

## BG - Bulgarie / Bulgaria

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 697 956 | (12/2000) | 717 418 | (12/2000) |
| 717 691 | (12/2000) | 717 692 | (12/2000) |
| 717 719 | (14/2000) | 717 720 | (14/2000) |
| 717 849 | (14/2000) | 718 046 | (13/2000) |
| 718 062 | (13/2000) | 718 524 | (14/2000) |
| 718 873 | (13/2000) |         |           |

## CH - Suisse / Switzerland

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 671 943 | ( 6/1998) | 678 775 | (18/1998) |
| 706 121 | (15/1999) | 713 214 | (14/2000) |
| 713 325 | (14/2000) | 713 354 | (14/2000) |
| 713 406 | (14/2000) | 713 434 | (14/2000) |
| 713 444 | (14/2000) | 713 479 | (14/2000) |
| 713 480 | (14/2000) | 714 442 | (15/2000) |
| 714 696 | (15/2000) | 715 202 | (14/2000) |

## CZ - République tchèque / Czech Republic

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 493 694 | (19/1996) | 536 773 | ( 3/1999) |
| 548 583 | (15/1997) | 548 584 | (15/1997) |
| 595 760 | ( 3/1999) | 596 447 | (14/1998) |
| 617 847 | (10/1999) | 624 103 | (14/1998) |
| 632 240 |           | 635 328 | ( 4/1996) |
| 635 723 | (14/1998) | 637 070 | ( 6/1996) |
| 641 818 | (13/1996) | 642 697 | (13/1996) |
| 642 926 | (13/1996) | 642 992 | (13/1996) |
| 643 016 | (13/1996) | 643 066 | (13/1996) |
| 650 084 | ( 3/1997) | 650 687 | ( 3/1997) |
| 650 906 | ( 6/1997) | 651 201 | ( 6/1997) |
| 651 202 | ( 6/1997) | 651 447 | ( 6/1997) |
| 653 478 | (10/1997) | 657 085 | (15/1997) |
| 657 245 | (15/1997) | 661 094 | (21/1997) |
| 666 776 | (10/1999) | 667 006 | ( 2/1998) |
| 667 234 | ( 2/1998) | 667 381 | ( 2/1998) |
| 667 974 | ( 4/1998) | 671 528 | ( 8/1998) |
| 671 809 | ( 8/1998) | 675 019 | (14/1998) |
| 675 662 | (14/1998) | 678 386 | (10/1999) |
| 679 832 | (20/1998) | 680 275 | (20/1998) |
| 684 629 | (25/1998) | 686 294 | ( 3/1999) |
| 686 470 | ( 3/1999) | 688 516 | ( 8/1999) |
| 691 335 | (10/1999) | 691 392 | (10/1999) |
| 691 416 | (10/1999) | 691 470 | (10/1999) |
| 691 481 | (10/1999) | 691 490 | (10/1999) |
| 691 550 | (10/1999) | 691 559 | (10/1999) |
| 691 591 | (10/1999) | 691 592 | (10/1999) |
| 691 685 | (17/1999) | 691 694 | (10/1999) |
| 691 701 | (10/1999) | 691 732 | (10/1999) |
| 691 764 | (10/1999) | 691 796 | (10/1999) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 691 797 | (10/1999) | 691 855 | (10/1999) |
| 691 908 | (10/1999) | 691 940 | (10/1999) |
| 692 032 | (10/1999) | 692 058 | (10/1999) |
| 692 080 | (10/1999) | 692 136 | (10/1999) |
| 692 137 | (10/1999) | 692 139 | (10/1999) |
| 692 141 | (10/1999) | 692 195 | (10/1999) |
| 692 196 | (10/1999) | 692 200 | (10/1999) |
| 692 211 | (10/1999) | 692 313 | (10/1999) |
| 692 566 | (10/1999) | 692 602 | (10/1999) |
| 692 607 | (10/1999) | 692 644 | (10/1999) |
| 692 700 | (10/1999) | 692 769 | (10/1999) |
| 692 781 | (10/1999) | 692 820 | (10/1999) |
| 692 859 | (10/1999) | 693 545 | (13/1999) |
| 695 930 | (17/1999) | 695 971 | (17/1999) |
| 695 985 | (17/1999) | 696 012 | (17/1999) |
| 696 014 | (17/1999) | 696 055 | (17/1999) |
| 696 081 | (17/1999) | 696 109 | (17/1999) |
| 696 111 | (17/1999) | 696 123 | (17/1999) |
| 696 125 | (17/1999) | 696 160 | (17/1999) |
| 696 186 | (17/1999) | 696 263 | (17/1999) |
| 696 285 | (17/1999) | 696 289 | (17/1999) |
| 696 732 | (17/1999) | 696 743 | (17/1999) |
| 696 793 | (17/1999) | 696 887 | (17/1999) |
| 696 986 | (17/1999) | 697 209 | (17/1999) |
| 697 245 | (17/1999) | 697 339 | (17/1999) |
| 698 546 | ( 7/2000) | 709 387 | ( 7/2000) |
| 709 424 | ( 7/2000) | 709 425 | ( 7/2000) |
| 709 426 | ( 7/2000) | 709 427 | ( 7/2000) |
| 709 428 | ( 7/2000) |         |           |

## DE - Allemagne / Germany

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 631 425 |           | 642 250 | (12/1996) |
| 647 628 | ( 8/1996) | 702 015 | (17/1999) |
| 711 187 | ( 2/2001) | 712 822 | ( 3/2000) |
| 713 235 | ( 9/2000) | 714 195 | ( 4/2000) |
| 714 367 | ( 8/2000) | 714 414 | (12/2000) |
| 715 431 | (14/2000) | 715 567 | (14/2000) |
| 715 634 | (14/2000) | 715 717 | (13/2000) |
| 715 749 | (13/2000) | 715 817 | (13/2000) |
| 715 970 | ( 3/2000) | 716 085 | (13/2000) |
| 716 086 | (13/2000) | 716 098 | (14/2000) |
| 716 360 | (14/2000) | 716 577 | (15/2000) |
| 716 917 | (13/2000) | 716 918 | (13/2000) |
| 717 445 | (14/2000) | 719 092 | (12/2000) |
| 719 213 | (12/2000) | 720 647 | (13/2000) |
| 721 791 | (13/2000) | 721 831 | (13/2000) |
| 722 103 | (12/2000) | 722 624 | (13/2000) |
| 722 684 | (13/2000) | 722 948 | (14/2000) |
| 724 355 | (14/2000) | 724 788 | (14/2000) |

## DK - Danemark / Denmark

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 700 080 | ( 2/2000) | 705 651 | (14/2000) |
| 705 674 | (19/2000) | 707 645 | (10/2000) |
| 715 999 | ( 4/2001) | 716 335 | ( 4/2001) |
| 716 369 | ( 5/2001) | 716 370 | ( 4/2001) |
| 717 034 | ( 4/2001) |         |           |

## EG - Égypte / Egypt

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 637 983 | ( 4/1999) | 677 397 | (13/1998) |
| 682 797 | (21/1998) | 683 837 | (16/1998) |
| 684 818 | (25/1998) | 687 857 | ( 3/1999) |
| 687 864 | ( 3/1999) | 690 881 | ( 9/1999) |
| 706 028 | (10/1999) | 724 284 | (13/2000) |

**ES - Espagne / Spain**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 714 291 | ( 8/2000) | 714 292 | ( 8/2000) |
| 714 300 | ( 8/2000) | 714 312 | ( 8/2000) |
| 714 314 | ( 8/2000) | 714 324 | ( 8/2000) |
| 714 325 | ( 8/2000) | 714 326 | ( 8/2000) |
| 714 327 | ( 8/2000) | 714 331 | ( 8/2000) |
| 714 342 | ( 8/2000) | 714 344 | ( 8/2000) |
| 714 352 | ( 8/2000) | 714 373 | ( 8/2000) |
| 714 382 | ( 8/2000) | 714 410 | ( 8/2000) |
| 714 411 | ( 8/2000) | 714 413 | ( 8/2000) |
| 714 418 | ( 8/2000) | 714 438 | ( 8/2000) |
| 714 442 | ( 8/2000) | 714 448 | ( 8/2000) |
| 714 452 | ( 8/2000) | 714 454 | ( 8/2000) |
| 714 467 | ( 8/2000) | 714 471 | ( 8/2000) |
| 714 480 | ( 8/2000) | 714 483 | ( 8/2000) |
| 714 486 | ( 8/2000) | 714 501 | ( 8/2000) |
| 714 509 | ( 8/2000) | 714 511 | ( 8/2000) |
| 714 519 | ( 8/2000) | 714 520 | ( 8/2000) |
| 714 522 | ( 8/2000) | 714 527 | ( 8/2000) |
| 714 536 | ( 8/2000) | 714 545 | ( 8/2000) |
| 714 549 | ( 8/2000) | 714 550 | ( 8/2000) |
| 714 567 | ( 8/2000) | 714 569 | ( 8/2000) |
| 714 570 | ( 9/2000) | 714 573 | ( 8/2000) |
| 714 578 | ( 8/2000) | 714 581 | ( 8/2000) |
| 714 582 | ( 8/2000) | 714 584 | ( 8/2000) |
| 714 589 | ( 8/2000) | 714 599 | ( 8/2000) |
| 714 606 | ( 8/2000) | 714 608 | ( 8/2000) |
| 714 612 | ( 8/2000) | 714 627 | ( 8/2000) |
| 714 628 | ( 8/2000) | 714 663 | ( 8/2000) |
| 714 678 | ( 8/2000) | 714 689 | ( 8/2000) |
| 714 692 | ( 8/2000) | 714 694 | ( 8/2000) |
| 714 698 | ( 8/2000) | 714 707 | ( 8/2000) |
| 714 710 | ( 8/2000) | 714 718 | ( 8/2000) |
| 714 813 | ( 8/2000) | 714 815 | ( 8/2000) |
| 714 839 | ( 8/2000) | 714 842 | ( 8/2000) |
| 714 850 | ( 8/2000) | 714 855 | ( 8/2000) |
| 714 860 | ( 8/2000) |         |           |

**FI - Finlande / Finland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 601 455 | (11/2000) | 706 565 | ( 3/2000) |
| 706 949 | ( 2/2000) | 707 162 | ( 3/2000) |
| 707 266 | ( 3/2000) | 707 560 | ( 2/2000) |
| 708 468 | ( 2/2001) | 708 700 | ( 6/2000) |
| 708 715 | ( 6/2000) | 708 984 | ( 5/2000) |
| 709 405 | ( 6/2000) | 711 752 | (17/2000) |
| 711 790 | (17/2000) | 712 080 | ( 8/2000) |
| 712 171 | ( 9/2000) | 712 187 | ( 8/2000) |
| 712 363 | (19/2000) | 712 453 | ( 9/2000) |
| 713 733 | (10/2000) | 715 051 | (19/2000) |
| 715 052 | (19/2000) | 715 053 | (19/2000) |
| 715 687 | (19/2000) |         |           |

**FR - France / France**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 728 557 | (17/2000) | 729 407 | (17/2000) |
| 729 708 | (17/2000) | 729 805 | (25/2000) |
| 730 194 | (17/2000) |         |           |

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 514 549 | (17/1999) | 682 699 | (14/1998) |
| 695 940 | ( 8/1999) | 700 822 | (14/2000) |
| 709 946 | (15/1999) | 718 061 | (10/2000) |
| 721 063 | ( 1/2000) | 721 399 | ( 1/2000) |
| 721 740 | ( 3/2000) | 728 246 | (11/2000) |
| 729 247 | (11/2000) | 729 258 | (11/2000) |
| 729 265 | (11/2000) | 729 278 | (11/2000) |
| 729 636 | (20/2000) | 730 366 | (11/2000) |
| 730 405 | (21/2000) | 730 846 | (13/2000) |
| 731 568 | (13/2000) | 731 580 | (13/2000) |
| 731 888 | (13/2000) | 731 908 | (13/2000) |
| 731 909 | (13/2000) | 731 910 | (13/2000) |
| 731 982 | (13/2000) | 732 010 | (13/2000) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 732 018 | (14/2000) | 732 040 | (14/2000) |
| 732 143 | (14/2000) | 740 978 | (23/2000) |

**HR - Croatie / Croatia**

|         |           |
|---------|-----------|
| 689 333 | ( 2/2000) |
|---------|-----------|

**HU - Hongrie / Hungary**

|         |           |
|---------|-----------|
| 681 023 | (19/1998) |
|---------|-----------|

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 697 972 | (21/2000) | 698 270 | (21/2000) |
| 698 546 | (21/2000) | 698 688 | (21/2000) |
| 698 782 | (21/2000) | 698 901 | (21/2000) |
| 698 931 | (21/2000) | 699 032 | (21/2000) |
| 699 168 | (21/2000) | 699 206 | (21/2000) |
| 699 207 | (21/2000) | 699 289 | (21/2000) |
| 699 292 | (21/2000) | 699 306 | (21/2000) |
| 699 346 | (21/2000) | 699 352 | (21/2000) |
| 699 427 | (21/2000) | 699 444 | (21/2000) |
| 699 445 | (21/2000) | 699 446 | (21/2000) |
| 699 470 | (21/2000) | 699 491 | (21/2000) |
| 699 743 | (21/2000) | 699 779 | (21/2000) |
| 699 810 | (21/2000) |         |           |

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 708 805 | ( 8/2000) | 708 837 | ( 7/2000) |
| 708 923 | ( 7/2000) | 708 999 | ( 8/2000) |
| 709 012 | ( 7/2000) | 709 073 | ( 7/2000) |
| 709 241 | ( 7/2000) | 709 338 | ( 7/2000) |
| 709 395 | ( 8/2000) |         |           |

**MN - Mongolie / Mongolia**

|         |           |
|---------|-----------|
| 725 901 | (24/2000) |
|---------|-----------|

**NO - Norvège / Norway**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 628 307 | ( 6/2000) | 706 232 | (18/1999) |
| 706 563 | (20/1999) | 713 264 | ( 5/2000) |
| 715 450 | ( 4/2000) | 715 622 | ( 5/2000) |
| 715 650 | ( 5/2000) | 715 717 | ( 5/2000) |
| 716 102 | (13/2000) | 719 170 | ( 7/2000) |
| 720 260 | ( 7/2000) | 720 878 | ( 6/2000) |
| 720 931 | ( 5/2000) | 721 894 | ( 5/2000) |
| 722 053 | (12/2000) | 722 063 | (12/2000) |
| 722 206 | ( 7/2000) | 722 577 | (12/2000) |
| 722 582 | (12/2000) | 724 152 | (12/2000) |
| 724 485 | (12/2000) | 725 083 | (12/2000) |
| 725 174 | (12/2000) | 727 136 | (13/2000) |

**PL - Pologne / Poland**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 520 301 | (10/1999) | 531 360 | ( 9/1999) |
| 548 806 | ( 8/1999) | 604 693 | (11/1999) |
| 611 876 | ( 4/1999) | 612 522 | (10/1999) |
| 622 543 | (22/1999) | 654 020 | (13/1998) |
| 657 998 | (21/1999) | 664 685 | (23/1999) |
| 670 770 | (10/1999) | 670 826 | (10/1999) |
| 673 959 | (11/1998) | 674 770 | (21/1998) |
| 676 171 | ( 8/1999) | 685 373 | (21/1999) |
| 690 694 | (21/1999) |         |           |

**RO - Roumanie / Romania**

|         |         |
|---------|---------|
| 519 708 | 564 123 |
| 569 011 | 573 993 |
| 574 556 | 574 564 |
| 574 568 | 574 580 |
| 574 581 | 579 154 |
| 580 104 | 580 128 |
| 580 353 | 580 658 |

|         |         |           |
|---------|---------|-----------|
| 580 824 | 580 950 |           |
| 581 133 | 581 175 |           |
| 581 232 | 581 294 |           |
| 582 250 | 582 745 |           |
| 582 792 | 582 977 |           |
| 583 079 | 583 092 |           |
| 591 759 | 592 859 | (23/1998) |
| 598 544 | 598 838 |           |
| 598 841 | 599 011 |           |
| 600 360 | 600 553 |           |
| 603 494 | 605 026 |           |
| 605 172 | 605 347 |           |
| 605 820 | 605 823 |           |
| 606 234 | 606 305 |           |
| 606 331 | 606 579 |           |
| 610 703 | 612 051 |           |
| 612 467 | 612 621 |           |
| 613 172 | 616 972 |           |
| 617 274 | 617 275 |           |
| 617 301 | 617 356 |           |
| 617 386 | 617 522 |           |
| 617 601 | 617 602 |           |
| 617 603 | 617 628 |           |
| 617 677 | 617 854 |           |
| 617 855 | 618 310 |           |
| 618 349 | 618 578 |           |
| 618 579 | 618 581 |           |
| 618 591 | 618 635 |           |
| 618 969 | 619 396 |           |
| 623 936 | 624 015 |           |
| 624 017 | 624 218 |           |
| 624 293 | 624 872 |           |
| 624 940 | 624 954 |           |
| 625 223 | 625 405 |           |
| 625 418 | 625 601 |           |
| 626 109 | 626 128 |           |
| 626 241 | 626 322 |           |
| 626 395 | 626 496 |           |
| 626 505 | 626 525 |           |
| 626 749 | 626 832 |           |
| 628 020 | 628 059 |           |
| 628 214 | 628 352 | (2/1997)  |
| 629 551 | 629 559 |           |
| 629 564 | 629 740 | (23/1998) |
| 630 405 | 630 506 |           |
| 630 707 | 630 771 |           |
| 644 548 | 644 711 | (1/1997)  |
| 644 837 | 645 083 | (1/1997)  |
| 645 215 | 645 228 | (1/1997)  |
| 645 597 | 645 620 | (19/1996) |
| 679 832 | 679 861 | (20/1998) |
| 681 414 | 681 461 | (23/1998) |
| 682 517 | 683 400 | (24/1998) |
| 684 636 |         | (3/1999)  |

## RU - Fédération de Russie / Russian Federation

|            |           |            |           |
|------------|-----------|------------|-----------|
| 2R 142 982 | (14/1996) | 2R 187 875 | (14/1996) |
| 531 461    | (13/1997) | 546 050    | (14/1996) |
| 585 079    | (13/1996) | 618 807    |           |
| 639 836    | (9/1996)  | 639 938    | (8/1996)  |
| 639 999    | (8/1996)  | 640 007    | (9/1996)  |
| 640 013    | (8/1996)  | 640 019    | (8/1996)  |
| 640 020    | (8/1996)  | 640 021    | (8/1996)  |
| 641 075    | (12/1996) | 641 076    | (12/1996) |
| 641 087    | (12/1996) | 641 089    | (12/1996) |
| 641 103    | (12/1996) | 641 106    | (12/1996) |
| 641 114    | (12/1996) | 641 122    | (12/1996) |
| 641 187    | (12/1996) | 641 220    | (12/1996) |
| 641 223    | (12/1996) | 641 271    | (12/1996) |
| 641 315    | (12/1996) | 641 362    | (12/1996) |
| 641 511    | (13/1996) | 645 840    | (18/1996) |
| 645 872    | (18/1996) | 645 909    | (18/1996) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 645 914 | (18/1996) | 645 953 | (18/1996) |
| 649 901 | (3/1997)  | 649 942 | (3/1997)  |
| 652 171 | (6/1997)  | 653 897 | (9/1997)  |
| 653 931 | (9/1997)  | 653 941 | (9/1997)  |
| 653 942 | (9/1997)  | 653 949 | (9/1997)  |
| 653 993 | (9/1997)  | 654 005 | (9/1997)  |
| 654 069 | (9/1997)  | 654 078 | (9/1997)  |
| 654 213 | (9/1997)  | 654 469 | (9/1997)  |
| 654 524 | (9/1997)  | 654 535 | (9/1997)  |
| 654 536 | (9/1997)  | 655 754 | (12/1997) |
| 655 757 | (12/1997) | 655 787 | (12/1997) |
| 655 842 | (12/1997) | 656 586 | (3/1998)  |
| 657 337 | (14/1997) | 657 433 | (14/1997) |
| 658 152 | (14/1997) | 658 186 | (13/1997) |
| 658 188 | (13/1997) | 658 196 | (13/1997) |
| 658 241 | (13/1997) | 658 245 | (13/1997) |
| 658 280 | (13/1997) | 658 281 | (13/1997) |
| 658 317 | (15/1997) | 658 356 | (13/1997) |
| 658 915 | (14/1997) | 658 917 | (14/1997) |
| 658 944 | (14/1997) | 658 945 | (14/1997) |
| 658 946 | (15/1997) | 660 369 | (19/1997) |
| 660 628 | (19/1997) | 660 633 | (19/1997) |
| 660 670 | (19/1997) | 666 292 | (1/1998)  |
| 704 141 | (1/2000)  | 714 427 | (1/2001)  |
| 715 797 | (15/2000) | 717 851 | (18/2000) |
| 718 790 | (19/2000) | 719 438 | (20/2000) |
| 720 556 | (20/2000) |         |           |

## SE - Suède / Sweden

|            |           |           |           |
|------------|-----------|-----------|-----------|
| 2R 205 137 | (10/1999) | 524 161   | (12/1999) |
| 580 159    | (21/1998) | 592 901   | (4/2000)  |
| 618 073    | (3/1999)  | 624 738   | (20/1998) |
| 634 372    | (12/1998) | 636 885   | (12/1999) |
| 641 836    | (20/1998) | 662 100   | (15/1999) |
| 663 065    | (8/1998)  | 665 531   | (9/1998)  |
| 667 040    | (9/1998)  | 669 328   | (10/1998) |
| 671 027    | (14/1998) | 671 765   | (14/1998) |
| 672 015    | (15/1998) | 672 756   | (13/1998) |
| 673 303    | (17/1998) | 673 350   | (16/1998) |
| 673 463    | (16/1998) | 673 464   | (16/1998) |
| 673 487    | (16/1998) | 675 237   | (18/1998) |
| 675 817    | (20/1998) | 675 818   | (19/1998) |
| 675 824    | (19/1998) | 675 830   | (20/1998) |
| 675 834    | (19/1998) | 675 861   | (19/1998) |
| 675 865    | (19/1998) | 675 950   | (19/1998) |
| 676 683    | (21/1998) | 678 214   | (20/1998) |
| 680 106    | (2/1999)  | 680 430   | (22/1998) |
| 683 680    | (9/1999)  | 683 722   | (9/1999)  |
| 685 004    | (6/1999)  | 685 492   | (12/1999) |
| 685 496    | (12/1999) | 686 036   | (12/1999) |
| 686 231    | (20/1999) | 686 358   | (4/2000)  |
| 686 480    | (9/1999)  | 686 538   | (9/1999)  |
| 686 570    | (10/1999) | 686 614   | (9/1999)  |
| 687 235    | (12/1999) | 687 243   | (14/1999) |
| 687 311    | (12/1999) | 687 323   | (12/1999) |
| 687 384    | (13/1999) | 687 391   | (13/1999) |
| 687 419    | (12/1999) | 688 334   | (12/1999) |
| 689 012    | (9/1999)  | 689 037   | (10/1999) |
| 689 536    | (11/1999) | 689 578   | (11/1999) |
| 689 585    | (13/1999) | 689 589   | (11/1999) |
| 690 442    | (14/1999) | 691 187   | (17/1999) |
| 691 291    | (17/1999) | 691 342   | (18/1999) |
| 691 372    | (17/1999) | 691 392   | (15/1999) |
| 691 422    | (15/1999) | 692 028   | (16/1999) |
| 692 029    | (16/1999) | 692 068   | (16/1999) |
| 692 566    | (21/1999) | 692 642   | (20/1999) |
| 692 726    | (20/1999) | 692 747 A | (20/1999) |
| 692 748    | (20/1999) | 692 764   | (20/1999) |
| 692 769    | (20/1999) | 692 803   | (21/1999) |
| 694 577    | (24/1999) | 694 730   | (22/1999) |
| 694 739    | (21/1999) | 694 741   | (21/1999) |
| 694 743    | (21/1999) | 694 745   | (21/1999) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 695 344 | (22/1999) | 695 437 | (22/1999) |
| 695 532 | (22/1999) | 698 424 | (25/1999) |
| 698 955 | (25/1999) | 699 151 | (25/1999) |
| 700 036 | ( 2/2000) | 701 730 | ( 4/2000) |
| 701 732 | ( 4/2000) | 701 733 | ( 4/2000) |
| 701 761 | ( 4/2000) |         |           |

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|           |           |           |           |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| R 244 135 | (21/1999) | R 430 679 | (24/1999) |
| 699 112   | (21/1999) | 699 206   | (21/1999) |
| 699 207   | (21/1999) | 699 289   | (21/1999) |
| 699 292   | (21/1999) | 699 294   | (21/1999) |
| 699 295   | (21/1999) | 699 352   | (22/1999) |
| 699 363   | (22/1999) | 699 365   | (22/1999) |
| 699 370   | (22/1999) | 699 444   | (22/1999) |
| 699 445   | (22/1999) | 699 446   | (22/1999) |
| 699 470   | (22/1999) | 699 491   | (22/1999) |
| 699 608   | (22/1999) | 699 762   | (23/1999) |
| 699 779   | (23/1999) | 699 810   | (23/1999) |
| 699 966   | (23/1999) | 700 066   | (23/1999) |
| 700 113   | (23/1999) | 700 116   | (23/1999) |
| 700 186   | (23/1999) | 700 201   | (24/1999) |
| 700 234   | (24/1999) | 700 235   | (24/1999) |
| 700 236   | (24/1999) | 700 276   | (24/1999) |
| 700 294   | (24/1999) | 700 296   | (24/1999) |
| 700 298   | (24/1999) | 700 325   | (24/1999) |
| 700 386   | (24/1999) | 700 387   | (24/1999) |
| 700 427   | (24/1999) | 700 456   | (24/1999) |
| 700 553   | (24/1999) | 700 582   | (24/1999) |
| 700 682   | (24/1999) | 700 686   | ( 2/2000) |
| 700 743   | (24/1999) | 700 882   | (24/1999) |
| 700 904   | (24/1999) | 700 975   | (24/1999) |

**TR - Turquie / Turkey**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| 474 890   | ( 6/2000) | 481 574 | ( 6/2000) |
| R 555 854 | ( 9/2000) | 629 756 | (18/2000) |
| 666 389   | (18/2000) | 671 789 | (16/2000) |
| 678 322   | (18/2000) | 687 329 | ( 8/2000) |
| 703 027   | (12/2000) | 707 838 | ( 6/2000) |
| 708 195   | (25/1999) | 708 238 | (25/1999) |
| 708 311   | ( 7/2000) | 708 433 | (25/1999) |
| 708 468   | (25/1999) | 708 469 | (25/1999) |
| 709 018   | ( 5/2000) | 709 035 | (25/1999) |
| 709 229   | (25/1999) | 709 799 | (25/1999) |
| 709 800   | (25/1999) | 710 031 | ( 7/2000) |
| 710 447   | (25/1999) | 710 805 | ( 7/2000) |
| 712 187   | ( 7/2000) | 712 228 | ( 7/2000) |
| 712 532   | ( 3/2000) | 712 726 | ( 4/2000) |
| 712 727   | ( 4/2000) | 712 758 | ( 7/2000) |
| 712 910   | ( 7/2000) | 712 942 | ( 3/2000) |
| 713 079   | ( 3/2000) | 713 086 | ( 9/2000) |
| 713 260   | (15/2000) | 713 372 | ( 7/2000) |
| 713 463   | (23/1999) | 713 465 | ( 7/2000) |
| 713 491   | (10/2000) | 713 608 | ( 6/2000) |
| 713 647   | ( 7/2000) | 713 648 | ( 7/2000) |
| 713 649   | ( 7/2000) | 713 728 | ( 9/2000) |
| 713 799   | ( 7/2000) | 714 038 | ( 9/2000) |
| 714 108   | (12/2000) | 714 146 | ( 9/2000) |
| 714 212   | ( 3/2000) | 714 477 | ( 9/2000) |
| 714 479   | ( 5/2000) | 714 512 | ( 5/2000) |
| 714 696   | ( 9/2000) | 715 011 | ( 9/2000) |
| 715 140   | ( 9/2000) | 715 252 | (11/2000) |
| 715 274   | ( 9/2000) | 715 289 | ( 9/2000) |
| 715 380   | ( 9/2000) | 715 511 | ( 3/2000) |
| 716 665   | ( 3/2000) | 716 710 | ( 4/2000) |
| 716 734   | ( 3/2000) | 716 803 | ( 5/2000) |
| 717 217   | ( 3/2000) | 717 353 | ( 9/2000) |
| 717 354   | ( 9/2000) | 717 373 | ( 9/2000) |
| 717 381   | (16/2000) | 717 592 | ( 5/2000) |
| 717 679   | ( 9/2000) | 717 713 | ( 3/2000) |
| 718 308   | (14/2000) | 718 362 | (16/2000) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 718 366 | (15/2000) | 718 742 | (16/2000) |
| 718 863 | ( 8/2000) | 719 454 | (16/2000) |
| 719 530 | (16/2000) | 719 927 | (13/2000) |
| 719 931 | (13/2000) | 719 933 | (13/2000) |
| 719 951 | (14/2000) | 720 154 | (14/2000) |
| 720 214 | (20/2000) | 720 371 | (17/2000) |
| 721 026 | (15/2000) | 721 099 | (15/2000) |
| 721 178 | (17/2000) | 721 204 | (15/2000) |
| 721 236 | (14/2000) | 721 543 | (17/2000) |
| 721 688 | (15/2000) | 721 690 | (22/2000) |
| 721 808 | (14/2000) | 721 809 | (14/2000) |
| 721 848 | (18/2000) | 721 894 | (18/2000) |
| 721 946 | (18/2000) | 721 956 | (18/2000) |
| 722 063 | (18/2000) | 722 281 | (18/2000) |
| 722 353 | (18/2000) | 722 384 | (22/2000) |
| 722 527 | (18/2000) | 722 580 | (18/2000) |
| 722 650 | (22/2000) | 722 737 | (18/2000) |
| 722 767 | (20/2000) | 722 783 | (18/2000) |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 686 124 | ( 4/1999) | 686 127 | ( 4/1999) |
| 686 183 | ( 4/1999) | 686 248 | ( 4/1999) |
| 686 260 | ( 4/1999) | 686 268 | ( 4/1999) |
| 686 303 | ( 4/1999) | 686 385 | ( 4/1999) |
| 686 428 | ( 4/1999) | 704 810 | ( 1/2000) |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 431 718 | (19/1998) | 574 370 | (10/1998) |
| 576 604   | (10/1998) | 600 060 | (12/1998) |
| 645 484   | (12/1998) | 671 459 | ( 9/1998) |
| 671 626   | ( 9/1998) | 671 639 | ( 9/1998) |
| 672 317   | (10/1998) | 672 423 | (10/1998) |
| 672 459   | (10/1998) | 672 480 | (10/1998) |
| 672 580   | (10/1998) | 672 617 | (11/1998) |
| 672 745   | (12/1998) | 673 271 | (11/1998) |
| 673 295   | (12/1998) | 673 372 | (12/1998) |
| 673 451   | (12/1998) | 673 555 | (12/1998) |
| 673 575   | (12/1998) | 673 770 | (12/1998) |
| 673 824   | (12/1998) | 673 872 | (12/1998) |
| 673 895   | (12/1998) | 673 965 | (12/1998) |
| 673 987   | (12/1998) | 674 022 | (12/1998) |
| 674 034   | (12/1998) | 674 068 | (12/1998) |
| 674 145   | (13/1998) | 674 308 | (13/1998) |
| 674 483   | (14/1998) | 674 494 | (14/1998) |
| 674 729   | (14/1998) | 674 866 | (14/1998) |
| 674 913   | (14/1998) | 675 087 | (14/1998) |
| 675 442   | (15/1998) | 675 466 | (15/1998) |
| 675 526   | (15/1998) | 675 573 | (15/1998) |
| 675 693   | (15/1998) | 675 737 | (15/1998) |
| 675 757   | (15/1998) | 675 780 | (15/1998) |
| 675 826   | (15/1998) | 676 097 | (17/1998) |
| 676 221   | (17/1998) | 676 332 | (16/1998) |
| 676 372   | (16/1998) | 676 456 | (16/1998) |
| 676 553   | (16/1998) | 676 568 | (16/1998) |
| 676 830   | (17/1998) | 676 873 | (17/1998) |
| 676 937   | (17/1998) | 676 955 | (17/1998) |
| 677 014   | (17/1998) | 677 057 | (17/1998) |
| 677 179   | (17/1998) | 677 252 | (17/1998) |
| 677 317   | (17/1998) | 677 372 | (17/1998) |
| 677 581   | (17/1998) | 677 616 | (17/1998) |
| 677 797   | (17/1998) | 677 832 | (17/1998) |
| 677 983   | (18/1998) | 678 273 | (20/1998) |
| 678 426   | (23/1998) | 678 521 | (18/1998) |
| 678 789   | (19/1998) | 678 975 | (19/1998) |
| 678 986   | (19/1998) | 679 067 | (19/1998) |
| 679 295   | (20/1998) | 679 298 | (20/1998) |
| 679 554   | (20/1998) | 679 648 | (20/1998) |
| 679 662   | (20/1998) | 679 896 | (20/1998) |
| 679 926   | (20/1998) | 679 968 | (20/1998) |
| 680 061   | (20/1998) | 680 121 | (20/1998) |
| 680 400   | (21/1998) | 680 418 | (21/1998) |



|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>680 601</b> | (21/1998) | <b>682 331</b> | (24/1998) |
| <b>682 411</b> | (24/1998) | <b>682 457</b> | (24/1998) |
| <b>682 572</b> | (24/1998) | <b>682 797</b> | (24/1998) |
| <b>682 805</b> | (24/1998) |                |           |

**Décisions finales infirmant totalement le refus de protection (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Final decisions reversing totally the refusal of protection (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria**  
**658 779** (19/1998)

**BG - Bulgarie / Bulgaria**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>536 782</b> | ( 7/2000) | <b>714 896</b> | ( 9/2000) |
| <b>725 101</b> | (23/2000) | <b>725 855</b> | (22/2000) |

**CH - Suisse / Switzerland**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>669 642</b> | (15/1997) | <b>687 963</b> | (16/1998) |
| <b>717 492</b> | (18/2000) | <b>717 974</b> | (19/2000) |

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

|                    |           |                  |           |
|--------------------|-----------|------------------|-----------|
| <b>R 252 743 A</b> | (16/1996) | <b>R 346 526</b> | (14/1998) |
| <b>R 425 722</b>   | (24/1997) | <b>R 446 902</b> | (13/1996) |
| <b>521 596</b>     | (14/1998) | <b>586 724</b>   | ( 4/1998) |
| <b>593 073</b>     | (19/1996) | <b>596 055</b>   | ( 6/1996) |
| <b>636 236</b>     | ( 6/1996) | <b>636 310</b>   | ( 6/1996) |
| <b>636 311</b>     | (15/1996) | <b>636 566</b>   | ( 6/1996) |
| <b>636 632</b>     | ( 6/1996) | <b>637 821</b>   | ( 6/1996) |
| <b>641 631</b>     | (13/1996) | <b>641 700</b>   | (13/1996) |
| <b>641 841</b>     | (13/1996) | <b>642 113</b>   | (13/1996) |
| <b>642 463</b>     | (13/1996) | <b>642 503</b>   | (13/1996) |
| <b>643 152</b>     | (13/1996) | <b>645 732</b>   | (17/1996) |
| <b>646 249</b>     | (18/1996) | <b>646 376</b>   | (19/1996) |
| <b>646 691</b>     | (18/1996) | <b>646 876</b>   | (18/1996) |
| <b>647 187</b>     | (18/1996) | <b>647 387</b>   | (19/1996) |
| <b>647 440</b>     | (19/1996) | <b>647 652</b>   | (18/1996) |
| <b>647 674</b>     | (18/1996) | <b>647 702</b>   | (18/1996) |
| <b>650 938</b>     | ( 6/1997) | <b>651 120</b>   | ( 6/1997) |
| <b>651 144</b>     | ( 6/1997) | <b>651 258</b>   | ( 6/1997) |
| <b>651 442</b>     | ( 7/1997) | <b>651 454</b>   | ( 6/1997) |
| <b>651 478</b>     | ( 6/1997) | <b>651 564</b>   | ( 6/1997) |
| <b>652 817</b>     | (10/1997) | <b>653 256</b>   | ( 3/1999) |
| <b>655 222</b>     | (11/1997) | <b>655 381</b>   | (11/1997) |
| <b>658 875</b>     | (18/1997) | <b>659 003</b>   | (18/1997) |
| <b>659 004</b>     | (17/1997) | <b>659 165</b>   | (17/1997) |
| <b>659 237</b>     | (17/1997) | <b>659 272</b>   | (17/1997) |
| <b>659 656</b>     | (17/1997) | <b>661 381</b>   | (17/1999) |
| <b>661 667</b>     | (21/1997) | <b>661 767</b>   | (21/1997) |
| <b>662 363</b>     | ( 4/1998) | <b>662 988</b>   | (24/1997) |
| <b>663 045</b>     | (24/1997) | <b>663 103</b>   | (24/1997) |
| <b>663 625</b>     | (24/1997) | <b>664 053</b>   | (24/1997) |
| <b>664 110</b>     | (24/1997) | <b>667 925</b>   | ( 4/1998) |
| <b>668 254</b>     | ( 4/1998) | <b>668 434</b>   | ( 4/1998) |
| <b>671 374</b>     | ( 8/1998) | <b>675 539</b>   | (14/1998) |
| <b>676 072</b>     | (14/1998) | <b>676 899</b>   | (16/1998) |
| <b>680 044</b>     | (20/1998) | <b>680 102</b>   | (20/1998) |
| <b>680 235</b>     | (21/1998) | <b>680 323</b>   | (21/1998) |
| <b>680 385</b>     | (21/1998) | <b>686 049</b>   | ( 3/1999) |
| <b>692 450</b>     | (10/1999) | <b>692 771</b>   | (10/1999) |
| <b>695 931</b>     | (17/1999) | <b>695 934</b>   | (17/1999) |
| <b>696 274</b>     | (17/1999) | <b>696 296</b>   | (17/1999) |
| <b>696 993</b>     | (17/1999) | <b>697 148</b>   | (17/1999) |
| <b>702 766</b>     | (24/1999) | <b>702 767</b>   | (24/1999) |
| <b>703 227</b>     | (24/1999) | <b>703 443</b>   | (24/1999) |
| <b>709 709</b>     | ( 7/2000) |                  |           |

**DE - Allemagne / Germany**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>673 154</b> | ( 1/1999) | <b>685 085</b> | ( 2/1999) |
| <b>690 018</b> | ( 1/1999) | <b>703 291</b> | (23/1999) |
| <b>707 556</b> | (20/1999) | <b>712 602</b> | ( 2/2000) |

**DK - Danemark / Denmark**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>552 518</b> | ( 2/2000) | <b>703 677</b> | ( 9/2000) |
| <b>706 939</b> | (23/2000) | <b>716 874</b> | (24/2000) |
| <b>717 250</b> | (24/2000) |                |           |

**ES - Espagne / Spain**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>642 562</b> | (18/1997) | <b>714 004</b> | ( 7/2000) |
| <b>714 014</b> | ( 7/2000) | <b>714 016</b> | ( 7/2000) |
| <b>714 234</b> | ( 8/2000) | <b>714 328</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 345</b> | ( 8/2000) | <b>714 416</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 423</b> | ( 8/2000) | <b>714 435</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 449</b> | ( 8/2000) | <b>714 451</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 455</b> | ( 8/2000) | <b>714 457</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 461</b> | ( 8/2000) | <b>714 466</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 496</b> | ( 8/2000) | <b>714 512</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 556</b> | ( 8/2000) | <b>714 559</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 563</b> | ( 8/2000) | <b>714 565</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 585</b> | ( 8/2000) | <b>714 597</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 618</b> | ( 8/2000) | <b>714 624</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 629</b> | ( 8/2000) | <b>714 633</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 636</b> | ( 8/2000) | <b>714 637</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 660</b> | ( 8/2000) | <b>714 661</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 662</b> | ( 8/2000) | <b>714 665</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 676</b> | ( 8/2000) | <b>714 679</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 715</b> | ( 8/2000) | <b>714 721</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 727</b> | (10/2000) | <b>714 729</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 811</b> | ( 8/2000) | <b>714 825</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 856</b> | ( 8/2000) | <b>714 865</b> | ( 8/2000) |
| <b>714 872</b> | ( 8/2000) | <b>714 895</b> | ( 8/2000) |

**FI - Finlande / Finland**

|                |           |                |           |
|----------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>705 988</b> | (18/2000) | <b>706 283</b> | (24/2000) |
| <b>707 514</b> | (20/2000) | <b>708 685</b> | (20/2000) |
| <b>710 622</b> | (18/2000) | <b>712 202</b> | (20/2000) |
| <b>713 198</b> | (20/2000) | <b>713 238</b> | (22/2000) |

**FR - France / France**

|                |           |
|----------------|-----------|
| <b>738 722</b> | ( 4/2001) |
|----------------|-----------|

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|                  |           |                |           |
|------------------|-----------|----------------|-----------|
| <b>R 294 194</b> | (22/2000) | <b>469 459</b> | (16/1998) |
| <b>515 412</b>   | ( 6/2000) | <b>547 521</b> | (12/2000) |
| <b>583 874</b>   | (19/2000) | <b>655 298</b> | (19/1999) |
| <b>686 743</b>   | ( 3/2000) | <b>687 499</b> | ( 2/1999) |
| <b>694 804</b>   | (10/1999) | <b>698 139</b> | (15/1999) |
| <b>700 952</b>   | (22/1999) | <b>701 559</b> | ( 2/2000) |
| <b>702 825</b>   | ( 8/1999) | <b>706 092</b> | (22/1999) |
| <b>707 248</b>   | ( 2/2000) | <b>709 189</b> | (15/1999) |
| <b>709 941</b>   | ( 2/2000) | <b>709 943</b> | ( 2/2000) |
| <b>711 213</b>   | ( 2/2000) | <b>711 793</b> | ( 4/2000) |
| <b>711 875</b>   | ( 4/2000) | <b>712 477</b> | (12/2000) |
| <b>713 073</b>   | ( 5/2000) | <b>714 857</b> | (19/1999) |
| <b>715 954</b>   | (19/2000) | <b>716 042</b> | (21/1999) |
| <b>718 805</b>   | ( 6/2000) | <b>719 528</b> | (25/1999) |
| <b>720 065</b>   | ( 1/2000) | <b>720 729</b> | ( 4/2000) |
| <b>721 179</b>   | ( 3/2000) | <b>721 837</b> | ( 3/2000) |
| <b>722 058</b>   | (17/2000) | <b>722 345</b> | ( 4/2000) |
| <b>722 589</b>   | ( 4/2000) | <b>722 736</b> | (17/2000) |
| <b>722 740</b>   | (18/2000) | <b>722 907</b> | (17/2000) |
| <b>723 452</b>   | ( 4/2000) | <b>723 523</b> | ( 4/2000) |
| <b>723 572</b>   | (17/2000) | <b>723 596</b> | (18/2000) |
| <b>723 650</b>   | ( 4/2000) | <b>723 859</b> | ( 5/2000) |
| <b>723 878</b>   | ( 5/2000) | <b>723 912</b> | ( 7/2000) |
| <b>723 987</b>   | ( 5/2000) | <b>724 122</b> | (18/2000) |

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 724 126 | ( 5/2000) | 724 217 | (16/2000) |
| 724 511 | (22/2000) | 724 759 | ( 6/2000) |
| 724 888 | (17/2000) | 725 254 | (16/2000) |
| 725 397 | (22/2000) | 725 404 | (17/2000) |
| 726 033 | (17/2000) | 726 112 | (11/2000) |
| 726 241 | (17/2000) | 726 264 | (10/2000) |
| 726 637 | (16/2000) | 726 955 | (17/2000) |
| 727 466 | (17/2000) | 727 523 | (17/2000) |
| 727 657 | (10/2000) | 727 665 | (17/2000) |
| 727 667 | (17/2000) | 727 983 | (17/2000) |
| 728 170 | (19/2000) | 728 497 | (17/2000) |
| 729 656 | (15/2000) | 729 662 | (16/2000) |
| 729 938 | (13/2000) | 729 994 | (18/2000) |
| 730 061 | (17/2000) | 731 114 | (13/2000) |

**HU - Hongrie / Hungary**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 668 886 | ( 5/1998) | 697 514 | (19/1999) |
| 713 280 | (12/2000) | 713 281 | (12/2000) |
| 713 371 | (12/2000) | 713 375 | (12/2000) |
| 713 463 | (12/2000) | 713 465 | (12/2000) |
| 713 799 | (14/2000) | 718 551 | (17/2000) |

**KZ - Kazakhstan / Kazakhstan**

637 461 (23/2000)

**NO - Norvège / Norway**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 520 765 | (14/2000) | 668 815 | ( 8/1998) |
| 672 582 | (21/2000) | 678 129 | ( 2/1999) |
| 687 360 | (15/1999) | 694 281 | (14/1999) |
| 698 452 | (14/1999) | 701 492 | (16/1999) |
| 708 381 | (23/1999) | 710 011 | (24/1999) |
| 717 138 | (15/2000) | 719 350 | ( 4/2000) |
| 719 952 | ( 8/2000) | 720 644 | (14/2000) |
| 723 799 | ( 8/2000) | 725 182 | (17/2000) |
| 725 694 | (13/2000) | 726 963 | (15/2000) |
| 726 979 | (13/2000) | 728 817 | (15/2000) |

**PT - Portugal / Portugal**

726 967 ( 4/2001)

**RO - Roumanie / Romania**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 518 840 |           | 533 626 |           |
| 575 805 |           | 583 742 |           |
| 587 918 |           | 589 478 |           |
| 590 359 |           | 590 754 |           |
| 590 931 |           | 591 111 |           |
| 591 455 |           | 591 494 |           |
| 592 007 |           | 592 396 |           |
| 592 672 |           | 592 673 |           |
| 593 256 |           | 593 691 |           |
| 597 893 |           | 606 632 |           |
| 620 084 |           | 620 791 | (14/1998) |
| 627 117 |           | 630 602 |           |
| 657 453 | (16/1997) | 667 429 | ( 4/1998) |
| 667 595 | ( 4/1998) | 672 755 | (11/1998) |
| 679 785 | (19/1998) | 681 456 | (23/1998) |
| 681 460 | (23/1998) | 683 499 | (25/1998) |
| 684 548 | ( 2/1999) | 688 130 | (13/2000) |
| 704 556 | ( 2/2000) | 704 888 | ( 3/2000) |
| 707 283 | ( 6/2000) | 707 316 | ( 6/2000) |
| 707 381 | ( 6/2000) | 711 808 | (12/2000) |
| 712 344 | (13/2000) | 715 611 | (15/2000) |
| 717 693 | (18/2000) | 717 966 | (19/2000) |
| 718 971 | (20/2000) | 719 511 | (21/2000) |
| 721 046 | (23/2000) |         |           |

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 388 886 | (19/1996) | 547 600 |           |
| 577 134   |           | 618 697 |           |
| 627 487   |           | 633 269 | ( 3/1997) |
| 633 271   |           | 633 273 | ( 3/1997) |
| 639 891   | ( 9/1996) | 641 353 | (12/1996) |
| 641 527   | (13/1996) | 645 951 | (18/1996) |
| 694 780   | (22/1998) | 696 350 | (22/1998) |
| 698 847   | (20/1999) | 700 434 | (22/1999) |
| 700 460   | (22/1999) | 700 935 | ( 1/1999) |
| 705 956   | ( 2/2000) | 707 043 | ( 4/2000) |
| 707 241   | ( 4/2000) | 715 758 | (15/2000) |
| 717 242   | (17/2000) | 718 010 | (18/2000) |
| 718 652   | (18/2000) | 718 871 | (19/2000) |
| 719 937   | (20/2000) | 720 500 | (20/2000) |
| 720 502   | (20/2000) | 722 059 | (24/2000) |

**SE - Suède / Sweden**

|           |           |         |           |
|-----------|-----------|---------|-----------|
| R 405 418 | ( 8/2000) | 564 662 | ( 3/1998) |
| 677 879   | (20/1998) | 681 569 | (24/1999) |
| 684 018   | ( 7/1999) | 685 771 | ( 9/1999) |
| 687 286   | (13/1999) | 691 388 | (15/1999) |
| 692 316   | (18/1999) | 694 696 | (21/1999) |
| 696 222   | (22/1999) | 697 128 | (24/1999) |
| 697 276   | (24/1999) | 697 765 | (23/1999) |
| 698 811   | (25/1999) | 699 527 | ( 2/2000) |
| 699 755   | ( 2/2000) | 699 766 | ( 2/2000) |
| 700 355   | ( 2/2000) | 701 005 | ( 3/2000) |
| 701 559   | ( 3/2000) | 701 746 | ( 4/2000) |
| 702 205   | ( 4/2000) | 703 161 | ( 5/2000) |
| 703 184   | ( 5/2000) | 703 185 | ( 5/2000) |
| 704 237   | ( 6/2000) | 704 275 | ( 6/2000) |
| 705 330   | ( 7/2000) | 708 803 | (12/2000) |
| 709 181   | (12/2000) | 709 312 | (10/2000) |

**SI - Slovénie / Slovenia**

710 786 ( 8/2000)

**TJ - Tadjikistan / Tajikistan**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 699 379 | (22/1999) | 699 437 | (22/1999) |
| 700 086 | (23/1999) | 700 165 | (23/1999) |
| 700 228 | (24/1999) | 700 251 | (24/1999) |
| 700 566 | (24/1999) | 700 649 | (24/1999) |
| 700 871 | (24/1999) |         |           |

**UA - Ukraine / Ukraine**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 686 128 | ( 4/1999) | 693 811 | (14/1999) |
| 694 559 | (15/1999) | 697 418 | (19/1999) |
| 701 309 | (22/1999) | 701 778 | (23/1999) |
| 702 067 | (23/1999) | 703 331 | (25/1999) |
| 706 374 | ( 1/2000) | 716 558 | (12/2000) |
| 721 508 | (21/2000) | 722 544 | (22/2000) |
| 723 463 | (25/2000) | 723 464 | (25/2000) |

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

|         |           |         |           |
|---------|-----------|---------|-----------|
| 663 376 | (24/1997) | 663 491 | (25/1997) |
| 663 913 | (25/1997) | 664 194 | (25/1997) |
| 664 995 | ( 1/1998) | 665 299 | ( 1/1998) |
| 665 804 | ( 2/1998) | 684 354 | ( 1/1999) |

**Autres décisions finales (lorsque le refus de protection a été publié, le numéro pertinent de la gazette est indiqué) / Other final decisions (where the refusal of protection has been published, the relevant issue of the gazette is indicated).**

**AT - Autriche / Austria**

**657 832** (14/1997)

A supprimer de la liste:

30 Bonbons de chocolat, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles.

**BA - Bosnie-Herzégovine / Bosnia and Herzegovina**

**704 141** (25/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Bananes conservées, séchées, bouillies et surgelées, également gélifiées.

31 Bananes fraîches.

32 Boissons sans alcool, jus de fruits et boissons aux fruits; sirops et autres ingrédients pour la préparation de boissons; tous les produits précités sont à base de bananes.

29 *Preserved, dried, mashed, frozen and jellified bananas.*

31 *Fresh bananas.*

32 *Non-alcoholic beverages, fruit juices and fruit beverages; syrups and other ingredients for preparing beverages; all the aforesaid products are made with bananas.*

**710 219** (25/2000) - Refusé pour tous les services de la classe 36.

**714 022** (4/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Refusal for all goods in class 34.*

**714 749** (13/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 32, 33 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 32, 33 and 42.*

**716 075** (4/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**716 819** (4/2001) - Refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Refusal for all goods in class 9.*

**723 621** (4/2001)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Viande, poisson, jambon, volaille, gibier, charcuterie; fruits et légumes séchés, conservés et/ou cuits, compotes, confitures, coulis de fruits, gelées, soupes, potages; conserves contenant totalement ou partiellement de la viande, du poisson, du jambon, de la volaille, du gibier et/ou de la charcuterie; plats préparés, séchés, cuits, en conserve, surgelés, constitués totalement ou partiellement de viande, de poisson, de jambon, de volaille, de gibier et/ou de charcuterie; produits apéritifs salés ou sucrés comprenant de la pomme de terre, aromatisés ou nature; mini-charcuterie pour apéritif; boissons composées majoritairement de lait ou de produits laitiers, boissons lactées comprenant des fruits; produits laitiers fermentés nature ou aromatisés; huiles comestibles, huiles d'olive, graisses comestibles.

29 *Meat, fish, ham, poultry, game, charcuterie; dried, preserved and/or cooked fruits and vegetables, compotes, jams, fruit coulis, jellies, soups; tinned food consisting totally or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; prepared, dried, cooked, tinned, deep-frozen dishes, consisting entirely or partly of meat, fish, ham, poultry, game and/or charcuterie; savoury or sweet cocktail snacks containing potato, flavoured or plain; cocktail snacks made of charcuterie; beverages mainly consisting of milk or dairy products, milk beverages containing fruits; plain or flavoured fermented dairy products; edible oils, olive oils, edible fats.*

Accepté pour tous les produits des classes 5, 30 et 32. / *Accepted for all goods in classes 5, 30 and 32.*

**BX - Benelux / Benelux**

**717 811** (17/2000)

Liste limitée à:

29 Lait et produits laitiers.

30 Glace comestible et glace réfrigérante à base de lait ou produits laitiers.

**BY - Bélarus / Belarus**

**717 061** (23/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 Analgésiques et préparations anti-inflammatoires; préparations anti-infectieuses; produits pharmaceutiques pour les soins de la peau; préparations d'hormones; tous les produits précités à délivrer uniquement sur ordonnance médicale.

5 *Analgesics and anti-inflammatory preparations; antifebrile preparations; pharmaceutical preparations for skincare; hormone preparations; all the above goods only available on prescription.*

**CH - Suisse / Switzerland**

**686 985** (5/1999)

Liste limitée à:

9 Ordinateurs et périphériques d'ordinateurs, leurs parties et accessoires (non compris dans d'autres classes).

**723 689** (25/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

29 Lait, fromage, produits laitiers; tous les produits précités étant de provenance anglaise.

29 *Milk, cheese, dairy products; all aforesaid goods are of English origin.*

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**R347 294** (9/2000)

A supprimer de la liste:

3 Cosmétiques, huiles essentielles.

5 Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues et préparations pharmaceutiques.

**500 559** (6/1997)

A supprimer de la liste:

19 Matériaux de construction non métalliques.

**578 187**

A supprimer de la liste:

29 Viandes, poissons, oeufs, laits, graisses comestibles.

30 Sucreries, produits de boulangerie.

**641 378** (12/1996) - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

**642 171** (13/1996)

A supprimer de la liste:

8 Outils et instruments à main, cisailles.

**642 607** (13/1996)

A supprimer de la liste:

8 Outils et instruments à main, cisailles.

**646 057** (17/1996)

A supprimer de la liste:

29 Huiles et graisses comestibles.

**655 186** (11/1997)

A supprimer de la liste:

34 Articles pour fumeurs.

**662 594** (24/1997)

A supprimer de la liste:

20 Pots en matières plastiques pour l'emballage.

**686 488** (3/1999)

Liste limitée à:

35 Sondages d'opinion.

41 Production de films; divertissement radiophonique et télévisé; activités sportives et culturelles.

Accepté pour tous les services de la classe 38.

**691 824** (11/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***691 844** (10/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Ordinateurs.

9 Computers.

**692 030** (10/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 3, 18 et 25. / *Refusal for all goods in classes 3, 18 and 25.***692 043** (10/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements, chaussures.

25 Clothing, footwear.

Refusé pour tous les produits des classes 14, 18 et 24. / *Refusal for all goods in classes 14, 18 and 24.***692 047** (10/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Parfumerie, cosmétiques.

14 Bijouterie.

18 Malles et valises.

25 Vêtements, chaussures.

3 Perfumery, cosmetics.

14 Jewelry.

18 Trunks and suitcases.

25 Clothing, footwear.

**692 180** (10/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 3.**692 198** (10/1999)

A supprimer de la liste:

3 Produits de nettoyage.

9 Thermomètres pour véhicules.

12 Housses de véhicules, antivols mécaniques et électriques, essuie-glaces, couvre-jantes de roues de véhicules, housses pour véhicules en matières textiles, housses pour sièges de véhicules en peaux.

27 Tapis pour automobiles en matières textiles et en caoutchouc.

Refusé pour tous les produits des classes 8 et 11.

**692 201** (10/1999)

A supprimer de la liste:

18 Sacs à main, portefeuilles, parapluies.

25 Vêtements, T-shirts, foulards, bonnets.

**692 252** (10/1999)

A supprimer de la liste:

11 Installations et appareils de chauffage, chaudières, calorifères, radiateurs.

**692 448** (10/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 31.**692 698** (10/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

14 Joaillerie, bijouterie.

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières compris dans cette classe; peaux d'animaux, parapluies, parasols et cannes.

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.

14 Jewelry.

18 Leather and imitation leather, goods made thereof included in this class; animal skins and hides, umbrellas, parasols and walking sticks.

Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.***695 914** (17/1999)

A supprimer de la liste:

7 Rinceuses, machines à polir; aspirateurs; repasseuses.

11 Appareils de réfrigération, de séchage, de ventilation, de climatisation, d'humidification d'air, ventilateurs, réchauds à eau, toasters, bouilloires électriques, réchauds pour oeufs, friteuses électriques, fours à hyperfréquence, appareils et installations de refroidissement et congélateurs, appareils de séchage, hottes.

**696 039** (17/1999)

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; engrais.

**696 073** (17/1999)

A supprimer de la liste:

31 Produits agricoles.

**696 788** (17/1999)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

25 Vêtements.

25 Clothing.

**696 912** (17/1999)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage); équipement pour le traitement de l'information.

**696 981** (17/1999)

A supprimer de la liste:

16 Produits de l'imprimerie.

**697 040** (17/1999)

A supprimer de la liste:

30 Muesli, en particulier se composant de flocons de céréales, blé, avoine et seigle.

**697 066** (17/1999) - Refusé pour tous les services de la classe 36. / *Refusal for all services in class 36.***697 211** (17/1999)

A supprimer de la liste:

25 Chaussures.

**697 237** (17/1999)

A supprimer de la liste:

31 Produits agricoles.

**697 326** (17/1999) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 14. / *Refusal for all goods in classes 9 and 14.***710 097** (7/2000) - Refusé pour tous les produits de la classe 32.

A supprimer de la liste:

30 Pâtisserie, confiserie.

**710 103** (7/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Pâtisserie et confiserie.

30 Pastry and confectionery.

**710 164** (7/2000)

A supprimer de la liste:

30 Boissons à base de café, boissons à base de chocolat, boissons à base de cacao, sucreries, confiserie à base d'arachides.

**DE - Allemagne / Germany****483 879** (1/2001) - Admis pour tous les produits de la classe 10; refusé pour tous les produits des classes 5 et 16.**546 063**Liste limitée à / *List limited to:*

5 Jus de fruits vitaminés et/ou diététiques, boissons de fruits vitaminées et/ou diététiques et, plus généralement, boissons, notamment à base de vitamines et de sels minéraux et, plus généralement encore, boissons destinées aux sportifs, boissons de l'effort et boissons diététiques, sirops et préparations liquides ou non, pour faire des boissons; eaux minérales et gazeuses; viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits en sirop; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs; yaourts et, notamment, yaourts à boire et, plus généralement, lait et produits laitiers, boissons lactées, aromatisées ou non; huiles et graisses comestibles; sauces à salade; conserves; café; thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; boissons à base de café; farines et préparations faites de céréales; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre; sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir; fruits et légumes frais; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines, non compris dans d'autres classes; animaux vivants; semences, plantes et fleurs naturelles; aliments pour les animaux, malt; l'ensemble des produits précités sous forme de produits diététiques à usage médical.

29 Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits en sirop; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs; yaourts et, notamment, yaourts à boire et, plus généralement, lait et produits laitiers, boissons lactées, aromatisées ou non; huiles et graisses comestibles; sauces à salades; conserves de fruits, de légumes, de viande et de poisson.

30 Café, thé, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; boissons à base de café; farines et préparations faites de céréales; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; vinaigre, sauces (à l'exception des sauces à salade); épices; glace à rafraîchir.

42 Services liés à une activité de franchisage, notamment dans le domaine des produits alimentaires, à savoir transfert (mise à disposition) de savoir-faire, concession de licences; services de restauration (alimentation) et d'hébergement.

5 *Vitamin-enriched and/or dietary fruit juices, vitamin-enriched and/or dietary fruit beverages and, more generally, beverages, particularly made with vitamins and mineral salts and, more specifically, sport drinks, isotonic beverages and dietetic beverages, syrups and liquid or non-liquid preparations for making beverages; mineral and sparkling water; meat, fish, poultry and game; meat extracts; fruit in syrup; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; eggs; yoghurts and particularly, drinking yoghurts and more specifically, milk and dairy products, plain or flavoured milk beverages; edible oils and fats; salad creams and dressings; tinned foodstuffs; coffee; tea, cocoa, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; beverages made with coffee; flour and preparations made from cereals; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar; sauces (except salad dressings); spices; cooling ice; fresh fruit and vegetables; agricultural, horticultural and forestry products and grains, not included in other classes; live animals; natural seeds, plants and flowers; animal feed, malt; all above products as dietetic goods for medical purposes.*

29 *Meat, fish, poultry and game; meat extracts; fruit in syrup; preserved, dried and cooked fruit and vegetables; eggs; yoghurts and particularly, drinking yoghurts and more specifically, milk and dairy products, plain or flavoured milk beverages; edible oils and fats; salad dressings and creams; tinned fruit, vegetables, meat and fish.*

30 *Coffee, tea, sugar, rice, tapioca, sago, artificial coffee; beverages made with coffee; flour and preparations made from cereals; honey, molasses; yeast, baking powder; salt, mustard; vinegar, sauces (except salad dressings); spices; cooling ice.*

42 *Services relating to franchising, particularly in the field of foodstuffs, namely transfer of know-how, licensing; catering and accommodation services.*

Admis pour tous les produits et services des classes 31, 32, 33, 35 et 41; refusé pour tous les produits de la classe 34. / *Accepted for all goods and services in classes 31, 32, 33, 35 and 41; refusal for all goods in class 34.*

**664 391** (14/1997)

Liste limitée à:

6 *Éléments de raccordement et de fixation fabriqués entièrement ou essentiellement en métal pour fils métalliques non électriques, fils d'acier non électriques, câbles métalliques et torons métalliques non électriques; tendeurs métalliques pour fils métalliques non électriques, torons métalliques et pour câbles métalliques non électriques.*

**690 042** (23/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

36 *Services techniques concernant les assurances; affaires immobilières, finances; informations et conseils pour les questions d'assurances, d'affaires immobilières et de finances, en particulier en relation avec la sécurité.*

42 *Conseils relatifs à la recherche et au développement, ainsi qu'aux questions juridiques, toutes ces prestations de services en particulier pour la sécurité intégrale.*

36 *Technical services relating to insurance; real estate operations, finance; information and consulting regarding insurance, real estate and financial issues, particularly in connection with safety.*

42 *Consultancy pertaining to research and development, as well as legal issues, all these services particularly regarding fail-safe systems.*

Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 35 and refused for all services in class 38.*

**709 572** (3/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 *Produits pharmaceutiques, à savoir produits pharmaceutiques cardiovasculaires.*

5 *Pharmaceutical products, namely cardiovascular pharmaceutical products.*

**711 563** (1/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 *Cosmétiques non destinés aux personnes âgées.*

3 *Cosmetic products not designed for the elderly.*

**713 958** (4/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 *Préparations vétérinaires, en particulier colliers anti-puces.*

5 *Veterinary preparations, particularly flea collars.*

Admis pour tous les produits des classes 6, 18, 19, 20, 21, 28 et 31. / *Accepted for all goods in classes 6, 18, 19, 20, 21, 28 and 31.*

**714 924** (6/2000)

Liste limitée à:

1 *Produits chimiques renfermant du sel ou à base de sel pour tous usages autres qu'alimentaires.*

Admis pour tous les produits des classes 3 et 5.

**726 248** (20/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

5 *Produits vétérinaires pour les animaux de grande taille tels que les chevaux et cochons, à l'exclusion des produits vétérinaires pour serpents, tortues de mer, lézards, poissons, et les médicaments pour animaux amphibiens ou tous autres petits animaux.*

5 *Veterinary products for large animals such as horses and pigs, excluding veterinary products for snakes, sea turtles, lizards, fish, and medicines for amphibians and all other small animals.*

**DK - Danemark / Denmark**

**683 566** (3/1999) - Accepted for all the goods in classes 17 and 20; refused for all the goods in class 8; refused for the following goods in class 6: mechanical fastening elements of steel used for air, gas and water pipes and conduits. / *Admis pour les produits des classes 17 et 20; refusé pour les produits de la classe 8; refusé pour les produits suivants de la classe 6 : moyens de fixation mécaniques en acier pour les canalisations et les conduites d'eau, de gaz et d'air.*

**ES - Espagne / Spain**

**647 426** (25/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 37 et 42; renonciation pour tous les produits de la classe 9.

**690 881** (3/2000) - Admis pour tous les produits des classes 9, 14, 16, 18, 24, 25 et 26; refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Accepted for all goods in classes 9, 14, 16, 18, 24, 25 and 26; refusal for all goods in class 3.*

**713 410** (7/2000) - Admis pour tous les produits des classes 20, 21 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 31. / *Accepted for all goods in classes 20, 21 and 28; refused for all goods in class 31.*

**713 449** (7/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 16; refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Accepted for all goods in class 16; refused for all goods in classes 1 and 17.*

**713 452** (7/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Logiciels, à l'exception de gants et programmes de logiciel relatives à gants.

42 Programmation informatique, à l'exception de gants et programmes de logiciel relatives à gants.

9 Software, except for gloves and software programs relating to gloves.

42 Computer programming, except for gloves and software programs relating to gloves.

**713 640** (7/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 et 42; refusé pour tous les services de la classe 39. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 35, 36, 37, 38 and 42; refused for all services in class 39.*

**713 643** (7/2000) - Admis pour tous les produits des classes 2, 3, 7, 8, 19, 21, 27 et 31; refusé pour tous les produits des classes 6, 9, 11 et 20. / *Accepted for all goods in classes 2, 3, 7, 8, 19, 21, 27 and 31; refused for all goods in classes 6, 9, 11 and 20.*

**713 915** (7/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42; refusal for all services in class 35.*

**713 959** (7/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 19 et 37; refusé pour tous les produits et services des classes 6 et 42. / *Accepted for all goods and services in classes 19 and 37; refusal for all goods and services in classes 6 and 42.*

**713 979** (7/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9, 16, 31, 32, 33, 41 et 42; refusé pour tous les produits et services des classes 25, 29, 30 et 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9, 16, 31, 32, 33, 41 and 42; refusal for all goods and services in classes 25, 29, 30 and 38.*

**713 990** (7/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 11 et refusé pour tous les produits de la classe 6. / *Accepted for all goods in class 11 and refusal for all goods in class 6.*

**713 997** (7/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 20. / *Accepted for all goods in classes 6 and 24; refusal for all goods in class 20.*

**714 011** (7/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 10 et refusé pour tous les produits de la classe 11. / *Accepted for all goods in class 10 and refused for all goods in class 11.*

**714 012** (7/2000) - Admis pour tous les services de la classe 41; refusé pour tous les services de la classe 35.

**714 020** (7/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35; refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Accepted for all services in class 35; refusal for all goods and services in classes 9 and 42.*

**714 360** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 7 et 8; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 7 and 8; refusal for all goods in class 16.*

**714 368** (8/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 9 et 42; refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all goods and services in classes 9 and 42; refusal for all services in class 38.*

**714 434** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 20, 21 et 28; refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Accepted for all goods in classes 20, 21 and 28; refusal for all goods in class 16.*

**714 456** (8/2000) - Admis pour tous les services des classes 41 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 4. / *Accepted for all services in classes 41 and 42; refusal for all goods in class 4.*

**714 484** (8/2000)

Liste limitée à:

5 Produits antiparasitaires à usage vétérinaire.

Refusé pour tous les produits de la classe 3.

**714 507** (8/2000) - Admis pour tous les services de la classe 37 et refusé pour tous les produits de la classe 12. / *Accepted for all services in class 37 and refused for all goods in class 12.*

**714 526** (8/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 1 et refusé pour tous les produits de la classe 5.

**714 557** (8/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 32; refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Accepted for all goods in class 32; refusal for all goods in classes 29 and 30.*

**714 566** (8/2000) - Admis pour tous les produits de la classe 5; refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Accepted for all goods in class 5; refusal for all goods in class 1.*

**714 590** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 5, 29 et 30; refusé pour tous les produits de la classe 32.

**714 600** (8/2000)

Liste limitée à:

5 Produits antiparasitaires à usage vétérinaire.

Renonciation pour tous les produits de la classe 3.

**714 611** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 11, 19 et 20; refusé pour tous les produits des classes 1 et 17. / *Accepted for all goods in classes 11, 19 and 20; refusal for all goods in classes 1 and 17.*

**714 622** (8/2000) - Admis pour tous les services de la classe 35 et refusé pour tous les services de la classe 38. / *Accepted for all services in class 35 and refused for all services in class 38.*

**714 651** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 18 et 24; refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Accepted for all goods in classes 18 and 24; refusal for all goods in class 25.*

**714 652** (8/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 7, 36, 37 et 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods and services in classes 7, 36, 37 and 42; refusal for all goods in class 9.*

**714 667** (8/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits des classes 32 et 33. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in classes 32 and 33.*

**714 823** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 17 et 19; refusé pour tous les produits des classes 6, 9 et 20. / *Accepted for all goods in classes 17 and 19; refusal for all goods in classes 6, 9 and 20.*

**714 843** (8/2000) - Admis pour tous les produits et services des classes 16 et 36; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all goods and services in classes 16 and 36; refusal for all services in class 35.*

**714 857** (8/2000) - Admis pour tous les services de la classe 42; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all services in class 42; refusal for all goods in class 9.*

**714 868** (8/2000) - Admis pour tous les produits des classes 6, 7, 8, 19 et 20; refusé pour tous les produits de la classe 9. / *Accepted for all goods in classes 6, 7, 8, 19 and 20; refusal for all goods in class 9.*

#### FI - Finlande / Finland

**666 127** (24/1998) - Refused for all the services in class 37. / *Refusé pour les services de la classe 37.*

**696 565** (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Software for information management, for production and material management, for technical documentation and project management.

16 Printed matter, especially operating instructions and technical manuals.

38 Services of a service provider in a global communication network, namely organization of exchange and transmission of information in computer networks.

42 Services of a programmer, especially creation of computer programs; services of an editor, especially creation of technical documentation and operating manuals.

9 *Logiciels destinés à des opérations de gestion de l'information, de gestion de la production et de matériaux, de gestion de documents techniques et de projets.*

16 *Produits imprimés, notamment modes d'emploi et manuels techniques.*

38 *Prestations d'un fournisseur de services sur un réseau mondial de communication, notamment organisation de l'échange et de la transmission d'informations sur des réseaux informatiques.*

42 *Prestations d'un programmeur, en particulier création de programmes informatiques; services rédactionnels, en particulier création de documents techniques et de manuels d'utilisation.*

**702 531** (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Services relating to entertainment; organisation of car races and other sporting events; organisation of competitions; organisation of fairs with regard to sports and sporting events; information services for all aforementioned services; providing equipment for cultural exhibitions and conferences.

41 *Services ayant trait au divertissement; organisation de courses automobiles et autres manifestations sportives; organisation de concours; organisation de salons dans le domaine du sport et des manifestations sportives; services d'information portant sur tous les services précités; mise à disposition d'équipements pour expositions et conférences culturelles.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 12, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 26, 28, 35, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 12, 14, 16, 18, 20, 24, 25, 26, 28, 35, 38 et 42.*

**705 535** (15/2000) - Refused for all the goods in class 24. / *Refusé pour les produits de la classe 24.*

**709 139** (15/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

14 Horological and chronometric instruments.

14 *Horlogerie et instruments chronométriques.*

**713 726** (10/2000) - Accepted for all the goods in class 16. / *Admis pour les produits de la classe 16.*

#### FR - France / France

**702 362** (8/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

39 Transport.

39 *Transportation.*

**723 921** (12/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

9 Appareils pour le traitement de l'information, programmes d'ordinateurs enregistrés, ordinateurs, disques magnétiques et disquettes souples.

42 Consultation professionnelle sans rapport avec la conduite des affaires, programmation pour ordinateurs, locations d'ordinateurs.

9 *Data processing apparatus, recorded computer programs, computers, magnetic disks and floppy disks.*

42 *Non-business professional consultancy, computer programming, computer rental.*

**725 904** (12/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

3 Cosmétiques à usage médical; crèmes contre les hémorroïdes, préparations liquides pour les veines ainsi que crèmes pour les veines, tous lesdits produits à usage médical; crèmes pour les orteils, notamment pour la prévention des démangeaisons, de la formation de squames et des dermatophytoses entre les orteils et sur le pied; crèmes pour les pieds et les jambes, notamment contre la fatigue et la douleur au niveau des pieds et des jambes ainsi que pour le renforcement des muscles du pied; produits contre les cors; produits pour soins capillaires tels que crèmes pour laver les cheveux, produits destinés à activer la pousse des cheveux et lotions capillaires, notamment contre la formation des pellicules; crèmes pour les seins et lotions pour les seins, produits épilatoires, tous les produits précités en classe 3 étant à usage médical.

5 Produits pharmaceutiques et médicinaux; lotions pour le visage, crèmes antirides, crèmes de jour, crèmes de nuit, tous lesdits produits à usage médical; lotions de rasage pour rasage à sec et à l'eau, produits après-rasage; produits pour soins de la peau; crème pour les soins de la peau, émulsions pour le soin de la peau, tous lesdits produits à usage médical; crème pour le sport et les massages, crèmes pour le soin du corps, préparations pour le bain pour soins du corps à usage médical, notamment destinées aux peaux présentant des impuretés et aux peaux irritées telles que préparations contre les boutons, les pustules, les comédons, l'acné juvénile, les rougeurs, les démangeaisons de la peau, les allergies cutanées, les douleurs rhumatismales, les douleurs musculaires et les douleurs au niveau des membres, également d'une manière générale contre les brûlures; crèmes contre les hémorroïdes, préparations liquides pour les veines ainsi que crèmes pour les veines; déodorants médicinaux, également pour l'hygiène intime ainsi que produits désodorisants contre la transpiration des mains et des pieds; baumes pour les lèvres, produits antisolaire à usage médical; préparations contre le rhume des foins; produits pour le soin des pieds à usage médical; crèmes pour les orteils, notamment pour la prévention des démangeaisons, de la formation de squames et de dermatophytoses entre les orteils et sur le pied; crèmes pour les pieds et les jambes, notamment contre la fatigue et la douleur au niveau des pieds et des jambes ainsi que pour le renforcement des muscles du pied; produits contre les cors; produits pour soins capillaires tels que crèmes pour laver les cheveux, produits destinés à activer la pousse des cheveux et lotions capillaires, notamment contre la formation des pellicules; crèmes pour les seins et lotions pour les seins, tous les produits précités et indiqués en regard de la classe 5 étant à usage médical.

10 Appareils et instruments de traitement médical, appareils et instruments de traitement médical et de traitement en laboratoire, notamment indicateurs utilisés en iridologie, indicateurs pour le système nerveux, appareils utilisés sur le psychotron de type A, régulateurs électropneumatiques de décongestion lymphatique, appareils automatiques utilisés en acupuncture, appareils de traitement à l'ozone, appareils de lavage sanguin, appareils de mesure de la glycémie, thermomètres médicaux, thermomètres auriculaires, inhalateurs, appareils d'inhalation par aspiration; masques d'inhalation, appareils de massage, rouleaux de massage, coussins de mas-

sage, appareils de massage à pression d'air pour bains à remous, sphymographes; appareils de massage à pression d'air; appareils et instruments de traitement cosmétique, notamment lasers à infrarouges, lasers contrôlés au moyen de logiciels, appareils d'acupuncture à laser, appareils de radioexposition, appareils solaires à vocation curative, bronzariums, appareils de bioénergie, appareils de décongestion lymphatique, appareils à ozone.

11 Appareils de radioexposition, appareils solaires à vocation curative, bronzariums.

3 *Cosmetics for medical use; hemorrhoidal cream, liquid preparations for the veins as well as cream for the veins; all aforesaid goods for medical use; toe cream, in particular for the prevention of itching, scale formation and dermatophytes between the toes and on the foot; foot and leg cream, in particular for tired and aching feet and legs as well as for strengthening all the muscles of the foot; corn eradicating preparations; hair care preparations such as cream for washing the hair, hair growing preparations and hair lotion, in particular against dandruff formation; cream for the breasts and lotion for the breasts, depilatory preparations, all the aforesaid goods in class 3 being for medical use.*

5 *Pharmaceutical and medicinal preparations; face lotion, anti-wrinkle cream, day cream, night cream, all for medical purposes; shaving lotions for dry and wet shave, after-shave preparations; skin care preparations; skin care cream, skin care emulsion, all for medical purposes; sports and massaging cream, body care cream, bath preparations for body care for medical purposes, in particular for skin with impurities and inflamed skin as preparations against pimples, pustules, blackheads, juvenile acne, rubefaction, itching of the skin, skin allergies, rheumatic pains, muscular pains and pains in the limbs, also generally for burns; hemorrhoidal cream, liquid preparations for the veins as well as cream for the veins; medicinal deodorants, also for intimate hygiene as well as anti-perspiration preparations against sweating of hands and feet; lip balm, sunscreen preparations for medicinal purposes; preparations for hay fever; foot care preparations for medical purposes; toe cream, in particular for the prevention of itching, scale formation and dermatophytes between the toes and on the foot; foot and leg cream, in particular for tired and aching feet and legs as well as for strengthening all the muscles of the foot; corn eradicating preparations; hair care preparations such as cream for washing the hair, hair growing preparations and hair lotion, in particular against dandruff formation; cream for the breasts and lotion for the breasts, all the goods mentioned above and listed in class 5 being for medical use.*

10 *Apparatus and appliances for medical treatment, apparatus and appliances for medical and laboratory treatment, namely iridal indicators, cerebral indicators, psychotron-A-basis apparatus, electropneumatic lymph decongestion regulators, automatic acupuncture apparatus, apparatus for ozone treatment, blood lavage apparatus, blood sugar measuring apparatus, clinical thermometers, ear thermometers, inhalers, inhalation suction apparatus; masks for inhalation, apparatus for massage, rollers for massage, cushions for massage, air pressure massaging apparatus for massaging baths, sphymographs; air pressure massaging apparatus; apparatus and instruments for cosmetic treatment, namely infrared lasers, software controlled lasers, laser acupuncture apparatus, apparatus for irradiation, healing sun apparatus, solarium apparatus, apparatus for bioenergetics, lymphatic decongestion apparatus, ozone apparatus.*

11 *Apparatus for irradiation, healing sun apparatus, solarium apparatus.*

**729 589** (25/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Verrerie, bouteilles (comprises dans cette classe).

3 *Soaps, perfumery, cosmetic products, hair lotions, mouthwashes (included in this class).*

21 *Glassware, bottles (included in this class).*

**729 787** (25/2000)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Savons, produits de parfumerie, cosmétiques, lotions capillaires, produits pour bains de bouche (compris dans cette classe).

21 Verrerie, bouteilles (comprises dans cette classe).

3 *Soaps, perfumery goods, cosmetics, hair lotions, mouthwash products (included in this class).*

21 *Glassware, bottles (included in this class).*

**GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

**590 675** (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemical products for use in photography.

3 Cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; non-medical skin care products.

5 Material for stopping teeth and dental wax; disinfectants.

1 *Produits chimiques destinés à la photographie.*

3 *Préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; produits non médicaux pour le soin de la peau.*

5 *Matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires.*

**682 345** (16/1998) - Accepted for all the services in class 42. / *Admis pour les services de la classe 42.*

**687 742** (2/1999) - Accepted for all the goods in classes 7 and 30. / *Admis pour les produits des classes 7 et 30.*

**693 647** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising services; business administration, management and/or consultancy services; collection and provision of data, database management services.

36 Financial services, real estate services.

35 *Publicité et activités commerciales; services d'administration commerciale, de gestion et/ou de conseils s'y rapportant; collecte et mise à disposition de données, services de gestion de base de données.*

36 *Services financiers, services immobiliers.*

Accepted for all the services in class 38. / *Admis pour les services de la classe 38.*

**693 691** (5/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Publications, printed matter, especially menus in the form of books; but not including any such goods relating to shell fish.

42 Catering for providing drinks.

16 *Publications, produits de l'imprimerie, notamment menus sous forme de livres; à l'exclusion de tous produits ayant trait aux crustacés.*

42 *Services de restauration et fourniture de boissons.*

**694 355** (10/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

39 Escorting of travelers; tourist offices; coach rental; vehicle rental; arranging of travel; arranging of cruises; arranging of tours; seat reservation; traveller's reservation; chauffeur services; air transport; transportation of travellers; sight seeing tours; reservation of parking space; freighting by air, disembarking of goods transported by air; unloading of air cargo; information relating to transportation by air; air freight forwarding; transportation by air; air cargo.

42 Hotel services, rental of temporary accommodation, boarding houses, hotel bookings; bookings of temporary accommodation; boarding house bookings; but not including any such services provided in connection with accommodation in North America; organisation relating to traveller assistance; organisation and arranging of assistance services in order to provide travellers with psychological comfort during their trip; snack bars; provision of food and drink (meals).



39 *Accompagnement de voyageurs; agences de tourisme; location d'autocars; location de véhicules; organisation de voyages; organisation de croisières; organisation d'excursions; réservation de places (transport); réservations pour voyageurs; services de chauffeurs; transport aérien; transport de voyageurs; visites touristiques; réservation de places de stationnement; affrètement aérien, débarquement de marchandises transportées par voie aérienne; déchargement de fret aérien; services d'information en matière de transport aérien; expédition de fret aérien; transport aérien; fret aérien.*

42 *Services hôteliers, location de logements temporaires, pensions, réservations hôtelières; réservations de logements temporaires; réservation de pensions; à l'exclusion de toute prestation de service se rapportant à des modes d'hébergement en Amérique du Nord; services d'organisation en matière d'assistance auprès de voyageurs; organisation et mise en place de services d'assistance visant à apporter un certain confort psychologique aux voyageurs au cours de leur voyage; services de snack-bars; services de restauration (repas et boissons).*

**696 314** (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

21 Household and kitchen utensils and containers (neither of precious metals, nor coated therewith); but not including tea infusers or any goods similar to tea infusers.

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage et la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); à l'exclusion de boules à thé ou de tous produits assimilables à des boules à thé.*

**698 796** (18/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

1 Engine oil treatment solutions.

1 *Solutions pour le traitement de l'huile moteur.*

**699 784** (4/1999) - Accepted for all the goods in classes 29 and 32. / *Admis pour les produits des classes 29 et 32.*

**700 702** (19/1999) - Accepted for the following goods: timepieces and horological instruments all being solar powered, as well as parts thereof. / *Admis pour les produits suivants: Instruments horaires et instruments d'horlogerie tous étant alimentés par pile solaire, ainsi que leurs parties.*

**700 703** (4/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

3 *Savons; produits de parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

**702 499** (9/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electrical and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

35 Advertising services; business administration, management and/or consulting services; collection and provision of data; data management services.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils pour l'enregistrement, la transmission, le traitement et la reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; matériel informatique et ordinateurs.*

35 *Services publicitaires; administration commerciale, services de gestion et/ou de conseil; collecte et mise à disposition de données; services de gestion de données.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 38 et 42.*

**703 587** (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter being hotel brochures and directories; posters; hotel information, price and rate guides.

35 Advertising services and the dissemination of advertising matter of hotels.

42 Temporary accommodation; catering for providing food and drinks; finding of hotel services for third parties.

16 *Produits imprimés sous forme de brochure hôtelières et répertoires; affiches; informations, prix et guides de tarifs en matière d'hébergement hôtelier.*

35 *Services publicitaires et diffusion des supports publicitaires d'établissements hôteliers.*

42 *Hébergement temporaire; services de traiteurs dans le cadre de services de restauration; recherche de services hôteliers pour le compte de tiers.*

**703 588** (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

16 Printed matter being hotel brochures and directories; posters; hotel information, price and rate guides.

35 Advertising services and the dissemination of advertising matter for hotels.

42 Temporary accommodation; catering for providing of food and drink; finding of hotel services for third parties.

16 *Produits imprimés sous forme de brochure hôtelières et répertoires; affiches; informations, prix et guides de tarifs en matière d'hébergement hôtelier.*

35 *Services publicitaires et diffusion de supports publicitaires pour des établissements hôteliers.*

42 *Hébergement temporaire; services de traiteurs dans le cadre de services de restauration; recherche de services hôteliers pour le compte de tiers.*

**705 623** (14/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Data recorders.

9 *Enregistreurs de données.*

**705 760** (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Magnetic data carriers and apparatus for the transmission and encryption of information; modems; computers software for use with modems and for network management.

38 Communication through computer terminals; interactive communication via worldwide computer information networks also known as Internet, via the cable network or through other means of data transfer; computer assisted transmission of messages and images; electronic transmission of messages.

42 Rental of access time to a computer database through worldwide computer information networks also known as Internet, through the cable network or other ways of data transfer; computer programming and software development relating to modems and data communications; consultancy in the field of computers; technical consultancy related to all the aforesaid services.

9 *Supports de données magnétiques et appareils de transmission et de chiffrement d'information; modems; logiciels d'ordinateurs à utiliser avec des modems pour la gestion de réseaux.*

38 *Communication par terminaux d'ordinateur; communication interactive par réseaux informatiques mondiaux de type Internet, par réseaux câblés ou par d'autres supports de transmission de données; transmission de messages et d'images assistée par ordinateur; transmission électronique de messages.*

42 *Location de temps d'accès à un serveur de bases de données par le biais de réseaux informatiques mondiaux de type Internet, par réseaux câblés ou par d'autres supports de transmission de données; programmation informatique et dé-*

*veloppement de logiciels concernant les modems et la télématique; conseil en matériel informatique; conseils techniques relatifs aux services précités.*

**705 984** (2/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

- 5 Désinfectants for human use.
- 5 Désinfectants à usage humain.

**708 041** (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

- 1 Chemical products for use in relation to vehicles.
- 9 Electrical including electronic apparatus for use in vehicles or relating to vehicles; scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments including spectacles (optics), spectacle cases, binoculars, sunglasses, voltage regulators for vehicles, vehicle breakdown warning triangles, cigar lighters for automobiles, alarms, accumulators, electric, theft prevention installations, electric anti-theft warning apparatus, speed indicators, life-saving apparatus and equipment, life jackets, acid hydrometers, fuses, relays (electric), solar batteries, navigational instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images including aerials, radios; magnetic data carriers, phonograph records including encoded cards, magnetic, integrated circuit cards (smart cards); automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus including distribution machines (automatic); cash registers, calculating machines, data processing apparatus and computers including pocket calculators, extinguishers.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply; all for use in vehicles or relating to vehicles.

12 Land vehicles, watercraft and aircraft and parts for the aforesaid; automobiles and their parts, engines for land vehicles, watercraft and aircraft.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials, all being for use in vehicles or relating to vehicles; plastics in extruded form for use in manufacture, insulating materials, flexible pipes (not of metal).

20 Mirrors, picture frames; goods (not included in other classes) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

29 Products made from meat, fish, poultry and game; preserved, dried and cooked fruits and vegetables; eggs, milk and milk products namely butter, cheese, cream, yoghurt, powdered milk for alimentary purposes; edible oils and fats; meat, fish, fruit and vegetable preserves.

30 Coffee, tea, cocoa, sugar, rice, flour, bread, pastry and confectionery, snack foods made of cereals and breakfast cereals, edible ices, honey, treacle, salt for consumption, mustard, vinegar, sauces (seasonings), spices, ice for refreshment.

36 Insurance including health insurance underwriting, insurance brokerage, accident insurance underwriting; financing services, guarantee and warranty services, investment services; services relating to credit cards (issuance of), banking, loans (financing), instalment loans, credit bureaux, financial consultancy, hire-purchase financing, saving banks; real estate affairs including apartment house management, real estate management, real estate appraisal, rental of offices (real estate), renting of flats, real estate agencies, accommodation bureaux (apartments), leasing of real estate.

39 Transport of passengers and goods by road, rail, water and air; towing, car rental, taxi transport, car transport.

40 Material treatment of vehicles and parts and fittings for use in vehicles, vehicle customisation.

41 Teaching services relating to the construction, repair, maintenance and design of vehicles, education information, entertainment, sporting and cultural activities including providing cinema facilities, presentation of live performance, providing museum facilities (presentation, exhibitions), orchestra services, organization of sports competitions.

1 Produits chimiques utilisés pour des véhicules.

9 Appareils électriques et électroniques utilisés dans des véhicules ou adaptés à des véhicules; appareils et instruments scientifiques, nautiques, topographiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement, notamment lunettes (optiques), étuis à lunettes, jumelles, lunettes de soleil, régulateurs de tension pour véhicules, triangles de signalisation pour véhicules en panne, allume-cigares pour automobiles, instruments d'alarme, accumulateurs électriques, installations antivol, antivol électriques, indicateurs de vitesse, appareils de sauvetage, gilets de sauvetage, pèse-acide, fusibles, relais électriques, piles solaires, instruments de navigation; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son ou des images, en particulier antennes, radios; supports de données magnétiques, disques phonographiques, y compris cartes codées, cartes magnétiques, cartes à circuit imprimé (cartes à puces); distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation, notamment distributeurs (automatiques); caisses enregistreuses, machines à calculer, appareils de traitement des données et ordinateurs, notamment calculatrices de poche, extincteurs.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation ou de distribution d'eau; tous utilisés dans des véhicules ou adaptés à des véhicules.

12 Véhicules terrestres, embarcations et aéronefs et leurs éléments; notamment automobiles et leurs pièces, moteurs pour véhicules terrestres, embarcations et aéronefs.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme, amiante, mica et produits en ces matières, destinés à des véhicules ou adaptés à des véhicules; matières plastiques extrudées destinées à la transformation, matières isolantes, tuyaux flexibles (non métalliques).

20 Miroirs, cadres; produits (non compris dans d'autres classes) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en matières plastiques.

29 Produits à base de viande, poisson, volaille et gibier; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yaourt, lait en poudre pour l'alimentation; huiles et graisses comestibles; conserves de viande, poisson, fruits et légumes.

30 Café, thé, cacao, sucre, riz, farine, pain, pâtisserie et confiserie, collations à base de céréales et céréales pour le petit-déjeuner, glaces alimentaires, miel, mélasse, sel de table, moutarde, vinaigres, sauces (assaisonnement), épices, glace à rafraîchir.

36 Assurances, notamment souscription d'assurance maladie, courtage d'assurance, souscription d'assurance contre les accidents; services financiers, services de garantie, services de placement, services relatifs aux cartes de crédit (émission), opérations bancaires, prêts (financement), paiement par acomptes, agences de crédit, conseils en matière financière, location-vente, caisses d'épargne; opérations immobilières, en particulier gérance d'immeubles, gérance de biens immobiliers, évaluation de biens immobiliers, location de bureaux (immobilier), location d'appartements, agences immobilières, agences de logement (appartements), crédit-bail immobilier.

39 Transport de passagers et de marchandises par la route, le rail, par eau et par air; remorquage, location d'automobiles, services de taxis, transport en automobile.

40 Traitement de matériaux de véhicules et de leurs pièces et garnitures destinées à des véhicules, adaptation de véhicules aux exigences de l'utilisateur.

41 Enseignement en matière de construction, réparation, entretien et conception de véhicules, information en matière d'éducation, divertissement, activités sportives et culturelles, en particulier exploitation de salles de cinéma, représentation de spectacles, services de musées (présentation, expositions), services d'orchestres, organisation de compétitions sportives.

Accepted for all the goods and services in classes 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 10, 13, 14, 15, 16, 18, 19, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 31, 32, 33, 34, 35, 37, 38 et 42.*

**711 794** (4/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Financing affairs; real estate affairs.

36 *Opérations financières; opérations immobilières.*

Accepted for all the services in classes 37 and 39. / *Admis pour les services des classes 37 et 39.*

**712 257** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Common metals and their alloys; transportable buildings of metal; non-electrical metallic cables and wires; pipes of metal; metal products included in class 6.

9 Electrical signalling apparatus and instruments and apparatus and instruments for recording, transmitting, reproducing sound or images; apparatus and instruments for image, sound, light and luminous advertising purposes.

11 Apparatus for lighting.

20 Mirrors (looking glasses), frames; goods included in class 20 made of plastics materials.

35 Advertising; management of commercial affairs; commercial administration; office tasks.

37 Construction, repair; installation services in the field of planning, installation and maintenance of image, sound, light and luminous advertising; installation of advertising plates and boards; designing advertising pylons and monoliths.

40 Treatment of materials in the field of image, sound, light and luminous advertising; advertising plates and boards, designing and forming of existing advertising pylons and monoliths and coating of advertising bearers.

6 *Métaux communs et leurs alliages; constructions transportables métalliques; câbles et fils métalliques non électriques; tuyaux métalliques; produits métalliques compris dans cette classe.*

9 *Appareils et instruments électriques de signalisation et appareils et instruments pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images; appareils et instruments pour la publicité par l'image, le son, la lumière et la publicité lumineuse.*

11 *Appareils d'éclairage.*

20 *Glaces (miroirs), cadres; produits, compris dans cette classe, en matières plastiques.*

35 *Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.*

37 *Construction; réparation; services d'installation dans le domaine de la planification, de l'installation et de la maintenance de dispositifs de publicité par l'image, le son, la lumière et de dispositifs de publicité lumineuse; installation de panneaux publicitaires; conception de colonnes et de blocs publicitaires.*

40 *Traitement de matériaux dans le domaine de la publicité par l'image, le son et la lumière, des panneaux publicitaires, conception et façonnage de colonnes et de blocs de publicité existants et enduisage de supports publicitaires.*

**712 535** (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

6 Metallic construction materials; metal building panels, building panels with protective metal layers.

11 Cooking, refrigerating, drying, ventilating, air conditioning and water supply apparatus as well as sanitary installations; sanitary cores and parts thereof, cooling and heating walls, floors and ceilings; apparatus for treating water, air and gas; gas and liquid filters.

6 *Matériaux de construction métalliques; panneaux de construction métalliques, panneaux de construction à revêtements métalliques de protection.*

11 *Appareils de cuisson, réfrigération, séchage, ventilation, climatisation et adduction d'eau ainsi qu'installations sanitaires; blocs-eau et leurs composants, parois, planchers et plafonds de refroidissement et de chauffage; appareils pour le traitement des eaux, de l'air et des gaz; filtres pour gaz et liquides.*

Accepted for all the goods in classes 7, 12, 17 and 19. / *Admis pour les produits des classes 7, 12, 17 et 19.*

**712 834** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Machines tools; motors and engines (excluding those for land vehicles); transmission couplings (non-electric) and transmission components (excluding those for land vehicles); agricultural implements (other than hand-operated); exhaust systems for engines and motors.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; tires, wheels, shock absorbers and brakes, all for vehicles; spare parts for vehicles included in this class.

37 Construction; repair; installation services.

7 *Machines-outils; moteurs (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); accouplements (non électriques) et organes de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles (autres que ceux actionnés manuellement); systèmes d'échappement pour moteurs.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau; pneus, roues, amortisseurs de suspension et freins, tous pour véhicules; pièces détachées pour véhicules comprises dans cette classe.*

37 *Construction; réparation; services d'installation.*

**713 800** (3/2001) - Refused for all the goods and services. / *Refusé pour tous les produits et services.*

**714 966** (20/1999) - Accepted for all the goods and services in classes 6, 11, 12, 16, 37, 39, 41 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 6, 11, 12, 16, 37, 39, 41 et 42.*

**716 155** (6/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of images or sound, magnetic data carriers, recording discs.

16 Printed matter; photographs; magazines and other periodicals; all relating to music and musical entertainment.

41 School radio and television programs; all relating to musical and musical entertainment; the performance of music and musical entertainment programmes, organisation of cultural events, all provided at out of town venues.

9 *Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction d'images ou de son, supports de données magnétiques, disques vierges;*

16 *Produits imprimés; photographies; revues et autres périodiques; ayant tous trait à la musique et aux divertissements musicaux.*

41 *Programmes scolaires radiophoniques et télévisuels; ayant tous trait à la musique et aux divertissements musicaux; exécution d'oeuvres musicales et de programmes de divertissements musicaux, organisation de manifestations culturelles, se déroulant dans tous les cas en dehors de lieux urbains.*

Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**716 495** (13/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Land vehicles, parts of land vehicles, especially track-laying vehicles; crawler tracks and parts thereof, drive wheels, running or idler and support wheels, tubular bodies, insert members for tubular bodies, more specifically ground-engaging pads to protect the road and reduce the wear of the tracks and the road; snow and mud grips for driving in the snow and mud and to increase traction.

17 Ground engaging pads of soft material, especially rubber or synthetic material for sound damping.

12 Véhicules terrestres, pièces de véhicules terrestres, notamment véhicules à chenilles; chenilles de roulement et leurs pièces, roues motrices, roues de roulement ou intermédiaires et roues d'appui, pièces tubulaires, éléments encastrables pour pièces tubulaires, plus précisément patins s'engrenant dans le sol et destinés à protéger la route et limiter l'usure des chenilles et de la route; crampons à neige et à boue pour conduite sur neige et sur boue et destinés à augmenter la traction.

17 Patins s'engrenant dans le sol en matière souple, notamment en caoutchouc ou en matière synthétique pour amortissement acoustique.

Accepted for all the services in class 42. / Admis pour les services de la classe 42.

**717 417** (9/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Electric and electronic apparatus and instruments for composing, processing, dividing, switching, compressing, decompressing, encoding and decoding digital, audio and video signals.

9 Appareils et instruments électriques et électroniques pour composer, traiter, séparer, commuter, comprimer, décompresser, coder et décoder des signaux numériques, audio et vidéo.

**719 063** (11/2000)

List limited to / Liste limitée à:

12 Motorised land vehicles; trailers and caravans; motorised air vehicles; watercraft; bicycles and their parts; automobiles and their parts; engines.

12 Véhicules terrestres à moteur; remorques et caravanes; véhicules aériens à moteur; bateaux; bicyclettes et leurs pièces; automobiles et leurs pièces; moteurs.

Accepted for all the goods and services in classes 7, 28 and 37. / Admis pour les produits et services des classes 7, 28 et 37.

**719 358** (15/2000) - Accepted for all goods and services in classes 28 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 28 et 42.

List limited to / Liste limitée à:

9 Apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, disks; calculating machines, data processing equipment and computers; software; computer games.

9 Appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction du son ou des images; supports de données magnétiques, disques magnétiques; machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; logiciels; jeux électroniques.

Accepted for all the goods and services in classes 28 and 42. / Admis pour les produits et services des classes 28 et 42.

**719 639** (13/2000)

List limited to / Liste limitée à:

9 Personal computers, computer servers, personal digital assistance, mobile phones, devices for playing and recording music, machines for recording and playing movies; television sets, modems, electronic devices which can be used for financial transactions.

16 Books, magazines and brochures which provide information about computers, telecommunication or internet related topics.

41 Providing entertainment or education services which may be accessed via the internet or cable.

9 Ordinateurs personnels, serveurs informatiques, assistance individuelle numérisée, téléphones portables, appareils pour jouer et enregistrer de la musique, machines pour enregistrer et jouer des films; postes de télévision, modems, appareils électroniques pouvant être utilisés pour des transactions financières.

16 Livres, magazines et brochures donnant des informations relatives aux ordinateurs, aux télécommunications ou aux questions en rapport avec Internet.

41 Services de divertissement et d'éducation accessibles via Internet ou le câble.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / Admis pour les services des classes 38 et 42.

**719 643** (24/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Personal computers, computer servers, personal digital assistance, mobile phones, devices for playing and recording music, machines for recording and playing movies, television sets, modems, electronic devices which can be used for financial transactions.

16 Books, magazines and brochures which provide information about computers, telecommunication or internet related topics.

41 Providing entertainment or education services which may be accessed via the internet or cable.

9 Ordinateurs personnels, serveurs informatiques, assistance individuelle numérisée, téléphones portables, appareils pour jouer et enregistrer de la musique, machines pour enregistrer et jouer des films; postes de télévision, modems, appareils électroniques pouvant être utilisés pour des transactions financières.

16 Livres, magazines et brochures donnant des informations relatives aux ordinateurs, aux télécommunications ou aux questions en rapport avec Internet.

41 Services de divertissement et d'éducation accessibles via Internet ou le câble.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / Admis pour les services des classes 38 et 42.

**719 644** (24/1999)

List limited to / Liste limitée à:

9 Personal computers, computer servers, personal digital assistance, mobile phones, devices for playing and recording music, machines for recording and playing movies, television sets, modems, electronic devices which can be used for financial transactions.

16 Books, magazines and brochures which provide information about computers, telecommunication or internet related topics.

41 Providing entertainment or education services which may be accessed via the internet or cable.

9 Ordinateurs personnels, serveurs informatiques, assistance individuelle numérisée, téléphones portables, appareils pour jouer et enregistrer de la musique, machines pour enregistrer et jouer des films; postes de télévision, modems, appareils électroniques pouvant être utilisés pour des transactions financières.

16 Livres, magazines et brochures donnant des informations relatives aux ordinateurs, aux télécommunications ou aux questions en rapport avec Internet.

41 Services de divertissement et d'éducation accessibles via Internet ou le câble.

Accepted for all the services in classes 38 and 42. / Admis pour les services des classes 38 et 42.

**719 694** (15/2000)

List limited to / Liste limitée à:

42 Services of a social club, being the conciliation of acquaintances; organisation of acquaintance meetings (dating).

42 Services d'un club de rencontres, à savoir mise en relation de personnes de connaissance; organisation d'occasions de rencontre (rendez-vous).

**721 397** (16/2000)

List limited to / Liste limitée à:

7 Agricultural machines, milking machines and other milk-extracting systems as well as parts and accessories for the aforementioned machines and systems not included in other classes; rinsing, washing and cleaning equipment and instruments for use in the field of milk extraction.

9 Measuring, regulating, control and monitoring equipment and instruments for use in connection with agricul-

tural machinery; electronic equipment and software for processing and/or saving and/or presenting of data for applications relating to agricultural machinery.

7 *Machines agricoles, machines à traire et autres systèmes pour la traite ainsi qu'éléments et accessoires des machines et systèmes précités non compris dans d'autres classes; équipements et instruments de rinçage, de lavage et de nettoyage destinés à être utilisés dans le cadre de la traite.*

9 *Équipements et instruments de mesure, de régulation, de commande et de contrôle destinés à être utilisés conjointement à des machines agricoles; équipements électroniques ainsi que logiciels de traitement et/ou de sauvegarde et/ou de présentation de données destinés à des applications se rapportant à des machines agricoles.*

**721 400** (1/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 1 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 1 et 42.*

**721 490** (1/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

36 Leasing; providing leasing contracts; credit bureaux.

36 *Crédit-bail; procuration de contrats de crédit-bail; crédit.*

Accepted for all the goods and services in classes 9, 16, 35, 37, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 16, 35, 37, 38 et 42.*

**721 859** (17/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 7, 8, 9, 11, 12, 16, 25, 28, 36, 37, 39 and 41. / *Admis pour les produits et services des classes 7, 8, 9, 11, 12, 16, 25, 28, 36, 37, 39 et 41.*

**722 217** (17/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Multispindle automatic lathes; components and accessories included in this class for machine tools, particularly tools; motors, coupling and transmission components designed for machine tools.

9 Hardware and electronic components designed for the field of machine tools; software for the field of machine tools; surveillance and monitoring (inspection) instruments and devices, devices and instruments for data recording and transmission as well as electronic data media and data processing equipment, all designed for the field of machine tools.

7 *Tours multibroches automatiques; composants et accessoires compris dans cette classe de machines-outils, notamment outils; moteurs, accouplements et organes de transmission destinés à des machines-outils.*

9 *Matériel (hardware) et composants électroniques destinés au domaine des machines-outils; dispositifs et instruments de contrôle (inspection) et de surveillance, dispositifs et instruments pour l'enregistrement et la transmission de données ainsi que supports d'enregistrement électroniques et équipements pour le traitement de l'information, tous destinés au domaine des machines-outils.*

Accepted for all the services in class 37. / *Admis pour les services de la classe 37.*

**722 684** (10/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Optical equipment and apparatus; electrotechnical and electric appliances for recording, emitting, transmitting, receiving, restitution and processing of sound, signals, signs and/or images; electric and electrotechnical equipment for information and data recording, processing, emission, transmission, branching, storage and output; communication computers; optical, electrotechnical and electronic telecommunication appliances; automatic appliances; electronic components; but not including any such goods including caps.

9 *Équipements et appareils optiques; appareils électrotechniques et électriques pour l'enregistrement, l'émission, la transmission, la réception, la restitution et le traitement de sons, signaux, signes et/ou images; équipements électriques et*

*électrotechniques pour l'enregistrement, le traitement, l'émission, la transmission, la commutation, la mémorisation et la sortie d'informations et de données; ordinateurs pour la communication; appareils optiques, électrotechniques et électroniques de télécommunication; appareils automatiques; composants électroniques; à l'exclusion de tels produits munis de couvercles.*

**722 813** (4/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; magnetic data carriers, recording discs; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus; apparatus for the processing of data.

16 Paper, cardboard; bookbinding material; photographs; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (not included in other classes); playing cards; printers' type; printing blocks, magazines and other periodicals.

41 Courses and seminars, singing lessons, dancing lessons, musical instruction, school radio and television programs, sport instruction, production of films; rental of films; theatrical agencies; organisation of theatrical performances; performance of music and entertainment programs, also through radio and television; performance of theatrical performances; organisation of sports and cultural events; lending out and distribution of books and magazines, publication and publishing of books, newspapers and magazines.

9 *Appareils et instruments photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de vérification (supervision), de sauvetage et d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission ou de reproduction de son ou d'images; supports de données magnétiques, disques vierges; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement; appareils pour le traitement de données.*

16 *Papier, carton; articles pour reliures; photographies; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception de mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage (non comprises dans d'autres classes); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie, revues et autres périodiques.*

41 *Cours et séminaires, cours de chant, leçons de danse, enseignement musical, programmes scolaires radiodiffusés et télédiffusés, enseignement sportif, production de films; location de films cinématographiques; prestations d'agences de théâtre; organisation de représentations théâtrales; réalisation de programmes musicaux et de divertissement, également radiodiffusés et télédiffusés; organisation de représentations théâtrales; organisation de manifestations sportives et culturelles; prêt et diffusion de livres et magazines, publication et édition de livres, journaux et revues.*

Accepted for all the goods in class 25. / *Admis pour les produits de la classe 25.*

**723 367** (17/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

3 Non-medicated suntan lotions and suntan creams, toiletries; perfumery; toilet water; non-medicated skin-care preparations for use in the bath; non-medicated skin-care preparations; non-medicated massage preparations; cosmetics.

9 Optical, cinematographic and photographic instruments and apparatus; disposable cameras; glasses, sunglasses, ski-glasses, goggles and visors, all being optically non-corrective; spectacle frames.

39 Arranging transportation of passengers and goods; information services relating to travel; tourist agency services; travel agency services; reservation services for transportation;

escorting of travellers and tourists; rental of cars and horses; booking of seats.

41 Educational and entertainment services, all provided for tourists in resort establishments; production of shows; organisation of education or entertainment competitions; sports and cultural activities, tourist and leisure camp services, organisation of congresses, conferences and seminars; leisure centre services.

42 Hotel services; restaurant services; provision of tourist accommodation; provision of real homes and convalescent homes; hotel reservation services.

3 *Lotions de bronzage et crèmes de bronzage non médicamenteuses, produits de toilette; produits de parfumerie; eau de toilette; préparations non médicamenteuses pour le soin de la peau pour le bain; préparations non médicamenteuses pour le soin de la peau; produits de massage non médicamenteux; produits cosmétiques.*

9 *Appareils et instruments optiques, cinématographiques et photographiques; appareils photographiques jetables; lunettes, lunettes de soleil, lunettes de ski, lunettes et visières de protection, ces produits n'étant pas destinés à une correction visuelle; montures de lunettes.*

39 *Organisation du transport de passagers et de marchandises; services d'information en matière de voyage; services d'agences touristiques; services d'agences de voyage; services de réservation de transports; accompagnement de voyageurs et de touristes; location de voitures et de chevaux; réservation de places assises.*

41 *Services d'enseignement et de divertissement, tous dispensés auprès de touristes au sein d'établissements de villégiature; production de spectacles; organisation de concours d'enseignement ou de divertissement; activités sportives et culturelles, services de centres touristiques et de camps de loisir, organisation de congrès, conférences et séminaires; services de centres de loisir.*

42 *Services hôteliers; services de restaurants; mise à disposition d'hébergements touristiques; mise à disposition de maisons d'habitation et de maisons de convalescence; services de réservations hôtelières.*

Accepted for all the goods and services in classes 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 and 38. / *Admis pour les produits et services des classes 14, 16, 18, 24, 25, 28, 32 et 38.*

**723 465** (17/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric and electronic apparatus and instruments, all for use with telecommunication apparatus and instruments; optical, measuring, signalling, controlling and/or teaching apparatus and instruments; apparatus for recording, transmission, processing and reproduction of sound, images or data; machine run data carriers; automatic vending machines and mechanisms for coin operated apparatus; data processing equipment and computers.

9 *Appareils et instruments électriques et électroniques, tous destinés à être utilisés avec des appareils et instruments de télécommunication; appareils et instruments optiques, de mesure, de signalisation, de commande et/ou d'enseignement; appareils d'enregistrement, de transmission, de traitement et de reproduction de sons, d'images ou de données; supports de données pour passage en machine; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à préparation; matériel informatique et ordinateurs.*

Accepted for all the goods and services in classes 16, 35, 36, 38, 39 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16, 35, 36, 38, 39 et 42.*

**723 610** (18/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electric apparatus and instruments for information technology, apparatus for recording, transmitting and reproducing sound and images, machine-readable data carriers, computers, data processing equipment and apparatus as well as essential parts thereof (included in this class), all goods in

particular for information technology and communication technology.

9 *Appareils et instruments électriques pour la technologie de l'information, appareils pour enregistrer, transmettre et reproduire des sons et images, supports de données lisibles par machine, ordinateurs, matériel et appareils de traitement de données ainsi que principaux éléments y afférents (compris dans cette classe), tous lesdits produits notamment destinés à la technologie de l'information et aux techniques de communication.*

Accepted for all the goods and services in classes 16 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 16 et 42.*

**723 981** (16/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Training by correspondence or multimedia, publication of text material (excluding advertising material), organization and management of conferences, congresses and symposia, organization and management of training courses, seminars, and colloquia; scientific and technical education.

9 *Services de formation par correspondance ou moyens multimédias, publication de textes (à l'exclusion de documents publicitaires), organisation et gestion de conférences, congrès et symposiums, organisation et gestion de sessions de formation, séminaires, et colloques; enseignement scientifique et technique.*

Accepted for all the goods in classes 3, 14, 18, 25 and 28. / *Admis pour les produits des classes 3, 14, 18, 25 et 28.*

**724 593** (6/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

41 Training by correspondence or multimedia, publication of text material (excluding advertising material), organization and management of conferences, congresses and symposia, organization and management of training courses, seminars, colloquia, scientific and technical education.

41 *Services de formation par correspondance ou moyens multimédias, publication de textes (à l'exclusion de documents publicitaires), organisation et gestion de conférences, congrès et symposiums, organisation et gestion de sessions de formation, séminaires, et colloques; enseignement scientifique et technique.*

Accepted for all the goods and services in classes 9 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9 et 42.*

**727 031** (9/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Apparatus and instruments for the characterisation and visualisation of the sensory, chemical and physical properties of fragrances (included in class 9); computer software for the characterisation and visualisation of the sensory, chemical and physical properties of fragrances.

42 Scientific and industrial research of fragrances for others, development of fragrances for others; services of a chemical laboratory, namely the analysis of fragrances; computer programming, namely programming of computer software for the characterisation and visualisation of the sensory, chemical and physical properties of fragrances.

9 *Appareils et instruments destinés à l'interprétation et à la visualisation des propriétés organoleptiques, chimiques et physiques de parfums (compris dans cette classe); logiciels destinés à l'interprétation et à la visualisation des propriétés organoleptiques, chimiques et physiques de parfums.*

42 *Recherche et développement scientifique et industriel de parfums pour le compte de tiers, services de laboratoires de chimie, notamment analyse de parfums; programmation informatique, à savoir programmation de logiciels destinés à l'interprétation et à la visualisation des propriétés organoleptiques, chimiques et physiques de parfums.*

**729 043** (17/2000) - Accepted for all the goods and services in classes 9, 38 and 42. / *Admis pour les produits et services des classes 9, 38 et 42.*

**729 328** (11/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic components and equipment, all for use with cards; ceramic components and devices for use with cards; card readers and writers, smart cards.

9 *Composants et équipements électroniques, tous pour usage avec des cartes; composants et dispositifs céramiques pour usage avec des cartes; lecteurs et graveurs de cartes, cartes à puce.*

**729 666** (20/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

35 Advertising, commercial business management, business administration, office functions; auctioneering services relating to works of art.

35 *Publicité, gestion d'affaires commerciales, administration commerciale, travaux de bureau; ventes aux enchères d'objets d'art.*

Accepted for all the services in classes 36 and 42. / *Admis pour les services des classes 36 et 42.*

**730 100** (19/2000)List limited to / *Liste limitée à:*

39 Air and road freight services.

39 *Services de transport par air et par route.*

**HU - Hongrie / Hungary****522 958** (25/1999)

Liste limitée à:

16 Mouchoirs, serviettes et linge de table en papier; papier pour tous usages (essuyer, nettoyer, absorber, polir, épousseter) soit pour usages familiaux, soit pour communautés et l'industrie; papier hygiénique; papier et articles en papier.

**690 301** (9/1999)Liste limitée à / *List limited to:*

3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour détacher; préparations pour rincer le linge et préparations pour laver la vaisselle; préparations pour nettoyer, polir et dégraisser; savons; chiffons en papier pour nettoyer, imprégnés d'agents de nettoyage.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; stain-removing preparations; dishwashing and clothes-rinsing preparations; cleaning, polishing and scouring preparations; soaps; cleaning rags made of paper, impregnated with cleaning agents.*

**700 839** (23/1999) - Admis pour tous les produits de la classe 3; tous les produits étant de provenance italienne. / *Accepted for all goods in class 3; all goods are of Italian origin.*

**711 546** (10/2000) - Admis pour tous les produits des classes 21 et 32; tous les produits provenant exclusivement de Pologne. / *Accepted for all goods in classes 21 and 32; all goods originating exclusively from Poland.*

**JP - Japon / Japan****730 787** (4/2001)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Chemicals used in industry and science; oligonucleotides; chemical and biological agents other than for medical or veterinary purposes.

1 *Produits chimiques à usage industriel et scientifique; oligonucléotides; agents chimiques et biologiques pour un usage autre que médical ou vétérinaire.*

**KG - Kirghizistan / Kyrgyzstan****718 898** (18/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Préparations et substances pharmaceutiques pour la prévention et/ou le traitement de l'influenza.

5 *Pharmaceutical preparations and substances for preventing and/or treating influenza.*

**LV - Lettonie / Latvia****719 528** (20/2000)A supprimer de la liste / *Delete from list:*

3 Cosmétiques, notamment crèmes, laits, lotions, gels et poudres pour le visage, le corps et les mains; laits, gels et huiles de bronzage et après-soleil; produits de maquillage.

3 *Cosmetics particularly creams, milks, lotions, gels and powders for the face, body and hands; tanning and after-sun milks, gels and oils; make-up products.*

**719 793** (20/2000)Liste limitée à / *List limited to:*

5 Désinfectants.

5 *Disinfectants.*

**MD - République de Moldova / Republic of Moldova****709 194** (5/2001)

Liste limitée à:

5 Boissons diététiques à usage médical, thé médicamenteux pour l'amincissement, fabriqués à base d'oranges ou d'extraits d'oranges.

32 Boissons sans alcool, fabriquées à base d'oranges ou d'extrait d'oranges.

Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**MN - Mongolie / Mongolia**

**722 319** (25/2000) - Refusé pour tous les produits des classes 29 et 30. / *Refusal for all goods in classes 29 and 30.*

**NO - Norvège / Norway****669 100** (15/1998)List limited to / *Liste limitée à:*

41 Publishing.

42 Product development, consulting activities with professional expertise, engineering technical data-processing, computer programming, restaurants and hotels, architect activities.

41 *Edition.*

42 *Développement de produit, services d'expert-conseil, travaux techniques en informatique, programmation pour ordinateurs, services de restauration et services hôteliers, services d'architecture.*

**684 899** (10/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

31 Agricultural, horticultural and forestry products (exclusively for use by aquarists); food for domestic fish.

31 *Produits agricoles, horticoles et forestiers (exclusivement pour aquariums); aliments pour poissons d'agrément.*

**685 359** (3/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparations for the treatment of the central and peripheral nervous system.

5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement du système nerveux central et périphérique.*

**692 534** (16/1999)List limited to / *Liste limitée à:*

1 Biochemical catalysts, enzymes, chemical products for food freshness and preservation; fertilizers; microorganisms for commercial, scientific, agricultural, horticultural and forestry purposes, for fertilizers as well as for food freshness and food preservation.

5 Biological nutrients, namely proteins, carbohydrates, vitamins and trace elements for the cultivation of microor-



ganisms; agents for the eradication of microorganisms, pesticides and herbicides.

29 Protein-based foods, namely meat and sausage products, fish and poultry products, dairy products and foods composed of vegetable protein; plant extracts and plant biomasses obtained by cell proliferation for food, livestock feeds, fertilizers, as well as flavourings, aromatics and scents.

30 Spices, pepper, vinegar, yeast.

1 *Catalyseurs biochimiques, enzymes, produits chimiques pour préserver la fraîcheur des aliments et les conserver; engrais; micro-organismes à usage commercial, scientifique, agricole, horticole et sylvicole, pour engrais ainsi que pour préserver la fraîcheur des aliments et les conserver.*

5 *Substances nutritives biologiques, notamment protéines, glucides, vitamines et oligoéléments pour la culture de micro-organismes; produits pour l'élimination de micro-organismes, pesticides et herbicides.*

29 *Aliments à base de protéines, notamment produits carnés et produits à base de saucisse, produits de la pêche et produits de volaille, produits laitiers et produits alimentaires composés de protéines végétales; extraits végétaux et phyto-masses obtenus par prolifération cellulaire destinés à l'alimentation, aliments pour animaux, engrais pour les terres, ainsi qu'aromates, aromatisants et parfums.*

30 *Epices, poivre, vinaigres, levure.*

**696 225** (17/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

9 Electronic components, namely integrated circuits.

9 *Composants électroniques, à savoir circuits intégrés.*

**700 649** (15/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

34 Tobacco products; cigarette paper, cigarette tubes with and without filter, cigarette filters; smoker's articles, namely ashtrays (not of precious metals, their alloys or coated therewith), lighters, apparatus for rolling and stuffing cigarettes; matches.

34 *Produits du tabac; papier à cigarette, tubes à cigarettes avec et sans filtre, filtres à cigarette; articles pour fumeurs, notamment cendriers (ni en métaux précieux, leurs alliages ni en plaqué), briquets, appareils pour rouler et bourrer les cigarettes; allumettes.*

**703 149** (19/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Motor vehicles and their parts.

12 *Véhicules à moteurs et leurs pièces.*

**706 521** (19/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

35 Computer file management for wage management.

35 *Gestion de fichiers informatisés dans le cadre de la gestion de salaires.*

**708 523** (23/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

12 Vehicles, cars and their parts and fittings.

12 *Véhicules, voitures et leurs parties et accessoires.*

**714 363** (4/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

11 Gravity-feed apparatus and installations for removing water, especially from a roof or balcony.

11 *Appareils et installations à alimentation par gravité pour l'élimination de l'eau, notamment d'un toit ou d'un balcon.*

**717 065** (4/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

19 Fleece for renovation (preferably made of paper) as part of a system for floor covering constructions.

19 *Nappes de rénovation (de préférence en papier) comme éléments d'un système de revêtement de parquet.*

**717 939** (3/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

7 Compressors especially for structural and civil engineering as well as for road construction, spare parts for compressors.

12 Special-purpose vehicles, especially traction vehicles for heavy loads.

7 *Compresseurs notamment pour techniques de construction et génie civil ainsi que pour la construction de routes, pièces de rechange pour compresseurs.*

12 *Véhicules à usage spécial, en particulier véhicules tracteurs pour charges lourdes.*

**718 117** (5/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Antimycobacterial preparations.

5 *Produits antimycobactériens.*

**720 135** (3/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Cytotoxic preparations.

5 *Produits cytotoxiques.*

**724 878** (12/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Milk and milk products for babies.

29 Milk and milk products.

30 Ice cream.

5 *Lait et produits laitiers pour bébés.*

29 *Lait et produits laitiers.*

30 *Crème glacée.*

## PL - Pologne / Poland

**614 362** (19/1999) - Refusé pour tous les produits de la classe 25. / *Refusal for all goods in class 25.*

**663 349** (19/1997) - Admis pour tous les produits et services des classes 6, 14, 18, 20, 24, 25, 32, 33, 34, 36, 38, 39 et 42.

A supprimer de la liste:

3 Produits de nettoyage.

## RO - Roumanie / Romania

**543 841**

A supprimer de la liste:

28 Jeux, jouets; poupées.

**583 476**

A supprimer de la liste:

1 Produits chimiques destinés à l'industrie; matières plastiques à l'état brut.

**583 949**

A supprimer de la liste:

18 Cuir et imitations du cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes.

**596 410**

A supprimer de la liste:

12 Camions, véhicules terrestres; accessoires de véhicules.

37 Constructions et réparations.

**596 804**

A supprimer de la liste:

30 Cacao, farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie.

**597 026**

A supprimer de la liste:

3 Savons; parfumerie, cosmétiques, shampooings et lotions pour les cheveux, dentifrices.

**597 856**

A supprimer de la liste:

16 Colles pour la papeterie.

Refusé pour tous les produits de la classe 1.



**597 940**

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques.

**598 117**

A supprimer de la liste:

- 42 Hôtels et restaurants.

**598 269**

A supprimer de la liste:

- 3 Parfumerie, huiles essentielles à usage personnel, dentifrices.

**598 619**

A supprimer de la liste:

- 3 Parfumerie, cosmétiques, savons.

**599 717**

A supprimer de la liste:

- 25 Articles d'habillement.

**599 812**

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques.

**599 879**

A supprimer de la liste:

- 3 Préparations pour les soins et le traitement des cheveux.

**600 224**

A supprimer de la liste:

- 30 Produits de pâtisserie et produits de pâtisserie à longue conservation.

**600 438**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

- 7 Appareils électromécaniques pour la cuisine y compris machines à moudre, à mélanger, à hacher, à râper et à découper des aliments.

- 9 Appareils et instruments de mesurage.

7 *Electromechanical appliances for kitchen use including machines for grinding, mixing, chopping, grating and cutting foodstuffs.*

- 9 *Measuring apparatus and instruments.*

**612 121**

A supprimer de la liste:

- 24 Produits textiles non compris dans d'autres classes.

Refusé pour tous les produits des classes 20 et 25.

**612 217**

A supprimer de la liste:

- 3 Dentifrices.

**612 255**

A supprimer de la liste:

- 29 Lait et produits laitiers.

- 30 Café, cacao, succédanés du café, pain, pâtisserie et confiserie.

**612 575**

Liste limitée à:

- 24 Étiquettes tissées pour vêtements et produits textiles, tentures murales en étoffes textiles, objets d'art en matières textiles.

A supprimer de la liste:

- 9 Appareils servant à l'enregistrement, la transmission et la reproduction de sons et d'images, lunettes électroniques à trois dimensions, paires de lunettes y compris lunettes de protection contre l'éblouissement, montures de lunettes, gaines et étuis protège-lunettes; lunettes ainsi que leurs montures et parties en métaux précieux ou leurs alliages.

- 12 Véhicules terrestres.

- 16 Ustensiles d'écriture, notamment stylos à bille et à plume.

- 30 Gâteaux et autres pâtisseries, notamment gâteaux salés, sucres et bretzels, notamment pain croquant, gâteaux

croustillants et gâteaux secs; chocolat, confiserie, notamment produits en chocolat, bonbons au chocolat, y compris ceux fourrés de pâtes de fruits.

Refusé pour tous les produits des classes 3, 18, 25, 26 et 28.

**612 781**

A supprimer de la liste:

- 5 Produits pharmaceutiques.

**614 949** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 7, 9 et 12.

**616 985**

A supprimer de la liste:

- 21 Verrerie, porcelaine et faïence non comprises dans d'autres classes.

**617 273**

A supprimer de la liste:

- 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques.

**617 758** - Refusé pour tous les produits des classes 1, 7, 9 et 12.

**619 031**

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements, chaussures.

**623 167** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**623 803**

Liste limitée à:

- 30 Café, thé, cacao, riz, tapioca, sagou, succédanés du café.

**624 773**

Liste limitée à:

- 11 Appareils de cuisine et de chauffage pour le camping; installations sanitaires, appareils de climatisation, de ventilation et de conditionnement d'air, aussi pour les véhicules; collecteurs, accumulateurs solaires; pompes à chaleur; saunas.

**625 264**

A supprimer de la liste:

- 3 Préparations pour abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, dentifrices.

- 5 Produits pharmaceutiques, substances diététiques à usage médical, désinfectants; herbicides.

**625 294**

A supprimer de la liste:

- 25 Vêtements.

**625 946**

Liste limitée à:

- 30 Cacao, pâtisserie et confiserie.

**628 542**

Liste limitée à:

- 3 Parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

- 35 Publicité.

- 36 Assurances; affaires immobilières.

- 41 Divertissement; activités sportives et culturelles.

A supprimer de la liste:

- 30 Glaces comestibles.

- 39 Organisation de voyages.

42 Conseils en construction; consultation en matière de sécurité; consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires); consultation en matière d'ordinateur; location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données; programmation pour ordinateurs; location d'ordinateurs; élaboration (conception) de logiciels; maisons de vacances; réservation d'hôtels; services d'hôteliers; établissement de plans pour la construction; étude de projets techniques; programmation pour ordinateurs; restaurants à service rapide et permanent (snack-bars); restaurants libre-service; location de logiciels informatiques.

Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**630 819** - Refusé pour tous les produits de la classe 20.

**630 832**

A supprimer de la liste:

- 5 Médicaments.

**630 842** - Refusé pour tous les produits de la classe 25.

**631 070** - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**631 191** - Refusé pour tous les produits de la classe 16.

**631 261** - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**646 618** (2/1997) - Refusé pour tous les produits et services des classes 9 et 42.

**671 609** (15/1998)

Liste limitée à / *List limited to:*

9 Lunettes, montures de lunettes, verres de lunettes, y compris verres teintés et verres en matière plastique.

9 *Eyewear, eyeglass frames, eyeglass lenses, including tinted lenses and lenses made of plastic materials.*

**676 137** (16/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 2 et 12.

**681 449** (23/1998)

A supprimer de la liste:

5 Produits pharmaceutiques et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; désinfectants.

**681 859** (24/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 3 et 5. / *Refusal for all goods in classes 3 and 5.*

**RU - Fédération de Russie / Russian Federation**

**639 273** (8/1996)

A supprimer de la liste:

9 Appareils et instruments électriques et électroniques non compris dans d'autres classes, de contrôle (inspection); appareils pour l'enregistrement, la transmission, la reproduction du son ou des images.

**SE - Suède / Sweden**

**697 744** (24/1999)

List limited to / *Liste limitée à:*

5 Pharmaceutical preparation for the treatment of Hepatitis C available upon prescription only.

5 *Produits pharmaceutiques pour le traitement de l'hépatite C uniquement délivrés sur ordonnance.*

**704 238** (6/2000)

List limited to / *Liste limitée à:*

- 16 Printed matter.

42 Medical care, namely services provided by a doctor.

- 16 *Produits imprimés.*

42 *Soins médicaux, à savoir services prodigués par un médecin.*

**SK - Slovaquie / Slovakia**

**703 921** (10/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

12 Avertisseurs contre le vol des véhicules, avertisseurs de marche arrière pour véhicules.

12 *Anti-theft alarms for vehicles, reversing alarms for vehicles.*

**UA - Ukraine / Ukraine**

**686 204** (4/1999)

A supprimer de la liste:

- 30 Gomme à mâcher.

**686 396** (5/1999)

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

30 Confiserie, pâtisserie, à savoir gâteaux et biscuits; pâtisserie fine, sucreries, petits gâteaux.

30 *Confectionery, pastries, namely cakes and biscuits; fine pastries, sweetmeats, small cakes.*

**686 402** (4/1999)

A supprimer de la liste:

9 Distributeurs pour réparation similaire et dissemblable de l'énergie haute fréquence.

**686 404** (4/1999)

A supprimer de la liste:

- 26 Crochets et oeillets; fleurs artificielles.

**712 948** (9/2000)

Liste limitée à / *List limited to:*

- 5 Produits pharmaceutiques à savoir antibiotiques.

- 5 *Pharmaceutical products namely antibiotics.*

**YU - Yougoslavie / Yugoslavia**

**601 369** (12/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 7.

**650 971** (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 3. / *Refusal for all goods in class 3.*

**672 546** (10/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**673 846** (12/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 11.

**678 295** (20/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 11, 20 et 21.

**678 354** (20/1998) - Refusé pour tous les produits et services des classes 29, 30, 32 et 42.

**678 386** (11/1999) - Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

**678 439** (20/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 1, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 11, 13, 16, 19, 20, 21, 22, 27, 28 et 31.

**678 446** (20/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 1. / *Refusal for all goods in class 1.*

**678 488** (11/1999) - Refusé pour tous les services des classes 35, 38 et 42. / *Refusal for all services in classes 35, 38 and 42.*

**678 793** (19/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 16, 29, 30, 31, 32 et 33. / *Refusal for all goods in classes 16, 29, 30, 31, 32 and 33.*

**678 864** (19/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 9.

**682 469** (24/1998) - Refusé pour tous les produits des classes 9 et 10.

**682 633** (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 30.

**682 729** (24/1998) - Refusé pour tous les services de la classe 42. / *Refusal for all services in class 42.*

**682 766** (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 16. / *Refusal for all goods in class 16.*

**682 907** (24/1998) - Refusé pour tous les produits de la classe 5.

**Déclarations d'octroi de la protections / Statements of grant of protection****GB - Royaume-Uni / United Kingdom**

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| 2R155 760 | R 446 243 | 496 734 |
| 664 684   | 692 336   | 729 471 |
| 733 085   | 737 200   | 737 248 |
| 737 270   | 737 278   | 737 428 |
| 737 533   | 737 570   | 737 726 |
| 737 727   | 737 729   | 737 806 |
| 737 807   | 737 818   | 737 821 |
| 737 826   | 737 831   | 737 838 |
| 737 841   | 737 843   | 737 844 |
| 737 845   | 737 846   | 737 876 |
| 737 877   | 737 907   | 737 923 |
| 737 947   | 737 953   | 737 954 |
| 737 955   | 737 974   | 738 002 |
| 738 010   | 738 063   | 738 065 |
| 738 078   | 738 140   | 738 149 |
| 738 152   | 738 192   | 738 198 |
| 738 210   | 738 230   | 738 252 |
| 738 272   | 738 277   | 738 287 |
| 738 288   | 738 291   | 738 299 |
| 738 305   | 738 313   | 738 316 |
| 738 317   | 738 318   | 738 328 |
| 738 329   | 738 334   | 738 336 |
| 738 346   | 738 352   | 738 356 |
| 738 381   | 738 422   |         |

**JP - Japon / Japan**

|           |           |         |
|-----------|-----------|---------|
| R 393 770 | R 456 092 | 471 149 |
| R 541 774 | 686 372   | 732 304 |
| 733 000   | 734 379   | 734 967 |
| 734 976   | 735 026   | 736 230 |
| 736 238   | 736 597   | 736 598 |
| 736 630   | 736 754   | 736 793 |
| 736 8396  |           |         |

**Invalidations / Invalidations**

**Invalidations totales (le numéro de l'enregistrement international peut être suivi de la date d'effet de l'invalidation) / Total invalidations (the international registration number may be followed by the effective date of invalidation).**

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**600 925                      627 908                      632 579**

**DE - Allemagne / Germany**

**485 537                      573 065**

**MK - Ex-République yougoslave de Macédoine / The former Yugoslav Republic of Macedonia**

**656 943                      685 322                      700 296**

**Invalidations partielles / Partial invalidations.**

**CZ - République tchèque / Czech Republic**

**566 824** - Invalidation pour tous les produits et services des classes 9, 38 et 41.

**604 809** - Refusé pour tous les produits de la classe 34.

**604 811** - Invalidation pour tous les produits de la classe 34.

**DE - Allemagne / Germany**

**R280 500**

A supprimer de la liste:

5 Préparations pharmaceutiques, aliments diététiques.

**554 029** - Invalidation pour les produits suivants: graisses comestibles. / *Invalidation for the following goods: edible fats.*

**PL - Pologne / Poland**

**599 961** - Invalidation pour les produits suivants de la classe 16: imprimés contenant des programmes d'ordinateur; invalidation pour tous les produits et services des classes 9 et 42. / *Invalidation for the following goods in class 16: printed matter containing computer programs; invalidation for all goods and services in classes 9 and 42.*



## **X. INSCRIPTIONS DIVERSES (REGLES 20, 21, 22, 23 ET 27.4)) / MISCELLANEOUS RECORDALS (RULES 20, 21, 22, 23 AND 27(4))**

### **Restrictions du droit du titulaire de disposer de l'enregistrement international / *Restriction of the holder's right of disposal of the international registration***

#### **2R200 760**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 200760, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **R260 779**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 260779, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **R268 622**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 268622, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **R343 090**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 343090, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **564 651**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 564651, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **585 450**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 585450, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **611 256**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 15 février 2001, la partie allemande de l'enregistrement international n° 611256 a fait l'objet d'une restriction du droit du titulaire de disposer de ce dernier suite à un acte de nantissement en date du 4 décembre 2000, en faveur des bénéficiaires suivants: Fortis Bank (Nederland) N.V. à Rotterdam (Pays-Bas) et Deutsche Genossenschaftsbank AG à Frankfurt am Main (Allemagne).

#### **639 237**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 639237, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **639 238**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 639238, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **644 026**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international No 644026, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **645 991**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 645991, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **645 992**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 645992, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **659 270**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 659270, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **659 271**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 659271, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **683 616**

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 683616, le Bureau international a

été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### 688 211

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 688211, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### 688 212

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 688212, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### 705 394

Selon une communication de l'Office allemand (Deutsches Patent- und Markenamt) datée du 1er février 2001 relative à l'enregistrement international n° 705394, le Bureau international a été informé du retrait total de la restriction du droit du titulaire de disposer sur le territoire allemand de l'enregistrement international précité.

#### **Remplacement d'un enregistrement national (ou régional) par un enregistrement international / *Replacement of a national (or regional) registration by an international registration***

**2R 210 454** (GROSFILLEX). GROSFILLEX SARL, Société à responsabilité limitée, ARBENT (FR).

**(881)** 07.06.1971, 58461, FI.

**R 357 921** (ARCALION). BIOFARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**(881)** 67399, PL.

**(320)** 22.03.1990.

**463 660** (EVARTAN). BIOFARMA, Société anonyme, NEUILLY-SUR-SEINE (FR).

**(881)** 67394, PL.

**(320)** 22.03.1990.

#### **Actions judiciaires ou procédures selon la règle 22.1)b) / *Judicial actions or proceedings under Rule 22(1)(b)***

**657 642**

**657 642 A**

**657 642 B**

**657 643**

#### **Déclarations selon lesquelles un changement de titulaire est sans effet / *Declaration that a change in ownership has no effect***

PL - Pologne / *Poland*

**R 296 321**

**642 765**

## XI. RECTIFICATIONS / CORRECTIONS

**R 341 409** (SPIRICORT); **R 341 410** (spirig); **R 341 411** (HE-PABUZON); **508 503** (BALMANDOL); **523 919** (EXCIPIAL); **556 548** (PROCUTOL); **557 296** (KERASAL); **557 297** (PREMANDOL); **557 298** (IMACORT); **557 299** (IMAZOL); **611 821** (S-OPTIFEN); **616 219** (MICROBAN); **616 220** (MICROSUN); **624 901** (MICROBAN); **624 902** (MICROSUN); **668 262** (ULTRAPROFEN); **677 513** (DEXOPTIFEN); **684 846** (EXCIPIAL); **687 025** (EXOPIC); **689 249** (AZILLIN); **689 250** (COLOLYT); **689 251** (RESORBAN); **689 456** (INFLAMAC); **689 457** (HEPAGEL); **689 458** (ANACIDOL); **689 459** (HISTALGAN); **689 460** (BETACORTON); **689 461** (AKNEFUG); **689 462** (AKNECOLOR); **692 556** (PELLETABS); **693 965** (XA); **693 966** (XAT); **695 607** (EXCIPIAL PROTECT); **698 292** (TRICLODERM); **702 708** (MUCOFLUID); **718 289** (EXCIPIAL CARE).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 20 juillet 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom de la marque de l'enregistrement international No 695607. Elle est remplacée par la publication ci-dessus (Voir No 16/2000) / *The publication of the change in the name or address of the holder recorded on July 20, 2000 contained an error in the name of the mark of the international registration No 695607. It is replaced by the publication above (See No 16/2000).*

**R 341 409**, **R 341 410**, **R 341 411**, **508 503**, **523 919**, **556 548**, **557 296**, **557 297**, **557 298**, **557 299**, **611 821**, **616 219**, **616 220**, **624 901**, **624 902**, **668 262**, **677 513**, **684 846**, **687 025**, **689 249**, **689 250**, **689 251**, **689 456**, **689 457**, **689 458**, **689 459**, **689 460**, **689 461**, **689 462**, **692 556**, **693 965**, **693 966**, **695 607**, **698 292**, **702 708**, **718 289**.

(874) Spirig Pharma AG, Froschacker 434, Postfach, CH-4622 Egerkingen (CH).

(580) 15.03.2001

**R 377 957** (RESTAURANT MAXIM'S DE PARIS-FRANCE).

L'enregistrement international No 459 652 ne doit pas figurer dans la modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 7 février 2001 (Voir No 4/2001).

**R 377 957.**

(874) MAXIM'S LIMITED, 20-22, Worpole Road, WIMBLEDON, LONDON SW19 4DH (GB).

(580) 22.03.2001

**R 402 951** (Softy).

La modification du nom ou de l'adresse du titulaire inscrite le 2 décembre 1998 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/1998).

**R 402 951.**

(874) Gumasol-Werke Dr. Mayer GmbH + Co., 1, Sondernheimer Strasse, D-76726 Gernersheim (DE).

(580) 15.03.2001

**R 435 669** (S. moritz MADE IN ITALY PREZZO ...).

La publication du renouvellement No **R 435 669** devait mentionner les décisions finales de l'Allemagne et de la Suisse. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 7/1998).

(156) 01.03.1998

**R 435 669**

(732) CONFEZIONI CLAUDIO S.r.L.

175, Via Archimede, I-41010 LIMIDI DI SOLIERA, Modena (IT).

  
MADE IN ITALY

PREZZO

(531) 1.15; 27.5.

(511) 25 Articles d'habillement de dessus tissés à mailles ou tricotés pour hommes, dames et garçons.

(822) IT, 21.10.1977, 306 468.

(831) BX, CH, DE, FR.

(863) DE.

(863) CH.

(580) 15.03.2001

**R 459 693** (Fantastic).

L'Allemagne doit également figurer dans la liste des désignations du renouvellement No **R 459 693** (Voir No 4/2001).

(156) 17.02.2001

**R 459 693**

(732) JOSEF BECK

8, Saumackerstrasse, CH-8048 ZURICH (CH).

(750) JOSEF BECK, Case postale 957, CH-8021 ZURICH (CH).



(531) 27.1; 29.1.

(571) La marque est exécutée en jaune, rouge, bleu et noir sur fond blanc.

(591) jaune, rouge, bleu, noir et blanc.

(511) 28 Jeux et jouets.

(822) CH, 28.01.1981, 308 098.

(300) CH, 28.01.1981, 308 098.

(831) AT, BX, DE, FR, IT, RU.



(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande); 1987/1 LMi.

(861) DE (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République fédérale d'Allemagne); 1995/8 LMi.

(580) 22.03.2001

**R 462 103 (DEFLEX).**

**La publication du renouvellement No R 462 103 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).**

(156) 11.12.2000

**R 462 103**

(732) P. SCHULTE-STEMMERK GMBH & Co  
KG FÜR INDUSTRIE UND HANDEL  
29, Philosophenweg, D-47051 DUISBURG (DE).

## DEFLEX

(511) 1 Produits d'étanchéité et de collage sous forme de sprays; colles et substances adhésives pour matières synthétiques, caoutchouc, métaux, verre, bois, ainsi que pour vitrages; masses adhésives sous forme liquide, de pâte, de mastic, de mousse, de poudre fine, applicables au pistolet ou avec un atomiseur; sprays de montage pour le revêtement et la retenue pour baguettes, listaux, bandes, plaques, feuilles, fils, profilés et vitres.

3 Produits de nettoyage et de polissage.

6 Bagues, baguettes, listaux, bandes, tubes, tuyaux flexibles, plaques, feuilles, fils et profilés métalliques destinés au recouvrement des joints de bâtiments, ponts, routes, plates-formes, ponts de stationnement, parkings, planchers, toits, façades, murs, dallages, carrelages, constructions en éléments préfabriqués en béton et/ou pour l'étanchéité; profilés pour vitrages et pour l'étanchéité des fenêtres, portes et portillons; profilés de serrage; profilés d'étanchéité pour la construction de fenêtres et de façades; rubans de fermeture pour joints, rubans pour joints de construction, rubans pour joints de dilatation; pièces moulées et pièces de construction pour des buts de recouvrement ou d'étanchéité; tous les produits précités en métal ou en métal combiné avec des matières synthétiques ou du caoutchouc synthétique; pièces de construction en métal déployé; grillages; métal déployé; revêtements de murs et de plafonds en métal ou en métal combiné avec des matières synthétiques.

8 Cisailles à main, en particulier cisailles "Kuper" et cisailles pour coupe oblique.

17 Barres, baguettes, listaux, bandes, tubes, tuyaux flexibles, plaques, feuilles, fils et profilés destinés au recouvrement des joints de bâtiments, ponts, routes, plates-formes, ponts de stationnement, parkings, planchers, toits, façades, murs, dallages, carrelages, constructions en éléments préfabriqués en béton et/ou pour l'étanchéité; profilés pour vitrages et pour l'étanchéité des fenêtres, portes et portillons; profilés de serrage; profilés d'étanchéité pour la construction de fenêtres et de façades; joints d'étanchéité pour fenêtres et portes; rubans de fermeture pour joints, rubans pour joints de construction, rubans pour joints de dilatation; pièces moulées et pièces de construction pour des buts de recouvrement ou d'étanchéité; tous les produits précités en matières synthétiques, en caoutchouc ou en ces matières combinées avec du métal; plaques, garnitures et joints d'étanchéité; matériaux de garniture, de couverture et d'isolation; matériaux calorifuges; produits isolants, en particulier nattes, coquilles, plaques, briques, tresses, tissus, cordons et bandages isolants; mastics d'étanchéité, mastics isolants, mastics d'étanchéité pour joints; masses à l'élasticité et à la plasticité durables destinées surtout au remplissage et/ou au bouchage de cavités, de joints, comme protège-arête, pour des buts d'étanchéité, de recouvrement, d'isolation et de calorifu-

geage; matériaux cellulaires pour étanchéifier, couvrir, isoler et calorifuger; mousses de matière synthétique; mastics d'asbeste, fibres d'asbeste, poudre d'asbeste et tissus d'asbeste; laine de scorie, laine de pierre et laine de verre pour isoler et calorifuger; masse de montage sous forme de liquide ou de pâte pour l'isolation, l'étoupage, le revêtement et la retenue, ainsi que sprays de montage pour l'isolation et l'étoupage, tous ces produits pour baguettes, listaux, bandes, plaques, feuilles, fils, profilés et vitres.

19 Pièces moulées et pièces de construction pour des buts de recouvrement ou d'étanchéité, tous ces produits en matières synthétiques, en caoutchouc synthétique ou en ces matières en combinaison avec du métal; matériaux pour la couverture de toits; matériaux d'étanchéité à base de bitume; cartons goudronnés et cartons bitumés; masses à l'élasticité et à la plasticité durables destinées surtout au remplissage et/ou au bouchage de cavités, de joints, comme protège-arête, pour des buts de recouvrement; revêtements de murs et de plafonds en matières synthétiques, aussi en combinaison avec du métal.

(822) DT, 23.09.1980, 1 008 097.

(300) DT (sans le territoire qui, avant le 3 octobre 1990, constituait la République démocratique allemande), 12.06.1980, 1 008 097.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.03.2001

**R 462 103 (DEFLEX).**

**La transmission inscrite le 5 avril 2000 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2000).**

(580) 15.03.2001

**484 955 B (ERYC).**

**La radiation de l'enregistrement international No 484955 B, pour faute de paiement du solde d'émolument, avec effet au 7 mai 1994, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 11/1994).**

(580) 22.03.2001

**557 846 (HYDROCEROL).**

**L'enregistrement international No 557 846 ne doit pas figurer dans la liste des enregistrements internationaux pour lesquels le second versement à l'égard de certaines parties contractantes désignées n'a pas été payé (règle 40.3)) (Voir No 4/2001).**

(580) 22.03.2001

**589 093 (NORDICA).**

**La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 2 février 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 4/2000).**

(580) 22.03.2001

**593 212 (CELESIS); 596 145 (CELESIS).**

**La transmission inscrite le 29 janvier 2001 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).**

593 212 (CELESIS), 596 145 (CELESIS).

(770) GÉNÉRALE DE PRÉVENTION ET DE LOISIRS, Société anonyme, VICHY Cedex (FR).

(732) BERTIN Jean-Paul, 12, avenue de la Marguerite, F-78110 LE VEZINET (FR).

(580) 15.03.2001

600 688 (NORDICA COLORS).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 2 février 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 4/2000).

(580) 22.03.2001

603 077 (felix GOURMET).

La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 8 mars 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 8/2000).

(580) 22.03.2001

629 214 (CALPEROS).

L'Italie doit également figurer dans la désignation postérieure du 12 octobre 2000 (Voir No 25/2000) / *Italy should also appear in the subsequent designation dated October 12, 2000 (See No 25/2000).*

629 214

(831) ES, IT, LI, PT, UA.

(832) LT.

(891) 12.10.2000

**Enregistrement international concerné /  
International registration concerned**

(151) 11.10.1994

(732) Recordati Industria Chimica  
e Farmaceutica Spa  
Via Matteo Civitali 1q,  
I-20148 Milano (IT).

**629 214**

## CALPEROS

(511) 3 Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices.

5 Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles; fongicides, herbicides.

3 *Bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, grease removing and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices.*

5 *Pharmaceutical, veterinary and sanitary products; dietetic substances for medical use, food for babies; plasters, materials for dressings; materials for filling teeth and making dental impressions; disinfectants; products for destroying vermin; fungicides, herbicides.*

(822) 20.04.1994, 552 357.

(300) BX, 20.04.1994, 552 357.

(580) 22.03.2001

632 240 (Carlson Wagonlit Travel).

La date de la désignation postérieure pour la République tchèque est le 25 mars 1999 au lieu du 18 mars 1999 (Voir No 7/1999).

632 240 (Carlson Wagonlit Travel). CW TRAVEL HOLDINGS N.V., AMSTERDAM (NL)

(842) naamloze vennootschap.

(831) CZ.

(891) 25.03.1999

(580) 22.03.2001

655 055 (DVCam).

La décision finale prononcée par la Pologne le 9 novembre 1998 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 25/1998).

(580) 22.03.2001

675 487 (MILDE SORTE).

La décision finale prononcée par la Pologne le 29 janvier 2001 doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/2001).

(580) 22.03.2001

681 944 (Mystère).

The limitation recorded on December 11, 2000 is replaced by the publication below (See No 1/2001) / *La limitation inscrite le 11 décembre 2000 est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 1/2001).*

681 944 (Mystère). ATELIER BUNZ GMBH, Dobel (DE).

(833) AT, BX, CH, ES, FR, GB, HU, IT, LI, MC, SE.

(851) Delete from list / *A supprimer de la liste:*

14 Watches and chronometers.

14 Montres, chronomètres.

(580) 15.03.2001

686 521 (Niederegger).

La publication de l'enregistrement international No 686521 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/1998).

(151) 06.08.1997

**686 521**

(732) J.G. Niederegger GmbH & Co.  
89, Breite Strasse, D-23568 Lübeck (DE).

Niederegger

(541) caractères standard.

(511) 29 Viande, saucisson, poisson, crustacés, volaille et gibier, aussi sous forme d'extrait, de gelée, de conserve ou de produit congelé; fruits et légumes conservés, séchés, cuits ou congelés; confitures, gelée de fruits, marmelade; oeufs, lait et produits laitiers, à savoir beurre, fromage, crème, yoghourt, lait en poudre à buts alimentaires; huiles et graisses comestibles; salade fine à base de viande, de saucisson, de poisson, de crus-

tacés, de volaille, de gibier, de légumes ou d'œufs, aussi sous forme conservée; salades de fruits, aussi sous forme conservée; amuse-gueule à base de pommes de terre ou de topinambour.

30 Café, succédanés du café, thé, cacao, sucre, aussi aromatisé; boissons à base de café et thé, thé d'herbes et de fruits (non compris dans d'autres classes); préparations de céréales (à l'exception des fourrages), notamment sous forme de barres; sucreries; produits de massepain et succédanés du massepain; massepain et autres pâtes brutes similaires; pain, articles de pâtisserie et de confiserie, articles de pâtisserie de longue conservation; amuse-gueule à base de céréales ou de manioc; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever et autres levains (non compris dans d'autres classes); sel comestible; moutarde, vinaigre, sauces, sauces à salade; épices et autres condiments; glaces comestibles, y compris glaces à la crème, aux fruits et au lait.

32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; boissons de fruits et jus de fruits; sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières).

42 Services de restauration; services de traiteurs.

(822) DE, 06.08.1997, 397 24 144.

(300) DE, 28.05.1997, 397 24 144.

(831) CN.

(580) 15.03.2001

**686 897 (GILERA RUNNER).**

**La déclaration selon laquelle un changement de titulaire est sans effet, prononcée par la Pologne le 30 décembre 1999, doit être considérée comme nulle et non avenue (Voir No 3/2000).**

(580) 22.03.2001

**704 020 (mesa).**

**La rectification de la radiation partielle, notifiée le 16 novembre 2000, doit être considérée comme nulle et non avenue. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 22/2000) / The correction of the partial cancellation, notified on November 16, 2000, should be considered as null and void. It is replaced by the publication below (See No 22/2000).**

**704 020 (mesa).**

Produits et services non radiés / *Goods and Services not cancelled:*

9 Compteur à eau, à gaz, d'électricité et à mazout.

35 Etablissements de factures de chauffage, de charges locatives, comptabilité de recouvrement, factures de chauffage urbain.

36 Gérance de terrains et d'immeubles.

39 Distribution de chauffage urbain.

9 *Water, gas, electricity and fuel oil meters.*

35 *Billing companies for heating, rental charges, recovery accountancy, heating bills for city areas.*

36 *Management of parcels of land and buildings.*

39 *Distribution of heating in the city.*

(580) 15.03.2001

**709 194 (Bolero Orange).**

**Le refus de protection prononcé par la République de Moldova le 6 avril 2000 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 7/2000).**

**709 194**

A supprimer de la liste:

5 Boissons diététiques à usage médical, thé médical pour l'amincissement, fabriquées sur base d'oranges ou d'extraits d'orange.

32 Boissons sans alcool, fabriquées à base d'oranges ou d'extraits d'orange.

Refusé pour tous les produits de la classe 30.

(580) 22.03.2001

**709 577 (WINGS ALLIANCE).**

**Le refus de protection prononcé par la République de Moldova le 30 mars 2000 est remplacé par la publication ci-dessous (Voir No 8/2000) / The refusal of protection pronounced by the Republic of Moldova on March 30, 2000 is replaced by the publication below (See No 8/2000).**

**709 577**

A supprimer de la liste / *Delete from list:*

16 Livres, revues.

36 Assurances; opérations financières; opérations monétaires.

16 *Books, magazines.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations.*

Admis pour tous les services des classes 38, 39 et 42; refusé pour tous les services de la classe 35. / *Accepted for all services in classes 38, 39 and 42; refused for all services in class 35.*

(580) 22.03.2001

**711 113 (YINGTIAN).**

**La publication de l'enregistrement international No 711113 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 9/1999).**

(151) **01.03.1999**

**711 113**

(732) RUGAOSHI CHAIYOUJICHANG

Luqiaocun, Dengyuanxiang, CN-210000 Rugaoshi, Jiangsu (CN).



(531) 14.7; 25.3; 27.1.

(561) YING TIAN.

(511) 7 Moteurs diesels.

(822) CN, 21.03.1997, 965 982.

(831) EG, SK, VN.

(580) 15.03.2001

**716 937 (SUN RICE).**

**The publication of the international registration No 716937 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 23/1999) / La publica-**

tion de l'enregistrement international No 716937 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1999).

(151) 22.06.1999

716 937

(732) Rübzahl Koch Schokoladen  
J. Cersovsky GmbH  
189, Kirchheimer Strasse, D-73265 Dettingen/Teck  
(DE).

### SUN RICE

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 30 Chocolate products, puffed rice, puffed rice in chocolate.

30 Produits de chocolaterie, riz soufflé, riz soufflé au chocolat.

(822) DE, 01.06.1999, 399 29 832.0/30.

(300) DE, 22.05.1999, 399 29 832.0/30.

(831) BA, BG, CH, CZ, HR, HU, KP, LV, MC, MK, PL, RO, SI, SK, UA, YU.

(832) IS, LT, NO, TR.

(580) 15.03.2001

718 795 (NAY).

**Les termes "dépolissières électriques" et "shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes" doivent être transférés de la classe 9 à la classe 7. La liste des produits et services est donc la suivante (Voir No 19/1999).**

(511) 7 Ouvre-boîtes électriques, électroniques; moulins à café autres qu'à main; faucheuses; couteaux de faucheuses; tondeuses à gazon (machines); machines à couper le pain; machines électriques de cuisine, mixeurs; broyeurs ménagers électriques; moulins à poivre autres qu'à main; machines à laver le linge; machines pour le badigeonnage; machines à laver à prépalement; robots de cuisine électriques; machines à râper les légumes; machines à coudre; batteurs électriques; fouets électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; perceuses à main électriques; souffleries de poussière; tuyaux d'aspirateurs de poussière; appareils et machines électriques à polir à usage domestique; cirousses pour chaussures électriques; cirousses à parquet électriques; aspirateurs de poussière; machines à polir les sols; dépolissières électriques; shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes.

9 Bobines électriques; accumulateurs électriques pour véhicules; bacs d'accumulateurs; caisses pour accumulateurs; pèse-acide pour accumulateurs; plaques pour accumulateurs électriques; conduits acoustiques; tubes acoustiques, actinomètres; bobines d'électro-aimants; alidades à lunettes; dispositifs électriques d'allumage à distance (mise à feu); batteries d'allumage; ampèremètres; anémomètres; anodes; batteries d'anodes; antennes; viseurs antiéblouissants; apertomètres (optique); appareils d'enseignement audiovisuel; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques; baromètres; bêtatrons; machines de bureau à cartes perforées; cadres pour diapositives; masques respiratoires autres que pour la respiration artificielle; clignotants (signaux lumineux); installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; cyclotrons; détecteurs de fausse monnaie; détecteurs d'objets métalliques à usage industriel ou militaire; détecteurs; appareils de cadrage pour diapositives; diapositives, appareils de projection de diapositives; appareils pour la mesure des distances; machines à dicter; appareils de diffraction (microscopie); télémètres; flashes (photographie); enrouleurs (photographie); niveaux d'essence; fils électriques; filets de sauvetage; piles galvaniques; lanternes optiques; batteries de lampes de poche; minuteries à l'exception de celles pour l'horlogerie; appareils respiratoires pour la nage sous-marine; batteries électriques;

accumulateurs électriques; parafoudres; portillons à prépalement pour parcs à voitures; appareils et instruments pour l'astronomie; pèse-acide; appareils de radio pour véhicules; appareils pour la respiration à l'exception de ceux pour la respiration artificielle; saccharimètres; triangles de signalisation pour véhicules en panne; téléscripteurs; appareils de téléguidage; jumelles (optique); appareils pour l'enregistrement de temps; alambics pour expériences en laboratoire; fils fusibles en alliages métalliques; anticathodes; instruments azimutaux; balises lumineuses; bouées de signalisation; bouées de repérage; boudons électriques; boussoles; écrans radiologiques à usage industriel; densitomètres; disques magnétiques; puces (circuits intégrés); diaphragmes (photographie); appareils pour la distillation à usage scientifique; appareils de dosage; doseurs; fils téléphoniques; lecteurs de codes à barres; appareils de chromatographie de laboratoire; chronographes (appareils enregistreurs de durées); disques compacts (audio-vidéo); coupleurs acoustiques; caissons de décompression; tables traçantes (traceurs digitaux); bateaux-pompes à incendie; lecteurs optiques; disques optiques; lecteurs (informatique); harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport; détecteurs de fumée; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des aiguilles de chemins de fer, appareils de coupe à l'arc électrique; câbles électriques; accouplements électriques; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles); gaines d'identification pour fils électriques; indicateurs de pente; indicateurs de quantités; inducteurs (électricité); inverseurs (électricité); appareils d'ionisation non pour le traitement de l'air, lignes de sondes; viseurs photographiques; photomètres; appareils et instruments de physique; bobines de self; aiguilles de tourne-disque; tubes vacuum (T.S.F.); machines à voter; dispositifs pour changer les aiguilles de tourne-disques; hydromètres; disques acoustiques; porte-voix; annonciateurs (électricité); audions (radio); appareil automatique à musique à prépalement; galvanomètres; chambres noires (photographie); dispositifs pour le montage des films cinématographiques; conduites d'électricité; densimètres; dessins animés; appareils photographiques; tourne-disques; jeux automatiques (machines) à prépalement; écrans fluorescents; indicateurs de pertes électriques; éléments galvaniques; appareils de galvanoplastie; électrolyseurs; épidiscopes; ergomètres; pare-étincelles; exposimètres (posemètres); machines à facturer, appareils à couper les films; filtres pour masques respiratoires; filtres pour la photographie; appareils de galvanisation; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à polir les épreuves photographiques; appareils héliographiques; hologrammes; films (pellicules) impressionnés; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; cartes magnétiques d'identification; cellules photovoltaïques; circuits intégrés; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; couveuses pour culture bactérienne; filtres pour rayons ultraviolets pour photographie; crayons électroniques pour unités d'affichage visuel; télécopieurs, anneaux à calibrer; comparateurs; bornes (électricité); caméras (appareils cinématographiques); tubes capillaires; coffrets pour lames de microscopes; collecteurs électriques; commutateurs; podomètres (compte-pas); condensateurs électriques; condensateurs optiques; contacts électriques en métaux précieux, contacts électriques; appareils et machines à photocopier électrostatiques ou thermiques; verres correcteurs (optique); instruments de cosmographie; appareils électriques de commutation; compas (instruments de mesure); appareils de fermentation; fréquence-mètres; galènes (détecteurs); kaléidoscopes; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; installations électriques pour préserver du vol; cathodes; films cinématographiques impressionnés; verres de contact; étuis pour verres de contact; cartes magnétiques; encodeurs magnétiques; aimants; alcoomètres; mécanismes pour appareils à prépalement; enregistreurs à bande magnétique; bandes (rubans) magnétiques; bascules (appareils de pesage); appareils pour la recharge des accumulateurs électriques; distributeurs de billets (tickets); compas de marine; compteurs; métronomes; appa-

reils électriques de surveillance; convertisseurs électriques; diaphragmes (acoustiques); microscopes; mesures; mesureurs; appareils électriques de mesure; enseignes mécaniques; jauges; fils magnétiques; survoltteurs; grilles pour accumulateurs électriques; intermédiaires (photographie); mobilier spécial de laboratoire; lacto-densimètres; lactomètres; lampes pour chambres noires (photographie); lampes optiques; lanternes à signaux; lasers non à usage médical; tubes lumineux pour la publicité; manomètres; instruments mathématiques; mécanismes à prépalement pour appareils de télévision; mégaphones; instruments de mesure; instruments météorologiques; microphones; appareils de signalisation navale; instruments pour la navigation; instruments de nivellement; micromètres; planchettes (instruments d'arpentage); romaines (balances); signalisation lumineuse ou mécanique, magnétoscopes; bigoudis électrothermiques; appareils pour le démaquillage électriques; changeurs de disques (informatique); supports de données magnétiques; encodeurs magnétiques; unités à bandes magnétiques (informatique); microprocesseurs, modems; moniteurs (matériel); souris (informatique); supports de données optiques; disques réflecteurs personnels pour la prévention des accidents de la circulation; lunettes antiéblouissantes; dispositifs antiparasites (électricité); objectifs pour l'astrophotographie; boîtes de dérivation (électricité); gabarits (instruments de mesure); distributeurs de carburants pour station-service; circuits imprimés; objectifs (optique); limiteurs (électricité); bandes pour l'enregistrement des sons; fils à plomb; lampes optiques; lentilles optiques; lunettes (optique); instruments à lunettes; verres de lunettes; articles de lunetterie; montures (châsses) de lunettes; ohmmètres, appareils et instruments optiques; verre optique; oscillographes; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; ozoniseurs (ozonisateurs); parcomètres (parcmètres); pompes autorégulatrices à combustible; résistances électriques; compte-tours; supports de bobines électriques; bandes de nettoyage de têtes de lecture; étuis à lunettes; fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux); pavillons de haut-parleurs; programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); appareils pour l'analyse de l'air; instruments d'alarme; appareils pour l'analyse des aliments; machines à compter et trier l'argent; distributeurs automatiques; avertisseurs d'incendie; boîtes de branchement (électricité); bras acoustiques pour tourne-disques; gaines pour câbles électriques; disques à calcul; machines à calculer; pieds à coulisse; appareils pour photocalques; mesures de capacité; boîtes à clapets (électricité); compteurs; tableaux de connexion; appareils électriques de contrôle; redresseurs de courant; réducteurs (électricité); haut-parleurs; disjoncteurs; pupitres de distribution (électricité); écrans de projection; tableaux de commande (électricité); relais électriques; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; réfractomètres, fusibles; gazomètres; trames pour la photogravure; récepteurs (audio, vidéo); indicateurs de vitesse; judas optiques pour portes; périscopes; mémoires pour ordinateurs; appareils de mesure de précision; prismes (optique); instruments d'observation; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; planimètres; polarimètres; postes radiotéléphoniques; postes radiotélégraphiques; appareils de projection; pyromètres; radars; appareils de radiologie à usage industriel; réfracteurs; respirateurs pour le filtrage de l'air, rhéostats; compteurs de timbres-poste; régulateurs de vitesse de tourne-disques; trébuchets (balances); régulateurs de voltage pour véhicules; caisses enregistreuses; disquettes souples; claviers d'ordinateur; semi-conducteurs; appareils et instruments de chimie; fours pour expériences en laboratoire; périphériques d'ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); interfaces (informatique); régulateurs de lumière; imprimantes d'ordinateurs; processeurs (unités centrales de traitement), piles solaires, machines à additionner; armoires de distribution (électricité); timbres avertisseurs électriques; boîtiers de haut-parleurs; cloches de signalisation; conjoncteur; boîtes de jonction (électricité); déclencheurs (photographie); sonars; écouteurs téléphoniques; raccords de lignes électriques; raccordements électriques; émetteurs de signaux électroniques; ins-

truments et machines pour essais de matériaux, appareils pour l'analyse non à usage médical; appareils à sécher les épreuves photographiques; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; pèse-sels; pieds d'appareils photographiques; spectroscopes, sondes à usage scientifique; satellites à usage scientifique; simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules; sirènes; appareils et machines de sondage; sonomètres; spectrographes; sphéromètres, stéréoscopes, appareils stéréoscopiques; sulfitomètres, signaux de brume non explosifs; appareils pour le traitement du texte, fers à souder électriques; tables traçantes (traceurs digitaux); manchons de jonction pour câbles électriques; enseignes lumineuses, tachomètres (compteurs kilométriques), enregistreurs kilométriques pour véhicules; taximètres, appareils téléphoniques; appareils pour la phototélégraphie; fils télégraphiques; télégraphes (appareils); télémètres; télescopes; appareils de télévision; indicateurs de température; thermostats; boutons de sonnerie; mesureurs de pression; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques; bouchons indicateurs de pression pour valves; transformateurs; transistors (électroniques); trépieds pour appareils photographiques; caisses comptables; indicateurs de niveau d'eau; uromètres; balances; pèse-lettres; vacuomètres, varimètres; appareils et instruments de pesage; bandes vidéo; viscosimètres; hygromètres; ondomètres; conducteurs électriques; niveaux (instruments pour donner l'horizontale); voltmètres; tubes à décharges électriques autres que pour l'éclairage; coupe-circuit; émetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; appareils à haute fréquence; altimètres; appareils d'enseignement; aéromètres, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; avertisseurs contre le vol, lunettes de visée pour armes à feu; serrures électriques; batteries d'allumage; appareils de contrôle de l'affranchissement; appareils pour l'enregistrement des distances; appareils pour le traitement de l'information; prises de courant; appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques; poids; jauges de taraudage; dispositifs de commande pour ascenseurs; tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs; amplificateurs; sonneries (appareils avertisseurs); timbres avertisseurs électriques; sonnettes de portes électriques; appareils pour la transmission du son; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrements du son; appareils pour la reproduction du son; avertisseurs acoustiques; conduits acoustiques; fers à repasser électriques; ampoules et lampes thermo-ioniques.

11 Appareils et installations de refroidissement; appareils et machines frigorifiques; glacières; friteuses électriques; grils (appareils de cuisson); plaques chauffantes; grille-pain; bouilloires électriques; percolateurs à café électriques; cafetières électriques; filtres à café électriques; installations de conditionnement d'air; ustensiles de cuisson électriques; lampes électriques; lampes d'éclairage; congélateurs; dispositifs pour le refroidissement de l'air; sèche-cheveux; lampes électriques pour arbres de Noël; réchauds, appareils électriques de chauffage.

14 Horloges électriques.

36 Gérance de biens immobiliers; courtage de biens immobiliers.

37 Installation et réparation d'appareils électriques; réparation d'appareils photographiques; horlogerie (entretien et réparation); installation et réparation d'appareils de réfrigération; installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air, équipement de cuisines.

39 Transport en automobile; camionnage; charroi.

(580) 15.03.2001

719 816 (COOL MOS).

**La transmission inscrite le 26 novembre 2000 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du nouveau titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No**

25/1999) / *The transfer recorded on November 26, 1999 contained an error in the name of the transferee. It is replaced by the publication below (See No 25/1999).*

719 816 (COOL MOS).

(770) SIEMENS SAS SOCIETE PAR ACTION SIMPLIFIEE, SAINT-DENIS (FR).

(732) INFINEON TECHNOLOGIES AG, St.-Martin-Strasse 53, D-81541 MUNICH (DE).

(580) 22.03.2001

721 312 (NAY).

**Les termes "dépoussiéreuses (électriques)" et "shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes" doivent être transférés de la classe 9 à la classe 7. La liste des produits et services est donc la suivante (Voir No 22/1999).**

(511) 7 Ouvre-boîtes électriques, électroniques; moulins à café autres qu'à main; faucheuses; couteaux de faucheuses; tondeuses à gazon (machines); machines à couper le pain; machines électriques de cuisine, mixeurs; broyeurs ménagers électriques; moulins à poivre autres qu'à main; machines à laver le linge; machines pour le badigeonnage; machines à laver à prépalement; robots de cuisine électriques; machines à râper les légumes; machines à coudre; batteurs électriques; fouets électriques à usage ménager; machines à laver la vaisselle; perceuses à main électriques; souffleries de poussière; tuyaux d'aspirateurs de poussière; appareils et machines électriques à polir à usage domestique; cireuses pour chaussures électriques; cireuses à parquet électriques; aspirateurs de poussière; machines à polir les sols; dépoussiéreuses électriques; shampouineuses (électriques) pour tapis et moquettes.

9 Bobines électriques; accumulateurs électriques pour véhicules; bacs d'accumulateurs; caisses pour accumulateurs; pèse-acide pour accumulateurs; plaques pour accumulateurs électriques; conduits acoustiques; tubes acoustiques, actinomètres; bobines d'électro-aimants; alidades à lunettes; dispositifs électriques d'allumage à distance (mise à feu); batteries d'allumage; ampèremètres; anémomètres; anodes; batteries d'anodes; antennes; visières antiéblouissantes; aptomètres (optique); appareils d'enseignement audiovisuel; appareils démagnétiseurs de bandes magnétiques; baromètres; bétatrons; machines de bureau à cartes perforées; cadres pour diapositives; masques respiratoires autres que pour la respiration artificielle; clignotants (signaux lumineux); installations électriques pour la commande à distance d'opérations industrielles; cyclotrons; détecteurs de fausse monnaie; détecteurs d'objets métalliques à usage industriel ou militaire; détecteurs; appareils de cadrage pour diapositives; diapositives, appareils de projection de diapositives; appareils pour la mesure des distances; machines à dicter; appareils de diffraction (microscopie); télémètres; flashes (photographie); enrouleurs (photographie); niveaux d'essence; fils électriques; filets de sauvetage; piles galvaniques; lanternes optiques; batteries de lampes de poche; minuteries à l'exception de celles pour l'horlogerie; appareils respiratoires pour la nage sous-marine; batteries électriques; accumulateurs électriques; parafoudres; portillons à prépalement pour parcs à voitures; appareils et instruments pour l'astronomie; pèse-acide; appareils de radio pour véhicules; appareils pour la respiration à l'exception de ceux pour la respiration artificielle; saccharimètres; triangles de signalisation pour véhicules en panne; téléscripteurs; appareils de téléguidage; jumelles (optique); appareils pour l'enregistrement de temps; alambics pour expériences en laboratoire; fils fusibles en alliages métalliques; anticathodes; instruments azimutaux; balises lumineuses; bouées de signalisation; bouées de repérage; boudons électriques; boussoles; écrans radiologiques à usage industriel; densitomètres; disques magnétiques; puces (circuits intégrés); diaphragmes (photographie); appareils pour la distillation à usage scientifique; appareils de dosage; doseurs; fils

téléphoniques; lecteurs de codes à barres; appareils de chromatographie de laboratoire; chronographes (appareils enregistreurs de durées); disques compacts (audio-védo); coupleurs acoustiques; caissons de décompression; tables traçantes (traceurs digitaux); bateaux-pompes à incendie; lecteurs optiques; disques optiques; lecteurs (informatique); harnais de sécurité autres que pour sièges de véhicules ou équipement de sport; détecteurs de fumée; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des aiguilles de chemins de fer, appareils de coupe à l'arc électrique; câbles électriques; accouplements électriques; appareils électrodynamiques pour la commande à distance des signaux; matériel pour conduites d'électricité (fils, câbles); gaines d'identification pour fils électriques; indicateurs de pente; indicateurs de quantités; inducteurs (électricité); inverseurs (électricité); appareils d'ionisation non pour le traitement de l'air, lignes de sondes; viseurs photographiques; photomètres; appareils et instruments de physique; bobines de self; aiguilles de tourne-disque; tubes vacuum (T.S.F.); machines à voter; dispositifs pour changer les aiguilles de tourne-disques; hydromètres; disques acoustiques; porte-voix; annonceurs (électricité); audions (radio); appareil automatique à musique à prépalement; galvanomètres; chambres noires (photographie); dispositifs pour le montage des films cinématographiques; conduites d'électricité; densimètres; dessins animés; appareils photographiques; tourne-disques; jeux automatiques (machines) à prépalement; écrans fluorescents; indicateurs de pertes électriques; éléments galvaniques; appareils de galvanoplastie; électrolyseurs; épidiastopes; ergomètres; pare-étincelles; exposimètres (posemètres); machines à facturer, appareils à couper les films; filtres pour masques respiratoires; filtres pour la photographie; appareils de galvanisation; appareils à sécher les épreuves photographiques; appareils à polir les épreuves photographiques; appareils héliographiques; hologrammes; films (pellicules) impressionnés; dispositifs électriques pour l'attraction et la destruction des insectes; cartes magnétiques d'identification; cellules photovoltaïques; circuits intégrés; appareils pour jeux conçus pour être utilisés seulement avec récepteur de télévision; couveuses pour culture bactérienne; filtres pour rayons ultraviolets pour photographie; crayons électroniques pour unités d'affichage visuel; télécopieurs, anneaux à calibrer; comparateurs; bornes (électricité); caméras (appareils cinématographiques); tubes capillaires; coffrets pour lames de microscopes; collecteurs électriques; commutateurs; podomètres (compte-pas); condensateurs électriques; condensateurs optiques; contacts électriques en métaux précieux, contacts électriques; appareils et machines à photocopier électrostatiques ou thermiques; verres correcteurs (optique); instruments de cosmographie; appareils électriques de commutation; compas (instruments de mesure); appareils de fermentation; fréquence-mètres; galènes (détecteurs); kaléidoscopes; dispositifs cathodiques pour la protection contre la rouille; installations électriques pour préserver du vol; cathodes; films cinématographiques impressionnés; verres de contact; étuis pour verres de contact; cartes magnétiques; encodeurs magnétiques; aimants; alcoomètres; mécanismes pour appareils à prépalement; enregistreurs à bande magnétique; bandes (rubans) magnétiques; balances (appareils de pesage); appareils pour la recharge des accumulateurs électriques; distributeurs de billets (tickets); compas de marine; compteurs; métronomes; appareils électriques de surveillance; convertisseurs électriques; diaphragmes (acoustiques); microscopes; mesures; mesureurs; appareils électriques de mesure; enseignes mécaniques; jauges; fils magnétiques; survoltteurs; grilles pour accumulateurs électriques; intermédiaires (photographie); mobilier spécial de laboratoire; lacto-densimètres; lactomètres; lampes pour chambres noires (photographie); lampes optiques; lanternes à signaux; lasers non à usage médical; tubes lumineux pour la publicité; manomètres; instruments mathématiques; mécanismes à prépalement pour appareils de télévision; mégaphones; instruments de mesure; instruments météorologiques; microphones; appareils de signalisation navale; instruments pour la navigation; instruments de nivellement; micromètres; planchettes (instruments d'arpentage); romaines (balances); signa-

lisation lumineuse ou mécanique, magnétoscopes; bigoudis électrothermiques; appareils pour le démaquillage électriques; changeurs de disques (informatique); supports de données magnétiques; encodeurs magnétiques; unités à bandes magnétiques (informatique); microprocesseurs, modems; moniteurs (matériel); souris (informatique); supports de données optiques; disques réflecteurs personnels pour la prévention des accidents de la circulation; lunettes antiéblouissantes; dispositifs antiparasites (électricité); objectifs pour l'astrophotographie; boîtes de dérivation (électricité); gabarits (instruments de mesure); distributeurs de carburants pour station-service; circuits imprimés; objectifs (optique); limiteurs (électricité); bandes pour l'enregistrement des sons; fils à plomb; lampes optiques; lentilles optiques; lunettes (optique); instruments à lunettes; verres de lunettes; articles de lunetterie; montures (châsses) de lunettes; ohmmètres, appareils et instruments optiques; verre optique; oscillographes; dispositifs électriques pour l'ouverture des portes; ozoniseurs (ozonisateurs); parcomètres (parcmètres); pompes autorégulatrices à combustible; résistances électriques; compte-tours; supports de bobines électriques; bandes de nettoyage de têtes de lecture; étuis à lunettes; fibres optiques (fils conducteurs de rayons lumineux); pavillons de haut-parleurs; programmes du système d'exploitation enregistrés (pour ordinateurs); appareils pour l'analyse de l'air; instruments d'alarme; appareils pour l'analyse des aliments; machines à compter et trier l'argent; distributeurs automatiques; avertisseurs d'incendie; boîtes de branchement (électricité); bras acoustiques pour tourne-disques; gaines pour câbles électriques; disques à calcul; machines à calculer; pieds à coulisse; appareils pour photocalques; mesures de capacité; boîtes à clapets (électricité); compteurs; tableaux de connexion; appareils électriques de contrôle; redresseurs de courant; réducteurs (électricité); haut-parleurs; disjoncteurs; pupitres de distribution (électricité); écrans de projection; tableaux de commande (électricité); relais électriques; dispositifs de nettoyage pour disques acoustiques; réfractomètres, fusibles; gazomètres; trames pour la photogravure; récepteurs (audio, vidéo); indicateurs de vitesse; judas optiques pour portes; périscopes; mémoires pour ordinateurs; appareils de mesure de précision; prismes (optique); instruments d'observation; ordinateurs; programmes d'ordinateurs enregistrés; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; planimètres; polarimètres; postes radiotéléphoniques; postes radiotélégraphiques; appareils de projection; pyromètres; radars; appareils de radiologie à usage industriel; réfracteurs; respirateurs pour le filtrage de l'air, rhéostats; compteurs de timbres-poste; régulateurs de vitesse de tourne-disques; trébuchets (balances); régulateurs de voltage pour véhicules; caisses enregistreuses; disquettes souples; claviers d'ordinateur; semi-conducteurs; appareils et instruments de chimie; fours pour expériences en laboratoire; périphériques d'ordinateurs; logiciels (programmes enregistrés); interfaces (informatique); régulateurs de lumière; imprimantes d'ordinateurs; processeurs (unités centrales de traitement), piles solaires, machines à additionner; armoires de distribution (électricité); timbres avertisseurs électriques; boîtiers de haut-parleurs; cloches de signalisation; joncteur; boîtes de jonction (électricité); déclencheurs (photographie); sonars; écouteurs téléphoniques; raccords de lignes électriques; raccords électriques; émetteurs de signaux électroniques; instruments et machines pour essais de matériaux, appareils pour l'analyse non à usage médical; appareils à sécher les épreuves photographiques; panneaux de signalisation lumineux ou mécaniques; pèse-sels; pieds d'appareils photographiques; spectroscopes, sondes à usage scientifique; satellites à usage scientifique; simulateurs pour la conduite ou le contrôle de véhicules; sirènes; appareils et machines de sondage; sonomètres; spectrographes; sphéromètres, stéréoscopes, appareils stéréoscopiques; sulfiteomètres, signaux de brume non explosifs; appareils pour le traitement du texte, fers à souder électriques; tables traçantes (traceurs digitaux); manchons de jonction pour câbles électriques; enseignes lumineuses, tachomètres (compteurs kilométriques), enregistreurs kilométriques pour véhicules; taximètres, appareils téléphoniques; appareils pour la pho-

totélégraphie; fils télégraphiques; télégraphes (appareils); télémètres; télescopes; appareils de télévision; indicateurs de température; thermostats; boutons de sonnerie; mesureurs de pression; avertisseurs automatiques de perte de pression dans les pneumatiques; bouchons indicateurs de pression pour valves; transformateurs; transistors (électroniques); trépieds pour appareils photographiques; caisses comptables; indicateurs de niveau d'eau; uromètres; balances; pèse-lettres; vacuomètres, varimètres; appareils et instruments de pesage; bandes vidéo; viscosimètres; hygromètres; ondomètres; conducteurs électriques; niveaux (instruments pour donner l'horizontale); voltmètres; tubes à décharges électriques autres que pour l'éclairage; coupe-circuit; émetteurs (télécommunication); émetteurs de signaux électroniques; appareils à haute fréquence; altimètres; appareils d'enseignement; aéromètres, appareils pour le divertissement conçus pour être utilisés seulement avec un récepteur de télévision; avertisseurs contre le vol, lunettes de visée pour armes à feu; serrures électriques; batteries d'allumage; appareils de contrôle de l'affranchissement; appareils pour l'enregistrement des distances; appareils pour le traitement de l'information; prises de courant; appareils électriques pour souder des emballages en matières plastiques; poids; jauges de taraudage; dispositifs de commande pour ascenseurs; tubes amplificateurs ou lampes d'amplificateurs; amplificateurs; sonneries (appareils avertisseurs); timbres avertisseurs électriques; sonnettes de portes électriques; appareils pour la transmission du son; appareils pour l'enregistrement du son; supports d'enregistrements du son; appareils pour la reproduction du son; avertisseurs acoustiques; conduits acoustiques; fers à repasser électriques; ampoules et lampes thermo-ioniques.

11 Appareils et installations de refroidissement; appareils et machines frigorifiques; glacières; friteuses électriques; grils (appareils de cuisson); plaques chauffantes; grille-pain; bouilloires électriques; percolateurs à café électriques; cafetières électriques; filtres à café électriques; installations de conditionnement d'air; ustensiles de cuisson électriques; lampes électriques; lampes d'éclairage; congélateurs; dispositifs pour le refroidissement de l'air; sèche-cheveux; lampes électriques pour arbres de Noël; réchauds, appareils électriques de chauffage.

14 Horloges électriques.

36 Gérance de biens immobiliers; courtage de biens immobiliers.

37 Installation et réparation d'appareils électriques; réparation d'appareils photographiques; horlogerie (entretien et réparation); installation et réparation d'appareils de réfrigération; installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air, équipement de cuisines.

39 Transport en automobile; camionnage; charroi.

(580) 15.03.2001

721 695 (PHARMA CONSULTING INTERNATIONAL).

**La publication de l'enregistrement international No 721695 ne devait pas mentionner l'indication relative à la nature de la marque ou au type de marque: marque sonore. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/1999) / The publication of the international registration No 721695 should not mention the indication relating to the nature or kind of mark: sound mark. It is replaced by the publication below (See No 23/1999).**

(151) 31.08.1999

721 695

(732) LALAIN Jean-Jacques

10, rue du Buisson, F-69270 FONTAINE SAINT MARTIN (FR).

PHARMA CONSULTING INTERNATIONAL

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 5 Produits pharmaceutiques; produits chimico-pharmaceutiques; drogues à usage médical; analgésiques; antiseptiques; anesthésiques; médicaments pour la médecine humaine; médicaments à usage dentaire; pilules à usage pharmaceutique; pommades à usage médical; vaccins.

35 Conseil en organisation, direction et gestion des affaires; conseil aux entreprises en matière de stratégie commerciale; évaluation et analyse stratégique de la situation de l'entreprise; conseil pour la définition de plans d'action stratégique; conseil aux entreprises en matière de mercatique; conseil dans la définition d'une stratégie de produit; mise au point d'une stratégie commerciale; réalisation d'audit en mercatique; réalisation d'étude de marchés; étude de cibles commerciales; conseil en matière de publicité et de promotion des ventes; conseil à l'implantation et à l'exportation dans les pays émergents; recherche de marchés.

5 *Pharmaceutical products; chemical pharmaceuticals; drugs for medical purposes; analgesics; antiseptics; anaesthetics; medicines for human purposes; medicines for dental purposes; pills for pharmaceutical purposes; pomades for medical purposes; vaccines.*

35 *Business organization, administration and management consultancy; corporate consultancy in connection with marketing strategy; strategy assessment and analysis of a company's status; consulting relating to strategic action planning; corporate consultancy with regard to marketing; consulting on strategy planning relating to products; development of a marketing strategy; marketing audit assessment; undertaking market studies; study of commercial targets; consultancy in connection with advertising and sales promotion; consulting relating to establishment of facilities and export in emerging countries; market research.*

(822) FR, 01.03.1999, 99/778832.

(300) FR, 01.03.1999, 99/778832.

(831) BY, CH, CZ, HU, PL, RU, UA.

(832) NO.

(580) 22.03.2001

726 395 (SAFETEX).

**The publication of the international registration No 726395 contained an error in the international registration date. It is replaced by the publication below (See No 3/2000) / La publication de l'enregistrement international No 726395 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2000).**

(151) 13.12.1999

726 395

(732) Granberg AS  
N-5584 BJOA (NO).

#### SAFETEX

(511) 25 Clothing, footwear, headgear.

25 *Vêtements, chaussures, articles de chapellerie.*

(821) NO, 11.06.1999, 199905697.

(832) BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, GB, PL, PT, SE.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

729 486 (Toasty).

**The refusal of protection pronounced by Spain on January 4, 2001 and notified on January 19, 2001 should be considered as null and void (See No 2/2001) / Le refus de protection**

**prononcé par l'Espagne le 4 janvier 2001 et notifié le 19 janvier 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 2/2001).**

(580) 15.03.2001

730 651 (solisolar).

**The limitation recorded on December 20, 2000 contained an error in the designations concerned (Albania should be removed and Czech Republic added). It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La limitation inscrite le 20 décembre 2000 comportait une erreur dans les désignations concernées (l'Albanie devait être supprimée et la République tchèque ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).**

730 651 (solisolar). Ertle Thomas, Langenau (DE).

(833) AT, BG, BX, CH, CN, CZ, DZ, EG, ES, FR, GB, HU, IT, KP, MA, PT, RO, RU, SD, SK, YU.

(851) Class 2 is limited as follows: Colours, lacquers, varnishers; dyes, mordants, natural resins, unprocessed, except for use in textile industry. / *La classe 2 est ainsi limitée: colorants, laques, vernis; teintures, mordants, résines naturelles, à l'état brut, à l'exception de celles utilisées dans l'industrie textile.*

(580) 15.03.2001

731 753 (PREMIER).

**Le refus de protection prononcé par la Bulgarie le 29 janvier 2001 doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 4/2001) / The refusal of protection pronounced by Bulgaria on January 29, 2001 should be considered as null and void (See No 4/2001).**

(580) 15.03.2001

732 241 (FINGERGUARDIAN).

**Le refus de protection prononcé le 14 décembre 2000 par l'Allemagne doit être considéré comme nul et non avenu (Voir No 25/2000) / The refusal of protection pronounced by Germany on December 14, 2000 should be considered as null and void (See No 25/2000).**

(580) 15.03.2001

735 673 (proximus).

**La liste des produits et services est la suivante (Voir No 13/2000).**

(511) 9 Appareils de télécommunication, leurs appareils périphériques, appareils auxiliaires et accessoires compris dans cette classe, notamment appareils de radiotéléphonie, leurs appareils périphériques, appareils auxiliaires et accessoires compris dans cette classe; ordinateurs; matériel informatique et logiciels de télécommunication, entre autres pour Internet.

38 Services de télécommunication, y compris télécommunication par câble; télécommunication interactive par des réseaux tels qu'Internet; informations en matière de télécommunication; services de télécommunication sans fil; location d'appareils de télécommunication; fourniture d'accès à Internet; transmission par Internet d'informations de toute nature.

42 Consultation technique en matière d'appareils de télécommunication; conseils en matière de télécommunication; développement de sites web.

(580) 15.03.2001



**736 257 (EXCELLENT BUSINESS CENTER).**

**La liste des services (Cl. 42 corrigée) est la suivante (Voir No 14/2000) / The list of services (Cl. 42 amended) is as follows (See No 14/2000).**

(511) 35 Prestations de services pour le bureau, à savoir mise à disposition (location) d'adresses professionnelles pour la représentation de firmes, réception d'appels téléphoniques et réponses pour des tiers, prise en charge de services de secrétariat pour des tiers, notamment élaboration de correspondance, gestion des adresses, timing, vérification des comptes, élaboration de dossiers de présentation ainsi que prestations de marketing, notamment l'organisation, le développement et la réalisation de mailings pour trouver de nouveaux clients et à des fins publicitaires, marketing par téléphone, publicité y compris publicité à l'extérieur et par affiches grand format, organisation et transmission d'annonces publicitaires, organisation et production de publicité radiophonique, mise en oeuvre de concepts publicitaires, création d'articles publicitaires, expositions d'art et de produits à des fins publicitaires; organisation et réalisation de manifestations d'entrepreneurs et de rencontres d'entreprises à des fins publicitaires, organisation et réalisation de représentations pour les entreprises lors des foires et congrès à des fins publicitaires, prestations de services dans le domaine des franchises, notamment transfert de savoir-faire dans le domaine de l'organisation de l'économie d'entreprises, ainsi que dans le domaine de dépôt de droits commerciaux au moyen d'un conseil dans le domaine du management du personnel, du contrôle, du calcul des coûts, de la comptabilité.

36 Prestations de services pour le bureau notamment location de locaux de bureaux; prestations de services dans le domaine des franchises, notamment transfert de savoir-faire dans le domaine financier; conseils financiers concernant l'agencement de modèles de financement ainsi que lors des négociations avec des instituts de crédit, donneurs de leasing et banques.

37 Service après-vente; services de maintenance; installations et agencement d'installations de télécommunications et de réseaux informatiques.

38 Prise en charge de services de secrétariat pour des tiers, notamment transmission de courrier par fax, poste ou e-mail.

39 Prise en charge de services de secrétariat pour des tiers, notamment planification de voyages; organisation et réalisation de prestations touristiques (par exemple visites de la ville).

41 Organisation de vernissage; activités sportives dans les secteurs du bien-être (wellness), de la physiothérapie et de l'entraînement autogène.

42 Prestations de services pour le bureau, notamment location de salles de conférences ainsi que d'installations électroniques et de locaux pour la réalisation de vidéoconférences, y compris accueil et accompagnement d'invités et de partenaires d'affaires au restaurant; élaboration de concepts de vernissage; prestations de services dans le domaine des franchises, notamment transfert de savoir-faire dans le domaine technique ainsi que dépôt de droits commerciaux au moyen d'un conseil dans le domaine de l'organisation structurelle et du processus, de l'approvisionnement en matériel informatique et en logiciels, suivi et support ainsi que pour l'approvisionnement d'installations de télécommunications et de réseaux informatiques; services de conseils en relation avec les prestations citées dans les classes 35, 36, 37, 38, 39 et 41.

35 *Provision of office services, namely provision (rental) of professional addresses for company representation, receiving telephone calls and answering services for third parties, secretarial services for third services, particularly preparing correspondence, address management, timetable planning, auditing, preparation of presentation documents and marketing services, particularly organisation, development and carrying out of direct-mail solicitations for the purpose of expanding client bases and for advertising, telemarketing, ad-*

*vertising including outdoor advertising and in large-scale poster size, organisation and transmission of advertisements, organisation and production of radio advertisements, implementation of advertising concepts, preparing advertising texts, art and product exhibitions for advertising purposes; organisation and carrying out of entrepreneurial and inter-branch meetings and events for advertising purposes, organisation of and representation for companies at trade fairs and congresses for advertising purposes, provision of services in the field of franchising, particularly transfer of know-how in the field of organisation of business economics, as well as in the field of depositing commercial rights by means of advice in the field of human resources management, control, cost calculation and accounting.*

36 *Provision of office services particularly rental of office premises; provision of services in the field of franchising, particularly transfer of know-how in the field of finance; financial advice on the mix of financial models and during negotiations with lending institutions, leasing parties and banks.*

37 *After-sales services; maintenance services; installation and fitting of telecommunication and computer network installations.*

38 *Secretarial services for third services, particularly sending of correspondence via fax, post or e-mail.*

39 *Secretarial services for third services, particularly travel planning; organisation and provision of tourist services (for example, city tours).*

41 *Organisation of cultural exhibition previews; sports activities in the fields of wellness, physiotherapy and autogenic training.*

42 *Provision of office services, particularly rental of conference locations as well as of electronic installations and premises for videoconferencing, including welcoming and accompanying guests and business partners to restaurants; design of concepts for cultural exhibition previews; provision of services in the field of franchising, particularly transfer of technical know-how as well as depositing commercial rights by means of advice in the field of structural and process organisation, of supply of computer equipment and software, follow-up and support services as well as for the supply of telecommunication and computer network installations; consulting services in connection with the services listed in classes 35, 36, 37, 38, 39 and 41.*

(580) 15.03.2001

**738 001 (Aj).**

**Terms "pocket lamps" have been transferred from class 9 to class 11 (See No 16/2000) / Les termes "lampes de poche" ont été transférés de la classe 9 à la classe 11 (Voir No 16/2000).**

(511) 5 First-aid boxes (filled), sticking plasters, dressings (medical).

6 Common metals and alloys of common metal; building materials of metal; buildings of metal, also transportable; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; small forgings of iron and metal; pipes of metal; safes; scaffoldings of metal; loading pallets of metal; transport pallets of metal; bolts of metal; collars and clips of metal for fastening pipes; swimming pools of metal structure; paint spraying booths of metal; fences of metal; ladders of metal; posts of metal, also for electric lines; framework of metal for building; gutter pipes of metal.

7 Machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); excavators, diggers (machines), handling apparatus for loading and unloading, elevating apparatus, hoists, truck lifts, wagon lifts, lifting apparatus, windlasses; concrete mixers (machines); drilling machines; jacks (machines); hammers (parts of machines), hammers (pneumatic), power hammers; electric hand drills; hand-held tools, mechan-

cally operated; elevators (lifts); planing machines; loading ramps; painting machines; spray guns for paint; sieves (machines or parts of machines); lathes (machine tools); electric welding machines; drying machines; pneumatic pumps, motors and machines; compressed air guns for the extrusion of mastics; lawnmowers (machines); parts and fittings for tool carriers, tractors and other vehicles namely, ploughs, snow-slinging equipment, snow blade and clearing equipment, aggregate and machines for garbage, and lawnmowers.

9 Photographic and optical apparatus and instruments, apparatus and instruments for weighing, measuring, signalling and lifesaving (equipment); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound and pictures; magnetic data carrier; computer processing equipment and computers; extinguishers; electric accumulators; fire alarms; electric welding apparatus; remote control apparatus; electric installation for the remote control of industrial operations; protective helmets; electric cables; electric alarm bells; signal bells; distribution consoles and control panels (electricity); electric couplings and switchboxes; electric soldering irons and soldering apparatus; indicators (electricity); measuring instruments and measuring devices; precision measuring apparatus; scales and precision balances; nets for protection against accidents; protection devices for personal use against accidents; clothing for protection against accidents, irradiation and fire; protective masks; safety tarpaulins; safety restraints (other than for vehicle seats and sports equipment); transformers (electricity); rules (measuring instruments); electric igniting apparatus for igniting at a distance; bells (warning devices); blinkers (signalling lights); warning triangles, also for vehicles; levels (instruments for determining the horizontal); theodolites; electric monitoring apparatus; monitors (computer programs).

10 Hearing protectors.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, cooling, drying, ventilation, water supplying, and sanitary purposes; lamps; pocket lamps.

12 Vehicles; apparatus for locomotion by land, air or water; tractors; motors for land vehicles, couplings for land vehicles; carts; goods handling carts; tilting carts; trailers (vehicles); garbage barrows; sack-barrows; tipping bodies for lorries (trucks); battery-operated transport vehicle; electric vehicles; tricycles; bicycles.

16 Printed matter, catalogues, printed publications, magazines (periodicals); instructional and teaching material (except apparatus); manuals, handbooks; cabinets and boxes for stationery (office requisites); packaging materials; tape; boxes of cardboard and paper; bags (envelopes, pouches) of paper or plastics, for packaging; paperweights; paper towels; punches (office requisites); stapling presses (office requisites); staples for offices; thumbtacks; cardboard articles; tape and pastes for stationery and household purposes; folders and files (stationery); writing materials; writing tablets; cabinets for stationery (office requisites); black boards, white boards, pictures.

20 Furniture, mirrors, picture frames; work benches; wooden trestle (parts of furniture); metallic tables; cabinet work; benches (vice) not of metal; transport and loading pallets, not of metal; ladders of wood or plastic; containers, not of metal, for storing, transport or packaging; boxes, cases of wood or plastic; furniture shelves; shelves for filing-cabinets (furniture); lockers; shelves for storage; coat hangers; coat stands; hangers (coat); office furniture; medicine cabinets; casters, not of metal (furniture); umbrella stands; blinds (slatted indoor); stands (furniture); trolleys for cleaning; duckboards, not of metal; seats; clothing cabinets.

21 Cleaning instruments; mops; cloth (rags) for cleaning.

25 Clothing; footwear; headgear for wear; shoes; caps (headwear); gloves (clothing).

27 Carpets, rugs, mats, matting and linoleum; wall hangings (non-textile); floor coverings; tapestry (not of textile); carpet protection; mat scraper; door mats; drying mats; working mats; air cushion mats; mats for work stations (office and industry).

35 Advertising; business management; business administration; office functions; distribution of samples; import and export agencies; professional business consulting; business and advertising information; customer information regarding sale of personal property; input, processing, control, storing and/or production of information in data bases; processing and/or control of computerised information; storing and/or production of computerised information; computerised data, database and file management; computerised storing and processing of business information; organisation of exhibitions for commercial or advertising purposes; publication and delivery of printed matters (advertising).

36 Financial services; monetary services, debit card and credit card services; transfer (electronic funds); real estate management.

37 Installation, maintenance and repair of office machines and office equipment.

38 Tele, computer and radiocommunications; electronic mail.

39 Transportation; packaging and storage of goods; delivery of goods; freightage; hauling.

5 *Pharmacies portatives, sparadrap, articles pour pansements.*

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions métalliques, également transportables; matériaux métalliques pour les voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; petite quincaillerie en fer et en métal; coffres-forts; échafaudages métalliques; palettes [plateaux] de chargement métalliques; palettes de transport métalliques; boulons métalliques; colliers et agrafes métalliques pour la fixation de tuyaux; piscines [constructions métalliques]; cabines pour la peinture au pistolet métalliques; clôtures métalliques; échelles métalliques; poteaux métalliques, également pour lignes électriques; charpentes métalliques; tuyaux de descente métalliques.*

7 *Machines-outils; moteurs (autres que pour véhicules terrestres); accouplements et organes de transmission (autres que ceux pour véhicules terrestres); excavateurs, arracheuses (machines), appareils de manutention [chargement et déchargement], appareils élévateurs, monte-charge, monte-wagon, appareils de levage, treuils; bétonnières de chantier (machines); foreuses; vérins (machines); marteaux (parties de machines), marteaux pneumatiques, marteaux-pilons; perceuses à main électriques; outils tenus à la main actionnés mécaniquement; élévateurs; raboteuses; ponts de chargement; machines pour la peinture; pistolets pour la peinture; tamis [machines ou parties de machines]; tours (machines-outils); machines électriques à souder; essoreuses; pompes, moteurs et machines pneumatiques; pistolets à air comprimé pour l'extrusion de mastics; tondeuses à gazon (machines); parties et accessoires pour transporteurs à outils tracteurs et autres véhicules à savoir, charrues, équipement pour le déneigement, lames de déneigement, équipement de déblayage, groupes de machines et machines pour les déchets et tondeuses.*

9 *Appareils et instruments photographiques et optiques, appareils et instruments de pesage, de mesure, de signalisation et dispositifs de sauvetage; appareils pour l'enregistrement, la transmission ou la reproduction du son et des images; support d'enregistrement magnétique; matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; accumulateurs électriques; avertisseurs d'incendie; appareils à souder électriques; appareils de téléguidage; installation électrique pour la commande à distance d'opérations industrielles; casques de protection; câbles électriques; timbres avertisseurs électriques; cloches de signalisation; pupitres de distribution et tableaux de contrôle (électricité); raccordements électriques et boîtiers d'interrupteurs; appareils et fers à souder électriques; indicateurs (électricité); instruments et dispositifs de mesure; appareils de mesure de précision; balances et trébuchets; filets de protection contre les accidents; dispositifs de protection personnelle contre les accidents; vêtements de protection contre les accidents, l'exposition aux rayonnements; masques de protection; bâches de sauvetage; harnais de sécurité (autres que*

pour sièges de véhicules ou équipement de sport); transformateurs électriques; mètres (instruments de mesure); dispositifs électriques d'allumage à distance; sonneries (dispositifs avertisseurs); clignotants (signaux lumineux); triangles avertisseurs, pour véhicules également; niveaux (instruments pour donner l'horizontale); théodolites; appareils électriques de surveillance; moniteurs (programmes informatiques).

10 Appareils pour la protection de l'ouïe.

11 Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; lampes, lampes de poche.

12 Véhicules; appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau; tracteurs; moteurs pour véhicules terrestres, accouplements pour véhicules terrestres; chariots; chariots de manutention; chariots basculants; remorques (véhicules); chariots à ordures; diables; bennes pour camions; véhicules de transport sur batterie; véhicules électriques; tricycles; bicyclettes.

16 Produits de l'imprimerie, catalogues, publications, magazines (périodiques); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); manuels, guides d'utilisation; coffrets et boîtes pour la papeterie (articles de bureau); matières pour l'emballage; ruban; boîtes en papier et en carton; sachets (enveloppes, pochettes) en papier ou en matières plastiques, pour l'emballage; presse-papiers; serviettes en papier; emporte-pièce (articles de bureau); presses à agrafes (articles de bureau); agrafes de bureau; punaises; cartonnages; bandes et pâtes pour la papeterie et le ménage; chemises et classeurs (papeterie); instruments d'écriture; sous-main; coffrets pour la papeterie (articles de bureau); tableaux noirs; tableaux blancs d'écriture, images.

20 Meubles, miroirs, cadres; établis; chevalet en bois (parties de meubles); tables métalliques; travaux d'ébénisterie; étaux-établis non métalliques; palettes de transport et de chargement non métalliques; échelles en bois ou en matières plastiques; conteneurs, non métalliques, pour le transport ou le conditionnement; boîtes, caisses en bois ou en matières plastiques; rayons de meubles; rayons pour classeurs (meubles); tiroirs; tablettes de rangement; cintres pour vêtements; portemanteaux (meubles); cintres pour vêtements; meubles de bureau; armoires à pharmacie; roulettes de meubles non métalliques; porte-parapluies; stores d'intérieur à lamelles; supports de meubles; chariots de nettoyage; caillebotis, non métalliques; sièges; armoires à vêtements.

21 Instruments de nettoyage; balais à franges; chiffons de nettoyage.

25 Vêtements; chaussures; chapellerie; souliers; bonnets; gants (habillement).

27 Tapis, paillassons, nattes, et linoléum; tentures murales non en matières textiles; revêtements de sols; tapisserie non en matières textiles; protections pour tapis; grates-pieds; tapis de travail; tapis à coussin d'air; tapis pour espaces de travail (bureau et industrie).

35 Publicité; gestion des affaires commerciales, administration commerciale; travaux de bureau; distribution d'échantillons; agences d'import-export; consultation professionnelle d'affaires; informations en affaires et en publicité; information à la clientèle en matière de vente de biens personnels; entrée, traitement, contrôle, stockage et/ou production d'informations dans des bases de données; traitement et/ou contrôle de données informatisées; stockage et/ou production de données informatisées; gestion de données, banques de données et de fichiers informatiques; stockage et traitement informatique d'informations d'affaires; organisation de foires et d'expositions à buts commerciaux ou de publicité; publication et distribution d'imprimés (publicité).

36 Services financiers; services monétaires, services de cartes de débit et de crédit; transfert électronique de fonds; gérance de biens immobiliers.

37 Installation, entretien et réparation de machines et d'équipements de bureau.

38 Télécommunications, communications par ordinateur et par radio; courrier électronique.

39 Transport, conditionnement et stockage de marchandises; livraison de marchandises; affrètement; camionnage.

(580) 22.03.2001

739 791 (GOSPARK).

**The publication of the international registration No 739791 contained an error in the international registration date and the data relating to priority should be added. It is replaced by the publication below (See No 18/2000) / La publication de l'enregistrement international No 739791 comportait une erreur en ce qui concerne la date d'enregistrement international et les données relatives à la priorité devaient être ajoutées. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 18/2000).**

(151) 22.06.2000

739 791

(732) Gospark S.A.

50, Val Fleuri, L-1526 LUXEMBOURG (Grand-Duchy of Luxemburg) (LU).

(842) Naamloze Vennootschap, Grand-Duchy of Luxemburg.



G O S P A R K

(531) 2.9; 27.5.

(511) 16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; books, catalogues, magazines; bookbinding material; photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials; paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture); instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

35 Advertising; business management; business administration; office functions; commercial mediation with respect to import and export and sale and purchase of works of art, antiques, decorations, collector items, furniture and memorabilia, including commercial mediation over the Internet; auctioneering; database services, namely providing information on auctions.

36 Insurance; financial affairs; monetary affairs; real estate affairs; services rendered in connection with the evaluation of works of art, antiques, decorations, collector items, furniture and memorabilia; art appraisal.

41 Publishing of (electronic) publications dealing with art, antique trade, exhibitions and auctions; database services, namely gathering and providing information on art, antique trade, exhibitions.

42 Authentication of works of art; professional consultancy, non-business; research and advice regarding the age, origin and history of works of art, antiques, decorations, collector items, furniture and memorabilia.

16 Papier, carton et articles en ces matières (compris dans cette classe); produits imprimés; livres, catalogues, magazines; matériaux de reliure pour livres; photographies; papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes; pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (à l'exception d'appareils); matières plastiques pour l'emballage

(comprises dans cette classe); jeux de cartes; caractères d'imprimerie; clichés.

35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau; services d'intermédiaire d'ordre commercial concernant l'import-export ainsi que la vente et l'achat d'oeuvres d'art, d'objets anciens, de décorations, d'objets de collection, de meubles et de souvenirs, notamment services d'intermédiaire d'ordre commercial par le biais du réseau Internet; vente aux enchères; services de bases de données, à savoir mise à disposition d'informations portant sur les ventes aux enchères.

36 Assurance; transactions financières; opérations immobilières; services rendus relatifs à l'estimation d'oeuvres d'art, d'objets anciens, de décorations, d'objets de collection, de mobilier et de souvenirs; estimation d'oeuvres d'art.

41 Edition de publications (électroniques) ayant trait à l'art, au commerce d'objets anciens, aux expositions et aux ventes aux enchères; services de bases de données, notamment collecte et diffusion d'informations relatives à l'art, au commerce d'objets anciens, aux expositions.

42 Authentification d'oeuvres d'art; consultation de spécialistes, hors du domaine des affaires; recherches et conseils relatifs à l'âge, l'origine et l'histoire d'oeuvres d'art, d'objets anciens, de décorations, de mobilier et de souvenirs.

(822) BX, 22.12.1999, 666306.

(300) BX, 22.12.1999, 666306.

(831) CH, CN.

(832) TR.

(580) 22.03.2001

#### 740 597 (DURISOL SOUND SAFE SYSTEM).

**La publication de l'enregistrement international No 740597 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits et services. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 19/2000).**

(151) 19.07.2000 **740 597**

(732) Durisol Raalte B.V.  
83, Almelsestraat, NL-8102 HC RAALTE (NL).

#### DURISOL SOUND SAFE SYSTEM

(511) 6 Matériaux de construction métalliques; plaques, tuyaux et profilés métalliques; quincaillerie métallique; tous les produits précités étant utilisés dans des murs antibruit, des écrans antibruit et des merlons et remblais antibruit.

17 Caoutchouc, gutta-percha, gomme et autres matières élastiques semblables et produits faits en ces matières (non compris dans d'autres classes) utilisés dans des écrans antibruit, des murs antibruit et dans des merlons et remblais antibruit; caoutchouc et matières plastiques pour le rembourrage; matières pour l'isolation acoustique et produits en matières plastiques mi-ouvrées sous forme de feuilles, de plaques et de barres pour des écrans antibruit, des murs antibruit et pour des merlons et remblais antibruit.

19 Matériaux de construction non métalliques; éléments de construction en béton, tels que plaques, panneaux, poutres; éléments de construction en matières plastiques, tels que plaques, panneaux, poutres; éléments de construction en verre, dalles non métalliques pour l'isolation acoustique, les produits précités étant utilisés dans des écrans antibruit, des murs antibruit et dans des merlons et remblais antibruit.

37 Construction; travaux d'installation et de réparation, les services précités étant rendus en rapport avec des écrans antibruit, des murs antibruit et des merlons et remblais antibruit.

(822) BX, 21.01.2000, 665003.

(300) BX, 21.01.2000, 665003.

(831) DE.

(580) 22.03.2001

#### 741 804 (SEBWORLD).

**The publication of the international registration No 741804 contained errors in the international registration date, in the list of goods and services (Cl. 8 and Cl. 9 amended) and in the list of designations. It is replaced by the publication below (See No 20/2000) / La publication de l'enregistrement international No 741804 comportait des erreurs en ce qui concerne la date d'enregistrement international, la liste des produits et services (Cl. 8 et Cl. 9 modifiées) et la liste des désignations. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 20/2000).**

(151) 10.08.2000

**741 804**

(732) S.E.B.

Internationale Verwertungsges. mbH  
16-18, Goethestrasse, D-53757 St. Augustin (DE).

#### SEBWORLD

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 6 Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; materials of metal for railway tracks; non-electric cables and wires of common metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal, included in this class; ores.

7 Metal, wood, plastics working machines; machines for the chemical industry, for agriculture and for mining; textile machines, machines for the beverage industry, construction machines, packaging machines; machine tools; motors and engines (except for land vehicles); agricultural implements (not hand operated).

8 Hand tools; hand-operated implements for use in agriculture, horticulture and forestry, for the construction of machines, apparatus and vehicles, for the building industry; cutlery; side arms; razors.

9 Scientific, nautical, surveying, photographic, cinematographic, optical, weighing, measuring, signalling, checking (supervision), life-saving and teaching apparatus and instruments; electric apparatus and instruments (included in this class); apparatus for recording, transmission or reproduction of sound or images; telephone apparatus, mobile phones, answering machines; compact disks (audio-video); video tapes; DVD-disks, data processing equipment and computers, printers for use with computers, computer peripheral devices, computer keyboards, computer programs, computer software, computer operating programs, disk drives for computers, floppy disks, computer discs (read-only memory), magnetic data carriers; magnetic data media; optical data media; computer memories, microprocessors, printed circuits, modems, monitors; automatic vending machines and mechanisms for coin-operated apparatus, office machines, calculating machines, cash registers, invoicing machines; money counting and sorting machines; facsimile machines, encoding machines, word processors; remote control apparatus; apparatus and instruments for physics, optical goods; chronographs; furniture especially made for laboratories; automatic steering apparatus for vehicles; fire-extinguishing apparatus.

10 Surgical, medical, dental and veterinary apparatus and instruments, artificial limbs, eyes and teeth; orthopedic articles; suture materials.

11 Apparatus for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes.

12 Véhicules; apparatus for locomotion by land, air or water.

14 Precious metals and their alloys and goods in precious metals or coated therewith (included in this class); jewelry, precious stones; horological and chronometric instruments.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); printed matter; bookbinding material, photographs; stationery; adhesives for stationery or household purposes; artists' materials, paint brushes; typewriters and office requisites (except furniture), instructional and teaching material (except apparatus); plastic materials for packaging (included in this class); playing cards; printers' type; printing blocks.

17 Rubber, gutta-percha, gum, asbestos, mica and goods made from these materials (included in this class); plastics in extruded form for use in manufacture; packing, stopping and insulating materials; flexible pipes, not of metal.

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); animal skins, hides; trunks and travelling bags; umbrellas, parasols and walking sticks; whips, harness and saddlery.

19 Building materials (non metallic); non-metallic rigid pipes for building; asphalt, pitch and bitumen; non-metallic transportable buildings.

20 Furniture, mirrors, picture frames; goods (included in this class) of wood, cork, reed, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum and substitutes for all these materials, or of plastics.

21 Household or kitchen utensils and containers (not of precious metal or coated therewith); combs and sponges; brushes (except paint brushes); brush-making materials; articles for cleaning purposes; steelwool; unworked or semi-worked glass (except glass used in building); glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, string, nets, tents, awnings, tarpaulins, sails, sacks and bags (included in this class); padding and stuffing materials (except of rubber or plastics); raw fibrous textile materials.

23 Yarns and threads, for textile use.

24 Textiles and textile goods (included in this class); bed and table covers.

25 Clothing, footwear, headgear.

27 Carpets, rugs, mats and matting, linoleum and other materials for covering existing floors; wall hangings (non textile).

28 Games and playthings; gymnastic and sporting articles (included in this class); decorations for Christmas trees.

35 Execution of auctions.

36 Services of a merchandise broker.

6 *Métaux communs et leurs alliages; matériaux de construction métalliques; constructions transportables métalliques; matériaux métalliques pour voies ferrées; câbles et fils métalliques non électriques; ferrures de bâtiment, petits articles de quincaillerie métallique; tuyaux et tubes métalliques; coffres-forts; produits métalliques compris dans cette classe; minerais.*

7 *Machines destinées au travail du métal, du bois, du plastique; machines pour l'industrie chimique, pour l'agriculture et pour le secteur minier; machines textiles, machines conçues pour l'industrie des boissons, machines de construction, machines d'emballage; machines-outils; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); instruments agricoles non manuels.*

8 *Outils à main; instruments à main destinés à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture, à la construction de machines, appareils et véhicules, au secteur du bâtiment; couverts de table; armes blanches; rasoirs.*

9 *Appareils et instruments scientifiques, nautiques, géodésiques, photographiques, cinématographiques, optiques, de pesée, de mesure, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments électriques (compris dans cette classe); appareils pour*

*l'enregistrement, la transmission ou la reproduction de sons et d'images; appareils téléphoniques, téléphones portables, répondeurs téléphoniques; disques compacts (audio-véo); bandes vidéo; disques DVD, matériel informatique et ordinateurs, imprimantes d'ordinateur, périphériques d'ordinateur, claviers d'ordinateur, programmes informatiques, logiciels informatiques, programmes de système d'exploitation pour ordinateurs, unités de disque pour ordinateurs, disquettes, disques d'ordinateur (à mémoire morte), supports de données magnétiques; supports d'enregistrement magnétiques; supports de données optiques; mémoires d'ordinateur, microprocesseurs, circuits imprimés, modems, écrans; distributeurs automatiques et mécanismes pour appareils à prépaiement, machines de bureau, machines à calculer, caisses enregistreuses, machines à facturer; machines à compter et à trier de l'argent; télécopieurs, codeurs, machines de traitement de texte; appareils de téléguidage; appareils et instruments de physique, articles optiques; chronographes; mobilier, notamment de laboratoire; dispositifs de pilotage automatique pour véhicules; extincteurs.*

10 *Appareils et instruments chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, membres, yeux et dents artificiels; articles orthopédiques; matériel de suture.*

11 *Appareils d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires.*

12 *Véhicules; appareils de locomotion terrestre, par air ou par eau.*

14 *Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué, compris dans cette classe; bijoux, pierres précieuses; instruments chronométriques et d'horlogerie.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières compris dans cette classe; imprimés; articles de reliure; photographies; articles de papeterie; adhésifs pour la papeterie ou le ménage; fournitures pour artistes, pinceaux; machines à écrire et fournitures de bureau (à l'exception du mobilier); matériel pédagogique (hormis les appareils); matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés d'imprimerie.*

17 *Caoutchouc, gutta-percha, gomme, asbeste, mica et produits en ces matières (compris dans cette classe), matières plastiques extrudées à usage industriel; matières à calfeutrer, à étouper et à isoler; tuyaux flexibles non métalliques.*

18 *Cuir et imitations cuir, produits en ces matières non compris dans d'autres classes; peaux d'animaux; malles et sacs de voyage; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie.*

19 *Matériaux de construction (non métalliques); tuyaux rigides non métalliques pour la construction; asphalte, poix et bitume; constructions transportables non métalliques.*

20 *Meubles, miroirs, cadres; produits (compris dans cette classe) en bois, liège, roseau, jonc, osier, corne, os, ivoire, baleine, écaille, ambre, nacre, écume de mer, succédanés de toutes ces matières ou en plastique.*

21 *Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (ni en métaux précieux, ni en plaqué); peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la brosse-rie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence (comprises dans cette classe).*

22 *Cordes, ficelles, filets, tentes, pré-larts, bâches, voiles, sachets et sacs (compris dans cette classe); matières de rembourrage (hormis en caoutchouc ou en plastique); matières fibreuses brutes.*

23 *Fils à usage textile.*

24 *Tissus et produits textiles (compris dans cette classe); couvertures de lit ou de table.*

25 *Vêtements, chaussures, couvre-chefs.*

27 *Moquettes, tapis, paillasons et nattes, linoléum et autres revêtements de sols; tentures murales non textiles.*

28 *Jeux et jouets; articles de gymnastique et de sport (compris dans cette classe); décorations pour arbres de Noël.*

35 *Ventes aux enchères.*

36 *Courtage de marchandises.*

- (822) DE, 27.07.2000, 300 18 102.7/36.  
 (300) DE, 09.03.2000, 300 18 102.7/36.  
 (831) AT, BX, CH, CZ, ES, FR, IT, PL, RU.  
 (832) FI, GB, GR, SE, TR.  
 (527) GB.  
 (580) 15.03.2001

742 476 (WISkey).

**La liste des produits et services (Cl. 42 modifiée) est la suivante (Voir No 21/2000) / The list of goods and services (Cl. 42 modified) is as follows (See No 21/2000).**

(511) 9 Equipement pour le traitement de l'information et les ordinateurs.

35 Publicité, gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau.

36 Assurances; affaires financières; affaires monétaires.

38 Télécommunications.

42 Recherche scientifique et industrielle; programmation pour ordinateurs; consultation en matière d'ordinateur dans le domaine de la sécurité des transactions sur Internet; élaboration de logiciels dans le domaine de la sécurité des transactions sur Internet.

9 *Data processing and computer equipment.*

35 *Advertising, business management; business administration; office functions.*

36 *Insurance underwriting; financial operations; monetary operations.*

38 *Telecommunications.*

42 *Scientific and industrial research; computer programming; computer consulting in the field of Internet transaction security; development of computer software in the field of Internet transaction security.*

(580) 15.03.2001

742 502 (M-STATIONS).

**La publication de l'enregistrement international No 742502 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 21/2000).**

(151) 11.08.2000

742 502

(732) Hectronic AG

69, Aarauerstrasse, CH-5200 Brugg AG (CH).

M-STATIONS

(541) caractères standard.

(511) 35 Agences d'informations commerciales, consultation professionnelle d'affaires, conseils en organisation et direction des affaires, consultation pour la direction des affaires, services de conseils pour la direction des affaires, location de machines et d'appareils de bureau, gestion de fichiers informatiques, systématisation de données dans un fichier central, recueil de données dans un fichier central, informations d'affaires, établissement de relevés de comptes, traitement de texte, promotions des ventes; agences de placement pour abonnés aux services de télécommunication.

36 Emission de cartes de crédit, agences de recouvrement de créances, consultation en matière financière, opération de compensation (change), services de cartes de débits, affacturage, analyse financière, parrainage financier, services de financement, services de cartes de crédits, agences de crédit, crédit-bail, transfert électronique de fonds.

42 Mise à jour de logiciels, location de distributeurs automatiques, consultation professionnelle (sans rapport avec la conduite des affaires), consultation en matière d'ordinateur, mise à jour, élaboration, maintenance et location de logiciels

informatiques, reconstitution de bases de données, analyse pour l'implantation de systèmes d'ordinateur, location de temps d'accès à un centre serveur de bases de données, programmation pour ordinateurs, location d'ordinateurs, génie (travaux d'ingénieurs), location de temps d'accès à un ordinateur pour la manipulation de données, contrôle de qualité, recherche et développement de nouveaux produits, étude de projets techniques, consultation sur la protection de l'environnement.

(822) CH, 20.04.2000, 472340.

(300) CH, 20.04.2000, 472340.

(831) AT, BX, DE, ES, FR, IT, PL, PT.

(580) 22.03.2001

742 944 (She).

**The publication of the international registration No 742944 contained errors in the name of the holder and in the name of the representative. It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / La publication de l'enregistrement international No 742944 comportait des erreurs en ce qui concerne le nom du titulaire et le nom du mandataire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).**

(151) 10.08.2000

742 944

(732) She und BOGIE Gesellschaft

für Modevertrieb mbH & Co

26, Augustinusstrasse, D-41464 Neuss (DE).

(531) 27.5.

(511) 3 Soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions.

9 Optical goods, spectacles (optics), sunglasses, anti-glare glasses, spectacle frames, spectacle glasses, spectacle cases, spectacle chains, spectacle cords.

16 Paper, cardboard and goods made from these materials (included in this class); stationery; writing utensils, writing sets, writing cases, fountain pens, ball-point pens; office requisites (except furniture); photographs; artists' materials; plastic materials for packing (included in this class).

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); handbags, shopping bags, beach bags, purses (not of precious metal), pocket wallets, card cases, travelling bags, wheeled bags, bags for footwear, travelling cases (included in this class), travelling trunks and suitcases, vanity cases; umbrellas, parasols and walking sticks.

25 Clothing, belts (clothing), footwear, headgear.

3 *Savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions capillaires.*

9 *Articles d'optique, lunettes (optique), lunettes de soleil, lunettes antiéblouissantes, montures de lunettes, verres de lunettes, étuis à lunettes, chaînettes à lunettes, cordons de lunettes.*

16 *Papier, carton et produits en ces matières (compris dans cette classe); papeterie; instruments d'écriture, nécessaires d'écriture, nécessaires pour écrire, stylos, stylos à bille; articles de bureau (à l'exception des meubles); photographies; matériel pour les artistes; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).*

18 *Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs à main, sacs à provisions, sacs de plage, porte-monnaie non en métaux précieux, porte-*

feuilles, porte-cartes, sacs de voyage, sacs à roulettes, sacs à chaussures, mallettes de voyage (comprises dans cette classe), malles de voyage et valises, coffrets pour articles de toilette dits "vanity-cases"; parapluies, parasols et cannes.

25 Vêtements, ceintures (habillement), chaussures, chapellerie.

(822) DE, 25.04.2000, 300 18 423.9/25.

(300) DE, 10.03.2000, 300 18 423.9/25.

(831) AT, BG, CH, CZ, FR, HR, HU, IT, LV, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK.

(832) DK, EE, FI, GB, GR, LT, NO, SE.

(851) GB - List limited to / Liste limitée à:

16 Writing utensils, writing sets, writing cases, fountain pens, ball-point pens; office requisites (except furniture); artists' materials; plastic materials for packing (included in this class).

18 Leather and imitations of leather, and goods made of these materials (included in this class); handbags, shopping bags, beach bags, purses (not of precious metal), pocket wallets, card cases, travelling bags, wheeled bags, bags for footwear, travelling cases (included in this class), travelling trunks and suitcases, vanity cases; umbrellas, parasols and walking sticks.

16 Instruments d'écriture, nécessaires d'écriture, nécessaires pour écrire, stylos, stylos à bille; articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel pour les artistes; matières plastiques pour l'emballage (comprises dans cette classe).

18 Cuir et imitations du cuir et produits en ces matières (compris dans cette classe); sacs à main, sacs à provisions, sacs de plage, porte-monnaie non en métaux précieux, portefeuilles, porte-cartes, sacs de voyage, sacs à roulettes, sacs à chaussures, mallettes de voyage (comprises dans cette classe), malles de voyage et valises, coffrets pour articles de toilette dits "vanity-cases"; parapluies, parasols et cannes.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

743 783 (BUCHERER).

**La désignation postérieure du 3 novembre 2000 devait mentionner la limitation de la liste des produits et services pour Monaco, Saint-Marin et Singapour. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000) / The subsequent designation dated November 3, 2000 should mention the limitation of the list of goods and services for Monaco, San Marino and Singapore. It is replaced by the publication below (See No 24/2000).**

743 783 (BUCHERER). Bucherer AG Luzern, Lucerne (CH)

(831) MC, SM.

(832) SG.

(851) MC, SG, SM - Liste limitée à / List limited to:

14 Horlogerie de toutes sortes et leurs pièces détachées, joaillerie, pierres précieuses, bijoux de toutes sortes, articles de bijouterie.

37 Modification et réparation de bijoux et de montres; services d'un horloger.

42 Création de bijoux.

14 Timepieces of all kinds and spare parts therefor, jewellery, precious stones, jewels of all kinds.

37 Alteration and repair of jewels and watches; services of a watchmaker.

42 Jewellery designing.

(527) SG.

(891) 03.11.2000

(580) 15.03.2001

744 463 (wever).

**The publication of the international registration No 744463 contained an error in the list of goods (Cl. 4 amended). It is replaced by the publication below (See No 23/2000) / La publication de l'enregistrement international No 744463 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des produits (Cl. 4 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 23/2000).**

(151) 19.05.2000

744 463

(732) WEVER & CO GmbH

Schürmannstrasse, 7, D-45136 Essen (DE).

(842) GmbH.

**wever**

(531) 27.5.

(511) 3 Cleaning and care preparations for motor vehicles, namely tar and stain removing preparations, polishing preparations, waxes, chromium protectants.

4 Industrial oils and greases (no edible oils and fats and no essential oils), lubricants.

6 Small items of metal hardware.

7 Machines for service stations and car repair shops, namely wheel balancers, tire installation machines, high-pressure cleaning machines, self-service vacuum cleaners, floor cleaning machines, oil equipment, especially oil siphoning machines, grease machines, roller brake test stations, exhaust test equipment, lifting platforms, welders, car washes and body frame straighteners, machine tools; motor vehicle parts and accessories, namely prechambers, coolant pumps, wheel bearings, exhaust systems, ignition systems, fuel pumps, spark plugs, V-belts.

8 Hand tools and implements (hand-operated), especially for service stations and car repair shops, cutlery, razors.

9 Measuring, signalling and checking apparatus and instruments (included in class 9), automatic vending machines, suspension measuring computers, battery chargers; cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers; fire-extinguishing apparatus; engine analyzers, ignition systems, batteries, thermostats, warning triangles, car compasses, car antennas (aerials), car radio equipment.

11 Apparatus for lighting purposes in the field of motor vehicles, coffee machines, lamps, (pocket) flashlights, multipurpose lamps; headlights, fog lights, rear fog lights, hazard warning flashers.

12 Spare parts for motor vehicles (included in this class), brake cables, brake disks, brake drums, shock absorbers, trim strips, chrome pipes, rims, wheel covers, seat belts, sun visors, windshield wipers, gearshift levers, seats; consoles for the storage of goods in motor vehicles.

14 Key rings and tags made of metal, jewellery, horological and chronometric instruments, especially alarm clocks, wristwatches and wall clocks.

16 Stationery, adhesives for stationery or household purposes, playing cards, photo albums.

17 Seals and gaskets.

18 Goods made of leather and imitations of leather (included in this class), especially small leather goods, purses, wallets and key bags, animal skins, hides, umbrellas and parasols, sport luggage and travelling bags.

21 Household or kitchen utensils and containers (included in this class), not of precious metal or coated therewith, sponges, brushes (except paint brushes), articles for cleaning purposes, glassware, porcelain and earthenware (included in this class).

22 Ropes, tow ropes or cables.

24 Textiles and textile goods (included in this class), flags.

25 Footwear, headgear.



26 Ribbons and braid, artificial flowers, textile flowers.

27 Mats and matting for motor vehicles.

28 Games and playthings, mascots (included in this class), soft animals, summer toys, miniature cars, planes, motor bikes and boats (included in this class), kites, parlour games, dolls, LCD games, balls.

30 Sweets, especially bonbons, lollipops and sugar sticks.

34 Smokers' articles, especially lighters.

3 Produits de nettoyage et d'entretien pour véhicules à moteur, notamment produits pour enlever le goudron et produits détachants, préparations pour polir, cires, produits de protection du chrome.

4 Huiles et graisses industrielles (ni huiles et graisses comestibles, ni huiles essentielles), lubrifiants.

6 Petits articles de quincaillerie métallique.

7 Machines pour stations-services et ateliers de réparation d'automobiles, notamment équilibreuses de roues, machines de nettoyage à haute pression, aspirateurs en libre-service, machines de nettoyage des sols, matériel pour le traitement d'huile, notamment matériel de siphonnement d'huile, machines de graissage, postes de test de freins à rouleaux, matériel de test d'échappements, plates-formes élévatrices, soudeuses, postes de lavage de voitures et redresseurs de châssis et de carrosseries, machines-outils; pièces et accessoires de véhicules automobiles, notamment chambres de précombustion, pompes du circuit de refroidissement, roulements de roues, systèmes d'échappement, installations d'allumage, pompes à carburant, bougies d'allumage, courroies trapézoïdales.

8 Outils et instruments à main (entraînés manuellement), notamment pour stations-services et ateliers de réparation d'automobiles, couverts de table, rasoirs.

9 Appareils et instruments de mesure, de signalisation et de vérification (compris dans la classe 9), distributeurs automatiques, appareils de vérification de suspensions, chargeurs de batteries; caisses enregistreuses, machines à calculer, matériel informatique et ordinateurs; extincteurs; appareils de test de moteurs, installations d'allumage, batteries, thermostats, triangles de signalisation, boussoles de voiture, antennes de voitures, équipements d'autoradios.

11 Appareils d'éclairage pour le secteur des véhicules à moteur, machines à café, lampes, (de poche), lampes-torches, lampes multifonctions; phares, phares antibrouillard, feux arrière antibrouillard, feux de détresse.

12 Pièces détachées pour véhicules à moteur (comprises dans cette classe), câbles de freinage, disques de frein, tambours de freins, amortisseurs de suspension, bandes de garnissage, tubes en chrome, jantes, enjoliveurs de roues, ceintures de sécurité, pare-soleil, essuie-glaces, leviers de changement de vitesse, sièges; consoles pour le rangement de produits pour véhicules à moteur.

14 Porte-clés et insignes en métal, bijoux, horlogerie et instruments chronométriques, notamment réveils, montres-bracelets et pendules murales.

16 Articles de papeterie, adhésifs pour la papeterie ou le ménage, cartes à jouer, albums pour photos.

17 Garnitures et joints d'étanchéité.

18 Produits en cuir et en imitation cuir (compris dans cette classe), notamment petits articles en cuir, porte-monnaie, portefeuilles et pochettes porte-clés, peaux d'animaux, peaux, parapluies et parasols, sacs de sport et sacs de voyage.

21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine (compris dans cette classe), ni en métaux précieux ni en plaqué, éponges, brosses (à l'exception de pinceaux), matériel de nettoyage, articles de verrerie, porcelaine et faïence (compris dans cette classe).

22 Cordes, cordes ou câbles de remorquage.

24 Tissus et produits textiles (compris dans cette classe), drapeaux.

25 Chaussures, articles de chapellerie.

26 Rubans et galons, fleurs artificielles, fleurs en matières textiles.

27 Tapis et paillasons pour véhicules automobiles.

28 Jeux et jouets, mascottes (comprises dans cette classe), animaux souples, jouets pour l'été, voitures, avions, motos et bateaux miniaturisés (compris dans cette classe), cerfs-volants, jeux de société, poupées, jeux à cristaux liquides, ballons.

30 Sucreries, notamment bonbons, sucettes et sucres d'orge.

34 Articles pour fumeurs, notamment briquets.

(822) DE, 01.07.1996, 395 29 328.6/12.

(831) AT, BX, CZ, ES, FR, HU, PL.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

744 742 (MIRIVAIR).

**The publication of the international registration No 744742 contained an error in the list of designations (Croatia should be added). It is replaced by the publication below (See No 24/2000) / La publication de l'enregistrement international No 744742 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Croatie devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 24/2000).**

(151) 13.10.2000

744 742

(732) Bayer Aktiengesellschaft  
D-51368 Leverkusen (DE).

MIRIVAIR

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 5 Pharmaceutical preparations and substances, diagnostic preparations for medical use.

5 Produits et substances pharmaceutiques, produits de diagnostic à usage médical.

(822) DE, 13.09.2000, 300 29 270.8/05.

(300) DE, 14.04.2000, 300 29 270.8/05.

(831) AT, BA, BG, BX, BY, CH, CN, CU, CZ, DZ, EG, ES, FR, HR, HU, IT, KE, LI, LV, MA, MC, MK, PL, PT, RO, RU, SI, SK, SM, SZ, UA, VN, YU.

(832) AG, DK, EE, FI, GB, IS, JP, LT, NO, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

745 578 (LAICA).

**Les données relatives à la priorité sont les suivantes (Voir No 24/2000).**

(300) IT, 28.04.2000, MI 2000C/4992.

(580) 15.03.2001

745 804 (WorkX).

**The publication of the international registration No 745804 contained an error in the list of goods and services (Cl. 37 and Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / La publication de l'enregistrement international No 745804 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 et Cl. 42 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).**



**(151) 18.08.2000****745 804**

**(732)** WorkX Aktiengesellschaft  
2, Brunnthaler Strasse, D-85649 Brunnthal/Hofolding  
(DE).

WorkX

**(541)** standard characters / *caractères standard*.

**(511)** 9 Electric and electronic devices and components, included in this class, in particular semiconductors, semiconductor chip packages, integrated circuits, memory devices, memory boards, memory expansion modules, data storage devices, storage media drives, solid-state disk drives; computers, computer peripheral equipment, equipment for data processing, data input, data output, data transmission and data storage as well as systems assembled thereof and parts for the same, included in this class; computer software; data carriers and recording discs, prerecorded with data processing programs, application firmware, scientific data, medical data, technical data, technological data, encyclopedic data, lexicographic data, market intelligence firmware, market intelligence data, user manuals data, industry news data.

37 Maintaining and servicing of electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices.

38 Telecommunications; providing access to the Internet; electronic transmission of messages, data, computer software, user manuals.

42 Scientific and industrial research; technical consulting regarding computer software, Internet pages, Internet applications, electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices, servicing of computer software, Internet pages and Internet applications; providing and leasing of computing time; services of an application service provider (ASP); computer programming services; maintaining of computer software, Internet pages, Internet applications; hosting Internet pages for others.

9 *Dispositifs électriques et électroniques compris dans cette classe, notamment semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, circuits intégrés, dispositifs à mémoire, cartes à mémoire, barrettes d'extension de mémoires, dispositifs de stockage de données, supports de données lecteurs de disque, lecteurs de disques à circuits intégrés; ordinateurs, équipements périphériques d'ordinateurs, matériel de traitement de données, de saisie des données, de sortie des données, de transmission des données et de stockage de données ainsi que systèmes résultant de leur assemblage et leurs éléments, compris dans cette classe; logiciels; supports de données et disques, préenregistrés avec des programmes informatiques, des logiciels d'application microprogrammés, des données scientifiques, des données médicales, techniques, technologiques, encyclopédiques, lexicographiques, des logiciels microprogrammés d'informations commerciales, des données commerciales, des données relatives à l'industrie.*

37 *Maintenance et entretien de dispositifs et de composants électriques et électroniques, notamment d'ordinateurs, de semi-conducteurs, d'ensembles de puces, de dispositifs de mémoire et de stockage.*

38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à Internet; transmission électronique de messages, de données, de logiciels, de manuels d'utilisation.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; consultations techniques en matière de logiciels, pages Internet, d'applications Internet, de dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, dispositifs de mémoire et de stockage; production, planification, conception, pro-*

*grammation, amélioration, mise à jour et location de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet, de dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs, ensembles de puces, dispositifs de mémoire et de stockage, entretien de logiciels, de pages Internet et d'applications Internet; mise à disposition et location de temps de calcul; services rendus par un prestataire de services d'application; programmation pour ordinateurs; maintenance et entretien de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet; hébergement de pages Internet pour le compte de tiers.*

**(822)** DE, 21.07.2000, 300 34 341.8/09.

**(300)** DE, 05.05.2000, 300 34 341.8/09.

**(831)** AT, BG, CH, CN, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, LV, PL, SI.

**(832)** EE, JP, LT, NO, TR.

**(851)** EE, NO - List limited to / *Liste limitée à:*

For classes 9, 38 and 42. / *Pour les classes 9, 38 et 42.*

9 Electric and electronic devices and components, included in this class, in particular semiconductors, semiconductor chip packages, integrated circuits, memory devices, memory boards, memory expansion modules, data storage devices, storage media drives, solid-state disk drives; computers, computer peripheral equipment, equipment for data processing, data input, data output, data transmission and data storage as well as systems assembled thereof and parts for the same, included in this class; computer software; data carriers and recording discs, prerecorded with data processing programs, application firmware, scientific data, medical data, technical data, technological data, encyclopedic data, lexicographic data, market intelligence firmware, market intelligence data, user manuals data, industry news data.

38 Telecommunications; providing access to the Internet; hosting Internet pages for others; electronic transmission of messages, data, computer software, user manuals.

42 Scientific and industrial research; technical consulting regarding computer software, Internet pages, Internet applications, electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices, servicing of computer software, Internet pages and Internet applications; providing and leasing of computing time; services of an application service provider (ASP); computer programming services; maintaining of computer software, Internet pages, Internet applications; hosting Internet pages for others.

9 *Dispositifs électriques et électroniques compris dans cette classe, notamment semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, circuits intégrés, dispositifs à mémoire, cartes à mémoire, barrettes d'extension de mémoires, dispositifs de stockage de données, supports de données lecteurs de disque, lecteurs de disques à circuits intégrés; ordinateurs, équipements périphériques d'ordinateurs, matériel de traitement de données, de saisie des données, de sortie des données, de transmission des données et de stockage de données ainsi que systèmes résultant de leur assemblage et leurs éléments, compris dans cette classe; logiciels; supports de données et disques, préenregistrés avec des programmes informatiques, des logiciels d'application microprogrammés, des données scientifiques, des données médicales, techniques, technologiques, encyclopédiques, lexicographiques, des logiciels microprogrammés d'informations commerciales, des données commerciales, des données relatives à l'industrie.*

38 *Télécommunications; mise à disposition d'accès à Internet; transmission électronique de messages, de données, de logiciels, de manuels d'utilisation.*

42 *Recherche scientifique et industrielle; consultations techniques en matière de logiciels, pages Internet, applications Internet, dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs,*

ensembles de puces semi-conductrices, dispositifs de mémoire et de stockage; production, planification, conception, programmation, amélioration, location et entretien de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet, de dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs, ensembles de puces, dispositifs de mémoire et de stockage; mise à disposition et location de temps de calcul; services rendus par un prestataire de services d'application; programmation pour ordinateurs; maintenance et entretien de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet; hébergement de pages Internet pour le compte de tiers.

JP - List limited to / Liste limitée à:

For class 9. / Pour la classe 9.

9 Electric and electronic devices and components, included in this class, in particular semiconductors, semiconductor chip packages, integrated circuits, memory devices, memory boards, memory expansion modules, data storage devices, storage media drives, solid-state disk drives; computers, computer peripheral equipment, equipment for data processing, data input, data output, data transmission and data storage as well as systems assembled thereof and parts for the same, included in this class; computer software; data carriers and recording discs, prerecorded with data processing programs, application firmware, scientific data, medical data, technical data, technological data, encyclopedic data, lexicographic data, market intelligence firmware, market intelligence data, user manuals data, industry news data.

9 Dispositifs électriques et électroniques compris dans cette classe, notamment semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, circuits intégrés, dispositifs à mémoire, cartes à mémoire, barrettes d'extension de mémoires, dispositifs de stockage de données, supports de données lecteurs de disque, lecteurs de disques à circuits intégrés; ordinateurs, équipements périphériques d'ordinateurs, matériel de traitement de données, de saisie des données, de sortie des données, de transmission des données et de stockage de données ainsi que systèmes résultant de leur assemblage et leurs éléments, compris dans cette classe; logiciels; supports de données et disques, préenregistrés avec des programmes informatiques, des logiciels d'application microprogrammés, des données scientifiques, des données médicales, techniques, technologiques, encyclopédiques, lexicographiques, des logiciels microprogrammés d'informations commerciales, des données commerciales, des données relatives à l'industrie.

(580) 22.03.2001

745 845 (FACTORY LINE MOTUL).

La publication de l'enregistrement international No 745845 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / The publication of the international registration No 745845 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 25/2000).

(151) 05.10.2000

745 845

(732) MOTUL

119, Boulevard Félix-Faure,  
F-93300 AUBERVILLIERS (FR).



(531) 26.5; 27.5.

(511) 1 Produits chimiques destinés à l'industrie, aux sciences, à la photographie, ainsi qu'à l'agriculture, l'horticulture et la sylviculture; résines artificielles à l'état brut, matières plastiques à l'état brut; engrais pour les terres; compositions extinctrices; préparations pour la trempe et la soudure des métaux; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; adhésifs (matières collantes) destinés à l'industrie.

4 Huiles et graisses industrielles; lubrifiants; produits pour absorber, arroser et lier la poussière; combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; bougies et mèches (éclairage).

1 Chemical products used in industry, science, photography, as well as in agriculture, horticulture and forestry; unprocessed artificial resins, unprocessed plastics; soil fertilizers; fire-extinguishing preparations; metal tempering and soldering preparations; chemical substances for preserving foodstuffs; tanning substances; adhesives used in industry.

4 Industrial oils and greases; lubricants; dust absorbing, wetting and binding compositions; fuel (including petrol) and lighting materials; candles and wicks (lighting).

(821) FR, 11.09.2000, 00.3.050.809.

(822) FR, 11.09.2000, 00.3.050.809.

(300) FR, 11.09.2000, 00.3.050.809.

(832) JP.

(580) 15.03.2001

746 307.

La publication de l'enregistrement international No 746307 comportait une erreur en ce qui concerne l'adresse du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / The publication of the international registration No 746307 contained an error in the address of the holder. It is replaced by the publication below (See No 25/2000).

(151) 18.10.2000

746 307

(732) NESCI PAOLA

56, Via Acaia, I-00183 ROMA (IT).



(531) 2.9; 22.5; 25.1.

(511) 30 Glaces.  
30 Ices.

(822) IT, 18.10.2000, 826350.

(831) AT, BX, CH, DE, ES, FR, MC.

(832) GB, NO, SE.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

746 588 (MemoryWorkX).

**The publication of the international registration No 746588 contained errors in the list of goods and services (Cl. 37 and Cl. 42 amended). It is replaced by the publication below (See No 25/2000) / La publication de l'enregistrement international No 746588 comportait des erreurs en ce qui concerne la liste des produits et services (Cl. 37 et Cl. 42 corrigées). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000).**

(151) 18.08.2000

**746 588**

(732) WorkX Aktiengesellschaft  
2, Brunthaler Strasse, D-85649 Brunnthal/Hofolding  
(DE).

MemoryWorkX

(541) standard characters / caractères standard.

(511) 9 Electric and electronic devices and components, included in this class, in particular semiconductors, semiconductor chip packages, integrated circuits, memory devices, memory boards, memory expansion modules, data storage devices, storage media drives, solid-state disk drives; computers, computer peripheral equipment, equipment for data processing, data input, data output, data transmission and data storage as well as systems assembled thereof and parts for the same, included in this class; computer software; data carriers and recording discs, prerecorded with data processing programs, application firmware, scientific data, medical data, technical data, technological data, encyclopedic data, lexicographic data, market intelligence firmware, market intelligence data, user manuals data, industry news data.

37 Maintaining and servicing of electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices.

38 Telecommunications; providing access to the Internet; electronic transmission of messages, data, computer software, user manuals.

42 Scientific and industrial research; technical consulting regarding computer software, Internet pages, Internet applications, electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices; producing, planning, designing, programming, upgrading, updating and rental of computer software, Internet pages, Internet applications, electric and electronic devices and components, in particular computers, semiconductors, chip packages, memory and storage devices, servicing of computer software, Internet pages and Internet applications; providing and leasing of computing time; services of an application service provider (ASP); computer programming services; maintaining of computer software, Internet pages, Internet applications; hosting Internet pages for others.

9 Dispositifs électriques et électroniques compris dans cette classe, notamment semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, circuits intégrés, dispositifs à mémoire, cartes à mémoire, modules d'extension de mémoires, dispositifs de stockage de données, supports de données, lecteurs de disque, lecteurs de disques à circuits intégrés; ordinateurs, équipements périphériques d'ordinateurs, matériel de traitement de données, de saisie des données, de sortie des données, de transmission des données et de stockage des données ainsi que systèmes résultant de leur assemblage et leurs éléments, compris dans cette classe; logiciels; supports de données et disques, préenregistrés avec des programmes informatiques, des micrologiciels d'application, des données scientifiques, médicales, techniques, technologiques, encyclopédiques, lexicographiques, des logiciels microprogrammés d'informations commerciales, des données commerciales, des manuels d'utilisation et des données relatives à l'industrie.

37 Maintenance et entretien de dispositifs et de composants électriques et électroniques, notamment d'ordinateurs, de semi-conducteurs, d'ensembles de puces, de dispositifs de mémoire et de stockage.

38 Télécommunications; mise à disposition d'accès à Internet; transmission électronique de messages, de données, de logiciels, de manuels d'utilisation.

42 Recherche scientifique et industrielle; consultations techniques en matière de logiciels, pages Internet, d'applications Internet, de dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs, ensembles de puces semi-conductrices, dispositifs de mémoire et de stockage; production, planification, conception, programmation, amélioration, mise à jour et location de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet, de dispositifs et composants électriques et électroniques, en particulier ordinateurs, semi-conducteurs, d'ensembles de puces, de dispositifs de mémoire et de stockage, entretien de logiciels, de pages Internet et d'applications Internet; mise à disposition et location de temps de calcul; services rendus par un prestataire de services d'application; programmation pour ordinateurs; maintenance et entretien de logiciels, de pages Internet, d'applications Internet; hébergement de pages Internet pour le compte de tiers.

(822) DE, 21.07.2000, 300 34 215.2/09.

(300) DE, 05.05.2000, 300 34 215.2/09.

(831) AT, BG, CH, CN, CZ, EG, FR, HR, HU, IT, LV, PL, SI.

(832) EE, JP, LT, NO, TR.

(851) EE, NO.

For classes 9, 38 et 42. / Pour les classes 9, 38 et 42.

JP.

For class 9. / Pour la classe 9.

(580) 22.03.2001

746 736 (SKYFLEX).

Les données relatives à l'enregistrement de base et à la priorité sont les suivantes (Voir No 25/2000) / *The data relating to basic registration and priority are as follows (See No 25/2000).*

(822) BX, 04.05.2000, 671606.

(300) BX, 04.05.2000, 671606.

(580) 15.03.2001

746 919 (MULTEC).

La publication de l'enregistrement international No 746919 comportait une erreur en ce qui concerne l'enregistrement de base. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / *The publication of the international registration No 746919 contained an error in the basic registration. It is replaced by the publication below (See No 25/2000).*

(151) 20.10.2000 **746 919**

(732) BELDEM S.A.  
28, Industrialaan, B-1702 GROOT-BIJGAARDEN (BE).

(842) société anonyme, Belgique.

#### MULTEC

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 1 Produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage industriel et artisanal; produits chimiques destinés à conserver les aliments; émulsifiants.

29 Fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et produits laitiers; huiles et graisses comestibles.

30 Cacao et produits à base de chocolat; café, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, pâtisserie et confiserie; glaces comestibles, poudres, mélanges et agents liants pour glaces alimentaires; miel, sirop de mélasse, levure, poudre pour faire lever; sauces (à l'exception des sauces à salade); préparations aromatiques à usage alimentaire; produits pour améliorer la qualité des produits de boulangerie, à usage ménager.

1 *Quality-enhancing products for use with bakery goods, for industrial and artisanal use; chemical substances for preserving foodstuffs; emulsifiers.*

29 *Preserved, dried and cooked fruit and vegetables; jellies, jams; eggs, milk and dairy products; edible oils and fats.*

30 *Cocoa and chocolate-based products; coffee, artificial coffee; flour and preparations made from cereals, bread, pastry and confectionery; edible ice, powders, mixtures and binding agents for edible ices; honey, treacle, yeast, baking powder; sauces (except salad dressings); aromatic preparations for food; products for improving the quality of bakery goods, for household use.*

(822) BX, 12.05.1986, 424643.

(831) AT, DE, ES, FR, IT, PL, RO, YU.

(832) DK, GB, SE, TR.

(527) GB.

(580) 15.03.2001

747 250 (POGGIO VERRANO).

La publication de l'enregistrement international No 747250 comportait une erreur en ce qui concerne les données relatives à la priorité. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / *The publication of the inter-*

*national registration No 747250 contained an error in the data relating to priority. It is replaced by the publication below (See No 25/2000).*

(151) 08.11.2000 **747 250**

(732) AGRICOLA BOLTINA S.R.L.  
Podere Pianverrano, Zona Corso Nr. 5, Fraz. Montiano, I-58052 MAGLIANO IN TOSCANA (GR) (IT).

#### POGGIO VERRANO

(541) caractères standard / *standard characters.*

(511) 33 Vins et eaux-de-vie.  
33 *Wines and eaux-de-vie.*

(822) IT, 08.11.2000, 828409.

(300) IT, 06.06.2000, MI2000C006668.

(831) CH, CN, HU, MD, PL, RU.

(832) JP, NO, TR.

(580) 15.03.2001

747 530 (Dorelei par Fischer).

La publication de l'enregistrement international No 747530 devait mentionner les données relatives à la priorité ainsi que la limitation de la liste des produits et/ou services pour le Royaume-uni. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 25/2000) / *The publication of the international registration No 747530 should mention the data relating to priority and the limitation of the list of goods and/or services for United Kingdom. It is replaced by the publication below (See No 25/2000).*

(151) 27.11.2000 **747 530**

(732) BRASSERIE FISCHER  
(Société Anonyme)  
7, route de Bischwiller, F-67300 SCHILTIGHEIM (FR).

(842) Société Anonyme, France.



(Voir original en couleur à la fin de ce volume /  
*See original in color at the end of this issue.*)

(531) 3.7; 25.1; 27.5; 29.1.

(566) DORELEI. / DORELEI.

(511) 32 Bières; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques (à l'exception de celles à base de café, de thé, de cacao, de chocolat ou des boissons lactées); limonades, panachés; boissons de fruits et jus de fruits, sirops et autres préparations pour faire des boissons.

33 Boissons alcooliques (à l'exception des bières); vins, vins chauds, apéritifs, amers, liqueurs, eaux de vie, spiritueux, boissons alcoolisées pétillantes aromatisées.

42 Services de restaurants (alimentation), de cafés-restaurants, de cafétérias, de brasseries, de bars, de restaurants libre-service, de restaurants à service rapide et permanent et plus généralement de restauration et d'hôtellerie; location de distributeurs automatiques.

32 *Beers; mineral and aerated waters and other non-alcoholic drinks (except those based on coffee, tea, cocoa, chocolate or milk drinks); lemonades, shandies; fruit drinks and fruit juices, syrups and other preparations for making beverages.*

33 *Alcoholic beverages (except beer); wines, mulled wines, aperitifs, bitters, liqueurs, eaux-de-vie, spirits, flavored sparkling alcoholic beverages.*

42 *Restaurant services (provision of food and drinks), services of coffee shops, cafeterias, brasseries, bars, self-service restaurants, fast-food restaurants and more generally catering and hotel services; rental of automatic vending machines.*

(822) FR, 29.05.2000, 00/3.030.965.

(300) FR, 29.05.2000, 00/3.030.965.

(831) BX, CH, ES, IT, PL, RU.

(832) DK, GB, GR.

(851) GB.

Liste limitée aux classes 32 et 33. / *List limited to classes 32 and 33.*

(527) GB.

(580) 22.03.2001

747 787 (S.A.T.).

**Data relating to basic registration are as follows (See No 1/2001) / Les données relatives à l'enregistrement de base sont les suivantes (Voir No 1/2001).**

(822) DE, 11.08.2000, 300 33 930.5/39.

(580) 15.03.2001

748 332 (BIN house).

**The publication of the international registration No 748332 contained an error in the translation of the mark or of words contained in the mark. It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / La publication de l'enregistrement international No 748332 comportait une erreur en ce qui concerne la traduction de la marque ou de mots contenus dans la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).**

(151) 31.10.2000

748 332

(732) Josephine Werratie Komara

Teluk Betung No. 10, Jakarta 10310 (ID).

(812) SG.

BIN house

(531) 27.5.

(566) "BIN" derives from the applicant's Chinese name "Ang Siok Bin". "Bin" is a Chinese dialect pronunciation of "Min". / "BIN" provient du nom chinois du déposant

"Ang Siok Bin". "Bin" est la prononciation d'un dialecte chinois "Min".

(511) 18 Purses, leather cases, haversacks and bags all included in this class.

24 Bed blankets, bed clothes, bed covers, bed linen, bedspreads, blankets, blinds of textile, cloth, coasters (table linen), cotton fabrics, coverings (for furniture) of textile, coverlets (bedspreads), covers for cushions, covers (loose) for furniture, curtains of textile or plastic, door curtains, embroidery (traced cloth for furniture), furniture coverings of textile, gauze (cloth), haircloth (sackcloth), handkerchiefs of textile, household linen, jersey (fabric), knitted fabric, linen (for bed); linen (diapered), linen (household), linen cloth, lingerie fabric, lining fabric for shoes, material (textile), mats (place) of textile, mattress covers, napkins of textile (table), net curtains, pillow shams, pillowcases, place mats of textile, rayon fabric, runners (table), serviettes of textiles, shams (pillow), sheets (textile), silk (cloth), silk fabrics for printing patterns, table cloth (not of paper), table napkins of textile, table mats (not of paper), table napkins of textile, table runners, taffeta (cloth), tapestry (wall hangings) of textile, towels of textile, tulle, upholstery fabrics, velvet, wall hangings of textile, woollen cloth; all included in this class.

25 Clothing for men, women and children; headgear, boots, shoes, slippers and footwear, belts (clothing), scarves, stockings, apparel and stoles; all included in this class.

18 *Bourses, étuis en cuir, havresacs et sacs tous compris dans cette classe.*

24 *Couvertures de lit, literie, couvre-lits, draps de lit, dessus de lit, couvertures, stores en matières textiles, étoffes, dessous de bouteille (linge de table), tissus de coton, couvertures (de meubles) en matières textiles, dessus-de-pieds (dessus-de-lit), housses de coussin, housses (lâches) pour meubles, rideaux en matières textiles ou plastiques, rideaux de porte, broderie (étoffe brodée pour meubles), couvertures de meubles en matières textiles, gaze (tissu), tissus de crin (toile à sacs), mouchoirs en tissu, linge de maison, jersey (tissu), tricot, draps (de lit), toile (diapnée), linge (de maison), tissus de lingerie, tissus de doublure pour chaussures, matières (textiles), nappes en matière textile, housses de matelas, serviettes en matières textiles (de table), voilages, taies d'oreillers, napperons en textile, tissu de rayonne, tapis (de table), serviettes en matières textiles, couvre-oreillers, draps (textile), soie (tissu), tissus de soie pour motifs imprimés, nappes (non en papier), serviettes de table en textile, chemins de table (non en papier), taffetas (tissu), tapisserie (tentures murales) en textile, serviettes en textile, tulle, tapisserie pour meubles, velours, tapis muraux en textile, lainages; tous compris dans cette classe.*

25 *Vêtements pour hommes, femmes et enfants; articles de chapellerie, bottes, chaussures, pantoufles et articles chaussants, ceintures (vêtement), écharpes, bas, habillement et étoles; tous compris dans cette classe.*

(821) SG, 28.09.2000, T00/17047D; 25.10.2000, T00/18615Z.

(822) SG, 20.03.1996, T96/02682E.

(300) SG, 28.09.2000, T00/17047D; class 25 / classe 25

(300) SG, 25.10.2000, T00/18615Z; class 24 / classe 24

(832) CN.

(580) 22.03.2001

748 568 (Blueline).

**La publication de l'enregistrement international No 748568 comportait une erreur en ce qui concerne la marque. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).**

(151) 27.11.2000

748 568

(732) Metzeler Schaum GmbH

51, Donaustasse, D-87700 Memmingen (DE).

# Blue line

(531) 1.1; 27.5.

(511) 20 Matelas, coussins, caillebotis non métalliques.  
24 Enveloppes de matelas, linge de lit, couvertures matelassées, dessus de matelas.

(822) DE, 27.11.2000, 398 40 775.4/20.

(831) AT, BX, CH.

(580) 15.03.2001

748 745.

**The publication of the international registration No 748745 contained errors in the address of the representative and in the list of goods and services in English (Cl. 41 amended). It is replaced by the publication below (See No 2/2001) / La publication de l'enregistrement international No 748745 comportait des erreurs en ce qui concerne l'adresse du mandataire et la liste des produits et services en anglais (Cl. 41 corrigée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 2/2001).**

(151) 03.07.2000

748 745

(732) EMI Records Limited

Emi House, 43 Brook Green, London W6 7EF (GB).

(842) A LIMITED LIABILITY COMPANY, ENGLAND & WALES.



(531) 4.1; 26.1.

(511) 9 Apparatus and instruments for recording, reproducing and/or transmitting sound and/or visual information or recordings; sound and/or visual recordings; enhanced sound and/or visual recordings; interactive sound and/or visual recordings; sound and/or visual recording media; video games; interactive computer software; publications (downloadable) provided on-line from databases, from the Internet or from any other communication network; DVDs; CD ROM; virtual reality systems; digital music (downloadable); MP3 players; digital music (downloadable) provided from MP3 Internet web sites.

41 Entertainment services; promotion, production and distribution services in the field of sound and/or visual recordings and entertainment; music publishing services; artist management; recording studio services; information services relating to entertainment and events provided on-line from a computer database, from the Internet or any other communication network; provision of on-line electronic publications (not downloadable); provision of digital music (not downloadable).

42 Administration, exploitation and granting of rights for production of musical and/or lyrical works; acquisition, management and exploitation of copyrights in musical and/or lyrical works for and on behalf of authors, composers or conductors of such works; licensing, information relating to the aforementioned services provided on-line from a computer database, from the Internet or any other communication network; creating and maintaining web sites; hosting the web sites of others.

9 Appareils et instruments d'enregistrement, de reproduction et/ou de transmission de sons et/ou d'informations ou d'enregistrements visuels; enregistrements sonores et/ou visuels; enregistrements sonores et/ou visuels de grande qualité; enregistrements sonores et/ou visuels interactifs; supports d'enregistrement audio et/ou vidéo; jeux vidéo; logiciels interactifs; publications (téléchargeables) fournies en ligne depuis des bases de données, depuis l'Internet ou tout autre réseau télématique; disques DVD; CD-ROM; systèmes à réalité virtuelle; musique numérique (téléchargeable); lecteurs de fichiers MP3; musique numérique (téléchargeable) fournie par des sites MP3 sur l'Internet.

41 Services de divertissement; services de promotion, de production et de distribution dans le secteur des enregistrements et des divertissements sonores et/ou visuels; services d'édition d'oeuvres musicales; imprésarios d'artistes; services de studio d'enregistrement; services d'information concernant des manifestations et des divertissements fournis en ligne depuis une base données, depuis l'Internet ou tout autre réseau télématique; fourniture de publications électroniques en ligne (non téléchargeables); fourniture de musique numérique (non téléchargeable).

42 Administration, exploitation et allocation de droits de la production de oeuvres musicales et/ou lyriques; acquisition, gestion et exploitation de droits d'auteur sur des oeuvres musicales et/ou lyriques pour et au nom d'auteurs, compositeurs ou chefs d'orchestre; concession de licences, informations relatives aux services précités, fournies en ligne depuis des bases de données, depuis l'Internet ou tout autre réseau télématique; création et suivi de sites Web; hébergement de sites web de tiers.

(821) GB, 23.05.2000, 2233493.

(300) GB, 23.05.2000, 2233493.

(832) AT, BX, CH, CN, DE, DK, ES, FI, FR, HU, IT, JP, KP, NO, PT, SE.

(580) 15.03.2001

749 312 (PROPILAN).

**La publication de l'enregistrement international No 749312 comportait une erreur en ce qui concerne le nom du titulaire. Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001) / The publication of the international registration No 749312 contained an error in the name of the holder. It is replaced by the publication below (See No 3/2001).**

(151) 29.12.2000

749 312

(732) JUAN RAVENTOS ROSELL

Polígon Industrial Anoia, Lavernó s/n, E-08739 SUBIRATS (Barcelona) (ES).

**PROPILAN**

(541) caractères standard / standard characters.

(511) 22 Fibres de polypropylène.

22 Polypropylene fibres.

(822) ES, 05.06.1979, 867240.

(831) BX, DE, DZ, FR, IT, MA, PT.

(832) GB.

(527) GB.

(580) 22.03.2001

749 382 (STOPGAP WELCOME).

**The publication of the international registration No 749382 contained an error in the list of designations (China should be added). It is replaced by the publication below (See No 3/2001) / La publication de l'enregistrement international No**

**749382 comportait une erreur en ce qui concerne la liste des désignations (la Chine devait être ajoutée). Elle est remplacée par la publication ci-dessous (Voir No 3/2001).**

**(151) 25.09.2000**

**749 382**

**(732)** Compass Group plc  
Cowley House, Guildford Street, Chertsey, Surrey  
KT16 9BA (GB).

**(842)** a company organised and existing under the laws of England and Wales, United Kingdom.



(See color reproduction at the end of this issue /  
Voir reproduction couleur à la fin de ce volume.)

**(531)** 26.1; 27.5; 29.1.

**(591)** Red, blue, green. / Rouge, vert, bleu.

**(511)** 30 Bread, rolls, filled rolls, sandwiches, baguettes, filled baguettes, cakes, buns, pastries, biscuits; whole and ground coffee, coffee beans, coffee extracts, coffee essences, tea and drinking chocolate; coffee, tea and chocolate based beverages.

42 Catering services; restaurant, café, cafeteria, snack-bar, and coffee-shop services; preparation of foodstuffs or meals or beverages for the consumption on or off the premises.

30 Pain, petits pains mous, petits pains mous fourrés, sandwiches, baguettes, baguettes fourrées, gâteaux, petits pains au lait, pâtisseries, biscuits; café en grains ou moulu, grains de café, extraits de café, essences de café, thé et chocolat à boire; café, thé et boissons à base de chocolat.

42 Services de traiteurs; services de restaurants, cafés, cafétérias, snack-bars et de cafés-restaurants; préparation d'aliments ou de repas ou de boissons pour être consommés sur place ou ailleurs.

**(821)** GB, 30.04.1998, 2165348.

**(832)** CN, HU, PL.

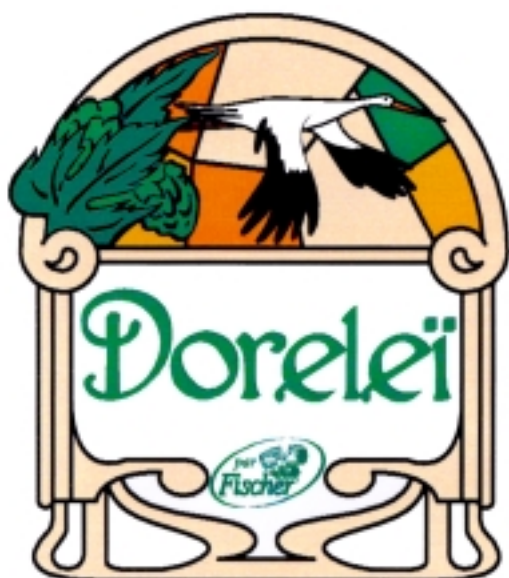
**(580)** 15.03.2001



## XII. REPRODUCTIONS EN COULEUR / COLOR REPRODUCTIONS

Le procédé employé ne permet pas dans tous les cas une reproduction fidèle de toutes les nuances de couleurs /  
The process used does not allow in all cases the exact reproduction of all the different shades of colors

747 530



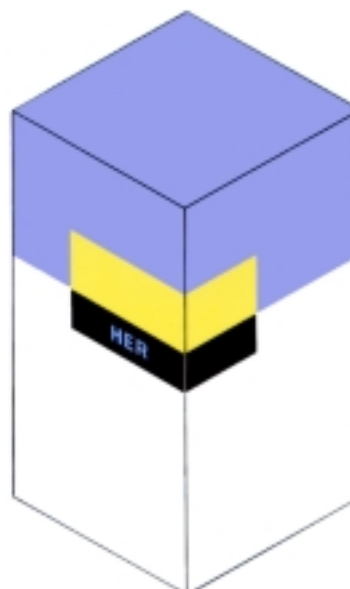
751 158



749 382



751 162





751 198

T  
Systems

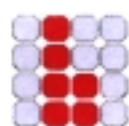
751 212

Österia

751 206

SANA<sup>®</sup>+

751 216

 baninver

751 208

com  
tenidos  
.com

751 222



751 230



751 231



751 239



751 250



751 251



751 266



751 269



751 286



751 273



751 295



751 285



751 301



751 302



751 321



751 312



751 332



751 317



751 335



751 345



751 367



751 350



751 372

BRILLIANCE

751 355

cache  cache

751 376

 regedoc

751 380



751 398



751 381



751 402



751 396



751 409





751 416



751 427



751 421



751 432



751 424



751 439



751 448



751 465



751 451



751 470



751 463



751 471





751 486



751 513

*Mplus...*

751 491



751 520

Peanut   
CHAMPION

751 492



751 537



751 540



751 544



751 581



751 591



751 596



MIT STIL MOBIL.

751 625



751 631



751 657



751 645



751 662



751 654



751 673



751 674



751 715



751 702



751 726



751 703



751 730



751 732



751 772



751 761



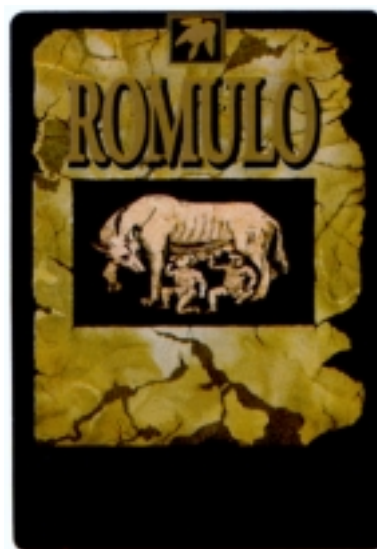
751 774



751 765

**ALCOMET**

751 783





751 784

**powerbroker**  
your energy connection

751 809



751 790

**Nordea** 

751 816

**FORTIS  
BANK**

751 801



751 817



751 818



751 834



751 819



751 838



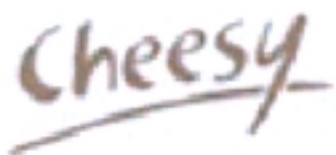
751 820



751 839



751 842



cheesy

751 854



751 844



751 856



VITAPYRIN

751 853



TEOU!

751 858





751 873



751 906



751 882



751 916



751 886



751 918



751 922

Loders  Croklaan  
LIPID NUTRITION

751 923



751 963



751 970



751 981

**Rosenberger**

751 988

**Olino**



# Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle

Siège: Holbeinstrasse 36, CH-4051 Bâle (Suisse)

La Fédération internationale des Conseils en propriété industrielle fut formée le 1<sup>er</sup> septembre 1906. Elle a notamment pour but:

1. de resserrer les liens de confraternité professionnelle entre les Ingénieurs-conseils des différents pays et de faciliter et de simplifier leurs relations professionnelles;
2. d'assurer la considération et la dignité de la profession de Conseil sur le plan international.

Les membres de la Fédération s'occupent d'une façon générale de toutes les questions rentrant dans le domaine de la propriété industrielle, et en particulier:

du dépôt de demandes de brevets (et de modèles d'utilité, le cas échéant), de marques de fabrique et de dessins et modèles industriels dans les pays où ils sont domiciliés et dans tous les autres pays par l'intermédiaire de correspondants.

## Sont membres de la Fédération

### ALLEMAGNE

Patentanwaltskammer, Körperschaft des öffentlichen Rechts, Postfach 260108, D-80058 München; Tal 29, D-80331 München. Tel.: +49-89-24 22 780; Fax: +49-89-24 22 78 24; e-mail: 1232512604@compuserve.com.

Une liste des agents de brevet allemands est accessible sur le site internet: [www.patentanwalt.de](http://www.patentanwalt.de).

### AUTRICHE

Section autrichienne de la Fédération internationale des conseils en propriété industrielle, Schottengasse 3A, 1014 Wien.

Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### BELGIQUE

Chambre des Conseils en Propriété Industrielle (Brevets, Marques et Modèles) de Belgique, c/o Cabinet Bede S.A., Place de l'Alma 3, B-1200 Bruxelles.

**A. Colens** (Bureau Colens S.P.R.L.)

Rue Frans Merjay 21 B-1060 Bruxelles

**E. Fobe,**

Avenue du Bois des Collines 13 B-1420 Braine-l'Alleud

**D. Grisar, P. Van Cutsem**

(Bureau Vander Haeghen S.A.)  
Rue Colonel Bourg 108A B-1030 Bruxelles

**Fl. Gevers, G. Gevers, J. Pire**

(Gevers & Partners)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**J. Gevers, J. Pieraerts, Cl. Quintelier**

(Gevers Patents S.A.)  
Holidaystraat 5 B-1831 Diegem

**F. de Kemmeter, P. Overath, L. Overath**

(Cabinet Bede S.A.)  
Place de l'Alma 3 B-1200 Bruxelles

**G. Leherte**

(Leherte, Lanvin & Demeuldre -  
K.O.B. S.A.)  
Kennedypark 31c B-8500 Kortrijk

**G. Plucker**

(Office Kirkpatrick S.A.)  
Avenue Wolfers 32 B-1310 La Hulpe

**M. Van Malderen, J. Van Malderen,**

**E. Van Malderen**  
(Office Van Malderen S.P.R.L.)  
Place Reine Fabiola 6 B.1 B-1080 Bruxelles

**Y. Roland**

(Gevers Antwerpen N.V.)  
Frankrijklei 53-55, bus 5 B-2000 Antwerpen

### COLOMBIE

**Alvaro Castellanos M.**  
P.O. Box 6349

Santa Fee  
de Bogotá D. E.

**Pombo Uribe & Cia**  
Apartado 48

Santa Fee  
de Bogotá D. E.

### ÉGYPTE

**Chehata Haroun**

P.O. Box 1540 Cairo 11511

**Moussa, Maurice W.**

(Maurice W. Moussa & Co)  
P.O. Box 380 Cairo

### ÉQUATEUR

**Vincente Bermeo Lañas** (Bermeo & Bermeo)

P.O. Box 17-12-881 Quito

### ESPAGNE

**Curell Suñol, Marcelino; Curell Suñol, Jorge;**  
**Curell Aguilá, Marcelino; Curell Aguilá, Mireia**  
(Dr. Ing. M. Curell Suñol I.I.S.L.)

Paseo de Gracia 65<sup>b</sup> E-08008 Barcelona  
Profesor Waksman 8 E-28036 Madrid

**Durán Alfonso, Durán Carlos,**  
**Durán Luis-Alfonso** (Durán-Corretjer)

Paseo de Gracia 101 E-08008 Barcelona

**Elzaburu, M. Alberto de; Armijo, Enrique;**  
**Diez de Rivera Elzaburu, Alfonso** (Elzaburu)

Miguel Angel 21 E-28010 Madrid

**Carlos Polo,** Profesor Waksman, 10

E-28036 Madrid

**Ponti Sales A.,** Consell de Cent, 322

E-08007 Barcelona

**Sugrañes, Pedro; Verdonces, Enrique de**

Calle Provenza 304 E-08008 Barcelona

**Victor Gil Vega**

Estébanez Calderon 3 E-28020 Madrid

**Espiell Volart, Eduardo** (Volart Pons)

Pau Claris 77 E-08010 Barcelona

### FRANCE

Association des Conseils en Propriété industrielle, 92, rue d'Amsterdam, F-75009 Paris.  
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

### GRÈCE

**Théodorides, P.D., Dr., Papaconstantinou H. G., Dr.**

(Law Offices Dr. P. D. Théodorides, Dr. H. G. Papaconstantinou)  
2, avenue Coumbari Kolonaki-  
Athènes (138)

### IRAN

**Dr. Ali Laghaee**

P.O. Box 11365-4948 Tehran

### ITALIE

Collegio italiano dei Consulenti in proprietà industriale, Viale Lombardia, 20, I-20131 Milano.  
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

## FÉDÉRATION INTERNATIONALE DES CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE (suite)

**ISRAËL**

**Bregman, Zwi; Goller, Gilbert** (Wolff, Bregman and Goller)  
Post Office Box 1352 Jerusalem 91013  
**Cohen Zedek & Spisbach**, S. Cohen Zedek  
P.O. Box 33116 Tel-Aviv 61330  
**Dr. Rheinhold Cohn and Partners**  
P.O. Box 4060 Tel-Aviv 61040

**JORDANIE**

**Doofesh R. Mohammad** (TMP Agents)  
P.O. Box 921100 Amman

**LITUANIE**

**A.A.A. Baltic Service Company**, Marius J. Jason  
Rudninku 18/2, e-mail: info@aaa.lt 2001 Vilnius

**MAROC**

**Salmouni-Zerhouni M. Mehdi**  
Forum International  
62, Boulevard d'Anfa 20000 Casablanca

**PAKISTAN**

**Yawar I. Khan**  
(United Trademark & Patent Services)  
West End Building, 61, The Mall, Lahore 54000  
Fax: 92-42-7323501 & 7233083,  
E-mail: utmp@paknet4.ptc.pk

**Zulfiqar Khan**

(Khursheed Khan & Associates)  
305 Amber Estate, Share Faisal Karachi-75350  
Tel.: 92-21-4533 665. Fax: 92-21-454 9272  
Email: zkhan@kursheedkhan.com

**PÉROU**

**Adolfo Cadenillas Galvez**  
(César Galvez Tafur Law Office S.C.R.L.)  
P.O. Box 8 Lima 100

**PORTUGAL**

**Alexandre Bobone, Dr. J.**  
(Alexandre Bobone, LDA.)  
Rua Almeida e Sousa, 43 P-1350-008 Lisboa  
**Cruz, Jorge** (Cabinet J. Pereira da Cruz)  
Rua Victor Cordon 10-A P-1200 Lisboa  
**da Cunha Ferreira, Antonio João**  
(A.G. da Cunha Ferreira Lda.) P-1200-195 Lisboa  
Rua das Flores 74-4  
Dipl. Eng. **J. de Arantes e Oliveira**  
(Raul Cesar Ferreira (Herd.), Lda) P-1300 Lisboa  
Rua do Patrocinio 94  
**Moniz Pereira, Manuel Gomes**  
(Gastão da Cunha Ferreira, Lda.) P-1100 Lisbonne  
Arco da Conceição, 3-1º  
**De Sampaio, António L.**  
(Cab. J. E. Dias Costa Lda.) P-1269-063 Lisboa  
Rua do Salitre, 195-r/c

**ROYAUME-UNI**

The British Association of the International Federation of Patent Agents, 57-60 Lincoln's Inn Fields, London WC2A 3LS.  
Sur demande, on peut obtenir à l'adresse ci-dessus une liste des membres.

**SUISSE**

Association suisse des Conseils en propriété industrielle  
Verband Schweizerischer Patentanwälte - CH-3000 Berne  
Liste des membres disponible sur le site internet www.vsp.ch

**VIET NAM**

**Tran Huu Nam**  
P.O. Box 456 Hanoï

**YUGOSLAVIE**

**Pavlovič Gordana**  
53, Majke Jevrosime 11000 Beograd

**HONGRIE****S.B.G. & K.**

Patent and Law Office  
Agents de brevets  
et avocats

Brevets, marques de fabrique, modèles,  
recherches, rédactions de contrats,  
litiges

P.O. Box 360, H-1369 **Budapest**  
Télécopieur: 361-342 4323  
Téléphone: 361-342 4950  
E-mail: mailbox@sbgk.hu

**S. BOLTON & SONS, Co.**

REGD. PATENT &amp; TRADEMARK AGENTS

C.P.O. Box 126, Sirkeci, TR-34432 Istanbul,

TURKEY, Tlx 27336 bopa tr

Tel.: (90-212) 260 02 13- (90-212) 260 61 54

Fax: (90-212) 259 83 09

**TURKEY, GREECE, ISRAËL and**  
**CYPRUS** (Turkish & Greek sections)

**INDONESIA****Prof. Mr. Dr. S. Gautama****(Gouwgioksiong)**

Patents &amp; Trademarks

P.O. Box 341, Merdeka Timur 9

**JAKARTA** Cables: INDOLAW

Telex: 46620 INDOLAW IA

**Espagne****E-28004 Madrid**, Almirante 1**E-41004 Sevilla**, Hernando Colón 3

Téléphone: +34 5 4225701

Facsimile: +34 5 4226711

**Rodolfo de la Torre S. L.**

fondé en 1931

Bureau technique international  
de propriété industrielle  
Correspondance en toutes langues

**COMMUNICATIONS  
CONCERNANT  
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**ESPAGNE****Manuel de Rafael & Cia S.L.**

Agents officiels

Brevets et marques

**Barcelona (10)** Gerona 34

**COMMUNICATIONS  
CONCERNANT  
LA PUBLICITÉ**

Voir page XI

**Compu-Mark®**

World Leader in Trademark Research

St. Pietersvliet 7,

2000 Antwerp,

Belgium

Tel. + 32 3 220 72 11

Fax + 32 3 220 73 90

Trademark watching and searching  
Offices in UK, France, Italy, Sweden

www.compu-mark.com

**BENELUX-EUROPEAN UNION***Keesom & Hendriks N.V.*

Sworn Trade Mark Brokers, BMM Consultants  
European Trade Mark Attorneys



Contacts:

Drs P H M Keesom, FIL

Ms S M de Wilde, LL M

P.O. Box 85533, 2508 CE The Hague, NL  
Tel.: + 31 70 350 40 99; fax: + 31 70 350 49 63  
E-mail: tmlaw@keesom.nl - www.keesom.nl

**CHANDRAKANT M. JOSHI**

LEADING INDIAN IPR LAW FIRM

INDIAN PATENT AND TRADEMARK ATTORNEYS

Over 30 years experience

Member: FICPI, AIPPI, INTA, ABA, CIPA, AIPLA, ITMA,

ECTA, GRUR, VPP, APAA, LAW ASIA

501, Viskwananah, Andheri (east), Mumbai - 99

Tel. 0091-22-8380848

Fax. 0091-22-8380737/ 0091-22-8380839

E-mail: cmjoshi@bom3.vsnl.net.in

The firm represents its clientele in India, Pakistan, Sri Lanka,

Bangladesh, Nepal and Maldives for search, registration and post

registration of patents, Trademarks, Industrial Designs and Copyright.

**INDIA****POLAND**

PATENT ATTORNEY OFFICE

**patpol**

**PATENTS, DESIGNS,  
TRADE MARKS, RESEARCHES,  
LICENSES, KNOW-HOW,  
COPYRIGHT, LEGAL ADVICE,  
INTELLECTUAL PROPERTY  
INFRINGEMENT LITIGATION,  
PLANT VARIETY PROTECTION**

P.O. Box 168, 00-950 Warszawa, Poland

Telecopiers (48) 39121815, (48-22) 644 96 00

Telex 816830, Phones (48-22) 644 96 57, 644 96 59

INTERNET ADDRESS: patpol@rr.tnetnet.pl

**SUISSE**

A. W. Metz &amp; Co. AG, CH-8024 Zurich

Hottingerstrasse 14, P.O. Box

Conseils en Marques - Dépôts en Suisse

et au Liechtenstein - Recherches -

Consultations et expertises juridiques.

Tél.: 01/262 41 11 - Télécopieur: 01/262 41 01

E-mail: MAIL@METZMARK.CH

**JAPAN****KYOWA PATENT AND LAW OFFICE**

Chartered Patent Attorneys

Cable: «UCHITATSU» TOKYO

Telex: 0222-3275 Kyopat J

Telephone: 03-211-2321

Facsimile: 03-211-1386

TOKYO Central P.O. Box No. 56

Established 1908 **TOKYO - JAPAN**

**VIETNAM**  
INTERNATIONAL TRADEMARK  
& PATENT AGENT

**INVenco**

ü Trademarks ü Patents ü Industrial  
Designs ü Copyrights in Vietnam  
ü Trademarks in Laos, Cambodia  
and Myanmar.

29 Truong Han Sieu Street, Hanoi

P.O. Box 412 Hanoi - Vietnam

Tel: (84 4) 8228595 / 8222153

Fax: (84 4) 8226059 / 8223095

E-mail: invenco@hn.vnn.vn

Website: http://home.vnn.vn/invenco

**ENLIK****REPUBLIC OF KAZAKHSTAN - Patent-Legal Firm "ENLIK"**

Association of Patent Attorneys (established in 1993)

**Inventions, Utility Models, Designs, Trademarks, Copyright**

The whole range of services relating to intellectual property including the protection of the interests of  
applicants and the intellectual property owners in court. - Patent Attorney of the Republic of Kazakhstan,  
Eurasian Patent Attorney, Dr. Physics & Mathematics **L.S. Yurchak**, - Patent Attorneys of the Republic  
of Kazakhstan - Dr. Chemistry, Member of the New York Academy of Sciences **L.I. Nikitina** and Dipl.  
Eng. **I.G. Kuchaeva**.

Address: 4 Apt., 139, Bogenbai batyr Str., 480091 Almaty, Republic of Kazakhstan.

Tel.: (07) (3272) 62 91 09, 62 35 87. Telefax: (07) (3272) 62 35 87, 63 77 54.

E-mail: enlik@asdc.kz; enlik@astel.kz.

**SPAIN** LATIN AMERICA  
PORTUGAL  
Patent & Trade Marks  
**ARPE**  
Gúzman El Bueno 133 - E-28003 MADRID  
Telex 47410 AARP E  
Telefax (1) 5531317

**SWITZERLAND**

**Dr. Renata Kündig**  
Trademarks · Designs  
Hallenstrasse 15, CH-8008 Zürich  
Telephone: + 41 1 - 252 33 02  
Fax: + 41 1 - 252 37 56

 **AGENCY OF INTELLECTUAL PROPERTY**  
**Patents Designs Trademarks**  
50, Kazibek Bi str., Almaty, 480091, KAZAKSTAN  
Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38  
E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz

**ECUADOR**

**LUIS A. ANDRADE**  
Law Offices  
Patents and Trade Marks  
P.O. Box 17-07-8738  
Quito, Ecuador  
Fax: 593-2-552951  
E-mail: laandra@attglobal.net  
laandra@andinanet.net

**DAVID GARRICK & CO.**

25, OLANREWAJU STREET, OREGUN INDUSTRIAL ESTATE, OREGUN  
P.O. BOX 2471, **LAGOS, NIGERIA**. Telephone: 960753; 2660160; 2661804.  
Fax: 234-1-2662375; 2611134; 2635595 & 2615661  
Telex: 33173 GARIK NG. Cable Address: "Patents, Lagos"  
Barristers, Solicitors, Notaries Public, Copyright, Patent, Design, Trade Mark & Tax Attorneys.  
**DAVID L. GARRICK, BCL, MA (Oxon)** of Lincoln's Inn and The Supreme Court of Nigeria, Barrister.  
**OLUGBOYEGA KAYODE, LL.M. (Lond.)** of the Supreme Court of Nigeria, Barrister at Law.

**ESPAGNE****Tavira y Botella**

Agents officiels de Propriété industrielle  
E-28001 Madrid, C/Velasquez, 80, 4º izda  
Correspondance en espagnol, français, anglais  
et allemand.  
Téléphone: 431 74 82, Fax: 91 577 37 58  
E-mail: administración@taviraybotella.com

**EGYPT****CHEHATA HAROUN**

**Law & Patent Offices**  
Chehata Haroun Silvera  
Nadia Haroun - Magda T. Haroun  
P.O. Box 1540 Cairo 11511-EGYPT  
Tel.: (202) 39 17 734  
Fax: (202) 39 20 465

**ESPAGNE****SUGRAÑES**

Fondé en 1925

Ingénieurs-conseils  
Agents officiels de Brevets et de Marques  
Bureau principal: Fax: 34-93-2153723  
E-mail: sugranes@sugranes.com  
Website: www.sugranes.com  
Calle Provenza, 304  
E-08008 BARCELONA  
Bureau délégué: F. Peña-Po. Delicias, 100  
E-28045 MADRID

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

**Specialists in worldwide trade mark watching**  
**Please contact us for details of our free trial offer.**



**Trade Marks Directory Service**  
3rd Floor, 12 Cock Lane, London EC1A 9RT, UK  
Tel: +44(0)20 7248 7700 Fax: +44 (0)20 7248 8800  
e-mail: info@tmds.com www.tmds.com

**RUSSIA - CIS COUNTRIES-BALTIC STATES****Liapunov & Co.**

Patent and Trademark attorneys  
Eurasian Patent attorneys

Postal Address:  
Box 5, St. Petersburg,  
191002, Russia

Street Address:  
apt. 25, 16 Zagorodny prospect,  
St. Petersburg, 191002, Russia

Tel.: +7 812 312 84 21  
Fax: +7 812 314 08 21

E-mail: Liapunov@mail.wplus.net  
Web Site: www.liapunov.spb.ru

Armenia, Azerbaijan, Belarus, Estonia,  
Georgia, Kazakhstan, Kyrgyzstan, Latvia,  
Lithuania, Moldova, Tajikistan, Turkmenistan,  
Ukraine, Uzbekistan

**PORTUGAL****J. PEREIRA DA CRUZ, LIMITADA**

Agents officiels  
**BREVETS, MARQUES, MODÈLES, DESSINS**  
Rua Victor Cordon, 10-A, 1º  
**P-1200 LISBOA**  
Téléphone: 37 30 24 Télécopieur: 32 18 85  
Adr. tél.: «Cruzmark» Telex: 18515 JPCRUZ P

**VIETNAM****PHAM & ASSOCIATES**

Patents, Trademarks, Industrial Designs & Copyright  
Licensing, Technology Transfer, Litigation & Related Matters

8, TRAN HUNG DAO ST., P.O. BOX 641, HANOI, VIETNAM  
TEL.: (844) 8244852, 8265524, 8250163. FAX: (844) 8244853, 8265331, 8259617  
E-MAIL: PHAM@NETNAM.ORG.VN

**JAPAN****ASAMURA PATENT OFFICE**

Established 1891  
Registered Patent Attorneys  
331 New Ohtemachi Bldg.  
Chiyoda-ku, TOKYO 100-0004  
Telephone: (03) 3211-3651-4  
Facsimile: (03) 3246-1239, (03) 3270-5076

# POLAND

**PATENTS - TRADE MARKS  
INDUSTRIAL DESIGNS  
SEARCHES - TRANSLATIONS**

\*  
Services in all industrial  
property matters in Poland  
and abroad

\*  
**Offices for protection of  
industrial property**



**POLSERVICE Sp. z o.o.**  
00-613 Warszawa  
Chałubińskiego 8  
Tel: (+48 22) 830 09 17  
Telex: 813 539 upol pl  
Telecopier: (+4822)8300095

e-mail: polserv1@polservice.com.pl

## Espagne

Telephone: 200 67 00  
Facsimile: 209 92 09  
Telephone: 455 19 87  
Facsimile: 456 65 67

## BREVETS - MARQUES - MODÈLES

Succ. des anciennes OFICINAS J. ISERN fondées en 1924

## IC ISERN CAÑADELL

Traversera de Gracia, 30, 1° C.  
E-08021 Barcelona  
Paseo de la Castellana, 131  
E-28046 Madrid

## ECUADOR

**BERMEO & BERMEO LAW FIRM**  
A traditional law firm, established 1948  
PATENTS & TRADEMARKS IN LATIN AMERICA  
ENGLISH-SPANISH-FRENCH  
World Trade Center, Tower B 12th floor  
P.O. Box 17-12-881  
Quito - Ecuador  
Tel. (593 2) 545871 556027/8 Fax. (593 2) 564620 239333  
e-mail: rbermeo@uio-telconet.net bblaw@uio-satnet.net

**HENSON & Co.**  
PATENT & TRADE MARKS

## SPAIN & MERCOSUR

C/Columela 5 - 28001 Madrid España  
Tel. 34.1.5767910 - Fax 34.1.431.5701  
E-Mail: marcas@Henson-co.com

## TURKEY

WIDEST RANGE OF INTELLECTUAL  
PROPERTY SERVICES

PATENTS, DESIGNS, TRADE AND  
SERVICE MARKS, COPYRIGHTS,

PROSECUTION AND PROTECTION.

## MEHMET GÜN & CO.

Kore°hitleri Cad. Ce°ur Apt. No. 30/13  
Zincirlikuyu 80300, Istanbul, Turkey

Phone: ++ 90.212 288 5232  
++ 90.212 288 5233  
Fax: ++ 90.212 274 2095

## COMMUNICATIONS CONCERNANT LA PUBLICITÉ

Voir page XI

## Odutola Law Chambers

**Conseiller en propriété intellectuelle  
Intellectual Property Lawyer**

Registered Trademark Agent  
Agent officiel de marques de commerce

Suite 900, 280 Albert Street, Ottawa, ON, Canada K1P 5G8  
Tel.: (613) 238-1140 · Fax: (613) 238-5181  
E-mail: trademark@odutola.com  
www.odutola.com

## ARMENIA ARAG

### Patents, Trademarks and Designs

Address: 4 Kievyan, ap. 16,  
Yerevan 375028 Armenia;

Fax: International (374) /  
CIS (8885) + 96 07244; + 96 061 93;  
Tel.: International (374 1) /  
CIS (8852) + 27 09 03;

E-mail: arag@freenet.am;  
arag@arag.infocom.amilink.net



## GORODISSKY & PARTNERS

Since 1959

### The premier IP firm in Russia

Patent and Trademark Attorneys  
Eurasian Patent Attorneys

#### Moscow Head office:

Bolshaya Spasskaya str., 25, stroenie 3,  
129010, Moscow  
tel: +7 (095) 937 61 16,  
fax: +7 (095) 937 61 04, 937 61 23  
e-mail: pat@gorodissky.ru  
http://www.gorodissky.ru

#### Branch offices:

St. Petersburg, N.Novgorod, Krasnodar, Kiev

**Russia CIS countries Baltic States**

Patents  
Trademarks  
Designs  
Plant varieties  
Domain names  
Search  
Copyright  
Licensing  
Litigation

## BULGARIA

INTELLECTUAL PROPERTY AGENCY

### N. KOLEV & KOLEV

PATENT ATTORNEYS, TRADEMARK AGENTS AS WELL  
AS ATTORNEYS AT LAW, SOLICITORS, BARRISTERS

PATENTS \* TRADEMARKS \* UTILITY MODELS \* DESIGNS  
APPELLATIONS OF ORIGIN \* COPYRIGHTS \* KNOW-HOW  
LICENSES \* PLANT VARIETY PROTECTION \* LEGAL SERVICES

☎ (+359 2) 981 60 94

Fax: (+359 2) 986 31 42

✉ P.O. Box 1193, Sofia 1000

E-mail: n\_kolev@bulnet.bg

Office address: 102, Knias Boris I Str., 1000 Sofia

## Adresses utiles / Useful addresses

**ALGÉRIE / ALGERIA**

Cabinet d'avocats **Aidoud**, Patents & Trade-marks, 83, rue Didouche, 16005 **Alger**.  
Fax +213 (2) 36 03 26.  
E-mail: [almalegis@wissal.dz](mailto:almalegis@wissal.dz)

**ANTILLES NÉERLANDAISES / NETHERLANDS ANTILLES**

**Curaçao Trade Mark Agency, Inc.**, P. O. Box 686, L. B. Smithplein 3, **Curaçao** N. A. (Related to the law offices of Zielinski & Halley, Pietermaai 23, Willemstad, Curaçao). All activities on trademarks and patents, including legal action. Telephone (599-9) 462-7065, Facsimile: (599-9) 462-3969, E-mail: [trademark\\_na@attglobal.net](mailto:trademark_na@attglobal.net).

**ARABIE SAOUDITE / SAUDI ARABIA**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 2210, **Riyadh 11451**, K.S.A. Phone: +966 1 263-1214. Fax: +966 1 263-1215. E-mail: [apa@ogertel.com](mailto:apa@ogertel.com).

**Samir Shamma & Nassir Kadasa**, Registered TM & Patent Agents (Nassir A. Kadasa). P.O. Box 20883, **Riyadh 11465**, S.A. Tel.: (966-1) 474-0777. Fax: (966-1) 476-1044 CCITT G2/G3. E-mail: [kadasah@khaleej.net.bh](mailto:kadasah@khaleej.net.bh)

**ARGENTINE / ARGENTINA**

**Junken & Junken**, Patents and Trademarks in Argentina and all Latin-American countries. Casilla Correo 100, **1000 - Buenos Aires**, Fax: 54-11-4313 - 4998. Code Buenos Aires: C1000WAA.

**ARMÉNIE / ARMENIA**

**Arag Co. Ltd.**, Yerevan (voir p. V).

**BANGLADESH**

**Hazari & Hazari**, 6-B/9, Arambagh, Motijheel, **Dhaka-1000**. E-mail: [hazari@bdcom.com](mailto:hazari@bdcom.com). Tél./Fax: 880-2-7101045, 880-2-9561427.

**BELGIQUE / BELGIUM**

**Bureau Gevers**: voir Benelux.

**Office Hanssens**, brevets et marques. Square Marie-Louise, 40-Bte 19, **B-1040 Bruxelles**. Telex: 23888.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.  
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.  
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BENELUX**

**Avimark - Bureau Van Gestel, bvba** (marques, modèles, traductions), Beeldhouwersstr. 50 bus 4, **B-2000 Antwerpen**. Fax: +32 3 2161073.

**Bureau Gevers**, Belgique: Holidaystraat 5, **B-1831 Diegem** et Frankrijkplei 53-55, **B-2000 Antwerpen**.

**Keesom & Hendriks**, The Hague (voir p. III).

**Knijff & Partners**, Trademark Attorneys, also specialised in European Searching, P.O. Box 5054, 1380 GB **Weesp**, The Netherlands. Tel.: +31 294 490900; Fax: +31 294 416722. E-mail: [partners@knijff.nl](mailto:partners@knijff.nl)

**Markgraaf**, Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost**. Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20

6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc **London office**: J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH**. Tel. 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**Muller & Eilbracht B.V.**, B.P. 1080, **NL-2260 BB Leidschendam**, The Netherlands, Fax: +31 70 3202824. E-mail: [info@mullerandeilbracht.com](mailto:info@mullerandeilbracht.com)

**Office Hanssens**: voir Belgique.

**Office Parette (Fred Maes)**, brevets, marques, modèles. Avenue Gabrielle Petit 2, **B-7940 Brugelette**.  
Tél.: 32 / 068 / 45 60 31.  
Fax: 32 / 068 / 45 60 33.

**BOSNIE-HERZÉGOVINE / BOSNIA AND HERZEGOVINA**

**Dr Diana Protic-Tkalcic**, Kosevo 36, **71000 Sarajevo**.  
Tel.: +387 71 206 904. Fax: +387 71 444 140.

**BULGARIE / BULGARIA**

**Bureau Ignatov & Son**, Patents, Trademarks and Designs. Attorneys at law. P.O. Box 308, **Sofia 1113**. Fax: (+3592) 734 031.

**Kolev & Kolev, Sofia** (voir p. V).  
Patent and Trademark Bureau - **E. Novakova**, P.O. Box 55, **Sofia 1505**. Fax: (+3592) 449 171.

**CANADA**

**Odutola**, Law Chambers, **Ottawa** (voir p. V).

**COLOMBIE / COLOMBIA**

**Alvaro Castellanos M. & Co.**  
Patent and Trademark Attorneys, P.O. Box 6349, Carrera 9 No. 93-09 **Santa Fe de Bogotá - Colombia**, Tel. (57) (1) 610 6219, Fax: (57) (1) 610 0706, Telex: 44640 CO.

**COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES / EUROPEAN COMMUNITIES**

**Compu-Mark**, St. Pietersvliet 7, **B-2000 Antwerp**, Belgium,  
Tel.: +32 3 220 72 11,  
Fax: +32 3 220 73 90,  
[www.compu-mark.com](http://www.compu-mark.com) (voir p. III).  
**Keesom & Hendriks**, The Hague (voir p. III)  
**Merkenbureau Hendriks & Co. C.V.** (voir Benelux)

**CONGO****(RÉPUBLIQUE DÉMOCRATIQUE DU) / CONGO (DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE)**

**Turlot & Associates**, Trade Mark Agents and Patent Attorneys. Special delivery courier only (DHL, Federal Express...), Résidence Mercure, Av. Kalemie, 37 **Kinshasa/Gombe**. Tel. + 243 88 44.578 - Fax: + 243 88 04.685 - E-mail: [jmturlot@hotmail.com](mailto:jmturlot@hotmail.com).

**DANEMARK / DENMARK**

**Larsen & Birkeholm A/S**, Skandinavisk Patentbureau, European Patent Attorneys and Trade Mark Agents, Banegaardspladsen 1, **DK-1570 Copenhagen V**.  
Tel.: +45 33 13 09 30, Fax: +45 33 13 09 34.

**Linds Patentbureau**, Ellektrat 20, **DK-2950 Vedbæk**. Tel.: +45 45 89 15 77. Fax: +45 45 89 00 23.

Patent, Trade Mark and EP Attorneys.

**Jette Sandel Trademarks A/S**, European Trademark and Law firm, Mølleedamsvej 10, P.O.Box 130, **DK-3460 Birkerød**.  
Tel.: +45 4582 4622, Fax: +45 4582 6422  
e-mail: [sandeltn@post4.tele.dk](mailto:sandeltn@post4.tele.dk)  
Homepage: [www.sandeltrademarks.com](http://www.sandeltrademarks.com)

**DJIBOUTI**

**Wabat Daoud**, Attorney at Law, Trademark Registration. P.O. Box 3294, **Djibouti**.  
Tel.: (253) 35 47 02. Fax: (253) 35 23 18.  
E-mail: [wabatdaoud@hotmail.com](mailto:wabatdaoud@hotmail.com).

**ÉGYPTÉ / EGYPT**

**George Aziz**, Patent Attorney, P.O. Box 2747 El-Horrah, Heliopolis, **Cairo**, Egypt. Telex: 92663 BDCAZ (UN), Attn. George, Telefax: 202-2432347, Tel.: 202-2497848 & 2432692.  
**Chehata Haroun**, **Cairo** (voir p. IV).

**ÉMIRATS ARABES UNIS / UNITED ARAB EMIRATES**

**APA - Associated Patent Attorneys**, P.O. Box 14039, **Dubai**, U.A.E., Facsimile: +971 4 295-6536, Phone: +971 4 295-7404.

**ÉQUATEUR / ECUADOR**

**L.A. Andrade**, **Quito** (voir p. IV).  
**Bermeo & Bermeo**, P.O. Box 17-12-881, **Quito** (voir p. V).

**ESPAGNE / SPAIN**

**Alvarez, Marques & Brevets**, P.O. Box 170, **28080 Madrid**. Fax: 34 91 576 33 34. E-mail: [alvamar@alvamar.com](mailto:alvamar@alvamar.com); Web: [www.alvamar.com](http://www.alvamar.com).

**Arpe**, **Madrid**, Fax: (1) 5531317 (voir p. IV).

**Clarke, Modet & Cia, S.L.**, Avda. de los Encuartes, 21, Tres Cantos - **E-28760 Madrid**.  
Fax: 341 803 82 20 / 803 83 23.

**de Rafael**, **Barcelona** (voir p. III).

**Durán Corretjer**, Conseils en brevets, marques, dessins et modèles. Paseo de Gracia, 101, **E-08008 Barcelona**. Tél.: 51551 DUCO E. Telefacsimile: 218 90 85 (voir liste p. I).

**Elzaburu**, Miguel Angel 21, E-28010 Madrid (voir liste p. I).

**Henson & Co.**, **Madrid** (voir p. V).

**Isern Cañadell**, **Barcelona** (voir p. IV).

**Sanz Bermell**, Játiva 4, **E-46002 Valencia**,  
Tel.: +34963523077 - Fax: +34963528907

**P. Sugrañes**, **Barcelona** (voir p. IV).

**Tavira & Botella**, **Madrid** (voir p. IV).

**Rodolfo de la Torre S.L.**, brevets, marques, modèles. **Séville-Madrid** (voir p. III).

**Volart Pons R. & Cia S.L.**, Brevets, marques, modèles, Pau Claris 77, **E-08010 Barcelona** (français, allemand, anglais).

**ÉTATS-UNIS D'AMÉRIQUE / UNITED STATES OF AMERICA**

**Harrison & Egbert**, Patent and Trademark Attorneys, 1018 Preston, Suite 100, **Houston**, Texas 77002 U.S.A., Telephone: (713) 223-4034, Telex: 798561, Fax: (713) 223-4873.

**FÉDÉRATION DE RUSSIE / RUSSIAN FEDERATION**

**Liapunov & Co.**, **St-Petersburg** (voir p. IV).  
**Gorodissky**, **Moscow** (voir p. V).

**GRÈCE / GREECE**

**Kiortsis B.**, Avocat, 7, rue Movrocordatou, **Athènes 106 78**. Brevets, marques, procès, etc. Corresp. en: français, anglais, allemand. Tlx: 219877. Telefax: 0030 1 3602401.



## Adresses utiles / Useful addresses

**HONGRIE / HUNGARY**

**Danubia Patent & Trademark Attorneys,** Patents, Designs and Trademarks, P.O. Box No. 198, **H-1368, Budapest,** Tel.: 36-1/118-1111, Fax: 36-1/138-2304, Telex: 225872 danub h, Teleg.: DANUBIA Budapest.

**Gödölle, Kékes, Mészáros & Szabó,** Conseils en propriété industrielle, Keleti Károly u. 13/b, **H-1024 Budapest.** Tel: (361) 316 33 27 or 325 00 76. Fax: (361) 325 00 66. E-mail: godollepapatent@compuserve.com. **S.B.G. + K., Budapest** (voir p. III).

**INDE / INDIA**

**Chandrakant M. Joshi, Mumbai** (voir p. III).

**INDONÉSIE / INDONESIA**

Prof. Dr. **S. Gautama,** Law Offices. Patent & Trademark Attorneys. P.O. Box 341, **Jakarta** (voir p. III).

**IRAN****(RÉPUBLIQUE ISLAMIQUE D') / IRAN (ISLAMIC REPUBLIC OF)**

Law Offices **J. Bokharai & Associates,** Attorneys At Law, Patent and Trade Mark Agents. Gh. Farahani Street, Shoa Square No. 2/3, **Tehran 15858.** Tel.: 0098-21-8829981 & 82-830041-42. Fax: 0098 - 21 - 8837000 - 8841250. E-mail: jbokh@safineh.net. Website: <http://www.bokharai.com>. Telex: 213692 boka ir. Languages: English & French.

**Cabinet Djalali, Founded 1945,** Trademark and Patent Attorneys, Ave. Niavaran, Khashanak, Amir, Kuye 9, No. 17, 19559 **Tehran,** P.O. Box 11365-1146. Fax: (9821) 229 8112. E-mail: Jalali@apadana.com.

**HAMI Legal Services,** Patent & Trademark Attorneys, 402, 1409, Vali asr Ave., 19677 **Tehran.** Tel.: 9821-2043684. Fax: 9821-2043686.

**ISLANDE / ICELAND**

**Faktor Patentbureau ehf.,** Patentbureau, International Patents, Designs & Trade Marks, P.O. Box 678, **121 Reykjavik.** Tel. + 354-5751770. Fax: +354-562 50 10, +354-551 1333.

**Sigurjónsson & Thor ehf.,** Trademarks, Patents and Designs, P.O. Box 662, **121 Reykjavik.** Tel. + 354 5511043. Fax: + 354 5622633. E-mail: sigthor@itn.is.

**ISRAËL / ISRAEL**

**Wolff, Bregman and Goller,** Patent and Trade Mark Attorneys. P.O. Box 1352, **Jerusalem, 91013.** Tel.: 792-2-624-2255. Fax: 792-2-624-2266.

**JAPON / JAPAN**

**Asamura Patent Office,** Established 1891. Patents, Utility Models, Designs & Trade Marks. 331 New Ohtemachi Bldg., **Tokyo** (voir p. IV).

**Kyowa, Tokyo** (voir p. III).

**KAZAKHSTAN**

**Agency of Intellectual Property,** 50, Kazibek Bi str., **Almaty 480091.** Tel.: +7 3272 62 77 09; Fax: +7 3272 50 35 38, E-mail: tagberg@kazmail.asdc.kz (voir p. IV)

**Enlik, Almaty** (voir p. III).  
**Shabalina & Partners,** Patent & Trademark Attorneys, 480013 **Almaty,** P.O. Box 15. Tel.: (3272) 69 98 88. Fax: (3272) 62 67 32. E-mail: shabvlad@nursat.kz

**LIBAN / LEBANON**

**APA - Associated Patent Attorneys,** P.O. Box: 165262, **Beirut.** 1100-2030 Tel: +961 4 541231; Fax: +961 4 543087; E-mail: apa@dm.net.lb

**LIECHTENSTEIN**

**Patra Patent-Treuhand-Anstalt,** Im Gapsch 23, **FL-9494 Schaan** (Principauté de Liechtenstein). Brevets d'invention - Marques - Dessins - Modèles - Copyrights - Contrats de licence.

**MALTE / MALTA**

**Tonna, Camilleri, Vassallo & Co.** Patents, Designs and Trademarks, 52, Old Theatre Street, **Valletta,** Malta - Tel: 232271, Tlx: 891 Tocavo, Fax: 244291.

**MAROC / MOROCCO**

**M. Mehdi Salmouni-Zerhouni,** Conseil en propriété industrielle, Forum International, 62 Boulevard d'Anfa, **20000 Casablanca.** Tél.: (212.2) 2.26.26.27. Fax: (212.2) 2.26.10.17 ou 2.26.10.18. E-mail: Salmouni@open.net.ma.

**NIGÉRIE / NIGERIA**

**Garrick & Co., Lagos** (voir p. IV).

**PAKISTAN**

**Abraham & Sarwana,** PIDC House, Dr. Ziauddin Road, **Karachi-75530.** Fax: 587 1102, 568 7364. Telex: 28893 LEXIS PK.

**M. Amin & Co.,** Patent, Design, Trademark & Copyright Attorneys, Ferozepurwala Chambers, M.A. Jinnah Road, P.O. Box 4167, **Karachi-2.** Tel.: 92-21-2424612, Cables: TAXMARK, Fax: 92-21-2424612. Also: P.O. Box 325, **Lahore 54000.** Tel.: 92-42-7124821. Fax: 92-42-7121490.

**Khursheed Khan & Associates,** Tim Roberts - Chartered Patent Attorney Zulfiqar Khan - Trade Mark Attorney (FICPI) 305 Amber Estate, Shahra-e-Faisal **Karachi-75350.** Phone: 4533 665 & 4533 669 Fax: (92-21) 454 9272, 453 6109 & 263 5276 Email: attorney@super.net.pk.

**Vellani & Vellani,** 148, 18<sup>th</sup> East Street, Phase I, Defence Officers' Housing Authority, **Karachi-75500.**

**United Trademark & Patent Services,** Intellectual Property Attorneys, Trademark, Patent, Design & Copyright, Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Attorneys. M. Yawar Irfan Khan, Intellectual Property Expert, Hasan Irfan Khan, Attorney-At-Law, Expert in Anticounterfeiting, Enforcement & Litigation Matters. Top Floor West End Building, 61-The Mall, **Lahore-54000.** Telephones: 042-7249638-9, 042-7236124-5. Facsimiles: 042-7323501/7233083/7243105/7577693. Email: utmp@paknet4.ptc.pk. Cables: IRFANMARK LAHORE.

**PAYS-BAS / NETHERLANDS (voir aussi/see also Benelux)**

**Markgraaf,** Hogehilweg 3, NL-1101 CA Amsterdam Zuidooost, P.O. Box 22722, **NL-1100 DE Amsterdam Zuidooost.** Tel.: 31-20 5641411, telex: 10432, Fax: 31-20 6962303. Recherches européennes et mondiales, dépôts de marques et modèles, etc. **London office:** J.E. Evans-Jackson & Co. Ltd., Parchment House, 13 Northburgh Street, **London EC1V 0AH.** Tel.: 44 71 608 3098, Fax: 44 71 6082934.

**POLOGNE / POLAND**

**Jacek Czabajski - Patent & Trademark Office** TRASET, 80-422 **Gdańsk** 22, P.O. Box 1, tel/fax (48-58) 345 76 32, E-mail: traset@3net.pl, [www.traset.3net.pl](http://www.traset.3net.pl).

**Barbara Kuznicka-Lukomska P.A., Wanda Wierzbicka-Dobrzynska P.A.,** Trade Mark & Patent Agency, P.O. Box 10, 00-954 **Warszawa** 84, Tel./Fax: (48-22) 8268097. E-mail: agekudo@aztip.com.pl.

**PATPOL - Bureau d'Ingénieurs-Conseils en Propriété Industrielle,** P.O. Box 168. **PL-00950 Warszawa** (voir p. III).

**PolSERVICE, Warszawa** (voir p. V).  
**Świąmira "azewska & Son PATENT AGENCY -** All matters of Intellectual Property Protection -

Specialising in Chemical, Pharmaceutical and Genetic Engineering Patents. P.O. Box 100, 00-950 **Warsaw.** Tel./fax (4822) 826 77 18 or fax (4822) 864 11 51.

**Bodgan Rokicki,** Cabinet Juridique, Bureau de Brevets et de Marques, Tel./Fax: (48 22) 628 56 62, B.P. 5, 04-026 **Varsovie** 50. e-mail: rokicki@supermedia.pl. **Wojcieszko, Bydgoszcz** (voir p. V).

**PORTUGAL**

**AB Alexandre Bobone, Lda.** Brevets - Marques - Modèles - Recherches. Rua Almeida e Sousa, 43, P-1350-008 **Lisboa.** Tél.: (351 21) 393 37 80. Fax: (351 21) 393 37 89.

**AB PATENTIENA, LDA**

Artur Furtado - Carlos Rodrigues, Mandataires agréés auprès de l'O.E.B. 214, rua da Madalena. P-1100-325 **Lisboa.** Tél.: 351.21.8870657. Fax: 351.21.8879714.

**A.G. da Cunha Ferreira Lda.,** fondé en 1880. Brevets, marques, modèles, recherches. Rua das Flores, 74-4<sup>o</sup>, **1200-195 Lisboa.** Tél.: (351-21) 3241530. Fax: (351-21) 3476656, 3422446.

**Gastão da Cunha Ferreira, Limitada,** Arco da Conceição, 3, 1<sup>o</sup>, **P-1100 Lisboa.** Brevets, marques, modèles.

Tel.: N° 888 10 17, 888 02 28/9, Fax: No 887 62 86, 888 30 05.

**J.E. Dias Costa, Limitada,** Cabinet Dias Costa. Fondé en 1929. Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Rua do Salitre, 195, r/c., D, **P-1269-063 Lisboa.** Tél.: (+ 351) 21 384 13 00. Fax: (+ 351) 21 387 57 75. E-mail: diascosta@jediascosta.pt.

**Cabinet Raul César Ferreira (Herd.), Lda.** Brevets, marques, modèles, recherches. Rua do Patrocínio, 94, **P-1300 Lisboa.** Tlx: 12224 PATENT P. Téléph. 607373. Télécopieur: 351-1-678754.

**Furtado, Gab. Tecnico de Marcas e Patentes, Soc. Unipessoal, Lda.** European Patent Attorneys. Fondé en 1904. Marques, Brevets, Modèles, Recherches. Av. Conselheiro Fernando de Sousa, 25-3<sup>o</sup>A, **P-1070-072 Lisboa.** Fax: (351) 213877596. Tel.: (351) 213876961. E-mail: furtado.patentes@clix.pt.

**Carlos Granja (Herdeira),** Rua do Ouro, 165 - S/L D<sup>to</sup>, **P-1100 Lisboa.** Tél.: 342 61 56, Fax: 3476931. Brevets, Marques, etc. Fondé en 1909.

**Guimaraque - Gab. Marcas e Patentes, Lda.** Brevets. Marques. Dessins. Modèles. Recherches. Av.<sup>a</sup>. António José Gomes 60 B - 1<sup>o</sup>E, Apartado 175. **P-2801-902 Almada.** Tel.: + 351 212 768 069. Fax: + 351 212 740 012.

**Cabinet J. Peireira da Cruz, Lisboa** (voir p. VI).

**A Tecnal, P-1050 Lisboa,** Av. Ant. Aug. Aguiar, 80-r/c. Fax: (3511) 319 06 69. Télex: 42991. Brevets et marques. E-mail: tecnalregis@mail.telepac.pt.

**RÉPUBLIQUE POPULAIRE DÉMOCRATIQUE DE CORÉE / DEMOCRATIC PEOPLE'S REPUBLIC OF KOREA**

**Namsanjae Patent & Trademark Agents.** Grand People's Study House, P.O. Box 200, **Pyeongyang.** Fax: (8502) 381-4427/281-2100, Tel.: 321-5614.

**RÉPUBLIQUE TCHÈQUE / CZECH REPUBLIC**

**Patentservis Praha, Ltd.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Jivenská 1, **140 21 Praha 6, CZ.** Phone: 4202 6109011. Fax: 4202 61214921. E-mail: patmag@patentservis.cz. Internet: [www.patentservis.cz](http://www.patentservis.cz).

## Adresses utiles / Useful addresses

**Rott, Růžka and Guttman** Patent, Trademark and Law Office, Nad Štolou 12, **170 00 Praha 7**.  
Tel.: + 4202 33371789, 33370084.  
Fax: + 4202 33382263, 33381523, 33377867, 33381552 (voir aussi Slovaquie).

**Traplová, Hakr, Kubát**, Law and Patent Offices, Patents, Trademarks, Models, Designs.  
Přístavní 24, **170 00 Prague 7**. Phone:  
02/66710172, 02/66710173. Fax: 02/66710174.

ROYAUME-UNI /  
UNITED KINGDOM

**Beck, Greener** (established 1867).  
Patents, Designs and Trade Marks. 7,  
Stone Buildings, Lincoln's Inn. **London**,  
WC2A 3SZ. Telephone: +41 71-405-0921.  
Telex: 25303 WHBECK G.  
Telecopier: +41 71-405-8113.

**Trade Marks Directory Service, London**  
(voir p. IV).

## SLOVAQUIE / SLOVAKIA

**Animus**, The Joint Patent, Trademark and Copyright Office, R. Spišák, J. Guniš, M. Bachratá,  
P.O. Box 74, **810 00 Bratislava 1**,  
Tel.: ++42 (7) 375681, 363171,  
Fax: ++42 (7) 375645, 766747.

**Inventa**, Patent and Trademark Agency, D.  
„echvalová, Palisády 50. **811 06 Bratislava**.  
Tel./Fax: 421 7 5319167, 421 7 5319168.

**Patentservis Bratislava, Ltd.** Patents, Utility Models, Trademarks, Designs, Searches, Copyright. Hybešova 40, **831 02 Bratislava**.  
Phone: 421 7 44875071. Fax: 421 7 44872075.  
E-mail: patmag@patentservis.sk.

**Rott, Růžka and Guttman** Patent, Trademark and Law Office, Pionierská 15, **831 02 Bratislava 3**. Tel./Fax: 00421 7 377 593 (voir aussi République tchèque).

## SLOVÉNIE / SLOVENIA

**ITEM d.o.o.**, Andrej Vojir, Resljeva 16, **SI-1000 Ljubljana**. Phone: +386 1 432 01 67,  
+386 1 438 39 20. Fax: +386 1 431 53 31,  
+386 1 438 39 25.

**PATENTNA PISARNA**, Cabinet de brevets. Brevets. Marques. Dessins et modèles. Cessions et licences. Correspondance en français, allemand, anglais. **SI-1001 Ljubljana**,  
P.O. Box 322, Copova 14.  
Tél.: +386 61126 4012,  
e-mail: pisarna@patent.si.  
Fax: +386 61 126 40 79 (II+III) AUTOMATIC.

## SUISSE / SWITZERLAND

**William Blanc & Cie**,  
Conseils en propriété industrielle SA.  
Rue du Valais 9, **CH-1202 Genève**.  
Tél. 732 52 40. Télécopieur: 7323440.

**Jacobacci & Perani SA**  
Patents, Trademarks, Designs and Models.  
2, av. Gare des Eaux-Vives, **CH-1207 Geneva**.  
Tel.: 022/707 08 70, fax: 022/707 0877  
E-mail: jpge@jacobacciperani.com

**Katzarov S.A.**, 19, rue des Epinettes,  
**CH-1227 Genève**. (Suisse). Télex: 423410.  
Télécopieur: (+4122) 342 6615.  
E-mail: katzarov@iprolink.ch

**Dr. Renata Kündig**, conseil en marques,  
**CH-8008 Zurich** (voir p. IV).

**A.W. Metz & Co. AG, Zurich** (voir p. III).  
**Zimmerli, Wagner & Partner AG**, Patents - Trademarks - Design. Löwenstrasse 19,  
**CH-8001 Zürich**.  
Tél. +411 225 41 71. Fax +411 225 41 70.  
E-mail: markpat@zimmerli-wagner.ch.

## TUNISIE / TUNISIA

**Maatoug Nour-Essaid**, 37, rue Khartoum, 1002  
Le Belvédère, **Tunis**. Tel.: 216 1 796 845/  
216 1 801 482. Fax: 216 1 797 501.

TURKMÉNISTAN /  
TURKMENISTAN

**"GALIFIRE"** Eurasian & Turkmenistan Patent Attorneys, Dr. Gennady Galifanov, Mrs. Alexandra Perebasova & Mr. Valery Liakh, Patents, Trademarks, Designs, Marketing, Infringement & Unfair Competition, 28 Atamurat Nyiazov Street, block 4, apartm. 25, **Ashgabat** 744013.  
Postal address: P.O. 13, Box 2/61, **Ashgabat** 744013. Tel. (99312) 462681. Fax: (99312) 465464, 357895, 462681.

## TURQUIE / TURKEY

**S. Bolton & Sons, Istanbul** (voir p. III).  
**Mehmet Gün & Co.**, Patents, Designs, Trade and Service Marks, Copyrights, Prosecution and Protection. Kore Ehitleri Cad. No. 30/13, Zincirlikuyu 80300, **Istanbul**. Tel.: ++90.212.288 5232; Fax: ++90.212.274 2095 (voir p. V).

## VIET NAM

**Inenco**, 29, Truong Han Sieu Str., **Hanoi**. Tel.: 84-4-8228595. Fax: 84-4-8226059 (voir p. III).  
**Pham & Ass.**, **Hanoi** (voir p. IV).

## YUGOSLAVIE / YUGOSLAVIA

**Jasna Aleksic Spasic**, Carice Milice 8, 11000 **Belgrade**. Fax: (381-11) 626-594.  
E-mail: alexpat@EUnet.yu.



# Publications

## de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle

Les publications suivantes peuvent être commandées auprès de la Section de la commercialisation et de la diffusion de l'Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI), CH-1211 Genève 20 (Suisse).

### Guide pour l'enregistrement international des marques en vertu de l'Arrangement de Madrid et du Protocole de Madrid

Cette publication, expose en détail les procédures relatives à l'enregistrement international des marques en vertu de l'Acte de Stockholm de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement et au Protocole entré en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 1996. Il contient en annexe les textes complets de l'Arrangement de Madrid, du Protocole relatif à cet Arrangement et du règlement d'exécution commun, ainsi que les formulaires prescrits par ledit règlement d'exécution.

Le Guide est vendu au prix de 60 francs suisses.

### Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et Protocole relatif à l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques

Textes de l'Acte de Stockholm de 1967 modifié le 28 septembre 1979, du Protocole adopté à Madrid le 27 juin 1989 et du règlement d'exécution commun à l'Arrangement de Madrid et au Protocole. Brochure, numéro de référence 204(F). Cette brochure est également disponible en langues arabe 204(A), chinoise 204(C), anglaise 204(E), allemande 204(G), italienne 204(I), portugaise 204(P), russe 204(R) et espagnole 204(S) . . .

Prix  
Francs  
suisses

20.-

### Arrangement de Nice concernant la classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques

Texte de l'Acte de Stockholm 1967. Brochure, numéro de référence: 263(F) . . . . . 15.-  
Texte de l'Acte de Genève 1977. Brochure, numéro de référence: 292(F) . . . . . 15.-

### Arrangement de Vienne instituant une classification internationale des éléments figuratifs des marques

Texte adopté par la Conférence de Vienne 1973. Numéro de référence 266(F) . . . . . 15.-

### Classification internationale des produits et des services aux fins de l'enregistrement des marques Septième édition.

*en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(F) . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(F) . . . . . 80.-  
*en anglais: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(E) . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(E) . . . . . 80.-  
*en norvégien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(N) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(N) . . . . . 80.-  
*en lituanien: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(LT) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(LT) . . . . . 80.-  
*en suédois: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique). N° de référence: 500.1(SE) . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes). N° de référence: 500.2(SE) . . . . . 80.-  
*en anglais et en français: édition bilingue anglais-français.* N° de référence 500(EF) . . . . . 125.-  
*en français et en anglais: édition bilingue français-anglais.* N° de référence 500(FE) . . . . . 125.-  
*en néerlandais, français et en anglais: édition trilingue néerlandais-français-anglais.* N° de référence: 500(DFE) . . 100.-  
*en italien et en français: édition bilingue italien-français.* N° de référence: 500(IF) . . . . . 100.-  
*en allemand, anglais et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition trilingue allemand-anglais-français. N° de référence: 500.1(GEF) . . . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue allemand-français. N° de référence: 500.2(GF) . . . . . 80.-  
*en espagnol et en français: 1<sup>re</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre alphabétique), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.1(SF) . . . . . 100.-  
*2<sup>e</sup> Partie* (Liste des produits et des services dans l'ordre des classes), édition bilingue espagnol-français. N° de référence: 500.2(SF) . . . . . 80.-

### Classification internationale des éléments figuratifs des marques

*en français: quatrième édition 1997.* Numéro de référence 502(F) . . . . . 50.-  
Egalement disponible en langue anglaise; les versions allemande et espagnole sont en préparation.

Pour plus d'informations, veuillez consulter notre librairie électronique à l'adresse suivante: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)



# Publications

## of World Intellectual Property Organization

The following publications may be ordered from the Marketing and Distribution Section of the World Intellectual Property Organization (WIPO), CH-1211 Geneva 20 (Switzerland).

### **Guide to the International Registration of Marks under the Madrid Agreement and the Madrid Protocol**

This publication, explains in detail the procedures relating to the international registration of marks under the Stockholm Act of the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol which entered into force on April 1, 1996. Annexed to it are complete texts of the Madrid Agreement, the Protocol Relating to that Agreement and the Common Regulations, and also the forms prescribed by the Regulations.

The Guide is sold at the price of 60 Swiss francs.

### **Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and Protocol Relating to the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks**

Price  
Swiss  
Francs

Texts of the Stockholm Act of 1967, amended on September 28, 1979, of the Protocol adopted at Madrid on June 27, 1989, and of the Common Regulations under the Madrid Agreement and Protocol. Brochure, reference number: 204(E). This brochure is also available in Arabic 204(A), Chinese 204(C), French 204(F), German 204(G), Italian 204(I), Portuguese 204(P), Russian 204(R) and Spanish 204(S) . . . . .

20.-

### **Nice Agreement concerning the International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks**

Stockholm Act 1967. Publication Number 263(E) . . . . .  
Geneva Act 1977. Publication Number 292(E) . . . . .

15.-  
15.-

### **Vienna Agreement Establishing an International Classification of the Figurative Elements of Marks**

Vienna Conference 1973. Publication Number 266(E) . . . . .

15.-

### **International Classification of Goods and Services for the Purposes of the Registration of Marks Seventh edition.**

|                                                                                                                                                                               |       |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|
| <i>In English: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(E) . . . . .                                                           | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(E) . . . . .                                                                             | 80.-  |
| <i>In French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(F) . . . . .                                                            | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(F) . . . . .                                                                             | 80.-  |
| <i>In Norwegian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(N) . . . . .                                                         | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(N) . . . . .                                                                             | 80.-  |
| <i>In Lithuanian: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(LT) . . . . .                                                       | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(LT) . . . . .                                                                            | 80.-  |
| <i>In Swedish: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order). Publication number 500.1(SE) . . . . .                                                          | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order). Publication number 500.2(SE) . . . . .                                                                            | 80.-  |
| <i>In English and French: Bilingual English-French.</i> Publication number 500(EF) . . . . .                                                                                  | 125.- |
| <i>In French and English: Bilingual French-English.</i> Publication number 500(FE) . . . . .                                                                                  | 125.- |
| <i>In Dutch, French and English: Trilingual Dutch-French-English.</i> Publication number 500(DFE) . . . . .                                                                   | 100.- |
| <i>In Italian and French: Bilingual Italian-French.</i> Publication number 500(IF) . . . . .                                                                                  | 100.- |
| <i>In German, English and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order),<br>Trilingual German-English-French. Publication number 500.1(GEF) . . . . . | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual German-French. Publication number 500.2(GF) . . . . .                                                   | 80.-  |
| <i>In Spanish and French: Part I</i> (List of Goods and Services in Alphabetical Order),<br>Bilingual Spanish-French. Publication number 500.1(SF) . . . . .                  | 100.- |
| <i>Part II</i> (List of Goods and Services in Class Order), Bilingual Spanish-French. Publication number 500.2(SF) . . . . .                                                  | 80.-  |

### **International Classification of the Figurative Elements of Marks**

*In English:* Fourth Edition 1997. Publication Number 502(E) . . . . . 50.-  
Also available in French; the German and Spanish versions are under preparation.

**For more information, visit our Electronic Bookshop at: [www.wipo.int/ebookshop](http://www.wipo.int/ebookshop)**



## ROMARIN

Les disques compacts ROM du type ROMARIN publiés par le Bureau international de l'OMPI contiennent des informations sur **toutes les marques internationales actuellement en vigueur** qui ont été enregistrées en vertu de l'Arrangement de Madrid concernant l'enregistrement international des marques et du Protocole relatif à cet Arrangement et qui sont inscrites au registre international tenu par le Bureau international de l'OMPI. **ROMARIN** est l'acronyme de **ROM** Officiel des **Marques Actives** du **Registre International Numérisé**.

Le nouveau logiciel "GTITM" qui figure sur les disques compacts ROMARIN permet de rechercher encore plus d'informations. Ainsi toutes les informations pour chaque enregistrement international, telles que **nom de la marque** (y compris l'indication précisant s'il s'agit d'une marque figurative, d'une marque en couleur, d'une marque collective ou d'une marque tridimensionnelle), les symboles de la **Classification de Vienne** (catégorie, division et section), nom et adresse du **titulaire**, nom et adresse du **mandataire**, numéro et date de la **publication**, classes des produits et des services de la **Classification de Nice**, liste des **produits et services**, **États désignés**, **désignations postérieures**, **renonciations** ou **continuations d'effets** ultérieures, **pays d'origine**, données relatives à la **priorité** ainsi que les transactions relatives aux **refus**, aux **limitations** et aux **autres indications**, sont accessibles et peuvent faire l'objet d'une recherche.

En plus, le logiciel "GTITM" comporte un grand nombre d'améliorations faisant appel aux innovations les plus récentes dans le domaine informatique. La plus importante de ces améliorations réside dans l'adjonction d'un logiciel de recherche qui permet aux abonnés non seulement d'effectuer une **recherche simultanée** sur plusieurs disques compacts de la famille ROMARIN (y compris Marques Benelux, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office de l'Harmonisation dans le Marché Intérieur] et TRACES [TRAdemarks from the region of Central and Eastern European

States]), mais de mener une **recherche parallèle** sur les fichiers de **mise à jour quotidienne et hebdomadaire** de ROMARIN. Les abonnés de ROMARIN savent en effet que, lorsqu'ils reçoivent chaque mois leur disque ROMARIN, les données qui figurent sur le disque correspondent en fait à la situation du registre international des marques telle qu'elle se présentait un ou deux mois auparavant. Avec ROMARIN, l'OMPI offre aux abonnés la possibilité de maintenir leur base de recherche aussi à jour que possible, grâce à la mise à disposition sur l'**Internet** de fichiers de mise à jour quotidienne. Les fichiers ainsi téléchargés peuvent alors être utilisés en complément du dernier disque ROMARIN, ce qui permet aux abonnés de créer et de garder à jour leur propre base de recherche ROMARIN.

Le disque compact ROMARIN comporte également d'autres **nouveautés** :

a) ROMARIN contient **six bases de données** qui sont les suivantes: Marques internationales, Appellations d'origine, Classification de Nice (mode recherche), Classification de Nice (mode consultation), Classification de Vienne (mode de recherche) et Classification de Vienne (mode consultation);

b) GTITM permet **trois modes de recherche**: mode de recherche simple, mode de recherche assistée ou mode de recherche experte. Le mode de recherche experte permet la recherche de toutes les données figurant sur le disque compact, en utilisant différents paramètres y compris les opérateurs logiques.

Il est rappelé que sur le disque compact ROMARIN, si l'enregistrement international se compose ou est accompagné d'une **image** (logo ou élément figuratif), les disques ROMARIN contiennent aussi cette image. Toutes les données sont stockées sous forme codée sur les disques, à l'exception des images, y compris celles en couleurs, qui le sont en fac-similé ou mode point. Chaque élément d'une image peut être zoomé dans ces moindres détails.

Comme auparavant, les informations énumérées ci-dessus sont disponibles sur deux disques compacts ROM, à savoir un disque compact dit "**BIBLIO**" comprenant les informations bibliographiques complètes relatives à plus de 371 890 marques internationales (au 31 décembre 2000) en vigueur et les images des marques figuratives de l'année en cours, et un disque dit "**IMAGES**" comprenant plus de 143 000 images (au 31 décembre 2000) de marques figuratives en noir et blanc, en niveaux de gris et en couleur.

La **mise à jour** du disque "BIBLIO" est effectuée toutes les quatre semaines et la compilation du disque "IMAGES" est annuelle.

Le **prix de l'abonnement annuel** aux disques compacts ROMARIN, comprenant 13 disques "BIBLIO" (un toutes les quatre semaines) et un disque "IMAGES", est de 2000 francs suisses (sans les frais d'expédition).

Pour tout **renseignement**, veuillez vous adresser à:

M. Henri Spagnolo,  
Administrateur à l'information en matière de propriété industrielle  
Département des enregistrements internationaux  
Organisation Mondiale de la Propriété Intellectuelle (OMPI)  
34, chemin des Colombettes, CH-1211 Genève 20 (Suisse)  
Téléphone: (+41 22) 338 93 35  
Télécopieur: (+41 22) 734 14 46  
Messagerie électronique: intreg.mail@wipo.int

**Administration: Bureau international de l'ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE (OMPI)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENÈVE 20 (Suisse).  
Tél. (022) 338 91 11  
Télécopieur 733 54 28, groupes II et III

**Annonces**  
**OMPI**  
CH-1211 Genève 20 (Suisse) autres détails voir ci-dessus

**Gazette OMPI des marques internationales /**  
**WIPO Gazette of International Marks**  
**L'abonnement est annuel et part du premier numéro de chaque année**

|                                        | Surface            | Avion              |
|----------------------------------------|--------------------|--------------------|
| <b>Prix de l'abonnement pour 2001</b>  | <b>Frs. 540.00</b> | <b>Frs. 630.00</b> |
| <b>Édition sur CD-ROM</b>              | <b>Frs. 165.00</b> | <b>Frs. 180.00</b> |
| <b>Prix au numéro (édition papier)</b> | <b>Frs. 33.60</b>  | <b>Frs. 39.20</b>  |

**Compte de chèques postaux: 12-5000-8, Genève**  
**Banque: Crédit Suisse, Compte OMPI N° 487 080-81, Genève**

Les annonces qui paraissent dans les périodiques de l'OMPI, autres que celles concernant l'OMPI, n'impliquent nullement l'expression par le Bureau international de l'OMPI d'une opinion sur le statut juridique d'un pays, d'un territoire, d'une ville ou d'une région, ou de ses autorités, ni sur la délimitation de ses frontières ou de ses limites.



## ROMARIN

The **ROMARIN CD-ROMs** contain information regarding all international registrations of marks made under the Madrid Agreement Concerning the International Registration of Marks and the Protocol Relating to that Agreement that have been entered in the International Register kept by the International Bureau of WIPO and are currently in force. **ROMARIN** stands for "**R**ead-**O**nly-**M**emory of **M**adrid **A**ctive **R**egistry **I**nformation."

The new software, called "GTITM", which is on the ROMARIN CD-ROM discs allows you to obtain even more information than at present. Thus all information regarding each international registration is recorded on the ROMARIN CD-ROM, such as **name of mark** (including an indication, where appropriate, that it is a figurative mark, color mark, collective mark or three-dimensional mark), **Vienna Classification** symbols (category, division, section), name and address of **holder**, name and address of **representative**, number and date of **publication**, **Nice Classification** classes, list of **goods and services**, **designated States**, **subsequent designations**, **renunciations** or **continuations of effects**, **country of origin**, **priority data**, as well as transactions concerning **refusals**, **limitations** and **other details**.

Moreover, the "GTITM" software offers many new improvements that take advantage of the most recent innovations in the area of information technology. The most important improvement is the inclusion of a **parallel search** capability that not only enables ROMARIN subscribers to **simultaneously search multiple** CD-ROM's from the ROMARIN family (including Benelux Trademarks, DEMAS [Deutsches Elektronisches Marken Suchsystem], EUROM [Office for Harmonization in the Internal Market] and TRACES [TRAdeRemarks from the region of Central and Eastern European States]), but also enables the parallel searching of **daily**

and **weekly ROMARIN update files**. ROMARIN subscribers are aware that, by the time they receive their ROMARIN disc each month, the data contained in the disc actually reflect the status of the International Register of Marks as it was one to two months previously. With the new version of ROMARIN, WIPO is offering ROMARIN subscribers the ability to keep their ROMARIN environment as up to date as possible, through the provision on **Internet of daily and weekly ROMARIN update files**. The downloaded files can then be used to complement the latest ROMARIN disc, thus enabling subscribers to establish and maintain their own individual ROMARIN search environment up to date.

The ROMARIN BIBLIO CD-ROM comprises other **new features** as well:

(a) ROMARIN contains **six databases**: International Trademarks, Appellations of Origin, Nice Classification (search mode), Nice Classification (consultation mode), Vienna Classification (search mode), Vienna Classification (consultation mode);

(b) GTITM permits **three search modes**: simple search mode, assisted search mode or expert search mode. The expert search mode allows you to search all data present on the ROMARIN CD-ROM disc by using various parameters, including Boolean operators.

Where the internationally registered mark consists of an **image** (logo or figurative element) or is accompanied by such an image, the ROMARIN discs also contain the image. All data, except the images, are stored in coded form on the ROMARIN discs, whereas the images (including marks in color) are stored in facsimile or bit-map mode. Each image element can be zoomed in the finest detail.

As before, the information described above is available on **two CD-ROMs**, namely one ROMARIN "**BIBLIO**" disc, containing the complete bibliographic data of more than 371,890 international registrations currently in force (on December 31, 2000) and the current year's images of figurative marks, and one ROMARIN "**IMAGES**" disc, which contains the complete image data set, more than 143,000 images (on December 31, 2000), in black and white, gray-scaled and in color, of figurative marks.

The "BIBLIO" discs are **updated** on a four-weekly basis and the compilation of the "IMAGES" disc is issued once a year.

The **price of a yearly subscription** to ROMARIN CD-ROM discs, consisting of 13 "BIBLIO" discs (one per four-week period) and one "IMAGES" disc is 2,000 Swiss francs (without postage).

For any queries, please contact :

Mr. Henri Spagnolo,  
Industrial Property Information Officer  
International Registrations Department  
World Intellectual Property Organization (WIPO)  
34, chemin des Colombettes,  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland)  
Telephone: (+41 22) 338 93 35  
Fax: (+41 22) 734 14 46  
email: intreg.mail@wipo.int

**Administration: The International Bureau  
of the WORLD INTELLECTUAL  
PROPERTY ORGANIZATION (WIPO)**  
34, chemin des Colombettes, case postale 18  
CH-1211 GENEVA 20 (Switzerland).  
Tel. (022) 338 91 11  
Facsimile 733 54 28, groupes II et III

**Advertisements  
WIPO**  
CH-1211 Geneva 20 (Switzerland) see above

**Gazette OMPI des marques internationales /  
WIPO Gazette of International Marks**  
The subscription to the review is annual and starts  
with the first issue of the year

|                                 | Surface     | Airmail     |
|---------------------------------|-------------|-------------|
| Subscription price for 2001     | Sfr. 540.00 | Sfr. 630.00 |
| Edition on CD-ROM               | Sfr. 165.00 | Sfr. 180.00 |
| Price per issue (paper edition) | Sfr. 33.60  | Sfr. 39.20  |

**Postal check account: 12-5000-8, Geneva**  
**Bank: Swiss Credit, Account WIPO N° 487 080-81, Geneva**

Advertisements published in WIPO periodicals, other than those concerning WIPO, do not imply the expression of an opinion by the International Bureau of WIPO concerning the legal status of any country, territory, city or area, or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries.